



КЪЭБАРЫШIУР*
МАТТЭ
КЪЫЗЭРИIОТАГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Исус лъэпкъэу къызхэкIыгъэр
(Лука 3:23–38)

Мыр Исус Христосэу Даутэ ыкЪор* ыкIи Ибрахымэ ыкЪор* лъэпкъэу къызхэкIыгъэм итхылъ.

² Ибрахымэ Исхьякъ къыфэхъугъ;

Исхьякъ Якъубэ къыфэхъугъ; ащ Иудэрэ ышхэмрэ къыфэхъугъэх;

³ Иудэ Фаресрэ Зарэрэ* къыфэхъугъэх; и тIумэ янэ

1:1 къэбарышIур – Исус Христос ехылIэгъэ къэбарышIур ары. Тхъэм пегъымбархэм агущыIэкIэ цыфхэр къызэригъэугъэгъэ Iофхэр Исус Христос Iофэу ышIагъэмкIэ ыгъэшъыпкъэжъхэзэ ыгъэхъугъэх, арэу-щтэуи цыфхэр мыкIодхэу къызэригъэнэжъынхэ гъогу афишIыгъ.

1:1 Даутэ ыкЪор ыкIи Ибрахымэ ыкЪо – ахэмэ алъэпкъ къытехъу-кIыгъэ лIыр ары.

1:3 Фаресрэ Зарэрэ – Иудэ ыкЪоу зэтIуазэхэр ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 38:27–30.

- Фамар ыцIагъ; Фарес Есром кыфэхъугъ; ащ
 Арам кыфэхъугъ;
⁴ ащ Аминадав кыфэхъугъ; ащ Наасон кыфэхъугъ;
 ащ Салмон кыфэхъугъ;
⁵ ащ Вооз кыфэхъугъ; Вооз янэ Рахав ыцIагъ;
 Вооз Овид кыфэхъугъ; Овид янэ Руф ыцIагъ;
 Овид Иессе кыфэхъугъ;
⁶ ащ пачъыхъэ Даутэ кыфэхъугъ.
 Пачъыхъэу Даутэ Сэлмэн кыфэхъугъ; Сэлмэн янэ,
 Урие зыцIэм ишъузэу* щытыгъагъ.
⁷ Сэлмэн Ровоам кыфэхъугъ; ащ Авие кыфэхъугъ;
 ащ Асэ кыфэхъугъ;
⁸ ащ Иосафат кыфэхъугъ; ащ Иорам кыфэхъугъ;
 ащ Озие кыфэхъугъ;
⁹ ащ Иоафам кыфэхъугъ; ащ Ахаз кыфэхъугъ; ащ
 Езекие кыфэхъугъ;
¹⁰ ащ Манассие кыфэхъугъ; ащ Амон кыфэхъугъ;
 ащ Иосие кыфэхъугъ;
¹¹ ащ Иоаким кыфэхъугъ. Израил цIыфхэр Вавилон
 кьэлэшхом лIыгъэкIэ защэхэ лъэхъанэм* ыдэжь
 Иоаким Иехониерэ ышхэмрэ кыфэхъугъэх.
¹² Израил цIыфхэр Вавилоным защэхэ ужым,*
 Иехонием Салафиил кыфэхъугъ; ащ Зоровавел
 кыфэхъугъ;
¹³ ащ Авиуд кыфэхъугъ; ащ Елиаким кыфэхъугъ;
 ащ Азор кыфэхъугъ;
¹⁴ ащ Садок кыфэхъугъ; ащ Ахим кыфэхъугъ; ащ
 Елиуд кыфэхъугъ;
¹⁵ ащ Елеазар кыфэхъугъ; ащ Матфан кыфэхъугъ;
 ащ Якъубэ кыфэхъугъ;
¹⁶ ащ Юсыф кыфэхъугъ. Ар ХристоскIэ заджэхэрэ
 Исус кыызфэхъугъэ Мерэм илIэу щытыгъ.

1:6 Урие зыцIэм ишъуз – Вирсавид (Батшэбэ) ары. Еплъ Пегъымбар Самуел икьэбархэр зэрыт ятIонэрэ тхылъым (2 Царств) 12:24.

1:11 Вавилон кьэлэшхом лIыгъэкIэ защэхэ лъэхъанэм – Исус кьэхъуным ыпэкIэ 598-рэ илгъэсым пачъыхъэ Невукаднессэр идзэлIхэм Джурт цIыфхэр лIыгъэкIэ Вавилоным аригъэщагъэх.

1:12 Израил цIыфхэр Вавилоным защэхэ ужым – Исус кьэхъуным ыпэкIэ 538-рэ илгъэсым Персие хэгъэгум и Кайсарэу Кир зыцIэм джуртхэм яхэгъэгу кьагъээзэжынеу фит ышIыжыгъэх.

¹⁷ Арэуштэу Ибрахымэрэ пачтыхьэ Даутэрэ азыфару лЫ уж* пшыкIуплI дэлъыгъ; пачтыхьэ Даутэрэ Израил цЫфхэр Вавилоным защэхэ лъэхъанэмрэ азыфару лЫуж пшыкIупчI дэлъыгъ, Израил цЫфхэр Вавилон защэхэ лъэхъанэмрэ Христос* къызыхъугъэ лъэхъанэмрэ азыфагу лЫуж пшыкIуплIи дэлъыгъ.

Исус къызэрэхъугъэр

(Лука 2:1–7)

¹⁸ Исус Христос икъэхъукIэ зэрэхъугъэр мары: Юсыф Исус янэу Мерэм къыщэнэу ыгъэнэфэгъагъ*, ау зэрэщэнхэм ыпэкIэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIэ Мерэм сабий къызэрэфэхъуштыр нафэу къэхъугъ. ¹⁹ Юсыфэу Мерэм илI шъыпкъагъэ зиIэ лIэу шытыгъэти, цЫфмэ апашъхьэ Мерэм ынапэ шытырихынэу фэмыеу, шгъэфэу ытIупщыжъынэу тыриубытагъ.

¹⁹ Ау Юсыф а Юфым егупшысээ, Зиусхъаным* имэлэичпкIыхъапIэкIэ къыфэкIуагъ.

–Даутэ ыкъо* Юсыф!– къыIуагъ ащ. –Мерэмыр шгъузэу къэпщэнэу умышын, сыда пIомэ ащ сабыеу къыфэхъуштыр къызхэкIырэр Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ары. ²¹ Мерэм къо къыфэхъушт, о ащ цIэу фэуусыштри Исус*, сыда пIомэ ащ ылъэпкъ ипсэкIодхэм ялъэкIыныгъэ къыIэкIихыжъынышъ, мыкIодхэу къыгъэнэжъыштых.

²² А зэпстэури зыфэхъугъэр Зиусхъаным мы гушыIэ-

1:17 лЫуж – тымрэ ыкъомрэ азыфагу дэль уахътэр ары.

1:17 Христос – Мессихьыр ары. Пачтыхьэ Даутэ ылъэпкъ къытехъукIыгъэу, пегъымбархэм къызэраIуагъэм тетэу, Израил цЫфхэм шгъафитныгъэрэ мамыр тетыгъомрэ аригъэгъотынхэу Тхьэм ахэр къызэригъэгугъэгъэ пшы лъапIэр ары.

1:18 Юсыф къыщэнэу ыгъэнэфэгъагъ – джурт хабзэм тетэу лЫ горэм ыгъэнэфэгъэ пшгъашгъэр къыщэнэу фэмыемэ, къэзыщагъэ лЫм ишгъуз зэритIупщыжъырэ хабзэм тетэу ытIупщыжъын фае.

1:20 Зиусхъан – Тхьэмэтэшхор ары.

1:20 Даутэ ыкъо – Даутэ ылъэпкъ къытехъукIыгъэ лЫр ары.

1:21 Исус – а цIэм къыкIырэр «цЫфхэр мыкIодхэу Къэзыгъэнэжъырэр» ары.

хэу* пегъымбарым ыгу кырильхьэхи кыригъэуагъэхэр кыэшъыпкъэжыынхэр ары:

²³ –Мары, пшъашгъэр лъэрмыхъэ хъунышгъ, кыо кыфэхъушт. Ащ цӀэу фаусыщтыр Еммануил. Ащ кыи-кыӀырэр: Тхьэр тигъусэ.

²⁴ Юсыф кыизэушыжым, Зиусхъаным имэлэич кыизэрэриуагъэм тетэу зекӀуагъэ, Мерэми шъузэу ыщагъ.

²⁵ Ау ар ишъуз фэхъуным ыпэкӀэ Мерэм апэрэ кыор кыфэхъугъ. Юсыф ащ цӀэу фиусыгъэри Исус.

ЯТӀОНЭРЭШЪХЪ

Тхьэгурымагъохэр тыгъэ кыкыокыпӀэмкӀэ кыизэрикыгъэхэр

Ирод пачъыхъэ* имафэхэм Иудей хэкум* щыщ Вифлеем кыалэм* Исус кыизэхъу ужым, тхьэгурымагъохэр* тыгъэ кыкыокыпӀэмкӀэ кыи-кыӀыхи, кыалэу Ерусалим кыэкӀуагъэх.

² –Тыдэ щыӀа джуртхэм япачъыхъэу кыэхъугъэр?– кыауагъ. –Сыда пӀомэ ащ ижъуагъо тыгъэ кыкыокыпӀэмкӀэ тэ щытлъэгъугъэти, ар дгъэлъэпӀэнэу тыкыэкӀуагъ.

³ Ирод пачъыхъэм ар зызэхехым кыэгумэкыгъ, Ерусалим зэкӀэ дэс цыфхэри ащ дэгумэкыгъэх. ⁴ Арыти, Ирод

1:22–23 Зиусхъаным мы гуцыӀэхэу . . . – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 7:14.

2:1 Ирод пачъыхъэр – Ирод Иныр ары. Исус кыэхъуным ыпэкӀэ я 37–4 илъэсхэм кыакӀоцӀ Израил хэгъэгум зэкӀэ ипачъыхъэу щытыгъ.

2:1 Иудей хэкур – Израил хэгъэгум ихэкухэм ащыщыгъ.

2:1 Вифлеем – Бэтлэхъэм ары. Ерусалим километрийкӀэ пэчыжъэу, икыблэ лъэныкыомкӀэ ит.

2:1 тхьэгурымагъохэр – пкыыхъапӀэхэм кыарыкӀхэрэмрэ жъуагъохэм яӀофрэ апылхъэзэ, пачъыхъэ горэм е пщы горэм фэлажъэхъэзэ, акыылэгъу фэхъугъэхэр ары.

цЫфхэм зэкIэ ядин пэщэшхохэри*, я Тэурат егъэджэкIо пащэ* пстэури ыугъоихи яупчIыгъ:

–Тыда Христос* къызщыхъун фаер?

⁵–Иудей хэкум щыщ Вифлеем ары,– къыраIуагъ ахэмэ, –сыда пIомэ пегъымбарым мырэуштэу къытхыгъ:*

⁶«О, Иудей хэкум щыщ Вифлеем. Иудэ лъэпкъым ипащэхэм анахьы зыкIи уаныхъ цIыкIоп; сыда пIомэ зы пащэ о къыпхэкIышт.

А пащэм мэлахъом мэлхэр зерищэхэрэм фэдэу, слъэпкъ Израил ыщэшт».

⁷ Арэуштэу къызыраIом, Ирод тхъэгурымагъохэм шъэфэу къяджи, жъуагъор къызыкъокIыгъэ охътэ дэдэр зери-гъэшIагъэ. ⁸ Ахэр Вифлеем ыгъакIохэзэ ариIуагъ:

–ШъукIохи, сабыим икъэбар дэгъоу къызэжъугъашI. Ар къызыжъугъоткIэ, макъэ къысэжъугъэIу, сэри ар згъэлъэпIэнэу сыкIошт.

⁹ Тхъэгурымагъохэр пачъыхъэм къариIуагъэм едэIухи ежъагъэх. Тыгъэ къокIыпIэмкIэ щалъэгъугъэ жъуагъори ахэмэ апэ итэу кIозэ, сабыир зыдэщыIэ чIыпIэм зынэсым, къышъхъэщыуцуагъ. ¹⁰ Жъуагъор залъэгъум, лъэш дэдэу гушIуагъэх. ¹¹ Унэм зехъэхэм, сабыири ащ янэу Мерэми исхэу алъэгъугъэх. Залъэгъухэм, сабыим ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэкIэ зыщырадзыхи, агъэлъэ-пIагъ. Япхъуантэхэр зэтырахыхи, тынхэу дышъи, ладэни*, смирни* сабыим ратыгъэх. ¹² Ирод дэжь амыгъэзэжъынэу пкIыхъапIэкIэ Тхъэм къагуригъэIуагъэти, нэмыкIрэ гъогукIэ яхэгъэгу кIожыгъэх.

2:4 дин пэщэшхохэр – дин пэщэшхор, дин пэщэшхоу щытыгъэхэр, дин пэщэшхохэм яунагъохэм ащыщхэр ары.

2:4 Тэурат егъэджэкIо пащэхэр – Тэурат хабзэм итхэмрэ джуртхэм адрэ тхылъ лъапIэхэу яIэхэм арытхэмрэ цIыфхэм агурызыгъаIоу щытыгъэ пащэхэр ары.

2:4 Христос – еплъ 1:17.

2:5–6 пегъымбарым къытхыгъ – еплъ Пегъымбар Михэ тхылъэу ытхыгъэм 5:2; Пегъымбар Самуел икъэбархэр зэрыт ятIонэрэ тхылъым (2 Царств) 5:2.

2:11 ладан – мэ IэшIу зыпыурэ Iугъо лъапI.

2:11 смирнэ – мэ IэшIу зыпыхьрэ уц гор.

Юсыфрэ Мерэмрэ сабыр ягъусэу Мысырым зэрэклатхъужьыгъэр

¹³ Тхъэгурымагъохэр зекІыжъхэм, Зиусхъаным имэлэич пкІыхьапІэкІэ Юсыф къыфэкІуагъ.

–Къэтэджи,– къыІуагъ, –сабымрэ ащ янэрэ зыдащэхи, Мысырым кІэтхъужь. Макъи къыосэгъэІуфэ, ащ щыІ, сыда плэмэ Ирод сабыр ыукІынэу лъы-хъушт.

¹⁴ Арэуштэу Юсыф тэджи, сабымрэ ащ янэрэ чэщым зыдищэхи, Мысырым кІуагъэ. ¹⁵ Ирод олІэфэкІэ ар ащ дэжъым щыпсэугъ. Арэуштэу зыфэхъугъэр Зиусхъаным мы гущыІэхэу* пегъымбарым къыригъэІуагъэхэр къэшъыпкъэжъынхэр ары: «Мысырым къикІыжъынэу Скъо ськъеджагъ».

Ирод идзэлІхэм сабийхэр зэраригъэукІыгъэхэр

¹⁶ Тхъэгурымагъохэм къызэрагъэпцІагъэр Ирод зелъэгъум, лъэшэу къэгубжыгъ. Тхъэгурымагъохэм къырагъэшІэгъэ уахътэм тетэу, Вифлееми ащ зекІэ иІэгъо –благъоми щыщ къэхъугъэкІэ сабийхэр илъэситІу зыныбжъым нэс аукІынхэу идзэлІхэр ыгъэкІуагъэх. ¹⁷ Джащыгъум мы гущыІэхэу пегъымбар Иеремие къыІуагъэхэр* къэшъыпкъэжъыгъэх:

¹⁸ «Куохъао макъэ Рамэ къуаджэм* къыщыІугъ, гъымэкъэшхорэ тхъаусыхэ мэкъэшхорэ ахэтэу. Рахил зигъэсамбырыжъынэу фэмыеу, исабийхэр егъэежъых, сыда плэмэ ахэр щыІэжъыхэпышъ ары».

2:15 Зиусхъаным мы гущыІэхэу... – еплъ Пегъымбар Осие тхылъэу ытхыгъэм 11:1.

2:17–18 пегъымбар Иеремие къыІуагъэхэр – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылъэу ытхыгъэм 31:15.

2:18 Рамэ къуаджэр – Ерусалим километрийкІэ пэчыжъэу, итемыр лъэныкъомкІэ итыгъ. Темыр зыфаІорэр арапыбзэкІэ «шэмал», тыркубзэкІи «кузей» зэраІорэр ары.

Юсыфрэ Мерэмрэ сабыр ягъусэу Мысырым кыызэрикыжыгыгъэхэр

¹⁹ Ирод зэлэ ужым, Зиусхъаным имэлэич пкыхьапкэ-кэ Юсыф Мысырым кышыфаклуи, ²⁰ кылуагъ:

–Къэтэджи, сабымрэ ащ янэрэ зыдащэхи, Израил хэгъэгум кюжь, сыда плэмэ сабым ыпсэ зыгъэгъун-хэу ыуж итыгъэхэр лагъэхэшъ ары.

²¹ Арэуштэу Юсыф тэджи, сабымрэ ащ янэрэ зыди-щэхи, Израил хэгъэгум кюжьыгъэ. ²² Ау Ирод ичлыпкэ-кэ ащ ыкыо Архелай* Иудей хэкум ипачъыхъэ хъугъэу Юсыф къэбар зызэхехым, ащ клонкэ шынагъэ. Пкы-хьапкэ Тхэм кызыгурегъэо ужым, Галилей хэкум* клуи, ²³ Назареткэ заджэхэрэ къалэм* дэткысхьагъ. Арэу-штэу зыфэхъугъэр мы гущылэхэу пегъымбархэм Исус ехылаагъэу кылуагъэхэр къэшъыпкъэжыынхэр ары: «На-зарет шыцкэ еджэщтых».

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Умэхъэкэо Иуан Тхэм игущылэхэр зэригъэлуштыгъэхэр

(Марк 1:1–8; Лука 3:1–9, 15–17; Иуан 1:19–28)

А мафэхэм умэхъэкэо* Иуан къэлъагъуи, Иудей хэкум ишъоф нэки цыфхэм Тхэм игущылэхэр щаригъэлу-хэзэ, ² мырэуштэу кылоштыгъ:

2:22 Архелай – Ирод Иным ыкыохэм ашыщыгъ. Исус кыэхъуным ыпкэо я 4–рэ илгъэсым щегъэжыагъэу Исус кыызэхъу нэужым я 6–рэ илгъэсым нэсыфэ, хэкухэу Иудей, Самарие, Идумей япщэу шытыгъ.

2:22 Галилей хэкур – Израил хэгъэгум итемыр лъэныкыо ит. Архелай ышэу Ирод Антипэ зыцлэр а хэкум ипщэу шытыгъ.

2:23 Назареткэ заджэхэрэ къалэр – Галилей псыхъураем икыблэ цыпэ километр 26–кэ пэчыжьэу, итыгъэ кыохьапкэ лъэныкыокэ ит.

3:1 умэхъыныр – «Шъуипсэкодхэм шъуафыкэгожыи, зысэжъугъэу-мэхъ, Тхэм ахэр кышъуфигъэгъунхэм пае», ыпоти, умэхъэкэо Иуан (Яхья) цыфхэр псым чигъаощтыгъэх (ыумэхъыштыгъэх). Еплъ Марк

–ШъуипсэкІодхэм шъуафыкІэгъожь, сыда пІомэ Тхъэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо* къэблэгъагъэшъ ары.

³ Иуан ары пегъымбар Исайас мырэушттэу зыфиІуагъэр:*

«Шъоф нэкІым зы джэ макъэ горэ къыщэІу:

Зиусхъаным игъогу фэжъугъэпси,

игъогу лъагъохэр зэшъхъэ–зашъоу фэшъушІых».

⁴ Иуан мэхъшэцым хэшІыкІыгъэу щыгъын щыгъыгъ, ыбги шъо бгырыпх илгыгъ. Гъомлапхъэу иІагъэр мацІэхэмрэ шъоф шъоумрэ арыгъэ. ⁵ Джащыгъум Ерусалим дэс цыфхэри, Иудей хэкум зэкІэ ис цыфхэри, Иордан псыхъом иІэгъо–благъом зэкІэ ис цыфхэри Иуан ыдэжь кІощтыгъэх. ⁶ ПсэкІодэу ашІагъэхэр Тхъэм ыпашъхъэ ралъхъахэти, Иордан псыхъом Иуан зыщырагъэумэхъыщтыгъ.

⁷ Зырагъэумэхъынэу фарисейхэмрэ* саддукейхэмрэ* ащыщхэу бэу ыдэжь къакІохэу Иуан зелъэгъум, ахэмэ ариІуагъ:

–Шъо, блэщылъфхэр*! Тхъэм игубжэу къэкІощтым шъуІэкІэкІынэу хэт шъушъхъэ къизылъхъагъэр? ⁸ Шъуипсэ–

1:4. Исус уашъом зыдэкІоежыгъэм къыщегъэжъагъэу, цыфхэм диным ехыллэгъэу тетыгъо зиІэ цыф горэм зырагъэумэхъы – а цыфым ахэр псым чІегъаох, е псы тІэкІу ашъхъэхэм атыреутхэ. Арэушттэу ИсускІэ шІошъхъуныгъэ яІэ зэрэхъугъэр къагъэлъагъо. Ащ нэмыкІэуи Исус лІи, лІагъэхэм къызэрахэтэджыкІыжыгъэм пае, япсэ-кІодхэр къафэгъугъэхэу, мыкІодыжыын щыІэныгъэ яІэ зэрэхъугъэми шыхъат фэхъух.

3:2 Тхъэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо – Тхъэм мы дунаеми, мы дунаем ицыфхэми тетыгъошхоуи лъэкІыныгъэшхоуи афыриІэр ары. Инджылыр Тхъэм и Тетыгъошхо зытегущыІэкІэ, зыфиІорэр загъорэ мы уахътэм Тхъэм тетыгъошхоу иІэр ары, загъори къэкІощт уахътэм тетыгъошхоу иІэщтыр ары, загъори Тхъэм ыдэжь мыкІодыжыын щыІэныгъэ щыуиІэ-ныр ары.

3:3 пегъымбар Исайас зыфиІуагъэр – еплъ Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 40:3. Пегъымбар Исайас, Исус къэхъуным ыпэкІэ 759–698-рэ илъэсхэм къакІоцІ псэугъагъ.

3:7 фарисейхэр – джуртхэм ащыщхэу диным рылажъэрэ цыф купэу щытыгъэх. Ахэр Тэурат хабзэм итхэмрэ ятэжъхэм къакІэныжыгъэ хабзэхэмрэ агу етыгъэу апылгыщтыгъэх.

3:7 саддукейхэр – дин пащэхэм ащыщхэу, диным пылхэу зы тхъамэтэ купэу щытыгъэх. Ахэмэ тхылъ лъапІэхэу алгытагъэхэр Тэурат хабзэм ит тхылгытфыр ары ныІап.

3:7 блэщылъф – блэм къыхэкІырэ лъфыгъэр ары.

кIодхэм шъуафыкIэгъожьыным фэшъошэ ИофышIу-хэр жъугъэцакIэх. ⁹ «Ибрахьимэ тэ тятэ ары», шъугукIэ шъуIонэу шъуфитэу шъумыгугъ, сыда пIомэ сэ шъосэIо, Тхьэм мы мыжъохэм Ибрахьимэ пае бынхэр къахигъэхъу-кIын ылъэкIышт. ¹⁰ Ощыр чъыг лъапсэхэм атыраубытэ-гъах. Арэуштэу сыррэ чъыгэу шIугъэ къызпымыкIэрэр раупкIынышъ, машIом падзэшт.

¹¹ –ШъуипсэкIодхэм шъузэрафыкIэгъожьыгъэр къэжъу-гъэлъэгъонэу сэ псымкIэ шъусэумэхъы, ау саужкIэ къэ-кIощтым сэщ нахь нахь лъэкIыныгъэшхо иI. Ащ ицуа-къэхэр фэсхьынхэуи сифэшъуащэп. Ащ Тхьэм Ыпсэ Лъа-пIэрэ машIомрэкIэ шъо шъуиумэхъышт. ¹² Ащ ихьанцэ ыIэ кIэлъ, ихьамэщи ыукъэбзыжъынышъ, икоци кон-хэм аритэкъожьышт, ау уарзэр мыкIосэжъын машIокIэ ыгъэстышт.

Иуан Исус зэриумэхъыгъэр

(Марк 1:9–11; Лука 3:21–22)

¹³ Джащыгъум Исус Галилей хэкум къикIи, Иордан псы-хъом къэкIуагъ Иуан зыригъэумэхъынэу. ¹⁴ Ау Иуан ымыдэу, Исус мырэуштэу риIуагъ:

–О сэ сыуумэхъын фае. Сэ о усыумэхъынэу укъысфэ-кIуа?

¹⁵ –Джы арэуштэу орэхъу,– ыIуи, Исус Иуан пэгъокI ритыжъыгъ, –сыда пIомэ джауштэу ары шъыпкъэгъэ пстэури зэрэдгъэцэкIэн фаер.

Исус ауштэу къызыреIом, Иуан къезэгъи ыумэхъыгъ.

¹⁶ Исус Иуан зызэрэригъэумэхъэу, псым къыхэкIы-жъыгъ. Псым къызыхэкIыжъым, уашъор зэлукIи, Тхьэм ыпсэ ЛъапIэ тхьаркъом фэдэу ежъым къызэрэфехырэр ылъэгъугъ. ¹⁷ ЕтIанэ уашъом зы макъэ къиIукIыгъ:

–Мары сэ шIу слъэгъурэ Скъо класэу сыгу зэлурэр.*

3:17 Мары сэ шIу слъэгъурэ Скъо класэу сыгу зэлурэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7; Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:2; Пе-гъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 42:1.

ЯШЛЭНЭРЭШЪХЬ

Шэйтаныр Исус псэклод ригъэшлэнэу ыуж зэритыгъэр

(Марк 1:12–13; Лука 4:1–13)

Джащыгъум Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ Исус шъоф нэклым ыщагъ. Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ Исус ащ дэжъым зыфишагъэр шэйтаныр Исус псэклод ригъэшлэнэу ыуж итыныр ары. ² Исус мэфэ тлокитлурэ чэщ тлокитлурэклэ зенэклы ужым, къэмэлэклагъ. ³ Шэйтанэу цыфхэм псэклод языгъэшлэнэу ыуж итыр Исус кыбгъодахы кыриуагъ:

–О Тхьэм ури Къомэ, мы мыжъохэр хьалыгъу хъунхэу унашъо шы.

⁴ –Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт,* – кыложыгъ Исус,

–«Хьалыгъу закъор арэп цыфыр зэрэпсэуцтыр, сыдрэ гущылэу Тхьэм ыжэ кыдэклырэр ары нахъ».

⁵ Ащ нэужым шэйтаныр Исус къэлэ лъаплэм зыдищи, Тхьэм иунэшхо нахъ лъэгаплэу илэм тыригъэуцуи, ⁶ кыриуагъ:

–О Тхьэм ури Къомэ, мыщ дэжъым зыщедзых; сыда плэмэ Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт.*

«Тхьэм имэлэичхэм о кыюхылаагъэу унашъо къафишышт,

о плъакъокли мыжъом уемыутэклыным пае, алэхэмклэ уалэтышт».

⁷ –Мырэуцтэуи Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт, * –риложыгъ Исус, –«Зиусхъанэу уи Тхьэ умыушэты».

⁸ Етлани шэйтаныр Исус Юшъхъэ лъэгэ дэдэ горэм дищай, дунаем тет пачъыхъагъо пстэури, ахэмэ щытхъушхоу ялэри кыригъэлъэгъуи, ⁹ кыриуагъ:

4:4 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 8:3

4:6 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Сэбур (Псалтыр) 91:11–12 (урьс библиемклэ 90:11–12).

4:7 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:16.

–Чыгум зебдзыхызэ сэ сыбгъэлъапэмэ, ахэр зэкIэ кы-
остыщтых.

¹⁰ –Сауж икI, шэйтан!– риложыгы Исус. –Сыда шомэ
Тхэм игушыIэ тхыгъэхэм арыт:* «Зиусхъанэу уи Тхэ
бгъэлъапIээ, ежым изакъоу уфэлэжьэн фае».

¹¹ Исус ар зыреIом, шэйтаныр ащ ыуж икIыжыгы,
мэлэичхэри кыфехыхи, Исус фэIофтабгэхэу аублагъ.

Исус иIоф Галилей хэкум зэрэщиублагъэр

(Марк 1:14–15; Лука 4:14–15)

¹² Иуан хъапсым чIадзагъэу* Исус къэбар зызэхехым,
Галилей хэкум кIожыгыгъэ. ¹³ Назарет къалэм дэкIыжыи,
хэхуэхэу Завулонрэ Неффалимрэ* зыцIэхэм ащыщэу псы-
Iушъом Iут Капернаум къалэм кIуи, ащ дэтIысхъагъ.
¹⁴ Исус арэуштэу зыфишагъэр пегъымбар Исайас мы гу-
шыIэхэу кыIуагъэхэр* къэшъыпкъэжьынхэр ары:

¹⁵ «Завулон хэкур, Неффалим хэкур, псы Iушъом Iут
хэкур, Иордан псыхъом иадрабгъу шыIэ хэкур,
хымэ лъэпкъхэм яхэкоу Галилей!» (Ахэмэ
атегушыIэу пегъымбарым мырэуштэу кыIуагъ:)

¹⁶ «Цыфхэу шIункIыгъэм хэтхэм нэфынэшхо
алъэгъугъ;
лIэныгъэм ищынагъо хэку шIункIым ис цыфхэми
нэфынэ къатридзагъ».

4:10 Тхэм игушыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ
тхылъэу ытхыгъэм 6:13.

4:12 Иуан хъапсым чIадзагъэу – Ирод Антипэу Галилей хэкумрэ Перей
хэкумрэ япщ иунашъокIэ умэхъэкIо Иуан хъапсым чIадзагъ. Еплъ Маттэ
14:3–4.

4:13 хэхуэхэу Завулонрэ Неффалимрэ – Завулонрэ Неффалирэ Израил
лъэпкъым шыщ лIэкъуитIоу (унэгъо лъэпкъитIоу) шытыгъэх. Ахэмэ
яхэхуэхэр Галилей псыхъураем итыгъэ къохъэпIэ лIэныкъокIи итемыр
лIэныкъокIи итыгъэх. Темыр зыфалорэр арапыбзэкIэ «шэмал», ты-
ркубзэкIи «кузей» зэраIорэр ары.

4:14–16 пегъымбар Исайас мы гушыIэхэу кыIуагъэхэр... – еплъ Пе-
гъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 9:1–2.

¹⁷ А лъэхъанэм кыщегъэжъагъэу Исус Тхьэм игущы-
 Іэхэр цыфхэм аригъэІухэу кыублагъ:

–ШъуипсэкІодхэм шъуафыкІэгъожь, сыда пІомэ Тхьэу
 уашъом щыІэм и Тетыгъошхо* къэблэгъагъэшъ ары.

Исус пцэжъыяшэ нэбгырипІ игъогу рыкІонхэу кызэряджагъэр

(Марк 1:16–20; Лука 5:1–11)

¹⁸ Исус Галилей псыхъураем* иІушъо рекІокІызэ, зэ-
 къошитІу ылъэгъугъ. Ахэр Симонэу ПетрэкІэ заджэхэ-
 рэмрэ ащ ыш Индрысрэ арыгъэ. Ахэмэ хъытыур псыхъу-
 раем хадзэщтыгъэ, сыда пІомэ пцэжъыяшэхэу щытыгъэ-
 хэти ары. ¹⁹ Исус ахэмэ ариІуагъ:

–Сауж шъукъырыкІу. Пцэжъые къэшъуубытыным пае,
 ыуж шъузэритыгъэм фэдэу, цыфхэр сэ сигъогу кытежъу-
 гъэхъанхэм пае ауж шъузэрихъащтыр шъозгъэшІэщт.

²⁰ Ахэмэ а гущыІэхэр зэрэзехахэу, яхъытыухэр къа-
 бгынэхи, Исус ыуж ихъагъэх.

²¹ Исус нахъ чыжъэу кІозэ, ахэмэ анэмыкІэу зэкъоши-
 тІоу Зеведей ыкъохэу Якъубэрэ Іуанрэ ылъэгъугъэх.
 Ахэм ятэ Зеведей ягъусэу, къуашъом исхэу яхъытыухэр
 агъэхъазырыщтыгъэх. Исус ахэми яджагъ. ²² Ахэмэ зэ-
 ряджэу, къуашъори яти къабгынэхи, Исус ыуж ихъагъэх.

Исус Галилей хэкум цыф купышхом Тхьэм игущыІэхэр зэрэцаригъашІэщтыгъэхэр ыкІи зэрэщигъэхъужъыщтыгъэхэр

(Лука 6:17–19)

²³ Исус зэкІэ Галилей хэкур кыкІухъэзэ, синэгогухэм*
 цыфхэм Тхьэм игущыІэхэр царигъашІэщтыгъэх, Тхьэм

4:17 Тхьэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо – еплъ 3:2.

4:18 Галилей псыхъураер – Галилей хэкум ит псыхъурай. ИкІыхъагъэ
 километрэ 21–рэ мэхъу, инахъ шъомбгъуапІэр километрэ 13 мэхъу.

4:23 синэгогу – джуртмэ ятхъэлъэІупІ ары.

и Тетыгъошхо ехьыллэгъэ къэбарышлури аригъэлуцтыгъ, цыфхэм ащыщэуи хэтрэ сымаджи гъойщай ыгъэхъужьыщтыгъ. ²⁴ Арышъ, Исус икъэбар Сирие хэкум* тыдэки шылугъ. Сымэджэ зэфэшъхьафи уз зэфэшъхьафи зиэ пстэури Исус къыфашцэщтыгъэх; джынапцэ зыхэсхэри, къытефэхэрэри, зылэпкъ-лъэпкъ узым зэкиубытагъэхэри ыгъэхъужьыщтыгъэх. ²⁵ Галилей хэкуми, Къэлипши* зыцэ хэкуми, Ерусалими, Иудей хэкуми, Иордан псыхъом иадрабгъуи шыщхэр купышхохэу Исус ыуж ихьащтыгъэх.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Исус ыуашъхьэм тетэу Тхьэм игущылэхэр зэригъэлугъэхэр
(Маттэ 5–7)

Исус цыф купышхохэр зелъэгъухэм, ыуашъхьэм дэкуай, тысыгъэ. Зэтысым, игъогу рыкдохэрэр ежъым къыбгъодахъэхи, ² Исус ахэмэ Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэу ыублагъ:

Сыхьатмафэ ежъагъэхэр

(Лука 6:20–23)

³ – Гурэ псэрэкиэ тхьамыкIэхэу щытхэр* сыхьатмафэ ежъагъэх, сыда плэмэ ахэр Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо* ылэчIэгъ чIэтых.

4:24 Сирие хэкур – Рим (Рум) къэралыгъошхом шыщ хэкоу шытыгъ. Израил хэгъэгур Сирие хэкум шыщыгъ.

4:25 Къэлипши – ахэр хымэ къалэхэу шытыгъэх. Ахэм анахьыбэхэр Джалил псыхъураем икъыблэ тыгъэ къыкъокIыпIэ лъэныкъомкIэ итыгъэх.

5:3 гурэпсэрэкиэ тхьамыкIэхэу щытхэр – Тхьэр зэрящыкIагъэр зыдэзышлэжхэрэр ары.

5:3 Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо – еплъ 3:2.

- ⁴ Гукъао зиІэхэр сыхъатмафэ ежъагъэх, сыда пІомэ ахэмэ ягукъао Тхьэм ашъхьэщихыщт.
- ⁵ Зыгу пэгагъэ имылъхэр сыхъатмафэ ежъагъэх, сыда пІомэ ахэмэ ІэхьышІоу къалъысыщтыр чІылъэр ары.
- ⁶ Шъыпкъагъэм фэзэщхэу, фалІэхэрэр сыхъатмафэ ежъагъэх, сыда пІомэ ахэмэ афырикъун шъыпкъагъэ агъотыжъыщт.
- ⁷ ГукІэгъу зыгу илъхэр сыхъатмафэ ежъагъэх, сыда пІомэ ахэмэ гукІэгъу агъотыжъыщт.
- ⁸ Зыгу къабзэхэр сыхъатмафэ ежъагъэх, сыда пІомэ ахэмэ Тхьэр альэгъущт.
- ⁹ ЗэшІуныгъэ цІыфмэ ахэзылъхьэхэрэр сыхъатмафэ ежъагъэх, сыда пІомэ ахэмэ Тхьэм ибынхэкІэ яджэщтых.
- ¹⁰ Шъыпкъагъэм пае цІыфхэу къин зэрагъэщэчхэрэр сыхъатмафэ ежъагъэх, сыда пІомэ ахэр Тхьэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо ыІэчІэгъ чІэтых.
- ¹¹ –Сэ сигъогу шъузэрэрыкІорэм пае, цІыфхэр къышъо-хъонхэмэ, къин шъуагъэщэчмэ, къышъуфэмышъуашэу Іаегъэ пстэури къышъуаІуалІэмэ, сыхъатмафэ шъуе-жъагъ. ¹² Шъутхъэжъ, инэуи шъугушІу, сыда пІомэ Тхьэм уашъом ІэхьышІоу къыщышъуфигъэшъошэщтыр инышъ ары. Арэуцтэу шъо шъуапэкІи пегъымбархэм къин ара-гъэщэчыщтыгъ.

Щыгъумрэ нэфынэмрэ

(Марк 9:50; Лука 14:34–35)

¹³ –ЧІылъэм ищыгъур шъоры. Ау щыгъум ищыугъэ хэкІымэ, сьдэуцтэу ащ ищыугъэ хэплъхъажъыщта? Зы-кІи ишІуагъэ къэкІожъыщтэп. Ар ратэкъужъынышъ, цІыфмэ аульэгущт.

¹⁴ –Дунаем инэфынэр шъоры. Іуашъхьэм тет къалэр гъэбылъыгъэу хъушъурэп. ¹⁵ Зыми остыгъэ хигъанэу, ар щэлъэ чІэгъым чІигъэуцорэп, итетыпІэ лъагэ тыре-гъэуцо нахь. ЕтІанэ унэм ис пстэуми ащ инэфынэ анэсы. ¹⁶ Арышъ, цІыфмэ апашъхьэ шъуинэфынэ щэрэнэф, шъуишІушІагъэхэр альэгъунхэшъ, Шъуятэ лъапІэу уа-шъом щыІэм щытхъу фашІыным пае.

Тэурат хабзэм ехылаагь

¹⁷ – Муса и Тэурат хабзэ* итхэмрэ пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэм* арытхэмрэ згъэкIодынхэу сыкъэкIуагъэу шъумыгугъ. Ахэр згъэкIодынхэу арэп сыкъыизфэкIуагъэр, изгъэкъунхэу ары нахь. ¹⁸ Шъыпкъэр шъосэIо, уашъомрэ чIылъэмрэ щэлэхэфэ, Мусэ и Тэурат хабзэ итхэу хъарыфхэм анахь цIыкIуи зы уцупи хэкIодыкIыщтэп, ащ ит пстэури къэшъыпкъэжъыфэ. ¹⁹ Цыфэу мы унашъохэм анахь цIыкIухэм ащыщэу зыгорэм емьдэIоу, адрэ цIыфхэри а унашъом емьдэлунхэу языгъашIэрэм Тхэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ чIэт цIыфхэм анахь цIыкIу дэдэкIэ еджэщтых. Ау мы унашъохэр зыгъэцакIэу, цIыфмэ ахэр языгъашIэрэр Тхэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ чIэт цIыф инхэм ащыщкIэ еджэщтых. ²⁰ Шъыпкъэр шъосэIо, шъуишъыпкъагъэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ* фарисейхэмрэ* яшъыпкъагъэ нахь нахь ин мыхъумэ, Тхэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ шъучIэхьащтэп.

Губжыным ехылаагь

²¹ – Пэсэрэ цIыфхэм зэрараIуагъэр* шъо зэхэшъухыгъ: «Цыф умыукI. Цыф зыукIырэр хыкумышIэм* ыпашъхъэ ращэщт». ²² Ау сэ шъосэIо, хэтми ежъ ышы* фэгубжырэр хыкумышIэм ыпашъхъэ ращэщт. Ежъ ышы

5:17 Тэурат хабзэр – пегъымбар Мусэ тхылъитфэу ытхыгъэхэр ары. Тэурат хабзэр джуртхэм ятхылъ лъапIэхэм ащыщэу апэрэ Iахъэу мэхъу.

5:17 пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэр – джуртхэм ятхылъ лъапIэхэм ащыщхэу ятIонэрэ Iахъэу мэхъу.

5:20 Тэурат егъэджэкIо пащэхэр – еплъ 2:4.

5:20 фарисейхэр – еплъ 3:7.

5:21 цIыфхэм зэрараIуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 20:13.

5:21 хыкумышIэр – зы цIыф горэ хыеу е мысэу щытмэ, хабзэм иунашъо тетэу зэхэзыфырэр ары.

5:22 шыхэр – зы диным рылажъэхэрэр ары.

«О ушгъхъэнэки!» езылорэр Тхъэмэтэ Хэсэшхом* ыпашгъхъэ ращэшт. Ау ышы «О удел!» езылорэр джэхънэмы машом клоныр фэшгъуашэу мысэ хъушт.

²³ – Арышгъ, Тхъэм ептынэу тыныр къурмэн шыплэм зыпхыкIэ, о пшы гукъанэ горэ къыпфыриIэу угу къэкIыжымэ, ²⁴ уитын къурмэн шыплэм ыпашгъхъэ къыщыгъани, ыпэрапшIэу кIуи, пшы ешлужь. ЕтIанэ къакIуи, уитын тыжь.

²⁵ – О видэогъу псынкIэу ешлужь, уригъусэу гъогум утетыфэ. Армырмэ хыкумышIэм ыпашгъхъэ урищэшт. ХыкумышIэми иIофшIакIо улэкIилгъхъащт, хъапсыми учIадзэшт. ²⁶ Шъыпкъэр осэIо, аужырэ чапычыр* отыжыфэ, хъапсым укъычIэкIыжыщтэп.

Зинэ шIэным ехылаагъ

²⁷ – ЗэраIуагъэр* зэхэшгъухыгъ: «Зинэ умышIэ». ²⁸ Ау сэ шъосэIо, хэти зы бзылгъфыгъэ горэм енэцIэу еплтымэ, ыгукIэ зинэ ышIэгъах. ²⁹ Арышгъ, о унэ джабгъу псэкIод пшIэнэу удихыыхмэ, къитхъыжьи чIэдз. О ппкъы зэкIэ джэхънэмым хадзэным нахьи, о пIэпкълъэпкъхэм ащыщэу зы пшIокIодыныр оркIэ нахышIу. ³⁰ О пIэ джабгъуи псэкIод пшIэнэу удихыыхмэ, пыупкIыжьи чIэдз. О ппкъы зэкIэ джэхънэмым клоным нахьи, пIэпкъ–лъэпкъхэм ащыщэу зы пшIокIодыныр оркIэ нахышIу.

5:22 Тхъэмэтэ Хэсэшхор – дин Iофхэм яхылаагъэу хыкум зышIэу, анахь тетыгъо зиIэ хасэу джуртхэм яIагъэр ары. Тхъэмэтэ нэбгырэ 70–рэ Тхъэмэтэ Хэсэшхом щыщыгъэх. А хэсэшхом итхъаматэр дин пэцэшхор арыгъэ. Тхъэмэтэ Хэсэшхом загъорэ «СинедрионкIэ» еджэх.

5:26 чапыч – арапыбзэкIи тыркубзэкIи «хъурышэ» мэхъу.

5:27 зэраIуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 20:14.

Шъхъэгъусэ тIупщыжъыным ехылаагъ

(Маттэ 19:9; Марк 10:11–12; Лука 16:18)

³¹ – Пасэм мыри аIуагъ:* «Зишъуз зытIупщыжъырэм къызэритIупщыжъырэ тхылъ рерэт». ³² Ау сэ шъосэIо, ишъуз зинэ ымышIагъэу, хэтми зытIупщыжъырэм шъузым зинэ ригъэшIагъэу мэхъу, (етIанэ шъузыр джыри дэIожьмэ). Ащ фэдэу хэтми лIы горэм къытIупщыжъыгъэ шъуз къэзыщэжъырэм зинэ ышIагъэу мэхъу.

ТхъарыIоным ехылаагъ

³³ – Джыри пэсэрэ цIыфхэм зэрараIуагъэр* шъо зэхэшъухыгъ: «ЗыкIи пцIыкIэ тхъарыIо умышы, ау Зиусхъаным фэпшыгъэ тхъарыIохэр бгъэшъыпкъэжъынхэ фае». ³⁴ Ау сэ шъосэIо, шъо тхъарыIо зыкIи шъушы хъуцтэп, уашъомкIи тхъарыIо шъумышы, сыда пIомэ уашъор Тхъэм итIысыпIэ лъапIэу щытышъ ары. ³⁵ ЧIыльэмкIи тхъарыIо шъумышы, сыда пIомэ ар Тхъэм ылъакъохэр зытет лъэгукIэтын лъапIэу щытышъ ары. ЕрусалимкIи тхъарыIо шъумышы, сыда пIомэ ар пачъыхъэшхом икъалэшъ ары. ³⁶ О пшъхъэкIи тхъарыIо умышы, сыда пIомэ, зы шъхъац налъэ нэмыIэми, шIуцIи фыжъи пшыпIышъ плъэкIыщтэп. ³⁷ Ау шъуигущыIэ «Ары» шъуIоу щытмэ, ар жъугъэцакIэ, шъуигущыIи «Хъау, арэп» шъуIоу щытмэ, ари жъугъэцакIэ. Ащ блэкIырэр шэйтаным иIоф щыщ.

ЦIыф бзаджэм шъупэмылуцужь

(Лука 6:29–30)

³⁸ – Мыри зэрараIуагъэр* зэхэшъухыгъ: «О унэ къеIэрэм ынэ еIэжъ, о пцэ къеорэм ыцэ еожъ», ³⁹ ау сэ шъо-

5:31 мыри аIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 24:1.

5:33 цIыфхэм зэрараIуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ яцэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:12, яплIэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 30:2, ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 23:21.

5:38 зэрараIуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 21:24.

сэю, цыф бзаджем шъупэмыуцужь. Ау хэти о унэклүшъо джабгъу кьеорэм адрэ нэклүшъори фэгъаз. ⁴⁰ Зыгорэ уиджанэ пихынэу кыюдэонэу фаемэ, уищыгъын кы-лүтелъи кыфэгъан. ⁴¹ Лъэубэкъу мин дэпкүнэу уезгъэзырэм лъэубэкъу минитлү дэклү. ⁴² О зыгорэклэ кыюлъялүрэм ет, чыфэ пызыхынэу фаеми уакыб фэмыгъаз.

Шъуипыйхэр шлү шъулъэгъух

(Лука 6:27–28, 32–36)

⁴³ –Зэрауагъэр* зэхэшъухыгъ: «Уигъунэгъу шлү лъэгъу, уипый уджэгъу». ⁴⁴ Ау сэ шъосэю, шъуипыйхэр шлү шъулъэгъух, цыфхэу къин шъозыгъэщычыхэрэм Тхьэм шлүклэ шъуафелъэю, ⁴⁵ Шъуятэ лъаплэу уашъом щылэм ибынхэу шъухъуным пае. Ащ итыгъэ цыф бзаджэхэми цыфышлүхэми къафыкъуегъэкы, шъыпкъагъэ зиЛэхэми зимыЛэхэми оцх къафырегъэщы. ⁴⁶ Шлү шъузылгъэгъухэрэм язакъоу шлү шъулъэгъухэмэ, сьд фэдэ Лэхышлүа шъузщыгугъырэр? Хъакъулахь ахъщэр* хэзыххэрэм а дэдэр арыба ашлэрэр? ⁴⁷ Шъо шъушыхэм анэмыкы зыми ылапэ шъумыубытмэ, илыягъэу сыда шлүгъэу шъушлэрэр? Хымэ лъэпкъхэми а дэдэр ашлэба? ⁴⁸ Арышъ, Шъуятэ лъаплэу уашъом щылэм ишъыпкъагъэ щыклагъэ зи имыЛэу, ежыр икъугъэу зэрэщытым фэдэу, шъори зишъыпкъагъэ щыклагъэ зи имыЛэу, цыф икъугъэхэу шъущытын фае.

5:43 зэрауагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ яцэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 19:18. Гущылэхэу «уипый уджэгъу» зыфаюхэрэр а тхылгъым итхэл.

5:46 хъакъулахь ахъщэр – цыфхэр кълэ горэм зыдахьэхэклэ е зыдэклэхэклэ, псэуалгъэхэу, хъапщыпхэу, лэжыгъэхэу яЛэхэм Рим (Рум) къралыгъошхом (хыкумэтым) ахъщэу атырилъхъащтыгъэр ары. Цыфхэм, анахъэу дин тхьаматэхэм, хъакъулахь ахъщэр хэзыххэрэр зэрапэсщытыгъэхэл, гъэнэфэгъэу дин унашъохэм ахэр ямыдэюу зэрэщытыгъэхэм пае.

ЯХЭНЭРЭШЪХЬ

Сэдакъэм ехылаагъ

–Шъо шушлаагъэр зышъушлэкIэ, цыфхэм тагъэшIэ-гъошт шъулоу, ахэмэ алъэгъоу зэрэшъумышлэнхэм шъу-фэсакъ. Армырмэ шъуЯтэ лъапIэу уашъом щыIэм Iэхы-шу кышъуфигъэшъошэцтэп.

²–Арышъ, сэдакъэ зыптыкIэ, цыфхэм къэбар ямы-гъашI, синэгогухэм* ачIэсхэу, урамхэми атетхэу нэпитIу зиIэ цыфхэм адрэ цыфхэм къэбар зэрарагъашIэрэм фэдэу, ежхэм зыщагъэтхъужьынхэм пае. Шъыпкъэр шъосэIо, арэуцтэу зышIэхэрэм яIахъэ агъотыгъах. ³ Ау о сэдакъэ зыптыкIэ, о пIэ джабгъу Iофэу ышIырэр пIэ сэмэгу ымышIэу орэхъу, ⁴ сэдакъэу о птыгъэр шъэфэу къэнэным пае. Ащыгъум Уятэ лъапIэу цыфхэм шъэфэу ашIэрэр зылъэгъурэм уилэхъэшIу кыуитышт.

Тхьэм елъэлугъэным ехылаагъ

(Лука 11:2–4)

⁵–Тхьэм шъуелъэлугъэ хъумэ, нэпитIу зиIэ цыфхэм зэра-шIырэм фэдэу шъумышы. Цыфхэм зарагъэлъэгъуным пае, Тхьэм елъэлухэзэ, синэгогухэми урам къуапэхэми къащыуцунхэр якIас. Шъыпкъэр шъосэIо, ахэмэ яIахъэ агъотыгъах. ⁶ Ау о Тхьэм уелъэлугъэ зыхъукIэ, уи-унэ кIоцIы ихъажьы, пчъэр кыфэши, Уятэ лъапIэу цыфхэм амылъэгъурэм елъэлугъэ. Ащыгъум Уятэ лъапIэу цыфхэм шъэфэу ашIэрэр зылъэгъурэм уилэхъышу кы-уитышт. ⁷ Тхьэм шъузелъэлукIэ, бащэ шъумыIо, хымэ лъэпкъхэм зэрашIырэм фэдэу; сыда пIомэ ахэмэ гущы-Iабэ къаIомэ, ятхьэлъэлухэмэ Тхьэр къядэлунэу мэгугъэх. ⁸ Арышъ, ахэмэ зэрашIырэм фэдэу шъумышы; сыда пIомэ шъо шъуелъэлугъэным ыпэкIэ шъуищыкIагъэр шъу-Ятэ лъапIэм ешIэшъ ары.

⁹–Мырэуцтэу Тхьэм шъуелъэлугъэ:

«О Тятэ лъапІэу уашъом щыІэр!
ПцІэ цыфхэм агъэлъапІэу орэхъу.

¹⁰ Уи Тетыгъошхо* къэрэкІу.

Узыфаер уашъом зэрэщыхъурэм фэдэу, чыльэми щэрэхъу.

¹¹ Хьалыгъоу тищыкІагъэр непэ кытэт.

¹² Мыхъунэу тшІагъэхэр кытфэгъэгъух,
тэ мыхъун кытэзышІагъэхэм зерафэдгъэгъурэм
фэдэу.

¹³ Шэйтаным псэкІод тигъэшІэнэу фит умышы,
ащи тыщыухъум.

МыкІодыжбын тетыгъошхори,
лъэкІыныгъэшхори, щытхъушхори
оуиех. Амин».

¹⁴ –Цыфмэ мыхъунэу ашІагъэхэр зафэжъугъэгъухэкІэ,
Шъуятэ лъапІэу уашъом щыІэм шъори мыхъунэу шъу-
шІагъэхэр кышъуфигъэгъуцтых, – кыспигъэхъожьыгъ
Исус. ¹⁵ –Ау цыфмэ мыхъунэу ашІагъэхэр шъо зафэ-
шъумыгъэгъухэкІэ, Шъуятэ лъапІи шъо мыхъунэу
шъушІагъэхэр кышъуфигъэгъуцтхэп.

НэкІыным ехылІагъ

¹⁶ –Ащ фэдэу шъунэкІы зыхъукІэ, нэпитІу зиІэ цыф-
хэм афэдэу зышъумыгъэнэшхъэй; сыда плэмэ зэрэнэкІ-
хэрэр цыфмэ арагъэлъэгъуным пае, ахэмэ анахэ зэха-
гъахъэ. Шъыпкъэр шъосэІо, ахэмэ яІахъэ агъотыгъах.
^{17,18} Ау о унэкІы зыхъукІэ, цыфхэм ащ гу лъамытэу,
Уятэ лъапІэу цыфхэм амыльэгъурэм изакъоу зэрэунэ-
кІырэм гу лъитэным пае, дэгъэ лъапІэ пшъхъэ щыф,
унэгуи тхьакІы. Ащыгъум Уятэ лъапІэу цыфхэм шъэ-
фэу ашІэрэр зыльэгъурэм уилэхышІу кыуитыщт.

Уашъом мылъкушхо щышъуугъой

(Лука 12:33–34)

¹⁹ – Чыльгэм мылъкушхо щышъумыугъой, сыда плэмэ хъунэмрэ улъыинымрэ чыльгэм щыцэр шагъэкюдэ, тыгъуакюхэми чыльгэм щыцэхэр атэкых ыкй атыгъух. ²⁰ Ау уашъом мылъкушхо щышъуугъой. Хъунэми улъыиными ащ дэжым шагъэкюдырэп, тыгъуакюхэми щатэкырэп ыкй щатыгъурэп. ²¹ Сыда плэмэ о уимылъкушхо зыдэщылэм угуи щыцэшт.

Пкъым иостыгъэ

(Лука 11:33–36)

²² – Пкъым иостыгъэр нэр ары. Арышъ, о унэ псаумэ, о пкъи зэкэ нэфынэшт. ²³ Ау о унэ дэимэ, о пкъи зэкэ шункышт. Арышъ, о пхэлъ нэфынэр шункымэ, а шункыгъэр сыдэу шункыгъэшху!

Тхэмрэ ахъцэмрэ

(Лука 16:13)

²⁴ – Зы цыфыр тхэмэтитум афэлэжьэн ылъэкыштэп, е зыр ыуджэгъунышъ, адрэр шу ылъэгъушт, е зым шъыпкъэу фыщытынышъ, адрэр зерипэсыштэп. Шъо Тхэми ахъцэми шъуафэлэжьэн шъулъэкыштэп.

Гумэкыным ехылагъ

(Лука 12:22–34)

²⁵ – Арышъ, шъосэю, «Сыда тшхыщтыр, сыда тешъо-щтыр?» шъулюу, шъуищыцэныгъэ пае шъумыгумэки. «Сыда тщыгъыщтыр?» шъулюу, шъупкъы пай шъумыгумэки. Гъомылэм нахы щыцэныгъэр нахь лъапэба, щыгъыным нахы пкъыр нахь лъапэба? ²⁶ Ошъогум щыбыбырэ бзыухэм шъуяплъ. Ахэмэ чылапхы апхырэп, лэжыгъи къахыжырэп, конхэм аратэкъожырэп, ау щытми Шъуятэ лъапэу уашъом щыцэм ахэр егъашхэх. Шъо ахэмэ нахы бэкэ шъуанахь лъапэба? ²⁷ Гумэкынымкэ хэта

шъо шъуащыщэу зищыІэныгъэ зы сыхъат закъокІэ зезыгъэукІыхъан зылъэкІыщтыр?

²⁸—Щыгъыным пае сыда шъузкІэгумэкІырэр? Губгъо къэгъагъэхэм якъэкІыкІэ шъуеплъ. Ахэр лажъэхэрэп, ци аджырэп, ²⁹ ау сэ шъосэІо, ежъ пачъыхъэ Сэлмэн сыд фэдизэу дахэу кІэракІэщтыгъэми, ахэмэ ащыщэу зыгорэм фэдэу фэпагъэу щытыгъэп. ³⁰ А уцэу губгъом непэ итэу, неущ хъакум радзэжъыщтыр Тхъэм арэуцтэу зыгъэкІэракІэкІэ, ащ нахы шъо бэкІэ нахъ шъуигъэкІэрэкІэнба, шъо шІошъхъуныгъэ зимакІэхэр? ³¹ Арышъ, «Сыда тшхыщтыр?» е «Сыда тешъоцтыр?» е «Сыда тщыгъыщтыр?» шъуІоу шъумыгумэкІ. ³² Сыда пІомэ ащ фэдэ Іоф пстэури ары дунаем тет лъэпкъхэр зылъыхъухэрэр. А зэпстэури шъо зэрэшъуищыкІагъэр Шъуятэ лъапІэу уашъом щыІэм ешІэ. ³³ Ау ыпэрапшІэу Тхъэм и Тетыгъошхо иІофхэмрэ Тхъэм ишъыпкъагъэрэ ауж шъуит, еІанэ а Іоф пстэури къышъуІэкІэхъащтых. ³⁴ Арышъ, неущырэ мафэм шъуфэмыгумэкІ. Неущырэ мафэр ежъ ышъхъэ фэгумэкІыжъыщт, сыда пІомэ зыфэгумэкІыжъын икъун Іоф сыдрэ мафи иІэшъ ары.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЪ

Зыми хыкум тешъумышІыхъ

(Лука 6:37–38, 41–42)

—Зыми хыкум тешъумышІыхъ, Тхъэм хыкум къышъутыримышІыхъаным пае. ² Сыда пІомэ шъо цыфхэм хыкум зэратешъушІыхъарэм фэдэу, Тхъэм шъори хыкум къышъутыришІыхъащт, шъо шапхъэу зэрышъушырэм фэдэ шапхъэкІи Тхъэм шъо къышъуфишыжъыщт.

³—О унэ пкъэоу кІэлъым гу лъымытэу, пхъэцалэу о пшы* ынэ кІэлъыр сыд пае плъэгъура? ⁴ Пкъээр о унэ кІэлъ пэтызэ, сыдэуцтэу пшы епІон плъэкІыра:

«Пхъэцалэу о унэ кIэлъыр къычIэсэгъэх» пIоу? ⁵ О нэпитIу зиIэр, ыпэрапшIэу пкъэоу о унэ кIэлъыр къыкIэхыжьи, етIанэ пхъэцалэу пшы ынэ кIэлъыр къызэрэкIэпхыжьи-щтыр нафэу плъэгъушт.

⁶ – Iофхэу шъо шъугухэмкIэ лъапIэу щытхэр хъэхэмэ яшъумыт. Налмэс–налкъутэхэр къохэмэ апашъхъэ щышъумыпхъыхъ. Армырмэ ахэмэ ахэр аулъэгунхэшъ, зыкъызэрагъэээкIынышъ, шъори шъузэхацунтхъэжьищт.

Тхъэм шъуелъэу, шъулъыхъу, къэлапчъэм шъутеу (Лука 11:9–13)

⁷ – Шъуелъэуи, Тхъэм къышъуитыщт; шъулъыхъуи, къэжъугъотыщт; къэлапчъэми шъутеуи, Тхъэм къышъуфыIуихыщт; ⁸ сыда пIомэ хэтми Тхъэм елъэIурэр зыкIэлъэIурэр иIэ хъушт, лъыхъурэми зылъыхъурэр къыгъотыщт; къэлапчъэм теорэми Тхъэм къыфыIуихыщт.

⁹ – Е цIыф къышъухэта, зыкъо хъалыгъу пае къелъэIумэ, мыжъо езытыщтыр? ¹⁰ Е пцэжъые пае къелъэIумэ, блэ езытыщтыр? ¹¹ Арэуштэу шъо шъубзадже пэтми, шъуибынхэм шIу яшъутын шъулъэкIымэ, ащ нахьи нахыбэу Шъуятэ лъапIэу уашъом щыIэм ежъым елъэIухэрэм IофышIухэр къаритыщтхэба? ¹² Арэуштэу цIыфхэр къыжъудэзекIонхэу шъо шъузэрэфаем фэдэу, шъори ахэмэ сыдигъуи шъуадэзекIу. Джары Тэурат хабзэм итхэми пегъымбархэм атхыгъэхэми къарыкIырэр.

Къэлэпчъэ зэжъур (Лука 13:24)

¹³ – Къэлэпчъэ зэжъумкIэ шъудахъ; сыда пIомэ кIодыпIэм икъэлапчъэ шъуамбгъо, ащ кIорэ гъогури гъогушхошъ ары. А гъогум рыкIохэрэри бэ мэхъух. ¹⁴ Ау щыIэныгъэм икъэлапчъэ зэжъу, ащ кIорэ гъогури бгъузэ. Ар къэзыгъотхэрэри макIэх.

Чъыгыр зыфэдэр кышыкIэрэмкIэ къэпшIэщт

(Лука 6:43–44)

¹⁵ – Пегъымбар нэпцIхэм шъуафэсакъ. Ахэмэ мэлышъо щыгъын ащыгъэу, ау агухэмкIэ тыгъужъ цунтхъакIохэм афэдэхэу шъуадэжъ къэкIох. ¹⁶ Чъыгыр зыфэдэр кышыкIэрэмкIэ зэрэпшIэрэм фэдэу, а цыфхэм Iофхэу агъэцакIэхэрэмкIэ ахэр зыфэдэхэр къэшъушIэщтых. Пырэжъые куандэм сэнашъхъэ кыпача, е шхъум ынджыр кыпача? ¹⁷ Ащ фэдэу сыдрэ чъыгышIум шIу кыпэкIэ, ау чъыг дэим дэй кыпэкIэ. ¹⁸ ЧъыгышIум дэй кышыкIэн ылъэкIыщтэп, чъыг дэими шIу кышыкIэн ылъэкIыщтэп. ¹⁹ Сыдрэ чъыгэу шIу кызыпымыкIэрэр раупкIынышъ, ма-шIом падзэщт. ²⁰ Арышъ, а цыфхэм Iофхэу агъэцакIэхэрэмкIэ ахэр зыфэдэхэр къэшъушIэщтых.

ЕгъашIэми шъо шъусшIэщтыгъэп

(Лука 13:25–27)

²¹ – Хэтрэ цыфэу «Зиусхъан! Зиусхъан!» сызыгъэлъапIэу кыисэзыIорэр арэп Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо* ылэчIэгъ чIэхъащтыр, Сятэ лъапIэу уашъом щыIэр зыфаер зыгъэцакIэрэр ары нахъ. ²² А мафэм цыфыбэмэ мырэущтэу кысаIощт: «Зиусхъан! Зиусхъан! Тхъэм ежъ игущыIэхэр тэ тыгухэм къарилъхъэхэу, ахэр о пцIэкIэ къатIощтыгъэхэба, джынапцIэхэри о пцIэкIэ цыфмэ ахэтфыщтыгъэхэба, Iодышхо гъэшIэгъон Iаджыхэри о пцIэкIэ тшIэщтыгъэхэба?» ²³ Ау сэ ахэмэ занкIэу ясIощт: «ЕгъашIэми шъо шъусшIэщтыгъэп. СанэIу шъуикI, шъо бзэджашIэхэр».

7:21 Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо – мыщ дэжъым ащ къыкIырэр Тхъэм ицыф лъапIэхэр игъусэхэу зыдэщыIэр ары.

**Унэ зышырэ лы Іушымрэ унэ зышырэ лы
актылынчэмрэ**

(Лука 6:47–49)

²⁴ – Арышъ, хэти сэ сигушылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зыгъэцакІэрэр зыфэдэр лы Іушэу зиунэ мыжъо пытэм тезышыхьягъэр ары. ²⁵ Ощхыр къещхыгъ, психэри къиугъэх, жьыбгъэхэри къепщэхэзэ, а унэм тезэрэхьягъэх, ау а унэр къызэхэуагъэп, сыда пІомэ мыжъом тырашыхьягъэти ары. ²⁶ Ау хэти сигушылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зымыгъэцакІэрэр зыфэдэр лы актылынчъэу, зиунэ пшахъом тезышыхьягъэр ары. ²⁷ Ощхыр къещхыгъ, психэри къиугъэх, жьыбгъэхэри къепщэхэзэ а унэм тезэрэхьягъэх. А унэр къызэхэуагъ, къызызэхаоми, Іае дэдэу къызэхэуагъ.

²⁸ Исус мы гушылэхэр къызеІохэм ыуж, цІыф купышхохэм Іофхэр зэраригъашІэщтыгъэ шыкІэр агъэшІэгъуагъ, ²⁹ сыда пІомэ Тэурат егъэджэкІо пащэхэмрэ фарисейхэмрэ афэмыдэу, тетыгъошхо иІэу, цІыфхэм Іофхэр аригъашІэщтыгъэхэти ары.*

ЯЕНЭРЭШЪХЪ

**Исус шъоджэ уз Іае зиІэ лы
горэ зэригъэхъужьыгъэр**

(Марк 1:40–45; Лука 5:12–16)

Исус Іуашъхъэм къызехыжъым, цІыф купышхуабэхэр ыуж итхэу кІощтыгъэх. ² Ащ дэжъым шъоджэ уз Іае зиІэ лы горэ Исус къыбгъодахыи, лъэгонджэмышъхъэкІэ ыпашъхъэ кытІысхыи къыІуагъ:

– О тхьаматэ, уфаемэ сыбгъэхъужьын плъэкІышт.

7:29 тетыгъошхо иІэу, цІыфхэм Іофхэр аригъашІэщтыгъэхэти ары – Исус Тэурат егъэджэкІо пащэхэм афэдэу щытыгъэп. Ахэм пэсэрэ дин пащэ еджэгъэшхохэм ягушылэхэмкІэ ежъхэм къаІуагъэхэр агъэшъыпкъэжъынхэм пылъыщтыгъэх.

³ Исус ыІэ ыщэйі, теІаби* кыыІуагъ:

–Ары, сыфай; псаоу кыэхъужь!

Ардэдэм шъоджэ узыр а лым хэкІыжьи, кыабзэу хъужьыгъэ. ⁴ Ащ дэжым Исус а лым риІуагъ:

–Фэсакъ, мыр зыми емыІотэжъ, ау дин пащэм ыдэжъ кІуи зегъэлъэгъу. ЕтІанэ пегъымбар Мусэ иунашъо тетэу кыурмэн шы. Ар узэрэхъужьыгъэмкІэ цыфхэм апащхъэ шыхъат щыхъушт.

Исус дзэ пащэм иунэІут зэригъэхъужьыгъэр

(Лука 7:1–10; Иуан 4:43–54)

⁵ ЕтІанэ Исус Капернаум кыалэм* дэхъагъ. Зыдахъэм, дзэ пащэ горэ кыыІбгъодахыи кыелъэІугъ:

⁶ –О тхъаматэ, сиунэІут ыІэпкъ–лъэпкъ узым зэкІиубытагъэу, гугъушхо ыхъэу, унэм илъ.

⁷ –Сэ сыкыэкІонышъ, ар згъэхъужьышт,– Исус ащ риІуагъ.

⁸ –О тхъаматэ, о сиунэ укыихъанэу сифэшъуашэп,– кыыІожьыгъ дзэ пащэм, –ау зы гущыІэ закыо кыаІуи, унашъо шы, сиунэІут хъужьышт. ⁹ Сыда плэмэ сэри лы горэм иунашъо ыІэчІэгъ сычІэт, сэ сиунашъоми ыІэчІэгъ дзэлІхэр чІэтых. Зыгорэм «КІо» есіомэ, кІощт. Адрэми «КыакІо» есіомэ, кыэкІощт. СиунэІути «Мыр шІэ» есіомэ, ышІэшт.

¹⁰ Исус ар зызэхехым, ыгъэшІагъуи, игъусэхэм ариІуагъ: –Шыпкъэр шъосэІо, мыщ фэдэ шІошъхъуныгъэ зиІэ цыф закыо Израил хэгъэгум изгъотагъэп. ¹¹ Ау сэ шъосэІо, тыгъэ кыыкыокІыплэмкІи тыгъэ кыохъаплэмкІи цыфыбэхэр кыкІынхэшъ, Ибрахымэ, Исхъакъ, Якъубэ ябусэхэу Тхъэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо иешхэ– ешъошхо чІыплэхэр шаубытыштых. ¹² Ау мы пачыыхъагъом ицыфхэр шІункІыгъэм икуупІэ хадзэштых. Ащ дэжым кыохъауныгъэрэ цэ зэрэгъэшхыныгъэрэ щыхъуштых.

8:3 теІаби – шъоджэ уз Іае зиІэм утеІабэ хъуштыгъэп.

8:5 Капернаум кыалэр – Галилей псыхъураем итемыр-тыгъэ кыохъаплэ Іушъом Іут.

¹³ ЕтІанэ Исус дзэ пащэм риІуагъ:
–КІо, о пшІошъ зэрэхъугъэм фэдэу къыбдэхъушт.
А сыхъат дэдэм пащэм иунэІут хъужьыгъэ.

**Исус цыфыбэхэр
зэригъэхъужьыгъэхэр
(Марк 1:29–34; Лука 4:38–41)**

¹⁴ ЕтІанэ Исус Петрэ иунэ ихьи, Петрэ ишІугуашэ плъырстыркІэ сымаджэу, пІэм хэлъэу ылъэгъугъ. ¹⁵ Исус ащ ыІапэ нэсыгъ, плъырстырыри хэкІыжьыгъ. ШІугуашэр къэтэджыжьи, Исус къыхъакІэу ыублагъ.

¹⁶ Пчыхъашъхъэр къызэсым, джынапцІэ зыхэс цыфыбэхэр Исус ыдэжъ къащагъэх. Исус джынапцІэхэр зыгушыІэкІэ цыфмэ ахифыхи, сымэджэ пстэури ыгъэхъужьыгъэх. ¹⁷ Арэуштэу зыфэхъугъэр пегъымбар Исайас мыгушыІэхэу къыІуагъэхэр* къэшъыпкъэжьынхэр ары:

«Тэ тигъойщаехэр ттырихи,
тиузхэр ежъым зытырилъхъажьыгъэх».

**Исус игъогу рыкІоным къин
щэчыныгъэу хэлъыр
(Лука 9:57–62)**

¹⁸ Цыф купышхуабэхэу къеуцокІыгъэхэр Исус зелъэгъухэм, игъогу рыкІохэрэм ариІуагъ:

–НекІо псыхъураем иадрабгъу тызэпырыжъугъэкІ.

¹⁹ Джащыгъум зы Тэурат егъэджэкІо пащэ* горэ Исус къыбгъодахьи къыриІуагъ:

–Дин гъэсакІу, тыдэ укІоми, уауж сыкъырыкІошт.

²⁰ –Баджэхэм исынхэу бы яІ, ошъогу бзыухэми набгъо яІ, ау Цыф Лъэпкъым Ыкъо* ышъхъэ зэрихьылІэжьын чы-

8:17 пегъымбар Исайас мы гушыІэхэу къыІуагъэхэр... – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 53:4.

8:19 Тэурат егъэджэкІо пащэ – еплъ 2:4.

8:20 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – «Цыф Лъэпкъым Ыкъо фэдэу уашъом

пlэ иlэп,– риложыгы Иисус.

²¹ Етlанэ игъогу рыкlохэрэм ащыщэу нэмыкl зыгорэм Иисус кыыриlуагы:

–Тхьаматэ, ыпэрапшlэу сыкlонышъ, сятэ чlэслъхьяжыынэу фит сыкъэшl.

²² –Лlагъэхэу щытхэм ежъхэм ялlагъэхэм яхьадэхэр чlа-рэлъхьяжыых, ау о сауж кыырыкlу,– риложыгы Иисус.

Иисус жыыбгъэ щынэгъошхор зэригъэуцугъэр

(Маркъэ 4:35–41; Лукъэ 8:22–25)

²³ Иисус зы кыуашъо горэм зетlысхьэм, игъогу рыкlохэрэри ыуж итхэу кыуашъом итlысхьягъэх. ²⁴ Ошlэ–дэмышlэу жыыбгъэ щынэгъошхо псыхъураем кыыщыхъуи, псыорхэр кыуашъом кыиохэу хъугъэ. Ау Иисус чъыещтыгъэ. ²⁵ Джащыгъум ахэр Иисус кыыбгъодахьэхэи, къагъэущи аlуагы:

–Зиусхьан, тымыкlодэу тыкъэгъэнэжъ, тэкlоды.

²⁶ –Сыда шъузкlэщынэрэр, шlошъхъуныгъэр зимакlэ-хэр?– ариlуагы Иисус ахэмэ. Етlанэ къэтэджи, жыыбгъэ-шхоми псыми ягый, кlым–сым дэдэу къэхъугъ.

²⁷ –Хэта мыр жыыбгъэшхори псыри зыгъэдалорэр?– аlуагы цlыфхэмэ агъэшlагъоу.

Иисус джынапцlэ зыхэс нэбгыритlу зэригъэхъужыыгъэхэр

(Марк 5:1–20; Лука 8:26–39)

²⁸ Етlанэ псыхъураем иадрабгъу ит хэкоу Гергесэ зыцlэ къалэм епхыгъэм Иисус зынэсым, джынапцlэ зыхэс нэбгы-ритlу къэунэхэм къачlэкlыхи, кыыпэгъокlыгъэх. А гъогум зы цlыфи бламыгъэкlэу, лlы ябгэхэу щытыгъэх.

иошъуапщэхэм ахэтэу, зыгорэ къехыгъ», пегъымбар Данил кыылогъэгъэ гущыlэхэр Иисус ежъ ышъхьэ пае ыложыгъэх. Цlыф Лъэпкъым Ыкъоу зиунэ уашъом щыlэу, уашъом къехыгъэр Иисус ары (Иуан 3:13). Гъоцагъэхэм алъыхъузэ, мыкlодхэу кыыгъэнэжыынхэм пае, Цlыф Лъэ-пкъым Ыкъо къэкlуагы (Лука 19:10). Цlыфыбэмэ апае шъхьэщэфы-жъэу ыпсэ ытыным пае, Цlыф Лъэпкъым Ыкъо къэкlуагы (Марк 10:45). Лlагъэхэм къахэтэджыкlыжыын фэягъ (Маттэ 17:9). Ежъ Ятэ ищытхъушхо иlэу, дунаем ицlыфхэм хыкум атришlыхьаным пае, Цlыф Лъэпкъым Ыкъо дунаем къэкlожыщт (Маттэ 25:31).

²⁹ –Тхьэм Ыкью, сыда о уиЮфэу кьытхэлъыр? Игьо кьэмысэу кьин тэбгьэщэчынэу укьэкЮагья?– аЮзэ кьэкууагьэх.

³⁰ Ау ахэмэ апэчыжьэу кьо Іэхъогъушхо щыхъуцтыгь.

³¹ Джащыгьум джынапцІэхэр Исус кьелъэЮгьэх:

–Мы лЫхэм тызахэпфыкІэ, мо кьо Іэхъогъум тыгьа-кЮи, кьохэмэ апкьыхэм тахэгьахь.

³² –ШьукЮ!– ариЮагь Исус ахэмэ. Арэуцтэу зеЮм, джынапцІэхэр лЫхэм ахэкІыжьхи, кьохэм апкьыхэм ахэхьагьэх. Кьохэм апкьыхэм захахьэхэм, Іэхъогъур зэкІэ Юшгьхэ нэпкьым кьечгьэхи, псыхъураем хэлъадэхи, псым хэлЫхьагьэх. ³³ Ау кьуахъохэр хэхьажьхи, кьалэм кЮхи, хьугьэ–шІэгьэ пстэури, джынапцІэ зыхэс лІитЮм кьащышЫгьэри щаЮотагь. ³⁴ Кьэбарыр залуатэм, кьалэм дэс цЫф пстэури Исус пэгьокІынхэу дэкІыгьэх. Исус залгьэгъум, яхэку ыбгынэнэу кьелъэЮгьэх.

ЯБГЪОНЭРЭШГЬХЬ

Исус лЫ горэу зыІэпкь–лъэпкь узым зэкІиубытагьэр зэригьэхъужьыгьэр

(Марк 2:1–12; Лука 5:17–26)

ЕтІанэ Исус кьуашгьо горэм итЫсхьи, псыхъураем кьы-зэпырыкІыжьхи, икьалэ кьэкЮожьыгь. ² Джащыгьум лЫ лЫ горэу зыІэпкь–лъэпкь узым зэкІиубытагьэр пЮаблэм телгьэу Исус ыдэжь кьахьыгь. Исус ахэмэ яшЮшгьхьуныгьэ зельэгъум, лІэу зыІэпкь–лъэпкь узым зэкІиубытагьэм риЮагь:

–Угу умыгьэкЮоды, сикІал! УипсэкЮодхэр кьыпфэгьугьэх.

³ Исус ар кьызеЮм, Тэурат егьэджекЮ пащэхэм ащы-щэу заулэмэ агукІэ аЮагь:

–Мы лЫм Тхьэр егьэпцЫ.

⁴ Исус ахэмэ агухэм арылгьыр ешІэти кьыЮагь:

–Шьугухэм мышц фэдэ гукьэкІ бзаджэхэр сыда зыкІары-лгьыр? ⁵ Тара нахь псынкІагьор, «УипсэкЮодхэр кьыпфэ-гьугьэх», пЮныр ара, хьауми «Кьэтэджи, кьэкІухь»,

пюныр ара? ⁶ Ау къэшгъушлэным пае, Цыф Лъэпкъым Ыкьо* псэкюдхэр ыгъэгъунхэу дунаем тетыгъо зэрэщыриэр, – джашыгъум Исус лэу зылэпкъ–лъэпкъ узым зэклиубытагъэм риуагъ: –Къэтэджи, уипуаблэ къашти, шъуадэжь кюжь.

⁷ А лыр къэтэджи, ядэжь кюжьыгъэ. ⁸ Цыф купышхохэм ар залъэгъум, агъэшлэгъуагъ. Тхэу цыфхэм ащ фэдэ тетыгъо къязытыгъэми щытхэу фашыгъ.

Исус игъогу рыкюнэу Маттэ къызэреджагъэр

(Марк 2:13–17; Лука 5:27–32)

⁹ Исус нахь чыжьэу кюзэ, хъакъулахь ахъщэр* зыщыхахырэ унэм Iусэу, Маттэ зыцлэ зы лы горэ ылъэгъугъ.

–Сауж къырыкю, – риуагъ Исус. Маттэ къэтэджи, Исус ыуж ихъагъ.

¹⁰ ЕтIанэ Исус Маттэ иунэ щышхэщтыгъ. Хъакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкюд зышлэхэрэмрэ бэ хъухэу къэкюагъэхэу, Исусрэ игъогу рыкюхэрэмрэ адашхэщтыгъэх. ¹¹ Фарисейхэм* ар залъэгъум, Исус игъогу рыкюхэрэм арауагъ:

–Шъо шъуидин гъэсакю хъакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкюд зышлэхэрэмрэ сыда зыкIадашхэрэр ыкIи зыкIадешъорэр?

¹² Ау Исус ар зызэхехым, къыуагъ:

–Псаухэр арэп Iазэ зищыкIагъэхэр, сымаджэхэр ары нахь. ¹³ ШъукIуи, мы гущылэхэу Тхэм къыуагъэхэм* къарыкIырэр къызэжъугъашI: «Къурмэншыныр арэп сызыфаер, гукIэгъур ары нахь». Сыда плэмэ шъыпкъагъэ зиIэ цыфхэм сяджэнэу арэп сыкъызфэкюагъэр, псэкюд зышлэхэрэр япсэкюдхэм афыкIэгъожьынхэм пае, сяджэнэу ары нахь.

9:6 Цыф Лъэпкъым Ыкьо – еплъ 8:20.

9:9 хъакъулахь ахъщэр – еплъ 5:46.

9:11 фарисейхэр – еплъ 3:7.

9:13 мы гущылэхэу Тхэм къыуагъэхэр – еплъ Пегъымбар Осие тхылгъэу ытхыгъэм 6:6.

**Джурт тхьаматэхэр нэклиным ехьылаагъэу Исус
кыызэреунчыгъэхэр**

(Марк 2:18–22; Лука 5:33–39)

¹⁴ Джашыгъум Иуан игъогу рыклохэрэр Исус ыдэжь къа-
клохи кырауагъ:

–Тэrrэ фарисейхэмрэ бэрэ тэнэкли*. О уигъогу рыкло-
хэрэм сыда зыкламынэклирэр?

¹⁵ –Шъаор ягъусэфэклэ, шъаом игъусэхэр шъыгъон
алъэклина?– ариложьыгъ Исус ахэмэ. –Ау шъаор заты-
рахышт мафэхэр къэклощтых. А мафэхэр кызыклохэклэ,
анэклищт.

¹⁶ –ШэкликIэм щыщ идэжьын щыгъыныжъым зыми ты-
ридэрэп, сыда пIомэ шэкликIэм щыщ идэжьыным щы-
гъыныжъыр зэлитхъынышъ, гъуанэр нахь ин ышIышт.

¹⁷ Джаш фэдэу, сэнэпс шыгъакIэр шъонтыжъхэм арагъа-
хъорэп. Арэуштэу ашIымэ, шъонтхэр кыызэготхъынхэшъ,
сэнэпсыр кычъыжъышт, шъонтхэри кIодыщтых. Сэнэпс
шыгъакIэр шъонтыкIэх зэрарагъахъорэр. Ащыгъум
тIури мыкIодхэу къэнэжъыщтых.

**Исус тхьаматэ горэм ышхъоу лагъэр
кыызэригъэтэджыжъыгъэр; Исус ищыгъын кIапэ
кыинэсыгъэ бзылъфыгъэр зэригъэхъужъыгъэр**

(Марк 5:21–43; Лука 8:40–56)

¹⁸ Исус цIыфхэм а гущыIэхэр арилохэзэ, тхьаматэ горэ
къыбгъодахы, лъэгонджэмышъхъэклэ Исус ыпашъхъэ кыи-
тIысхы кыIуагъ:

–Сэ спхъу джы дэдэм лагъэ, ау о къакIори, пIэ телъхы
къэхъужъышт.

¹⁹ Джашыгъум Исус къэтэджи, игъогу рыклохэрэр игъу-
сэхэу а тхьаматэм ыдэжь кIуагъэ.

²⁰ Зы бзылъфыгъэ горэ, илъэс пшIыкIутIу хъугъэу,
лъыбэ кыкIэкIэу гуIэщтыгъэ. Ар Исус ыкIыбкIэ къе-
кIуалIи, ищыгъын кIапэ кыинэсыгъ; ²¹ сыда пIомэ ыгу-
кIэ мыщ фэдэу ыIуагъэти ары: «Исус ищыгъыным сынэс
нэмыIэми сыхъужъышт».

9:14 тэнэкли – агухэмкIэ фаехэу, ахэм тхьамафэ къэс мэфитIо анэкли-
щтыгъ.

²² Исус зыкыызэригъээзэки, бзылфьыгъэр кызелъэгъум, кыыуагъ:

–Угу умыгъэкюды, сипшъашъ. Уишюшъхъуныгъэ уигъэхъужьыгъ.

А сыхъат дэдэм кыщегъэжъагъэу а бзылфьыгъэр хъужьыгъэ.

²³ ЕтIанэ Исус тхъаматэм иунэ ихыи, къамыл сырынэхэм япщэрэ цыфхэри, цыф купышхори бырсырхэу, хъадагъэ ашIэу зелъэгъум, ²⁴ кыыуагъ:

–ШъуикIых, пшъэшъэжъыер лIагъэп, мэчъые нахъ.

Исус ар кызелом, кыдэхъашхыгъэх. ²⁵ Исус цыф купышхор зырегъэкIы ужым, пшъэшъэжъыем ыдэжъ ихыи, ыIэ ыубытыгъ. Зеубытым, пшъэшъэжъыер къэтэджыгъ.

²⁶ А къэхъугъэм икъэбар а хэкум зэкIэ ис цыфхэм зэлашIэ хъугъэ.

Исус лIы нэшъуитIу зэригъэхъужьыгъэр

²⁷ Исус а чIыпIэм кызекIыжъым, лIы нэшъуитIу ыуж кIыхъагъэу кылыджджэщтыгъ:

–Даутэ Ыкью,* гукIэгъу кыитфэшI!

²⁸ ЕтIанэ Исус унэм зехъэм, а лIы нэшъуитIур кыибгъодэхъагъ. Исус ахэмэ ариуагъ:

–Ар сэ сшIэн зэрэслъэкIыщтымкIэ шIошъхъуныгъэ шъуиIа?

–ШIошъхъуныгъэ тI, о тхъаматэ,– кыыраIожьыгъ ахэмэ.

²⁹ ЕтIанэ Исус ахэмэ анэхэм анэси кыыуагъ:

–Шъо шъушIошъ зэрэхъугъэм фэдэу, кыжъудэрэхъу.

³⁰ Исус арэуштэу кызелом, ахэмэ анэхэр къэплъэжъыгъэх.

–Шъуфэсакъ, мыр зыми ешъумыу,– ыуагъ Исус ахэмэ унэшъо пытэ афишIэу. ³¹ Ау ахэр унэм кызекIыжъхэм, а къэбарыр хэкум зэкIэ изы ашIыгъ.

9:27 Даутэ Ыкью – цыфхэр мыкIодхэу Къэзыгъэнэжъырэр пачъыхъэ Даутэ иунэгъо лъэпкыи зэрэщыщым пае, джуртхэр ащ «Даутэ ЫкьюкIэ» еджэх.

Исус бзакоу, джынапцIэ зыхэс лIы горэ зэригъэхъужьыгъэр

³² Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ унэм икIыжьхэ зэхъум, бзакоу, джынапцIэ зыхэс лIы горэ цIыфхэм Исус ыдэжь къащагъ. ³³ Исус джынапцIэр а лIым хифи, лIэу бзакоу щытыгъэр къэгущыIагъ. Ар залъэгъум, цIыф купышхом ыгъэшIагъуи ыIуагъ:

–Мыщ фэдэ Iоф Израил хэгъэгум тэ ныбжьи щытлгъэгъугъэп.

³⁴ Ау фарисейхэм аIуагъ:

–ДжынапцIэхэм япашэ илгъэкIыныгъэ ары мы лIым джынапцIэхэр цIыфмэ зерахифырэр.

Исус цIыф купышхом ыгу зэрэфэгъугъэр

³⁵ Исус къэлэ пстэури, къоджэ пстэури къыкIухъаштыгъэх. Синэгогухэм цIыфхэм Тхьэм игущыIэхэр шаригъашIэщтыгъэх, Тхьэм и Тетыгъошхо ехьылIэгъэ къэбарышIури аригъэлущтыгъ, хэтрэ сымаджи гъойщай ыгъэхъужьыщтыгъ. ³⁶ Мэлахъо зимыIэ мэл Iэхъогъум фэдэу улэугъэхэу, заухъумэжьын амылгъэкIэу цIыф купышхохэр зельэгъухэм, Исус ыгу афэгъугъ. ³⁷ ЕтIанэ игъогу рыкIохэрэмэ ариIуагъ:

–Лэжьыгъэр бэ, ау лэжьакIохэр макIэх. ³⁸ Арышгъ, лэжьыгъэр къахыжьыным пае, лэжьакIохэр къыгъэкIонхэу лэжьыгъэр зием шъуелгъэIу.

ЯПШIЭНЭРЭШГЪХЪ**Апостол пшыкIутIур**

(Марк 3:13–19; Лука 6:12–16)

Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшыкIутIумэ къяджи, ахэмэ джынэпцIэ Iаехэр цIыфмэ ахафынхэу тетыгъо аритыгъ, хэтрэ сымаджи гъойщай агъэхъужьынэуи лгъэкIыныгъэ аритыгъ.

² А апостол* пшыкIуТIумэ ацIэхэр мары: Апэу Симонэу ПетрэкIэ заджэхэрэр; ащ ышэу Индрыс; Зеведей ыкIуитIоу ЯкIубэрэ Иуанрэ; ³ Филипп, Варфоломей, Фомэ, Маттэу хьякIулахь ахIщэр хэзыхыщтыгIэр, Алфей ыкIо ЯкIуб, Фаддей; ⁴ Симонэу зихэгIэгу ыгу етыгIэу фэлажIэщтыгIэр,* Иудэ Искарот; а Иудэр ары нэужым Исус тетыгIо зилэхэм алэкIэзыгIэхьанэу щытыгIэр.

**Исус апостол нэбгырэ пшыкIуТIур Тхьэм фэлэжIээнхэу
зэрэдигIэкIыгIэхэр**

(Марк 6:7-13; Лука 9:1-6)

⁵ А апостол пшыкIуТIур Исус зыдегIэкIхэм, мы унашIор афишIыгI:

–Хымэ лIэпкIхэм адэжI шIуумыкIу, Самарие хэкум* щыщ кIалэ горэми шIудэмыхь. ⁶ Ащ нахьи Израил ицIыфэу мэл кIодыгIэхэм афэдэхэм адэжI шIукукIу. ⁷ ШIукукIуи, «Тхьэу уашIом щыIэм и ТетыгIошхо* кIэблэгIагI», шIукукIуи, кIэбар яжIугIэу. ⁸ Сымаджэхэр жIугIэхIужьых, лIагIэхэри кIэжIугIэтэджыжьых, шIоджэ уз Iаер зилэхэри псаохэу, кIабзэхэу жIугIэхIужьых, джынапцIэхэри цIыфхэм ахэшIуфых. Уасэ хэмылIэу кIышIуIэкIэхьагI, шIори уасэ хэмылIэу яшIутыжI. ⁹ ШIуибгырыпхыхэм арылIэу дышIи, тыжIыни, гIоплIэ ахIщи зыдэшIумышт. ¹⁰ ГIогушIу шIузытехьэкIэ, IалIмэкIи, джэнитIуи, цуакIи, бэщи зыдэшIумыштэх. Сыда пIомэ лэжIакум ишхын ифэшIуашэшI ары.

¹¹ –КIалэми, кIуаджэми, тыдэ шIудахьэми, кIышIуфэшIуашэ цIыф горэм шIукукIэупчI. А чIыпIэм шIукукIэ-

10:2 апостол – нэмыкI цIыф горэм ыцIэкIэ гушыIэнэуи Iоф ышIэнэуи фитыныгIэ зилэр ары. Исус игIогу рыкIорэ нэбгырэ пшыкIуТIум «апостолхэкIэ» яджэх. Ахэр Исус илIыкIохэу тетыгIо зэритыгIэхэр ары.

10:4 Симонэу зихэгIэгу ыгу етыгIэу фэлажIэщтыгIэр – ар Фалестин хэгIэгум фэлажIэрэ цIыф куп горэм щыщыгIэнкIи мэхIу. Рим (Рум) кIэралыгIошхом щыщхэу яхэгIэгу ашIозыубытыгIэхэм кIатырахыжIыным а купым хэтхэр ыуж итыгIэх.

10:5 Самарие хэкур – Иудей хэкумрэ Галилей хэкумрэ азыфагу дэлI хэкур арыгIэ. Джуртхэмрэ Самарие цIыфхэмрэ алIэпкIхэри, яхабзэхэри, ядинхэри зэфэшIхьафхэу зэрэщытыгIэхэм пае зэпыищтыгIэх.

10:7 Тхьэу уашIом щыIэм и ТетыгIошхо – еплI 3:2.

кЫжыфэ нэс, а цЫфым иунэ шЪуис. ¹² Унэм шЪузихьэ-кІэ, «Тхьэм шЪо мы унэм исхэм гупсэфыныгъэ кЫшЪуерэт», шЪуІуи, шІуфэс яшЪух. ¹³ Унэм исхэр а шІуфэс гушыІэм фэшЪуашэхэмэ, Тхьэм гупсэфыныгъэ ахэмэ кЪаритышт, ау фэмышЪуашэхэу кЫчІэкІымэ, гупсэфыныгъэр шЪуадэжы кЪерэгъэзэж. ¹⁴ Ау зы унэ горэм исхэм, е зы кЪалэ горэм дэсхэм ащыщэу зыми шЪуримыгъэблагъэмэ, е шЪуигушыІэхэм ямыдэлумэ, а унэм шЪукЪызи-кЫжыкІэ, е а кЪалэм шЪукЪызыдэкІыжыкІэ, шЪулЪа-кЪохэм акІэрылъ сапэр акІэрыжЪугъэтэкЪуж. ¹⁵ ШЪыпкЪэр шЪосэлэ, ахърэт мафэм а кЪалэм кЪинэу ыщэчы-щтым нахы, кЪалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ* кЪинэу ащэ-чыщтыр нахь мэкІэшт.

**Сэ сигъогу шЪузэрэрыкІорэм пае,
цЫфхэм кЪин шЪуагъэщэчышт**

(Марк 13:9–13; Лука 21:12–17)

¹⁶ –Мары, мэлхэм шЪуафэдэу тыгъужъхэм шЪуахэсэ-гъахьэ. Арышъ, блэхэм афэдэу Іушэу шЪущыт, гъэпцІэ-ныгъэ зыхэмылъ тхьаркЪохэм афэдэуи шЪущыт. ¹⁷ ЦЫф-мэ шЪуафэсакъ, сыда пІомэ тхьамэтэ хасэхэм апашъхьэ шЪуращэшт, ясинэгогухэми кЪамыщкІэ кЪащышЪоощтых. ¹⁸ Сэ сигъогу шЪузэрэрыкІорэм пае, Іэшъхьэтетхэмрэ па-чъыхьэхэмрэ апашъхьэ шЪуращэшт. ШЪузыращэкІэ, ахэ-ми хымэ лъэпкЪэхэми апашъхьэ кЪэбарышІум шыхьат шЪу-фэхъунэу игъо шЪуфифэшт. ¹⁹ ХьыкумышІэм* ыпа-шъхьэ шЪузыращэкІэ, «Сыда тІоцтыр?» е «Сыдэуцтэу тІо-цта», шЪуІоу шЪумыгумэкІ; сыда пІомэ шЪуІон фаер Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэм ащ дэжыым шЪугухэм кЪарилъхьашт. ²⁰ КъэгущыІэщтыр шЪорэп, ШЪуятэ лъапІэ Ыпсэ Лъа-пІэу шЪугухэм арылЪыр ары нахь.

²¹ –Шым ежъ ышы, тым ежъ ибын тетыгъо зиІэхэм ари-гъэукІыным пае, алэкІигъэхьашт. Бынхэри ятэ–янэхэм апэуцуцтых, тетыгъо зиІэхэми арагъэукІыщтых. ²² ШЪо

10:15 кЪалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ – ахэр Хы Шагъэм иІушъо Іутыгъэх. Ахэмэ адэс цЫфхэм ябзэджагъэ пае Тхьэм а кЪэлитІур машІокІэ ыгъэ-кІодыгъагъэх. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:24–28.

10:19 хьыкумышІэр – зы цЫф горэ хьеу е мысэу щытмэ, хабзэм иунашъо тетэу зэхэзыфырэр ары.

сэ сцІэ зэрэжъугъэлъапІэрэм пае, цыф пстэуми шъуауджэгъушт. Ау кІэухым нэсыфэ теубытэныгъэ зиІэр мыкІодэу Тхъэм кыгъэнэжышт. ²³ Зы къалэм кыин шышъуагъэщэчмэ, нэмыкІрэ къалэ горэм кІэшъуІэжъ. Сыда пІомэ, шыпкъэр шъосэІо, Израил хэгъэгум икъалэхэр къэшъукІухъанхэу игъо шъуимыфэзэ, Цыф Лъэпкъым Ыкъо* къэкІожышт.

²⁴ –ЕджакІор езыгъаджэрэм нахы нахь инэп, Іофтабгэри итхьаматэ нахы нахь инэп. ²⁵ ЕджакІор езыгъаджэрэм фэдэ хъумэ, ащ ар фырикъушт, унэІутри итхьаматэ фэдэ хъумэ, ащи ар фырикъушт. Унэр зием ВелзевулкІэ* зеджэхэкІэ, унагъом исхэми ащ нахы нахь Іае афаІонба?

Шъузщыщынэн фаер

(Лука 12:4–7)

²⁶ –Арышъ, ахэмэ шъуашымыщын, сыда пІомэ къэмылъягъожыынэу чІэухъумагъэу зи шыІэп, цыфхэм къаамышІэнэуи гъэбылгыгъэу зи шыІэп. ²⁷ Мэзахэм шышъуасІорэр мэфэ нэфынэм кышшышъуІотэжъ. ШъутхьакІумэхэм къяІушъашъэхэу кышъуаІорэм икъэбар унашъхъэхэм шъуатетэу цыфхэм яжъугъэІу. ²⁸ Псэр зыукІын зымылъякІэу, пкъыр зыукІыхэрэм шъуашымыщын. Ащ нахы, псэри пкъыри джэхънэмым шызыгъэкІодышъуштым шъушыщын. ²⁹ Бзыу цыкІуитІур зы чапычкІэ ащэрэба? Ау шытми, Шъуятэ лъапІэ фэмыеу, ахэмэ ашыщэу зи чІыгум кытефэщтэп. ³⁰ Ау шъо шъушъхъэ тет шъхъац налъя пстэури лытагъэ. ³¹ Арышъ, шъумыщын. Шъо бзыубэхэм анахы шъуанахъ лъапІ.

Христос игъогу рыкІохэрэм узэрашыщыр цыфхэм ябгъэшІэныр

(Лука 12:8–9)

³² –Зыгорэм цыфмэ апашъхъэ сэ сигъогу рыкІохэрэм зэрашыщыр щіІомэ, ар сигъогу рыкІохэрэм зэрашыщыр

10:23 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 8:20.

10:25 Велзевул – джынапцІэхэм япашэу шэйтаныр ары.

Сятэу уашъом щыІэм ыпашъхъэ сэри щыІошт. ³³ Ау хэтми сэ сигъогу рыкІохэрэм ащымьщэу цыфмэ апашъхъэ щызыІорэр, ар сигъогу рыкІохэрэм зэращымьщыр Сятэу уашъом щыІэм ыпашъхъэ сэри щыІошт.

**Зэзэгъыныгъэр чыльгэм кыфэсхьынэу арэп
сыкыызфэкІуагъэр, сэшхор кыфэсхьынэу ары нахь**

(Лука 12:51–53; 14:26–27)

³⁴ –Зэзэгъыныгъэр чыльгэм кыфэсхьыным пае, сэ сыкыэкІуагъэу шъумыгугъ. Зэзэгъыныгъэр кысхьынэу арэп сыкыызфэкІуагъэр, сэшхор кысхьынэу ары нахь; ³⁵ сыда пІомэ сэ сыкыызфэкІуагъэр къор ятэ, пхъури янэ, нысэри игуашэ пэзгъэуцужьынэу ары. ³⁶ Цыфым ипыйхэри ежъ иунагъо исхэр ары.

³⁷ –Хэтми сэ шІу сызэрилъэгъурэм нахь, зятэ е зянэ нахьшІоу зылъэгъурэр сфэшъуашэу щытэп. Ащ фэдэуи хэтми сэ шІу сызэрилъэгъурэм нахь, е зыкъо е зыпхъу нахьшІоу зылъэгъурэр сфэшъуашэу щытэп. ³⁸ Хэтми зыкыащ кызыштэу, сэ сауж кырымыкІорэр сфэшъуашэу щытэп. ³⁹ Хэтми зыпсэ мыкІодэу, кызэригъэнэжыщтым ыуж итым ыпсэ шІокІодышт, ау хэтми сэщ пае зыпсэ зышІокІодрэм ыпсэ мыкІодэу кыыгъэнэжыщт.

ІэхьышІу бгъотыныр

(Марк 9:41)

⁴⁰ –Шъо шъуезыгъэблагъэрэм сэри сыригъэблэгъагъэу мэхъу, сэ сезыгъэблагъэрэми сэ сыкыэзыгъэкІуагъэри ригъэблэгъагъэу мэхъу. ⁴¹ Хэти зы пегъымбар горэ зэрэпегъэмбарым пае езыгъэблагъэрэм пегъымбарым иІэхьышІу кыыгъотыжыщт, хэти шъыпкъагъэ зиІэ цыфыр ащ ишъыпкъагъэ пае езыгъэблагъэрэми шъыпкъагъэ зиІэ цыфым иІэхьышІу кыыгъотыжыщт. ⁴² Хэти мы цыф цыкІухэм ащыщэу зыгорэ сэ сигъогу зэрэрыкІорэм пае, зы псы чыІэ шъоныбжъэ нэмыІэми езыгъашъорэм, шъыпкъэр шъосэІо, ащ ифэшъошэ ІэхьышІу шІокІодыщтэп.

ЯПШЫКГУЗЭНЭРЭШЪХЬ

Исус игъогу рыкlorэ нэбгырэ пшыкIутIум унашъохэр зафешIыхэ ужым, а чыплэм икли, джуртмэ якъалэхэм цыфхэм Тхьэм игущылэхэр щаригъэшIэнхэу ыкли щаригъэлунхэу кIуагъэ.

УмэхъакIо* Иуан лыкIохэр Исус ыдэжь зэригъэкIуагъэхэр

(Лука 7:18–35)

² Иуан хьапсым чIэсэу* Христос Iофэу ышIагъэхэм якъэбар зызэхехым, игъогу рыкIохэрэм ащыщэу нэбгыритIу ыгъакIуи, ³ ригъэупчIыгъ:

–Ора къэклон фаер, хьауми нэмыкI горэм тыпэплъэн фая?

⁴ –Жъугъэээжьи,– ариIожьыгъ Исус ахэмэ, –Iофэу зэхэшъухыхэрэмрэ шъулъэгъухэрэмрэ Иуан ешъуIотэжьых: ⁵ Нэшъухэр къэплъэжьых, лъащэхэр тэрэзэу мезекIожьых, шъоджэ уз Iае зилэхэр псаохэу, къабзэхэу мэхъужьых, дэгухэм зэхахыжьи, лIагъэхэр къэтэджыжьых, тхьамыкIэхэми къэбарышIур зэхахы. ⁶ Сэщпае зыгу мыхъун къызымыгъахьэрэр сыхъатмафэ ежъагъ.

⁷ Иуан игъогу рыкIохэрэр зежъэжьхэм, Исус цыфкупышхохэм Иуан ехьылIагъэу ариIоу ыублагъ:

–Шъоф нэкIым шъузыдэкIым, сыда шъулъэгъунэу шъузыфэягъэр? Жьыбгъэм ыгъэсысырэ къамыл шъулъэгъунэу арыгъа? ⁸ Армырмэ, сыда шъулъэгъунэу шъузыфэягъэр ащ дэжъым шъузыдэкIым? Щыгъын дахэхэр зыщыгъ зы лIы горэ арыгъа? Щыгъын дахэхэр зыщыгъхэр зэрысхэр пачъыхьэхэм яунэшхохэр ары. ⁹ Адэ, сыда шъулъэгъунэу шъузыфэягъэр ащ дэжъым шъузыдэкIым? Пегъымбара? Сэ шъосэIо, ар пегъымбар къодыеп, ар пегъэмбарым нахьи нахь ин. ¹⁰ Ар лIыкIоу Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм* зикъэбар мырэуштэу

11:2 умэхъакIо – еплъ 3:1.

11:2 Иуан хьапсым чIэсэу – еплъ 14:3–4.

11:10 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арытыр – еплъ Пегъымбар Малахие тхылъэу ытхыгъэм 3:1.

арытыр ары:

«Мары уапэрапшлэу силлыкю кьэсэгьакю,
ащ уигьогу пфигьэпсышт».

¹¹ –Шъыпкьэр шьосэю, бзылфьыгьэхэм кьаклэхьуагьэхэм ащыщэу умэхьэкю Иуан нахь нахь ин щылэп. Арэу щытми, Тхьэу уашьом щылэм и Тетыгьошхо ылэчлэгь члэт цыфхэм ащыщэу анахь цыклури Иуан нахь нахь ин. ¹² Умэхьэкю Иуан имафэхэм кьащегьэжьагьэу джы нэсы, цыфхэм Тхьэу уашьом щылэм и Тетыгьошхо ылэчлэгь члэт цыфхэм кьин арагьэщэчыгь, бзэджашлэхэми а тетыгьошхор лыгьэклэ аубытынэу ыуж итых; ¹³ сыда плэмэ умэхьэкю Иуан имафэхэм нэсыфэ, пегьымбархэр зэклэ пегьымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмкли а тетыгьошхор кьызэрэклюштым кьытегушылагьэх. ¹⁴ Ар шьуштэнэу шьуфаемэ, умэхьэкю Иуаныр кьэклонэу щытыгьэ пегьымбар Иляс* ары. ¹⁵ Рыдэлонэу тхьаклумэ зилэм зэхерэх!

¹⁶ –Джырэ цыфхэр сыда зыфэзгьэдэщтыр? Урамым тес клалэхэу мырэуштэу зылохэу, яныбджэгьумэ яджэхэрэм афэдэх:

¹⁷ «Кьамылым тышьуфепщагьэ пэтми, шьо шьу-
кьэшьуагьэп;
тэ гьыбзэ оред кьышьуфэтлуагьэ пэтми, шьо
шьугьыгьэп».

¹⁸ –Сыда плэмэ Иуан кьэклуагь. Ар мэнэкли, сэнэпси ешьорэп. «Ащ джынапцлэ хэс», аю. ¹⁹ Цыф Лъэпкьым Ыкьо кьэклуагь. Ар машхэ ыкли ешьо, «Шхэн ешьоныр зикласэу, хьакьулахь ахьщэр* хэзыххэрэмрэ псэклад зышлэхэрэмрэ яныбджэгьу», аю. Ау Тхьэм изэхэшлыкыныгьэшхо кьыхэклыгьэ хьугьэ–шлагьэхэм азэхэшлыкыныгьэшхор кьагьэшъыпкьэжьы.

**Сыхьатмыгьо уежьагь, Хоразин кьалэ! Сыхьатмыгьо
уежьагь, Вифсайдэ кьалэ!**

(Лука 10:13–15)

²⁰ Джащыгьум Исус кьалэхэу ежь илофышхо гьэшлэгьонхэм анахьыбэхэр зыщишлагьэхэм ягыеу ыублагь,

11:14 кьэклонэу щытыгьэ пегьымбар Иляс – еплъ Пегьымбар Малахие тхылъэу ытхыгьэм 4:5–6.

11:19 хьакьулахь ахьщэр – еплъ 5:46.

ахэр япсэкІодшІагъэхэм зерафыкІэмыгъожьыгъэхэм пае.

²¹ –Сыхъатмыгъо уежъагъ, Хоразин къалэ! Сыхъатмыгъо уежъагъ, Вифсайдэ къалэ! Сыда пІомэ шъуадэжь сэ щысшІэгъэ Іофышхо гъэшІэгъонхэр къалэхэу Тиррэ Сидонрэ* ащысшІагъэхэу щытыгъэмэ, бэшІагъэу шъыгъоныгъэ щыгъын ащыгъэу, анэкІухэр яжъэкІэ цІэлагъэхэу япсэкІодшІагъэхэм афыкІэгъожьыщтыгъэх. ²² Ау сэ шъосэІо, ахърэт мафэм шъо къинэу шъуцэчыщтым нахь, Тиррэ Сидонрэ къинэу ащэчыщтыр нахь мэкІэщт. ²³ О Капернаум къалэ, уашъом удэкІоена? Джэхънэмым икуупІэ нэсыфэ укІоцІырызыщт нахь,* сыда пІомэ уадэжь щысшІэгъэ Іофышхо гъэшІэгъонхэр Содом къалэм* щысшІагъэхэу щытыгъэмэ, ар джы нэсыфэ щытэу къэнэщтыгъ. ²⁴ Ау сэ шъосэІо, ахърэт мафэм къинэу о пщэчыщтым нахь, Содом къинэу ыщэчыщтыр нахь мэкІэщт.

Садэжь шъукъакІуи, гупсэфыныгъэ шъостыщт

(Лука 10:21–22)

²⁵ Ащ дэжъым Исус игущыІэ лъыгъэкІуатэу ыІуагъ:

–Сят, уашъоми чІылъэми я Зиусхъан мы Іофхэр цІыф Іушхэмрэ цІыф губзыгъэхэмрэ ашІоушгъэфыгъэу, сабийхэм зэрябгъэшІагъэмкІэ щытхъур пфэсэшІы. ²⁶ Ары, Сят, о ар арэуцтэу пшІоигъуагъ.

²⁷ –Сятэ щыІэ пстэури къысІэкІилъхъагъ. Къо лъапІэр зыфэдэр Ты лъапІэм нэмыкІ зыми ышІэрэп. Ты лъапІэр зыфэдэри Къо лъапІэмрэ Къо лъапІэм ар зэригъэшІэнхэу фэе цІыфхэмрэ анэмыкІ зыми ышІэрэп.

²⁸ –ЗэкІэ улэугъэхэу, хьылъэ онтэгъу зытелъхэр, садэжь шъукъакІуи, гупсэфыныгъэ шъостыщт. ²⁹ Сэ сибжыы* зытешъулъхьы, сэ къасІорэр зэжъугъашІэ, сыда пІомэ сэ сыгу шъабэ, пэгагъи зи илъэп. ЕтІанэ шъугухэмкІэ гупсэфыныгъэ жъугъотыщт; ³⁰ сыда пІомэ сэ сибжыы щэчыгъошІоу, сихьылъи псынкІэу щытышъ ары.

11:21 къалэхэу Тиррэ Сидонрэ – ахэр хымэ къалэхэу Галилей хэкум итемыр лъэныкъокІэ хьІушъом Іутыгъэхэр ары.

11:23 О Капернаум къалэ . . . укІоцІырызыщт нахь – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 14:13,15.

11:23 Содом къалэр – еплъ 10:15.

11:29 бжыы – цухэр е псыцухэр кум зыкІашІэкІэ, ашгъэ тыралъхьэрэ пхъэр ары.

ЯПШЫКИУТИОНЭРЭШЪХЪ

Исус игъогу рыкIохэрэм шэмбэт мафэм коцышъхьэхэр кыызэрэпачыгъэхэр

(Марк 2:23–28; Лука 6:1–5)

А лъэхъанэм Исус зы шэмбэт мафэ* горэм коц хъасэхэм ахэтэу кIощтыгъ. Игъогу рыкIохэрэр мэлакIэ лIагъэхэти, коцышъхьэхэр кыпачыхэзэ ашыхыу аублагъ.

² Фарисейхэм* ар залъэгъум, Исус кыыраIуагъ:

–Еплъ, шэмбэт мафэм хабзэкIэ пшIэ мыхъуштыр* уигъогу рыкIохэрэм ашIэ.

³ –Даутэрэ игъусэхэмрэ мэлакIэ лIэхэ зэхъум, ащ ышIагъэм* шъуеджагъэба? – ариIожьыгъ Исус. ⁴ –Ар Тхьэм иунэ ихьы, цIыфхэм Тхьэм ыпашъхьэ агъэтIылъыгъэ хьалыгъур* ежъыми игъусэхэми ашыхыгъ. А хьалыгъур дин пащэхэм анэмыкI хабзэкIэ зыгорэм ышхы мыхъунэу щытыгъ, ау Даути игъусэхэми ашыхыгъ. ⁵ Е дин пащэхэр Тхьэм иунэшхо чIэтхэу, шэмбэт мафэм лажьэхэу, а мафэр амыгъэлъапIэ пэтми,* лажьэ ямыIэу кыызэрэнэрэр Мусэ и Тэурат хабзэ зэритхагъэм шъуеджагъэба? ⁶ Ау сэ шъосэIо, Тхьэм иунэшхо нахьы нахь инэу зыгорэ кыышъухэт. ⁷ «Къурмэншыныр арэп сызыфаер, гукIэгъур ары нахь», ыIуи, Тхьэм кыыIогъэ гушыIэхэм*

12:1 шэмбэт мафэр – джуртхэм ямэфэ лъапI ары. А мафэм хэти Iоф ышIэнэу фитэп.

12:2 фарисейхэр – еплъ 3:7.

12:2 пшIэ мыхъуштыр – Мусэ и Тэурат хабзэ иунашъо тетэу, шэмбэт мафэм лажьыгъэ къэпхыныр мыхъунэу щытыгъ. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 34:21.

12:3–4 ащ ышIагъэр – еплъ Пегъымбар Самуел икъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (1 Царств) 21:1–6.

12:4 цIыфхэм Тхьэм ыпашъхьэ агъэтIылъыгъэ хьалыгъур – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 24:5–9.

12:5 дин пащэхэр шэмбэт мафэм лажьэхэу, а мафэр амыгъэлъапIэ пэтми – ахэмэ Тхьэм къурмэн фашIызэ, Iоф ашIэщтыгъ. Еплъ Пегъымбар Мусэ яплIэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 28:9–10.

12:7 Тхьэм кыыIогъэ гушыIэхэр – еплъ Пегъымбар Осие тхылъэу ытхыгъэм 6:6.

къарыкІырэр шъушІэштгъэмэ, лажьэ зимыІэхэрэр жъугъэмысэштгъэхэп; ⁸ сыда пІомэ Цыф Лъэпкъым Ыкьо* шэмбэт мафэм итхъамат.

**Исус зыІэ лъэныкъор пыгъукІыгъэу щыт лІы горэ
зэригъэхъужьыгъэр**

(Марк 3:1–6; Лука 6:6–11)

⁹ ЕтІанэ Исус а чыпІэм икІи, ахэмэ ясинэгогу* чІэхъагъ.
¹⁰ ЗыІэ лъэныкъор пыгъукІыгъэу щыт лІы горэ ащ дэжъым чІэтыгъ. Арэуштэу зэхъум, Исус зэрагъэмысэн Іоф горэ къагъотыным пае, мырэуштэу къеупчІыгъэх:

–Шэмбэт мафэм сымаджэр бгъэхъужьыныр хабзэкІэ хъуцта, мыхъуцта?

¹¹ –Хэта шъуащыщэу мэлы закъоу иІэр шэмбэт мафэм машэм зифэкІэ, къыубытыжъэу, къызымыхыжъыщтыр?– ариІуагъ Исус ахэмэ. ¹² –Цыфыр мэлым нахы бэкІэ нахь лъапІэба? Арышъ, шэмбэт мафэм шІу пшІэныр хабзэкІэ хъуцт.

¹³ ЕтІанэ Исус а лІым риІуагъ:

–О пІэ къэщэй.

ЛІым ыІэ къыщэйи, адрэ Іэм фэдэу хъужьыгъэ.
¹⁴ Джащыгъум фарисейхэр синэгогум чІэкІыжъхи, Исус агъэкІодынэу гухэлъ ашызэ, зэрагъэкІодышт шыкІэмкІэ зэупчІыжъыгъэх.

Тхъэм ежъым фэлэжъэнэу къыхихыгъэр

Ау Исус ахэмэ ягухэлъ къызешІэм, а чыпІэм икІыжъыгъ. ¹⁵ Цыфыбэхэр ыуж итхэу кІуагъэх, ахэмэ ахэт сымаджэхэри зэкІэ ыгъэхъужьыгъэх. ¹⁶ Ау Исус ежъыр хэт щыщми ахэмэ цыфмэ къарамыгъэшІэнэу унашъо пытэ афишІыгъ. ¹⁷ Арэуштэу зыфэхъугъэр пегъымбар

12:8 Цыф Лъэпкъым Ыкьо – еплъ 8:20.

12:9 синэгогу – еплъ 4:23.

Исайас итхылъ итхэу, Тхьэм мы гущыІэхэу* Христосым ехылаагъэу кыІуагъэхэр къэшъыпкъэжъынхэр ары:

¹⁸ «Мыры кысфэлэжъэнэу кыыхэсхыгъэр.

Ар сэ шу слъэгъоу, сикІасэу сыгу зэлурэр ары.

Сэ спсэ ащ ыгу ислъхъанышъ,
ащ шъыпкъагъэр хымэ лъэпкъхэм аригъэлущт.

¹⁹ Ащ бырсыр макъэ кыІэтыщтэп ыкІи куощтэп.

Ащ ымакъэ урамхэми зыми щызэхихыщтэп.

²⁰ Къамыл ныкъо зэпыкІ* зэпикІыжъыщтэп,

макІэу блэрэ шъагъэри* ыгъэкІосэщтэп,
шъыпкъагъэр тыригъэкІоным нэсыфэ.

²¹ Лъэпкъхэр зыщыгугъыхэу зыпаплъэхэрэр ежъыр ары».

Исусрэ джынапціэхэм япащэу Велзевулырэ

(Марк 3:20–30; Лука 11:14–23; 12:10)

²² Ащ дэжъым нэшъоу ыкІи бзакоу джынапціэ зыхэс лы горэ цыфхэм Исус ыдэжъ къащагъ. Къызащэм, Исус лы бзакор гущыІэшъоу ыкІи ылъэгъушъоу ыгъэхъужъыгъ. ²³ Цыф купышхохэм зэкІэ лъэшэу агъэшагъоу аІуагъ:

–Мыр Даутэ Ыкъоу* Христос* арын фаеба?

²⁴ Ау фарисеймэ ар зызэхахым, мырэущтэу аІуагъ:

–Велзевулэу* джынапціэмэ япащэ илъэкІыныгъэ ары джынапціэхэр цыфхэм зэрахифырэр.

²⁵ Ахэмэ ягухэлъхэр Исус ышІэхэзэ ариІуагъ:

–Сыд фэдэрэ пачъыхъагъор лъэныкъуитІоу зигощымэ, зэхэтэкъощт. Ащ фэдэуи сыд фэдэрэ къали, сыд фэдэрэ

12:17–21 Тхьэм мы гущыІэхэу . . . – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 42:1–4.

12:20 Къамыл ныкъо зэпыкІ . . . макІэу блэрэ шъагъэр – заухъумэжъын зымылъэкІэу, лъэкІыныгъэ зымыІэ цыфхэр ары.

12:23 Даутэ Ыкъо – еплъ 9:27.

12:23 Христос – еплъ 1:17.

12:24 Велзевул – еплъ 10:25.

уни лъэныкъуитлоу гощыгъэ хъумэ, щылэжбын ылъэкIыжыщтэп. ²⁶ Шэйтаными зы цыф горэм шэйтаныр хифымэ, ащыгъум ежъ ышъхъэкIэ лъэныкъуитлоу зэрэгъэхъугъэу мэхъу. Сыдэуштэу етIанэ ащ итетыгъо щылэжбын ылъэкIына? ²⁷ Адэ, Велзевул илгъэкIыныгъэкIэ сэ джынапцIэхэр цыфхэм ахэсэфыхэмэ, шъо шъуицIыфхэм джынапцIэхэр цыфхэм зэрахафырэр хэт илгъэкIыныгъэу хъура? Арышъ, ахэр шъо шъуихъыкумышIэхэу* хъуцтых. ²⁸ Ау сэ джынапцIэхэр цыфхэм зэрэхэсфырэр Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ арышъ, Тхьэм и Тетыгъошхо* къызэрэшъухэхагъэр ары ащ кыкIырэр.

²⁹ –Ащ фэдэу, кIуачIэ зиIэ лIы горэм иунэ ихъэу, ащ ихъапщыпхэр кытыгъун хэта зылгъэкIыщтыр, ыпэрапшIэу а лIэу кIуачIэ зиIэр зэкIоцIимыпхэмэ? Ау а лIыр зэкIоцIипхэмэ, иунэ кыыхъункIэн ылгъэкIыщт.

³⁰ –Сэ симыгъусэр кыспэуцу, кыздэзымыугъуоирэми ретэкъухъэ. ³¹ Арышъ, сэ шъосэIо, цыфхэм сыдрэ псэкIодэу ашIагъэри, сыд фэдэу Тхьэр агъапцIыгъэми афэгъушъуцтых, ау хэти Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ зыгъэпцIырэм кыфэгъуцтэп. ³² Хэти Цыф Лъэпкъым Ыкьо гущыIэ Iае фэзыIорэм фэгъуцт, ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ гущыIэ Iае фэзыIорэм мы дунаеми адрэ дунаеми кыщыфэгъуцтэп.

Чъыгыр зыфэдэр кыпыкIэрэмкIэ къэпшIэщт

(Лука 6:43–45)

³³ –Чъыгыр шIумэ, кыпыкIэрэри шIу; чъыгыр дэймэ, кыпыкIэрэри дэй; сыда пIомэ чъыгыр зыфэдэр кыпыкIэрэмкIэ къэпшIэщт. ³⁴ Шъо, блэщылъфыхэр, шъо шъуибзэджагъэкIэ сыдэуштэу шIу къэшъуIон шъульгъэкIына? Сыда пIомэ жэм кыдэкIырэр гум илгыр ары. ³⁵ ЦыфышIум ыгу илгъ шIугъэм шIугъэ кыыхехы, цыф бзаджэми ыгу илгъ бзаджагъэм бзаджагъэ кыыхехы. ³⁶ Сэ шъосэIо, цыфхэм сыдрэ гущыIэу, пкIэ зимыIэу къаIорэм ипэгъокI ахърэт мафэм Тхьэм ратыжбын фаеу хъуцт; ³⁷ сыда пIомэ уигущыIэхэм яхылаIагъэу Тхьэм уигъэхыещт, уигущыIэхэм яхылаIагъэуи уигъэмысэщт.

12:27 хыкумышIэр – зы цыф горэ хыеу е мысэу щытмэ, хабзэм иунашъо тетэу зэхэзыфырэр ары.

12:28 Тхьэм и Тетыгъошхо – еплъ 3:2.

**Зы нэшэнэ гъэшлэгъонышхо горэ уашьом
къафыригъэхынэу фарисейхэр Исус къызэрелгъэлугъэхэр**
(Марк 8:11–12; Лука 11:29–32)

³⁸ Ащ дэжым Тэурат егъэджэкIо пашэхэмрэ фарисейхэмрэ ащыщхэм Исус къыраIуагъ:

–Дин гъэсаку, зы нэшэнэ гъэшлэгъонышхо горэ тэбгъэлгъэгунэу тыфай.

³⁹ –Джырэ цIыф бзаджэхэу Тхьэр зымышлэхэрэр нэшэнэ гъэшлэгъонышхо фаех,– ариIожьыгъ Исус ахэмэ, –ау пегъымбар Юныс инэшанэ нэмыкI Тхьэм ахэмэ къаритыщтэп; ⁴⁰ сыда пIомэ Юныс* пцэшхо джадэм ыныбэ мэфищырэ чэщищырэ зэрилгъыгъэм фэдэу, ЦIыф Лъэпкъым ЫкIо мэфищырэ чэщищырэ чIылгъэм икуупIэ чIэлгыщт. ⁴¹ Ниневие къалэм дэсыгъэ цIыфхэр ахьрэт мафэм къэтэджыжыынхэшъ, джырэ цIыфхэм къядэоштых ыкIи къагъэмысэштых, сыда пIомэ ахэмэ Тхьэм игущылэхэр Юныс аригъэлухэу зызэхаххэм, япсэIодшIагъэхэм афыкIэгъожьыгъэх, ыкIи мары, пегъымбар Юныс нахы нахь инэу зыгорэ къышгъухэт. ⁴² Джащ фэдэу къыблэ хэгъэгум щыщэу бзылгъыгъэ пачъыхьэр* ахьрэт мафэм къэтэджыжыынышъ, джырэ цIыфхэм къядэошт ыкIи кыгъэмысэштых, сыда пIомэ а бзылгъыгъэ пачъыхьэр пачъыхьэ Сэлмэн* изэхэшIыкIыныгъэ едэлунэу чIылгъэм икIуапэ кIикIи къэкIуагъ, ыкIи мары, пачъыхьэ Сэлмэн нахы нахь инэу зыгорэ къышгъухэт.

ДжынэпцIэ Iае къызэригъэээжырэр

(Лука 11:24–26)

⁴³ –Зы джынэпцIэ Iае горэ цIыф горэм зыхэкIыкIэ, псы зэрымыт шьоф нэкIым макIошъ, зыгъэпсэфыпIэ горэм лыхьоу къекIухьэ, ау ыгъотырэп. ⁴⁴ Зыгъэпсэ-

12:40 Юныс– еплъ Пегъымбар Юныс икIэбар зэрыт тхылгъым (Иона) 1:17.

12:42 бзылгъыгъэ пачъыхьэр – еплъ Пачъыхьэхэм якIэбархэр зэрыт апэрэ тхылгъым (3 Царств) 10:1–10.

12:42 пачъыхьэ Сэлмэн – Сулиман ары.

фыпІэ ымыгъотэу, «Сызыхэсыгъэ цыфэу сэ сиунэу шытыгъэм ыдэжъ згъээзэжышт», еІо. Ащ ыдэжъ къегъээзэжышъ, унэр нэкіэу, пхъэнкІыгъэу, зэлыІухыгъэу къегъотыжы. ⁴⁵Джащыгъум макІо, джынэпцібл ежым нахы нахъ бзаджэхэу къызыдещэхэшъ, унэм ехъэхэшъ, етІысхъэх. Аужыпкъэм а лІым іоф ыпэрэм нахы нахъ дэи мэхъу. Джары джырэ цыфхэм къяхъулІэщтыр.

Исус янэрэ ышхэмрэ

(Марк 3:31–35; Лука 8:19–21)

⁴⁶Исус а гушыІэхэр цыф купышхохэм ариІохэзэ, ежъ янэрэ ышхэмрэ къэкІуагъэхэу, къыдэгущыІэхэмэ ашІоигъоу шагум дэтыгъэх. ⁴⁷Зыгорэм Исус къыриІуагъ:

–КъэдаІолъ, о уянэрэ пшыхэмрэ къэкІуагъэхэу, къыбдэгущыІэхэмэ ашІоигъоу шагум дэтых.

⁴⁸–Хэта сянэри, хэта сшыхэри?– риІожыгъ Исус а къезыІуагъэм. ⁴⁹ЕтІанэ игъогу рыкІохэрэм Іапэ афиші кыІуагъ:

–Мыхэр ары сэ сянэри сшыхэри; ⁵⁰сыда плэмэ хэти сэ Сятэу уашъом шыІэр зыфаер зыгъэцакІэрэр ары сэ сшыри, сшыпхъури, сянэри.

ЯПШЫКІУЩЭНЭРЭШЪХЪ

Чылапхъэр зыпхъырэм ехыліІэгъэ гъэсэнныгъэ тхыдэр

(Марк 4:1–9; Лука 8:4–8)

А мэфэ дэдэм Исус унэм кыкІи, псыхъурэе Іушъом ІутІысхъагъ. ²Цыф купышхохэу ежъ ыдэжъ къыщызэрэу-гъоигъэхэр зэрэбагъэм пае, ежыр зы къуашъо горэм итІысхъагъ. Цыфхэр зэкіэ псыхъураем Іутыгъ. ³ЕтІанэ Исус гъэсэнныгъэ тхыдэхэмкіэ цыфхэм Іофыбэхэр ариІуагъэх:

–Шьукъэдау. Зы лы горэ чылапхъэ ыпхъынэу дэкIыгъ. ⁴Чылапхъэр ыпхъызэ, ащ щыщ тIэкIу гъогум тетэкъуагъ. Бзыухэр къэбыбыхи, ар ашыпыгъ. ⁵Ау зы тIэкIуи ятIэ макIэ зыхэлъ чIыгу мыжъуалъэм тетэкъуагъ. ЧIыгур куугъэпти, шIэх дэдэу кыыхэкIыгъ, ⁶ау тыгъэр кызыдэкIуаеи пыгъукIыгъ, лъапсэ куу зэрямыIагъэм пай, гъугъэх. ⁷НэмыкI тIэкIуи панэхэм ахэтэкъуагъ. Панэхэр къэкIыхи, чылапхъэу кыыхэкIыгъэхэр атхъалагъэх. ⁸Ау етIани зы тIэкIу чIыгу дэгъум хэтэкъуагъ, шъхъэхэри къапыкIагъэх. Зы шъхъэ налъэм коцишъэ къыкIагъ, адрэм тIокIищ, адрэми щэкI къыкIагъ.

⁹ЕтIанэ Исус кыыпигъэхъожьыгъ:

–РыдэIонэу тхъакIумэ зиIэм зэхерэх.

Исус цыфхэм Iофхэр аригъашIэхэзэ, гъэсэныгъэ тхыдэхэр кызыкIафиIотэщтыгъэхэр

(Марк 4:10–12; Лука 8:9–10)

¹⁰ Ащ нэужым игъогу рыкIохэрэр Исус кыыбгъодахъэхи кыеупчIыгъэх:

–Цыфхэм уадэгущыIэзэ, гъэсэныгъэ тхыдэхэр сыда зыкIафэIуатэрэр?

¹¹ –Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо ишъэфхэр шъушIэнхэу Тхъэм фитыныгъэ кыышъуитыгъ, ау ахэмэ къаритыгъэп, – ариIожьыгъ Исус ахэмэ. ¹² –Тхъэм зиIэм нахъыбэ кыыритыщт, къелыжъынэуи бэ иIэщт, ау Тхъэм зимыIэм иIэ тIэкIури Iихыжъыщт. ¹³ Сэ цыфхэм садэгущыIэзэ, гъэсэныгъэ тхыдэхэр зыкIафэIуатэрэр мары:

Ахэр еплъыхэ пэтми, альэгъурэп,
даIохэ пэтми, зэхахырэп ыкIи къагурыIорэп.

¹⁴ –Iофэу ахэмэ къяхъулIэрэмкIэ Тхъэм ежъ игущыIэхэу пегъымбар Исайас ыгу кыырилъхъэхи, кыыригъэIуагъэхэр* кыэшъыпкъэжъыгъэх:

«Шъо егъашIэм зэхэшъухы зэпытыщт, ау кыыжъу-
гурыIощтэп;
шъо егъашIэм шъулъэгъу зэпытыщт, ау гу лъы-

13:14–15 Тхъэм . . . пегъымбар Исайас . . . кыыригъэIуагъэхэр – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 6:9–10. Пегъымбар Исайас, Исус къэхъуным ыпэкIэ 759–698 илъэсхэм къакIоцI псэугъагъ.

шъутэщтэп.

¹⁵ Сыда пѳомэ мы цѳыф лъэпкъым щыщхэм агухэм гульытэ ямылэ хъугъэ.

Ахэмэ атхъакІумэхэмкІэ жъажъэу зэхахы, анэхэри аупѳыцѳагъэх.

Арэущтэу щымытыгъэмэ, анэхэмкІэ альээгъу-щтыгъ,

атхъакІумэхэмкІи зэхахыщтыгъ, агухэмкІи къагу-рыѳощтыгъ,

садэжъи къагъэзэжъыгъэмэ, сэ ахэр згъэхъужъы-щтгъэх».

¹⁶ – Ау шъо шъунэхэри шъутхъакІумэхэри сыхъатмафэ ежъагъэх, ахэмэ ыкІи альээгъу ыкІи зэхахы.

¹⁷ Шъыпкъэр шъосэѳо, пегъымбар Іаджи шъыпкъагъэ зилэ цѳыф Іаджи шъо шъульээгъурэр альээгъумэ ашѳои-гъуагъ, ау альээгъугъэп, шъо зэхэшъухырэри зэхахынэу ашѳоигъуагъ, ау зэхахыгъэп.

Чылапхъэр зыпхъырэм ехылѳэгъэ гъэсэныгъэ тхыдэм къыкІырэр Исус игъогу рыкѳохэрэм къызэрагуригъэѳуагъэр

(Марк 4:13–20; Лука 8:11–15)

¹⁸ – Ащыгъум чылапхъэр зыпхъырэм ехылѳэгъэ гъэсэн-ныгъэ тхыдэм къыкІырэм шъукъедэѳу: ¹⁹ Тхъэм и Теты-гъошхо икъэбар зыгорэм зэхихэу, ау ар къызыгурымы-ѳокІэ, Шэйтаныр къэкѳошъ, чылэпхъэшѳоу а цѳыфым ыгу илъ хъугъэр рехыжъы. Мыр чылапхъэу гъогум тепхъагъэм фэд. ²⁰ Адрэ цѳыфыри мыжъуабэ зэрылъ чѳыгум тепхъэгъэ чылапхъэм фэд. А цѳыфыр ары Тхъэм игущыѳэхэр зэрэзэхиххэу, а гущыѳэхэр гушѳуагъокІэ зы-штэрэр. ²¹ Ау ащ ыгукІэ лъапсэ зэримыѳэм пае, шѳошъ-хъуныгъэм игъогу бэрэ тетыжърэп. Тхъэм игущыѳэхэм апаекІэ, е гузэжъогъу зэрэхафэу, е цѳыфхэм ащ къин зэрэрагъэщэчэу, шѳошъхъуныгъэм игъогу текѳыжъы.

²² Еѳѳани зы цѳыф панэхэм ахэпхъэгъэ чылапхъэм фэд. Ащ Тхъэм игущыѳэхэр зэхехых, ау мы дунаем игугъу-хэмрэ баиныгъэм игъэпцѳэныгъэрэ Тхъэм игущыѳэхэу ыгу илъхэр атхъалэхэшъ, ащ зи шѳугъэ къыпыкІырэп.

²³ Еѳѳани нэмыкІ зы цѳыф чѳыгу дэгъум хэпхъэгъэ чы-лапхъэм фэд. Ар ары Тхъэм игущыѳэхэр зэхэзыхэу, зэхэ-зышѳыкІырэр. Ащ шѳугъэ къыпэкІы, е фэдишъэ, е фэдэ тѳокІищ, е фэдэ щэкІ.

**Уц шлоеу коцым ыгузэгу пый горэм щипхъыгъэм ехылыгъэ
гъэсэныгъэ тхыдэр**

²⁴ Исус нэмыкI гъэсэныгъэ тхыди ахэмэ къафиIотагъ:

–Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо зыфэдэр лIэу чылэпхъэшIу зихъасэ хэзыпхъагъэр ары. ²⁵ Ау цIыфхэр чъыехэзэ, ипый къакIуи, уц шIой коцым ыгузэгу хипхъи IукIыжыгъ. ²⁶ А чылапхъэр къэкIэу, къыпыкIэнэу зыфежъэм, ащ игъусэу уц шIоири къыхэкIыгъ.

²⁷ –Хъасэр зиём ыдэжъ илэжъакIохэр кIохи раIуагъ: «Тхъаматэ, чылэпхъэшIу уихъасэ хэупхъагъэба? Адэ, мы уц шIоир тыдэ къикIыгъа?»

²⁸ –«Ар пый горэм ышIагъ», къариIожыгъ тхъаматэм. «Тэ тыкIонышъ, ар къыхэтчынэу уфая?» аIуи, лэжъа-кIохэр тхъаматэм еупчIыгъэх.

²⁹ –Ау ежъым къыIуагъ: «Хъау, ар хъуштэп, сыда пIомэ уц шIоим игъусэу коцыри къыхэшгъучынкIэ мэхъу. ³⁰ Ту-ри зэгъусэу хыныгъом нэсыфэ къызэдэрэкI. Къахыжъын зыхъукIэ, хынакIомэ сэ ясIошт: Уц шIойхэр ыпэрапшIэу къыхэшгъухи шгъупхых, машIокIэ жъугъэстынхэм пае; етIанэ коцыр къэшгъухи, сиконхэм арышгъутакъу».

**Горчицацэмрэ тэджэпсымрэ яхылыгъэ
гъэсэныгъэ тхыдэхэр**

(Марк 4:30–32; Лука 13:18–21)

³¹ Ащ нэмыкIэуи зы гъэсэныгъэ тхыдэ Исус ахэмэ къафиIотагъ:

–Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо* зыфэдэр горчицацэр* ары. А цэр зы лIы горэм ихъасэ щипшIагъ. ³² Цэ пстэуми анахь цIыкIу пэтми, ар къызыкIырэ ужым, зы илгъэс зыныбжъ къэкIыгъэ пстэуми анахь инэу щыт. Ошъогу бзыухэри къэбыбыхэзэ, ащ икъутамэхэм ате-сынхэу чъыгы мэхъу.

³³ ЕтIанэ Исус нэмыкI гъэсэныгъэ тхыди къафиIотагъ:

–Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо зыфэдэр тэджэпсыри ары. Зы бзыльфыгъэ горэм тэджэпсыр къышти,

13:31 Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо – еплъ 3:2.

13:31 горчица – арапыбзэкIи тыркубзэкIи «хъардэл» ары.

хьаджыгъэ Iанл'ищымкIэ зэхипшыхьагъ, зэрэщытэу къэ-
тэджыфэ.

³⁴ А зэпстэури Исус гъэсэныгъэ тхыдэхэмкIэ цIыф купышхохэмэ къафиIотагъ. Гъэсэныгъэ тхыдэ хэмытэу адэ-
гушыIэщтыгъэп. ³⁵ Исус цIыфхэм адэгушыIэзэ, гъэсэныгъэ
тхыдэхэр зыфафиIотагъэр пегъымбарым мы гушыIэхэу
къыIуагъэхэр къэшъыпкъэжъынхэр ары:

«Гъэсэныгъэ тхыдэхэр къэсIуатэхэу сыжэ къызэ-
тесхынышъ,
дунаер къызыхъугъэм щегъэжъагъэу
аушъэфыщтыгъэ Iофхэр къэсIощтых».

**Уц шIоуеу коцым ыгузэгу пным щипхъыгъэм ехылыгъэ
гъэсэныгъэ тхыдэм къыкIырэр Исус игъогу рыкIохэрэм
къызэрагуригъэIуагъэр**

³⁶ Ащ нэуж Исус цIыф купышхохэм къахэки, унэу
зэрысыгъэм ихьагъ. Игъогу рыкIохэрэр къыбгъодахъэхи
къыраIуагъ:

–Хъасэм къыхэкIэгъэ уц шIоим ехылыгъэ гъэсэныгъэ
тхыдэм къыкIырэр къыдгурыгъаIу.

³⁷ –ЧылэпхъэшIур зыпхъырэр ЦIыф Лъэпкъым Ыкъу*
ары,– къыIожыгъ Исус. ³⁸ –Хъасэм къыкIырэр дунаер
ары. ЧылэпхъэшIуми къыкIырэр Тхъэм и Тетыгъошхо
ыIэчIэгъ чIэт цIыфхэр ары. Уц шIоими къыкIырэр шэй-
таным ицIыфхэр ары. ³⁹ ЕтIанэ пыеу а уцыр коц гузэ-
гум хэзыпхъагъэм къыкIырэр шэйтаныр ары. Хыны-
гъоми къыкIырэр мы дунаем икIэух ары, хынакIохэми
къарыкIырэр мэлэIичхэр ары.

⁴⁰ –Уц шIоир къыхачэу, машIомкIэ зэрагъэстырэм
фэдэу ары зэрэхъущтыр мы дунаем икIэух дэжъ: ⁴¹ ЦIыф
Лъэпкъым Ыкъо имэлэIичхэр ыгъэкIонхэшъ, уц шIоир
лэжыгъэм зэрэхачырэм фэдэу, цIыфхэм псэкIод языгъа-
шIэрэ цIыфхэри, нэмыкI цIыфхэу бзэджагъэ зышIэхэ-
рэри Тхъэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ чIаукъэбзыкIыщтых.

⁴² МэлэIичхэм а цIыфхэр аугъоинхэшъ, мэшIошхом
ихьаку радзэщтых. Ащ дэжъым куохъауныгъэрэ цэ зэрэ-
гъэшхыныгъэрэ щыхъущтых. ⁴³ Джащыгъум шъыпкъа-
гъэ зиIэ цIыфхэр тыгъэ нэбзыйхэм афэдэу, Ты лъапIэм

и Тетыгъошхо ыІэчІэгъ чІэтхэу кыщынэфыщтых. РыдэІонэу тхыакІумэ зиІэм зэхерэх.

Гъэсэныгъэ тхыдищ

⁴⁴ – Ащ нэмыкІэуи Тхъэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо зыфэдэр мылкъушхоу хъасэм щыгъэбылгыгъэу щытыгъэр ары. А мылкъушхор зы цыф горэм кыызегъотым, ыгъэбылгыжьи, гушІозэ кІуи, иІэр зэкІэ ыщэжьи, а хъасэр кыщэфыгъ.

⁴⁵ – ЕтІанэ Тхъэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо зыфэдэр налмэс–налкъутэ дэгъухэм алгыхъурэ сатыушІэр* ары. ⁴⁶ Налмэс–налкъутэ лъапІэ зегъотым, кІуи иІэр зэкІэ ыщэжьи, ар кыщэфыгъ.

⁴⁷ – Джыри Тхъэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо зыфэдэр хъытыоу хым хадзагъэу, пцэжъые зэмылІэужыгъуабэ къэзыубытыгъэр ары. ⁴⁸ Ащ изы зэхъум, пцэжъыяшэхэм ар хыІушъом кытыралгъэшъожьыгъ. ЕтІанэ ахэр тІысхи, пцэжъые дэгъухэр щалгъэхэм аралгъэхэи, пцэжъые дэйхэри чІадзыжъыгъэх. ⁴⁹ Джащ фэдэу ары зэрэхъуцтыр мы дунаем икІэух дэжъ. МэлэІичхэр къехынхэшъ, шъыпкъагъэ зиІэ цыфхэм цыф бзаджэхэр къахашынхэшъ, ⁵⁰ мэшІошхом ихъаку радзэщтых. Ащ дэжъым куохъауныгъэрэ цэ зэрэгъэшхыныгъэрэ щыхъуцтых.

МылъкукІэмрэ мылкъужъымрэ

⁵¹ Ащ нэуж Исус игъогу рыкІохэрэмэ яупчыгъ:

– А пстэури шъо шІоу кыжъугурыІуагъа?

– ШІоу кыдгурыІуагъэх, Зиусхъан, – аІуи, ахэмэ пэгъокІ къатыжъыгъ.

⁵² – Ащ кыыхэкІыкІэ хэтрэ Тэурат егъэджэкІо пащэу* Тхъэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо ыІэчІэгъ чІахъэрэр унэ зие горэм фэд, – ариІуагъ Исус ахэмэ. – Ащ мылкъу гъэтІылгышІэу иІэм мылкъукІи мылкъужъи кычІехы.

13:45 сатыушІэр – щэн–щэфакІор ары.

13:52 Тэурат егъэджэкІо пащэ – еплъ 2:4.

Назарет дэс цыфхэм Исус зэрамыштагъэр

(Марк 6:1–6; Лука 4:16–30)

⁵³ А гэсэныгъэ тхыдэхэр якъылотэн Исус къызеу-ухым, а чыплэм икыжыгъ. ⁵⁴ Янэ икълэ къэкложыи, ясинэгогу цыфхэм Тхьэм игушылэхэр щаригъашлэхэу ыублагъ. Цыфхэм зэраригъашлэщтыгъэ шыклар агъэ-шлагъоу къалуагъ:

–Мы лым мыщ фэдиз зэхэшыкыныгъэшхо тыдэ кырихыгъа? Мы лъэкыныгъэ зыхэлъ Иофышхохэр тыдэ кыикыгъэха? ⁵⁵ Пхъашлэм ыкъор арыба мыр? Мыщ янэба МерэмкIэ заджэхэрэр? Якъуб, Иосый, Симон, Иудэ мы лым ышхэба? ⁵⁶ Ышыпхъухэри зэкIэ тэ кыитхэсхэба? Арэуштэу зыщыткIэ, мы лым мы Иоф пстэури тыдэ кырихыгъа?

⁵⁷ Арэуштэу Исус пае агу мыхъун кырагъэхъагъ.

–Пегъымбарым лытэныгъэ фэзымышыхэрэр ежъ янэ икълэ дэсхэмрэ ежъ иунагъо щыщхэмрэ арых нылэп,– ариуагъ Исус ахэмэ.

⁵⁸ Ахэмэ шлошъхъуныгъэ зэрамылэм пае, Исус Иофышхо гъэшлэгъоныбэхэр ащ щыцлагъэхэп.

ЯПШЫКГУПЛИЭНЭРЭШЪХЪ

УмэхъэкIо Иуан ышъхъэ зэрэпаупкыгъэр

(Марк 6:14–29; Лука 9:7–9)

А мафэхэм пщэу Ирод* Исус икъэбар зэхихыгъэти, ² Иофтабгэхэмэ ариуагъ:

–Ар умэхъэкIо Иуан арын фае. Ар лагъэхэм къахэтэджыкыжыгъ, джари ащ фэдэ лъэкыныгъэ зыхэлъ Иофышхохэр ыIэ кызыкIикыхэрэр.

^{3,4} Ирод ар зыкIиуагъэр мары: Ежъым ышэу Филипп зыцIэр псаоу пэтми, Ирод а Филипп ишъузэу Иродиадэ

14:1 пщэу Ирод – Ирод Антипэ ары. Исус къэхъуным ыпэкIэ я 4–рэ илгъэсым кыщегъэжъагъэу Исус кыызэхъу нэужым я 39–рэ илгъэсым нэсы, ар Галилей хэкумрэ, Перей хэкумрэ япщэу щытыгъ.

зыщІэр кыщэжыгы. Ащ кызэрищэжыгыгэм пае, Иуан Ирод рилоштыгы: «О пшы ишгуз кэпщэжыныр хабзэкІэ хуштэп». Ащ нэужым Иродиадэ ихьатыркІэ Ирод идзэлІхэм Иуан аригыэубыти, Іэхъу–лгэхъу тырариггальхьи, хьапсым чІариггэдзагы. ⁵Ирод Иуан ыукІынэу фэягы, ау цыфхэм ащыщынэщтыгы, сыда плэмэ ахэмэ Иуан пегымбаркІэ алгытэщтыгыэти ары.

⁶Ау Ирод кызыхъуггэ мафэр загьэлъапІэм, Иродиадэ ыпхъу утыгум кыиуцуи, кьафашъуи, пщы Ирод ыгу еІугь.

⁷Ыгу еІугьэти, пшъашгэм тхьарыІо фиши ыІуагы:

–Сыд щыщми узыфаер остын.

⁸Янэ ыгьэІушыгыэти, пшъашгэм кыІуагы:

–УмэхъэкІо Иуан ышгхъэ лэггэшхо горэм илгэу кыисэт.

^{9,10}Пачыхъэм ар зызэхехым, ыгу лгэшэу кьеуагы, арышгхъакІэ хьакІэхэм апашгхъэ пшъашгэм тхьарыІоу фишыгыгэм пае зыфаер ратынэу унашго ыши, Иуан ышгхъэ хьапсым кыщыпиупкІынэу зы дзэлІ горэ ыггэ-кІуагы. ¹¹Иуан ышгхъэ лэггэшхом илгэу кгахьи, пшъашгэм ратыгы, пшъашгэми янэ фихыгы. ¹²ЕтІанэ Иуан иггогу рыкІохэрэр кьакІохи, Иуан ихьадэ хьапсым чІахыжьи, чІалгхъажыгы. ЗычІалгхъажыы ужым, кІохи кгэбарыр Исус фахыгы.

Исус нэбгырэ минитф зэриггэшхагыэр

(Марк 6:30–44; Лука 9:10–17; Иуан 6:1–14)

¹³Исус а кгэбарыр зызэхехым, цыфхэм ахэкІи, кьуашгьомкІэ чІыпІэ Іудзыгыгэ горэм изакгоу кІуагыэ. Ау цыф купышхохэм ар зызэхахым, кгалэхэм кьадэкІыхи, лгэсэу Исус лгыкІуагыгэх. ¹⁴Исус кьуашгьом кыикІи, цыф купышхор зелгэггум, ыгу афэггуйи, сымаджэхэу ахэтхэр ыггэхъужыгыгэх.

¹⁵Пчыхъэ зэхгум, иггогу рыкІохэрэр Исус кыибгьодахъэхи кьаІуагы:

–Мы чІыпІэр нэкІы, мафэри хэкІотэггах. Кьуаджэхэм кІонхэшг, гьомлапхъэ кыизфащэфыжыныным пае, цыф купышхохэр тІупщыжыых.

¹⁶–Зыми кІонхэу ящыкІагыгэп. Шго ахэр жгуггашхэх,– ариІуагы Исус ахэмэ.

¹⁷ –Тэ хьалыгъуитфрэ щэжъыитІурэ нахь зи тилэп,– кыыраІожьыгъ адрэхэм.

¹⁸ –Мо сэ ахэр кыысфэшъухьых,– кыыІожьыгъ Исус.
¹⁹ ЕтІанэ Исус цыф купышхохэр уцым хэтІысхьанхэу ариІуагъ. Хьалыгъуитфымрэ щэжъыитІумрэ кыыштэхи, уашъом дэплъый, Тхьэм щытхъу фишІыгъ. ЕтІанэ хьалыгъухэр зэгуичыхи, игъогу рыкІохэрэм аритыгъэх; ахэми цыф купышхохэм афагощыгъэх. ²⁰ Цыф пстэури шхагъэх ыкІи загъэшхэкІыгъ. Ащ нэужым хьалыгъу та-кыырхэу кыялыжыгъэхэр мэтэ пшыкІутІу арызэу аугъоижыгъэх. ²¹ Шхагъэхэр зэкІэ, бзылъфыгъэхэмрэ сабыйхэмрэ хэмытхэу, нэбгырэ минитф фэдиз хъуцтыгъэх.

Исус псы кыІум тетэу зэрэкіуагъэр

(Марк 6:45–52; Иуан 6:16–21)

²² ЕтІанэ Исус цыф купышхохэр ытІупщыжыыхэфэ, игъогу рыкІохэрэр ежым ыпэрапшІэу псыхъураем иадрабгъу зэпырыкІынхэу кыуашъом ригъэтІысхьагъэх.
²³ Цыф купышхохэр зетІупщыжыыхэ ужым, изакъоу Тхьэм елъэлунэу Іуашъхьэм дэкІоягъ. Пчыхъашъхьэр кыызэсым, ащ дэжым изакъоу кыытенагъ. ²⁴ Ау кыуашъор псыхъураем ыгузэгу нэсыгъагъ, жыыбгъэри кыыпеоти, хыорхэм кыуашъор кыин хадзагъ.

²⁵ АтэкъэІогъум дэжь кыуашъом исхэм алъэныкъокІэ псы кыІум тетэу Исус къэкІуагъ. ²⁶ Исус псы кыІум тетэу къакІоу игъогу рыкІохэрэмэ залъэгъум, хьадэ джадэу аІуи, лъэшэу щтагъэхэу къэкууагъэх.

²⁷ Ау кыызэкуохэм, Исус къариІуагъ:

–Шъугу шъумыгъэкІоды, сэры ар, шъумыщын.

²⁸ –Зиусхьан,* орымэ ар, псы кыІум сытетэу, уадэжь сыкъэкІонэу кыысаІу,– риІуагъ Петрэ Исус.

²⁹ –КъакІо,– кыыІуагъ Исус.

Петр кыуашъом икІи, псы кыІум тетэу Исус ыдэжь кІоу ыублагъ. ³⁰ Ау жыыбгъэшхоу къепщэрэм гу зылъетэм, къэщтагъ. Псым чІэбэу зеублэм, къэкууагъ:

–Зиусхьан, сымытхьалэу сыкъэгъэнэжь.

³¹Петрэ ар кыызэриюу, Исус ыгэ ыщэй, кыубыти кыриуагъ:

–О шлошхъуныгъэ зимаклэр, сыда узкIехъырэхъы-шагъэр?

³²ЕтIанэ а нэбгыритIур кыуашъом адитIысхъажьхи, жьыбгъэр уцужьыгъэ. ³³Зэуцужьым, кыуашъом исхэр лъэгонджэмышъхъэкIэ Исус ыпашъхъэ ' кыитIысхъэхи рауагъ:

–Шъыпкъэу о Тхъэм ури Къоу ущыт.

Исус Геннисарет хэкум сымаджэхэр зэрэщигъэхъужьыгъэхэр

(Марк 6:53–56)

³⁴Псыхъураем зызэпырэкIыхэм, Геннисарет хэкум нэсыгъэх. ³⁵А чIыпIэм ис цыфхэмэ Исус кыызашIэжьым, а хэкум зэрэщытэу макъэ шагъэлуи, сымаджэхэр зэкIэ Исус кыыфахъыгъэх. ³⁶Зи мыхъуми, Исус ищыгъын кIапэ нигъэсынхэу кълъэIугъэх, ищыгъын кIапэми нэсыгъэ пстэури хъужьыгъэх.

ЯПШЫКIУТФЭНЭРЭШЪХЪ

Тыжъхэм кыакIэныжъыгъэ хабзэхэр

(Марк 7:1–23)

Джащыгъум Ерусалим кыикIыгъэ фарисейхэмрэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ Исус ыдэжъ кыакIохи кыеу-пчIыгъэх:

²–О уигъогу рыкIохэрэр тятэжъхэм кыитфагъэнэгъэ хабзэхэм сыда зыкIатекIыхэрэр? Сыда пIомэ ахэмэ аIэхэр амытхъакIыхэу машхэх!

³–Шъо шъуятэжъхэми яхабзэхэм шъуатетыным пае, Тхъэм иунашъо сыда шъузыкIытекIырэр?– ариIожьыгъ

Исус. ⁴–Сыда пIомэ Тхьэм ыIуагъ:* «Уятэрэ уянэрэ лъытэныгъэ афэши», ыкIи «Хэти щэрэт зятэ е зянэ IэягъэкIэ тегушыIэрэр шъуукIын фæе». ^{5,6} Ау шъо шъоIо: «Зы цIыф горэм ежым ятэ е янэ мырэуштэу риIомэ: Сэ тынэу шъо шъостын слъэкIыштгъэр джы Тхьэм пае тын сшышт, ыIоу, ащыгъум ятэ–янэхэм лъытэныгъэ афимышымы хъушт». Арэуштэу шъушIээ, шъуятэжъхэм кышъуфагъэнэгъэ хабзэхэмкIэ Тхьэм игушыIэхэр зы лъэныкъокIэ ешъогъэзых. ⁷ Шъо, нэпитIу зиIэхэр! Пасэм пегъымбар Исайас шъыпкъэр кышъуиIоIагъ мырэуштэу зеIом:*

⁸ «Мы цIыфхэм аIупэхэмкIэ сагъэлъапIэ,
ау агухэмкIэ спэчыжъэх.

⁹ Ахэмэ цIыфхэм Iофхэр арагъашIэхээ,
цIыфхэм яхабзэ Тхьэм иунашъо зэрэфагъадэрэм
пае,
сызэрагъэлъапIэрэр хъаулуй».

¹⁰ Ащ нэужым Исус цIыф купышхомэ къяджи ариIуагъ:

–ШъукъэдаIу ыкIи зыгурыжъугъаIу. ¹¹ ЦIыфыр мыкъабзэу зышырэр ыжэ дахьэрэр арэп, ыжэ кыдэкIырэр ары нахь.

¹² Джащыгъум игъогу рыкIохэрэр Исус кыбгъодахъэхи къеупчIыгъэх:

–Фарисейхэм* а къэпIуагъэхэр зызэхахым, агу мыхъун кызэрэрагъэхъагъэр ошIа?

¹³ –Сыдрэ къэкIыгъэу Сятэу уашъом щыIэм чIым химыгъэтIысхъагъэр кыыхэтхъыжыгъэу хъушт,– ариIожыгъ Исус. ¹⁴ –Ахэмэ ауж шъуикI. Мы фарисейхэр цIыф нэшъухэм япэрыт нэшъух. Зы нэшъум адрэ нэшъур зэрищэн хъумэ, тIури машэм ифэштых.

¹⁵ Арэуштэу зеIом, Петр Исус кыриIожыгъ:

–А гъэсэнэгъэ тхыдэу къэпIотагъэм кыкIырэр кыдгурыгъаIу.

¹⁶ –Джыри зи кыжъугурымыIоу ара?– кыIожыгъ Исус

15:4 Тхьэм ыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 20:12; 21:17.

15:7–9 пегъымбар Исайас зеIом – еплъ Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 29:13.

15:12 фарисейхэр – еплъ 3:7.

¹⁷ – Жэм дахьэрэ пстэури ныбэм зэрихьэу, пктым кты-
зэрэхэктыжыэрэ ктыжтугурылорэба? ¹⁸ Ау жэм ктыдэ-
ктыхэрэ гу клоцым ктыктых. Ахэр ары цыфыр мыктыа-
бзэу зыштыхэрэ; ¹⁹ сыда плэмэ гум ктыктыхэрэ мыхэр
ары: гупшысэ бзаджэхэр, цыф уктыныр, зинэ шлэныр,
тыгьоныр, цыфхэм пцты ателъхьаныр, лэягтыклэ цыф-
хэм атегуштылэныр. ²⁰ Ахэр ары цыфыр мыктыабзэу зышты-
хэрэ. Ау лэ мытхьактыгтыэхэмклэ шхэным цыфыр мыктыа-
бзэу ыштырэп.

Ханаан хэкум шыщ бзылтыфыгтыэм шлоштыхьуныгтыэу илагтыэр
(Марк 7:24–30)

²¹ Етланэ Исус а чыплэм икти, ктыалэхэу Тиррэ Сидон-
рэ* ялэгтыо–благтыо ктыуагтыэ. ²² Джащыгтыум а лтыэныктыом
ктыктыгтыэу, Ханаан хэкум шыщэу зы бзылтыфыгтыэ горэ*
Исус ыдэж ктыактыуи ктыэкууагты:

–Тхьаматэу Даутэ Ыктыу,* гуктылэгтыу ктыисфэшл. Зы джы-
напцлэ горэм сэ спхтыу лаеу ригтыэзыгтыэу шыт.

²³ Ау Исус а бзылтыфыгтыэм зы гуштыли рилуагтыэп, зы
пэгтыокты ритыжыгтыэп. Игтыогу рыктыохэрэ Исус кты-
бгыодахтыхи ктылуагты:

–Мыр куозэ, тауж итышты, лугтыэкл.

²⁴ –Израил цыфхэу мэл ктыодыгтыэхэм афэдэхэр ары ны-
лэп сыктыызфэктлуагтыэхэр,– ктыложыгты Исус.

²⁵ Ау бзылтыфыгтыэр Исус ктыбгыодахты, лтыэгонджэ-
мыштыхтыэклэ ыпаштыхтыэ ктыиттысхты ктылуагты:

–О тхьаматэ, ктыыздэлэпыл!

²⁶ –Хьалыгтыур сабыхэм алыпхэу хтыэхэм ябгыэшхыныр
тэрэзэп,– пэгтыокты ытыжыгты Исус.

²⁷ –Штыпктыэ, тхьаматэ,– ктыложыгты бзылтыфыгтыэм,
–ау хтыэхэми ятхьаматэхэм яланэ ктыетэктыохырэ шктыойхэр
ашхых.

²⁸ –О бзылтыфыгты, шлоштыхьуныгтыэу уилэр ины,– ри-

15:21 ктыалэхэу Тиррэ Сидонрэ – еплэ 11:21.

15:22 Ханаан хэкум шыщэу зы бзылтыфыгтыэ горэ – а бзылтыфыгтыэр
мыджуртэу, Рим (Рум) ктыэралыгтыошхом шыщ Сирие хэкум ктышты-
хтыугты. Еплэ Марк 7:26.

15:22 Даутэ Ыктыу – еплэ 9:27.

Иугъ Исус. –О зэрэпшлoигъом тетэу кыбдэрэхъу.

А сыхъатым кыщегъэжъагъэу а бзылъфыгъэм ыпхъу хъужьыгъэ.

Исус цыфыбэхэр зэригъэхъужьыгъэхэр

²⁹ Ащ нэужым Исус а чыплэм икIи, Галилей псыхъу-раем реклокIыгъ. Iуашъхъэм дэкуай, ащ дэжым тетIыс-хъагъ. ³⁰ Цыф купышхуабэхэм цыф лъащэри, Iащэри, нэшъури, дэгури, нэмыкIрэ уз зиIэхэри кыздащэхи, Исус ыдэжъ къакIохи, сымаджэхэр ащ ылъакъохэм адэжъ шагъэтIылъыгъэх. ЗагъэтIылъхэм, Исус ахэр ыгъэхъужьыгъэх. ³¹ Бзакохэр гущылэхэу, Iащэхэр псаохэу, лъащэхэр тэрэзэу зекIожъхэу, нэшъухэр къэплъэжъыгъэхэу цыфхэм залъэгъум, агъэшIэгъуи, Израил и Тхъэ щытхъу фашIыгъ.

Исус нэбгырэ минплI зэригъэшхагъэхэр

(Марк 8:1–10)

³² Исус игъогу рыкIохэрэм къяджи кыIуагъ:

–Мы цыфхэм сыгу ягъу, сыда плэмэ мэфищ хъугъэу сигъусэх, ашхыни яIэп. МэлакIэ лIэхэу стIупщыжъынхэкиэ сыфаеп. Гъогум щызэхэфэнхэки мэхъу.

³³ –Мыщ фэдиз цыф купышхом афырикъун хьалыгъу шъоф нэкIым тыдэ къитхын тлъэкIына?– аIуи, игъогу рыкIохэрэм Исус кыраIуагъ.

³⁴ –Хьалыгъу тхъапша шъуиIэр?– ариIуагъ Исус ахэмэ.

–Хьалыгъуиблырэ пцэжъые тIэкIурэ тиI,– къаложъыгъ ахэмэ.

³⁵ Джащыгъум Исус цыф купышхор чIыгум етIысэхынхэу унашъо афишIыгъ. ³⁶ Хьалыгъуиблымрэ пцэжъыехэмрэ кыштэхэи, Тхъэм щытхъу фишIыгъ. ЕтIанэ хьалыгъухэр зэгуичыхи, игъогу рыкIохэрэм аритыгъэх. Ахэми цыфхэм афагощыгъэх. ³⁷ Цыф пстэури шхагъэх ыкIи загъэшхэкигъ. Ащ нэужым хьалыгъу такъырхэу къалыжъыгъэхэр мэтибл арызэу аугъоижъыгъэх. ³⁸ Шхагъэхэр, бзылъфыгъэхэмрэ сабийхэмрэ хэмытхэу, нэбгырэ

миниплІ фэдиз хъуцтыгъэх. ³⁹ ЕтІанэ Исус цЫф купышор ытІупщыжьи, къуашъом итІысхьи, Магадан хэкум кІуагъэ.

ЯПШЫКІУХЭНЭРЭШЪХЪ

**Зы нэшэнэ гъэшІэгъонышхо горэ уашъом
къафыригъэхынэу фарисейхэр Исус къызэрелъэІугъэхэр**
(Марк 8:11–13; Лука 11:29–32)

Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ* Исус ыдэжъ къакІохи, ежъыр агъэунэфыным пае, зы нэшэнэ гъэшІэгъонышхо горэ уашъом къафыригъэхынэу къелъэІугъэх.

² Ау Исус ахэмэ ариІожьыгъ:

–Пчыхъашъхъэм мырэуцтэу шъоІо: «Уашъор шэплъышъ, мафэр ошІу хъуцт». ³ Пчэдыжъыми мырэуцтэу шъоІо: «Уашъом ошъуапщэр тиз ыкІи шэплъышъ, непэ оешхо хъуцт». Уашъом итеплъэ къикІырэр къыжъугурэІо, ау мы лъэхъанэм инэшанэхэм къарыкІырэр къыжъугурыІон шъулъэкІырэп. ⁴ Джырэ цЫф бзаджэхэу Тхьэр зымышІэхэрэр нэшэнэ гъэшІэгъонышхо фаех, ау пегъымбар Юныс инэшанэ* нэмыкІ Тхьэм ахэмэ къаритыцтэп.

Ар къызеІом, Исус ахэмэ ахэкІи ІукІыжъыгъ.

Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ ятэджэпс
(Марк 8:14–21)

⁵ ЕтІанэ псыхъураем иадрабгъу зызэпырэкІыжъхэм, игъогу рыкІохэрэм хъалыгъу къыздахьынэу ащыгъу-пшэгъагъ. ⁶ Исус ахэмэ ариІуагъ:

–Шъуфэсакъ. Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ ятэджэпсы зыщышъуухъум.

⁷ –Хъалыгъу тиІэпышъ ары ащ зыкІиІорэр,– зэраІозэ, игъогу рыкІохэрэр а Іофым тегущыІагъэх.

16:1 Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ – еплъ 3:7.

16:4 пегъымбар Юныс инэшанэ – еплъ 12:39–40.

⁸ Исус ахэмэ аҕуагъэм гу лъити кыыҕуагъ:

–Шошгъхъуныгъэ зимаКӀэхэр, хьалыгъу зэрэшъуимы-
 Iэм сьд пае шъутегущыIэра? ⁹ Джири зи кыжъугуры-
 мыIоу ара? Шъугу къэкIыжырэба, хьалыгъуитфыр цIыф
 минитфым зафызэгосэчым, хьалыгъу шкъойхэр арызэу сьд
 фэдиз матэхэу шъуугъоижыгъэхэр? ¹⁰ Хьалыгъуи-
 блыри цIыф минипIым зафызэгосэчым, хьалыгъу та-
 къыр матэхэу сьд фэдиза арызэу шъуугъоижыгъэхэр?
¹¹ «Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ ятэджэпс зыщышъу-
 ухъум», сIуи зэсэIом, хьалыгъур арэп сэ зыфэсIогъа-
 гъэр, ар сьдэуштэу кыжъугурымыIора?

¹² Исус зыфиIогъагъэр хьалыгъу тэджэпсыр арыгъэп,
 ау Фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ цIыфхэм Iофхэу ара-
 гъашIэхэу щытыгъэхэр ары нахь. Ащ зыщаухъумэн зэрэ-
 фаер Исус игъогу рыкIохэрэм джи къагурыIуагъ.

«Оры Христосэу Тхьэм Ыкъор» ыIуи, Петр Исус зэрэриIуагъэр

(Марк 8:27–30; Лука 9:18–21)

¹³ ЕтIанэ Кайсарфилипи къалэм* иIэгъо–благъо Исус
 кыызэкIом, игъогу рыкIохэрэм яупчIыгъ:

–Сэ Цыф Лъэпкъым Ыкъо* хэт сыщыщэу цIыфхэм
 аIора?

¹⁴ –Зы купым о уумэхъэкIо Иуанэу аIо,– къаIожыгъ
 ахэмэ. –НэмыкIхэми о упегъымбар Илясэу* аIо. ЕтIанэ
 адрэхэми о упегъымбар Иеремиеу е пегъымбархэмэ уащыщ
 горэу аIо.

¹⁵ –Адэ шъори, сэ хэт сыщыщэу шъуIора?– яупчIыгъ
 Исус ахэмэ.

¹⁶ –Оры Христосэу* щыIэныгъэр кыыздикIырэ Тхьэм
 Ыкъор,– кыIожыгъ Симон Петр.

16:13 Кайсарфилипи къалэр – Галилей психъураем километрэ 40-кIэ
 пэчыжъэу, итемыр лъэныкъомкIэ итыгъ.

16:13 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 8:20.

16:14 пегъымбар Иляс – ар чIылгэм кыгъэзэжынышъ, Христос
 игъогу фигъэпсынэу джуртхэр паплгэхэу щытыгъэх. Еплъ Пегъымбар
 Малахие тхылгэу ытхыгъэм 4:5–6.

16:16 Христос – еплъ 1:17.

¹⁷ –Сыхъатмафэ уежъагъ, о Юныс ыкъо Симон,– ылуи, Исус ащ риложыгъ. –Сыда пломэ мыр зэхэозыгъэшлыкыгъэр цыфыр арэп, Сятэу уашъом щылэр ары нахь.
¹⁸ Сэ осэло, о у Петрэ, мыжъом уфэд, сэ сичылыс о кыптесшыхъащт, лэныгъэм ыклуачлэхэри а чылысым теклонхэ алъэклыщтэп. ¹⁹ Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо* илунклыбзэхэр остыщтых; чылыгъэм сыд щыщми о фит умышырэр уашъоми фиты щыхъущтэп; чылыгъэм сыд щыщми о фит пшырэри уашъоми фиты щыхъущт.
²⁰ Етланэ ежыр зэрэ Христосыр зыми рамылотэжыынэу Исус игъогу рыклохэрэм унашъо пытэ афишыгъ.

**Исус ежыр зэрауклыщтри, лагъэхэм
 кыызэрахэтэджыкыжыщтри кыызэриуагъэр**
 (Марк 8:31–9:1; Лука 9:22–27)

²¹ А лъэхъанэм кыщегъэжъагъэу Исус игъогу рыклохэрэм къагуригъалоу ыублагъ:

–Сэ Ерусалим сыклон фаеу щыт. Нахыжъхэми*, дин пэщэшхохэми, Тэурат егъэджекло пашэхэми* кыиныбэ сагъэщэчын ыкли сауклын фаеу щыт, ящэнэрэ мафэми лагъэхэм сыкъахэтэджыкыжыын фаеу щыт.

²² Арэуштэу зелом, Петрэ Исус зы лэныкыоклэ луищи, фимыдэу фежъагъ:

–Зиусхъан, Тхъэм ар ерэмыд. Ар зыкли кыюхъуллэ хъущтэп.

²³ Исус Петрэ зыкыыфигъази риуагъ:

–Сауж икI, шэйтан. Сэ сигъогуклэ пэрыохъу укыысфэхъу, сыда пломэ, о уигупшысаклэ Тхъэм игупшысаклэу щытэп, цыфым игупшысаклэу щыт нахь.

²⁴ Джащыгъум Исус игъогу рыклохэрэм ариуагъ:

–Зыгорэ сэ сауж кыырыклонэу фаемэ, ежыр зыфэе юфхэр кьерэгъанэхи, лэныгъэм икъащ кьерэшти, сауж кыырэрэкли; ²⁵ сыда пломэ хэти зыпсэ мыклодэу къэзыгъэнэжыынэу фаем ыпсэ шлоклодыщт, ау хэти сэщ пае

16:19 Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо– еплъ 3:2.

16:21 нахыжъхэр – лытэныгъэ зиIэ джурт дин тхъэмэтэ купэу щытыгъэх. Ахэмэ ащыщхэу заулэ Тхъэмэтэ Хэсэшхом щыщыгъэх.

16:21 дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэджекло пашэхэмрэ – еплъ 2:4.

зыпсэ зышлoкlодрэм ыпсэ мыкlодэу кыгыгъэнэ-жыышт. ²⁶ Дунаер зэкlэ зы цыфым ие хъоу, ежыыр кlодмэ, а цыфым ишлуагъэу къэкlощтыр сыда? Хъауми цыфым ыпсэ пае уасэу сыда ытышъуцтыр? ²⁷ Сыда плoмэ Цыф Лъэпкъым Ыкъо имэлэлiчхэр игъусэхэу ежъ Ятэ ищытхъушхо фэдэ щытхъушхо илэу къэкlожыышт. Ащыгъум хэти ышлагъэм фэшъуашэу ригъэгъотыжыышт. ²⁸ Шъыпкъэр шъосэлo, Цыф Лъэпкъым Ыкъо и Тетыгъошхо илэу къакlоу алъэгъуфэ, мыщ дэжъым щыт цыфхэм ащыщхэу заулэм ллэныгъэр алъэгъуцтэп.

ЯПШЫКIУБЛЭНЭРЭШЪХЪ

Исус итеплъэ зэрэзэрихъокlыгъэр

(Марк 9:2–13; Лука 9:28–36)

Мэфих зытешlэ ужым, Исус Петри, Якъуби, ащ ышы Иуани зидищэхи, Iошгъхъэ лъагэм язакъоу дищэягъэх. ² Джашыгъум ахэмэ апашгъхъэ Исус итеплъэ щызэрехъокlыгъ. Ынэгу тыгъэм фэдэу къэлыдыгъ, ищыгъынхэри осым фэдэу фыжыыбзэу хъугъэх. ³ Зэплъэхэм, пегъымбархэу Мусэрэ Илясрэ Исус кыдэгущылэхэу ащ игъогу рыкlорэ нэбгырищым къафэлъэгъуагъэх.

⁴ –Зиусхъан, мыщ дэжъым тызэрэщылэр дэгъу, – ылуи, Петр Исус кырилуагъ. –Уфаемэ, чэлищ мыщ дэжъым щызгъэлэн, оц пае зы, Мусэ пайй зы, Иляс пайй зы.

⁵ Петр гущылэзэ, ошlэ–дэмышlэу ошъопщэ нэфынэ къакlуи, ахэмэ къашгъхъэщыхъагъ. Ошъуапщэм зы макъэ горэ кыхэлукlыгъ:

–Мары сэ шлу слъэгъурэ Скъо класэу сыгу зэлурэр.* Ащ ыlorэм шъуедэлу.

⁶ Ар зызэхакым, Исус игъогу рыкlохэрэр лъэшэу щтагъэхэу чlыгум бгъэгукlэ зырадзэхыгъ. ⁷ Ау Исус ахэмэ абгъодахыи, Iапэкlэ анэси кылуагъ:

–Шъумыщын, шъукъэтэдж.

⁸ Къыздэплъыхэм, Исус нэмыкl зи алъэгъужыыгъэп.

17:5 Мары сэ шлу слъэгъурэ Скъо класэу сыгу зэлурэр – еплъ 3:17.

⁹ Ахэр Іуашъхьэм къехыжъхэзэ, Исус ахэмэ унашъо афишІыгъ:

–Цыф Лъэпкъым Ыкъо* лІагъэхэм къахэтэджыкІыжыфэ, шъулъэгъугъэр зыми ешъумыІотэжъ.

¹⁰ Игъогу рыкІорэ нэбгырищыр Исус къеупчІыгъэх:

–Адэ, Тэурат егъэджэкІо пашэхэм, «ЫпэрапшІэу пегъымбар Иляс къэкІон фае»,* сыда зыкІаІорэр?

¹¹ –Шъыпкъэ, Иляс къэкІонышъ, Іоф пстэури тэрэзэу зэтыригъэуцожьын фае,– ариІожыгъ Исус. ¹² –Ау сэ шъосэІо, Иляс къэкІогъах, ари къашІэжыгъэп, ау Іоф бзэджагъэу ащ рашІэнхэу зыфэягъэхэр рашІагъэх. Ащ фэдэу ахэмэ Цыф Лъэпкъым Ыкъуи къин рагъэщэчышт.

¹³ Джащыгъум Исус зыфиІогъагъэр умэхъэкІо Иуан арэу Исус игъогу рыкІохэрэм къагурыІуагъ.

Исус джынапцІэ зыхэс кІалэ горэ зэригъэхъужыгъэр

(Марк 9:14–29; Лука 9:37–43а)

¹⁴ Ащ нэужым Исусрэ игъусищымрэ цыф купышхом адэжъ къызагъэзэжъым, зы лы горэ Исус къыбгъодахы, ыпашъхьэ лъэгонджэмышъхьэкІэ къитІысхы, ¹⁵ къыІуагъ:

–Тхьаматэ, скъо гукІэгъу къыфэшІ, сыда пІомэ мэзакІэр къызихьэкІэ, лъэшэу къин ещэчы. Бэрэ машІом е псым хэфэ. ¹⁶ О уигъогу рыкІохэрэм адэжъ сцагъэ, арышъхьакІэ, ахэмэ агъэхъужыын алъэкІыгъэп.

¹⁷ –Еоой, шІошъхъуныгъэ зимыІэхэу, джырэ цыф къуанчэхэр,– къыІожыгъ Исус. –Сыд фэдизрэ сышъухэтын фая? Сыд фэдизрэ шъусщыІэн фая? А кІалэр къысфашъуц.

¹⁸ Къызыфащэм, Исус джынапцІэм егыигъ, джынапцІэри кІалэм хэкІыжыгъ. А сыхъатым щегъэжъагъэу кІалэр хъужыгъэ.

¹⁹ ЕтІанэ Исусрэ игъогу рыкІохэрэмрэ язакъоу къызэнэжъхэм, ахэр Исус къыбгъодахьэхи къеупчІыгъэх:

17:9 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 8:20.

17:10 ЫпэрапшІэу пегъымбар Иляс къэкІон фае – еплъ 16:14.

–Сыд пае а джынапцІэр тэ хэтфын тымылгэкІыгъа?

²⁰ –Шъо шъуишІошгъхъуныгъэ зэрэмакІэр арышъ ары,– ариІожыгъ Исус. –Шъыпкъэр шъосэІо, горчицацэм* фэдизэу шІошгъхъуныгъэ шъуиІэмэ, мы Іуашгъхъэм, «ІукІи модэ кІо!» зешъуІокІэ, ар ІукІынышъ кІощт. Ащыгъум шъо къыжгъудэмыхъун Іоф зи къэнэжыщтэл.

²¹ –Мыщ фэдэ джынапцІэр тхьэлгъэІумрэ нэкІынымрэ афэшгъафкІэ цІыфым хэпфышъуцтэл,– къыпигъэхъожыгъ Исус.

**Исус ежыр зэраукІыщтри, лІагъэхэм
къызэрахэтэджыкІыжыщтри ятІонэрэу къызэриІуагъэр**
(Марк 9:30–32; Лука 9:43–45)

²² Исусрэ игъогу рыкІохэрэмрэ Галилей хэкум зыщызэрэугъоижьхэм, Исус ариІуагъ:

–ЦІыф Лъэпкъым Ыкъо цІыфхэм аІэкІэхъанышъ,
²³ ахэмэ ежыр аукашът, ящэнэрэ мафэми лІагъэхэм къахэтэджыкІыжыщт.

Исус ар зареІом, агу лъэшэу къеуагъ.

**Исусрэ Петрэрэ Тхьэм иунэшхо пае хъакъулахь ахъщэр
зэратыгъэр**

²⁴ Капернаум къалэм къызэкІохэм, Тхьэм иунэшхо пае хъакъулахь ахъщэу дидрахм зыцІэр* хэзыыхэрэр Петрэ ыдэжъ къакІохи къаІуагъ:

–Тхьэм и унэшхо пае хъакъулахь ахъщэу дидрахмэр шъуидин гъэсакІом ета?

²⁵ –Ары, еты,– къыІожыгъ Петрэ.

ЕтІанэ Петрэ унэм зехъэм, ар къэмыгущыІэу Исус ащ дэгущыІагъ:

–О сыдэу ухаплгъэра, Симон? Дунаем тет пачгъыхъэмэ хъакъулахъэу хъапщыпхэм атыралгъхъэрэмрэ хъакъула-

17:20 горчица – арапыбзэкІи тыркубзэкІи «хъардэл» ары.

17:24 Тхьэм иунэшхо пае хъакъулахь ахъщэу (еплъ 5:46) дидрахм зыцІэр – хэтрэ зы джуртэу зыныбжъ икгъугъэм илгъэс къэс лэжыакІом имэфэпкІитІум фэдиз ахъщэ Тхьэм иунэшхо пае ытын фаеу щытыгъ.

хьэу цыфмэ атыралъхьарэмрэ хэта кызылахырэр?
Ежхэмэ акъохэр ара, хьауми нэмыкI цыфхэр ара?

²⁶ –НэмыкI цыфхэр ары, – кыложыгыгъ Петр.

–Джашыгъум ежхэм акъохэм хьакъулахь атыралъ-
хьарэп, арыба?– ылуи, Исус ащ риложыгыгъ. ²⁷ –Ау мы
цыфхэм агу къетымыгызоним пае, псыхъураем кIуи,
уипцэкъэнтф хадзи, апэрэ пцэжъыеу кыыхэбдзырэр къа-
шти, ыжэ зетехи, тыжын ахъщэ дэбгъотэщт. Ар шти,
хьакъулахьэу сэщ пайй ощ пайй ят.

ЯПШЫКIОЕНЭРЭШЪХЪ

**Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэт цыфхэм ащыщэу хэта
аныхь ин дэдэр?**

(Марк 9:33–37; Лука 9:46–48)

А мафэхэм игъогу рыкIохэрэр Исус кыыбгъодахьэхи
къеупчыгыгъэх:

–Тхьэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэт
цыфхэм ащыщэу хэта аныхь ин дэдэр?

² Исус сабий горэм къеджи, азыфагу дигъэуцуи, ³ кыы-
Iуагъ:

–Шъыпкъэр шъосэIо, шъугухэм арылгыр зэшъухъо-
кIэу, сабийхэм шъуафэдэу шъумыхъумэ, Тхьэу уашъом
щыIэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ шъучIэхьащтэп. ⁴ Арышъ,
мы сабым фэдэу хэти зышъхьэ зыгъэцIыкIужырэр
ары Тхьэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо ылэчIэгъ чIэт
цыфхэм аныхь ин дэдэр. ⁵ Хэти мышц фэдэ сабыр сэ
сцIэкIэ къезыгъэблагъэрэм сэ сыригъэблэгъагъэу мэхъу.

Цыфхэм псэклод ашIэнэу дэзыхьыхырэ Iофхэр

(Марк 9:42–48; Лука 17:1–2)

⁶ –Ау мы цыкIухэм ащыщэу сэркIэ шIошъхъуныгъэ
зиIэм псэклод ышIэнэу хэти дэзыхьыхрэм ыпшъэтыкъ
мыжъо шъхьал кIэрашIэу, хы куупIэм хадзэу рагъэ-
тхьэлагъэмэ, ежымкIэ нахьышIуцтыгъ. ⁷ Цыфхэм псэ-

кІод ашІэнэу дэзыхьыхырэ Іофхэм апаекІэ дунаер сыхьатмыгъо ежъагъ. Шъыпкъэ, ащ фэдэ Іофхэр къэхъунхэ фае, ау цыфэу къызыпкъырыкІырэр сыхьатмыгъо ежъагъ. ⁸Е о плэ орэхъу, е о плъакъо орэхъу псэкІод пшІэнэу удихьыхмэ, пыупкІыжьи чІэдз. ІитІури е лъэкъуитІури уиІэхэу мыухыжьи машІом упадзэным нахьи, уІащэу е улъащэу мыкІодыжьи щыІэныгъэ бгъотыныр оркІэ нахьышІу. ⁹Ащ фэдэуи, о унэ псэкІод пшІэнэу удихьыхмэ, къитхъыжьи, чІэдз. УнитІу псаоу джэхънэмым имашІо упадзэным нахьи, зы нэ нахь уимыІэми, мыкІодыжьи щыІэныгъэ бгъотыныр оркІэ нахьышІу.

¹⁰–Шъуфэсакъ, мы цыкІухэм ащыщэу зыгори зэшъу-мыпэсэу шъущымыт; сыда плэмэ сэ шъосэІо, мы цыкІухэмэ ямэлэичхэу уашъом щыІэхэм Сятэу уашъом щыІэм ынэгу щалъэгъу зэпыт. ¹¹Сыда плэмэ Цыф Лъэпкъым Ыкъо къызыфэкІуагъэр цыф кІодыгъэм лъыхъунышъ, мыкІодэу къыгъэнэжьиныр ары.

Мэлэу кІодыгъэм ехьылІэгъэ гъэсэпэ тхыдэр

(Лука 15:3–7)

¹²–Шъо сьдэуштэу шъухаплъэра? Зы цыф горэм мэлишъэ иІэу тІон. Ахэмэ ащыщэу зыр гъуащэмэ, адрэ тІокІиплЫрэ пшЫкІубгъурэр Іуашъхъэмэ къатыринэнхэшъ, кІонышъ, мэлэу гъоццагъэм лъыхъуштба? ¹³Шъыпкъэр шъосэІо, а мэлыр къызыгъотыжъкІэ, мэл тІокІиплЫрэ пшЫкІубгъурэу ныбжьи мыгъоццагъэхэм анахьи, а мэлым нэхь щыгушІукІышт. ¹⁴Ащ фэдэу Шъуятэ лъапІэу уашъом щыІэр мы цыкІухэм ащыщэу зыгори кІодынэу фаеп.

Шэу псэкІод зышІэрэр

(Лука 17:3)

¹⁵–О пшы* оркІэ псэкІод ышІэмэ, ыдэжъ кІуи, ар зэрэпсэкІодыр шъуизакъо зыхъукІэ гурыгъаІу. КъызыодэІукІэ, ащыгъум о пшы къыпфэнэшт. ¹⁶Ау къызыюмыдэІукІэ, зы нэбгырэ е нэбгыритІу пшы ыдэжъ зыдащ.

Ащыгъум «шыхъатитIумэ е шыхъатищымэ къаIорэмкIэ* сыдрэ гущыи гъэшъыпкъагъэу хъушт». ¹⁷ Ахэмэ ядэлунэу ымыдэмэ, чылыс зэлукIэм щыщхэм апашъхъэ Iофыр илъхъ. Чылыс зэлукIэми едэлунэу ымыдэмэ, хымэ лъэпкъхэм ащыщэу зыгорэм фэдэу, е хъакъулахъ ахъщэр хэзыхырэм* фэдэу оркIэ орэхъу.

¹⁸ –Шъыпкъэр шъосэIо, чIылъэм сыд щыщми шъо фит шъумышIырэр уашъоми фиты щыхъуштэп; чIылъэм сыд щыщми шъо фит шъушIырэри уашъоми фиты щыхъушт.*

¹⁹ –Джыри шъосэIо, чIылъэм шъуащыщэу нэбгыритIу шъузэгурыIоу, сыд щыщкIи шъуелъэлумэ, Сятэу уашъом щылэм ар къышъуфишIэшт. ²⁰ Сыда пIомэ сэ сцIэкIэ нэбгыритIу е нэбгырищ зызэрэугъоихэкIэ, сэри ахэмэ сахэт.

ГукIэгъу зыхэмылъ унэлутым ехыллэгъэ гъэсэнныгъэ тхыдэр

²¹ Джащыгъум Петр Исус къыбгъодахыи къеупчIыгъ:

–Зиусхъан, сэ сшы сэркIэ псэкIод ышIэмэ, тхъапшырэ фэзгъэгъун фая? Гъогогъуиблым нэса?

²² –Сэ осэIо, гъогогъуибл къодыеп, гъогогъуиблыр тIо-кIищырэ пшIырэкIэ штагъэу нахъ,– риIожьыгъ Исус.

²³ –Арышъ, Тхъэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо зыфэдэр пачъыхъэу зиунэлутмэ атель чIыфэр зылъытэнэу фэягъэр ары. ²⁴ Ылъытэнэу зыфежьэм, талант* минипшI чIыфэ зытелъэу зыгорэ къыфащагъ. ²⁵ Ау къыритыжьынэу амал иIэпти, ари, ащ ишъузи, ибынхэри, иIэр зэкIэ ащэхэзэ, чIыфэр ригъэпщыныжьынэу пачъыхъэм унашъо ышIыгъ.

18:16 шыхъатитIумэ е шыхъатищымэ къаIорэмкIэ . . . – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:15.

18:17 хъакъулахъ ахъщэр хэзыхырэр – еплъ 5:46.

18:18 Еплъ 16:19.

18:24 талант – зы талант динар минихым фэдиз мэхъу. Зы динар лэжьакIом имэфакIэщтыгъ.

²⁶ –Джащыгъум а унэлутым лъэгонджэмышъхъэкIэ пачъы-хъэм ыпашъхъэ зыщыридзыхи рилуагъ: «Семыгъэз. ЗэкIэ остыжьышт». ²⁷ Пачъыхъэм ыгу унэлутым егъуи, чыфэр фигъэгъуи ытIупщыжьыгъ.

²⁸ –А унэлутыр зылокIыжьым, адрэ унэлутмэ ащыщэу динаришъэ чыфэ зытелъым Iуки, «Сэ сичIыфэу птелъыр къысэтыжь», ыIуи ытхьалэу ыублагъ.

²⁹ –Джащыгъум адрэ унэлутым ащ ыпашъхъэ зыщыри-дзыхи, елъэлузэ къылуагъ: «Семыгъэз, остыжьышт».

³⁰ –Ау мыдрэм ымыдэу, кIуи, хьапсым чIаригъэдзагъ, чыфэр къыретыжьыфэ. ³¹ Адрэ унэлутхэу ар зылъэгъу-гъэмэ лъэшэу агу къеуагъэти, тхьаматэм ыдэжь кIохи, къэхъугъэр зэкIэ ралотэжьыгъ.

³² –Тхьаматэм а унэлутыр къаригъащи рилуагъ: «Унэ-Iут бзадж, укъысэлъэлугъэти, сичIыфэу птелъыгъэр зэ-кIэ пфэзгъэгъугъ. ³³ Сэ о гукIэгъу къызэрэфэсшыгъэм фэдэу, ори адрэ унэлутым гукIэгъу фэпшынын фэягъэба?»

³⁴ Тхьаматэр лъэшэу къэгубжыгъэ, ичIыфэу телъыри зэкIэ къыретыжьыфэ, алыгъынэу а унэлутыр хьапс ухъумакио-хэмэ аритыгъ.

³⁵ (ЕтIанэ Исус къыпигъэхъожьыгъ:) –Шъуащыщэу хэти ыгукIэ ышы фэзымыгъэгъурэм сэ Сятэу уашъом щыIэр ащ фэдэу къыдэзекIошт.

ЯПШЫКИУБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Шъхъэгъусэ тIупщыжьыным ехьылагъ

(Марк 10:1–12)

Исус а гущыIэхэр къызеIохэм ыуж, Галилей хэкум икIи, Иудей хэкоу Иордан псыхъом иадрабгъу щыIэм кIуа-гъэ. ² Цыф купышхохэри ыуж итхэу кIуагъэх, ахэмэ ясымаджэхэри а чыпIэм щигъэхъужьыгъэх.

³ Джащыгъум фарисей заулэ Исус къыбгъодахъэхи, хагъэукъоным пае къеупчIыгъэх:

–Сыд фэдэ шъаусыгъом къыхэкIыкIэ лIым ишъуз ытIу-пщыжьыныр хабзэкIэ хъушта?

⁴ –Тхъэу щыIэр зэкIэ къэзыгъэхъугъэм ублапIэм дэжь

цЫфхэр «хъульфыгъэрэ бзыльфыгъэрэ кыыгъэхъу-
гъэх», ыЮу, Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэм* шъуя-
джагъэба? – пэгъокІ ытыжыыгъ Исус. ⁵ – «Ащ кыыхэкІы-
кІэ лЫр ятэ–янэхэм ахэкІынышъ, ишъуз гъусэ фэхъу-
нышъ, итІур зыпкыы хъуцтых», ыЮу, Тхьэм зэриІуа-
гъэм* шъуеджагъэба? ⁶ Арэуцтэу ахэр зыпкыых нахь,
пкыитЮу хъужьхэрэп. Арышъ, а тЮу Тхьэм гъусэ зэфі-
шыгъэхэр цЫфым зэгуигъэкІыжыы хъуцтэп.

⁷ – Адэ, «Зы лЫ горэм зэритІупщыжыырэ тхылъ ишъуз
ритымэ, шъузыр ытІупщыжыы хъуцт», ыІуи, пегъдмбар
Мусэ сьд пае унашъо кышыгыа,* – кыраІуагъ фари-
сейхэм Исус.

⁸ – Шъуигуркъагъэ* пае шъуишъузхэр шъутІупщы-
жыынхэу пегъымбар Мусэ фит шъуишыгыа, – ариІожыыгъ
Исус. – Ау ублапІэм дэжъ арэуцтэу щытыгъэп. ⁹ Ау сэ
шъосэЮ, ишъуз зинэ ымышІагъэу хэтми зытІупщыжыэу,
нэмыкІ бзыльфыгъэ къэзыщэжыырэм зинэ ышІагъэу
мэхъу. Ащ фэдэу хэтми лЫ горэм ытІупщыжыыгъэ
шъуз къэзыщэжыырэм зинэ ышІагъэу мэхъу.

¹⁰ – ЛЫмрэ шъузымрэ зэрэзэфыщытыр арэу щытмэ,
ащыгъум къэмыщэныр нахьышІу, – аІуи, игъогу рыкІо-
хэрэмэ Исус кыраІуагъ.

¹¹ – Сэ къэсІуагъэр хэти ыштэн ылъэкІыщтэп, – ариІо-
жыыгъ Исус. – Ар зыштэн зылъэкІхэрэр Тхьэм лъэкІы-
ныгъэ кыызэритыгъэхэр ары ныІэп; ¹² сыда пІомэ цЫф-
хэм ащыщхэу зы куп янэмэ кыызэралъфэу къащэни
дэкІони амылъэкІынэу къэхъухэшъ, къащэни дэкІони
алъэкІырэп. НэмыкІхэми къащэн амылъэкІынэу цЫф-
хэм ашыгъэх. ЕтІанэ нэмыкІхэми Тхьэу уашъом щыІэм
и Тетыгъошхо ыІэчІэгъ чІэтынхэм пае, ежъхэм къа-
щэни дэкІони адэрэп. Ар зыштэн зылъэкІырэм ерэштэ.

19:4 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Пегъымбар Мусэ
апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 1:27.

19:5 Тхьэм зэриІуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхы-
гъэм 2:24.

19:7 пегъымбар Мусэ унашъо кышыгыа – еплъ Пегъымбар Мусэ
ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 24:1.

19:8 гуркъагъэ – кыаигъагъэкІэ кыыбгурыІонэу умыцэныр, шІуагъэми
утемыкІыныр ары.

Исусрэ сабийхэмрэ

(Марк 10:13–16; Лука 18:15–17)

¹³ Джащыгъум цыфхэм сабийхэр Исус кыфащагъэх, Тхьэм ынэшлу къащифэным пае, Исус ылэхэр атырилъхьанхэуи Тхьэм афелъэлунэуи. Ау Исус игъогу рыклохэрэм афадагъэп. ¹⁴ Ау Исус кылуагъ:

–Сабийхэр мо садэжь кээрэклох, зи яшгъумылоу, сыда плэмэ ащ фэдэхэр Тхьэу уашгъом щылэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэтых.

¹⁵ Етланэ Исус ылэхэр ахэмэ атырилъхьагъэх. Ащ нэужым а чыплэм икыжъыгъ.

Клэлэ баир

(Марк 10:17–31; Лука 18:18–30)

¹⁶ Зы лы горэ Исус кыбгъодахыи кылуагъ:

–Дин гъэсаку, мыклодыжъын щылэныгъэ згъотыным пае, сыд дэгъоу сшлэщтыр?

¹⁷ –Дэгъумклэ сыд пае укыисэупчыра?– риложъыгъ Исус а лым. –Тхьэм нэмыклэ дэгъу зи щылэп. Мыклодыжъын щылэныгъэ бгъотынэу уфаемэ, Тхьэм иунашгъохэр гъэцаклэх.

¹⁸ –Сыд унашгоха?– кыриложъыгъ адрэм Исус.

–«Цыф умыуклы, зинэ умышлэ, умытыгъу, нэмыклэ цыфхэм пцлы атемылхь, ¹⁹ уятэрэ уянэрэ лытэныгъэ афэшл, о пшгъэ шлу зэрэплгъэгурэм фэдэу, уигъунэгъури шлу лгъэгу»,– кыложъыгъ Исус.

²⁰ –Сиклэлэгъу кыщегъэжъагъэу ахэр зэклэ сэгъэцаклэх,– кыриложъыгъ клалэм Исус. –Сыда джыри сищыклагъэр?

²¹ –Зишгъыпкъагъэ щыклагъэ зи зимылэ цыф икыугъэу ухъунэу уфаемэ, клуи, уимылъку щэжыи, ахъщэр тхьамыклэхэм ят,– риложъыгъ Исус. –Джащыгъум мылкъушхо уашгъом щыуилэ хъушт. Етланэ къаклуи, сауж кырыклу.

19:18–19 Сыд унашгоха – еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 20:12–16 ыкли ящэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 19:18.

²² КИалэм ар зызэхехым, ыгу къеоу IукIыжъыгъ, сыда пIомэ мылкъушхо иIагъэти ары.

²³ –Шъыпкъэр шъосэIо, Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ чIэхъаныр баимкIэ къин,– ариIуагъ Исус игъогу рыкIохэрэм. ²⁴–Джыри шъосэIо, баир Тхъэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ чIэхъаным нахы, махъшэр мэстанэм икIыныр нахь IэшIэх.

²⁵ Исус къыIуагъэр игъогу рыкIохэрэм зызэхахым, ар лъэшэу агъэшIагъоу къеупчIыгъэх:

–Арэуштэу щытмэ, ежъым зимыгъэкIодэу, хэта зыкъэзыгъэнэжъын зылъэкIыщтыр?

²⁶ Исус ахэмэ яплъи ариIуагъ:

–ЦIыфхэм ежъхэм замыгъэкIодэу, зыкъагъэнэжъын алъэкIырэп, ау Тхъэм ымылъэкIын Iоф зи щыIэп.

²⁷ –Мо къэдаIолъ, тэ тиIэгъэ пстэури къэдгъани, о уауж IтыкъырыкIуагъ,– къыриIуагъ Петр Исус. –Сыда ащыгъум IэхъышIоу тэ къэдгъотыщтыр?

²⁸ –Шъыпкъэр шъосэIо,– ариIуагъ Исус, –адрэ дунаем ЦIыф Лъэпкъым Ыкъо щытхъушхо иIэу итIысыпIэ лъапIэ зытетIысхъэкIэ, шъо сауж къырыкIуагъэхэр тIысыпIэ лъапIэ пшIыкIутIум шъуатетIысхъанышъ, мысэхэмрэ хыехэмрэ зэхэжъудзыхэзэ, Израил иунэгъо лъэпкъ пшIыкIутIумэ хыкум атешъушIыхъащт. ²⁹ Хэт щыщми е зиунэхэр, е зышхэр, е зышыпхъухэр, е зятэ, е зянэ, е зибынхэр, е чIыгухэр сэщ пае къэзыгъэнагъэм фэдишъэу къыгъотыщт, мыкIодыжъын щыIэныгъи IэхъышIоу къылъысыщт. ³⁰ Ау апэ итхэм ащыщхэу бэхэр ауж къинэщтых, ауж итхэри апэу хъущтых.

ЯТЮКІЭНЭРЭШЪХЬ

СэнэшъхьашІэхэм* яхьылІэгъэ гэсэпэ тхьдэр

–Тхьэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо* зыфэдэр мары. Зы сэнэшъхьэ хатэ зие горэм пчэдыжъым жьэу лэжъа-кІохэр исэнэшъхьэ хатэм щигъэлэжъэнхэм пае алъыхъунэу дэкІыгъ. ²ЛэжъаКІохэр къызегъотхэм, адэгушыИ, мафэм динар зырыз аритынэу зэгурыІохи, Іоф ашІэнэу исэнэшъхьэ хатэ ыгъэкІуагъэх.

³–Пчэдыжъым сыхъатыр бгъум дэжъ* сэнэшъхьэ хатэр зиер дэкІи, ахэмэ анэмыкІхэу Іоф зимыІэ лІыхэр бэдзэрым дэжъ Іутхэу ылъэгъугъэх. ⁴Зелъэгъухэм мырэуштэу ариІуагъ: «Шъори сисэнэшъхьэ хатэ шъукІу, къышъутефэрэр шъостын». Арэуштэу зарелом, ахэри кІуагъэх.

⁵–Щэджагъом дэжьи,* сыхъатыр щым дэжьи,* сэнэшъхьэ хатэр зиер джыри дэкІи, ыпэрэм фэдэу ышІагъ. ⁶ЫкІэм ыкІэжъым сыхъатыр тфым дэжъ* дэкІи, нэмыкІхэри щытхэу зегъотхэм, ариІуагъ: «Мэфэ реным зи шъу-мышІэу, мыщ дэжъым сыда шъузыкІыщытыр?»

⁷–Адрэмэ къыраІожьыгъ: «Іоф тэзыгъэшІэн дгъоты-гъэп».

–Арэуштэу къызаІом, сэнэшъхьэ хатэр зиер ариІожьыгъ: «Шъори шъукІуи, сисэнэшъхьэ хатэ шъушылажъ. Къышъутефэрэр къышъостын».

⁸–Пчыхъашъхьэр къызэсым, сэнэшъхьэ хатэр зиер лэжъаКІохэмэ япашэ риІуагъ: «ЛэжъаКІохэм къяджи,

20:1 сэнэшъхьашІэхэр – сэнэшъхьэ хатэм шылажъэхэрэр ары.

20:1 Тхьэу уашъом щыІэм и Тетыгъошхо – еплъ 3:2.

20:3 пчэдыжъым сыхъатыр бгъум дэжъ – гушыІэ–гушыІэу зэбдзэкІымэ, «ящэнэрэ сыхъатыр» мэхъу. Ащ къикІырэр пчэдыжъым сыхъатыр бгъур ары.

20:5 щэджагъом дэжъ – гушыІэ–гушыІэу зэбдзэкІымэ, «яхэнэрэ сыхъатыр» мэхъу. Ащ къикІырэр щэджагъор ары.

20:5 сыхъатыр щым дэжъ – гушыІэ–гушыІэу зэбдзэкІымэ, «ябгъонэрэ сыхъатыр» мэхъу. Ащ къикІырэр щэджэгъоужым сыхъатыр щыр ары.

20:6 сыхъатыр тфым дэжъ – гушыІэ–гушыІэу зэбдзэкІымэ, «япшы-кІузэнэрэ сыхъатыр» мэхъу. Ащ къикІырэр щэджэгъоужым сыхъатыр тфыр ары.

ауж къэкӀуагъэхэмкӀэ къэубли, апэрэхэм анэсэу мэфакӀэр ят».

⁹ – Сыхьатыр тфым Иофыр зыублагъэхэр къызэкӀохэм, лэжьакӀомэ япащэ динар зырыз аритыгъ. ¹⁰ ЕтӀанэ Иофыр апэу зыублагъэхэр къызэкӀохэм, нахьыбэ ариты-нэу гугъагъэх, ау ахэми динар зырыз аритыгъ. ¹¹ Ахъщэр заштэм, сэнэшъхьэ хатэр зиём фэтхьаусыхагъэх. ¹² «Тэ мэфэ реным фэбэ Іаём тыхэтэу, къин тщэчызэ Иоф тшӀагъэ пэтми, мы лыхэу ауж къэкӀуагъэхэу, зы сыхьат нахь Иоф зымышӀагъэмэ тафэбгъэдагъ», къаӀуагъ.

¹³ – Ау сэнэшъхьэ хатэр зиём ахэмэ ащыщэу зыгорэм риӀуагъ: «Синыбджэгъу. Мыхъун зи къыуасшӀэрэп. Зы динарба тызэрэзегурыӀуагъэр? ¹⁴ УимэфакӀэ шти, кӀожь. Мы лӀэу ауж къэкӀуагъэми о остыгъэм фэдиз естынэу сыфай. ¹⁵ Сэ сызыфаер сияхъщэ есшӀэн сыфитба? Хьауми о ошъугъуа, сэ сыгу шӀугъэ зэрилъым пае?»

¹⁶ (ЕтӀанэ Исус къыпигъэхъожьыгъ:) – Арэуштэу ауж итхэр апэу хъуштых, апэ итхэри ауж къинэштых; сыда пӀомэ, къеблэгъагъэхэр бэ, ау къыхэхыгъэу щытхэр макӀэх.

Исус ежьыр зэраукӀыщтри, лагъэхэм къызэрахэтэджыкӀыжьыщтри ящэнэрэу къызэриӀуагъэр

(Марк 10:32–34; Лука 18:31–34)

¹⁷ ЕтӀанэ Исус Ерусалим дэкӀуаеу, гъогум зытетым, игъогу рыкӀорэ нэбгырэ пшыкӀутӀур зы лъэныкъокӀэ язакъоу Іуищыхи ариӀуагъ:

¹⁸ – Мары тэ джы Ерусалим тыдэкӀуае. Ащ дэжьым Цыф Лъэпкъым Ыкъо* дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэ-джэкӀо пащэхэмрэ аӀэкӀэхьащт. Ахэмэ ежьым укӀ къы-тыралъхьащт, ¹⁹ къыкӀэнэкӀэнхэуи, къамыщкӀэ къеон-хэуи, къащым раӀулӀынэуи хымэ лъэпкъхэм* аӀекӀаль-хьащт; ящэнэрэ мафэми ежьыр лагъэхэм къахэтэджы-кӀыжьыщт.

20:18 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 8:20.

20:19 хымэ лъэпкъхэр – Рим (Рум) цыфхэу тетыгъо зиӀэхэр ары.

Зеведей ыкѳохэм янэ Исус Иофэу зыкѳелъэлугъэр

(Марк 10:35–45)

²⁰ Джащыгъум Зеведей ыкѳохэм* янэ, ыкѳохэри игъусэхэу, Исус кыыбгъодахы, лъэгонджэмьшъхъэкӀэ ыпашъхъэ кыитысхы, зыгорэкӀэ кълъэлунэу фэягъ.

²¹ –Сыда узыфаер?– рилуагъ Исус бзылъфыгъэм.

–О уитетыгъошхо кызысыкӀэ, мы скъуитлу зыр уиджабгъукӀэ, адрэри уисэмэгубгъукӀэ кълъэтысынхэу фит шы,– кыыриложыгъ бзылъфыгъэм.

²² –Шъо шъузыкӀэлъэлурэр шъушӀэрэп,– кыыложыгъ Исус. –Сэ сызэшъошт кыиныгъэм ишъуалъэ итым шъо шъуешъон шъулъэкӀышта, хъауми цыфхэм Іаеу сызэраумэхъышт* шыкӀэм фэдэу, зяжъугъэумэхъын шъулъэкӀышта?

–ТлъэкӀышт,– кыыраложыгъ ахэмэ.

²³ –Сэ сызэшъошт кыиныгъэм ишъуалъэ итым шъори шъуешъошт,– арилуагъ Исус. –Цыфхэм сэ Іаеу сызэраумэхъышт шыкӀэм фэдэу, шъори шъуаумэхъышт. Ау сэ сиджабгъукӀэ ыкӀи сисэмэгубгъукӀэ шъукълъэтысынэу фит шъусшынын слъэкӀыштэп. А тысыплэхэр цыфхэу Сятэ зыфигъэхъазырыгъэхэм яй.

²⁴ Адрэ нэбгырипшӀэу Исус игъогу рыкӀохэрэм ар зызэхахым, зэшитӀумэ афэгубжыгъэх. ²⁵ Ау Исус игъогу рыкӀохэрэм къяджагъ.

–Шъо шъошӀэ,– арилуагъ Исус, –мы дунаем тет пщыхэр цыфхэм апшъэ зэрэдэсхэрэр, тхъаматэхэм цыфхэм тетыгъо зэрафыряӀэри шъошӀэ. ²⁶ Ау шъо шъуазыфагу арэп зэрэщытын фаер. Шъуащыщэу ин хъунэу фаер Иофтабгэу кыышъуфэхъун фае. ²⁷ Шъуащыщэу апэ итынэу фаери пщылӀ кыышъуфэхъун фае. ²⁸ Ащ фэдэу Цыф Лъэпкъым Ыкѳо цыфхэм яшлуагъэ ежъым зэригъэкӀыжыныр арэп кыызфэкӀуагъэр, ежъым ишлуагъэ цыфхэм аригъэкӀыныр, цыфыбэхэми апае ыпсэ шъхъэщэфыжъэу ытыныр ары нахъ.

20:20 Зеведей ыкѳохэр – апостолхэу Якъубэрэ Иуанрэ ары. Еплъ Марк 10:35.

20:22 умэхъыныр – еплъ 3:1.

Исус лы нэшъуитIур зэригъэхъужьыгъэхэр

(Маркъэ 10:46–52; Лукъэ 18:35–42)

²⁹ Ащ нэуж Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ Ерихон къалэм* кызыдэкIыжъхэм, цIыф купышхо ыуж итэу кIощтыгъ. ³⁰ А чIыпIэм лы нэшъуитIу гъогу напцэм Iусыгъэх. Ахэмэ Исус зэрэблэкIырэр зызэхахым, мэкъэшхокIэ къаджэхэу къаублагъ:

–Тхьаматэу Даутэ Ыкъу*, гукIэгъу кыитфэшI!

³¹ Ау цIыф купышхом хэтхэм амыдэу, «Щыжъугъэт!» аIуи араIуагъ, ауми лы нэшъуитIур джыри нахь мэкъэшхокIэ къэджагъэх:

–Тхьаматэу Даутэ Ыкъу, гукIэгъу кыитфэшI!

³² Исус кыызэтеуцуи, къяджи ариIуагъ:

–Сыда шъуфэсшIэнэу шъузыфаер?

³³ –Тхьаматэ, тынэхэр къэгъэплъэжъых,– кыыраIожьыгъ ахэмэ.

³⁴ Исус ыгу ахэмэ акIэгъуи, анэхэм атеIэбагъ. Ардэдеми ахэмэ анэхэр къэплъэжъыгъэх, Исуси ыуж ихъагъэх.

ЯТIОКIЫРЭ ЗЫНЭРЭШЪХЪ**Щытхъушхо иIэу, Исус Ерусалим зэрэдэхъагъэр**

(Марк 11:1–11; Лука 19:28–38; Иуан 12:12–19)

Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ Ерусалим игъунэгъу хъугъэх. Елеон зыцIэ Iуашъхъэм* Iус Виффагие къуаджэм кызынэсхэм, Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщхэу нэбгыритIу апэ ыгъэкIуагъэх, ²мырэуцтэу ариIозэ:

20:29 Ерихон къалэр – Ерусалим итемыр тыгъэ кыкыкIыпIэ лъэныкъомкIэ, километрэ 24–кIэ пэчыжъэу, Иордан псыхъом итыгъэ къохъэпIэ лъэныкъокIэ ит.

20:30 Даутэ Ыкъу – еплъ 9:27.

21:1 Елеон зыцIэ Iуашъхъэр – Зейтун Iуашъхъэр ары. Ерусалим игъунэгъубзэу, итыгъэ кыкыкIыпIэ лъэныкъокIэ Кедрон къуладжэм иадрабгъу ит.

–ШъуапэкIэ ит къуаджэм шъудахь. Шъузэрэдахьэу щыдыбз горэ, ищыд къунан игъусэу, епхыгъэу шъуапэ къифэшт. Ахэр къыкIэрышъутIэтыкIхи, къысфашъущэх. ³ Зыгорэм зыгорэ къышъуиIомэ, «Тхьаматэр мыхэм афай», ешъуIуи, занкIэу къэшъущэнхэу фит шъуишIышт.

⁴ Арэуштэу зыфэхъугъэр пегъымбарым мы гущыIэхэу къыIуагъэхэр* къэшъыпкъэжъынхэр ары:

⁵ «Къалэу Сион* пхъум фэдэм ешъуIу:

Еплъ, гушъэбагъэ иIэу ыкIи щыдым тесэу,

уипачъыхъэ къыпфэкIо;

ар зытесыр щыдыбзым икъунан ары».

⁶ Игъогу рыкIохэрэр кIохи, Исус зэрариIуагъэм тетэу ашIыгъ. ⁷ Щыдыбзымрэ щыд къунанымрэ къащэхи, ящыгъынхэр атыралъхъагъэх, щыгъынхэми акIыIу Исус теIысхъагъ. ⁸ Цыф купышхомэ ящыгъынхэр гъогум тыраубгъоштыгъэх, нэмыкIхэми къутамэхэр чъыгымэ къапаупкIыхэти, гъогум тыралъхъэщтыгъэх. ⁹ Цыф купышхохэу Исус ыпэ итхэу кIоштыгъэхэми, ыуж итхэу кIоштыгъэхэми мэкъэшхокIэ аIоштыгъ:*

–Хъусаннэ*, Даутэ Ыкъо ыдэжъ!

Зиусхъаным ыцIэкIэ къакIорэм щытхъушхор ий!

Хъусаннэ! Анахь Иным щытхъушхор ий!

¹⁰ ЕтIанэ Исус Ерусалим зыдахьэм, зэрэкъалэу къэбырысыри, цыфмэ къаIоштыгъ:

–Мыр хэта?

¹¹ –Ар Исус ары, Галилей хэкум щыщ Назарет къалэм къыкIыгъэ пегъымбарыр,– къаIоштыгъэ цыф купышхохэм.

21:4–5 пегъымбарым мы гущыIэхэу къыIуагъэхэр – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 62:11; Пегъымбар Зэкъарие тхылъэу ытхыгъэм 9:9.

21:5 къалэу Сион – Ерусалим къалэр ары.

21:9 мэкъэшхокIэ аIоштыгъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:25–26 (урыс библиемкIэ 117:25–26).

21:9 Хъусаннэ – щытхъу гущыIэр ары.

Исус щэн–щэфаклохэр Тхьэм иунэшхо кыызэрэчифыгъэхэр
(Марк 11:15–19; Лука 19:45–48; Иуан 2:13–22)

¹² Ащ нэужым Исус Тхьэм иунэшхо члахыи, щэн–щэфаклохэу ащ члэтхэр* зэкIэ кыычифыхэу ыублагъ; ахьщэ зыхъожьхэрэм* яIанэхэмрэ тхьаркьо зыщэхэрэм япхъэнтIэ-кIухэмрэ зэпыригъэзагъэх. ¹³ Исус ахэмэ ариIуагъ:

–Тхьэм кыызэриIорэр игущыIэ тхыгъэхэм арыт,* «Сэ сиунэ тхьэлъэлупIэу щытышт», ау шьо «хьункIэкIо гъэбылгыпIэм»* фэдэу шьошIы.

¹⁴ Исус Тхьэм иунэшхо члэтэу, нэшгьухэмрэ лъащэхэмрэ ыдэжь кьакIохи, ежым ащ дэжым ахэр щигъэхъужыгъэх. ¹⁵ Ау дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ* Исус ышIэгъэ Iоф гъэшIэгъонхэр залъэгъухэм, сабийхэр Тхьэм иунэшхо члэтхэу, «Хьусаннэ Даутэ Ыкьо* ыдэжь!» аIоу, къэзэрэджагъэхэри зызэхакым, амыдэу, ¹⁶ Исус кыыраIуагъ:

–Ахэмэ кьаIохэрэр зэхэоха?

–Зэхэсэхы,– ариIожьыгъ Исус, –ау ныбжьи шъуеджагъэба Даутэ мыщ фэдэу Тхьэм зэрэриIуагъэм:*

«Сабыйхэмрэ сабий быдзашгъохэмрэ аIупIэхэмкIэ щытхъу кыызфябгъэшIыгъ».

¹⁷ ЕтIанэ Исус ахэмэ ахэкIи, кьалэм дэкIи, Вифание кьуаджэм* кIуи, ащ чэщыр щырихыгъ.

21:12 щэн–щэфаклохэу ащ члэтхэр – ахэмэ кьурмэныпхъэ былымхэр Тхьэм иунэшхо ищагу щащэщтыгъэх.

21:12 ахьщэ зыхъожьхэрэр – Тхьэм иунэшхо пае хьакъулахь ахьщэр зытырэхэми, кьурмэныпхъэ былымхэр къэзыщэфыхэрэми апае ахэмэ хымэ ахьщэхэр ахъожьыщтыгъэх.

21:13 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 56:7.

21:13 хьункIэкIо гъэбылгыпIэ – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылгъэу ытхыгъэм 7:11.

21:15 дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ – еплъ 2:4.

21:15 Даутэ Ыкьо – еплъ 9:27.

21:16 Тхьэм зэрэриIуагъэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 8:2 (урьс библиемкIэ 8:3).

21:17 Вифание кьуаджэр – Ерусалим километрищкIэ пэчыжьэу, итыгъэ кьыкьокIыпIэ лъэныкьокIэ ит.

Исус ынджыр чыгым зэребгыгээр

(Марк 11:12–14, 20–24)

¹⁸ Нэф кыызэштым, Ерусалим къекюжыизэ, Исус кэмэлэклагъ. ¹⁹ Гьогум Iутэу ынджыр чыг зельэгьум, ащ кылухьагъ, ау тхьапэ нэмыкI зи пымытэу зельэгьум, мырэуштэу чыгым рилуагъ:

–ЕгъашIэми о зи кыппымыкIэжыинэу орэхъу!

Ар кызэрилоу ынджыр чыгыр гьугъэ. ²⁰ Ар залъэгьум, игьогу рыкIохэрэм агъэшлагъоу алуагъ:

–Сьдэуштэу ынджыр чыгыр ащ фэдэу псынклIэу гьугъа?

²¹ –Шьыпкээр шьосэлэу,– арилуагъ Исус ахэмэ, –шъугу щэч кышъумыгъахъэу, шлошъхъуныгъэ шъуилэмэ, ынджыр чыгым кьехъуллагъэм имызакъоу шъушIэн шъулъэкIышт, мы луашъхъэми, «Зыкъэлэти, хым зыхадз», зешъулокIэ, арэуштэу хъушт. ²² Шлошъхъуныгъэ шъуилэмэ, сьд щыщкIи шъуелъэлумэ, Тхьэм ар кышъуфишIэшт.

Джурт тхьаматэхэр Исус итетыгъо кьезытыгъэмкIэ кызэреупчIыгъэхэр

(Марк 11:27–33; Лука 20:1–8)

²³ ЕтIанэ Исус Тхьэм иунэшхо чIахы, цIыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашIэхэу ыублагъ. Ахэмэ аригъашIэхэ зэхъум, дин пэщэшхохэмрэ цIыфхэм янахьыжъхэмрэ кыбгъодахъэхи кьалуагъ:

–Мы Iофхэр пшIэнхэу фитыныгъэр тыда кыздипхыгъэр? Ахэр пшIэнхэу тетыгъор хэта о кыюзытыгъэр?

²⁴ –Сэри шьо зы Iоф горэкIэ сышъоупчIышт,– ари-южыгъ Исус. –ПэгьокI кыисэшъутыжъмэ, сэри шьослон мы Iофхэр сшIэнхэу фитыныгъэр кыздисхыгъэр.

²⁵ Иуан цIыфхэр ыумэхъынхэу* хэт кьэзыгъэкIуагъэр? Цыфхэр ара, хьауми Тхьэр ара?

–«Тхьэр ары Иуан кьэзыгъэкIуагъэр», тIомэ, ежым кыйтиюжышт: «Адэ, сьд пае Иуан кылуагъэхэр

шъушюшъ мыхъугъа?»– аюзэ, ахэр зэупчыжыгыгъэх.
²⁶ –Ау «Цыфхэр ары Иуан къэзыгыгъэкюагыгъэхэр», тюмэ, цыфхэм тащыщынэн фае, сыда тюмэ цыф пстэуми Иуан пегъымбарэу зэрэщытыгыгъэр алгытэшъ ары.

²⁷ Арыти, –Тшэрэп,– аюи, Исус кыраюжыгыгъ.

–Ащыгъум сэри шъосющтэп мы юфхэр сшэнхэу фитыныгыгъэр кыздисхыгыгъэр,– ыюи, Исус ахэмэ ариюжыгыгъ.

Къуитюмэ яхылыгъэ гэсэнныгыгъэ тхыдэр

²⁸ Етланэ Исус кыюагыгъ:

–Сыдэуштэу шъо шъухаплъэра? Лы горэм къуитю иагыгъ. А лыр апэрэм бгыодахыи риюагыгъ: «Сиклал, кюи, непэ сисэнэшъхъэ хатэ шылажъ».

²⁹ –Ау ащ пэгъокI кыыритыжыгыгъ: «Сыфаеп», арышъхыакIэ ащ нэужым кIэгъожыи кюагыгъэ.

³⁰ –Етланэ тыр адрэ кIалэми бгыодахыи, а дэдэр риюагыгъ. Ащ кыюжыгыгъ: «Сыкющт, тхыаматэ», ау кюагыгъэп.

³¹ –Хэта тюмэ язэу ятэ шюигъор зыгъэцэкIагыгъэр?

–Апэрэр ары,– кыраюжыгыгъ ахэмэ.

–Шъыпкъэр шъосэю,– ариюагыгъ Исус, –хыакъулахъ ахъщэр хэзыххэрэмрэ бзылъфыгыгъэ хэтакюхэмрэ шъо шъуапэу Тхъэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ чIэхъащтых.

³² Сыда тюмэ Иуан шъыпкъагыгъэм игъогу шъутыригыгъэ ханэу къэкюагыгъ, ау шъо Иуан цыхъэ фэшъушыгыгъэп, арышъхыакIэ хыакъулахъ ахъщэр хэзыххэрэмрэ бзылъфыгыгъэ хэтакюхэмрэ Иуан ыюагыгъэр ашюшъ хъугъэ. Шъо ахэмэ ашюшъ зэрэхъугъэр шъульэгъугъэ пэтми, шъукIэгъожыгыгъэп, Иуани цыхъэ фэшъушыгыгъэп.

СэнэшъхъэшIэ бзаджэхэм яхылыгъэ гэсэнныгыгъэ тхыдэр

(Марк 12:1–12; Лука 20:9–19)

³³ –НэмыкI гэсэнныгыгъэ тхыдэми шъукъедэю. Унэ зие горэм сэнэшъхъэ хатэ ыгъэтIысхыагыгъ. Мыжъо чэукIэ кыышыхыи, сэнэшъхъэ физалгъэ хишыхыи, унэ плъэпIэ лъаги дишыхыагыгъ. Етланэ сэнэшъхъэшIэ* горэхэм хатэр аIэ-

кИлѣхыи, хымэ хэгъэгу горэм кІуагъэ. ³⁴ ЕтІанэ сэнэшъхъэ пычыжъыгъор къызэсым, исэнэшъхъэ Іахъэ къаІахынэу сэнэшъхъашІэхэм адэжъ унэлутхэр ыгъэкІуагъэх.

³⁵ – Ау сэнэшъхъашІэхэм унэлутхэр къаубытхи, зыми къеуагъэх, адрэр къаукІыгъ, яцэнэрэми мыжъохэмкІэ еохээ, къаукІыгъ. ³⁶ Сэнэшъхъэ хатэр зиём джыри зэ унэлутхэр ыгъэкІуагъэх, апэу ыгъэкІуагъэхэм анахыи нахыибэжъэу. СэнэшъхъашІэхэм ахэми а дэдэр къарашІагъ. ³⁷ ЫкІэм ыкІэжъым сэнэшъхъэ хатэр зиём, «Сэ скъо лъытэныгъэ къыфашІын», ылуи, ыкъо ахэмэ адэжъ ыгъэкІуагъ.

³⁸ – Ау сэнэшъхъашІэхэм сэнэшъхъэ хатэр зиём ыкъо залъэгъум, зэраІожъыгъ: «Мыры сэнэшъхъэ хатэр къызыфэнэжъыщтыр. Ар тэжъугъэуки, сэнэшъхъэ хатэр тэ къытфэнэжъыщт». ³⁹ Арэуцтэу ари къаубыти, сэнэшъхъэ хатэм къыдадзыжыи къаукІыгъ.

⁴⁰ – Арышъ, сэнэшъхъэ хатэр зиер къызыкІожъкІэ, а сэнэшъхъашІэмэ сыд аришІэщтыр? – къыпигъэхъожъыгъ Исус.

⁴¹ Зэхэзыхыгъэхэм Исус мырэуцтэу къыраІуагъ:

– Сэнэшъхъэ хатэр зиём а бзэджашІэхэр Іаеу ыгъэкІудынхэшъ, нэмыкІ сэнэшъхъашІэхэу сэнэшъхъэ пычыжъыгъор къызыкІэ, исэнэшъхъэ Іахъэ къезытыжъыщтхэм хатэр аІэкІилѣхъащт.

Унэ зышІыхэрэм зэрамыпэсэу чІадзыжъыгъэ мыжъор

⁴² ЕтІанэ Исус ариІуагъ:

– Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм* мырэуцтэу зэрарытым шъуеджагъэба:

«Унэ зышІыхэрэм зэрамыпэсэу чІадзыжъыгъэ
мыжъор

мыжъо лъэпсэ дэдэу унэм фэхъугъ.

Мыр Зиусхъаным иІэшІагъэ Іоф,

ари тэ гъэшІэгъонэу къытфэлъагъо»?

⁴³ – Арышъ, шъосэІо, – къыпигъэхъожъыгъ Исус.
– Тхъэм и Тетыгъошхо* ыІэчІэгъ шъучІэхъаным ифиты-

21:42 Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:22–23 (урыс библиемкІэ 117:22–23).

21:43 Тхъэм и Тетыгъошхо – еплъ 3:2.

ныгъэ шъо шъутырихынышъ, и Тетыгъошхо фэшъуашэу шлугъэ зыгъэцакIэрэ нэмыкI лъэпкъ горэм ритышт. ⁴⁴Мы мыжъом тефэрэр зэпкъыриутышт, ау зытефэрэр мыжъом ыщытIэшт.

⁴⁵Мы гъэсэпэ тхыдэхэр дин пэщэшхохэмрэ фари-сейхэмрэ зызэхаххэм, ахэмэ яхьылIагъэу Исус ахэр къызэриIуатэхэрэр къагурыIуагъэти, ⁴⁶ежбыр къаубыты-нэу пылгыгъэх, ау цыф купышхохэм ащыщынэщты-гъэх, сыда плэмэ ахэмэ Исус пегъымбаркIэ алгытэщты-гъэти ары.

ЯТЮКIЫРЭ ТIУНЭРЭШЪХЪ

Нысэщэ джэгушхом ехьылIэгъэ гъэсэныгъэ тхыдэр
(Лука 14:15–24)

Джыри зэ Исус гъэсэныгъэ тхыдэхэмкIэ цыфхэм ари-
Iуагъ:

²–Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо* зыфэдэр мары. Зы пачъыхъэ горэм ыкъо къыригъащи, нысэщэ джэ-гушхо фишыгъ. ³Къыригъэблэгъэнхэу зэриIогъэгъэ цыфхэм пачъыхъэм иунэлутхэр алгыгъэкIуагъэх, ау къэ-кIонхэу фэягъэхэп.

⁴–ЕтIанэ пачъыхъэм ахэмэ анэмыкI унэлутхэр ыгъа-кIохи, мырэуштэу ариIуагъ: «Къезгъэблэгъэнхэу зэсIо-гъагъэхэм яшъуIу: Iанэр хъазыр, сицухэри сибылымхэу джэгушхом фэзгъэшхагъэхэри шIуязгъэбзыгъэх, зэкIэри хъазыр; джэгушхом шъукъеблагъ».

⁵–Ау унэлутхэм къаIуагъэм а цыфхэр ымыгъапэхэу зэбгырыфыгъэх, зыр ихъасэ кIуагъэ, адрэри иIоф ыуж ихъа-жыгъ. ⁶Адрэхэм пачъыхъэм иунэлутхэр аубытхи, лые арахызэ, къаукIыгъэх. ⁷Пачъыхъэм ар зызэхехым, къэ-губжи, идзэ ыгъакIуи, а цыф укIакIохэр аригъэгъэ-кIодхи, якъали машIокIэ аригъэгъэстыгъ.

⁸–ЕтIанэ пачъыхъэм иунэлутхэм ариIуагъ: «Джэгу-шхор ашынэу хъазыр, ау къезгъэблэгъэнхэу зэсIогъэ-гъэ цыфхэр къэкIонхэу яфэшъуашэп. ⁹Арышъ, гъогу

зэхэкЫпІэхэм шьукІуи, хэт щыщ жьугьотми, джэ-гушхом кьежьугьэблагь». ¹⁰ А унэІутхэр гьогухэм ате-хьэхи, агьотыгьэхэр зэкІэ, цЫф дэгьуи цЫф бзаджи, кьырагьэблэгьагь; арэуштэу джэгу зыщашЫрэ унэм изы хьугьэ.

¹¹ –Ау етІанэ пачьыхьэм хьакІэхэр зэригьэлъэгьунхэу кьызехьэм, нысащэм фэшъошэ щыгьын щымыгьэу лЫ горэ ылъэгьугь. ¹² Зелъэгьум, а лЫм еупчЫгь: «Си-ныбджэгьу, мырэуштэу уфэпагьэу сыдэуштэу укьи-хьагьа?» Ау адрэм зиушгьэфыгь.

¹³ –Джащыгьум пачьыхьэм иунэІутмэ ариІуагь: «Іэхъу–лъэхъу а лЫм тешъулъхьи, шІункЫгьэм икуу-пІэ хашъудз. Ащ дэжьым куохьяуныгьэрэ цэ зэрэгьэ-шхыныгьэрэ щыхъуштых».

¹⁴ –Сыда пІомэ кьеблэгьагьэхэр бэ, ау кьыхэхыгьэу щытхэр макІэх,– кьыпигьэхъожьыгь Исус.

Хьакьулахь ахъщэм ехьылІагь

(Марк 12:13–17; Лука 20:20–26)

¹⁵ Джащыгьум фарисейхэр* кІохи, Исус игущыІэ горэм зэрэтыраубытэн шЫкІэмкІэ зэупчЫжьыгьэх. ¹⁶ Арэу-штэу фарисейхэм ежхэм ягьогу рыкІохэрэр Исус ьдэжь агьэкІуагьэх, пщэу Ирод ьуж рыкІохэрэр* ягьусэхэу. Ахэмэ кьаІуагь:

–Дин гьэсакІу, шьыпкьагьэ зиІэ лІэу узэрэщытри, шьыпкьагьэм тетэу Тхьэм игьогу цЫфхэм зэрябгьа-шІэрэри тэшІэ. ЦЫфхэм аІорэми уигьапэрэп, сыда пІомэ цЫфмэ ятеплъэ уемыплъэу, цЫф пстэури уизэ-фэдэхэу щытых. ¹⁷ Арышъ, кьытаІу, сыд фэдэу уха-плъэра? Кайсарым* хьакьулахь ахъщэр* етты хьушца, мыхъушца?

¹⁸ Ау Исус ахэмэ ябзэджагьэ гу лъытагьэти кьыІуагь:

22:15 фарисейхэр – еплъ 3:7.

22:16 пщэу Ирод ьуж рыкІохэрэр – ахэр Рим (Рум) Іэшхьэтетым фэмыехэу, пачьыхьэ Ирод Иным кьытехьукЫгьэ цЫфхэм ащыщэу зыгорэ пщы афэхъунэу фэягьэх.

22:17 Кайсар – а лъэхъанэм, Исус кьызэхъу нэужым 14–37 илгьэхэм кьакІоцІ, Тиверый зыцІэр Рим Кайсарэу щытыгь.

22:17 хьакьулахь ахъщэр – еплъ 5:46.

–Сыд пае сыхэжъугъэукъонэу шъупылъа, шъо нэпитІу зиІэхэр? ¹⁹ Мо хъакъулахъ ахъщэр сэжъугъэлъэгъу.

Арэуштэу динар ахъщэ Исус къыфахыгъ.

²⁰ –Хэта зисурэт мышц итыри, хэта зыщІэ мышц тетхагъэри?– ариІуагъ Исус.

²¹ –Кайсары ары,– къаІуагъ ахэмэ.

–Ащыгъум Кайсарым иер Кайсарым ешъутыжъ, Тхъэм иери Тхъэм ешъутыжъ,– ариІуагъ Исус.

²² Ар зызэхахым ахэмэ агъэшІэгъозэ, Исус къагъани ІукІыжъыгъэх.

Саддукейхэр лагъэхэм якъэтэджыжынын ехылаагъэу Исус къызэреупчІыгъэхэр

(Марк 12:18–27; Лука 20:27–40)

²³ А мэфэ дэдэм саддукейхэу* лагъэхэр къызэрэтэджыжыщтхэр зышІошъ мыхъухэрэм ащыщхэу заулэ Исус къыбгъодахъэхи къеупчІыгъэх:

²⁴ –Дин гъэсакІу, пегъымбар Мусэ ыІуагъ:* «Зы лы горэм бын имыІэу лІэмэ, а лІым унагъор фишыным пае, ышы шъузабэр къыщэжынын фае». ²⁵ Тэ зэкъошибл къытхэтыгъ. Ахэмэ ащыщэу апэрэм шъуз къыщагъэу дунаем ехыжыгъ. Бын илагъэпти, шъузыр ышы къыфигъэнагъ. ²⁶ Ащ фэдэуи ятІонэрэми, ящэнэрэми, яблэнэрэм нэс ар къяхъуллагъ. ²⁷ Зэпстэуми ауж дэдэу шъузыри дунаем ехыжыгъ. ²⁸ Джы лагъэхэр къызытэджыжъхэкІэ, мы зэкъошиблымэ ащыщэу хэта зишъузыщтыр ар? ЗэкІэми шъузэу ялагъэба?

²⁹ –Шъухэукъо,– ариІожыгъ Исус ахэмэ. –ШъузкІыхэукъорэр Тхъэм игушыІэ тхыгъэхэмрэ Тхъэм илъэкІыныгъэшхомрэ зэрэшъумышІэхэрэр ары. ³⁰ Лагъэхэр къызытэджыжъхэкІэ, шъуз къащэжыщтэп, лІыми дэкІожыщтхэп, уашъом щыІэ мэлэичхэм афэдэхэу щытыщтых нахъ. ³¹ Ау шъыпкъэу лагъэхэр къэтэджыжыщтха, шъуІоу шъукъэупчІымэ, мы гушыІэхэу Тхъэм ыІуагъэхэм* шъуяджагъэба: ³² «Сэры Ибрахьими, Исхъакъи,

22:23 саддукейхэр – еплъ 3:7.

22:24 пегъымбар Мусэ ыІуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 25:5–6.

22:31–32 мы гушыІэхэу Тхъэм ыІуагъэхэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 3:2–6.

Якъуби я Тхьэр»? Ащ къикIырэр Тхьэр псэухэмрэ лагъэхэу зыфаIохэрэмрэ я Тхьэу зэрэщытыр ары.

³³ Цыф купышхохэм ар зызэхэхым, Исус Iофхэу аригъашIэхэрэр агъэшIэгъуагъэх.

Тхьэм иунашъохэм ащыщэу анахь ин дэдэр

(Марк 12:28–34; Лука 10:25–28)

³⁴ Исус саддукеймэ ажэхэр аригъэубытыгъэхэу фарисеймэ зызэхэхым, зэрэугъоигъэх. ³⁵ Ахэмэ ащыщэу зы Тэурат егъэджэкIо пащэ горэ Исус ыгъэунэфыным пае къеупчIыгъ:

³⁶ –Дин гъэсакIу, Тхьэм иунашъохэм ащыщэу анахь ин дэдэр* тары?

³⁷ –«ЗэкIэ о угурэ упсэрэки, зэкIэ уизэхэшIыкIыныгъэки о Зиусхьанэу уи Тхьэ шIу лъэгъу»,– риIожьыгъ Исус. ³⁸ –Анахь ин дэдэу, апэрэ унашъор джары. ³⁹ ЯтIонэрэ унашъори* ащ фэд: «О пшъхьэ шIу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шIу лъэгъу». ⁴⁰ Мы унэшъуитIум пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмрэ зэкIэ адрэ пегъымбархэм аIуагъэхэмрэ зэкIэ къырагъэубытых.

Христос хэта зыкъор?

(Марк 12:35–37; Лука 20:41–44)

⁴¹ Фарисейхэр къызызэрэугъоихэм, Исус ахэм яупчIыгъ:

⁴² –Христос сыда ешъуIуалIэрэр? Хэты ыкъу ар?

–Даутэ ыкъу ар,– къыраIожьыгъ фарисеймэ.

⁴³ –Арэуцтэу щытмэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ Даутэ ыгу къырилъхьы, Христос ехьылIагъэу «Си Зиусхьан» ыIозэ, къызэрэригъэIуагъэр сьдэуцтэу хъугъа?– ариIожьыгъ Исус. –Даутэ ыIуагъэба:*

⁴⁴ «Тхьэу Зиусхьаным сэ си Зиусхьан къыриIуагъ:

22:36–37 Тхьэм иунашъохэм ащыщэу анахь ин дэдэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:5.

22:39 ятIонэрэ унашъор – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:18.

22:43–44 Даутэ ыIуагъэба – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:1 (урыс библиемкIэ 109:1).

О уипыйхэр плъэкъо члэгъ кычлэсэгъэуцохэфэ,
сэ сиджабгъуклэ кыызготлэсхь»?

⁴⁵Ежь Даутэ Христос «си Зиусхьанклэ» еджэ,— кы-
пигъэхъожьыгъ Исус. —Арэу зыхъуклэ, сыдэуштэу Хри-
стос Даутэ ыкъоу хъура?

⁴⁶Зыми Исус зы гущылэ кыриложыын ылъэклыгъэп.
А мафэм кыщегъэжагъэу ащ нэмыкыклэ Исус къеупчы-
жыынэу хэти тегушхуагъэп.

ЯТЮКЫРЭ ЩЫНЭРЭШЪХЬ

**Исус Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ фарисейхэмрэ ямысагъэ
кызэригъэлъэгъуагъэр**

(Марк 12:38–40; Лука 11:37–52; 20:45–47)

Джащыгъум Исус цыф купышхохэмрэ игъогу
рыклохэрэмрэ ариуагъ:

²—Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ фарисейхэмрэ пегъым-
бар Мусэ итлысыплэ лъаплэ тетлэсхьагъэх. ³Арышъ,
зэклэ шъушлэн фаеу ыкли жъугъэцэклэн фаеу ахэмэ
кышъуалорэр жъугъэцаклэ, арышъхьаклэ ашлэрэр шъу-
мышлэ, сыда плэмэ ахэмэ ало нахь, агъэцаклэрэп.
⁴Хьылъэу зехъэгъуаехэр зэклоцлапхэзэ, цыфхэм атамэ-
хэм атыралъхьэ, ау ежъхэр цыфхэм адэлэпылэнхэу зы
лэхъуамби агъэхъыерэп.

⁵—Ахэмэ яшушлэгъэ пстэури цыфхэм арагъэлъэгъу-
ным пае ашлэ. Ахэмэ янэмаз къэмлэнэжыыхэр*
агъэшъуамбгъох, яшъошэ кыхьэхэм яклапэхэри агъэ-
кыхьэх. ⁶Ешхэ—ешъошхохэм адэжыи синэгогухэм цыф-
хэр защызэлуклэхэкли, тхьэмэтэ тлысыплэхэр аубытын-
хэри шу алъэгъу. ⁷Зэлуклэхэми ежъхэм алэхэм цыф-
хэр ащарагъэбэунхэри, «дин гъэсаклоклэ» зэрагъэджен-
хэри яклас.

23:5 янэмаз къэмлэнэжыыхэр — къэмлэнэжыыхэу (шъом хэшлы-
кыгъэ дэлъхьаплэ цыклуужыыхэр) ятхыль лъаплэхэм арытхэм ащы-
щхэр зыдэлъхэр джуртхэм шъо клапсэклэ анатлэхэмрэ алапшъэхэмрэ
аращэкых. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхыльэу ытхыгъэм
6:8; 11:18.

⁸ – Ау шьо «дин гэсаклоклэ» зэшъумыгъаджэх, сыда плөмэ дин гэсаклоу шъуилэ закъор Христос ары, шьо зэклэри шъузэкъошых. ⁹ Шъуятэклэ зыми чыльэм шъуцемыдж, сыда плөмэ шьо шъуятэу шъуилэ закъор уашъом щылэ Шъуятэ лъаплэр ары. ¹⁰ Ащ фэдэуи «ушъыяклоклэ» зэшъумыгъаджэх, сыда плөмэ ушъыяклоу шъуилэ закъор Христос* ары. ¹¹ Шьо шъуащыщэу анахь ин дэдэр Иоф-табгэу кышъуфэхъун фае. ¹² Сыда плөмэ хэти ежь ышъхьэ зыгъэиныжьырэр Тхьэм ыгъэцлыкIушт, хэти ежь ышъхьэ зыгъэцлыкIужьырэри Тхьэм ыгъэинышт.

¹³ – Сыхъатмыгъо шъуежьагъ, Тэурат егъэджэкIо пащэхэри,* фарисейхэри,* шьо нэпитIу зиIэхэр! Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо* икъэлапчъэ цыфмэ апащъхьэ щэшъогъэпытэ. Шьо а тетыгъошхом ылэчIэгъ шъучIахьэрэп, чIэхъанхэу фаехэри чIэхъанхэу фит шъушыхэрэп. ¹⁴ Сыхъатмыгъо шъуежьагъ, Тэурат егъэджэкIо пащэхэри, фарисейхэри, шьо нэпитIу зиIэхэр! Шъузабэхэм яунэхэр къатешъоохых, цыфмэ зыкъяжъугъэгъэшIэгъоным пай, тхьэлъэлухэр шъогъэкIыхьэх. Ащ пае Тхьэм инэу шъуигъэпщыныжьышт.

¹⁵ – Сыхъатмыгъо шъуежьагъ, Тэурат егъэджэкIо пащэхэри, фарисейхэри, шьо нэпитIу зиIэхэр! Шьо чыгуми хыми къащышъокIухьэ, зы цыф закъо шъуидин къижъугъэхъаным пае. Ар кыызэжъудэхъукIэ, шъоц нахь фэдитIукIэ нахь Iаеу, джэхънэм бынэу ар шъогъэхъу.

¹⁶ – Сыхъатмыгъо шъуежьагъ, шьо пэщэ нэшъухэу мырэуцтэу зыIохэрэр: «Тхьэм иунэшхо ыцIэкIэ зыгорэм тхьэ ыломэ, ащ зи кыкIырэп, ау Тхьэм иунэшхо идышъэ ыцIэкIэ зыгорэм тхьэ ыломэ, тхьарыIуагъэу мэхъу». ¹⁷ Шьо акъыл зимыIэхэу цыф нэшъухэр! Тара нахь лъаплэр: дышъэр ара, хьауми Тхьэм иунэшхоу дышъэр лъаплэу зышIырэр ара? ¹⁸ Мырэуцтэуи шьоIо: «Къурмэн шыплэм ыцIэкIэ зыгорэм тхьэ ыломэ, ащ зи кыкIырэп, ау къурмэныпхъэу къурмэншыплэм телъым ыцIэкIэ зыгорэм тхьэ ыломэ, тхьарыIуагъэу мэхъу».

23:10 Христос – еплъ 1:17.

23:13 Тэурат егъэджэкIо пащэхэр – еплъ 2:4.

23:13 фарисейхэр – еплъ 3:7.

23:13 Тхьэу уашъом щылэм и Тетыгъошхо – еплъ 3:2.

¹⁹ Шъо цыф нэшъухэр! Тара нахь лъапIэр, къурмэныпхъэр ара, хьауми къурмэншыплэу къурмэныпхъэр лъапIэу зышырэр ара? ²⁰ Арышъ, къурмэншыплэм ыцIэкIэ тхьэ зыIорэм къурмэншыплэм ыцIэки, ащ телъ пстэумэ ацIэки тхьэ ыIуагъэу мэхъу. ²¹ Джащ фэд Тхьэм иунэшхо ыцIэки тхьэ зыIорэми Тхьэм иунэшхо ыцIэки, ащ чIэсым ыцIэки тхьэ ыIуагъэу мэхъу. ²² Уашъом ыцIэки тхьэ зыIорэми Тхьэм итIысыплэ лъапIэ ыцIэки, ащ тесым ыцIэки тхьэ ыIуагъэу мэхъу.

²³ –Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, Тэурат егъэджэкIо пашчэ-хэри, фарисейхэри, шъо нэпитIу зиIэхэр! Хатэм кыдэIагъэхэм анахь пыутэхэм ащыщэу зы пшIанэр Тхьэм пае шъоты, ау Тэурат хабзэм итхэу, нахь Iофхэу жъугъэцэкIэн фаехэу, зэфагъэр, гукIэгъуныгъэр, Тхьэм фэшъыпкъэныгъэр къэшъогъанэх. Ахэр ары жъугъэцэкIэн фаехэр, адрэ Iофхэри къэшъумыгъанэхэу. ²⁴ Шъо пэщэ нэшъухэр! Шъузашъорэм аргъоир хэшъухызэ, махъшэу хэлъыр шъодыры.

²⁵ –Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, Тэурат егъэджэкIо пашчэ-хэри, фарисейхэри, шъо нэпитIу зиIэхэр! Шъо шъуишъуалъэхэмрэ шъуилагъэхэмрэ акIыбхэр шъогъэкъабзэх, ау акIоцIхэм нэйпсыягъэрэ зымыщыIэныгъэрэ нахь зи арылххэп. ²⁶ О фарисей нэшъур! ЫпэрапшIэу шъуалъэмрэ лагъэмрэ акIоцI гъэкъабзэ, джашыгъум акIыбхэри къабзэу хъуштых.

²⁷ –Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, Тэурат егъэджэкIо пашчэ-хэри, фарисейхэри, шъо нэпитIу зиIэхэр. Шъо фыжъэу зыкIыIу гъэлагъэ къэунэхэм шъуафэд. Ахэр дахэу къэлъагъох, арышъхьакIэ акIоцIыкIэ хьэдэкъупшъхьэрэ сыррэ зы шIоигъэрэ ачIизых. ²⁸ Ащ фэдэу шъори шъуитеплъэкIэ шъыпкъагъэр зиIэ цыфхэм шъуафэдэу цыфхэм шъукъа фэлъагъо, ау шъукIоцIыкIэ нэпитIугъэрэ бзэджагъэрэ шъу кIоцIизых.

²⁹ –Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, Тэурат егъэджэкIо пашчэ-хэри, фарисейхэри, шъо нэпитIу зиIэхэр! Пегъымбархэм апае къэунэхэр шъогъэуцух, шъыпкъагъэ зиIэ цыфхэм якъэнэтIэхэсхэри шъогъэкIэракIэх. ³⁰ Ау щытми, «Тятэжъхэм ямафэхэм тэ тыщыIагъэмэ, ахэмэ пегъымбармэ алъ загъачъэм, гъусэ тафэхъуштыгъэп», шъоIо. ³¹ Джауштыгъэу шъоIозэ, пегъымбархэр зыукIыгъэмэ акъохэу шъузэрэщытыр шъор–шъорэу къэшъоушыхьатыжъы. ³² Дэгъуба ащыгъум, шъуятэжъхэм къаублэгъэ Iофыр ижъугъэкъужь.

³³ –Шъо блэхэр! Шъо блэщылъфэхэр*! Джэхьнэмым шъуклонэу Тхьэм кышъутырилъхьащтым сыдэуштэу шъуэкIэкIын? ³⁴ Ащ пае мары пегъымбархэри, зэхэшIыкIыныгъэ зиIэ цIыфхэри, дин гъэсакIохэри сэ кышъуфэсэгъакIох. Ахэмэ ащыщэу зы купыр къащым ешъуIулIынышъ, шъуукIыщтых; адрэ купми шъуисинэгогухэм къамыщкIэ шъуцяошт, зы къалэм дэшъуфыхэзэ адрэ къалэм шъуфыщтых. ³⁵ Арэуштэу дунаем щагъэчъэгъэ лъы хьер зэкIэ шъо кышъутефэшт, шъыпкъагъэ зиIэу пегъымбар Авел ылъ щегъэжъагъэу пегъымбар Зэкъариеу Варахый ыкIо ылъ кыхиубытэу. Пегъымбар Зэкъариер ары Тхьэм иунэшхорэ къурмэн шIыпIэмрэ азыфагу щышъуукIыгъагъэр. ³⁶ Шъыпкъэр шъосэIо, мы мыхъомышIэ Iоф пстэуми ямысагъэ джырэ цIыфхэм къатэфэшт.

Ей Ерусалим!

(Лука 13:34–35)

³⁷ –Ей Ерусалим, Ерусалим! УицIыфхэм пегъымбархэр аукIых, Тхьэм илIыкIохэми мыжъохэмкIэ яохэзэ аукIых. Бзыум ищырхэр ытамэмэ ачIэгъ зэрэщычIиугъуаехэрэм фэдэу, сыд фэдизрэ уибынхэр зэсыугъоилIэнхэу сэ сыфэягъ, ау шъо шъуфэягъэп. ³⁸ Мо зэ шъуеплъ, Тхьэр шъуикъалэ нэшIукIэ къеплъыжъыщтэп. ³⁹ Сэ шъосэIо, «Зиусхьаным ыцIэкIэ къэкIорэм щытхъушхор ий!» зыщышъуIошт мафэм нэсыфэ, сышъульэгъужъыщтэп.

ЯТIОКIЫРЭ ПЛЫНЭРЭШЪХЪ

Исус Тхьэм иунэшхо зэрэзэхакъутэщтыр кыизэриIуагъэр

(Марк 13:1–2; Лука 21:5–6)

Исус Тхьэм иунэшхо кычIэкIыжьи, IукIыжьи зэхъум, Тхьэм иунэшхо хэт унэхэр Исус рагъэлъэгъунэу игъогу рыкIохэрэр кыыбгъодэхъагъэх.

²–Мы пстэури шьолъэгъуа?– ариуагъ Исус ахэмэ. –Шьыпкъэр шьосэю, мыжъуитгу кьызэтемынэжьэу, пстэури кьызэхэтэкъоштых.

Къиныбэ щэчыныгъэм иублапI

(Марк 13:3–13; Лука 21:7–19)

³ Ащ ыужым Исус Елеон зыцIэ Iуашъхъэм* тесэу, игъогу рыкIохэрэм язакъоу кьыбгъодахъэхи кьеупчIыгъэх:

–КъытаIу, о зыфэлIогъэ Iофхэр сыдигъо къэхъуштых, о дунаем укъызэрэкIожьыщтымрэ дунаем икIэух кьызэрэкIошттымрэ янэшанэхэри сыд фэдэха?

⁴–Зыми шъукъызэримыгъэлIэщтым шъуфэсакъ,– ариIожьыгъ Исус. ⁵–Сыда плэмэ сэ сцIэкIэ зэджэжьхэу, «Сэры Христос*», аIоу, цIыфхэу къэкIоштхэр бэу хъуштых, цIыфыбэхэри агъэлIэщтых. ⁶ Благъэми чыжьэми зэо къэбар зэхэшъухыщт, ау шьо шъущынэнэу ищыкIагъэл. А Iофхэр къэхъунхэ фае, ау дунаем икIэух къэсыгъэу щытыгоп. ⁷ Зы лъэпкъыр адрэ лъэпкъым, зы пачъыхъагъори адрэ пачъыхъагъом езонэу къэтэджьыщт. Гъаблэхэри къэхъуштых, чIыплэ–чIыплэ-хэмкIи чIыгур инэу щысысыщт. ⁸ А Iофхэр зэкIэ къиныбэ щэчыныгъэм иублапIэ ныIэп.

⁹–ЦIыфхэм шьо къин шъуагъэщэчыным пае, тетыгъо зиIэхэм шъуаIэкIагъэхъанышъ, шъуарагъэукIыщт, сэ сцIэ зэрэжъугъэлъапIэрэм пайи, лъэпкъ пстэуми шъуауджэгъущт. ¹⁰ Джащыгъум цIыфыбэ шIошъхъуныгъэм игъогу текIыштых; зым адрэр тетыгъо зиIэхэм аригъэубытыщт, зым адрэри ыуджэгъущт. ¹¹ Пегъымбар нэлIыбэхэр къэлъэгъоштых, цIыфыбэхэри къагъэлIэщтых. ¹² Бзэджагъэм кьызэрэхэхъоштым кьыхэкIэу, цIыфыбэмэ яшIулъэгъуныгъэ чъыIэу хъущт. ¹³ Ау кIэухым нэсыфэ теубытэныгъэ зиIэр мыкIодэу Тхъэм кьыгъэнэжьыщт. ¹⁴ Ау сэ кьысфэлажьэрэ цIыфхэм Тхъэм и Тетыгъошхо ехылIэгъэ къэбарышIур чIылъэм тыдэкIи щагъэлун фаеу щыт, цIыф лъэпкъ пстэуми апашъхэ шыхъатхэу щыхъунхэм пае. Ащ нэужым дунаем икIэух къэсыщт.

24:3 Елеон зыцIэ Iуашъхъэр – еплъ 21:1.

24:5 Христос – еплъ 1:17.

Гузэжъогъушхор

(Марк 13:14–23; Лука 21:20–24)

¹⁵ – Арышъ, «Зэхэзыкъутэрэ ГущыкЫгъоу»* пегъымбар Данил зытегущылагъэр чЫшлэ лъаплэм щытэу зышъулъэгъуклэ, (еджэрэм кыгурэрэлу), ¹⁶ ащыгъум Иудей хэкум ис цыфхэр луашъхъэхэм ярэклолэжъых. ¹⁷ Унашъхъэм тетыри кызехыклэ, зыгорэ зыдихьынэу унэм ерэмыхъажь. ¹⁸ Губгъом итыми ищыгъын кылутелъ зыдихьынэу къерэмыгъэзэжь. ¹⁹ А мафэхэм бзылфыгъэ лъэрмыхъэхэмрэ сабий быдзашъо зилэхэмрэ сыхъатмыгъо ежъэщтых. ²⁰ Шъузхъажьыщт мафэр кымафэм е шэмбэт мафэм темыфэнэу Тхъэм шъуелъэлу; ²¹ сыда плэмэ гузэжъогъушхо а мафэхэм хъушт. Ащ фэдэ гузэжъогъушхо дунаер кызыхъугъэм щегъэжъагъэу джырэ нэсыфэ щылагъэл ыкли щылэжъыщтэп. ²² А мафэхэр нахь маклэ мыхъугъэхэмэ, зы цыфи мыклодэу къэнэжъыщтгъэл. Ау ежъым кыыхыгъэ цыфхэм яхъатырклэ Тхъэм а мафэхэр нахь маклэ ышлыщтых. ²³ А мафэхэм «Мары Христос мыщ дэжъым щыл», ылоу, е «Христос модэ щыл», ылоу зыгорэм кышъуиломэ, шъушлошъ шъумыгъэхъу; ²⁴ сыда плэмэ Христос нэпцлхэмрэ пегъымбар нэпцлхэмрэ кълэгъоштых. Ахэмэ нэшэнэ гъэшлэгъоньшохэри, Иофышхо гъэшлэгъонхэри къагъэлэгъоштых, алъэклымэ, Тхъэм кыыхыгъэ цыфхэри агъэлцлэнхэм пае. ²⁵ Джары а Иофхэр къэхъунхэм ыпэ якъэбар шъослуагъэ.

²⁶ – Арышъ, «Мары, Христос шъоф нэклым щыл», кызышъуалоулэ, ащ дэжъым шъумыклу. «Мары, Христос ыклоцлэрэ унэм щыл», аломи, шъушлошъ шъумыгъэхъу; ²⁷ сыда плэмэ, тыгъэ кыкълкыплэм кыщытэджырэ пчыклэм* тыгъэ кълхъаплэм нэсы дунаер зэригъэнэ-

24:15 «Зэхэзыкъутэрэ ГущыкЫгъор» – Исус «Зэхэзыкъутэрэ ГущыкЫгъор» зыфилогъэ гущылэхэр пегъымбар Данил икълэбар зэрыт тхылъым 9:27; 11:31; 12:11 итых. Пегъымбар Данил зытегущылагъэр кълурмэншыплэу пачъыхъэ Антиок Елифан тхъэ нэпцлхэм апае Тхъэм иунэшхо щигъэуцугъагъэр ары. Ар кызыхъугъэр Исус кълхъуным ыпэ 167-рэ илъэсыр ары. Ау Исус «Зэхэзыкъутэрэ ГущыкЫгъом» зытегущылэм, зыфиуагъэр Тхъэм ищынагъо зыгу имылъэу, бзэджэ дэдэ цыф гъэнэфагъэ горэу ары. Дунаем иаужырэ мафэхэм а цыфыр кълэгъон фаеу щыт.

24:27 пчыклэ – шыблэм инэфынэ ары.

фырэм фэдэу, мафэу Цыф Лъэпкъым Ыкъо кызык-
кӀожьыщтри хъушт. ²⁸ ШъушӀэрэба, хъэйуан псэхалӀэр
зыдэщыӀэм бгъэжъхэри зэрэщызэрэугъоищтхэр.

Цыф Лъэпкъым Ыкъо дунаем кызыэрэкӀожьыщтыр

(Марк 13:24–27; Лука 21:25–28)

²⁹ –А гузэжъогъушхо мафэмэ ауж ошӀэ–дэмышӀэу
тыгъэр ушӀункӀыжъыщт, мазери къэнэфыжъыщтэп.
Жъуагъохэри уашъом къэфэхыщтых, уашъом щыӀэ
кӀуачӀэхэри хъыецтых. ³⁰ Джащыгъум Цыф Лъэпкъым
Ыкъо инэшанэ уашъом кыщылъэгъошт, дунаем тет
лъэпкъ пстэури гъыхэу абгъэгу еожьыщтых. Цыф
Лъэпкъым Ыкъо ошъуапщэхэм ахэтэу, лъэкӀыныгъэ-
шхорэ щытхъушхорэ иӀэхэу, къакӀоу алъэгъушт.
³¹ ЕтӀанэ бжъэмыешхом ымакъэ чан къэӀунышъ, Цыф
Лъэпкъым Ыкъо имэлэичхэр ыгъэкӀощтых, дунай лъэ-
ныкъуиплӀым, зы ошъо чапэм кыщегъэжъагъэу адрэ
ошъо чапэм нэс, ицӀыфхэу кыыхыгъэхэр къахищы-
хэзэ, ежъым кыффаугъоижъынхэу.

Ынджыр чъыгым шъыпкъагъэу кыдгуригъаӀорэр

(Марк 13:28–31; Лука 21:29–33)

³² –Ынджыр чъыгым къехъулӀэрэмкӀэ Иоф горэ зэжъу-
гъашӀэ: Икъутамэхэм псы къахахъэу, итхъапэхэр кы-
пыкӀэхэ зыхъукӀэ, гъэмафэр кызыэрэблагъэр шъошӀэ. ³³ Ащ
фэдэу шъори мы Иофхэр зэкӀэ зышъулъэгъухэкӀэ, Цыф
Лъэпкъым Ыкъо гъунэгъоу, къэлапчъэм дэжъ зэрэщытыр
шъушӀэ. ³⁴ Шъыпкъэр шъосӀо, мы Иофхэр зэкӀэ къэ-
хъунхэм ыпэкӀэ, мы лъэпкъыр кӀодыщтэп. ³⁵ Уашъомрэ
чӀылъэмрэ кӀодыжъыщтых, ау сэ сигущыӀэхэр кӀодыжъы-
щтхэл.

А мафэри а сыхъатри кызысыщтыр зыми ышӀэрэп

(Марк 13:32–37; Лука 17:26–30, 34–36)

³⁶ –Ау а мафэри а сыхъатри кызысыщтыр зыми
ышӀэрэп. Уашъохэм ащыӀэ мэлэичхэм ашӀэрэп, Тхъэм

укЫкIаеу ыукЫшцт, нэпитIу зиIэхэм кЪиныгъэ зыщадичэчышцт чЫпIэми ыгъэкIошцт. Ащ дэжым куохъауныгъэрэ цэ зэрэгъэшхыныгъэрэ щыхъушцтых.

ЯТЮКЫРЭ ТФЫНЭРЭШЪХЬ

Пшъэшъипшымэ яхылыгъэ гэсэнныгъэ тхыдэр

–А мафэм Тхъэу уашъом щыIэм и Тетыгъошхо* зыфэдэу щытышцтыр мары. ПшъэшъипшIмэ яостыгъэхэр аштэхи, шъаом пэгъокIынхэу дэкIыгъэх. ² Ахэмэ ащышцэу тфым акъыл ямыIэу щытыгъэх, тфыр Iушхэу щытыгъэх. ³ Акъыл зимыIэ пшъашъэхэм яостыгъэхэр заштэхэм, дагъэ зыдаштагъэп. ⁴ Пшъэшъэ Iушхэм яостыгъэмэ ягъусэу, дагъэ зэрыт дагъалгъэхэри зыдаштагъэх. ⁵ Шъаор къызэгужъом, пшъэшъэ пстэури шъхъаукъэхи хэчъыгъэх.

⁶ –Ау чэщныкъом дэжъ зы макъэ горэ къэIугъ: «Мары шъаор къакIо! ШъукъыпэгъокI!»

⁷ –Джащыгъум а пшъашъэхэр зэкIэ къэтэджыхи, яостыгъэхэр агъэхъазырыгъэх. ⁸ Акъыл зимыIэ пшъашъэхэр пшъэшъэ Iушхэм ялгъэIугъэх: «Шъуидагъэ щыщ къытэшъут, сыда пIомэ, тиостыгъэхэр мэкIуасэх».

⁹ –Ау пшъэшъэ Iушхэм къаIожьыгъ: «Шъори тэри ар тфырикъухэнэп. Дагъэ зыщэрэмэ адэжъ шъукIоу къызфэшъушцэфымэ нахышIу».

¹⁰ –Къащэфынэу ахэр зэкIохэм, шъаор къэкIуагъ, хъазырэу щытыгъэ пшъэшъитфыри игъусэхэу джэгу зыщашIырэ унэм ихъэхи, къэлапчъэри къыфашIыжьыгъ.

¹¹ –Ащ нэуж адрэ пшъашъэхэри къэкIожьыхи, мырэушцтэу аIуагъ: «Титхъаматэу титхъаматэ! Къэлапчъэр къытфэлух!»

¹² –Ау ащ къыIожьыгъ: «Шъыпкъэр шъосэIо, шъо хэтми шъузщышцыр сшIэрэп».

¹³ –Арышъ, шъумычъыеу шъусакъ, – къыпигъэхъожьыгъ Иус, –сыда пIомэ Цыф Лъэпкъым Ыкъо дунаем къызыкIожьышцт мафэри сыхъатри шъушIэрэпышъ ары.

Талант зыццэ ахъщэхэм яхьыллэгъэ гэсэныгъэ тхьдэр
(Лука 19:11–27)

¹⁴ –Джыри Тхьэу уашъом щыццэ и Тетыгъошхо кызыэрэкцощтыр зыфэдэр мары. Зы лы горэ хымэ хэгъэгу горэм клонэу зэхъум, иунэлутмэ къяджи, имылъку алэ-кцилъхъагъ. ¹⁵ Зым талантитф* ритыгъ, нэмыкцми талантитцу ритыгъ, еццанэ нэмыкцми зы талант ритыгъ. Хэти лъэкцыныгъэу илэм фэшъуашэу рити, гъогум техъагъ. ¹⁶ Талантитф зэритыгъэр занкцэу кцуй, ахэр ыгъэлажъэхь, джыри талантитф кыыхьыжъыгъ. ¹⁷ Джащ фэдэу талантитцу зэритыгъэми джыри талантитцу кыыхьыжъыгъ. ¹⁸ Ау тхъаматэм зы талант зэритыгъэр кцуй, ар чыгум чцитци, итхъаматэ иахъщэ ыгъэбылъыгъ.

¹⁹ –Бэ тешлагъэу а унэлутмэ ятхъаматэ къэкцожъыгъ, иунэлутхэм ахъщэр зэрагъэлэжъагъэмкци яупццынэу ыублагъ. ²⁰ Талантитф зэритыгъагъэр тхъаматэм бгъодахь, адрэ талантитфэу кыыхьыгъэхэр кыцфихьыхь кыццуагъ: «Тхъаматэ, талантитф кыццэкцэплъхъагъ. Мары, ахэмкцэ джыри талантитф къэсхьыжъыгъ».

²¹ –Тхъаматэм ащ рццуагъ: «Дэгъоу пшлагъэ. О сыпщыгугъышъунэу уунэлут дэгъу! Цоф макцэхэмкцэ сызщыгугъышъунэу лцэу узэрэщытыгъэм пае, Цофыбэхэр кыцпцэкцэслъхъащтых. Къакцуй, уитхъаматэ игушццуагъо кыцахь!»

²² –Джауццэу талантитцу зэритыгъагъэри тхъаматэм бгъодахь кыццуагъ: «Тхъаматэ, талантитцу кыццэкцэплъхъагъ. Мары, ахэмкцэ джыри талантитцу къэсхьыжъыгъ».

²³ –Тхъаматэм ащ рццуагъ: «Дэгъоу пшлагъэ. О сыпщыгугъышъунэу уунэлут дэгъу! Цоф макцэхэмкцэ сызщыгугъышъунэу лцэу узэрэщытыгъэм пае, Цофыбэхэр кыцпцэкцэслъхъащтых. Къакцуй, уитхъаматэ игушццуагъо кыцахь!»

²⁴ –Еццанэ зы талант зэритыгъагъэри тхъаматэм бгъодахь кыццуагъ: «Тхъаматэ, о узэрэлцы пхъашэр сшцэщтыгъэ, чылапхъэ зыхэмыпхъагъэм лэжъыгъэр кыцщыоухьыжъы, зыхэмысагъэми кыцщыоугъоижъы. ²⁵ Сыщыццэныти сыкцуй, уиталант чыгум чцэзгъэбылъхъагъ. Мары, оуиер осэтыжъы».

²⁶ –Тхьаматэм ащ рилуагъ: «О уунэлут бзадж ыкли уунэлут фэмыф! О пшлэщтыгъэ сэ чылапхъэр зыхэсымыпхъагъэм лэжыгъэ къызэрэщысхыжырэри, зыхэсымысагъэм къызэрэщысыугъоижырэри. ²⁷ Арэуштэу зыхъуклэ, сэ сияхъщэ банкым ептын фэягъэба? Ащыгъум къызысэгъэзэжым, сияхъщэ хэхъуагъэу къычлэсхыжыщтыгъ».

²⁸ –«Мы лым италант лышъухи, талантипшлэ зилэм ешъут. ²⁹ Сыда ломэ Тхьэм хэт щыщми зилэм нахыбэ къыритыщт, къелыжынынэуи бэ илэщт. Ау Тхьэм зимылэм илэ тлэклури ихыжыщт. ³⁰ Ау мы унэлутэу пклэ зимылэр шлунклыгъэм икууплэ хэшъудз. Ащ дэжым куохъауныгъэрэ цэ зэрэгъэшхыныгъэрэ щыхъуцтых».

Ар кызыелэ ужым, Исус мэкъэшхоклэ кылуагъ:

–Рыдэлонэу тхьаклумэ зилэм зэхерэх.

Цыф Лъэпкъым Ыкьо цыф лъэпкъхэм хыкум зэратыришыхъащтыр

³¹ –Цыф Лъэпкъым Ыкьо* щытхушхо илэу, имэлэлич пстэури игъусэхэу дунаем кызыкложьклэ, итлысыплэ лъаплэу щытхъушхо зилэм тетлысхъащт. ³² Лъэпкъ пстэури ежым ыпашъхъэ къыщызэрэугъоицтых, мэлахъом мэлхэмрэ пчэнхэмрэ зэрэзэхидзыхэрэм фэдэуи, цыфхэр зэхидзыцтых. ³³ Мэлхэр иджабгъуклэ пчэнхэр исэмэгубгъуклэ ыгъэуццтых.

³⁴ –Джащыгъум Пачыхъэм иджабгъумклэ щытхэм арилощт: «Сэ Сятэ лъаплэ ынэшлу зыщифагъэхэр, шъукъаклуи, Тхьэм дунаер къызыгъэхъугъэм къыщегъэжъагъэу къышъуфигъэхъазырыгъэ тетыгъор шъуилэхышлоу шъуубыты. ³⁵ Сыда ломэ мэлаклэ сызэллэм, сыжъугъэшхагъ; псыфаллэ сызэллэми, псы сежъугъэшъуагъ; хымэу сызыщэтими, сыкъежъугъэблэгъагъ, ³⁶ зыщыслъэн зысемылэми, сышъуфэпагъ; сызэсымаджэми шъукъыслъыплъагъ; хъапсым сызычлэсыми, садэжъ шъукъэклуагъ».

³⁷ –Джащыгъум шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм къыраложыщт: «Зиусхъан, сыдигъо мэлаклэ уллэу утлэгъуи узыдгъэшхагъэр, е псыфаллэ уллэу псы узедгъэшъуагъэр?

³⁸ Сыдигъуа хымэу утлэгъуи узедгъэблэгъагъэр, е зыщыплъэн уимыIэу узытфэпагъэр? ³⁹ Усымаджэу е хьапсым учIэсэу сыдигъуа утлэгъуи, уадэжь тыкъызыкIуагъэр?»

⁴⁰ –Пачъыхьэм ахэмэ пэгъокI аритышт: «Шъыпкъэр шъосэIо. Сэ сшы* анахь цыкIу дэдэхэм ащыщэу зыгорэм фэшъушIагъэр сэ къысфэшъушIагъэу мэхъу».

⁴¹ –ЕтIанэ Пачъыхьэм исэмэгубгъукIэ щытхэм ари-юшт: «Садэжь шъуIукI, шъо Тхьэм ынае зыщифагъэхэр. Шэйтанырэ ащ имэлэIичхэмрэ Тхьэм афигъэхъазырыгъэ мыкIосэжъын машIом шъукIу. ⁴² Сыда пIомэ мэлакIэ сызэлIэм, сыжъугъэшхагъэп; псыфалIэ сызэлIэми, псы сежъугъэшъуагъэп; ⁴³ хымэу сызыщэтыми, сыкъежъугъэблэгъагъэп, зыщыслъэн зысемылэми, сышъуфэпагъэп; сызэсымаджэми, хьапсым сызычIэсми, шъукъыслтыплъагъэп».

⁴⁴ –Джащыгъум ахэми Пачъыхьэм къыраIожьышт: «Зиусхъан, мэлакIэ улIэу, е псыфалIэ улIэу, е ухымэу, е зыщыплъэн уимыIэу, е усымаджэу, е хьапсым учIэсэу сыдигъо утлэгъуи, тишIуагъэ отымыгъэкIэу сыдигъуа укъызыдгъэнагъэр?»

⁴⁵ –Джащыгъум Пачъыхьэм пэгъокI аритышт: «Шъыпкъэр шъосэIо, мы цыкIу дэдэмэ ащыщэу зыгорэм фэшъумышIагъэр сэ къысфэшъумышIагъэу мэхъу».

⁴⁶ –Арэуштэу ахэмэ мыухыжъын къин ащэчынэу IукIыжъыштых, ау шъыпкъагъэ зиIэ цыфхэм мыкIодыжъын щыIэныгъэ къалъысынэу IукIыжъыштых.

ЯТЮКЫРЭ ХЫНЭРЭШЪХЬ

Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщ тхьаматэхэм Исус тхьагъэпцIыгъэкIэ аукIынэу гухэлъ зэрашIыгъэр

(Марк 14:1–2; Лука 22:1–2; Иуан 11:45–53)

Исус а гущылэ пстэури къызеIохэ ужым, игъогу рыкIохэрэм ариIуагъ:

² –Пасхъэ зыццэ мэфэки мэфэшхор* къэсыным мэфитлу зэриэр шъо шъошлэ. Цыф Лъэпкъым Ыкъуи къащым рауллынэу тетыгъо зилэхэм алэклэхъашт.

³ Джащыгъум дин пэцэшхохэри, Тэурат егъэджэкло па щэхэри*, цыфмэ янахыжъхэри дин пэцэшхоу* Кайафэ зыццэм иунэшхо къыщызэлуклагъэх. ⁴ Ахэмэ Исус тхьагъэпцыгъэклэ аубытынышъ, аукладынэу гухэлъ ашыгъ.

⁵ –Ау цыфхэм бырсырышхо амышлыным пае, мэфэки мэфэшхом тэфэу орэмышъу,– алуагъ ахэмэ.

Зы бзылъфыгъэ горэм Вифание къуаджэм дагъэу осэшхо зилэр Исус зэрэщифагъэр

(Марк 14:3–9; Иуан 12:1–8)

⁶ Етланэ Исус Вифание къуаджэм щылау, Симонэу шъоджэ уз лае зилагъэм иунэ щылагъ. ⁷ Исус ащ дэжъым зыщэлэм, зы бзылъфыгъэ горэ унэм къыхагъ. А бзылъфыгъэм алавастэр зыццэ мыжъом хэшлыкыгъэу зы апч ылыгъыгъ. А апчым осэшхо зилэ дагъэу мэлэшлу зыпихырэр итыгъ. Исус ланэм пэсэу, бзылъфыгъэр къыбгъодахы, Исусым ышъхъэ дагъэр тыриклагъ.

⁸ Исус игъогу рыкдохэрэм ар залъэгъум, агу римыхъэу мырэуцтэу алуагъ:

–Сыд пае мы дагъэу осэшхо зилэр хъаулыеу ыгъэклодыгъа? ⁹ Ар осэшлуклэ ацагъэмэ, тхьамыклэхэм ахъцэр афагощын алъэклыщтыгъ.

¹⁰ Ау Исус ащ гу лъити арилуагъ:

–Сыд пае бзылъфыгъэр жъугъэуклытэра? Сыда плэмэ

26:2 Пасхъэ зыццэ мэфэки мэфэшхор – Пасхъэ зыццэ мэфэки мэфэшхомрэ Хьалыгъу Мыгъэтэдж зыщашхырэ мэфэки мэфэшхо мафэхэмрэ зэдагъэлъаплэхэзэ, Тхьэм Мысырым (Египет) къызэрэригъэклижыгъагъэхэр джуртхэм агъэлъаплэ. Пасхъэ мэфэки мэфэшхор Нисан зыццэ мазэм и 14–м тэфэ (яплэнэрэ мазэм иапэрэ мафэм пэгъунэгъу), Хьалыгъу Мыгъэтэдж зыщашхырэ мэфэки мэфэшхо мафэхэр Нисан и 15–22 мафэхэм къаклоцл агъэлъаплэх. А мафэхэм тэджэпс тхьацум халъхьэрэп.

26:3 дин пэцэшхохэр – еплъ 2:4.

26:3 нахыжъхэр – еплъ 16:21.

26:3 дин пэцэшхор – дин пащэхэм ятхьаматэуи Тхьэмэтэ Хэсэшхом итхьаматэуи щытыгъ.

ащ шлугъэ горэ къысфишлагъ. ¹¹ТхьамыкIэхэр къышгъухэт зэпытых, ау сэ сышгъухэт зэпытыщтэп. ¹²А бзылъфыгъэм мы дагъэр сэ спкъы къызытырекIэм, сызэрэчIалгъхъажьыным сыфиухъазырыгъ. ¹³Шъыпкъэр шгъосэIо, сэ къысфэлажъэрэ цIыфхэм чIылгъэм зэкIэ къэбарышIур* тыдэ щагъэIуми, мы бзылъфыгъэм ышлагъэр къаIотэжъыщт, цIыфхэм а бзылъфыгъэр шIукIэ агу къагъэкIыжъыным пае.

**Иудэ зыщIэм Исус дин пэщэшхохэм аIэкIигъэхъанэу
зэрадиштагъэр**

(Марк 14:10–11; Лука 22:3–6)

¹⁴Джащыгъум Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшIыкIутIумэ ащыщэу, Иудэ ИскариоткIэ заджэхэрэр дин пэщэшхохэмэ адэжь кIуи, ¹⁵къыIуагъ:

–Исус къышгъуIэкIэзгъахъэмэ, сыда къысфэшгъушIэщтыр?

Ахэмэ тыжъын ахъщэ щэкI къыратынэу къагъэгу-гъагъ. ¹⁶Ащ щегъэжъагъэу Исус ахэмэ аIэкIигъэхъаным пае, Iэрыфэгъу уахътэ Иудэ паплгъэу ыублагъ.

**Исус Пасхъэ пчыхъэшгъхъашхэр игъогу рыкIохэрэм
зэрадишыгъэр**

(Марк 14:12–21; Лука 22:7–14, 21–23; Иуан 13:21–30)

¹⁷Хьалыгъу Мыгъэтэджд зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхо мафэхэм* яапэрэ мафэм дэжь игъогу рыкIохэрэр Исус къыбгъодахъэхи къеупчIыгъэх:

–Пасхъэ пчыхъэшгъхъашхэр щыпшIынэу тыдэ щыдгъэхъазырынэу уфая?

¹⁸–Къалэм шгъудахъ,– къыIожъыгъ Исус. –Лы гъэнэфагъэ горэм дэжь шгъукIуи, ешгъуIу: «Дин гъэсакIом еIо: Сэ сигъо къэблэгъагъ. Сэrrэ сигъогу рыкIохэрэмрэ Пэсхъэ пчыхъэшгъхъашхэр уиунэ щытшIыщт».

26:13 къэбарышIур – Исус Христос ехьылIэгъэ къэбарышIур ары. Тхьэм пегъымбархэм ягущыIэкIэ цIыфхэр къызэригъэгугъэгъэ Iофхэр Исус Христос Iофэу ышлагъэмкIэ къыгъэшгъыпкъэжъыгъэх, арэуцтэуи цIыфхэр мыкIодхэу къызэригъэнэжъынхэ гъогу афишIыгъ.

26:17 Хьалыгъу Мыгъэтэджд зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхо мафэхэр – еплъ 26:2, Пасхъэ зыщIэ мэфэкI мэфэшхом.

¹⁹ Исус зэрариуагъэм тетэу, игъогу рыкӀохэрэм аши, Пасхъэ пчыхъэшъхъашхэр агъэхъазырыгъ.

²⁰ Пчыхъашъхъэр къызэсым, Исус игъогу рыкӀорэ нэбгырэ пшыкӀутӀур игъусэхэу Іанэм пэтӀысхъагъ. ²¹ Ахэр шхэхэ зэхъум, Исус къыӀуагъ:

–Шъыпкъэр шъосэІо, шъуащыщ горэм тетыгъо зиІэхэм саІэкӀигъэхъащт.

²² Ахэмэ лъэшэу агу къеуагъ. Зыр зым ыуж итэу къыраІонэу фежъагъэх:

–Зиусхъан, сэрэп ар, арыба?

²³ –Мы апсым сигъусэу зыІэкӀэ хъалыгъу къыхэзыгъаорэр ары тетыгъо зиІэхэм саІэкӀэзыгъэхъащтыр,– пэгъокӀ ытыжъыгъ Исус. ²⁴ –Шъыпкъэ, Цыф Лъэпкъым Ыкъо* дунаем ехыжъыщт, ежъым ехылагъэу Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу. Ау Цыф Лъэпкъым Ыкъо тетыгъо зиІэхэм аІэкӀэзыгъахъэрэр сыхъатмыгъо ежъагъ. А цыфыр къэмыхъугъэмэ, ежъымкӀэ нахышӀуцтыгъ.

²⁵ Иудэу Исус тетыгъо зиІэхэм аІэкӀэзыгъэхъанэу щытыгъэм къыӀуагъ:

–Равви*, сэрэп ар, арыба?

–Оры, къызэрэпӀорэм фэдэу,* – Исус ащ риӀуагъ.

Зиусхъаным ипчыхъэшъхъашх

(Марк 14:22–26; Лука 22:15–20; 1 Кор. 11:23–25)

²⁶ Ахэр шхэхэ зэхъум, Исус хъалыгъур къыштагъ, Тхъэм щытхъу фиши, зэгуичи, игъогу рыкӀохэрэм арити къыӀуагъ:

–Ма, шъушхы, мы хъалыгъур сэ спкъы ары.

²⁷ ЕтӀани зы шъуалгъэ къышти, Тхъэм щытхъу фиши, арити къыӀуагъ:

–Шъо зэкӀэри мыщ итым щыщ шъуешъу. ²⁸ Мы сэнэпсыр сэ слъэу Тхъэм ежъымрэ ицӀыфхэмрэ азыфагу

26:24 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 8:20.

26:25 Равви – дин гъэсакӀор ары.

26:25 –Оры, къызэрэпӀорэм фэдэу,– е –О пшъхъэкӀэ къэпӀуагъ.

дилъхьэгъэ зезэгъыныгъэр зыгъэшъыпкъэжъырэр* ары. Цыфыбэхэм яшлуагъэ къэкӀонэу, лъэу сэ кыскӀэ-кӀыщтыр ары, япсэкӀодхэр афэгъунхэм пае. ²⁹ Сэ шъо-сэӀо, джы щегъэжъагъэу Сятэ и Тетыгъошхо кызы-кӀощтым нэсыфэ, сэнэшъхьэ къутамэм ипс сешъожьы-щтэп. А мафэм кӀэу сэ сыкъыжъудешъожьыщт.

³⁰ ЕтӀанэ Исусрэ игъогу рыкӀохэрэмрэ тхьэщытхъу орэд къызаӀо ужым, унэм икӀыхи, Елеон Іуашъхьэм кӀуагъэх.

«Сэ сыкъэмышӀэу къэпӀощт», Исус Петрэ зэрэрилуагъэр

(Марк 14:27–31; Лука 22:31–34; Иуан 13:36–38)

³¹ Ащ дэжъым Исус игъогу рыкӀохэрэм арилуагъ:

–Нычэлэ шъо пстэуми сизакъоу утыгум сыкъышъу-нэщт, сыда пӀомэ Тхьэм къызэриӀорэр игущыӀэ тхыгъэхэм арыт:* «Сэ мэлахъор сыукӀыщт, мэлы Іэхъогъури зэбгырыкӀыжъыщт». ³² Ау лӀагъэхэм сыкъызахэтэджы-кӀыжъыкӀэ, шъуапэ рапшӀэу Галилей хэкум сыкӀощт.

³³ –Пстэуми утыгум укъыранэми, сэ ныбжъи укъысы-нэщтэп, – къырилуагъ Петрэ Исус.

³⁴ –Шъыпкъэр осэӀо,– риӀожьыгъ Исус Петрэ, –мы ны-чэлэ дэдэм атакъэр Іоным ыпэкӀэ, сэ сыкъэмышӀэу гъого-гъуищэ къэпӀощт.

³⁵ –Сэ о сыбдэлӀэн фаеу щытми, усымышӀэу сӀо-щтэп,– къыриӀожьыгъ Петрэ Исус. Ащ фэдэ къабзэу Исус игъогу рыкӀорэ адрэ лӀы пстэуми къаӀуагъ.

26:28 Сэ слъэу . . . зезэгъыныгъэр зыгъэшъыпкъэжъырэр – пэсэрэ зезэгъыныгъэу Тхьэм ежъырэ ылъэпкърэ азыфагу дилъхьагъэр зыгъэшъыпкъэжъыгъагъэр къурмэныпхъэм ылъ арыгъэ. А лъыр цыф-хэм атыраутхэгъагъ. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятӀонэрэ тхылъэу ытхы-гъэм 24:7–8. Ащ фэдэу зезэгъыныгъакӀэу Тхьэм ежъырэ ицыфхэмрэ азыфагу дилъхьагъэр зыгъэшъыпкъэжъыгъэр Исус ылъэу къащым цыкӀэкӀыгъэр ары. А зезэгъыныгъэм зэритым фэдэу, цыф горэм ИсускӀэ шӀошъхъуныгъэ иӀэ хъумэ, мыкӀодэу Тхьэм ар къыгъэнэ-жъыщт.

26:31 Тхьэм игущыӀэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Зэкъарие тхылъэу ытхыгъэм 13:7.

Исус Гефсимание хатэм Тхьэм зэрэщелгэлуугьэр

(Марк 14:32–42; Лука 22:39–46)

³⁶ Ащ нэуж Гефсимание* зыцлэ чыплэ горэм Исус игьогу рыкloxэрэр игьусэхэу клуагьэ.

–Мо шьуетысэх, сэ модэ сыклоу, Тхьэм селгэлуфэ,– ылуи, Исус ахэмэ арилуагь. ³⁷ Етланэ Петрэрэ Зеведей ыкьуйтлурэ зыдищэхи, ыгу кьеоу, гумэклэу ыублагь.

³⁸ Джащыгьум ахэмэ арилуагь:

–Сылэрэм фэдэу инэу сыгу хэклы. Шьумычьеу шьусакьэу мо садэжь шьущы.

³⁹ Етланэ зы тлэклу луклоти, чыгум бгьэгуклэ зыри-дзыхи, Тхьэм елгэлузэ кьылуагь:

–Сэ Сят, амал илэмэ, мы кьин щэчыныгьэм ишгуалгэ сэ слых. Ау сэ сызыфаер мыхьоу, о узыфаер орэхьу.

⁴⁰ Ащ ыужым Исус игьогу рыклорэ нэбгырищымэ адэжь кьыгьээзэжьи, чьыехэу кьыгьотыжьыгьэх.

–Арэуштэу зы сыхьат закьоклэ шьусигьусэу шьумычьеу, шьусакьын шьулгэклыгьэп, ара?– ылуи, Исус Петрэ рилуагь. ⁴¹ –Шьумычьеу шьусакь, псэклодшлэным шьудимыхьыхынэуи Тхьэм шьуелгэлу. Гур фай, ау пкьым ылгэклырэп.

⁴² Етланэ Исус ятлонэрэу луклыжьи, Тхьэм елгэлузэ кьылуагь:

–Сэ Сят, мы кьин щэчыныгьэм ишгуалгэ слыхынэу мыхьунэу щытмэ, о узыфаер орэхьу.

⁴³ Джыри зэ Исус кьызегьээзэжьым, а нэбгырищыр чьыехэу кьыгьотыжьыгьэх, сыда плэмэ анаплэхэр онтэгьоу хьугьэхэти ары. ⁴⁴ Джыри зэ ахэр кьыгьанэхи, лукли, а гущылэ дэдэхэмклэ ящэнэрэу Тхьэм елгэлугь.

⁴⁵ Етланэ Исус игьогу рыкloxэрэм адэжь кьыгьээзэжьи арилуагь:

–Зыжьугьэлпсэфызэ джыри шьочья? Мары, сыхьатыр кьэблэгьагь. Цыф Лгэпкьым Ыкьо псэклод зышлэрэ цыфхэм алэклэхьащт. ⁴⁶ Шьукьэтэджд! Некло, мары ахэмэ салэклэзыгьэхьащтыр кьэблэгьагь!

26:36 Гефсимание – Елеон (Зейтун) луашгьхэм итыгьэ кьохьаплэ егьэзыхыгьом щыт хатэ гор.

Исус зэраубытыгъэр

(Марк 14:43–50; Лука 22:47–53; Иуан 18:3–12)

⁴⁷ Исус джыри гущыIэзэ, игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшыкIутIумэ ащыщэу Иудэу Исус тетыгъо зиIэхэм аIэкIэзыгъэхьанэу щытыгъэр къэкIуагъ. Сэшхохэмрэ умэхэмрэ аIыгъхэу, цIыф купышхо игъусагъ. Дин пэщэшхохэмрэ цIыфмэ янахыжъхэмрэ ары ахэр къэзыгъэкIогъагъэхэр.

⁴⁸ –Сэ сызэбэуцтыр ары зыфасIорэр. Ар шъуубыт,– ыIуи, Иудэм Исус зэраIэкIигъэхьацт шыкIэр игъусэхэм ариIогъагъ. ⁴⁹ Иудэ зэрэнэсэу Исус екIуалIи,

–Опсэу, Равви!– ыIуи, Исус ебэугъ.

⁵⁰ –Ныбджэгъу, сыда укъызкIэкIуагъэр?– ыIуи, Исус ащ риIуагъ.

Джащыгъум адрэхэр Исус къекIуалIэхи аубытыгъ. ⁵¹ ОшIэ–дэмышIэу Исус игъусэхэм ащыщэу зыгорэм исэшхо къырихи, дин пэщэшхом иунэIут еуи, ытхьакIумэ лъэныкъо гуиупкIыгъ.

⁵² Джащыгъум Исус ащ риIуагъ:

–О уисэшхо сапIэм илгъхьажь, сыда пIомэ сэшхом еIэрэ пстэури сэшхом екIодылIэжъыщтых. ⁵³ Хьаури Сятэ семылгъэIушгъункIэ огугъа? СелгъэIумэ, ащ джы дэдэм мэлэIич дзэ пшыкIутIум ехъоу къысфигъэкIощт. ⁵⁴ Ау етIанэ сьдэуцтэу Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр къэшгъыпкъэжъыщтха? Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытба, мырэуцтэу зэрэхъун фаер?

⁵⁵ А сыхьатым Исус а цIыф купышхом риIуагъ:

–ХъункIакIо горэ шъуубытыцтым фэдэу, сэшхохэмрэ умэхэмрэ шъуIыгъхэу шгъукъыспэгъокIыгъа? Мафэ къэси Тхьэм иунэшхо цIыфхэм Тхьэм игущыIэхэр щызгъашIэхэзэ сычIэсыгъ, арышгъхьакIэ сышгъуубытыгъэп. ⁵⁶ Ау мыр зэкIэ зыфэхъугъэр пегъымбармэ атхыгъэхэр къэшгъыпкъэжъынхэр ары.

Джащыгъум Исус игъогу рыкIорэ пстэуми ежыр утыгум къырани хэхьажъыгъэх.

Исус Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ зэрэрацагъэр

(Марк 14:53–65; Лука 22:54–55; Иуан 18:13–14, 19–24)

⁵⁷ Исус заубыты ужым, дин пэцэшхоу Кайафэ зыцІэм ыдэжъ ацагъ. Ащ дэжым Тэурат егъэджэкІо пацэ-хэмрэ нахыжъхэмрэ кыщызэІукагъэх. ⁵⁸ Петри чыжъэ-кІэ Исус ыуж итэу, дин пэцэшхом ицагу нэсыфэ кы-кІэлъыкІуагъ. КІэухэу Исус фэхъуцтыр ылъэгъуным пае, Петрэ цагум дахы, ухъумакохэм ахэтІысхьагъ.

⁵⁹ Дин пэцэшхохэри, нахыжъхэри, Тхьэмэтэ Хэсэ-шхом* щыщхэу адрэ тхьэмэтэ пстэури Исус укІ ты-ралъхьаным пае, шыхьатныгъэ нэпцІ лъыхъуцтыгъэх. ⁶⁰ Шыхьат нэпцІыбэхэр къэтэджихи, Іаджи Исус ты-ралъхьагъэ пэтми, зыфаер къагъотыгъэл.

Ау ыкІэм ыкІэжым шыхьат нэпцІитІу къэтэджихи, ⁶¹ мырэуцтэу къаІуагъ:

–Мы лым ыІощтыгъэ: «Тхьэм иунэшхо зэхэскъу-тэнышъ, мэфицкІэ зэтэзгъэуцожьын слъэкІыцт».

⁶² ЕтІанэ дин пэцэшхор къэтэджыгъ.

–Сыд мы лыхэм о кыптралъхьарэр? Сыда зи кы-зкІэмыІорэр?– кыриІуагъ ащ Исус. ⁶³ Ау Исус зи кы-Іуагъэл.

–ЩыІэныгъэр кыыздикІырэ Тхьэм ыцІэкІэ сыолъэу, кыытаІу, ора Христосэу Тхьэм Ыкьо?– кыриІуагъ дин пэцэшхом Исус.

⁶⁴ –Ары, кызэрэпІорэм фэдэу,*– риІуагъ Исус. –Ау сэ шъосэІо, джы щегъэжъагъэу лъэкІыныгъэшхор зиІэ Тхьэм иджабгъукІэ госэу, ошъуапцэхэми ахэтэу, Цыф Лъэпкъым Ыкьо къакІоу шъулъэгъуцт.

⁶⁵ Джащыгъум дин пэцэшхом ищыгъынхэр кыызэгуй-тхъыгъэх.*

–Тхьэр ыгъэпцІыгъ,– кыІуагъ ащ. –Сыда нэмыкІ шыхьат зэретищыкІэгъэжыр? Джары, Тхьэр зэригъэпцІы-гъэр шъо зэхэшъухыгъ. ⁶⁶ Сыдэуцтэу шъухаплъэра?

–УкІ ифэшъуаш,– пэгъокІ къатыжыгъ ахэмэ.

⁶⁷ Джащыгъум Исус ынэгу кІэужъунтхи, бжымкІэ

26:64 –Ары, кызэрэпІорэм фэдэу,– е –О шъхьэкІэ къэлІуагъ.

26:65 ищыгъынхэр кыызэгуйтхъыгъэх – гущыкІыгъэшхомрэ щынэ-гъошхомрэ къахэкІыкІэ, дин пэцэшхом ищыгъынхэр кыызэгуй-тхъыгъэх.

еуагъэх. НэмыкІхэри ынэпашъо еохэзэ, ⁶⁸ раІуагъ:

–Христос, унегъымбармэ, хэтми къыоуагъэм ыцІэ къаІо!

Петрэ Исус ымышІэу къызэриІуагъэр

(Марк 14:66–72; Лука 22:54–62; Иуан 18:15–18, 25–27)

⁶⁹ Джащыгъум Петрэ щагум дэсыгъ. Зы унэІут пшъашъэ горэ къекІуалІи къыІуагъ:

–Ори а Исусэу Галилей щыщым уригъусагъ.

⁷⁰ –Хъау, зыфапІорэр сшІэрэп,– къыщыІуагъ Петрэ зэ-кІэмэ апашъхъэ.

⁷¹ ЕтІанэ Петрэ щагум идэкІыпІэ Іухъэу фежъагъ. Джащыгъум нэмыкІ унэІут пшъашъэ горэм ар къылъэгъуи, ащ дэжъым щытхэм ариІуагъ:

–Мы лыри Назарет щыщ Исус игъусагъ.

⁷² Джыри зэ Петрэ, –А лыр сшІэрэп,– ыІуи, тхъэ ыІуагъ.

⁷³ Зы тІэкІу тешІагъэу, ащ дэжъым щытхэм Петрэ къы-бгъодахъэхи къыраІуагъ:

–Шъыпкъэу ори ахэмэ уащыщ, сыда пІомэ уигущыІакІэ ар нафэ къешы.

⁷⁴ –Тхъэр сэгъэпцІы, къасІорэр мышъыпкъэмэ, а лыр сшІэрэп,– ыІуи, Петрэ тхъарыІо ышІэу ыублагъ.

Ардэдэм атакъэр къэІуагъ. ⁷⁵ Джащыгъум Исус къы-риІогъэгъэ гущыІэхэр Петрэ ыгу къэкІыжъыгъэх:

–Атакъэр Іоным ыпэкІэ, сэ сыкъэмышІэу гъогогъуицэ къэпІощт.

Ар ыгу къызэкІыжъым, Петрэ щагум дэкІи, лъэшэу гъыгъэ.

ЯТЮКЫРЭ БЛЫНЭРЭШЪХЪ

Исус Іэшъхьэтетэу Пилат ыпашъхьэ зэрэрашагъэр

(Марк 15:1–5; Лука 23:1–5; Иуан 18:28–38)

Нэф къызэшъым, дин пэцэшхо пстэумрэ цыфмэ яна-хыжъхэмрэ зэдеусэхи, Исус укІ тыралъхьанэу аухэсыгъ.
² Исус Іэхъу тыралъхьи, Іуаци, Іэшъхьэтетэу Понтый Пилат* ІэкІалъхьагъ.

Иудэ зэрэлагъэр

(Апостол. 1:18–19)

³ Иудэу Исус ахэмэ аІэкІэзыгъэхьагъэм Исус укІ зэрэ-тыралъхьагъэр зелъэгъум, кІэгъожьи, ратыгъэ тыжбын ахъщэ щэкІыр дин пэцэшхохэмрэ нахыжъхэмрэ афи-хыжъхи, ⁴ ариІуагъ:

–Лъы хьер къызэрэшъуІэкІэзгъэхьагъэмкІэ псэкІод сшлагъэ.

–Ащ тэ тиІоф хэлъэп, о уиІоф нахь,– къыраІуагъ ахэмэ.

⁵ Джащыгъум Иудэ а тыжбын ахъщэхэр Тхьэм иунэ-шхо кІоцІым щыритэкъухи, чІэкІыжыгъ. ЕтІанэ кІуи, зитхьалэжыгъ.

⁶ Дин пэцэшхохэм тыжбын ахъщэхэр аштэжъхи къаІуагъ:

–Мыхэр Тхьэм пае ахъщэр зыдэлъ пхъуантэм хабзэкІэ даплъхьэ хъуштэп, сыда пІомэ ар лъыуасэшъ ары.

⁷ Ащыгъум зэупчІыжъхи, хымэхэр чІалъхьажбынхэу къошынышІэм ихьасэ а ахъщэмкІэ къащэфынэу аухэ-сыгъ. ⁸ Арэуштэу непэ нэсы а хьасэм «Лъыуасэ Хьасэ-кІэ» еджэх. ⁹ Джащыгъум пегъымбар Иеремие мы гущы-Іэхэу къыІуагъэхэр* къэшъыпкъэжыгъэх:

27:2 Пилат – Рим (Рум) цыфхэм ащыщэу, Понтый Пилат, Исус къызэхъу нэужым 26–36 илъэсхэм къакІоцІ, хэкухэу Иудей, Самарие, Идумей яІэшъхьэтетэу щытыгъ.

27:9–10 пегъымбар Иеремие мы гущыІэхэу къыІуагъэхэр – еплъ Пегъымбар Зэкъарие тхылъэу ытхыгъэм 11:12–13; Пегъымбар Иеремие тхылъэу ытхыгъэм 32:6–10.

«Шъхъэуасэу Израил цыфхэм ежым пае агъэнэфэгъэ тыжын ахъщэ щэкыр ашти, ¹⁰ ахэмкIэ кьошынышIэм ихъасэ къащэфыгъ, Зиусхъаным унашъо къызэрэсфишыгъэм тетэу».

Иэшхъэтет Пилат Исус зэреупчыгъэр

(Марк 15:2–5; Лука 23:3–5; Иуан 18:33–38)

¹¹ Джащыгъум Исус Иэшхъэтетэу Пилат ыпашхъэ иу-
цуагъ.

–О джуртмэ уряпачъыхъа?– ылуи, Иэшхъэтетыр Исус къеупчыгъ.

–Ары, къызэрэпIорэм фэдэу,* – къыIожыгъ Исус.

¹² Ау дин пэщэшхохэмрэ нахъыжъхэмрэ Исус загъэмы-
сэм, Исус зи къыIуагъэп. ¹³ Джащыгъум Пилат Исус къыриIуагъ:

–Къыптыралъхъарэр зыфэдизыр зэхэпхырэба?

¹⁴ Ау Исус зы гуцыи къыIожыгъэп. Зи къызэрым-
Iожыгъэм пае, Иэшхъэтет Пилат лъэшэу ыгъэшIэ-
гъуагъ.

Исус укI зэрэтыралъхъагъэр

(Марк 15:6–15; Лука 23:13–25; Иуан 18:39–19:16)

¹⁵ Пасхъэ зыцIэ мэфэкI мэфэшхор* къэсымэ, цыфхэр зы-
кIэлъэIурэ хъапсчIэс горэ шъхъафитэу къафитIупщы-
жыныр Иэшхъэтет Пилат ихабзэу щытыгъ. ¹⁶ А мафэхэм
Вараввэ ыцIэу, зы хъапсчIэс цIэрыIо горэ ахэмэ яIагъ.

¹⁷ Арыти, ахэр къызызэIукIэхэм, Пилат яупчыгъ:

–Хэта шъхъафитэу къышъуфэстIупщыжынынэу шъу-
зфаер? Варавва, хъаури ХристоскIэ заджэхэрэ Исус
ара?

¹⁸ Пилат арэуцтэу зыкIяупчыгъэр шъугъоным къыхэ-
кIэу ахэмэ Исус къызэрэIэкIалъхъагъэр ешIэти ары.

¹⁹ Пилат унэшъошI тIысыпIэм тесызэ, ишъуз лIыкIохэр
къыфигъакIохи къыраригъэIуагъ:

27:11 –Ары, къызэрэпIорэм фэдэу,– е –О пшъхъэкIэ къэоIо.

27:15 Пасхъэ зыцIэ мэфэкI мэфэшхор – еплъ 26:2.

–Мы лЭу шьыпкьягъэ зиэм мыхъун горэ епшлэкъон, сыда пломэ нычэлэ пкыхьаплэ Iae слъэгъуи, мы лЫм пае къин сщэчыгъэ.

²⁰ Ау Пилат Вараввэ шъхьяфитэу кырагъэтIупщыжьи-нэуи, Исус рагъэгъэкIодынэуи дин пэщэшхохэмрэ нахьы-жъхэмрэ цыф купышхохэм араIуагъ.

²¹ –ТIумэ язэу хэта шъхьяфитэу кышъуфэстIупщыжьи-нэу шъузыфаер?– ыIуи, Iэшъхьэтетэу Пилат джыри зэ цыфмэ ариIуагъ.

–Вараввэ ары,– къаIуагъ ахэмэ.

²² –Адэ, ХристоскIэ заджэхэрэ Исус сьд епшлэцт?– ариIуагъ Пилат.

–Къащым теIулI!– къаIуагъ зэкIэ ахэмэ.

²³ –Сьда ащ бзэджагъэу ышIагъэр?– кыIуагъ Пилат.

Ау ахэр нахь инэу къэзэрэгъэкууагъэх:

–Къащым теIулI!

²⁴ Пилат зи хишIыхьан ымылзэкIэу, цыфхэр нахь кы-зэрэбырсырыхэрэр зелъэгъум, псы кышти, цыфхэм апашъхьэ ыIэхэр щитхьакIыжъхи кыIуагъ:

–Мы лЭу шьыпкьягъэ зиэм ыль сэ кыистефэрэп. Ар шъо шъупшъэ илъ!

²⁵ –Ащ ыль тэри тибыхэми кыттерэф!– къаIуагъ зэкIэ цыфхэм.

²⁶ Джащыгъум Пилат Вараввэ шъхьяфитэу афитIупщы-жьи-гъ. ЕтIанэ дзэлIхэр Исус къамыщкIэ ригъаохи, къа-щым тыраIулIэнэу аIэкIилъхьагъ.

ДзэлIхэр Исус зэрэкIэнэкIагъэхэр

(Марк 15:16–20; Иуан 19:2–3)

²⁷ Джащыгъум Iэшъхьэтет Пилат идзэлIхэм Исус пре-ториум* зыцIэ унэшхом ыкIоцI чIацагъ, адрэ къэнэгъэ дзэлI купышхори Исус бгъу пстэумкIэ кыкIэлъырытхэу щызэхаугъоягъэх. ²⁸ ЕтIанэ дзэлIхэм Исус ищыгъынхэр кыщахыхи, плъыж чIапцIэу зы шъошэ кIыхьэ щалъагъ. ²⁹ Панэм хэшIыкIыгъэ пачъыхьэ танджэ фабли, ышъхьэ тыралъхьы, ыIэ джабгъуи бэщ цыкIу IэкIалъхьагъ. Ащ нэужым лъэгонджэмышъхьэкIэ ыпашъхьэ кытIысхьэхи,

кІэнакІэхээ «Опсэу, джуртмэ япачъыхь!» кырауагъ.
³⁰ ЕтІанэ теужъунтхагъэх, бэцкІэ ышгъхьэ еоштыгъэх.
³¹ Ахэр Исус зыкІэнакІэхэ ужым, шгошэ кІыхьэр щахыжьи, ежъ ищыгъынхэр щалгъэжыгъэх. ЕтІанэ кыащым тырау-
 лІэнэу преторием ращыжыгъ.

Исус кыащым зэрэтыраулаулауагъэр

(Марк 15:21–32; Лука 23:26–43; Иуан 19:17–27)

³² Къалэм кыдэкІыхээ, Симон ыщІэу, Киририе къалэм* щыщэу зы лы горэм Іукагъэх. ЗылокІэхэм, Исус икыащ ыхынэу Симон рагъэзыгъ. ³³ Исус кызащэм, Голгофэ зыфагорэ чІыпІэм нэсыгъэх (Голгофэ кыкІы-
 рэр «Шъхьэпкъ ЧыпІэр» ары). ³⁴ Ащ дэжым зынэсхэм, сэнэпсрэ зэзыпс дыджырэ зэхэшІыхьагъэу зэфагощыгъэх.
³⁶ ЕтІанэ ащ дэжым тІысхи, Исус аухъумэщтыгъэх. ³⁷ Исус кыащым зыкІытыраулаулауагъэр зы пхъэмбгъу горэм тетха-
 гъэу, ежъ ышгъхьагъкІэ кыащым тыраулаулауагъэу щытыгъ:
 «Мыр джуртхэм я Пачъыхьэу Исус ары». ³⁸ А чІыпІэм хъункІэкІуитІу, зыр иджабгъукІэ адрэр исэмэгубгъу-
 кІэ, Исус игъусэхэу кыащхэм атыраулаулауагъэх. ³⁹ Къыблэ-
 кІырэ цыфхэм Исус кыехъоныхээ ашгъхьэхэр агъэсысхэу,
⁴⁰ мырэуштыгъ алауагъ:

–О Тхьэм иунэшхо зэхэзыкъутэу, мэфицкІэ зэтезы-
 гъэуцожыщтыр, умыкІодэу зыкыэгъэнэжъ! О Тхьэм ури
 Къомэ, кыащым кыехыжъ!

⁴¹ Ащ фэдэу дин пэццэшхохэми, Тэурат егъэджэкІо
 пащэхэми, нахыжгъхэми Исус кІэнакІэхэу кыауагъ:

⁴² –НэмыкІ цыфхэр мыкІодхэу кыыгъэнэжыгъэх, ау
 ежъ зыкыыгъэнэжышгъурэп. Ежыр Израил ипачъыхьэу
 щытмэ, кыащым кыерэхыжьи, ежымкІэ шІошгъхьуныгъэ
 тиІэ хъушт. ⁴³ Ежыр Тхьэм щэгугъы. Тхьэр ежым кыы-
 фаеу щытмэ, мыкІодэу кыерэгъэнэжъ. Сыда пІомэ «Сэ
 Тхьэм сыри Къу», ылоштыгъэ.

⁴⁴ Ащ фэдэу Исус игъусэхэу кыащхэм араулаулауагъэ хъун-
 кІакохэри ежым кыехъоныщтыгъэх.

27:32 Киририе къалэр – Ливие хэгъэгоу Африкэм итемыр лъэныкъом
 итым икыэлэшхоу щытыгъ.

Исус зэрэлагъэр

(Марк 15:33–41; Лука 23:44–49; Иуан 19:28–30)

⁴⁵ Щэджагъом* щегъэжъагъэу а хэгъэгум тыдэкIи шIункI кыыщыхъугъ, сыхъатыр щым* нэсы. ⁴⁶ Сыхъатыр щым дэжь Исус мэкъэшхокIэ джагъэ:

–Или, Или! Лама савахфани?* (Ащ кыкIырэр: –О Ситхь, о Ситхь! Сыд пае утыгум сизакъоу сыхъаунагъа?)

⁴⁷ А чыпIэм щытхэмэ ащыщхэм ар зызэхахым, аIуагъ:

–Пегъымбар Иляс еджэ.

⁴⁸ Ащ лъыпытэу ахэмэ ащыщэу зыгорэ Iулъади, кIышгъо зэралотырэр кыыштагъ. Сэнэпс шIолугъэр хиз ышIи, бэщ горэм пилъхыи, Исус кIигъэшгунэу фищэйгъ.

⁴⁹ –Зэ, пегъымбар Иляс кыаIоу, мыкIодэу кыыгъэ-нэжымэ, тежъугъэплъ,– кыаIуагъ адрэхэм.

⁵⁰ Ау Исус джыри зэ мэкъэшхокIэ джи, ыпсэ ытыгъ.

⁵¹ Джащыгъум Тхьэм иунэшхо ипэлухъо ыпшъхьэкIэ кыыщегъэжъагъэу ыхэ нэсыфэ Iоу кыызэготхыгъ. Чыгури кыэсысыгъ, мыжъохэри зэгоутыгъэх. ⁵² Къэунэхэри зэлукIыхи, Тхьэм ицIыф лъапIэхэу лIагъэхэу щытхэм ащыщхэу бэ кыэтэджыжыгъэх. ⁵³ Ахэр къэунэхэм кыачIэ-кIыжыгъэх, Исус лIагъэмэ кызахэтэджыкIыжыи ужыми, кыэлэ лъапIэу Ерусалим дахъэхи, бэмэ зыкыарагъэлъэгъугъ.

⁵⁴ Дзэ пащэми ащ игъусэхэу Исус зыухъумэщтыгъэхэми чыгур кыызэрэсысырэри зэкIэ хъугъэ–шIагъэри залъэгъум, лъэшэу щтагъэхэу аIуагъ:

–Шыпкъэ дэдэу мыр Тхьэм Ыкъоу щытыгъ.

⁵⁵ ЧыжъэкIэ кыаплъэхэу, бзылфыгъэ Iаджи ащ дэжым щытыгъэх. Ахэр Исус IэпыIэгъу фэхъухэзэ, игъусэхэу Галилей кыкIыгъагъэх. ⁵⁶ Мыхэр ахэмэ ахэтыгъэх: Маг-

27:45 щэджагъом – гущыIэ–гущыIэу зэбдзэкIымэ, «яхэнэрэ сыхъатыр» мэхъу. Ащ кыкIырэр щэджагъор ары.

27:45 сыхъатыр щым – гущыIэ–гущыIэу зэбдзэкIымэ, «ябгъонэрэ сыхъатыр» мэхъу. Ащ кыкIырэр щэджэгъоужым сыхъатыр щыр ары.

27:46 Или, Или, лама савахфани – еплъ Сэбур (Псалтыр) 22:1 (урыс библиемкIэ 21:1).

далэ къяуджэм* щыщ Мерэми, Зеведей ыкбохэм яни, нэмыкI Мерэми. Ар Якъубэрэ Иосыйрэ янэу щытыгъ.

Исус ихьадэ къяунэм зэрэчIалъхъажьыгъэр

(Марк 15:42–47; Лука 23:50–56; Иуан 19:38–42)

⁵⁷ Пчыхъашгъхьэр къызэсым, Юсыф ыцIэу Аримафей къяуджэм щыщэу, зы лIы бай горэ къэкIуагъ. Ари Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщыгъ. ⁵⁸ Ар Пилат ыдэжъ кIуи, Исус ихьадэ кIэлъэIугъ. Джащыгъум хьадэр Юсыф ратыжьынэу Пилат унашъо ышIыгъ. ⁵⁹ Юсыф хьадэр къышти, чэфын къабзэ рищэкIи, ⁶⁰ Iошгъхьэ цакIэу аригъэкъутагъэм ежым пае кIэу къыхаригъэшIыкIыгъэ къяунэм чIилъхъажьыгъ. ЕтIанэ Юсыф къяунэ чIэхьапIэм мыжъошхо IуигъэукIорай IукIыжыгъ. ⁶¹ Магдалэ къяуджэм щыщ Мерэмрэ адрэ Мерэмрэ ащ дэжым щыIагъэх, къяунэм пэлусхэу.

Къяунэм нухъумаKIохэр

⁶² ЯтIонэрэ мафэу бэрэскэшхом къыкIэлъыкIорэ мафэм дин пэщэшхохэмрэ фарисейхэмрэ зэрэугъоихи, Iэшгъхьэтет Пилат ыдэжъ кIуагъэх.

⁶³ –Тхъаматэ, а пцIыусым псау пэтэу, «Мэфищ нэужым лагъэхэм сыкъахэтэджыкIыжыщт», ыIуи, зериIогъагъэр тыгу къэкIыжыгъ,– къаIуагъ ахэмэ. ⁶⁴ –Арышгъ, ухъумаKIохэр яцэнэрэ мафэм нэсыфэ къяунэм фэсакъыхэзэ, аухъумэнэу унашъо шIы. Армырмэ игъогу рыкIохэрэр къэкIонхэшгъ, ихьадэ атыгъунышгъ, цIыфмэ араIощт: «ЛIагъэхэм къахэтэджыкIыжыгъ». А аужырэ пцIыр апэрэ пцIым нахы нахь дэеу хъушт.

⁶⁵ –УхъумаKIохэр шъосэтых, шгъукIуи, шъо зэрэшгъулъэкIэу къяунэр къяэшгъуухъум,– ариIуагъ Пилат.

⁶⁶ Ахэр кIохи, къяунэм ухъумаKIохэр Iуагъэуцагъэх, мыжъоми мыхъур тырадзагъ.

ЯТЮКЫРЭ ИНЭРЭШЪХЬ

Исус лагъэхэм къызэрахэтэджыкIыжыгъэр

(Марк 16:1–8; Лука 24:1–12; Иуан 20:1–10)

Шэмбэтыр блэкIыгъэу, тхьамафэм иапэрэ мафэм нэф къызэшъым, Магдалэ къуаджэм щыщ Мерэмрэ адрэ Мерэмрэ къэунэм еплъынхэу кIуагъэх.

² ОшIэ–дэмышIэу чIыгур лъэшэу къэсысыгъ, сыда пIомэ Зиусхъаным имэлэич уашъом къехи, къэунэм Iухьи, мыжъошхор IуигъэукIорэикIыжьи, мыжъошхом тетIысхьагъ. ³ Ащ итеплъэ пчыкIэм* фэдэу щытыгъ, ищыгъынхэри осым фэдэу фыжыбзэу щытыгъэх. ⁴ Ухъумакохэр ащ зэрэщыщынэхэрэм пае кIэзэзыщтыгъэх, хьадашъуи яIэ хъугъэ.

⁵ –Шъумыщын,– ариIуагъ мэлэичым бзылъфыгъэмэ. –Исусэу къащым раIулIыгъэм шъузэрэлъыхъурэр сэ сэшIэ. ⁶ Ар мыщ дэжъым щыIэжъэп. ЗэриIуагъэм тетэу, ар лагъэхэм къахэтэджыкIыжыгъ. ШъукъакIуи, шъуеплъ, мары Зиусхъаныр зыдэщылъыгъэ чIыпIэр. ⁷ Джы шъо псынкIэу шъукIуи, игъогу рыкохэрэм яшъуIу: «Исус лагъэхэм къахэтэджыкIыжыгъ. Шъо шъуапэ рапшIэу ар Галилей кIошт. Ащ дэжъым ар щышъулъэгъужыщт». Джары, къэбарыр сэ шъосIуагъэ.

⁸ Арэуштэу бзылъфыгъэхэр къэунэм IукIыжъхи, агу изыгъэу гушIогъошхуи яIэу, макъэ арагъэлунэу Исус игъогу рыкохэрэм адэжъ чъэхэу фежъагъэх. ⁹ Игъогу рыкохэрэм макъэ арагъэлунэу а бзылъфыгъэхэр кIохэзэ, ошIэ–дэмышIэу Исус къаIукIи къариIуагъ:

–Шъопсэу.

Мыдрэхэр Исус ечъалIэхи, ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэкIэ итIысхъэхи, ылъакъохэр аубытыгъэх. ¹⁰ Джащыгъум Исус ариIуагъ:

–Шъумыщын. ШъукIохи, сшыхэр* Галилей кIонхэу макъэ яжъугъэIу. Ащ сэри сыщалъэгъушт.

28:3 пчыкIэ – шыблэм инэфынэ ары.

28:10 шыхэр – еплъ 5:22.

**Дин пэцэшхохэмэ ухъумақлохэр къяуалъхъэкІэ
зэращэфыгъэхэр**

¹¹ Бзылфыгъэхэр қлохэ зэхъум, ухъумақлохэм ащыщхэр къялэу Ерусалим дахъэхи, дин пэцэшхохэм адэжь қлохи, зэкІэ хъугъэр арајотагъ. ¹² Дин пэцэшхохэр, нахыжъхэр ягъусэхэу, зэрэугъоихи, зэупчІыжыгъэх. Ахъцабэ ухъумақлохэмэ арати, ¹³ арајуагъ:

–«Чэщым тэ тызыхэчъыем, Исус игъогу рықлохэрэр къақлохи, ихьадэ атыгъугъ», шъујон фае. ¹⁴ А къэбарыр Іэшъхъэтетым зызэхихықІэ, дгъэсамбырынышъ, шъори зи кышъуимыјонэу тшІыщт.

¹⁵ Арэущтэу ухъумақлохэм ахъщэр ашти, арајуагъэм тетэу зекјуагъэх. Непэ къэсыфэ а къэбарыр джуртмэ зэрахъэу ахэлъ.

Исус игъогу рықлохэрэм јофэу ашІэнэу апшъэ рилъхъагъэр

(Марк 16:14–18; Лука 24:36–49; Јуан 20:19–23; Апостол. 1:6–8)

¹⁶ Ащ нэужым Исус игъогу рықлорэ нэбгырэ пшІықІузыр Галилей қлохи, ежь зыфилогъэгъэ јуашъхъэм дэқлоягъэх. ¹⁷ ЕтІанэ Исус залъэгъум, лъэгонджэмышъхъэкІэ ыпашъхъэ итІысхъагъэх; ау зышІошъ мыхъурэ заулэ ахэмэ ахэтыгъэх. ¹⁸ Исус игъогу рықлохэрэм къабгъодахы аријуагъ:

–Уашъоми чІылъэми тетыгъошхор зэкІэ щысијэу сіэ илъ. ¹⁹ Арышъ, шъуқлохи лъэпкъ пстэури сигъогу кытежъугъахъэх. Ты лъапІэми, Ыкъуи, Тхъэм Ыпсэ ЛъапІи ацІэкІэ шъуумэхъыхи*, ²⁰ унашъохэу шъосјуагъэхэр зэкІэ агъэцэкІэнхэу яшъују. ШъыпкъэмқІэ, дунаем икІэух нэсы сэ ренэу сышъуигъусэщт. Амин.



КЪЭБАРЫШУР МАРК КЪЫЗЭРИЮТАГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

УмэхъэкЮ Иуан Тхьэм игущыIэхэр зэригъэIуцтыгъэхэр
(Маттэ 3:1–12; Лука 3:1–9, 15–17; Иуан 1:19–28)

Тхьэм Ыкъоу Исус Христос ехьылIэгъэ къэбары-
шур мырэуцтэу къеублэ.

²Тхьэм мыщ фэдэу къызэриIорэр пегъымбархэм ятхы-
лхэм арыт:

«Мары уапэ рапшIэу сэ силыкЮ къэсэгъакЮ;
ац уигъогу къыпфигъэпсыщт.

³Ац иджэ макъэ ары* мыщ фэдэу ыIозэ,
шъоф нэкIым къыщыIурэр:

Зиусхъаным игъогу фэжъугъэпси,
игъогу лъагъохэр зэшъхъэ–зашъоу фэшъушых».

1:3 Ац иджэ макъэ ары – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 40:3.

⁴ Тхьэм кызыериуагъэм тетэу, умэхъэкIo* Иуан шьоф нэкIым кыщылъагъуи,* цIыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъэлухэзэ, мырэуштэу кыIoщтыгъ:

–ШъуипсэкIoдхэм шъуафыкIэгъожьи, зысэжъугъэ-умэхъ, Тхьэм ахэр кышъуфигъэгъунхэм пае.

⁵ Иудей хэкум* зэкIэ ис цIыфхэри, Ерусалим дэс цIыфпстэури Иуан ыдэжъ кIoщтыгъэх. ПсэкIoдхэу ашIагъэхэр Тхьэм ыпашъхъэ ралъхъэхэти, Иордан псыхъом Иуан зыщырагъэумэхъыщтыгъ. ⁶ Иуан махъшэцым хэшIыкIыгъэу щыгъын щыгъыгъ, ыбги шъобгырыпх илъыгъ, мацIи шъоф шъоуи ышхыщтыгъ. ⁷ Тхьэм игущылэхэр цIыфхэм аригъэлухэзэ кыIoщтыгъ:

–Сэщ нахьи нахъ лъэкIыныгъэшхо иIэу зыгорэ саужкIэ къэкIoщт. Зезгъэзыхэу ащ ицокъэлъэпсхэр фэстIэтэнхэуи сифэшъуашэп. ⁸ Сэ псымкIэ шъусыумэхъыгъ, ау ащ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэкIэ шъуиумэхъыщт.

Иуан Исус зэриумэхъыгъэр

(Маттэ 3:13–17; Лука 3:21–22)

⁹ А мафэхэм Галилей хэкум* щыщ Назарет къалэм* Исус къыдэкIи, Иордан псыхъом Иуан зыщыригъэумэхъыгъ. ¹⁰ Исус псым кыыхэкIыжьи пэтэу, уашъор зэгочи, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ тхьаркъом фэдэу ежъым кызыэрэфехырэр ылъэгъугъ. ¹¹ Уашъоми зы макъэ къиIукIыгъ:

–Сэ шIу слъэгъурэ Скъо кIасэу сыгу зэлурэр оры.*

1:4 умэхъакIo – еплъ Маттэ 3:1.

1:4 Иуан шъоф нэкIым кыщылъагъуи – умэхъэкIo Иуан (Яхья) иIoф зыублагъэр Исус кызыэхъу нэужым 27-рэ илъэсым игъунэгъу ары. Еплъ Лука 3:1–3.

1:5 Иудей хэкур – еплъ Маттэ 2:1.

1:9 Галилей хэкур – еплъ Маттэ 2:22.

1:9 Назарет къалэр – еплъ Маттэ 2:23.

1:11 Сэ шIу слъэгъурэ Скъо кIасэу сыгу зэлурэр оры – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7; Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:2; Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 42:1.

Шэйтаныр Исус псэклод ригъэшлэнэу ыуж зэритыгъэр
(Маттэ 4:1–11; Лука 4:1–13)

¹² Ащ лъышытэу Тхъэм Ыпсэ Лъаплэ Исус шъоф нэ-
клым ыщагъ. ¹³ Шэйтаныр Исус псэклод ригъэшлэнэу ыуж
итэу, Исус мэфэ тлокитурэ шъоф нэклым итыгъ. Хъаклэ-
къяуаклэхэм ахэтыгъ. Мэлэичхэри фэлофтабгэщтыгъэх.

Исус илоф Галилей хэкум зэрэщиублагъэр
(Маттэ 4:12–17; Лука 4:14–15)

¹⁴ Умэхъэкло Иуан хъапсым зычладзэ ужым,* Исус Гали-
лей хэкум клуи, Тхъэм и Тетыгъошхо ехыллэгъэ къэбары-
шлур щигъэлоу ыублагъ.

¹⁵ –Мафэр къэсыгъ, Тхъэм и Тетыгъошхуи* къэблэгъагъ.
Шъуипсэклодхэм шъуафыклэгъожьи, къэбарышлур шъу-
шлосъ жъугъэхъу,– ылощтыгъ.

Исус пцэжъыяшэ нэбгыриплл игъогу рыклонхэу
кыызэряджагъэр

(Маттэ 4:18–22; Лука 5:1–11)

¹⁶ Исус Галилей псыхъураем* илушъо реклокызэ, Си-
монрэ ащ ышэу Индрысрэ хъытыур псым хадзэу ылъэгъу-
гъэх, сыда пломэ пцэжъыяшэхэу щытыгъэхэти ары. ¹⁷ Исус
ахэмэ ариуагъ:

–Сауж шъукъырыклу. Пцэжъые къэшъуубытыным пае,
ыуж шъузэритыгъэм фэдэу, цыфхэр сэ сигъогу кы-

1:14 Иуан хъапсым зычладзэ ужым – еплъ Маттэ 4:12.

1:15 Тхъэм и Тетыгъошхо – Тхъэм мы дунаеми, мы дунаем ицыфхэми
тетыгъошхоуи лъэклыныгъэшхоуи афырилэр ары. Инджылыр Тхъэм и
Тетыгъошхо зытегушылэклэ, зыфилорэр загъорэ мы уахътэм Тхъэм тет-
ыгъошхоу илэр ары, загъори къэклощт уахътэм Тхъэм тетыгъошхоу
илэщтыр ары, загъори Тхъэм ыдэжъ мыклодыжъын щылэныгъэ щыуилэныр
ары.

1:16 Галилей псыхъураер – еплъ Маттэ 4:18.

тежъугъэхъанхэм пае, ауж шъузэрихъащтыр шъозгъэшIэщт.

¹⁸ Ахэмэ а гушыIэхэр зэрэзэхэхэу, хъытыухэр къабгынэхи, Исус ыуж ихъагъэх.

¹⁹ Исус ащ тIэкIу IукIотыгъэу, Зеведей ыкъохэу Якъубэрэ Иуанрэ къуашъом исхэу, яхъытыухэр агъэхъазырхэу ылъэгъугъэх. ²⁰ Ащ лъыпытэу Исус ахэми яджагъ. Ятэу Зеведеирэ илэжъаIохэмрэ къуашъом исхэу къабгынэхи Исус ыуж ихъагъэх.

Исус лы горэм джынэпцIэ Iае зэрэхифыгъэр

(Лука 4:31–37)

²¹ ЕтIанэ Капернаум къалэм* дэхъагъэх. Шэмбэт мафэр* къызэсым, Исус синэгогум* чIахьи, цIыфхэм Тхьэм игушыIэхэр аригъашIэхэу ыублагъ. ²² ЦIыфхэм Исус Iофхэр зэраригъашIэщтыгъэ шыкIэр агъэшIэгъуагъ, сыда Iомэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэм* афэмыдэу, тетыгъошхо иIэу, Тхьэм игъогу цIыфхэм аригъашIэщтыгъэти ары. ²³ ОшIэ–дэмышIэу джынэпцIэ Iае зыхэс лы горэ синэгогум къыщылъагъуи къахэкууагъ:

²⁴ –Сыд уиIофэу къытхэлъыр, Назарет щыщ Исус? ТыбгъэкIодынэу укъэкIуагъа? О хэтми узщыщыр сэшIэ: Тхьэм ыдэжъ къыкIыгъэ ЛъапIэр оры.

²⁵ –Щыгъэт, мы лым къыхэкIыжъ!– къыIуагъ Исус джынапцIэм егыеу. ²⁶ ДжынэпцIэ Iае лыр къыгъэкIэзэзи, мэкъэшхокIэ къэкууи лым хэкIыжъыгъ.

²⁷ ЦIыфхэм ар залъэгъум, пстэуми лъэшэу агъэшIагъуи зэраIожъыгъ:

–Сыда мыр? IофыкIэхэр цIыфхэм арегъашIэх. Тетыгъошхуи иIэу, джынэпцIэ Iаехэми унашъо афишызэ, егъэдаIох.

1:21 Капернаум къалэр – Галилей псыхъураем итемыр тыгъэ къохъапIэ Iушъом Iут. Темыр зыфаIорэр арапыбзэкIэ «шэмал», тыркубзэкIи «кузей» ары.

1:21 шэмбэт мафэр – еплъ Маттэ 12:1.

1:21 синэгогу – еплъ Маттэ 2:4.

1:22 Тэурат егъэджэкIо пащэхэр – еплъ Маттэ 2:4.

²⁸ Арэуштэу Галилей хэкум зэкIэ Исус икъэбар псынкIэу тыдэкIи шыIугъ.

Исус цыфыбэхэр зэригъэхъужьыгъэхэр

(Маттэ 8:14–17; Лука 4:38–41)

²⁹ ЕтIанэ ахэр синэгогум къызэрэчIэкIыжьхэу, Якъубэрэ Иуанрэ ягъусэхэу, Симонрэ Индрысрэ яунэ кIуагъэх. ³⁰ Симон ишIугуащэ плъырстыркIэ сымаджэу пIэм хэлъыгъ. Ар зэрэсымаджэр занкIэу Исус къыраIуагъ. ³¹ Исус ащ ыдэжь кIуи, ыIэ ыубыти, къыгъэтIысыгъ. ШIугуащэм плъырстырыр хэкIыжьи, къэтэджыжьи, ахэр къыхъакIэхэу ыублагъ.

³² Пчыхъашъхъэм тыгъэр зыкъохъажьы ужым, сымаджэхэмрэ джынапцIэ зыхэсхэмрэ зэкIэ Исус къыфащэгъэх. ³³ Къалэм дэс пстэури пчъэлупэм къыщызэлукIагъэх. ³⁴ Ащ дэжьым Исус уз зэмылIэужыгъуабэ зиIэ сымаджэ Iаджи ыгъэхъужьыгъэх, джынэпцIабэхэри цIыфхэм ахифыгъэх, ау джынапцIэхэр къэгущыIэнхэу фит ышыгъэхэл, сыда пIомэ ахэмэ ар зэрэ–Христосыр ашIэщтыгъэти арыгъэ.

Исус Галилей хэкур къыкIухъэзэ, Тхъэм игущыIэхэр цIыфхэм зэраригъэлущтыгъэхэр

(Лука 4:42–44)

³⁵ Пчэдыжьым жьы дэдэу Исус къэтэджи, къалэм дэкIи, чыпIэ Iудзыгъэ горэм кIуи, Тхъэм щелъэлугъ. ³⁶ Симонрэ игъусэхэмрэ Исус лъыхъунхэу дэкIыгъэх. ³⁷ Къызагъотыжьым раIуагъ:

–ЗэкIэ цIыфхэр къыплъэхъух.

³⁸ –Гъунэгъу къуаджэхэми къалэхэми тыжъугъакIу, ахэми Тхъэм игущыIэхэр цIыфхэм щызгъэлунхэм пае,– къариIожьыгъ Исус, –сыда пIомэ джары сэ сыкъызфэкIуагъэр.

³⁹ Арэуштэу Галилей хэкур зэкIэ къыкIухъэзэ, ясинэгогухэм цIыфхэм Тхъэм игущыIэхэр щаригъэлущтыгъэх, джынапцIэхэри цIыфхэм ахифыщтыгъэх.

Исус шъоджэ уз Iae зиIэ лЫ горэ зэригъэхъужьыгъэр

(Маттэ 8:1–4; Лука 5:12–16)

⁴⁰ Шъоджэ уз Iae зиIэ лЫ горэ Исус ыдэжь къакIуи, лъэгонджэмышъхъэкIэ къэтIыси къелъэIугъ:

–Уфаемэ, сыбгъэхъужьын плъэкIыщт.

⁴¹ Исус ыгу егъугъ, ыIэ ыщэий, теIаби* ыIуагъ:

–Ары, сыфай, псаоу хъужь!

⁴² Ардэдэм шъоджэ узыр а лЫм хэкIыжьи, къабзэу хъужьыгъэ.

⁴³ Ащ лъыпытэу Исус ар ытIупщыжъэу, фигъэпытэу риIуагъ:

⁴⁴ –Фэсакъ, мыр зыми емыIотэжь, ау дин пащэм ыдэжь кIуи зегъэлъэгъу. Узэрэхъужьыгъэм пае, пегъымбар Мусэ иунашъо тетэу къурмэн шы. Ар узэрэхъужьыгъэмкIэ цIыфхэм апашъхъэ шыхъат щыхъуцт.

⁴⁵ Ау а лЫр IукIыжьи, къехъулIэгъэ пстэури ыIуатэзэ къэбарыр цIыфхэм ариIоу ыублагъ. Арыти, цIыфхэм къалъэгъоу Исус зы къалэ горэми дэхъан ымылъэкIыжьи хъугъэ, ау чIыпIэ Iудзыгъэхэм ащыIагъ. Ау щытми, тыдэкIи къикIыхэу цIыфхэр ыдэжь къэкIощтыгъэх.

ЯТIОНЭРЭШЪХЪ**Исус лЫ горэу зыIэпкъ–лъэпкъ узым зэкIуобытагъэр****зэригъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 9:1–8; Лука 5:17–26)

Мафэ заулэ тешIагъэу Исус Капернаум къалэм къызе-гъэзэжъым, иунэ къызэрэкIожьыгъэр цIыфмэ зэхахыгъ.

² Зызэхакъым, цIыфхэу къэзэрэугъоигъэхэр зэрэбагъэм пае, унэпчъэIупэми хэуцуапIэ имыIэжъэу хъугъэ, Исуси Тхъэм игущыIэхэр аригъэIухэу ыублагъ. ³ Джащыгъум цIыф куп къэкIуагъ; ахэмэ ащыщэу нэбгыриплЫм лЫ горэу зыIэпкъ–лъэпкъ узым зэкIуобытагъэр къыздахыгъ.

⁴ ЦIыфхэр зэрэбагъэм къыхэкIыкIэ, сымаджэр Исус

рахьылэн алъэкӀыгъэп. ЗамылъэкӀым, унашъхьэм да-
хьый, Исус зыдэщылэм дэжъ унашъхьэм щыщ тырахи,
сымаджэр пӀуаблэм телъэу ратӀупщэхыгъ. ⁵ Исус ахэмэ
яшӀошъхьуныгъэ зелъэгъум, лӀэу зыӀэпкъ-лъэпкъ узым
зэкӀиубытагъэм риӀуагъ:

–СикӀал, уипсэкӀодхэр къыпфэгъугъэх.

⁶ Тэурат егъэджекӀо пащэхэу ащ щысыгъэхэм ащыщхэм
агухэмкӀэ аӀуагъ:

⁷ –Сыд пае мы лӀыр мырэуцтэу гущылэра? Ащ Тхьэр
егъэпщыба? Тхьэм нэмыкӀэу, хэта псэкӀодхэр зыгъэгъун
зылъэкӀырэр?

⁸ Ардэдэм Исус ыгукӀэ ахэмэ агухэм арылгыр ешӀэти
ариӀуагъ:

–Сыд пае ащ фэдэ Иофхэр шъо шъугухэмкӀэ шъулора?

⁹ Тара нахь псынклагъор, лӀэу зыӀэпкъ-лъэпкъ узым зэ-
кӀиубытагъэу щытым «УипсэкӀодхэр къыпфэгъугъэх»,
епӀоныр ара, хьауми «Тэджи, уипӀуаблэ къашти къэ-
кӀухь», епӀоныр ара? ¹⁰ Ау къэшъушӀэным пае, Цыф
Лъэпкъым ЫкӀо* псэкӀодхэр ыгъэгъунхэу дунаим теты-
гъо зэрэщыриӀэр,– джащыгъум Исус лӀэу зыӀэпкъ-
лъэпкъ узым зэкӀиубытагъэу щытым риӀуагъ: ¹¹ –Сэ
осэӀо, къэтэджи, уипӀуаблэ къашти, шъуадэжъ кӀожь!

¹² Ар дэдэм лӀыр къэтэджи, ипӀуаблэ къышти, цыф
пстэуми альэгъоу унэм икӀыжьыгъ. Ар пстэуми инэу
агъэшӀагъозэ, Тхьэм щытхъу фашӀэу аӀуагъ:

–Мыщ фэдэ Иоф тэ ныбжьы тлъэгъугъэп.

Исус игъогу рыкӀонэу Левый къызэреджагъэр

(Маттэ 9:9–13; Лука 5:27–32)

¹³ Исус джыри Галилей псыхъурэе Іушъом Іухъажьыгъ.
Цыф купышхо ыдэжъ къэкӀуагъэ, Исуси Тхьэм игущы-
Іэхэр аригъашӀэхэу ыублагъ. ¹⁴ ЕтӀанэ нахь чыжьэу кӀозэ,
хьакъулахь ахъщэр* зыщыхахырэ унэм Іусэу, Алфей
ыкӀо Левый ылъэгъугъ.

–Сауж къырыкӀу,– риӀуагъ Исус. Левый къэтэджи,
Исус ыуж ихьагъ.

2:10 Цыф Лъэпкъым ЫкӀо – еплъ Маттэ 8:20.

2:14 хьакъулахь ахъщэр – еплъ Маттэ 5:46.

¹⁵ ЕтІанэ Исус Левый иунэ щышхэщтыгъ. Хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкІод зышІэхэрэмрэ бэ хъухэу, Исусрэ игъогу рыкІохэрэмрэ адашхэщтыгъэх; сыда пІомэ Исус ыуж итэу къэкІуагъэхэр бэ мэхъухэти ары.

¹⁶ Тэурат егъэджэкІо пащэхэу фарисейхэм* ащыщхэм Исус хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкІод зышІэхэрэмрэ адашхэу залъэгъум, Исус игъогу рыкІохэрэм араІуагъ:

–Хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкІод зышІэхэрэмрэ сыда ар зыкІадашхэрэр ыкІи зыкІадешъорэр?

¹⁷ Исус ар зызэхехым, ариІуагъ:

–Псаухэр арэп Іазэ зищыкІагъэхэр, сымаджэхэр ары нахь. Шъыпкъагъэ зиІэ цІыфхэм сяджэнэу арэп сыкты-зфэкІуагъэр, псэкІод зышІэхэрэр япсэкІодхэм афыкІэгъо-жъынхэм пае, сяджэнэу ары нахь.

Джурт тхьаматэхэр нэкІыным ехьылІагъэу Исус къызэреупчІыгъэхэр

(Маттэ 9:14–17; Лука 5:33–39)

¹⁸ УмэхъэкІо Иуан игъогу рыкІохэрэмрэ фарисейхэмрэ анэкІыщтыгъ*. ЦІыф заулэ къакІохи, Исус къыраІуагъ:

–Иуан игъогу рыкІохэрэмрэ фарисейхэмэ ягъогу рыкІохэрэмрэ анэкІы. О уигъогу рыкІохэрэм сыд зыкІама-нэкІырэр?

¹⁹ –Шъаор ягъусэфэкІэ, шъаом игъусэхэр нэкІын алъэкІына? Хъау, шъаор ягъусэфэкІэ, нэкІынхэ алъэкІыщтэп,– ариІожъыгъ Исус ахэмэ. ²⁰ –Ау шъаор затырахыщт мафэхэр къэкІоштых. А мафэр къызыкІокІэ, нэкІыштых.

²¹ –ШэкІыкІэм щыщ идэжъын щыгъыныжъым зыми тыридэрэп. Арэуштыу ышІымэ, шэкІыкІэм щыщ идэжъыным щыгъыныжъыр зэІитхъынышъ, гъуанэр нахь ин ышІыщт. ²² Джащ фэдэу, зыми сэнэпс шІыгъакІэр шъонтыххэм аригъахъорэп. Арэуштыу ышІымэ, сэнэпсым шъонтхэр къызэгуитхъынхэшъ, сэнэпсыри къичъыщт, шъонтхэри кІодыштых. Ау сэнэпс шІыгъакІэр шъонтыкІэхэм арагъэхъон фае.

2:16 фарисейхэр – еплъ Маттэ 3:7.

2:18 анэкІыщтыгъ – агухэмкІэ фаехэу, фарисейхэм тхьамафэ къэс мэфитІум анэкІыщтыгъ.

**Исус игъогу рыкӀохэрэм шэмбэт мафэм коцышъхьэхэр
къызэрэпачыгъэхэр**

(Маттэ 12:1–8; Лука 6:1–5)

²³ Шэмбэт мафэ горэм Исус коц хьасэхэм ахэтэу кӀощтыгъ. Игъогу рыкӀохэрэр кӀохэзэ, коцышъхьэхэр къыпачыхэу аублагъ. ²⁴ Фарисейхэм Исус къыраӀуагъ:

–Еплъ, ахэмэ шэмбэт мафэм хабзэкӀэ пшӀэ мыхъуцтыр* сьд пае ашӀэра?

²⁵ –Даутэрэ игъусэхэмрэ кӀын хэтхэу, мэлакӀэ лӀэхэ зэхум, ащ ышӀагъэм зыкӀи шъуеджагъэба?– ариӀожьыгъ Исус. ²⁶ –Авиафар зыцӀэ дин пэцэшхом* имафэхэм Даутэ Тхьэм иунэ ихьи, цӀыфхэм Тхьэм ыпашъхьэ агъэтӀылъыгъэ хьалыгъур* ышхыгъ. А хьалыгъур дин пащэхэм анэмыкӀ хабзэкӀэ зыгорэм ышхы мыхъунэу щытыгъ, ау Даутэ ышхыгъ игъусэхэми аригъэшхыгъ.

²⁷ ЕтӀанэ Исус ариӀуагъ:

–Тхьэм шэмбэт мафэр цӀыфым пае къыгъэхъугъэ нахь, цӀыфыр шэмбэт мафэм пае къыгъэхъугъэп. ²⁸ Арышъ, Цыф Лъэпкъым Ыкьо шэмбэт мафэм итхьамат.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЬ

**Исус зыӀэ лъэныкъо пыгъукӀыгъэу щыт лӀы горэ
зэригъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 12:9–14; Лука 6:6–11)

Джыри зэ Исус синэгогум чӀэхъажьыгъ. ЗыӀэ лъэныкъо пыгъукӀыгъэу щыт лӀы горэ ащ дэжъым чӀэтыгъ. ² Шэмбэт мафэм тефэу Исус а лӀыр ыгъэхъужьыщтмэ, фарисейхэр еплъакӀощтыгъэх, зерагъэмысэн Иоф горэ къагъотыным

2:24 пшӀэ мыхъуцтыр – пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ иунашъо тетэу шэмбэт мафэм лэжъыгъэ къэпхыныр мыхъунэу щытыгъ. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятӀонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 34:21.

2:26 дин пэцэшхор – еплъ Маттэ 26:3.

2:26 цӀыфхэм Тхьэм ыпашъхьэ агъэтӀылъыгъэ хьалыгъур – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 24:5–9.

пае. ³ Исус л'эу зы'лэ л'энык'ъо пыг'ьук'ыг'ъэм ри'уаг'ъ:

–К'ъэтэджи, мо утыгум к'ъихь.

⁴ Ет'анэ ахэмэ ари'уаг'ъ:

–Шэмбэт мафэм ш'уг'ъэ пш'лэныр ара, х'яуми бзэджаг'ъэ пш'лэныр ара хабзэк'лэ х'ьуцтыр, псэ мык'лодэу к'ъэбг'ъэ-нэжыныр ара, х'яуми бг'ъэк'лодыныр ара?

Ау ахэмэ зауш'г'эфыг'ъ.

⁵ Ахэмэ ягурк'ъаг'ъэ* Исус ыгу к'ъеуи, губжыг'ъэу аха-пл'и, л'ым ри'уаг'ъ:

–О п'лэ к'ъэщэй.

Л'ым ы'лэ к'ъыщэйи, адрэ лэм фэдэу х'ьужыг'ъ. ⁶ Джащыг'ъум фарисейхэр синэгогум ч'лэк'ыж'ьхи, еж'хэмрэ пач'ьых'э Ирод ыуж рык'лохэрэмрэ* Исус аг'ъэк'ло-дынэу гухэл' аш'ызэ, зераг'ъэк'лодыцт ш'ык'лэмк'лэ зэ-упч'ыж'ьыщтыг'ъэх.

Цыф купышхор Исус зэрэк'лэл'ык'луаг'ъэр

⁷ Исус иг'ьогу рык'лохэрэр иг'ьусэхэу а ч'ып'лэм ик'ыж'ьи, Галилей псых'ураем к'луаг'ъэ. Галилей хэкум щыщ ц'ы-фыбэхэр Исус ыуж их'аг'ъэх. ⁸ Исус ыш'лэг'ъэ Иоф пстэу-ри зэхахыг'ъэти, Иудей хэкуми, Ерусалими, Идумей хэку-ми, Иордан псых'ьом иадрабг'уу щы'лэ хэкуми, к'ъалэхэу Тиррэ Сидонрэ* ал'энык'ъоми ц'ыфыбэхэр к'ъарык'ыхи, Исус ыдэж' к'ъэк'луаг'ъэх. ⁹ Ащ дэж'ьым ц'ыф купышхор тезэрэмыг'ъэбэнэнхэм пае, Исус иг'ьогу рык'лохэрэм зы к'ъуаш'ьо еж'ьым х'язырэу фыццаг'ъэтынэу ари'уаг'ъ. ¹⁰ Сы-да п'ломэ Исус ц'ыфыбэхэр ыг'ъэх'уж'ьхэу щытыг'ъэти, уз зы'лэ пстэури нэсынхэу зытырадзэщтыг'ъ. ¹¹ Джы-нэпц'лэ л'аехэми Исус зал'г'эг'ьук'лэ ыпаш'г'ьхэ зырадзыхти куоцтыг'ъэх: «О Тх'эм ури К'ъу». ¹² Ау Исус еж'ьыр хэт щыщми ц'ыфхэм к'ъарамыг'ъэш'лэнэу джынапц'лэхэм иш'г'ыпк'ъэу афиг'ъэпытэщтыг'ъ.

3:5 гурк'ъаг'ъэ – к'ъайг'ъаг'ъэк'лэ к'ъыбгуры'лонэу умыдэныр, п'уаг'ъэми утемык'ыныр ары.

3:6 пач'ьых'э Ирод ыуж рык'лохэрэр – епл'ь Маттэ 22:16.

3:8 к'ъалэхэу Тиррэ Сидонрэ – епл'ь Маттэ 11:21.

**Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкӀутӀур
зэригъэнэфагъэхэр**

(Маттэ 10:1–4; Лука 6:12–16)

¹³ Исус Ӏуашъхъэм дэӀуай, ежъ зыфаехэм къяджи, ахэр ыдэжъ къэкӀуагъэх. ¹⁴ Нэбгырэ пшыкӀутӀу игъу-сэнхэуи, Тхъэм игущыӀэхэр цыфхэм арагъэӀунхэм пае, ыгъэкӀонхэуи ыгъэнэфагъэх. ¹⁵ Ащ нэмыкӀэу, сымаджэхэр агъэхъужьынхэуи, джынапцӀэхэр цыфхэм ахафынхэуи тетыгъо аритыгъ. ¹⁶ Исус нэбгырэ пшыкӀутӀоу ыгъэнэфагъэхэр мыхэр арых: Симонэу Исус ятӀонэрэ цӀэу Петрэ зыфиусыгъэр; ¹⁷ Зеведей ыкъуитӀоу Якъубэрэ Иуанрэ (ахэмэ ятӀонэрэ цӀэу Воанергес фиусыгъэх; Воанергес къикӀырэр «Шыблэм ыкъохэр» ары); ¹⁸ ЕтӀанэ Индрыс, Филипп, Варфоломей, Маттэ, Фомэ, Алфей ыкъо Якъубэ, Фаддей, Симонэу зихэгъэгу ыгу етыгъэу фэлажъэщтыгъэр,* ¹⁹ Иудэ Искариот. А Иудэ ары нэужым Исус тетыгъо зиӀэхэм аӀэкӀэзыгъэхъанэу щытыгъэр.

Исусрэ джынапцӀэхэм япащэу Велзевулрэ

(Маттэ 12:22–32; Лука 11:14–23; 12:10)

²⁰ ЕтӀанэ Исус унэм кӀожьыгъэ. Ежыррэ игъогу рыкӀохэрэмрэ шхэгъу амыгъотэу, джыри зэ цыф купышхо къэзэрэугъоигъ. ²¹ Исус иунэкъощхэм ежым къызэригъэзэжыгъэр зызэхахым, «Ащ зишӀэжырэл», аӀоти, къащэжынынэу лъыкӀуагъэх.

²² Тэурат егъэджэкӀо пащэхэу Ерусалим къикӀыгъэхэу къэкӀуагъэхэм Исус ехылаагъэу аӀощтыгъ:

–Велзевул* ащ хэс, Велзевулэу джынапцӀэхэм япащэ илӀэкӀыныгъэ ары джынапцӀэхэр цыфхэм зэрахифырэр.

²³ Арыти, Исус ахэмэ къяджи, гъэсэнэгъэ тхыдэхэмкӀэ ариӀуагъ:

–Шэйтаным сыдэуцтэу шэйтаныр цыф горэм хифын ылӀэкӀына? ²⁴ Зы пачъыхъагъом лӀэныкъуитӀоу зигощымэ,

3:18 Симонэу зихэгъэгу ыгу етыгъэу фэлажъэщтыгъэр – еплъ Маттэ 10:4.

3:22 Велзевул – еплъ Маттэ 10:25.

щыІэжыын ылъэкІыщтэп. ²⁵ Ащ фэдэу зы унэри лъэныкъуитІоу гощыгъэ хъумэ, щыІэжыын ылъэкІыщтэп. ²⁶ Шэйтанри къэтэдждэу, ежъ ышъхъэ пэуцужъэу, лъэныкъуитІоу зэрэгъэхъумэ, ар щыІэжыын ылъэкІыщтэп, икІодыжыыгъо къэсыгъэ нахъ. ²⁷ Зыми кІуачІэ зиІэ лЫ горэм иунэ ихъэу, ихъапщыпхэр къырихын ылъэкІыщтэп ыпэ рапшІэу а лІэу кІуачІэ зиІэр зэкІоцІимыпхэмэ. Ау а лЫр зэкІоцІипхэмэ, иунэ къытІэкІын ылъэкІыщт. ²⁸ Шъыпкъэр шъосэІо, цІыфхэм япсэкІод пстэури сьд фэдизэу Тхьэр агъэпцІми, къафэгъушъуцтых. ²⁹ Ау хэти Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ зыгъэпцІырэм егъашІэми къыфэгъуцтэп, мыкІодыжыын псэкІодкІэ мысэ хъугъэ нахъ.

³⁰ Исус ар зыкІиІуагъэр, «ДжынэпцІэ Іае хэс», аІоу, ахэмэ ежъым ехылаІагъэу аІуагъэти ары.

Исус янэрэ ышхэмрэ

(Маттэ 12:46–50; Лука 8:19–21)

³¹ Джащыгъум Исус янэрэ ышхэмрэ къэкІуагъэх. Щагум дэтхэу, Исус къеджэнэу зыгорэ агъэкІуагъ.

³² ЦІыф купышхоу Исус къетІысэкІыгъэхэм къыраІуагъ:

–О уяни, пшыхэри, пшыпхъухэри щагум дэтхэу къыпкІэупчІэх.

³³ –Хэта сяни сшыхэри?– ариІожыыгъ Исус ахэмэ.

³⁴ ЕтІанэ къетІысэкІыгъэхэм ахалпъи къыІуагъ:

–Мыхэр ары сэ сянэри сшыхэри. ³⁵ Хэти Тхьэр зыфаер зыгъэцакІэрэр ары сэ шыри, сшыпхъури, сянэри.

ЯПЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Чылапхъэр зыпхъырэм ехылаІэгъэ гъэсэныгъэ тхыдэр

(Маттэ 13:1–9; Лука 8:4–8)

Исус джыри зэ псыхъурае Іушъом цІыфхэм Тхьэм игущыІэхэр шаригъашІэхэу ыублагъ. ЦІыфхэу Исус ыдэжъ къыщызэрэугъоигъэхэр зэрэбагъэм пае, ежъыр псым тет къуашъо горэм дэкІуай, итІысхъагъ. ЗэкІэ цІыф

купышхор псым игъунэгъоу Іушъом Іутыгъ. ² Гъэсэныгъэ тхыдэхэмкІэ цыфхэм Іофыбэр аригъэшІагъ. Цыфхэм аригъэшІээ, мыщ фэдэу ариІуагъ:

³ –ШъукъэдаІу. Лы горэм чылапхъэ ыпхъынэу дэкІыгъ. ⁴ Чылапхъэр ыпхъызэ, ащ щыщ тІэкІу гъогум тетэкъуагъ. Бзыухэр къэбыбыхи, ар ашыпыгъ. ⁵ Зы тІэкІуи ятІэ макІэ зыхэлъ чыгу мыжъуалъэм тетэкъуагъ. Чыгур куугъэпти, шІэх дэдэу къыхэкІыгъ, ⁶ ау тыгъэр кызыдэкІуаем пыгъукІыгъ, лъэпсэ куу зэрямыІагъэм пайй, гъугъэх. ⁷ НэмыкІ тІэкІуи панэхэм ахэтэкъуагъ. Панэхэр къэкІыхи, чылапхъэу къыхэкІыгъэхэр атхвалэх, зи къапагъэкІагъэп. ⁸ ЕтІани зы тІэкІу чыгу дэгъум хэтэкъуагъ. Ахэр къэкІыхи, кыдэкІуаехи, шъхъэхэр къапыкІагъэх. Зы шъхъэ налъэм коцыцэ щэкІ кыпыкІагъ, адрэм тІокІищ, адрэми коцыцишгъэ кыпыкІагъ.

⁹ ЕтІанэ Исус кыпыгъэхъожьыгъ:

–РыдэІонэу тхыакІумэ зиІэм зэхерэх.

Исус цыфхэм Іофхэр аригъэшІэхээ, гъэсэныгъэ тхыдэхэр кызыкІафиІотэщтыгъэхэр

(Маттэ 13:10–17; Лука 8:9–10)

¹⁰ Цыфхэр зэбгырыкІыжъхи, Исус изакъоу кызыэнэжъым, игъогу рыкІорэ нэбгырэ пшыкІутІумрэ игъусэхэмрэ гъэсэныгъэ тхыдэхэм яхылаІагъэу къеупчІыгъэх.

¹¹ –Тхъэм и Тетыгъошхо ишгъэфхэр шъушІэнхэу Тхъэм фитыныгъэ кышъуитыгъ, – ариІуагъ Исус, –ау нэмыкІ цыфхэм гъэсэныгъэ тхыдэхэмкІэ Іоф пстэури алъэІэсы.

¹² Арэуцтэу*

«ахэр анэхэмкІэ еплъыхэ пэтми, зи алъэгъуцтэп, атхыакІумэхэмкІэ даІохэ пэтми, зи къагурыІоцтэп. Армырмэ Тхъэм ыдэжъ къагъэзэжъыщтыгъ, аци япсэкІодхэр афигъэгъуцтгъэх».

Чылапхъэр зыпхъырэм ехылыгъэ гъэсэныгъэ тхыцэм кыкырэр Исус игъогу рыкIохэрэм кызырагуригъэIуагъэр

(Маттэ 13:18–23; Лука 8:11–15)

¹³ Ащ ыужым Исус ахэмэ ариIуагъ:

–Мы гъэсэныгъэ тхыдэр кыжъугурымыIоу, адрэ гъэсэныгъэ тхыдэ пстэури сыдэуцтэу кыжъугурыIощта?

¹⁴ Зыпхъырэм Тхьэм игущыIэхэр епхъых. ¹⁵ Цыфхэм ащыцэу зы купыр чылапхъэу гъогум тепхъагъэм фэд. Тхьэм игущыIэхэр зэрэзэхаххэу, шэйтаныр къэкIошъ, гущыIэхэу агухэм арылъ хъугъэхэр рехыжъых.

¹⁶ –Адрэ цыф купыр чыгу мыжъуалъэм тепхъэгъэ чылапхъэм фэд. Тхьэм игущыIэхэр зэрэзэхаххэу, а гущыIэхэр гушIуагъокIэ аштэх. ¹⁷ Ау ахэмэ агухэмкIэ лъапсэ зэрямыIэм пае, шIошъхъуныгъэм игъогу бэрэ тетыжхэрэп. Тхьэм игущыIэхэм апаекIэ, е гузэжъогъу зэрэхафэхэу, е цыфхэм ахэмэ кын зэрарагъэщэчэу, шIошъхъуныгъэм игъогу текIыжъых. ¹⁸ ЕтIанэ зы цыф купыр панэхэм ахэпхъэгъэ чылапхъэм фэд. Ахэмэ Тхьэм игущыIэхэр зэхахых, ¹⁹ ау мы дунаем игугъухэри, байныгъэм игъэпцIэныгъэри, нэмыкI Iоф мыхъомышIэхэм акIэхъопсэныри агухэм ехъэхэшъ, Тхьэм игущыIэхэу агухэм арылхэр атхъалэхэшъ, а цыфхэми шIугъэ къапыкырэп. ²⁰ ЕтIани нэмыкI цыф куп чыгу дэгъум хэпхъэгъэ чылапхъэм фэд. Ахэмэ Тхьэм игущыIэхэр зэхахыхэшъ, а гущыIэхэр аштэх, ахэми шIугъэ къапэки, е фэдэ щэки, е фэдэ тIокIиц, е фэдишъэ.

Щэлъэ чIэгъым чIэт остыгъэр

²¹ Ащ ыужым Исус ариIуагъ:

–Зыгорэм остыгъэр кыыхъэу, щэлъэ чIэгъым е пIэкор чIэгъым ар чIегъэуца? Остыгъэм итетышIэ лъагэ тырегъэуцо нахъ. ²² Сыда пIомэ сыд щыцми гъэбылтыгъэр къэлъэгъожьыцт, сыд щыцми чIэхъумагъэри къэнэфэжьыцт. ²³ РыдэIонэу тхъакIумэ зиIэм зэхерэх.

²⁴ Исус етIанэ ариIуагъ:

–Зэхэшъухырэм тэрэзэу гу лышъут. Шъо шапхъэу зэрэшъушырэм фэдэ шапхъэкIэ Тхьэм шъо кышъуфишыжьыцт, нахыбэуи кышъуфыхигъэхъоцт. Тхьэм

²⁵ зиІэм нахьыбэ кырытыщт, ау Тхьэм зимыІэм иІэ тІэкІури Ихыжыщт.

Чылапхъэу къэкІырэм ехьылІэгъэ гэсэныгъэ тхьдэр

²⁶ Исус мыри кыІуагъ:

–Тхьэм и Тетыгъошхо зыфэдэр мары. Лы горэм чылапхъэр чІыгум хепхъэ. ²⁷ Чэщым мэчъые, мафэми къэущы, чылапхъэр къэкІы, кыдэкІуае, ау ар зэрэхъурэр ащ ышІэрэп. ²⁸ ЧІыгум ежъ–ежырэу кыыхэкІы, ыпэ рапшІэу пкъыр кыыхэкІы, етІанэ ар мэшъхьалъэ, етІанэ мэтІыргъо. ²⁹ Шъхьэналъэхэр зытІыргъохэкІэ, хыныгъор къэсыгъэшъ, ахыжы.

Горчицацэм ехьылІэгъэ гэсэныгъэ тхьдэр

(Маттэ 13:31–32; Лука 13:18–19)

³⁰ –Тхьэм и Тетыгъошхо сыдым фэдгъэдэн?– кыІуагъ Исус. –Хьауми сьд гэсэныгъэ тхьдэкІэ ар зыфэдэр къэтІон? ³¹ Ар зыфэдэр горчицацэр* ары. ЧІыгум хэфэфэ, дунаим тет цэ пстэуми анахь цІыкІу. ³² Ау чІыгум зыхафэкІэ, къэкІышъ, зы илъэс зыныбжъ къэкІыгъэ пстэуми анахьы нахь инэу мэхъу. Ижъауи къолэбзыхэр чІэсынхэ алъэкІынэу къутэмэ инхэри кыгокІэх.

³³ Ащ фэдэ гэсэныгъэ тхьдабэхэмкІэ цІыфхэм зэхашІыкІын зэралъэкІыщтым тетэу, Исус Тхьэм игущыІэхэр ариІощтыгъэх. ³⁴ Гъэсэныгъэ тхьдэ хэмытэу цІыфхэм адэгущыІэщтыгъэп. Ау игъогу рыкІохэрэр язакъоу кызэнэжъхэкІэ, пстэури зэхаригъэшІыкІыщтыгъ.

Исус жьыбгъэ щынэгъошхор зэригъэуцугъэр

(Маттэ 8:23–27; Лука 8:22–25)

³⁵ А мэфэ дэдэм пчъыхьэр кызэсым, Исус игъогу рыкІохэрэм ариІуагъ:

4:31 горчица – арапыбзэкІи тыркубзэкІи «хъардэл» ары.

–НекІо, псыхъураем иадрабгъу тызэпырыжъугъэкІ.

³⁶ Игъогу рыкІохэрэр цыф купышхом къыхэкІыхи, Исус къуашъоу зэрысым къыдитІысхъэхи ежъагъэх. НэмыкІ къуашъохэри игъусагъэх. ³⁷ Жъыбгъэ щынэгъо-шо къэхъуи, къуашъом псыорхэр къиохэу, псыр изы хъоу фежъагъ. ³⁸ Исус ышъхъэ шъхъантэм телъэу, къошъо кІоцІым ыкІэкІэ щычъыещтыгъ. Ахэмэ къагъэуци ра-Іуагъ:

–Дин гъэсакІу, тызэрэкІодырэм уигъэгумэкІырэба?

³⁹ Исус къэтэджи, жъыбгъэшхом егыий, псым риІуагъ:

–Самбыр! Щыгъэт!

Жъыбгъэр уцужъи, кІым–сым дэдэу къэхъугъ. ⁴⁰ ЕтІанэ игъогу рыкІохэрэм ариІуагъ:

–Сыд пае ащ фэдизэу шъуцтэрэ? Шошъхъуныгъэ джыри шъуимыІэу ара?

⁴¹ –Хэт мыр, жъыбгъэшхори псыри зыгъэдаІорэр?– зэраІожъыгъ ахэмэ щтагъэхэу.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Исус джынапцІэ зыхэс лы горэ зэригъэхъужъыгъэр

(Маттэ 8:28–34; Лука 8:26–39)

Галилей псыхъураем иадрабгъу ит хэкоу Гадарэ зыцІэ къалэм епхыгъэм нэсыгъэх. ² Исус къуашъом къызэри-кІэу, джынэпцІэ Іае зыхэс лы горэ къэунэхэм алъэны-къокІэ къикІи къыпэгъокІыгъ. ³ А лыр къэунэхэм ахэ-сыгъ. ГъучІ Іэхъурэ лъэхэъурэкІэ зыми ыпхын ылъэкІы-щтыгъэп. ⁴ Сыда пІомэ гъучІ Іэхъу–лъэхъу бэрэ ты-ралъхъэщтыгъ, ау Іэхъур ээпичыщтыгъ, лъэхъури зэ-пиутыщтыгъ. Арэуцтэу зыми а лыр ыгъэуцун ылъэкІы-щтыгъэп. ⁵ Чэщи мафи къэунэхэмрэ Іуашъхъэхэмрэ ахэт зэпытыщтыгъ, куомэ–кІыизэ мыжъохэмкІэ зэожъы-щтыгъ.

⁶ ЧыжъэкІэ а лым Исус зелъэгъум, къачъи лъэгъон-джэмышъхъэкІэ ыпашъхъэ къитІысхъагъ. ⁷ МэкъэшхокІэ къэкуозэ къыІуагъ:

–Исус, Тхъэу анахъ Иным Ыкъу, сыда уиІофэу къы-схэлъыр? Тхъэм ыцІэкІэ сыолъэІу, къин сэмыгъэлъэгъу!

⁸ А лым арэуштэу зыкИлуагъэр, Исус джынапцІэм, «О джынэпцІэ Іае, мы лым хэкІыжь!» рИлуагъэти ары.

⁹ –Сыда о пцІэр?– еупчІыгъ Исус а лым.

–Сэ сцІэр дзэ,– пэгъокІ къытыжьыгъ ащ, –сыда пІомэ бэ тэхъушъ ары.

¹⁰ ЕтІанэ Исус ахэр а хэкум римыфынхэу лъэшэу къелъэІугъэх.

¹¹ А чыпІэ дэдэм зы къо Іэхъогъушхо Іошъхъэ нэпкъым щыхъуштыгъ. ¹² Джащыгъум джынэпцІэ Іаехэр Исус къелъэІугъэх:

–Къохэм адэжь тыгъакІуи, ахэмэ апкъыхэм тахэгъахъ.

¹³ Исус ахэр фит ышІыгъэх. ДжынэпцІэ Іаехэр лым хэкІыжьхи, къохэм апкъыхэм ахэхъагъэх. Къо Іэхъогъур Іошъхъэ нэпкъым къечъэхи, псыхъураем хэлъадэхи, псым ытхъалагъэх. Ахэр минитІу фэдиз хъуштыгъэх.

¹⁴ Къуахъохэр хэхъажъхи, къалэмрэ къуаджэхэмрэ хъугъэ–шІагъэр щаІотэжьыгъ, цІыфхэри хъугъэр зэрагъэ-лъэгъунэу къэкІуагъэх. ¹⁵ Ахэр Исус ыдэжь къызэкІохэм, джынэпцІабэхэр къызхэкІыжьыгъэ лыр фэпагъэу, иакъыл къыгъотыжьыгъэу, ащ дэжьым щысэу алъэгъугъ. Ар залъэгъум, къэщтагъэх. ¹⁶ Джащыгъум къэхъугъэр зылъэгъугъэ цІыфхэм джынапцІэхэр зыхэсыгъэ лымрэ къохэмрэ къяхъулІагъэр цІыфхэм араІотэжьыгъ. ¹⁷ ЦІыфхэм ар зызэхахым, Исус яхэку ыбгынэнэу къелъэІугъэх.

¹⁸ Исус къуашъом итІысхъажъы зэхъум, джынапцІэхэр къызхэкІыжьыгъэ лыр ащ къелъэІугъ:

–Гъусэ сызыфэшІ.

¹⁹ –О уибынхэм адэжь уиунэ кІожыи, Зиусхъаным кыпфишІэгъэ шІугъэшхомрэ гукІэгъу къызэрэпфишІыгъэмрэ яІотэжь,– рИлуагъ Исус ар фимыдэу. ²⁰ Арэуштэу ар кІуи, Исус кыпфишІагъэр КъэлипшІ* зыцІэ хэкум щИлуатэу ыублагъ, цІыфхэми зэкІэ агъэшІэгъуагъ.

**Исус Иаир зыццэм ыпхъоу лагъэр
къызэригъэтэджыжыгъэр; Исус ищыгъын къынэсыгъэ
бзылъфыгъэр зэригъэхъужыгъэр**
(Маттэ 9:18–26; Лука 8:40–56)

²¹ Исус къуашъомкIэ Галилей псыхъураем иадрабгъу зызэпырэкIыжым, цыф купышхо ежым ыдэжъ къыщызэрэугъоигъ. Исус псы Iушъом Iутэу, ²² Иаир зыццэ синэгогу пацэ горэ къэкIуагъ. Ащ Исус зелъэгъум, ылъакъохэм адэжъ зыкъыщыридзыхи, ²³ лъэшэу къелъэ-Iугъ:

–Сэ спхъу цыкIу малIэ пэт. Хъужынышъ, псаоу къэнэжыным пае, къакIуи, пIэхэр телъхъэх.

²⁴ Джащыгъум Исус а лым игъусэу кIуагъэ. Цыф купышхо Исус тезэрэгъэбанэхэу игъусэхэу кIощтыгъэх. ²⁵ А цыфхэм зы бзылъфыгъэ горэ ахэтыгъ. Илъэс пшыкIутIу хъугъэу, бэрэ ащ лыи къыкIэкIэу гуIэщтыгъ. ²⁶ Iэээ Iаджи еплъыгъагъэх, къиныби рагъэщэчыгъагъ. Бзылъфыгъэм иIэ пстэури ахэмэ атыригъэкIодэгъагъ, ау нахъ Iае хъуцтыгъэ нахъ, ишIуагъэ къэкIуагъэп. ²⁷ Ащ Исус икъэбар зэхихыгъэти, цыф купышхом хэтэу Исус ыкIыбкIэ къакIуи, ищыгъын къынэсыгъ; ²⁸ сыда пIомэ а бзылъфыгъэм мыщ фэдэу ыгукIэ ыIуагъэти ары: «Исус ищыгъынхэм санэс нэмыIэми, сыхъужыщт». ²⁹ Ардэдэм лыкIэкIыныр уцужыгъэ, зэрэхъужыгъэри ыпкыкIэ зэхишIагъ.

³⁰ Исус ыгукIэ кIуачIэ зэрэхэкIыгъэм занкIэу гу лыи-тагъ. Цыф купышхом хэтэу зыкъызэригъэзэкIи ари-Iуагъ:

–Хэта сищыгъынхэм къанэсыгъэр?

³¹ –Цыф купышхор къыптезэрэгъэбанэхэу плъэгъузэ, етIани, «Хэта къызнэсыгъэр?» оIуа?– къыраIуагъ игъогу рыкIохэрэм.

³² Ау Исус ар зышIагъэр ылъэгъуным пае, зиплтыхъэщтыгъ. ³³ Джащыгъум бзылъфыгъэм къехъулIагъэр ешIэти, щтагъэу, кIээзэу къыIухыи, Исус ыпашъхъэ зыкъыщыридзыхи, шыпкъэр зэкIэ къыриIуагъ.

³⁴ –Сипшъашъ,– риIуагъ Исус, –уишIошъхъуныгъэ уигъэхъужыгъ. Гъогу маф, гупсэфыныгъэ уиIэу опсэу. Узынчъэу ухъужыгъ.

³⁵ Исус гущыIэээ, лыи заулэ синэгогу пацэм иунэ

кыкIыгъэхэу, къакIохи, Иаир кыраIуагъ:

–Ппхъу дунаем ехыжыгъ. Дин гъэсакIом сьд пае джыри кын ебгъэлъэгъужыра?

³⁶ Ау Исус ахэмэ кыраIуагъэр зэрэзэхихэу, синэгогу пацэм риIуагъ:

–Умыщын, шIошъхъуныгъэ зигъаIэ къодый.

³⁷ ЕтIанэ Петри, Якъуби, ац ышы Иуани нэмыкI зи зыдимыщэу, Исус гъогум техъажыгъ. ³⁸ Синэгогу пацэм иунэ кызэкIохэм, Исус цыфхэр бырсырхэу, хъадагъэ ашIэу, пыхъэхэу ылъэгъугъэх. ³⁹ Исус унэм кызехъэм, ариIуагъ:

–Сьд пае бырсыр къэшъуIэтэу, хъадагъэ шъушIыра? Пшъэшъэжыер лагъэп, мэчъые нахъ.

⁴⁰ Исус ар кызеIом, кыдэхъащхыгъэх. Ау Исус зэ-пстэури унэм кыыригъэкIыхи, пшъэшъэжыем ятэ–янэм-рэ игъусищрэ зыдищэхи, пшъэшъэжыер зэрылъ унэм ихъагъ. ⁴¹ ЕтIанэ пшъэшъэжыем ыIэ кыубыти ри-Iуагъ:

–Талифэ кум! (Ац кыкIырэр, –Сипшъэшъэжый, сэ осэIо, къэтэдж!)

⁴² Пшъэшъэжыер ардэдэм къэтэджыжыи, унэ кIоцIыр кыкIухъагъ. Ар илъэс пшIыкIутIум итыгъ. Ар залъэгъум, лъэшэу агъэшIэгъуагъ. ⁴³ Ау Исус хъугъэр зыми рамыIотэжыынэу унэшъо пытэ афишIыгъ. ЕтIанэ пшъэшъэжыер агъэшхэнэу ариIуагъ.

ЯХЭНЭРЭШЪХЪ

Назарет дэс цыфхэм Исус зэрамыштагъэр

(Маттэ 13:53–58; Лука 4:16–30)

Исус, игъогу рыкIохэрэр игъусэхэу, а чышIэм икIыжыи, янэ икъалэ кIожыгъэ. ² Шэмбэт мафэр кызэсым, синэгогум цыфхэм Тхъэм игущыIэхэр щаригъашIэхэу ыублагъ. Ежыым едэIугъэ цыфыбэхэм агъэшIагъоу кыраIуагъ:

–Мы лIым кыIохэрэр тыдэ кыырихыгъэха? Сьдэу зэхэшIыкIыныгъэшхо Тхъэм ац кыыритыгъа! Сьдэу Iо-

фышхо гъэшлэгъонха ащ ылэ кыкыхэрэр! ³ Мерэм ыктыоу пхъашлэр арыба мыр, Якъубэ, Иосый, Иудэ, Симон ашыр? Ышыпхъухэри тэ кытхэсхэба?

Арэуштэу Исус пае агу мыхъун кырагъэхъагъ.

⁴ –Пегъымбарым лытэныгъэ фэзымышлэхэрэр ежъ янэ икълэ дэсхэр, ежъ иблагъэхэр, ежъ иунагъо щыщхэр ары нылэп, – ариуагъ Исус ахэмэ.

⁵ Исус сымэджэ заулэм ылэхэр атырилгъэхэу зэригъэхъужьыгъэхэм нэмыкI а чыплэм Иофышхо гъэшлэгъон зи щылагъэп. ⁶ Ахэмэ яшлэшъмыхъуныгъи ыгъэшлэгъуагъ.

Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкытлур Тхъэм фэлэжъэнхэу зэрэдигъэкыгъэхэр

(Маттэ 10:1, 5–15; Лука 9:1–6)

ЕтIанэ цыфхэм Тхъэм игущылэхэр аригъашлэхэзэ, игъунэгъу кыуаджэхэр кыкылухъащтыгъэх. ⁷ Джащыгъум Исус игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкытлумэ къяджи, тIурытIоу дигъэкыхэу ыублагъ. ДжынэпцIэ Iаехэр цыфхэм ахафынхэу тетыгъо аритыгъ. ⁸ Мы унашъор афисшыгъ:

–Гъогу м шъузытехъэкIэ, зы бэщ нэмыкI зи зыдэшъумышт. Хьалыгъуи, Iалъмэкъи, бгырыпхым илэ ахъци зыдэшъумыштэх. ⁹ Ау цокъэ кызырыкIохэр зыщышъулгъэх. ДжэнитIуи зыщышъумылъ.

¹⁰ –ХьакIэу зы унэ горэм шъуихъэмэ, а чыплэм шъукыдэкIыжыфэ нэс, а унэм шъуис, – кыпыгъэхъожыгъ Исус. ¹¹ –Зы чыплэ горэм шъуцырамыгъэблагъэмэ е кыщышъомыдэлухэмэ, а чыплэм шъукызыкIыжыкIэ, мыхъунэу ашлагъэмкIэ ахэмэ апашъхэ шыхъат щыхъуным пае, шъуицуакъэхэм акIэрылэ сапэр акIэрыжъугъэтэкъужь. Шъыпкъэр шъосэIо, ахърэт мафэм а кълэм кынэу ыщэчыщтым нахы, Содомрэ Гоморрэрэ кынэу ащэчыщтыр нахь мэкIэщт.

¹² Арэуштэу а нэбгырэ пшыкытлур гъогу м техъэхи, «ШъуипсэкIодхэм шъуафыкIэгъожь», цыфхэм араIозэ, агъэIоу аублагъ. ¹³ ДжынэпцIабэхэр цыфмэ ахафыщтыгъэх, сымаджэ Iаджи дагъэ щафэзэ агъэхъужьыщтыгъэх.

УмэхъэкIо Иуан ышъхъэ зэрэпаупкIыгъэр

(Маттэ 14:1–12; Лука 9:7–9)

¹⁴ Исус цIэрыIоу хъугъэти, икъэбар пачъыхъэу Ирод* зэхихыгъ. Зызэхехым, мырэуштэу ыIуагъ:

–Мыр умэхъэкIоу Иуан ары. Ар лагъэхэм къахэтэджыкIыжыгъ, джары ащ фэдэ лъэкIыныгъэ зыхэлъ Iофышхохэр ыIэ къызкIикIыхэрэр.

¹⁵ –Ар пегъымбар Иляс* ары,– аIощтыгъ нэмыкI цIыфхэм.

–Ар пегъымбар гор, пэсэрэ пегъымбархэм афэдэу,– аIощтыгъ етIани нэмыкIхэми.

¹⁶ Ау Ирод ахэмэ ягущыIэхэр зызэхеххэм, ыIуагъ:

–Иуанэу зышъхъэ пязгъэупкIыгъэр лагъэхэм къахэтэджыкIыжыгъ.

¹⁷ Ирод ар зыкIиIуагъэр мыры: Ежым ышэу Филипп зыцIэр псаоу пэтми, Ирод а Филипп ишъузэу Иродиадэ зыцIэр къыщэжыгъ. ¹⁸ Ащ къызэрищэжыгъэм пае, Иуан Ирод риIощтыгъ: «О пшы ишъуз къэпщэжыныр хабзэкIэ хъуштэп». ¹⁹ Ащ пае Иродиадэ Иуан гужъ фыриIэу хъугъэ. Иродиадэ ихъатыркIэ Ирод идзэлIхэм Иуан аригъэубыти, хъапсым чIаригъэдзагъ. Иродиадэ Иуан аригъэукIынэу фэягъ, ау ар къыдэхъугъэп.

²⁰ Сыда пIомэ Иуан шъыпкъагъэ зиIэ цIыф лъапIэу зэрэщытыр Ирод ышIэщтыгъэти, щыщынэщтыгъ ыкIи ыухъумэщтыгъ. Иуан къыIохэрэм зядэIукIэ, инэу гумэкIыщтыгъ, ау щытми игуапэу едэIущтыгъ.

²¹ Зы мафэ горэм Иродиадэ Iофэу зылъыхъуштыгъэр къыфифагъ. Ирод къызыхъугъэ мафэр ыгъэлъэпIэнэу икъулыкъушIэхэм, идзэ ипэщэшхохэм, Галилей хэкум итхъаматэхэм ешхэ–ешъошхо афишIи къыригъэблэгъагъэх. ²² Джащыгъум Иродиадэ ыпхъу унэм къихьи къафэшъуагъ. Иродрэ ихъакIэхэмрэ агу рихыгъ.

–УзыфаемкIи къысэлъэIуи, укъызэрысэлъэIурэр кыпфэсшIэшт,– риIуагъ пачъыхъэм пшъашъэм. ²³ ТхъарыIуи фишIыгъ:

6:14 пачъыхъэ Ирод – еплъ Маттэ 14:1.

6:15 пегъымбар Иляс – еплъ Маттэ 16:14.

–Сыд щыщми узыфаер остын, сипачтыхьагъу ыныкьо нэс.

²⁴ Пшъашгъэр унэм икIыжьи, янэ еупчIыжьи:гъ:

–СыдкIэ селъэIущта?

–УмэхъэкIо Иуан ышгъхъэкIэ елъэIу,– къыриIожьи:гъ янэ.

²⁵ Пшъашгъэр псынкIэу унэм къилгъэдэжьи, пачтыхьэм къыриIуагъ:

–Джыдэдэм умэхъэкIо Иуан ышгъхъэ зы лэгъэшхо горэм илъэу къысэт.

²⁶ Пачтыхьэм ар зызэхехым, ыгу лгъэшэу къеуагъ, арышгъхъакIэ хъакIэхэм апашгъхъэ пшъашгъэм тхъарыIоу фишIыгъэм пае игущыIэ епцIыжьи:нэу фэягъэп. ²⁷ Арыти, ардэдэм зы дзэлI горэ Иуан ышгъхъэ къыхьынэу унашъо фиши ыгъэкIуагъ. ²⁸ Ар кIуи, Иуан ышгъхъэ хъапсым щыпиупкIи, лэгъэшхом илъэу къыхьи, пшъашгъэм къыритыгъ. Пшъашгъэм янэ ритыжьи:гъ. ²⁹ Иуан игъогу рыкIохэрэм хъугъэ–шагъэр зызэхахым, къакIохи, Иуан ихъадэ хъапсым чIахыжьи, къэунэм чIалгъхъажьи:гъ.

Исус нэбгырэ минитф зэригъэшхагъэр

(Маттэ 14:13–21; Лука 9:10–17; Иуан 6:1–4)

³⁰ Апостолхэр* Исус ыдэжъ къыщызэрэугъоихи, Iофэу ашIэгъэ пстэумрэ цIыфхэм аригъэшIэгъэ Iоф пстэумрэ раIотэжьи:гъэх. ³¹ КъэкIо–накIохэр зэрэбагъэм пае, Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ шхэгъуи фифэжьи:щтыгъэхэпти, Исус ахэмэ ариIуагъ:

–ЧыпIэ Iудзыгъэ горэм тизакъоу тыкIонышгъ, зыжъугъэлпсэфыщт.

³² Арыти, къуашгъом исхэу Iудзыгъэ чыпIэ горэм язакъоу кIуагъэх. ³³ Цыфхэм ахэр къуашгъом исхэу, IукIыхэу альэгъугъ, бэми къашIэжьи:гъэх. Цыфхэр къэлэ пстэуми лгъэсэу къадэчъыхи, Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ къуашгъомкIэ зыдэкIощтыгъэ чыпIэм нэмысхэ рапшIэу ахэр нэсхи, къэзэрэугъоигъэх. ³⁴ Исус къуашгъом къикIи, цыф купышхор зелгъэгъум, а цыфхэр мэлахъо зимыIэ мэл Iэхъогъум фэдэхэу щыты-

гъэхэти, ыгу ягъуи, Иофыбэхэр аригъашлэхэу ыублагъ.

³⁵ Мафэр зыхэкIуатэм, игъогу рыкIохэрэр Исус къыбгъодахъэхи къаIуагъ:

–Мы чыпIэр нэКIы, мафэри хэкIотэгъах. ³⁶ Чылэ–къоджэ гъунэгъухэм кIонхэшъ, гъомлапхъэ къызфащэфыжыным пае, цIыфхэр тIупщыжыых; сыда пIомэ, ашхын зи яIэл.

³⁷ –Шъо ахэр жъугъашхэх,– ариIуагъ Исус ахэмэ.

–ТыкIонышъ, динар* шъитIум ауасэ хьалыгъу къэтщэфына, мы цIыфхэм ядгъэшхынэу?– къыраIожыгъ адрэхэм.

³⁸ –Хьалыгъу тхьапша шъуиIэр?– ариIуагъ Исус. –Шъу-кIуи къызэжъугъашI.

Къызэрагъаши къаIуагъ:

–Хьалыгъуитфырэ пцэжъыитIурэ тиI.

³⁹ ЕтIанэ Исус цIыф пстэури куп–купэу уц шхъуантIэм хагъэтIысхьанхэу игъогу рыкIохэрэм унашъо афишIыгъ.

⁴⁰ ЕтIанэ цIыфхэр шъэрышъэу, шъэныкъо–шъэныкъоу куп–купэу тIысыгъэх. ⁴¹ ЕтIанэ Исус хьалыгъуитфымрэ пцэжъыитIумрэ къыштэхи, уашъом дэплъый, Тхьэм щытхъу фишIыгъ. ЕтIанэ хьалыгъухэр зэгуичыхи, цIыфмэ апашъхъэ ралъхьанхэу игъогу рыкIохэрэм аритыгъэх. ПцэжъыитIури ахэмэ зэкIэми афигощыгъ. ⁴² ЦIыф пстэури шхагъэх ыкIи загъэшхэкIыгъ. ⁴³ Ащ нэужым къялыжыгъэ хьалыгъу такъырхэмрэ пцэжъыехэмрэ мэтэ пшыкIутIу арызэу аугъоижыгъэх. ⁴⁴ Шхагъэхэр лIы минитф хъуцтыгъэх.

Исус псы кIыIум тетэу зэрэкIуагъэр

(Маттэ 14:22–33; Иуан 6:16–21)

⁴⁵ Исус цIыф купышхор етIупщыжыфэ, игъогу рыкIохэрэр ежъым ыпэ рапшIэу псыхъураем иадрабгъу ит Вифсайдэ къалэм зэпырыкIынхэу къуашъом ригъэтIысхьагъэх. ⁴⁶ Исус цIыфхэр зетIупщыжыыхэ ужым, Тхьэм елъэунэу Iуашъхъэм дэкIоягъ.

⁴⁷ Пчыхъэр къызэсым, къуашъор псыхъурэе гузэгум нэсыгъагъ, Исуси изакъоу чIыгум къытенагъ.

⁴⁸ Къуашъом исхэм жьыбгъэр къапеоти, ахэмэ ерагъэу къошъо бэщхэмкIэ афэу Исус ылъэгъугъэх. АтэкъэЮгъум дэжь къуашъом исхэм алъэныкъокIэ псы кIыIум тетэу, Исус къэкIуагъ. Ахэмэ аблэкIы пэтыгъ. ⁴⁹ Исус псы кIыIум тетэу къакIоу залъэгъум, хьадэджадэу ашIоши, къэкууагъэх, ⁵⁰ сыда пIомэ зепстэуми ар алъэгъуи, лъэшэу щтагъэхэти ары.

Ардэдэм Исус къадэгущыIагъ:

–Шъугу шъумыгъэкIоды, сэры ар, шъумыщын.

⁵¹ ЕтIанэ ахэмэ къуашъом адитIысхьи, жьыбгъэр уцужьыгъэ. Лъэш дэдэу агъэшIэгъуагъ, ⁵² сыда пIомэ Iофышхо гъэшIэгъонэу Исус хьалыгъухэмкIэ ышIэгъагъэр къагурымыIоу, гуркъэхэу* щытыгъэхэти ары.

Исус Геннисарет хэкум сымаджэхэр зэрэщигъэхъужьыгъэхэр

(Маттэ 14:34–36)

⁵³ Псыхъураем зызэпырэкIыхэм, Геннисарет хэкум нэсхи, гъурзыр щырадзыхыгъ. ⁵⁴ Къуашъом къызэрикIыхэу, цIыфхэм Исус къашIэжьыгъ. ⁵⁵ Цыфхэм а хэкур зэкIэ къачъыхъэу, сымаджэхэр пIуаблэхэм акIоцIылъхэу Исус зыдэщыIэу зыфаIорэ чIыпIэм къахъэу къаублагъ. ⁵⁶ Къуаджэми, къалэми, чылэми Исус тыдэ кIуагъэми сымаджэхэр а чIыпIэхэм ягузэгупIэхэм ацагъэтIылыти, зи мыхъуми ищыгъын кIапэм нигъэсынхэу къелъэIущтыгъэх, Исус ищыгъын кIапэми нэсыгъэ пстэури хъужьыщтыгъэх.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЪ

Тыжъхэм къакIэныжьыгъэ хабзэхэр

(Маттэ 15:1–20)

Фарисейхэри Ерусалим къикIыгъэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэм ащыщхэри Исус ыдэжь къыщызэрэугъоигъэх.

² Ахэмэ Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщхэр Iэ мыкба-бзэхэмкIэ, ащ кыкIырэр аIэхэр амытхьакIыхэу, шхэхэу алъэгъугъ. ³ Сыда пIомэ фарисейхэмрэ адрэ джурт пстэумрэ ятэжъхэм къакIэныжыгыгъэ хабзэхэм атетхэу, аIэхэр амытхьакIыгъэхэу шхэхэрэп. ⁴ Бэдзэрым кыкIыжъхэмэ, замыгъэкъэбзэжыгыгъэу шхэхэрэп. А хабзэхэм анэмыкIэу, ятэжъхэм къакIэныжыгыгъэ хэбзабэхэр зэрахьэ, гущыIэм пае, шъуалъэхэми, къумгъанхэми, лэгъупхэми ятхьакIынхэр.

⁵ Арыти, фарисейхэмрэ Тэурат егъэджекIо пащэхэмрэ Исус къеупчIыгъэх:

–О уигъогу рыкIохэрэр тятэжъхэм кытфагъэнэгъэ хабзэхэм атемытхэу, Iэ шIоихэмкIэ сьд пае шхэхэра?

⁶ –Пегъымбар Исайас шъо нэпитIу зиIэхэм шъыпкъэр кышъуиоллагъ,– ариложыгыгъ Исус. –Мыщ фэдэу итхыль ит:*

«Мы цыфхэм аIупэхэмкIэ сагъэлъапIэ,
ау агухэмкIэ спэчыжъэх.

⁷ Ахэм цыфхэм Iофхэр арагъашIэхэзэ,
цыфхэм яхабзэ Тхьэм иунашъо зэрэфагъадэрэм пае,
сэ сьзэрагъэлъапIэрэр хьаулуй».

⁸ –Тхьэм иунашъо къэжъугъэнагъэу, цыфхэм къакIэ-ныжыгыгъэ хабзэхэм шъуатет.

⁹ –Шъуятэжъхэм къакIэныжыгыгъэ хабзэхэр жъугъэцэ-кIэнхэм пае, Тхьэм иунашъо зы лъэныкъокIэ ешъогъэ-зы,– кышпигъэхъожыгыгъ Исус. ¹⁰ –Сыда пIомэ пегъымбар Мусэ ыIуагъ:* «Уятэрэ уянэрэ лъытэныгыгъэ афэши», ыкIи «Хэти щэрэт зятэ е зянэ IэягъэкIэ тегущыIэрэр шъуукIын фае». ^{11,12} Ау шъо шъоIо: «Зы цыф горэм ежыым ятэ е янэ мырэуцтэу риIомэ: Сэ тынэу шъо шъостын слъэкIыщтгъэр джы корбан сшIыщт, ыIоу, (ащ кыкIырэр Тхьэм пае тын сшIыщт), ащыгъум а цыфым ятэ е янэ зи фимышIэнэу фит». ¹³ Арэуцтэу шъушIы-зэ, шъуятэжъхэм яхабзэхэу шъо шъукъохэм къафэ-жъугъанэхэрэмкIэ Тхьэм игущыIэхэр зы лъэныкъокIэ ешъогъэзых. Ащ фэдэ Iаджи шъошIэ.

7:6–7 Пегъымбар Исайас . . . итхыль ит – еплъ Пегъымбар Исайас тхыльгъэу ытхыгъэм 29:13.

7:10 пегъымбар Мусэ ыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхыльгъэу ытхыгъэм 20:12; 21:17.

¹⁴ Исус цыф купышхом джыри зэ къяджи ариуагъ:

–Шъо пстэури шгукъысэдэу, къаслорэри зыгурыжъугъау. ¹⁵ Цыфыр мыкъабзэу зышын зылъэкӀырэр шхынэу ышхырэр арэп, ыгу къикӀыхэрэр ары нахь. ¹⁶ Рыдэ-лонэу тхьакӀумэ зиӀэм зэхерэх.

¹⁷ Исус цыф купышхом хэкӀыжьи, унэм зехъажьым, игъогу рыкӀохэрэр а гэсэнныгъэ къэбарым ехьыллагъэу къеупчӀыгъэх.

¹⁸ –Шъори зи къыжъугурымылоу ара?– ариложьыгъ Исус. –Цыфым шхынэу ышхырэм ежъыр мыкъабзэу ышын зэримылъэкӀырэр къыжъугурылорэба? ¹⁹ Сыда плэмэ цыфым шхынэу ышхырэр ыгу ихьэрэп, ыныбэ ехьэ нахь, етӀани пкъым хэкӀыжьи. (А гуцылэхэмкӀэ Исус шхын пстэури хьалэлэу ыуагъ.)

²⁰ –Цыфым ыгу къикӀырэр ары мыкъабзэу зышӀырэр,– къыпигъэхъожьыгъ Исус. ²¹ –Сыда плэмэ цыфым ыкӀо-цӀырэ ыгурэ ары мыхэр къызэрыкӀыхэрэр: гупшысэ бзаджэхэр, зинэ шӀэныр, тыгъоныр, цыф укӀыныр, ²² нэй-псыеныр, бзэджагъэр, тхьагъэпцӀыгъэр, мыхъомышӀэ псэу-кӀэр, шъугъоныр, цыфхэм лэягъэкӀэ атегуцылэныр, пэ-гагъэр, делагъэр. ²³ А бзэджэгъэ пстэури гу кӀоцӀым къекӀыхэшъ, цыфыр мыкъабзэу ашы.

Сирофиникие хэкум щыщ бзылъфыгъэм шӀошъхъуныгъэу иӀагъэр

(Маттэ 15:21–28)

²⁴ ЕтӀанэ Исус а чыплэм икӀи, къалэхэу Тиррэ Сидонрэ ялэгъо–благъо кӀуагъэ. Зы унэ горэм зехьэм, ац дэжьым ежъыр зэрэщӀлэр зыми ышӀэнэу фэягъэп, ау ар гэбэлъыгъэу хъугъэп. ²⁵ Зы бзылъфыгъэу джынапцӀэ зыхэс пхъу зиӀэм Исус къызэрэкӀуагъэр зэрэзэхихэу къакӀуи, ылъакъохэм адэжъ зыщыридзыхыгъ. ²⁶ А бзылъфыгъэр Сирофиникие хэкум щыщыгъ, ыбзи урымыбзагъ*. Ыпхъу джынапцӀэр хифынэу Исус къелъэлугъ.

²⁷ –Ыпэ рапшӀэу сабийхэм загъэгъэшхэкӀ,– риуагъ Исус а бзылъфыгъэм, –сыда плэмэ сабийхэм хьалыгъур аӀыпхэу, хьэхэм ябгъэшхыныр тэрэзэп.

7:26 урымыбзэр – иунаныбзэр ары.

²⁸ –Шъыпкъэ, тхьаматэ,– къыриложьыгъ бзылъфыгъэм, –ау сабийхэм къалэпытэкъурэ хьалыгъу шкъойхэр Іэнэ чІэгъым чІэс хьэхэми ашхых.

²⁹ –А гущыІэр къызэрэпІуагъэм пае, джынапцІэр о ппхъу хэІыжьыгъ,– риІуагъ Исус. –О уиунэ кІожь.

³⁰ Бзылъфыгъэр унэм къызэкІожьым, джынапцІэр хэ-кІыжьыгъэу, ыпхъу пІэм хэлъэу къыгъотыжьыгъ.

Исус дэгоу ыкІи гущыІэгъуаеу щыт лЫ горэ зэригъэхъужьыгъэр

³¹ Ащ ыужым Исус къалэхэу Тиррэ Сидонрэ* яІэ-гъо–благъо къыкІыжьы, КъэлипшІ* зыцІэ хэкум кІоцІы-рыкІи, Галилей псыхъураем къэкІожьыгъ. ³² Джащыгъум дэгоу ыкІи гущыІэгъуаеу щыт лЫ горэ цыфхэм Исус къыфащи, ыІэ тырилъхъанэу къелъэІугъэх.

³³ Исус а лЫр цыфхэм зы лъэныкъокІэ ахищи, яза-къоу къызэнэжьхэм, ыІэхъуамбэхэр лЫм ытхъакІумэхэм ариІухи, ужъунтхи, лЫм ыбзэгу телэбагъ. ³⁴ ЕтІанэ уашъом дэплъый, куоу хэцэтыкІи, а лЫм риІуагъ: «Еффатэ!» (Еффатэм къыкІырэр, «ІтхъакІумэхэм зыкъызэІуахы-жьыщт!») ³⁵ Ардэдэм лЫм ытхъакІумэхэм зэхахэу хъу-жьыгъэх, ыбзэгуи къытІупщыжьы, къабзэу къэгущыІэу ыублагъ.

³⁶ Исус цыфхэм ар зыми рамыІотэжьынэу унашъо афи-шыгъ. Ау сыд фэдизэу унашъо афишыгъэми, а Іофыр нахьыбэу агъэІущтыгъ. ³⁷ Цыфхэм хъугъэ–шІагъэр ин дэдэу агъэшІагъозэ аІощтыгъ:

–ЗэкІэри дэгъоу ышІагъ. Дэгухэм зэхахэу егъэхъу-жьых, бзакохэри къегъэгущыІэх.

7:31 къалэхэу Тиррэ Сидонрэ – еплъ Маттэ 11:21.

7:31 КъэлипшІ – еплъ Маттэ 4:25.

ЯЕНЭРЭШЪХЪ

Исус нэбгырэ миниплI зэригъэшхагъэр

(Маттэ 15:32–39)

А мафэхэм джыри зэ цыф купышхо къэзэрэугъоигъ. Ахэмэ ашхын зи ялагъэпти, Исус игъогу рыкIохэрэм къяджи ариIуагъ:

²–Цыф купышхом сыгу ягъу, сыда пломэ мэфищ хъугъэу сигъус, ышхыни иIэп. ³МэлакIэ лIэхэу цыфхэр стIупщыжъхэмэ, гъогум щызэхэфэщтых, сыда пломэ чыжъэу къикIыгъэхэр ахэмэ ахэтых.

⁴–Мы шъоф нэкIым ахэмэ афырикъун хьалыгъу зыгорэм тыдэ къихын ылъэкIына?– аIуи, игъогу рыкIохэрэм Исус къыраIожьыгъ.

⁵–Хьалыгъу тхьапша шъуиIэр?– яупчIыгъ Исус ахэмэ.

–Хьалыгъуибл тиI,– къаIожьыгъ ахэмэ.

⁶Джащыгъум Исус цыф купышхор чIыгум етIысэхынхэу унашъо ышIыгъ. Хьалыгъуиблыр къыштэхи, Тхьэм щытхъу фишIыгъ. ЕтIанэ хьалыгъухэр зэгуичыхи, цыф купышхом ыпашъхъэ ралъхьанхэу игъогу рыкIохэрэм аритыгъэх. Ахэми арэуцтэу ашIыгъ. ⁷Пцэжъые цыкIу заули ялагъ. Ахэмэ апай Исус Тхьэм щытхъу фиши, ахэри цыфмэ апашъхъэ ралъхьанхэу игъогу рыкIохэрэм ариIуагъ. ⁸Цыфхэр шхагъэх ыкIи загъэшхэкIыгъ. Ащ нэужым хьалыгъу такъырхэу къялыжъыгъэхэр мэтибл ар ызэу аугъоижъыгъэх. ⁹Шхагъэхэр нэбгырэ миниплIы фэдиз хъуцтыгъэх. ЕтIанэ Исус цыфхэр ытIупщыжъыгъэх. ¹⁰Цыфхэр зетIупщыжъыхэ ужым, игъогу рыкIохэрэр игъусэхэу къуашъом итIысхьи, къуаджэу Далмануфэ иIэгъоблагъо кIуагъэ.

**Зы нэшэнэ гъэшIэгъонышхо горэ уашъом
къафыригъэхынэу фарисейхэр Исус къызэрелъэIугъэхэр**

(Маттэ 16:1–4; Лука 11:29–32)

¹¹Фарисейхэр Исус ыдэжъ къакIохи, гущыIэкIэ къеныкъокъухэу къаублагъ. Ежыр агъэунэфыным пае, зы нэ-

шэнэ гъэшлэгъонышхо горэ уашъом къафыригъэхынэу фэягъэх. ¹² Исус ыгуклэ куоу хэщэтыкИи къылуагъ:

–Джырэ цыфхэр нэшэнэ гъэшлэгъонышхо сьд пае клэупчлэхэра? Шъыпкъэр шъосэю, Тхэм джырэ цыфхэм нэшэнэ гъэшлэгъонышхо зи къаритьщтэп.

¹³ Етланэ Исус ахэр къыгъанэхи, къуашъом итлысхьи, псыхъураем иадрабгъу зэпырыкыжыгъ.

Фарисейхэм ятэджэпсырэ пачтыхъэ Ирод итэджэпсырэ

(Маттэ 16:5–12)

¹⁴ Исус игъогу рыкloxэрэм икъун хьалыгъу къыздахьынэу ащыгъупшэгъагъ. Къуашъом илгъэу, зы хьалыгъу закъо нэмыкИ зи къыздахьыгъэп. ¹⁵ Исус ахэмэ афигъэпытэу арилуагъ:

–Шъуфэсакъ, фарисейхэм ятэджэпсырэ пачтыхъэ Ирод итэджэпсырэ защышгъуухъум.

¹⁶ –Хьалыгъу тилэпышгъ ары ащ зыкИлорэр,– зэраюу, игъогу рыкloxэрэр а юфым тегущылагъэх.

¹⁷ Исус ахэмэ алорэм гу лъити арилуагъ:

–Хьалыгъу зэрэшгъуимылэм сьд пае шъутегущылэрэ? Джыри зи зэхэшгъумышыкИэу ыкИи къыжъугурымыюу ара? Ащ фэдизэу шъугуркъэу* шъущыта? ¹⁸ Нэ шъуилэ пэтми, шъумылгъэгоу ара? ТхьакIумэ шъуилэ пэтми, зэхэшгъумыхэу ара? ¹⁹ Шъугу къэкIыжырэба, хьалыгъуитфыр цыф минитфым зафызэгосэчым, хьалыгъу такъыр матэхэу сьд фэдиза арызэу шъуугъоижыгъэхэр?

–Мэтэ пшыкIутIу,– къыраюжыгъ ахэмэ.

²⁰ –Хьалыгъуиблыри цыф миниплым зафызэгосэчым, хьалыгъу такъыр матэхэу сьд фэдиза арызэу шъуугъоижыгъэхэр?

–Мэтибл,– къыраюжыгъ ахэмэ.

²¹ –Джыри зи къыжъугурымыюу ара?– арилуагъ Исус ахэмэ.

**Исус Вифсайдэ къяуджэм щыщэу лы нэшъу горэ
зэригъэхъужьыгъэр**

²² ЕтІанэ Исусрэ игъогу рыкІохэрэмрэ Вифсайдэ къяуджэм* къякІуагъэх. Цыфхэм лы нэшъу горэ Исус къяфащи, телэбэнэу елъэІугъэх. ²³ Исус нэшъум ыІэ ыубыти, къяуджэм дищыгъ. ЕтІанэ нэшъум ынэхэм акІэужъунтхи, ыІэхэр нэшъум тырилъхъэхи еупчІыгъ:

–Зыгорэ олъэгъуа?

²⁴ Нэшъум ышгъхъэ къяІэти къяІуагъ:

–Цыфхэм къякІухъэу сэлъэгъух. Ахэр чъыгхэм афэдэх.

²⁵ ЕтІанэ Исус ыІэхэр джыри зэ нэшъум ынитІумэ атырилъхъажьыгъэх. Ащ дэжъым лыым тэрэзэу ылъэгъоу хъугъэ. Ар хъужьы, пстэури нафэу ылъэгъоу хъужьыгъэ. ²⁶ Ащ нэужым Исус а лыым риІуагъ:

–Къяуджэм удэмышъ, зыми зи емыІу.

ЕтІанэ ядэжъ ыгъэкІожьыгъ.

«Оры Христосыр», ыІуи, Петрэ Исус зэрэриІуагъэр

(Маттэ 16:13–20; Лука 9:18–21)

²⁷ Исусрэ игъогу рыкІохэрэмрэ Кайсарфилипи къялэм* иІэгъо–благъо икъяуджэхэм алъэныкъомкІэ кІуагъэх. КІохэзэ, Исус игъогу рыкІохэрэм яупчІыгъ:

–Цыфхэм сэ хэт сыщыщэу аІора?

²⁸ –Зы купым о уумэхъэкІо Иуанэу аІо,– къяраІожьыгъ ахэмэ. –НэмыкІхэми о упегъымбар Илясэу* аІо. ЕтІанэ адрэхэми о пегъымбархэмэ уащыщ горэу аІо.

²⁹ –Адэ шъори, сэ хэт сыщыщэу шъуІора?– яупчІыгъ Исус ахэмэ.

–Оры Христосыр*,– ыІуи, Петрэ Исус къяриІожьыгъ.

8:22 Вифсайдэ къяуджэр – Вифсайдэ къяуджэр Иулиас зыщІэ къяуджэу Галилей псыхъураем итемыр тыгъэ къякъяокІыпІэ Іушъом Іутыгъэр арыщтын.

8:27 Кайсарфилипи къялэр – Галилей псыхъураем километрэ 40–кІэ пэчыжъэу, итемыр лъэныкъомкІэ итыгъ.

8:28 пегъэмбар Иляс – еплъ Маттэ 16:14.

8:29 Христос – еплъ Маттэ 1:17.

³⁰ Ащ дэжым Исус ар зыми рамылотэжынынэу ахэмэ афигъэпытагъ.

**Исус ежыр зэраукыщтри, лагъэхэм
кыызэрахэтэджыкыжыщтри кыызэриуагъэр**

(Маттэ 16:21–28; Лука 9:22–27)

³¹ Джащыгъум Исус игъогу рыкдохэрэм мырэуцтэу аригъаштэу ыублагъ:

–Цыф Лъэпкъым Ыкьо* къиныбэ ыщэчын фаеу щыт. Нахыжъхэми*, дин пэцэшхохэми*, Тэурат егъэджекю пащэхэми* ежыр зэрамыпэсын ыкыи ауказын фаеу щыт, мэфищ нэужми лагъэхэм къахэтэджыкыжынын фаеу щыт.

³² Исус мы Иофхэр шъхъаихыгъэу кыиуагъэх. Джащыгъум Петрэ Исус зы лъэныкыоклэ иуици, фимыдэу ыублагъ.

³³ Ау Исус зыкыызэригъээзэки, игъогу рыкдохэрэм яплъи, Петрэ егыигъ:

–Сауж икы, шэйтаны! О уигупшысаклэ Тхъэм игупшысаклэу щытэл, цыфым игупшысаклэу щыт нахъ.

³⁴ Етаны Исус цыф купышхомрэ игъогу рыкдохэрэмрэ къяджи ариуагъ:

–Зыгорэ сэ сауж кыырыкыонэу фаемэ, ежыр зыфэе Иофхэр къерэгъанэхи, лэныгъэм икыащ къерэшти, сауж кыырэрэкы; ³⁵ сыда плэмэ хэти зыпсэ мыкыодэу къэзыгъэнэжынынэу фаем ыпсэ шлокыодыщт, ау хэти сэщ паерэ къэбарышлум* паерэ зыпсэ зышлокыодрэм ыпсэ мыкыодэу кыыгъэнэжыщт. ³⁶ Дунаер зэклэ зы цыфым ие хъоу, ежыр кыодмэ, ишуагъэу къэкыоцтыр сыда? ³⁷ Цы-

8:31 Цыф Лъэпкъым Ыкьо – еплъ Маттэ 8:20.

8:31 нахыжъхэр – еплъ Маттэ 16:21.

8:31 дин пэцэшхохэр – еплъ Маттэ 2:4.

8:31 Тэурат егъэджекю пащэхэр – еплъ Маттэ 2:4.

8:35 къэбарышлур – Исус Христос ехылыгъэ къэбарышлур ары. Тхъэм пегъымбархэм ягушыэклэ цыфхэр кыызэригъэгугъэгъэ Иофхэр Исус Христос Иофэу ышлагъэмклэ кыыгыгъэшгыпкъэжъхэзэ ыгъэхъугъэх, арэуцтэуи цыфхэр мыкыодхэу кыызэригъэнэжыщтхэ гъогу афишыгъ.

фым ыпсэ пае уасэу сыд ытышъуцтыр? ³⁸ Джырэ цыфхэу Тхьэр зымышлэхэу, псэклод зышлэхэрэм ащыщэу хэти сэррэ сэ сигуцылэхэмрэ кыттеуклытыхьэрэм, сэ Цыф Лъэпкъым Ыкъуи а цыфым сытеуклытыхьяжыщт, мэлэич лъаплэхэр сигъусэхэу сэ Сятэ ищытхъушхо фэдэ щытхъушхо силэу сыкъызыкложьклэ.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

–Шъыпкъэр шъосэю,– ариуагъ Исус ахэмэ, –Тхьэм и Тетыгъошхо* лъэклыныгъэшхоклэ къэклуагъэу алъэгъуфэ, мыщ дэжъым щыт цыфхэм ащыщхэу заулэм ллэныгъэр алъэгъуцтэп.

Исус итеплъэ зэрэзэрихъоклыгъэр

(Маттэ 17:1–13; Лука 9:28–36)

² Мэфих зытешлэ ужым, Исус Петри, Якъуби, Иуани зыдищэхэи, зы Юшгъхьэ лъагэ горэм язакъоу дищэагъэх. Джащыгъум ахэмэ апашгъхьэ Исус итеплъэ щызэрихъоклыгъ. ³ Дунаим тет гыклакю горэм щыгъынхэр фыжьэу зэригыкышъуцтхэм нахы, Исус ищыгъынхэр нахь фыжьыбзэу, къэлыдэу хъугъэх. ⁴ Ащ дэжъым пегъымбархэу Илясрэ Мусэрэ ахэм къафэлъэгъуагъэх, ахэри Исус къыдэгущылэхэу щытыгъэх.

⁵ –Равви, мыщ дэжъым тызэрэщылэр дэгъу,– ылуи, Петрэ Исус къыриуагъ. –Чэлищ щыдгъэлэн, оц пае зы, Мусэ пайй зы, Иляс пайй зы.

⁶ Петрэ ылон ышлагъэп; сыда плэмэ ахэр щтагъэхэти ары.

⁷ Джащыгъум* зы ошъуапщэ къаклуи къашгъхьэщыхьагъ. Ошъуапщэм зы макъэ горэ кыыхэлуклыгъ:

–Мары сэ шлу слъэгъурэ Скъо класэр. Ащ ылорэм шъуедэлу.*

9:1 Тхьэм и Тетыгъошхо – еплъ 1:15.

9:7 Мары сэ шлу слъэгъурэ Скъо класэр. Ащ ылорэм шъуедэлу! – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7; Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 22:2 ыкли ятфэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 18:15.

⁸ ОшIэ–дэмышIэу, зызэплгъэкIыжъхэм, ахэмэ ягъусэу Исус нэмыкI зи алгъэгъужьыгъэп.

⁹ Ахэр Iуашгъхэм къехыжъхэзэ, ежьырэу Цыф Лгъэпкъым Ыкъо лагъэхэм къахэтэджыкIыжъыфэ, алгъэгъугъэр зыми рамыIотэжъынэу Исус унашъо афишIыгъ. ¹⁰ Агущылэхэр агу раубытагъэх, «Лагъэхэм къахэтэджыкIыжъынэу Исус зыфиIуагъэм къыригъэкIыгъэр сыда?» аIозэ зэупчIыжъыгъэх.

¹¹ Ахэр Исус къеупчIыгъэх:

–Тэурат егъэджэкIо пащэхэм ыпэ рапшIэу пегъымбар Иляс къэкIон фаеу аIоу, сыда зыкIаIорэр?

¹² –Шъыпкъэ, ыпэ рапшIэу Иляс къэкIонышгъ, Iоф пстэури тэрэзэу зэтыригъэуцожъын фае,– ариIожьыгъ Исус, –ау Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, Цыф Лгъэпкъым Ыкъо къиныбэ ыщэчын фаеу щыт, цыфхэми зэрамыпэсын фаеу щыт. ¹³ Ау сэ шгъосэIо, Иляс къэкIогъах,* Iоф бзэджагъэу ежъым рашIэнхэу зыфэягъэхэри рашIагъэх, ежъым ехыллагъэу Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу.

Исус джынапцIэ зыхэс кIалэ горэ зэригъэхъужьыгъэр

(Маттэ 17:14–20; Лука 9:37–43а)

¹⁴ Исусрэ игъусищрэ адрэ нэбгырэхэу игъогу рыкIохэрэм адэжъ къызагъэзэжъым, цыф купышхом ахэр къауцухагъэхэу, Тэурат егъэджэкIо пэщэ куп ахэмэ къянэкъокъухэу алгъэгъугъэх. ¹⁵ Исус къызалгъэгъум, цыф купышхом зэкIэ агъэшIагъуи, къыбгъодэлгъадэхи, шIуфэс къырахыгъ.

¹⁶ –Сыдым ехыллагъэу ахэмэ шгъуянэкъокъура?– яупчIыгъ Исус игъогу рыкIохэрэм.

¹⁷ Цыф купышхом хэтэу зыгорэм къыриIуагъ:

–Дин гъэсакIу, джынапцIэу сэ сикIалэ бзако зышIырэр хэсти, къыпфэсцагъ. ¹⁸ ДжынапцIэр кIалэм къыхахъэ къэс, чIыгум къытыредзэ. ЫIупс къыIутIэтIэу, ыцэхэр зэригъэшыхэу зэтекъэ. О уигъогу рыкIохэрэм

9:13 Иляс къэкIогъах – Исус зыфиIуагъэр умэхъэкIоу Иуан (Яхьяр) ары. Иуан Христос игъогу ыгъэпсынэу Тхьэм къызэригъэгугъэгъэ пегъымбар Иляс ары. Еплъ Маттэ 16:14.

джынапцІэр хафынэу сялэуугъ, арышъхьакІэ ахэмэ ар хафын алъэкІыгъэп.

¹⁹ –Еоой, шъо джырэ цІыфхэу шІошъхъуныгъэ зимы-Іэхэр,– ариІожьыгъ Исус. –Сыд фэдизрэ сышъухэтын фая? Сыд фэдизрэ шъусщыІэн фая? А кІалэр къысфашъущ.

²⁰ Ахэмэ кІалэр Исус къыфащагъ. Ау джынапцІэм Исус зэрилъэгъоу, кІалэр къыгъэкІэзэзыгъ. КІалэр чІыгум къытефи, Іупсыр къыІутІэтІэу укІорэигъэ.

²¹ –Сыд фэдиз хъугъэу мыщ фэдэу щыта?– еупчІыгъ Исус кІалэм ятэ.

–ИцІыкІугъэ къыщегъэжъагъэу арэуцтэу щыт,– къыІожьыгъ ятэ. ²² –ДжынапцІэм ар ыгъэкІодыным пае, машІоми псыми бэрэ ахидзэцтыгъ. Зыгорэ пшІэн плъэкІымэ, гукІэгъу къытфэши къыддэІэпыІ.

²³ –«Зыгорэ пшІэн плъэкІымэ», оІо,– рилуагъ Исус а лІым. –ШІошъхъуныгъэ зиІэм сырэ Іофи ышІэн елъэкІы.

²⁴ Ардэдэм кІалэм ятэ къэкууагъ:

–Сэ сшІошъ мэхъу, сишІошъмыхъуныгъэ сытекІонэу къыздэІэпыІ, тхьаматэ.

²⁵ Исус цІыф купышхо къэзэрэугъоигъэу зелъэгъум, джынэпцІэ Іаем егыий рилуагъ:

–О, цІыфхэр бзакоу ыкІи дэгоу зышІырэ джынапцІ, унашъо къыпфэсэшы, мы кІалэм хэкІыжьи, ныбжьи укъыхэмыхъажь.

²⁶ ДжынэпцІэ Іаер къыхэкуукІи, кІалэр лъэшэу къыгъэкІэзэзи хэкІыжьи. КІалэр хьадэм фэдэу хъугъэ. Арыти, а цІыфхэм ащыщыбэхэм, «Ар лагъэ» аІуагъ. ²⁷ Ау Исус кІалэм ылэ къыубыти, ылъакъохэм атыригъэуцагъ, кІалэри къэтэджыжьи.

²⁸ Ащ ыужым Исус унэ горэм зехъэм, игъогу рыкІохэрэм язакъоу къызынэжъхэм, къеупчІыгъэх:

–Сыд пае а джынапцІэр тэ хэтфын тымылъэкІыгъа?

²⁹ –Мыщ фэдэ лъэпкъыр тхьэлъэлунымрэ нэкІынымрэ афэшъхьафкІэ цІыфым хэпфышъущтэп,– ариІожьыгъ Исус.

**Исус ежыр зэраукыщтри, лагъэхэм
кыызэрахэтэджыкыжыщтри ятлонэрэу кыызэриуагъэр**

(Маттэ 17:22–23; Лука 9:43б–45)

³⁰ Исусрэ игъогу рыкloxэрэмрэ а чыпlэм икыхи, Галилей хэкум клоцырыкыгъэх. Ахэр зыдэщылэхэр Исус зыми кышlэнэу фэягъэп, ³¹ сыда пломэ игъогу рыкloxэрэм loфхэр аригъашlэщтыгъэхэти ары. Ахэмэ мырэу-щтэу ариуагъ:

–Цыф Лъэпкыым Ыкьо цыфхэм алэклэхъанышъ, ахэмэ ежыр аукуыщт, ау заукы ужым, мэфищ те-шагъэу лагъэхэм къахэтэджыкыжыщт.

³² Ау игъогу рыкloxэрэм а гущылэхэм къарыкырэр къагурыуагъэп, ежым къеупчыныхэуи щынэщтыгъэх.

Хэта анахь ин дэдэр?

(Маттэ 18:1–5; Лука 9:46–48)

³³ Капернаум къалэм къэкloжыгъэх. Унэм зехъэхэм, Исус игъогу рыкloxэрэм яупчыгъ:

–Гъогум шъузытетым, сыда шъузытегущылагъэр?

³⁴ Ау ахэмэ заушъэфыгъ, сыда пломэ ахэр гъогум зытетхэм, «Тэ тцыщэу хэт анахь ин дэдэр», алоти зэнэ-къокъущтыгъэх.

³⁵ Исус тыси, игъогу рыкlorэ нэбгырэ пшыкlyтlум къяджи ариуагъ:

–Зыгорэ апэ итынэу фаемэ, ар ауж дэдэу хъун фае, пстэу-ми loфтабгэуи афэхъун фае.

³⁶ Зы сабий горэм ыlэ кыубыти, агузэгу ригъэуцуи, lапl рищэкli ариуагъ:

³⁷ –Хэти мыщ фэдэ сабыир сэ сцlэкlэ къезыгъэбла-гъэрэм сэ сыригъэблэгъагъэу мэхъу; хэти сэ сезыгъэ-благъэрэми сэ сизакъоу арэп ригъэблагъэрэр, сэ сыкъэ-зыгъэкlyагъэри ары.

Къытпэмыуцурэр тигъус

(Лука 9:49–50)

³⁸ –Дин гъэсакly, лы горэм о пцlэкlэ джынапцlэхэр цыфхэм ахифхэу тлээгъугъэ,– ылуи, Иуан Ису кы-

риуагъ. – Ар тэ зэрэтщымыщым пае зэтетлэжьэнэу тыпылгыгъ.

³⁹ – Зэтешгъумылажь ар, – кыуагъ Исус, – сыда плэмэ сэ сцлэклэ Иофышхо гъэшлэгъон зышлэрэр ащ лгыпытэу лэягъэклэ кыистегущылэн ылъэклыщтэл. ⁴⁰ Сыда плэмэ тэ кыитпэмыуцурэр тигъусэшъ ары. ⁴¹ Шъыпкээр шъо-сэло, Христос игъогу шъузэрэрыклорэм пае, зы псы шъуалгэ шъуезыгъашгъорэм ифэшгъошэ лэхышлу шло-клодыщтэл.

Щыфхэм псэклод ашлэнэу дэзыхыхырэ Иофхэр

(Маттэ 18:6–9; Лука 17:1–2)

⁴² – Мы цыклухэм ащыщэу сэрклэ шлошгъхуныгъэ зиэм псэклод ышлэнэу хэти дэзыхыхрэм ыпшгэтыкъ мыжъо шгъхал клэрашлэу, хым хадзагъэмэ, ежымклэ нахышлущтыгъ. ^{43,44} О плэ псэклод пшлэнэу удихыхмэ, пыупкыжь. Уитлу псаоу джэхьнэмэу цыфылыр зышхыщтэу, хьамлыухэр зыщымылэжьыщтэу, зимашлуи мыклосэжьыщтым* уклоным нахы, улащэу мыклодыжьын щылэныгъэ бгъотыныр орклэ нахышлу. ^{45,46} О плгакъуи псэклод пшлэнэу удихыхмэ, пыупкыжь. Плгэкъуитлу псаоу джэхьнэмэу цыфылыр зышхыщтэу, хьамлыухэр зыщымылэжьыщтэу, зимашлуи мыклосэжьыщтым упадзэным нахы, улгашэу мыклодыжьын щылэныгъэ бгъотыныр орклэ нахышлу. ^{47,48} Ащ фэдэуи, о унэ псэклод пшлэнэу удихыхмэ, кыитхыжь. Унитлу псаоу джэхьнэмэу цыфылыр зышхыщтэу, хьамлыухэр зыщымылэжьыщтэу, зимашлуи мыклосэжьыщтым упадзэным нахы, зы нэ нахь уимылэми, Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ учлэхьаныр орклэ нахышлу. ⁴⁹ Тхьэм хэтрэ цыфи машлоклэ ыщыушт, сырэ къурмэныпхъэри щыгъуклэ ащыушт.

⁵⁰ – Щыгъур дэгъу. Ау щыгъум ищыугъэ хэклымэ, сыдэущтэу ищыугъэ хэшгулгъажащт? Щыугъэ зыхэжгъу-гъэлъ, шъузэгурылоуи шъузэдэлпсэу.

9:43 хьамлыухэр зыщымылэжьыщтэу, зимашлуи мыклосэжьыщтыр – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылгэу ытхыгъэм бб:24.

ЯПШЭНЭРЭШЪХЬ

Шъхъэгъусэ тIупщыжьиным ехьылIагъ

(Маттэ 19:1–12)

Исус а лъэныкъом икIыжьи, Иудей хэкоу Иордан псыхъом иадрабгъу щыIэм кIуагъэ. Джыри зэ цIыф купышхохэр ыдэжъ къыщызэрэугъоигъэх, зэрихабзэуи Исус ахэмэ Тхъэм игущыIэхэр аригъашIэхэу ыублагъ.

² Джашыгъум фарисей заулэ Исус къыбгъодахъэхи, ежыр хагъэукъоным пае, къеупчIыгъэх:

–ЛIым ишъуз ытIупщыжьиныр хабзэкIэ хъуцта?

³ –Пегъымбар Мусэ унашъоу сыда къышгъуфишIыгъэр?– ариIожьыгъ Исус ахэмэ.

⁴ –ЛIы горэм ишъуз зэритIупщыжьиэрэ тхылъ ытхы-мэ, шъузыр ытIупщыжьиинэу пегъымбар Мусэ фит ышIыгъ*, – къаIожьыгъ ахэмэ.

⁵ –Шъуигуркъагъэ* пае пегъымбар Мусэ а унашъор къышгъуфитхыгъ, – ариIожьыгъ Исус ахэмэ. ⁶ –Ау убла-пIэм дэжъ Тхъэм щыIэр зэкIэ къызегъэхъум, цIыфхэр «хъульфыгъэрэ бзыльфыгъэрэ къыгъэхъугъэх»*. ⁷ «Ащ къыхэкIыкIэ* лIыр ятэ–янэхэм ахэкIынышъ, ишъуз гъусэ фэхъунышъ, ⁸ итIур зыпкъы хъуцтых». Арэу-цтэу ахэр зыпкъых нахь, пкъитIоу хъужьхэрэп. ⁹ Арышъ, а тIоу Тхъэм гъусэ зэфишIыгъэхэр цIыфым зэгуигъэ-кIыжьи хъуцтэп.

¹⁰ ЕтIанэ унэм исхэу, игъогу рыкIохэрэр а IофымкIэ Исус къеупчIыгъэх. ¹¹ Исус ариIуагъ:

–Хэтми зишъуз зытIупщыжьиэу, нэмыкI бзыльфыгъэ къэзыщэжьиэрэм апэрэ шъузымкIэ зинэ ышIагъэу мэхъу. ¹² Шъузыри илI гокIыжьиэу нэмыкI лIы горэм дэкIожьмэ, ащи зинэ ышIагъэу мэхъу.

10:4 Мусэ фит ышIыгъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 24:1.

10:5 гуркъагъэ – еплъ 3:5.

10:6 хъульфыгъэрэ бзыльфыгъэрэ къыгъэхъугъэх – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 1:27.

10:7–8 Ащ къыхэкIыкIэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:24.

Исусрэ сабийхэмрэ

(Маттэ 19:13–15; Лука 18:15–17)

¹³ ЕтІанэ цыфхэм сабийхэр Исус кыфащагъэх, Тхьэм ынэшлу ахэмэ къащифэным пае, Исус ахэмэ ателэбэнэу. Ау Исус игъогу рыкІохэрэм афадагъэп. ¹⁴ Исус ащ гу зылътетэм, ыгу ябгъэу арилуагъ:

–Сабийхэр садэжъ кърэркІох, зи яшъумылоу, сыда плэмэ ащ фэдэхэр Тхьэм и Тетыгъошхо ыІэчІэгъ чІэтых. ¹⁵ Шъыпкърэр шъосэю, сабыим Тхьэм и Тетыгъошхо зэридэрэм фэдэу, хэтми Тхьэм и Тетыгъошхо зымыдэрэр а Тетыгъошхом ыІэчІэгъ чІэхьащтэп.

¹⁶ ЕтІанэ Исус сабийхэм Іаплі арищэкІи, ыІэхэр атырилъхъэхи, Тхьэм ынэшлу къащифэнэу афелъэлугъ.

Лы баир

(Маттэ 19:16–30; Лука 18:18–30)

¹⁷ Исус гъогум зытехьяжъым, зы лы горэ ыдэжъ къачъи, лъэгонджэмышъхъэкІэ ыпашъхъэ къитІысхьи къеупчІыгъ:

–Дин гъэсэкію дэгъу, мыкІодыжъын щыІэныгъэ ІэхъышІоу кыислгысыным пае, сыда сшІэщтыр?

¹⁸ –Сыда дэгъукІэ укъызкІысаджэрэр?– риложьыгъ Исус а лым. –Тхьэм нэмыкІэу зи дэгъу щыІэп. ¹⁹ Тхьэм иунашъохэр ошІэх: «Цыф умыукІ, зинэ умышІэ, умытыгъу, нэмыкІ цыфхэм щІы атемылъхъ, цыфхэм яІэр гъэпцІэныгъэкІэ къатемых, уятэрэ уянэрэ лъытэныгъэ афэші».

²⁰ –Дин гъэсакІу,– кыриложьыгъ а лым Исус, –сикІэлэгъу кыщегъэжъагъэу ахэр зэкІэ сэгъэцакІэх.

²¹ Джащыгъум Исус а лым еплъи, ыгу еІуи риложьыгъ:

–Зы уищыкІагъ. КІуи, уиІэ пстэури щэжъи, ахъщэр тхьамыкІэхэм ят. Джащыгъум уашъом мылъкушхо щыуиІэ хъушт. ЕтІанэ къащыр къашти, къакІуи, сауж кырыкІу.

²² Ар Исус кызыеІом, лым ынэгу кызыэІахьи, ыгу къеоу ІукІыжъыгъ, сыда плэмэ мылъкушхо иІагъэти ары.

²³ Исус зиплгыхьи, игъогу рыкІохэрэм арилуагъ:

–Мылъку зиІэхэмкІэ Тхьэм и Тетыгъошхо ыІэчІэгъ чІэхъанхэу сыдэу къин!

²⁴ Исус игъогу рыкІохэрэм а гущыІэхэр зызэхаххэм, лъэшэу агъэшІэгъуагъ. Ау Исус джыри зэ ариІуагъ:

–Синыбджэгъухэр, мылкъум щыгугъыхэрэмкІэ Тхьэм и Тетыгъошхо ыІэчІэгъ чІэхъанхэр сыдэу къин! ²⁵ Баир Тхьэм и Тетыгъошхо ыІэчІэгъ чІэхъаным нахы, махъшэр мэстанэм икІыныр нахь ІэшІэх.

²⁶ Исус игъогу рыкІохэрэм ар нахыбэу агъэшІагъуи зэраІожыгъ:

–Арэуштэу щытмэ, ежым зимыгъэкІодэу, хэт зыкъэ-зыгъэнэжын зылъэкІыщтыр?

²⁷ Исус ахэмэ яплъи къыІуагъ:

–Цыфхэм ежхэм замыгъэкІодэу зыкъагъэнэжын алгъэкІырэп, ау Тхьэм елгъэкІы; сыда плэмэ Тхьэм ымылгъэкІын Іоф зи щыІэп.

²⁸ –Мо къэдаІолъ, тэ тиІэгъэ пстэури къэдгъани, о уауж тыкъырыкІуагъ,– ыІуи, Петрэ Исус риІоу ыублагъ.

^{29,30} –Шъыпкъэр шгъосэІо,– къыІуагъ Исус, –хэт щыщми е зиунэ, е зышхэр, е зышыпхъухэр, е зянэ, е зятэ, е зишгъуз, е зибынхэр, е зичІыгухэр сэщ паерэ къэбарышІум* паерэ къэзыгъэнагъэу, джы мы дунаем унэхэр, шыхэр, шыпхъухэр, ныхэр, бынхэр, чІыгухэрэ фэдишгъэу щызымыгъотыжыщт цыф зи щыІэп, а цыфыми къиныбэ рагъэщэчыщт. Адрэ дунаеми мыкІодыжын щыІэныгъэ щыриІэ хъущт. ³¹ Ау апэ итхэм ащыщхэу бэхэр ауж къинэщтых, ауж итхэри апэу хъущтых.

**Исус ежыр зэраукІыщтри, лагъэхэм
къызэрахэтэджыкІыжыщтри ящэнэрэу къызэриІуагъэр**
(Маттэ 20:17–19; Лука 18:31–34)

³² Ерусалим дэкІуаехэу гъогум зытетхэм, игъогу рыкІохэрэм апэ итэу Исус кІуагъэ. Ахэмэ агъэшІагъоу, щынагъо агухэм арылгъэу, ыуж итхэу кІощтыгъэх. Исус джыри зэ игъогу рыкІорэ нэбгырэ пшыкІутІур зы лъэ-

ныкьокIэ Iуищыхи, ежым кьехьулIэщтыр ариIоу ыублагь.

³³ –Мары, тэ джы ЕрусалимкIэ тыдэкIуае,– ыIуагь. –Ащ дэжым Цыф Лъэпкьым Ыкьо дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ аIэкIэхьащт. Ахэмэ ежым укI кьытыралъхьащт, хымэ лъэпкьхэми* аIекIалъхьащт. ³⁴ Ахэр кьыкIэнэкIэщтых, кьытеужьунтхэщтых, кьамыщкIэ кьеоцтых ыкIи аукIыщт. Мэфищ нэужми ежыр лIагъэхэм кьахэтэджыкIыжьыщт.

Якьубэрэ Иуанрэ Iофэу Исус зыкIелъэIугъэхэр

(Маттэ 20:20–28)

³⁵ Зеведей ыкьохэу, Якьубэрэ Иуанрэ Исус кьыбгьодахьэхи кьыраIуагь:

–Дин гъэсакIу, тэ тыкьызэрэолъэIущтыр кьытфэпшIэнэу тыфай.

³⁶ –Сыда кьышъуфэсшIэнэу шъузыфаер?– ариIуагь Исус.

³⁷ –О уищытхъушхо кьызыскIэ, зыр уиджабгьукIэ адрэр уисэмэгубгьукIэ тыкьэтIысынэу фит тыкьэшI,– кьыраIожьыгь ахэмэ.

³⁸ –Шъо шъузыкIэлъэIурэр шъушIэрэп,– ариIуагь Исус. –Сэ сызэшъоцт кьиныгъэм ишъуалъэ итым шъо шъуешъон шъулъэкIыщта, хьауми цыфхэм Iаеу сызэраумэхьыщт шIыкIэм фэдэу, зяжъугъэумэхьын шъулъэкIыщта?

³⁹ –ТлъэкIыщт,– кьыраIожьыгь ахэмэ.

–Сэ сызэшъоцт кьиныгъэм ишъуалъэ итым шъори шъуешъоцт,– ариIуагь Исус. –Цыфхэм сэ Iаеу сызэраумэхьыщт шIыкIэм фэдэу, шъори шъуаумэхьыщт.

⁴⁰ Ау сэ сиджабгьукIэ е сисэмэгубгьукIэ шъукьэтIысынэу фит шъусшIын слъэкIыщтэп. А тIысыпIэхэр цыфхэу Тхьэм зыфигъэхьазырыгъэхэм яй.

⁴¹ Адрэ нэбгырипшIэу Исус игъогу рыкIохэрэм ар зызэхыхым, Якьубэрэ Иуанрэ афэгубжыгъэх. ⁴² Ащ дэжым Исус игъогу рыкIохэрэм кьяджагь.

–Шъо шъошIэ,– ариIуагь Исус, –мы дунаем пщы-

10:33 хымэ лъэпкьхэр – мыщ дэжым ащ кьыкIырэр Рим (Рум) и цыфхэу тетыгьо зилэхэр ары.

кІэ щызаджэхэрэр цІыфхэм апшгэ зэрэдэсхэрэри, ятхьаматэхэм цІыфхэм тетыгъо зэряфыряІэри шгъошІэ. ⁴³ Шгъо шгъуазыфагу арэп зэрэщытын фаер. Шгъуащыщэу ин хьунэу фаер Іофтабгэу кышгъуфэхъун фае. ⁴⁴ Шгъуащыщэу апэ итынэу фаери пстэуми пщылІ афэхъун фае. ⁴⁵ Сыда пІомэ Цыф Лгъэкъым Ыкго* цІыфхэм яшІуаггэ ежым зэриггэкІыжыныр арэп кыызфэкІуаггэр, ежым ишІуаггэ цІыфхэм ариггэкІыныр, цІыфыбэхэми апае ыпсэ шгъхэщэфыжгэу ытыныр ары нахь.

Исус Вартимей зыцІэ нэшгур зэриггэхъужыггэр

(Маттэ 20:29–34; Лука 18:35–43)

⁴⁶ Исусрэ иггъогу рыкІохэрэмрэ Ерихон кгалэм* кгэ-кІуаггэх. Цыф купышхо яггусэу ахэр кгалэм зыдэкІыжхэм, Тимей ыкгоу Вартимей зыцІэу, зы лгэІокІо нэшгур горэ ггъогу напцэм Іусыгг. ⁴⁷ Назарет щыщ Исус зэрэблэкІырэр зызэхехым, мэкгэшхокІэ кгэ-джагг:

–Даутэ Ыкго* Исус, гукІэггур кыисфэшІ!

⁴⁸ Цыфыбэхэм амыдэу «Щыггэт!» рІуагг. Ау ар джыри нахь мэкгэшхокІэ кгэджагг:

–Даутэ Ыкго, гукІэггур кыисфэшІ!

⁴⁹ Исус кыизэтеуцуи кыІуагг:

–Мо шгукгедж.

–Умыщын, кгэтэдж, ежыр кыюджэ,– аІуи, нэшгум кгеджаггэх. ⁵⁰ Нэшгум ищыггын кІыІутелг зытыридзыжы, кыизщылгэти Исус ыдэж кгэкІуагг.

⁵¹ –Сыда кыипфэсшІэнэу узыфаер?– рІуагг Исус а лІым.

–Равви, сынэхэр кгэггэплгэжыых,– кыриІуагг нэшгум.

⁵² –КІожь,– рІуагг Исус. –О уишІошгхъуныггэ уиггэхъужыгг.

Ардэдэм нэшгум ынэхэр кгэплгэжыггэх, Исуси ыуж итэу ггъогум техгэгг.

10:45 Цыф Лгъэкъым Ыкго – еплг Маттэ 8:20.

10:46 Ерихон кгалэр – еплг Маттэ 20:29.

10:47 Даутэ Ыкго – еплг Маттэ 9:27.

ЯПШЫКІУЗЭНЭРЭШЪХЪ

Щытхъушхо иІэу, Исус Ерусалим зэрэдэхъагъэр

(Маттэ 21:1–11; Лука 19:28–40; Иуан 12:12–19)

Исусрэ игъогу рыкІохэрэмрэ Ерусалим игъунэгъу хъугъэх. Елеон Іуашъхъэм* Іус къуаджэхэу Виффагиерэ Вифаниерэ къызынэхэм, Исус игъогу рыкІохэрэм ащыщхэу нэбгыритІу апэ ыгъэкІуагъэх, ²мырэуштэу ариІозэ:

–ШъуапэкІэ ит къуаджэм шъудахъ. Шъузэрэдахъэу, щыд къунанэу зы цыф горэ ныбжьи зытемытІысхъагъэр епхыгъэу шъуапэ къифэшт. Ар къыкІэрышъутІэтыкІи, мо къашъуцэ. ³«Сыда шъушІэрэр?» ыІоу, зыгорэ къышъоупчІымэ, «Зиусхъаныр ащ фай», ешъуІуи, занкІэу къэшъуцэнэу фит шъуишІышт.

⁴Ахэр кІохи, урамым тетэу къэлапчъэ горэм епхыгъэу, щыд къунан горэ къагъоти, къыкІэратІэтыкІыгъ.

⁵А чІыпІэм щытхэм ащыщхэм къараІуагъ:

–Сыд пае а щыд къунаныр къыкІэрышъутІэтыкІыра?

⁶Исус зериІуагъэм фэдэу пэгъокІ аратыжьи, адрэхэм щыд къунаныр ащэнэу фит къашІыгъэх. ⁷Щыд къунаныр Исус ыдэжь къащи, ящыгъынхэр тыралъхъагъэх. ЕтІанэ Исус щыд къунаным тетІысхъагъ. ⁸Цыфыбэхэм ящыгъынхэр гъогум тыраубгъоцтыгъэх, нэмыкІхэми чъыг къутамэхэр хатэхэм къащыпаупкІыхэти, гъогум тыралъхъэцтыгъэх. ⁹Цыфхэу Исус ыпэ итхэу кІоцтыгъэхэми, ыуж итхэу кІоцтыгъэхэми мэкъэшхокІэ аІоцтыгъ:

–Хъусаннэ!* Зиусхъаным ыцІэкІэ къакІорэм щытхъушхор ий!

¹⁰Тятэшхоу Даутэ и Тетыгъоу къэкІоцтым щытхъушхор ий!

Хъусаннэ! Анахъ Иным щытхъушхор ий!*

¹¹Исус Ерусалим дахъи, Тхъэм иунэшхо чІэхъагъ. Зэпстэури къызеплгъыхъэм ыуж, мафэр хэкІотагъэти, къалэм дэкІи, игъогу рыкІорэ нэбгырэ пшІыкІутІур игъусэхэу Вифание къуаджэм кІуагъэ.

11:1 Елеон Іуашъхъэр – еплъ Маттэ 21:1.

11:9 Хъусаннэ – щытхъу гущыІэ ары.

11:9–10 Еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:25–26 (урыс библиемкІэ 117:25–26).

Исус ынджыр чыгым зэрэбгыгээр
(Маттэ 21:18–19)

¹² ЭтIонэрэ мафэм Вифанием зыдэкIыжьхэм, Исус кьэмэлэклагъ. ¹³ Тхьалэхэр зыпыт ынджыр чыг чыжьэ-кIэ зелъэгъум, зыгорэ пытмэ еплъынэу кIуагъэ. Чыгым зынэсым, тхьалэ нэмыкI зи пымытэу кычIэкIыгъ, сыда пIомэ ынджырым игъо щытыгъэпти ары. ¹⁴ Арэуцтэу зэхъум, Исус чыгым риIуагъ:

–Нелэ щегъэжъагъэу о кыппыкIэу егъашIэми зыми зи ерэмьш.

Игъогу рыкIохэрэм Исус кыIуагъэр зэхахыгъ.

Исус щэн–щэфакIохэр Тхьэм иунэшхо кызэрэчIифыгъэхэр
(Маттэ 21:12–17; Лука 19:45–48; Иуан 2:13–22)

¹⁵ ЭтIанэ Ерусалим нэсыгъэх. Исус Тхьэм иунэшхо чIахьи, щэн–щэфакIохэу ащ чIэтхэр* кычIифыхэу ыублагъ. Ахъщэ зыхъожьхэрэм* яIанэхэмрэ, тхьаркьо зыщэхэрэм япхъэнтIэкIухэмрэ зэпыригъэзагъэх. ¹⁶ Тхьэм иунэшхо кIоцIыкIэ зыми зи щызэпырихынэу ыдагъэп. ¹⁷ Цыфхэм шъыпкъэр аригъашIэзэ, мыщ фэдэу ариIуагъ:

–Тхьэм кызэриIорэр игущыIэ тхыгъэхэм арытба:* «Сэ сиунэ лъэпкъ пстэуми тхьэлъэлупIэу афэхъуцт?» Ау шьо «хъункIэкIо гъэбылгышIэм»* фэдэу шъушыгъэ.

¹⁸ Дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкIо пацэхэмрэ Исус кыIуагъэхэр зызэхаххэм, ежыр зэрагъэкIодыщт шыкIэм лыхъухэу аублагъ; сыда пIомэ Исус Iофхэу аригъашIэщтыгъэхэр цыф купышхом ыгъэшIагъохэти, дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкIо пацэхэмрэ Исус щыщынэщтыгъэх.

¹⁹ ЭтIанэ пчыхьэр кызэсым, Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ кьалэм дэкIыжьыгъэх.

11:15 щэн–щэфакIохэу ащ чIэтхэр – еплъ Маттэ 21:12.

11:15 ахъщэ зыхъожьхэрэр – еплъ Маттэ 21:12.

11:17 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытба? – еплъ Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 56:7.

11:17 хъункIэкIо гъэбылгышIэ – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылгъэу ытхыгъэм 7:11.

Ынджыр чыгыгэу гъугъэр

(Маттэ 21:20–22)

²⁰ Пчэдыжым ынджыр чыгым къызыблэкIыжыхэм, ылъапсэ нэсэу ар зэрэгъугъэр алъэгъугъ. ²¹ Петрэ ащ дэжым Исус ылогъагъэр ыгу къэкIыжьи къыриIуагъ:

–Равви, еплъ, ынджыр чыгыгэу узэбгыгъэр гъугъэ!

²² –ТхьэмкIэ шIошъхъуныгъэ шъугухэм арыжъугъэлъ,– ариIожьыгъ Исус ахэмэ. ²³ –Шъыпкъэр шъосэIо, зыгорэм ыгу щэч къыримыгъахъэу, къыIорэр хъункIэ шIошъхъуныгъэ иIэу, мы Iуашъхъэм, «ЗыкъэIэти хым зыхадз», зиIокIэ, ар къыдэхъушт. ²⁴ Арышъ, шъосэIо, сыд щыцкIи Тхьэм шъуелъэIумэ, Тхьэм ар къызэрэшъуфишIэцтымкIэ шIошъхъуныгъэ шъугухэм арыжъугъэлъи, къышъуфишIэцт. ²⁵ Тхьэм шъузелъэIукIи, гукъанэ зыгорэм фышъуиIэмэ фэжъугъэгъу, Шъуятэ лъапIэу уашъом щыIэм шъо мыхъунхэу шъушIагъэхэр къышъуфигъэгъунхэм пае. ²⁶ Ау шъо ащ фэшъумыгъэгъумэ, Шъуятэ лъапIэу уашъом щыIэм шъо мыхъунхэу шъушIагъэхэри къышъуфигъэгъуштхэп.

Джурт тхьаматэхэр Исус итетыгъо къезытыгъэмкIэ къызэреупчIыгъэхэр

(Маттэ 21:23–27; Лука 20:1–8)

²⁷ Джыри зэ Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ Ерусалим къэкIожьыгъэх. Исус Тхьэм иунэшхо къыкIухъээ, дин пэцэшхохэмри, Тэурат егъэджэкIо пацэхэри, нахьыжъхэри къыбгъодахъэхи, ²⁸ къыраIуагъ:

–Мы Iофхэр шIэнхэу фитыныгъэр тыда къыздипхыгъэр, е ахэр шIэнхэу тетыгъор хэта о къыозытыгъэр?

²⁹ –Сэри шъо зы Iоф горэкIэ сышъоупчIышт,– ариIуагъ Исус. –ПэгъокI къысэшъутыжъмэ, сэри шъосIон мы Iофхэр сшIэнхэу фитыныгъэр къыздисхыгъэр. ³⁰ Иуан цIыфхэр ыумэхъынхэу хэта къэзыгъэкIуагъэр? Цыфхэр ара, хъауми Тхьэр ара? ПэгъокI къысэшъут.

³¹ –«Тхьэр ары Иуан къэзыгъэкIуагъэр», тIомэ, ежым къытиIожьышт: «Адэ, сыд пае Иуан къыIуагъэхэр шъушIошъ мыхъугъэха?»– аIозэ, ахэр зэупчIыжыгъэх.

³² –«Цыфхэр ары Иуан къэзыгъэкIуагъэхэр», етIожьы-

на?– ау ахэр цыфхэм ащыцынэщтыгъэх; сыда плэмэ цыф пстэуми Иуан шгыпкъэу пегъымбарэу зэрэщы-
тыгъэр алгытэщтыгъэти ары. ³³ Арыти,

–ТшIэрэп,– алуи, Исус кыраIожьыгъ.

–Ащыгъум сэри шъосIощтэп мы Iофхэр сшIэнхэу фиты-
ныгъэр кыздисхыгъэр,– ариIожьыгъ Исус ахэмэ.

ЯПШЫКИУТИОНЭРЭШЪХЪ

СэнэшъхъэшIэ бзаджэхэм яхылыгъэ гэсэнныгъэ тхыдэр

(Маттэ 21:33–46; Лука 20:9–19)

Исус гэсэнныгъэ тхыдэхэмкIэ цыфхэм адэгущыIэу
ыублагъ:

–Лы горэм сэнэшъхъэ хатэ ыгъэтIысхьагъ. Мыжъо
чэукIэ кышIыхьи, сэнэшъхъэ фызалтэ ышIи, унэ плъэ-
плэ лъаги дишIыхьагъ. ЕтIанэ сэнэшъхъашIэ* горэхэм ха-
тэр алэкилIыхьи, хымэ хэгъэгу горэм кIуагъэ. ² Сэнэшъхъэ
пычыжыгъор кызэсым, исэнэшъхъэ Iахъэ къаIихынэу
унэIут горэ сэнэшъхъашIэхэм адэжъ ыгъэкIуагъ. ³ Ау
ахэмэ унэIутыр къаубыти, къеохи, IэнэкIэу къатIупщы-
жыгъ. ⁴ ЕтIанэ сэнэшъхъэ хатэр зиём нэмыкI унэIут горэ
сэнэшъхъашIэхэм адэжъ ыгъэкIуагъ. Ащи ышъхъэ къео-
хи, лые кыраыхыгъ. ⁵ ЕтIанэ нэмыкI унэIут горэ ыгъэ-
кIуагъ; ар къаукIыгъ; нэмыкI унэIутыбэхэри ыгъэкIуа-
гъэх; зы купым къеуагъэх, адрэ купыри къаукIыгъ.

⁶ –Шу ылгъэгъурэ ыкъо закъо кыфэнагъ. «Скъо лъы-
тэныгъэ кыфашIын», ылуи, ауж дэдэу ар сэнэшъхъа-
шIэхэм адэжъ ыгъэкIуагъ.

⁷ –Ау сэнэшъхъашIэхэм зэраIожьыгъ: «Мыры сэнэшъхъэ
хатэр кызыфэнэжыщтыр. Ар тэжъугъэукIи, сэнэшъхъэ
хатэр тэ кытфэнэжыщт». ⁸ Арэуцтэу сэнэшъхъэ хатэр
зиём ыкъо къаубыти, къаукIи, сэнэшъхъэ хатэм кыда-
дзыжыгъ.

⁹ –Сэнэшъхъэ хатэр зиём сыда ышIэщтыр?– кыпигъэ-
хъожьыгъ Исус. –Ар къэкIонышъ, сэнэшъхъашIэхэр ыгъэ-

12:1 сэнэшъхъашIэхэр – сэнэшъхъэ хатэм щылажъэхэрэр ары.

кЮдынхэшъ, сэнэшъхьэ хатэр нэмыкІхэм аІэкІилъхьашт.
¹⁰ Мы гущыІэхэу Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэм*
 шъуяджагъэба:

«Унэ зышІыхэрэм зэрамыпэсэу чІадзыжыгыгъэ
 мыжъор

мыжъо лъэпсэ дэдэу унэм фэхъугъ.

¹¹ Мыр Зиусхьаным иІэшІагъэ Іоф,
 ари тэ гъэшІэгъонэу къытфэлъагъо»?

¹² Тэурат егъэджэкІо пащэхэмрэ дин пэщэшхохэмрэ мы
 гъэсэнныгъэ тхыдэр ежхэм яхьылІагъэу Исус къызэриІо-
 тагъэр къагурыІуагъэти, Исус къаубытынэу пылтыгъэх,
 ау цІыф купышхом щыщынэщтыгъэхэти, ыуж икІыжыхи
 ІукІыжыгыгъэх.

Хьакъулахь ахъщэм ехьылІагъ

(Маттэ 22:15–22; Лука 20:20–26)

¹³ Ащ нэужым Тэурат егъэджэкІо пащэхэмрэ дин пащэ-
 хэмрэ гущыІэ горэм тыраубытэным пае, фарисейхэм
 ащыщхэри пачъыхьэ Ирод ыуж рыкІохэрэм ащыщхэри
 Исус ыдэжъ агъэкІуагъэх. ¹⁴ Ахэр Исус ыдэжъ къакІохи
 къыраІуагъ:

–Дин гъэсакІу, шъыпкъагъэ зиІэ лІэу узэрэщытри,
 цІыфхэм аІорэм узэрымыгъапэрэри тэшІэ, сыда пІомэ
 цІыфхэм ятеплъэ уемыплъэу, цІыф пстэури уизэфэдэхэу
 щытых, шъыпкъагъэми тетэу, Тхьэм игъогу цІыфхэм
 яогъашІэ. Кайсарым* хьакъулахь ахъщэр* етты хъушта,
 мыхъушта? Еттына, еттымытына?

¹⁵ Ау Исус ахэмэ янэпитІугъэ гу лъытагъэти ариІуагъ:

–Сыд пае сыхэжъугъэукъонэу шъупылъа? Зы динар*
 ахъщэ къысфэшъухьы сэжъугъэлъэгъу.

¹⁶ Зы динар къыфахыгыгъ.

12:10–11 мы гущыІэхэу Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэм – еплъ Сэбур
 (Псалтыр) 118:22–23 (урыс библиемкІэ 117:22–23).

12:14 Кайсар – еплъ Маттэ 22:17.

12:14 хьакъулахь ахъщэр – еплъ Маттэ 5:46.

12:15 динар – еплъ Маттэ 18:24.

–Хэта зисурэт мышц итыри, хэта зыцІэр мышц тетхагъэри?– ариІуагъ Исус.

–Кайсарыр ары,– къаІуагъ ахэмэ.

¹⁷ –Ащыгъум Кайсарым иер Кайсарым ешъутыжь, Тхьэм иери Тхьэм ешъутыжь,– ариІуагъ Исус.

Ахэмэ ежыр бэу агъэшІэгъуагъ.

Саддукейхэр лагъэхэм якъэтэджыжьын ехылаагъэу Исус къызэреупчыгъэхэр

(Маттэ 22:23–33; Лука 20:27–40)

¹⁸ Саддукейхэу* лагъэхэр къызэрэтэджыжьыщтхэр зышІошъ мыхъухэрэм ащыщхэу заулэ Исус ыдэжь къакІохи къеупчыгъэх:

¹⁹ –Дин гъэсаку, пегъымбар Мусэ мырэуцтэу къытфитхыгъ:* «Лы горэм ышы лІэу, бын имыІэу шъуз къыкІэнмэ, ышы унагъо фишыным пае, а лым шъузабэр къыщэжьын фае». ²⁰ Зэкъошибл щылаагъ. Ахэм ащыщхэу апэрэм шъуз къыщагъ, ау бын къыкІэмынэу дунаем ехыжьыгъ. ²¹ ЯтІонэрэми а шъузыр къыщэжьыгъ. Ащи бын къыкІэмынэу дунаем ехыжьыгъ, яцэнэрэри ащ фэдагъ. ²² Блыми а шъузыр къащэжьыгъ, ау бын къакІэныгъэп. Зэпстэуми ауж дэдэу шъузыри дунаем ехыжьыгъ. ²³ Лагъэхэр къызытэджыжьхэкІэ, хэта зишъузыщтыр ар? Сыда плэмэ блыми шъузэу ялаагъэшъ ары,

²⁴ –Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэмрэ Тхьэм илгъэкІыныгъэшхомрэ зэрэшъумышІэхэрэр арыба шъузкІыхэукъорэр?– ариІожыгъ Исус ахэмэ. ²⁵ –Сыда плэмэ лагъэхэр къызытэджыжьхэкІэ, шъуз къащэжьыщтэп, лыми дэкІожыщтхэп, уашъом щыІэ мэлэичхэм афэдэхэу щытыщтых нахь. ²⁶ Ау лагъэхэр къызэрэтэджыжьыщтхэр пегъымбар Мусэ итхылъ зэритым шъуеджагъэба? Пэнэ куандэм икъэбар зэрыт чыплэм ыдэжь ит Тхьэр пегъымбар Мусэ къыдэгущыІэу мырэуцтэу къызэриІуагъэр:* «Сэры Ибра-

12:18 Саддукейхэр – еплъ Маттэ 3:7.

12:19 пегъымбар Мусэ мырэуцтэу къытфитхыгъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 25:5–6.

12:26 Тхьэр Мусэ къыдэгущыІэу... къызэриІуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 3:2–6.

хьими, Исхьакъи, Якъуби я Тхьэр». ²⁷ Ащ къикIырэр Тхьэр псаухэмрэ лагъэхэу зыфаIохэрэмрэ я Тхьэу зэрэщытыр ары. Шъо инэу шъухэукъо.

Тхьэм иунашъохэм ащыщэу анахь ин дэдэр

(Маттэ 22:34–40; Лука 10:25–28)

²⁸ Тэурат егъэджэкIо пащэхэм ащыщэу зыгорэм Исусрэ саддукейхэмрэ зэнэкъокъухэу зэхихыгъ, Исус дэгъоу пэгъокI къызэраритыгъэри ешIэти, къыбгъодахь къеупчIыгъ:

–Тхьэм иунашъо пстэуми ащыщэу анахь ин дэдэр тара?

²⁹ –Анахь ин дэдэр* мыры: «ШъукъэдаIу, Израил цIыфхэр, Зиусхьанэу ти Тхьэ ары зизакъоу Зиусхьаныр; ³⁰ зэкIэ о угурэ упсэрэки, зэкIэ уизэхэшIыкIыныгъэки, зэкIэ пкIуачIэки Зиусхьанэу уи Тхьэ шIу лъэгъу». ³¹ ЯтIонэрэ унашъор* мыры: «О пшъхъэ шIу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шIу лъэгъу». Мы унэшъуитIум анахь иунашъо нахь ин щыIэп,– къыIожьыгъ Исус.

³² –Дэгъоу, дин гъэсакIу,– ыIуи, Тэурат егъэджэкIо пащэм Исус къыриIожьыгъ, –Тхьэр зэрэзакъор, ащ нэмыкIэу Тхьэ зэрэщымыIэри шъыпкъэу къэпIуагъ. ³³ ЗэкIэ о угурэ упсэрэки, зэкIэ уизэхэшIыкIыныгъэки, зэкIэ пкIуачIэки ар шIу плъэгъуныр, о пшъхьи шIу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шIу плъэгъуныр, Тхьэм пае агъэстырэ къурмэныпхъэ пстэумрэ тын пстэумрэ анахь бэкIэ нахь лъапI.

³⁴ Исус Тэурат егъэджэкIо пащэм губзыгъэу пэгъокI къызэраритыгъэр зелъэгъум, рIуагъ:

–О Тхьэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ учIэхьанэу упэчыжьэп.

Ащ къыщегъэжъагъэу ащ нэмыкIыкIэ Исус къеупчIыжынэу хэти тегушхуагъэп.

12:29–30 Анахь ин дэдэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:4–5.

12:31 ЯтIонэрэ унашъор – еплъ Пегъымбар Мусэ яцэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:18.

Христос хэта зыкбор?

(Маттэ 22:41–46; Лука 20:41–44)

³⁵ Исус Тхьэм иунэшхо члэтэу, цыфхэм Тхьэм игущы-
 лэхэр аригъашлэхэзэ кылуагъ:

–Тэурат егъэджэкӀо пащэхэм Христос Даутэ ыкьоу
 сыдэуштэу алонэу хьугъа? ³⁶ Сыда пӀомэ Тхьэм Ыпсэ
 ЛъапӀэ ежъ Даутэ ыгу кырылхьы, мырэуштэу кыри-
 гъэлуагъэба:*

«Тхьэу Зиусхьаным сэ си Зиусхьан кырылуагъ:
 О уипыихэр плъэкьо члэгъ кычлэсэгъэуцохэфэ,
 сэ сиджабгьукӀэ кыызготӀысхь»?

³⁷ –Ежъ Даутэ Христос «си ЗиусхьанкӀэ» еджэ,– кы-
 пигъэхьожьыгъ Исус. –Арэу зыхьукӀэ, сыдэуштэу Хри-
 стос Даутэ ыкьоу хьура?

Цыф купышхор игуапэу Исус едэлущтыгъ.

Исус Тэурат егъэджэкӀо пащэхэм ямысагъэ**кыызэригъэлъэгъуагъэр**

(Маттэ 23:1–36; Лука 20:45–47)

³⁸ Исус цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэзэ кы-
 луагъ:

–Тэурат егъэджэкӀо пащэхэм шъуафэсакъ. Ахэмэ шьошэ
 кӀыхьэхэр ащыгъхэу къакӀухьаныр якӀас. ЗэлукӀэхэми
 ежхэм алэхэм цыфхэр щарагъэбэунхэри, ³⁹ синэгогухэм
 цыфхэр зыщызэлукӀэхэкӀи, ешхэ–ешьошхохэм адэжьи
 тхьэмэтэ тӀысылэхэр аубытынхэри якӀас. ⁴⁰ Шъузабэхэм
 яунэхэри къатырахых. Цыфхэм зыкъарагъэгъэшлэгъо-
 ным пае, тхьэлъэлухэр агъэкӀыхьэх. Тхьэм ахэмэ яфэ-
 шъуашэ инэу аригъэпщыныжьищт.

Шъузабэм ахьщэу Тхьэм пае ытыгъэр

(Лука 21:1–4)

⁴¹ Цыфхэм Тхьэм тын фашлэу, ахьщэхэр зыдалхьэрэ
 пхьуантэхэм апашхьэ Исус тӀысыгъэу, ахьщэхэр зэрэдалъ-

12:36 Тхьэм Ыпсэ ЛъапӀэ Даутэ... кырыгъэлуагъэба? – еплъ Сэбур
 (Псалтыр) 110:1 (урыс библиемкӀэ 109:1).

хьахэрэм еплгыщтыгъ. Цыф баибэхэм ахъщэ бэу даль-
хьагъ. ⁴²Зы шгузэбэ тхьамыкIэ горэ кьакIуи, гьоплгэ
ахъщитIу пхъуантэм дилъхьагъ. Ар зы чапыч* фэдиз
мэхъу.

⁴³Джащыгъум Исус игъогу рыкIохэрэм къяджи ари-
Iуагъ:

–Шъыпкъэр шъосэIо, мы шгузэбэ тхьамыкIэм изакъоу
адрэ дэзылъхьэгъэ цыф пстэуми анахьы нахьыбэ дилъ-
хьагъ; ⁴⁴сыда пIомэ ахэмэ ахъщэу къялыжыгъэм щыщ
дальхьагъэти ары, ау а шгузабэм зэкIэ дилъхьагъ – зэрэ-
псэунэу макIэ тIэкIоу иIэр зэкIэ ары.

ЯПШЫКIУЩЭНЭРЭШГЪХЪ

Исус Тхьэм иунэшхо зэрэзэхакъутэщтыр къызэриIуагъэр
(Маттэ 24:1–2; Лука 21:5–6)

Исус Тхьэм иунэшхо къычIэкIыжыызэ, игъогу рыкIо-
хэрэм ащыщэу зыгорэм къыриIуагъ:

–Еплъ, дин гъэсакIу! Мыхэр сыдэу мыжъо джадэха!
Мыхэр сыдэу унэ гъэшIэгъонха!

²–Мы унэшхохэр олгъэгъуха?– ыIуи, Исус ащ риIо-
жыгъ. –МыжъуитIу къызэтемынэжъэу пстэури къызэ-
хэтэкъоштых.

Къыныбэ щэчыныгъэм иублапI

(Маттэ 24:3–14; Лука 21:7–19)

³Ащ ыужым Исус Тхьэм иунэшхо фэзанкIэу Елеон Iуа-
шгъхьэм тесэу, Петри, Якъуби, Иуани, Индрыси яза-
къоу къызэнэжъхэм, къеупчIыгъэх:

⁴–КъытаIу, о зыфэпIогъэ Iофхэр сыдигъо къэхъуштых,
ахэр зэкIэ къызэрэхъуштыхэм янэшанэри сыда?

⁵–Зыми шгукъызэримыгъэпIэщтым шгуфэсакъ,– ыIуи,

Исус ахэмэ арилоу ыублагъ. ⁶–Сэ сцлэкIэ зэджэжьхэу, «Сэры Христос», алоу, цыфхэу къэкIощтхэр бэу хъуцтых, цыфыбэхэри агъэлцлэцтых. ⁷ Ау благъэми чыжъэми зэо къэбар зызэхэшъухыкIэ, шъумыщын. А Iофхэр къэхъунхэ фае, ау дунаем икIэух къэсыгъэу щытыгоп. ⁸ Зы лъэпкъыр адрэ лъэпкъым, зы пачъыхъагъори адрэ пачъыхъагъом езонэу къэтэджыщт. ЧыпIэ–чыпIэхэмкIи чыгур инэу щысысыщт, гъаблэхэри къэхъуцтых. А Iофхэр къиныбэ щэчыныгъэм иублапI.

⁹–Ау шъо шъузыфэсакъыжъ. Тхьамэтэ хасэхэм апашъхъэ шъурацэщт, синэгогухэми къамыцкIэ къащышъоощтых. Сэ сигъогу шъузэрэрыкIорэм пае, Iэшъхъэтетхэмрэ пачъыхъэхэмрэ апашъхъэ къэбарышIум* шыхъат шъуфэхъунэу шъукъиуцощт. ¹⁰ Ау ыпэ рапшIэу сэ къысфэлажьэрэ цыфхэм къэбарышIур лъэпкъ пстэуми арагъэлун фаеу щыт. ¹¹ ХыкумышIэм* ыпашъхъэ шъурацэнэу шъузаубыткIэ, «Сыда тIощтыр?» шъулоу, ыпэ рапшIэу шъумыгумэкI. А сыхъат дэдэм гуцылэхэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ шъугухэм къарилъхъэхэрэр къашъулох; сыда пIомэ шъорэп къэгущылэцтыр, Тхьэм Ыпсэ ЛъапI ары нахъ.

¹²–Шым ежъ ышы, тым ежъ ибын тетыгъо зилэхэм аригъэукIыным пае, алэкIигъэхъащт. Быхэри ятэ–янэхэм апэуцуцтых, тетыгъо зилэхэми арагъэукIыщтых. ¹³ Шъо сэ сцIэ зэрэжъугъэлъапIэрэм пае, цыф пстэуми шъуауджэгъуцт. Ау кIэухым нэсыфэ теубытэныгъэ зилэрмыкIодэу Тхьэм къыгъэнэжъыщт.

Гузэжъогъушхор

(Маттэ 24:15–28; Лука 21:20–24)

¹⁴–Ау «Зэхэзыкъутэрэ ГуцыкIыгъоу»* пегъымбар Данил зытегуцылагъэр зыдэщымытын фэе чыпIэм щытэу зышъульэгъукIэ, (еджэрэм къыгурэрэIу), ащыгъум Иудей хэкум ис цыфхэр Iуашъхъэхэм ярэкIоллэжъых. ¹⁵ Унашъхъэм тетыри къызехыкIэ, зыгорэ зыдихъынэу унэм ерэмыхъажъ. ¹⁶ Губгъом итыми ищыгъын кIыIутелъ зы-

13:9 къэбарышIур – еплъ 8:35

13:11 хыкумышIэр – еплъ Маттэ 5:21.

13:14 «Зэхэзыкъутэрэ ГуцыкIыгъор» – еплъ Маттэ 24:15.

дихьынэу кьерэмыгъээзэжь. ¹⁷ А мафэхэм бзылфьыгъэ лъэрмыхьэхэмрэ сабий быдзашьо зиІэхэмрэ сыхьатмыгъо ежьэщтых. ¹⁸ Мы Іофхэр кІымафэм темьфэнхэу Тхьэм шъуелъэу; ¹⁹ сыда пІомэ а мафэхэм гузэжъогъушхо дунаем щыхъушт. Ащ фэдэ гузэжъогъушхо Тхьэм дунаер кыизигъэхъугъэм щегъэжьагъэу джырэ нэсыфэ щыІагъэп ыкІи щыІэжьыщтэп. ²⁰ Зиусхьаным а мафэхэр нахь макІэ ымышІыгъэхэмэ, зы цыфи мыкІодэу къэнэжьыщтгъэп. Ау ежьым кыыхыгъэ цыфхэм яхьатыркІэ Зиусхьаным а мафэхэр нахь макІэ ышІыгъэх. ²¹ А мафэхэм «Мары, Христос* мыщ дэжьым щыІ», ыІоу, е «Христос модэ щыІ», ыІоу зыгорэм кышъуиІомэ, шъушІошъ шъуыгъэхъу. ²² Христос нэпцІхэмрэ пегъымбар нэпцІхэмрэ кълъэгъоштых. Ахэмэ нэшэнэ гъэшІэгъоньшхохэри Іофышхо гъэшІэгъонхэри къагъэлъэгъоштых, алъэкІымэ, Тхьэм кыыхыгъэ цыфхэр агъэлцІэнхэм пае. ²³ Ау шъо шъузыфэсакъыжъ, а Іоф пстэури къэхъунхэм ыпэкІэ ахэмэ якъэбар кышъосІуагъ.

Цыф Лъэккыым Ыкьо дунаем кызэрэкІожьыщтыр

(Маттэ 24:29–31; Лука 21:25–28)

²⁴ –Ау а мафэхэм гузэжъогъушхом ыуж тыгъэр ушІункІыжьыщт, мазэри къэнэфыжьыщтэп. ²⁵ Жъуагъохэри уашъом къефэхыщтых, уашъом щыІэ кІуачІэхэри хъыештых. ²⁶ Джащыгъум Цыф Лъэккыым Ыкьо ошъуапщэхэм ахэтэу, лъэкІыныгъэшхорэ щытхъушхорэ иІэхэу, къакІоу цыфхэм алъэгъушт. ²⁷ Джащыгъум Цыф Лъэккыым Ыкьо мэлэичхэр ыгъэкІоштых, дунай лъэныкъуиплІым зы ошъо чапэм кыщегъэжьагъэу адрэ ошъо чапэм нэс, ежь ицІыфхэу кыыхыгъэхэр кыыхыщыхээ, ежьым кыфаугъоижьынхэу.

Ынджыр чыгым шъышкъагъэу кыдгуригъаІорэр

(Маттэ 24:32–35; Лука 21:29–33)

²⁸ –Ынджыр чыгым къехъулІэрэмкІэ Іоф горэ зэжъугъашІэ: икъутамэхэм псы къахахъэу, ытхьапэхэр кыпыкІэхэ зыхъукІэ, гъэмафэр кызэрэблагъэр шъошІэ.

²⁹ Ащ фэдэу шъори, мы Іофхэр къэхъухэу зышгъулгъэгъу-кІэ, Цыф Лъэпкъым Ыкьо гъунэгъоу, къэлапчъэм дэж зэрэщытыр шъушІэ. ³⁰ Шъыпкъэр шъосэІо, мы Іофхэр зэкІэ къэхъунхэм ыпэкІэ, мы лъэпкъыр кІодыщтэп. ³¹ Уашъомрэ чІылгъэмрэ кІодыжъыщтых, ау сэ сигушыІэхэр кІодыжъыщтхэп.

А мафэри а сыхъатри къызысыщтыр зыми ышІэрэп

(Маттэ 24:36–44)

³² –Ау а мафэр е а сыхъатыр къызысыщтыр зыми ышІэрэп. Уашъом щыІэ мэлэІичхэми ашІэрэп, Тхьэм Ыкъуи ышІэрэп. Ты лъапІэ изакъоу ары ныІэп ар зышІэрэр. ³³ Шъузыфэсакъыжъ! Шъумычъыеу шъусакъ, Тхьэми шъуелгъэ-Іу; сыда пІомэ а сыхъатыр къызыкІоцтыр шъушІэрэпышъ ары! ³⁴ Ар зыфэдэр мары: лЫ горэм чыжъэу кыкІухъанэу иунэ екІы. Хэти ежъ иІоф ышІэнэу иунэІутхэм иунэ аІэкІелгъхъэ, къэлапчъэм Іут ухъумақІори мычъыеу сакъынэу унашъо фешЫ. ³⁵ Арышъ, шъори шъумычъыеу шъусакъ; сыда пІомэ, пчыхъэшгъхъапэр арыми, чэщныкъор арыми, атэкъэІогъур арыми, пчэдыжъ нэфшгъагъор арыми, унэр зиер къызыкІожъыщтыр шъушІэрэпышъ ары! ³⁶ Ар шъумышІахэу къызыкІожъкІэ, шъучъыеу шъупэмыплгъэу зыкъешъумыгъэгъот. ³⁷ Шъо къышгъуасІорэр зэпстэуми ясэІо: шъумычъыеу шъусакъ!

ЯПШЫКІУПЛІЭНЭРЭШГЪХЪ

**Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщ тхьаматэхэм Исус
тхьагъэлцІыгъэкІэ ауқІынэу гухэлъ зэрашЫгъэр**

(Маттэ 26:1–5; Лука 22:1–2; Иуан 11:45–53)

Пасхгъэ зыщІэ мэфэкІ мэфэшхомрэ Хьалыгъу Мыгъэтэдждж зыщашхырэ мэфэкІ мэфэшхо мафэхэмрэ* къэсын-

14:1 Пасхгъэ зыщІэ мэфэкІ мэфэшхомрэ Хьалыгъу Мыгъэтэдждж зыщашхырэ мэфэкІ мэфэшхо мафэхэмрэ – еплъ Маттэ 26:2.

хэкиэ мэфитлу кээнэжыгы. Дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэджекю пащэхэмрэ Исус аукыным пае, тхьагъэщыгыкэиэ зэраубытышт шыкIэм лыхъуцтыгъэх. ²Сыда пIомэ ахэмэ алуагы:

–Цыфхэм бырсырышо амышыным пае, мэфэки мэфэшхом тефэу орэмыхъу.

Зы бзыльфыгыгэ горэм Вифание кэуаджэм дагыэу осэшхо зилэр Исус зэрэщифагыэр
(Маттэ 26:6–13; Иуан 12:1–8)

³ЕтIанэ Исус Вифание кэуаджэм щыIэу, Симонэу шэоджэ уз Iае зилагыэм иунэ Iанэм пэсэу щышхэцтыгы. Шхэзэ, бзыльфыгыгэ горэ унэм кыхъагы. А бзылфыгыгэм алавастэр зыцIэ мыжэом хэшыкыгыгэу, апчыгыгыгы. Нард зыцIэ кэкыгыгэм идагыэ кэабзэу ыкIи осэшхо зилэу, мэ Iэшлу зыпихырэр а апчым итыгы. Бзылфыгыгэм апчыр ыкэути, Исус ышгъхэ дагыэр тырикIагы.

⁴Ар залгэгъум, зы куп губжи, мыщ фэдэу зэриIожыгы:

–Мы дагыэу осэшхо зилэр хэулыеу сыд пае ыгэкIодыгыа? ⁵А дагыэр ацагыэмэ, динар шгыщ нахы нахыбэ кыхыщтыгы, тхэмыкIэхэми афагощын алгэкIыщтыгы.

Арэуцтэу аIозэ, бзылфыгыгэм щыхъагыэх.

⁶–Ыуж шэуикI,– кылуагы Исус. –Сыд пае бзылфыгыгэр жэугэукытэра? Ащ шIуггэ кысфишIагы. ⁷ТхэмыкIэхэр кышгэхэт зэпытых, сыдигэо шэуфаеми шIуггэ афэшгэушIэн шэульэкIыцт, ау сэ сышгэхэт зэпытыцтэп. ⁸Мы бзылфыгыгэм ылгэкIыгыгэр ышIагы. Ащ сэ спкыы дагыэ щифи, сызэрэчIалгхэжыным сыфиухэзырыгы. ⁹Шыпкээр шэосэIо, сэ кысфэлажэрэ цыфхэм чыльэм зэкиэ кэбарышIур* тыдэ цагыэлуми, мы бзылфыгыгэм ышIагыэр кэIотэжыцт, цыфхэм шIукIэ а бзылфыгыгэр агу кэагыэкIыжыным пае.

14:9 кэбарышIур – еплэ 8:35.

**Иудэ зыцлэм Исус дин пэщэшхохэм аЛэкИггъэхъанэу
зэрадиштагъэр**

(Маттэ 26:14–16; Лука 22:3–6)

¹⁰ Исус игъогу рыкlorэ нэбгырэ пшыкIутIум ащыщэу Иудэ Искариот зыцлэр дин пэщэшхохэм адэжь кIуагъэ, Исус аЛэкИггъэхъаным пае. ¹¹ Ахэмэ ар зызэхахым, гушIуагъэх, ахъщи Иудэ кыратынэу кыагъэугъагъ. Арэуштэу Иудэ Исус ахэмэ аЛэкИггъэхъаным пае, Iэрыфэгъу уахътэ паплгъэу ыублагъ.

**Исус Пасхъэ пчыхъэшгъхъашхэр игъогу рыкIохэрэм
зэрадишIыгъэр**

(Маттэ 26:17–25; Лука 22:7–14, 21–23; Иуан 13:21–30)

¹² Хьалыгъу Мыгъэтэдж зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхо мафэхэм ащыщэу апэрэ мафэу Пасхъэ шгынэр зыщышIуабзыщтыгъэм дэжь игъогу рыкIохэрэм Исус кыраIуагъ:

–Пасхъэ пчыхъэшгъхъашхэр щыпшынэу тыдэ тыкIо-
нышгъ, щыдгъэхъазырынэу уфая?

¹³ Арэуштэу Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщэу нэбгыри-
тIу кьалэм ыгъэкIуагъэх, мырэуштэу ариIуагъэу:

–Кьалэм шгудахыи, зы лIы горэм псы кьошын ыхъэу,
ащ дэжым кыщышгъуIукIэшт. А лIым ыуж шгуйтэу
шгукIу. ¹⁴ А лIыр зэрыхъэрэ унэр зием ешгъуIу: «Дин
гъэсакIом еIо: Сэrrэ сигъогу рыкIохэрэмрэ Пасхъэ пчы-
хъэшгъхъашхэр зыщытшыщт хьакIэщыр тыдэ шыIа?»
¹⁵ Джащыгъум гъэкIэрэклагъэу, тегъэпсыхъагъэу хьэкIэщы-
шхо лъагэ горэ шгуйгъэлгъэгъушт. Ащ дэжым зэкIэри
кыщытфэжгъэухъазыр.

¹⁶ Исус игъогу рыкIохэрэр дэкIыхи, кьалэм дэхъагъэх.
Исус зэрариIуагъэм тетэу пстэури кыагъоти, Пасхъэ пчы-
хъэшгъхъашхэр агъэхъазырыгъ.

¹⁷ Пчыхъашгъхъэр кызэсым, Исус игъогу рыкlorэ нэбгырэ
пшыкIутIур игъусэхэу кьэкIуагъ. ¹⁸ Ахэр Iанэм пэсхэу
шхэхэ зэхъум, Исус кыIуагъ:

–Шыпкъэр шгосэIо, шгэ сэ кыздашхэхэрэм шгъуащыщ
горэм тетыгъо зиIэхэм саЛэкИггъэхъащт.

¹⁹ Ахэмэ агу кьеуагъ. Зым зыр ыуж итэу кыраIонэу
фежъагъэх:

– Ар сэрэп, арыба?

²⁰ – Шьо пшыкIутIум шьуащыщэу мы апсым сигьусэу хьалыгьу кьыхэзыгьаорэр ары тетыгьо зиIэхэм саIэкIэзыгьэхьащтыр, – ариIуагь Исус. ²¹ – Шьыпкьэ, Цыф Льэпкьым Ыкьо дунаем ехыжьыщт, ежьым ехылаIагьэу Тхьэм игущыIэ тхыгьэхэм зэрарытым фэдэу. Ау Цыф Льэпкьым Ыкьо тетыгьо зиIэхэм аIэкIэзыгьахьэрэр сыхьатмыгьо ежьагь! А цыфыр кьэмыхьугьэмэ, ежьымкIэ нахьышIуцтыгь.

Зиусхьаным ипчыхьэшхьашх

(Маттэ 26:26–30; Лука 22:15–20; 1. Кор. 11:23–25)

²² Ахэр шхэхэ зэхьум, Исус хьалыгьур кьыштагь, Тхьэм щытхьу фиши, зэгуичи, ахэм арити кьыIуагь:

– Ма, шьушхы, мы хьалыгьур сэ спкьы ары.

²³ ЕтIанэ зы шьуалъэ кьышти, Тхьэм щытхьу фиши аритыгь. Ахэр зэкIэ ащ итым щыщ ешьуагьэх.

²⁴ – Мы сэнэпсыр сэ слъэу Тхьэм ежьымрэ ицIыфхэмрэ азыфагу дилхьэгьэ зэзэгьыныгьэр кьэзыгьэшьыпкьэжьырэр* ары, – ариIуагь Исус. – Цыфыбэхэм яшIуагьэ кьакIонэу, лъэу сэ кьыскIэкIыщтыр ары. ²⁵ Шьыпкьэр шьосэIо, Тхьэм и Тетыгьошхо кьызыкIощтым нэсыфэ, сэнэшхьэ кьутамэм ипс сешьожьыщтэп. А мафэм кIэу сешьожьыщт.

²⁶ ЕтIанэ Исусрэ игьогу рыкIохэрэмрэ тхьэщытхьу оред кьызаIо ужым, унэм икIыхи, Елеон Iуашхьэм кIуагьэх.

«Сэ сыкьэмышIэу кьэпIощт», Исус Петрэ зэрэриIуагьэр

(Маттэ 26:31–35; Лука 22:31–34; Иуан 13:36–38)

²⁷ – Шьо пстэуми сизакьоу утыгум сыкьышгьунэщт, – ариIуагь Исус игьогу рыкIохэрэм, – сыда пIомэ Тхьэм кьызэриIорэр игущыIэ тхыгьэхэм арыт:* «Сэ мэлахьор

14:24 Сэ слъэу... зэзэгьыныгьэр кьэзыгьэшьыпкьэжьырэр – еплъ Маттэ 26:28.

14:27 Тхьэм... игущыIэ тхыгьэхэм арыт – еплъ Пегьымбар Зэкъарие тхылъэу ытхыгьэм 13:7.

сыукышт, мэлхэри зэбгырыкыжыщтых». ²⁸ Ау лагъэхэм сыкызахэтэджыкыжыкыкы, шъуапэ рапшэу Галилей хэкум сыкыощт.

²⁹ – Пстэуми утыгум укыыранэми, сэ укысынэщтэп, – кыыриуагъ Петрэ Исус.

³⁰ – Шъыпкъэр осэю, – риложыгы Исус Петрэ, – мы нычэпэ дэдэм атакъэр тло Юным ыпэккы, гъогогъуищэ сэ сыкыэмышэу кыэпощт.

³¹ – Сэ сыбдэлэн фаеу щытми, усымышэу сщтэп, – теубытагъэу кыыуагъ Петрэ. Ащ фэдэ кыабзэу Исус игъогу рыкыорэ адрэ лы пстэуми кыауагъ.

Исус Гефсимание хатэм Тхьэм зэрэщельэуугъэр

(Маттэ 26:36–46; Лука 22:39–46)

³² Ащ нэужым Гефсимание* зыщэу чыплэ горэм нэсыгъэх.

– Мо шъуетысэх, сэ Тхьэм селъэуфэ, – ыуи, Исус игъогу рыкыохэрэм ариуагъ. ³³ Исус етланэ Петри, Якъуби, Иуани зыдищэхи, ыгу кыеоу, гымэккыэу ыублагъ.

³⁴ – Сылэрэм фэдэу инэу сыгу хэкы, – ариуагъ. – Шъуычъыеу шъусакъэу мо шъущы.

³⁵ Етланэ зы тлэкыу Юккыоти, чыгум зыридзыхи, амал илэмэ, кын щэчыныгъэм исыхъат блигъэккынэу Тхьэм елъэуугъ.

³⁶ – Аввэу* сэ Сят, о умылкъкын Юф зи щылэп, – ыуагъ. – Мы кын щэчыныгъэм ишъуалъэ сэ сых. Ау сэ сызыфаер мыхъоу, о узыфаер орэхъу.

³⁷ Ащ ыужым Исус игъогу рыкыорэ нэбгырищымэ адэжъ кыыгъээжы, чыыехэу кыыгъотыжыгъэх.

– Симон очыя? – ыуи, Исус Петрэ риуагъ. – Зы сыхъат закыоккыэ умычъыеу усакъын плъэккыгъэп, ара? ³⁸ Шъуычъыеу шъусакъ, псэккыодшлэным шъудимыхъыхынэуи Тхьэм шъуелъэу. Гур фай, ау пкъым ылъэккырэп.

³⁹ Исус етланэ Юккыжы, а гущылэ дэдэхэмккыэ Тхьэм елъэуугъ. ⁴⁰ Джыри зэ кыызегъээжыым, а нэбгырищыр

14:32 Гефсимание – еплъ Маттэ 26:36.

14:36 Аввэ – «ты» ары.

чъыехэу кыгыотыжыгыгъэх, сыда шомэ анапӀэхэр онтэ-
гъоу хъугъэхэти ары. Ахэмэ Исус кыраӀожыщтыр
ашӀагъэп.

⁴¹ Исус ящэнэрэу кыызегъэзэжыым, ахэмэ ариӀуагъ:

–Зыжъугъэпсэфызэ джыри шъочъыя? Икъун! Сыхъатыр
къэсыгъ. Мары, Цыф Лъэпкъым Ыкъо псэкӀод зышӀэрэ
цыфхэм аӀэкӀэхъащт. ⁴² Шъукъэтэдж! НекӀо, мары ахэмэ
саӀэкӀэзыгыгъэхъащтыр къэблэгъагъ.

Исус зэраубытыгъэр

(Маттэ 26:47–56; Лука 22:47–53; Иуан 18:3–12)

⁴³ Ардэдэм Исус джыри гущыӀэзэ, игъогу рыкӀорэ нэб-
гырэ шшыкӀутӀум ащыщэу Иудэу Исус тетыгъо зилэхэм
аӀэкӀэзыгыгъэхъанэу щытыгъэр къэкӀуагъ. Сэшхохэмрэ умэ-
хэмрэ алыгъхэу, цыф купышхо игъусагъ. Дин пэщэшхо-
хэри, Тэурат егъэджекӀо пащэхэри, нахыжъхэри ары
ахэр къэзыгыгъэкӀогъагъэхэр.

⁴⁴ –Сэ сызэбэущтыр ары зыфасӀорэр,– ыӀуи, Иудэ Исус
зэраӀэкӀигъэхъащт шшыкӀэр игъусэхэм ариӀогъагъ. –Ар
шъуубыти, шъуфэсакъызэ Ӏушъуш.

⁴⁵ Иудэ зэрэнэсэу Исус екӀуали, –Равви!– ыӀуи, Исус
ебэугъ. ⁴⁶ Арэуштэу Исус аубытыгъ. ⁴⁷ Ащ дэжыым щыт-
хэм ащыщэу зым исэшхо кыырихи, дин пэщэшхом иунэӀут
еуи, ытхъакӀумэ лъэныкъо гуиупкӀыгъ.

⁴⁸ –ХъункӀакӀо горэ шъуубытыщтым фэдэу, сэшхохэмрэ
умэхэмрэ шъуӀыгъхэу шъукъыспэгъокӀыгъа?– ариӀуагъ
Исус ахэмэ. ⁴⁹ –Мафэ къэси Тхъэм иунэшхо цыфхэм Тхъэм
игущыӀэхэр щызгъашӀэхэу сышъухэтыгъ, арышъхъакӀэ сы-
шъуубытыгъэп. Ау мыр зыфэхъугъэр Тхъэм игущыӀэ тхы-
гъэхэм арытхэр къэшъыпкъэжыынхэр ары.

⁵⁰ Джащыгъум Исус игъогу рыкӀорэ пстэуми ежыыр уты-
гум кыырани хэхъажыгыгъэх.

КӀалэу хэхъажыгыгъэр

⁵¹ Зы кӀалэ горэ чэсэй фыжъ ыпкъ ещэкӀыгъэу, Исус
игъусэхэм ахэтыгъ. А кӀалэр къаубытэу аублагъ, ⁵² ары-

шъхьакІэ кІалэм чэсэй фыжьыр ахэмэ кьалэкІини, пцІанэу аІэкІэкІи хэхьажьыгъ.

Исус Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ зэрэрацагъэр

(Маттэ 26:57–68; Лука 22:54–55, 63–71; Иуан 18:13–14, 19–24)

⁵³ Исус дин пэцэшхом ыдэжь ацагъ, адрэ дин пэцэшхо-хэри, нахьыжъхэри, Тэурат егъэджекІо пащэхэри зэкІэ ащ дэжьым къыщызэІукІагъэх. ⁵⁴ Петри чыжьэкІэ Исус ыуж итэу, дин пэцэшхом ицагу нэсыфэ къыкІэлъыкІо-гъагъ. Ащ дэжьым машІом зыщыригъэоу, ухъумакохэм ахэсыгъ.

⁵⁵ Дин пэцэшхохэмрэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом* щыщхэу адрэ тхьаматэ пстэумрэ Исус укІ тыралъхьаным пае, шыхъат лъыхъуцтыгъэх, ау зи къагъотыгъэп. ⁵⁶ Шыхъат нэпцІы-бэхэм Исус пцІы Іаджи тыралъхьагъ, арышъхьакІэ къа-Іуагъэхэр зэтефагъэхэп.

⁵⁷ Арэуцтэу зэхъум, шыхъат нэпцІ куп къэтэджи, мыр Исус тырилъхьагъ:

⁵⁸ –Мы лЫм мыщ фэдэу къыІоу зэхэтхыгъэ: «Тхьэм иунэшхоу цІыфхэм аІэкІэ ашыгъэр сэ зэхэскъутэнышъ, цІыфхэм аІэкІэ амышІыгъэу нэмыкІ унэшхо мэфицкІэ зэтезгъэуцожьышт».

⁵⁹ Ау а шыхъатхэми Исус тыралъхьагъэхэр зэтефагъэхэп.

⁶⁰ ЕтІанэ дин пэцэшхор къэтэджи, утыгум къиуцагъ.

–Сыд мы лЫхэм о къыптралъхьэрэр?– еупчІыгъ ар Исус. –Сыда зи къызкІэмыІорэр?

⁶¹ Исус зиушгъэфэу, зи къыІуагъэп.

–Ора Христосэу щытхъушхор зиІэ Тхьэм Ыкьо? –джыри зэ дин пэцэшхор еупчІыгъ.

⁶² –Сэры,– къыІуагъ Исус,– лъэкІыныгъэшхор зиІэ Тхьэм иджабгъукІи госэу, ошгъуапцэми ахэтэу, Цыф Лъэпкъым Ыкьо къакІоу шъулъэгъушт.

⁶³ Джащыгъум дин пэцэшхом ищыгъынхэр къызэгуйтхъыгъэх*.

14:55 Тхьэмэтэ Хэсэшхор – еплъ Маттэ 5:22.

14:63 ищыгъынхэр къызэгуйтхъыгъэх– еплъ Маттэ 26:65.

–Сыда нэмыкІ шыхьат зэрэтищыкІэгъэжыыр?– кыѳуагъ ащ. ⁶⁴–Тхьэр зэригъэпщыгъэр шъо зэхэшъухыгъ. Сыдэу-щтэу шъухаплъэра?

Ахэмэ зэкІэмэ Исус укІ ифэшъуашэу къаѳуагъ. ⁶⁵Зы купыр Исус теужъунтхэхэу аублагъ. ЫнэкІуи рахъуи, бжымкІэ еуагъэх.

–Упегъымбармэ, хэтми кыѳоуагъэм ыщІэ къаѳо!– раѳуагъ. Ухъумакохэри Исус енэлэшъоуагъэх.

Петрэ Исус ымышІэу къызэриѳуагъэр

(Маттэ 26:69–75; Лука 22:56–62; Иуан 18:15–18; 25–27)

⁶⁶Петрэ ыхэкІэ шагум зыдэтым, дин пэщэшхом иунэѳут пшъашъэхэм ащыщ къэкІуагъ. ⁶⁷Петрэ машом зыщыригъэоу зелъэгъум, еплъи риѳуагъ:

–Ори а Исусэу Назарет щыщым уригъусагъ.

⁶⁸–Хъау, о зыфапѳорэр сэ сшІэрэп ыкІи зэхэсшы-кІырэп,– ыѳуагъ Петр. ЕтІанэ шагум дэкІи, идэхьапІэ дэхьагъ. Атакъэр къэѳуагъ.

⁶⁹Унэѳут пшъашъэм Петрэ ащ дэжъым щытэу зелъэгъум, а чыпІэм щытхэм джыри зэ ариѳожъэу ыублагъ:

–Мыр ахэмэ ащыщ.

⁷⁰–Хъау, сэ ахэмэ сащыщэп,– джыри зэ ыѳуагъ Петрэ.

Зы тІэкІу тешагъэу ащ дэжъым щытхэм джыри зэ Петрэ къыраѳожъыгъ:

–Шъыпкъэу ори ахэмэ уащыщ; сыда пІомэ Галилей хэкум ущыщба? ЯгущыІакІэкІэ укъэгущыІэ.

⁷¹–Тхьэр сэгъэпщы къасѳорэр мышъыпкъэмэ, а лІэу зыфашъуѳорэр сшІэрэп,– ыѳуи, Петрэ тхьарыѳо ышІэу ыублагъ.

⁷²Ардэдэм ятІонэрэу атакъэр къэѳуагъ. Джащыгъум Исус къыриѳогъэгъэ гущыІэхэр Петрэ ыгу къэкІыжъыгъэх:

–Атакъэр тІо Іоным ыпэкІэ, гъогогъуищэ сэ сыкъэмышІэу къэпІощт.

Ар ыгу къызэкІыжъым, Петрэ къэгъыгъ.

ЯПШЫКИУТФЭНЭРЭШЪХЪ

Исус Іэшъхьэтетэу Пилат ыпашъхьэ зэрэрацагъэр

(Маттэ 27:1–2, 11–14; Лука 23:1–5; Иуан 18:28–38)

Нэф кызыерышгъэу, нахыжъхэри, Тэурат егъэджэкІо пащэхэри, адрэ тхьаматэхэу Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщхэри ягъусэхэу, дин пэщэшхохэмэ хасэ ашыгъ. Исус Іэхъу тыралъхыи, Іуаци, Іэшъхьэтетэу Пилат* ІэкІалъхьагъ.

² –О джуртхэм уряпачъыхьа?– ыІуи, Пилат Исус кьеупчыгъ.

–Ары, кызыэрэпІорэм фэдэу,*– риІожьыгъ Исус.

³ Дин пэщэшхохэм ІэджыкІи Исус агъэмысэщтыгъ. ⁴ Пилат джыри зэ Исус кьеупчыгъ:

–Сыда зи кызыкІэмыІорэр? Кыптыралъхьэрэр зыфэди-зыр плъэгъурэба?

⁵ Ау Исус зи кыІожьыгъэп. Зи кызыэримыІожьыгъэм пае, Пилат ыгъэшІэгъуагъ.

Исус укІ зэрэтыралъхьагъэр

(Маттэ 27:15–26; Лука 23:13–25; Иуан 18:39–19:16)

⁶ Пасхъэ мэфэкІ мэфэшхо къэсымэ, цыфхэр зыкІэ-лъэІурэ хьапсчІэс горэ шъхьафитэу къафитІупщыжыныр Пилат ихабзэу щытыгъ. ⁷ А мафэхэм нэбгырэ заулэу цыфхэр къэзыгъэбырсыгъэхэу, лы горэ зыукІыгъэхэр хьапсым чІэсыгъэх. Вараввэ зыцІэу зы лы горэ ахэмэ ахэтыгъ. ⁸ Цыфхэр купышхоу Пилат ыдэжъ къакІохи, ихабзэ фэдэу къафишІэнэу къелъэІугъэх.

⁹ –Джуртхэм япачъыхьэ шъхьафитэу кышгъуфэстІупщыжынэу шгъуфая?– ариІожьыгъ Пилат. ¹⁰ Пилат ауцтэу зыкІяупчыгъэр шгъугъоным кыыхэкІэу, дин пащэхэм Исус кызыэрэІэкІалъхьагъэр кыгурыІуагъэти ары. ¹¹ Ау Пилат Вараввэ шъхьафитэу кырагъэтІупщыжыным пае,

15:1 Пилат – еплъ Маттэ 27:2.

15:2 –Ары, кызыэрэпІорэм фэдэу,– е –О пшъхьэкІэ къэоІо.

дин пэцэшхохэм цыф купышхор зэклагъэплъыхъагъэх.

¹² – Адэ, джуртхэм япачъыхъэу зыфашъуторэм сыда ешлэщтыр? – джыри зэ ариуагъ Пилат.

¹³ – Къащым теул! – къэкууагъэх ахэр.

¹⁴ – Сыд ащ бзэджагъэу ышлагъэр? – ариуагъ Пилат.

Ау ахэр нахь инэу къэзэрэгъэкууагъэх:

– Къащым теул!

¹⁵ Джащыгъум Пилат цыф купышхор ыгъэрэзэнхэу фэагъэти, Вараввэ шъхъафитэу къафитлушщыжъыгъ. Етланэ дзэлхэр Исус къамыщкIэ ригъаохи, къащым тыраулэнэу аIэкIилъхъагъ.

Дзэлхэр Исус зэрэклэнэклагъэхэр

(Маттэ 27:27–31; Иуан 19:2–3)

¹⁶ Дзэлхэм преторие* зыцIэ унэшхом Исус чIащи, адрэ къэнагъэ дзэлI купышхор ащ щызэхаугъоягъэх.

¹⁷ Етланэ плъыжъ чIапцIэу зы шъошэ кIыхъэ Исус щалги, панэ хэшIыкIыгъэу пачъыхъэ тандж фабли, ышъхъэ тыралъхъагъ. ¹⁸ Шъхъащэ фашIэу аублагъ: «Опсэу, о джуртхэм япачъыхъ!» аIозэ. ¹⁹ Етланэ бэщкIэ ышъхъэ еоштыгъэх, теужъунтхэщтыгъэх ыкIи агъэлъаплэрэм фэдэу лъэгонджэмышъхъэкIэ ыпашъхъэ къитIысхъэщтыгъэх. ²⁰ Ахэр Исус зыкIэнакIэхэ ужым, шъошэ кIыхъэ плъыжъ чIапцIэр шахыжы, ежъ ищыгъынхэр щалъэжъыгъэх. Етланэ къащым тыраулэнэу преторием ращыжъыгъ.

Исус къащым зэрэтырауллагъэр

(Маттэ 27:32–44; Лука 23:26–43; Иуан 19:17–27)

²¹ Кириние къалэм* щыщэу, Симон зыцIэу зы лIы горэ шылагъ. Ар Александррэ Руфрэ ятэу щытыгъ. Ар губгъом къыкIызэ блэкI пэтэу, Исус икъащ ыхъынэу рагъэзыгъ.

²² Голгофэ зыфалорэ чIыплэм Исус ащагъ, (Голгофэ къыкIырэр «Шъхъэпкъ ЧIыплэр» ары). ²³ Ащ дэжъым зынэс-

15:16 Преторие – еплъ Маттэ 27:27.

15:21 Кириние къалэр – еплъ Маттэ 27:32.

хэм, мур зыцІэ мыстхъу горэ зыхэлъ сэнэпс Исус фащэйгъ, арышъхъакІэ аІыхыгъэп. ²⁴ ЕІанэ Исус къащым тыраІулагъ. Пхъэдз ашІызэ, ищыгъынхэм ащыщэу хэти иІахъэу къылъысыщтыр зэфагощыгъ.

²⁵ Исус къащым зытыраІулІэм, пчэдыжъым сыхъатыр бгъум нэсыгъагъ. ²⁶ Исус къащым зыкІыраІулІыгъэр зы пхъэмбгъу горэм мырэуштэу тетхагъэу щытыгъ: «Джуртхэм я Пачъыхъ». ²⁷ А чІыпІэм хъункІэкІуитІу, зыр иджабгъукІэ адрэр исэмэгубгъукІэ, Исус игъусэхэу къащхэм атыраІулагъэх. ²⁸ Арэуштэу мы гущыІэхэу Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр* къэшъыпкъэжъыгъэх: «Хабзэм текІыгъэхэм ащыщэу ежъыр алгытагъ». ²⁹ КъыблэкІырэ цыфхэр Исус къехъонхэзэ, ашъхъэхэр агъэсысхэу, мырэуштэу аІуагъ:

–О Тхъэм иунэшхо зэхэзыкъутэу, мэфицкІэ зэтезыгъэуцожъыщтыр, ³⁰ умыкІодэу зыкъэгъэнэжъи, къащым къехыжъ!

³¹ Ащ фэдэу дин пэцэшхохэмрэ Тэурат егъэджекІо пащэхэмрэ Исус кІэнакІэхэу зэраІожъыгъ:

–НэмыкІ цыфхэр мыкІодэу къыгъэнэжъыгъэх, ау ежъ зыкъыгъэнэжъышъурэп. ³² Христосэу Израил ипачъыхъэ джы къащым къерэхыжъ. Ар тлъэгъумэ, шІошъхъуныгъэ тиІэ хъушт.

Исус игъусэхэу къащхэм атыраІулагъэхэри ежъ къехъоныщтыгъэх.

Исус зэрэлагъэр

(Маттэ 27:45–56; Лука 23:44–49; Иуан 19:28–30)

³³ Щэджагъом* щегъэжъагъэу сыхъатыр щым* нэс, а хэгъэгум тыдэкІи шІункІ къыщыхъугъ. ³⁴ Сыхъатыр щым дэжъ Исус мэкъэшхокІэ джагъэ:

–Элой, Элой! Лама савахфани? (Ащ къыкІырэр, «О Ситхъ, о Ситхъ! Сыд пае утыгум сизакъоу сыкъиунагъ?»))

15:28 Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Пегъымбар Исайас тхыльэу ытхыгъэм 53:12.

15:33 щэджагъом – еплъ Маттэ 27:45.

15:34 сыхъатыр щым – еплъ Маттэ 27:45.

³⁵ А чыпІэм щытхэм ащыщхэм ар зызэхахым, аІуагъ:
–ШъукъэдаІу, ар пегъымбар Иляс еджэ.

³⁶ Зыгорэ Іулъади, кІышъо зэраІотырэм сэнэлс шІоІу-
гъэр хиз ышІи, бэщ горэм пилъхьи, Исус кІигъэшъунэу
фищэйгъ. ЕтІанэ ыІуагъ:

–Зэ, пегъымбар Иляс къакІоу къащым къыпихыжъмэ,
тежъугъэплъ.

³⁷ Ау Исус мэкъэшхокІэ джи, ыпсэ ытыгъ.

³⁸ Джащыгъум Тхъэм иунэшхо ипэлухъо ыпшъэкІэ къы-
щегъэжъагъэу ыхэ нэсыфэ тІоу къызэготхъыгъ.

³⁹ ДзэлІхэм япащэу Исус къыфэзанкІэу щытым Исус
мырэуштэу лІэу зелъэгъум, къыІуагъ:

–Шъыпкъэ дэдэу мы лІыр Тхъэм Ыкъоу щытыгъ.

⁴⁰ ЧыжъэкІэ къаплъэхэу бзылъфыгъэхэри ащ дэжъым
щытыгъэх. Мыхэр ахэмэ ахэтыгъэх: Магдалэ къуаджэм*
щыщ Мерэми, Саломий, нэмыкІ Мерэми. А Мерэм Якъубэ
нахыкІэу зыфаІорэмрэ ышы Иосыирэ янэу щытыгъ.

⁴¹ Исус Галилей хэкум зыщэлэм, ахэр игъусэщтыгъэх
ыкІи ІэпыІэгъу фэхъуштыгъэх. Ахэмэ анэмыкІхэуи бзы-
лъфыгъэ Іаджи Исус игъусэхэу Ерусалим къэкІуагъэхэу
а чыпІэм щытыгъэх.

Исус ихъадэ къэунэм зэрэчІалъхъажъыгъэр

(Маттэ 27:57–61; Лука 23:50–56; Иуан 19:38–42)

⁴² Бэрэскэшхо мэфагъ, шэмбэт мафэм ыпэрэ мафэр ары.
Пчыхъэшъхьалэ хъугъэти, ⁴³ Аримафей къуаджэм щыщ
Юсыфыр къэкІуагъ. А Юсыф Тхъэмэтэ Хэсэшхом
щыщэу, лъытэныгъэ зифэшъошэ тхъаматэу щытыгъ.
Тхъэм и Тетыгъошхо къэсыным паплъэу щытыгъ. Ащ
зигъэгушхуи, Пилат ыдэжъ кІуи, Исус ихъадэ кІэлъэугъ.

⁴⁴ Исус зэрэлагъэр Пилат ыгъэшІэгъуагъ. ДзэлІхэм япа-
щэ къаригъаши еупчІыгъ:

–Исус бэшІагъа зылагъэр?

⁴⁵ Дзэ пащэм Исус зэрэлагъэр Пилат къызыреІом,
Юсыф Исус ихъадэ ыхыжъынэу фит ышІыгъ. ⁴⁶ Юсыф
чэфын къыщэфи, хъадэр къащым къыпихыжъи, чэфыныр
рищэкІи, Іошъхъэ цакІэу акъутагъэм къыхашІыкІыгъэ

къэунэм чІилъхъажьыгъ. ЕтІанэ къэунэ чІэхъапІэм зы мыжъошхо ІуигъэукІорэягъ. ⁴⁷Магдалэ къуаджэм щыщ Мерэмрэ Иосый янэ Мерэмрэ Юсыф хъадэр зычІилъхъажьыгъэр альэгъугъ.

ЯПШЫКІУХЭНЭРЭШЪХЪ

Исус лагъэхэм къызэрахэтэджыкІыжыгъэр

(Маттэ 28:1–8; Лука 24:1–12; Иуан 20:1–10)

Шэмбэтыр зыблэкІым, Магдалэ къуаджэм щыщ Мерэми, Саломий, Якъубэ* янэ Мерэми къэунэм кІохэу, Исус ихъадэ дагъэ щафэным пае, мэ ІэшІу зыпихырэ щыфэн дагъэхэр ащэфыгъэх. ²Тхъамафэм иапэрэ мафэм* жьы дэдэу, тыгъэр къыкъокІыгъэ къодыеу, къэунэм кІонхэу гъогум техъагъэх.

³–Къэунэ чІэхъапІэм мыжъошхоу Іулъыр хэт тфыІуигъэукІорэикІына?– зэраІожьыгъ ахэмэ.

⁴Зэплъэхэм, мыжъошхор, ар мыжъошхо ин дэдагъ, ІугъэукІорэикІыгъэу альэгъугъ. ⁵Къэунэм зычІахъэхэм, щыгъын фыжыы кІыхъэкІэ фэпагъэу, зы кІалэ горэ джабгъу лъэныкъомкІэ щысэу альэгъуи, агучІэ изыгъ.

⁶–Шъумыгумэкі,– къариІуагъ ащ ахэмэ. –Назарет щыщ Исусэу къащым раІулІыгъэм шъузэрэлъыхъурэр сэшІэ. Ар мыщ дэжъым щыІэжъэп. Ар лагъэхэм къахэтэджыкІыжыгъ! Мары чІыпІэу зычІалъхъажьыгъэр. ⁷Ау шъо шъукІуи, Петрэрэ адрэ лыхэу Исус игъогу рыкІохэрэмрэ яшъуІу: «Шъо шъуапэ рапшІэу ар Галилей кІощт. КъызэрэшъуиІуагъэм тетэу ащ дэжъым щышъулъэгъужьыщт».

⁸Джащыгъум агучІэ изыгъэти, бзылъфыгъэхэр кІэзэхэу къэунэм къычІэкІыжъхи, хэхъажьыгъэх. Зыми зи раІуагъэп, сыда пІомэ джащ фэдизэу щынагъэхэти ары.

16:1 Якъубэ – еплъ 15:40.

16:2 Тхъамафэм иапэрэ мафэр – тхъаумэфэ мафэр ары.

**Исус Магдалэ къяуджэм щыщ Мерэм
зыкъызэрэригъэлъэгъугъэр**

(Маттэ 28:9–10; Иуан 20:11–18)

⁹Тхьамафэм иапэрэ мафэм жьэу Исус лагъэхэм кы-захэтэджыкIыжым, ьпэ рапшIэу Магдалэ къяуджэм щыщ Мерэм зыкыригъэлъэгъугъ. А Мерэм ары Исус джы-нэпцибл зыхифыгъагъэр. ¹⁰Мерэм цIыфхэу Исус игъусэ-гъагъэхэу, джы шъыгъохэу гыщтыгъэхэм адэжь кIуи, хъугъэ–шIагъэр ариуагъ. ¹¹Исус зэрэпсаурэри Мерэм ар зэрилъэгъугъэри зызэхахым, ашIошъ хъугъэл.

**Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщхэу нэбгыритIу
зыкъызэраригъэлъэгъугъэр**

(Лука 24:13–35)

¹²ЕтIанэ игъогу рыкIохэрэм ащыщхэу нэбгыритIу гу-бгъомкIэ кIохэзэ, нэмыкI теплгэ иIэу, Исус зыкъаригъэ-лъэгъугъ. ¹³Ахэми агъэзэжьи, адрэ цIыфхэу Исус игъогу рыкIохэрэм къэбарыр араIотэжьи, ау ахэмэ ашIошъ хъугъэл.

Исус игъогу рыкIохэрэм Iофэу ашIэнэу апшъэ рилъхъагъэр

(Маттэ 28:16–20; Лука 24:36–49; Иуан 20:19–23; Апостол. 1:6–8)

¹⁴Ащ ыужым игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшIыкIузыр шхэ-хэзэ, Исус зыкъаригъэлъэгъугъ. Ахэмэ яшIошъмыхъу-ныгъэмрэ ягуркъагъэрэ* апай, ежыр лагъэхэм къахэ-тэджыкIыжьи, зылъэгъугъэхэм къаIотагъэр ашIошъ зэрэмыхъугъэм пай ягыигъ.

¹⁵–Дунаер зэкIэ къэшъукIухьи,– ариуагъ Исус ахэмэ, –цIыф пстэуми къэбарышIур* яжъугъэIу. ¹⁶Хэти зы-шIошъ хъоу, зыгорэм зезыгъэумэхъырэр* мыкIодэу Тхьэм кыгъэнэжьищт, ау хэти зышIошъ мыхъурэр Тхьэм ыгъэ-

16:14 гуркъагъэр – еплъ 3:5.

16:15 къэбарышIур – еплъ 8:35.

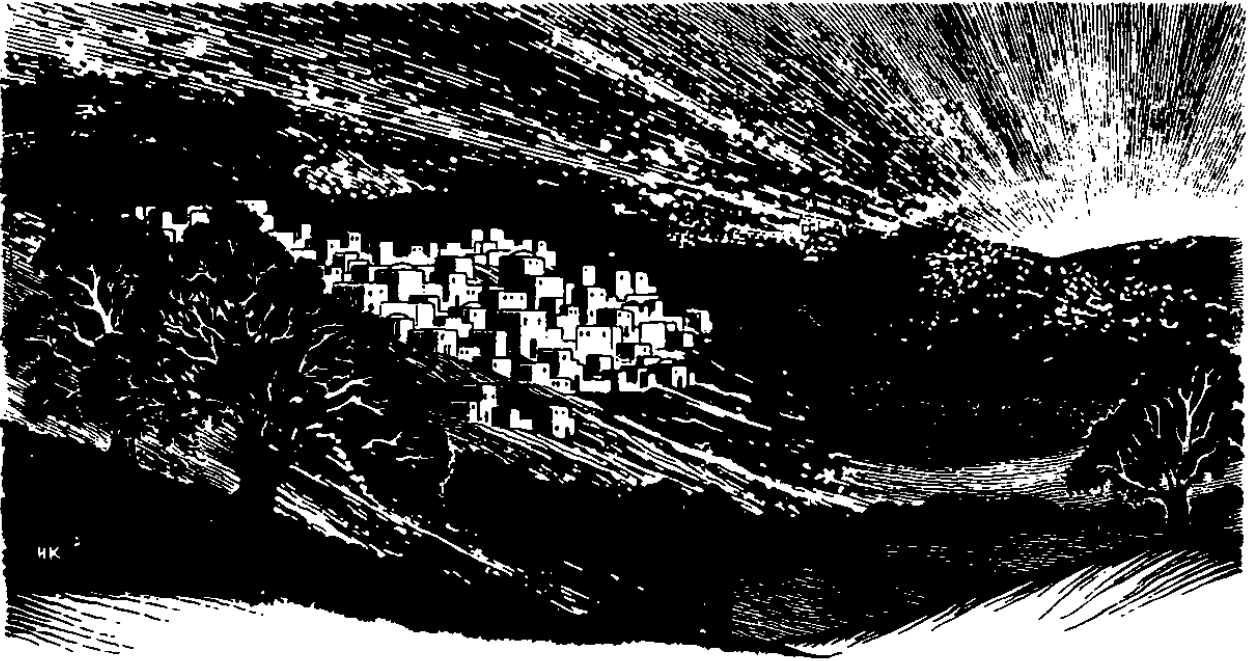
16:16 умэхъыныр – еплъ Маттэ 3:1.

мысэшт. ¹⁷ Мы нэшанэхэр шлошгхъуныгъэ зиІэ цІыфхэм ягъусэщтых: Сэ сцІэкІэ цІыфхэм джынапцІэхэр ахафыщтых; амышІэрэ бзэхэмкІэ гущыІэщтых; ¹⁸ аІэхэмкІи блэхэр къаштэщтых; лІэныгъэ къызхэкІын шъоным ешъохэми, зи къаришІэщтэл; ахэмэ аІэхэр зытыралгхъэрэ сымаджэхэр хъужьыщтых.

Исус уашгъом зэрэдэкІоежыгъэр

(Лука 24:50–53; Апостол. 1:9–11)

¹⁹ Зиусхъан Исус игъогу рыкІохэрэм къызадэгущыІэм ыуж, Тхъэм ар уашгъом дицэежыгъ, Тхъэм иджабгъукІи щысынэу готІысхъагъ. ²⁰ Исус игъогу рыкІохэрэр ежъагъэхэу, Тхъэм игущыІэхэр тыдэкІи шагъэІуцтыгъэх. Зиусхъаныр адэлажъэу, нэшэнэ гъэшІэгъонышхохэу ежъ игущыІэхэм гъусэу афишІэу щытыгъэхэмкІэ а гущыІэхэр ыгъэшгъыпкъэжыщтыгъэх. Амин.



**КЪЭБАРЫШУР
ЛУКА
КЪЫЗЭРИЮТАГЪЭР**

АПЭРЭШЪХЪ

Мы тхылгыр зыкIэстхыгъэр

Хъугъэ–шIагъэхэу тапашъхъэ щыхъугъэхэм якъэбархэр цыфыбэмэ атхыжьынхэу пылгыгъэх. ² Ахэмэ атхыгъэхэр цыфхэу а Иофхэр ублапIэм щегъэжъагъэу нэ-кIэ зылъэгъугъэхэрэмрэ Тхьэм игущылэхэм афэлажъэхэрэмрэ къызэрэтаIотэжыгъэхэм атетэу ары. ³ Арэу-щтэу сэри мы хъугъэ–шIэгъэ Иоф пстэуми яублапIэ щегъэжъагъэу сыфэсакъыпэу зысэгъэунэфы ужым, о, лъытэныгъэ зифэшъошэ Феофил*, зэкIэлъыкIоу пфэ-стхынхэу тесыубытагъ, ⁴ о къыуагъэшIэгъэ Иофхэм яшъы-пкъагъэ пшIэным пае.

1:3 Феофил – Лука мы тхылгыр зыфитхырэр ары, еплъ Апостол. 1:1. Феофил тхьаматэ горэу щытыгъ, Христос ехьылIэгъэ къэбарышуми щыгъуазэу щытыгъ. Ащ нэмыкIэу Феофил икъэбар зи тилэп.

**Мэлэич Гавриил умэхэкю Иуан кыызэрэхъуцтыр
кыызэриуагъэр**

⁵ Иудей хэкум* ипачъыхъэ Ирод* имафэхэм Зэкъарие зыщлэу зы дин пащэ горэ щылагъ. Ар Авиеклэ заджэхэрэ дин пэщэ купым хэтыгъ. Ишъхъэгъусэ Елизаветэ Хъарун кытехъукыгъэ цыфхэм ащыщыгъ. ⁶ Туми Тхъэу Зиусхъанымклэ шъыпкъагъэ ялэу, иунашъохэмрэ ихабзэхэмрэ атетхэу, зэрагъэмысэн Иоф зи амышлэу псэуцтыгъэх. ⁷ Бын ялагъэп, сыда плэмэ Елизаветэ бын кыыхэклэу щытыгъэп, тури ныбжкклэ хэклотагъэхэу щытыгъэх. ⁸ Зэкъарие зыхэт дин пэщэ купыр Тхъэм иунэшхо щылэжьэнэу игъо кызынэсым, Зэкъарие дин пащэу Тхъэм ыпашъхъэ Иоф шишлэщтыгъ. ⁹ Дин пащэхэм яхабзэ тетэу пхъэдз зашым, Зиусхъаным иунэшхо клоцл члэхъанышъ, мэ лэшлу зыпихырэ уцыр Тхъэм пае ыгъэстынэу Зэкъарие кыитефагъ. ¹⁰ Уцыр зыщагъэстын фэе сыхъатыр кыызэсым, Зэкъарие уцыр ыгъэстыфэкклэ, зэкклэ цыфхэр Тхъэм иунэшхо щагу Тхъэм щелъэлущтыгъэх.

¹¹ Джащыгъум уц гъэстыплэм иджабгъукклэ щытэу, Зиусхъаным имэлэич горэ Зэкъарие кыщыфэлъэгъуагъ.

¹² Зэкъарие ар зелъэгъум, къащти щынэгъэшхохэфагъ.

¹³ Джащыгъум мэлэичыр кыыдэгущылагъ:

– Укъэмышт, Зэкъарие. Уилъэлу Тхъэм кыызэхихыгъ. Уишъхъэгъусэ Елизаветэ кьо кыфэхъуцт, ащи Иуан цлэу о фэуусыцт. ¹⁴ Ар гушлогъошхорэ тхъэгъошхорэ кыпфэхъуцт, ар кыызэрэхъугъэм пае, цыфыбэхэри гушлощтых. ¹⁵ Зиусхъанымклэ лышхоу щытыцт, сэнэпсымрэ узыгъэутэшъон шъонымрэ яшъоцтэп, янэ ышъо зыхидзагъэм щегъэжъагъэуи Тхъэм Ылсэ Лъаплэ инэу ыгу илгыцт. ¹⁶ Израил цыфыбэхэри Зиусхъанэу я Тхъэ игъогу кытыригъэхъажыщтых. ¹⁷ Тхъэм Ылсэ Лъаплэ пегъэмбарэу Илясым* ыгу зэрилгыгъэм фэдэу, ащ ыгу илгъэу, Иляс клуачлэ зэрилагъэм фэдэуи клуачлэ илэу, Зиусхъаныр къэклоным ыпэкклэ, ар къэклоцт. Тыхэмрэ

1:5 Иудей хэкур – зэкклэ Палестинэ хэгъэгур ары.

1:5 Ирод – Ирод Иныр ары. Исус къэхъуным ыпэкклэ 37–4 илгъэхэм къаклоцл Израил хэгъэгум зэкклэ ипачъыхъэу щытыгъ.

1:17 Пегъымбар Иляс – еплъ Пегъымбар Малахие тхылгъэу ытхыгъэм 4:5–6.

къохэмрэ агухэр шлу зэфышлыжыщтых, Тхьэм емыдэлу-хэрэри шыпкъагъэ зилэ цыфхэм ягъогу тыригъэхьащ-тых. Арэуштэу Зиусхьаным фэшъошэ лъэпкъ хъунэу ащ Израил лъэпкъыр ыгъэхъазырыщт.

¹⁸ –Ар зэрэшъыпкъэр сьдэуштэу сшлэщта?– ылуи, Зэкъарие мэлэичым рилуагъ. –Сэ лыжы сыхъугъ, сшхъэгъуси ныбжыкIэ хэклотагъ.

¹⁹ –Тхьэм ыпашъхъэ ит мэлэичэу Гавриил сэры,– къыриложыгъ мэлэичым. –Мы къэбарышлур ослоним пае, ськыбдэгущыIэнэу Тхьэм ськыигъэкIуагъ. ²⁰ Джары, сэ кыюслуагъэр пшлэшъ хъугъэпышъ, а зыфэслогъэ Iофхэр охъухэфэ, умыгущыIэшъоу, бзакоу ущытыщт. Игъо кызысыкIэ, ахэр къэхъунхэ фае.

²¹ Ащ нэсыфэ Зэкъарие Тхьэм иунэшхо кызэрэчIэ-мыкIыжыгъэр цыфхэм агъэшлагъоу ащ ежэщтыгъэх. ²² ЕтIанэ Зэкъарие Тхьэм иунэшхо кызычIэкIыжым, цыфхэм къадэгущыIэн ылъэкIыгъэп. Джащыгъум Тхьэм иунэшхо зыгорэ кызэрэщыфэлъэгъуагъэр зэхашыкIыгъ. Зэкъарие зыфаер ылэхэмкIэ къагуригъалоу, бзакоу къэнагъ.

²³ Тхьэм иунэшхо Iофэу щилэщтыгъэхэм ямафэхэр зытекIыхэм, Зэкъарие иунэ ыгъээжыгъ. ²⁴ Башэ темышIэу ишъхъэгъусэ Елизаветэ ышъо сабий хидзагъ, мэзитфыкIи цыфмэ къахэхъагъэп. ²⁵ «Зиусхьаным мыр сэ кыисфишлагъ», ылуагъ ащ. «Мы мафэхэм ынэшлу кыисщифэу, цыфхэмэ апашъхъэ симыгъуагъэ щыстырихыгъ».

Мэлэичэу Гавриил Исус кызэрэхъуцтыр Мерэм кызэрэрилуагъэр

²⁶ Елизаветэ мэзихкIэ лъэрмыхъэу, Тхьэм имэлэич Гавриил Галилей хэкум* щыщэу, Назарет зыцIэ къалэ горэм* кыыгъэкIуагъ. ²⁷ Ар кызфигъэкIуагъэр Мерэм

1:26 Галилей хэкур – Израил хэгъэгум итемыр лъэныкъо ит. Архелай ышэу Ирод Антипэ зыцIэр а хэкум ишцэу щытыгъ.

1:26 Назарет зыцIэ къалэр – Галилей псыхъураем икыблэ цыпэм километр 26–кIэ пэчыжъэу, итыгъэ къохъэпIэ лъэныкъокIэ ит.

илтым зыкыгъэхъыягъ. Джащыгъум Тхъэм Ыпсэ Лъаптэ Елизаветэ ыгу инэу илть хъуи, ⁴² Елизаветэ мэкъэшхокIэ кыыуагъ:

–Бзылтьфыгъэ пстэумэ анахыи Тхъэм ынэшIу о нахь кыыпщифагъ, о пкыи кыыхэкIышт сабыими Тхъэм ынэшIу кыыщифагъ. ⁴³ Сэ сыхэт, си Зиусхъан янэ садэжь къэкIонэу? ⁴⁴ О уишIуфэс гушыIэ сэ стхъакIумэ зынэсым, сыныбэ илть сабыим гушIуагъокIэ зыкыгъэхъыягъ. ⁴⁵ Зиусхъаным кыыриуагъэр къехъулэнкIэ зышIошъ хъугъэр сыхъатмафэ ежъагъ!

Мерэм Зиусхъаным щытхъушхо зэрэфишыгъэр

⁴⁶ ЕтIанэ Мерэм кыыуагъ:

–Сэ спсэкIэ Зиусхъаным ииныгъэ щытхъушхор фэсэшIы,

⁴⁷ сымыкIодэу сыкъэзыгъэнэжьырэ Тхъэм инэу сыщэгушIукIы,

⁴⁸ сыда пIомэ Зиусхъаныр ипщылI тхъамыкIэ нэшIукIэ къеплтыгъ.

Мары, джы щегъэжъагъэу лъэхъан пстэуми яцIыфхэм

сэ сыхъатмафэ сежъагъэу аIощт,

⁴⁹ сыда пIомэ ЛъэкIыныгъэшхо ЗиIэм Иоф гъэшIэгъонхэр кыысфишIагъэх. Ежъым ыцIэр ары лъапIэр.

⁵⁰ Тхъэм ежъ ищынагъо зыгу илть цIыфхэм гукIэгъу афешIы,

ятэ щегъэжъагъэу ыкъо хиубытэу.

⁵¹ Иоф гъэшIэгъонхэр ыIэкIэ ыгъэхъагъэх, пэгагъэ зыгу илтьхэр зэбгырифыгъэх.

⁵² Тетыгъо зиехэм ятIысыпIэхэм къаридзыыхыгъэх, пэгагъэ зыгу имылъхэр кыыIэтыгъэх.

⁵³ ЩыкIагъэ зиIэхэм тынышIухэр аритыгъэх, ау байхэр IэнэкIэу кыыгъэнагъэх.

^{54,55} ИпщылIэу Израил лъэпктым кIэлъэплъэ.

Тятэшхохэр кыызэригъэгугъагъэхэм атетэу, Ибрахымрэ ац кыытехъукIыгъэ цIыфхэмрэ гукIэгъу афишынэу ыгу илть зэпыт.

⁵⁶ Елизаветэ дэжь Мерэм мэзищкIэ щыIагъ, етIанэ ядэжь ыгъэзэжъыгъ.

УмэхъэкIо Иуан кыызэрэхъугъэр

⁵⁷ Елизаветэ илъфэгъу мафэ къэси, къо кыфэхъугъ.

⁵⁸ Елизаветэ игъунэгъухэмрэ иблагъэхэмрэ Зиусхъаным гукIэгъушхо ащ кыызэрэфишIыгъэр зызэхахым, Елизаветэ фэгушIуагъэх.

⁵⁹ Яенэрэ мафэм сабыир сунэт ашIынэу зэрэугъоихэ зэхъум, цIэу ятэ Зэкъарие ыцIэ фаусынэу аублагъ.

⁶⁰ Ау сабыим янэ афидагъэп.

–Хъау, ащ Иуан ыцIэшт,– ыIуагъ.

⁶¹ –О уиблагъэхэм зи ахэтэп ащ фэдэ цIэ зиIэр,– кыраIожыгъ ахэмэ.

⁶² Ащ нэуж сабыим ятэ IэкIэ зэхырагъэшIыкIызэ, цIэу фиусынэу зыфаемкIэ еупчIыгъэх. ⁶³ Ащ пхъэмбгъу парчэ горэ къахынэу агуригъэIуагъ. Ар кызахым, ащ тыритхагъ:

–Ащ ыцIэщтыр Иуан.

Ахэмэ зэкIэми ар агъэшIэгъуагъ. ⁶⁴ Ардэдэм ыбзэрэ–ыбзэгурэ кытIупщыжъхи, Тхъэм щытхъу фишIэу къэгущыIэжыгъ. ⁶⁵ Гъунэгъухэу къегъэтIысыкIыгъэхэр зэкIэ щынэгъошхом хэфагъэх, Иудей Iошъхъэ хэкум тыдэки а Iофхэри зэкIэ зэлъашIэ хъугъэх. ⁶⁶ А Iофхэр зэхэзыхыгъэ пстэуми ахэр агухэм ралъхъэхэу аIощтыгъ:

–Мы сабыир сьд фэдэу хъушта?

Сыда пIомэ Зиусхъаным ынэшIу ащ щифагъ.

Зэкъарие ыгу Тхъэм кыырилъхъэгъэ гущыIэхэр кыызэриIуагъэхэр

⁶⁷ Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ сабыим ятэу Зэкъарие ыгу инэу илъ хъуи, мы гущыIэхэр кыыригъэIуагъэх:

⁶⁸ –Зиусхъанэу Израил и Тхъэ щытхъушхор ий, сыда пIомэ ылъэпкъэу Израил нэшIукIэ къеплIы,

шъхъафитныгъэ кыыритыгъ.

⁶⁹ Тхъэм ежым фэлажьэрэ пачъыхъэ Даутэ кытехъукIыгъэ цIыфхэм ащыщэу лъэкIыныгъэшхо зиIэу, тымыкIодэу тыкъэзыгъэнэжыщтыр кыытфигъэ-

- кѣуагъ,
⁷⁰ пасэм щегъэжъагъэу ипегъымбар лъаплэхэм агу-
 хэм къарилъхыи,
 къызэригъэуагъэм фэдэу.
⁷¹ Ащ типыйхэм тащиухъумэу, тымыкѣодэу тыкъи-
 гъэнэжъыщт,
 тызыуджэгъухэрэми тыкъаѣкѣихыжъыщт.
⁷² Арэущтэу Тхъэм тятэжъышхохэм гукѣэгъушхо
 къафешы,
 зезэгъыныгъэ лъаплэу ежъымрэ тятэжъышхоу
 Ибрахъимэрэ
 азыфагу гущыѣ пытэкѣ дилъхъагъэри егъэцакѣ.
⁷³ А гущыѣ пытэр мырыгъэ:
⁷⁴ Тэ типыйхэм тыкъаѣкѣихыжъыщт,
 щынагъуи тыгухэм арымылгъэу, ежъым тыфэлэ-
 жъэнэу тигъэлъэкѣыщт,
⁷⁵ ежъым ыпашъхъэ тигъашѣкѣ
 гукъэбзагъэрэ шъыпкъагъэрэ тилэхэзэ.
⁷⁶ Етѣанэ Зэкъарие къыпигъэхъожъыгъ:
 –О сикѣал, анахъ Иным урипегъымбарэу аѣощт,
 сыда плэмэ Зиусхъаным игъогу бгъэпсынэу
 ежъым ыпэ укѣощт.
⁷⁷ О Зиусхъаным ылъэпкъ ебгъэшѣщт,
 япсэкѣодхэр зерафигъэгъухэрэмкѣ
 ахэр мыкѣодхэу, Тхъэм къызэригъэнэжъхэрэр.
⁷⁸ Ти Тхъэ гукѣэгъуныгъэу иѣр ины.
 Ежъыр къыкъокѣырэ тыгъэм фэдэу уашъом къи-
 кѣу къытфэкѣощт,
⁷⁹ лѣныгъэм ищынагъо хэтхэмрэ шѣункѣыгъэм хэт-
 хэмрэ атепсэным пайй,
 мамырныгъэ гъогум тытыригъэхъаным пайй.
⁸⁰ Сабым хахъуи, ыгуи ыпси хэхъуагъ. Израил цѣыфмэ
 апашъхъэ къызцихъащт мафэм нэс шъоф нэкѣым щы-
 ѣагъ.

ЯТІОНЭРЭШЪХЪ

Исус кыызэрэхъугъэр

(Маттэ 1:18–25)

А мафэхэм Рим* къралыгъошхом зэкІэ ис цыф пстэури алгытэнхэу ыкІи ацІэхэр атхынхэу Кайсар Аугуст* зыцІэм унашъо кыыдигъэкІыгъ. ²Мыр апэ дэдэу цыфхэр зыщалгытагъэхэр ары. Ар кызыхъугъэр Сирие хэкум* илэшъхьэтетэу Квириный зыцІэм илгъэхъан ары. ³Арыти, хэтрэ цыфи ежъ ыцІэ аригъэтхыным пае, ятэ–янэхэр зыщыщ кълэм кІуагъэ.

⁴Арэуцтэу Юсыф пачъыхъэ Даутэ кыитехъукІыгъэ цыфхэм зэращыщым пае, Галилей хэкум щыщэу Назарет зыцІэ кълэм дэкІи, Иудей хэкум щыщэу Даутэ икълалэу Вифлеем* зыцІэм дэкІоягъ. ⁵Юсыф Мерэмэу кыыщэнэу ыгъэнэфагъэм игъусэу ежъ ыцІэ аригъэтхыным пае, Вифлеем дэкІоягъ. Мерэм ышъо сабий хидзагъ, ⁶ыкІи ащ дэжъым щыІэхэу, илгъфэгъу мафэ кълэсыгъ. ⁷Джащыгъум Мерэм ыкълэу щыпэбыныр кыыфэхъуи, хъэдэным кІоцищыхъагъ. ХъакІэщым ахэмэ апае чыпІэ нэкІ илэжъэпти, былымхэр зычІэт цощым ит Іус шхынлгъэ горэм дилгъхъагъ.

Мэлэичыр мэлэхъохэм кълээрэфэлгъэгуагъэр

⁸А Іэгъо–благъом мэлэхъо заулэ ямэлхэм апэсхэу чэщым губгъом итыгъэх. ⁹Тхъэм имэлэичы горэ ахэмэ кълэфэлгъэгуагъ. Зиусхъаным инэфынэ гъэшІэгъонышхо мэлахъохэр кыызеуцухъэм, ахэр лгъэшэу кълэщтагъэх. ¹⁰Ау мэлэичыр кълэриІуагъ:

2:1 Рим – Рум ары.

2:1 Аугуст – Кайсар Гай Октавиан цІэу зэреджагъэхэм ащыщ. Исус кълэуным ыпэкІэ 27–рэ илгъэсым щегъэжъагъэу Исус кыызэхъу нэужым 14–рэ илгъэсым нэсыфэ ар Рим и Кайсарэу щытыгъ.

2:2 Сирие хэкур – Сирие зыцІэ хэкур Рим къралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. Израил хэгъэгур Сирие хэкум щыщыгъ.

2:4 икълалэу Вифлеем – Ерусалим километрийкІэ пэчыжъэу, икълэблэ лгъэныкълэ цыт.

–Шъукъэмышт, ау шъукъэдау! ЗэкIэ шъулъэпкъ пае къэбар гушIогъошхо кышъосIошт: ¹¹ШъумыкIодэу Шъукъэзыгъэнэжъыщтыр Даутэ икъалэ* непэ кыщыхъугъ, Зиусхъанэу Христос ары. ¹²Мыр шъоркIэ нэшанэ хъушт: Зы сабий горэ хъэдэным кIоцIыщыхъагъэу, Iус шхынлъэм дэлъэу къэжъугъотышт.

¹³ЕтIанэ ошIэ–дэмышIэу мэлэичым ыдэжъ уашъом щыщэу мэлэич купышхо кыщылъэгъуагъ. Тхъэм щытхъушхо фашIэу мырэуштэу къаIуагъ:

¹⁴–Щытхъушхор уашъомкIэ Тхъэм ий,
чIылъэмкIэ цIыфхэу Тхъэр разэ зыфэхъухэрэм
гупсэфыныгъэр яй!

¹⁵Мэлэичхэр IукIыжъхи, уашъом зыдэкIоежъхэм, мэлэхъохэм зэраIожъыгъ:

–Зиусхъаным зикъэбар кытфигъэIугъэ хъугъэ–шагъэр тлъэгъунэу Вифлеем тыжъугъакIу.

¹⁶Арыти, Вифлеем псынкIэу кIохи, Мерэми Юсыфи Iус шхынлъэм дэлъ сабийри къагъотыгъэх. ¹⁷Ахэмэ ахэр залъэгъухэм, мэлэичым сабыим ехылаIагъэу къарIуагъэхэр аIотэжъыгъэх. ¹⁸Мэлахъохэм къаIуагъэхэр зэхэзыхыгъэ цIыф пстэуми агъэшIэгъуагъэх. ¹⁹Ау Мерэм мы Iофхэр зэкIэ ыгу риубытэхи ягупшысагъ. ²⁰Мэлахъохэм зэхахыгъэ пстэумрэ алъэгъугъэ пстэумрэ апае Тхъэр агъэлъапIээ, щытхъу фашIызэ, агъэзэжъыгъ. А Iофхэр зэрэхъугъэхэр мэлэичым ахэмэ кызэрариIуагъэм тетэу ары.

Юсыфрэ Мерэмрэ сабыеу Исус Зиусхъаным ыпашъхъэ зэрэрахъагъэр

²¹Мэфий тешIагъэу сабыир сунэт ашIын фаеу зэхъум, Мерэм ышъо хидзэным ыпэкIэ, мэлэичым ащ кызэрэриIогъагъэм тетэу Исус фаусыгъ.

²²Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ иунашъо тетэу* Юсыфрэ Мерэмрэ зызышагъэкъэбзэжъын фэе мафэхэр зыблэкIхэм, сабыир Зиусхъаным ыпашъхъэ рахъаным

2:11 Даутэ икъалэ – Вифлеем ары.

2:22 Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ иунашъо тетэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:2–4.

пае, Ерусалим зыдахьыгъ, ²³мы унашъоу Зиусхъаным ихабзэ итым тетэу:* «Хэтрэ хъульфыгъэ щыпэбыныр Зиусхъаным иеу щытын фае». ²⁴Ащ нэмыкІэуи Ерусалим зыфэкІуагъэхэр Зиусхъаным ихабзэ иунашъо тетэу*, ежхэр къабзэу хъунхэм пае, «губгъо тхьаркъо цыкІуитІу е тхьаркъо щыр цыкІуитІу» къурмэныпхъэу ахыныр ары.

²⁵А мафэхэм Симеон зыцІэу зы лы горэ Ерусалим дэсыгъ. Ар шъыпкъагъэ зиІэу, Тхьэм ищынагъо зыгу илъ лэу щытыгъ. Израил игукъао Тхьэм тырихыжыным ежэу щытыгъ. Тхьэм Ыпсэ ЛъапІи ыгу илгыгъ. ²⁶Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ Симеон зэхэригъэшІыкІыгъ, Зиусхъаным ыдэжъ къыкІынэу щытыгъэ Христос* ылъэгъуным ыпэкІэ, лэныгъэр зэрымылъэгъуштыр. ²⁷Арэуштыу зыхъукІэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ Симеон Тхьэм иунэшхо чигъэхьагъ. Тэурат хабзэм иунашъо тетэу, сабыир Тхьэм ыпашъхъэ рахъаным пае янэрэ ятэрэ сабыеу Исус Тхьэм иунэшхо къызычІахъэм, ²⁸Симеон сабыир ІапІкІэ къышти, мы гущыІэхэр ыІохэзэ, Тхьэм щытхъу фишІыгъ:

²⁹–Зиусхъан, сызэрэбгъэгугъагъэм тетэу, сэ о пфэлажъэрэр гупсэфыныгъэ сыгу илэу джы дунаем серэхыжъ;

^{30,31}сыда пІомэ цыф лъэпкъ пстэуми апашъхъэ о щыбгъэхъазырыгъэу, цыфхэр мыкІодхэу къэзыгъэнэжыштыр сэ сынэхэмкІэ слъэгъугъэ.

³²Ар нэфынэу хымэ лъэпкъхэм* шъыпкъагъэр языгъэшІэштыр ары, о плъэпкъ Израил щытхъушхо иІэ зыгъэхъуштри ары.

2:23 Зиусхъаным ихабзэ итым тетэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 13:2.

2:24 Зиусхъаным ихабзэ иунашъо тетэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:8.

2:26 Христос – Мессихыр ары. Пачыхъэ Даутэ ылъэпкъ къытехъукІыгъэу, пегъэмбархэм къызэраІуагъэм тетэу, Израил цыфхэм шъхьафитныгъэрэ мамыр тетыгъомрэ аригъэгъотынхэу Тхьэм ахэр къызэригъэгугъэгъэ пщы лъапІэр ары.

2:32 хымэ лъэпкъхэр – мыджуртхэр ары.

³³ Юсыфрэ сабыим янэрэ Симеон сабыим ехылаагъэу кыылогъэ гушылэхэр агъэшлэгъуагъэх. ³⁴ ЕтІанэ ахэмэ ынэшлу къащифэнэу Симеон Тхьэм афелъэлуи, сабыим янэ Мерэм риуагъ:

–Израил щыщ цыфыбэхэр мы сабыим теклодэнхэм пайй, цыфыбэхэри мыклодхэу кыгъэнэжьынхэм пайй, нэшанэу цыфхэр кыызпэуцуцтыр хъуным пайй, Тхьэм ар кыгъэклуагъ. ³⁵ Арэуцтэу цыфыбэмэ агухэм арылхэр нафэ къэхъуцтых. Сэшхом фэдэу гукъэошхом о угуи кыуІэшт.

³⁶ Асир зыцІэ унагъом щыщэу, Фануил ыпхъоу Аннэ ыцІэу зы пегъымбар бзылфыгъэ горэ шылаагъ. ЫныбжькІэ лъэшэу хэклотагъэу шытыгъ. ЗыдэкІо ужым илгъэсиблэ илІ игъусагъ. ³⁷ ЕтІанэ лыр ли, бзылфыгъэр ыныбжь тІокІиплырэ плырэ охъуфэ шъузабэу шытыгъ. Чэци мафи Тхьэм иунэшхо кычІэмыкІэу, нэкІэу, Тхьэм елгъэлоу, чэци мафи Тхьэм фэлажэу шытыгъ. ³⁸ А ныор а сыхъат дэдэм Мерэмрэ Юсыфрэ абгъодахыи, Тхьэм шытхъу фиши, Тхьэм Ерусалим шъхъафитныгъэ кызэрэритыцтым паплгъэхэу шытыгъэ цыфхэм сабыим игугъу къафишы зэпытыцтыгъ.

³⁹ Мерэмрэ Юсыфрэ Зиусхъаным ихабзэ иунашгъо тетэу, зэкІэри загъэцакІэ ужым, Галилей хэкум щыщ якъалэу Назарет агъэзэжыгъ. ⁴⁰ Сабыим хахъуи, ыгуи ыпсэми ахэхъуагъ, зэхэшлыкІыныгъэ иІэ хъугъэ, Тхьэм ынэшлуи ащ къыщифэу шытыгъ.

КІалэу Исус Тхьэм иунэшхо зэрэклаагъэр

⁴¹ Илгъэс къэс Исус янэ–ятэхэр Пасхъэ зыцІэ мэфэкІ мэфэшхом* дэжъ Ерусалим кІоцтыгъэх. ⁴² КІалэр илгъэс пшыкІутІу зэхъум, хабзэм тетэу мэфэкІ мэфэшхом пае Ерусалим кІуагъэх. ⁴³ МэфэкІ мэфэшхо мафэхэр

2:41 Пасхъэ зыцІэ мэфэкІ мэфэшхом – Пасхъэ зыцІэ мэфэкІ мэфэшхомрэ Хыалыгъу Мыгъэтэдждж зыщашхырэ мэфэкІ мэфэшхомэмрэ зедатгъэлгъапІэхэзэ, Тхьэм Мысырым (Египет) кызэрэригъэкІыжыгъагъэхэр джуртхэм агъэлгъапІэ. Пасхъэ мэфэкІ мэфэшхом Нисан зыцІэ мазэм и 14–м тефэ (яплІэнэрэ мазэм иапэрэ мафэ пэгъунэгъу). Хыалыгъу Мыгъэтэдждж зыщашхырэ мэфэкІ мэфэшхомэм Нисан и 15–22 мафэхэм къакІоцІ агъэлгъапІэ. А мафэхэм тэджджэпс тхъацум халхьэрэп.

зыблэкIхэм, янэ–ятэхэм якъалэ къагъэзэжьи зэхъум, ахэмэ амьшIэу кIалэу Исус Ерусалим къыдэнагъ.
⁴⁴ Адрэ ягъусэхэм ахэтэу гугъэхэу, янэ–ятэхэр зы мафэ гъогум тетыгъэх. ЕтIанэ яблагъэхэмрэ яныбджэгъухэмрэ адэжь кIалэм щылъыхъухэу аублагъ. ⁴⁵ Къызамыгъотыжьи, лъыхъухэзэ, Ерусалим къагъэзэжьи.
⁴⁶ Мэфищ ужым Тхьэм иунэшхо чIэсэу, дин гъэсакIохэмэ ахэсэу, ахэмэ къаIорэм едэIоу ыкIи яупчIэу къагъотыжьи.
⁴⁷ КIалэм ыIорэм къедэIуцтыгъэ пстэуми игубзыгъагъэрэ ипэгъокIхэмрэ агъэшIагъоцтыгъэх. ⁴⁸ Янэ–ятэхэм кIалэр залъэгъум, агъэшIэгъуагъ.

–А кIал, сыда къытэпшIагъэр?– къыриIуагъ янэ. –Уяти сэри гумэкIыгъом тыхэтэу тыкъыплъэхъу.

⁴⁹ –Сыд пае шъукъыслъыхъура?– ариIожьи ежьи.
 –Сэ Сятэ иунэшхо сычIэсын зэрэфар шъушIэрэба?

⁵⁰ Ау кIалэм гущылэхэу къариIуагъэхэр къагурыIуагъэхэп.

⁵¹ ЕтIанэ янэ–ятэхэм ягъусэу Исус Назарет ехыжьи, афэIорышIэуи щытыгъ. Янэ мы Iофхэр зэкIэ ыгу риубытагъэх. ⁵² Исус хахъозэ, изэхэшIыкIыныгъи хахъозэ, Тхьэми цыфхэми агу къеIугъ.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

УмэхъэкIо Иуан Тхьэм игущылэхэр зэригъэIуцтыгъэхэр

(Маттэ 3:1–12; Марк 1:1–8; Иуан 1:19–28)

Кайсар Тиверый* итетыгъо ипшIыкIуцфэнэрэ илъэсыр арыгъэ; Понтый Пилат* зыцIэр Иудей хэкум иIэшъхьэтэу щытыгъ; Ироди* Галилей хэкум ипщэу щытыгъ;

3:1 Тиверый – Исус къызэхъу нэужым я 14–37 илъэсхэм къаIоцI Рим (Рум) Кайсарэу щытыгъ.

3:1 Понтый Пилат – Рим цыфхэм ащыщэу, Понтый Пилат, Исус къызэхъу нэужым я 26–36 илъэсхэм къаIоцI, хэкухэу Иудей, Самарие, Идумей яIэшъхьэтэу щытыгъ.

3:1 Ирод – Ирод Антипэ ары. Исус къэхъуным ыпэкIэ я 4–рэ илъэсым къыщегъэжъагъэу Исус къызэхъу нэужым я 39–рэ илъэсым нэсыфэ, ар Галилей хэкумрэ Перей хэкумрэ япщэу щытыгъ.

ышы Филипп* Итурей хэкумрэ Трахонит хэкумрэ япщэу щытыгъ. Лисание зыцІэр Авиліней хэкум ипщэу щытыгъ. ² Аннэрэ Кайафэрэ* дин пэщэшхохэу* щытыгъэх. А мафэхэр ары Зэкъарие ыкъо Иуанэу шъоф нэкІым щыпсэуштыгъэм Тхьэм игущыІэхэр къызыфехыгъэхэр. ³ Иуан Иордан псыхъом иІэгъо–благъо зэкІэ кыкІухъэу, цыфхэм Тхьэм игущыІэхэр аригъэлухэзэ, мырэуштэу кылоштыгъ:

–ШъуипсэкІодхэм шъуафыкІэгъожьи, зысэжъугъэумэхъ*, Тхьэм ахэр кышъуфигъэгъунхэм пае.

⁴ Мы Іофхэр зэкІэ хъугъэх, пегъымбар Исайас игущыІэхэр зэрыт тхылъым зэритым фэдэу,*

«Шъоф нэкІым зы джэ макъэ горэ кыщэІу:

Зиусхъаным игъогу фэжъугъэпси,

игъогу лъагъохэр зэшъхъэ–зэшъоу фэшъушІых.

⁵ Сыдрэ къуладжи сэишт, сыдрэ Іуашъхы бги къефэхышт.

Гъогу ІонтІагъэхэр занкІэу хъуштых.

Зэшъхъэ–зашъоу щымыт гъогухэр зэшъхъэ–зашъоу хъуштых.

⁶ Цыфхэр мыкІодхэу Тхьэм кызэригъэнэжъхэрэр

3:1 Филипп – Исус къэхъуным ыпэкІэ 4–рэ илъэсым щегъэжъагъэу Исус кызэхъу нэужым я 34–рэ илъэсым нэсыфэ, Итурей хэкумрэ Трахонит хэкумрэ япщэу щытыгъ. Ахэр хэгъэгум итемыр тыгъэ кыкыкыпІэ лъэныкъом итыгъэх.

3:2 Аннэрэ Кайафэрэ – Исус кызэхъу нэужым я 6–15 илъэсхэм къакоцІ Аннэ дин пэщэшхоу щытыгъ. Кайафэу Аннэ ыпхъум илІ я 18–36 илъэсхэм къакоцІ дин пэщэшхоу щытыгъ.

3:2 дин пэщэшхор – дин пашэхэм ятхъаматэуи Тхьэмэтэ Хэсэххом итхъаматэуи щытыгъ.

3:3 умэхъыныр – «ШъуипсэкІодхэм шъуафыкІэгъожьи, зысэжъугъэумэхъ, Тхьэм ахэр кышъуфигъэгъунхэм пае», ыІоти, умэхъэкІо Иуан (Яхья) цыфхэр псым чІигъаоштыгъэх (ыумэхъыштыгъэх). Исус уашъом зыдэкІоежыгъэм кыщегъэжъагъэу, цыфхэм диным ехыліагъэу тетыгъо зиІэ цыф горэм зырагъэумэхъы – а цыфым ахэр псым чІегъаох, е псы тІэкІу ашъхъэхэм атыреутхэ. Арэуштэу ИсускІэ шІошъхъуныгъэ яІэ зэрэхъугъэр къагъэлъагъо. Ащ нэмыкІэуи Исус лІи, лІагъэхэм кызэрахэтэджыкІыжыгъэм пае япсэкІодхэр къафэгъугъэхэу, мыкІодыжын щыІэныгъэ яІэ зэрэхъугъэми шыхъат фэхъух.

3:4–6 пегъымбар Исайас игущыІэхэр зэрыт тхылъым зэритым фэдэу – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 40:3–5.

цЫф пстэуми алъэгъушт».

⁷ ЦЫф купышхохэм зырагъэумэхъынэу Иуан ыдэжъ къыдэкІыгъэх. Ежъым ахэмэ ариІуагъ:

–Шъо блэщылъфхэр!* Тхъэм игубжэу къэкІощтым шъуІэкІэкІынэу хэта шъушъхъэ къызылъхъагъэр? ⁸ ШъуипсэкІодхэм шъуафыкІэгъожьыным фэшъошэ ІофышІухэр жъугъэцакІэх. «Ибрахым тэ тят ары», шъугукІэ шъуІон шъуфитэу шъумыгугъ, сыда пІомэ сэ шъосэІо, Тхъэм мы мыжъохэм Ибрахымэ пае бынхэр къахигъэхъукІынхэ ылъэкІышт. ⁹ Ощыр чъыг лъапсэхэм атыраубытэгъах. Арэуштэу сыдрэ чъыгэу шІугъэ къызпымыкІэрэр раупкІынышъ, машІом падзэшт.

¹⁰ ЦЫф купышхохэр Иуан къеупчІыгъэх:

–Сыда адэ тэ тшІэщтыр?

¹¹ –Хэти джэнитІу зиІэм джанэ зимыІэм зыр рерэт,– ариІожьыгъ ахэмэ. –Шхын зиІэми шхын зимыІэм рерэт.

¹² Хъакъулахъ ахъщэр* хэзыххэрэми зырагъэумэхъыным пае, Иуан ыдэжъ къакІохи къеупчІыгъэх:

–Дин гъэсакІу, тэ сыда тшІэщтыр?

¹³ –ЦЫфхэм къаІышъухын фаем нахъыбэ къаІышъурых,– ариІожьыгъ ахэмэ.

¹⁴ –Адэ, тэ сыда тшІэщтыр?– аІуи, дзэлІхэри Иуан къеупчІыгъэх.

–Зыми егъэзыныгъэкІэ иахъщэ къытешъурых, зыми пцІыкІэ шъуемыдау. Ахъщэ лэжъапкІэу къышъуатырэм шъуезэгъ,– ариІожьыгъ ахэмэ.

¹⁵ –Мы Иуан Христосэу* зыфаІорэр ары шъуІуа?– аІоу, гугъапІэ яІэу цЫфхэр зэкІэ агухэмкІэ зэупчІыжъыщтыгъэх.

3:7 блэщылъф – блэм къыхэкІырэ лъфыгъэр ары.

3:12 хъакъулахъ ахъщэр – цЫфхэр къалэ горэм дахъэхэ е дэкІыхэ зыхъукІэ, псэуалъэхэу, хъапщыпхэу, лэжъыгъэхэу яІэхэм Рим (Рум) къэралыгъошхом (хыкумэтым) ахъщэу атырилъхъащтыгъэр ары. ЦЫфхэм, анахъэу дин тхъаматэхэм, хъакъулахъ ахъщэр хэзыххэрэр зэрапэсыщтыгъэхэп, гъэнэфэгъэ дин унашъохэр къырамыдзэхэу зэрэщытыгъэхэм пае.

3:15 Христос – Мессихыр ары. Пачъыхъэ Даутэ ылъэпкъ къытехъукІыгъэу, пегъымбархэм къызэраІуагъэм тетэу, Израил цЫфхэм шъхъафитныгъэрэ мамыр тетыгъорэ аригъэгъотынхэу Тхъэм ахэр къызэригъэгугъэгъэ пщы лъапІэр ары.

¹⁶ –Сэ псымкІэ шъусэумэхъы, ау сэщ нахы нахь лъэ-кІыныгъэшхо иІэу зыгорэ къэкІошт,– ариІуагъ Иуан ахэмэ зэкІэ. –Ащ ицокъэлъэпсхэр фэстІэтэнхэуи сифэшъуашэп. Ащ Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэрэ машІомрэкІэ шъо шъуиумэхъышт. ¹⁷ Ащ ихъанцэ ыІэ кІэлъ, ихъамэщи ыу-къэбзыжъынышъ, икоци иконхэм аритэкъожъышт, ау уарзэр мыкІосэжъын машІомкІэ ыгъэстышт.

¹⁸ Арэуштэу Иуан цІыфмэ нэмыкІ Іофыбэхэр аригъа-шІэхэзэ, къэбарышІур аригъэІушттыгъ.

¹⁹ Пщы Ирод, ежъ ышы* псаоу пэтми, а шым ишъузэу Иродиадэ зыцІэр къызэрищэжъыгъэм пайй, ащ нэмыкІ бзэджагъэу ышІэгъэ пстэуми апайй, Иуан пщы Ирод егыигъ.

²⁰ Джащыгъум Ирод бзэджагъэу ышІэгъэ пстэуми ахигъа-хъуи, идзэлІхэм Иуан хъапсым чІаригъэдзагъ.

Иуан Исус зэриумэхъыгъэр

(Маттэ 3:13-17; Марк 1:9-11)

Иуан цІыф пстэури ыумэхъыхэ зэхъум, Исуси ыумэ-хъыгъ. Исус Тхьэм зелъэум, уашъор зэІукІи, ²² тхьар-къом ыпкъ фэдэу пкъы иІэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ Исус къыфехыгъ. Уашъом зы макъэ горэ къиІукІыгъ:

–Оры сэ шІу слъэгъурэ Скъо класэр. Сэ сыгу о кыю-Іугъ.*

Исус лъэпкъэу къызхэкІыгъэр

(Маттэ 1:1-17)

²³ Исус иІоф зеублэм, илгъэс щэкІ ыныбжъыгъ. ЦІыфмэ къызэрашІошІыгъэм фэдэу, ар Юсыф ыкъуагъ. Ар Илий ыкъуагъ. ²⁴ Ар Матфат ыкъуагъ. Ар Левый ыкъуагъ. Ар Мелхый ыкъуагъ. Ар Ианнай ыкъуагъ. Ар Юсыф

3:19 ыш – ышы Филиппэу (еплъ Марк 6:17) Рим (Рум) къэлэшхом щы-псэушттыгъэр ары.

3:22 Оры сэ шІу слъэгъурэ Скъо класэр. Сэ сыгу о кыюІугъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7; Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 22:2; Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 42:1.

ыкъяугъ. ²⁵ Ар Маттафый ыкъяугъ. Ар Амос ыкъяугъ. Ар Наум ыкъяугъ. Ар Еслим ыкъяугъ. Ар Наггей ыкъяугъ. ²⁶ Ар Мааф ыкъяугъ. Ар Маттафый ыкъяугъ. Ар Семей ыкъяугъ. Ар Юсыф ыкъяугъ. Ар Иудэ ыкъяугъ. ²⁷ Ар Иоаннан ыкъяугъ. Ар Рисай ыкъяугъ. Ар Зоровавел ыкъяугъ. Ар Салафиил ыкъяугъ. Ар Нирый ыкъяугъ. ²⁸ Ар Мелхий ыкъяугъ. Ар Аддый ыкъяугъ. Ар Косам ыкъяугъ. Ар Елмодам ыкъяугъ. Ар Ир ыкъяугъ. ²⁹ Ар Иосие ыкъяугъ. Ар Елиезер ыкъяугъ. Ар Иорим ыкъяугъ. Ар Матфат ыкъяугъ. Ар Левый ыкъяугъ. ³⁰ Ар Симеон ыкъяугъ. Ар Иудэ ыкъяугъ. Ар Юсыф ыкъяугъ. Ар Ионан ыкъяугъ. Ар Елиаким ыкъяугъ. ³¹ Ар Мелеай ыкъяугъ. Ар Майнан ыкъяугъ. Ар Маттафай ыкъяугъ. Ар Нафан ыкъяугъ. Ар Даутэ ыкъяугъ. ³² Ар Иессе ыкъяугъ. Ар Овид ыкъяугъ. Ар Вооз ыкъяугъ. Ар Сэлмон ыкъяугъ. Ар Наасон ыкъяугъ. ³³ Ар Аминадав ыкъяугъ. Ар Арам ыкъяугъ. Ар Есром ыкъяугъ. Ар Фарес ыкъяугъ. Ар Иудэ ыкъяугъ. ³⁴ Ар Якъубэ ыкъяугъ. Ар Исхъакъ ыкъяугъ. Ар Ибрахымэ ыкъяугъ. Ар Фаррэ ыкъяугъ. Ар Нахор ыкъяугъ. ³⁵ Ар Серух ыкъяугъ. Ар Рагав ыкъяугъ. Ар Фалек ыкъяугъ. Ар Евер ыкъяугъ. Ар Салэ ыкъяугъ. ³⁶ Ар Кайнан ыкъяугъ. Ар Арфаксад ыкъяугъ. Ар Сим ыкъяугъ. Ар Нухэ ыкъяугъ. Ар Ламех ыкъяугъ. ³⁷ Ар Мафусал ыкъяугъ. Ар Енох ыкъяугъ. Ар Иаред ыкъяугъ. Ар Малелеил ыкъяугъ. Ар Кайнан ыкъяугъ. ³⁸ Ар Енос ыкъяугъ. Ар Сиф ыкъяугъ. Ар Адэм ыкъяугъ. Ар Тхэм ий.

ЯПЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Шэйтаныр Исус псэклод ригъэшІэнэу ыуж зэритыгъэр

(Маттэ 4:1–11; Марк 1:12–13)

Тхэм Ыпсэ ЛъапІэ инэу ыгу илъэу, Исус Иордан псыхъом кыІукІыжыгъ. ²Тхэм Ыпсэ ЛъапІэ ежбыр шъоф нэкІым ыщагъ. А чыпІэм шэйтаныр ежбым псэклод ригъэшІэнэу мэфэ тІокІитІурэ ыуж итыгъ. А мафэхэм Исус зи ышхыгъэп, ахэри зытешІэхэ ужым къэмэлэкІагъ.

³ Джащыгъум шэйтаным Исус къыриуагъ:

–О Тхъэм ури Къомэ, мы мыжъор хьалыгъу хъунэу унашъо фэшI.

⁴ –Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт, –* риIожьыгъ Исус,
–«Хьалыгъу закъор арэп цыфыр зэрэпсэуцтыр,
сыдрэ гущыIэу Тхъэм ыдэжъ къикIырэр ары нахъ».

⁵ ЕтIанэ шэйтаным Исус чыпIэ лъагэ горэм дицаий,
зы нэплъэгъукIэ дунаим тет пачъыхъагъо пстэури къы-
ригъэлъэгъугъэх. ⁶ Ащ Исус къыриуагъ:

–Мы пачъыхъагъохэм ятетыгъо пстэумрэ щытхъушхоу
яIэмрэ о остыцтых, сыда пIомэ слэ илтых ыкIи сэ
сызфаем естынэу сыфит. ⁷ Лъэгонджэмышъхъэу укъэ-
тIысэу, сэ сыбгъэлъапIэмэ, ахэр зэкIэри оуие хъуцтых.

⁸ –Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт, –* риIожьыгъ Исус,
–«Зиусхъанэу уи Тхъэ бгъэлъапIэзэ, ежъым изакъоу уфэ-
лэжъэн фае».

⁹ Ащ ыужым шэйтаным Исус Ерусалим ыщи, Тхъэм
иунэшхо нахъ лъэгапIэу иIэм тыригъэуцуи къыриуагъ:

–О Тхъэм ури Къомэ, мыщ дэжъым зыщедзых; ^{10,11} сыда
пIомэ Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт:*

«Тхъэм имэлэIичхэм укъаухъумэнэу унашъо
къафишIыцт,
о плъакъокIи мыжъом уемыутэкIыным пае,
аIэхэмкIэ уаIэтыцт».

¹² –Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт, –* риIожьыгъ Исус,
–«Зиусхъанэу уи Тхъэ умыушэты».

¹³ ЕтIанэ шэйтаным Исус псэкIод зэригъэшIэн Iэмал пстэу-
ри зеухым, игъо къыфифэмэ къыгъэзэжъынэу IукIыжъыгъ.

4:4 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэ-
нэрэ тхылъэу ытхыгъэм 8:3.

4:8 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ
тхылъэу ытхыгъэм 6:13.

4:10–11 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Сэбур (Псалтыр)
91:11–12 (урыс библиемкIэ 90:11–12).

4:12 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэ-
нэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:16.

Исус Иоф Галилей хэкум зэрэщиублагъэр

(Маттэ 4:12–17; Марк 1:14–15)

¹⁴ ЕтІанэ Тхьэм Ыпсэ ЛьяпІэ илъякІыныгъэклэ Исус Галилей хэкум ыгъэээжыгъ. Исус икъэбар а хэкум зэкІэ щыІугъ. ¹⁵ Цыф пстэуми щытхъу кыфашІэу, Исус ахэмэ ясинэгогухэм* Тхьэм игущыІэхэр шаригъашІэщтыгъэх.

Назарет дэс цыфхэм Исус зэрамыштагъэр

(Маттэ 13:53–58; Марк 6:1–6)

¹⁶ Исус зыщапІугъэ Назарет къалэм* къэкІуагъ. Зэрихабзэу шэмбэт мафэм* синэгогум чІэхьагъ. ЗычІахьэм, Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм ащыщхэм афяджэнэу апашъхьэ кыиуцагъ. ¹⁷ Пегъымбар Исайас итхылъ кыратыгъ. Тхылъыр кыизэІуихи, мырэуштэу зэрытхэгъэ чыпІэр кыгъотыгъ:*

¹⁸ «Зиусхьаным Ыпсэ ЛьяпІэ сыгу илъ хъугъэ; сыда плэмэ Тхьэм дэгъэ льяпІэр кыисцифагъ. КъызкІысцифагъэр тхьамыкІэхэм къэбарышІур язгъэІуныр ары.

Зыгу кІодыгъэхэр згъэхъужьынхэуи, хьапсчІэсхэр шъхьафит зэрэхъужьыштхэр язгъэІунэуи,

нэшъухэр къэзгъэплъэжьынхэуи, кыин зыщэчыхэрэр шъхьафит сшыжьынхэуи Тхьэм сыкъыгъэкІуагъ.

¹⁹ Зиусхьаным ынэшІу цыфхэм къазыщифэшт илъясыр кыизэрэсыгъэм икъэбар язгъэІунэуи сыкъыгъэкІуагъ».

²⁰ Исус етІанэ тхылъыр зэгуилъхьэжьи, синэгогу ИофышІэм ритыжьи тІысыгъэ. Синэгогум чІэс цыф пстэуми

4:15 синэгогу – джуртмэ ятхьэлъэІупІэ ары.

4:16 Назарет къалэр – еплъ 1:26.

4:16 шэмбэт мафэр – джуртхэм ямэфэ льяпІ ары. А мафэм хэти Иоф ышІэн фитэп.

4:17–19 зэрытхэгъэ чыпІэр кыгъотыгъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 61:1–2; 58:6.

анэхэр тырагъэкъагъэхэу ежым еплъыщтыгъэх. ²¹ Исус ахэмэ ариѳоу ыублагъ:

–Зэхэшъухы пэтзэ, мы гущыІэхэу Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр непэ къэшъыпкъэжыгъэх.

²² Цыфхэм агу инэу Исус еІугъ, игущыІэ дахэхэри агъэшІэгъуагъэх. Ахэмэ къаІуагъ:

–Юсыф ыкъу арыба мыр?

²³ –Щэч хэмылъэу, мы гущыІэжъыр къысэшъуІощт: «Іазэ, зыгъэхъужь!»– ариІуагъ Исус. –Капернаум къалэм Іофэу щыпшагъэхэу зэхэтхыгъэхэр мы къалэу уанэ икъалэ щышІэх.

²⁴ Исус еІани къыпигъэхъожыгъ:

–Шъыпкъэр шъосэІо, хэтрэ пегъымбар янэ икъалэ щадэрэп. ²⁵ Ау шъыпкъэр шъосэІо, пегъымбар Иляс* имафэхэм илъэсищырэ мэзихырэ уашъом щыІэ Тхьэм ощхыр къемыщхэу зыпеупкъым, хэкум тыдэкІи гъэблэшхуи зыщэхъум, Израил хэгъэгум шъузэбэ Іаджи исыгъэх.

²⁶ Ау щытми, ахэмэ ащыщ горэм ыдэжъ Тхьэм Иляс ыгъэкІуагъэп, Сидон къалэм иІэгъо–благъо щыщ Сарептэ къуаджэм дэс шъузабэ горэм ыдэжъ ыгъэкІуагъэ нахь. ²⁷ Ащ фэдэуи, пегъымбар Елисей* имафэхэм шъоджэ уз Іаер зиІэ цыфыбэхэр Израил исыгъэх, ау Елисей ахэмэ ащыщэу зи ыгъэхъужыгъэп. Сирие хэкум щыщэу Неман зыцІэр ыгъэхъужыгъэ нахь.

²⁸ Ар зызэхахым, синэгогум чІэс цыф пстэури лъэшэу къэгубжыгъэх. ²⁹ Къызщылъэтхи, Исус къалэм дафи, къалэр зытет бгышъхьэм радзыхынэу ащэгъ. ³⁰ Ау Исус ахэмэ азыфагу дэдэм кІоцІырыкІи ІукІыжыгъ.

Исус лы горэм джынэпцІэ Іае зэрэхифыгъэр

(Марк 1:21–28)

³¹ ЕІанэ Исус Галилей хэкум щыщ Капернаум къалэм* къехи, шэмбэт мафэм цыфхэм Тхьэм игущыІэхэр ари-

4:25–26 пегъымбар Иляс – еплъ Пачъыхьэхэм якъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (3-я Царств) 17:1.

4:27 пегъымбар Елисей – еплъ Пачъыхьэхэм якъэбархэр зэрыт яІонэрэ тхылъым (4-я Царств) 5:1–4.

4:31 Капернаум къалэр – Галилей псыхъураем итемыр тыгъэ къохьэпІэ Іушъом Іут.

гъашлэхэу ыублагъ. ³² Цыфхэм Исус Иофхэр зэраригъа-шлэщтыгъэ шыкIэр лъэшэу агъэшлэгъуагъ, сыда плэмэ тетыгъошхо иIэу, ахэмэ адэгущыIэщтыгъэти ары.

³³ Синэгогум джынэпцIэ Iае зыхэс лIы горэ шыIагъ. Ар мэкъэшхокIэ къахэкууагъ:

³⁴ –Еоой! Сыд уиIофэу къытхэлъыр, Назарет щыщ Исус? ТыбгъэкIодынэу укъэкIуагъа? О хэтми узщыщыр сэшIэ: Тхъэм ыдэжъ къыкIыгъэ ЛъапIэр оры!

³⁵ –Щыгъэт, мы лIым хэкIыжъ!– къыIуагъ Исус джынапцIэм егыеу. ДжынапцIэм зэкIэмэ апашъхъэ лIыр къыриути, зи римышIэу хэкIыжъыгъ.

³⁶ ЗэкIэми лъэшэу агъэшIагъоу зэраIожъыщтыгъ:

–Мыр сыда? Тетыгъошхорэ лъэкIыныгъэшхорэ иIэу, джынэпцIэ Iаехэм унашъо афишIызэ, цыфхэм ахефых.

³⁷ Джауштэу Исус икъэбар Iэгъо–блэгъо хэкум тыдэкIи шыIугъ.

Исус цыфыбэхэр зэригъэхъужьыгъэхэр

(Маттэ 8:14–17; Марк 1:29–34)

³⁸ Исус синэгогум къычIэкIыжъи, Симон иунэ ихъагъ. Симон ишIугуащэ плъырстырым инэу ригъэзыгъэу плэм хэлъыгъ. Исус ар ыгъэхъужьынэу елъэIугъэх. ³⁹ Исус сымаджэм шъхъэщыуцуи, плъырстырым егый, хигъэкIыжъыгъ. Бзылъфыгъэр занкIэу къэтэджыжъи, ахэр къыхъакIэхэу ыублагъ.

⁴⁰ Тыгъэр къохъажьы зэхъум, уз зэфэшъхъаф зиIэ сымаджэхэр зэкIэри Исус къыфащэхэу цыф пстэуми аублагъ. Ахэмэ ащыщ пэпчъ ыIэ тырилъхъазэ, ыгъэхъужьыщтыгъэх. ⁴¹ ДжынапцIэхэр цыфыбэхэм къахэкIыжъыщтыгъэх ыкIи къэкуоштыгъэх:

–Оры Христосэу Тхъэм Ыкъо!

Ар зэрэ–Христосыр ахэмэ ашIэщтыгъэти, Исус ягыйти, къэгущыIэнхэу фит ышIыщтыгъэхэп.

**Исус Галилей хэкур кыкIухьээ, Тхьэм игущыIэхэр
цIыфхэм зэраригьэIуцтыгьэхэр**
(Марк 1:35–39)

⁴² Нэф кыизэшъым, Исус кьалэм дэки, чIыпIэ Iудзыгьэ горэм кIуагьэ. Ау цIыф купышхохэр ежъым лъыхъухи кызагъотыжъым, адэжъ кьагьэнэнэу пылгыгьэх.

⁴³ –НэмыкI кьалэхэми Тхьэм и Тетыгьошхо* ехылIэгьэ кьэбарышIур цIыфмэ щязгьэIун фае. Джары Тхьэм сыкыизфигьэкIуагьэр, – ариIуагь Исус.

⁴⁴ Арэуцтэу Галилей хэкум ит синэгогухэм Тхьэм игущыIэхэр цIыфмэ щаригьэIуцтыгьэх.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЬ

**Исус апэрэ нэбгырищыр игьогу рыкIонхэу
кыизэряджагьэр**
(Маттэ 4:18–22; Марк 1:16–20)

Мафэ горэм Исус Геннисарет зыщIэ псыхъураем* Iутэу, Тхьэм игущыIэхэм ядэIунхэм пае, цIыф купышхохэр кьэ-зэрэугьоихи тезэрэгьэбэнагьэх. ² А чIыпIэм псы Iушъом кьошъуитIу Iутэу Исус ылъэгьугь. Пцэжъыяшэхэр ахэмэ кьарыкIыгьэхэу, яхъытыухэр агьэкьэбзэцтыгьэх. ³ А кьуашъохэм язэу Симон ием Исус ихьи, тIэкIу IукIотынэу Симон риIуи тIысыгьэ. ЕтIанэ кьуашъом исэу, цIыф купышхохэм Тхьэм игущыIэхэр аригьашIэхэу ыублагь.

⁴ ЦIыфхэм зарегьашIэхэ ужым, Исус Симон риIуагь:

4:43 Тхьэм и Тетыгьошхо – Тхьэм мы дунаеми, мы дунаем ицIыфхэми тетыгьошхоуи лъэкIыныгьэшхоуи афыриIэр ары. Инджылыр Тхьэм и Тетыгьошхо зытегущыIэкIэ, зыфиIорэр загьорэ мы уахътэм Тхьэм тетыгьошхоу иIэр ары, загьори кьэкIощт уахътэм тетыгьошхоу иIэцтыр ары, загьори Тхьэм ыдэжъ мыкIодыжъын щыIэныгьэ щыуиIэныр ары.

5:1 Геннисарет зыщIэ псыхъураер – Галилей псыхъураер ары. Галилей хэкум ит псыхъурай. ИкIыхьагьэ километрэ 21–рэ мэхъу, инахь шъом-бгьуапIэр километрэ 13 мэхъу.

–КуупIэм хахы, пцэжъые къэшъуубытыным пае, шъуи-хъытыухэр хажъудзэх.

⁵–Тхъаматэ, чэщы реным бэрэ тыулэугъ, ау зи къэ-тыубытыгъэп,– кыIожьыгъ Симон. –Ау о зэрэIорэм тетэу, джыри зэ хъытыухэр сэ хэздзэжъыщтых.

⁶Хъытыухэр зыхадзэхэм, пцэжъыабэхэр къаубытыгъэти, яхъытыухэр зэготхъыхэу аублагъ. ⁷Ягъусэхэу адрэ къуа-шъом исхэр къэкIонхэшъ, къадэIэпыIэнхэу Iэ афашыгъ. Ахэр къакIохи, чIэбынкIэ щынагъоу къошъуитIумэ пцэ-жъые арызэу ашыгъ.

⁸Симон Петрэ ар зелъэгъум, Исус ылъакъохэм адэжъ зыщыридзыхи ыIуагъ:

–Сэ збгъодэкI, Зиусхъан! Сэ сыпсэкIодышIэ цIыф.

⁹Ар зыкIиIуагъэр пцэжъыехэу къаубытыгъэхэр зэрэ-багъэм пае, ежъыми адрэ игъусэхэми агучIэ изыгъагъэти ары. ¹⁰Ащ фэдэу Зеведей ыкъуитIоу Якъуби Иуани Симон дэлажъэщтыгъэхэми агучIэ изыгъагъ.

–Умыщын,– риIуагъ Исус Симон. –Пцэжъые къэуубы-тыным пае, ыуж узэритыгъэм фэдэу, джы къыщегъэ-жъагъэу цIыфхэр сэ сигъогу къытебгъэхъащтых.

¹¹ЕтIанэ ахэмэ якъуашъохэр псым къыхалъэшъужьхи, зепстэури къагъани, Исус ыуж ихъагъэх.

Исус шъоджэ уз Iае зиIэ лIы горэ зэригъэхъужьыгъэр

(Маттэ 8:1–4; Марк 1:40–45)

¹²Исус къалэ горэм щыIэу, лIы горэ шъоджэ уз Iаер ыпкъ хизэу къэкIуагъ. Ащ Исус зэрилъэгъугъэм тетэу, чIыгум бгъэгукIэ зыщыридзыхи елъэIугъ:

–Тхъаматэ, уфаемэ сыбгъэхъужьын плъэкIыщт.

¹³Исус ыIэ ыщэий, телابي* кыIуагъ:

–Сыфай, псаоу хъужь!

Ардэдэм шъоджэ узыр а лIым хэкIыжъыгъ. ¹⁴Исус ащ фигъэпытэу риIуагъ:

–Мыр зыми емыIотэжъ, ау дин пащэм ыдэжъ кIуи, зегъэлъэгъу. Узэрэхъужьыгъэм пае, пегъымбар Мусэ иунашъо тетэу къурмэн шы. Ар узэрэхъужьыгъэмкIэ цIыфхэм апашъхъэ шыхъат щыхъущт.

5:13 телابي – шъоджэ уз Iае зиIэм утелабэ хъуцтыгъэп.

¹⁵ Ау Исус икъэбар ыпэм нахы нахыбэу цыфмэ ахэхагъэу хъугъэ. Арэуштэу цыф купышхохэр Исус кылохэрэм къядэлунхэу, яузхэри рагъэгъэхъужьынхэу ыдэжъ къаклохэу хъугъэ. ¹⁶ Ау Исус цыфмэ ахэлызэ, лудзыгъэ чыплэхэм Тхьэм щелъэлуным пае, клонэу ихабзэу щытыгъ.

**Исус лы горэу зылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытагъэр
зэригъэхъужьыгъэр**

(Маттэ 9:1–8; Марк 2:1–12)

¹⁷ Зы мафэ горэм Исус цыфхэм Тхьэм игушылэхэр аригъашлэщтыгъэх. Галилей хэкум щыщ къоджэ пстэуми, Иудей хэкум щыщ къоджэ пстэуми, Ерусалими къарыкыгъэхэу, фарисейхэри* Тэурат егъэджекло пащэхэри* Исус къедэлущтыгъэ цыфхэм ахэсыгъэх. Сымаджэхэр ыгъэхъужьынхэу Зиусхьаным ыклуачлэ Исус хэлъыгъ.

¹⁸ Джащыгъум лы горэу зылэпкъ-лъэпкъ узым зэклиубытагъэр плуаблэм телъэу нэбгырэ зауламэ къахызыэ, Исус ыпашъхьэ ралъхьаным пае, унэм рахьанэу пылъыгъэх.

¹⁹ Ау цыфхэр зэрэбагъэм кыыхэклиэ сымаджэр унэм рахьан алъэклыгъэп. Арэуштэу зэхъум, унашъхьэм дэкуаехи, унашъхьэм щыщ тырахи, сымаджэр плуаблэм телъэу, цыф пстэуми къалъэгъоу Исус ыпашъхьэ кыра-тлупщэхыгъ.

²⁰ Ахэмэ яшлошъхъуныгъэ зелъэгъум, Исус а лым рилуагъ:

– Уипсэклодхэр кыпфэгъугъэх.

²¹ Ар зелом, Тэурат егъэджекло пащэхэмрэ фарисейхэмрэ агухэмклэ алоу аублагъ:

– Хэта мыр? Тхьэр егъэпцыба? Тхьэм нэмыклэу, хэта псэклодхэр зыгъэгъун зылъэклырэр?

²² Ау Исус ахэмэ агухэм арылгыр ешлэти арилуагъ:

– Сыд пае ащ фэдэ лодхэр шъо шъугуклэ шъулора?

5:17 фарисейхэр – джуртхэм ащыщхэу диным рыклорэ цыф купэу щытыгъэх. Ахэр Тэурат хабзэм итхэмрэ ятэжъхэм къаклэныжыгъэ хабзэхэмрэ агу етыгъэу апылтыщтыгъэх.

5:17 Тэурат егъэджекло пащэхэр – Тэурат хабзэм итхэмрэ джуртхэм адрэ тхылъ лъаплэхэу ялэхэм арытхэмрэ цыфхэм агурызыгъалоу щытыгъэ пащэхэр ары.

²³ Тара нахь псынклагъор, «Уипсэклодхэр кыпфэгъугъэх», плоныр ара, хьауми «Къэтэджи къэклухь», плоныр ара? ²⁴ Ау къэшъушлэным пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо* псэклодхэр ыгъэгъунхэу дунаем тетыгъо зэрэщырилер, – джашыгъум Исус лэу зылэпкъ–лъэпкъ узым зэклуубытагъэу щытым рилуагъ: –Сэ осэло, къэтэджи, уилуаблэ къашти, шъуадэжь кложь!

²⁵ Ардэдэм а лыр ахэмэ апашъхьэ кыщытэджи, плуаблэу зытелыгъэр зыдиштэжьы, Тхьэм щытхъу фишлызэ, ядэжь кложьыгъэ. ²⁶ Зэклэми агучлэ изыгъэу Тхьэм щытхъу фашыщтыгъ. Щынагъэхэу къалоштыгъ:

–Сыда гъэшлэгъонышху тэ непэ тлъэгъугъэр!

Исус игъогу рыклонэу Левый кыызэреджагъэр

(Маттэ 9:9–13; Марк 2:13–17)

²⁷ Ащ нэуж Исус кызыдэклым, хьакъулахь ахъщэ зыщыхахырэ унэм лусэу, хьакъулахь ахъщэр хэзыхырэ лы горэу Левый зыцлэр ылъэгъугъ.

–Сауж кырыклу, – рилуагъ Исус. ²⁸ Левый къэтэджи, зэклэри кыыгъани, Исус ыуж ихьагъ.

²⁹ Етланэ Левый иунэ ешхэ–ешъошхо Исус щыфишлыгъ. Хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ нэмыкл хьаклэхэмрэ бэ хъухэу ланэм пэсыгъэх. ³⁰ Арэуштэу залъэгъум, фарисейхэмрэ Тэурат егъэджекло пащэхэмрэ ар агу римыхъэу, Исус игъогу рыклохэрэм аралуагъ:

–Хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэклод зышлэхэрэмрэ сыда шъузкладашхэрэр ыкли шъузкладешъорэр?

³¹ –Псаухэр арэп лазэ зищыклагъэхэр, сымаджэхэр ары нахь, – ариложыгъ Исус. ³² –Шъыпкъагъэ зилэ цыфхэм сяджэнэу арэп сыкъызфэклуагъэр, псэклод зышлэхэрэр япсэклодхэм афыклэгъожьынхэм пае, сяджэнэу ары нахь.

5:24 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – «Цыф Лъэпкъым Ыкъо фэдэу уашъом иошъуапщэхэм ахэтэу, зыгорэ къехыгъ», пегъымбар Данил кылогъэгъэ гушылэхэр Исус ежь ышъхьэ пае ыложыгъэх. Цыф Лъэпкъым Ыкъоу зиунэр уашъом щылэу, уашъом къехыгъэр Исус ары (Иуан 3:13). Гъошагъэхэм алыхъузэ, мыклодхэу кыгъэнэжьынхэм пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо къэклуагъ (Лука 19:10). Цыфыбэмэ апае шъхьэщэфыжьэу ыпсэ ытыным пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо къэклуагъ (Марк 10:45). Лагъэхэм къахэтэджыкыжьын фэягъ (Маттэ 17:9). Ежь Ятэ ищытхъушхо илэу, дунаем ицыфхэм хьыкум атришлыхьаным пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо дунаем къэкложьышт (Маттэ 25:31).

**Джурт тхьаматэхэр нэклиным ехьылаагъэу Исус
кызыэреупчыгъэхэр**

(Маттэ 9:14–17; Марк 2:18–22)

³³ Фарисейхэмрэ Тэурат егъэджекIо пашцэхэмрэ Исус кыыраIуагъ:

–Иуан игъогу рыкIохэрэм бэрэ анэкли* ыкли Тхьэм елъэлух, фарисейхэмэ ягъогу рыкIохэрэри ары, ау о уигъогу рыкIохэрэр машхэх ыкли ешъох.

³⁴ –Шъаор ягъусэфэклэ, шъаом игъусэхэр жъугъэнэ-кIынха?– ариIожьыгъ Исус ахэмэ. ³⁵ –Ау шъаор затырахьшт мафэхэр къэклоштых. А мафэхэр кызыкIохэкIэ, анэ-кIышт.

³⁶ Джащыгъум зы гъэсэнэгъэ къэбар ариIуагъ:

–Зыми идэжын щыгъыныкIэм кыпитхъэу, щыгъы-ныжъым тыридэрэп. Арэуштэу ышIымэ, щыгъыныкIэр зэитхъыжынышъ, щыгъыныкIэм щыщэу идэжыныр щыгъыныжъым еклиуштэп. ³⁷ Джащ фэдэу зыми сэнэпс шыгъакIэр шъонтыжъхэм аригъахъорэп. Арэуштэу ышIымэ, сэнэпс шыгъакIэм шъонтхэр кыызэгуитхъын-хэшъ, сэнэпери кыичъыжышт, шъонтхэри кIодыштых. ³⁸ Ау сэнэпс шыгъакIэр шъонтыкIэхэм арагъахъон фае. Ащыгъум тIури мыкIодхэу къэнэжыштых. ³⁹ Сэнэпсыжъ ешъуагъэм сэнэпс шыгъакIэм ыгу елуштэп; сыда Iомэ сэнэпсыжъыр нахъ дэгъоу елошъ ары.

ЯХЭНЭРЭШЪХЪ

**Исус игъогу рыкIохэрэм шэмбэт мафэм коцышъхъэхэр
кызыэрэпачыгъэхэр**

(Маттэ 12:1–8; Марк 2:23–28)

Шэмбэт мафэ горэм Исус коц хьасэхэм ахэтэу кIозэ, игъогу рыкIохэрэм коцышъхъэхэр кыпачыхэзэ, IэгукIэ аIотыхэзэ ашхыштыгъэх. ² Фарисей заулэмэ аIуагъ:

5:33 анэкли – агухэмкIэ фаехэу, ахэр тхьамафэ къэс мэфитIо анэклиштыгъ.

–Шэмбэт мафэм хабзэклэ пшлэ мыхъуштыр* сыд пае шъушлэра?

³–Даутэрэ игъусэхэмрэ мэлаклэ ллэхэ зэхъум, ащ ышлагъэм шъуеджагъэба?– ариложьыгъ Исус ахэмэ. ⁴–Ар Тхъэм иунэ ихыи, цыфхэм Тхъэм ыпашгъхэ агъэтллыгыгъэ хьалыгъур* ышти ышхыгъ, игъусэхэми аригъэшхыгъ. А хьалыгъур дин пащэхэм анэмыкл хабзэклэ зыгорэм ышхы мыхъунэу щытыгъ.

⁵Етланэ Исус ариуагъ:

–Цыф Лъэпкъым Ыкъо шэмбэт мафэм итхьамат.

Исус зылэ лъэныкъо пыгъуклыгъэу щыт лы горэ зэригъэхъужьыгъэр

(Маттэ 12:9–14; Марк 3:1–6)

⁶Нэмыкл шэмбэт мафэ горэм Исус синэгогум члахыи, цыфхэм Тхъэм игушылэхэр аригъашлэщтыгъэх. Зылэ джабгъу пыгъуклыгъэу щыт лы горэ ащ дэжым члэтыгъ.

⁷Шэмбэт мафэм тефэу Исус а лыр ыгъэхъужьыщтмэ, Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ фарисейхэмрэ Исус еплъа-клощтыгъэх, зэрагъэмысэн Иоф горэ къагъотыным пае.

⁸Ау Исус ахэмэ агухэм арылтыр ышлагъ, ллэу зылэ лъэныкъо пыгъуклыгъэми риуагъ:

–Къэтэджи, мо утыгум кыхь.

Лыр къэтэджи, утыгум кыхьагъ. ⁹Етланэ Исус ахэмэ ариуагъ:

–Сэ сышгъоупчы. Шэмбэт мафэм шлугъэ пшлэныр ара, хьауми бзэджагъэ пшлэныр ара хабзэклэ хъуштыр, псэ мыкloedу къэбгъэнэжыныр ара, хьауми бгъэклодыныр ара?

¹⁰Етланэ ахэмэ зэклэмэ ахаплты, а лым риуагъ:

–О плэ къэщэй.

Лым ылэ къыщэй, адрэ лэм фэдэу хъужьыгъ. ¹¹Ау ахэр

6:2 пшлэ мыхъуштыр – Мусэ и Тэурат хабзэ иунашгъо тетэу, шэмбэт мафэм лэжыгъэ къэпхыныр мыхъунэу щытыгъ. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 34:21.

6:4 цыфхэм Тхъэм ыпашгъхэ агъэтллыгыгъэ хьалыгъур – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 24:5–9.

губжыным кыызэкИгъаплгъэхи, Исус рашлэщтымкIэ зэ-
упчIыжыщтыгъэх.

Исус апостол нэбгырэ пшыкIутIур кыызэрэхихыгъэхэр

(Маттэ 10:1–4; Марк 3:13–19)

¹² А мафэхэм Тхьэм елгъэлуным пае, Исус Iуашгъхьэм дэкIоягъ. Тхьэм елгъэлузэ, чэщыр зэкIэ ащ шигъэкIуагъ.
¹³ Нэф кыызэрэшгъэу, игъогу рыкIохэрэм къяджи, ахэмэ ащыщгъэу нэбгырэ пшыкIутIу къахихи, апостолхэкIэ* яджагъ. А апостолхэр мыхэр арыгъэх: ¹⁴ Симонэу ятIо-
нэрэ цIэу Петрэ зыфиусыгъэр; ащ ышгъэу Индрыс; етIанэ Якъубэ, Иуан, Филипп, Варфоломей, ¹⁵ Маттэ, Фомэ, Алфей ыкIо Якъубэ, Симонэу зихэгъэгугу ыгу етыгъгъэу фэлажгъэрэмкIэ* заджэхэрэр, ¹⁶ Якъубэ ыкIо Иудэ, Иудэ Искар-
риот. А Иудэ Искариот ары нэужым тетыгъо зилэхэм Исус аIэкIэзыгъэхьанэу щытыгъэр.

Исус цIыф купышхом Тхьэм игущылэхэр

зэраригъашлэщтыгъэхэри зэригъэхъужыщтыгъэхэри

(Маттэ 4:23–25)

¹⁷ Ахэмэ ягъусгъэу Исус къехыжыи, чIыплэ зэшгъхьэ–зэшгъу горэм кыыщыуцугъ. Игъогу рыкIохэрэм ащыщгъэу зы купышхо а чIыплэм щытыгъ. Ахэмэ анэмыкIэуи цIыф купышхо Иудей хэкум зэкIэ, Ерусалими, къалэхэу Тиррэ Сидонрэ* яхылушгъохэми къарыкIыхи, ащ дэжым кыыщызэрэугъоигъэх. ¹⁸ Ахэр зэкIэ Исус гущылэхэу кыIохэрэм ядэлунхэуи яузхэр рагъэгъэхъужыынхэуи къэкIогъагъэх. ДжынэпцIэ Iаехэмэ кIин зэрагъэщэчырэ цIыф-

6:13 апостол – нэмыкI цIыф горэм ыцIэкIэ гущылэнэуи Iоф ышлэнэуи фитыныгъэ зилэр ары. Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшыкIутIум «апостолхэкIэ» яджэх. Ахэр Исус илIыкIохэу тетыгъо зэритыгъэхэр ары.

6:15 Симонэу зихэгъэгугу ыгу етыгъгъэу фэлажгъэрэмкIэ заджэхэрэр – ар Палестинэ хэгъэгум фэлажгъэрэ цIыф куп горэм щыщыгъэнкIи мэхъу. Рим (Рум) къэралыгъошхом щыщгъэу яхэгъэгугу ашIозыубытыгъэхэм къатырахыжыным а купым хэтхэр ыуж итыгъэх.

6:17 къалэхэу Тиррэ Сидонрэ – ахэр хымэ къалэхэу Галилей хэкум итемыр лъэныкъомкIэ хылушгъом Iутыгъэхэр ары.

хэри Исус ыгъэхъужьыщтыгъэх. ¹⁹Сымэдждэ пстэури ыгъэхъужьынхэу кIуачIэ ыпккъ къыхэкIэу зэрэщытыгъэм пае, цIыфхэр зэкIэ зэрэнэсынхэм ыуж итыгъэх.

Сыхъатмафэ ежъагъэхэри сыхъатмыгъо ежъагъэхэри

(Маттэ 5:1–12)

²⁰ Исус игъогу рыкIохэрэм яплъи къыIуагъ:

–Сыхъатмафэ шъуежъагъ, шъо тхъамыкIэхэр, сыда пIомэ Тхъэм и Тетыгъошхо* ыIэчIэгъ шъучIэт.

²¹ Сыхъатмафэ шъуежъагъ, шъо джы мэлакIэ лIэхэрэр, сыда пIомэ шъо зыжъугъэшхэкIыжъыщт.

Сыхъатмафэ шъуежъагъ, шъо джы гъыхэрэр, сыда пIомэ шъугушIожъыщт.

²² Сыхъатмафэ шъуежъагъ, Цыф Лъэпкъым Ыкъо* игъогу шъузэрэрыкIорэм пае, цIыфхэмэ шъуауджэгъумэ, шъузыхадзымэ, къышъохъонхэмэ, шъуцIи Iае ашIымэ.

²³ А мафэм шъугушIу, шъузэрэгушIорэм пае, шъудэпкIай, сыда пIомэ Тхъэм уашъом IэхышIоу къыщы-шъуфигъэшъошэщтыр ины. А цIыфхэмэ ятэжъхэм пегъэмбармэ арэущтэу арашIэщтыгъ.

²⁴ Ау сыхъатмыгъо шъуежъагъ, шъо байхэр, сыда пIомэ шъугу зыгъэтхъэн Iофхэр жъугъотыгъахэх.

²⁵ Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, джы зызыгъэшхэкIыгъэхэр, сыда пIомэ мэлакIэ шъулIэжъыщт.

Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, джы гушIохэрэр, сыда пIомэ шъугъыщт ыкIи шъупыхъажъыщт.

6:20 Тхъэм и Тетыгъошхо – Тхъэм мы дунаеми, мы дунаем ицIыфхэми тетыгъошхоуи лъэкIыныгъэшхоуи афыриIэр ары. Инджылыр Тхъэм и Тетыгъошхо зытегущыIэкIэ, зыфиIорэр загъорэ мы уахътэм Тхъэм тетыгъошхоу иIэр ары, загъори къэкIошт уахътэм Тхъэм тетыгъошхоу иIэщтыр ары, загъори Тхъэм ыдэжъ мыкIодыжъын щыIэныгъэ щыуи-Iэныр ары.

6:22 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 5:24.

²⁶ Сыхьатмыгъо шъуежьагъ, зэкIэ цыфхэр кышъущытхъухэмэ, сыда пIомэ а цыфхэм ятэжъхэм арэуштэу пегъэмбар нэпцIхэм арашIэщтыгъ.

Шъуипыйхэр шIу шъульэгъух

(Маттэ 5:38–48; 7:12a)

²⁷ –Ау шъо кысэдэлухэрэм шъосэIо. Шъуипыйхэр шIу шъульэгъух, шъузыуджэгъухэрэми шIу афашъушI. ²⁸ Кышъобгыхэрэми Тхьэм ынэшIу къащифэнэу шъуафелъэлу, IаекIэ кыжъудэзекIохэрэми шIукIэ Тхьэм шъуафелъэлу. ²⁹ О унэIушъо лъэныкъо кьеорэм адрэ нэIушъори фэгъаз. О уищыгъын кIыIутелъ птезыхы-рэм джанэри кыфэгъан. ³⁰ Хэтми зыгорэкIэ кыюлгъэ-Iурэм ет, уихьапщыпхэр птезыхырэми кыуитыжьынэу емылу. ³¹ Цыфхэр шъо кыжъудэзекIонхэу шъузэрэфаем фэдэу, шъори ахэмэ шъуадэзекIу.

³² –ШIу шъузыльэгъухэрэм язакъоу шIу шъульэгъухэ-мэ, шъоркIэ сыд фэдэ щытхъуа ащ хэлъыр? ПсэкIод зышIэхэрэм ежъхэр шIу къэзыльэгъухэрэр шIу алгъ-гъужьхэба? ³³ ШIугъэ кышъуфэзышIэрэ цыфхэм шIу афашъушIэжьмэ, шъоркIэ сыд фэдэ щытхъуа ащ хэлъыр? ПсэкIод зышIэхэрэм арыба ашIырэр? ³⁴ Кышъуатыжьын-кIэ шъузыщыгугъыхэрэм чIыфэ яшъутымэ, шъоркIэ сыд фэдэ щытхъуа ащ хэлъыр? ПсэкIод зышIэхэрэм адрэ псэкIод зышIэхэрэм чIыфэ араты, аратыгъэм фэдиз къаIахыжьынэу щыгугъыхэу. ³⁵ Ау шъуипыйхэр шIу шъу-льэгъух, шIу афашъушI, кышъуатыжьынкIэ шъущы-мыгугъэу чIыфи яшъут. Арэуштэу зышъушIыкIэ, Тхьэм IэхьышIоу къэшъуфигъэшъошэщтыр ины хъушт, анахь Иным ибынхэуи шъущытышт; сыда пIомэ цыфхэу шIу зыфаIорэр кызыгурымыIохэрэмкIи цыф бзаджэхэмкIи Тхьэр шIу. ³⁶ Шъуятэ лъапIэ гукIэгъу зэриIэм фэдэу, шъори гукIэгъу зижъугъаI.

Зыми хыкум тешъумышIыхь

(Маттэ 7:1–5)

³⁷ –Зыми хыкум тешъумышIыхь, Тхьэми хыкум кышъутыришIыхьащтэп. Зы цыфи шъумыгъэмыси, Тхьэми шъуигъэмысэщтэп. Цыфхэм афэжъугъэгъу, Тхьэми

шъуигъэмысэщтэп. Цыфхэм афэжъугъэгъу, Тхъэми кышъуфигъэгъушт. ³⁸Цыфхэм яшъути, Тхъэм шъо кышъуитышт. Шъуишапхъэ гъэсысыгъэу, иубагъэу, изэу къелыжыгъэу Тхъэм кышъуфишлэжышт; сыда плэмэ шъо шапхъэу зэрэшъушырэм фэдэ шапхъэкIэ Тхъэм шъо кышъуфишыжышт.

³⁹ЕтIанэ Исус зы гуцылэжъ горэ ариуагъ:

–Зы нэшъум адрэ нэшъур зерищэн ылъэкIына? Тури машэм ифэнхэба? ⁴⁰ЕджакIор езыгъаджэрэм нахы нахь инэп, ау хэти зэкIэ зэригъэшлагъэ зыхъукIэ, езыгъаджэрэм фэдэу мэхъу.

⁴¹–О унэ пкъэоу кIэлъым гу лъымытэу, пхъэцалэу о пшы* ынэ кIэлъыр сыд пае плъэгъура? ⁴²О унэ пкъэоу кIэлъыр умылъэгъоу, сыдэуштэу пшы епIон плъэкIыра, «Пхъэцалэу о унэ кIэлъыр кычIэсэгъэх, сшы?» О нэпитIу зиIэр, ыпэ рапшIэу пкъэоу о унэ кIэлъыр кыкIэхыжы, етIанэ пхъэцалэу о пшы ынэ кIэлъыр кызэрэкIэпхыжыштыр нафэу плъэгъушт.

Чъыгыр зыфэдэр кыпыкIэрэмкIэ къэпшIэшт

(Маттэ 7:17–20; 12:34б–35)

⁴³–ЧъыгышIум дэй кыпыкIэрэп, чъыг дэими шIу кыпыкIэрэп. ⁴⁴Сыдрэ чъыги зыфэдэр кыпыкIэрэмкIэ къэпшIэшт. Пырэжъые куандэм ынджыр кыпачырэп, шхъуми сэнашъхъэ кыпачырэп. ⁴⁵ЦыфышIум ыгу илъ шIугъэм шIугъэ кыхехы, цыф бзаджэми ыгу илъ бзаджагъэм бзаджагъэ кыхехы; сыда плэмэ жэм кыдэкIырэр гум илтыр ары.

Унэ зышырэ лы Iушымрэ унэ зышырэ лы акъылынчъэмрэ

(Маттэ 7:24–27)

⁴⁶–Сыд пае «Зиусхъан! Зиусхъан!» шъуIоу кысашъуIора, сэ сIорэр шъумыгъэцакIэу? ⁴⁷Хэти садэжъ къакIоу, сигуцылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зыгъэцакIэрэр зыфэдэр

6:41 о пшы – зы диным рыкIохэрэр зэкъошхэу мэхъух.

шъозгъэшлэшт. ⁴⁸ Ар зыфэдэр унэ зышырэ лэу чыгур куоу къэзытлэу, унэ лъапсэр мыжъо пытэм тезышыхъагъэр ары. Псышхор къызеум, псым иорхэр а унэм еуагъэх, ау а унэр пытэу зэрашыгъэм пае, агъэхъыен алъэклыгъэп. ⁴⁹ Ау сигушылэхэр зэхэзыхэу, ахэри зымыгъэцаклэрэр зыфэдэр лэу зиунэ лъэпсэ пытэ имылэу, чыгушъхъэм тезышыхъагъэр ары. Псым иорхэр а унэм къызэреохэу, къызэхэуагъ. А унэр къызызэхаоми, лае дэдэу къызэхэуагъ.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЪ

Исус дзэ пашэм иунэлут зэригъэхъужьыгъэр

(Маттэ 8:5–13; Иуан 4:43–54)

Исус а гушылэхэм зэклэ цыфхэр зарегъэдэлухэ ужым, Капернаум къалэм дэхъагъ. ² Дзэ пашэ горэм шлу ылъэгъурэ унэлут горэ илагъ. А унэлутыр лэным нэсыгъэу сымаджэу щылъыгъ. ³ Дзэ пашэм Исус икъэбар зызэхехым, Исус къэклонышъ, иунэлут ыгъэхъужьынэу джуртхэм янахъыжъхэм* ащыщхэу заулэ лъэлуаклоу ыдэжъ ыгъэклуагъэх. ⁴ Ахэр Исус ыдэжъ къызэклохэм, лъэшэу елъэлухэзэ ралуагъ:

–О ар ащ фэпшлэнэу ифэшъуаш, ⁵ сыда плэмэ тэ тлъэпкъ шлу елъэгъу, тисинэгогуи тфаригъэшлыгъ.

⁶ Исус адишти адэклуагъ.

Дзэ пашэм иунэ пэблагъэхэ зэхъум, дзэ пашэм иныбджэгъухэр Исус къыпигъэгъоклыхи къыраригъэлуагъ:

–Тхъаматэ, зымыгъэулэу, о сэ сиунэ укыхъанэу сифэшъуашэп. ⁷ Ар сифэмышъуашэу зэрэщытым пае, уадэжъ сэ сшъхъэклэ сыкъэклонэуи зыфэзгъэшъошагъэп. Ау зы гушылэ закъо къалуи, унашъо шли, сиунэлут хъужьышт. ⁸ Сэри лы горэм иунашъо ылэчлэгъ сычлэт, сэ сиунашъуи ылэчлэгъ дзэлхэр члэтых. Зыгорэм «Кло» есломэ, клошт. Адрэми «Къакло» есломэ, къэклошт. Сиунэлути «Мыр шлэ» есломэ, ышлэшт.

7:3 нахъыжъхэр – лъытэныгъэ зилэ джурт дин тхъаматэ купэу щытыгъэх. Ахэмэ ащыщхэу заулэ Тхъэмэтэ Хэсэшхом щыщыгъэх.

⁹ Исус ар зызэхехым, а лыр ыгъэшлэгъуагъ, ыуж ит цыф купышхоми зыфигъази ариуагъ:

–Сэ шъосэю, мыщ фэдэ шлошъхъуныгъэ зиэ цыф горэ Израил хэгъэгуми изгъотагъэп.

¹⁰ ЕтІанэ лыкІохэм унэм агъээжъыгъ. Къызагъээжъым, унэлутыр хъужъыгъэу къагъотыжъыгъ.

Наин къалэм щыщ шъузабэм икІалэу лІагъэр Исус къызэригъэтэджыжъыгъэр

¹¹ Охътэ тІэкІу тешІагъэу Исус Наин зыцІэ къалэм кІуагъэ. Игъогу рыкІохэрэри цыф купышхори игъусэхэу кІощтыгъэх. ¹² Исус къэлапчъэм игъунэгъу зэхъум, хъадэ горэ къыдахыщтыгъ. Ар шъузабэ горэм ыкъо закъоу щытыгъ. Цыф купышхуи къалэм щыцэу шъузабэм игъусагъ. ¹³ Зиусхъаным шъузабэр зелъэгъум, ыгу егъуи мырэуштэу риуагъ:

–Умыгъ, тян.

¹⁴ ЕтІанэ пхъэмбаим бгъодахыи, ащ телэбагъ. Хъадэр зыхъыхэрэр къызэтеуцагъэх. ЕтІанэ Исус къыуагъ:

–А кІал, къэтэдж, осэю!

¹⁵ Ар зеІом, кІалэу лІагъэр къэтэджыжыи, къэгущыІэу фежъагъ. Исуси ащ янэ ар ритыжъыгъ.

¹⁶ Ахэмэ зэкІэми щынэгъошхо агу къыхъагъ, Тхъэми щытхъу фашІэу алуагъ:

–Пегъымбарышхо къытхэкІыгъ. Тхъэр нэшІукІэ ылъэпкъ къеплъыгъ.

¹⁷ Исус ышІагъэм икъэбар зэкІэ Иудей хэкуми зэкІэ Іэгъо–благъоми ащыІугъ.

УмэхъакІо Иуан лыкІохэр Исус ыдэжъ зэригъэкІуагъэхэр

(Маттэ 11:2–19)

¹⁸ Мы Іофхэр зэкІэ Иуан игъогу рыкІохэрэм ежъым раІотэжъыгъэх. ¹⁹ Ахэмэ ащыщхэу нэбгыритІу Иуан къяджи, Зиусхъаным дэжъ ыгъэкІуагъэх мырэуштэу еупчІынхэу:

–Ора къэкІон фаер, хъауми нэмыкІ горэм тыпэплъэн фая?

²⁰ А нэбгыритІур Исус ыдэжъ къызэкІохэм, къалуагъ:

– УмэхъэкIо Иуан тыкъыюупчIынэу уадэжь тыкъигъэ-кIуагъ: «Ора къэкIон фаер, хъауми нэмыкI горэм ты-пэплъэн фая?»

²¹ А мафэхэм сьмаджэ Iаджи, уз Iае зиIэ Iаджи, джы-напцIэ зыхэс цIыф Iаджи Исус ыгъэхъужьыгъэх. Нэшъу Iаджи къыгъэплъэжьыгъэх. ²² Исус ахэмэ ариIожьыгъ:

– Жъугъэзэжьи, Iофэу шъулъэгъугъэхэмрэ зэхэшъу-хыгъэхэмрэ Иуан ешъуIотэжьых: Нэшъухэр къэплъэ-жьых, лъащэхэр тэрэзэу мэзекIожьых, шъоджэ уз Iаер зиIэхэр псаухэу, къабзэхэу мэхъужьых, дэгухэми зэхахы-жьы, лIагъэхэр къэтэджьыжьых, тхъамыкIэхэми къэба-рышIур зэхахы. ²³ Сэщ пае зыгу мыхъун къызымыгъахъэ-рэр сыхъатмафэ ежьагъ.

²⁴ Иуан илIыкIохэр зыIокIыжьхэм, Исус цIыф купы-шхохэм Иуан ехыллIагъэу ариIоу ыублагъ:

– Шъоф нэкIым шъузыдэкIым, сыда шъулъэгъунэу шъузыфэягъэр? Жьыбгъэм ыгъэсысырэ къамыл шъу-лъэгъунэу арыгъа? ²⁵ Армырмэ, сыда шъулъэгъунэу шъу-зыфэягъэр ащ дэжьым шъузыдэкIым? Дахэу фэпагъэу зы лIы гора? Дэхэ дэдэу фэпагъэхэу, псэукIэшIу зиIэхэр зэрысхэр пачъыхъэхэм яунэшхохэр ары. ²⁶ Адэ, сыда шъулъэгъунэу шъузыфэягъэр ащ дэжьым шъузы-дэкIым? Пегъымбара? Сэ шъосэIо, ар пегъымбар къодыеп, ар пегъымбарым нахы нахь ин. ²⁷ Ар лIыкIоу зикъэбар Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм мырэуштэу арытыр ары:*

«Мары, уапэ рапшIэу силIыкIо къэсэгъакIо,
ащ о уигъогу пфигъэпсышт».

²⁸ – Сэ шъосэIо, бзылъфыгъэхэм къакIэхъуагъэхэм ащы-щэу, умэхъэкIо Иуан нахы нахь ин щыIэп. Ау щытми, Тхъэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ чIэт цIыфхэм ащыщэу анахь цIыкIури Иуан нахы нахь ин.

²⁹ Исус гущыIэхэу къыIуагъэхэм ядэIуштыгъэ цIыф пстэуми, хъакъулахь ахъщэр* хэзыххэрэри ахэмэ ахэтхэу, Тхъэм игущыIэхэр зафэу алъытагъэх. Ахэр арыгъэх Иуан

7:27 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арытыр – еплъ Пегъымбар Малахие тхылгъэу ытхыгъэм 3:1.

7:29 хъакъулахь ахъщэр – цIыфхэр къалэ горэм дахъэхэ е дэкIыхэ зыхъукIэ, псэуалгъэхэу, хъапщыпхэу, лэжьыгъэхэу яIэхэм Рим (Рум) къэралы-гъошхом (хыкумэтым) ахъщэу атырилъхъащтыгъэр ары.

зезыгъэумэхъыгъэхэр. ³⁰ Ау фарисейхэмрэ Тэурат егъэджэкIо пашэхэмрэ ашIэн фаеу Тхьэр зыфаер адагъэп. Ахэр арыгъэх Иуан зезымыгъэумэхъыгъэхэр.

³¹ –Джырэ цыфхэр сыда зыфэзгъэдэщтыр?– кыIуагъ Исус. –Сыд ахэр зыфэдэхэр? ³² Урамым тес кIалэхэу мырэуштэу зыIохэу, зэджэжхэрэм афэдэх:

«Къамылым тышъуфепцагъэ пэтми, шъо шъу-
къэшъуагъэп;
тэ гъыбзэ кышъуфэтIуагъэ пэтми, шъо
шъугъыгъэп».

³³ –Сыда Iомэ умэхъэкIо Иуан къэкIуагъ. Ащ хьалыгъу ымышхэу щыт, сэнэпси емышъоу щыт. «Ащ джынапцIэ хэс», шъоIо. ³⁴ Цыф Лъэкктым Ыкъо къэкIуагъ. Ар машхэ ыкIи ешъо. «Шхэн–ешъоныр зикIасэу, хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэкIод зышIэхэрэмрэ яныбджэгъу», шъоIо. ³⁵ АрышъхьакIэ Тхьэм изэхэшIыкIыныгъэшхо зыдэгъэ пстэуми а зэхэшIыкIыныгъэшхор къагъэшъыпкъэжы.

Исус псэкIодышIэ бзылъфыгъэ хэтакIо горэм ипсэкIодхэр зэрэфигъэгъугъэхэр

³⁶ Фарисейхэм ащыщэу зыгорэм Исус ыгъэшхэнэу ригъэблэгъагъ. Исус фарисеим иунэ ихьи, Iанэм пэтIысхьагъ. ³⁷ Къалэм щыщэу зы псэкIодышIэ бзылъфыгъэ хэтакIо горэм Исус фарисеим иунэ щышхэнэу зэрэблэгъагъэр кышIагъ. Алавастэр зыцIэ мыжъом хэшIыкIыгъэу, зы апч горэу осэшхо зилэ дагъэ зэрытыр кыздихьи къэкIуагъ. ³⁸ Исус ыкIыбкIэ кыбгъодахьи, лъэшэу зэрэгъыгъэм пае, ынэпсыхэмкIэ Исус ылъакъохэр ыгъэуцIынхэу кыублагъ. ЕтIанэ Исус ылъакъохэр ышъхьацыкIэ ылъэкIыжыгъэх, ылъакъохэм ябэугъ, осэшхо зилэ дагъэм щыщи ащифагъ.

³⁹ Фарисеу Исус къезыгъэблэгъагъэм ар зелъэгъум, ыгукIэ ыIуагъ:

–Мыр пегъымбарэу щытыгъэмэ, мы бзылъфыгъэу кынэсырэр зыфэдэр, псэкIодышIэ бзылъфыгъэ хэтакIоу зэрэщытыр ышIэщтыгъ.

Цыфхэм, анахъэу дин тхьаматэхэм, хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэр зерапэсыщтыгъэхэп, гъэнэфэгъэ дин унашъохэр кыырамыдзэхэу зэрэщытыгъэхэм пае.

⁴⁰ –Симон, сэ зыгорэ ослошт,– риуагъ Исус а лым.

–Къаю, дин гэсакю,– кыложьыгъ Симон.

⁴¹ –Чыфэ зытырэ лы горэм ичыфэ нэбгыритлум ателыгъ, зым динар* шъитф, адрэм шъэныкъо,– ыуагъ Исус. ⁴² –А чыфэхэр къапщыныжьын замылъэкым, тлуми афигъэгъугъ. Митлум язэу хэта чыфэ зытырэ лыр нахышюу зылъэгъуцтыр?

⁴³ –СызэрэгугъэрэмкIэ нахыбэ зыфигъэгъугъэр ары,– кыложьыгъ Симон.

–Къэпшагъ,– риложьыгъ Исус.

⁴⁴ ЕтIанэ Исус бзылъфыгъэм зыфигъази, Симон риуагъ:

–Мы бзылъфыгъэр олъэгъуа? Сэ о уиунэ сыкъызехьэм, слъакъохэр стхъакIынхэу псы кыисэптыгъэп, ау мы бзылъфыгъэм ынэпсыхэмкIэ слъакъохэр кыгъэуцIынхи, ышъхъацымкIэ ылъэкIыжьыгъэх. ⁴⁵ О укыисэбэугъэп, ау унэм сыкъызэрихьэу, мы бзылъфыгъэр слъакъомэ къябэуныр зэпигъэугъэп. ⁴⁶ Сэ сшъхъэ дагъэ кыщыпфагъэп, ау ащ сэ слъакъохэм осэшхо зиIэ дагъэр къащифагъ. ⁴⁷ Арышъ, осэю, шулъэгъуныгъэшхо ащ ыгу илгыгъэти, ащ ипсэкIодыбэхэр фэгъугъэх. Ау макIэ зыфэгъугъэм ыгу шулъэгъуныгъэ макIэ илъ.

⁴⁸ ЕтIанэ Исус бзылъфыгъэм риуагъ:

–УипсэкIодхэр пфэгъугъэх.

⁴⁹ Джащыгъум адрэ хъакIэхэм агухэмкIэ аюу аублагъ:

–Мы лIэу псэкIодхэри зыгъэгъурэр хэта?

⁵⁰ Ау Исус бзылъфыгъэм риуагъ:

–УишIошъхъуныгъэ умыкIодэу укыигъэнэжьыгъ. Гъогу маф. Гупсэфыныгъэ уиIэу опсэу.

ЯЕНЭРЭШЪХЪ

Бзылъфыгъэхэу Исус игъусагъэхэр

Ащ ыужым Тхъэм и Тетыгъошхо* ехылыгъэ къэбарышIур ыгъэлүзэ, Исус къалэхэмрэ къуаджэхэмрэ кыкIу-

7:41 динар – а уахътэм ар лэжьакIом имэфапкIэщтыгъ.

8:1 Тхъэм и Тетыгъошхо – еплъ 6:20.

хьаштыгъэх. Игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшыкIутIур игъусагъэх. ²ДжынапцIэхэр зыхифыгъэхэу, зиузхэр ыгъэхъужыгъэхэу бзылъфыгъэ заули игъусагъэх: Магдалэ къуаджэм щыщ Мерэмэу Исус джынэпцIибл зыхифыгъагъэр, ³етIанэ пщэу Ирод* иунэзехъэу Хузэ зыщIэм ишъхъэгъусэ Иуаннэ, етIанэ Сусанни, ащ нэмыкIыбэхэри. А бзылъфыгъэхэм ямылъкукIэ Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ IэпыIэгъу афэхъуштыгъэх.

Чылапхъэ зыпхъырэм ехылыгъэ гъэсэныгъэ тхыдэр

(Маттэ 13:1–9; Марк 4:1–9)

⁴Ащ нэужым цIыф купышхо къэзэрэугъоигъэу, тэдрэ къуаджэм къыкIыгъэ цIыфхэри Исус ыдэжь къызэкIохэм, мы гъэсэныгъэ тхыдэр афиIотагъ:

⁵–Зы лы горэ чылапхъэ ыпхъынэу дэкIыгъ. Чылапхъэр ыпхъызэ, ащ щыщ тIэкIу гъогум тетэкъуагъ. ЦIыфхэм ар лъэгукIэ аубагъ, ошъогу бзыухэми ашыпыгъ. ⁶ТIэкIуи чIыгу мыжъуалъэм тетэкъуагъ. Ахэр къызыхэкIыхэм, псы агъотыгъэпти, гъужыгъэх. ⁷НэмыкI тIэкIуи панэхэм ахэтэкъуагъ. Панэхэр ахэмэ ягъусэхэу къэкIыхи, чылапхъэу къыхэкIыгъэхэр атхъалагъэх. ⁸ЕтIани зы тIэкIуи чIыгу дэгъум хэтэкъуагъ. Ахэр къэкIыхи, шъхъэхэр къапыкIэхи, зы шъхъэ налъэм коцишъэ къыкIагъ.

Ар Исус къызеIо нэужым, мэкъэшхокIэ къыIуагъ:

–РыдэIонэу тхъакIумэ зиIэм зэхерэх.

Исус цIыфхэм Iофхэр аригъашIэхэзэ, гъэсэныгъэ тхыдэхэр къызыкIафиIотэщтыгъэхэр

(Маттэ 13:10–17; Марк 4:10–12)

⁹Игъогу рыкIохэрэр Исус къеупчIыгъэх:

–Мы гъэсэныгъэ тхыдэм сыда къыкIырэр?

¹⁰–Тхъэм и Тетыгъошхо ишъэфхэр шъушIэнхэу Тхъэм фитыныгъэ къышъуитыгъ,– къыIуагъ Исус, –ау нэмыкI

цЫфхэм гэсэныггэ тхыдэхэмкIэ садэгущыIэ. Арэу-
щтэу*

«ахэр еплъыхэ пэтми, алъэгъущтэп,
даIохэ пэтми, къагурыIощтэп».

**Чылапхъэр зыпхъырэм ехыIлэггэ гэсэныггэ тхыдэм
къикIырэр Исус игъогу рыкIохэрэм къызэрагуриггэIуаггэр**
(Маттэ 13:18–23; Марк 4:13–20)

¹¹ –Ггэсэныггэ тхыдэм къикIырэр мыры: Чылапхъэр
Тхьэм игущыIэу ары. ¹² ЦЫфхэм ащыщэу зы купыр
чылапхъэу гъогум тетэкъуаггэм фэд. Мыхэр ары Тхьэм
игущыIэхэр зэхэзыххэрэр, ау етIанэ шэйтаныр къэкIошгъ,
шIошгъхъуныггэ аримыггэгъотызэ, а гущыIэхэр агухэм
арехыжъых, Тхьэм а цЫфхэр къымыггэнэжъынхэм пае.
¹³ Адрэ цЫф купыр чIыгу мыжъуалгэм тетэкъоггэ чы-
лапхъэм фэд. Мыхэр ары Тхьэм игущыIэхэр зэрэзэхэххэу,
а гущыIэхэр гушIуаггөкIэ зыштэхэрэр, ау ахэмэ лъапсэ
яIэп. ШIошгъхъуныггэм игъогу бэрэ тетыжъхэрэп.
ЯшIошгъхъуныггэ ишъыпкъаггэ ггэунэфыггэу зыхъу-
кIэ, шIошгъхъуныггэм игъогу текIыжъых. ¹⁴ ЕтIанэ зы
цЫф купыр панэхэм ахэтэкъоггэ чылапхъэм фэд. Мыхэр
ары Тхьэм игущыIэхэр зэхэзыххэрэр, ау мы дунаим
игуггухэмкIи, баиныггэмкIиэ, щыIэныггэм итхъаггөхэм-
кIи мэкIэ–макIэу зыраггэтхъалэ, ахэми шIуггэ къа-
пыкIырэп. ¹⁵ ЕтIани нэмыкI цЫф куп чIыгу дэггум
хэтэкъоггэ чылапхъэм фэд. Мыхэр ары шIуггэрэ шъы-
пкъаггэрэ зыгу илгхэу, Тхьэм игущыIэхэр зэхэзыххэу
зыубытхэрэр. Теубытэныггэ яIэу, шIуггэ къапэкIы.

Исус ар къызелө ужым, мэкгэшхөкIэ къыIуаггэ:

–РыдэIонэу тхъакIумэ зиIэм зэхерэх.

Щэлгэ чIэггым чIэт остыггэр

(Марк 4:21–25)

¹⁶ –Зыми остыггэ хиггъанэу, щэлгэ чIэггым е пIэкIор
чIэггым чIиггэуцорэп, ау унэм къихъахэрэм инэфынэ
алъэггуным пае, итетыпIэ лггагэ тыреггэуцо. ¹⁷ Сыда

8:10 Арэущтэу . . . – еплъ Пеггымбар Исаяс тхылгэу ытхыггэм 6:9–10.

пlомэ къямылъягъожьынэу гъэбылъягъэу зи щыпlэп, цыфхэм къямышпlэнэуи къямылъягъожьынэуи чlэухъямагъэу зи щыпlэп. ¹⁸ Арышгъ, шгъузэрэдэлощтым шгъуфэсакъ. Тхъэм хэт щыщми зипlэм нахьыбэ къярытыщт, ау Тхъэм зи зимыпlэм илэу шlошырэри Ихыжьищт.

Исус янэрэ ышхэмрэ

(Маттэ 12:46–50; Марк 3:31–35)

¹⁹ Исус янэрэ ышхэмрэ ежым ыдэжъ къякlуагъэх, арышгъхакlэ цыфхэр багъэхэти, екlолпlэнхэ алъякlыгъэп. ²⁰ Джащыгъум Исус къябар фахьиыгъ:

–О уянэрэ пшыхэмрэ уалъягъумэ ашlоигъоу щагум дэтых.

²¹ –Тхъэм игущыпlэхэр зэхэзыххэу зыгъэцакlэхэрэр ары сэ сянэри сшыхэри,– арипlожьиыгъ Исус ахэмэ.

Исус жьиыбгъэ щынэгъошхор зэригъэуцугъэр

(Маттэ 8:23–27; Марк 4:35–41)

²² Мафэ горэм игъогу рыкlохэрэр игъусэхэу къяуашъо горэм Исус итlысхьи арипlуагъ:

–Некlо, псыхъяураем иадрабгъу тызэпырыжъугъэкl.

Арэуцтэу ежъягъэх. ²³ Къяуашъом исхэу кlохэзэ, Исус хэчьиыгъ. Псыхъяураем жьиыбгъэшхо кьищепщи, къяуашъом псыр изы къяэхъоу фежьи, щынэгъошхо хэфагъэх.

²⁴ Джащыгъум Исус къяыбгъодахъэхи, къягъэуци аpуагъ:

–Зиусхъан, Зиусхъан, тэкlоды!

Исус къяэтэджи, жьиыбгъэшхоми псыорхэми ягый, зэтыригъэуцагъэх, кlым–сыми къяэхъугъ. ²⁵ Етlанэ ахэмэ арипlуагъ:

–Шъяуишlошгъхъуныгъэ тыдэ щыпlа?

–Хэта мыр? Жьиыбгъэшхоми псыми унашъо афишlызэ егъэдалох,– штагъэхэу, агъэшlагъоу зэупчlыжьиыгъэх ахэр.

Исус джынэпцлабэхэр зыхэс лы горэ зэригъэхъужьыгъэр
(Маттэ 8:28–34; Марк 5:1–20)

²⁶ Галилей хэкум кыпэлүл хэкоу Гадарэ зыцлэ кьалэм епхыгъэм кьуашъомклэ нэсыгъэх. ²⁷ Исус кьуашъом икли, псы йушъом зытехъэм, кьалэм щыщэу джынапцлэхэр зыхэс лы горэ кьачъэзэ кыпэгъоклыгъ. А лым бэшагъэу щыгъын щыгъыжъыгъэп, унэ горэми исыжъыгъэп, ау кьэунэхэм ахэсыгъ. ²⁸ Ащ Исус зелъэгъум, ыпашъхъэ чыгум зыкыщыридыхи, мэкъэшхоклэ кьэкуозэ, кылуагъ:

–Исус, Тхъэу анахь Иным Ыкъу, сыда уилофэу кысхэлтыр? Сьолъэу, кьин сэмыгъэлъэгъу.

²⁹ Ар зыклиуагъэр джынэпцлэ Іаер лым хэклижъынэу Исус унашъо фишыгъэти ары. Джынапцлэхэр а лым бэрэ хахъэщтыгъэх. Цыфхэм гьучл Іэхъу–лъэхъу ащ тыралъхъэти, аухъумэу алыгъыщтыгъ. Ау Іэхъу–лъэхъухэр зэпиутхэти, джынапцлэм а лыр шъоф нэклим ригъэзыхъэщтыгъ.

³⁰ –Сыда о пцлэр?– еупчыгъ Исус а лым.

–Сэ сцлэр дзэ,– кыложъыгъ ащ. Ар зыклиуагъэр джынэпцлабэхэр хэхагъэхэу шытыгъэти ары. ³¹ Джынапцлэхэр чыльгэм икууплэу члэ зимылэм клонхэу унашъо афимышынынэу Исус кьелъэлугъэх.

³² А чыплэ дэдэм кьо Іэхъогъушхо Іошъхъэ нэпкъым щыхъуштыгъ. А кьохэм апкыыхэм ахэхъанхэу фит кышынынхэу джынапцлэхэр Исус кьелъэлугъэх. Исус ахэр фит ышыгъэх. ³³ Ардэдэм джынапцлэхэр лым хэклижъхи, кьохэм апкыыхэм ахэхагъэх. Кьо Іэхъогъур Іошъхъэ нэпкъым кьечъэхи, псыхъураем хэлъадэхи, псым ытхъалагъэх.

³⁴ Кьуахъохэм хъугъэ–шагъэр залъэгъум, хэхажъхи, кьалэмрэ кьуаджэхэмрэ хъугъэ–шагъэр ащаІотагъ. ³⁵ Цыфхэр хъугъэ–шагъэр зерагъэлъэгъунэу дэклигъэх. Ахэр Исус ыдэжъ кызэкІохэм, джынапцлэхэр кыызхэклигъэ лыр фэпагъэу, иакыыл кыгъотыжъыгъэу Исус ыдэжъ щысэу алъэгъугъ. Ар залъэгъум, лъэшэу кьэщтагъэх. ³⁶ Хъугъэр зыльэгъугъэ цыфхэм джынапцлэхэр зыхэсыгъэ лыр Исус зэригъэхъужьыгъэр джы араІотэжъыгъ. ³⁷ Джащыгъум яхэку ыбгынэнэу Гадарэ цыф пстэури Исус кьелъэлугъэх, сыда плэмэ ахэр

щынэгъошхо хэфагъэхэти ары. Арэуштэу ІукІыжыным пае, Исус къуашъом итІысхъагъ.

³⁸ Исус къуашъом итІысхъэ пэтызэ, джынапцІэхэр къыз-хэкІыгъэ лІыр Исус къелъэІугъ:

–Гъусэу къызыфэші.

³⁹ –О уиунэ кІожыи, Тхъэм къыпфишІэгъэ шІугъэшхор уицІыфхэм яІотэжъ!– риІуагъ Исус а лІым. ЕтІанэ ытІупщыжыгъ. ЛІыр кІожыи, Исус къыфишІэгъэ шІугъэшхор къалэм щіІотэжыгъ.

**Исус Иаир зыцІэм ыпхъоу лагъэр
къызэригъэтэджыжыгъэр; Исус ищыгъын кІапэ
къынэсыгъэ бзылъфыгъэр зэригъэхъужыгъэр**

(Маттэ 9:18–26; Марк 5:21–43)

⁴⁰ ЕтІанэ Исус къызегъэзэжыым, цІыф купышхор къыпэгъокІыгъ, сыда плэмэ зэкІэри ащ паплъэщтыгъэхэти ары. ⁴¹ Иаир зыцІэ синэгогу пащэ горэ къакІуи, Исус ылъакъохэм адэжъ зыкъыщыридзыхи къелъэІугъ:

–Садэжъ къакІо.

⁴² Сыда плэмэ илгъэс пшыкІутІу фэдиз ыныбжъэу зы пхъу закъо иІагъ. Ар лІэным нэсыгъэу сымаджэу щылъыгъ.

Арэуштэу Исус Иаир ыдэжъ кІо зэхъум, цІыф купышхор тезэрэгъэбэнагъ. ⁴³ Ахэмэ зы бзылъфыгъэ горэ ахэтыгъ. Илгъэс пшыкІутІу хъугъэу, ащ бэрэ лъы кыкІэкІэу гуІэщтыгъэ. Ащ иІэр зэкІэ Іазэхэм атыригъэкІодэгъагъ, ау зыми ыгъэхъужыын ылъэкІыщтыгъэп. ⁴⁴ А бзылъфыгъэр Исус ыкІыбкІэ къекІуалІи, ищыгъын кІапэ къынэсыгъ. Ащ зэрэнэсэу илгъыкІэкІын уцужыгъэ.

⁴⁵ –Хэта къызнэсыгъэр?– кыІуагъ Исус.

Зэпстэуми загъэхые зэхъум, Петр кыІуагъ:

–Тхъаматэ, цІыфхэм укъауцухызэ, къыптебанэхэу зэрэщытхэр плъэгъурэба?

⁴⁶ –Зыгорэ къызнэсыгъ,– кыІуагъ Исус. –Сыда плэмэ кІуачІэ зэрэхэкІыгъэр зэхэсшІагъэшъ ары.

⁴⁷ Ау бзылъфыгъэм ышІагъэр къызэрашІэщтыр зелгъэгъум, кІэзэзэу кыІухыи, Исус ыпашгъхъэ зыкъыщыри-

дзыхи, цыф пстэуми апашъхъэ кызыкIынэсыгъэри, занкIэу зэрэхъужьыгъэри кыIуагъ:

⁴⁸ –Сипшъашъ, уишIошъхъуныгъэ уигъэхъужьыгъ, –риIуагъ Исус. –Гъогу маф. Гупсэфыныгъэ уиIэу опсэу.

⁴⁹ Исус гущылэзэ, синэгогу пашэм иунэ зыгорэ кыкIыгъэу, кыакIуи кыIуагъ:

–О ппхъу дунаем ехыжьыгъ. Дин гъэсакIом кын джыри емыгъэлъэгъужь.

⁵⁰ Ау Исус ар зызэхехым, Иаир риIуагъ:

–О умыщын. ШIошъхъуныгъэ зигъалэ къодый. Ппхъу къэхъужьыщт.

⁵¹ Исус Иаир иунэ зынэсым, Петрэ, Иуан, Якъубэ, пшъэшъэжъыем ятэ–янэ анэмыкI унэм зыдыригъэхъагъэп.

⁵² Цыф пстэуми хъадагъэ ашIызэ, абгъэгухэм яожьыщтыгъэх. Ау Исус ыIуагъ:

–Хъадагъэ шъумышIы. Ар лагъэп, мэчъые нахъ.

⁵³ Ау ахэмэ ар зэрэлагъэр ашIэти, Исус кыдэхъащхыгъэх. ⁵⁴ Ау Исус пшъэшъэжъыем ыIэ кыIубыти, мэкъэшхокIэ кыIуагъ:

–Сипшъэшъэжъый, къэтэдж!

⁵⁵ Пшъэшъэжъыем ыпсэ кыпыхъажьы, ардэдэм къэтэджыжьыгъ. Ар агъэшхэнэу Исус ариIуагъ. ⁵⁶ Пшъэшъэжъыем ятэ–янэхэм лъэшэу агъэшIэгъуагъ, ау Исус хъугъэ–шагъэр зыми рамыIотэжъынэу афигъэпытагъ.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшIыкIутIур Тхъэм фэлэжъэнхэу зэрэдигъэкIыгъэхэр

(Маттэ 10:5–15; Марк 6:7–13)

Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшIыкIутIур зэIуигъа-кIэхи, цыфмэ джынапцIэхэр ахафынхэуи, яузхэр агъэхъужьынхэуи лъэкIыныгъэрэ тетыгъорэ аритыгъ. ²Тхъэм и Тетыгъошхо ехыллэгъэ къэбарышIур агъэлунэуи, сымаджэхэр агъэхъужьынхэуи дигъэкIыгъэх. ³Мырэущтэу ариIуагъ:

–Гъогум шъузытехьэкIэ, зи зыдэшъумышт, бэщи, Iалъ-мэкъи, хьалыгъуи, ахъщи зыдэшъумышт. ДжэнитIуи зыщышъумыль. ⁴ХьакIэу зы унэ горэм шъуихьэмэ, а чыпIэм шъукъикIыжыфэ нэс, а унэм шъуис. ⁵Цыфхэм шъурамыгъэблагъэмэ, якъалэ шъукъызыдэкIыжъкIэ, мыхъунэу ашIагъэмкIэ ахэмэ апашъхъэ шыхъат щыхъуным пае, шъулъакъохэм акIэрыль сапэр акIэрыжъугъэтэкъужь.

⁶Арэуштэу Исус игъогу рыкIохэрэр ежъэхи, къуаджэмэ адэхъэ–адэкIыхэу къэбарышIур шагъэIуцтыгъ, тыдэ-кIи сымаджэхэри шагъэхъужыщтыгъэх.

Пщы Ирод зэрэгумэкIыгъэр

(Маттэ 14:1–12; Марк 6:14–29)

⁷Пщы Ирод* Исус ышIэгъэ пстэуми якъэбар зэхихыгъэти, гумэкIи, зыфихын ышIэщтыгъэп, сыда пIомэ цыф куп ыIощтыгъ:

–Пегъымбар Иуан Iагъэхэм къахэтэджыкIыжыгъ.

⁸–Пегъымбар Иляс* къэлъэгъуагъ,– аIощтыгъ етIанэ нэмыкIхэми.

–Пэсэрэ пегъымбархэм ащыщэу горэ къэтэджыжыгъ,– аIощтыгъ адрэхэми. ⁹Ау Ирод къыIуагъ:

–Иуан ышъхъэ дзэлIхэм пызгъэупкIыгъ. Адэ, мыщ фэдэ къэбархэр зэраIуалIэрэ лIыр хэта?

Арэуштэу къыIозэ, Исус зэригъэлъэгъунэу ыуж итыгъ.

Исус нэбгырэ минитф зэригъэшхагъэр

(Маттэ 14:13–21; Марк 6:30–44; Иуан 6:1–14)

¹⁰Апостолхэм* Исус ыдэжъ къызагъэзэжъым, Iофхэу ашIагъэхэр раIотэжыгъэх. ЕтIанэ Исус цыфхэм ахэкIи, апостолхэр зыдищэхэзэ, язакъоу ВифсайдэкIэ заджэхэрэ къалэм* кIуагъэх. ¹¹Ау цыф купышхохэм ар къызашIэм,

9:7 пщы Ирод – еплъ 3:1.

9:8 пегъымбар Иляс – ар чыльэм къыгъэзэжынышъ, Христос игъогу фигъэпсынэу джуртхэр паплгъэхэу щытыгъэх. Еплъ Пегъымбар Малахие тхылгъэу ытхыгъэм 4:5–6.

9:10 апостолхэр – еплъ 6:13.

9:10 ВифсайдэкIэ заджэхэрэ къалэр – Галилей псыхъураем итемыр тыгъэ къыкъокIыпIэ Iушъо Iутыгъ.

Исус лъыкІуагъэх. Исус ахэмэ дахэкІэ къапэгъокІыгъ, Тхьэм и Тетыгъошхо ехьылІагъэуи адэгущыІагъ, зэлэзэн фаеу зищыкІагъэхэри ыгъэхъужьыгъэх.

¹²Мафэр хэкІуатэу ыублагъ. Игъогу рыкІорэ нэбгырэ пшыкІутІур Исус къыбгъодахъэхи къыраІуагъ:

–Къоджэ–чылэ гъунэгъухэм кІонхэшъ, гъолъыпІэрэ гъомлапхъэрэ къагъотынхэм пае, цыф купышхор тІу-пщыжъ; сыда пІомэ мы чыпІэр Іудзыгъэшъ ары.

¹³–Шъо ахэр жъугъашхэх,– ариІуагъ Исус ахэмэ.

–Тэ хьалыгъуитфырэ пцэжъыитІурэ нахь тилэп,– къаІуагъ ахэмэ, –хьауми мы цыф пстэуми ашхын къафэтщэфынэу тыкІона?

¹⁴Ахэр лІы минитф фэдиз хъуштыгъэх.

ЕтІанэ Исус игъогу рыкІохэрэм ариІуагъ:

–Цыфхэр шъэныкъо–шъэныкъоу, куп–купэу ежъугъэтІысэхых.

¹⁵Игъогу рыкІохэрэм арэуштытэу ашызэ, цыф пстэури рагъэтІысэхыгъэх. ¹⁶ЕтІанэ Исус хьалыгъуитфымрэ пцэжъыитІумрэ къыштэхи, уашъом дэплъый, ахэмэ апае Тхьэм щытхъу фишыгъ. ЕтІанэ хьалыгъухэр зэгуичыхи, цыфмэ апашъхъэ ралъхъанхэу игъогу рыкІохэрэм ари-тыгъэх. ¹⁷Цыф пстэури шхагъэх ыкІи загъэшхэкІыгъ. Ащ нэужым хьалыгъу такъырхэу къялыжъыгъэхэр мэтэ пшыкІутІу арызэу аугъоижъыгъэх.

«Оры Тхьэм и Христос», ыІуи, Петр Исус зэрэриІуагъэр

(Маттэ 16:13–19; Марк 8:27–29)

¹⁸Зы мафэ горэм чыпІэ Іудзыгъэ горэм щыІэу, игъогу рыкІохэрэр игъусэхэу Исус Тхьэм зелъэІу ужым, ахэмэ яупчыгъ:

–Цыф купышхохэм сэ хэт сыщыщэу аІора?

¹⁹–Зы купым о уумэхъэкІо Иуанэу аІо,– къаІожьыгъ ахэмэ. –НэмыкІхэми о улегъымбар Илясэу аІо. ЕтІанэ адрэхэми пэсэрэ пегъымбархэм ащыщэу зыгорэ къэтэджыжъыгъэу аІо.

²⁰–Адэ шъори, сэ хэт сыщыщэу шъуІора?– ариІуагъ Исус.

–Оры Тхьэм и Христос,– къыІожьыгъ Петрэ.

**Исус ежыр зэраукыщтри, лагъэхэм
кыызэрахэтэджыкыжыщтри кызэриуагъэр**

(Маттэ 16:20–28; Марк 8:31–9:1)

²¹ Джащыгъум Исус ежыр зэрэ–Христосыр зыми рамы-
Ютэжыынэу афигъэпытагъ.

²² –Цыф Лъэпкъым Ыкъо кыиныбэ ыщэчын фаеу щыт,–
ыуагъ. –Нахыжъхэми*, дин пэщэшхохэми*, Тэурат
егъэджэкЮ пащэхэми* ежыр зэрамыпэсын ыкИ ауКын
фаеу щыт, ящэнэрэ мафэми лагъэхэм къахэтэджыкы-
жыын фаеу щыт.

²³ –Зыгорэ сэ сауж кыырыкЮнэу фаемэ, ежыр зыфэе
Юфхэр къерэгъанэхи, лэныгъэм икъащ мафэ къэс къе-
рэшти, сауж кыырэрэкЮ,– ариуагъ Исус ахэмэ зэкЮмэ.

²⁴ –Сыда пЮмэ хэти зыпсэ мыкЮдэу къэзыгъэнэжыынэу
фаем ыпсэ шЮкЮдыщт, ау хэти сэщ пае зыпсэ зышЮ-
кЮдрэм ыпсэ мыкЮдэу кыыгъэнэжыыщт. ²⁵ Дунаер зэкЮэ
зы цыфым ие хъоу, ежыр кЮдмэ, е ыпсэ зэрар фэ-
хъужьмэ, ишюагъэу къэкЮщтыр сыда? ²⁶ Хэти сэррэ сэ
сигущыИэхэмрэ кыиттеукытыхъарэм сэ, Цыф Лъэпкъым
Ыкъуи, а цыфым сытеукытыхъажыыщт, Ты лъапЮмрэ
мэлэИч лъапЮэхэмрэ ящытхъушхо фэдэ щытхъушхо сиЮу
сыкызыкЮжькЮэ. ²⁷ Шъыпкъэр шъосэЮ, Тхъэм и Теты-
гъошхо альэгъуфэ, мыщ дэжыым щыт цыфхэм ащыщхэу
заулэм лэныгъэр альэгъуыщтэп.

Исус итеплъэ зэрэзэрихъокыгъэр

(Маттэ 17:1–8; Марк 9:2–8)

²⁸ Исус а гущыИэхэр кыызеЮхэ ужым мэфий тешлагъэу,
Петри, Иуани, Якъуби зыдищэхи, Тхъэм елъэЮнэу Юашъ-
хъэм дэкЮягъ. ²⁹ Тхъэм елъэЮзэ, ынапэ итеплъэ зэри-
хъокыгъ, ищыгъынхэри фыжыыбзэу, къэлыдэу хъугъэх.
³⁰ Зэплъэхэм, нэбгыритЮ Исус кыыдэгущыИэу щытэу альэ-

9:22 нахыжъхэр – еплъ 7:3.

9:22 дин пэщэшхохэр – дин пэщэшхор, дин пэщэшхоу щытыгъэхэр,
дин пэщэшхохэм яунагъохэм ащыщхэр ары.

9:22 Тэурат егъэджэкЮ пащэхэр – еплъ 5:17.

гъугъ. Ахэр пегъымбар Мусэрэ Илясрэ арыгъэх. ³¹ Нэфынэ гъэшлэгъонышхом къыхэлыдыкIыхэу къэлъэгъуагъэх, Исус Ерусалим дунаем зэрэцехыжын фаеми тегущыIагъэх. ³² Петрэрэ игъусэхэмрэ хэчъыягъэх, ау къызэущыжъхэм, Исус нэфынэ гъэшлэгъонышхом хэтэу, къыхэлыдыкIэу адрэ нэбгыритIур къыбгъодэтхэу алъэгъугъэх. ³³ А нэбгыритIур IукIыжъхэ зэхъум, Петрэ Исус рилуагъ:

–Тхьаматэ, мыщ дэжъым тызэрэщыIэр дэгъу. Чэлищ щыдгъэлэн, ощ пае зы, Мусэ пайй зы, Иляс пайй зы.

Петрэ ыIорэр ымышлэу ащ фэдэу къылуагъ.

³⁴ Петр гущылэзэ, ошъуапщэ къакIуи, ахэмэ къашъхъэщыхъагъ. Ошъуапщэр къызашъхъэщэхъэм, Исус игъогу рыкIохэрэр къэщтагъэх. ³⁵ Ошъуапщэм зы макъэ горэ къыхэлукIыгъ:

–Мары сэ шлу слъэгъурэ Скъо класэр. Ащ ыIорэм шъуедэлу.*

³⁶ А макъэр къызэлу ужым, Исус изакъоу къэнагъ. Ау игъогу рыкIохэрэм алъэгъугъэр а мафэхэм зыми рамылуатэу аушъэфыгъ.

Исус джынапцIэ зыхэс клалэ горэ зэригъэхъужьыгъэр

(Маттэ 17:14–18; Марк 9:14–27)

³⁷ ЯтIонэрэ мафэм ахэр Iуашъхъэм къызехыжъхэм, цIыф купышхо Исус къыпэгъокIыгъ. ³⁸ ОшIэ–дэмышлэу а цIыф купышхом зы лIы горэ къыхэкуукIыгъ:

–Дин гъэсакIу, сэ скъо усфеплтынэу сыолъэлу, а къо закъор ары сIэр. ³⁹ ДжынапцIэ горэм клалэр зэклеубытэшъ, ошIэ–дэмышлэу егъэкуо. Клалэм ыжэ Iупс къыIутIэтIэу, джынапцIэм ар къегъэкIэзэзышъ, къинышхо римыгъахъэу хэкIыжъырэп. ⁴⁰ О уигъогу рыкIохэрэм джынапцIэр хафынэу сялъэлугъ, арышъхъакIэ ахэмэ ар хафын алъэкIыгъэп.

⁴¹ –Еоой, шлошъхъуныгъэ зимылэхэу, джырэ цIыф къуанчэхэр,– къыIожьыгъ Исус. –Сыд фэдизрэ сышъухэтын ыкIи шъусщылэн фая? О пкъо мо къащэ.

⁴² Ау клалэр къакIозэ, джынэпцIэ Iаем ар чIыгум ты-

9:35 Мары сэ шлу слъэгъурэ Скъо класэр. Ащ ыIорэм шъуедэлу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7; Пегъымбар Мусэ япэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:2 ыкIи ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:15.

ридзи ыгъэкIэзэзыгъ. Исус джынэпцIэ Iаем егый, кIалэр ыгъэхъужьыгъ, яти ритыжьыгъ. ⁴³Цыф пстэуми Тхэм илгъэкIыныгъэшхо лгъэшэу агъэшIэгъуагъ.

Исус ежыр цыфхэм зэралэкIэхъащтыр ятIонэрэу кызыэриуагъэр

(Маттэ 17:22–23; Марк 9:30–32)

Цыф пстэуми Исус Iофхэу ышIагъэ пстэури агъэшIагъохэ зэхъум, игъогу рыкIохэрэм ариуагъ:

⁴⁴ –Мы гущылэхэр шгъутхъакIумэхэм арыжгъугъахь. Цыф лгъэпкыым Ыкъо цыфхэм алэкIэхъащт.

⁴⁵ Ау а гущылэхэм къарыкIырэр къагурыуагъэп. А гущылэхэр къагурыIон амылгъэкIынэу ахэмкIэ гъэбылгыгъэу щытыгъэх, а гущылэхэм яхьылIагъэуи Исус къепчIынхэу щынэщтыгъэх.

Хэта анахь ин дэдэр?

(Маттэ 18:1–5; Марк 9:33–37)

⁴⁶ Исус игъогу рыкIохэрэм, «Тэ тщыщэу хэта анахь иныр?» аIоу, зэнэкъокъуныгъэ къахэхъагъ. ⁴⁷ Исус ахэмэ агухэм арылгыр ышIээ, зы сабий горэ кышти, ыбггукIэ ыгъэуцуи ариуагъ:

⁴⁸ –Хэти мы сабыр сэ сцIэкIэ къезыгъэблаггэрэм сэ сыригъэблэгъагъэу мэхъу, хэти сэ сезыгъэблаггэрэми сэ сыкгъэзыгъэкIуаггэри ригъэблэгъагъэу мэхъу, сыда пIомэ шгъуащыщэу анахь цыкIур ары анахь ин дэдэр.

Кышгъупэмыуцурэр шгъуигъус

(Марк 9:38–40)

⁴⁹ –Тхьаматэ, о пцIэкIэ лы горэм джынапцIэхэр цыфхэм ахифхэу тлгъэггугъэ, – кыуагъ Иуан. –Ар тэ зэрэ-тщымыщым пае, зэтетIэжгъэнэу тыпылгыгъ.

⁵⁰ –ЗэтешгъумыIажь ар, – кыыриIожьыгъ Исус, –сыда пIомэ шгъо кышгъупэмыуцурэр шгъуигъусэшгъ ары.

**Самарие хэкум щыщ къяуджэ горэм дэсхэм Исус
рагъэблэгъэнэу зэрамыдагъэр**

⁵¹Тхьэм Исус уашъом зыдищэежъышт мафэр къызэ-
благъэм, Исус Ерусалим кӀонэу тыриубытагъ. ⁵²Лы-
кӀохэр ыпэ рапшӀэу ыгъэкӀуагъэх. Ахэр кӀохи, Самарие
хэкум* щыщэу зы къяуджэ горэм зыщыхъакӀэн чӀыпӀэ
къыфагъэхъазырынэу дэхъагъэх. ⁵³Ау Исус Ерусалим зэ-
рэкӀорэм пае, а къяуджэм дэс цыфхэм рагъэблэгъэнэу
адагъэп. ⁵⁴Ар залъэгъум, Исус игъогу рыкӀохэрэм ащыщ-
хэу Якъубэрэ Иуанрэ къяуагъ:

–Зиусхъан, уашъом машӀо къехэу мы цыфхэр ыгъэ-
стынхэу тӀона?

⁵⁵Ау Исус ахэмэ зафигъази, афимыдэу ариуагъ:

–Хъау, ар хъуштэп; ⁵⁶сыда пӀомэ Цыф Лъэпкъым
ЫкӀо къызфэкӀуагъэр цыфхэр ыгъэкӀодынхэу арэп,
мыкӀодхэу къыгъэнэжъынхэу ары нахь.

ЕтӀанэ нэмыкӀ къяуджэ горэм кӀуагъэх.

Исус игъогу рыкӀоным кӀин щэчыныгъэу хэлъыр

(Маттэ 8:19–22)

⁵⁷Гъогум рыкӀохэзэ, зыгорэм Исус къыриуагъ:

–Тыдэ укӀоми, уауж сыкъырыкӀошт.

⁵⁸–Баджэхэм исынхэу бы яӀ, ошъогу бзыухэми набгъо
яӀ, ау Цыф Лъэпкъым ЫкӀо* ышъхъэ зэрихъылӀэжъын
чӀыпӀэ иӀэп,– риложьыгъ Исус.

⁵⁹–Сауж къырыкӀу,– риуагъ Исус нэмыкӀ горэм.

–Тхъаматэ,– къыложьыгъ адрэм, –ыпэ рапшӀэу сыкӀо-
нышъ, сятэ чӀэслъхъажъынэу фит сыкъэшӀ.

⁶⁰–Лагъэхэу щытхэм ежъхэм ялагъэхэм яхъадэхэр чӀа-
рэлъхъажъых,– риложьыгъ Исус. –Ау о кӀуи, Тхьэм и Те-
тыгъошхо ехъылӀэгъэ къэбарышӀур гъэу.

⁶¹–Сэ уауж сыкъырыкӀошт, тхъаматэ,– къыуагъ нэмыкӀ
горэми. –Ау ыпэ рапшӀэу сэ сибынхэм аӀапэ сыубытыжъы-
нэу фит сыкъэшӀ.

9:52 Самарие хэкур – Иудей хэкумрэ Галилей хэкумрэ азыфагу дэль
хэкур арыгъэ. Джуртхэмрэ Самарие цыфхэмрэ яхабзэхэри ядинхэри
зэрэзэфэшъафхэм пае, зэпыищтыгъэх.

9:58 Цыф Лъэпкъым ЫкӀо – еплъ 5:24.

⁶² – ПхъэлэшэкIыр* зыубытыгъэу къызэплъэкIыжыырэр Тхъэм и Тетыгъошхо фэлэжьэнэу ифэшъуашэп, – ыIуи, Исус ащ риложьыгъ.

ЯПШIЭНЭРЭШЪХЪ

Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ тIокIищырэ пшIырэ Тхъэм фэлэжьэнхэу зэрэдигъэкIыгъэхэр

Ащ нэужым Зиусхъаным нэбгырэ тIокIищырэ пшIырэ къыгъэлъагъохи, тэдрэ къалэуи тэдрэ чIыпIэуи ежыыр зыдэкIон фаем тIурытIоу ыпэрапшIэу ыгъэкIуагъэх. ² Мырэуштэу ариIуагъ:

– Лэжьыгъэр бэ, ау лэжьакIохэр макIэх. Арышъ, лэжьыгъэр зием шъуелъэIу, лэжьыгъэр къахыжыным пае, лэжьакIохэр къыгъэкIонхэу. ³ ШъукIу! Мо шъукъэдаIу, шъынэхэм шъуафэдэу тыгъужъхэм шъуахэсэгъахъэ. ⁴ Ахыщалъи, Iалъмэкъи, цуакъи зыдэшъумыштэх. Гъогум зыми шIуфэс щешъумых.

⁵ – ХъакIэу зы унэ горэм шъузихъэкIэ, ыпэ рапшIэу, «Тхъэм шъо мы унэм исхэм гупсэфыныгъэ къышъуерэт», шъуIуи, шIуфэс яшъух. ⁶ А гупсэфыныгъэр зифэшъошэ цIыф а унэм исмэ, Тхъэм гупсэфыныгъэр ащ къыритышт. Имысмэ, гупсэфыныгъэр шъо къышъуфэкIожьышт. ⁷ А унэм шъукъини, къышъуатырэри шъушхы ыкIи шъуешъу, сыда пIомэ лэжьакIом илэжьапкIэ ыгъотынэу ифэшъуашэшъ ары. Бысымыр зэшъухъокIэу, зы унэм шъукъикIэу, нэмыкI цIыфым иунэ шъуимыхъ.

⁸ – Зы къалэ горэм шъудахъэу шъузырагъэблагъэкIэ, ащ дэжым къышъуатырэр шъушхы. ⁹ Сымаджэхэр ащ дэжым щыжъугъэхъужых, мырэуштэуи яшъуIу: «Тхъэм и Тетыгъошхо къышъупэблэгъагъ». ¹⁰ Ау зы къалэ горэм шъудахъэу, ащ дэжым шъущырамыгъэблагъэмэ, иурамхэм шъуатехыи, мырэуштэу шъуIо: ¹¹ «Шъуикъалэ исапэу тэ тлъакъохэм акIэрылгыр къышъутетэтэкъожьы; ау щытми зэжъугъашIэ, Тхъэм и Тетыгъошхо къызэрэблэ-

9:62 пхъэлэшэ – шыхэр е цухэр зыкIэшIагъэу чIыгу зэражъорэр ары. ПхъэлэшэкI – пхъэлэшэм ыкIэ IэубытышIэу иIэр ары.

гъагъэр». ¹² Сэ шъосэЮо, ахърэт мафэм а къалэм къинэу ыщэчыщтым нахь, Содом къалэм* къинэу ыщэчыщтыр нахь мэкIэщт.

Сыхъатмыгъо уежъагъ, Хоразин къалэ! Сыхъатмыгъо уежъагъ, Вифсайдэ къалэ!

(Маттэ 11:20–24)

¹³ –Сыхъатмыгъо уежъагъ, Хоразин къалэ! Сыхъатмыгъо уежъагъ, Вифсайдэ къалэ! Сыда пIомэ шъуадэжэ сэ щысшIэгъэ Юофышхо гъэшIэгъонхэр къалэхэу Тиррэ Сидонрэ* ащысшIагъэхэу щытыгъэмэ, бэшIагъэу шъыгъоныгъэ щыгъын ащыгъэхэу, анэгухэр яжъэкIэ цIэлагъэхэу япсэкIодшIагъэхэм афыкIэгъожьыщтгъэх. ¹⁴ Ау ахърэт мафэм шъо къинэу шъуцэчыщтым нахь, Тиррэ Сидонрэ къинэу ащэчыщтыр нахь мэкIэщт. ¹⁵ О Капернаум къалэ, уашъом удэкIоена? Джэхънэмым икуупIэ нэсыфэ упхырызыщт нахь.*

¹⁶ –Шъо къышъодэIурэр, сэри къысэдэIу. Шъо шъузымыдэрэм сэри сидэрэп, сэ сызымыдэрэми сэ сыкъэзыгъэкIуагъэри ыдэрэп.

Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ тIокIищырэ пшIырэм къызэрагъэзэжъыгъэр

¹⁷ Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ тIокIищырэ пшIырэмэ гушIуагъокIэ къагъэзэжъи аIуагъ:

–Зиусхъан, о пцIэ къызытIокIэ, джынапцIэхэри тэ тIэмычIэ илъ мэхъух.

¹⁸ –Шъыпкъэ, пчыкIэм* фэдэу шэйтаныр уашъом къэфэхэу сэ слъэгъугъэ,– ариIуагъ Исус. ¹⁹ –Блэхэми скор-

10:12 Содом къалэр – Хы ШIагъэм иIушъо Iутыгъ. Содом къалэм дэсхэм ябзэджагъэ пае, Тхъэм ар машIокIэ ыгъэкIодыгъагъ. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 19:24–28.

10:13 къалэхэу Тиррэ Сидонрэ – еплъ 6:17.

10:15 О Капернаум къалэ... упхырызыщт нахь – еплъ Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 14:13,15.

10:18 пчыкIэ – шыблэм инэфынэ ары.

пионхэми* шъуатеуцонэуи, пым ыкӀуачӀэ зэкӀэ шъутекӀонэуи тетыгъо шъостыгъ; зыми иягъэ кышгъокӀыщтэп.
²⁰ Ау джынапцӀэхэр шъулэмычӀэ зэрилгъхэм пае, шъумыгушу, шъуцӀэхэр уашгъом итхылъ зэритхэм пае, шъугушо нахь.

Исус зэрэгушыагъэр

(Маттэ 11:25–27; 13:16–17)

²¹ А сыхъатым Тхэм Ыпсэ ЛъапӀэ инэу кыгъэггушыоу Исус кышыагъ:

–Сят, уашгъоми чыльэми я Зиусхъан, мы Иофхэр цыфгушхэмрэ цыфгубзыгъэхэмрэ ашӀоушгъэфыгъэу, сабийхэм зэрябгъэшӀагъэмкӀэ щытхъу пфэсэшӀы. Ары, Сят, о ар арэуцтэу пшӀоигъуагъ.

²² ЕтӀанэ Исус игъогу рыкӀохэрэм зафигъази кышыагъ:

–Сятэ щыӀэ пстэури кыслэкӀилгъагъ. Къо лъапӀэр зыфэдэр Ты лъапӀэм нэмыкӀ зыми ышӀэрэп. Ты лъапӀэр зыфэдэри Къо лъапӀэмрэ Къо лъапӀэм зэригъэшӀэнхэу фэе цыфхэмрэ анэмыкӀ зыми ышӀэрэп.

²³ Исусрэ игъогу рыкӀохэрэмрэ язакъоу кызэнэжхэм, Исус ахэмэ зафигъази ариуагъ:

–Шъо шъунэхэм алгъэггурэр зылгъэггурэ нэхэр сыхъатмафэ ежъагъэх! ²⁴ Сыда плӀомэ сэ шъосӀо, пегъымбарӀаджи пачгъыхъэ Ӏаджи шъо шъулгъэггурэр алгъэггунэу ашӀоигъуагъ, ау алгъэггугъэп, шъо зэхэшгъухырэри зэхынэу ашӀоигъуагъ, ау зэхахыгъэп.

Самарие хэкум щыщэу гукӀэгъу зыхэль цыфыр

²⁵ Зы Тэурат егъэджэкӀо пацэ горэ къэтэджи, Исус ыгъэунэфыным пае, кышыагъ:

–Дин гъэсаку, мыкӀодыжбын щыӀэныгъэ ӀэхышӀоу кыслгъысыным пае, сыда сшӀэщтыр?

²⁶ –Тэурат хабзэм сыда итыр?– риӀожыгъ Исус. –Сыдэуцтэу укъеджэра?

²⁷ –«ЗэкӀэ о угурэ упсэрэки, зэкӀэ пкӀуачӀэки, зэкӀэ уизэхэшӀыкӀыныгъэки Зиусхъанэу уи Тхэ шӀу лгъэгъу,

о пшъхьи шлу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъури шлу лъэгъу», – * кыложыгы адрэм.

²⁸ – Шъыпкъэр къэплуагы, – рилуагы Иус а лым. – А къэплуагыэр гъэцакИ, мыклодыжын щылэныгъэ бгъотышт.

²⁹ Ау Тэурат егъэджекло пащэм зигъэхыенэу фэягъэти, Иус рилуагы:

– Хэта адэ сэ сигъунэгъу?

³⁰ – Зы лы горэ Ерусалим дэки, Ерихон къалэм* ехызэ, хъунклакомэ аэкIэфагы, – кыложыгы Иус. – Хъунклакомэ ар ахъунклыгы, ищыгъынхэри шахыгы, Iаеу еохи, ыпсэ пыт къодыеу къагъани, хэхъажыгыгъэх. ³¹ А сыхъат дэдэм зы дин пащэ горэ а гъогумкIэ ехынэу хъугъэ. А лыр зелъэгъум, гъогум иадрабгъумкIэ блэкIыгы. ³² Ащ фэдэу Левый зыщIэ унэгъо лъэпкъым* щыщэу зы дин пащэ горэ а чыплэм нэси, а лыр зелъэгъум, гъогум иадрабгъумкIэ блэкIыгы. ³³ Ау Самарие хэкум щыщэу зы лы горэ а гъогум рыкIозэ, а лым ыдэжъ къэсыгы. Ар зелъэгъум, ыгу егъуи, ³⁴ бгъодэхъагы, иулагъэхэм дагъэрэ сэнэпсырэкIэ ялази ыпхыгъэх. ЕтIани а лыр кыIэти, ежыр зытесыгъэ щыдым тырилъхьи, хъакIэщ горэм рихьи, лъыплъагы. ³⁵ ЯтIонэрэ мафэм динаритлу ыджыбэ кырихи, хъакIэщыр зиет рити, кылуагы: «О мы лым лъыплъи, сыд фэдиз нахыбэу тебгъэкIуадэми, кызызгъэээжкIэ, остыжышт».

³⁶ – Джы, о зэрэпшлшырэмкIэ мы нэбгырищым ащыщэу хъунклакохэм аэкIэфэгъэ лым игъунэгъу фэдэу хэта нахышлоу дзеклуагыэр? – кыпигъэхъожыгы Иус.

³⁷ – Лэу гукIэгъу фэзышыгыэр ары, – кылуагы Тэурат егъэджекло пащэм.

– Ори кIуи, ащ фэдэу шIэ, – рилуагы Иус.

10:27 ЗэкIэ о угурэ упсэрэки... шлу лъэгъу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:5, ыкIи ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:18.

10:30 Ерихон къалэр – Ерусалим итемыр тыгъэ кыккъокIыпIэ лъэныккъокIэ, километрэ 24–кIэ пэчыжъэу, Иордан псыхъом итыгъэ къохъэпIэ лъэныккъокIэ ит.

10:32 Левый зыщIэ унэгъо лъэпкъыр – а унэгъо лъэпкъым щыщ пстэури дин пащэхэу щытхээ, Тхэм иунэшхо щылажъэщтыгъэх. Еплъ Пегъымбар Мусэ яплIэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 3:1–13.

Мерэмрэ Марфэрэ

³⁸ ЕтІанэ Исусрэ игъогу рыкІохэрэмрэ ягъогу рыкІохэзэ, зы къуаджэ горэм зыдахьэхэм, Марфэ зыщІэу бзыльфыгъэ горэм иунэ Исус ригъэблэгъагъ. ³⁹ А бзыльфыгъэм Мерэм ыщІэу зы шыпхъу иІагъ. А шыпхъур Зиусхъаным игущыІэхэм ядэІоу, ылгъакъохэм адэжъ шысыгъ. ⁴⁰ Ау ыгъэхьэкІэнхэм иІофхэр Марфэ шІобаІо хъугъэх. Арыти, ар Исус къыбгъодахыи къыриІуагъ:

–Зиусхъан, Іофхэр зэкІэ сэ сизакъоу сшІэнхэу сшыпхъу сыккъызэригъанэрэр пшІоемыкІуба? Ар къыздэІэпыІэнэу еІу!

⁴¹ –Ей Марфэу си Марф,– риІожьыгъ Зиусхъаным, –о Іоф башэмэ зябгъэгъэгумэкІэу зыогъалІэ. ⁴² Ау зы ныІэп уищыкІагъэр. Мерэм Іэхьэ нахышІур къыхихыгъ, а ІэхьышІури ащ Іахыжьыщтэп.

ЯПШЫКІУЗЭНЭРЭШЪХЪ

Тхьэм елгъэІугъэным ехыІІагъ

(Маттэ 6:9–15; 7:7–11)

Зы чыпІэ горэм Исус Тхьэм щелгъэІуштыгъ. Тхьэм зелгъэІу ужым, игъогу рыкІохэрэм ащыщэу зыгорэм ежъым къыриІуагъ:

–Зиусхъан, умэхъэкІо Иуан игъогу рыкІохэрэм Тхьэм узэрелгъэІун фэе шыкІэр зэраригъэшІагъэм фэдэу, ори тэ тэгъашІэ.

² –Тхьэм шъуелгъэІу зыхъукІэ, мырэуштыу шъуІо,– ариІуагъ Исус.

«О Тятэ лгъапІэу уашгъом шыІэр!

ПцІэ цыфхэм агъэлгъапІэу орэхъу.

Уи Тетыгъошхо къэрэкІу.

Узыфаер уашгъом зэрэщыхъурэм фэдэу, чыльгъэми щэрэхъу.

³ Хьалыгъоу тищыкІагъэр мафэ къэси къытэт.

⁴ Тэ типсэкІодхэр къытфэгъэгъух,
сыда пІомэ тэри хэти мыхъун къытэзышІэрэм фэтэгъэгъу.

Шэйтаным псэкІод тигъэшІэнэу фит умышы, ащи тыщыухъум».

⁵–Шъо шъуащыщэу зыгорэм ныбджэгъу иІэу тІон,– ариІуагъ Исус. –Чэщныкъом а ныбджэгъум иунэ макІошъ, реІо: «Синыбджэгъу, чІыфэу хьалыгъуищ къысэт, ⁶сыда пІомэ синыбджэгъу горэ гъогурыкІоу къысфэ-кІуагъ. Езгъэшхын зи сиІэп».

⁷–Арэуштэу зеІом, унэм ис ныбджэгъум адрэм къыре-Іожьы: «Сымыгъэулэу. Къэлапчъэр гъэпытагъэ, сиса-быйхэри сигъусэхэу пІэм хэлъых. Сыкъэтэдждэу зыгорэ остын слъэкІыштэп».

⁸–Сэ шъосэІо,– къыпигъэхъожьыгъ Исус, –зэрины-бджэгъум пае, къэтэдждэу хьалыгъур къыримытыштми, ыуж зэримыкІыжъырэм пае къэтэдждынышъ, зыфаер зэ-кІэ къыритышт.

⁹–Арышъ, шъосэІо, шъуелъэІуи Тхъэм къышъуитышт; шъулъыхъуи къэжъугъотышт; къэлапчъэми шъутеуи, Тхъэм къышъуфыІуихышт; ¹⁰сыда пІомэ хэтми лъаІо-рэм зыкІэлъэлурэр иІэ хъушт, лъыхъурэми зылъыхъурэр къыгъотышт; къэлапчъэм теорэми Тхъэм къыфыІуихышт.

¹¹–Ты къышъухэта, зыкъо хьалыгъу пае къелъэІумэ, мыжъо езытыщтыр, е пцэжъые пае къелъэІумэ, блэ езытыщтыр, ¹²е кІэнкІэ пае къелъэІумэ, скорпион* езы-тыщтыр? ¹³Арэуштэу шъо шъубзадждэ пэтми, шъуибын-хэм шІу зэрэшъутыщтыр шъошІэ. Ащ нахьи нахьыбэу Ты лъапІэу уашъом щыІэм ежъым елъэІухэрэм ежъ Ыпсэ ЛъапІэ къаритыштба?

Исусрэ джынапцІэхэм япашэу Велзевулрэ

(Маттэ 12:22–30; Марк 3:20–27)

¹⁴Исус лЫ бзако горэм джынапцІэу ащ ыбзэ зыубы-тырэр хифыгъ. ДжынапцІэр зыхэкІыжъым, бзакоу щыты-гъэ лЫр къэгущыІагъ. Цыф купышхохэм агъэшІэгъуагъ.

¹⁵Ау ащыщхэу заулэмэ къаІуагъ:

–Велзевулэу джынапцІэхэм япашэ илгъэкІыныгъэ ары джынапцІэхэр цІыфхэм зэрахифырэр.

¹⁶ НэмыкІхэми Исус агъэунэфыным пае, зы нэшэнэ гъэ-шІэгъонышхо горэ уашъом къафыригъэхынэу фэягъэх.

¹⁷ Ау ахэмэ ягухэлъхэр Исус ышІэхэзэ ариІуагъ:

–Сыдрэ зы пачъыхъагъуи лъэныкъуитІоу зигощымэ, зэхэ-тэкъошт, унэ гори лъэныкъуитІоу гошыгъэ хъумэ, къызэ-хэошт. ¹⁸ Шэйтанри лъэныкъуитІоу зэрэгъэхъумэ, итеты-гъо сыдэуштэу шыІэжъын ылъэкІына? Ар зыкІасІорэр Вел-зевул илкъэкІыныгъэкІэ сэ джынапцІэхэр цІыфхэм ахэсэфы-хэу шъоІошъ ары. ¹⁹ Адэ, Велзевул илкъэкІыныгъэкІэ сэ джынапцІэхэр цІыфхэм ахэсэфыхэмэ, шъо шъуицІыфхэм джынапцІэхэр зэрахафырэр хэт илкъэкІыныгъэу хъура? Арышъ, ахэр шъо шъуихъыкумышІэхэу хъуцтых. ²⁰ Ау сэ джынапцІэхэр цІыфхэм зэрахэсфырэр Тхъэм ыІэхъуам-бэшъ, Тхъэм и Тетыгъошхо къызэрэшъухэхъагъэр ары ащ къикІырэр.

²¹ –КІуачІэ зиІэ лы горэм ІашэкІэ дэгъоу тегъэпсы-хъагъэу, иунэ къыухъумэ зыхъукІэ, имылъкукІэ шынагъо шыІэп. ²² Ау ащ нахы нахъ кІочІэшхо зиІэ лы горэ ащ къытебанэу къызытекІокІэ, Іашэу зыщыгугъыхэрэр къы-тырихынхэшъ, ахэр зэкІэ ыгощыжъыцтых.

²³ –Сэ симыгъусэр къыспэуцу, сэ къыздэзымыугъоирэми ретэкъухъэ.

ДжынэпцІэ Іаем къызэригъэзэжъырэр

(Маттэ 12:43–45)

²⁴ –Зы джынэпцІэ Іае горэ цІыф горэм зыхэкІыкІэ, псы зэрымыт шъоф нэкІым макІошъ, зыгъэпсэфыпІэ горэм лъыхъоу къекІухъэ. ЗыгъэпсэфыпІэ ымыгъотэу, «Сызы-хэсыгъэ лІэу сэ сиунэу шытыгъэм ыдэжъ згъэзэжъышт», еІо. ²⁵ Ащ ыдэжъ къегъэзэжъышъ, унэр пхъэнкІыгъэу, зэлъыІухыгъэу къегъотыжъы. ²⁶ Джащыгъум макІо, джы-нэпцІибл ежъым нахы нахъ бзаджэхэу къыздещэхэшъ, унэм ехъэхэшъ еТІысхъэх. ЫкІэм ыкІэжъым а лІым иІоф ыпэм нахы нахъ дэи мэхъу.

²⁷ А гушыІэхэр Исус къыІохэзэ, цІыф купышхом хэтэу зы бзылффыгъэ горэм ымакъэ Іэтыгъэу къыриІуагъ:

–Ныбэу узэрылгыгъэри, бгъэу узкІэшъугъэри сыхъат-мафэ ежъагъэх.

²⁸ –Шъыпкъэ,– къыІуагъ Исус, –ау Тхъэм игушыІэхэр

зэхэзыхэу, ахэри зыгъэцакIэрэр ащ нахь нахь сыхьат-мафэ ежъагъэх.

Цыф Лъэпкъым Ыкъо цыфхэм нэшанэ зэрафэхъурэр

(Маттэ 12:38–42; Марк 8:12)

²⁹ Цыфхэр нахь купышхохэу Исус ыдэжъ къыщызэрэ-угъоихэ зэхъум, ащ къылуагъ:

–Джырэ цыфхэр бзаджэх. Ахэр нэшанэ гъэшIэгъоны-шхо фаех, ау пегъымбар Юныс* инэшанэ нэмыкI Тхьэм ахэмэ къаритыштэп, ³⁰ сыда пIомэ Юныс Ниневие къалэм дэсыгъэ цыфхэм нэшанэ зэрафэхъугъэм фэдэу, Цыф Лъэпкъым Ыкъо джырэ цыфхэм нэшанэ афэхъушт. ³¹ Ау сэ шъосэю, къыблэ хэгъэгум щыщэу бзылъфыгъэ пачъыхьэр* ахърэт мафэм къэтэджынышъ, джырэ цыфхэм къядэошт ыкIи къыгъэмысэштых, сыда пIомэ а бзылъ-фыгъэ пачъыхьэр пачъыхьэ Сэлмэн* изэхэшIыкIыныгъэ едэлунэу чIылъэм ыкъуапэ къикIи къэкIуагъ, ыкIи мары пачъыхьэ Сэлмэн нахь нахь инэу зыгорэ къышгъухэт. ³² Ниневие къалэм дэсыгъэ цыфхэр ахърэт мафэм къэтэджынхэшъ, джырэ цыфхэм къядэоштых ыкIи къагъэ-мысэштых, сыда пIомэ ахэмэ Тхьэм игущылэхэр Юныс аригъэлухэу зызэхаххэм, япсэкIодшIагъэхэм афыкIэгъо-жыгъэх, ыкIи мары Юныс нахь нахь инэу зыгорэ къы-шгъухэт.

Пкъым иостыгъ

(Маттэ 5:15; 6:22–23)

³³ –Зыми остыгъэ хигъанэу, гъэбылтыгъэ къогъу горэм ар къуигъэуцорэп е щэлъэ чIэгъым чIигъэуцорэп, унэм къихьэхэрэм инэфынэ алъэгъуным пае, итетыпIэ лъагэ ты-регъэуцо нахь. ³⁴ Пкъым иостыгъэ нэр ары. Арышъ, о унэ псаумэ, зэкIэ пIккы нэфынэшт. Ау о унэ дэимэ,

11:29–30 пегъымбар Юныс – еплъ Пегъымбар Юныс икъэбар зэрыт тхылъым (Иона)3.

11:31 бзылъфыгъэ пачъыхьэр – еплъ Пачъыхьэхэм якъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (3 Царств) 10:1–10.

11:31 пачъыхьэ Сэлмэн – Сулиман ары.

зекIэ о ппкты шIункIышт. ³⁵ Арышъ, о пхэлъ нэфынэр шIункIыгъэ мыхъуным фэсакъ. ³⁶ Арэуштэу зекIэ о ппкты шIункIыгъэ хэмылъэу нэфынэ хизмэ, зекIэ о ппкты нэфынэу хъушт, остыгъэ нэфынэм укъызэригъэнэфырэм фэдэу.

Исус Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ фарисейхэмрэ ямысагъэ къызэригъэлъэгъуагъэр

(Маттэ 23:1–36; Марк 12:38–40; Лука 20:45–47)

³⁷ Исус а гущыIэхэр къызеIохэ ужым, фарисей горэм ежыр ыгъэшхэнэу иунэ ригъэблэгъагъ. Исус ащ иунэ ихыи, Iанэм пэтIысхъагъ. ³⁸ Шхэным ыпэкIэ Исус ыIэхэр зэримытхъакIыгъэхэр фарисеим зелъэгъум, ыгъэшIэгъуагъ.

³⁹ –Шъо фарисейхэм шъуишъуалъэхэмрэ шъуилагъэхэмрэ акIыбхэр шъогъэкъабзэх,– риIуагъ Зиусхъаным, –ау нэйпсыягъэрэ бзэджагъэрэ нахъ зи шъукIоцIылъэп.

⁴⁰ Шъо акъыл зимыIэхэр! Тхъэу кIыбыр къэзыгъэхъугъэм кIоцIыри къыгъэхъугъэба? ⁴¹ Ау шъо шъуишъуалъэхэмрэ шъуилагъэхэмрэ акIоцI илъыр тхъамыкIэхэм яшъогъэшхышъ, шъоркIэ зекIэ къабзэу хъушт.

⁴² –Ау сыхъатмыгъо шъуежъагъ, шъо фарисейхэр! Хатэм къыдэкIагъэхэм анахъ пыутыхэм ащыщэу зы пшIанэр Тхъэм пае шъоты, ау зэфагъэмрэ Тхъэр шIу зэрэшъулъэгъурэмрэ къэшъогъанэх. Ахэр ары жъугъэцэкIэн фаехэр, адрэ Iофхэри къэшъумыгъанэхэу.

⁴³ –Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, шъо фарисейхэр! Синэгогухэм тхъамэтэ тIысыпIэхэр ащышъуубытынхэри, зэIукIэхэм цIыфхэр шъуIэхэм щяжъугъэбэунхэри шIу шъолъэгъу.

⁴⁴ –Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, шъо Тэурат егъэджэкIо пащэхэри, Фарисейхэри, шъо нэпитIу зиIэхэр, сыда пIомэ хэкIодэжъыгъэ къэхэмэ шъо шъуафэд. ЦIыфхэм гу лъамытэу, ахэмэ акIыIу рэкIох.

⁴⁵ Тэурат егъэджэкIо пащэхэм ащыщэу зыгорэм Исус къыриIуагъ:

–Дин гъэсакIу, арэуштэу пIомэ, тэри укъытэхъоны.

⁴⁶ –Шъо Тэурат егъэджэкIо пащэхэри, сыхъатмыгъо шъуежъагъ,– къыIожыгъ Исус, –сыда пIомэ хылыгъэ зехъэгъуаехэр цIыфхэм атешъолъхъэх, ау ахэмэ шъуадэIэпыIэнэу зы Iэхъуамби жъугъэхъыерэп.

⁴⁷ –Сыхъатмыгъо шъуежъагъ! Пегъымбархэу шъо шъуятэжъхэм ауклыгъагъэхэм апае къэунэхэр шъогъэуцухэшъ,
⁴⁸ шъуятэжъхэм ашлэгъагъэхэм шъори зерадежъугъаштэрэр къэшъоушыхъаты; сыда пломэ шъуятэжъхэр арыба пегъымбархэр зыуклыгъагъэхэр, шъорыба къэунэхэр афэзыгъэуцухэрэр? ⁴⁹ Ащ пае Тхъэм изэхэшлыкыныгъэшхоклэ кылуагъ: «Пегъымбархэри апостолхэри ахэмэ афэзгъэклощтых. Ахэмэ ащыщэу зы купыр къауклыщт, зы купыми кын рагъэщэчыщт». ^{50,51} Арышъ шъосэю, пегъымбар Авел ылъ щегъэжъагъэу пегъымбар Зэкъарие ылъ кыхиубытэу, зэклэ пегъымбархэм ялгыасэ джырэ цыфхэм Тхъэм аригъэпщыныжъыщт. Пегъымбар Зэкъарие ары къурмэн шыплэмрэ Тхъэм иунэшхорэ азыфагу шагъэклодыгъагъэр. Шъыпкъэр шъосэю, ахэмэ зэклэ ялгыасэ джырэ цыфхэм Тхъэм аригъэпщыныжъыщт.

⁵² –Сыхъатмыгъо шъуежъагъ, Тэурат егъэджэкло пащэхэр, сыда пломэ шлэныгъэм илунклыбзэ шъо шъуштагъэ. Ау шлэныгъэм иунэ шъо шъуихъагъэп, ихъанхэу фэягъэхэри ихъанхэу фит шъушлыгъэхэп.

^{53,54} Ащ дэжъым Исус зылоклыжъым, Тэурат егъэджэкло пащэхэмрэ фарисейхэмрэ ежъыр хагъэукъоным фаехэу, Иоф горэм хаубытэным ешаклохэу, Иофыбэхэмклэ еупчыхэзэ рагъэзэу аублагъ.

ЯПШЫКИУТИОНЭРЭШЪХЪ

Нэпитлугъэм шъуфэсакъ

Джащыгъум цыфхэм хэуцуаплэ амыгъотыжъэу, купышхо мин пчъагъэклэ кызызэлоклэхэм, Исус апэу игъогу рыклохэрэм арилоу кыублагъ:

–Фарисейхэм ятэджэпсэу янэпитлугъэ шъуфэсакъ.
² Къэмылгъэжъынэу члэхъумагъэу зи щылэп, цыфхэм къамышлэнэуи гъэбылгыгъэу зи щылэп. ³ Ащ кыыхэклыклэ, мэзахэм щышъулуагъэр мэфэ нэфынэм цыфхэм зэхахыжъыщт, унэ клоцлым шъущылушъашъэу тхыаклумэм ишъулуагъэри унашъхъэхэм атетхэу кыщалоутэжъыщт.

Шъузщыщынэн фаер

(Маттэ 10:28–31)

⁴ – Ау сэ шъосэю, синыйбджэгъухэр, пкъыр зыукIхэу ащ нэужым ащ ехъу зи зышIэн зымылтэкIхэрэм шъуащымыщын. ⁵ Ау шъо шъузщыщынэн фаер сэ шъозгъэлъэгъушт: ЗиукIырэ ужым, джэхьнэмым хэзыдзэжьынэу тетыгъо зиIэр ары шъузщыщынэн фаер. Ары, шъосэю, ащ шъуащыщын. ⁶ Бзыу цыкIуитфыр чапычитIукIэ* ащэрэба? Ау щытми, ахэмэ ащыщэу зи щымыгъупшэжьэу Тхьэм ыгу илъ. ⁷ Ау шъо шъушъхьэ тет шъхьац налъэ пстэури лъытагъэ. Шъумыщын, бзыубэхэм анахьы шъо шъуанахь лъапI.

Христос игъогу рыкIохэрэм узэращыщыр цыфхэм ябгъэшIэныр

(Маттэ 10:32–33; 12:32; 10:19–20)

⁸ – Сэ шъосэю, сэ Цыф Лъэпкъым Ыкьо* сигъогу рыкIохэрэм зэращыщыр цыфхэм апашъхьэ хэтми къыщызыIорэр, сэри ар сигъогу рыкIохэрэм зэращыщыр Тхьэм имэлэIичхэм апашъхьэ къыщысIощт. ⁹ Ау хэтми сэ сигъогу рыкIохэрэм ащымыщэу цыфхэм апашъхьэ щызыIорэр, сэри ар сигъогу рыкIохэрэм зэращымыщыр Тхьэм имэлэIичхэм апашъхьэ щысIощт. ¹⁰ Хэтми Цыф Лъэпкъым Ыкьо гущыIэ Iае фэзыIорэм фэгъушт, ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ зыгъэпцIырэм фэгъуштэп.

¹¹ – Синэгогухэм шъузаратыкIэ, хэку пашэхэмрэ тетыгъор зиIэхэмрэ апашъхьэ шъузыращэкIэ, «Сыдэуштэу зыдгъэхьен?» шъуIоу, ыкIи «Сыда тIощтыр?» шъуIоу шъу-мыгумэкI; ¹² сыда пIомэ къэшъуIон фаер а сыхьатым Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ шъуигъэшIэшт.

Лы баеу акъыл зымыIэм ехьылIэгъэ гэсэныгъэ тхьдэр

¹³ Цыф купышхом хэтэу лы горэ Исус къелъэIугъ:
– Дин гъэсакIу, тэ тятэ къыкIэныжьыгъэ мылкъур сэ

12:6 чапыч – арапыбзэкIи тыркубзэкIи «хъурышэ» мэхъу.

12:8 Цыф Лъэпкъым Ыкьо – еплъ 5:24.

сшы кыыздегъэгощ.

¹⁴ –Шъузэрэгощыщт шыкІэр кышъосІонэу хэта сызыгъэуцугъэр?– риложыгъ Исус. ¹⁵ ЕтІанэ цыфмэ ариуагъ:

–Шъуфэсакъ! Сыд фэдэ нэйпсыягъэ кызыхэшъумыгъаф, сыда пІомэ цыфым сыд фэдиз мылъку иІэми, ар ищыІэныгъэ епхыгъэпышъ ары.

¹⁶ ЕтІанэ Исус зы гъэсэнныгъэ тхыдэ афиІотагъ:

–Лы бай горэм ичыгу лэжыгъабэ кыыхэкІыгъ.

¹⁷ Арэуцтэу зэхъум, ышъхъэ филожьэу кыублагъ: «Сыда сшІэщтыр? Сэ силэжыгъэхэр зэрыслъхъан зи сиІэп».

¹⁸ –ЕтІанэ кыуагъ: «Мырэуцтэу сшІэщт. Сикъакъырхэр скъутэнхэшъ, нахъ инхэу сшыжыынхэшъ, сигъа-жъорэ симылъкурэ зекІэ ахэмэ арыслъхъащт. ¹⁹ ЕтІанэ сэ зэсІожыщт: Илъэсыбэ пфырикъун Іаджи уиІ. Зыгъэ-псэф, шхэ, ешъу, зыгъатхъ!»

²⁰ –Ау Тхъэм кыриуагъ: «О акъыл зимыІэ цыф! Мы чэщ дэдэм о ппсэ хэсхыжыщт. Мы бгъэтІылыгъэхэр хэт кызыфэнэжыщтыр?»

²¹ –Ежъ ышъхъэ пае мылъушхо зыугъоеу, ау Тхъэм ыдэжкІэ мылъушхо зимыІэм джары къехъулэщтыр.

ГумэкІыным ехылагъ

(Маттэ 6:25–34, 19–21)

²² –Арышъ шъосэІо,– ариуагъ Исус игъогу рыкІохэрэм, –«Сыда тшхыщтыр?» шъуІоу, шъуищыІэныгъэ пае шъумыгумэкІ. «Сыда тщыгъыщтыр?» шъуІоу, шъупкыи пайи шъумыгумэкІ. ²³ ШыІэныгъэр гъомылэм нахы нахъ лъапІ, пкыри щыгъыным нахы нахъ лъапІ. ²⁴ Къуалэхэм шъуяплъ: Ахэмэ чылапхъи апхъырэп, лэжыгъи къахыжыырэп. Конхэри къакъырхэри яІэхэп, ау щытми Тхъэм къареты. Шъо бзыухэм анахы бэкІэ шъуанахъ лъапІ!

²⁵ ГумэкІынымкІэ хэта шъо шъуащыщэу зы Іэнтэгъу фэдиз нэмыІэми икІыхъагъэ хэзыгъэхъон зылъэкІыщтыр? ²⁶ Ащ фэдэу мэкІэ тІэкІур зышъумылъэкІыкІэ, адрэ къэнагъэ пстэуми апае сыда шъузкІэгумэкІырэр?

²⁷ –Къэгъагъэхэм якъэкІыкІэ шъуеплъ. Ахэр лажъэхэрэп, ци аджырэп, ау сэ шъосэІо, ежъ пачъыхъэу Сэлмэн*

12:27 пачъыхъэ Сэлмэн – Сулиман ары. Илгъэхъан ыдэжъ ар пачъыхъэ пстэуми анахы нахъ баеу щытыгъ. Еплъ Пачъыхъэхэм якъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (3-я Царств) 10:23.

сыд фэдизэу дахэу кIэракIэщтыгъэми, ахэмэ ащыщэу зыгорэми фэдэу гъэкIэрэкIагъэу щытыгъэп. ²⁸ А уцэу губгъом непэ итэу неущ хъакум радзэжыщтыр Тхъэм арэуштэу зигъэкIэрэкIэкIэ, ащ нахыи бэкIэ нахыибэу шъо шъуигъэкIэрэкIэшт, шъо шIошъхъуныгъэ зимакIэхэр! ²⁹ Шъо шъушхыщтымрэ шъузэшъощтымрэ ауж шъуимыт ыкIи шъуафэмыгумэкI. ³⁰ Сыда пIомэ ащ фэдэ Iоф пстэури ары дунаем тет лъэпкъхэр зылъыхъухэрэр. Ахэр зэрэшъуищыкIагъэр Шъуятэ лъапIэ ешIэ. ³¹ Ау ыпэ рапшIэу Тхъэм и Тетыгъошхо иIофхэм ауж шъуит, етIанэ адрэ къэнэгъэ Iофхэри кышъуIэкIэхъащтых.

³² –Шъумышын, шъо куп тIэкIур, сыда пIомэ Шъуятэ лъапIэ и Тетыгъошхо кызыскIэ, тетыгъо кышъуиты-нэу игуап. ³³ Шъуихъапщыпхэр шъущэхи, ахъщэр тхъа-мыкIэхэм яшъут. Жъы мыхъужьын ахъщалъэхэр зы-фэшъушIых, нахъ макIэ мыхъужьын мылкъушхо уашъом щызэжъугъэгъот. Ащ дэжъым тыгъуакIо горэ а мылкъу-шхом щекIолIэшъуштэп, хъунэхэми ашхыштэп. ³⁴ Сыда пIомэ шъуимылкъушхо зыдэщыIэм шъугухэри щыIэщтых.

Шъумычъыеу шъусакъ!

(Маттэ 24:45–51)

³⁵ –Шъо шъуищыкIэхэр дэупкIагъэхэу, шъуиостыгъэхэри хэгъэнагъэхэу хъазырэу шъущыт. ³⁶ ЦIыфхэу зитхъаматэ нысащэм кыкIыжъыным паплъэхэу, къэлап-чъэм кызэрэтеоу фылузыхынэу хъазырэу щытхэм афэдэу шъущыт. ³⁷ Тхъаматэр кызыкIожьыкIэ, унэлутхэу мычъыехэу ыкIи сакъыхэу кыгъотыжъхэрэр сыхъат-мафэ ежъагъэх, Шъыпкъэр шъосэлэ, ищыкIэ диупкIэ-нышъ, Iанэм пигъэтIысхъащтых, ежъыри къэкIонышъ, ашъхъэщытышт. ³⁸ Чэщныкъом дэжъ е нэфшъэгъо атэ-къэIогъум дэжъ тхъаматэр къэкIожьыгъэу, а унэлутхэр мычъыехэу ыкIи сакъыхэу кызыгъотыжъхэкIэ, ахэр сы-хъатмафэ ежъагъэх. ³⁹ Ау мыр зэжъугъашIэ: Унэр зиет тыгъуакIор кызыкIошт сыхъатыр ышIэщтыгъэмэ, чъы-ещтгъэп, иуни кыыригъахэу илъыр рыригъэтыгъукIы-щтгъэп. ⁴⁰ Шъори шъухъазырын фае, сыда пIомэ ЦIыф Лъэпкъым Ыкъо къэкIожьынэу шъузымыгугъэрэ сыхъат горэм дунаем къэкIожьыщтышъ ары.

⁴¹ –Зиусхъан, – кылуагъ Петрэ, –мы гъэсэнэгъэ тхы-

дэр тэщ пае къяпѳагъа, хъауми цѳыф пстэуми апае къяпѳагъа?

⁴² – Хэта адэ, зэхэшѳыкѳыныгъэ зиѳэу, зыщыгугъышъу-нэу унэзехъэу тхъаматэм унэѳутхэу илэхэм пащэ афишѳыщтыр игъом яшхын аритынэу? – къяпѳагъ Зиусхъаным.

⁴³ – А унэѳутыр сыхъатмафэ ежъагъ, итхъаматэ къякѳожъыгъэу, арэуштэу ышѳэу къязыгъотыжъкѳэ. ⁴⁴ Шъыпкъэр шъосэѳо, тхъаматэм имылъку зэкѳэ а унэѳутым ыѳэ рилъхъащт. ⁴⁵ Ау а унэѳутым «Сэ ситхъаматэ шѳэхэу къякѳожъыщтэп», ыгукѳэ ыѳоу, адрэ унэѳутхэм, бзылъфыгъи хъулъфыгъи, яоу ыкѳи ешхэу, ешъоу, уташъоу зиублэкѳэ, ⁴⁶ а унэѳутыр зымыгугъэрэ мафэ горэм ыкѳи зыщимышѳэрэ сыхъат горэм итхъаматэ къякѳожъыщт. А унэѳутыр укѳыкѳаеу ыукѳыщт, шѳошъхъуныгъэ зымылэхэм къяиныгъэ зыщадищэчын чѳыпѳэми ыгъэкѳошт.

⁴⁷ – Ау итхъаматэ зыфаер ышѳэщтыгъэ пэтми, унэѳутэу зызымыгъэхъазырыгъэм, е тхъаматэр зыфаер зымыгъэцэкѳагъэм утыныбэ къяитефэщт. ⁴⁸ Ау итхъаматэ зыфаер зымышѳэу, утын зифэшъуашэ зышѳагъэм нахъ утын макѳэ къяитефэщт. Тхъэм бэ зэритыгъэм бэ ытыжъынкѳи къящыгугъыщт, бэ зыѳэ рилъхъагъэми нахъыбэкѳи къящыгугъыщт.

Зы унэм зэдисхэр зэрэзэмызэгъыщтхэр

(Маттэ 10:34–36)

⁴⁹ – Чѳылъэм машѳо есыдзыным пае, сэ сыкъякѳагъ. А машѳор зэхэнагъэемэ, сыдэу сыгопэщтыгъ! ⁵⁰ Цѳыфхэм ѳаеу сэ саумэхъын* фаеу щыт, ар охъуфэ инэуи сэгумэ-кѳы! ⁵¹ Зэзэгъыныгъэ чѳылъэм къяфэсхъыным пае, сыкъякѳагъэу шъогугъа? Хъау, сэ шъосэѳо, зэмызэгъыныгъэ къясхъынэу ары нахъ, ⁵² сыда пѳомэ джы щегъэжъагъэу, зы унэм ис нэбгыритфыр лъэныкъуитѳоу зэрэгъэхъушт: щыр тѳум пэуцушт, тѳури щым пэуцушт. ⁵³ Лъэныкъуитѳоу зэрэгъэхъунхэшъ, тыр къом пэуцушт, къоритым пэуцушт, ныр пхъум пэуцушт, пхъури ным пэуцушт, гуащэри нысэм пэуцушт, нысэри гуащэм пэуцушт.

Мы лъэхъанэм инэшанэхэм къарыкIырэр зыгурыжъугъаIу
(Маттэ 16:2–3)

⁵⁴ –Тыгъэ къохъапIэмкIэ ошъуапщэ къытехъэу шъулъэгъумэ, «Ощх къещхыщт», занкIэу шъоIо, арэущтэуи мэхъу,– ариIуагъ Исус цIыф купышхом. ⁵⁵ –Къыблэ лъэныкъом къикIырэ жъыбгъэри къепщэ хъумэ, «Фабэ дэдэу хъущт», шъоIо, арэущтэуи мэхъу. ⁵⁶ Шъо нэпитIу зиIэхэр! Чылъэмрэ уашъомрэ ятеплгъэ къикIырэр къыжъугурэIо, мы лъэхъанэм инэшанэхэм къарыкIырэр сьд пае къыжъугурымыIора?

О уидэогъу узэрешIужьыным ыуж ит
(Маттэ 5:25–26)

⁵⁷ –Сьд пае шъо шъушIэн фаер шъор–шъорэу зэхэшъумышIыкIыра? ⁵⁸ ГущыIэм пае, о уидэогъу уригъусэу хыкумышIэм* ьдэжъ узыкIокIэ, гъогум шъурыкIозэ, узэрешIужьыным ыуж ит. Армырмэ уидэогъу хыкумышIэм ыпашъхъэ уригъэуцошт, ащи хъапс ухъумаIом уIэкIилъхъащт, хъапс ухъумаIоми хъапсым учIидзэщт. ⁵⁹ Сэ осэIо, аужырэ чапычыр отыжъыфэ, хъапсым укъычIэкIыжъыщтэп.

ЯПШЫКИУЩЭНЭРЭШЪХЪ

О уипсэкIодшIагъэхэм афыкIэгъожь е ор–орэу
зыбгъэкIодыжъыгъэу мэхъу

А мафэхэм цIыф куп Исус ьдэжъ къакIохи, Галилей цIыфхэу Iэшъхъэтет Пилат* ицIыфхэм аригъэукIыгъагъэхэм якъэбар къыфахыгъ. А Галилей цIыфхэм алгырэрэ якъурмэныпхъэ ылъымырэ зэхэлъадэхэу, Пилат ицIыф-

12:58 хыкумышIэр – зы цIыф горэ хыеу е мысэу щытмэ, хабзэм иунашъо тетэу зэхэзыфырэр ары.

13:1 Пилат – еплъ 3:1.

хэм ахэр аригъэукIыгъагъэх. ² Исус ыдэжь къэкIуагъэхэм ариIожьыгъ:

–Мы Галилей цIыфхэр арэуштэу зэрэкIодыгъэхэм пае, Джалилым щыщхэу адрэ цIыф пстэумэ анахьи нахь псэ-кIодышIэхэу шъоугъа? ³ Хъау, арэуштэу щытэп, сэ шъо-сэIо! Ау шъуипсэкIодшIагъэхэм шъуафыкIэмыгъожьмэ, шъори зэкIэ ащ фэдэ къабзэу шъукIодышт. ⁴ Хъаури Си-лоам зыщIэ чIыпIэм ит унэ плъэпIэ лъагэр нэбгырэ пшIы-кIуеу кызытеуи, чIиукIыхъагъэхэр адрэ цIыфхэу Ерусалим дэс пстэуми анахьи нахь мысагъэхэкIэ шъоугъа? ⁵ Хъау, арэуштэу щытэп, сэ шъосэIо! Ау шъуипсэкIод-шIагъэхэм шъуафыкIэмыгъожьмэ, шъори зэкIэ ащ фэдэ къабзэу шъукIодышт.

Ынджыр чъыг гъугъэм ехьылIэгъэ гъэсэныгъэ тхьдэр

⁶ ЕтIанэ Исус мы гъэсэныгъэ тхьдэр къафиIотагъ:

–Лы горэм исэнэшъхъэ хатэ ынджыр чъыг хэтэу иIагъ. Зыгорэ кыпыкIагъэмэ еплъынэу зэкIом, зи кыпы-кIагъэу ыгъотыгъэп. ⁷ Джащыгъум сэнэшъхъашIэм ри-Iуагъ: «Мары илъэсищ хъугъэу мы чъыгым зыгорэ кы-пыкIэмэ сеплъынэу сыкъэкIо, ау зи пытэу згъотырэп. Арышъ иупкIыжъ, сьд пае чIыгум ыкIуачIэ хъаулыеу хихыра?»

⁸ –СэнэшъхъашIэм кыриIожьыгъ: «Тхъаматэ, мы илъэсым щигъэтыгу. Чъыгыр ихъурэягъэкIэ къэстIы-хъанышъ, ебз тIэкIуи чIэстэкъон. ⁹ КъэкIорэгъэм кы-пыкIэнкIи мэхъу. Джащыгъуми кызыпымыкIэкIэ, иупкIын плъэкIын».

Исус бзылъфыгъэ горэу зиузэнкIыжъын зымылъэкIэу, зытхьцIэ уфагъэу щытыр шэмбэт мафэм зэригъэхъужьыгъэр

¹⁰ Шэмбэт мафэм синэгогу горэм Исус цIыфхэм Тхъэм игущылэхэр щаригъашIэщтыгъэх. ¹¹ Бзылъфыгъэ горэ илъэс пшIыкIуй хъугъэу, зыгъэсымаджэрэ джынапцIэ хэсэу ащ дэжым щыIагъ. ЗиузэнкIыжъын ымылъэкIэу, ытхьцIэ уфагъэу щытыгъ. ¹² Исус ар зелъэ-гъум, еджи риIуагъ:

–Нын, джы щегъэжъагъэу ухъужьыгъэу, шъхъафитэу ухъугъ.

¹³ ЕтІанэ ыІэхэр а бзылъфыгъэм зытырелъхъэм, ардэдэм ащ зиуэнкІыжьи хъужьыгъэ, Тхъэми щытхъу фишІыгъ.

¹⁴ Ау Исус шэмбэт мафэм сымаджэр зэригъэхъужьыгъэм пае, синэгогу пащэр губжи, цІыфмэ ариІуагъ:

–Цыфыр лэжьэн фаеу мэфих щыІ. А мафэхэм зыжъугъэхъужьынэу шъукъако нахъ, шэмбэт мафэм шъукъэмыкІу.

¹⁵ –Шъо нэпитІу зиІэхэр!– риІожьыгъ Зиусхъаным а пащэм. –Шъуащыщэу зыгорэ шыІа, зицу е зищыд шэмбэт мафэми къыкІэзытІэтыкІэу, цощым къычІэзыщэу псы езымыгъашъорэ? ¹⁶ Арэу зыхъукІэ, мы бзылъфыгъэу Ибрахымэ къытехъукІыгъэ цІыфхэм ащыщэу, илгъэс пшыкІуй хъугъэу шэйтаным ыпхыгъэр шэмбэт мафэм шъхъафит сшІэу згъэхъужьын фэягъэба?

¹⁷ Исус ар къызеІом, къыпэгущыІэжъырэ цІыф пстэури укІытэжъыгъэх, къэнэгъэ цІыфхэри Исус Іофышхо гъэшІэгъонхэу ышІагъэ пстэуми апае гушІощтыгъэх.

Горчицэцэмрэ тэджэпсымрэ яхылігъэ гъэсэныгъэ тхыдэхэр

(Маттэ 13:31–33; Марк 4:30–32)

¹⁸ –Тхъэм и Тетыгъошхо* зыфэдэр сыда?– къыІуагъ Исус. –Ар сыдым фэзгъэдэна? ¹⁹ Ар зыфэдэр горчицацэр* ары. Ар лы горэм къышти, ихатэ щишІагъ. Ар къэкІи, чыгы хъугъэ, ошъогу бзыухэри икъутамэхэм атесхэу хъугъэ.

²⁰ – Тхъэм и Тетыгъошхо сыдым фэзгъэдэна?– джыри зэ къыІуагъ Исус. ²¹ –Ар зыфэдэр тэджэпсыр ары. Зы бзылъфыгъэ горэм ар къышти, ІэнлгыщымкІэ хъаджыгъэ зэхипшыхъагъ, зепстэури къэтэджыфэ.

13:18 Тхъэм и Тетыгъошхо – еплъ 6:20.

13:19 горчицэ – арапыбзэкІи тыркубзэкІи «хъардэл» зыфаІорэр ары.

Къэлэпчъэ зэжъур

(Маттэ 7:13–14, 21–23)

²² Исус къалэхэмрэ къуаджэхэмрэ къыкIухьэхэзэ, цIыфхэм Тхьэм игущыIэхэр аригъашIэхэзэ, игъогу Ерусалим фигъэзагъ. ²³ Зыгорэ ежъым къеупчIыгъ:

–Тхьаматэ, мыкIодхэу, Тхьэм къыгъэнэжъышт цIыфхэр макIэха?

²⁴ –Къэлэпчъэ зэжъумкIэ шъузэрэдэхъащтым зэрэшъулъэкIэу ыуж шъуит,– ариIожыгъ Исус, –сыда Iомэ сэ шъосэIо, цIыфыбэхэр дэхъанхэу ыуж итыщтых, ау алъэкIыштэп. ²⁵ Унэ бысымыр къэтэджынышъ, къэлапчъэр зыщыфишIыжъышт сыхъатыр къэсышт. ЕтIанэ, «Тхьаматэ, къэлапчъэр къытфыIух», шъуIоу, кIыбым шъудэтэу, къэлапчъэм шъукъытеонкIи мэхъу.

–Джащыгъум ащ къышъуиIожышт: «Шъо хэтми шъузщыщыр сшIэрэп».

²⁶ –ЕтIанэ шъуIоу шъуублэшт: «Тыуигъусэу тышхэщтыгъ ыкIи тешъощтыгъ, тикъалэ иурамхэми Тхьэм игущыIэхэр ащытэбгъашIэщтыгъэх».

²⁷ –Ау ащ къышъуиIошт: «Шъо хэтми шъузщыщыр сшIэрэп, санэIу шъуикI, зэкIэ шъо бзэджашIэхэр!»

²⁸ –Ибрахъими, Исхъакъи, Якъуби, адрэ пегъымбар пстэури Тхьэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ чIэхъагъэхэу, ау шъо а Тетыгъошхом ыIэчIэгъ шъукъычIафыгъэу зышъулъэгъукIэ, куохъауныгъэрэ цэ зэрэгъэшхыныгъэрэ къэхъущтых. ²⁹ ЦIыфхэр тыгъэ къыкъокIыпIэмкIи, тыгъэ къохъапIэмкIи, темырымкIи, къыблэмкIи къикIынхэшъ, Тхьэм и Тетыгъошхо иешхэ–ешъошхо чIыпIэхэр щаубытыщтых. ³⁰ Джащыгъум ауж итхэм ащыщхэр апэу хъуцтых, апэ итхэм ащыщхэри ауж къинэщтых.

Ей Ерусалим!

(Маттэ 23:37–39)

³¹ А сыхъат дэдэм фарисей* куп къакIуи, Исус къыриIуагъ:

–Мыщ дэжым ІукІ. Армырмэ пщэу Ирод ицІыфхэм уаригъэукІыщт.

³² –ШъукІуи,– ариІожьыгъ Исус, –а баджэм ешъуІу: «Сэ непи неуши джынапцІэхэр цІыфхэм ахэсфыщтых, сымаджэхэри згъэхъужьыщтых, ящэнэрэ мафэми сиІоф сыухьщт». ³³ Ау щытми, непи, неуши, неущмыщкІи сигъогу сырыкІон фаеу щыт, сыда пІомэ пегъымбарыр Ерусалим нэмыкІ чІыпІэ щылІэ хъущтэп.

³⁴ –Ей Ерусалим, Ерусалим! УицІыфхэм пегъымбархэр аукІых, Тхъэм илІыкІохэми мыжъокІэ яохэзэ аукІых. Бзыум ищырхэр ытамэмэ ачІэгъ зэрэщычІиугъуаехэрэм фэдэу, сыд фэдизрэ уибынхэр сэ зэсыугъоилІэнхэу сыфэягъ, ау шъо шъуфэягъэп. ³⁵ Мо зэ шъуеплъ, Тхъэр шъуикъалэ нэшукІэ къеплъыжьыщтэп. Сэ шъосэІо, «Зиусхъаным ыцІэкІэ къакІорэм щытхъушхор ий!» зыщышъуІощт мафэм нэсыфэ, сышъулъэгъужьыщтэп.

ЯПШЫКІУПЦІЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Исус зэкІэбэгагъэу щыт лы горэ шэмбэт мафэм зэригъэхъужьыгъэр

Шэмбэт мафэ горэм фарисейхэм ятхъаматэхэм ащыщэу зыгорэм иунэ щышхэнэу Исус зырегъэблагъэм, цІыфхэр Исус еплъакІощтыгъэх. ² ЗеплъакІохэм, зэкІэбэгагъэу щыт лы горэ Исус ыпашъхъэ къиуцагъэу алъэгъугъ. ³ Исус Тэурат егъэджэкІо пащэхэмрэ фарисейхэмрэ ариІуагъ:

–Шэмбэт мафэм сымаджэр бгъэхъужьыныр хабзэкІэ хъуцта, мыхъуцта?

⁴ Ау ахэмэ заушъэфыгъ. Зызаушъэфым, Исус сымаджэм теллаби, ыгъэхъужьыгъ. ЕтІанэ ытІупщыжьыгъ.

⁵ ЕтІанэ Исус ахэмэ яупчІыгъ:

–Шъуащыщэу зыгорэм ищыд е ицу шэмбэт мафэм псы-нэм ифэмэ, а сыхъатым къырихыжьынба?

⁶ Ахэмэ пэгъокІ къыратышъугъэп.

ХьакIэхэмрэ бысымырэ зэрагъэшIэн фæе Iофхэр

⁷ ХьакIэхэм тхьэмэтэ тIысыпIэхэр аубытхэу Исус гу зылъетэм, мы гъэсэнныгъэ тхьдэр къафиIотагъ:

⁸ –Зыгорэм ешхэ–ешъошхо горэм уригъэблагъэмэ, тхьэмэтэ тIысыпIэм умытIыс, сыда пIомэ оц нахь нахь тхьаматэ горэ къыригъэблэгъагъэхэм ахэтынкIи мэхъу.

⁹ Джащыгъум бысымэу ори ари шъукъезыгъэблэгъагъэр къыббгъодэхъанышъ, къыуиIошт: «Мы лIым о уитIысыпIэ ет». Арэу зыхъурэм, о уукIытэжыгъэу, аужырэ тIысыпIэр уубытын фæеу хъушт. ¹⁰ Ау узырагъэблагъэкIэ, аужырэ тIысыпIэм тIыс. Джащыгъум бысымыр о къыббгъодэхъанышъ, къыуиIошт: «ТIэкIу дэкIотай, си-ныбджэгъу». Ар адрэ хьэкIэ пстэуми апашъхьэ оркIэ нахь щытхъу мэхъу; ¹¹ сыда пIомэ хэти зышъхьэ зыгъэи-ныжырэр Тхьэм ыгъэцIыкIушт, ежъ ышъхьэ зыгъэцIы-кIужырэри Тхьэм ыгъэинышт.

¹² ЕтIанэ Исус ибысым риIуагъ:

–Щэджэгъуашхэ е пчыхъэшъхъашхэ о зыпшыкIэ, уи-ныбджэгъухэр, е пшыхэр, е уиблагъэхэр, е уигъунэгъу байхэр къемыгъэблагъэх. Ахэр къебгъэблагъэхэмэ, афэ-пшагъэр къыпфашIэжынынэу урагъэблэгъэжъэнкIи мэхъу.

¹³ Ау ешхэ–ешъошхо зыпшыкIэ, тхьамыкIэхэр, сэкъат-хэр, лъащэхэр, нэшъухэр къегъэблагъэх. ¹⁴ Афэпшагъэр ахэмэ къыпфашIэжын зэрамылъэкIырэм пае, сыхъатмафэ уежъагъ. Шъыпкъагъэ зиIэ цIыфхэр къызытэджыжъхэкIэ, афэпшагъэр Тхьэм къыпфишIэжышт.

Ешхэ–ешъошхом ехьылIэгъэ гъэсэнныгъэ тхьдэр

(Маттэ 22:1–10)

¹⁵ Исус игъусэхэу Iанэм пэхэм ащыщэу зыгорэм мыр зызэхехым, къыIуагъ:

–Тхьэм и Тетыгъошхо къызыскIэ, адрэ хьакIэхэм ягъу-сэу Iанэм пэсыщтыр сыхъатмафэ ежъагъ.

¹⁶ –Зы лIы горэм ешхэ–ешъошхо ышIыгъ,– риIуагъ Исус а лIым, –цIыфыбэхэри къыригъэблэгъэнхэу ари-Iуагъ. ¹⁷ Ешхэ–ешъошхор зыщаублэшт сыхъатыр къызэ-сым, зы унэлут горэ къыригъэблэгъэнхэу зериIогъэгъэ

цЫфхэм адэжь мырэуштэу арилонэу ыгъэкIуагъ: «Джы шъукъеблагъ, пстэури хъазыр».

¹⁸ – Ау къафагъэгъунхэм пае, зепстэури зэфэдэу лъа-лохэу аублагъ. Апэрэм риуагъ: «Сэ зы хъасэ къэсщэфыгъ, ар сыклоу зэсымыгъэлъэгъумэ хъуштэп. Къысфэгъэгъу».

¹⁹ – Адрэм къылуагъ: «ЦуипшI къэсщэфыгъэшъ, язэрэщыт згъэунэфынэу сэкIо пэт. Къысфэгъэгъу».

²⁰ – Ящэнэрэми къылуагъ: «Сэ шъуз къэсщагъэшъ, сыкъэкIон слъэкIыштэп».

²¹ – Джащыгъум унэлутым къыгъэээжьи, хъугъэ–шагъэр итхъаматэ къыриложьыгъ. Къызыреложьым, бысымыр къэгубжи, унэлутым риуагъ: «Псынклэу къалэм иурамышхохэмрэ иурам цыкIухэмрэ атехьи, тхъамыкIэхэр, сэкъатхэр, нэшъухэр, лъащэхэр мо къащэх».

²² – Унэлутым къызегъэээжьым, къылуагъ: «Тхъаматэ, уиунашъо згъэцэкIагъэ, ау джыри тIысыпIэ нэкIхэр щыIэх».

²³ – Джащыгъум тхъаматэм унэлутым риуагъ: «Гъогухэмрэ гъогу лъагъохэмрэ атехьи, сиунэ из хъуным пае, уапэ къифэрэ цыфхэр къэкIонхэу шы. ²⁴ Сэ шъосэIо, а цыфхэу сэ къезгъэблэгъэнхэу зэслогъагъэхэм ащыщэу зи сиIанэ къыхэлэнэп».

– Сыда пIомэ къеблэгъагъэхэр бэ, ау къыхэхыгъэу щытхэр макIэх, – къыпигъэхъожьыгъ Исус.

Исус игъогу рыкIоным къын щэчыныгъэу хэлъыр

(Маттэ 10:37–38)

²⁵ Цыф купышхохэр Исус игъусэхэу кIощтыгъэх. Исус зафигъази, ахэмэ ариуагъ:

²⁶ – Хэт щыщми садэжь къакIоу, зянэ, зятэ, зишъуз, зибынхэр, зышхэр, зышыпхъухэр шIу зэрилъэгъухэрэм нахьи, зыпси шIу зэрилъэгъурэм нахьи, сэ нахышIу сызымылъэгъурэр сигъогу рыкIохэрэм ащыщ хъун ылъэкIыштэп. ²⁷ Хэти зикъащ зезыхъэу, сэ сауж къырымыкIорэм сэ сигъогу рыкIохэрэм ащыщ хъун ылъэкIыштэп.

²⁸ – Шъуащыщэу зыгорэм унэ плъэпIэ лъагэ ышIынэу

фае хъумэ, ыпэрапшлэу тлысэу, тэфэщтым еплъэу, а унэр зэрэригъэкъун ахъщэ илэмэ, зэупчлыжбын фаеба?
²⁹ Арэуштэу ымышлэмэ, лъапсэр ыгъэуцугъэу, ащ унэр ыухын зимылъэклыклэ, ар къэзылъэгъурэ цыф пстэури къыдэхъащхыхэу, ³⁰ мырэуштэу алошт: «Мы лым унэр ышлэу ригъэжъагъ, ау фэухыгъэп».

³¹ –Ащ фэдэуи, зы пачъыхъэ горэм нэмыкл пачъыхъэ горэм зао ришыллэнэу ыгу хэлъмэ, ыпэ рапшлэу тлысыншъ, дзэл мин тлокл зилэ пыеу къыфаклорэм ежбым идзэл минипшыклэ пэуцушъуцтмэ, егупшысын фаеба?
³² Пэуцун ымылъэкымэ, пыир чыжъэу щытэу, лыклохэр фигъэклонхэшъ, зэшлужбынхэу ригъэлъэлуцтых. ³³ Ащ фэдэу шъуащыщэу хэти илэ пстэури къэзымыгъанэрэр сэ сигъогу рыклохэрэм ащыщ хъун ылъэклыщтэп.

Щыугъэ зыхэмылъ щыгъур

(Маттэ 5:13; Марк 9:50)

³⁴ –Щыгъур дэгъу. Ау щыгъум ищыугъэ хэклымэ, сыдэуштэу ищыугъэ ащ хэплъэхъажьыщт? ³⁵ Хъасэмрэ ебзымрэклэ нахышлу хъуцтэп, чладзыжбы нахь.

–Рыдэлонэу тхъаклумэ зилэм зэхерэх.

ЯПШЫКЛУТФЭНЭРЭШЪХЬ .

Мэлэу клодыгъэм ехыллэгъэ гъэсэнныгъэ тхыдэр

(Маттэ 18:12–14)

Хъакъулахь ахъщэр хэзыххэрэмрэ псэклод зышлэхэрэмрэ зэклэ Исус едэлунхэу къеклоллагъэх. ² Ау фарисейхэмрэ Тэурат егъэджекло пащэхэмрэ агу емылоу алуагъ:

–Мы лым псэклод зышлэрэ цыфхэр гъусэ зыфешыхыкли адэшхэ.

³ Арэуштэу къызалом, Исус мы гъэсэнныгъэ тхыдэр ахэмэ афилоагъ:

⁴ –Шъуащыщэу зыгорэм мэлишъэ илэу тлон. Ахэмэ ащыщэу зыр шлоклодмэ, адрэ тлоклиплырэ пшыклу-

бгъурэр губгъом кыринэнхэшъ, кюдыгъэр кегъотыжыфэ лыхъонба? ⁵ Ар кызигъотыжкIэ, гушюу келэтышъ, ытамэ кытырелъхъэ. ⁶ Унэм кызыкIожкIэ, иныбджэгъухэмрэ игъунэгъухэмрэ кяджэшъ, арею: «Шъукъыздэгущюу, сэ симэлэу сшюкIодыгъэр къэзгъотыжыгъ». ⁷ Сэ шъосэю, ащ фэдэу шъыпкъагъэ зиIэ нэбгырэ тIокIиплырэ пшыкIубгъурэу псэкIод фыкIэгъожыныр зимыщыкIагъэхэм апае, гушюуагъоу уашъом щыхъурэм нахы, псэкIод зышIэрэ цыф закъоу зипсэкIодхэм афыкIэгъожырэм пае, уашъом нахъ гушюгъошхо щыхъушт.

Тыжын ахъщэу кюдыгъэм ехыллэгъэ гъэсэныгъэ тхыдэр

⁸ –Ащ фэдэуи бзылъфыгъэ горэм тыжын ахъщипшI иIэу тIон. Ахэмэ ащыщэу зыр шюкIодмэ, остыгъэ хигъанэу, ахъщэр кегъотыжыфэ, фэсакъыпэу лыхъузэ, унэр зекIэ кыпхъэнкIынба? ⁹ Ар кызигъотыжкIэ, иныбджэгъухэмрэ игъунэгъухэмрэ кяджэшъ, арею: «Шъукъыздэгущюу, ахъщэу сшюкIодыгъэр къэзгъотыжыгъ». ¹⁰ Сэ шъосэю, ащ фэдэу къабзэу псэкIод зышIэрэ цыфэу кIэгъожырэм Тхэм имэлэичхэр фэгущыт.

Кюдыгъэ кIалэм ехыллэгъэ гъэсэныгъэ тхыдэр

¹¹ –Зы лы горэм къуитIу иIагъ, – кыIуагъ Исус.

¹² –Къо нахыкIэм ятэ риIуагъ: «Сят, мылъкум щыщэу кыистефэшт Iахъэр кыисэт». Арыти, тым мылъкур ахэмэ афигощыгъ.

¹³ –Мэфэ заулэ зытешIэм, къо нахыкIэм иIэр зекIэ зекIиугъуай, хымэ хэгъэгум горэм кIуагъэ. А хэгъэгум мыхъомышIэ псэукIэкIэ имылку щигъэкIодыгъ. ¹⁴ ЗекIэри зегъэкIодым, гъэблэшхо а хэгъэгум кыщыхъуи, щыкIэгъэшхо иIэ хъугъэ. ¹⁵ Арэуштэу зэхъум, а хэгъэгум щыпсэурэ лы горэм ыдэжъ кIуи, Iоф кыIихыгъ. А лым икъохэр губгъом щигъэхъунхэу ыгъэкIуагъ. ¹⁶ Къохэм яIус щыщ ыныбэ из ышыныу ехъуапсэщтыгъ, ау а Iусым щыщ хэти ащ кыритыгъэп.

¹⁷ –КIалэм итхъамыкIагъо зыздешIэжым, ышъхъэ фиIожыгъ: «Сэ сятэ илэжъакIохэр сыд фэдиз хъухэми,

шхын афырикъуни къялыжъыни яІ, ау сэ мэлакІэм сиукІэу мыш дэжъым сыщыІ! ¹⁸ Сятэ ыдэжъ сыкІожъынышъ, еслошт: Сят, уашъомкІи оркІи псэкІод сшагъэ. ¹⁹ О сэ скъо къысэпІонэу сифэшъуашэп. О уилэжъакІохэм ащыщэу зым фэдэу сэри сышт». ²⁰ ЕтІанэ тэджи, ятэ ыдэжъ кІожъынэу ежъагъ.

–Ыкъо чыжъэкІэ къэкІожъэу ятэ къызелъэгъум, ыгу егъуи, пэгъочъи, ІапІи рищэкІи, ебэоу ыублагъ.

²¹ –Ыкъо ятэ риІуагъ: «Сят, уашъомкІи оркІи псэкІод сшагъэ. О сэ скъо къысэпІонэу сифэшъуашэп».

²² –Ау ятэ иунэІутхэм ариІуагъ: «Щыгъынхэм анахъ дэгъур псынкІэу къыфэшъухъи щышъулъ. Зы Іэлъыни Іэрышъулъхъ, цуакъэхэри щышъулъэх. ²³ Тэнэ гъэшхагъэр къашъуши, шлошъубз. Тыжъугъашх ыкІи тыжъугъэгущу. ²⁴ Мы сэ скъо лІагъэу щытыгъ, ау къэхъужъыгъ, кІодыгъэу щытыгъ, ау къэдгъотыжъыгъ». Арэущтэу ешхэ–ешъошхо ашІэу аублагъ.

²⁵ –Ау тым ыкъо нахъыжъ губгъом итыгъ. КъэкІожъэу унэм игъунэгъу къызэхъум, орэд макъэрэ Іэгу тео макъэрэ зэхихыгъ. ²⁶ УнэІутхэм ащыщэу зыгорэм еджи, «Сыда къэхъугъэр?» ыІуи еупчІыгъ. ²⁷ УнэІутым къыриІуагъ: «ПшынахъыкІэ къэкІожъыгъ. Уятэ ар псаоу зэригъотыжъыгъэм пае, тэнэ гъэшхагъэр шІуаригъэбзыгъ».

²⁸ –Къо нахъыжъым ар зызэхехым, къэгубжи, унэм ихъажъынэу фэягъэп. Ау ятэ унэм къыкІи, ихъажъынэу къелъэІоу ыублагъ. ²⁹ Къо нахъыжъым ятэ пэгъокІи ритыгъ: «КъэдаІу! Сэ мыш фэдиз илгъэс хъугъэу сыпфэлажъэ, о уиунашъохэми зыкІи сатекІыгъэп. Сэ синыбджэгъухэми ешхэ–ешъошхо афэсшыным пае, зы чэціи къысэптыгъэп. ³⁰ Ау джы о пкъо зыфапІоу уимылъку бзылъфыгъэ хэтакІохэм атезыгъэкІодагъэр къэкІожъыгъэшъ, тэнэ гъэшхагъэр фышІуябгъэбзыгъ!»

³¹ –Ау тым къыриІуагъ: «Скъо, о сыдигъуи садэжъ ущыІ, сиІэ пстэури оуий. ³² Ау тэ тыгушІон ыкІи тытхъэжъын фаеба, мы пшынахъыкІэ лІагъэу щытыгъ, ау къэхъужъыгъ, кІодыгъэу щытыгъ, ау къэдгъотыжъыгъ?»

ЯПШЫКГУХЭНЭРЭШГЪХЬ

**ЛЫ БАИМ ИУНЭЗЕХЪ ТХЪАГЪЭПЦЫМ ЕХЫЛЭГЪЭ ГЪЭСЭНЫГЪЭ
ТХЫДЭР**

–ЛЫ бай горэм унэзехъэ горэ илагъ,– ариуагъ Исус игъогу рыкдохэрэм. –«Мы лым уимылъку пшлуегъэкюдъ», алуи, цыфхэм лы баим рауагъ. ² Арэуштэу лы баир иунэзехъэ къеджи риуагъ: «О кыюхылаагъэу сыд мы зэхэсхырэр? Симвылъку зэрэзепхъэгъэ шыклер сэгъэ-лъэгъу. Джы нэуж символъку о зепхъэ хъуштэп».

³ –Унэзехъэм ышгъхъэ филожыгъ: «Сыда сэ сшлэщтыр? Ситхаматэ сиоф слехыжы. Чыгур стынэу клуачлэ икун сиэп, сылэлонэуи сэукытэ. ⁴ Сиоф слыхыжымэ, сшлэщтыр джы сэшлэ, цыфхэм яунэхэм сырагъэблэгъэ-ным пае».

⁵ –Арэуштэу унэзехъэр цыфхэу итхаматэ ичыфэ зытелъхэм зырызэу къяджи, ахэмэ ащыщэу апэрэм риуагъ: «Ситхаматэ ичыфэу сыд фэдиза птелъыр?»

⁶ –Чыфэр зытелъ лым кылуагъ: «Дэгъэ кыошы-нишгъэ стелъ».

–Адрэм риложыгъ: «Мары уичыфэ тхылъ къэштэжы, тыси, псынклэу шгъэныкыо итх».

⁷ –Етланэ унэзехъэм нэмыкI зыгорэми риуагъ: «О чыфэу сыд фэдиза птелъыр?»

–Ащ кылуагъ: «Коц дзыуишгъэ стелъ».

–Адрэм риложыгъ: «Уичыфэ тхылъ къэштэжы, тло-кIиплI итх».

⁸ –Арэуштэу зэхъум, тхаматэр иунэзехъэ тхъагъэпцым щытхъужыгъ, лушыгъэкIэ зэрэзеклуагъэм пае, сыда пломэ, мы дунаем ицыфхэр ежхэр зэрэзэдзекдохэрэм-кIэ нэфынэ шыпкъэм щызеклорэ цыфхэм анахыи нахь лушых. ⁹ Ау сэ шгъосэлэ, дунэе мылкъумкIэ ныбджэгъу-хэр зэжъугъэгъотых, а мылкъур зышъуухыкIэ, мыкIоды-жын псэупIэм шъурагъэблэгъэным пае.

¹⁰ –Иоф макIэхэмкIэ узщыгугъышъунэу щыт цыфым ИофыбэхэмкIи ущыгугъышъушт, Иоф макIэхэмкIи узщыгугъышъунэу щымыт цыфым ИофыбэхэмкIи ущыгугъышъуштэп. ¹¹ Арэуштэу зыхъукIэ, дунэе мылкъур зешъухъанэу зыщыгугъышъунхэ цыфхэу шъущымыты-

гъэмэ, ашыгъум мылкъу шъыпкъэр хэт шъо шъуІэ кызылхъащтыр? ¹² НэмыкІхэм ямылкъукІэ зышыгугъышъунхэ цыфхэу шъушымытыгъэмэ, шъо шъуимылкъу зешъухъанэу хэта кышъозытыщтыр?

¹³ –Зы унэлутыр тхэмэтитІум афэлэжъэн ылъэкІыщтэп; сыда плэмэ, е зыр ыуджэгъунышъ, адрэр шІу ылъэгъушт, е зым шъыпкъэу фыщытынышъ, адрэр зэрипэсыщтэп. Шъо Тхэми ахъщэми шъуафэлэжъэн шъульэкІыщтэп.

Тэурат хабзэмрэ Тхэм и Тетыгъошхорэ

(Маттэ 11:12–13)

¹⁴ Ахъщэр шІу дэдэу зылъэгъурэ фарисейхэм ар зэкІэ зызэхахым, Исус дэхъащхыгъэх. ¹⁵ Ау Исус ахэмэ ариІуагъ:

–Шъорыба, шъыпкъагъэ зиІэ цыфхэм зафэзыгъадэхэу, цыфмэ апашхъэ зафэу зыщызыгъэлъагъохэрэр, ау Тхэм шъо шъугухэм арылгыр ешІэ; сыда плэмэ цыфмэ агъэлъапІэрэ Іофхэр Тхэм ыдэжъкІэ лъэшэу пыутых.

¹⁶ –Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмрэ пегъымбархэм атхыгъэхэм арытхэмрэ Тхэм фэлажъэрэ цыфхэм агъэлугъэх, умэхъэкІо Иуан имафэхэм анэсыфэ. Ащ кыщегъэжъагъэу Тхэм и Тетыгъошхо ехылІэгъэ къэбарышІур агъэлугу, хэти а Тетыгъошхом ылэчІэгъ чІэхъаным гузэжъогъукІи ыуж ит. ¹⁷ Ау пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ ит хъарыфхэм анахъ цыкІур хэкІодыкІыным нахы, уашъори чІылъэри нахъ кІодыжъыщтых.

Шъхъэгъусэ Іупщыжъыным ехылІагъ

(Маттэ 5:32; 19:9; Марк 10:11,12)

¹⁸ –Хэтми зишъуз зыІупщыжъэу, нэмыкІ бзылфгыгъэ къэзыщэжъырэм зинэ ышІагъэу мэхъу. Ащ фэдэу хэтми лІы горэм ыІупщыжъыгъэ шъуз къэзыщэжъырэм зинэ ышІагъэу мэхъу.

Лы баймрэ Лазарырэ

¹⁹ – Лы бай горэ шылагъ. Ар шыгъынхэм анахь лъаплэхэмклэ фэпагъэу, мафэ къэси ешхэ–ешъошхо ышыщтыгъ. ²⁰ Лы байм икъэлапчъэ дэжъ зы лы тхьамыклэ горэ, Лазар ыцлэу, ыкышъо бэгухэр тетхэу шылыгъ. ²¹ А лы тхьамыклэм лы баем иланэ къетэкъохыгъэхэмклэ имэлэклалэ ыгъэуцунэу шлоигъуагъ. Хъэхэри къеклуалэхэти, ибэгухэр абзэихъащтыгъэх.

²² – Лы тхьамыклэр дунаем ехыжыгъ, мэлэичхэми ар Ибрахымэ ыдэжъ ахыгъ. Лы баири дунаем ехыжи, члалъхъажыгъ. ²³ А лы баир гугъушхо хэтэу, лагъэхэм ячыплэ шылэу къыдэплъыйи, Лазари бгъодэсэу, Ибрахымэ ыльэгъугъ. ²⁴ Ар зельэгъум джагъэ: «Тятэ Ибрахымэ, гуклэгъу къысфэши, Лазар къысфэгъаклуи, ащ ылэхъомбапэ псым херэгъауи, сыбзэгу ерэгъэучыи, сыда плэмэ мы машлом сыхэтэу къинышхо сэльэгъу».

²⁵ – Ау Ибрахымэ къылуагъ: «Сиклал, угу къэгъэкыжъ, дунаем узытетым, уилэхышлу шыбгъотэу зэрэщытыгъэр, ау Лазар ащ фэдэу къин ыхъэу зэрэщытыгъэр. Ау джы ащ ыгу зыгъэрэзэн Иофхэр егъотыжыых, о къинышхом ухэт. ²⁶ Ащ нэмыклэуи шъоррэ тэррэ тазыфагу тлуаклэ дэль, мыш дэжым къыкыхэу шъуадэжъ клонхэу фаехэр мыклошъунхэм пае. Ащ фэдэу шъуадэжъ къыклэу тадэжъ зи къэклошъурэп».

²⁷ – Арэуштэу зелом, лы байм къылуагъ: «Ащыгъум тят, сыюльэу, сятэ иунэ Лазар гъакло, ²⁸ сыда плэмэ сэ шитф си. Мы къинышхо щэчылэм ахэри къэмыклонхэм пае, фэсакъынхэу агурерэгъалу».

²⁹ – Ау Ибрахымэ къыриложыгъ: «Пегъымбар Мусэ ытхыгъэмрэ адрэ пегъымбархэм атхыгъэхэмрэ ялэх, ахэмэ яредэлух».

³⁰ – Ау лы байм къылуагъ: «Хъау, тятэ Ибрахымэ, ау лагъэхэм къахэтэджыкыжыгъэу зыгорэм ыгъэзэжымэ, ахэмэ япсэклодхэм афыклэгъожыщтых».

³¹ – Ибрахымэ къыриложыгъ: «Пегъымбар Мусэмрэ адрэ пегъымбархэмрэ ямыдэлухэмэ, зыгорэ лагъэхэм къахэтэджыкыжыщтми, ашлошъ хъуштэп».

ЯПШЫКГУБЛЭНЭРЭШЪХЪ

**Цыфхэм псэклод ашлэнэу дэзыхьыхырэ Иофхэм, псэклод
гъэгъуным, шлошъхъуныгъэм, Iорышлэным яхьыллагъ**

(Маттэ 18:6–7, 21–22; Марк 9:42)

–Цыфхэм псэклод ашлэнэу дэзыхьыхырэ Иофхэр къэхъунхэ фае, ау а Иофхэр къызпкъырыкIырэ цыфыр сыхъатмыгъо ежъагъ,– ариуагъ Исус игъогу рыкIохэрэм.
²–А цыфым мы цыкIухэм ащыщэу зыгорэм псэклод ышлэнэу дихьыхыным нахьи, мыжъо шъхьал ежым ыпшъэтыкъ клэрашIэу хым хадзагъэмэ, ежымкIэ нахьышIуштыгъ. ³Арышъ, шъузфэсакъыжъ.

–О пшы* псэклод ышлэмэ, ар зэрэпсэклодыр еIожь, ыкIи ар клэгъожьмэ, фэгъэгъу. ⁴Зы мафэм ыкIоцIы гъогъуиблэ оркIэ псэклод ышлэмэ, къыгъэзэжъэу, «СыкIэгъожьыгъ», ыIомэ, фэгъэгъужъ.

⁵–Шлошъхъуныгъэу тилэм къытфыхэгъахъу!– аIуи, апостолхэм* Зиусхъаным къыраIуагъ.

⁶–Горчицацэм* фэдизэу шлошъхъуныгъэ шъуилэу, мы ынджыр чъыгым, «Зыкыхъэтхъыжьи, хым зыщыхэшIэжъ», ешъуIомэ, къышъодэлүшт,– къыIуагъ Зиусхъаным.

⁷–Шъуащыщэу зыгорэм унэлүтэу илэр жъоу е мэлхэр ыгъэхъухэу тIон. А унэлүтыр губгъом къызыкIыжъкIэ, «Псынклэу къакIуи, Iанэм къыпытIысхъ», рилэна? ⁸Ар хэгъэкIыри, рилоштыр мыры: «Пчыхъэшъхъашхэ къысфэгъэхъазыри, уицыякIэ дэупкIи, сэшхэфэ, сешъофэ, къысшъхъашыт. Ащ нэужым о ушхэни уешъони уфит». ⁹Унэлүтым унашъоу фэпшыгыгъэр зэригъэцэкIагъэм пае, щытхъу фэпшышта? Сыгугъэрэп. ¹⁰Ащ фэдэу шъори унашъоу Тхэм къышъуфишыгыгъэр зыжъугъэцэкIэрэ ужым, мырэуштэу шъуIон фае: «Тэ тыунэлүт ныIэп. Тэ тшIагъэр тшIэн фаеу щытыр ары ныIэп».

17:3 О пшы – шыхэр зы диным рыкIохэрэр ары.

17:5 апостолхэр – еплъ 6:13.,

17:6 горчицэ – арапыбзэкIи тыркубзэкIи «хъардэл» зыфалорэр ары.

Исус шъоджэ уз Іаер зиІэ лЫ нэбгырипшІ зэригъэхъужьыгъэхэр

¹¹ Исус Ерусалим кІозэ, Самарие хэкумрэ Галилей хэкумрэ азыфагу кІоцІырыкІыщтыгъ. ¹² Къуаджэ горэм дахъэ пэтызэ, шъоджэ уз Іаер зиІэ лЫ нэбгырипшІ кыІуагъэх. Чыжьэу къэуцухи, ¹³ мэкъэшхокІэ къэджагъэх:

– Исус, тхьаматэ, гукІэгъу къытфэшІ!

¹⁴ Ахэр зелъэгъухэм, Исус кыІуагъ:

– ШъукІуи, дин пащэхэм зяжъугъэлъэгъу.

Ахэр гъогум рыкІохэзэ, къабзэу хъужьыгъэх.

¹⁵ Ахэмэ ащыщэу зым зэрэхъужьыгъэр зелъэгъум, мэкъэшхокІэ Тхьэм щытхъу фишІэу кыгъэзэжьыгъ. ¹⁶ Исус ылъакъохэм адэжь бгъэгукІэ зыкыщыридыхи, щытхъу фишыгъ. А лЫр Самарие хэкум* щыщыгъ.

¹⁷ – НэбгырипшІыр къабзэу хъужьыгъэхэба? – кыІуагъ Исус. – Адрэ нэбгырибгъур тыдэ къэнагъэха? ¹⁸ Мы лЫ хымэ закъом нэмыкІ кыгъэзэжьэу, Тхьэм щытхъу фишынэу зи къахэкІыгъэп, ара?

¹⁹ ЕтІанэ Исус а лЫм риІуагъ:

– Тэджи кІожь, уишІошъхъуныгъэ уигъэхъужьыгъ.

Тхьэм и Тетыгъошхо кызэрэкІоцтыр

(Маттэ 24:23–28, 37–41)

²⁰ – Тхьэм и Тетыгъошхо сыдигъо къэкІоцта? – аІуи, фарисейхэр Исус кыIZEупчІыхэм, ащ ариІожьыгъ:

– Тхьэм и Тетыгъошхо нэрылъэгъоу къэкІоцтэп, ²¹ цІыфхэми, «Мары, ар мыш дэжьым щыІ», е «Муары, модэ щыІ», аІоцтэп. Сыда пІомэ Тхьэм и Тетыгъошхо шъо кышъухэт.*

²² ЕтІанэ Исус игъогу рыкІохэрэм ариІуагъ:

– Цыф Лъэпкъым Ыкъо* имафэхэм ащыщэу зы мэфэ закъо нэмыІэми шъулъэгъу зышъушІоигъо мафэхэр къэкІоцтых, ау ар шъулъэгъуцтэп. ²³ «Мары, Цыф Лъэ-

17:16 Самарие хэкур – еплъ 9:52.

17:21 Тхьэм и Тетыгъошхо шъо кышъухэт – е шъо шъугухэм арылъ. Еплъ 6:20.

17:22 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 5:34.

пкъым Ыкѳо мыщ дѳжымы шыI», е «Муары, модѳ шыI», кышыуалошт, ау ащ дѳжымы шыумыкIу, а цыфхэми шыуакIэлъымычъ; ²⁴ сыда пIомѳ зы ошыокъуапѳм кышыгъѳжыагъѳу адрѳ ошыокъуапѳм нѳс пчыкIѳм* дунаер зѳригъѳнѳфырѳм фѳдѳу, ежыр кызыкIожыщт мафѳм ыдѳжъ Цыф Лъѳпкъым Ыкѳо къѳлѳгъѳожыщт. ²⁵ Ау ыпѳ рапшIѳу кыныбѳ ыщѳчын фаѳу шыт, джырѳ цыфхэми ежыр зѳрамыпѳсын фаѳу шыт.

²⁶ – Пѳгъымбар Нухъ имафѳхѳм адѳжъ Iофхѳр зѳрѳщытыгъѳхѳм фѳдѳу, Цыф Лъѳпкъым Ыкѳо дунаем кызыкIожыным ыпѳрѳ мафѳхѳм адѳжъ Iофхѳр шытыщтых. ²⁷ Цыфхѳр шхѳщтыгъѳх ыкIи ешыощтыгъѳх, къѳщѳщтыгъ ыкIи дакIощтыгъѳх, Нухъ къухъѳм зитIысхъѳгъѳ мафѳм нѳсыфѳкIѳ. ЕтIанѳ псы кыиугъѳшхор* къакIуи, ахѳр зѳкIѳ ыгъѳкIодыгъѳх.

²⁸ – Пѳгъѳмбар Лут* имафѳхѳм адѳжъ Iофхѳри ащ фѳдѳу шытыгъѳх: Цыфхѳр шхѳщтыгъѳх ыкIи ешыощтыгъѳх, щѳщтыгъѳх ыкIи щафѳщтыгъѳх, чыгуми хапхѳщтыгъѳх, унѳхѳри ашыщтыгъѳх. ²⁹ Ау Лут Содом къѳлѳм зыдѳкIыгъѳ мафѳм машIорѳ тхъомзашхъорѳ уашъом кышыщхыхи, ахѳр зѳкIѳ ыгъѳкIодыгъѳх.

³⁰ – Цыф Лъѳпкъым Ыкѳо кызылѳгъѳожыщт мафѳм ыдѳжыи Iофхѳр ащ фѳдѳ къѳбзѳу шытыщтых. ³¹ А мафѳм унашыхъѳм тетыр ихъапшыпхѳу унѳм илхѳр зыдихыынхѳу унѳм ерѳмыхъѳжъ. Губгъом итыми унѳм къѳерѳмыгъѳзѳжъ. ³² Лут ишыуз* къѳхъулаагъѳр шыугу къѳжъугъѳкIыжъ. ³³ Хѳтми зыпсѳ мыкIодѳу кызыѳригъѳнѳжыщтым ыуж итым ыпсѳ шIокIодыщт, ау хѳти зыпсѳ зышIокIодырѳм ыпсѳ мыкIодѳу кыыгъѳнѳжыщт. ³⁴ Сѳ шыосѳIо, а чѳщым нѳбгыритIу зы пIѳм хѳлхыщтых. Язырѳр мѳлѳицхѳм уашъом дахыѳщт, адрѳри къѳагъѳнѳщт. ³⁵ БзылѳфыгытIу зѳдѳхъаджѳщтых, язырѳр мѳлѳицхѳм уашъом дахыѳщт, адрѳри къѳагъѳнѳщт. ³⁶ НѳбгыритIури губгъом итыщтых,

17:24 пчыкIѳ – шыблѳм инѳфын ары.

17:27 псы кыиугъѳшхор – еплъ Пѳгъымбар Мусѳ апѳрѳ тхылъѳу ытхыгъѳм 7:6–23.

17:28–29 пѳгъымбар Лут – еплъ Пѳгъымбар Мусѳ апѳрѳ тхылъѳу ытхыгъѳм 19:15–25.

17:32 Лут ишыуз – еплъ Пѳгъымбар Мусѳ апѳрѳ тхылъѳу ытхыгъѳм 19:26.

язырэр мэлэичхэм уашъом дахыешт, адрэри къягъэнэшт.

³⁷–Тыда ар зыщыхъуштыр, Зиусхъан?– къярауагъ Исус.

–Хъайуан псэхаллэр зыдэщылэм бгъэжъхэри щызэрэ-
угъоштытх,– ариложьыгъ Исус.

ЯПШЫКЮЕНЭРЭШЪХЪ

Шъузабэмрэ шъыпкъагъэ зимылэ хыкумышлэмрэ яхьыллэгъэ гъэсэнэгъэ тхьдэр

Етланэ игъогу рыклохэрэм агу амыгъэклодэу, Тхьэм елъэлухэ зэпытыным пае, Исус зы гъэсэнэгъэ тхьдэ къяфилоагъ. ²Мыщ фэдэу къяуагъ:

–Тхьэми щымышынэу, цыфхэми ащымыуклытэу, хыкумышлэ* горэ кълэл горэм дэсыгъ. ³А кълэл дэдэм зы шъузабэ гори дэсыгъ. «Сидэогъу сифэшъуашэр къысегъэт», ылозэ, хыкумышлэм ыдэжъ къякло зэпытыштыгъ.

⁴–Бэрэ хыкумышлэм шъузабэр зыкълэлъэлурэр фидагъэп. Етланэ ежъ зэриложьыгъ: «Тхьэм сыщымышынэми, цыфхэм сащымыуклытэми, ⁵сэ сшъхъэ ымыгъэуз зэпытыным пае, мы шъузабэм ифэшъуашэ езгъэгъотын. Армырмэ къысфэчъэ зэпытызэ зысигъэгъэпсэфыштэп».

⁶Етланэ Зиусхъаным ыуагъ:

–Шъыпкъагъэ зимылэ хыкумышлэм ылорэр зэхэшъоха? ⁷Тхьэм ежъ къыхихыгъэ цыфхэу чэщи мафи лъэшэу кълэлэлухэрэм яфэшъуашэ аригъэгъотынба? Яфэшъуашэ аригъэгъотыным бэрэ ригъэжэштха? ⁸Сэ шъосэло, ахэмэ яфэшъуашэ псынклэу аригъэгъотышт. Ау Цыф Лъэпкъым Ыкьо мы дунаем къызыкложьклэ, шлошъхъуныгъэ зиэхэр шигъотыштха?

Фарисеимрэ хъакъулахъ ахъцэр хэзыхырэ лымрэ яхьыллэгъэ гъэсэнэгъэ тхьдэр

⁹Ащ нэмыклэуи ежъхэм шъыпкъагъэ ялэу зыщыгугъыжъхэу, нэмыклхэр зэзымпэсырэ цыф заулэм Исус

18:2 хыкумышлэр – зы цыф горэ хыеу емысэу щытмэ, хабзэм иунашъо тетэу зэхэзыфырэр ары.

мы гэсэнэгъэ тхыдэр къафилоагъ:

¹⁰ –Нэбгыритлу Тхьэм елъэлунхэу Тхьэм иунэшхо клуагъэх. Зыр фарисейхэм ащыщыгъ, адрэр хьакъулахь ахъщэр хэзыххэрэм ащыщыгъ. ¹¹ Фарисеир ащ дэжьым щытэу, ыгуклэ мырэуштэу Тхьэм елъэлущтыгъ: «Адрэ цыфхэу хьунклаклохэми, бзэджашлэхэми, зинэ зышлэхэрэми, модэ щыт хьакъулахь ахъщэр хэзыхырэми сэ сызэрафэмыдэм пае, щытхэу пфэсэшлы, Ситхь. ¹² Сэ тхьамафэ къэс мэфитло сэнэкли*, фэдэу згъотырэм ипшланэ Тхьэм пае сэты».

¹³ –Ау хьакъулахь ахъщэр хэзыхырэр чыжьэу къэуцугъэу, ынэхэмклэ уашьом дэплъыенэу фэмыеу, ыбгъэгү еозэ Тхьэм елъэлущтыгъ: «Ситхь, сэ, псэклод зышлэрэ цыфым, гуклэгъу къысфэшл».

¹⁴ –Сэ шьосэло, адрэ лым фэмыдэу мы лым Тхьэмклэ шьыпкъагъэ илэу лдэжь кложьыгъэ. Сыда плomé хэти зышгъхэ зыгъэиныжьырэр Тхьэм ыгъэцлыклушт, ежь ышгъхэ зыгъэцлыклужьырэри Тхьэм ыгъэинышт.

Исусэ сабийхэмрэ

(Маттэ 19:13–15; Марк 10:13–16)

¹⁵ Етланэ цыфхэм сабийхэр Исус къыфащагъэх, Тхьэм ынэшлу къащифэным пае, Исус ахэмэ ателэбэнэу. Ау игъогу рыкдохэрэм ар залгъэгум, афадагъэп. ¹⁶ Ау Исус сабийхэм къяджи къылуагъ:

–Сабийхэр садэжь къэрэклох; зи яшъумылоу, сыда плomé ащ фэдэхэр Тхьэм и Тетыгъошхо ылэчлэгъ члэтых. ¹⁷ Шьыпкъэр шьосэло, сабыим Тхьэм и Тетыгъошхо зэридерэм фэдэу, хэтми Тхьэм и Тетыгъошхо зымыдэрэр а Тетыгъошхом ылэчлэгъ члэхьащтэп.

Тхьэмэтэ баир

(Маттэ 19:16–30; Марк 10:17–31)

¹⁸ Зы тхьаматэ горэ Исус къеупчыгъ:

–Дин гэсэкло дэгъу, мыклодыжьын щылэныгъэ лэхьы-

18:12 сэнэкли – агухэмклэ фаехэу, фарисейхэм тхьамафэ къэс мэфитло анэклищтыгъ.

шлу кыслъысыным пае, сыда сшэн фаер?

¹⁹ – Сыда дэгьуклэ укызыклысаджэрэр? – риложыгы Исус а лым. – Тхэм нэмыклэу зи дэгьу шылэп. ²⁰ Тхэм иунашъохэр* ошлэх: «Зинэ умышлэ, цыф умыукл, умытыгьу, нэмыкл цыфхэм пцы атемылхь, уятэрэ уянэрэ лытэныгьэ афэшл».

²¹ – Сиклэлэгьу кыщегъэжъагьэу ахэр зэклэ сэгъэцаклэх, – риложыгы адрэм.

²² Ар Исус зызэхехым, рилуагь:

– Джыри зы уищыклагь. Уилэр зэклэ щэжьи, ахьщэр тхэмыклэхэм ят. Джащыгьум уашъом мылкъушхо шыуилэ хьушт. Етланэ сауж кырыклу.

²³ Адрэм ар зызэхехым, ыгу лъэшэу кьеуагь, сыда плэмэ мылкъушхо илагъэти ары. ²⁴ Ау Исус ащ ыгу кызэрерорэр зельэгьум, кылуагь:

– Мылкъу зилэхэмклэ Тхэм и Тетыгьошхо ылэчлэгь члэхьанхэу сыдэу кьин! ²⁵ Баир Тхэм и Тетыгьошхо ылэчлэгь члэхьаным нахьи, махьщэр мэстанэм икыныр нахь лэшлэх.

²⁶ Ар зэхэзыхыгьэ цыфхэм кьалуагь:

– Арэуштэу шытмэ, ежым зимыгьэклодэу, хэта зыкьэзыгьэнэжын зылъэкыщтыр?

²⁷ – Цыфмэ ашлэн амылъэклырэр Тхэм ышлэн елэкы, – кылуагь Исус.

²⁸ – Мо кьэдалоль! – кылуагь Петрэ. – Тэ тилэгьэ пстэури кьэдгьани, о уауж тыкьырыклуагь.

²⁹ – Шыпкьэр шьосэю, – риложыгы Исус, – хэт шыщми е зиунэ, е зятэ–янэхэр, е зышхэр, е зышыпхьухэр, е зишъуз, е зибынхэр Тхэм и Тетыгьошхо пае кьэзыгьэнагьэу, ³⁰ илагьэм нахьи бэклэ нахьыбэ мы дунаем шызымыгьотыжышт цыф зи шылэп, адрэ дунаеми мыклодыжын шылэныгьэ шырилэ хьушт.

Исус ежыр зэраукыштри, лагьэхэм кызэрахэтэджыкыжыштри ящэнэрэу кызэрилуагьэр

(Маттэ 20:17–19; Марк 10:32–34)

³¹ Исус игьогу рыклорэ нэбгырэ пшыклутиур зы лъэныкьоклэ луищыхи арилуагь:

18:20 Тхэм иунашъохэр – еплъ Пегьымбар Мусэ ятлонэрэ тхылъэу ытхыгьэм 20:12–16.

–Мары, тэ джы Ерусалим тыдэкIуае. Цыф Лъэпкъым Ыкъо ехылаагъэу пегъымбархэм атхыгъэ пстэури къехуылIэхэзэ, къэшъыпкъэжъыщтых. ³² Ащ къыкIырэр ежъыр хымэ лъэпкъхэм* аIэкIэхъащт. Ахэри къыкIэнэкIэщтых, къехъоныщтых ыкIи къытеужъунтхэщтых. ³³ ЕтIанэ къамыщкIэ къеощтых ыкIи аукаIыщт, ящэнэрэ мафэми ежъыр лаагъэхэм къахэтэджыкIыжъыщт.

³⁴ Ау игъогу рыкIохэрэм а гуцыIэхэу ариIуагъэхэм ащыщэу зи къагурыIуагъэп. А гуцыIэхэм къарыкIырэр ахэмкIэ шъэфэу щытыгъэх, Исус ахэмэ къаригъэкIыгъэри къагурыIуагъэп.

Исус зы лъэIокIо нэшъу горэ зэригъэхъужыгъэр

(Маттэ 20:29–34; Марк 10:46–52)

³⁵ Исус Ерихон къалэм* кIозэ игъунэгъоу зэхъум, нэшъу горэ лъэIуакIоу гъогу напцэм Iусыгъ. ³⁶ Цыф купышхо блэкIэу зызэхехым, ар къэупчIагъ:

–Сыда мыр?

³⁷ –Назарет щыщ Исус мыщ дэжъым блэкIы,– къыраIуагъ цыфхэм.

³⁸ Ар къызаIом, нэшъур мэкъэшхокIэ къэджагъ:

–Даутэ Ыкъо* Исус, гукIэгъу къысфэшI!

³⁹ Апэ ит цыфхэм амыдэу, «Щыгъэт!» аIуи къыраIуагъ. Ау ар джыри нахь мэкъэшхокIи къэджагъ:

–Даутэ Ыкъу, гукIэгъу къысфэшI!

⁴⁰ Исус къызэтеуцуи, ежъым ыдэжь а лыр къаригъэщагъ. Нэшъур игъунэгъоу къызэкIом, еупчIыгъ:

⁴¹ –Сыда къыпфэсшIэнэу узыфаер?

–Тхьаматэ, сынэхэр къэгъэплъэжъых,– къыIожыгъ нэшъум.

18:32 хымэ лъэпкъхэр – Рим (Рум) цыфхэу тетыгъо зиIэхэр ары.

18:35 Ерихон къалэр – Ерусалим итемыр тыгъэ къыкъокIыпIэ лъэныкъокIэ, километрэ 24–кIэ пэчыжъэу, Иордан псыхъом итыгъэ къохъэпIэ лъэныкъокIэ ит.

18:38 Даутэ Ыкъо – цыфхэр мыкIодхэу Къэзыгъэнэжъырэр пачъыхъэ Даут иунэгъо лъэпкъы зэрэщыщым пае джуртхэр ащ «Даутэ ЫкъокIэ» еджэх.

⁴² – Унэхэр къэплъэжыщтых, – къыриуагъ Исус. – Уишшыхъуныгъэ уигъэхъужыгъ.

⁴³ Ардэдэм нэшум ынэхэр къэплъэжыгъэх, Тхэми щытхъу фишызэ, Исус ыуж ихъагъ. Цыф пстэуми ар залъэгъум, ахэми Тхэм щытхъу фашыгъ.

ЯПШЫКГУБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Исусрэ Закхейрэ

Ащ нэужым Исус Ерихон къалэм дэхъагъэу ащ кюцфырыкыщтыгъ. ² Закхей зыщлэу зы лы горэ ащ дэсыгъ. Ар хъакъулахъ ахъщэр хэзыххэрэм япашэхэм ащыщыгъ, цыф баеуи щытыгъ. ³ Исус хэтми зыщыщыр зэригъэлъэгъумэ шюигъуагъ, арышъхъаклэ ежыр лы мылъагъэу щытыти, цыф купышхом хэтэу зи ылъэгъун ылъэкыщтыгъэп. ⁴ Арыти, цыфхэм апэ ишъи, ынджыр чыг горэм дэпшыагъ, Исус ылъэгъуным пае, сыда помэ Исус а гъогумклэ блэкын фэагъ.

⁵ Исус а чыплэм зынэсым, дэплъый, Закхей риуагъ:

– Закхей, псынклэу къех, непэ уадэжъ себлэгъэн фае.

⁶ Закхей псынклэу къехыжыи, игуапэу иунэ Исус ригъэблэгъагъ. ⁷ Цыф пстэуми ар залъэгъум, агу емылоу агуагъ:

– Псэклод зышлэрэм ыдэжъ хъаклэу ихъагъ.

⁸ Закхей къэтэджи, Зиусхъан Исус къыриуагъ:

– Мо къэдаюлъ, Зиусхъан! Симылъку ызыныкъо тхъамыклэхэм ястыщт. Зы юф горэмклэ цыф горэ згъэпцлагъэмэ, фэдипл ар фэспщыныжыщт.

⁹ – Цыфхэр мыклодхэу къэзыгъэнэжырэр непэ мы унагъом ыдэжъ къэклуагъ, – риуагъ Исус Закхей, – сыда помэ мы лыри Ибрахымэ къытехъукыгъэ цыфхэм ащыщ. ¹⁰ Сыда помэ Цыф Лъэпкъым Ыкъо къызфэклауагъэр цыфхэу клодыгъэхэм алъыхъунышъ, мыклодхэу къыгъэнэжыынхэр ары.

Минэ зыщІэ ахъщэхэм яхьылІэгъэ гэсэныгъэ тхьдэр

(Маттэ 25:14–30)

¹¹ Цыфхэр Исус гушыІэхэу кыыІохэрэм ядэлухэ зэхъум, мы гэсэныгъэ тхьдэр кыыпигъэхъуагъ; сыда пломэ Исус Ерусалим игъунэгъоу шытыгъ, Тхьэм и Тетыгъошхо ардэдэм къэлъэгъонэуи цыфхэр гугъэщтыгъэх. ¹² Арэу-щтэу зэхъум, Исус кыыІуагъ:

–Зы пщы горэ зы хэгъэгу чыжъэ горэм кІонэу шытыгъ, ежъ ихэгъэгу пае пачъыхъэ заригъэшІынышъ, еІанэ кыыгъэзэжыным пае. ¹³ ДэкІыным ыпэкІэ, иунэлутхэм ащыщхэу нэбгырипшІ къяджи, минэ* зыщІэ ахъщэ зырыз арити ариІуагъ: «Къэсэгъэзэжыфэ, мы ахъщэмкІэ къэшъу-щэф ыкІи шъущэ».

¹⁴ –Ау мы пщым ихэгъэгу шыщ цыфхэм ежъыр ауджэ-гъуштыгъэти, «Мы лЫр пачъыхъэ кыытфэхъунэу ты-фаеп», аІоу арагъэІонэу лЫкІохэр пщым ыужкІэ а хэгъэгум агъэкІуагъэх.

¹⁵ –Ащж пае къэмынэу а пщыр пачъыхъэу агъэнэфагъ. ЕІанэ пщым кыызегъэзэжыым, унэлутхэу ахъщэхэр зэри-тыгъагъэхэм къяджагъ. Ахэмэ ащыщэу хэти ищэн–щэфэн ІофкІэ ыгъэхъагъэхэр зэригъашІэмэ шІоигъуагъ.

¹⁶ –Апэрэ унэлутыр къакІуи кыыІуагъ: «Тхьаматэ, кыысэптыгъэ минэ ахъщэмкІэ фэдипшІ къэзгъэхъагъ».

¹⁷ –Тхьаматэм ащ риІуагъ: «Дэгъоу пшІагъэ, сиунэлут дэгъу! Іоф макІэхэмкІэ сызщыгугъышъунэу лІэу узэрэ-щытыгъэм пае, къэлипшІ кыыпІэкІэслъхъащт».

¹⁸ –ЯІонэрэ унэлутыр къакІуи кыыІуагъ: «Тхьаматэ, кыысэптыгъэ минэ ахъщэмкІэ фэдитф къэзгъэхъагъ».

¹⁹ –Тхьаматэм ащ риІуагъ: «Къэлитф о кыыпІэкІэслъ-хъащт».

²⁰ –Ящэнэрэ унэлутри къакІуи кыыІуагъ: «Тхьаматэ, мары о уиминэ ахъщэ. Хъэдэн горэм кІоцІысщыхьы, шыз-згъэлъыгъ. ²¹ ЛЫ пхъашэу узэрэщытым пае, сыкыы-пщышынагъ. УмыгъэтІылыгъэр къэоштэжыы, чЫгум о хэмыпхъагъэри къэохыжыы».

²² –Итхьаматэ ащ риІуагъ: «О уигушыІэхэмкІэ узгъэмы-сэщт, о унэлут бзадж! О пшІэщтыгъ сэ лЫ пхъашэу сы-

19:13 минэ – дышгъэ ахъщэу лэжъакІом мэзищкІэ лэжъапкІэу раты-щтыгъэр ары.

зэрэщытри, сымыгъэтЫлгыгъэр кыызэрэсштэжырэри, чЫгум хэсымыпхъагъэр кыызэрэсхыжырэри. ²³ Сиахъщэ банкым сыда о зыкИмылхъагъэр? Ащыгъум кызысэгъээжым, сиахъщэ хэхъуагъэу кычІэсхыжыщтыгъ».

²⁴ –ЕтІанэ тхъаматэм кыбгъодэтхэм ариІуагъ: «Мы лЫм минэ ахъщэр Іышъухи, минэ ахъщипшІ зиІэм ешъут».

²⁵ –Ахэмэ раІуагъ: «Тхъаматэ, минэ ахъщипшІ ащ иІа-хэба?»

²⁶ –Тхъаматэм кыІожыгъ: «Сэ шъосэІо, Тхъэм хэт щыщми зиІэм нахыбэ кыритыщт, ау Тхъэм зи зимыІэм иІэ тІэкІури Іихыжыщт. ²⁷ Ау джы сэ сипыйхэу пачъыхъэ сафэхъунэу фэмыягъэхэр къашъущэхи, сапашъхъэ щышъуукІых».

Щытхъушхо иІэу, Исус Ерусалим зэрэдэхъагъэр

(Маттэ 21:1–11; Марк 11:1–11; Иуан 12:12–19)

²⁸ Исус а гущыІэхэр кызеІохэм ыуж, Ерусалим дэкІоенэу игъогу техъажыгъ. ²⁹ Елеон зыщІэ Іуашъхъэм Іус къуаджэхэу Виффагиерэ Вифаниерэ зыщІэхэм Исус ягъунэгъу зэхъум, игъогу рыкІохэрэм ащыщхэу нэбгыритІу ыпэкІэ ыгъэкІуагъэх, ³⁰ мырэущтэу ариІозэ:

–ШъуапэкІэ ит къуаджэм шъудахъ. Шъузэрэдахъэу щыд къунанэу зы цыф ныбжыи зытемытІысхъагъэр епхыгъэу шъуапэ къифэщт. Ар кыкІэрышъутІэтыкІи, мо къашъущэ. ³¹ «Сыд ар кызыкІыкІэрышъутІэтыкІырэ?» ыІоу, зыгорэ кышъоупчІымэ, мырэущтэу ешъуІу: «Зиусхъаныр ащ фай».

³² А лЫкІуитІур кІохи, Исус зэрариІуагъэм тетэу зэкІэ къагъотыгъ. ³³ Щыд къунаныр кызыкІэратІэтыкІым, ар зиехэм къараІуагъ:

–Сыда щыд къунаныр зыкІыкІэрышъутІэтыкІырэ?

³⁴ –Зиусхъаныр ащ фай,– къаІуагъ ахэмэ.

³⁵ ЕтІанэ щыд къунаныр Исус дэжъ къащи, ящыгъынхэр тыралхъахи, Исус тырагъэтІысхъагъ. ³⁶ Исус щыд къунаным тесэу кІо зэхъум, цыфхэм ящыгъынхэр гъогум фытыраубгъоштыгъэх.

³⁷ Ерусалим игъунэгъоу гъогур Елеон Іуашъхъэм кызщехырэ чЫшІэм Исус зынэсым, Іофышхо гъэшІэгъонхэу альэгъугъэ пстэуми апае гушІохэу, мэкъэшхокІэ Тхъэм

щытхъу фашлэу, игъогу рыклорэ куп пстэуми алоу ау-
благъ:

³⁸ – Зиусхъаным ыцлэкIэ къаклорэ пачъыхъэм щы-
тхъушхор ий!

Мамырныгъэ уашъом щыI! Анахъ Иным
щытхъушхор ий!*

³⁹ Цыф купышхом хэтэу фарисей заулэмэ Исус къыра-
Iуагъ:

– Дин гъэсакIу, уигъогу рыклорэхэрэм щагъэтынэу яIу!

⁴⁰ – Сэ шъосэIо, – къыIожьыгъ Исус, – ахэмэ щагъэтмэ,
мыжъохэр къэкуоштых.

⁴¹ Исус Ерусалим нахъ игъунэгъу къэси, къалэр зелъэ-
гъум, ащ фэгъызэ къыIуагъ:

⁴² – О мамырныгъэ къыпфэзыхъышт Iофхэр непэ пшIа-
гъоет, ау джы о унэхэм ахэр ашIогъэбылгыгъэу щытых;

⁴³ сыда пIомэ, уипыйхэм пытапIэхэмкIэ укъызыщауцу-
хъащт мафэхэр къыпфэкIоштых. Ахэмэ о укъаухъу-
рэйшт, тэдрэ лъэныкъокIи къыптезэрэгъэбэнэштых.

⁴⁴ Уипыйхэм ори уибыхэу къыбдыдэсхэри шъуагъэкIо-
дышт, мыжъуитIу зетелъэуи къагъэнэштэп, умыкIодэу
Тхъэм укъызигъэнэжьын уахътэр къызэрэпфифагъэр
къызэрэбгурымыIуагъэм пае.

Исус щэн–щэфакIохэр Тхъэм иунэшхо къызэрэчIифыгъэхэр

(Маттэ 21:12–17; Марк 11:15–19; Иуан 2:13–22)

⁴⁵ ЕтIанэ Исус Тхъэм иунэшхо чIахыи, щэн–щэфакIо-
хэр* къычIифхэу ыублагъ. ⁴⁶ Ахэмэ ариIуагъ:

– Тхъэм къызэриIорэр игущыIэ тхыгъэхэм арыт:* «Сэ
сиунэ тхъэлъэлупIэу щытышт». Ау шъо «хъункIэкIо
гъэбылгыпIэм»* фэдэу шъушыгъэ.

19:38 Еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:25–26 (урыс библиемкIэ 117:25–26).

19:45 щэн–щэфакIохэр – ахэмэ къурмэныпхъэ былымхэр Тхъэм иунэ-
шхо ищагу щачэщтыгъэх.

19:46 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Исайас тхы-
лъэу ытхыгъэм 56:7.

19:46 хъункIэкIо гъэбылгыпIэ – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылъэу
ытхыгъэм 7:11.

⁴⁷Мафэ къэси Тхьэм иунэшхо чIэтэу, Исус цIыфхэм Тхьэм игущыIэхэр аригъашIэщтыгъэх. АрышъхьакIэ дин пэщэшхохэм, Тэурат егъэджэкIо пащэхэм, адрэ тхьаматэхэу цIыфмэ яIэхэм Исус зерагъэкIодыщт шIыкIэм лъыхъухэу аублагъ, ⁴⁸ау цIыф пстэуми ягуапэу Исус едIуштыгъэхэти, мыхъунэу рашIэнэу зи агъотыгъэп.

ЯТЮКІЭНЭРЭШЪХЪ

Джурт тхьаматэхэр Исус итетыгъо къезытыгъэмкIэ къызэреупчIыгъэхэр

(Маттэ 21:23–27; Марк 11:27–33)

Мафэ горэм Тхьэм иунэшхо чIэтэу, Исус цIыфхэм Тхьэм игущыIэхэр аригъашIэхэзэ, къэбарышIур аригъэIуштыгъэ. Джащыгъум дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ нахьыжъхэр ягъусэхэу къыбгъодахъэхи къеупчIыгъэх:

²–КъытаIу, мы Iофхэр пшIэнхэу фитыныгъэр тыда къыздипхыгъэр, е ахэр пшIэнхэу тетыгъор хэта о къыозытыгъэр?

³–Сэри шъо зы Iоф горэкIэ сышъоупчIышт,– ариIожьыгъ Исус. –ПэгъокI къысэшъут. ⁴Иуан цIыфхэр ыумэхъынхэу хэта къэзыгъэкIуагъэр, цIыфхэр ара, хьауми Тхьэр ара?

⁵–«Тхьэр ары Иуан къэзыгъэкIуагъэр», тIомэ, «Адэ, сьд пае Иуан къыIуагъэхэр шъушIошъ мыхъугъэха?» къыIожьышт,– аIозэ, ахэр зэупчIыжъыгъэх. ⁶–Ау «ЦIыфхэр ары къэзыгъэкIуагъэхэр», тIомэ, цIыф пстэури мыжъохэмкIэ къытаохэзэ, таукIышт, сыда пIомэ Иуан пегъымбарэу зэрэщытыгъэр ашIошъ мэхъу.

⁷Арыти, –Иуан къэзыгъэкIуагъэр тшIэрэп,– къаIуагъ.

⁸–Ащыгъум сэри шъосIоштэп, мы Iофхэр сшIэнхэу фитыныгъэр къыздисхыгъэр,– ариIожьыгъ Исус..

СэнэшъхьэшIэ бзаджэхэм яхьылIэгъэ гэсэныгъэ тхьдэр
(Маттэ 21:33–46; Марк 12:1–12)

⁹ ЕтIанэ Исус цыфхэм мы гэсэныгъэ тхьдэр афиуатэу ыублагъ:

–ЛIы горэм сэнэшъхьэ хатэ ыгъэтIысхьы, сэнэшъхьашIэ* горэхэм аIэкIилъхьагъ. Ащ нэужым хымэ хэгъэгу горэм бэрэ къэтынэу кIуагъэ. ¹⁰ Сэнэшъхьэ пычыжьи-гъор къызэсым, исэнэшъхьэ Iахьэ къыратыжьиынэу сэнэшъхьашIэхэм адэжъ зы унэлут горэ ыгъэкIуагъ. Ау сэнэшъхьашIэхэр унэлутым къеохи, IэнэкIэу къатIупщыжьиыгъ. ¹¹ Хатэр зиём етIани зы унэлут горэ ыгъэкIуагъ, ау ащи къеохи, лые къырахи, IэнэкIэу къатIупщыжьиыгъ. ¹² ЕтIани ящэнэрэ унэлут горэ ыгъэкIуагъ. Ари къауIи, къыдафыжьиыгъ.

¹³ –Джащыгъум сэнэшъхьэ хатэр зиём къыIуагъ: «Сыда сшIэщтыр? Сэ шIу слъэгъурэ скъо кIасэр згъэкIон. Ащ лъытэныгъэ къыфашIынкIи мэхъу».

¹⁴ –Ау сэнэшъхьашIэхэм хатэр зиём ыкъо залъэгъум, зэупчIыжьи зэраIожьиыгъ: «Мыры сэнэшъхьэ хатэр къызыфэнэжьищтыр. Ар тэжъугъэукIи, сэнэшъхьэ хатэр тэ къытфэнэжьищт». ¹⁵ Арэуцтэу сэнэшъхьэ хатэм къыдадзыжьи къаукIыгъ.

–Сэнэшъхьэ хатэр зиём сыда ахэмэ аришIэщтыр?– къыпигъэхъожьиыгъ Исус. ¹⁶ –Ар къэкIонышъ, сэнэшъхьашIэхэр ыгъэкIодынхэшъ, сэнэшъхьэ хатэр нэмыкIхэм аIэкIилъхьащт.

–Тхьэм ерэмыд!– къаIуагъ цыфхэм ар зызэхахым.

¹⁷ Ау Исус ахэмэ яплъи къыIуагъ:

–Ащыгъум мы гущыIэхэу Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэм* сыда къарыкIырэр:

«Унэ зышIыхэрэм зэрамыпэсэу чIадзыжьиыгъэ
мыжъор

мыжъо лъэпсэ дэдэу унэм фэхъугъ»?

¹⁸ –А мыжъом тефэрэр къызэпкъыриутыщт, ау зытефэрэр мыжъом ыщытIэщт.

20:9 сэнэшъхьашIэхэр – сэнэшъхьэ хатэм шылажьэхэрэр ары.

20:17 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:22 (урыс библиемкIэ 117:22).

¹⁹ Тэурат егъэджэкIо пашэхэмрэ дин пэщэшхохэмрэ Исус мы гъэсэнныгъэ тхыдэр ежъхэм яхьылIагъэу къызэриIотагъэр къагурыIуагъэти, а сыхъат дэдэм Исус къаубытынэу пылгыгъэх, ау цIыфхэм ащыщынэщтыгъэх.

Хъакъулахь ахъщэм ехьылIагъ

(Маттэ 22:15–22; Марк 12:13–17)

²⁰ Арыти, Тэурат егъэджэкIо пашэхэмрэ дин пэщэшхохэмрэ Исус еплъакIощтыгъэх, къуалъхъэкIи ащэфыгъэхэу, шъыпкъагъэ зиIэ цIыфхэм афэдэу тхъагъэпцIыгъэкIэ зызышырэ цIыф куп фагъэкIуагъэх. Исус хэкум ипщэу тетыгъор зиIэм ыIэ IэкIагъэхъаным пае, зы гушыIэ горэм тыраубытэнэу гугъэщтыгъэх. ²¹ Ахэр Исус къеупчIыгъэх:

–Дин гъэсакIу, о шъыпкъагъэр къызэрэпIорэри, цIыфхэм шъыпкъагъэр зэрябгъашIэрэри тэшIэ. ЦIыфхэм ятеплъэ уемыплъэу, цIыф пстэури уизэфэдэхэу щытых, шъыпкъагъэм тетэуи Тхъэм игъогу цIыфхэм яогъашIэ. ²² Кайсарым* хъакъулахь ахъщэр етты хъушта, мыхъушта?

²³ Ау Исус ахэмэ ятхъагъэпцIыгъэ гу лъытагъэти ариIуагъ:

–Сыд пае сыхэжъугъэукъонэу шъупылъа? ²⁴ Зы динар* ахъщэ сэжъугъэлъэгъу. Хэта зисурэт мышц итыри, хэта зыцIэ мышц тетхагъэри?

–Кайсарыр ары,– къаIуагъ ахэмэ.

²⁵ –Ащыгъум Кайсарым иер Кайсарым ешъутыжъ, Тхъэм иери Тхъэм ешъутыжъ,– ариIуагъ Исус.

²⁶ Арэуцтэу цIыфхэм апашъхъэ гушыIэ горэм щытыраубытэнэу алъэкIыгъэп, пэгъокIэу Исус аритыгъэри агъэшагъозэ заушьэфыгъ.

20:22 Кайсар – а лъэхъанэм, Исус къызэхъу нэужым я 14–37 илгъэсхэм къа-кIоцI, Тиверый зыцIэр Рим Кайсарэу щытыгъ.

20:24 динар – ар лэжьакIом имэфапкIэщтыгъ.

**Саддукейхэр лагъэхэм якъэтэджыжбын ехыллагъэу
Исус кызыреупчыгъэхэр**
(Маттэ 22:23–33; Марк 12:18–27)

²⁷ Саддукейхэу* лагъэхэр кызырэтэджыжбыщтхэр зышлошъ мыхъухэрэм ащыщхэу заулэ Исус кыыбгъодахъэхи кыеупчыгъэх:

²⁸ –Дин гъэсаклу, пегъымбар Мусэ мырэуштэу кыитфитхыгъ:* «Лы горэм ышы лэу, бын имылау шъуз кыкІэнмэ, ышы унагъо фишыным пае, а лым шъузабэр кыщэжбын фае». ²⁹ Джы зэкъошибл щылагъ. Ахэмэ ащыщэу апэрэм шъуз кыышагъ, ау бын кыкІэмынэу дунаем ехыжбыгъ. ³⁰ ЯтІонэрэми а шъузыр кыщэжбыгъ. Ащи бын кыкІэмынэу дунаем ехыжбыгъ. ³¹ Ящэнэрэми а шъузыр кыщэжбыгъ. Ащ фэдэуи яблэнэрэм нэс бын кыкІэмынэу зэкІэри дунаем ехыжбыгъэх. ³² Зэпстэуми ауж дэдэу шъузыри дунаем ехыжбыгъ. ³³ Джы лагъэхэр кызытэджыжыхэкІэ, хэта зишъузыщтыр ар? Сыда плэмэ блыми шъузэу ялагъэшъ ары.

³⁴ –Джырэ цыфхэм къащэх ыкІи дэкІох, – ариложбыгъ Исус ахэмэ. ³⁵ –Ау лагъэхэм къахэтэджыкІыжбынхэшъ, адрэ дунаем щыпсэунхэу зифэшъуашэхэм шъуз къащэжбыщтэп, лыми дэкІожбыщтхэп. ³⁶ Ахэр мэлэичхэм афэдэх, лэн алъэкІыжбыщтэп ыкІи лагъэхэм къахэтэджыкІыжбыгъэхэшъ, Тхьэм ибынхэу щытых. ³⁷ Ау лагъэхэр кызырэтэджыжбыщтхэр пегъымбар Мусэми нафэу кыгъэлъэгъуагъ. Сыда плэмэ пэнэ куандэм икъэбар* Тэурат хабзэм зэрыт чыплэм ыдэжъ ит пегъымбар Мусэ Тхьэу Зиусхъаным «Ибрахьими, Исхъакъи, Якъуби я ТхьэкІэ» зэреджэрэр. ³⁸ Ащ кыкІырэр Тхьэр псэухэмрэ лагъэхэу зыфаІохэрэмрэ я Тхьэу зэрэщытыр ары; сыда плэмэ ежбым ыдэжыкІэ пстэури псэух.

³⁹ Исус ар кызыелом, Тэурат егъэджекІо пащэхэм ащыщхэу заулэмэ къаІуагъ:

20:27 Саддукейхэр – дин пащэхэм ащыщхэу, диным пылгъхэу зы тхьаматэ купэу щытыгъэх. Ахэмэ тхылъ лъапІэхэу алъытагъэхэр Тэурат хабзэм ит тхылгытфыр ары ныІэп.

20:28 Пегъымбар Мусэ мырэуштэу кыитфитхыгъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 25:5–6.

20:37 пэнэ куандэм икъэбар – еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 3:2–6.

–Дин гэсакIу, дэгъоу къэпIуагъ.

⁴⁰ ЕтIанэ ащ нэмыкIыкIэ Исус къеупчIыжыинэу хэти тегушхуагъэп.

Христос хэта зыкъор?

(Маттэ 22:41–46; Марк 12:35–37)

⁴¹ Ащ дэжым Исус ахэмэ ариIуагъ:

–Христос* Даутэ ыкъоу сыдэуштэу аIонэу хъугъа?

^{42,43} Сыда Iомэ ежъ Даутэ мышц фэдэу къызэриIуагъэр Сэ-
бурым итба:*

«Тхъэу Зиусхъаным сэ си Зиусхъан къыриIуагъ:

О уипыйхэр лъэгукIэтын пфэсшIыхэфэ,

сэ сиджабгъукIэ къызготIысхъ»?

⁴⁴ –Ежъ Даутэ Христос «Си ЗиусхъанкIэ» еджэ,–
къыпигъэхъожьыгъ Исус. –Арэу зыхъукIэ, сыдэуштэу
Христос Даутэ ыкъоу хъура?

Исус Тэурат егъэджэкIо пащэхэм ямысагъэ къызэригъэлъэгъуагъэр

(Маттэ 23:1–36; Марк 12:38–40; Лука 11:37–54)

⁴⁵ Цыф пстэури Исус къедэлухэ зэхъум, игъогу рыкIо-
хэрэм ариIуагъ:

⁴⁶ –Тэурат егъэджэкIо пащэхэм шъуафэсакъ. Ахэмэ
шъошэ кIыхъэхэр ащыгъхэу къакIухъаныр якIас.
ЗэлукIэхэми ежъхэм аIэхэм цIыфхэр ащырагъэбэунхэр
шIу алъэгъу. Синэгогухэм цIыфхэр защызэлукIэхэки,
ешхэ–ешъошхохэм адэжьи тхъэмэтэ тIысыпIэхэр ау-
бытынхэри шIу алъэгъу. ⁴⁷ Шъузабэхэм яунэхэри къа-
тырахых. Цыфхэм зыкъарагъэгъэшIэгъоным пае, ятхъэ-
лъэлухэр агъэкIыхъэх. Тхъэм ахэмэ яфэшъуашэ инэу
аригъэпщыныжьышт.

20:41 Христос – еплъ 2:26.

20:42–43 Сэбурым итба – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:1 (урыс библиемкIэ 109:1).

ЯТЮКІҮРЭ ЗЫНЭРЭШЪХЬ

Шъузабэм ахъщэу Тхьэм пае ытыгъэр

(Марк 12:41–44)

Исус Тхьэм иунэшхо чІэтэу зэплъэм, цІыф байхэм Тхьэм тын фашІэу, ахъщэхэр пхъуантэхэм адалъхьэхэу ылъэгъугъ. ²Яплъы зэхъум, шъузэбэ тхьамыкІэ горэм гъоплъэ ахъщитІу пхъуантэм дилъхьэу ылъэгъугъ.

³–Шъыпкъэр шъосэІо,– кыІуагъ, –мы шъузэбэ тхьамыкІэм адрэ пстэуми анахыи нахыібэ дилъхьагъ; ⁴сыда пломэ ахэмэ ахъщэу къялыжыгъэм щыщ далъхьагъэти ары, ау а шъузабэм зэрыпсэунэу мэкІэ тІэкІоу иІэр зэкІэ дилъхьагъ.

Тхьэм иунэшхо зэрэзэхакъутэщтыр Исус кыызэриІуагъэр

(Маттэ 24:1–2; Марк 13:1–2)

⁵Тхьэм иунэшхо мыжъо дахэхэмкІи тынхэу цІыфхэм Тхьэм фашІыгъэхэмкІи дахэу гъэкІэрэкІагъэу зэрэщытым зыгорэхэр зытегущыІэхэм, Исус кыІуагъ:

⁶–Мыщ дэжъым щышъулъэгъурэр мыжъуитІу кыызэтемынэжъэу, пстэури кызызэхэтэкъошт мафэхэр къэсыщтых.

⁷–Дин гъэсакІу, о зыфэпІогъэ Іофхэр сыдигъо къэхъуштха, ахэр кыызэрэхъуштхэм янэшанэхэри сыдха?– къеупчІыгъэх ахэр.

Нэшанэхэмрэ къиныбэ щэчыныгъэмрэ

(Маттэ 24:3–14; Марк 13:3–13)

⁸–ЦІыфхэм шъукъызэрамыгъэпцІэщтым шъуфэсакъ,– кыІожыгъ Исус. –Сыда пломэ сэ сцІэкІэ зэджэжъхэу, «Сэры Христос», аІоу ыкІи «Мафэр къэблэгъагъ», аІоу цІыфхэу къэкІоштхэр бэу хъуцтых. Ахэмэ ауж шъуимыхь. ⁹Заохэм якъэбархэмрэ цІыфхэм пачъыхьагъухэм ягъэпсыкІэ акъутэжынынэу кыызэрэтаджэхэрэм якъэбархэмрэ зызэхэшъухыкІэ, шъукъэмыщт. А Іофхэр къэхъунхэ фае, ау дунаем икІэух занкІэу къэсыщтэп.

¹⁰ –Зы лъэпкъыр адрэ лъэпкъым, зы пачъыхъагъури адрэ пачъыхъагъум езонэу къэтэджышт, – етланэ ариуагъ Исус. ¹¹ –Чыплэ–чыплэхэмкӀи чыгур ин дэдэу щысысышт, зэпахырэ узхэри гъаблэхэри къэхъуштых. УашъомкӀи щынэгъошхо нэшанэхэр къыкӀыштых.

¹² –Ау мы Иоф пстэури къэхъунхэм ыпэкӀэ, сэ сцӀэ зэрэжъугъэлъапӀэрэм пае, цӀыфхэм шъуаубытышт, къини шъуагъэщэчышт. Синэгогухэм шъуаратышт, хъапсхэми шъуачӀадзэшт, пачъыхъэхэмрэ Іэшъхъэтетхэмрэ апашъхыи шъуращэшт. ¹³ Джащыгъум ахэмэ апашъхъэ къэбарышӀум шыхъат шъуфэхъушт. ¹⁴ Ау мыр шъугухэм арыжъугъэль: Зыжъугъэхыеу яшъулоштыр ыпэ рапшӀэу жъугъэхъазырыным шъупымылъ; ¹⁵ сыда плӀомэ къышъонэкъокъухэрэр къышъупэмыуцужьышъунхэу ыкӀи къышъупэмыгущыІэжышъунхэу гушыІэхэри зэхэшӀыкӀыныгъэри къышъостыштых. ¹⁶ Шъуянэ–шъуятэхэми, шъушыхэми, шъуи-благъэхэми, шъуиныбджэгъухэми тетыгъо зиІэхэм шъуаІэкӀагъэхъащт, шъуащыщэу зы купи аукӀышт. ¹⁷ Шъо сэ сцӀэ зэрэжъугъэлъапӀэрэм пае, цӀыф пстэуми шъуауджэгъушт. ¹⁸ Ау зы шъхъац налги шъо шъушъхъэхэм ахэкӀодыкӀыштӀэп. ¹⁹ Теубытэныгъэ шъуиІэмэ, шъупсэхэр мыкӀодхэу къэжъугъэнэжыштых.

Ерусалим зэракъутэщтыр Исус къызэриуагъэр

(Маттэ 24:15–21; Марк 13:14–19)

²⁰ –Ерусалим дзэхэм къауцухъагъэу зышъулъэгъукӀэ, икъутэжыгъо къызэрэблэгъагъэр шъушӀэшт. ²¹ Ащыгъум Иудей хэкум ис цӀыфхэр Іуашъхъэхэм ярэкӀолӀэжыых, къалэм дэсхэри дэрэкӀыжыых, губгъом итхэри къалэм дэрэмыхъажыых. ²² Сыда плӀомэ Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арыт пстэури къэшъыпкъэжыынхэм пае, цӀыфхэм ашӀагъэхэр Тхъэм зышчаригъэпщыныжыын мафэхэр мырых. ²³ А мафэхэм бзылъфыгъэ лъэрмыхъэхэмрэ быдзэшъо сабий зиІэхэмрэ сыхъатмыгъо ежъэщтых. Мы хэгъэгум ицӀыфхэр къинышхо хэфэщтых, Тхъэри мы лъэпкъым лъэшэу къыфэгубжышт. ²⁴ Ахэмэ ащыщхэр сэшхокӀэ аукӀыштых, адрэхэри гъэрэу къаубытыгъэхэу лъэпкъ пстэуми адэж ащэщтых. Хымэ лъэпкъхэм ялъэхъан ыухыфэ, ахэмэЕрусалим лъэгукӀэ аутэшт.

Цыф Лъэпкъым Ыкъо дунаем къызэрэкӀожьыщтыр

(Маттэ 24:29–31; Марк 13:24–27)

²⁵ –Нэшэнэ гъэшӀэгъонышхохэр тыгъэм, мазэм ыкӀи жъуагъохэм къашылъэгъоштых. Чыльэм тет цыф лъэпкъхэм ашӀэщтыр амышӀэу агу кӀодыщт. Хыри лъэшэу къыцэуаеу ибырсыр мэкъэшхо къэлушт. ²⁶ Дунаем къыщыхъуштыхэм паплъэхэу, цыфхэр щынагъом хэтхэу мэхыштых, сыда плӀомэ уашъом щыӀэ кӀуачӀэхэр хъыештыхэшъ ары. ²⁷ Джащыгъум Цыф Лъэпкъым Ыкъо ошъуапщэм хэтэу, лъэкӀыныгъэшхорэ щытхъушхорэ илэхэу къакӀоу цыфхэм алъэгъушт. ²⁸ А Иофхэр къэхъухэу заублэкӀэ, шъукъэтэджи, шъушъхъэхэр къэшъуӀэтых, сыда плӀомэ Тхъэм къиным шъузщыхыхыжыщт мафэр къэблэгъагъэшъ ары.

Ынджыр чъыгым шъыпкъагъэу къыдгуригъаӀорэр

(Маттэ 24:32–35; Марк 13:28–31)

²⁹ ЕтӀанэ Исус зы гъэсэнэгъэ къэбар горэ ариӀуагъ:
–Ынджыр чъыгымрэ адрэ чъыг пстэумрэ шъуяплъ.
³⁰ Чъыгхэр къэтӀэмхэу зыфежъэхэкӀэ, гъэмафэр къызэрэблагъэр зыми къышъуимыӀоу шъошӀэба? ³¹ Ащ фэдэу шъори мы Иофхэр къэхъухэу зышъульэгъухэкӀэ, Тхъэм и Тетыгъошхо благъэ къызэрэхъугъэр шъушӀэ.
³² –Шъыпкъэр шъосэӀо, мы Иофхэр зекӀэ къэхъунхэм ыпэ, мы лъэпкъыр кӀодыщтэп. ³³ Уашъомрэ чыльэмрэ кӀодыжыштых, ау сэ сигущыӀэхэр кӀодыжыштыхтэп.

Сыдигъуи шъусакъ!

³⁴ –Ешхэ–ешъонымкӀи, утэшъонымкӀи, мы дунаим игугъухэмкӀи шъушъхъэхэр зэӀышъумыгъэхъанхэу шъузыфэсакъыжъ. Армырмэ шъумышӀахэу а мафэр къышъутеошт. ³⁵ Сыда плӀомэ а мафэр чыльэшъхъашъом тет цыф пстэуми хъытыум фэдэу къафэкӀошт. ³⁶ Сыдигъуи шъусакъ, къэхъушты пстэуми шъуахэкӀыным пай, кӀуачӀэ жъугъотынышъ, Цыф Лъэпкъым Ыкъо ыпашъхъэ шъузэрехъащтымкӀэ Тхъэм шъуелъэу зэпыт.

³⁷ Мафэ кьэс Исус Тхьэм иунэшхо чIэтэу, цIыфхэм Тхьэм игущыIэхэр аригъашIэщтыгъэх, ау чэщ кьэхъу кьэс, кьалэм дэкIыти, Елеон зыцIэ Iуашъхьэм чэщыр щырихыщтыгъ. ³⁸ Жьэу пчэдыжъ кьэс Исус едэIунхэу цIыф пстэури Тхьэм иунэшхо кьэкIощтыгъэх.

ЯТЮКЫРЭ ТIУНЭРЭШЪХЬ

Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщ тхьаматэхэм Исус тхьагъэщIыгъэкIэ аукIынэу гухэль зэрашIыгъэр

(Маттэ 26:1–5, 14–16; Марк 14:1–2, 10–11; Иуан 11:45–53)

Хьалыгъу Мыгъэтэдж зыщашхырэ мэфэшхо мафэхэу ПасхъэкIэ заджэхэрэр* кьэблэгъагъэх. ² Дин пэщэшхохэмрэ Тэурат егъэджэкIо пащэхэмрэ Исус цIыфхэм амьшIэу зэрагъэкIодыщт шIыкIэм лъыхъущтыгъэх, сыда пIомэ ахэр цIыфхэм ащыщынэщтыгъэхэти ары. ³ Джащыгъум Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшIыкIуТIумэ ащыщэу ИскароткIэ заджэхэрэ Иудэ ыгу шэйтаныр ихьагъ. ⁴ ЕтIанэ Иудэ дин пэщэшхохэмрэ Тхьэм иунэшхо иухъумаКIохэм япащэхэмрэ адэжь кIуи, Исус зэраIэкIигъэхьащт шIыкIэмкIэ адэгущыIагъ. ⁵ Ахэр гушIуагъэх, ахъщи ратынэу кьагъэгугъагъ. ⁶ Арэущтэу Иудэ адишти, цIыф купышхохэм амьшIэу Исус аIэкIигъэхьаным пае, Iэрыфэгъу уахътэ папльэу ыублагъ.

Исус игъогу рыкIохэрэм Пасхъэ пчыхъэшъхьашхэр зэрагъэхьазырыгъэр

(Маттэ 26:17–25; Марк 14:12–21; Иуан 13:21–30)

⁷ Хьалыгъу Мыгъэтэдж зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхо мафэхэм ащыщэу Пасхъэ шъынэр зыщышIуаубзын фэе мафэр кьэсыгъ. ⁸ Арэущтэу зэхъум, Исус Петрэрэ Иуанрэ ыгъэкIуагъэх, мырэущтэу ариIуагъэу:

22:1 Хьалыгъу Мыгъэтэдж зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхо мафэхэу ПасхъэкIэ заджэхэрэр – еплъ 2:41.

–ШъукІуи, Пасхъэ пчыхъэшъхъашхэр тшыным пае жъугъэхъазыр.

⁹ –Тыдэ щыдгъэхъазырынэу уфая?– кыраІожыгъ ахэмэ.

¹⁰ –ШъукъэдаІу!– ариІуагъ Исус. –Къалэм шъузэрэдахъэу, зы лы горэм псы къошын ыхъэу кышъуІукІэшт. А лым ыуж шъуитэу унэу зэрыхъэрэм шъори шъуихъи, ¹¹ унэр зием ешъуІу: «Дин гъэсакІом кыуеІо: Сэrrэ сигъогу рыкІохэрэмрэ Пасхъэ пчыхъэшъхъашхэр зыщытшышт хъакІэщыр тыдэ щыІа?» ¹² Джащыгъум гъэкІэрэ-кІагъэу зы хъэкІэщышхо лъагэ горэ шъуигъэлъэгъушт. Ащ дэжым зэкІэри щыжъугъэхъазыр.

¹³ Ахэр еІанэ кІохи, Исус кызэрариІуагъэм тетэу къагъоти, Пасхъэ пчыхъэшъхъашхэр агъэхъазыргъ.

Зиусхъаным ипчыхъэшъхъашхэ

(Маттэ 26:26–30; Марк 14:22–26; 1 Кор. 11:23–35)

¹⁴ Сыхъатыр кызэсым, апостол нэбгырэ пшыкІутІур игъусэхэу Исус Іанэм пэТысхъагъ.

¹⁵ –Къин сщэчыным ыпэкІэ, мы Пасхъэ пчыхъэшъхъашхэр кыжъудэсшымэ лъэшэу сшІоигъуагъ,– ариІуагъ ахэмэ.

¹⁶ –Сыда пІомэ сэ шъосэІо, Тхъэм и Тетыгъошхо къэсыгъэу, Пасхъэ мэфэкІ мэфэшхом къикІырэр шъыпкъэ кыщэхъуфэ, Пасхъэ пчыхъэшъхъашхэр сэ сшыжыщтэп.

¹⁷ ЕІанэ Исус зы шъуалъэ кышти, Тхъэм щытхъу фиши кыІуагъ:

–Мыр къашъушти, мыщ итым щыщ шъукъыздешъу; ¹⁸ сыда пІомэ сэ шъосэІо, Тхъэм и Тетыгъошхо къэсыфэ, сэнэшъхъэ къутамэм ипс сешъожыщтэп.

¹⁹ ЕІанэ Исус хъалыгъур кыштагъ, Тхъэм щытхъу фиши, зэгуичи, ахэмэ арити кыІуагъ:

–Мы хъалыгъур сэ спкъэу шъо сишІуагъэ шъокІынэу стыщтыр ары. Шъугу сыкъэжъугъэкІыжыным пае, шъушхы.

²⁰ Ащ фэдэу пчыхъэшъхъашхэ ужым шъуалъэр кышти кыІуагъ:

–Мы шъуалъэм сэнэпсэу итым къикІырэр зэзэгъыныгъакІэу Тхъэм ежыrrэ шъоррэ шъуазыфагу дилъхъарэр

ары. А зээггыныгъакIэр къэзыгъэшъыпкъэжырэ лъэу шъо сишIуагъэ шъокIынэу сэ къыскIэкIыщтыр ары.*

²¹ Ау тетыгъо зиIэхэм сэ саIэкIэзыгъэхъащтыр сигъусэу мы Iанэм пэс. ²² Цыф Лъэпкъым Ыкъо* Тхъэм зэриухыгъэм тетэу, дунаем ехыжыщт. Ау тетыгъо зиIэхэм ар аIэкIэзыгъахъэрэр сыхъатмыгъо ежъагъ.

²³ Исус ар зелом, игъогу рыкIохэрэр зэупчIыжхэу аублагъ:

–Тэ тшыщэу хэта ар зышIэнэу зыгу хэлтыр?

Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщэу анахъ инэу алъытэн фаемкIэ зэрэзэнэкъокъугъэхэр

²⁴ Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщэу анахъ инэу алъытэн фаемкIэ зэнэкъокъухэу аублагъ.

²⁵ –Дунаем тет пачъыхъэхэр цыфхэм апшъэ дэсых,– ариIуагъ Исус. –Тетыгъор зиIэхэми шIу зышIэхэрэмкIэ цыфхэр зэрагъаджэх. ²⁶ Шъо шъуазыфагу арэп зэрэщытын фаер. Ар мыхъоу, шъуазыфагу анахъ иныр цыкIум фэдэу орэхъу, тхъаматэри шъхъагърытым фэдэу орэхъу.

²⁷ Хъауми хэта анахъ иныр, Iанэм пэсыр ара, шъхъагърытыр ара? Iанэм пэсыр арыба? Ау шъхъагърытым фэдэу сэ сышъухэт. ²⁸ Сэ кьин сщэчэу сызыщэтым, сигъусагъэхэр шъоры. ²⁹ Сэ тетыгъо сиIэнэу Сятэ къызэрэситыгъэм фэдэу, шъори тетыгъо шъуиIэнэу шъосэты. ³⁰ Сэ си Тетыгъошхо къызыскIэ, сиIанэ шъупэсэу шъушхэщт ыкIи шъуешъощт, Израил иунэгъо лъэпкъ пшыкIутIум хыкум атешъушыхъанэу пачъыхъэ тIысыпIэхэм шъуатетIысхъащт.

22:20 А зээггыныгъакIэр къэзыгъэшъыпкъэжырэ лъэу шъо сишIуагъэ шъокIынэу сэ къыскIэкIыщтыр ары – пэсэрэ зээггыныгъэу Тхъэм ежымрэ ылъэпкъырэ азыфагу дилъхъагъэр къэзыгъэшъыпкъэжыгъагъэр кьурмэныпхъэм ылъ арыгъэ. А лъыр цыфхэм атыраутхэгъагъ. Еплъ пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 24:7–8. Ащ фэдэу зээггыныгъакIэу Тхъэм ежыррэ ицыфхэмрэ азыфагу дилъхъагъэр зыгъэшъыпкъэжыгъэр Исус ылъэу къащым щыкIэкIыгъэр ары. А зээггыныгъэм зэритым фэдэу, цыф горэм ИсускIэ шIошхъуныгъэ иIэхъумэ, мыкIодэу Тхъэм ар къыгъэнэжыщт.

22:22 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 5:24.

«Сэ сыкъэмышлэу къэплощт», Исус Петрэ зэрэриуагъэр
(Маттэ 26:31–35; Марк 14:27–31; Иуан 13:36–38)

³¹ –Симон, Симон, къэдаIу. МэкъумэщышIэм коцымрэ уарзэмрэ зэрэзэхидзыхэрэм фэдэу, шъуигъэунэфыным пае, шэйтаным Тхьэм фитыныгъэ кыIихыгъ. ³² Ау шIо-шъхъуныгъэм игъогу утемыкIынэу Тхьэм сыпфелъэIугъ. О садэжь кызыбгъэзэжькIэ, пшыхэм* агухэр гъэпытэх.

³³ –Зиусхъан, сэ о сыуигъусэу хъапсым сыкIощтми, лэ-ныгъэм сыIукIэщтми, сыфэхъазыр, – кыыриуагъ Симон Петрэ Исус.

³⁴ –Петрэ, сэ осэIо,– кыIожьыгъ Исус, –непэ атакъэр Iоным ыпэкIэ, сэ сыкъэмышлэу гъогогъуищэ къэплощт.

Ахъщалъэр, Iалъмэкъыр, сэшхор

³⁵ –Ахъщалъи Iалъмэкъи шъумыIыгъхэу, цуакъэхэри шъущымыгъхэу шъузыдэсэгъэкIым*, щыкIагъэ горэ шъуиIагъа?– ариуагъ Исус.

–Хъау, щыкIагъэ зи тиIагъэп,– къаIожьыгъ ахэмэ.

³⁶ –Ау джы, ахъщалъи, Iалъмэкъи зиIэм зыдерэшт,– ариуагъ Исус. –Сэшхо зимыIэми ищыгъын кыIутелъ ерэщи, сэшхо къерэщэф. ³⁷ Сэ шъосэIо, мы гущыIэхэу Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр* сэ кысэхъулIэхэзэ, къэшъыпкъэжьынхэ фае: «Хабзэм текIыгъэхэм ащыщэу ежьыр алъытагъ». Сыда Iомэ сэ кысэхъылаIагъэу Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр къэхъу пэтхэшъ ары.

³⁸ –Зиусхъан, мары сэшхуитIу тиI,– къаIагъ ахэмэ.

–Ар икъушт,– ариIожьыгъ Исус.

22:32 о пшыхэр – зы диным рыкIохэрэр ары.

22:35 шъузыдэсэгъэкIым – еплъ 10:4.

22:37 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Пегъымбар Исайас тхы-лъэу ытхыгъэм 53:12.

Исус Елеон зыццэ Іуашъхьэм Тхьэм зэрэщелъэлугъэр

(Маттэ 26:36–46; Марк 14:32–42)

³⁹ Исус Ерусалим дэки, ихабзэ тетэу Елеон Іуашъхьэм дэклоягъ. Игъогу рыклохэрэри игъусагъэх. ⁴⁰ Зыдэклощт чыплэм зынэсым, ариуагъ:

–Псэклодшлэным шъудимыхьыхынэу Тхьэм шъуелъэлу.

⁴¹ Етланэ Исус зы мыжъо дзыгъом фэдизэу ахэмэ ахэки Іуклыгъ. ЛъэгонджэмышъхьэкІэ тІыси, Тхьэм елъэлугъ:

⁴² –Сэ Сят, уфаемэ мы кьин щэчыныгъэм ишъуалъэ сэ слых. Ау сэ сызыфаер мыхъоу, о узыфаер орэхъу.

⁴³ Джащыгъум зы мэлэич горэ уашъом къехи, кІуачІэ ригъэгъотыжъынэу кыфэлъэгъуагъ. ⁴⁴ Исус гумэкІыгъэшхом хэтэу, нахь лъэшэу Тхьэм елъэлугъ. ИпкІэнтІэпсхэри лъы ткІопсхэм афэдэу чыгум тетклощтыгъэх.

⁴⁵ Тхьэм зелъэлуум ыуж Исус кыызэтэджыжъым, игъогу рыклохэрэм адэжь зэклом, гумэкІыгъэшхо зэрялэм пае, хэчъыягъэхэу кыгъотыжъыгъэх.

⁴⁶ –Сыд пае шъучъыера?– ариуагъ Исус ахэмэ. –Шъукъэтэджи, псэклодшлэным шъудимыхьыхынэу Тхьэм шъуелъэлу.

Исус зэраубытыгъэр

(Маттэ 26:47–56; Марк 14:43–50; Иуан 18:3–12)

⁴⁷ Исус гущыІэзэ, игъогу рыклорэ нэбгырэ пшыкІутІум ащыщэу Иудэ зыццэр апэ итэу цыф купышхо къэкІуагъ. Иудэ Исус ебэунэу кыбгъодэхьагъ.

⁴⁸ –Иудэ, Цыф Лъэпкъым Ыкъо укыызэребэурэмкІэ тетыгъо зиІэхэм аІэкІэогъахьа?– риуагъ Исус.

⁴⁹ Исус игъусэхэм къэхъущтым гу зылъатэм, къаІуагъ:
–Зиусхьан, сэшхохэмкІэ тахэона?

⁵⁰ Исус игъусэхэм ащыщэу зыр дин пэщэшхом иунэлу-тым еуи, иджабгъу тхьакІумэ гуиупкІыгъ.

⁵¹ –Икъун! Ыуж икІ!– кыІуагъ Исус. Етланэ унэлутым ытхьакІумэ теллаби ыгъэхъужьыгъ.

⁵² Ащ нэужым Исус ежъыр зыубытынэу къэкІогъэ дин пэщэшхохэми, Тхьэм иунэшхо иухъумаклохэм япащэ-хэми, нахьыжъхэми ариуагъ:

–ХъунклакIo горэ шъуубытыщтым фэдэу, сэшхохэмрэ умэхэмрэ шъуыгъхэу шъукъэкIуагъа? ⁵³Мафэ къэси Тхъэм иунэшхо сышъухэтыгъ, арышъхъакIэ сышъуубытыгъэп. Ау джы игъо шъуфифагъ, мы сыхъатми шIункIыгъэ бзаджэм тетыгъор ие хъугъэ.

Петрэ Исус ымышIэу кыизэриIуагъэр

(Маттэ 26:57–58, 69–75; Марк 14:53–54, 66–72; Иуан 18:15–18, 25–27)

⁵⁴ Арэуштэу ахэмэ Исус аубыти, Iуащи, дин пэцэшхом иунэ рашагъ. Петрэ чыжъэкIэ ауж итэу алъыкIуагъ. ⁵⁵ Шагу гузэгум машIор рашIыхыи кыизетIысэкIыхэм, Петри ахэ-тIысхъагъ. ⁵⁶ Зы унэлут пшъашъэ горэм Петрэ машIом пэсэу ылъэгъуи, кыизеплъыпэм, кыIуагъ:

–Мыри Исус игъусагъ.

⁵⁷ –Хъау,– кыIуагъ Петрэ, –ар сшIэрэп, пшъашъ.

⁵⁸ Зы тIэкIу тешIагъэу нэмыкI горэми Петрэ кыылъэгъуи кыIуагъ:

–Ори ахэмэ уащыщ.

–Хъау, лIы, сэ ахэмэ сащыщэп, –кыIожьыгъ Петрэ.

⁵⁹ Зы сыхъат фэдиз тешIагъэу, етIани зыгорэм теубыта-гъэу кыIуагъ:

–Щэч хэмылгъэу мы лIыри ащ игъусагъ, сыда Iомэ ар Галилей щыщ.

⁶⁰ –Хъау, лIы, а зыфапIорэр сшIэрэп,– кыIожьыгъ Петрэ. КъэгущыIэзэ, ардэдэм атакъэр къэIуагъ. ⁶¹ Зиусхъаным зыкыизэригъээзэки, Петрэ еплъыгъ. Джащыгъум Зиусхъаным кырилогъэгъэ гущыIэхэр Петрэ ыгу къэкIыжъыгъэх:

–Непэ атакъэр Iоным ыпэкIэ, сэ сыкъэмышIэу гъогогъуи-щэ къэпIощт.

⁶² Ар ыгу кыизэкIыжъым, Петрэ шагум дэки, лъэшэу гъыгъэ.

Ухъумакиохэр Исус зэрэкиэнэкиагъэхэр

(Маттэ 26:67–68; Марк 14:65)

⁶³ Исус зыухъумэщтыгъэхэр ежъым кIэнакIэщтыгъэх ыкIи еощтыгъэх.

⁶⁴ Исус ынэхэр шапхэхи еупчлыгъэх:

– Упегъымбармэ, хэтми кыюуагъэм ыццэ кьаю! – ⁶⁵ Къехъонхээ, нэмыкI Iаджи кырауагъ.

Исус Тхэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ зэрэрацагъэр

(Маттэ 26:59–66; Марк 14:55–64; Иуан 18:19–24)

⁶⁶ Нэф кыизэшъым, цыфмэ анахыжъхэри, дин пэщэ-шохэри, Тэурат егъэджэкIо пашэхэри кыизэлукIэхэи, Тхэмэтэ Хэсэшхом* ыпашъхьэ Исус рацагъ.

⁶⁷ – Христосыр орымэ, кытау, – кырауагъ.

– Сэ кышъуасIомэ, шъушIошъ хъуштэп, – ариIожыгъ Исус. ⁶⁸ – Сэри сышъоупчIымэ, пэгъокI кысэшъутыштэп ыкIи сышъутIупщыжъыштэп. ⁶⁹ Ау джы щегъэжъагъэу Цыф Лъэпкъым Ыкьо лъэкIыныгъэшхо зиIэ Тхэм иджабгъукIэ госьшт.

⁷⁰ – Ащыгъум о Тхэм ури Къоу ара? – кьауагъ ахэмэ зэкIэмэ.

– Ары, шъо зэрэшъуIорэм фэдэу арэу сыщыт, – * ариIожыгъ Исус.

⁷¹ – Сыда нэмыкI шыхъат зэрэтищыкIэгъэжъыр? – кьауагъ ахэмэ. – Ежъ ижэдэкIэу зэхэтхыгъэба?

ЯТIОКIЫРЭ ЩЫНЭРЭШЪХЬ

Исус Iэшъхьэтетэу Пилат ыпашъхьэ зэрэрацагъэр

(Маттэ 27:1–2, 11–14; Марк 15:1–5; Иуан 18:28–38)

ЕтIанэ хасэм хэт пстэури кьэтэджыжъхи, Исус Iэшъхьэтетэу Пилат* ыдэжъ ацагъ. ² Исус агъэмысэу кьа-

22:66 Тхэмэтэ Хэсэшхом – дин Iофхэм яхылаIагъэу хыкум зышIэу, анахъ тетыгъо зиIэ хасэу джуртхэм яIагъэр ары. Тхэаматэ нэбгырэ 70–рэ Тхэмэтэ Хэсэшхом щыщыгъэх. А хэсэшхом итхэаматэу дин пэщэшхом арыгъэ. Тхэмэтэ Хэсэшхом загъорэ «СинедрионкIэ» еджэх.

22:70 – Ары, шъо зэрэшъуIорэм фэдэу арэу сыщыт, – е – Шъо шъушъхьэкIэ кьэшъою, сэ арэу сызэрэщытыр.

23:1 Пилат – еплъ 3:1.

ублагъ, мырэуштэу аЮу:

–Мы лЫм тэ тлэпкъ кыгъэбырсырэу, Кайсарым хьакъулахъ ахъщэр раримыгъэтэу, ежыр Христос* пачъы-хъэу зыфиложьэу тыубытыгъэ.

³–О джуртхэм уряпачъыхъа?– ыЮуи, Пилат Исус къеупчЫгъ.

–Ары, кыизэрэпЮрэм фэдэу,–* риложьыгъ Исус.

⁴Джащыгъум Пилат дин пэщэшхохэмрэ цЫф купышхохэмрэ ариЮагъ:

–Мы лЫр зи зэрызгъэмысэн езгъотыллэрэп.

⁵–Галилей хэкум кыщегъэжъагъэу мыщ дэжъым нэсыфэ, Иудей хэкум зэкІэ тыдэ укЮми, мы лЫм цЫфхэм Юфхэу аригъашІэхэрэмкІэ къегъэбырсырых,– аЮуи, ахэр ыуж имыкІыжъхэу къаЮагъ.

Исус пщэу Ирод ыпашъхъэ зэрэращагъэр

⁶Пилат Галилей гущЫлэр зызэхехым, къэупчІагъ:

–Мы лЫр Галилей щыща?

⁷Хэкоу Ирод* зипщым Исус зэрэщыщыр Пилат кызешІэм, Ирод ыдэжъ Исус аригъэщагъ, сыда пЮмэ а мафэхэм атефэу Ирод Ерусалим къэкІуагъэу щытти ары.

⁸Ирод Исус зелъэгъум, лъэшэу гушІуагъэ, сыда пЮмэ Исус игугъу зэхихыгъэти, бэ шІагъэу зэригъэлъэгъумэ шІоигъуагъэти ары. Исус зы нэшэнэ гъэшІэгъонышхо горэ кыригъэлъэгъунэу гугъэщтыгъэ. ⁹Ар Исус бэкІэ еупчЫгъ, ау Исус зи риЮагъэп. ¹⁰Дин пэщэшхохэу ыкІи Тэурат егъэджекІо пащэхэу ащ дэжъым щытхэм Исус лъэшэу агъэмысэщтыгъ. ¹¹Иродрэ идзэлІхэмрэ агъэпыутэу Исус дзекІуагъэх ыкІи кІэнакІэщтыгъэх. ЕтІани Ирод идзэлІхэм Исус шъошэ фыжъкІэ пачъыхъэм фэдэу аригъэфапи, Пилат ыдэжъ аригъэщэжъыгъ. ¹²А мафэм Иродрэ Пилатрэ ныбджэгъу зэфэхъугъэх. Ащ ыпэкІэ зэпыйщтыгъэх.

23:2 Христос – еплъ 2:26.

23:3 –Ары, кыизэрэпЮрэм фэдэу,– е –О пшъхъэкІэ къэоЮ.

23:7 Ирод – еплъ 3:1.

Исус укI зэрэтыралъхьягъэр

(Маттэ 27:15–26; Марк 15:6–15; Иуан 18:39–19:16)

¹³ Иэшъхьэтетэу Пилат дин пэщэшхохэри, адрэ тхьаматэхэу Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщхэри, цыфхэри кыизэ-луигъакIэхэи, ¹⁴ арилуагъ:

–Мы лым цыфхэр кыгъэбырсырхэу шьулуи кыисфэ-шьуцагъ. Джы шьо шьуапашъхьэ ащ сыщеупчIыгъ, ау зэрыжъугъэмысэрэмкIэ лажьэ иIэу езгъотылагъэп. ¹⁵ Пщы Ироди мысэу ылытагъэп, сыда шомэ кыитфаригъэщэ-жыгъ. ЗэрэшъулъэгъурэмкIэ, укI зифэшъошэ Iоф мы лым зи ышлагъэп. ¹⁶ Арышь, къамыщкIэ езгъэонхэшъ, стIупщыжъышт.

¹⁷ Пасхъэ мэфэки мэфэшхом пае хьапсчIэсхэм ащыщэу зы нэбгырэ Пилат цыфхэм шъхьафитэу къафитIупщыжъын фаеу щытыгъ. ¹⁸ Цыфхэр зэкIэ къэзэрэгъэкуухэу ау-благъ:

–Мыр Iуц, Вараввэ шъхьафитэу кыитфэтIупщыжъ.

¹⁹ А Вараввэу зыщIэм къэлэдэсхэр кыизэригъэбырсы-рыгъэхэм пайй, цыф горэ зэриукIыгъэм пайй хьапсым чIадзагъэу щытыгъ.

²⁰ Пщэу Пилат Исус шъхьафитэу ытIупщыжъмэ шIои-гъуагъэти, цыфхэм джыри зэ зафигъази адэгущылагъ.

²¹ Ау ахэр куо зэпытыгъэх:

–Къащым теIулI! Къащым теIулI!

²² –Сыда мы лым бзэджагъэу ышлагъэр? УкI зифэшъо-шэ Iоф зи ышлагъэу езгъотылагъэп. Арышь, къамыщкIэ езгъэонхэшъ, стIупщыжъышт,– ящэнэрэу арилуагъ пщы Пилат ахэмэ.

²³ –Къащым теIулI!– аIозэ, мэкъэшхокIэ цыфхэм зэпа-мыгъэоу аIощтыгъ. Якуо макъэкIэ зыфаери къадэхъугъ.

²⁴ Арэуцтэу цыфхэр зыфэягъэр Пилат къафишIэнэу тыриубытагъ. ²⁵ Цыфхэр кыизэригъэбырсырыгъэхэмрэ цыф горэ зэриукIыгъэмрэ апае, хьапсым чIадзэ-гъэгъэ Вараввэу цыфхэр зыкIэлъIугъэр шъхьафитэу къафитIупщыжъыгъ. Ау Исус зыфаер рашIэн фит-хэу ахэмэ аIэкIильхьягъ.

Исус къащым зэрэтыраулаагъэр

(Маттэ 27:32–44; Марк 15:21–32; Иуан 19:17–27)

²⁶ Исус къащым тыраулаанэу преторием зыращым, Симон ыцэу, Кирие къалэм* щыцэу зы лы горэ губгъом къыкыжыизэ йулаагъэх. Ар къаубыти, къащыр ытамэхэм атыралъхыи, Исус ыуж итэу клозэ, къащыр ыхынэу рагъэзыгъ. ²⁷ Цыф купышо Исус лыклощтыгъ. Зыбгъэгухэм яожьхэу, Исус зыгъээрэ бзылъфыгъэхэри ахэтыгъэх. ²⁸ Исус ахэмэ зафигъази ариуагъ:

–Ерусалим ибзылъфыгъэхэр, сэц пае шъумыгъ, шъо шъушъхъэ пайи, шъуибынхэм апайи шъугъ нахъ; ²⁹ сыда плэмэ «Бзылъфыгъэхэу бын къызхэмыкыгъэхэри, джыри мылъфагъэхэри, быдз езымыгъэшъуагъэхэри сыхъатмафэ ежъагъэх», зыщалошт мафэхэр къэсыщтых. ³⁰ Ащыгъум къушъхъэхэм, «Шъукъыттеф!»* йуашъхъэхэми, «Тыкъэшъуухъум!» араюу хъушт. ³¹ Сыда плэмэ чыгыр тлэмыгъэ зыхъуклэ, цыфхэм мыщ фэдэ йофхэр зашлэхэклэ, чыгыр гъужыгъэ зыхъуклэ, ащ нахы нахъ бзэджагъэхэр ашлэщтба?

³² Бзэджешитлу Исус игъусэхэу къащхэм атыраулаанэу дащыгъэх. ³³ «Шъхъэпкъ» зыфалорэ чыплэм зынэсхэм, ащ дэжым Исус къащым щытыраулаагъ. Бзэджешитлур, зыр иджабгъуклэ адрэр исэмэгубгъуклэ, Исус игъусэхэу къащхэм атыраулаагъэх.

³⁴ –Сэ Сятэ, къафэгъэгъу!– къыуагъ Исус. –Мы цыфхэм ашлэрэр къагурылорэп.

Дзэлхэми пхъэдз ашлызэ, Исус ищыгъынхэр зэфагощыгъэх. ³⁵ Цыфхэу ащ дэжым щытхэр хъурэм еплтыщтыгъэх. Тхъэмэтэ Хэсэшхом щыщ тхъаматэхэри Исус клэнаклэхэу къауагъ:

–Нэмыкл цыфхэр мыклодхэу къыгъэнэжыгъэх. Тхъэм къыхихыгъэ Христос ежыр арымэ, мыклодэу зыкъерэгъэнэжъ.

³⁶ Дзэлхэри Исус клэнаклэхэу къыбгъодахъэхи, сэнэпс шлоугъэ къыфащэизэ, ³⁷ къырауагъ:

23:26 Кирие къалэр – Ливие хэгъэгоу Африкэм итемыр лъэныкъом итым икълэшхоу щытыгъ.

23:30 къушъхъэхэм, «Шъукъыттеф!» – еплъ Пегымбар Осие тхылъэу ытхыгъэм 10:8.

–О джуртхэм уряпачъыхъэмэ, умыкIодэу зыкъэгъэ-нэжь.

³⁸Зы пхъэмбгъу горэм урымыбзэкIи*, латинабзэкIи, джуртыбзэкIи тетхагъэу, Исус ышъхъагъкIэ къащым тыраIуллагъэу щытыгъ: «Джуртхэм я Пачъыхъэр мыры».

³⁹БзэджашIэхэу ащ дэжьым тыраIуллагъэхэм ащыщэу зыр Исус къехъони къыIуагъ:

–Орыба Христосыр? Ори тэри тымыкIодэу тыкъэгъэ-нэжь!

⁴⁰Ау адрэр ащ егыеу къыIуагъ:

–Тхъэм ущыщынэрэба? Хыкумэу мы лIым тырашы-хъагъэр ори къыптрашыхъагъэба? ⁴¹ЗэфагъэкIэ тэ та-гъэпщыныжбы, сыда пIомэ бзэджагъэу тшIагъэхэм яфэшъуашэ тагъэгъотыжбы. Ау мы лIым мыхъун зи ышIагъэп.

⁴²ЕтIанэ къыIуагъ: –Исус, уи Тетыгъошхо къызыскIэ, угу сыкъэгъэкIыжь.

⁴³–Шъыпкъэр осэIо, непэ джэнэтым ущысигъусэщт,–ыIуи, Исус ащ риIожыгъ.

Исус зэрэIагъэр

(Маттэ 27:45–56; Марк 15:33–41; Иуан 19:28–30)

⁴⁴Щэджагъо хъугъагъэ, а хэгъэгуми тыдэкIи шIункI къыщыхъугъ, сыхъатыр щым нэс, ⁴⁵сыда пIомэ тыгъэр ушIункIыгъэти ары. Тхъэм иунэшхо ипэлухъо тIоу къызэ-готхъыгъ.

⁴⁶–Сят, спсэ о къыпIэкIэсэлъхъэ,–* мэкъэшхокIэ къы-Iуагъ Исус. А гущыIэхэр къызеIохэ ужым, ыпсэ ытыгъ.

⁴⁷ДзэлIхэм япашэ хъугъэр зелъэгъум, Тхъэм щытхъу фиши къыIуагъ:

–Шъыпкъэ дэдэу мы лIыр шъыпкъагъэ зиIэ лIэу щы-тыгъ.

⁴⁸А зэкIэри зырагъэлъэгъунэу къызэрэугъоигъэ цIыф купышхо пстэуми хъугъэр залъэгъум ыуж, абгъэгухэм яожьхэзэ, яунэхэм кIожыгъэх. ⁴⁹Исус иныбджэгъу пстэу-ри, бзылъфыгъэхэу ежьым игъусэхэу Галилей къыкIыгъа-

23:38 урымыбзэр – иунаныбзэр ары.

23:46 спсэ къыпIэкIэсэлъхъэ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 31:6 (урыс библиемкIэ 30:6).

гъэхэри ахэмэ ахэтхэу, чыжьэкIэ уцугъэхэу мы хъугъэ-шагъэхэм яплъыщтыгъэх.

Исус ихьадэ къэунэм зэрэчIалъхъажьыгъэр

(Маттэ 27:57–61; Марк 15:42–47; Иуан 19:38–42)

⁵⁰ Юсыф зыцIэу лIы горэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом* итхьаматэхэм ащыщыгъ. Ар шъыпкъагъэ зиIэ лIы дэгъоу щытыгъ. ⁵¹ Тхьэмэтэ Хэсэшхом итхьаматэхэм ашIэнэу аухэсыгъагъэр адиштэгъагъэп. А Юсыф Иудей хэкум щыщ Аримафей зыцIэ къуаджэм щыщыгъ. Тхьэм и Тетыгъошхо къэсыным паплъэу щытыгъ. ⁵² Ар пщэу Пилат ыдэжь кIуи, Исус ихьадэ кIэлъэIугъ. ⁵³ ЕтIанэ хьадэр къащым къыпихыжьи, чэфын рицэкIи, Iошгъхъэ цакIэу акъутагъэм къыхашIыкIыгъэ къэунэу ыпэкIэ цIыф зи зычIамылъхъажьыгъэм чIилъхъажьыгъ. ⁵⁴ А мафэр бэрэскэшхо мафэу щытыгъ, шэмбэт мафэри къэблэгъагъ.*

⁵⁵ Бзылъфыгъэхэу Исус игъусэхэу Галилей къикIыгъагъэхэр Юсыф игъусэхэу кIохи, къэунэри Юсыф хьадэр къэунэм зэрэчIилъхъажьырэри альэгъугъ. ⁵⁶ ЕтIанэ унэм къызагъэээжым, мэлэшIу зыпихырэ щыфэн дагъэхэмрэ осэшхо зиIэ дагъэхэмрэ агъэхъазырыгъэх. Хабзэм тетэу етIанэ шэмбэт мафэм загъэпсэфыгъ.

ЯТIОКIЫВЭ ПЛЫНЭРЭШГЪХЪ

Исус лагъэхэм къызэрахэтэджыкIыжьыгъэр

(Маттэ 28:1–10; Марк 16:1–8; Иуан 20:1–10)

Тхьамафэм иапэрэ мафэм нэф къызэшгъым, бзылъфыгъэхэм осэшхо зиIэхэу, мэлэшIу зыпихырэ щыфэн дагъэхэу агъэхъазырыгъэхэр зыдахъэхи, къэунэм кIуагъэх, нэмыкI зыгорэхэри ягъусэхэу. ² Зынэсхэм, мыжьошхор къэунэм ичIэхьапIэ IугъэукIорэикIыгъэу къагъотыгъ.

23:50 Тхьэмэтэ Хэсэшхор – еплъ 22:66.

23:54 къэблэгъагъ – тыгъэр къызыкъуахъэкIэ, мафэр ыублагъ.

³ Ау къэунэм зычлахьэхэм, Зиусхьанэу Исус ихьадэ члагъотыжыгыгъэп. ⁴ Ар зыфахьын амышлэу щытхээ, зэплъэхэм, щыгъын фыжыбзэкIэ фэпагъэхэу лIитIу амышлахэу апашъхьэ къиуцуагъэх. ⁵ Бзылъфыгъэхэр къэщтагъэхэу ашъхьэхэр чIыгум зырагъэзыххэм, а лIитIу-мэ къараIуагъ:

–Лагъэхэм адэжь псаум сьд пае шъущылъыхъура? ⁶ Ар мыщ дэжым щыIэжьэп, лагъэхэм къахэтэджыкIыжыгыгъ. Ар Галилей хэкум щыIэзэ, мырэуцтэу къызэрэшъуилогъагъэр шъугу къэжъугъэкIыжъ: ⁷ «Цыф Лъэпкъым Ыкъо* псэклод зышIэрэ цыфхэм алэкIэхьэн фаеу щыт, къащыми раIулIынышъ, ящэнэрэ мафэм лагъэхэм къахэтэджыкIыжыгъын фаеу щыт».

⁸ Ар къызаIом, Исус игущылэхэр агу къэкIыжыгыгъэх.

⁹ Бзылъфыгъэхэр къэунэм къычIэкIыжыгъи, Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшыкIузымрэ адрэ ягъусэгъэ пстэумрэ а зэкIэри араIотэжыгыгъ. ¹⁰ Апостолхэм* ар языIотагъэхэр мы бзылъфыгъэхэр арыгъэх: Магдалэ къуаджэм щыщ Мерэми, Иуанни, Якъубэ янэ Мерэми, адрэ бзылъфыгъэхэу ахэмэ ягъусагъэхэри. ¹¹ Ау бзылъфыгъэхэм къаIуагъэхэм зи къарымыкIэу апостолхэм къащыхъугъ, ашIошъи хъугъэп. ¹² Ау Петрэ тэджи, къэунэм чъагъэ. Зыриуфэхи, къэунэм зычIэплъэм, чэфынхэм анэмыкI зи ылъэгъугъэп. Хъугъэр ыгъэшлагъоу иунэ ыгъээзэжыгыгъ.

Еммаус къуаджэм кIорэ гъогу

(Марк 16:12–13)

¹³ А мэфэ дэдэм Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщхэу нэбгыритIу километрэ пшыкIузкIэ Ерусалим пэчыжъэу щыт Еммаус зыщIэ къуаджэм кIоцтыгъэх. ¹⁴ КIохээ, хъугъэ–шлагъэ пстэуми рыгущылэщтыгъэх. ¹⁵ Зэдэгущылэхэу зэупчIыжыгъэхэу кIохээ, ежъ Исус абгъодахьи, ягъусэу кIуагъэ. ¹⁶ Ау ахэмэ анэхэм къащипхъуи, зэрэ–Исусыр ашIэжыгыгъэп.

24:7 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 5:24.

24:10 апостолхэр – еплъ 6:13.

¹⁷ – Гъогум шъутетэу сыда шъузэрыгущы!эхэрэр, сыд пайй шъунэшхъэйра? – ари!уагъ Исус.

¹⁸ – Мы мафэхэм Ерусалим кыщыкыгъэ Иофхэр ащ дэсхэм ащыщэу зымыш!эрэ закъор орыщтын, – ы!уи, ахэмэ ащыщэу Клеопэ зыщ!эм Исус кыри!ожьыгъ.

¹⁹ – Сыд Иофха? – яупч!ыгъ Исус.

– Назарет щыщ Исус къехъуллагъэр ары, – кыра!уагъ ахэмэ. – Ар Тхьэмрэ цыф пстэумрэ адэжък!э игущы!эхэмк!и Иофхэу ыш!агъэхэмк!и лъэк!ыныгъэшхо зи!э пегъымбарэу щытыгъ. ²⁰ Дин пэщэшхохэмрэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом итхьаматэхэмрэ Пилат ук! тырырагъэлъхъаным пае, Пилат ар !эк!агъахыи, къащым тырырагъэ!уллагъ. ²¹ Израил лъэпкъым шъхьафитныгъэ къезытыщтыр ежъыр арэу тэ тыщыгугъыщтыгъ. ²² Ащ нэмык!эу, а зэпстэури зыхъугъэр непэ мэфищ мэхъу, тибзылъфыгъэхэм ащыщхэу зыгорэхэми къэбар гъэш!эгъон кытфалотагъ. Ахэр пчэдыжъым жъэу къэунэм к!уагъэх, ²³ ау Исус ихьадэ къагъотыжъыгъэп. Къызагъэзэжъым, мэлэ!ичит!у къафэлъагъуи, Исус псаоу ахэмэ къара!уагъэу къалотэжъыгъ. ²⁴ Тэ тщыщ зыгорэхэр ет!анэ къэунэм к!охи, бзылъфыгъэхэм зэра!уагъэм тетэу пстэури къагъотыгъ, ау Исус ышъхъэк!э алъэгъугъэп.

²⁵ – Сыдэу кыжъугуры!огъуае, пегъымбархэм а!огъэ пстэури шъуш!ошь хъунэу сыдэу къин кышъуфэхъурэ! – ари!уагъ Исус ахэмэ. ²⁶ – Христос ищытхъушхо и!э хъуным нэсыфэ, мы къиныгъэхэр ыщэчынхэ фэягъэба?

²⁷ Ет!анэ Исус пегъымбар Мусэмрэ адрэ пегъымбар пстэумрэ къащегъэжъагъэу Тхьэм игущы!э тхыгъэ пстэуми ежъым ехыллагъэу арытхэр зэхаригъэш!ык!ыгъэх.

²⁸ Къуаджэу зыдэк!ощтыгъэхэм игъунэгъу зэхъухэм, Исус къэмыуцоу блэк!ырэм фэдагъ. ²⁹ Ау ахэмэ ар амыгъак!оу къагъэуцуи кыра!уагъ:

– Мафэр хэк!отагъ, пчыхъашъхыи мэхъу пэт. Арышь, тигъусэу къанэ.

Ар кызыалом, Исус адишти, адэжъ къэнагъ.

³⁰ Ет!анэ Исус ахэмэ ягъусэу шхэнэу !анэм зыпэт!ысхъэм, хьалыгъур кыштагъ, Тхьэм щытхъу фиш!и, зэгуиичи аритыгъ. ³¹ Джащыгъум анэхэр къэплъэжъхыи, зэрэ Исусыр къаш!эжъыгъ. Къызаш!эжъым, Исус к!одыжъи, анэхэмк!э алъэгъужъыгъэп.

³² – Гъогум тызытетым, Исус кыддэгущы!эу Тхьэм игу-

щыІэ тхыгъэхэм арытхэр къыдгуригъаІо зэхъум, игущы-ІэхэмкІэ тызэригъэгушыуагъэм пае, тыгухэр машІом фэдэу къызэкІигъанэщтыгъэба?— зэраІожьыгъ ахэмэ.

³³ Ардэдэм ахэр къэтэджыжъхи, Ерусалим агъээзэжыыгъ. Апостол пшыкІузымрэ адрэ ягъусэхэмрэ зэрэугъоигъэхэу къагъотыгъэх.

³⁴ —Зиусхъаныр шыпкъэ дэдэу лагъэхэм къахэтэджыкІыжыыгъ, Симони зыкыригъэлъэгъугъ,— аІуагъ апостолхэм. ³⁵ Ежъхэми гъогум къыщахъулагъэри, Исус хъалыгъур зызэгучым, къызэрашІэжыыгъэри къаІотэжыыгъ.

Исус игъогу рыкІохэрэм зыкызэраригъэлъэгъугъэр

(Маттэ 28:16–20; Марк 16:14–18; Иуан 20:19–23; Апостол. 1:6–8)

³⁶ Ахэмэ мы Іофхэр къаІуатэхэзэ, ежъ Исус азыфагу къиуцуи къариІуагъ:

—Гупсэфыныгъэ шыуиІэу шыопсэу.

³⁷ Ахэр къызэрэщтагъэхэм пае, агучІэ изыгъэу, хъадэ джадэ алъэгъоу къашІошыгъ.

³⁸ —Сыд пае шыугумэкІыра?— къариІуагъ Исус. —Сыд пае шыугу щэч кыихъэра? ³⁹ Сэ слэхэмрэ слъакъохэмрэ шыукъяплъ. Сэр дэдэр ары. Шыукыстелаби, шыуеплъ, сыда пломэ хъадэ джадэм шыори, лыри, къупшъхъэри иІэхэп, сэ сиІэу зэрэшъульэгъурэм фэдэу.

⁴⁰ Мы гущыІэхэр къызелохэм, ыІэхэмрэ ылъакъохэмрэ аригъэлъэгъугъэх. ⁴¹ Гушыуагъом кыыхэкІэу ашІошъ мыхъоу агъэшлагъо зэхъум, къариІуагъ:

—Мыщ дэжыым шхын горэ шыуиІа?

⁴² Пцэжыые гъэжъэгъэ ныкъо ратыгъ. ⁴³ Ар къаІихи, апашъхъэ шишхыгъ.

⁴⁴ —Сызышъухэтым къышъуасІощтыгъэр мыры: пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзи, адрэ пегъымбархэм ятхылъхэми, Сэбурыми сэ кыисэхыылагъэу арыт пстэури кыисэхъулІэхэзэ, къэшпыпкъэжыынхэ фаех,— къариІуагъ Исус ахэмэ.

⁴⁵ ЕтІанэ Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр зэхаригъэшшыкІыхэзэ, ⁴⁶ къариІуагъ:

—Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арыт: Христос кын ыщэчын фаеу щыт, етІани лІэнышъ, ящэнэрэ мафэм лагъэ-

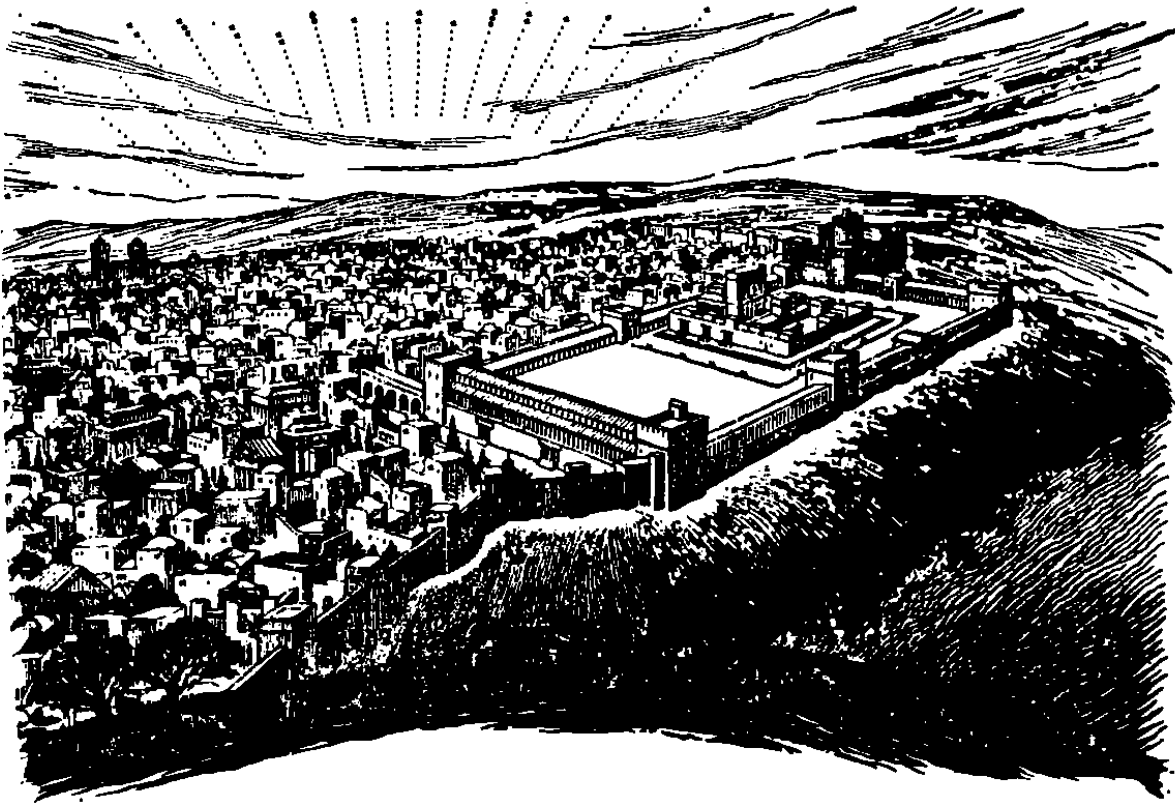
хэм кѣахэтэджыкІыжын фаеу щыт. ⁴⁷ Ерусалим щегъэ-
жъагъэу дунаем тет лъэпкъ пстэури кѣыхиубытэу, сэ кѣы-
сфэлажъэрэ цыфхэм сэ Христос сцІэкІэ мы кѣэбарыр
агъэІушт: ШъуипсэкІодхэм шъуафыкІэгъожы, Тхьэм ахэр
кѣышъуфигъэгъуцтых. ⁴⁸ Шъо а Іоф пстэуми шъуряшы-
хьат. ⁴⁹ ШъукъэдаІу, сэ Сятэ шъукъызэригъэгугъагъэр*
кѣышъуфезгъэхышт. Ау уашъом кѣикІэу кІуачІэ кѣышъу-
фехыфэ, кѣалэу Ерусалим шъукъыдан.

Исус уашъом зэрэдэкІоежыгъэр

(Марк 16:19–20; Апостол. 1:9–11)

⁵⁰ ЕтІанэ Исус ахэр Ерусалим дицыхи, Вифание кѣуа-
джэм игъунэгъоу ыщэхи, ыІэхэр кѣыІэтхи, Тхьэм ынэшІу
кѣащифэнэу афелъэІугъ. ⁵¹ Тхьэм афелъэІузэ ахэкІи,
Тхьэм ар уашъом дицэяжыгъ. ⁵² Арэуцтэу зэхъум,
ежым щытхъу фашІэу, лъэгонджэмышъхъэкІэ тІысыгъэх.
ЕтІанэ гушІогъошхом хэтхэу Ерусалим агъэзэжыгъ.
⁵³ Тхьэм щытхъу фашІэу, Тхьэм иунэшхо щыІэ зэпы-
тыщтыгъэх. Амин.

24:49 Сэ Сятэ шъукъызэригъэгугъагъэр – Тхьэм Ыпсэ ЛъапІ ары.
Еплъ Апостол. 1:4–5.



КЪЭБАРЫШІУР ИУАН КЪЫЗЭРИЮТАГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

ГушыІэр цыфэу зэрэхъугъэр

УблапІэм ыдэжъ ГушыІэр* шыІагъ. Ар Тхъэм ыдэжъ шыІагъ, а ГушыІэри Тхъэу арыгъэ. ²УблапІэм щегъэжъагъэу а ГушыІэр Тхъэм ыдэжъ шыІагъ.

³Тхъэм а ГушыІэм зэкІэри къыригъэгъэхъугъ. Тхъэм къыгъэхъугъэ пстэумэ ащыщэу а ГушыІэм къыримыгъэгъэхъугъэ зи шыІэп. ⁴МыкІодыжъын шыІэныгъэ а ГушыІэм хэлъыгъ, а шыІэныгъэри цыфхэм нэфынэ афэхъугъ. ⁵Нэфынэр шІункІыгъэм щэнэфы, шІункІыгъэри нэфынэм текІуагъэп.

⁶Тхъэм къыгъэкІуагъэу, зы лы горэ дунаем къытехъагъ. Ащ ыцІагъэр Иуан. ⁷Цыф пстэуми а нэфынэмкІэ

1:1 ГушыІэр – Тхъэм илгъэкІыныгъэшхоу шыІэ пстэури къэзыгъэхъоу, цыфхэр мыкІодхэу къэзыгъэнэжъырэри Тхъэм изэхэшІыкІыныгъэшхори а ГушыІэм хэлъых. А ГушыІэр цыфэу хъугъэ, ар Христосыр ары.

шлошгъхуныгъэ ялэ хуным пае, Иуан нэфынэм шыхъат фэхунэу шыхъатэу къэкIуагъ. ⁸Ежыр арэп нэфынагъэр, ау нэфынэм шыхъат фэхунэу Тхъэм ар кыгъэкIуагъ. ⁹Нэфынэ шгыпкъэу цIыф пстэури къэзыгъэнэфырэр дунаем кытехъанэу щытыгъ.

¹⁰А ГущыIэр дунаем кытехъагъ. Тхъэм а ГущыIэм дунаер зэкIэ кыригъэгъэхъугъ, ау щытми дунаем ицIыфхэм ар къашIэжыгъэп. ¹¹Ежъ ихэгъэгу къэкIуагъ, ау ицIыфхэм* ежыр аштагъэп. ¹²Ау ежыр зэкIэ зыштэгъэ цIыфхэу ежымкIэ шлошгъхуныгъэ зиIэхэр Тхъэм ибын хуунхэу фитыныгъэ аритыгъ. ¹³Ахэр Тхъэм ибын зэрэхъугъэ шыкIэр быныр кызырыхъурэ шыкIэм фэдэп. Ащ къыкIырэр ахэр Тхъэм ибын зэрэхъугъэхэр зы хуульфыгъэ зы бзылфыгъэм зэрехъуапсэрэм фэдэп, е зылы горэ бын зэрэфаем фэдэп, ау Тхъэм бын фэхуныр кызыхэкIыгъэр Тхъэр ары.

¹⁴А ГущыIэр цIыфэу хъугъэ ыкIи кыитхэтыгъ. Ежым ищытхъушхуи тлэгъугъэ. А щытхъушхор Ты лъапIэм Ыкъо закъо ищытхъушху ары. НэшIу щыфэныгъэрэ шгыпкъагъэрэ ежым ыгу илгыгъэх.

¹⁵Иуан ежым шыхъат фэхъугъ. МэкъэшхокIэ мырэуштэу ыIуагъ:

–Мары зыфэсIуагъэр, «Сэ саужкIэ къэкIощтыр сэщнахы нахъ ин, сыда пIомэ сэ сыкъэхуным ыпэкIэ, ар щыIагъ».

¹⁶Ежым ишIугъэшхо щыцэу зы нэшIу щыфэныгъэр адрэ нэшIу щыфэныгъэм къыкIэлъыкIоу кыиднигъэсыгъ. ¹⁷Сыда пIомэ Тэурат хабзэр Тхъэм иунашъокIэ кыитфэзыгъэнагъэр пегъымбар Мусэ ары, ау нэшIу щыфэныгъэмрэ шгыпкъагъэмрэ кызыпкъырыкIыгъэр Исус Христос ары. ¹⁸Тхъэр егъашIэми нэкIэ зыми ылгэгъугъэп. Къо закъоу Ты лъапIэм ыдэжъ щыIэм Тхъэр зыфэдэр кыитфигъэнэфагъ.

1:11 ихэгъэгу . . . ицIыфхэр – Израил хэгъэгури Израил цIыфхэри ары.

УмэхъэкIо Иуан ишыхъатныгъ
(Маттэ 3:1–12; Марк 1:2–8; Лука 3:15–17)

¹⁹ Иуан Исус шыхъат зэрэфэхъугъэр мыры; Ерусалим щыщ джуртхэм дин пащэхэри левитхэри* Иуан еупчIын-хэу ыдэжь агъэкIуагъэх.

–Ухэта, о?– аIуи къызеупчIыхэм, ²⁰ Иуан шъыпкъэр ымыушъэфэу, нафэу къыIуагъ:

–Сэрэп Христосыр*.

²¹ –Адэ, ухэта о?– къеупчIыжыгъэх ахэр. – Пегъымбар Иляс* ора?

–Хъау,– ыIуагъ Иуан.

–Пегъымбарыр* ора?– къеупчIыжыгъэх.

–Хъау,– ыIуагъ.

²² –Ухэта о, адэ?– къыраIуагъ. –ТыкъэзыгъэкIуагъэмэ пэгъокI яттыжынынэу къытаIу. Сыда о зэпIолIэжырэр?

²³ –Пегъымбар Исайас* мырэуштэу зыфиIогъэ макъэр сэры: «Зиусхъаным игъогу занкIэу шъушы, ыIозэ, шъоф нэкIым зы джэ макъэ горэ къыщэIу»,– къыIуагъ Иуан.

²⁴ А лIыкIохэр фарисейхэмэ* ащыщыгъэх. Ахэр Иуан къеупчIыгъэх:

²⁵ –Христос орымырмэ, Иляс орымырмэ, пегъым-

1:19 Левитхэр – Левый зыщIэ дин пэщэ унэгъо лъэпкъым щыщхэу Тхьэм иунэшхо щылажъэщтыгъэхэр ары.

1:20 Христос – Мессихьыр ары. Пачъыхъэ Даутэ ылгэлкъ къытехъукIыгъэу, пегъымбархэм къызэраIуагъэм тетэу, Израил цIыфхэм шъхьа-фитныгъэмрэ мамыр тетыгъомрэ аригъэгъотынхэу Тхьэм ахэр къызэ-ригъэгугъэгъэ пщы лъапIэр ары.

1:21 пегъымбар Иляс – ар чIылгъэм къыгъээзэжынышъ, Христос игъогу фигъэлсынэу джуртхэр папIгъэхэу щытыгъэх. Еплъ Пегъымбар Малахие тхылгъэу ытхыгъэм 4:5–6.

1:21 пегъымбарыр – Христосыр дунаем къызэрэкIощтымкIэ цIыфхэм макъэ аригъэIунэу къэлъэгъон фэягъэ пегъымбарыр ары.

1:23 пегъымбар Исайас – еплъ Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 40:3.

1:24 фарисейхэр – джуртхэм ащыщхэу диным рыкIорэ цIыф купэу щытыгъэх. Ахэр Тэурат хабзэм итхэмрэ ятэжъхэм къакIэныжыгъэ хабзэхэмрэ агу етыгъэу апылхэу щытыгъэх.

барыри орымырмэ, сыд пае ащыгъум цыфхэр уумэхъы-хэра*?

²⁶ –Сэ псымкIэ цыфхэр сэумэхъых, – ариуагъ Иуан. –Ау шъумышIэрэ горэ къышъухэт. ²⁷ Ежъыр ары саужкIэ къэкIоцтыр. Ежъыр сэщ нахы нахь ин. Ащ ицо-къэлъэпсхэр фэстIэтэнхэуи сифэшъуашэп.

²⁸ Ар зэкIэ зыщыхъугъэр Вифание къуаджэр ары, Иордан псыхъом иадрабгъоу Иуан цыфхэр зыщиумэхъыщтыгъэхэр.

Тхъэм икъурмэнышхъэ шъынэр

²⁹ ЯтIонэрэ мафэм Иуан Исус къакIоу зелъэгъум, кы-уагъ:

–Мары Тхъэм икъурмэнышхъэ шъынэу дунаем ицIыфхэм япсэкIодхэр атезыхыжъырэр. ³⁰ Мары зыфэсуагъэр: «ЛIэу саужкIэ къэкIоцтыр сэщ нахы нахь ин, сыда пIомэ сэ сыкъэхъуным ыпэкIэ ар щыIагъ». ³¹ Ар сэ сшIэщтыгъэп, ау сэ цыфхэр псымкIэ сыумэхъынхэу сыкъызкIэкIуагъэр ар хэтми зыщыщыр Израил цыфмэ язгъэшIэныр ары.

³² ЕтIанэ Иуан Исус шыхъат фэхъузэ кыуагъ:

–Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэр тхъаркъом фэдэу уашъом къехи, Исус кыифехи, кыызэрэшъхъащытыр слъэгъугъ. ³³ Ежъыр сэ сшIэщтыгъэп, ау цыфхэр псымкIэ сыумэхъынхэу сыкъэзыгъэкIуагъэм кыисиуагъ: «Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ кыызфехэу, кыызшъхъащыт цыфыр ары Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэкIэ цыфхэр зыумэхъыщтыр». ³⁴ Арэуштэу зэрэхъугъэр сэ слъэгъугъэ, ежъыр Тхъэм зэри–Къори къэсэушыхъаты.

1:25 умэхъыныр – «ШъуипсэкIодхэм шъуафыкIэгъожьи, зысэжъугъэ-умэхъ, Тхъэм ахэр кышъуфигъэгъунхэм пае», ыIоти умэхъэкIо Иуан (Яхья) цыфхэр псым чIигъаоцтыгъэх (ыумэхъыщтыгъэх). Еплъ Марк 1:4. Исус уашъом зыцэкIоежъыгъэм кыщегъэжъагъэу, цыфхэм диным ехыллэгъэу тетыгъо зиIэ цыф горэм зырагъэумэхъы – а цыфым ахэр псым чIегъаох е псы тIэкIу ашъхъэхэм атыреутхэ. Арэуштэу ИсускIэ шIошъхъуныгъэ яIэ зэрэхъугъэр къагъэлъагъо. Ащ нэмыкIэуи Исус лIи, лIагъэхэм кыызэрахэтэджыкIыжъыгъэм пае, япсэкIодхэр къафэгъугъэхэу, мыкIодыжын щыIэныгъэ яIэ зэрэхъугъэми шыхъат фэхъух.

Апэрэ лыхэу Исус игъогу техьагъэхэр

³⁵ Ятлонэрэ мафэм Иуан игъогу рыкlorэ нэбгыритлу игъусэхэу а чыплэм щылагъ. ³⁶ Ащ дэжъым Иуан Исус зелъэгъум, кылуагъ:

–Мары Тхэм икъурмэныпхъэ шъынэр.

³⁷ Иуан игъогу рыкlorэ нэбгыритлум ащ ар кылоу зызэхахым, Исус ыуж ихьагъэх. ³⁸ Исус зыкъызэригъэзэ-кли, ахэр ежъым ыуж къихьагъэхэу зелъэгъум, арилуагъ:

–Сыда шъузыфаер?

–Равви, тыдэ ущыпсэура?– къыраложьыгъ ахэмэ. (Раввим къиклырэр «Дин Гъэсакlor» ары.)

³⁹ –Шъукъаклуи, шъулъэгъушт,– арилуагъ Исус.

Арэуштэу ахэр къаклохи, Исус зыщыпсэурэр алъэгъугъ, а мафэми Исус ыдэжъ къэнагъэх. Сыхьатыр плым дэжъыгъ.*

⁴⁰ Иуан Исус ехьылагъэу ылуагъэхэр зэхэзыхыгъэхэу, Исус ыуж ихьэгъэ нэбгыритлумэ язырэр Симон Петрэ ышы Индрыс арыгъэ.

⁴¹ Индрыс ыпэ рапшлэу ыш Симон къыгъоти рилуагъ:

–Мессихьыр къэдгъотыгъ. (Мессихьым къиклырэр «Христос» ары.)

⁴² Етланэ Индрыс Исус ыдэжъ Симон кыщагъ. Исус Симон зелъэгъум, кырилуагъ:

–О у Симонэу Иуанэ урикъу. КифэкIэ кыюджэщтых (Кифэм къиклырэр «Мыжъор» ары).

Исус игъогу рыклонхэу Филиппрэ Нафанаилрэ зэряджагъэр

⁴³ Ятлонэрэ мафэм Исус Джалил хэкум клонэу тыриубытагъ. Етланэ Исус Филипп Iукли рилуагъ:

–Сауж кырыклу.

⁴⁴ А Филипп Индрысрэ Петрэрэ зыщыщ Вифсайдэ къалэм* щыщыгъ. ⁴⁵ Филипп клуи, Нафанаил къыгъоти рилуагъ:

1:39 сыхьатыр плым дэжъыгъ – гущылэ–гущылэу зэбдзэклымэ, «япшлэнэрэ сыхьатыр» мэху. Ащ къиклырэр щэджагъоужыр сыхьатыр плыр ары.

1:44 Вифсайдэ къалэр – Галилей психъураем итемыр тыгъэ кыкълэ-кыплэ Iушъо Iутыгъ.

–Тэурат хабзэм итэу, пегъымбар Муси, адрэ пегъымбархэми зигугъу къашыгъэр къэдгъотыгъ. Ар Юсыф ыкъоу Назарет къалэм* щыщ Исус ары.

⁴⁶ –Назарет шлугъэ зыхэлъ горэ къыдэкIына?– кыриложьыгъ Нафанаил.

–КъакIуи еплъ,– риложьыгъ Филипп.

⁴⁷ Исус Нафанаил къакIоу зелъэгъум, ащ ехыллагъэу ылуагъ:

–Мыр Израил лIы шъыпкъэу тхъагъэпщIыгъэ зи зыхэмылгыр ары.

⁴⁸ –Тыдэ сыщыпшIэра?– ылуи, Нафанаил Исус кырилуагъ.

–Филипп кыюджэным ыпэкIэ, ынджыр чъыгым ычIэгъ учIэтэу услъэгъугъ,– риложьыгъ Исус.

⁴⁹ –Равви, о Тхъэм ури Къу, Израил урипачъыхъ, – кыриложьыгъ Нафанаил.

⁵⁰ –Ынджыр чъыгым ычIэгъ учIэтэу услъэгъугъ, кызэрэосуагъэм пае, пшIошъ хъугъэ,– рилуагъ Исус. –Ащ нахы нахъ гъэшIэгъонхэр плъэгъуштых.

⁵¹ ЕтIанэ Исус Нафанаил рилуагъ:

–Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо, уашъор зэлухыгъэу, Цыф Лъэпкъым Ыкъо* ышъхъагъкIэ мэлэичхэр* дэкIуаехэуи къехыхэуи шъулъэгъушты.

1:45 Назарет къалэр – Галилей псыхъураем икыблэ цыпэм километрэ 26–кIэ пэчыжьэу, итыгъэ къохъэпIэ лъэныкъокIэ щыт.

1:51 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – «Цыф Лъэпкъым Ыкъо фэдэу уашъом иошъуапщэхэм ахэтэу зыгорэ къехыгъ», пегъымбар Данил кыIогъэгъэ гущыIэхэр Исус ежь ышъхъэ пае ыложьыгъэх. Цыф Лъэпкъым Ыкъоу зиунэ уашъом щыIэу, уашъом къехыгъэр Исус ары (Иуан 3:13). Гъоццагъэхэм алгыхъузэ, мыкIодхэу кыгъэнэжьынхэм пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо къэкIуагъ (Лука 19:10). Цыфыбэмэ апае шъхъэщэфыжьэу ыпсэ ытыным пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо къэкIуагъ (Марк 10:45). Лагъэхэм къахэтэджыкIыжьын фэягъ (Маттэ 17:9). Ежь Ятэ ищыгъхъушхо иIэу, дунаем ицIыфхэм хыкум атыришIыхъаным пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо дунаем къэкIожьышты (Маттэ 25:31).

1:51 мэлэичхэр дэкIуаехэуи къехыхэуи – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 28:12.

ЯТІОНЭРЭШЪХЬ

Канэ къяуджэм нысащэу шылагъэр

Ящэнэрэ мафэм Галилей хэкум* шыщэу Канэ къяуджэм* нысащэ шылагъ. Исус янэ а нысащэм шылагъ. ² Исуси игъогу рыкІохэрэри а нысащэм рагъэблэгъагъэхэу шытыгъэх.

³ Сэнэпсыр заухым, янэ Исус риІуагъ:

–Сэнэпс яІэжьэп.

⁴ –О бзылфыгъ, сыда сэ сиІофэу ащ хэлъыр? Сэ сигъо къэсыгъэгоп, – къыриІожьыгъ Исус янэ.

⁵ –Исус сьд къышъуиІоми, жъугъэцакІэ, – ариІуагъ Исус янэ унэІутхэм.

⁶ А чыпІэм мыжъом хэшЫкІыгъэ къошынх Іутыгъэх, джуртхэм ядин хабзэ тетэу загъэкъэбзэжьыным пае. Къошын пэпчъ литрэ тІокІиплІ-шьэрэ тІокІырэ фэдиз ифэщтыгъ.

⁷ –Къошынхэм псы арызэу арыжъугъахъу, – ариІуагъ Исус унэІутхэм. Арэуцтэу ахэмэ къошынхэм арызыбзэу рагъэхъуагъ. ⁸ Исус еІанэ ариІуагъ:

–Къошынхэм тІэкІу–тІэкІу къахэшъухи, хъатыякІом фэшъухъ.

Арэуцтэуи ашыгъ. ⁹ ХъатыякІор псэу сэнэпс хъугъэм еІубыгъ. Сэнэпсыр къыздикІыгъэр ышлагъэп, ау унэІутхэу а псыр къошынхэм къахэзыхыгъэхэм ашІэщтыгъ. Арэуцтэу хъатыякІор шыаом къеджи, ¹⁰ риІуагъ:

–Ыпэ рапшІэу сэнэпс дэгъур Іанэм къытырагъэуцо. ХъакІэхэр бэу зешъохэ ужым, сэнэпс нахъ пыутыр Іанэм къытырагъэуцожьы, ау о сэнэпс дэгъур джы нэс шыбгъэтыгъ.

¹¹ Исус инэшэнэ гъэшІэгъонышхохэм ащыщхэм апэрэр мыр арыгъэ. А нэшэнэ гъэшІэгъонышхор Галилей хэкум шыщэу Канэ къяуджэм щигъэлъэгъуагъ. Арэуцтэу ищы-

2:1 Галилей хэкур – Израил хэгъэгум итемыр лъэныкъом ит. Архелай ышэу Ирод Антипэ зыцІэр а хэкум ипщэу шытыгъ.

2:1 Канэ къяуджэр – Назарет къалэм километрикІэ пэчыжьэу, итемыр лъэныкъокІэ щыт.

тхъушхо кыгъэнэфагъ, игъогу рыкӀохэрэм ежымкӀэ шӀошъхъуныгъэу яӀери нахъ пытэ хъугъэ.

¹² Ащ нэуж яни, ышхэри, игъогу рыкӀохэрэри игъусэхэу Исус Капернаум къалэм* къехыгъ. Ащ дэжым мэфэ заулэрэ щыӀагъэх.

Исус щэн-щэфакӀохэр Тхъэм иунэшхо кыызэрэчӀифыгъэхэр
(Маттэ 21:12–13; Марк 11:15–17; Лука 19:45–46)

¹³ Джуртхэм ямэфэкӀ мэфэшхоу Пасхъэ зыцӀэр* къэблэгъагъ, Исуси Ерусалим дэкӀоягъ. ¹⁴ Тхъэм иунэшхо чӀэхъагъ. ЗычӀахъэм, цухэр, мэлхэр, тхьаркъохэр зыщэхэрэри* Іанэхэм апэсхэу ахъщэр зыхъожьхэрэри* ащ дэжым чӀилъэгъуагъэх. ¹⁵ Джащыгъум къамыщ кӀапсэм къыхишыкӀи, яозэ, Тхъэм иунэшхо чӀэт пстэури, цухэри мэлхэри ягъусэхэу, кычӀифыгъэх. Ахъщэ зыхъожьхэрэми яӀанэхэр зэпыригъэзагъэх, яахъщэхэри ритэкъухъагъэх.

¹⁶ –Мыхэр Іушъухых, Сятэ иунэ бэдзэр шъумышы, – ариуагъ Исус тхьаркъохэр зыщэхэрэм.

¹⁷ Арэуштэу зэхъум, «О уиунэ сызэрэфэгумэкӀырэм сигъэлӀэшт», зыфиорэ гущыӀэхэу Тхъэм игущыӀэ тхыгъэхэм зэрарытхэр* Исус игъогу рыкӀохэрэмэ агу къэкӀыжыгъ.

2:12 Капернаум къалэр – Галилей псыхъураем итемыр тыгъэ къохъэпӀэ Іушъом Іут.

2:13 МэфэкӀ мэфэшхоу Пасхъэ зыцӀэр – Пасхъэ зыцӀэ мэфэкӀ мэфэшхомерэ Хьалыгъу Мыгъэтэдж зыщашхырэ мэфэкӀ мэфэшхохэмрэ зэдагъэлъапӀэхэзэ, Тхъэм Мысырым (Египет) кыызэрэригъэкӀыжыгъагъэхэр джуртхэм агъэлъапӀэ. Пасхъэ мэфэкӀ мэфэшхор Нисан зыцӀэ мазэм и 14–м тэфэ (яплӀэнэрэ мазэм иапэрэ мафэ пэгъунэгъу). Хьалыгъу Мыгъэтэдж зыщашхырэ мэфэкӀ мэфэшхохэр Нисани 15–22 мафэхэм къакӀоцӀ агъэлъапӀэх. А мафэхэм тэджэпс тхьацум халъхьэрэл.

2:14 цухэр, мэлхэр, тхьаркъохэр зыщэхэрэр – ахэмэ къурмэныпхъэ былымхэр Тхъэм иунэшхо ищагу щащэщтыгъэх.

2:14 ахъщэ зыхъожьхэрэр – Тхъэм иунэшхо пае хьакъулахь ахъщэр зытырэхэми къурмэныпхъэ былымхэр къэзыщэфыхэрэми апае ахэмэ хымэ ахъщэхэр ахъожьыщтыгъэх.

2:17 Тхъэм игущыӀэ тхыгъэхэм зэрарытхэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 69:9 (урыс библиемкӀэ 68:10).

¹⁸ Джащыгъум джуртхэм Исус кыраюжыгыгъ:

–Мыр пшэнэу фитыныгъэ зэрэуилэмкIэ сьд фэдэ нэшэнэ гъэшIэгъонышхо тэбгъэлъэгъуна?

¹⁹ –Мы тхьэунэр зэхэшъукъути, сэ мэфицкIэ зэтезгъэуцожьышт, – пэгъокI аритыжыгыгъ Исус ахэмэ.

²⁰ –Мы тхьэунэр илгъэс тIокIитIурэ хырэкIэ зэтырагъэуцуагъ, – къаIуагъ джуртхэм. –О мэфицкIэ зэтебгъэуцожьышгъуцта?

²¹ Ау Исус тхьэунэу зыфиIуагъэр ежым ыпкъ арыгъэ.
²² Исус лIагъэхэм кызахэтэджыкIыжым ыуж, игъогу рыкIохэрэм а гущыIэхэу кыIогъагъэхэр агу къэкIыжыхи, Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэмкIи Исус гущыIэхэу кыIуагъэхэмкIи шIошгъуныгъэ яIэ хъугъэ.

Цыф пстэуми агухэм арылгыр Исус ешIэ

²³ Пасхъэ мэфэкI мэфэшхом Ерусалим Исус щыIээ, нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэу кыыгъэлъэгъуагъэхэр алгъэгъугъэхэти, цыфыбэмэ ежымкIэ шIошгъуныгъэ яIэ хъугъэ. ²⁴ Ау Исус цыфхэм цыхъэ афишыгъэп, сыда пIомэ ахэр зэкIэ ышIэцтыгъэхэти ары. ²⁵ Зыгорэ цыфхэм яхыллIагъэу шыхъат кыфэхъунэу Исус ищыкIагъэп, сыда пIомэ, цыфхэм агухэм арылгыр ышIэцтыгъэти ары.

ЯЩЭНЭРЭШГЪХЪ

ИкIэрыкIэу шъукъалгъфыжыын фае

Никодим ыцIэу, фарисейхэм ащыщэу зы лIы горэ щыIагъ. Ар джурт тхьаматэхэм ащыщыгъ. ² Ар Исус ыдэж чэщым къакIуи кыыриIуагъ:

–Равви*, о Тхьэм ыдэж къыкIыгъэ дин гъэсакIоу узэрэщытыр тэшIэ; сыда пIомэ Тхьэр уигъусэу щымытмэ,

3:2 Равви – дин гъэсакIор ары.

нэшэнэ гъэшлэгъонышхохэу о къэбгъэлъагъохэрэр зы-
ми къыгъэлъэгъон ылъэкIыщтэп.

³–Шъыпкъэ дэдэр осэю, зы цыф горэ икIэрыкIэу къа-
мылъфыжмэ, Тхэм и Тетыгъошхо* ылъэгъун ылъэкIы-
щтэп,– риожьыгъ Исус.

⁴–Цыфыр жъы хъумэ, сьдэуштэу къалъфыжбынэу
хъушта?– къыриожьыгъ Никодим. –Ежь янэ ыныбэ
ихъажьынышгъ, икIэрыкIэу къалъфыжбышта?

⁵–Шъыпкъэ дэдэр осэю,– пэгъокI ытыжыгъ Исус,
–псымрэ Тхэм Ыпсэ ЛъапIэрэ къахэкIэу цыфыр
икIэрыкIэу къамылъфыжмэ, Тхэм и Тетыгъошхо ылэ-
чIэгъ чIэхъан ылъэкIыщтэп. ⁶Цыфым къыфэхъурэр
цыфы, ау цыфэу Тхэм Ыпсэ ЛъапIэ къыхэкIырэр
Тхэм Ыпсэ ЛъапIэ зыгу илъ цыфыр ары. ⁷«ИкIэ-
рыкIэу шъукъалъфыжбын фае», сIуи къызэрэосIуагъэр
умыгъэшIагъо. ⁸Жъыбгъэр ежьыр зыфаемкIэ щепщэ.
Ымакъэ зэхэхы, арышгъхакIэ къыздикIырэри зыда-
кIорэри пшIэрэп. Джары хэтрэ цыфэу Тхэм Ыпсэ
ЛъапIэ къыхэкIыгъэм иIоф зытетыр.

⁹–Ар сьдэуштэу хъура? – къеупчIыгъ Никодим Исус.

¹⁰–О Израил дин гъэсакIохэм уащыщ, ар умышIэу
ара?– пэгъокI ритыжыгъ Исус. ¹¹–Шъыпкъэ дэдэр осэю,
тэ тшIэрэр ары тызэрыгущыIэрэр, тлъэгъугъэри ары шы-
хъат тызфэхъурэр, ау щытми, тэ тишыхъатныгъэ шъо
жъудэрэп. ¹²Мы дунаем иIофхэм ягугъу къышъуфэс-
шыгъ, ау шъо шъушIошгъ хъугъэп. Уашъом иIофхэм
ягугъу къышъуфэсшIымэ, сьдэуштэу шъушIошгъ хъуна?
¹³Цыф зи уашъом дэкIоягъэп, ау Цыф Лъэпкъым
Ыкъоу зиунэ уашъом щыIэр уашъом къехыгъ. ¹⁴Пегъым-
бар Мусэ* шъоф нэкIым блэр зэрэщиIэтыгъагъэм фэдэу,
Цыф Лъэпкъым Ыкъуи цыфхэм къалэтын фае,*

3:3 Тхэм и Тетыгъошхо – Тхэм мы дунаеми, мы дунаем ицIыфхэми
тетыгъошхоуи лъэкIыныгъэшхоуи афыриIэр ары. Инджылыр Тхэм
и Тетыгъошхо зытегущыIэкIэ, зыфиIорэр загъорэ мы уахътэм Тхэм
тетыгъошхоу иIэр ары, загъори къэкIошт уахътэм тетыгъошхоу иIэ-
щтыр ары, загъори Тхэм ыдэжъ мыкIодыжбын щыIэныгъэ щыIуи-
Iэныр ары.

3:14 Пегъымбар Мусэ – еплъ Пегъымбар Мусэ яплIэнэрэ тхылъэу
ытхыгъэм 21:4–9.

3:14 Цыф Лъэпкъым Ыкъуи цыфхэм къалэтын фае – а гущыIэ-
хэмкIэ Исус къыригъэкIыгъэр ежьыр къащым зэрэраIулIыщтри
Тхэм ыдэжъ зэрэдэкIоежыщтри ары. Цыф Лъэпкъым Ыкъо Исус
ары. Еплъ 1:51.

¹⁵ ежымкІэ шлошъхъуныгъэ зиІэ пстэуми мыкІодыжъын щыІэныгъэ яІэ хъуным пае.

¹⁶ –Сыда пІомэ Тхъэм дунаем ицІыфхэр ащ фэдизэу шІу зэрилъэгъугъэхэм къыхэкІэу, ежъ Ыкъо закъор ытыгъ, хэти Тхъэм ЫкъокІэ шлошъхъуныгъэ зиІэр мыкІодэу къэнэжъыным ыкІи мыкІодыжъын щыІэныгъэ иІэ хъуным пае.

¹⁷ Тхъэм дунаем ицІыфхэр ыгъэмысэнхэр арэп ежъ Ыкъо дунаем къызфигъэкІуагъэр, ау Ыкъо дунаем ицІыфхэр мыкІодхэу къыригъэгъэнэжъынхэр ары нахъ. ¹⁸ Тхъэм ежъ ЫкъокІэ хэти шлошъхъуныгъэ зиІэр ыгъэмысэщтэп, ау хэти шлошъхъуныгъэ зимыІэр Тхъэм ыгъэмысэгъах, Ыкъо закъомкІэ шлошъхъуныгъэ иІэ зэрэмыхъугъэм пае.

¹⁹ Тхъэм цІыфхэр зыкІигъэмысэхэрэр мыры: Нэфынэр дунаем къытехъагъ, ау цІыфхэм нэфынэм нахъи шІункІыгъэр нахъышІу алъэгъугъ, сыда пІомэ Іофхэу ашІагъэхэр бзэджагъэхэшъ ары. ²⁰ Хэти бзэджагъэр зыгъэцакІэрэм нэфынэр еуджэгъу, Іофхэу ышІагъэхэри нафэ къэмыхъунхэм пае, нэфынэм екІуалІэрэп. ²¹ Ау хэтми шъыпкъагъэр зыгъэцакІэрэр нэфынэм екІуалІэ, Іофхэу ышІагъэхэр Тхъэр ыгу зэрилъым пае, зэригъэцэкІагъэхэр нафэ къэхъуным пае.

УмэхъэкІо Иуан Исус зэрэтегушыагъэр

²² Ащ нэужым Исусрэ игъогу рыкІохэрэмрэ Иудей хэкум* кІуагъэх. Ахэмэ ягъусэу Исус а чІыпІэм къани, цІыфхэр щіумэхъыщтыгъэх. ²³ Къуаджэу Салим зыцІэм пэгъунэгъу Енон зыцІэ чІыпІэу псы зыщыбагъэм Иуани цІыфхэр щіумэхъыщтыгъэх. Ахэр Иуан ыдэжъ къакІохэти, зырагъэумэхъыщтыгъ. ²⁴ А лъэхъанэм Иуан хъапсым чІадзагъэу* щытыгъэгоп. ²⁵ Иуан игъогу рыкІохэрэм ащыщхэмрэ зы джурт горэмрэ диным тетэу зызэрэбгъэкъэбзэжъыщт ІофымкІэ зэнэкъокъухэу фежъагъэх. ²⁶ Игъогу рыкІохэрэр Иуан ыдэжъ къакІохи къыраІуагъ:

–Равви, еплъ Иордан псыхъом иадрабгъу о узигъусагъэ лІэу шыхъат узыфэхъугъэм цІыфхэр еумэхъых, цІыфхэри зэкІэ ащ ыдэжъ къэкІох.

3:22 Иудей хэкур – Израил хэгъэгум ихэкухэм ащыщыгъ.

3:24 хъапсым чІадзагъэу – еплъ Марк 6:17–18.

²⁷—Тхьэм римыгъэлъэкIымэ, зыми зи ышIэн ылъэкIы-
щтэп,— кыIожьыгъ Иуан. ²⁸—«Христосыр сэрэп, ау
Христос ыпэ Тхьэм ськыгъэкIуагъ», сIуи зэрэсIуа-
гъэмкIэ шъо шъусишыхъат. ²⁹Нысэр зиер шъаор ары.
Ау шъаом игъусэу ащ дэжъым щытэу, шъаом ымакъэ
зэхэзыхырэр щэгущIукIы. А гушIуагъоу икъугъэр сэ
сигушIуагъоуи хъугъэ. ³⁰Ежыр нахь ин хъун фае, сэри
нахь цIыкIоу сыхъун фае.

Уашъом къехырэр

³¹ЫпшгъэкIэ къехырэр зэкIэмэ апшгъэ щыI. Ау чIылгъэм
щыщыр чIылгъэм ий, чIылгъэм щыщхэр зэрэгущыIэхэрэм
фэдэу мэгущыIэ. Уашъом къехырэр зэкIэмэ апшгъэ щыI.
³²Ащ Iофхэу ылъэгъугъэхэмрэ зэхихыгъэхэмрэ къеушы-
хъатыжъых, ау ащ ишыхъатныгъэ зыми ыдэрэп. ³³Ау ащ
ишыхъатныгъэ зыдагъэм Тхьэр зэрэшъыпкъэр ыдагъэу
мэхъу. ³⁴Сыда пIомэ Тхьэм кыгъэкIуагъэм Тхьэм игу-
щыIэхэр ары кыIохэрэр. А цIыфым ыгу Тхьэм ежь
Ыпсэ ЛъапIэ гъунэ имыIэу кырилъхъэ. ³⁵Ты лъапIэм
ежь Ыкъо шу елъэгъу, зэпстэури ылэ кырилъхъагъ.
³⁶Тхьэм ЫкъокIэ шIошъхъуныгъэ зиIэм мыкIодыжъын
щыIэныгъэ иIэ хъугъэ, ау Ыкъо емьдэлурэм мыкIоды-
жъын щыIэныгъэ ылъэгъущтэп, Тхьэм игубж телъыщт
нахь.

ЯПIЭНЭРЭШЪХЪ

Исус Самарие бзылъфыгъэм зэрэдэгущыIагъэр

Иуан игъогу рыкIохэрэм анахьи Исус игъогу рыкIохэрэр
нахьыбэ хъухэу, Исус ахэр зэриумэхъыщтыгъэхэм икъэ-
бар фарисейхэм зэранэсыгъэр Исус кышIагъ. ²(Ау ахэр
зыумэхъыщтыгъэхэр Исус игъогу рыкIохэрэр арыгъэ,
ежь Исус арыгъэп.) ³А къэбарыр Исус зызэхехым, Иудей
хэкум икIи, Галилей хэкум кIожьыгъэ.

⁴ Арэуштэу Самарие хэкум* кюцЫрыкЫн фаеу хьугъэ.
⁵ Исус кюзэ, Самарие хэкум шыщ кьалэу Сихар зыцІэм нэсыгъ; а кьалэр Якъубэ ыкьо Юсыф ритыгъэгъэ чЫгу Іахьэм* пэгьунэгъугъ. ⁶ А чЫпІэм Якъубэ ипсынэ шытыгъ. Исус гьогууанэм ыгъэпшъыгъэти, псынэм ыдэжь тЫсыгъэ. Сыхьатыр пшЫкІутІум дэжьыгъ.*

⁷ Исус псынэм дэжь шысэу Самарие бзылфьыгъэ горэ псыхьэ кьэкІуагъ.

–Псы тІэкІу сегъашъу,– ыІуи, Исус а бзылфьыгъэм риІуагъ. ⁸ Джащыгъум Исус игьогу рыкІохэрэм гьомылэ кьащэфынэу кьалэм кІогъагъэх.

⁹ –О джуртэу ущыт, сэ Самарие бзылфьыгъэу сыщыт,– кьыриІуагъ Самарие бзылфьыгъэм Исус. –Сьдэуштэу псы уезгъэшъонэу укьысэлъэІушъура?– (Арэуштэу зыкІиІуагъэр джуртхэмрэ Самарие цЫфхэмрэ зэхахьэу шытыгъэхэпти ары.)

¹⁰ –Тхьэм итын зыфэдэри, «Псы тІэкІу сегъашъу», о кьыозыІорэр хэт зыщыщыри пшІэщтыгъэмэ, о ащ уелъэІуштыгъ, ащи о шыІэныгъэ кьыозытыщт псым уригъашъощтыгъ,– пэгьокІ ритыжьыгъ Исус.

¹¹ –Тхьаматэ,– кьыриІожьыгъ бзылфьыгъэм, –псынэр куу, о псы кьызэрипхыни уиІэп. Ащыгъум а псэу шыІэныгъэ кьысэзытыщтыр тыда кьыздипхыщтыр? ¹² Тятэ-жьышхоу Якъубэ ары мы псынэр кьытфэзыгъэнагъэр. Ежьыри ыкьохэри мы псым ешъощтыгъэх, ибылымхэри ригъашъощтыгъэх. Ащ нахьы унахь ина о?

¹³ –Мы псым хэт ешъоми, псыфалІэ лІэжьыщт,– пэгьокІ ритыжьыгъ Исус. ¹⁴ –Ау сэ псэу естырэм ешъорэр ныбжьы псыфалІэ лІэжьыщтэп. Сэ псэу естырэр цЫфым ыгу илъэу, псы кьызэрычъ зэпытырэ псынэ фэхъужьыщт; а псыми мыкІодыжьын шыІэныгъэ иІэ ыгъэхъушт.

¹⁵ –Тхьаматэ,– кьыриІуагъ бзылфьыгъэм, –псыфалІи сымылІэжьынэу, псыхьы ськьэмыкІожьынэу а псым шыщ кьысэт.

4:4 Самарие хэкур – Иудей хэкумрэ Галилей хэкумрэ азыфагу дэлъ хэкур арыгъэ. Джуртхэмрэ Самарие цЫфхэмрэ яхабзэхэри ядинхэри зэрээфэшъхьафхэм пае, зэпыищтыгъэх.

4:5 чЫгу Іахьэр – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 48:22.

4:6 сыхьатыр пшЫкІутІум дэжьыгъ – гушыІэ–гушыІэу зэбдзэкІымэ, «яхэнэрэ сыхьатыр» мэхъу. Ащ кьыкІырэр щэджагъор ары.

¹⁶ –КІуи, уилІ къеджи, къэкІожь,– риІуагъ Исус.

¹⁷ –Сэ лы сиІэп,– къыриІожьыгъ бзылъфыгъэм.

–Тэрэз,– риІуагъ Исус бзылъфыгъэм. –Лы зэрэуимы-
Іэр шъыпкъэу къэпІуагъ. ¹⁸ Литф уиІагъ, джы уиІэри о
уилІэу щытэп. А къэпІуагъэр шъыпкъэ.

¹⁹ –Тхъаматэ, узэрэпегъымбар горэр къэсшІагъ,– къыри-
Іожьыгъ бзылъфыгъэм. ²⁰ –Тэ тятэжъхэр мы Іуашъхъэм
Тхъэм щелъэІуцтыгъэх, ау шъо джуртхэм шъоІо, Еру-
салим арэу Тхъэм узыщелъэІун фаер.

²¹ –О бзылъфыгъ,– риІуагъ Исус, –пшІошъ гъэхъу, мы
Іуашъхъэми Ерусалими Ты лъапІэм шъузыщемылъэІун
мафэ къэкІошт. ²² Шъо Самарие цыфхэм Тхъэу шъузэ-
лъэІурэр шъушІэрэп, ау тэ Тхъэу тызэлъэІурэр тэшІэ,
сыда пІомэ мы дунаем ицыфхэр мыкІодхэу къэзыгъэ-
нэжырэр джуртхэм ащыщ.

²³ Исус етІанэ ыІуагъ:

–Ты лъапІэм шъыпкъэу елъэІухэрэр агу етыгъэу,
шъыпкъагъэкІэ зыщелъэІурэ мафэр къэсыщт ыкІи къэ-
сыгъ. Ащ фэдэу елъэІухэрэр ары Ты лъапІэм икІасэхэр.
²⁴ Тхъэр псэ, ащ елъэІухэрэри Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ илъэ-
кІыныгъэкІи шъыпкъагъэкІи елъэІунхэ фае.

²⁵ –Мессихъэу ХристоскІэ заджэхэрэр къызэрэкІоштыр
сэшІэ,– къыриІожьыгъ бзылъфыгъэм. –Ар къызыкІо-
кІэ, Іоф пстэури къыдгуригъэІошт.

²⁶ –А зыфапІорэр сэры, джы къыбдэгущыІэрэр ары,–
риІуагъ Исус.

²⁷ Джащыгъум Исус игъогу рыкІохэрэр къэкІожьыгъэх.
Исус бзылъфыгъэ горэм дэгущыІэу залъэгъум агъэшІэ-
гъуагъ, арышъхъакІэ «Сыда узыфаер», е «Сыда ащ узкІы-
дэгущыІэрэр?» ыІоу, ахэмэ ащыщэу зыми къыІуагъэп.

²⁸ ЕтІанэ бзылъфыгъэм ипсы къошын къыгъани, къа-
лэм кІожьы, цыфхэм ариІуагъ:

²⁹ –ШъукъакІу, модэ лы горэм сэ сшІэгъэ пстэури
къысиІожьыгъ. Христосыр ары шъуІуа?

³⁰ Ахэр къалэм къыдэкІыхи, Исус ыдэжъ къэкІуагъэх.

³¹ Ахэр джыри къэмысыхэзэ, игъогу рыкІохэрэр
Исус къелъэІугъэх:

–Равви, шхэ.

³² Ау Исус ариІуагъ:

–Шъо шъумышІэрэ шхын сиІ.

³³ Ащ кыыхэкIэу игъогу рыкIохэрэм, –Зыгорэм шхын кыыфихыгыгъ шъуIуа?– аIуи, зыр адрэм еупчIыжыгыгъ.

³⁴ –Сэ сишхын сыкъэзыгыгъэкIуагыгъэр зыфаер згъэцэкIэнри, ащ иIоф сыухынри ары,– ариIуагыгъ Исус ахэмэ.

³⁵ –Джыри мэзиплIкIэ хыныгыгъор къэсыщт, арыба шъуIорэр? Ау сэ шъосэIо, шъунапIэхэр къэшъуIэтхи, губгъо хъасэхэм шъуяплъ! Лэжыгыгъэхэр ягъо къэхъуи, яхыныгъо къэсыгыгъ. ³⁶ Джы лэжыгыгъэр къэзыхыжыгъэрэм ифэ-шъошэ Iахъэ егъотыжы, джы мыкIодыжыын щыIэныгъэм пае лэжыгыгъэр къехыжы. Арэущтэу чылапхъэр зыпхъырэри лэжыгыгъэр къэзыхыжыгъэрэри зэдэгущIощтых.

³⁷ Арэущтэу, «Зым чылапхъэр епхы, адрэм лэжыгыгъэр къехыжы», зыфаIорэ гущыIэр шъыпккъэ хъугъэ. ³⁸ Шъо шъуздэмыулэугъэ лэжыгыгъэр къэшъухыжыынэу шъузгъэкIуагыгъ. А лэжыгыгъэм нэмыкIхэр дэулэугъэх, шъо ахэмэ яIофи шъухэхъагыгъ.

³⁹ А къалэм дэсхэу Самарие цыфыбэми ИсускIэ шIошъхъуныгыгъэ яIэ хъугъэ, а бзылъфыгыгъэр Исус шыхъат фэхъоу, «Сэ сшIэгъэ пстэури кыысиIуагыгъ», зэриIуагыгъэм пае.

⁴⁰ Арэущтэу Самарие цыфхэр Исус ыдэжъ кыызэкIохэм, адэжъ тIэкIурэ щыIэнэу Исус къелъэIугъэх. КъызелъэIухэм, Исус ахэмэ адэжъ мэфитIукIэ къэнагыгъ. ⁴¹ Исус игущыIэхэр зызэхаххэм, ежымыкIэ шIошъхъуныгыгъэ зиIэ хъугъэхэр нахы нахыбэ хъугъэх.

⁴² –Джы о къэпIуагыгъэхэм язакъоу арэп шIошъхъуныгыгъэ тиIэ зыгъэхъугъэхэр,– раIуагыгъ ахэмэ бзылъфыгыгъэм. –Ау тэ ттхъакIумэхэмкIэ ежымы кыыIохэрэр зэхэтхыгыгъ, дунаем ицыфхэр мыкIодхэу къэзыгыгъэнэжыгъэрэри шъыпккъэмкIэ ежыгъэр арэу зэрэщытыр къэтшIагыгъ.

Исус пачыыхъэм фэлажъэрэ Iэшъхъэтетым ыкъо зэригъэхъужыгыгъэр

(Маттэ 8:5–13; Лука 7:1–10)

⁴³ А мэфитIум ыуж Исус а чыпIэм икIи, Галилей хэкум кIуагыгъэ; ⁴⁴ сыда пIомэ пегъымбарым янэ икъалэ дэсхэм лытэныгыгъэ зэрэфамышIырэр ежъ Исус кыыушыхъатыгъагыгъ. ⁴⁵ ЕтIанэ Галилей хэкум Исус кыызэкIом, ащ ис цыфхэм кыырагыгъэблэгъагыгъ, сыда пIомэ мэфэкI мэфэшхом ахэр Ерусалим щыIагыгъэхэти, а мафэхэм Исус ащ дэжымы шишIэгъэ пстэури алъэгъугъагыгъэх.

⁴⁶ Джарэуштэу Галилей хэкум шыщэу Канэ зыщлэ кьуаджэм Исус джыри кьэкIожьыгь. А кьуаджэр ары псыр сэнэпс зыщишыгьагьэр. Пачьыхьэм фэлажьэрэ Iэшъхьэтет* горэ Капернаум кьалэм дэсыгь. Ащ ыкьо сымаджэу шылыгь. ⁴⁷ Исус Иудеим кьикIи, Галилей кьызэрэкуагьэр а Iэшъхьэтетым зызэхехым, Исус ыдэжь кьэкуагь.

–Кьыздакуи, сэ скьо сымаджэу лIэныгьэм нэсыгьэр сфэгьэхъужь,– ыIуи кьелъэIугь.

⁴⁸ –Нэшэнэ гьэшIэгьонышхохэмрэ Iофышхо гьэшIэгьонхэмрэ шьумыльэгьухэмэ, шIошъхьуныгьэ шьуйIэ хьуштэп,– риIуагь Исус.

⁴⁹ –Тхьаматэ, сэ скьо мылIэ рапшIэу кьакIуи, ыдэжь ех,– ыIуи, пачьыхьэм фэлажьэрэ Iэшъхьэтетым Исус кьыриIожьыгь.

⁵⁰ –КIожь, пкьо псэушт,– риIуагь Исус.

Исус рилогьэ гущыIэхэр а лIым ышIошъ хьуи кIожьыгьэ. ⁵¹ Iэшъхьэтетыр гьогум тетэу зэкIожьым, иунэлутхэр кьыпэгьокIыхи кьыраIуагь:

–Пкьо псау.

⁵² –Сыхьатыр тхьапшым ыдэжь хьужьынэу кьызиублагьэр?– ыIуи яупчIыгь.

–Тыгьуасэ щэджэгьоужым сыхьатыр зым дэжь* плъырстырыр хэкIыжьыгь,– кьыраIожьыгь ахэмэ.

⁵³ Ар кьызаIом, кIалэм ятэ кьышIагь плъырстырыр ыкьо зыхэкIыжьыгьэр, «Пкьо псэушт», Исус кьызщыриIогьэгьэ сыхьат дэдэр ары. Джащыгьум ежьыми зэрэунагьоуи шIошъхьуныгьэ яIэ хьугьэ.

⁵⁴ Исус Иудеим кьикIи, Галилей кьызэкIом, джары ятIонэрэ нэшэнэ гьэшIэгьонышхоу кьыгьэлъэгьуагьэр.

4:46 Пачьыхьэм фэлажьэрэ Iэшъхьэтет – зыфэлажьэщтыгьэр Ирод Антипэу Галилей хэкумрэ Перей хэкумрэ япщ ары.

4:52 сыхьатыр зым дэжь – гущыIэ–гущыIэу зэбдзэкIымэ, «яблэнэрэ сыхьатыр» мэхъу. Ащ кьикIырэр щэджэгьоужым сыхьатыр зыр ары.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Псыхъурэе зыгъэпскыпIэм дэжь Исус лы горэ зэрэщигъэхъужьыгъэр

Ащ нэужым джурт мэфэки мэфэшхо шылагъ, Исуси Ерусалим къэкIуагъ. ²Ерусалим Мэл Къэлапчъэ зыщIэм ыдэжь псыхъурэе зыгъэпскыпIэ горэ, джуртыбзэкIэ Вифездэ ыщIэу, дэт. Шъхъэ зытелъ пкъэу къэлэпчъитф а зыгъэпскыпIэм иI. ³А чыпIэм сымаджэ Iаджи чIэлъыгъэх, нэшъуи, лъащи, зыIэпкъ-лъэпкъ узым зэкIуубытагъи. Ахэр псым зыкыгъэхъыеным ежэщтыгъэх; ⁴сыда пIомэ Зиусхъаным имэлэич загъорэ а зыгъэпскыпIэм хахъэти, псыр къыгъэхъыещтыгъ. Псыр къызыхъыекIэ, апэу ащ хэхагъэр сьд уз иIэми хъужьыщтыгъ. ⁵Илъэс щэкIырэ ирэ сымаджэу шытыгъэ лы горэ а сымаджэхэм ахэлъыгъ. ⁶Исус ар шылъэу зелъэгъум, бэшIагъэу сымэджагъэу ешIэти, еупчIыгъ:

–Ухъужьынэу уфая?

⁷–Тхъаматэ,– къыриIожьыгъ сымаджэм, –псыр зыхъыекIэ, зыгъэпскыпIэм сыхэзыгъэхъан гъусэ сиIэп. Сэ ськIо къэс, сапэ нэмыкI горэ псым хахъэ.

⁸–Къэтэдж, уипIуаблэ къашти къэкIухъ,– риIуагъ Исус.

⁹Исус ар къызэреIоу, а лыр хъужьыгъэ. ИпIуаблэ къыштэжьи къыкIухъагъ.

Ар къызыхъугъэр шэмбэт мэфагъ*. ¹⁰Арыти, джуртмэ а лIэу хъужьыгъэм ралIуагъ:

–Непэ шэмбэт маф, хабзэкIэ уипIуаблэ пштэжьыныр хъуцтэп.

¹¹–Сэ сызыгъэхъужьыгъэм «УипIуаблэ къашти къэкIухъ», ыIуи къысиIуагъ,– къариIожьыгъ а лIым ахэмэ.

¹²–«УипIуаблэ къашти къэкIухъ», къыозыIуагъэр хэт шыщ?– аIуи еупчIыгъэх.

¹³Ау лIэу хъужьыгъэм зыгъэхъужьыгъэр зыщыщыр ышIэщтыгъэп; сыда пIомэ а чыпIэм цIыф купышхо шылагъэти, Исус IукIыжьыгъагъ.

5:9 шэмбэт мафэр – джуртхэм ямэфэ лъапI ары. А мафэм хэти Iоф ышIэн фитэп.

¹⁴ Ащ нэужым Исус а лым Тхьэм иунэшхо щылуки риуагь:

–Джы дэгъоу ухъужьыгъ. Нахь Iae къыомыхъулэным пае, псэкIод умышIэжъ.

¹⁵ А лыр IукIыжьи, джуртмэ адэжъ кIуи, зыгъэхъужьыгъэр зэрэ–Исусыр ариIотэжьыгъ. ¹⁶ Шэмбэт мафэм ащ фэдэ Iофхэр зеришIэхэрэм пае, джуртхэм Исус къин къырагъэшчэу аублагъ, аукIынэуи ыуж къихъагъэх.

¹⁷ –Джы къызынэсыгъэм сэ Сятэ Iоф ешIэ, сэри Iоф сэшIэ,– ариуагъ Исус ахэмэ.

¹⁸ Ащ пае джуртхэм Исус аукIынэу нахьи нахь лъэшэу ыуж итыгъэх. Ыуж зыкIитыгъэхэр шэмбэт мафэм яхабзэ-кIэ мыхъуцтыр Исус зеришIагъэм имызакъоу, Тхьэм зыфигъадэу, Тхьэр ежъ Ятэу зериуагъэри ары.

Къо лъапIэм тетыгъоу иIэр

¹⁹ –Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо,– ариуагъ Исус ахэмэ, –ежъ–ежьырэу Къо лъапIэм зи ыгъэцэкIэн ылъэкIыщтэп; Ты лъапIэм ыгъэцакIэу ылъэгъурэм нэмыкI зи ыгъэцэкIэн ылъэкIыщтэп. Ты лъапIэм сыд ыгъэцакIэми, Ыкъуи ар егъэцакIэ. ²⁰ Сыда пIомэ Ты лъапIэм ежъ Ыкъо шу елъэгъу. Ежым ыгъэцакIэрэ пстэури Ыкъо къырегъэ-лъэгъу, жъугъэшIэгъоным пайи, мы Iофхэм анахьи нахь Iофышхохэр Ыкъо ригъэлъэгъуцтых. ²¹ Арэуцтэу лагъэхэр Ты лъапIэм къыгъэтэджыжъхэзэ къызэригъэпсэужьхэрэм фэдэу, Ыкъуи ежъ зыфэе цыфхэр къегъэпсэужьых. ²² Ты лъапIэм зыми хыкум тыришIыхъарэп, ау хыкум шын Iоф пстэури Ыкъо къыфигъэзагъ, ²³ цыф пстэуми Ты лъапIэм лъытэныгъэ зэрэфашIырэм фэдэу, Ыкъуи лъытэныгъэ фашIыным пае. Ыкъо лъытэныгъэ фэзымышIырэм Ты лъапIэу ар къэзыгъэкIуагъэми лъытэныгъэ фимышIэу мэхъу.

²⁴ –Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо, сэ сигущыIэхэм ядэIоу, сыкъэзыгъэкIуагъэмкIэ шIошъхъуныгъэ зиIэ хъурэм мыкIодыжьын щыIэныгъэ иIэ хъугъэ. Тхьэм ар ыгъэмысэ-щтэп, ау ар лэныгъэм IэкIэкIыжьи, щыIэныгъэм IэкIэхъагъ. ²⁵ Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо, лагъэмэ Тхьэм Ыкъо ымакъэ зэхахынышъ, ежым едэлухэрэм щыIэныгъэ зы-щагъотыщт мафэр къэкIоцт ыкIи къэкIогъах. ²⁶ Сыда

пIомэ Ты лъапIэм цыфхэм щыIэныгъэ зэраритырэм фэдэу, ежь Ыкъуи цыфхэм щыIэныгъэ аритынэу тетыгъо кыритыгъ. ²⁷ Сэ Цыф Лъэпкъым Ыкъоу* сызэрэщытым пае, цыфхэм хыкум атесшыхъанэу Ты лъапIэм тетыгъо кыиситыгъ.

²⁸ – Ар шъумыгъэшIагъо, сыда пIомэ къэхэмэ ачIэлъ пстэуми Тхъэм Ыкъо ымакъэ зэхахынышъ, къэхэм кыизщычIэкIыжыщт мафэр къэкIощт. ²⁹ Шу зышIагъэхэр псэунхэу къэтэджыжыщтых, е зышIагъэхэми ямысагъэ фэшъуашэу агъотыжынынэу къэтэджыжыщтых. ³⁰ Сэр–сэрэу зи сшIэн слъэкIыщтэп, ау Тхъэм кыIоу зэрэзэхэсхырэм фэдэу, цыфмэ хыкум атесшыхъэ; хыкумэу сэ атесшыхъарэри зафэ, сыда пIомэ сэ сызыфаем ыуж сымтэу, сэ ськъэзыгъэкIуагъэр зыфаер згъэцэкIэным ыуж сит.

Шыхъатхэу Исус фэхъухэрэр

³¹ – Сэр–сэрэу шыхъат сьзфэхъужьмэ, сишыхъатныгъэ хъунэу щытэп, ³² ау нэмыкI горэ шыхъат кыисфэхъунэу щыI. Ащ сэ кыисэхъылIагъэу кыушыхъатырэр зэрэшъыпкъэр сэшIэ.

³³ – Шъо лыкIохэр Иуан фэжъугъэкIуагъэх, ежыри шъыпкъагъэм шыхъат фэхъугъ. ³⁴ Зы цыф горэ шыхъат кыисфэхъунэу сищыкIагъэп, ау шъо шъумыкIодэу Тхъэм шъукъыгъэнэжыным пае, ар къэсэIо. ³⁵ Иуан остыгъэу къэнэфырэм фэдагъ. Ащ инэфынэ тIэкIурэ шъурыгушIонэу шъуфэягъ.

³⁶ – Иуан шыхъатныгъэу кыисфишыгъэм нахы нахы шыхъатныгъэшхо сиI. Сэ згъэцэкIэн фэе Iофхэу Ты лъапIэм спшъэ кырильхъагъэхэр сэгъэцакIэх. А Iофхэр ары Ты лъапIэм ськъызэригъэкIуагъэмкIэ шыхъат кыисфэхъухэрэр. ³⁷ Ты лъапIэу сэ ськъэзыгъэкIуагъэр ежь ышъхъэкIэ шыхъат кыисфэхъугъ. Ащ ымакъэ егъашIэми зэхэшъухыгъэп, ынапи шъульэгъугъэп. ³⁸ Ащ ськъызэригъэкIуагъэмкIэ шIошъхъуныгъэ зэрэшъуимыIэм пае, ащ игущыIэхэр шъугухэм арыль зэпытхэп. ³⁹ Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм мыкIодыжын щыIэныгъэ ахэжъугъотэн шъуIоу, лъэшэу шъуахэплъэ. Ахэр ары шыхъат

къысфэхъухэрэр. ⁴⁰ Ау щытми, а щыІэныгъэр шъуиІэ хъуным пае, садэжъ шъукъэкІонэу шъуфаеп.

⁴¹ –Цыфхэр къысщытхъунхэу ыуж ситэп. ⁴² Ау шъо шъусэшІэ: Тхъэм ишІулъэгъуныгъэ шъо шъугухэм арылтъэп. ⁴³ Сэ Сятэ ыщІэкІэ сэ сыкъэкІуагъ, ау шъо сыжъудэрэп; ау нэмыкІ горэ ежъ ыщІэкІэ къакІомэ, ар жъудэщт. ⁴⁴ Тхъэ закъом ыдэжъ къыкІырэ щытхъум ыуж шъуимытэу, зыр адрэм шъущытхъоу шъущытмэ, сыдэущтэу шІошъхъуныгъэ шъуиІэ хъуна?

⁴⁵ –Ты лъапІэм ыпашъхъэ шъущызгъэмысэнкІэ шъумыгугъ. Шъо шъузыгъэмысэщтыр пегъымбар Мусэу шъузыщыгугъырэр ары. ⁴⁶ МусэкІэ шІошъхъуныгъэ шъуиІагъэмэ, сэркІи шІошъхъуныгъэ шъуиІэщтыгъ, сыда пІомэ Мусэ зигугъу ышІыгъэр сэры. ⁴⁷ Ащ ытхыгъэхэр шъушІошъ зымыхъукІэ, сэ слохэрэр сыдэущтэу шъушІошъы хъуных?

ЯХЭНЭРЭШЪХЪ

Исус нэбгырэ минитф зэригъэшхагъэр

(Маттэ 14:13–21; Марк 6:30–44; Лука 9:10–17)

Ащ нэуж Галилей зыщІэ псыхъураем* (Тивериадэ зыщІэ псыхъураер ары) Исус къуашъомкІэ* зэпырыкІыжъыгъ. ² Сымаджэхэр ыгъэхъужьхэзэ, нэшэнэ гъэшІэгъонышхохэу Исус къыгъэлъэгъуагъэхэр зэралъэгъугъэхэм пае, цыф купышхо ыуж итэу кІощтыгъ. ³ Исус Іуашъхъэм дэкІоягъ, ащ дэжъыми тетІысхъагъ, игъогу рыкІохэрэр игъусэхэу. ⁴ Джуртмэ ямэфэкІ мэфэшхоу Пасхъэ зыщІэр* къэблэгъагъ.

⁵ Исус ынапІэхэр къыІэтхи, цыфыбэхэр ыдэжъ къакІохэу зелъэгъум, игъогу рыкІохэрэм язэу Филипп зыщІэм риІуагъ:

6:1 Галилей зыщІэ псыхъураер – Галилей хэкум ит псыхъурай. ИкІы-хъагъэ километрэ 21–рэ мэхъу, инахъ шъомбгъуапІэр километрэ 13 мэхъу.

6:1 къуашъо – арапыбзэкІэ «къарибыр», тыркубзэкІи «сандал» зыфаІорэр ары.

6:4 Джуртхэм ямэфэкІ мэфэшхоу Пасхъэ зыщІэр – еплъ 2:13.

–Мы цыфхэм ядгъэшхынэу хьалыгъу тыдэ кыщытщэфыщта?

⁶ Исус ар зыкИуагъэр Филипп ыгъэунэфынэу ары; сыда пIомэ ежым ышIэн фаер ышIэщтыгъ.

⁷ –Хэти тIэкIу ышхынэу динар* шъитIур хьалыгъу уасэ афырикъущтэп,– ыIуи, Филипп Исус пэгъокI кыритыжыгъ.

⁸ Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщэу Симон Петрэ ышэу Индрыс зыцIэм кыIуагъ:

⁹ –Хьэ хьалыгъуитфырэ* пцэжъыитIурэ зыIыгъырэ кIэлэ цыкIу горэ кытхэт, ау мыщ фэдиз цыфмэ ар сыдэущтэу афырикъуна?

¹⁰ –Цыфхэр ежъугъэтIысэхых,– кыIуагъ Исус. А чыпIэм уцыбэ щыIагъ. Арэущтэу лIыхэу зипчъагъэ минитф фэдиз хъуцтыгъэхэр етIысэхыгъэх. ¹¹ ЕтIанэ Исус хьалыгъухэр кыштэхи, Тхьэм щытхъу фиши, игъогу рыкIохэрэм аритыгъ. Ахэми цыфхэу щысхэм афагощыгъ, пцэжъыхэми ащыщэу хэти зыфаем фэдизэу аратыгъ.

¹² ЗызагъэшхэкIыжым, Исус игъогу рыкIохэрэм ариIуагъ:

–Зи хэмыкIодыкIыным пае, къялыжыгъэ хьалыгъу такъырхэр шъуугъоижых.

¹³ Арэущтэу ахэр аугъоижыгъэх, хьэ хьалыгъуитфым щыщэу шхагъэмэ къялыжыгъэ такъырхэр мэтэ пшыкIутIу арызэу аугъоижыгъ.

¹⁴ Нэшэнэ гъэшIэгъонышхоу Исус кыгъэлъэгъуагъэр цыфмэ залъэгъум, аIуагъ:

–Дунаем къэкIон фае пегъымбарыр* шъыпкъэу мырын фаеба?

¹⁵ Ау цыфхэр къэкIонхэшъ, ежыр аубытынышъ, лыгъэкIэ пачыхьэ ашIынэу агу зэрэхэлъыр Исус ешIэти, IукIыжыи, изакъоу Iуашъхьэм дэкIоежыгъ.

6:7 динар – а уахътэм ар лэжыакIом имэфапкIэщтыгъ.

6:9 хьэ хьалыгъу – ар «арпэм» хэшIыкIыгъ.

6:14 пегъымбарыр – еплъ 1:21.

Исус псы кылым тетэу зэрэкуагыр

(Маттэ 14:22–27; Марк 6:45–52)

¹⁶ Пчыхьэр кыизэсым, Исус игьогу рыкдохэрэр псылушъом ехыгъэх. ¹⁷ Ащ дэжым кьуашъом итфысхьэхи, псыхьураем зэпырыкхэу КапернаумкIэ ежыагъэх. Мэзахэ хьугъэхагъ, ау Исус ахэмэ адэжь джыри кьэкIожьыгъагъэгоп. ¹⁸ Псыхьураер ыгъэуалъэу жьыбгъэшхо кьепщэщтыгъ. ¹⁹ Стадие* тIокIырэ тфырэ–щэкI фэдиз кьуашъор зафым ыуж, псы кылым тетэу Исус кьакIоу, кьуашъом пэгъунэгъоу кьэхъоу альэгъугъ. Ар залъэгъум, кьэщтагъэх. ²⁰ Ау Исус кьариуагъ:

–Сэры ар, шъумышын!

²¹ Джащыгъум Исус кьуашъом кьырагъэтIысхьанэу фэягъэх, ардэдеми кьуашъор зьдэкIощтыгъэ псылушъом нэсыгъ.

Исусэу цыфхэм щыIэныгъэ язытырэ хьалыгъур

²² ЯтIонэрэ мафэм цыф купышхоу псыхьураем иадрабгъу щытхэм Исус игьогу рыкдохэрэр зэрытIысхьэгъэгъэ кьуашъом нэмыкI кьуашъо горэ ащ дэжым Iутэу зэрэщымытыгъагъэм гу лъатагъ. Исус а кьуашъом игьогу рыкдохэрэм адимытIысхьэгъагъэу, язакъоу ахэр зэрэIу-кIыгъагъэхэми гу лъатагъ. ²³ ЕтIанэ Зиусхьан Исус Тхьэм щытхэу зыфешIым ыуж, цыфмэ хьалыгъухэр зыщашхыгъэгъэ чIыпIэм пэгъунэгъоу, Тивериадэ кьалэм* кьикIыгъэхэу, нэмыкIрэ кьуашъохэр кьылухьагъэх. ²⁴ А цыф купышхом Исуси игьогу рыкдохэрэри а чIыпIэм щымыIэ-жхэу залъэгъум, ежхэр кьуашъохэм арытIысхьэхи, Исус лыхьухэу Капернаум кьалэм* кIуагъэх.

²⁵ Исус псыхьураем иадрабгъу щыIэу кьызагъотым, кьыраIуагъ:

–Равви, сыдигъо мышц укьэкуагъа?

²⁶ –Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо,– ариIуагъ Исус ахэмэ,

6:19 стадие – метр 192–рэ мэхъу.

6:23 Тивериадэ кьалэр – Галилей псыхьураем итыгъэ кьохьэпIэ Iушъом Iут.

6:24 Капернаум кьалэр – еплъ 2:12.

–шъо нэшэнэ гъэшлэгъонышхохэр зэрэшгульэгъугъэхэр арэп шгукъызкІыслъыхъурэр, хьалыгъухэм ащыщ шгущи, зыжгъугъэшхэкІыгъэти ары нахь. ²⁷ Шхынэу кІоды-рэм ыужы шгуимыт, шхынэу мыкІодэу цІыфмэ мыкІоды-жын щыІэныгъэ яІэ зыгъэхурэм ыужы шгуит нахь. А шхыныр ары Цыф Лъэпкъым Ыкьо кышшгъуитыщтыр; сыда пІомэ Тхьэу Ты лъапІэм Цыф Лъэпкъым Ыкьо зэридэрэм имыхъур кытырилъхьагъ.

²⁸ Джащыгъум Исус къеупчІыгъэх:

–Адэ, Тхьэр зыфэе Іофхэр дгъэцэкІэнхэм пае, тэ сыда тшІэн фаер?

²⁹ –Тхьэм кыгъэкІуагъэмкІэ шІошгъхуныгъэ шгуиІэ-ныр ары Тхьэр зыфэе Іофыр,– ариІуагъ Исус ахэмэ.

³⁰ –Сыд фэдэ нэшэнэ гъэшлэгъонышхо тэбгъэлъэгъуна, ар тлэгъоу, оркІэ шІошгъхуныгъэ тиІэным пае? Сыда пшІэщтыр?– кыраІожыгъ ахэмэ. ³¹ –Тятэжъхэм шгоф нэкІым мэнн зыщІэ шхыныр* щашхыщтыгъ, Тхьэм игу-щыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Уашгъом кыкІырэ хьалыгъу ашхынэу Тхьэм къаритыгъ».

³² –Шъыпкъэ дэдэр шгосэІо,– ариІуагъ Исус, –пегъым-бар Мусэ арэп уашгъом кыкІырэ хьалыгъур кышшго-зытыгъагъэр, сэ Сятэ ары нахь уашгъом кыкІырэ хьа-лыгъу шъыпкъэр кышшгозытырэр; ³³ сыда пІомэ уа-шгъом къехэу, дунаем ицІыфмэ щыІэныгъэ къязытырэр ары Тхьэм ихьалыгъу.

³⁴ –А хьалыгъур кытэт зэпыт, тхьаматэ,– кыраІуагъ ахэмэ.

³⁵ –Цыфмэ щыІэныгъэ язытырэ хьалыгъур сэры,– ари-Іуагъ Исус. –Садэжъ къакІорэр мэлэкІэжыщтэп, сэркІэ шІошгъхуныгъэ зиІэр егъашІэми псыфалІи лІэжыщтэп.

³⁶ Ау кызэрэшгосІуагъэм фэдэу, сэ сышгульэгъугъэ пэт-ми, шІошгъхуныгъэ шгуиІэ хъурэп. ³⁷ Ты лъапІэм кы-ситырэ цыф пстэури садэжъ къэкІоцтых, хэт щыщми садэжъ къакІорэри ІузгъэкІыжыщтэп. ³⁸ Сыда пІомэ сэ сызыфаер згъэцэкІэнэу арэп уашгъом сыкызыфехыгъэр,

6:31 мэнн зыщІэ шхыныр щашхыщтыгъ – Израил цыфхэр Мысырым (Египет) кыкІыжыхи, шгоф нэкІым кыщакІухъэу зыщэтым, шхынэу Тхьэм аригъэшхыщтыгъэр ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхы-лъэу ытхыгъэм 16:4–15.

6:31 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 78:24 (урыс библиемкІэ 77:24).

сэ сыкъэзыгъэкIуагъэр зыфаер згъэцэкIэнэу ары нахь.
³⁹ Сэ Сятэу сыкъэзыгъэкIуагъэр зыфаер ежым цIыфэу
 сэ кыиситыгъэхэмэ ащыщэу зи мыкIодынэу ары, ахърэт
 мафэми а цIыфыр сэ къэзгъэтэджыжьиныр ары. ⁴⁰ Шъы-
 пкъэ, хэт щыщми Къо лъапIэр зылъэгъоу, ежым-
 кIэ шIошгъхуныгъэ зиIэм мыкIодыжьины щыIэныгъэ иIэ
 зэрэхуштыр ары Сятэ зыфаер; ахърэт мафэми а цIыфыр
 сэ къэзгъэтэджыжьишты.

⁴¹ «Уашъом къехыгъэ хьалыгъур сэры», ыIуи, Исус зэ-
 риIуагъэм пае, джуртхэм ар агу римыхъэу, ⁴² аIуагъ:

–Юсыф ыкъоу Исус арыба мыр? Ежъ ятэрэ янэрэ
 тэшIэ. «Уашъом сыкъехыгъ», ыIоу сыдэуштыу кыIон
 ылъэкIыра?

⁴³ –Сэ къэсIуагъэр сыда шъугу зыкIемыIурэр?– ариIуагъ
 Исус. ⁴⁴ –Ты лъапIэу сыкъэзыгъэкIуагъэм кыисфимыщэ-
 мэ, зы цIыфи садэжъ къэкIон ылъэкIырэп. Садэжъ къа-
 кIорэри ахърэт мафэм сэ къэзгъэтэджыжьишты. ⁴⁵ Пе-
 гъымбархэм мырэуштыу атхыгъ:* «Тхьэм зэкIэмэ ахэмэ
 шъыпкъагъэр аригъэшIэшты». Хэт щыщми Ты лъапIэм
 кыIохэрэм ядэIоу, ахэр зэзыгъашIэрэр садэжъ къэкIошты.
⁴⁶ Тхьэм щыщым нэмыкIэу Ты ЛъапIэр зыми ылъэгъу-
 гъэп. Ежыр ары Ты лъапIэр зылъэгъугъэр. ⁴⁷ Шъыпкъэ
 дэдэр шъосэIо, сэркIэ шIошгъхуныгъэ зиIэ хъурэм мы-
 кIодыжьины щыIэныгъэ иIэ хъугъэ. ⁴⁸ ЦIыфмэ щыIэныгъэ
 язытырэ хьалыгъур сэры. ⁴⁹ Шъуятэжъхэм шъоф нэкIым
 мэнн шхыныр шащхыштыгъ, ау щытми лIагъэх. ⁵⁰ Ау уа-
 шъом къехыгъэ хьалыгъур мары. Зыгорэм ар ышхымэ
 лIэжыштытэп. ⁵¹ ЦIыфмэ щыIэныгъэ язытырэ хьалыгъоу
 уашъом къехыгъэр сэры. А хьалыгъум щыщ зышхырэр
 егъашIэми щыIэшты. Дунаем ищIыфхэм щыIэныгъэ яIэ
 згъэхуным пае, хьалыгъоу стыштыр сэ спкъы ары.

⁵² –Мы лIым ыпкъ сыдэуштыу тигъэшхын ылъэкIышты?–
 аIуи, джуртхэр лъэшэу зэнэкъокъухэу аублагъ.

⁵³ –Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо,– ариIуагъ Исус ахэмэ,
 –ЦIыф ЛъапIэным ыкъо ыпкъ шъумышхэу, ылъи шъуе-
 мышъомэ, щыIэныгъэ шъухэлъыштытэп. ⁵⁴ Сэ спкъы
 зышхэу, слъи ешъорэм мыкIодыжьины щыIэныгъэ иIэ
 хъугъэ, ахърэт мафэми сэ ар къэзгъэтэджыжьишты.
⁵⁵ Сыда пIомэ сэ спкъы шхын шъыпкъ, сэ слъи шъоны

шъыпкъэшъ ары. ⁵⁶ Сэ спкъы зышхэу, слъи ешъорэм ыгу силъ зэпытышт, ежъыри сыгу илъ зэпытышт. ⁵⁷ ЩыІэныгъэ шъыпкъэ къыздикІырэ Ты лъапІэм сыкъыгъакІуи, ищыІэныгъэ ежъым ыдэжъ къызэрикІырэм фэдэу, сэ спкъы зышхырэм ищыІэныгъэ садэжъ къыкІышт. ⁵⁸ Мыры уашъом къехыгъэ хъалыгъур. А хъалыгъур шъуятэжъхэм ашхыщтыгъэ мэнн шхыным фэдэп. Ар ашхыщтыгъэ пэтми лІагъэх, ау мы хъалыгъур зышхырэр егъашІэми щыІэшт.

⁵⁹ Исус Капернаум къалэм дэт синэгогум* чІэтэу, цІыфхэм Тхъэм игущыІэхэр аригъашІэхэ зэхъум, а гущыІэхэр къыІуагъэх.

ГущыІэхэу цІыфхэм мыкІодыжъын щыІэныгъэ яІэ зыгъэхъухэрэр

⁶⁰ Исус къыІуагъэхэр зызэхаххэм, игъогу рыкІохэрэм ащыщхэу бэмэ къаІуагъ:

–Мыщ къыІохэрэр сьдэу гущыІэ къинха! Хэт ахэмэ ядэІун зылъэкІырэр?

⁶¹ Исус къыІуагъэхэр ахэмэ агу зэремыІухэрэр ыгукІэ ешІэти ариІуагъ:

–Сэ къэсІуагъэхэр шъугу рихъыхэрэп, ара? ⁶² Ау Цыф Лъэпкъым Ыкъо ыпэкІэ зыдэщыІагъэм дэкІоежъэу шъулъэгъумэ, сыда етІанэ шъуІощтыр? ⁶³ Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ ары цІыфхэм мыкІодыжъын щыІэныгъэ къязытырэр. Сэ спкъы шъозгъэшхынэу арэп зыфасІорэр. Ащ ишІуагъэ къакІорэп. ГущыІэхэу къышъосІуагъэхэм Тхъэм Ыпсэ ЛъапІи мыкІодыжъын щыІэныгъэри шъуиІэхэ къашІы.

⁶⁴ Ау шІошъхъуныгъэ зимыІэхэр къышъухэтых.

Исус арэуштэу зыкІиІуагъэр ахэмэ ащыщхэу шІошъхъуныгъэ зимыІэхэри, тетыгъо зиІэхэм ежъыр аІэкІэзыгъэхъанэу щытыгъэри апэм щегъэжъагъэу ышІэщтыгъэти ары. ⁶⁵ ЕтІани Исус къышигъэхъожъыгъ:

–Джары, «Ты лъапІэм римыгъэлъэкІмэ, зы цІыфи садэжъ къэкІон ылъэкІыштэп,» сІуи зыкІэсІуагъэр.

⁶⁶ Ащ щегъэжъагъэу Исус игъогу рыкІохэрэмэ ащыщхэу бэ игъогу текІыжъхи, гокІыжъыгъэх.

⁶⁷ Арэуштэу зэхъум, Исус игъогу рыкlorэ нэбгырэ пшыкIутIумэ ариуагъ:

–Шъори шъузбгъодэкIыжынэу шъуфая?

⁶⁸ –Зиусхъан, хэт ыдэжь тыкIона, адэ?– ыIуи, Симон Петрэ Исус кыриуагъ. –МыкIодыжын шыIэныгъэ тилэ зыгъэхурэ гушыIэхэр о уиIэх, ⁶⁹ Христосэу шыIэныгъэ шъыпкъэ кыздикIырэ Тхъэм узери–Къор тшIошъ хъугъэ ыкIи тшIагъэ.

⁷⁰ –Шъо пшыкIутIур сигъогу шъукъырыкIонэу шъукъыхэсхыгъэба? Ау щытми, шъуащыщэу зыр джынапцIэу щыт,– ариуагъ Исус ахэмэ. ⁷¹ Исус зыфиуагъэр Симон Искариот ыкъоу Иудэ ары. А Симон Искариотыр Исус игъогу рыкlorэ нэбгырэ пшыкIутIумэ ащыщэу щытыгъэ пэтми, нэужым Исус тетыгъо зиIэхэм аIэкIэзыгъэхъанэу щытыгъэр ежбыр ары.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЪ

Исус ышхэм яшIошъмышъуныгъ

Ац нэужым Исус Галилей хэкум кыщикIухъэщтыгъ. Джуртхэм ежбыр аукIынэу ыуж итыгъэхэти, Иудей хэкум кыщикIухъанэу фэягъэп. ² Джурт мэфэки мэфэшхо мафэхэу цыфхэр чэлхэм зыщачIэсхэрэр* къэблэгъагъэх.

³ Арыти, ышхэм Исус кырауагъ:

–Ioфышхо гъэшIэгъонхэу пшIэхэрэр уигъогу рыкIохэрэм алъэгъунхэм пае, мыщ дэжбым икIыжьи, Иудей хэкум кIожь. ⁴ Цыфхэм зязыгъэшIэнэу фаем шгъэфэу Ioф ышIэрэп. Мы Ioфышхо гъэшIэгъонхэр бгъэцакIэхэмэ, дунаем ицIыфхэмэ зягъэлъэгъу.

⁵ Сыда пIомэ Исус ыш дэдэхэми ежбымкIэ шIошъмышъуныгъэ яIэу щытыгъэп.

7:2 Джурт мэфэки мэфэшхо мафэхэу цыфхэр чэлхэм зыщачIэсхэрэр – Джуртхэр Мысырым кызекIыжыыхэ ужым, илгъэс тIокIитIо шъоф нэкIыр къакIухъэу чэлхэм зэрачIэсыгъагъэхэр илгъэс къэс мэфэ заулэрэ чэлхэм ачIэсхэу, агу къагъэкIыжьи. Еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 23:33–43.

⁶ Арыти, Исус ахэмэ ариуагъ:

–ШъоркІэ сыдигъуи игъу, ау сэ сигъо къэсыгъэгоп.

⁷ Дунаем ицЫфхэм шъо шъуауджэгъун алъэкІыштэп, ау сэ сауджэгъу. Ахэмэ Іофхэу ашІэхэрэр зэрэбзаджэ-хэмкІэ сэ шыхъат сызэрэхъурэр ары сызкІауджэгъурэр.

⁸ Шъо мэфэкІ мэфэшхо мафэхэм апае Ерусалим шъу-кІу. Сэ а мафэхэм апае сыкІоштгоп, сыда пІомэ сэ сигъо къэсыгъэгопышъ ары.

⁹ Исус арэуштэу зареІом, Галилей хэкум къэнагъ.

МэфэкІ мэфэшхо мафэхэу цЫфхэр чэлхэм зыщачІэсхэрэр ыгъэмэфэкІэнхэм пае, Исус Ерусалим зэрэкІуагъэр

¹⁰ Ау Исус ышхэр мэфэкІ мэфэшхохэм апае зекІохэм ыуж, Исуси кІуагъэ, ау цЫфмэ амышІэу, къамылъэгъоу кІуагъэ. ¹¹ А мэфэкІ мэфэшхо мафэхэм адэжъ джуртхэм, «Исус тыдэ шыІа?» аІозэ лъыхъуцтыгъэх.

¹² ЦЫф купышхохэм Исус игугъу бэрэ ашІэу зэІушгъа-шгъэцтыгъэх. Ахэмэ ащыщхэу заулэмэ аІоцтыгъ:

–Ар цЫф дэгъу.

–Хъау, ар цЫф дэгъоп, цЫфхэр гъогу занкІэм тырещых, – аІоцтыгъ адрэхэм.

¹³ Ау джуртхэмэ зеращыщынэцтыгъэхэм пае, цЫфмэ апашгъхэ зыми Исус игугъу щишІыцтыгъэп.

¹⁴ А мэфэкІ мэфэшхо мафэхэм азыныкъо зыблэкІым ыуж, Исус Тхьэм иунэшхо чІахыи, цЫфхэм Тхьэм игущы-Іэхэр аригъашІэхэу ыублагъ.

¹⁵ –Мы лЫр емыджагъэу, мыщ фэдиз шІэныгъэ тыдэ къырихыгъа?– агъэшІагъозэ аІуагъ джуртхэм.

¹⁶ –ГущыІэхэу сэ цЫфхэм язгъашІэхэрэр сэ садэжъ къыкІыхэрэп, сэ сыкъэзыгъэкІуагъэм ыдэжъ къекІыхэ нахь. ¹⁷ Тхьэр зыфаер зыгъэцэкІэнэу фаем гущыІэхэу сэ цЫфхэм язгъашІэхэрэр Тхьэм ыдэжъ къыкІыхэми, сэ садэжъ къыкІыхэми ышІэцт. ¹⁸ Ежыым ыцІэкІэ къэгущыІэ-рэр ежъ ышгъхэ ищытхъу ыуж ит, ау къэзыгъэкІуагъэм ищытхъу ыуж итым шгъыпкъагъэ иІ, зи пхэнджи ац хэ-лъэп. ¹⁹ Пегъымбар Мусэ Тэурат хабзэр къышгъуфигъэна-гъэба? Ау щытми, Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцакІэрэ цЫф къышгъухэтэп. Сыда сышгъуукІынэу сауж шгъузкІи-тыр?– ариуагъ Исус ахэмэ.

²⁰ –ДжынапщІэ о пхэс,– кѳаІожьыгъ цыфхэмэ. –Хэта о узыукынэу уауж итыр?

²¹ –Зы Іофышхо гъэшІэгъон закѳо шэмбэт мафэм зэрэ-сшагъэм пае, шѳо зэкІэми шѳогъэшІагъо,– ариІо-жьыгъ Исус ахэмэ. ²² –Шѳуеплъ, пегъымбар Мусэ сунэт шІыныр хабзэу кѳышѳуфигъэнагъэшъ, (ау шѳыпкъэмкІэ сунэт шІыныр зыдэжь кѳыкІыгъэр Мусэ арэп, тятэжьы-шхохэр ары нахъ), шѳо шэмбэт мэфэ дэдэми цыфыр сунэт шѳошІыба? ²³ Джы, пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ ит унашѳоу сунэт шІыным ехылагъэм шѳуемыдэІоу шѳу-мыхъуным пае, шэмбэт мэфэ дэдэми цыфыр сунэт шѳу-шІынэу шѳуфит. Арэуштэу зыхъукІэ, сьд пае шѳукъыс-фэгубжыра, зы лы горэ шэмбэт мафэм зэрэзгъэхъу-жьыгъапэм пае? ²⁴ Іоф плъышѳом шѳуеплъэу хыкум шѳумышы, ау шѳыпкъагъэм тетэу хыкум шѳушы.

Исус Христосыр арэу шѳуІуа?

²⁵ Джащыгъум Ерусалим щыщ цыфхэм ащыщхэу заулэмэ аІуагъ:

–Аукынэу зыуж итхэр мырба? ²⁶ Шѳуеплъ, цыф пстэуми апашъхъэ кѳызэрэщыгущыІэрэм, ау щытми зи раІорэп. Тэ титхъаматэхэм ар зэрэ–Христосыр* зэрагъэ-шІагъэ, шѳуІуа? ²⁷ Ау мыр зыщыщыр тэшІэ. Ау Христос кѳызыкІокІэ, зыщыщыр зыми ышІэштэп.

²⁸ Джащыгъум Исус Тхъэм иунэшхо чІэтэу, цыфхэм Тхъэм игущыІэхэр аригъашІэхэзэ, мэкъэшхокІэ кѳыІуагъ:

–Сэ сышѳошІэ, сызыщыщыри шѳошІэ. Сэр–сэрэу мыщ дэжьым сыккъэкІуагъэп, сэ сыккъэзыгъэкІуагъэм шѳы-пкъагъэ иІ. Ежъыр шѳо шѳушІэрэп, ²⁹ ау сэ ежъыр сэшІэ, сыда пІомэ сэ ежъым сыщыщ, ежъыри ары сыккъэзыгъэ-кІуагъэр.

³⁰ Исус ар зеІом, аубытынэу фежъагъэх, ау ежъыр зыща-убытыщтым игъо кѳэсыгъэгопти, цыф зи ІэкІэ нэсы-гъэп. ³¹ Ау цыф купышхом щыщхэу бэмэ ежъымкІэ шІошъхъуныгъэ яІэ хъугъэ.

–Христос кѳызыкІокІэ, мы лыым нахы нахыбэу нэ-

шэнэ гээшлэгъонышхохэр кыгъэлъэгъошгун, шгъула?– алоштыгъ ахэмэ.

Фарисейхэмрэ дин пэцэшхохэмрэ Исус аубытынэу Юфтабгэхэр зэрагъэкъуагъэхэр

³² Цыф купышхор ащ фэдэу Исус ехыллагъэу Гушгъа-шгъэхэу фарисейхэм* зызэхахым, ахэмрэ дин пэцэшхо-хэмрэ* Исус аубытынэу Юфтабгэхэр агъэкъуагъэх.

³³ Ау Исус кылауагъ:

–Сэ зы тэкъурэ сышгъухэтышт, еланэ сикъэзыгъэ-къуагъэм ыдэжъ сикъожьышт. ³⁴ Шгъукъыслгъыхъужьышт, ау сикъэжгъотыжьыштэп, сыздэщылэми шгъукъэкъон шгулъэкъыштэп.

³⁵ –Тыда ар дгъотын тымылъэкъынэу зыдэкъонэу ыгу хэлгыр?– алуи, джуртхэм зэраложьыгъэ. –Тэ тицыф-хэу урымхэм* ахэгощагъэхэу псэухэрэм адэжъ къонышгъ, урымхэм Юфхэр аригъэшлэщтых, шгъула? ³⁶ «Шгъукъы-слгъыхъужьышт, ау сикъэжгъотыжьыштэп, сыздэщы-лэми шгъукъэкъон шгулъэкъыштэп», зыфилуагъэм сыда шгъула кыригъэкъыгъэр?

Псыхъохэу цыфхэм щылэныгъэ шгыпкъэ ялэ зыгъэхъухэрэр

³⁷ Мэфэкъи мэфэшхо мафэхэм ащыщэу аужырэ мафэу анахъ мэфэ лъапъэм Исус кыиуцуи, мэкъэшхокъэ кылауагъ:

–Псыфалэ лэрэр садэжъ къэрэкъуи ерэшгъу. ³⁸ Тхэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, «Сэркъэ шлошгъ-хъуныгъэ зилэм псыхъохэу щылэныгъэ шгыпкъэ илэ зы-гъэхъухэрэр ыгу кыичгъыщтых».

³⁹ Исус зыфилуагъэр ежъымкъэ шлошгъхъуныгъэ зилэхэ-мэ Тхэм ежъ Ыпсэ Лъапъэу агухэм къарилгъхъащтыр ары. Ащ нэсыфэ Тхэм ежъ Ыпсэ Лъапъэр шлошгъхъуныгъэ

7:32 фарисейхэр – еплъ 1:24.

7:32 дин пэцэшхохэр – дин пэцэшхор, дин пэцэшхоу щытыгъэхэр, дин пэцэшхохэм яунагъохэм ащыщхэр ары.

7:35 урымхэр – иунанхэр ары.

зиІэхэм агухэм къарилъхъэгъагъэгоп, сыда пІомэ Исус ищытхъушхо джыри иІэ хъугъагъэгоп.

Цыфхэр Исус ехылаагъэу зэрэзэгурымыІуагъэхэр

⁴⁰ А гущыІэхэр зызэхаххэм, цыф купышхом щыщ заулэмэ аІощтыгъ:

–Шъыпкъэу мыры пегъымбарыр.

⁴¹ –Джары Христосыр,– аІощтыгъ адрэхэм. Ау нэмыкІэхэми аІощтыгъ:

–Христосыр Галилей хэкум щыщыщтэп, арыба? ⁴² Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытба,* Христос Даутэ кыитехъукІыгъэ цыфхэм зэращыщыщтри, Даутэ зыщыщ къалэу Вифлеем зыцІэм* зэрэщыщыщтри?

⁴³ Арэуштэу Исус ехылаагъэу цыфхэр куп–купэу зэрэгъэхъугъэх. ⁴⁴ Ахэмэ ащыщэу зы куп Исус ыубытынэу фэагъэ, ау зыгори ащ ІэкІэ нэсыгъэп.

Тетыгъо зиІэхэм яшІошъмыхъуныгъ

⁴⁵ Арэуштэу а Іофтабгэхэр дин пэщэшхохэмрэ фарисейхэмрэ адэжъ къэкІожьыгъэх. КъызэкІожьхэм, адрэхэм яупчІыгъэх:

–Сыд пае Исус къыздэшгъумыщагъа?

⁴⁶ –А лыр къызэрэгущыІэрэм фэдэу, зы цыф егъашІэми гущылаагъэп,– аІуагъ Іофтабгэхэм.

⁴⁷ –Ащыгъум шъори шъудихъыхыгъэба?– араІожьыгъ фарисейхэм. ⁴⁸ –Тэ титхъаматэхэм ащыщэу зыгорэми, фарисейхэм ащыщэу зыгорэми ежъымкІэ шІошъхъуныгъэ иІэ хъугъа? ⁴⁹ Ау мы цыф купышхоу пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ зымышІэрэм Тхъэм ынае къащифагъэу щыт.

⁵⁰ Фарисейхэм ащыщэу Никодим зыцІэм (ежъыр ары Исус ыдэжъ чэщым къэкІогъагъэр) адрэмэ ариІуагъ:

7:42 Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытба – еплъ Пегъымбар Михэ тхылъэу ытхыгъэм 5:2.

7:42 къалэу Вифлеем зыцІэр – Бэтлэхъэм ары. Ерусалим километрийкІэ пэчыжъэу, икъыблэ лъэныкъомкІэ ит.

⁵¹ – Ыпэ рапшлэу емьупчлэу, ышлэрэр тэрэзэу зэримыгъашлэу, тихабзэ цыфым хыкум тырешыхъа?

⁵² – Ори Галилей хэкум ущыща? – кыралуагъ Никодим. – Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм ахаллы, пегъымбар горэ Галилей зэрэщымыщыр къэпшлэщт.

⁵³ Етланэ ахэр зэбгырыкыжъхи, хэти ядэжъ кложыгъэ.

ЯЕНЭРЭШЪХЪ

Бзылъфыгъэу зинэ зышлэ пэтэу аубытыгъэр

Исус Елеон зыщлэ луашъхьэм* клуагъэ. ² Нэф кыызэшъым, Тхьэм иунэшхо члэхъажыгъ, цыфхэри зэклэ ежъым ыдэжъ къэклуагъэх. Исус тлыси, Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэу ыублагъ. ³ Ащ дэжъым зы бзылъфыгъэ горэу зинэ зышлэ пэтэу къаубытыгъэр Тэурат егъэджэкло пашэхэми* фарисейхэми Исус кыфаши, утыгум кырагъэуцуи, ⁴ кыралуагъ:

– Дин гъэсаклу, мы бзылъфыгъэр, зинэ ышлэ пэтэу, къаубытыгъ. ⁵ Мыщ фэдэхэм мыжъохэмклэ тюзэ, тыуклынхэу Тэурат хабзэм зэритым фэдэу, пегъымбар Мусэ унашъо кытфишыгъ*. О сыда елуаллэрэр?

⁶ Арэуцтэу зыклалуагъэр Исус Иоф хагъэфэнышъ, зэрагъэмысэн горэ къагъотыныр ары.

Ау Исус зиуфи, ланэклэ чыгум зыгорэ тыритхагъ. ⁷ Зэпамыгъэу кыеупчыхэ зэхъум, Исус зыкыиузенкыжы арилуагъ:

– Шъуащыщэу псэклод зимылер апэу бзылъфыгъэм мыжъоклэ ерэу.

⁸ Ар зарелом, зиуфэжы, чыгум тыритхэу ыублэжыгъ.

8:1 Елеон зыщлэ луашъхьэр – Зейтун луашъхьэр ары. Ерусалим игъунэгъубзэу, итыгъэ кыкыоклышлэ лъэныкъомклэ Кедрон кыуладжэм иадрабгъу щыт.

8:3 Тэурат егъэджэкло пашэхэр – Тэурат хабзэм итхэмрэ джуртхэм адрэ тхыль лъаплэхэу ялэхэм арытхэмрэ цыфхэм агурызыгъалоу щытыгъэ пашэхэр ары.

8:5 пегъымбар Мусэ унашъо кытфишыгъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхыльэу ытхыгъэм 22:22.

⁹ Ар зызэхахым, агухэмкІэ загъэмысэжьэу, анахьыжъ-хэр апэ итхэу, зым ыуж адрэр итэу, аужырэм нэс зэкІэ ІукІыжыгыгъэх. Исус изакъоу къэнагъ, бзылъфыгъэри утыгум къынагъ. ¹⁰ Исус зыкъыузенкІыжы, бзылъфыгъэм нэмыкІ зи ылъэгъужыгыгъэпти, ащ риІуагъ:

–О бзылъфыгъ, узыгъэмысэщтыгъэхэр тыдэ щыІэха? Узыгъэмысэнэу цыф зи къэнагъэп, ара?

¹¹ –Хъау, Зиусхъан,– къыІуагъ бзылъфыгъэм, –цыф зи къэнагъэп.

–Сэри узгъэмысэрэп,– къыІуагъ Исус. –КІожь, джы щегъэжьагъэу псэкІод умышІэжь.

Исусэу мы дунаем инэфынэр

¹² Исус джыри цыфмэ адэгушыи къыІуагъ:

–Дунаем инэфынэр сэры. Сэ сауж къырыкІорэр шІункІыгъэм хэтэу зекІощтэп, щыІэныгъэм инэфынэ ыгъотыщт нахъ.

¹³ –О ор–орэу шыхъат узфэхъужы,– къыраІуагъ фарисейхэм. –Арышъ, уишыхъатныгъэ хъунэу щытэп.

¹⁴ –Сэ шыхъат сызфэхъужыми, сишыхъатныгъэ хъунэу щыт,– ариІожыгъ Исус ахэмэ, –сыда пІомэ сэ сызщыщри сыздакІорэри сэшІэ. Ау шъо сызщыщри сыздакІорэри шъушІэрэп. ¹⁵ Мы дунаем ицыфхэм Іофхэм хыкум зэратрашІыхъэрэм фэдэу хыкум шъошы. Сэ зыми хыкум тесшІыхъэрэп. ¹⁶ Ау зыгорэм хыкум тесшІыхъэ хъумэ, ащыгъум хыкумэу тесшІыхъарэр шъыпкъэу щыт, сыда пІомэ, сэ зизакъоп, Ты лъапІэу сыкъэзыгъэкІуагъэри сигъус. ¹⁷ НэбгыритІумэ къаушыхъатырэр шыхъатныгъэ хъунэу зэрэщытыр шъо шъуи Тэурат хабзэ ит*. ¹⁸ Сэр–сэрэу шыхъат сызфэхъужы. Ты лъапІэу сыкъэзыгъэкІуагъэри шыхъат къысфэхъу.

¹⁹ Арыти къеупчІыгыгъэх:

–Тыдэ щыІа уятэ?

–Сэри Сяти шъо тышъушІэрэп,– пэгъокІ ытыжыгыгъ Исус. –Сэ сышъушІэщтыгъэмэ, Сяти шъушІэщтыгъэ.

²⁰ Исус Тхъэм иунэшхо чІэтэу, цыфхэм Тхъэм тын фа-

8:17 шъо шъуи Тэурат хабзэ ит – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхыльэу ытхыгъэм 19:15.

шлэу ахъщэр зыдалъхьэрэ пхъуантэхэм адэжь щытэу, цыфхэм Тхьэм игущылэхэр аригъашлэхэ зэхъум, а гущылэхэр кылуагъэх. Зыми ар ыубытэу фежъагъэп, сыда плэмэ ежъыр зыщаубытыщтым игъо къэсыгъэгопти ары.

Сэ сыздакорэм шъо шъукъэкӀон шъулъэкӀыщтэп

²¹ Исус джыри ахэмэ арилуагъ:

–Сэ сышъухэкӀыжъыщт, шъори шъукъыслъыхъужъыщт, ау шъуипсэкӀодхэр шъутелъхэу шъулӀэжъыщт. Сэ сыздакорэм шъо шъукъэкӀон шъулъэкӀыщтэп.

²² –Ежъ–ежъырэу зиукӀыжъыщта?– алуагъ джуртхэм. –Ара, «Сэ сыздакорэм шъо шъукъэкӀон шъулъэкӀыщтэп», зыкӀилорэр?

²³ –Шъо ыхэ шъушыщ, ау сэ ыпшъэ сышыщ,– арилуагъ Исус. –Шъо мы дунаем шъушыщ, сэ мы дунаем сышыщэп. ²⁴ «ШъуипсэкӀодхэр шъутелъхэу шъулӀэжъыщт», шъо слуагъэ. Шъыпкъэ, сэ хэтми сызшыщыр къызышъуасӀокӀэ, шъушӀошъ мыхъумэ, шъуипсэкӀодхэр шъутелъхэу шъулӀэжъыщт.

²⁵ –О хэта узшыщыр адэ?– кыралуагъ ахэмэ.

–Апэм щегъэжъагъэу сэ хэтми сызшыщыр къызэрэшъо слуагъэм фэдэу сыщыт,– ариложъыгъ Исус. ²⁶ –Шъо къышъохылаагъэу сэ сӀонэу ыкӀи шъузэрызгъэмысэнэу Іаджи сиІ, ау сэ сыкъэзыгъэкӀуагъэр шъыпкъэ, ащ кылохэу зэхэсхыгъэхэр дунаем ицыфмэ ясӀох.

²⁷ Исус Ты лъапӀэм ехылаагъэу къызэрадэгущылэрэр къагурылуагъэп. ²⁸ Арыти, Исус арилуагъ:

–Цыф Лъэпкъым Ыкъо зышъулӀэтыкӀэ,* сэ хэтми сызшыщри сэр–сэрэуи зи сымыгъэцакӀэу, Сятэ гущылэхэу сигъэшӀагъэхэр къызэрэсӀохэрэр къэшъушӀэщт. ²⁹ СыкъэзыгъэкӀуагъэр сэ сигъусэ, сизакъоу сыкъыгъэнагъэп, сыда плэмэ ежъым игъоу ылъытэрэ Іофхэр сэ сыдигъуи сэгъэцакӀэхэшъ ары.

³⁰ Исус а гущылэхэр кылохэзэ, цыфыбэмэ ежъымкӀэ шӀошъхъуныгъэ яӀэ хъугъэ.

Шъыпкъагъэм шъхъафит шъуишЫжъыщт

³¹ Исус джуртхэу шлошъхъуныгъэ къыфизилэ хъугъэхэм ариуагъ:

–Сэ сигущылэхэр шъугухэм арылхэмэ, шъыпкъэу сигъогу рыкloxэрэм шъуащыщ. ³² Джащыгъум шъыпкъагъэр къэшъушлэщт, шъыпкъагъэми шъхъафит шъуишЫжъыщт.

³³ –Тэ Ибрахымэ къытехъукыгъэ цыфхэм тащыщ, егъашлэми зыми тырипщылЫгъэп,– къыраложьыгъ ахэмэ. –«Шъхъафит шъухъужъыщт» зыфапорэм сыда къибгъэ-кырэр?

³⁴ –Шъыпкъэ дэдэр шъосэю,– ариуагъ Исус. –Хэти псэ-кюд зышлэрэр псэкодшлэным пщылЫ фэхъужъы. ³⁵ Ау пщылЫр унэм къинэжъы зэпытыщтэп. Ятэ ыкъу ары унэм къинэжъы зэпытыщтыр. ³⁶ Арышъ, Къо лъаплэм шъхъафит шъуишЫжъмэ, шъхъафит шъыпкъэ шъухъужъыщт. ³⁷ Ибрахымэ къытехъукыгъэ цыфхэм шъузэращыщыр сэшлэ, ау сигущылэхэр шъугухэм арылхэрэпышъ, сышъуукынынэу сауж шъуит. ³⁸ Сэ Сятэ дэжъ щыслъэгъугъэхэр ары къасloxэрэр, шъори шъуятэ ыдэжъ щыжъулъэгъугъэ юфхэр ары жъугъэцакlэхэрэр.

Шъуятэ шэйтаныр ары

³⁹ –Тэ тятэр Ибрахымэ ары,– алуи, джуртхэм Исус къырауагъ.

–Ибрахымэ шъурибынхэу щытыгъэмэ, Ибрахымэ юфхэр жъугъэцакlэщтгъэх,– ариложьыгъ Исус. ⁴⁰ –Ау джы сышъуукынынэу сауж шъуит, Тхъэм къыпорэ шъыпкъагъэр зэхэсхыгъэу къышъослуагъэ пэтми, сышъуукынынэу сауж шъуит. Ибрахымэ ащ фэдэ юфхэр ышлэщтыгъэхэп. ⁴¹ Шъо шъуятэ юфхэу ыгъэцакlэхэрэр шъори шъогъэцакlэх.

–Зинэклэ тэ тыкъэхъугъэп,– къырауагъ Исус. –Ты закъоу тилэр Тхъэр ары.

⁴² –Тхъэр шъуятэу щытыгъэмэ, сэ шу сышъулъэгъу-щтыгъ,– ариуагъ Исус, –сыда плэмэ сэ Тхъэм сыщыщэу мыщ дэжъым ськъэклуагъ. Сэр–сэрэу ськъэклуагъэп, ежъым ськъыгъэклуагъэ нахь. ⁴³ Сэ къасloxэрэр сьд пае

кыжъугурымылохэра? Сэ къаслохэрэм шъуядэлун шъулъэкырэпышь ары кызыккыжъугурымылорэр. ⁴⁴ Шъуятэ шэйтаныр ары. Шъуятэ зыфаер ары шъо жъугъэцэкленэу шъузыфаер. Апэм щегъэжъагъэу ар цыф уклаклоу щыт, шъыпкъагъэми тетэп, сыда плэмэ шъыпкъагъэ зи хэлъыпышь ары. Ащ пцы зиусыккэ, ыгу илъыр къею, сыда плэмэ ар пцыусышь, пцыри кыызхэккырэр ежъырышь ары. ⁴⁵ Ау сэ шъыпкъагъэр кыызэрэслорэм пае, къаслохэрэр шъушлошь хъурэп. ⁴⁶ Сэ псэккод сшлагъэу шъуащыщ горэм кыушыхъатын ылъэккына? Шъыпкъагъэр къэсэю пэтми, сыд пае къаслохэрэр шъушлошь мыхъура? ⁴⁷ Тхэм ибынхэр ежъым игущылэхэм ядэлух, ау шъо Тхэм игущылэхэм шъузккымыдэлурэр Тхэм ибынхэу шъущытэпышь ары.

Ибрахымэ къэхъуным ыпэккэ сэ сыщы

⁴⁸ –Самарие цыфхэм* уащыщ, джынапци о пхэс тэю. Тэ къатлорэр шъыпкъэба? – алуи, джуртхэмэ Исус кыраюжыгъ.

⁴⁹ –Джынапцэ сэ схэсэп, – ариюжыгъ Исус. –Сэ сятэ лъытэныгъэ фэсэшы, ау шъо шъукъысэхъоны. ⁵⁰ Сэ сищытхъу ыуж ситэп, ау сищытхъу ыуж итэу, цыфхэм хыкум атезышыхъэрэр щы. ⁵¹ Шъыпкъэ дэдэр шъосэю, сэ сигущылэхэр зыгъэцаккэрэм егъашлэми лэныгъэр ылъэгъуцтэп.

⁵² Исус ар зелом, джуртхэмэ кыраюжыгъ:

–Джынапцэр о зэрэпхэсыр джы тшлагъэ. Ибрахымэ ллагъэ, пегъымбархэри ллагъэх, ау о «Сэ сигущылэхэр зыгъэцаккэрэр егъашлэми лэжыщтэп», ою. ⁵³ Тятэжъышхо Ибрахымэ нахы унахы ина о? Ар ллагъэ, пегъымбархэри ллагъэх. О ухэтэу зыплъытэжъыра?

⁵⁴ –Сэ сыккыызщытхъужьмэ, сищытхъу зи уасэ илэп, – пэгъоккы ытыжыгъ Исус. –Ау сэ сищытхъу зышырэр сятэу шъо шъуи Тхэу зыфашъулорэр ары. ⁵⁵ Ар шъо шъушлэрэп, ау сэ ар сэшлэ. Ар сымышлэу сгуагъэмэ, сэри шъощ фэдэу пцыусэу сыхъуцтыгъ. Ау ар сэшлэ, игущы-

Іэхэри сэгъэцакІэх. ⁵⁶ Шъуятэжъышхо Ибрахымэ симафэ зэрилъэгъуштымкІэ гушІощтыгъэ. Ар ылъэгъугъ ыкІи гушІуагъэ.

⁵⁷ –Илъэс шъэныкъо умыныбжъэу, ау щытми Ибрахымэ плъэгъугъэу оІо,– аІуи, джуртхэм Исус къыраІуагъ.

⁵⁸ –Шъыпкъэ дэдэр шъосэІо,– ариІуагъ Исус ахэмэ. –Ибрахымэ къэхъуным ыпэкІэ, сэ сыщыІ.

⁵⁹ Исус ар зареІом, аукІыным пае еонхэу мыжъохэр къаштагъэх. Ау Исус амылъэгъоу къахэкІыжьи, Тхъэм иунэшхо къычІэкІыжыгъ.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Исус нэшъоу къэхъугъэ лы горэ зэригъэхъужыгъэр

Исус къыкІухъэээ, нэшъоу къэхъугъэ лы горэ ылъэгъугъ. ² Исус игъогу рыкІохэрэр ежъым къеупчІыгъэх:

–Равви, мы лыр нэшъоу къэхъунэу хэта псэкІод зышІагъэр, ежъыр ара, ятэ–янэхэр ара?

³ –Мы лыри ятэ–янэхэри арэп зилажъэр, ау нэшъоу къызкІэхъугъэр, ежъым къехъулІэрэмкІэ Тхъэм иІоф нафэу хъуныр ары,– пэгъокІ ытыжыгъ Исус. ⁴ –Мафэу щэтыфэ, сыкъэзыгъэкІуагъэм иІофхэр сэ згъэцэкІэнхэ фае. Чэщыр къэсышт. Чэщыр къызысыкІэ, зыми зи ышІэн ылъэкІырэп. ⁵ Дунаем сытетыфэкІэ, дунаем инэфынэр сэры.

⁶ Исус ар къызеІом, чІыгум теужъунтхи, ІупсымкІэ ятІэ зэхишІыхьи, а зэхишІыхъагъэр нэшъум ынэмэ ащифагъ.

⁷ –Силоам зыщІэ псыхъурэе зыгъэпскІыпІэм кІуи, зыщытхъакІ,– ыІуи Исус нэшъум риІуагъ. (Силоам къыкІырэр «АгъэкІуагъэр» ары.) Нэшъур кІуи, зитхъакІи, ылъэгъоу хъугъэу къэкІожыгъ.

⁸ Гъунэгъухэми, ар нэшъоу зэрэщытыгъэр зылъэгъугъагъэхэми аІуагъ:

–ЛъэІуакІоу щысышттыгъэр арыба мыр?

⁹ –Ары,– ыІуагъ зы купым.

–Хьау, арэл, ащ фэд нылэп,– алуагь нэмыкIхэм.

–Сэры ар,– ылуагь ежьым.

¹⁰ –О унэхэр сыдэуштэу кьаплъэхэу хьугьа?– кьеупчIыгьэх ахэр.

¹¹ –Исус зыщIэ лым ятIэ зехишIыхьи, а зехишIыхьагьэр сынэмэ кьащифи, «Силоам зыщIэ психьурэе зыгьэпскIыпIэм кIуи, зыщытхьакI», кьысилуагь. Арэуштэу сыкIуи, зызысэтхьакIым, сынэхэр кьаплъэхэу хьугьэ,– кьыIожьыгь а лым.

¹² –Тыдэ щыла ар?– кьеупчIыгьэх ахэр.

–СшIэрэл,– кьыIожьыгь ащ.

Исус Iофьшхо гьэшIэгьонэу ышIагьэр фарисейхэм зэрагьэунэфыгьэр

¹³ Джащыгьум а лIэу нэшьюу щытыгьэр фарисейхэм адэжь ащагь. ¹⁴ Ау Исус ятIэ зехишIыхьи, нэшьюу ынэхэр кьызыгьэплъэгьэ мафэр шэмбэт мэфагь. ¹⁵ Арыти, фарисейхэр а лым кьеупчIыгьэх:

–Сыдэуштэу унэхэр кьаплъэхэу хьугьэ?

–ЯтIэ сынэхэм кьатырилъхьи, зызысэтхьакIым, слъэгьоу хьугьэ,– кьыIожьыгь а лым.

¹⁶ –Мы лIыр Тхьэм ыдэжь кьикIырэл,– алуагь фарисейхэм ащыщхэу заулэмэ, –сыда пIомэ шэмбэт мафэр ыгьэ-лъапIэрэл*.

–ПсэкIодышIэ лы горэм ащ фэдэ нэшэнэ гьэшIэгьонышхохэр ышIэн ылъэкIына?– алуагь нэмыкIхэм. Арэуштэу ахэр куп–купэу зэрэгьэхьугьэх.

¹⁷ –О унэхэр ары кьыгьэплъагьэхэр. А лым сыда епIуалIэрэр?– джыри еупчIыжьыгьэх нэшьюу щытыгьэм.

–Ар зы пегьымбар гор,– пэгьокI ытыжьыгь а лым.

¹⁸ Ау щытми, а лIэу зынэхэр кьаплъэхэу хьугьэм ятэ–янэхэр кьарагьащэхэу яупчIыхэфэ, ар нэшьюу зэрэщытыгьэри, ынэхэр кьаплъэхэу зэрэхьугьэри джуртмэ ашIошъ хьугьэл.

9:16 шэмбэт мафэр ыгьэ-лъапIэрэл – шэмбэт мафэм ятIэ зэхэпшIыхьэ хьуштэп. Джуртхэм ар IофшIэным фагьадэ.

¹⁹ –Шъо шъукъоу нэшъоу къэхъугъэу зыфашъуІорэр ара мыр?– яупчІыгъэх ахэмэ. –Сыдэуштэу ылъэгъоу хъугъа?

²⁰ –Мыр тэ зэрэткъори, нэшъоу къызэрэхъугъэри тэ тэшІэ,– къаІуагъ ятэ–янэмэ. ²¹ –Ау джы ылъэгъоу зэрэхъугъэри, ынэхэр къэзыгъэплъагъэри тшІэрэп. Ежым шъуеупчІ, ежъ ышъхъэкІэ пэгъокІ къышъуитыжъынэу ыныбжъ икъугъ.

²² Ятэ–янэхэм арэуштэу къызкІаІуагъэр джуртхэм ащыщынэщтыгъэхэти ары; сыда пІомэ хэт шыщми Исус зэрэ–Христосыр зыдагъэр синэгогум чІафынэу* джуртмэ зэдаштагъэу щытыгъэти ары. ²³ Джары, «Ыныбжъ икъугъ, ежым шъуеупчІ», аІуи, ятэ–янэхэмэ къызкІаІуагъэр.

²⁴ Арыти, джуртхэр нэшъу щытыгъэм ятІонэрэу къеджэхи раІуагъ:

–Тхъэм щытхъу фэшІ. Мы лЫр псэкІодышІэу зэрэщытыр тэ тэшІэ.

²⁵ –Ар лЫ псэкІодышІэу щытмэ сшІэрэп,– къыІожъыгъ нэшъоу щытыгъэм. –Ау мы зыр сэшІэ, сэ нэшъоу сыщытыгъ, ау джы слъэгъоу хъугъэ.

²⁶ –Сыд ащ къыуишІагъэр?– еупчІыгъэх ахэр. –Сыдэуштэу унэхэр къыгъэплъагъэха?

²⁷ –ШъосІогъахэ, ау шъукъедэІугъэп, сыд пае джыри зэ зэхэшъухынэу шъуфая?– къариІуагъ нэшъоу щытыгъэм. –Шъори ащ игъогу шъурыкІонэу шъуфая?

²⁸ Арэуштэу къызареІом, ехъоныгъэх ыкІи раІуагъ:

–О мы лЫм игъогу рыкІохэрэм уащыщ, ау тэ пегъымбар Мусэ игъогу рыкІохэрэм тащыщ. ²⁹ Тхъэр пегъымбар Мусэ къызэрэдэгущыІагъэр тэшІэ, ау мы лЫр къыздикІыгъэр тэ тшІэрэп.

³⁰ –Ар къыздикІыгъэр зэрэшъумышІэрэр арыба гъэшІэгъоныр, ау щытми ащ сынэхэр къыгъэплъагъэх,– къариІуагъ а лЫм. ³¹ –Тхъэр псэкІодышІэ цІыфхэм зэрямыдэІурэр тэшІэ, ау Тхъэм ищынагъо зыгу илъэу, Тхъэм игъоу ылъытэрэ Іофхэр зыгъэцакІэрэр ары Тхъэр зэдэІурэр. ³² Ау цІыф горэм нэшъоу къалъфыгъэр къыгъэплъагъэу егъашІэми цІыфмэ зэхахыгъэп. ³³ Мы

9:22 синэгогум чІафынэу – зы цІыф горэ синэгогум чІафымэ, Тхъэм ылъэпкъ щымышцэу алъытэ.

лЫр Тхьэм ыдэжь кьимыкЫгьэмэ, ащ зи ыгьэцкІэн ылъэкІыщтгьэп.

³⁴ –О упсэкІодышІэ хьураеу укьалъфыгь,– раІожьыгь ахэмэ. –О зыгорэ тэбгьэшІэщта?

ЕтІанэ синэгогум кьычІафыгь.

Фарисейхэм янэшъугь

³⁵ А лЫр синэгогум кьызэрэчІафыгьэр Исус зэхихыгь, ащ нэужми ар зелъэгьум риІуагь:

–Тхьэм ыКъокІэ шІошъхьуныгьэ уиІа?

³⁶ –Тхьаматэ,– пэгьокІ кьытыжьыгь а лЫм, –шІошъхьуныгьэ сиІэным пае, хэта зыфапІорэр кьысаІу!

³⁷ –Ар о плъэгьугьэ, сэ, джы кьыбдэгущыІэрэр, ары,– риІуагь Исус.

³⁸ –ШІошъхьуныгьэ сиІэ хьугьэ, Зиусхьан,– ыІуи, а лЫр Исус ыпашъхьэ лъэгонджэмышъхьэкІэ итІысхьагь.

³⁹ –Зымылъэгьухэрэм алъэгьу хьужьынэу, зылъэгьоу зызышІошІыжьхэрэми амылъэгьужь хьуным пае, цІыфхэм хьыкум атесшІыхьанэу мы дунаем сэ ськьытехьагь,– кьыІуагь Исус.

⁴⁰ Фарисейхэм ащыщхэу Исус игьусагьэхэм Исус ар кьыІуагьэу зызэхахым, кьеупчІыгьэх:

–Тэри тынэшъоу ара зыфапІорэр?

⁴¹ –Шъунэшъугьэмэ, псэкІод шъуиІэщтгьэп, ау «Тэлъэгьу» шъоІошъ, шъуипсэкІод кьышъутенэжьы,– ариІожьыгь Исус.

ЯПШІЭНЭРЭШЪХЬ

Мэлэхъо дэгьур

–Шъыпкьэ дэдэр сэ шъосэІо, мэлэщым кьэлапчъэмкІэ дэмышьэу, нэмыкІ чЫпІэкІэ дэшшыеу дахьэрэр тыгьуакІоу ыкІи хьункІакІоу щыт. ² Ау кьэлапчъэмкІэ дахьэрэр мэлхэм ямэлахъо ары. ³ УхъумақІом мэлахъом кьэлапчъэр кьыфыІуехы, мэлхэри мэлахъом ымакьэ едэІух.

Мэлахъор ежъ имэлхэм ацІэкІэ яджэ ыкІи къыдещых.
⁴ Мэлахъом имэл пстэури къыздищхэкІэ, апэ итэу макІо.
 Мэлхэри ыуж итхэу макІох, сыда пІомэ ымакъэ ашІэжъышъ
 ары. ⁵ Ау зы хымэ горэм ыуж ихъащтхэп, кІатхъу-
 жбы нахъ, сыда пІомэ хымэ макъэр ашІэжъырэпышъ
 ары.

⁶ А гэсэныгъэ тхыдэр Исус ариІуагъ. Ау ащ къикІырэр
 ахэмэ къагурыІуагъэп.

⁷ Арыти, Исус джыри къыІуагъ:

–Шъыпкъэ дэдэр шъосэІо, мэлэщым икъэлапчъэр сэры.

⁸ СапэкІэ къэкІогъэ пстэури тыгъуакІох ыкІи хъункІа-
 кІох, мэлхэри ахэмэ ядэІугъэхэп. ⁹ Къэлапчъэр сэры.
 СэркІэ дахъэрэр мыкІодэу къэнэжъыщт, дэхъащт–къыдэ-
 кІыжъыщт, хъупІи ыгъотыщт. ¹⁰ ТыгъуакІор къызфакІо-
 рэр тыгъонэуи, ыукІынэуи, ыгъэкІодынэуи ары. Сэ сы-
 къызфэкІуагъэр щыІэныгъэшхоу икъугъэр цІыфмэ ясты-
 ныр ары.

¹¹ –Мэлэхъо дэгъур сэры. Мэлэхъо дэгъум ыпсэ мэлхэм
 апае еты. ¹² Мэлхэр зимыеу, ыпкІэкІэ лажъэрэр мэлахъоу
 щытэп. Ащ тыгъужъыр къакІоу зилъэгъукІэ, мэлхэр
 къегъанэхэшъ, кІетхъужъы. ЕтІанэ тыгъужъыр мэлхэм
 къахэлъадэшъ, елІых ыкІи зэбгырефых. ¹³ А лІым зыкІы-
 кІитхъужъырэр ыпкІэкІэ лажъэу, мэлхэм зэрафэмыгумэ-
 кІырэр ары.

^{14,15} –Мэлэхъо дэгъур сэры. Ты лъапІэм сыкъышІэу,
 сэри Ты лъапІэр зэрэсшІэрэм фэдэу симэлхэр сэшІэх, мэл-
 хэми сыкъашІэ. Сэ спси симэлхэм апае сэты. ¹⁶ Мы мэл
 Іэхъогъум щымыщхэу нэмыкІ мэлхэри сиІэх. Ахэри къэс-
 щэнхэ фае, ахэри сымакъэ къедэІущтых. Арэуцтэу зы
 мэл Іэхъогъоуи зы мэлахъоуи хъуцт. ¹⁷ Сэ спсэ къэсштэ-
 жбынэу зэрэстырэр ары Ты лъапІэм шІу сызкІилъэгъу-
 рэр. ¹⁸ Сэ спсэ зыми стырихырэп, сэр–сэрэу ар сэты. Ар
 стынэуи къэсштэжъынэуи лъэкІыныгъэ сиІ. А унашъор
 сэ Сятэ къысфишІыгъ.

¹⁹ А гущыІэхэм апае джуртхэр джыри зэ куп–купэу зэ-
 рэгъэхъугъэх.

²⁰ –Ащ джынапцІэ хэс, ыІорэр ышІэжъырэп. Сыда ащ
 шъузкІедэІурэр?– аІощтыгъэ ахэмэ ащыщхэу бэмэ.

²¹ Ау нэмыкІхэм аІощтыгъ:

–А къыІохэрэр джынапцІэ зыхэс лІым игущыІэхэп.
 ДжынапцІэм нэшъур къыгъэплъэн ылъэкІына?

Джуртхэм Исус зэрамыштагъэр

²² ЕтІанэ Тхьэм иунэшхо ежыым фагъази, къызэрэратыжыыгъагъэм пае, мэфэкі мэфэшхо мафэхэу* Ерусалим шагъэмэфэкІыхэрэр къэсыгъэх. КІымэфагъ. ²³ Исуси Тхьэм иунэшхо чІэтэу, пачьыхьэ Сэлмэн ыщІэкІэ заджэхэрэ шагоу шъхьэ зытелъ пкъэу къэлапчъэхэр зиІэм къыщикІухьэщтыгъэ. ²⁴ Джуртмэ Исус къауцухьы къеупчІыгъэх:

–Нафэу къытэмыІоу, сьд фэдизрэ джыри тэмыгъашІэу тыщыбгъэІэщта? Христосыр орымэ, занкІэу къытаІу.

²⁵ –ШъосІуагъэба, ау шъо шъушІошъ хъурэп,– ариІо-жыыгъ Исус. –Сэ Сятэ ыщІэкІэ згъэцакІэрэ Іофхэр шы-хьат къысфэхъух. ²⁶ Ау шъо шъушІошъ хъурэп, сыда пло-мэ зэрэшъосІуагъэм тетэу симэлхэм шъо шъуащыщэп. ²⁷ Симэлхэр сьмакъэ къедэлух. Сэ ахэр сэшІэх, ахэри сауж итхэу къэкІох. ²⁸ Ахэмэ мыкІодыжыын щыІэныгъэ ясэты, егъашІэми кІодыжыыщтхэп. Зыми ахэр сІэкІихынхэ ылъэкІыщтэп. ²⁹ Сэ Сятэу ахэр къысэзытыгъэр зэкІэмэ анахь ин. Зыми ахэр Сятэ ІэкІихынхэ ылъэкІыщтэп. ³⁰ Ты лъапІэмрэ сэррэ тыз.

³¹ Исус ар зарелом, джуртхэмэ ежыыр аукІыным пае, сонхэу мыжъохэр къаштагъэх. ³² Ау Исус ариІуагъ:

–Ты лъапІэм ыдэжъ къикІыгъэу, Іофышхо гъэшІэгъон Іаджи шъозгъэлъэгъугъэ. Ахэмэ ащыщэу тара мыжъо-хэмкІэ шъукъысаозэ, сьзтешъуукІыханэу шъузыфаер?

³³ –Іофышхо гъэшІэгъон горэ о зэрэшІагъэр арэп мы-жъохэмкІэ тыкъыуаозэ, утыукІынэу тызыкІыфаер, ау о уцІыфэу «Сытхь» плоу, Тхьэр зэрэбгъэпщІырэр ары,– къыраІожыыгъ джуртхэм.

³⁴ –Шъо шъуи Тэурат хабзэ итба, Тхьэм мырэущтэу

10:22 Тхьэм иунэшхо ежыым фагъази, къызэрэратыжыыгъагъэм пае, мэфэкі мэфэшхо мафэхэр – Исус къэхъуным ыпэкІэ 167–рэ илъэсым Антиок Елифан зыщІэ пачьыхьэм тхьэ нэпщІхэм апае къурмэн шІыпІэ Тхьэм иунэшхо щигъэуцугъагъ. А пачьыхьэм Тхьэм иунэшхо арэу-щтэу зериуцІэпІыгъагъэм пае, джуртхэм а унэшхор агъэкъэбзэ-жыи, Тхьэм ынэшІу ащ щифэнэу елъэлугъагъэх. Арэущтэу Тхьэм иунэ-шхо ежыым фагъази, къызэрэратыжыыгъагъэр агу къагъэкІыжыызэ, джуртхэм илъэс къэс мэфийкІэ а мэфэкі мэфэшхо мафэхэр агъэмэфэ-кІых. ДжуртыбзэкІэ а мэфэкі мэфэшхо мафэхэм зэряджэхэрэр «Хану-кэ» ары.

зериуагъэр:* «Сэ сѳуагъэ шѳо тхъэхэу шѳузэрэщытыр?» – ариѳожьыгъ Исус. – Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэри укѳуагъэхэу хъуштэп. ³⁵ Арэуштэу ежъ игущыІэхэр цыфхэу кыызфэкѳуагъэхэмэ «Шѳо тхъэхэу шѳушыт», ыІуи, Тхъэм ариуагъ. ³⁶ Арышъ, сэ Ты лѳаплэм кыыгъэнэфагъэу мы дунаем кыыгъэкѳуагъэм, «Сэ Тхъэм сыри Кѳу», зэрэсѳуагъэм пае, сьдэуштэу «О Тхъэр огъэпцы», кыысэшѳуІон шѳульэкѳыра? ³⁷ Сэ Сятэ иѳохэр сымыгъэцакІэхэу щытмэ, сэркІэ шѳошъхъуныгъэ зишъумыгъаІ. ³⁸ Ау сэ Сятэ иѳохэр згъэцакІэхэу щытмэ, сэркІэ шѳошъхъуныгъэ шѳуимыІэ пэтми, а ІофхэмкІэ шѳошъхъуныгъэ зижъугъаІ. Ащыгъум сэ Ты лѳаплэм сыщыщэу ыгу сьзэрилъ зэпытри, Ты лѳаплэри сэ кыысщыщэу сыгу зэрилъ зэпытри къэшѳушІэшт ыкІи кыыжъугурыІошт.

³⁹ Джыри зэ Исус аубытынэу фежъагъэх, арышъхъакІэ ежъыр аІэпыкІыгъ.

⁴⁰ Ащ нэужым Исус Иордан зыцІэ псыхъом джыри зэпырыкІыжыи, Иуан цыфхэр зыщиумэхъыщтыгъэ чыплэм кІуи, ащ дэжъым къэнагъ. ⁴¹ Цыфыбэхэри ьдэжъ къэкѳуагъэх.

–Иуан зы нэшэнэ гъэшІэгъонышхуи кыыгъэлъэгъуагъэп, ау мы лым ехылаагъэу кыыуагъэхэр зэкІэ шъыпкъэх, – къауагъ ахэмэ.

⁴² А чыплэми цыфыбэмэ ИсускІэ шѳошъхъуныгъэ яІэхъугъэ.

ЯПШЫКІУЗЭНЭРЭШЪХЪ

Лазар зэрэлаагъэр

Лы горэ Лазар ьцІэу сьмаджэу щытыгъ. Ар Вифание къуаджэм* щыщыгъ. Мерэми ышыпхъу Марфи а

10:34 Тхъэм . . . зериуагъэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 82:6 (урыс библиемкІэ 81:6).

11:1 Вифание къуаджэр – Ерусалим километрицкІэ пэчыжъэу, итемыр тыгъэ кыыкъокІыпІэ лъэныкъомкІэ щыт.

къуаджэм шыщыгъэх. ² А Мерэм* ары осэшхо зиІэ дагъэр Зиусхъаным ылъакъохэм ащифи, ышъхъацкІэ зылъэкІыжыгъэр. Ащ ышы Лазар ары сымаджэу шытыгъэр. ³ Арэуштэу зэхъум, зэшыхъуитІум Исус лыкІо фагъакІуи рырагъэІуагъ:

–Зиусхъан, о шІу плъэгъурэр сымадж.

⁴ Исус ар зызэхехым, къыІуагъ:

–А узыр лІэныгъэ къызхэкІырэ узэп, Тхъэм шытхъушхо фэзышыщт уз нахъ. А узым къыхэкІыкІэ цыфхэм Тхъэм Ыкъо шытхъушхо фашыщт.

⁵ Исус, Марфи, Марфэ ышыпхъуи, Лазари шІу ылъэгъуштыгъэх. ⁶ Лазар зэрэсымаджэр Исус зызэхехым, зыдэщыІэ чыплэм джыри мэфитІукІэ къэнагъ.

⁷ Ащ нэуж игъогу рыкІохэрэм ариІуагъ:

–Иудей хэкум* джыри тыжъугъэкІожь.

⁸ –Равви, джуртхэр мыжъохэмкІэ къыоонхэу уаукІынэу уауж зитыгъэр бэ шлагъап, джыри ащ окІожьа?– къыраІуагъ игъогу рыкІохэрэмэ.

⁹ –Мафэр сыхъат пшыкІутІу мэхъуба?– къыІожьыгъ Исус. –Мафэм зекІорэр лъэпаорэп, сыда плэмэ дунаем инэфынэ елъэгъушь ары. ¹⁰ Ау чэщым зекІорэр мэлъэпао, сыда плэмэ нэфынэм хэтэпышь ары.

¹¹ Исус а гущыІэхэр зарелохэ ужым, ариІуагъ:

–Тиныбджэгъу Лазар хэчъыягъ, ау къээзгъэушыжынынэу сэкІо.

¹² –Зиусхъан, хэчъыягъэмэ хъужыщт,– къыраІуагъ игъогу рыкІохэрэм. ¹³ Ау Исус зыфиІуагъэр Лазар зэрэлагъэр ары, ау игъусэхэм къызэрагурыІуагъэр чыен къызэрыкІом Исус тегущыІэу ары.

¹⁴ Джащыгъум Исус нафэу ариІуагъ:

–Лазар лагъэ. ¹⁵ Ау шъош пае сигуапэ ащ дэжъым сызэрэщымылагъэр, шлошъхъуныгъэ шъуиІэ хъуным пае. Ау некІо ыдэжъ тыжъугъакІу.

¹⁶ Исус арэуштэу зарелом, Фомэу ТуазэкІэ заджэхэрэм адрэ нэбгырэхэу Исус игъогу рыкІохэрэм ариІуагъ:

–НекІох, тэри Исус тыдэрэкІод.

11:2 А Мерэмыр – еплъ 12:1–8.

11:7 Иудей хэкур– еплъ 3:22.

**Исусэу лагъэхэр къэзыгъэтэджыжьэу, щыIэныгъэ
язытырэр**

¹⁷ ЕтIанэ ащ дэжым зынэсым, Лазар къэунэм зычIалъхъажыгъэр мэфиплI зэрэхъугъэр Исус къышIагъ. ¹⁸ Вифание къуаджэр стадие* пшIыкIутфыкIэ Ерусалим пэчыжьэу щыт. ¹⁹ Лазар зэрэлагъэм пае, джуртыбэ тхъаусхакIо Марфэрэ Мерэмрэ къафэкIуагъэх. ²⁰ Марфэ Исус къызэрэкIорэр зызэхехым, ащ пэгъокIыгъ, ау Мерэм унэм къынагъ.

²¹ – Зиусхъан, – ыIуи, Марфэ Исус къыриIуагъ. – О мышц ущыIагъэемэ, сэ сшы лIэщтыгъэп. ²² Ау о Тхъэм сьд щыщкIи уелъэIумэ, джыри ар къызэрэпфишIэщтыр сэшIэ.

²³ – О пшы къэтэджыжьыщт, – риIуагъ Исус.

²⁴ – Аужырэ мафэу лагъэхэр къэзыщытэджыжьыщтым ари къызэрэтэджыжьыщтыр сэшIэ, – къыриIожыгъ Марфэ.

²⁵ – Лагъэхэр къэзыгъэтэджыжьэу, щыIэныгъэр язытырэр сэры; сэркIэ шIошъхъуныгъэ зиIэр лIэми щыIэщт; ²⁶ хэти ащ фэдэ щыIэныгъэ зиIэ хъоу, сэркIэ шIошъхъуныгъэ зиIэр егъашIэми лIэжыщтэп. Ар пшIошъ мэхъуа? – риIуагъ Исус.

²⁷ – Ары, Зиусхъан, – къыриIожыгъ Марфэ. – Христо-сэу* Тхъэм Ыкъоу дунаем къэкIон фэягъэр орэу зэрэщытыр сшIошъ мэхъу.

²⁸ Марфэ ар къызеIом, ыгъэзэжьи, ышыпхъу Мерэм къеджи, шгъэфэу риIуагъ:

– Дин гъэсакIор къэкIуагъэу къыоджэ.

²⁹ Мерэм ар зызэхехым, псынкIэу къэтэджи, Исус ыдэжь къэкIуагъ. ³⁰ Исус джыри къуаджэм дэхъэгъагъэгоп, Марфэ зыщыIукIагъэм ыдэжь щытыгъ. ³¹ Джуртхэу тхъаусхакIо къэкIуагъэхэр Мерэм игъусэхэу унэм исыгъэхэм Мерэм псынкIэу тэджи, унэм икIыгъэу залъэгъум, къэунэм кIонышъ, ащ дэжым щыгъынэу ашIошIи, ыуж ихъагъэх.

³² Ау Мерэм Исус зыдэщыIэм къакIуи, Исус зелъэгъум,

11:18 стадие – метр 192–рэ мэхъу.

11:27 Христос – еплъ 1:20.

ылъакъохэм адэжъ зыщыридзыхи кыриуагъ:

–Зиусхъан, о мыщ ущылагъэемэ, сэ сшы лэщтыгъэп.

³³ Исус Мерэм гъэу, ащ игъусэхэу къэклогъэ джуртхэри гъыхэу зелъэгъухэм, ыгу къеуи, лъэшэу гумэкIыгъэ.

³⁴ –Тыда хъадэр зыщычIэшъульхъажьыгъэр?– кыиуагъ Исус.

–Зиусхъан, къакIуи, еплъ,– кыраиуагъ ахэмэ.

³⁵ Джащыгъум Исус къэгъыгъ.

³⁶ Ар залъэгъум, джуртмэ къаиуагъ:

–Ащ шIу зэрилъэгъущтыгъэм шъуеплъ!

³⁷ –Мы лэу нэшъум ынэхэр къэзыгъэплъагъэм а лыр ымыгъэлIэн ылъэкIыщтыгъэба?– къаиуагъ ахэмэ ащыщхэу заулэмэ.

Исус Лазар лагъэхэм кыизерахигъэтэджыкIыжыгъэр

³⁸ Исус ыгу лъэшэу кыыхалэу, къэунэм кIуагъэ. Ар гъочIэгъэу щытыгъ, мыжъуи ащ Iуалъхъажьыгъэу щытыгъ.

³⁹ –Мыжъор Iушъух,– кыиуагъ Исус.

–Зиусхъан,– ыиуи, лагъэм ышыпхъу Марфэ Исус кыриуагъ, –ар зылагъэр мэфиплI мэхъу, мэ Iае кыпихы хъугъэ.

⁴⁰ –Шошъхъуныгъэ уиIэмэ, Тхъэм ищытхъушо зэрэплъэгъущтыр кыиосIуагъэба?– риуагъ Исус.

⁴¹ Арэущтэу лагъэр зычIэлъ гъочIэгъым Iулъ мыжъор Iуахыгъ. Исуси уашъом дэплъый кыиуагъ:

–Сэ Сят! СилъэIу укыизэредэлугъэмкIэ щытхъу кыпфэсэшIы. ⁴² Сыдигъуи силъэлухэм укыизэредэлурэр сэшIэ. О сыкыизэрэбгъэкIуагъэмкIэ мыщ дэжъым щытцIыф купышхом шошъхъуныгъэ яIэ хъуным пае, мы гущыIэхэр къэсIуагъэх.

⁴³ Исус ар кыизелом ыуж, мэкъэшхокIэ кыиуагъ:

–Лазар, кычIэкI!

⁴⁴ Лагъэм ылэхэми ылъакъохэми чэфынхэр къящэкIыгъэхэу, ынэгуи шэкI фыжъ ещэкIыгъэу кычIэкIыгъ.

–Чэфынхэу ещэкIыгъэхэр кыитешъухыжьи, орэ-кIожь!– ариуагъ Исус.

**Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщ тхьаматэхэм Исус
тхьагъэпцыгъэкIэ аукIынэу гухэлъ зэрашыгъэр**

(Маттэ 26:1–5; Марк 14:1–2; Лука 22:1–2)

⁴⁵ Исус Иофышхо гъэшIэгъонэу ышлагъэр залъэгъум, Мерэм ыдэжъ къэкIогъэгъэ джуртхэм ащыщхэу бэмэ ИсускIэ шIошъхъуныгъэ яIэ хъугъэ. ⁴⁶ Ау а джуртхэмэ ащыщхэу куп фарисеймэ адэжъ кIохи, Исус ышлагъэр ара-Иотэжыгъ. ⁴⁷ Дин пэщэшхохэмрэ фарисейхэмрэ хъугъэ-шлагъэр зызэхахым, Тхьэмэтэ Хэсэшхом* щыщхэр зэIуа-гъэкIагъэх.

–Сыда тшIэщтыр?– аIозэ зэхэупчIыхъажыгъэх. –Мы лIым нэшэнэ гъэшIэгъонышхоу Iаджи къегъэлъагъо. ⁴⁸ Ащ тыпэмыуцоу къэдгъанэмэ, цIыф пстэуми ащкIэ шIошъхъуныгъэ яIэ хъушт. Рим къэралыгъошхом щыщхэу, мы хэгъэгур зыIэ илгъхэр къэкIонхэшъ, Тхьэм иунэшхуи ттырахынышъ, тэ тлгъэпкъи агъэкIодышт.

⁴⁹ Джуртхэм ащыщхэу, а илгъэсым дин пэщэшхоу* щытэу Кайафэ* зыцIэм адрэмэ ариIуагъ:

–Шъо зи шъушлахэрэп. ⁵⁰ Тэ тлгъэпкъ зэкIэ кIодыным нахьи, лгъэпкъым пае зы нэбгырэ закъо лIэмэ, тэркIэ зэрэнахышIур кыжъугурыIорэба?

⁵¹ Ар ежъ–ежырэу кыIуагъэп, ау а илгъэсым дин пэщэшхоу щытыгъэти, джурт лгъэпкъым пае Исус ыпсэ зэритыщтыр Тхьэм ащ ыгу кыырилгъхьи, кыыригъэIуагъ. ⁵² Исус ыпсэ зыфитыщтыр джурт лгъэпкъым пае закъор армырэу, Тхьэм ибынхэу зэбгыридзыгъэхэр зы хъунхэуи зы чIыпIэ щиугъоижыынхэуи ары. ⁵³ Арыти, а мафэм щегъэжыагъэу Исус аукIынэу рахъухъагъ.

⁵⁴ Ащ кыыхэкIэу цIыфхэм алгъэгъоу Исус джуртхэмэ къахэхъажыгъэп, ау а чIыпIэм икIи, шъоф нэкIым ылгъэ-

11:47 Тхьэмэтэ Хэсэшхом – дин Иофхэм яхыллагъэу хыкум зышIэу, анахъ тетыгъо зиIэ хасэу джуртхэм яIагъэр ары. Тхьаматэ нэбгырэ 70–рэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщыгъэх. А хэсэшхом итхьаматэу дин пэщэшхом арыгъэ. Тхьэмэтэ Хэсэшхом загъорэ «СинедрионкIэ» еджэх.

11:49 дин пэщэшхом – дин пащэхэм ятхьаматэуи Тхьэмэтэ Хэсэшхом итхьаматэуи щытыгъ.

11:49 Кайафэ – Аннэ ыпхъу илIэу щытыгъ. Исус кыызэхъу нэужым я 18–36 –рэ илгъэсхэм къакIоцI дин пэщэшхоу щытыгъ.

ныкьокІэ ит кьуаджэу Ефраим* зыцІэм кІуи, игьогу рыкІохэрэр игьусэхэу ащ дэжьым кьэнагь.

⁵⁵ Джуртхэм ямэфэкІ мэфэшхоу Пасхъэ зыцІэр кьэблэгьагьэти, диным кьызэриІорэм тетэу, мэфэкІ мэфэшхом ыпэкІэ загьэкьэбзэжьынэу а хэкум щыщхэу цІыфыбэхэр Ерусалим кьэкІуагьэх. ⁵⁶ Джащыгьум Исус льыхьущтыгьэх, Тхьэм иунэшхо чІэтхэуи зэхэупчІыхьяжьыщтыгьэх:

–Сыда шьуІорэр шьо? МэфэкІ мэфэшхом пае ар кьэ-кІонба?

⁵⁷ Ау дин пэщэшхохэмрэ фарисейхэмрэ Исус аубытын-ным пае, унашьо кьыдагьэкІыгьагь:

–Хэти Исус зыдэщыІэр зышІэрэм макьэ кьытигьэІун-фае.

ЯПШЫКІУТІОНЭРЭШЪХЬ

Мерэм Вифание кьуаджэм дагьэу осэшхо зиІэр Исус ылъакьохэм зращифагьэр

(Маттэ 26:6–13; Марк 14:3–9)

МэфэкІ мэфэшхоу Пасхъэ зыцІэр* кьэсынкІэ мэфих кьэнагьэу, Исус Вифание кьуаджэм кьэкІуагь. Лазарэу Исус лагьэхэм кьахигьэтэджыкІыжьыгьэр ащ дэжьым щыпсэущтыгь. ² Исус пчыхьэшгьхьашхэ кьыфагьэхьазы-рыгь, Марфи бысымгуащэу щытыгь. Исус игьусэу Іанэм пэсыгьэхэм Лазари ахэсыгь. ³ Джащыгьум Мерэм нард зы-цІэ кьэкІыгьэм идагьэ кьабзэу ыкІи осэшхо зиІэу, мэІэ-шІу зыпихырэм щыщ зы апч кьышти, Исус ылъакьохэм ащифи, ышгьхьацкІи ылъэкІыжьыгьэх. Дагьэм кьыпи-хырэ мэ ІэшІур унэм изы хьугьэ.

⁴ Ау Исус игьогу рыкІохэрэм ащыщэу Иудэ Симон Искаротэу, Исус тетыгьо зиІэхэм аІэкІэзыгьэхьанэу щытыгьэм кьыІуагь:

11:54 Ефраим кьуаджэр – Ерусалим километрэ 24–кІэ пэчыжьэу, итемыр тыгьэ кьыкьокІыпІэ лъэныкьомкІэ итыгь. Темыр зыфаІорэр арапыбзэкІэ «шэмал», тыркубзэкІи «кузей» ары.

12:1 МэфэкІ мэфэшхоу Пасхъэ зыцІэр – еплъ 2:13.

⁵ –Мы дагъэу осэшхо зиІэр динар* шъищкІэ тщэу тхьамыкІэхэм сыда зыкІятимытыгъэр?

⁶ Иудэ ар зыкІиІуагъэр тхьамыкІэхэм ыгу афэгъукІэ арэп, тыгъуакІоу щытыгъэти ары нахь. Ащ ахъшалъэр ыІыгъыгъэти, ащ ахъщэу ралъхьэрэм хэтыгъухьэщтыгъ.

⁷ –А бзылъфыгъэм ыуж икІ, – къыІуагъ Исус. –Сэ сызщычІалъхьажьыщт мафэм пае мы дагъэр сфиухъумагъ. ⁸ Сыда пІомэ тхьамыкІэхэр шъо къышъухэт зэпытых, ау сэ сышъухэт зэпытыхтэп.

⁹ Цыф купышхоу джуртхэм ащыщхэм Исус ащ дэжбым зэрэщыІэр зэхахыгъэти къэкІуагъэх, ау къызфэкІуагъэхэр Исус изакъоп, Лазарэу лІагъэхэм къахигъэтэджыкІыжыгъэри зэрагъэлъэгъунэу арыгъэ. ¹⁰ Арэуштэу дин пэщэшхохэм Лазари ауКІынэу рахъухьагъ, ¹¹ сыда пІомэ Лазар пае джуртыбэхэр ятхьаматэхэм агокІыхи, ИсускІэ шІошъхъуныгъэ яІэ хъугъэ.

Щытхъушхо иІэу, Исус Ерусалим зэрэдэхьагъэр

(Маттэ 21:1–11; Марк 11:1–11; Лука 19:28–40)

¹² ЯтІонэрэ мафэм мэфэкІ мэфэшхом пае къэкІогъэ цыф купышхохэм Исус Ерусалим къызэрэкІорэр зэхахыгъ. ¹³ Зызэхыхым, палмэ чъыгым* икъутамэхэр аштэхи, Исус пэгъокІынхэу дэкІыгъэх, мэкъэшхокІэ къаІозэ:

–Хъусаннэ!* Израил ипачъыхъэу
Зиусхъаным ыцІэкІэ къакІорэм
щытхъушхор ий!

¹⁴ ЕтІанэ Исус зы щыд къунан къыгъоти, тетІысхьагъ, Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

¹⁵ «Умыщын Сион къалэ.

Мары, уипачъыхъэ щыд къунаным* тесэу къэкІо».

12:5 динар – еплъ 6:7.

12:13 палмэ чъыгыр – хъурмэ чъыгыр ары.

12:13 Хъусаннэ – щытхъу гущыІэ ары.

12:14–15 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 40:9; Пегъымбар Зэкъарие тхылъэу ытхыгъэм 9:9.

12:15 щыд къунан – щыд курэр ары.

¹⁶ Исус игъогу рыкЮхэрэм а хъугъэ–шагъэм кыкЫрэр къагурыуагъэп, ау Исус щытхъушхо илэ хъугъэу, уашъом зыдэкЮежъым ыуж, Исус ехьыллагъэу Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм а гущылэхэр зэрарытхэри, а гущылэхэм атетэу цыфхэр Исус зэрэдэзекЮагъэхэри агу къэкЫжъыгъ.

¹⁷ Цыфхэу купышхом хэтхэу Исус игъусагъэхэм адрэ цыфхэм арауатэ зэпытыщтыгъ, Исус Лазар еджи, къэунэм кычИгъэкЫжы, лагъэхэм кызэрахигъэтэджыкЫжъыгъэр. ¹⁸ А нэшэнэ гъэшлэгъонышхор кызэригъэлъэгъуагъэр цыфыбэмэ зэхахыгъэти, Исус пэгъокЫнхэу дэкЫгъэх. ¹⁹ Ар залъэгъум, фарисеймэ зэраЮжъыгъ:

–Шъуеплъ, ежъым зи ешъушлэн зэрэшъумылъэкЫрэр шъолъэгъу. Мары дунаем ицыф пстэури ежъым ыуж ехъэх.

Исус ежъыр зэраукыщтыр кызэриуагъэр

²⁰ Мэфэки мэфэшхом Тхъэм щелъэлунхэу къэкЮагъэхэмэ урым цыф* заулэхэр ахэтыгъэх. ²¹ Ахэр Галилей хэкум ит Вифсайдэ къалэм* щыщ Филипп ыдэжъ кЮхи елъэлугъэх:

–Тхъаматэ, Исус тлъэгъунэу тыфай.

²² Филиппи кЮи, Индрыс риуагъ. ЕтІанэ Филиппрэ Индрысрэ кЮхи, Исус рауагъ.

²³ –Цыф Лъэпкъым Ыкъо ищытхъушхо цыфхэм зыщалъэгъушт сыхъатыр къэсыгъ,– къариуагъ Исус. ²⁴ –Шъыпкъэ дэдэр шъосэЮ, коцъцэр чыгум хафэу мылэмэ, изакъоу къэнэжы, ау чыгум хафэу зылэкІэ, гъэбэжъушхо кыхыщт. ²⁵ Зыпсэ шІу зылъэгъурэм ыпсэ шЮкЮдыщт, ау зыпсэ мы дунаем щызыуджэгъурэм сыдигъуи щылэнэу кыгъэнэжыщт. ²⁶ Сэ кысфэлажъэрэр сауж кырэрэкІу. Сэ сыздэщылэми кысфэлажъэрэри щылэщт. Ты лъапІэм сэ кысфэлажъэрэм лъытэныгъэ фишЫщт.

²⁷ –Джы сэгумэкЫ. Сыд сІона? Сэ Сятэ мы кыиныгъэм сыхэхыжъ, есІона? Мы кыиныгъэр сщэчынэу ары дунаем

12:20 урым цыфхэр – иунан цыфхэр ары.

12:21 Вифсайдэ къалэр – еплъ 1:44.

сыкъызфэкIуагъэр. ²⁸ Сэ Сятэ о щIэ ищытхъушхо цIыфхэм ягъэлъэгъу.

Исус ар зеIом, уашъом зы макъэ кыIукуIыгъ:

–Сэ сцIэ ищытхъушхо цIыфхэм язгъэлъэгъугъ, джыри зэ язгъэлъэгъужьышт.

²⁹ ЦIыф купышхом хэт цIыфхэу ащ дэжъым щытхэм ар зызэхахым, аIуагъ:

–Ар шыблэ гъогъо макъ.

–МэлэIич горэ ащ кыIдэгущыIагъ,– аIуагъ нэмыкI-хэмэ.

³⁰ –Мы макъэр сэщ пае къэIугъэп, шъош пае нахъ,– кыIуагъ Исус. ³¹ –Джы Тхъэм дунаем ицIыфхэм хыIкум атыришIыхъащт. Джы Тхъэм мы дунаем ипщ* тыридзышт.

³² Ау цIыфхэм сэ сыкъызаIэтыкIэ,* цIыф пстэури садэжъ къэсщэщтых.

³³ Ежъыр зэрэлIэшт шыкIэр ахэмэ агуригъэIоным пае, Исус а гущыIэхэр кыIуагъэх.

³⁴ –Христос егъашIэми зэрэщыIэщтыр Тэурат хабзэм тигъэшIагъ,– кыIраIуагъ цIыф купышхом. –ЦIыфхэм ЦIыф Лъэпкъым Ыкъо* кыIзэраIэтыщтыр къэоIо, ар сьдэу хъура? ЦIыф Лъэпкъым Ыкъоу зыфапIорэр хэта?

³⁵ –Нэфынэр джыри зы тIэклурэ кыIшъухэтыщт,– ариIуагъ Исус ахэмэ. –ШункIыгъэр кыIшъутемыоу нэфынэр шъуиIэфэ шъукIу. ШункIыгъэм хэтэу зекIорэм зыдакIорэр ышIэрэп. ³⁶ Нэфынэм ибынхэу шъухъуным пае, нэфынэр шъуиIэфэ, нэфынэмкIэ шIошъхъуныгъэ зижъугъаI.

А гущыIэхэр Исус кыIзеIохэм ыуж, ахэмэ ахэки, амылъэгъужьы хъугъэ.

Джуртхэм яшIошъмыхъуныгъ

³⁷ Исус ащ фэдиз нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэр ахэмэ апашъхъэ кыIшигъэлъэгъуагъэхэми, ежъымкIэ шIошъхъуныгъэ яIэ хъугъэп. ³⁸ Арэуштэу зыфэхъугъэр мы гу-

12:31 мы дунаем ипщ – шэйтаныр ары.

12:32 сыкъызаIэтыкIэ – еплъ 3:14.

12:34 ЦIыф Лъэпкъым Ыкъо – еплъ 1:51.

щыІэхэу пегъымбар Исайас кыыІуагъэхэр* къэшъыпкъэжъынхэр ары:

«Зиусхъан, къэбарэу дгъэІугъэр хэта зышІошъ хъугъэр?

Тхъэу Зиусхъаным ыкІочІэшхуи хэта нафэ зыфэхъугъэр?»

³⁹ А гущыІэхэр шъыпкъэх. А цыфхэм шІошъхъуныгъэ яІэ хъун алъэкІыщтыгъэп, сыда пІомэ пегъымбар Исайас итхылъ итэу нэмыкІ чыпІэм ыдэжъ кыызэриІуагъэм фэдэу,*

⁴⁰ «Тхъэм ахэмэ анэхэр нэшъоу кыыгъэхъугъэх, агухэри гуркъэхэу кыыгъэхъугъэх.

Арэуштэу анэхэмкІэ алъэгъурэп, агухэмкІи къагुरыІорэп,

ыгъэхъужъынхэм пайй, Тхъэм ыдэжъ къагъэзэжърэп».

⁴¹ Пегъымбар Исайас Исус щытхъушхоу иІэнэу щытыгъэр зэрилъэгъугъэм пае, а гущыІэхэр кыыІуагъэх. Зигугъу ышІыгъэр Исус ары.

⁴² Ау щытми, джурт тхъаматэхэм ащыщхэу бэмэ ИсускІэ шІошъхъуныгъэ яІэ хъугъэ, ау цыфмэ апашъхъэ ар кыыщаІуагъэп, сыда пІомэ «Синэгогум тыкычІафыщт», аІозэ, фарисейхэм ащыщынэщтыгъэхэти ары. ⁴³ Сыда пІомэ Тхъэм ищытхъу нахыи цыфмэ ящытхъу нахышІу алъэгъуштыгъ.

⁴⁴ ЕтІанэ Исус мэкъэшхокІэ кыыІуагъ:

–СэркІэ шІошъхъуныгъэ зиІэ хъурэм шІошъхъуныгъэ зыфиІэ хъурэр сэ сизакъоу арэп, сэ сыкъэзыгъэкІуагъэмкІи шІошъхъуныгъэ иІэ мэхъу. ⁴⁵ Сэ сызылъэгъурэм сэ сыкъэзыгъэкІуагъэри елъэгъу. ⁴⁶ СэркІэ шІошъхъуныгъэ зиІэр шІункІыгъэм кыыхэмынэным пае, нэфынэу дунаем сыкъэкІуагъ.

⁴⁷ –Сэ сигущыІэхэр зэхэзыххэу, ахэмэ ямыдэлурэр сэ згъэмысэщтэп. Сыда пІомэ дунаем ицыфхэр згъэмысэнхэу арэп сыкъызфэкІуагъэр, ахэр мыкІодхэу къэзгъэнэжъынхэу ары нахъ. ⁴⁸ Сэ сызэзымыпэсэу сигущыІэхэри зы-

12:38 пегъымбар Исайас кыыІуагъэхэр – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 53:1.

12:39–40 пегъымбар Исайас кыызэриІуагъэм фэдэу – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 6:10.

мыдэрэм ежыр зыгъэмысэн горэ иІ. ГущыІэхэу къэсІуагъэхэм ахърэт мафэм а цыфыр агъэмысэшт. ⁴⁹ Сыда пІомэ сэр–сэрэу сигущыІэхэр къэсІуагъэхэп, ау Ты лъапІэу сыкъэзыгъэкІуагъэм къэсІощтхэр унашъо къысфишІыгъ. ⁵⁰ Ащ иунашъо цыфхэм мыкІодыжъын щыІэныгъэ яІэ зэригъэхъурэр сэшІэ. Арышъ, къасІохэрэр зэкІэ Ты лъапІэм къызэриІуагъэм тетэу сэ къэсэІожьых.

ЯПШЫКІУЩЭНЭРЭШЪХЪ

Исус игъогу рыкІохэрэм алъакъохэр зэритхъакІыгъэхэр

Пасхъэ зыцІэ мэфэкІ мэфэшхор къэсынэу щытыгъ. Дунаем ехыжъынышъ, Ты лъапІэм ыдэжъ зыщигъэзэжъышт сыхъатыр къызэрэсыгъэр Исус ышІэщтыгъ. Ежъ ицыфхэу дунаем тетхэр шІу ылъэгъуцтыгъэх, кІэухыми нэсыфэ шІу ылъэгъуцтыгъэх.

² Пчыхъэшъхъашхэ ашІыщтыгъ. Исус тетыгъо зиІэхэм аІэкІигъэхъанэу шэйтаным Симон Искариот ыкъоу Иудэ ыгу рилъхъэгъах. ³ Исус ыІэ Ты лъапІэм зэкІэ къызэрэрилъхъагъэри, Тхъэм зэрэщыщри, Тхъэм ыдэжъ зэригъэзэжъыщтри ышІэщтыгъ. ⁴ Арэуцтэу Исус Іанэм пэкІи, ищыгъын кІыІутель зыщихи, ІэплъэкІ къышти, ыбгы къырищэкІыгъ. ⁵ ЕтІанэ лэджэным псы ригъахъуи, игъогу рыкІохэрэм алъакъохэр афитхъакІыхэу, ІэплъэкІэу ыбг ещэкІыгъэмкІи афилъэкІыжъхэу ыублагъ. ⁶ Исус Симон Петрэ зыбгъодахъэм, Симон Петрэ ащ къыриІуагъ:

– Зиусхъан, э слъакъохэр о птхъакІыхэ хъуна?

⁷ – Сэ сшІэрэр джы о къыбгурыІорэп, ау етІанэ къыбгурыІощт, – риІожьыгъ Исус.

⁸ – Сэ слъакъохэр егъашІэми озгъэтхъакІынхэп, – къыриІуагъ Петрэ.

– ПфэсымытхъакІымэ, сигъогу рыкІохэрэм уащыщэп, – риІожьыгъ Исус.

⁹ – О Зиусхъан, ащыгъум слъакъомэ ямызакъоу слэхэри сшъхыи сфэтхъакІых, – къыриІуагъ Симон Петрэ.

¹⁰ – ЗызыгъэпскІыгъэм ылъакъохэр ары ныІэп ытхъакІынхэ фаер, – риІуагъ Исус, – сыда пІомэ ар зэкІэ къабзэ; шъори шъукъабз, ау шъо зэкІэ шъукъабзэп.

¹¹ Исус «Шъо зэкIэ шъукъабзэп» зыкIиIуагъэр ежъ тетыгъо зиIэхэм аIэкIэзыгъэхъанэу щытыгъэр зэрахэтыр ышIэщтыгъэти ары.

¹² Исус ахэмэ алъакъохэр ытхъакIыхи, ищыгъынхэр зыщилъэжъхи зэтIысыжъым, яупчIыгъ:

–КъышъуфэсшIагъэр шъошIа? ¹³ Шъо «Дин ГъэсакIо-кIэ» ыкIи «ЗиусхъанкIэ» шъукъысэджэ; шъуIорэр тэрэз, ауштэуи сыщыт. ¹⁴ Сэ шъуи Зиусхъанэу ыкIи шъуи ГъэсакIоу сыщыт пэтми, шъо шъулъакъохэр къышъуфэстхъакIыгъэх. Шъори шъулъакъохэр зэфэшъутхъакIыжъынхэ фае. ¹⁵ ШъушIэн фаер шъозгъэлъэгъугъ, сэ къышъуфэсшIагъэм фэдэу, шъори шъушIэным пае. ¹⁶ Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо, Iофтабгэр итхъаматэ нахъи нахъ инэп; ащ фэдэуи лIыкIор ежъыр зыгъэкIуагъэм нахъи нахъ инэп. ¹⁷ Мы Iофхэр къыжъугурыIохэу, шъогъэцакIэхэмэ сыхъатмафэ шъуежъагъ.

¹⁸ –Ау шъо зэкIэми къышъохъышIагъэу ар сэ къасIорэп. Сэ къыхэсхыгъэхэр сэшIэх, ау мы гущыIэхэу Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр* къэшъыпкъэжъынхэ фае: «Сихъалыгъу зышхыгъэм ылъэдакъэ къысфигъэзэжъи, пый къысфэхъугъ».

¹⁹ –Ар къэхъуным ыпэкIэ, джы сэ шъосэIо, ар хъу зыхъукIэ, сэ сызэрэ–ХристосымкIэ шIошъхъуныгъэ шъуиIэ хъуным пае. ²⁰ Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо, сэ къэзгъакIорэр къезыгъэблагъэрэм сэри сыригъэблэгъагъэу мэхъу, сэ сезыгъэблагъэрэми сэ сыкъэзыгъэкIуагъэри ригъэблэгъагъэу мэхъу.

Исус игъогу рыкIохэрэм ащыщэу зыгорэм ежъыр тетыгъо зиIэхэм зэраIэкIигъэхъащтыр къызэриIуагъэр

(Маттэ 26:20–25; Марк 14:17–21; Лука 22:21–23)

²¹ Исус а гущыIэхэр къызеIохэм ыуж, къэгумэкIи, къыушыхъатэу къыIуагъ:

–Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо, шъуащыщэу зыгорэм тетыгъо зиIэхэм саIэкIигъэхъащт.

²² Ар къызеIом, Исус ахэмэ ащыщэу зыфиIорэр игъогу рыкIохэрэм амышIэу, зыр адрэм еплъыжъыщтыгъ.

13:18 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 41:9 (урыс библиемкIэ 40:10).

²³ Игъогу рыкIохэрэм ащыщэу Исус анахьышIоу ылъэгъурэр ежым къыбгъодэсэу Iанэм пэсыгъ. ²⁴ Симон Петрэ а нэбгырэу Исус къыбгъодэсым Iэ фишIыгъ, Исус зыфиIорэмкIэ еупчIынэу.

²⁵ А лым Исус ыбгъэгу зычIидзи, еупчIыгъ:

–Зиусхьан, хэта а зыфаIорэр?

²⁶ –Мы хьалыгъу Iулъхьэр апсым хэзгъэонышъ, зэстыщтыр ары зыфаIорэр,– пэгъокI ытыжыгъ Исус. ЕтIанэ хьалыгъу Iулъхьэр апсым хигъауи, Симон Искарот ыкъо Иудэ ритыгъ. ²⁷ Иудэ а хьалыгъу Iулъхьэр зештэм, ыгу Шэйтаныр къихьагъ.

–ПшIэнэу о угу илъыр шIэхэу шIэ!– ыIуи, Исус Иудэ риIуагъ.

²⁸ Ау Исус ащ арэуштэу зыкIыриIуагъэр Iанэм пэсыгъэмэ ащыщэу зыми къыгурыIуагъэп. ²⁹ Иудэ ахэмэ яахъщалъэ ыIыгъыгъэти, е «Пасхъэ мэфэшхом пае тищыкIагъэр къэщэф», е «ТхьамыкIэхэм зыгорэ ят», ыIозэ, Исус ащ риIуагъэу заулэмэ къашIошIыгъ. ³⁰ Иудэм хьалыгъу Iулъхьэр Исус къызэрэIихэу, унэм икIыгъ. Чэщэу щытыгъ.

УнэшъуакIэр

³¹ Иудэ унэм зекIым, Исус къыIуагъ:

–Джы цIыфхэм Цыф Лъэпкъым Ыкъо ищытхъушхо алъэгъунэу щыт, ащи Тхьэм ищытхъушхо аригъэлъэгъунэу щыт. ³² Ащ Тхьэм ищытхъушхо цIыфхэм арегъэлъэгъушъ, ежъ Тхьэми Цыф Лъэпкъым Ыкъо ищытхъушхо цIыфхэм аригъэлъэгъушт. Бэ темьшIэуи Тхьэм ащ ищытхъушхо аригъэлъэгъушт.

³³ –Сибынхэр, сышъуигъусэнэу къэнэжырэр бэп. Шъо шъукъыслъыхъушт, ау «СыздаIорэм шъо шъукъэIон шъулъэкIыштэп», сIуи, джуртмэ зэрясIуагъэм фэдэу, джы шъори шъосэIо.

³⁴ –УнэшъуакIэ шъосэты: ШIу шъузэрэлъэгъу. Сэ шIу шъузэрэслъэгъугъэм фэдэу, шъори шIу шъузэрэлъэгъу.

³⁵ Шъо шIу шъузэрэлъэгъумэ, шъо сигъогу шъузэрэрыкIорэр цIыф пстэуми ашIэшт.

**«Сэ сыкъэмышлэу къэплощт,» ылуи, Исус Петрэ
зэрэриуагъэр**

(Маттэ 26:31–35; Марк 14:27–31; Лука 22:31–34)

³⁶ Симон Петрэ Исус къыриуагъ:

–Зиусхъан, тыда уздакlorэр?

–Сэ сыздакlorэм джы укъыскIэлъыкIон плъэкIыщтэп, ау етIанэ укъыскIэлъыкIощт,– риложыгы Исус.

³⁷ –Зиусхъан,– къыриуагъ Петрэ. –Сыд джы сыкъыпкIэлъыкIон зыкIэсымылъэкIырэр? Ощ пае сэ спсэ стыщт.

³⁸ –Сэщ пае о упсэ птыщта?– пэгъокI ытыжыгы Исус. –Шъыпкъэ дэдэр осэю, атакъэр Iоным ыпэкIэ сэ сыкъэмышлэу гъогогъуищэ къэплощт!

ЯПШЫКИУПЛИЭНЭРЭШЪХЪ

Исусэу Ты лъапIэм ыдэжъ клорэ гъогур

–Шъумыгумэки. ТхъэмкIэ шлошъхъуныгъэ зижъугъаI, сэркии шлошъхъуныгъэ зижъугъаI. ² Сэ Сятэ иунэшхо унэхэу хэтхэр бэ; арэу щымытыгъэмэ, шъосIощтыгъэ: «ЧыпIэ къышъуфэзгъэхъазырынэу сыкIощт». ³ СыкIоу, чыпIэ къызышъуфэзгъэхъазыркIэ, сыкъэкIожынышъ, сэ сыздэщыIэм шъори шъущыIэнэу шъуздэсщэщт. ⁴ Сыздакlorэм игъогу шъо шъошIэ.

⁵ –Зиусхъан,– къыриуагъ Фомэ Исус, –уздакlorэр тшIэрэп. Арышъ, уздакlorэм игъогу сыдэущтэу тшIэн тлъэкIына?

⁶ –Гъогури, шъыпкъагъэри, щыIэныгъэри сэры,– риложыгы Исус. –Сэ сигъогу рымыкIомэ, Ты лъапIэм ыдэжъ цIыф зи кIошъущтэп. ⁷ Сэ сышъошIэмэ, Сяти шъошIэ. Джы щегъэжъагъэу Сятэ шъошIэ ыкIи шъулъэгъугъэ.

⁸ –Зиусхъан,– ылуи, Филипп Исус къыриуагъ. –Ты лъапIэр тэгъэлъэгъуи, ар тфырикъущт.

⁹ –Мыщ фэдизрэ сышъуигъусагъэу, джыри о сыкъэмышлэу ара, Филипп?– риуагъ Исус. –Сэ сызылъэгъугъэм Ты лъапIэри ылъэгъугъ. Арышъ, о «Ты лъапIэр тэгъэ-

лъэгъу», сыдэуштэу пшошъура? ¹⁰ Сэ Ты лъапIэм сыщыщэу, ежъ ыгу сызэрилъ зэпытри, Ты лъапIэри сэ къысщыщэу, сэ сыгу зэрилъ зэпытри пшошъ хъурэба? ГущыIэхэу къышъуасIохэрэр сэр–сэрэу къасIохэрэп. Ты лъапIэу къысщыщэу, сэ сыгу илъ зэпытым иIофхэр егъэцакIэх. ¹¹ Сэ Ты лъапIэм сыщыщэу, ежъ ыгу сызэрилъ зэпытри, Ты лъапIэри сэ къысщыщэу, сэ сыгу зэрилъ зэпытри зысIокIэ, шъушIошъ жъугъэхъу. Ар мыхъуми, Iофхэу сэ згъэцакIэхэрэм апае шIошъхъуныгъэ зижъугъаI. ¹² Шъыпкъэ дэдэр шъосэIо, сэркIэ шIошъхъуныгъэ зиIэм Iофхэу сэ згъэцакIэхэрэр ыгъэцэкIэщтых, ахэмэ анахъи нахъ Iофышхохэри ыгъэцэкIэщтых, сыда пIомэ сэ Ты лъапIэм ыдэжъ ськIожъышт. ¹³ Сэ сцIэкIэ сыд щыщкIи Ты лъапIэм шъуелъэIумэ, ар сэ къышъуфэсшIэшт, Ыкъо Ты лъапIэм ищытхъушхо цыфхэм аригъэлъэгъуным пае. ¹⁴ Сэ сцIэкIэ сыд щыщкIи шъукъысэлъэIумэ, сэ ар къышъуфэсшIэшт.

Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ къафыригъэхынэу Исус игъогу рыкIохэрэр зэригъэгугъагъэхэр

¹⁵ –Шъо сэ шIу сышъульэгъумэ, сиунашъохэр жъугъэцэкIэщтых. ¹⁶ Сэ Ты лъапIэм селъэIунышъ, ащ шъуигукъао Шъушъхъэщызыхыжъын нэмыкI горэ къышъуфыригъэхышт. Ар шъуигъусэ зэпытышт. ¹⁷ Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэу цыфхэм шъыпкъагъэр языгъашIэрэр ары. Дунаем ицыфхэм ар зэрамылъэгъурэм ыкIи зэрамышIэрэм пае, ар агу илъынэу адэн алъэкIырэп, ау шъо ар шъошIэ, сыда пIомэ шъуигъусэшъ ыкIи шъугу илъ зэпытышъ ары. ¹⁸ Шъыпкъэ, шъо ибэу шъукъэзгъэнэщтэп; шъуадэжъ ськъэкIожъышт. ¹⁹ ТIэкIу шIэмэ, дунаем ицыфхэм салъэгъужъыштэп, ау шъо сышъульэгъушт, сыда пIомэ сэ сыщыIэшъ, шъори шъущыIэшт. ²⁰ Ау Сятэ ыгу сызэрилъ зэпытри, шъори сэ сыгу шъузэрилъ зэпытри, сэри шъо шъугухэм сызэрарылъ зэпытри а мафэм шъо шъушIэшт. ²¹ Сиунашъохэр зиIэу, ахэр зыгъэцакIэрэр ары сэ шIу сызылъэгъурэр. Сэ шIу сызылъэгъурэр Сяти шIу къылъэгъушт. Сэри ар шIу слъэгъушт ыкIи зыкъезгъэлъэгъушт.

²² Джащыгъум Иудэ (Иудэ Искариот зыщIэр арэп) Исус къыриIуагъ:

–Зиусхъан, дунаем ицЫфхэм о зямыгъэлъэгъоу, тэ зыкытэбгъэлъэгъунэу оЮо, ар сьдэуштэу хъура?

²³ –Сэ шЮу сызылъэгъурэм сигущыИэхэр ыгъэцэкIэ-щтых,– риЮжыгъ Исус. –Сэ Сяти ар шЮу кылъэгъушт, а цЫфыми ыдэжъ тэ тыкъэкIонышъ, ащ ыгу тилъышт.
²⁴ ШЮу сызымылъэгъурэм сигущыИэхэр ыгъэцакIэхэрэп. ГущыИэхэу къасЮхэу зэхэшъуххэрэр сэ сигущыИэхэу щытхэп, Ты лъапIэу сыкъэзыгъэкIуагъэм игущыИэхэу щытхэнахъ.

²⁵ –Сышъуигъусэфэ, а гущыИэхэр шъосЮагъэх. ²⁶ Ау шъуигукъао Шъушъхъэщызыыхыжърэр, Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ ары, сэ сцIэкIэ Ты лъапIэм кышъуфыригъэхышт. Ащ зэкIэ шъуигъэшIэшт, сэ кышъосЮагъэхэри зэкIэ шъугу кыгъэкIыжыщтых. ²⁷ Гупсэфыныгъэ кышъуфэсэгъанэ, сигупсэфыныгъэ шъосэты. Гупсэфыныгъэу сэ шъостырэр дунаем кышъуитын ылъэкIырэп. ШъумыгумэкI ыкIи шъумыщын.

²⁸ –«СышъухэкIыжыми, шъуадэжъ сыкъэкIЮжыщт» сЮуи, зэрэшъосЮагъэр зэхэшъухыгъэ. Сэ шЮу сышъулъэгъугъэмэ, «Ты лъапIэм ыдэжъ сыкIЮжыщт» сЮуи, сэ зэрэсЮагъэмкIэ шъугушIощтыгъ, сыда пIомэ Ты лъапIэр сэщнахы нахъ ин. ²⁹ Мы Юфыр къэхъуным ыпэкIэ шъосЮагъэ, ар хъу зыхъукIэ, шIощъхъуныгъэ шъуиIэ хъуным пае.
³⁰ Башэрэ сыкъыжъудэгущыИэжыщтэп, сыда пIомэ мы дунаем ипщ* къакIо пэт. Ащ иЮф сэ кысхэлъэп. ³¹ Ау Ты лъапIэр сэ шЮу зэрэслъэгъурэри, унашъоу кысфишIыгъэхэр зэрэзгъэцакIэхэрэри дунаем ицЫфхэм ашIэн фае. Шъукъэтэджи, мыщ тыIужъугъэкIыжъ.

ЯПШЫКИУТФЭНЭРЭШЪХЪ

Исусэу сэнэшъхъэ къулэ шъыпкъэр

–Сэнэшъхъэ къулэ шъыпкъэр сэры, сэнэшъхъашIэри сэ Сятэ ары. ² Сикъутамэхэм ащыщэу зи кызыпымыкIэрэр пеупкIы. Сыдрэ къутамэуи кызыпыкIэрэр еукъэбзы,

нахьыбэ кыпыкІэным пае. ³ ГущыІэхэу шъосІуагъэхэм-
кІэ шъо шъугухэр укъэбзыгъахэ. ⁴ Сэ шъугухэм сары-
жъугъэаль зэпыт, шъори сыгу шъуилъ зэпытышт. Къута-
мэр сэнэшъхъэ къулэм пымытмэ, зи кыызэрэпымыкІэ-
шъуцтым фэдэу, шъори шъугухэм сарышъумыгъэаль
зэпытмэ, шІугъэ кышъупыкІыщтэп.

⁵ –Сэнэшъхъэ къулэр сэры, къутамэхэри шъоры. Цыф
горэм ыгу сэ силъ зэпытэу, ежъыри сыгу илъ зэпытмэ,
а цыфым бэу шІугъэ кыпыкІыщт; сыда пІомэ сэ сы-
шъуигъусэу щымытмэ, зи шъушІэн шъулъэкІыщтэп.
⁶ Цыф горэм ыгу симылъ зэпытмэ, къутамэм фэдэу ар
чІадзыжъынышъ, гъужъыщт. Ащ фэдэ къутамэхэр ау-
гъоинхэшъ, машІом падзэнхэшъ, агъэстыжъыщтых.
⁷ Шъо шъугухэм сарылъ зэпытэу, сигущыІэхэри шъугу-
хэм арылъ зэпытхэмэ, сьд шъузыфаемкІэ Сятэ шъуелъэІу,
ащыгъум шъузэрелъэІурэри шъуиІэ хъушт. ⁸ Цыфмэ сэ
Сятэ щытхъушхо зэрэфяжъугъэшІыщтыр шъо бэу шІу-
гъэ кыызэрэшъупыкІырэр ары. Арэуцтэу сигъогу шъузэ-
рэрыкІорэр къэжъугъэлъэгъошт.

⁹ –Ты лъапІэм шІу сызэрилъэгъугъэм фэдэу, сэри шъо
шІу шъуслъэгъугъ. СишІулъэгъуныгъэ зыхэшъумыгъэн.
¹⁰ Сиунашъохэр зыжъугъэцакІэхэкІэ, сэ шъо шІу шъу-
слъэгъу зэпытышт, сэри Сятэ иунашъохэр зэрэзгъэцэ-
кІагъэхэм пае, ащ сэ шІу сызэрилъэгъу зэпытрэм фэдэу.
¹¹ А Іофхэр кызыфышъосІуагъэхэр сигушІуагъо шъугу-
хэм арылъынышъ, шъуигушІуагъуи икъугъэу хъуныр
ары. ¹² Мыры сиунашъо: Сэ шъо шІу шъузэрэслъэгъу-
гъэм фэдэу, шъори шІу шъузэрэлъэгъун фае. ¹³ Цыфэу
ежъ иньбджэгъухэм апае зыпсэ зытырэм ишІулъэгъуны-
гъэ нахьи нахь шІулъэгъуныгъэшхо щыІэп. ¹⁴ Сиунашъо-
хэр шъогъэцакІэхэмэ, шъори шъусиныбджэгъух. ¹⁵ Джи
шъо ІофтабгэхэкІэ сышъоджэжърэп, сыда пІомэ Іофтаб-
гэм ежъ итхъаматэ игухэлъ ышІэрэп. Сэ шъо синыбджэ-
гъухэкІэ сышъоджагъ, сыда пІомэ Сятэ кыІохэу зэхэс-
хыгъэхэр зэкІэ кышъуфэсІотэжъыгъэх. ¹⁶ Шъо сэ сы-
кыыхэшъухыгъэп, ау сэ шъо шъукъыхэсхыгъ. Шъо шъу-
кІонышъ, шІугъэ кышъупыкІынышъ, а шІугъэри къэ-
нэжъынэу згъэнэфагъэ. Джащыгъум сэ сцІэкІэ сьд щыщ-
кІи Ты лъапІэм шъуелъэІумэ, ащ шъо кышъуфишІэщт.
¹⁷ ШІу шъузэрэлъэгъуныр ары унашъоу кышъуфэсшІы-
рэр.

Дунаем ицЫфхэм Исус игъогу рыкIохэрэр зэрауджэгъухэрэр

¹⁸ –Дунаем ицЫфхэм шъуауджэгъоу щытмэ, шъо шъуауджэгъуным ыпэКIэ, сэри сауджэгъугъэу зэрэщытыгъэр зыщышъумыгъэгъупш. ¹⁹ Мы дунаем шъущыщыгъэмэ, мы дунаем ицЫфхэм ежъхэм афэдэу шIу шъуалъэгъуцтыгъ. Джы зэрэщытымКIэ, мы дунаем шъущыщэп, ау мы дунаем шъуиIахъэ хэмылбынэу шъо шъукъыхэсхыгъ. Джары дунаем ицЫфхэм шъузыкIауджэгъурэр. ²⁰ Сэ къышъосIогъэ гущыIэхэр зыщышъумыгъэгъупшэх: Iофтабгэр итхъаматэ нахы нахь инэп. Сэ къин сагъэщэчыгъ, шъори къин шъуагъэщэчыщт. Сэ сигущыIэхэм ядэлухэу щытыгъэхэмэ, шъо шъуигущыIэхэми ядэлущтых. ²¹ Ау сэ сцIэ зэрэжъугъэлъапIэрэм пае, а бзеджэгъэ пстэури къышъуашIэщт, сыда пIомэ сэ ськъэзыгъэ-кIуагъэр ашIэрэпышъ ары. ²² Сэ ськъакIуи, сигущыIэхэр ясымыIуагъэхэмэ, псэКIод яIэщтгъэп, ау джы псэКIодхэу ашIагъэхэм апае фэгъэгъу зи яIэп. ²³ Сэ сызыуджэгъурэм Сяти еуджэгъу. ²⁴ Сэщ нэмыкI зыми ымышIэгъэ Iофышхохэр ахэмэ апашъхъэ щысымышIагъэхэмэ, ахэмэ псэКIод яIэщтгъэп. Ау джы а Iофышхохэу сэ сшIагъэхэр алъэгъугъэхэ пэтми, сэри Сяти тыкъауджэгъу. ²⁵ Ау арэущтэу зыфэхъун фаер мы гущыIэхэу ахэмэ я Тэурат хабзэ итхэр* къэшъыпкъэжъынхэр ары: «Сэ лажъэ симыIэ пэтми, сауджэгъугъ».

²⁶ –Ау Ты лъапIэм ыдэжъ къикIэу шъуигукъао Шъушъхъэщызыыхыжърэр къышъуфезгъэхыщт. Ар Ты лъапIэм ыдэжъ къикIэу, ащ Ыпсэ ЛъапIэу цIыфхэм шъыпкъагъэр языгъашIэрэр ары. Ар къызыкIокIэ, шыхъат сэ къысфэхъущт. ²⁷ Шъори шыхъат шъукъысфэхъущт, сыда пIомэ апэм щегъэжъагъэу шъусигъусэу щытыгъэти ары.

15:25 яТэурат хабзэ итхэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 69:4 (урыс библием-кIэ 68:5).

ЯПШЫКІУХЭНЭРЭШЪХЪ

–А Іофхэр зэкІэ кызыфышъосІуагъэхэр сэ сигъогу шъутемыкІынэу ары. ²Синэгогухэм шъукъачІафышт. Ащ имызакъоу, хэт щыщми шъузыукІырэр Тхъэм фэлажъэкІэ зыгугъэшт мафэри къэсышт. ³Ты лъапІэри сэри тызэрамышІагъэм пае, а Іофхэр ашІэшт. ⁴Ау а Іофхэр джы кызыфышъосІуагъэхэр а мафэр кызыскІэ, ахэр кызыэрэшъосІуагъэхэр шъугу къэжъугъэкІыжъынхэу ары. Сышъуигъусагъэти, нахьыпэкІэ ахэр сэ кышъуасІоштыгъэхэп.

Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ Іофхэу ыгъэцакІэхэрэр

⁵–Джы сыкъэзыгъэкІуагъэм ыдэжъ сыкІожъышт. Ау шъуащыщ гори «Тыдэ укІорэ?» ыІоу кыисэупчІырэп. ⁶Ау а Іофхэр зэрэшъосІуагъэхэм пае, шъугу мапэ. ⁷Ау шъыпкъэр шъосэІо, сэ сызэрэшъухэкІырэр шъоркІэ нахьышІу; сыда пІомэ сышъухэмыкІымэ, шъуигукъао Шъушъхъэщызыыхыжърэр кышъуфэкІоштэп. СызыкІокІэ, ар кышъуфезгъэхышт. ⁸Шъуигукъао Шъушъхъэщызыыхыжърэр кызыкІокІэ, псэкІодшІэныр зыфэдэри, шъыпкъагъэр зыфэдэри, Тхъэм мы дунаем ицІыфхэм хыкум зэратыришІыхъащтри зэхаригъэшІыкІышт: ⁹сэркІэ шІошъхъуныгъэ яІэ зэрэмыхъугъэр зэрэпсэкІодыр зэхаригъэшІыкІышт. ¹⁰Шъыпкъагъэ зэрэсиІэри зэхаригъэшІыкІышт, сыда пІомэ сэ Ты лъапІэм ыдэжъ сыдэкІоежъынышъ, сышъулъэгъужъыштэп. ¹¹Тхъэм ихыкум цІыфхэм атыришІыхъаныр зыфэдэри зэхаригъэшІыкІышт, сыда пІомэ Тхъэм мы дунаем ипщ* ыгъэмысэгъах.

¹²–Джыри кышъосІонэу щыІэр бэ, ау джы шъо ар шъущыІэн шъулъэкІыштэп. ¹³Ау Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэу цІыфхэм шъыпкъагъэр языгъашІэрэр кызыкІокІэ, шъыпкъагъэр зэкІэ зэхэшъуигъэшІыкІышт. Ежъ–ежъырэу зи кыІоштэп, Тхъэм кыІохэу зэхиххэрэр ары кыІоштхэр, къэхъушт–къэшІэштхэри кышъуигъэІуштых. ¹⁴Ащ щытхъушхо кыисфишІышт, сыда пІомэ Іофхэу шъуигъэшІэштхэр зэкІэ сэ садэжъ къекІыхэшъ ары. ¹⁵Ты лъапІэм

16:11 мы дунаем ипщ – шэйтаныр ары.

иЛэр зэкІэ сэсый. Ары зыкІэсІуагъэр Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэу цІыфхэм шъыпкъагъэр языгъашІэрэр Іофхэу сІохэрэр къызэрэшъуигъэшІэжъыщтхэр.

Исус игъогу рыкІохэрэм ягукъао текІынышъ, гушІуагъокІэ зэрэзэблихъуштыр

¹⁶ –ТІэкІу шІэмэ, сышъулъэгъужъыщтэп, етІани тІэкІу шІэмэ сышъулъэгъужъыщт; сыда пІомэ Ты лъапІэм ыдэжъ сьдэкІоежъыщтышъ ары.

¹⁷ Исус ар зелом, игъогу рыкІохэрэм ащыщхэу заулэмэ зэраІожъыгъ:

–«ТІэкІу шІэмэ сышъулъэгъужъыщтэп, етІани тІэкІу шІэмэ сышъулъэгъужъыщт», ыкІи «Ты лъапІэм ыдэжъ сьдэкІоежъыщт», зиІокІэ къыригъэкІырэр сьд шъуІуа?

¹⁸ Арэуштытэу ахэмэ аІо зэпытыштыгъ:

–«ТІэкІу шІэмэ» зыфилорэм къыригъэкІырэр тшІэрэп.

¹⁹ Исус ахэр къеупчІыхэмэ зэрашІоигъор къыши ариІуагъ:

–«ТІэкІу шІэмэ сышъулъэгъужъыщтэп, етІани тІэкІу шІэмэ сышъулъэгъужъыщт», сІуи, зыфэсІуагъэмкІэ шъузэупчІыжъа? ²⁰ Шъыпкъэ дэдэр шъосэІо, шъо шъугъыщт ыкІи шъупыхъашт, ау дунаем ицІыфхэр гушІоштых. Шъо шъугу къеощт, ау шъуигукъао текІынышъ, гушІуагъокІэ зэблихъуштыт. ²¹ Бзылъфыгъэм сабий къыфэхъунэу зыхъукІэ, къин ещэчы, сыда пІомэ къин зыщищэчын фае игъор къэсыгъэшъ ары. Ау бын къызыфэхъукІэ, гушІозэ къинэу ыщэчыгъэр щэгъупшэжъы, сыда пІомэ дунаем зы цІыф къытехъуагъэшъ ары. ²² Ащ фэдэу шъори джы гукъао шъуиІ, ау сэ шъуслъэгъужъыщт. Джашыгъум шъори шъугушІожъыщт, а гушІуагъори зыми шъутырихъыщтэп. ²³ А мафэм зыкІи шъукъысэупчІыщтэп. Шъыпкъэ дэдэр шъосэІо, сэ сцІэкІэ Ты лъапІэм сьд щыщкІи шъуелъэІумэ, ар къышъуфишІэщт. ²⁴ Джы нэсы сэ сцІэкІэ Сятэ зыкІи шъуелъэІугъэп. ШъуелъэІуи, шъузэрелъэІурэри шъуиІэ ыгъэхъуштыт, шъуигушІуагъо икъугъэу хъуным пае.

²⁵ – А Иофхэр гэсэныгээ тхыдэхэмкIэ шъосIуагээх. Ау гэсэныгээ тхыдэхэмкIэ сыкызыжъудэмыгущыIэжын мафэр къэсышт. А мафэр кызыскIэ, Ты лъапIэм ехылаагээу нафэу шъосIощт. ²⁶ А мафэм сэ сцIэкIэ Ты лъапIэм шъуелъэIушт. Шъо кышъохылаагээу Ты лъапIэм селъэIунэу шъуасIорэп; ²⁷ сыда Iомэ шъо сэ шIу сышъулъэгъугээу, Тхьэм сызэрэщыщымкIэ шIошъхъуныгээ шъуиIэ зэрэхъугээм пае, ежъ Ты лъапIэми шъо шIу шъуелъэгъу. ²⁸ Ты лъапIэм сыщыщэу сэ дунаем сыкытехъагъ. Джыри зэ дунаем сытекIыжынышъ, Ты лъапIэм ыдэжъ сыдэ-кIоежышт.

²⁹ – Джы гэсэныгээ тхыдэ хэмытэу, нафэу укъэгущыIэ, – къаIуагъ Исус игъогу рыкIохэрэм. ³⁰ – О зэкIэри зэрэпшIэрэри, цIыф горэм ыгу илъыр пшIэным пае, а цIыфыр кыюупчIыжыныу шыкIагээ зэрэуимыIэри джы зэдгээшIагъ. Ащ пае Тхьэм о узэрэщыщымкIэ шIошъхъуныгээ тIИ.

³¹ – Джы шIошъхъуныгээ шъуиIэ хъугъа? – ариIуагъ Исус ахэмэ. ³² – Мары, шъо шъузэбгырыкIыжъэу, шъуащыщэу хэти иунэ зигъээжышт игъор къэсы пэт ыкIи къэсыгъах. Сэ сизакъоу утыгум сыкыишъунэшт, ау сэ сизакъоп, сыда Iомэ, Ты лъапIэр сигъусэшъ ары.

³³ – А Иофхэр сэ кыызфышъосIуагээхэр сэ шъугухэм сызэрарылтым пае, гупсэфыныгээ шъуиIэ хъуныр ары. Дунаем кын щышъуцэчышт, ау шъугу шъумыгъэкIоды: сэ дунаем сытекIуагъ.

ЯПШЫКIУБЛЭНЭРЭШЪХЪ

Исус Тхьэм зэрелъэIугъэр

А гущыIэхэр кызелеIохэ ужым, Исус уашъом дэплъый кыIуагъ:

– Сэ Сят, игъор къэсыгъ. О пкъо ищытхъушхо цIыфхэм ягъэлъэгъу, о пКъуи о уищытхъушхо цIыфхэм аригъэ-

лъэгъуным пае. ² Сыда пломэ цыф пстэуми тетыгъо афыриэнэу о Пкъо ылэ ахэр иплъхьагъэх, о ащ ылэ иплъхьэгъэ цыф пстэуми мыклодыжбын щылэныгъэ аритыным пае. ³ Цыфхэм мыклодыжбын щылэныгъэ ялэ зэрэхьурэ гъогур о Тхьэ шъыпкъэ закъор узэрашлэщтри, о къэбгъэ-клогъэ Исус Христос зэрашлэщтри ары. ⁴ Сэ Иофэу згъэцэклэнэу спшгъэ къиплъхьагъэр зэрэзгъэцэклагъэмкIэ дунаем ицыфхэм о уищытхъушко язгъэлъэгъугъ. ⁵ Джы, Сят, дунаер къэхъуным ыпэкIэ, уадэжъ щысиIэгъэ щытхъушхом фэдэ щытхъушко уадэжъ щысиIэ гъэхъу.

⁶ –Дунаем ялахъэ хэмылбынэу сэ слэ къиплъхьэгъэ цыфмэ о уязгъэшлагъ. Ахэр о уицыфхэу щытыгъэх, сэ слэ къиплъхьагъэх, уигущылэхэри агъэцэклагъэх. ⁷ Сэ слэ къиплъхьагъэр зэкIэ уадэжъ къызэрикIыгъэр ахэмэ джы ашлэ; ⁸ сыда пломэ о слэ къиплъхьэгъэ гущылэхэр сэ ахэмэ алэ ислъхьажьыгъэх. Ахэмэ а гущылэхэр аштагъэх. Сэ о сызэрэпщыщым ишъыпкъагъэ зэрагъэшлагъ, о сыкъызэрэбгъэкIуагъэмкIи шлошгъхъуныгъэ ялэ хъугъэ. ⁹ Сэ ахэмэ апае сыолъэIу. Дунаем ицыфхэр арэп сыкъызфыолъэлурэр, о сэ слэ къиплъхьэгъэ цыфхэр ары нахъ, сыда пломэ ахэр оуиех. ¹⁰ Цыфхэу сэ слэ илхэр зэкIэри оуиех, уицыфхэри зэкIэ сэсиех. Ахэми сищытхъушко агъэнафэ. ¹¹ Сэ джы дунаем сытетыжбыщтэп, ау ахэр джыри дунаем тетых. Сэ уадэжъ сыкъэкIожьыщт. Сятэ лъапI, о пцIэу къысэптыгъэм ыкIуачIэкIэ ахэр къэухъумэх, оррэ сэррэ зы тызэрэхъурэм фэдэу, ахэри зы хъунхэм пае. ¹² Сэ ахэмэ сырягъусэу зыщэтым, о пцIэу къысэптыгъэм ыкIуачIэкIэ ахэр къэсыухъумэщтыгъэх ыкIи сафэсакъыщтыгъ. Клодын фае цыфым* нэмыкI ахэмэ ащыщэу зи клодыгъэп, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арытхэр къэшъыпкъэжбынхэм пае.

¹³ –Ау джы уадэжъ сыкъэкIожьыщт. Дунаем сытетыфэ, мы гущылэхэр къэсэлэх, сигушIуагъо ахэмэ агухэм икъугъэу арылхъуным пае. ¹⁴ О уигущылэхэр ахэмэ алэ ислъхьажьыгъэх. Сэ мы дунаем сызэрэщымыщым фэдэу, ахэри мы дунаем зэрэщымыщхэм пае, мы дунаем ицыфхэм ахэр ауджэгъугъэх. ¹⁵ Сыкъызэрэолъэлурэр ахэр шэйтаным о щыуухъумэнхэр ары, ахэр дунаем тепхыжбынхэр арэп. ¹⁶ Сэ мы дунаем сызэрэщымыщым фэдэу, ахэри мы

17:12 клодын фае цыфыр – Иудэу Исус тетыгъо зиIэхэм алэкIэзыгъэхьанэу щытыгъэр ары.

дунаем щыщхэп. ¹⁷ Ахэмэ шъыпкъагъэмкIэ зыкъыуатыжъынэу гъэхъу. О уигущыIэхэр ары шъыпкъагъэу щытхэр. ¹⁸ О дунаем сыкъызэрэбгъэкIуагъэм фэдэу, сэри ахэр дунаем згъэкIуагъэх. ¹⁹ Сэ ахэмэ яхъатыркIэ зыкъыосэты, ахэми шъыпкъэу зыкъыуатыгъэу хъуным пае.

²⁰ –Ахэмэ язакъоу арэп сэ сыкъызфыолъэлурэр, ахэмэ ягущыIэхэмкIэ сэркIэ шIошъхъуныгъэ зиIэ хъушт цIыфхэми сыкъафыолъэIу. ²¹ Ахэр зэкIэри зы орэхъух. О Сятэ сэ сыгу уилъ зэпытэу, сэри о угу сызэрилъ зэпытым фэдэу, тэ ахэми агухэм тарылъ зэпытынэу сыкъыолъэIу. Ащыгъум о сыкъызэрэбгъэкIуагъэмкIэ дунаем ицIыфмэ шIошъхъуныгъэ яIэ хъушт. ²² О сэ щытхъушхо сиIэ зэрэбгъэхъугъэм фэдэу, сэри ахэмэ щытхъушхо яIэ згъэхъугъэ, тэ зы тызэрэщытым фэдэу, ахэри зы хъунхэм пае: ²³ Сэ ахэмэ агухэм сарылъ зэпытэу, о сэ сыгу уилъ зэпытэу, шъыпкъэу зы орэхъух. Ащыгъум о сыкъызэрэбгъэкIуагъэри, сэ шIу сызэрэплъэгъугъэм фэдэу, ахэри шIу зэрэплъэгъугъэхэри дунаем ицIыфхэм ашIэшт.

²⁴ –Сят, цIыфхэу о сIэ кыплъхъагъэхэр сэ сыздэщыIэм сигъусэхэу щыIэнхэу сэ сшIоигъу, сэ щытхъушхоу сиIэ бгъэхъугъэр алъэгъуным пае. А щытхъушхор сиIэ зыкIэбгъэхъугъэр дунаер къэхъуным ыпэкIэ, шIу сызэрэплъэгъугъэр ары.

²⁵ –Сятэ заф, дунаем ицIыфхэм о уашIэрэп, ау сэ усэшIэ. СицIыфхэм о сыкъызэрэбгъэкIуагъэр ашIэ. ²⁶ Сэ о ахэмэ уязгъэшIагъ ыкIи уязгъэшIэшт, шIулъэгъуныгъэу о кысфыуиIэр ахэми агухэм арылъ зэпытыным пай, сэри ахэмэ агухэм сарылъ зэпытыным пай.

ЯПШЫКIОЕНЭРЭШЪХЪ

Исус зэраубытыгъэр

(Маттэ 26:47–56; Марк 14:43–50; Лука 22:47–53)

Исус а гущыIэхэр къызеIохэ ужым, дэкIи, игъогу рыкIохэрэр игъусэхэу Кедрон зыцIэ къуладжэм зэпырыкIыгъ. Ащ дэжъым хатэ горэ Iутыгъ. Исусрэ игъогу рыкIохэрэмрэ а хатэм дэхъагъэх.

² Иудэу Исус тетыгъо зиIэхэм алэкIэзыгъэхъанэу щытыгъэм а чIыплэр ышIэщтыгъ, сыда пIомэ Исусрэ

игъогу рыкIохэрэмрэ а чIыпIэм бэрэ шызэлукIэщтыгъэх. ³ Джарэуштэу дзэлI купрэ ухъумэкIо купэу дин пэщэшхохэми фарисейхэми агъэкIуагъэмрэ Иудэ зыдищагъэх. Ахэмэ машIо зыпыгъэнэгъэ бэщхэри, остыгъэхэри, Iашэхэри аIыгъэхэу къэкIуагъэх.

⁴ Исус къехъулIэщтыр зэкIэ ешIэти, апэгъокIи яупчIыгъ:

–Хэта шъуэзлгъыхъурэр?

⁵ –Назарет шыщ Исус ары,– къыраIуагъ ахэмэ.

–Сэры ар,–ариIуагъ Исус. Иудэу Исус ахэмэ аIэкIэзыгъэхъанэу шытыгъэр ахэмэ ахэтыгъ.

⁶ Исус, «Сэры ар», ыIуи зареIом, ахэр зэкIакIохи, чIыгум зытырадзагъ.

⁷ –Хэта шъуэзлгъыхъурэр?– ыIуи, Исус джыри зэ яупчIыгъ.

–Назарет шыщ Исус ары,– къыраIожьыгъ ахэмэ.

⁸ –Сэры ар шъосIуагъэба?– ариIуагъ Исус. –Сэрымэ шъуэзлгъыхъурэр, сигъусэхэмэ зи яшъумышIэу, орэкIожьых!

⁹ Исус арэуштэу зыфиIуагъэр ежъым мы гушыIэхэу Ты лъапIэм риIогъагъэхэр къэшъыпкъэжъынхэр ары:

–О сIэ къиплгъхъэгъэ цIыфхэм ащыщэу зи згъэкIодыгъэп.

¹⁰ Симон Петрэ сэшхо зыдиIыгъыгъэти, ар къырихи, дин пэщэшхом* иунэIут еуи, иджабгъу тхъакIумэ гуипкIыгъ. А унэIутым ыцIагъэр Малх.

¹¹ –Сэшхор сапIэм илгъхъажь,– ыIуи, Исус Петрэ риIуагъ. –Ты лъапIэм къыситыгъэ къиныгъэм ишъуалгъэ итым сешъон фаеба?

Исус дин пэщэшхом ыпашгъхъэ зэрэращагъэр

(Маттэ 26:57–58; Марк 14:53–54; Лука 22:54)

¹² ЕтIанэ дзэ пащэр ягъусэу дзэлI купымрэ джурт ухъумакIохэмрэ Исус аубыти, Iэхъу тыралгъхъагъ. ¹³ Ыпэ ра-

пшІэу Аннэ* зыщІэм ыдэжь ащагъ. Аннэ а илгъэсым идин пэщэшхоу Кайафэ зыщІэм ишІупщэу щытыгъ. ¹⁴ А Кайафэ ары адрэ джуртхэм агурызыгъаІоу мырэуштэу языІогъагъэр: «Тэ тлгъэпкъ зэкІэ лІэным нахьи, зы нэбгырэ закъо лІэмэ нахьышІу».

Петрэ Исус ымышІэу къызэриІуагъэр

(Маттэ 26:69–70; Марк 14:66–68; Лука 22:55–57)

¹⁵ Симон Петрэрэ Исус игъогу рыкІохэрэм ащыщэу нэмыкІ зыгорэмрэ Исус кІэлгъыкІоцтыгъэх. А лІэу Исус игъогу рыкІорэр дин пэщэшхом инэІуасэу щытыгъэти, Исус игъусэу дин пэщэшхом ищагу дэхъагъ. ¹⁶ Ау Петр дэмыхъэу, къэлэпчгъэ кІыбым къэнагъ. Ащ нэужым Исус игъогу рыкІорэ лІэу дин пэщэшхом инэІуасэу щытыр кыдэкІыжьи, пчгъэлут пшгъашгъэм дэгущыІи, Петрэ щагум дищагъ.

¹⁷ –Ори а лІым игъогу рыкІохэрэм уащыщба?– ыІуи, пчгъэлут пшгъашгъэм Петрэ къыриІуагъ.

–Хъау, сэ ахэмэ сащыщэп,– ыІуагъ Петрэ.

¹⁸ ЧгъыІэу щытыгъэти, унэІутхэмрэ адрэ лІыхэмрэ шІо-мыкІ машІо ашІыгъэу, зыраггъэоу щытыгъэх. Петри ахэмэ задыриггъэоу ахэтыгъ.

Дин пэщэшхор Исус зэреупчІыгъэр

(Маттэ 26:59–66; Марк 14:55–64; Лука 22:66–71)

¹⁹ Джащыггъум дин пэщэшхор Исус кгъеупчІыгъ:

–О уигъогу рыкІохэрэр хэтха? Іофхэу цІыфхэм ябггъашІэхэрэр сыдха?

²⁰ –Шгъэф хэмылгъэу дунаем ицІыфмэ садэгущыІэщтыгъ,– пэггъокІ ритыжжыгъ Исус. –Синэгогуми, Тхгъэм иунэшхоми, джуртхэр зэкІэ зыщызэлукІэхэрэми, цІыфхэм Тхгъэм игущыІэхэр щязггъашІэ зэпытыщтыгъ. Шгъэфэу зи сІуаггъэп. ²¹ Сыда сэ укгъызкІысэупчІырэр? Гущы-

18:13 Аннэ – Исус къызэхгъу нэужым я 6–15 илгъэсхэм кгъакІоцІ Аннэ дин пэщэшхоу щытыгъ. Кайафэу Аннэ ыпхгъу илІ я 18–36 илгъэсхэм кгъакІоцІ дин пэщэшхоу щытыгъ.

Иэхэу яслуагъэхэр зэхэзыхыгъэмэ яупчІ. Ахэмэ гущыІэхэу сэ слуагъэхэр ашІэхэба?

²² Исус арэуштэу къызелом, ухъумакохэм ащыщэу пэгъунэгъоу щытым Исус къенэпэшъуауи ылуагъ:

–Дин пэщэшхом сьдэуштэу укъыдэгущыІэжъыра?

²³ –Мыхъун къэслуагъэмэ, ар къысэгъэлъэгъу,– рилуагъ Исус. –Ау шъыпкъэр къэслуагъэмэ, сьд пае укъысаора?

²⁴ Исус Іэхъу телъэу дин пэщэшхоу Кайафэ ьдэжъ Аннэ дзэлІхэм аригъэщэгъагъ.

Петрэ Исус ымьшіэу джыри зэ зэрилуагъэр

(Маттэ 26:71–75; Марк 14:69–72; Лука 22:58–62)

²⁵ Ащ нэсыфэ Симон Петрэ машлом Іутэу зыригъэуштыгъ.

–Ори а лым игъогу рыкохэрэм уащыщба?– кыралуагъ адрэхэмэ.

–Хъау, сэ ахэмэ сащыщэп,– ылуагъ Петрэ афемыуцолІэжъэу.

²⁶ Дин пэщэшхом иунэІутхэм ащыщэу зытхьакІумэ Петрэ гуиупкІыгъэм иблагъэ горэм кылуагъ:

–А лым уригъусэу хатэм удэслъэгъуагъэба?

²⁷ –Хъау, ар шъыпкъэп,– ылуи, Петрэ джыри зэ еуцолІэжыгъэп. Ардэдэм атакъэр къэлуагъ.

Исус Іэшъхьэтетэу Пилат ьпашъхьэ зэрэрацагъэр

(Маттэ 27:1–2, 11–14; Марк 15:1–5; Лука 23:1–5)

²⁸ Ащ нэуж Кайафэ иунэ Исус ращыжыи, Рим Іэшъхьэтетым иунэшхоу преторие зыщІэм чІацагъ. Нэф шъыгъагъэ. А джуртхэр преторием чІэхъагъэхэп, сыда плomé Пасхъэ мэфэкі мэфэшхо пчыхъэшгъхьашхэр ашынынэу фэягъэхэти, мыкъабзэу зашынынэу фэягъэхэп*. ²⁹ Арыти,

18:28 мыкъабзэу зашынынэу фэягъэхэп – джуртхэм ядин рымыкорэ цыф горэм иунэ зихъэхэкіэ, мыкъабзэу хъугъэхэу ашІошы.

Іэшъхьэтетэу Пилат* зыщэр преторием кычІэкІи ариуагъ:

–Мы лЫр сыда зэрыжъугъэмысэрэр?

³⁰ –Мы лЫм бзэджагъэ ышІагъэу щымытыгъэмэ, уадэжъ къатщэщтыгъэп,– кыраІожьыгъ ахэмэ.

³¹ –Шъо шъушэжьи, шъуихабзэ тетэу ышІагъэм фэшъуашэу хыкум тешъушыхь!– ариуагъ Пилат.

–Тэ зыгорэм укІ тетлъхъан тыфитэп,– аІуи, джуртмэ Пилат кыраІуагъ. ³² Арэуштэу зыфэхъугъэр Исус лІакІэу фэхъуштыр* агуригъэІоным пае, кыІогъэгъэ гушыІэхэр къэшъыпкъэжъынхэр ары.

³³ Джащыгъум Пилат джыри преторием чІэхъажьи, Исус къаригъащи риуагъ:

–Джуртхэм уряпачъыхъа?

³⁴ –Ар ор–орэу къэоІуа, хъауми нэмыкІхэр кыбдэгущыІэхэзэ, сэ кысэхъылІагъэу ар аІуагъа?– кыІожьыгъ Исус.

³⁵ –Сэ сыджурта?– пэгъокІ кытыжъыгъ Пилат. –О плъэкъырэ дин пэщэшхохэмрэ укъысфашагъ. Сыда пшІагъэр?

³⁶ –Сипачъыхъагъу мы дунаем щыщэп,– пэгъокІ кытыжъыгъ Исус. –Сипачъыхъагъу мы дунаем щыщыгъэмэ, джуртхэм саІэкІэмыфэным пае, кысфэлажъэхэрэр заощтгъэх. Ау сэ сипачъыхъагъу мы дунаем щыщэп.

³⁷ – О упачъыхъ ащыгъум?– ыІуи, Пилат Исус риуагъ.

–Ары, кызэрэпІорэм фэдэу* сэ сыпачъыхъ,– кыІожьыгъ Исус. –Шъыпкъэ, сэ сыкыызфэхъугъэри, дунаем сыкыызфыхъагъэри шъыпкъагъэр къэсыушыхъатыныр ары. Хэтми шъыпкъагъэм ыуж итыр сэ сигущыІэ къедэІушты.

18:29 Пилат – Рим (Рум) цІыфхэм ащыщэу, Понтый ПІлат, Исус кыызэхъу нэужым я 26–36 илгъэхэм къакІоцІ, хэкухэу Иудей, Самарие, Идумей яІэшъхьэтетэу щытыгъ.

18:32 лІакІэу фэхъуштыр – Рим (Рум) цІыфхэм къашхэм атыраІулІхэу, бзэджащІэхэр агъалІэщтыгъэх. Еплъ 3:14. «Щыф Лъэккъым Ыкъо аІэтын фае», ыІуи, Исус зыфиІогъэ гушыІэхэм къаригъэкІыгъэр ежъыр къащым зэрэраІулыштыр ары. Джуртхэм гъэлІакІэу яІагъэр мыжъохэмкІэ еохэзэ, агъэлІэныр арыгъэ.

18:37 –Ары, кызэрэпІорэм фэдэу сэ сыпачъыхъ,– е –О пшъхьэкІэ къэоІо сэ сызэрэпачъыхъэр.

³⁸ –Шъыпкъагъэу зыфапторэр сыда?– ылуи, Пилат Исус ариуагъ.

Исус укI зэрэтыралъхъагъэр

(Маттэ 27:15–31; Марк 15:6–20; Лука 23:13–25)

Пилат ар къызэреюу, джыри зэ джуртмэ адэжь дэкIыжьи ариуагъ:

–Мы лIыр сэ зэрызгъэмысэн зи езгъотылIэрэп. ³⁹ Ау Пасхъэ мэфэкI мэфэшхо къэси, хьапсчIэс горэ шъхьафитэу къышъуфэстIупщыжьиныр шъуихабзэ. Арышъ, «Джуртхэм япачъыхъэу» зыфапторэр шъхьафитэу къышъуфэстIупщыжьиныр шъуфая?

⁴⁰ –Мы лIыр арэп тызыфаер, Вараввэ шъхьафитэу къытфэтIупщыжьи!– аIозэ къэзэрэгъэкууагъэх ахэр. Вараввэу зыцIэр хъункIакIоу щытыгъ.

ЯПШЫКIУБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Ащ нэужым Пилат дзэлIхэм Исус аригъэубыти, къамыщкIэ ригъэуагъэх. ² ДзэлIхэм панэм хэшIыкIыгъэу пачъыхъэ тандж абли, Исус ышъхъэ тыралъхъагъ. Плъыж чIапцIэу зы шъошэ кIыхьи щалъагъ. ³ ЕтIанэ къыбгъодахъэхэти аIощтыгъ:

–Опсэу, джуртмэ япачъыхъ!

ЕтIанэ енэпэшъоуагъэх.

⁴ Пилат джыри зэ преторием къычIэкIыжьи, джуртмэ ариуагъ:

–Зэрызгъэмысэн зи зэресымыгъотылIэрэр шъушIэным пае, мары, къышъуфэсэщы.

⁵ Ащ нэуж Исус панэ танджыр ышъхъэ телъэу, шъошэ кIыхъэ плъыж чIапцIэр щыгъэу къычIэкIыгъ. Пилат цIыфхэм ариуагъ:

–Мары а цIыфыр.

⁶ Ау дин пэщэшхохэмрэ ухъумакохэмрэ Исус залъэгъум, къэзэрэгъэкуощтыгъэх:

–Къащым теIулI! Къащым теIулI!

–Ар шъо шъуцэжьи, къащым тешъулул,– ариуагъ Пилат, –сыда номэ сэ зэрызгъэмысэн зи езгъотыллэрэп.

⁷ –Тэ хабзэ тиI,* – къыраложьыгъ джуртхэм. –А хабзэу тиIэм тетэу ар лэн фае, сыда номэ Тхъэм Ыкъоу зи шыгъэшъ ары.

⁸ Пилат а гущылэхэр зызэхеххэм, лъэшэу къэцтагъ.
⁹ Джыри преторием чIэхъажьи, Исус риуагъ:

–Тыдэ ущыца?

Исус пэгъокI зи ритыжьыгъэп.

¹⁰ –Укъыздэгущылэрэп, ара?– ылуи, Пилат Исус риуагъ. –ПшIэрэба, шъхъафитэу устIупщыжьынэуи, къащым урызгъэлулIынэуи тетыгъо зэрэсиIэр.

¹¹ –Ыпшгъэ щыIэ Тхъэм къыуимытыгъэмэ, зи къысэпшIэнэу тетыгъо уиIэцтгъэп,– къыриложьыгъ Исус. –Арэуцтэу зэрэщытым пае, о ськъыпIэкIэзыгъэхъагъэм нахьи нахьыбэу псэIод иI.

¹² Ащ щегъэжьагъэу Исус шъхъафитэу зэритIупщыжьыным Пилат ыуж итыгъ. АрышъхъакIэ джуртхэр къэзэрэгъэкуоцтыгъэх:

–Ар шъхъафитэу пIупщыжьмэ, Кайсарым уриныбджэгъоп. Хэтми ежьым пачъыхъэ зызышыжьырэр Кайсарым ипый.

¹³ Пилат а гущылэхэр зызэхеххэм, Исус къычIици, хьыкум тIысыпIэм тетIысхъагъ. А тIысыпIэр зыдэщыIэ чIыпIэм ыцIэ Лифосторотон, джуртыбзэки Гаввафэ ары.

¹⁴ А мафэр Пасхъэ зыцIэ мэфэки мэфэшхом ыпэ бэрэскэшхо мэфагъ. Сыхъатыр пшыкIутIум дэжьыгъ.*

–Мары шъуипачъыхъэ!– ариуагъ Пилат джуртмэ.

¹⁵ –Iуц, Iуц, ар къащым телулI,– къэзэрэгъэкуоцтыгъэх ахэр.

–Шъуипачъыхъэ къащым тесIулIэна?– ариложьыгъ Пилат.

–Кайсарым нэмыки пачъыхъэ тиIэп,– аложьыгъ дин пэцэшхохэмэ.

¹⁶ Арэуцтэу къызыраIом, Пилат Исус къащым тыраIулIэнэу аIэкIилъхъагъ.

19:7 тэ хабзэ тиI – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 24:16.

19:14 сыхъатыр пшыкIутIум дэжьыгъ – гущылэ–гущылэу зэбдзэкиымэ, «яхэнэрэ сыхъатыр» мэхъу. Ащ кыкIырэр щэджагъор ары.

Исус къащым зэрэтыраулаагъэр

(Маттэ 27:32–44; Марк 15:21–32; Лука 23:26–43)

ЕтІанэ Исус зыдащи, ІукІыжыгъэх. ¹⁷ Джарэуштэу Исус икъащ ыхъэу, къалэм дэкіи, чІыпІэу «Шъхьапкъ ЧІыпІэ» зыфаІорэм ащагъ. А чІыпІэр джуртыбзэкІэ Голгофэ зыцІэр ары. ¹⁸ А чІыпІэм Исус къащым щырауулыгъ. НэбгыритІу игъусэуи, зыр зы бгъумкІэ адрэр адрэбгъумкІэ, Исус азыфагу дэтэу къащхэм атырауулаагъэх.

¹⁹ Пилат пхъэмбгъу горэм «Назарет щыщ Исусэу джуртмэ я Пачыхъэ» ыІоу, идзэлІхэм тыраригъатхи, къащым тыраригъэгъэуцауагъ. Ар джуртыбзэкІи, урымыбзэкІи*, латинабзэкІи тетхагъэу щытыгъ. ²⁰ Исус къащым зыщырауулыгъэ чІыпІэр къалэм игъунэгъути, джуртхэм ащыщхэу ащ еджагъэхэр бэу щытыгъэх. ²¹ Ау джуртхэм ядин пэщэшхохэм Пилат къырауагъ:

–«Джуртмэ я Пачыхъ» пІоу утемытх, ау Исус «Сэ джуртхэмэ сыря Пачыхъ» ыІуи, зериІощтыгъэр тетх.

²² –Сэ тестхагъар тестхэгъах,– къыІожыгъ Пилат.

²³ ДзэлІхэм Исус къащым зырауулым, ищыгъынхэр аштэхи, хэтрэ дзэлІым Іахъэ фашІэу, ІэхьиплІэу агощыгъэх. Джанэри аштагъ, арышъхьакІэ джанэр мыдыгъэу, ыпшъэ щегъэжъагъэу ылъапэ нэсы шъагъэу, зы шэкІышхоу щытыгъ.

²⁴ –Мыр зэготэшъумыгъэтхъэу, пхъэдз итэжъугъадзи, зытефэрэм еттышт,– зэраІожыгъ ахэмэ.

Арэуштэу зыфэхъугъэр мы гущыІэхэу Исус ехьылаагъэу Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр* къэшъыпкъэжъынхэр ары:

–Сэ сищыгъынхэр зэфагощыгъэх, сиджанэ пае пхъэдз ашыгъ.

А гущыІэхэу тхыгъэхэм атетэу дзэлІмэ ашІагъ.

²⁵ Исус икъащ ыдэжъ яни, янэ ышыпхъуи, Клеопэ зыцІэм ишъхьэгъусэ Мерэми, Магдэлэ къуаджэм щыщ Мерэми щытыгъэх. ²⁶ Исус янэрэ игъогу рыкІохэрэм ащыщэу ежъым анахьышІоу ылъэгъурэмрэ ащ дэжъым щытхэу къызелъэгъухэм, янэ къыриІуагъ:

19:19 урымыбзэр – иунаныбзэр ары.

19:24 Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 22:18 (урыс библиемкІэ 21:19).

–О бзылъфыгъ, джы мары о пкъо!

²⁷ ЕтІанэ а нэбгырэу игъогу рыкІорэм риІуагъ:

–Джы мары уянэ!

А сыхъатым къыщегъэжъагъэу а лэу Исус игъогу рыкІорэм ежъ иунэ Исус янэ щигъэпсэунэу ыщагъ.

Исус зэрэлагъэр

(Маттэ 27:45–56; Марк 15:33–41; Лука 23:44–49)

²⁸ Ащ нэужым иІоф зэриухыгъэр Исус ешІэти, Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр къэшъыпкъэжъынхэм пае къыІуагъ:

–ПсыфалІэ сэлІэ.

²⁹ Ащ дэжъым сэнэпс шІоІугъэ изэу зы апс горэ щытыгъ. КІышъор зэраІотырэ горэ сэнэпс шІоІугъэм хагъауи, хъисоп зыщІэ къамыл бэщым палъхыи, Исус ыжэ рахьылІагъ. ³⁰ Исус сэнэпс шІоІугъэм зыкІэшъу ужым, ыІуагъ:

–СиІоф ухыгъэ.

ЕтІанэ ышъхъэ къыуфи, ыпсэ ытыгъ.

³¹ Бэрэскэшхо мэфагъ. А шэмбэтыр мэфэшхуагъ. Шэмбэт мафэм хъадэхэр къащхэм апамыгъэлъынхэм пае, джуртхэр Пилат елгъэІугъэх:

–Унашгъо шы. Къащхэм раІулІыгъэхэм алгъэкІапІэхэр зэпарэутхи*, хъадэхэр къащхэм къапарэхыжъых.

³² Джарэуштэу дзэлІхэр къакІохи, апэрэм ылгъэкІапІэхэр зэпаутыгъэх. ЕтІанэ адрэ нэбгырэу Исус игъусэу адрэ къащым еІулІыгъэм ылгъэкІапІэхэр зэпаутыгъэх. ³³ АрышъхъакІэ, Исус ыдэжъ Іухъэхи, зэрэлагъэр залгъэгъум, ащ ылгъэкІапІэхэр зэпаутыгъэхэп. ³⁴ Ау дзэлІмэ ащыщэу зыгорэ Исус ычәпэ пчыкІэ хэпыджагъ. Зэрэхэпыджэу, лъи пси ащ къикІыгъэх. ³⁵ Хъугъэр зылгъэгъугъэм ар къыушыхъатыгъ, къыушыхъатыгъэри шъыпкъэ. Ар зэрэшъыпкъэр ащ ешІэ. Шгъо шІошгъхъуныгъэ шгъуиІэныр ары ащ къызкІиушыхъатырэр. ³⁶ Мы Іофхэр зэкІэ ауштэу

19:31 алгъэкІапІэхэр зэпарэутхи – къащхэм раІулІыгъэхэм алгъэкІапІэхэр зыфызэпаутыщтыгъэхэр нахъ псынкІэу лІэнхэр ары.

19:36 Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Пегъымбар Мусэ яплІэ-

зыфэхъугъэхэр мы гушыІэхэу Тхьэм игушыІэ тхыгъэхэм арытхэр* къэшъыпкъэжъынхэр ары:

–Ащ ыкъупшъхъэхэм ащыщэу зи зэпыутыщтэп.

³⁷ Ащ нэмыкІэуи Тхьэм игушыІэ тхыгъэхэм мырэущтэу арыт:*

–Зыхэпыджагъэхэм еплъыщтых.

Исус ихьадэ къэунэм зэрэчІалъхъажьыгъэр

(Маттэ 27:57–61; Марк 15:42–47; Лука 23:50–56)

³⁸ Юсыф ыщІэу, Аримафей къуаджэм* щыщэу, зы лІы горэ шыІагъ. Ар Исус игъогу рыкІохэрэм шъэфэу ащыщыгъ, сыда пІомэ джуртмэ ащыщынэщтыгъэти ары. Ар Пилат ыдэжъ кІуи елъэІугъ:

–Исус ихьадэ къащым къыпысхыжъынэу фит сышІ.

Пилат фит зешІым, Юсыф кІуи, Исус ихьадэ къащым къыпихыжъыгъ.

³⁹ Юсыф игъусэу Никодими къэкІуагъ. Никодим ары Исус ыдэжъ чэщым къэкІогъагъэр. Ащ литришгъэ фэдиз зэхэгъэкІухъагъэу, мэ ІэшІу зыпихырэ уцхэу смирнэрэ алоерэ зыщІэхэр къыздихыгъэх. ⁴⁰ ЕтІанэ а нэбгыритІумэ Исус ихьадэ къащым къыпахыжъи, джуртмэ хьадэр зэрэчІалъхъажьырэ хабзэм тетэу, мэлэшІу зыпихырэ уцхэр игъусэхэу, чэфынхэр хьадэм ращэкІыгъэх. ⁴¹ Исус къащым зыщыраІулІыгъэ чыпІэм хатэ горэ щытыгъ. А хатэм къэунакІэу егъашІэми зы хьадэ зычІамылъхъажьыгъэр дэтыгъ. ⁴² Джуртмэ шэмбэт мафэм пае зызыщагъэхъазырырэ мафэу щытыгъэти, а къэунэри гъунэгъугъэти, Исус ихьадэ ащ чІалъхъажьыгъ.

нэрэ тхылъэу ытхыгъэм 9:12; Сэбур (Псалтыр) 34:20 (урыс библиемкІэ 33:21).

19:37 Тхьэм игушыІэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Зэкъарие тхылъэу ытхыгъэм 12:10.

19:38 Аримафей къуаджэр – Ерусалим километрэ 35–кІэ пэчыжъэу, итемыр тыгъэкъохъэпІэ лъэныкъомкІэ итыгъ.

ЯТЮКІЭНЭРЭШЪХЪ

Исус лагъэхэм кыызэрахэтэджыкыжыгыгъэр

(Маттэ 28:1–10; Марк 16:1–8; Лука 24:1–12)

Тхьамафэм иапэрэ мафэм*, пчэдыжым жьэу джыри мэзахэу, Магдалэ кыуаджэм щыщ Мерэм кыэунэм кыуагъэ. ЗэкЮм, мыжъошхор кыэунэм ЮгъэукЮрэйкыгъэу ылъэгъугъ. ²Мерэм ащ фэдэу зельэгъум, Симон Петрэрэ игъогу рыкЮхэрэм ащыщэу Исус анахьышЮу ылъэгъурэмрэ адэжъ чыи ариЮагъ:

–Зиусхьаныр кыэунэм члахыгъ, зыдахьыгъэри тшЮэрэп.

³Петрэрэ адрэ лЮэу Исус игъогу рыкЮрэмрэ унэм икыхи, кыэунэмкЮэ ежъагъэх. ⁴Тури зэгъусэхэу чъагъэх, ау адрэ лЮэу Исус игъогу рыкЮрэр Петрэ нахьы нахь псынкЮэу чыи, ыпэ кыэунэм нэсыгъ. ⁵Зиуфи, чЮаплыи, чэфынхэр щылъхэу ылъэгъугъэх, ау кыэунэм чЮэхъагъэп. ⁶Ащ ыуж итэу, Симон Петрэ кыэси, кыэунэм чЮэхъагъ. ЗычЮахьэм, чэфынхэр ащ дэжым щылъхэу ылъэгъугъэх, ⁷ау чэфынэу Исус ышъхъэ ещэкыгъагъэр адрэ чэфынхэм абгъодэмылъэу, зэкЮцыщыхъагъэу изакъоу зы чыпЮэм щылыгъ. ⁸ЕтЮанэ адрэ лЮэу Исус игъогу рыкЮрэр ыпэ кыэсыгъагъэри кыэунэм чЮэхъагъ. Ащи зэкЮэ ылъэгъуи, ышЮошъ хъугъэ; ⁹сыда пЮомэ Исус лагъэхэм кыахэтэджыкыжыын фаеу зэрэщытыр Тхьэм игущыЮэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу, ахэмэ кыагурыЮгъагъэгоп. ¹⁰ЕтЮанэ а лыхэу Исус игъогу рыкЮхэрэм адэжъ агъэзэжыгъ.

Исус Магдалэ кыуаджэм щыщ Мерэм зыкыызэрэригъэлъэгъугъэр

(Марк 16:9–11)

¹¹Мерэм кыэунэм ыдэжъ щытэу гыщтыгъ. Гыызэ кыэунэм чЮэплъэнэу зызеуфэм, ¹²мэлэичЮитЮу фыжыкЮэ фэпагъэхэу, Исус ихъадэ зыдэщылыгъагъэм ыдэжъ, зыр ышъхъэкЮэ адрэр ылъапэкЮэ, щысхэу ылъэгъугъэх.

¹³ –О бзылфыгъ! Сыда узкIэггырэр?– аIуи, ахэмэ Мерэм кыраIуагъ.

–Си Зиусхъан ихъадэ чIахыгъ, зыдахыгъэри сшIэрэп,– ариIожыгъ Мерэм.

¹⁴ Ар кыIуагъэу зыкызызэрегъээкIым, Исус щытэу ылъэггугъ, ау ар зэрэ–Исусыр ышIагъэп.

¹⁵ –О бзылфыгъ, сыда узкIэггырэр?– кыриIуагъ Исус. –Хэта узлтыхъурэр?

Мерэм хатэм пэсырэ лIыр арэу кышIоши риIуагъ:

–Тхъаматэ, орымэ ар чIэзыхыгъэр зыдэпхыгъэр кысаIуи, сэ ар схыжыщт.

¹⁶ –Мерэм!– кыриIуагъ Исус.

Ар зеIом, Мерэм зыкызызэригъээкIи, джуртыбзэкIэ риIуагъ:

–Раввуни!– (Раввуним кыкIырэр «Дин ГъэсакIор» ары.)

¹⁷ –Укызызнэмыс,– кыIуагъ Исус, –сыда пIомэ Ты лъапIэм ыдэжъ джыри сыдэкIоежыгъэгопышъ ары, ау сшыхэм* адэжъ кIуи, ахэмэ яIу: «Сэ Сятэ шъори Шъуятэу, сэ си Тхъэу шъори шъуи Тхъэм ыдэжъ сыдэкIоежыщт».

¹⁸ Ар кызыреIом, Магдалэ къуаджэм щыщ Мерэм Исус игъогу рыкIохэрэм адэжъ кIуи, Зиусхъаныр зэрилъэггугъэри мы гушыIэхэр кызызэриIуагъэхэри ариIотэжыгъ.

Исус игъогу рыкIохэрэм зыкызызэраригъэлъэггугъэр

(Маттэ 28:16–20; Марк 16:14–18; Лука 24:36–49)

¹⁹ А мэфэ дэдэм, тхъамафэм иапэрэ мафэу арыгъэ, пчыхъашъхъэм Исус игъогу рыкIохэрэр унэ горэм щызэIу-кIагъэх. Джуртмэ ащыщынэщтыгъэхэти, унэу зыщызэIу-кIагъэм ипчъэхэр агъэпытагъэх. Джащыгъум Исус адэжъ къакIуи, пчэгум кыиуцуи къариIуагъ:

–Гупсэфыныгъэ шъуиIэу шъопсэу!

²⁰ Ар кызыеIом, ыIэхэри ычапэри къаригъэлъэггугъэх. Зиусхъаныр залъэггум, игъогу рыкIохэрэр гушIуагъэх.

²¹ –Гупсэфыныгъэ шъуиIэу шъопсэу!– къариIуагъ Исус джыри зэ. –Ты лъапIэм сэ сыкызызэригъэкIуагъэм фэдэу, сэри шъусэгъакIо.

20:17 сшыхэр – зы диным рыкIохэрэр ары.

²² Ар кызыелo ужым, игъогу рыкloхэрэм япши арилуагъ:
–Тхьэм Ыпсэ Лъапlэ шъугухэм арысэжъугъалъхь.
²³ Псэкloдхэр шъо зыфэжъугъэгъурэм фэгъуштых, зы-
фэшъумыгъэгъурэми фэгъуштхэп.

«О уси Зиусхъан ыкlи уси Тхь», Фомэ Исус зэрэрилуагъэр

²⁴ Исус игъогу рыкlorэ нэбгырэ пшыкlутlумэ язэу Фо-
мэу Тlуазэкlэ заджэхэрэр Исус кыызэкlом, адрэмэ ягъу-
сагъэп.

²⁵ Адрэ лыхэу Исус игъогу рыкloхэрэм кыыралуагъ:

–Зиусхъаныр тлъэгъугъэ.

–Гъучlыlунэ олlэ гъуанэхэр Исус ылэмэ атесымылъа-
гъохэу, сэ слэхъуамбэ а гъучlыlунэ уапlэ гъуанэхэм ате-
сымылъхьэу, сэ слl Исус ычапэ тесымылъхьэу сшloшъы
хъуштэп,– арилуагъ Фомэ ахэмэ.

²⁶ Мэфий зытешlэм ыуж Исус игъогу рыкloхэрэр джы-
ри унэм исыгъэх, Фоми ягъусагъ. Пчъэхэр агъэпытагъэхэ
пэтми, Исус къакlуи, пчэгум къиуцуи къарилуагъ:

–Гупсэфыныгъэ шъуилэу шъопсэу!

²⁷ Еtlанэ Исус Фомэ рилуагъ:

–О плэхъуамбэ мо къытелъхь, слэмэ къяплъ. Ши къэ-
щэй, сэ счапэ къытелъхь, пшloшъ мыхъоу ущымытэу,
шloшъхъуныгъэ зигъал.

²⁸ –О уси Зиусхъан ыкlи уси Тхь!– Фомэ Исус ри-
луагъ.

²⁹ –Сэ сыплъэгъугъэти, пшloшъ хъугъэ,– кыырилуагъ
Исус. –Мы loфхэр амылъэгъугъэхэ пэтми, шloшъхъуны-
гъэ зилэ хъугъэхэр сыхъатмафэ ежъагъэх.

Мы тхылгыр зыфэттхыгъэр

³⁰ Мы нэшэнэ гъэшlэгъонышхохэм анэмыкlэу Исус
игъогу рыкloхэрэм апашъхьэ мы тхылъым имытхэу,
нэшэнэ гъэшlэгъонышхо lаджыхэри кыыгъэлъэгъуагъэх.

³¹ Ау мы loфхэр зыфэттхыгъэр Исусыр Христосэу
Тхьэм Ыкъоу зэрэщытымкlэ шloшъхъуныгъэ шъуилэ
хъуныр ары, а шloшъхъуныгъэмкlи Исус ыцlэкlэ
мыкlодыжъын щылэныгъэ шъуилэ хъуныр ары.

ЯТІОКІҮРЭ ЗЫНЭРЭШЪХЪ

Исус игъогу рыкІохэрэм ащыщхэу нэбгыриблымэ зыкъызэраригъэлъэгъугъэр

Ащ нэуж Тивериадэ зыцІэ псыхъураем* игъогу рыкІохэрэм джыри зэ Исус зыкъаригъэлъэгъугъ. Ар зэрэхъугъэр мары: ²Симон Петрэрэ, Фомэу ТуазэкІэ заджэхэрэмрэ, Галилей хэкум ит Канэ къуаджэм щыщ Нафанаилрэ, Зеведей ыкъуитІурэ, нэмыкІ нэбгыритІоу Исус игъогу рыкІохэрэмрэ зэгъусагъэх.

³–Пцэжъыяшэ ськІощт,– ыІуи, Симон Петрэ адрэмэ ариІуагъ.

–Тэри тыкъыбдэкІощт,– къыраІожьыгъ ахэмэ. ЕтІанэ ежъэхи, къуашъом итІысхъэхи, кІуагъэх, а чэщым зи къаубытыгъэп.

⁴Нэф къызэшъым, Исус псыІушъом Іутыгъ, ау ар зэрэ–Исусыр игъогу рыкІохэрэм ашІэжъыгъэп.

⁵–Ныбджэгъухэр,– ариІуагъ Исус, –пцэжъые къэшъуубытыгъа?

–Хъау, зи къэтыубытыгъэп,– къыраІожьыгъ ахэмэ.

⁶–Къуашъом иджабгъу лъэныкъокІэ хъытыур хажъудзи, къэшъуубытыщт,– ариІуагъ Исус. Ар къызеІом, хъытыур хадзи, пцэжъыябэр хъытыум къызэрихъагъэм пае, хъытыур къыхахыжъын алъэкІыгъэп.

⁷Игъогу рыкІохэрэм ащыщхэу Исус анахъышІоу ылъэгъурэм Петр риІуагъ:

–Мыр Зиусхъаныр ары.

Симон Петрэ ар зэрэ–Зиусхъаныр зызэхехым, ищыгъын кІыІутелъ зыщыхыгъагъэти, ар къызэрищэкІыжъи, псым зыхидзагъ. ⁸Адрэ лІыхэу Исус игъогу рыкІохэрэм пцэжъыехэр зэрылъ хъытыур къыздалъэшъузэ, къуашъом исхэу къэсыгъэх, сыда пІомэ псыІушъом пэчыжъэу щытыгъэхэп, Іэнтэгъу шъитІум фэдиз ныІэп зэрэпэчыжъагъэхэр, ⁹ПсыІушъом къэзынэсхэм, шІомыкІ машІор хэгъэнагъэу, ащ пцэжъые телъэу, хъалыгъуи бгъодэлъэу алъэгъугъ.

21:1 Тивериадэ зыцІэ псыхъураер – Галилей псыхъураер ары.

¹⁰ –Джы къэшъуубытыгъэ пцэжъыехэм ащыщ къэшъухь,– ариуагъ Исус.

¹¹ Симон Петрэ къуашъом ыдэжъ кIуи, пцэжъые инхэр зэрыз хъытыур Iушъом къытырилъэшъуагъ. Пцэжъыехэу хъытыум илгыгъэхэр шъэрэ шъэныкъорэ щырэ хъуштыгъэ. Ащ фэдиз илгыгъэхэ пэтми, хъытыур зэIэтхъыгъэп.

¹² –ШъукъакIуи, пчэдыжбышхэ шъушы,– ариуагъ Исус.

–О хэт ущыща?– ыIоу, игъогу рыкIохэрэм ащыщэу зи Исус къеупчIынэу тегушхуагъэп. Ар зэрэ–Зиусхъаныр ашIагъ. ¹³ Исус къакIуи, хъалыгъур къышти аритыгъ. Ащ фэдэу пцэжъыехэри аритыгъ. ¹⁴ Исус лагъэхэм къызахэтэджыкIыжбы ужым, игъогу рыкIохэрэм зыкъызэра-ригъэлъэгъугъэр мыр ящэнэрэу шытыгъ.

Исус Петрэ зэрэдэгущыIагъэр

¹⁵ Зэшхэхэм ыуж, Исус Симон Петрэ риуагъ:

–Иуан ыкъо Симон, мыхэмэ сызэралъэгъурэм нахьи нахышIоу сыолъэгъуа?

–Ары, Зиусхъан,– къыриIожыгъ Петрэ. –Шу узэрэслъэгъурэр о ошIэ.

–Сэ сишъынэхэр гъэхъух,– риуагъ Исус.

¹⁶ –Иуан ыкъо Симон, шу сыолъэгъуа?– ыIуи, ятIонэрэу Исус Петрэ риуагъ.

–Ары, Зиусхъан,– къыриIожыгъ Петрэ. –Шу узэрэслъэгъурэр о ошIэ.

–Сэ симэлхэм Iахъоу афэхъу,– риуагъ Исус.

¹⁷ –Иуан ыкъо Симон, шу сыолъэгъуа?– ыIуи, ящэнэрэу Исус Петрэ риуагъ.

«Шу сыолъэгъуа?» ыIуи, ящэнэрэу Исус зэреупчIыгъэм пае, Петрэ ыгу къеуи къыриIожыгъ:

–Зиусхъан, зэкIэри о ошIэ, шу узэрэслъэгъурэри ошIэ.

–Симэлхэр гъэхъух,– риуагъ Исус. ¹⁸ –Шъыпкъэ дэдэр осэIо, уикIэлэгъу ор–орэу убгы бгырыпх иплъхъэти, узыфаем укIощтыгъ. Ау жбы узыхъукIэ, о пIэхэр фэпщэйхэзэ, нэмыкI горэм бгырыпхыр убгы къырилъхъанышъ, уздэкIонэу узыфэмыем уищэшт.

¹⁹ Исус ащ фэдэу зыфыриуагъэр лIакIэу Петрэ фэхъу-
щтэу*, Тхьэм щытхъушхо зэрыфишIыщт шIыкIыр гури-
гъэIоныр

арыгъэ. Исус ар зыреIом ыуж риуагъ:

–Сэ сауж къырыкIу.

Исусрэ игъогу рыкIохэрэм ащыщэу анахьышIоу ылъэгъурэмрэ

²⁰ Петрэ зыкъызызэрегъээзэкIым, игъогу рыкIохэрэм
ащыщэу Исус анахьышIоу ылъэгъурэр ауж итэу къакIоу
ылъэгъугъ. А лIыр ары пчыхъэшъхъашхэм дэжь Исус
къыбгъодэсэу Iэнэм пэсэу къезыIогъагъэр:

–Зиусхъан, хэт тетыгъо зиIэхэм уаIэкIэзыгъэхъащтыр?

²¹ Петрэ а лIыр зелъэгъум, Исус къеупчIыгъ:

–Зиусхъан, мы лIыр сыдэу хъущт?

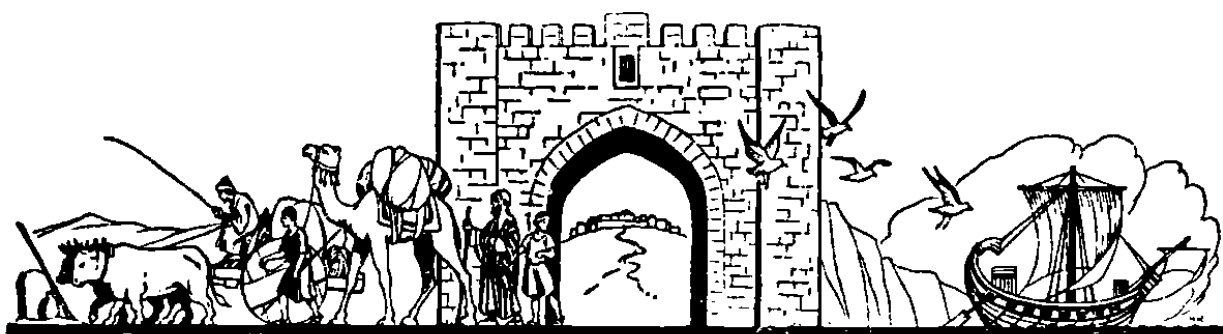
²² –Сэ дунаем къэсэгъээзэжьыфэкIэ, ар щыIэнэу сыфае-
мэ, сыда уиIофэу ащ хэлъыр?– риIожьыгъ Исус. –О сауж
къырыкIу!

²³ Арэущтэу, «А лIэу Исус игъогу рыкIорэр лIэщтэп»,
зыIорэ къэбар шIошъхъуныгъэ зиIэ къошхэм ахэхагъ.
АрышъхъакIэ, «Ар лIэщтэп», ыIоу Исус Петрэ къыриIо-
гъагъэп. Исус къыриIогъагъэр мары: «Сэ къэсэгъээзэжь-
фэкIэ, ар щыIэнэу сыфаемэ, сыд уиIофэу ащ хэлъыр?»

²⁴ А лIэу Исус игъогу рыкIорэр ары мы Iофхэр къэзы-
ушыхъатырэри ахэр зытхыгъэри. Ащ къыушыхъатырэр
зэрэшъыпкъэр тэ тэшIэ.

²⁵ Исус нэмыкI Iофыбэхэри ышIагъэх. Сызэрэгугъэрэм-
кIэ, ахэр зэкIэри зырызэу тхыгъэхэмэ, тхыгъэн фаеу
тхылъхэр дунаем тэфэщтгъэхэп. Амин.

21:19 лIакIэу Петрэ фэхъущтыр – Петрэ къащым тыраIулIэнышъ, агъэ-
лIэныр ары; сыда пIомэ зыгорэ къащым зытыраIулIэрэм, кIапсэкIэ е бгы-
рыпхкIэ ылэхэр къащым тырапхэщтыгъэх.



АПОСТОЛХЭМ ЮФХЭУ АШАГЪЭХЭР

АПЭРЭШЪХЬ

**Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛьяпІэ апостолхэм къяфыригъэхынэу
кызыэригъэгугъагъэхэр**

^{1,2} Феофил* льяпІ, апэм кыщегъэжъагъэу Тхьэм Исус уашъом зыдищэежъыгъэ мафэм нэсыфэ, Исус ышІэгъэ Юф пстэури, цыфхэм аригъэшІэгъэ Юф пстэури апэрэ тхылъэу* сэ стхыгъэм ит. Исус, Тхьэм ежъыр уашъом дищэежъыным ыпэкІэ, кыыхихыгъэ апостолхэм* Тхьэм Ыпсэ ЛьяпІэ ыкІуачІэкІэ унашъохэр афишыгъэх.
³ Исус кын зещэчым ыуж, щэч хэмылъэу лагъэхэм кызыэрахэтэджыкІыжъыгъэр бэрэ афигъэшъыпкъэжъэу ахэ-

1:1,2 Феофил – еплъ Лука 1:1.

1:1,2 апэрэ тхылъыр – «Лука КъэбарышІур КызыэриІотагъэр» зыфа-Юрэ тхылъыр ары. Еплъ Лука 1:1–4.

1:1,2 апостол – нэмыкІ цыф горэм ыцэкІэ гущыІэнэуи Юф ышІэнэуи фитыныгъэ зиІэр ары. Исус игъогу рыкІорэ нэбгырэ пшыкІутІум «апостолхэкІэ» яджэх. Ахэр Исус илІыкІохэу тетыгъо зэритыгъэхэр ары.

мэ заригъэлъэгъущтыгъ. Мэфэ тІокІитІум кыкІоцІ апостолхэм бэрэ заригъэлъэгъущтыгъ, Тхьэм и Тетыгъошхо* иІофхэм яхьылІагъэуи къадэгущыІэщтыгъ. ⁴Исус ахэмэ ягъусэ зэхъум, унашъо афишІыгъ:

–Ерусалим къалэм шъудэмыкІ, ау сэ зигугъу кышъуфэсшІыгъэу, Ты лъапІэм шъукъызэригъэгугъагъэм* шъупаплъ; ⁵сыда пІомэ Иуан псыкІэ цыфхэр ыумэхъыщтыгъэх*, ау мэфэ заулэ зытешІэкІэ, Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛъапІэкІэ шъуиумэхъыщт.

Исус уашъом зэрэдэкІоежыгъэр

⁶Зызэрэугъоихэм, апостолхэр Исус къеупчІыгъэх:

–Зиусхъан, Израил ипачъыхъагъу мы мафэхэм зэтебгъэуцожыщта?

⁷–Ты лъапІэм итетыгъошхокІэ уахътэхэуи лъэхъанэхэуи ыгъэнэфагъэхэр шъушІэнхэ шъуфитэп,– ариІожыгъ Исус. ⁸–Ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ кызышъуфехыкІэ, лъэкІыныгъэ шъуиІэ хъунышъ, Ерусалими, Иудей хэкуми зэкІэ, Самарие хэкуми зэкІэ, дунаем ыкъуапэ нэс шыхъат шъукъыщысфэхъущт.

⁹Исус а гущыІэхэр кызыеІохэм ыуж, ахэмэ алъэгъоу Тхьэм ар уашъом дищэежыгъ. Зы ошъуапщэ горэ Исус кышъхъэщырыхыи, ежъыр амылъэгъужыи хъугъэ.

1:3 Тхьэм и Тетыгъошхо – Тхьэм мы дунаеми, мы дунаем ицІыфхэми тетыгъошхоуи лъэкІыныгъэшхоуи афыриІэр ары. Инджылыр Тхьэм и Тетыгъошхо зытегущыІэкІэ, зыфиІорэр загъорэ мы уахътэм Тхьэм тетыгъошхоу иІэр ары, загъори къэкІошт уахътэм Тхьэм тетыгъошхоу иІэщтыр ары, загъори Тхьэм ыдэжъ мыкІодыжыын шыІэныгъэ шыуиІэныр ары.

1:4 Ты лъапІэм шъукъызэригъэгугъагъэр – Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ ары. Еплъ Лука 24:49; Иуан 15:26.

1:5 умэхъыныр – «ШъуипсэкІодхэм шъуафыкІэгъожыи, зысэжъугъэумэхъ, Тхьэм ахэр кышъуфигъэгъунхэм пае», ыІоти, умэхъэкІо Иуан (Яхья) цыфхэр псым чІигъаощтыгъэх (ыумэхъыщтыгъэх). Еплъ Марк 1:4. Исус уашъом зыдэкІоежыгъэм щегъэжъагъэу, цыфхэм диным ехьылІагъэу тетыгъо зиІэ цыф горэм зырагъэумэхъы – а цыфым ахэр псым чІегъаох, е псы тІэкІу ашъхъэхэм атыреутхэ. Арэушътэу ИсускІэ шІошъхъуныгъэ яІэ зэрэхъугъэр къагъэлъагъо. Ащ нэмыкІэуи Исус лІи, лІагъэхэм кызыэрахэтэджыкІыжыгъэм пае япсэкІодхэр къафэгъугъэхэу, мыкІодыжыын шыІэныгъэ яІэ зэрэхъугъэми шыхъат фэхъух.

¹⁰ Исус уашъом зыдэкIоежъым, апостолхэм анэхэр уашъом тырагъэдыкъагъэхэу, ошIэ–дэмышIэу лIитIу шъошэ фыжъкIэ фэпагъэхэу* ахэмэ адэжь къэуцугъэх.

¹¹ –Шъо Галилей цIыфхэр,– къаIуагъ а лIитIумэ, –сид пае мыщ дэжъым шъущытэу уашъом шъудэплъыера? Мы Исусэу Тхъэм уашъом дицэежъыгъэр уашъом дэкIоежъыгъэу зэрэшъулъэгъугъэм фэдэ къабзэу къехыжъыщт.

Апостолхэм ежъхэм ащыц хъунэу Иудэ ычIышIэкIэ Матфый зэрэхахыгъэр

¹² Ащ нэужым апостолхэр Елеон Iуашъхъэм* ехыжъхи, Ерусалим агъэзэжъыгъ. Елеон Iуашъхъэр Ерусалим игъунэгъоу щыт, шэмбэт гъогум* икIыхъагъэ фэдизэу. ¹³ Къалэм дэхъажъхи, ахэр зэрыс унэ лъагэм дэкIоежъыгъэх; мыхэр арыгъэх: Петрэ, Иуан, Якъубэ, Индрыс; етIанэ Филипп, Фомэ, Варфоломей, Маттэ; Алфей ыкъо Якъуб, Симонэу зихэгъэгу ыгу етыгъэу фэлажъэщтыгъэр, Якъубэ ыкъо Иудэ. ¹⁴ Бзылъфыгъэ заулэ, Исус янэу Мерэм, Исус ышхэр ягъусэхэу, ахэмэ зэкIэ зэдаштэу Тхъэм елъэIу зэпытыщтыгъэх.

¹⁵ А мафэхэм ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэ купэу нэбгыришъэрэ тIокIырэ фэдиз хъуцтыгъэм Петрэ къыхэуцуи къыIуагъ:

¹⁶ –Сшыхэр*, Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт гущыIэхэу Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ пачъыхъэ Даутэ ыгу къырилъхъэх, Иудэ зыщIэм ехылаIагъэу къыригъэIуагъэхэр къэкъыпкъэжъынхэ фэягъэх. А Иудэ ары* Исус къэзыубытыгъэхэм гъогур языгъэлъэгъугъэр. ¹⁷ Ари тэ тщыщыгъ, мы Iофыми тигъусэу рылажъэщтыгъ.

¹⁸ Бзэджагъэу ышIагъэм пае пкIэу ратыгъэмкIэ* Иудэ хъасэ къыщэфыгъ. А хъасэм бгъэгукIэ тефи, ыныбэ зэ-

1:10 лIитIу шъошэ фыжъкIэ фэпагъэхэу – мэлэичхэр ары.

1:12 Елеон Iуашъхъэр – Зейтун Iуашъхъэр ары. Ерусалим игъунэгъубзэу, итыгъэ къыкъокIышIэ лъэныкъокIэ Кедрон къуладжэм иадрабгъу ит.

1:12 шэмбэт гъогу – зы километрэ фэдиз мэхъу. Джурт хабзэм иунашъо тетэу, шэмбэт мафэм зы километрэ нахыбэ укIо хъуцтэп.

1:16 сшыхэр – зы диным рыкIохэрэр ары.

1:16 А Иудэ ары . . . гъогур языгъэлъэгъугъэр – еплъ Лука 22:47.

гоути, икІэтІыйхэр зэкІэ кыкІыгъэх. ¹⁹ Ерусалим дэс цыф пстэуми Иудэ къехъулагъэм икъэбар зэхахыгъ, абзекІи а хъасэм АкелдамэкІэ еджэщтыгъэх. Ащ кыкІы-рэр «Лъыосэ Хъасэ».

²⁰ ЕтІанэ Петрэ кышпигъэхъожьыгъ:

–Сэбурым мыщ фэдэу ит:*

«Иунэ нэкі орэхъу. Зи ерэмыс».

Мыщ фэдэуи ит:

«Ащ ипшъэрылъ нэмыкі горэм ерэштэжьи, ычІыпІэ ерэуцожь».

^{21,22} –Арыти, Исус лагъэхэм кызыэрахэтэджыкІыжьи-гъэр Иудэ ычІыпІэкІэ нэмыкі горэм кыиддиушыхъатын фае. А шыхъатыр Исус кыитхахъэу, кыитхэкІэу зыщы-тыгъэ лъэхъанэм зэкІэ, Иуан Исус зиумэхъыгъэ мафэм щегъэжъагъэу Тхъэм Исус уашъом дицэежьице, тигъу-сагъэхэм ащыщын фае.

²³ Арэуштэу нэбгыритІу агъэуцугъ: Юсыфэу ВарсавэкІэ заджэхэрэмрэ (ащ Иусти раІуагъ) Матфыйрэ.

^{24,25} ЕтІанэ Тхъэм елъэлухэзэ аІуагъ:

–Зиусхъан, о цыф пстэуми агухэм арылгыр ошІэ. Мы нэбгыритІумэ ащыщэу, апостолым иІоф ышІэнэу хэпхы-гъэр кыитэгъэлъэгъу; сыда пІомэ Иудэ а Іофыр кыи-гъани, ежъ фэшъошэ чІыпІэ кІуагъэ.

²⁶ ЕтІанэ пхъэдз ашІи, пхъэдзыр Матфый тефагъ. Арэу-штэу апостол пшыкІузымэ ягъусэу Матфый апостолэу хъугъэ.

ЯТІОНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ ИсускІэ шІошъхъуныгъэ зиІэхэм кызыэрафехыгъэр

Пэнтэкост зыцІэ мэфэкІ мэфэшхор* кызыэсым, шІошъ-хъуныгъэ зиІэхэр зэкІэ зы чІыпІэм щытыгъэх. ² ОшІэ–

1:18 пкІэу ратыгъэр – еплъ Лука 22:3–6.

1:20 Сэбурым ит – еплъ Сэбур (Псалтыр) 69:25; 109:8 (урыс библиемкІэ 68:26; 108:8).

2:1 Пэнтэкост зыцІэ мэфэкІ мэфэшхор – коцхэр кызахыжырым

дэмышлэу жьыбгъэшхоу къепщэрэм ибырсыр мэкъэшхо фэдэ макъэ уашъом къехи, унэу зэрысхэм зэкIэ мэкъэшхор из хъугъэ. ³ МашIом фэдэу бзэгухэр къафэлъэгъуагъэх. А бзэгухэм загощи, ахэмэ ащыщэу хэтрэ зы цыфым зы бзэгу къытенагъэу хъугъэ. ⁴ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ зэкIэми агухэм инэу арыль хъуи, хымабзэхэмкIэ къэгущыIэхэу аублагъ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ къызэригъэгущыIагъэхэм фэдэу.

⁵ Дунаем сыдрэ лъэпкъи щыщхэу Тхьэм ищынагъо зыгу илъ джуртхэр Ерусалим дэсыгъэх. ⁶ А бырсыр мэкъэшхор къызэхъум, зыфахьын амышIэу, цыфыбэхэр зэхэлъэдагъэх; сыда пIомэ хэти ежъ ыбзэкIэ ахэр къэгущыIэхэу зэхахыгъэти ары. ⁷ Лъэшэу агъэшIагъоу зэраIожьыщтыгъ:

–Мы къэгущыIэрэ лIыхэр зэкIэ Галилей хэкум щыщхэба? ⁸ Ащыгъум тэ тщыщэу, хэти ежъ ыбзэкIэ ахэр къэгущыIэхэу зэхихын ылъэкIэу сыдэуштэу хъура? ⁹ Парфие хэгъэгум щыщхэми, Мидие хэгъэгум щыщхэми, Елам хэгъэгум щыщхэми, Месопотамие хэгъэгум исхэми, хэкухэу Иудейрэ Каппадокиерэ арысхэми, хэкухэу Понтрэ Асиерэ арысхэми, ¹⁰ хэкухэу Фригиерэ Памфилиерэ арысхэми, Мысырымрэ Ливие хэгъэгум щыщ Кирииние къалэм пэгъунэгъу лъэныкъомрэ арысхэми, Рим къэлэшхом къыкIыгъэхэми, ¹¹ джуртхэми, прозелитхэми*, Крит хыгъэхъунэм* щыщхэми, арабхэми, тэ зэкIэ тыбзэхэмкIэ Тхьэм Iофышхохэу ышIагъэхэм якъэбар ахэмэ къаIуатэу зэхэтэхы.

¹² Цыф пстэуми агъэшIагъоу, зыфахьын амышIэу зэраIожьыщтыгъ:

–Сыда щыщ мы къэхъугъэр?

¹³ Зыгорэхэри акIэнакIэхэу къаIуагъ:

–Сэнэпс IэшIум ыгъэутэшъуагъэх.

ыуж, джуртхэм илгэс къэс ятфэнэрэ мазэм щагъэмэфэкIырэ мэфэкI мэфэшхор ары. Пасхъэ мэфэкI мэфэшхом ыуж, мэфэ шъэныкъозыблэкIыхэкIэ, Пэнтэкоств мэфэкI мэфэшхор къэсы. «Пэнтэкоствым» къыкIырэр «яшъэныкъорэр» ары.

2:11 прозелитыр – зидин зэблэзыхъугъэр ары.

2:11 хыгъэхъунэ – чIыгу гъушъэу псы гузэгум итыр ары.

**Пэнтэко́ст мэфэ́кI мэфэ́шхом Пётрэ́ цы́ф купы́шхом хэтхэм
апашхьэ́ кы́зэрэщыгу́щыла́гьэр**

¹⁴ Джащыгъум Пётрэ́ апостол пшы́кIузымэ́ ягъусэу́ кьэ́-
тэджи, ымакхэ́ кы́иэти, гу́щыIэу́ кы́ублагъ.

–Сшы́ джуртхэмрэ́, Ерусалим дэсхэмрэ́, мыр зэжъугъа-
шIэ, кьасIохэрэми́ шъукъядэ́у. ¹⁵ Шъо́ шъузэрэгу́гьэрэм
фэдэу́ мы лыхэр́ утэшъуагъэхэп, сыда́ пIомэ́ пчэдыжъым
сыхьатыр́ бгъу* хъугъэ́ ныIэп. ¹⁶ Ау́ мыщ дэжъым
кы́щыхъугъэр́ пегъымбар́ Иоил*́ Иофэу́ мырэуштэу́ зыте-
гу́щыла́гьэр ары:

¹⁷ «Тхьэм́ мырэуштэу́ еIо: Дунаем́ иаужырэ́ мафэхэм́
сэ́ Спсэ́ ЛъапIэ́ цы́ф пстэу́ми кьафезгъэхышт.
Сигу́щыIэхэр́ шъо́ шъукъохэмрэ́ шъупхъухэмрэ́
агухэм́ кьарыслъхъанхэшъ, кьязгъэ́Iощтых.
ШъуикIалэхэми́ Иофхэр́ кьафезгъэлъэгъощтых,
шъуинахьыжхэми́ пкIыхъапIэхэр́ язгъэлъэгъуштых.

¹⁸ А́ мафэхэм́ кы́сфэлажьэрэ́ цы́фхэм,
хульфыгъэ́ми бзыльфыгъэ́ми, сэ́ Спсэ́ ЛъапIэ́
кьафезгъэхышт,
сигу́щыIэхэри́ ахэм́ агухэм́
кьарыслъхъанхэшъ, кьязгъэ́Iощтых.

¹⁹ Уашъом́ Иофышхо́ гъэшIэгъонхэр́
кы́щызгъэлъэгъощтых,
чIылъэ́ми нэшэнэ́ гъэшIэгъонышхохэр́
кы́щызгъэлъэгъощтых,
лгы́, машIо́, Iугъошхо́ кьэхъуштых.

²⁰ Зиусхъаным́ имэфэшхо́у щытхъушхо́ зиIэр́ кьэкIоным́
ыпэкIэ́,
тыгъэри́ шIункÍ кьэхъушт, мазэри́
лгым́ фэдэу́ хъушт.

²¹ Хэт́ щыщми́ Зиусхъаныр́ кьыдэ́IэпыIэнэу́ елъэ́Iурэри́
мыкIодэу́ кьэнэжышт».

²² Ащ́ нэужым́ Пётрэ́ джыри́ ипсалгэ́ кы́пидзэжыгъ:

–Шъо́, Израил́ лыхэр́, мы́ гу́щыIэхэм́ шъукъядэ́у:
Тхьэм́ Назарет́ щыщ́ Исус́ ежъым́ зэрэщыщыр́ шъор-
кIэ́ кы́гъэшъыпкъэжыгъ. Тхьэм́ ар́ кы́зэригъэшъы-

2:15 пчэдыжъым сыхьатыр бгъу – гущыIэ–гущыIэу зэбдзэкIымэ, «ящэ-
нэрэ сыхьатыр» мэхъу. Ащ кыкIырэр пчэдыжъым сыхьатыр бгъур
ары.

2:16–20 пегъымбар Иоил . . . зытегущылагъэр – еплъ Пегъымбар
Иоил тхылгъэу ытхыгъэм 2:28–32.

пкъэжыгъэр Исус лъэкIыныгъэ зыхэлъ Иофышхохэмрэ Иофышхо гъэшIэгъонхэмрэ шъуадэжъ зэрэщыригъэшIагъэхэри, нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэр зэрэщыригъэгъэлъэгъуагъэхэри ары. ²³ Тхъэм гухэлъэу ыухыгъэм тетэуи, Тхъэм ар къэхъуным ыпэ къэхъунэу зэришIэщтыгъэм фэдэуи, Исус къышгъуIэкIэхъагъ. Цыф бзаджэхэм шъо къащым ряжъугъэIулIи яжъугъэукIыгъ. ²⁴ Ау Тхъэм ар лIэныгъэм икIин щэчыныгъэм хищыжыгъэу, лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжыгъ; сыда пIомэ лIэныгъэм ар ыIыгъынэу хъуштыгъэп. ²⁵ Пегъымбар Даутэ Исус ехыллагъэу мырэуштыгъэу къыIуагъ:*

«Зиусхъаныр сапашгъхэ итэу слъэгъу зэпытыгъ.

ЗыкIи симыгъэгумэкIыным пае, ар сиджабгъукIэ кыызгот.

²⁶ Арышгъ, сыгу мэгушIо, сыжэ–бзэгуи мэгушIо.

СпкIи гугъэпIэшIу иIэу псэфыжышты,

²⁷ сыда пIомэ лагъэхэм ядунае сэ спсэ

къыштыбгъэнэжыштытэп.

Къыпфэлажъэрэ цыф лъапIэм ихъадэ бгъэшъуштытэп.

²⁸ ЩыIэныгъэм ыдэжъ кIорэ гъогухэр сэбгъэшIагъэх.

Уадэжъ сэ сыштыбгъэгугъэушIоштыштытэп».

²⁹ –Сшыхэр, тятэжышхо Даутэ ехыллагъэу гушхоньгъэкIэ сыкъэгъуштыIэн сыфит. Ар дунаем ехыжыгъагъ ыкIи чIалгъхъажыгъагъ, непэ къэсыфэ икIэунэ тэдэжъ штыI. ³⁰ Даутэ пегъымбарэу штытыгъ, ащи ышIэщтыгъ, Христосэу* ежъ Даутэ къытехъукIынынэу штытыгъэ цыфхэм ащыштыр ежъ Даутэ ипачыхъэ тIысышIэ тыригъэтIысхъанэу Тхъэм гуштыIэ пытэкIэ кыызэригъэгугъагъэр*.

³¹ Арышгъ, Даутэ къэхъуштыр ешIэти, Христос къытегуштыIэу* «Тхъэм ар лагъэхэмэ ядунае къыштыбгъэнэжыштытэп», ыкIи «ащ ихъадэ ыгъэшъуштытэп» ыIуи кызыеIом,

2:25–28 пегъымбар Даутэ . . . къыIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 16:8–11 (урыс библиемкIэ 15:8–11).

2:30 Христос – Мессихыр ары. Пачыхъэ Даутэ ылъэпкъ къытехъукIыгъэу, пегъымбархэм кыызэраIуагъэм тетэу, Израил шъхъафитныгъэрэ мамыр тетыгъорэ аригъэгъотынхэу Тхъэм Израил кыызэригъэгугъэгъэ шты лъапIэр ары.

2:30 Тхъэм гуштыIэ пытэкIэ кыызэригъэгугъагъэр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 132:11 (урыс библиемкIэ 131:11).

2:31 Даутэ . . . Христосым къытегуштыIэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 16:10 (урыс библиемкIэ 15:10).

зыфиуагъэр Христос лагъэхэм къахэтэджыкIыжыынэу зэрэщытыгъэр ары. ³² А Исус ары Тхьэм лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжыыгъэр, а Иофыми тэ зекIэри тыришыхъат. ³³ Тхьэм Исус уашъом дищэежьи, иджабгъукIэ зыгуегъэтIысхьэм ыуж, Ты лъапIэм ежъ Ыпсэ ЛъапIэу къызэригъэугъагъэр къыритыгъ, зэрэшъулъэгъурэм ыкIи зэрэзэхэшъухырэм фэдэуи Исус Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ къытфыригъэхыгъ. ³⁴ Сыда пIомэ Даутэ уашъом дэкIоежыыгъэп, ау мырэуштэу къыуагъ:*

«Тхьэу Зиусхьаным сэ си Зиусхьан къыриуагъ:

³⁵ О уипыхэр лъэгукIэтын пфэсшIыхэфэ,
сэ сиджабгъукIэ къызготIысхь».

³⁶ –Арышъ, Израил цIыф пстэуми мыр яшъыпкъэу арэшI: Мы Исусэу шъо къащым ешъулулIыгъэр, Тхьэм ыкIи Зиусхьанэу ыкIи Христосэу къыгъэхъугъ.

³⁷ ЦIыфхэм ар зызэхахым, агу хэуIагъ. Ахэмэ Петрэрэ адрэ апостолхэмрэ къарауагъ:

–Тшыхэр, сыда тэ тшIэн фаер?

³⁸ –ШъуипсэкIодхэм шъуафыкIэгъожьи, Исус Христос ыцIэкIэ шъо пстэуми зытэжъугъэумэхъ*, Тхьэм шъуипсэкIодхэр къышъуфигъэгъунхэм пае,– ариIожыыгъ Петрэ. –Ащыгъум Тхьэм итынэу ежъ Ыпсэ ЛъапIэ шъугухэм къарилъхъащт. ³⁹ Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛъапIэ зыфыригъэхынэу къыгъэугъагъэхэр шъори, шъуибынхэри, чыжъэу щыIэ цIыфхэри зекIэ – цIыфхэу ежъ ибын хъунхэу Зиусхьанэу ти Тхьэ зекIэ заджэхэрэр ары.

⁴⁰ НэмыкI гущыIабэкIэ Петрэ ахэмэ афигъэпытэу ялъэIугъ:

–Мы лъэпкъ къуанчэм Тхьэм зыхежъугъэщыжьи, шъу-мыкIодэу зыкъежъугъэгъэнэжъ.

⁴¹ Арэуштэу Петрэ игущыIэхэр зыштагъэхэм зарагъэумэхъыгъ. А мафэм шIошъхъуныгъэ зиIэхэм япчъагъэ минищ фэдиз хэхъуагъ. ⁴² Емызэщхэу шIошъхъуныгъэ зиIэ хъугъэ цIыфхэм апостолхэм Тхьэм игущыIэхэр зарагъэгъашIэхэу зэпытыщтыгъэх, зэкъошхэм фэдэуи зэхэтыгъэх, хъалыгъу зэгуачы зэпытыщтыгъ, Тхьэми елъэIу зэпытыщтыгъэх.

2:34–35 Даутэ . . . къыуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:1 (урыс библиемкIэ 109:1).

2:38 умэхъыныр – еплъ 1:5.

2:42 хъалыгъу зэгуачы зэпытыщтыгъ – Исус ли, лагъэхэм къызэра-

Шошъхъуныгъэ зиӀэхэм язэкъошныгъ

⁴³ Апостолхэм Иофышхо гъэшӀэгъон Іаджыхэр ашӀагъэхэти, нэшэнэ гъэшӀэгъонышхо Іаджыхэри къагъэлъэгъуагъэхэти, цыфхэм зекӀэ агухэм щынагъо арылъ хъугъэ. ⁴⁴ Шошъхъуныгъэ зиӀэхэр зекӀэ зэгъусагъэх, яӀэри зекӀэ язэфэдагъ. ⁴⁵ Ямылъкухэмрэ яхъапщыпхэмрэ ащэхи, къыкӀэкӀыгъэм щыщ хэти ищыкӀагъэм фэдиз ратыгъ. ⁴⁶ Зыгу–зыпсэу мафэ къаси Тхьэм иунэшхо щызэӀукӀэ зэпытыщтыгъэх. Яунэхэми хьалыгъур щызэгуачыщтыгъ, гушӀохэу агу шъыпкъэхэкӀэ зэдашхэщтыгъэх. ⁴⁷ Тхьэм ищытхъу ашыщтыгъ, цыф пстэуми агуи яӀущтыгъ. Зиусхъаным цыфхэу мыкӀодхэу къыгъэнэжъхэрэмкӀэ шӀошъхъуныгъэ зиӀэхэм япчъагъэ мафэ къэси хигъахъощтыгъ.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

**Петрэрэ Иуанрэ Тхьэм иунэшхо икъэлапчъэ дэжъ
зылъакъохэм атеуцон зымылъэкӀырэ лы горэ
зэрэщагъэхъужьыгъэр**

Зы мафэ горэм щэджэгъоужым цыфхэр Тхьэм зыщелъӀурэ сыхъат щым дэжъ* Петрэрэ Иуанрэ Тхьэм иунэшхо кӀоштыгъэх. ² Зы лы горэ, къызыхъугъэм щегъэжъагъэу ылъакъохэм атеуцон ымылъэкӀэу, Тхьэм иунэшхо икъэлапчъэхэм ащыщхэу «Къэлапчъэ дах» зыфаӀорэм къахъыщтыгъ. Ар мафэ къэси къахъыти, Тхьэм иунэшхо чӀахъэхэрэм сэдакъэкӀэ ялъӀунэу а къэлапчъэм дэжъ агъэтӀысыщтыгъ. ³ А лым Петрэрэ Иуанрэ Тхьэм иунэшхо чӀахъэхэзэ зелъэгъухэм, ялъӀугъ:

–Сэдакъэ къысэшъут!

хэтэджыкӀыжъыгъэр агу къагъэкӀыжъызэ, ИсускӀэ шӀошъхъуныгъэ зиӀэхэр зэдашхэх.

3:1 сыхъатыр щым дэжъ – гущыӀэ–гущыӀэу зэбдзэкӀымэ, «ябгъонэрэ сыхъатыр» мэхъу. Ащ къыкӀырэр щэджэгъоужым сыхъатыр щыр ары.

⁴Петрэрэ Иуанрэ анэхэр а лым тырагъэдыкъягъэхэу, еплъыхэзэ, Петрэ кылуагъ:

–Мо зэ кытэплъ!

⁵Зыгорэ кыратынкIэ ащыгугъэу а лыр афидэплъыягъ.

⁶–Дышгьи тыжыни сэ зи сиIэп,– кылуагъ Петрэ, –ау сиIэр осэты: Назарет кьалэм щыщ Исус Христос ыцIэкIэ унашъо пфэсэшIы, къэтэджи, къэкIухъ!

⁷ЕтIанэ Петрэ а лым ыIэ джабгъу кыубыти кыыгъэтэджыгъ. Ардэдэм а лым ылъакъохэмрэ ылъэгуанджэхэмрэ кIуачIэ къахэхъажыгъ. ⁸Ар кыызщылъэти, ылъакъохэм атеуцожьи, кыкIухъэу ыублагъ. ЕтIанэ Петрэрэ Иуанрэ ягъусэу Тхъэм иунэшхо чIахьи, кыкIухъэу, дэпкIаезэ Тхъэм щытхъу фишIыгъ. ⁹Цыф пстэуми ар кыкIухъэу, Тхъэм щытхъу фишIэу алъэгъугъ. ¹⁰Залъэгъум, Тхъэм иунэшхо «и Къэлапчъэ дах» зыфаIорэм ыдэжъ лъэлуакIоу щысыщтыгъэр арэу цыфхэм къашIэжыгъ, агучIи изыгъэу а лым къехъулагъэр лъэшэу агъэшIэгъуагъ.

Петрэ цыф купышхом ыпашъхъэ кыызэрэщыгушыIагъэр

¹¹ЛIэу агъэхъужыгъэр Петрэрэ Иуанрэ ауж имыкIэу, цыфхэм зэкIэ лъэшэу агъэшIагъоу пачъыхъэ Сэлмэн ыцIэкIэ заджэхэрэ щагоу шъхъэ зытелъ пкъэу къэлапчъэхэр зиIэм ыдэжъ чъэхи, а нэбгырищым адэжъ кыщызэрэугъоигъэх. ¹²Петрэ ар зелъэгъум, цыфмэ арилуагъ:

–Израил лыхэр, сьд пае ар жъугъэшIагъора? Сьд пае ащ фэдизэу тэ шъукытэплъыра? Тэр–тэрэу лъэкIыныгъэшхо тиIэу, е Тхъэр инэу тэ тэгъэлъапIэшъ, мы лым зекIон едгъэлъэкIыгъэу шъогугъа? ¹³Мы лым къехъулагъэмкIэ Ибрахымэ, Исхъакъ, Якъубэ я Тхъэу тятэжъышхохэм я Тхъэ цыфхэм апашъхъэ Ыкъо Исус ищытхъушхо кыщигъэлъэгъуагъ. Ар тетыгъо зиIэхэм шъо алэкIэжъугъэхъагъ. Iэшъхъэтет Пилат* ар шъхъафитэу кытIупщыжынынэу тыриубытагъэ пэтми, ащ ыпашъхъэ Исус щызэшъупэсыгъэп. ¹⁴Цыф ЛъапIэу ыкIи Зафэр

3:13 Пилат – Рим (Рум) цыфхэм ащыщэу, Понтый Пилат, Исус кыызэхъу нэужым я 26–36 илгъэхэм къакIоцI хэкухэу Иудей, Самарие, Идумей яIэшъхъэтетэу щытыгъ.

зэшъупэсыгъэп, зы укIакIо горэ шъхъафитэу кышъуфитIупщыжбынэуи Iэшъхъэтет Пилат шъуелъэIугъ. ¹⁵ ЩыIэныгъэ шъыпкъэр цыфмэ язытырэр арэуштэу шъуукIыгъэ, ау Тхъэм ар лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжыгъ. Тэри а Iофым тыришыхъат. ¹⁶ Мы лIэу шъульэгъурэм ыкIи шъушIэрэм Исус ыщIэ зэрэщыгугъыгъэм пае, кIуачIэ иIэ хъугъэ. Исус ыщIэрэ Исус ыдэжъ кыкIырэ шIошъхъуныгъэмрэ ары шъо пстэуми шъуапашъхъэ мы лIыр щызыгъэхъужыпагъэр.

¹⁷—Ащ нэмыкIэу, сшыхэр, шъори шъуитхъаматэхэми Исус ешъушIагъэр зэхэшъумышIыкIэу зэрэшъушIагъэр сэшIэ. ¹⁸ Тхъэм пегъымбар пстэуми агухэм къарилъхьи, къаригъэIуагъ, ежъ и Христос кыиныбэ ыщэчын фаеу зэрэщытыщтыр, Тхъэм зэриухыгъэм тетэуи хъугъэ. ¹⁹ Арыти, Тхъэм шъуипсэкIодхэр кышъуфигъэгъунхэм пае, ахэмэ шъуафыкIэгъожьи, Тхъэм игъогу шъутехъ. ²⁰ Ащыгъум шъугухэм зызыщагъэпсэфыжбын лъэхъанэхэр Зиусхъаным ыдэжъ кыкIыщтых, Тхъэм Христосэу кышъуфигъэнэфэгъэ Исуси кыгъэкIожыщт. ²¹ Тхъэм зэпстэури тэрэзэу зэтригъэуцожыфэ, Христос уашъом щыIэн фае, Тхъэм ипегъымбар лъапIэхэм агухэм къарилъхьи, кызэра-ригъэIуагъэм тетэу. ²² ГущыIэм пае, пегъымбар Мусэ кыIуагъ:* «Зиусхъанэу шъуи Тхъэм шъушыхэм ащыщэу, сэ сфэдэ пегъымбар горэ кыгъэкIошт. Ащ кышъуиIошт пстэуми шъуядэIун фае. ²³ А пегъымбарым кыIохэрэм хэт щыщми ямыдэIурэр лъэпкъым хэкIынышъ, кIодыжыщт».

²⁴—Адрэ пегъымбар пстэуми, пегъымбар Самуел щегъэжъагъэу ащ кыкIэлъыкIуагъэхэми, пегъымбархэу Тхъэм игущыIэхэр зыгу кыырилъхъэхи, кызэригъэIогъэ пстэуми мы мафэхэм ягугъу ашIыщтыгъ. ²⁵ Пегъымбархэм ажэ-кIэ Тхъэм цыфхэр кызэригъэгугъэгъэ Iофхэр зыгъотхэрэр шъоры, Тхъэм ежыррэ шъуятэжъышхохэмрэ азыфагу дилъхъэгъэ зэзэгъыныгъэм иIэхъышIуи зыгъотхэрэр шъоры, Тхъэм пегъымбар Ибрахымэ зэрэриIуагъэм тетэу, «О кыптехъукIыщт цыфым дунаем ылъэпкъ пстэуми сынэшIу щыфэныгъэр анигъэсынэу сшIыщт». ²⁶ Тхъэм ежъ Ыкъуи кызегъэлъагъом, лъэпкъхэм апэу ежъ Ыкъо кыызфигъэкIуагъэр шъоры, шъуащышу хэти

3:22 пегъымбар Мусэ кыIуагъ – еплъ Пегъэмбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:15,18.

шгъуащыщэу хэти игъогу бзаджэ тырыригъэгъэкIэу, ынэшIу кыщыригъэфэным пае.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЪ

Джурт тхьаматэхэм Петрэрэ Иуанрэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхъэ зэрэрацагъэхэр

Петрэрэ Иуанрэ цыфхэм адэгущыIэхэзэ, дин пащэхэр, Тхьэм иунэшхо иухъумакохэм ятхьаматэ, саддукейхэр* лъэшэу губжыгъэхэу итIум къабгъодэхьагъэх; ² сыда пIомэ Петрэрэ Иуанрэ цыфхэм Тхьэм игущыIэхэр арагъашIэхэу, Исус лагъэхэм кыызэрахэтэджыкIыжыгъэм пае, лагъэхэр кыызэрэтэджыжыщтхэр агъэIуцтыгъэти ары. ³ Арэу-щтэу ахэмэ Петрэрэ Иуанрэ аубытхи, пчыхъашъхъэ хъугъэти, ятIонэрэ мафэм нэсы хьапсым чIагъэсыгъэх. ⁴ Петрэрэ Иуанрэ къэбарэу агъэIурэр зэхэзыхыгъэхэм ащыщхэу бэмэ ИсускIэ шIошъхъуныгъэ яIэ хъугъэ. Ахэмэ япчъагъэ нэбгырэ минитф фэдиз хъугъэ.

⁵ ЯтIонэрэ мафэм джурт тхьаматэхэр, нахыжъхэр*, Тэурат егъэджэкIо пащэхэр* Ерусалим щызэIукагъэх. ⁶ Дин пэщэшхоу* Аннэ* зыщIэр ащ дэжъым щыIагъ, етIанэ Кайафэ*, Иуан, Александр, нэмыкI лIыхэу дин пэщэшхом иунагъо щыщхэр ащ дэжъым щыIагъэх.⁷ Ахэмэ Петрэрэ

4:1 саддукейхэр – дин пащэхэм ащыщхэу, диным пылгъхэу зы тхьамэтэ купэу щытыгъэх. Ахэмэ тхылъ лъапIэхэу алгытагъэхэр Тэурат хабзэм итхылъитф ары ныIэп.

4:5 нахыжъхэр – лъытэныгъэ зиIэ джурт дин тхьаматэ купэу щытыгъэх. Ахэмэ ащыщхэу заулэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщыгъэх.

4:5 Тэурат егъэджэкIо пащэхэр – Тэурат хабзэм итхэмрэ джуртхэм адрэ тхылъ лъапIэхэу яIэхэм арытхэмрэ цыфхэм агурызыгъаIоу щытыгъэ пащэхэр ары.

4:6 дин пэщэшхор – дин пащэхэм ятхьаматэуи Тхьэмэтэ Хэсэшхом итхьаматэуи щытыгъ.

4:6 Аннэ– Исус кыызэхъу нэужым я 6–15 илгъэхэм къакIоцI дин пэщэшхоу щытыгъ.

4:6 Кайафэ – Аннэ ыпхъу илIэу щытыгъ, Исус кыызэхъу нэужым я 18–36 илгъэхэм къакIоцI дин пэщэшхоу щытыгъ.

Иуанрэ утыгум кыращэхи яупчыгыгъэх:

–Сыд фэдэ кИуачІэкІэ, е хэт ыцІэкІэ а лЫр хъужьыгъа?

⁸ Ар зэІом, Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ Петрэ ыгу инэу илъ хъуи ариІуагъ:

–Шъо тэ тлъэпкъ итхъаматэхэри, нахыжъхэри! ⁹ ЛІэу зылъакъохэм атеуцон зымылъэкІэу щытыгъэм тэ шІоу фэтшІагъэм иІоф шъухаплъэзэ, «Сыдэуцтэу ар хъужьыгъа?» шъуІозэ, непэ шъукъытэупчы. ¹⁰ Арышъ, шъо зэпстэуми, Израил лъэпкъым зэкІэ мыр зэжъугъашІэ: Назарет къалэм щыщ Исус Христос ыцІэ ыкІуачІэ ары мы лЫр зыгъэхъужьыпагъэр, ащ пайй ар шъуапашъхъэ ит. Исус ары къащым тешъуІулагъэр, ау Тхъэм ар лагъэхэм къахигъэтэджыкІыжъыгъ. ¹¹ Ежъыр ары

«Унэ зышІыхэрэм зэрамыпэсэу чІадзыжъыгъэ мыжъоу мыжъо лъэпсэ дэдэу унэм фэхъугъэр».*

¹² –Цыфхэр мыкІодхэу къэзыгъэнэжъырэ закъор Исус ары. Ащ ыцІэ нэмыкІэу, Тхъэм уашъом ычІэгъ чІэт цыфхэм аритыгъэу зи щыІэп тымыкІодэу тыкъэзыгъэнэжъын зылъэкІынэу.

¹³ Джурт тхъаматэхэм Петрэрэ Иуанрэ ягушхоньыгъэ залъэгъум, гъэсэнъыгъэ зимыІэ лЫ кызэрыкІохэу зэрэщытхэми гу зылъатэм, агъэшІэгъуагъ, Исус зэригъусагъэхэри къашІэжъыгъ. ¹⁴ Ау а лІэу агъэхъужьыгъэр ахэмэ ягъусэу ащ дэжъым щытэу алъэгъугъэти, ащ нахыбэ араІожъын алъэкІыгъэп. ¹⁵ Арэуцтэу зэхъум, Синедрион* хасэ унэм Петрэрэ Иуанрэ чІагъэкІыжъхи, ежъхэр зэупчыжъхэу аублагъ. ¹⁶ Зэупчыжъхэзэ мырэуцтэу зэраІожъыгъ:

–Мы лІитІум сыда ятшІэщтыр? Ерусалим дэс цыфпстэуми ахэмэ Іофышхо гъэшІэгъон зэрашІагъэр ашІэ. «Іофышхо ашІагъэп», тэ тІо хъуцтэп. ¹⁷ Ау хъугъэм икъэбар ащ нахы нахыбэу цыфмэ ахэмыхъаным пае, «Исусым ыцІэкІэ зы цыф горэм шъудэгущыІэмэ, къины-

4:11 Еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:22 (урыс библиемкІэ 117:22).

4:15 Синедрион – Тхъэмэтэ Хэсэшхор ары. Дин Іофхэм яхылагъэу хыкум зышІэу, анахь тетыгъошхо зиІэ хасэу джуртхэм ялагъэр ары. Тхъаматэ нэбгырэ 70–рэ Тхъэмэтэ Хэсэшхом щыщыгъэх. А хэсэшхом итхъаматэу дин пэщэшхор арыгъэ.

бэ шъодгъэщэчышт», тІонышгъ, мы лІыхэм афэдгъэпытэн фае.

¹⁸ ЕтІанэ Петрэрэ Иуанрэ хэсэ унэм кыычІащэжъхи, Исус ыщІэкІэ зи кыамыІожьынэуи, цІыфхэм зи арамьгъэ-шІэжъынэуи афагъэпытагъ. ¹⁹ Ау Петрэрэ Иуанрэ ахэмэ араІожьыгъ:

–Тхъэм тедэІуным нахы, шъо тышъодэІуныр Тхъэм-кІэ тэрэза, мытэрэза, шъор–шъорэу хыкум тешъу-шыхъан фае. ²⁰ Ау тэ Іофхэу тлээгъугъэхэмрэ зэхэ-тхыгъэхэмрэ кыэтымыІо хъуцтэп.

²¹ ЕтІанэ джурт тхъаматэхэм, «ШъукъытэмыдэІумэ, кыи-ныбэ шъодгъэщэчышт», аІуи, джыри зэ афагъэпыти кыа-тІупщыжъыгъэх. Ахэмэ кыин арагъэщэчынэу ушъхыагъу агъотыгъэп, сыда пІомэ а хъугъэ–шІагъэм пае, цІыф пстэуми Тхъэм щытхъу фашыщтыгъэти ары. ²² Мы Іофы-шхо гъэшІэгъонымкІэ апостолхэм агъэхъужьыгъэ лІым ыныбжъ илэс тІокІитІум ехъуцтыгъ.

Шошъхъуныгъэ зиІэхэр Тхъэм зэрелъэІугъэхэр

²³ Петрэрэ Иуанрэ кыызатІупщыжъхэм, ягъусэхэм адэжъ агъэзэжъи, дин пэщэшхохэмрэ нахыжъхэмрэ кыа-раІуагъэр аІотэжъыгъ. ²⁴ Ахэмэ ар зызэхахым, зэдаштэу амакыэ инэу кыаІэти, Тхъэм елэІугъэх:

–Зиусхъан, уашъори, чІыри, хыри, ахэмэ ащыІэ пстэури кыэзыгъэхъугъэр оры. ²⁵ Тятэжъышхо Даутэ ыжэкІэ о укыэгущыІагъ. Ар о кыыпфэлажъэу щытыгъ, о Ппсэ Лъа-пІэ илээкІыныгъэкІи мы гущыІэхэр ащ ебгъэІуагъэх:*

«Хымэ лъэпкыхэр сыда зыкІэгубжыхэрэр?

Цыфхэм пкІэ зимыІэ гухэлъхэри сыда зыфыряІэр?

²⁶ Дунаем ипачъыхъэхэм зыкыаІэтыгъ, пащэхэри зэрэугъойхи,

Зиусхъанэу Тхъэмрэ ежъ и Христосэу дагъэ зыщи-фагъэмрэ

апэуцунхэу зэгурыІуагъэх».

²⁷ –А гущыІэхэр шъыпкыэх, сыда пІомэ пщы Иродрэ*

4:25–26 мы гущыІэхэр ащ ебгъэІуагъэх – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:1–2.

4:27 пщы Ирод – Ирод Антипэ ары. Исус кыэхъуным ыпэкІэ я 4–рэ илээсым щегъэжыагъэу Исус кыызэхъу нэужым я 39–рэ илээсым нэсы,

Іэшъхьэтет Понтый Пилатрэ хымэ лъэпкъхэмрэ Израил цыфхэмрэ ягъусэхэу, о Пкъо лъапІэ Исусэу дагъэ зыщыпфагъэм пэуцунхэу мы къалэм щызэрэуэгъоигъэх. ²⁸ О пкІочІэшхоки, уигухэлъ тетэуи хъун фэегъэ Іофхэу ыпэ-кІэ бгъэнэфагъэхэр ахэмэ агъэцэкІагъэх. ²⁹ Джы, Зиусхъан, «Шъукъытэмыдәумэ, къиныбэ шъодгъэщэчышт», аІозэ, ахэмэ къызэраІорэм еплъ, уигущыІэхэр гушхоньгъэ пстэумки дгъәлунхэу тэ, къыпфэлажьэхэрэм, кІуачІэ къы-тэт. ³⁰ Арышъ, Пкъо лъапІэу Исус ыцІэкІэ сымаджэхэр бгъэхъужьынхэуи, нэшэнэ гъэшІэгъонышхохэр къэбгъэ-лъэгъонхэуи, Іофышхо гъэшІэгъонхэр пшІэнхэуи о пІэ къэщэй.

³¹ Тхьэм зелъәлухэ ужым, чыпІэу зыщызэрэуэгъоигъэ-хэр къэсысыгъ. Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ зэкІэмэ агухэм инэу арылъ хъуи, гушхоньгъэкІэ Тхьэм игущыІэхэр агъәІоу рагъэжьагъ.

Шошъхъуныгъэ зиІэхэм мылъкоу яІэр язэрэзэфэдагъэр

³² ИсускІэ шошъхъуныгъэ зиІэхэр зэкІэ зыгу–зыпсэу щытыгъэх. Зыми имылъку ехылагъэу «Мыр сэсый» ыІуагъэп, ар зэкІэ язэфэдагъ. ³³ Апостолхэр Исус ла-гъэхэм къызэрахэтэджыкІыжьыгъэм лъэкІыныгъэшхо-кІэ шыхъат фэхъугъэх, Тхьэм ынэшІуи зэкІэми инэу къа-щифэу щытыгъ. ³⁴ ЩыкІагъэ зиІэ цыф зи ахэтыгъэп; сыда пІомэ, е чыгу, е унэ зиІэ пстэуми ахэр ащэжьхэти, ахъщэу къыкІэкІыгъэр къахъыти, ³⁵ апостолхэм апа-шъхъэ ралъхъэщтыгъ. А ахъщэм щыщэу апостолхэм хэти ищыкІагъэм фэдиз ратыщтыгъ.

³⁶ Кипр хыгъэхъунэм* щыщэу, Левый унэгъо лъэпкъым щыщэу лы горэ щылагъ. А лым Юсыф ыцІагъ. Апостол-хэр ащ ВарнавэкІэ еджэщтыгъэх. (Варнавэ зыфаІорэ лы-цІэм къыкІырэр «Цыфхэр Зыгъэгушхорэр» ары. ³⁷ Ащ хъа-сэу илагъэр ыщи, ахъщэр къыхыи, апостолхэм апашъхъэ къырилъхъагъ.

ар Галилей хэкумрэ, Перей хэкумрэ япщэу щытыгъ. Еплъ Лука 23:7–11.

4:36 хыгъэхъунэ – чыгу гъушъэу псы гузэгум итыр ары.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Ананыйрэ Сапфирэрэ якъэбар

Ананый ыщІэу, лы горэ щыІагъ. Ежымрэ ишъхъэгъусэу Сапфирэрэ мылкъу горэ ащагъ. ²Шъузым ышІээ, Ананый мылкъум ыуасэ щыщ ежым пае зы тІэкІу хихи, къэнагъэр ыхъи, апостолхэм апашъхъэ рилъхъагъ.

³—Ананый,— кыІуагъ Петрэ, —Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ пцІы фэуусынэуи, чІыгум ыуасэ щыщ ощ пае хэпхынэуи шэйтаным угу кырирлъхъанэу сьдэуцтэу хъугъа? ⁴ЧІыгур пщэным ыпэкІэ, оуиеу щытыгъэба? Зыощэм ыуж, ахъщэм узыфаер епшІэн плъэкІыщтыгъэба? Мыщ фэдэу пшІэнэу сьд пае угу иплъхъагъ? ПцІы зыфэуусыгъэр цІыфхэр арэп, Тхъэр ары нахъ.

⁵Ананый а гущыІэхэр зызэхеххэм, зехафи, ыпсэ хэкІыгъ. Хъугъэ—шІагъэр зэхэзыхыгъэхэр зэкІэ щынэгъошхом хэфагъэх. ⁶КІэлэ ныбжыкІэ куп къакІохи, ихъадэ чэфын ращэкІи, унэм рахыжъи, къэм чІалъхъажыгъ.

⁷Сыхъэтищ фэдиз тешІагъэу, къэхъугъэр ымышІэу Ананый ишъхъэгъусэ унэм кыихъагъ.

⁸—КыысаІу,— риІуагъ Петрэ, —чІыгур мыщ фэдиз ахъщэкІэ шъущагъа?

—Ары, ащ фэдиз ахъщэр ары зэрытщагъэр,— кыІуагъ бзылъфыгъэм.

⁹—Сьд пае Зиусхъаным Ыпсэ ЛъапІэ жъугъэунэфынэу шъузэрэгъэгугъэжыгъа?— риІуагъ Петрэ. —Еплъ, уилІ ихъадэ къэм чІэзылъхъажыгъэхэр пчъэІупэм Іутых, о уихъади рахыжыщт.

¹⁰Ардэдэм бзылъфыгъэр Петрэ ылъакъохэм адэжъ щызэхафи, ыпсэ хэкІыгъ. КІэлэ ныбжыкІэхэр кызыехъэхэм, ари лІагъэу къагъотыгъ. Ихъадэ унэм рахыжъи, дахи, ишъхъэгъусэ бгъодэлъэу чІалъхъажыгъ.

¹¹Чылыс зэІукІэм щыщ пстэури хъугъэ—шІагъэхэр зэхэзыхыгъэ пстэури щынэгъошхом хэфагъэх.

**Апостолхэм нэшэнэ гэшлэгъонышхо Іаджи
зэрагъэлъэгъуагъэмрэ Іофышхо гэшлэгъон Іаджи
зэрашлагъэмрэ**

¹² Апостолхэм цыфхэм апашъхъэ нэшэнэ гэшлэгъонышхо Іаджи кыщагъэлъагъоштыгъ, Іофышхо гэшлэгъон Іаджи щашлэщтыгъ. Шошъхъуныгъэ зиІэ пстэуми зэдаштэу, пачъыхъэ Сэлмэн ыцлэкІэ заджэхэрэ шагоу шъхъэ зытелъ пкъэу къэлапчъэхэр зиІэм щызэлукІэщтыгъэх. ¹³ Цыфхэр шошъхъуныгъэ зиІэхэм ахэханхэу загъэгушоштыгъэп, ау лытэныгъэ афырлэу щытыгъ. ¹⁴ Ащ имызакъоу, цыф нахыбэ, хъульфыгъэхэми, бзылфыгъэхэми, ЗиусхъанымкІэ шошъхъуныгъэ яІэ хъоу, агохъэ зэпытыщтыгъэх. ¹⁵ Арышъ, Петрэ зыблэкІыкІэ, зи мыхъуми, иныбжыкъу сымаджэхэм ащыщхэм къатыридзэным пае, цыфхэм ясымаджэхэр пІэхэми пІуаблэхэми ателъхэу къахыхэти, урамхэм къатыралъхъащтыгъэх. ¹⁶ Ерусалим игъунэгъу къалэхэми цыфыбэхэр къарыкІыхэти, ясымаджэхэмрэ джынэпцІэ Іаехэм рагъэзыгъэхэмрэ къахыщтыгъэх. Апостолхэм ахэр зэкІэ агъэхъужыщтыгъэх.

Джурт тхъаматэхэм апостолхэм къин зэрарагъэщэчыгъэр

¹⁷ ЕтІанэ дин пэщэшхомрэ дин пэщэшхом игъусэ пстэухэмрэ шъугъоныр агу къихъагъ. Дин пэщэшхом игъусэхэр диным рыкІорэ цыф купэу саддукей* купкІэ заджэхэрэм щыщыгъэх. ¹⁸ Апостолхэр аубытхи, къалэм ихъапс чІадзагъэх. ¹⁹ Ау чэщым Зиусхъаным имэлэІич хъапсым ипчъэхэр Іуихыхи, ахэр кычІищыжъхи кыІуагъ:

²⁰ –ШъукІожыи, Тхъэм иунэшхо шъучІахыи, мы щыІэныгъэ лъапІэм икъэбар зэкІэ цыфмэ яшъуІуат.

²¹ Апостолхэр едэІухи, нэф кыызэшъым, Тхъэм иунэшхо чІахъэхи, а къэбарыр цыфхэм арагъашІэу аублагъ.

Дин пэщэшхомрэ ащ игъусэхэмрэ кызэкІохэм, Тхъэмэтэ Хэсэшхом* щыщхэм (Израил цыфмэ янахыжъхэр* ары)

5:17 саддукейхэр – еплъ 4:1.

5:21 Тхъэмэтэ Хэсэшхом – еплъ 4:15.

5:21 нахыжъхэр – еплъ 4:5.

къяджэхи, апостолхэр къащэнхэм пае ухъумаклохэр хьапсым агъэкIуагъэх. ²² Ау ухъумаклохэр хьапсым зэкIохэм, апостолхэр ащ чIэсхэу агъотыгъэхэп. Арыти, къагъэзэжьи къаIуагъ:

²³ –Хьапсыр пытэу гъэпытагъэу, ухъумаклохэри пчъэхэм аIутхэу къэдгъотыгъ, ау пчъэхэр Iутхи, тызычIахьэм, зи чIэдгъотагъэп.

²⁴ Тхьэм иунэшхо иухъумаклохэм ятхьаматэмрэ дин пэщэшхохэмрэ ар зызэхахым, зыфахьын ашIагъэп.

²⁵ Джащыгъум зыгорэ къакIуи, къэбар ахэмэ къафи-хьызэ ариIуагъ:

–Шьо хьапсым чIэжъудзэгъэгъэ цыфхэр Тхьэм иунэшхо чIэтхэу, цыфхэм Iофхэр арагъашIэх.

²⁶ Ар зареIом, илIыхэр игъусэхэу ухъумаклохэм ятхьаматэр кIуи, апостолхэр къащагъэх, ау лIыгъэкIэ къащагъэхэп, сыда пIомэ цыфхэр мыжъохэмкIэ яонхэшъ, зэраукIынхэм щыщынэщтыгъэхэти ары.

²⁷ Апостолхэр къащэхи, Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ ращагъэх. Дин пэщэшхор яупчIэу ыубли, мырэуштэу ыIуагъ:

²⁸ –«Мы лIым ыцIэкIэ цыфхэм зи яшъумыгъашI!» тIуи, унэшъо пытэ къышъуфэтшIыгъэба? Ау шьо Iофхэу цыфхэм яжъугъэшIагъэхэр Ерусалим диз хъугъэ. Джы мы лIым ылъ къыттежъугъэфэнэу шъугу хэль.

²⁹ –Цыфхэм анахьи Тхьэм нахь тедэлун фае, – пэгъокI къатыжыгъ Петрэрэ адрэ апостолхэмрэ. ³⁰ –Тятэжъхэм я Тхьэ Исус лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжыгъ. Ар шьо пкъэум ешъуIули, жъугъэлIагъэ. ³¹ Исус Израил цыфхэр япсэкIодхэм афыкIыригъэгъожьынхэшъ, къафэгъунхэм пае, Тхьэм Исус тхьаматэу ыкIи цыфхэр мыкIодхэу къэзыгъэнэжьынэу уашъом дищэежьи, ежым иджабгъукIэ зыгуигъэтIысхьагъ. ³² Тэри Тхьэм Ыпсэ ЛъапIи мы Iоф пстэуми тыряшыхъат. Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛъапIэ ежым едэлурэ цыфхэм агухэм къарелъхьэ.

³³ Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщхэм ар зызэхахым, къызэкIэплъыхьэхи, апостолхэр ауКIынхэу фэягъэх. ³⁴ Ау фарисей*

5:34 фарисейхэр – джуртхэм ащыщхэу, диным рыкIорэ цыф купэу щытыгъэх. Ахэр Тэурат хабзэмрэ ятэжъхэм къакIэныжыгъэ хабзэхэмрэ агу етыгъэу апылгыщтыгъэх.

горэ, Гамалил ыцлэу, цыф пстэуми лытэныгэ зыфы-
рялэ Тэурат егъэджэклэ пащэу щытыр Тхэмэтэ Хэсэ-
шхом хэсэу кьэтэджи, апостолхэр унэм тлэклуклэ члащын-
хэу унашго ышыгы. ³⁵ Етланэ Тхэмэтэ Хэсэшхом
щыщхэм ариуагы:

– Израил лыхэр, мы лыхэм яшъушлэщтымклэ шъузфэ-
сакъыжъ, ³⁶ сыда плэмэ бэмышлэу Февдэ ыцлэу, зы лы
горэ щылагы. Ежыыр лы инэу цыфхэм ашлуигъэшлэу,
нэбгырэ шыплл фэдиз гъусэ кыфэхъугъэх, ау цыфхэм
ар ауклыгы, игъусэхэри зэбгырыкыжъхи, клодыжыгыгъэх.
³⁷ Ащ кыинэуж цыфхэм япчъагыэ залытэм, Иудэ зыцлэ
лэу Галилей хэкум щыщыр кьэтэджи, цыф лэджи гъусэ
кыфэхъугъ. Цыфхэм ари ауклыгы, игъусэ пстэури зэбгы-
рыкыжыгыгъэх. ³⁸ Джы мыр шъосэлэ: Мы лыхэм ауж
шъуикыжыи, шъутлупщыжыих. Ахэмэ ягухэлри ялофи
кыызхэкырэр цыфыр арымэ, клодыжыщт. ³⁹ Ау ялоф
кыызхэкырэр Тхэр арымэ, ахэр жъугъэуцунхэ шъулъэ-
кыщтэп. Шъузфэсакъыжъ, Тхэм шъупэуцоу кычлэкыин-
кли мэху.

⁴⁰ Арэущтэу Гамалил кылуагыгъэхэм ядэлугъэх. Етланэ
апостолхэм кьяджэжъхи, кьамыщклэ яуагыгъэх. Ащ нэ-
ужым Исус ыцлэклэ цыфмэ зи арамьлонэу унашго афашли
атлупщыжыгыгъэх.

⁴¹ Арэущтэу Исус ыцлэклэ лые кьарахынэу Тхэм
кыызэрафигъэшъошагыэмклэ щыгушлуклэхэу, апостолхэр
Тхэмэтэ Хэсэшхо унэм кычлэкыжыгыгъэх. ⁴² Мафэ
кьэси Тхэм иунэшхуи унэхэми цыфхэм Тхэм игу-
щылэхэр щарагыашлэ зэпытыщтыгыгъэх, кьэбарышлоу
Исусыр Христосэу зэрэщытри цыфхэм арагыэлу зэпыты-
щтыгыгъэх.

ЯХЭНЭРЭШЪХЪ

**Апостолхэм ежъхэм адэлэпылэнхэу нэбгырибл
зэрагыэнэфагыгъэхэр**

А мафэхэм Исусклэ шлошъхъуныгээ зилэхэр нахыбэ
хъухэ зэхъум, урымыбзэклэ гущылэрэ джуртхэм* джурт-

6:1 урымыбзэклэ гущылэрэ джуртхэр – Палестинэ хэгъэгум нэмыкл
хэгъэгу горэм щыщыгыгъэх.

ыбзэкIэ гущыIэрэ джуртхэм* афэтхьаусыхэхэу аIуагъ:

–Мафэ къэси шхын зыжъугощыкIэ, тэ тишъузабэхэр пхъэтэпэмышь шъошы.

²Арэуцтэу зэхъум, апостол пшыкIутIур ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэ цIыфхэм зэкIэ къяджэхи къаIуагъ:

–Шхын дгощыным пае, Тхьэм игущыIэхэм цIыфхэр ятымыгъэдэIунхэр тэрэзеп. ³Арэуцтэу зэрэщытым пае, тшыхэр, цIыф пстэуми лъытэныгъэ зыфыряIэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ инэу зыгу илхэу, зэхэшIыкIыныгъэ зиIэ нэбгырибл шъуащыщэу кыхэхшъух. Мы Iофыр ахэмэ апшгъэ итлхъан. ⁴Тэри Тхьэм телъэIунми, Тхьэм игущыIэхэр цIыфмэ ядгъэIунхэми тыпылъ зэпытыцт.

⁵Мы гущыIэхэр цIыфхэу зэIукагъэхэм зэкIэ агу еIугъэх. Арэуцтэу Стефанэу шIошъхъуныгъэмрэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэрэ инэу зыгу илхэу лIы кыхахыгъ. Ащ нэмыкIэу Филипп, Прохор, Никан, Тимон, Пармен, Николаеу Антиохие къалэм щыщэу, джуртэу хъугъэр кыхахыгъэх. ⁶Ахэр апостолхэм апашгъхэ шагъэуцугъэх. Апостолхэр Тхьэм елхэIугъэх, аIэхэри ахэмэ ашгъхэхэм атралхъагъэх*.

⁷Арэуцтэу Тхьэм игущыIэхэм а лъэныкъом инэу зыщабгъуцтыгъ. ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэм япчъагъэ Ерусалим бэу щыхэхъуагъ. Дин пащэхэм ащыщ купышхоми шIошъхъуныгъэ яIэ хъугъэ.

Стефан зэраубытыгъэр

⁸Стефан Тхьэм ынэшIу инэу къызщифагъэу, лъэкIыныгъэшхо зиIэ лIэу щытыгъ. Ащ Iофышхо гъэшIэгъонхэр ышIэщтыгъэх, нэшэнэ гъэшIэгъоньшхохэри цIыфмэ апашгъхэ къыщигъэлъагъоцтыгъэх. ⁹Шъхъафитныгъэ зиIэ хъугъэхэу* зыфаIорэ лIыхэм ясинэгогу* щыщхэр

6:1 джуртыбзэкIэ гущыIэрэ джуртхэр – ахэр Палестинэ щыщыгъэх.

6:6 аIэхэр ахэмэ ашгъхэхэм атралхъагъэх – арэуцтэу зыфашIагъэр а Iофыр а лIыхэм апшгъэ ралхъанри, ахэмэ а Iофыр агъэцэкIэным пае, Тхьэм ынэшIу къащифэнри ары,

6:9 шъхъафитныгъэ зиIэ хъугъэхэр – джуртхэу пщылIхэу щытыгъэхэу, шъхъафитныгъэ зыгъотыжыгъэхэр ары.

6:9 синэгогу – джуртхэм ятхьэлъэIупIэ ары.

(ахэр Киририе кьалэм, Александрие кьалэм, Киликие хэкум, Асие хэкум щыщыгъэх) Стефан енэкъокъухэу аублагъ. ¹⁰ Ау Стефан изэхэшЫкЫныгъэ пайй, игущыІэхэр Тхьэм Ыпсэ ЛьяпІэ кьызэрэригъэІуагъэхэм пайй ежьым пэуцужьынхэ алъэкЫщтыгъэп.

¹¹ Джащыгъум ахэмэ цЫф заулэмэ мырэуштэу арагъэІуагъ:

–Мы лЫр пегъымбар Мусэмрэ Тхьэмрэ яхьонэу зэхэтхыгъ.

¹² Арэуштэу заІом, цЫфхэри, нахьыжъхэри, Тэурат егъэджэкІо пащэхэри зэкІагъэплъыхьагъэх. Ахэми Стефан аубыти, Тхьэмэтэ Хэсэшхом ьпашъхьэ ращагъ.

¹³ Шыхьат нэпцІхэри кьащагъэх. А шыхьатхэм мырэуштэу аІуагъ:

–Мы лЫр мы чЫпІэ льяпІэмрэ Тэурат хабзэмрэ яхьоны зэпыт. ¹⁴ Сыда пІомэ Назарет кьалэм щыщ Исус мы чЫпІэр зэхикъутэшт, пегъымбар Мусэ кьытфигъэнэгъэ хабзэхэри зэблихъуштых, мы лЫм кьыІоу тэ зэхэтхыгъ.

¹⁵ Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщ пстэури Стефан езэрэгъэплъыгъэх. Ащ ынапэ мэлэІич напэм фэдэу кьащыхъугъ.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЪ

Стефан Тхьэмэтэ Хэсэшхом ьпашъхьэ кьызэрэщыгущыІагъэр

ЕтІанэ дин пэщэшхор Стефан еупчЫгъ:

–Мы лЫхэм кьаІохэрэр шьыпкъэха?

² –Тшыхэри, тятэхэри, шьукъэдаІу!– кьыІожьыгъ Стефан. –Тятэжъышхо Ибрахьимэ Харан кьалэм дэмытІысхьэ рапшІэу, щытхъушхо зиІэ Тхьэр Месопотамие хэгъэгум ащ кьыщыфэлъэгъуагъ. ³ Тхьэм мырэуштэу кьыриІуагъ:*

7:3 Тхьэм . . . кьыриІуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:1.

«О уихэгъэгуи, уиблагъэхэми ахэки, сэ озгъэлъэгъушт хэгъэгум кю!»

⁴ – Арэуштэу Ибрахымэ Халдей хэгъэгум ики, Харан къалэм кюи, дэтисхьагъ. Ятэ зэлэ ужым, мы хэгъэгоу шэо шэузэрысым Тхэм кыгъэкощи къэкюагъ. ⁵ Мыщ дэжьми Тхэм Ибрахымэ мылкъу зи кыщыритыгъэп, лъэкъо тегъэуцапэ фэдиз чыгум щыщи кыритыгъэп. Ау Ибрахымэ а мафэхэм зи сабий имылагъэ пэтми, мы хэгъэгур ежымрэ ежым кытехъукыщтхэмрэ хэгъэгу афэхунэу Тхэм кыгъэгугъагъ. ⁶ Тхэм мырэуштэу кыюагъ:* «О кыптехъукыщтхэр илъэс шгыплкэ хымэ хэгъэгум щыпсэуштых, цыфхэм ахэр агъэпщылхэзэ, лыхэри къарахыштых. ⁷ Ау ахэр зыгъэпщылырэ лъэпкъым сэ езгъэпщыныжышт. Ащ ыужым о кыптехъукыщтхэр а хэгъэгум икынхэш, кюнхэш, мы чыпэм сыцагъэлъэпэшт». ⁸ Етланэ Тхэм ежымрэ Ибрахымэрэ азыфагу зэзэгыныгъэ зэрэдильхьагъэм итамыгъэу, Ибрахымэ сунэтшыныр* кыфигъэнагъ. Етланэ Ибрахымэ Исхьакъ кыфэхуи, яенэрэ мафэм сунэт ышыгъ. Ащ нэужым Исхьакъи кыщи, Якъубэ кыфэхугъ. Якъуби тэ тятэжышхоу пшыкютумэ ятэу афэхугъ.

⁹ – Ау тятэжышхохэр ежхэм аш Юсыф ешъугъухэти, пщыл фэдэу Мысырым ащэнэу лы куп горэм рацагъ. Ау Тхэр Юсыф игъусагъ, ¹⁰ икын пстэуми къахыщыжыгъ. Тхэм Юсыф зэхэшкыныгъэ кырити, Мысырым ипачгыхьэ Фыраун ынэшю кыщыригъэфагъ. Фыраун Мысырыми еж иунэшхоми Юсыф пащэу афишыгъ.

¹¹ – Ащ нэужым гъэблэшхорэ тхамыкэгъэшхорэ Мысыр хэгъэгуми зэкэ Ханаан хэгъэгуми къащыхугъ. Тятэжышхохэми шын агъотыщтыгъэп. ¹² Якъубэ Мысырым гъомлапхэ щылау зызэхехым, апэу тятэжхэр ащ дэжым ыгъэкюагъэх. ¹³ Ышхэр Мысырым ятлонэрэу кызэкдохэм, Юсыф зыкъаригъэшэжыгъ. Фырауни Юсыф иунагъо ышэу хугъэ. ¹⁴ Етланэ Юсыф ышхэр ыгъакюхи, ятэу Якъубэ къэбар фаригъэхьыгъ, зэкэ иунэкъошхэр, нэбгырэ тлокищырэ пшыкютфырэ Мысырым къэкюн-

7:6–7 Тхэм . . . кыюагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 15:13–14.

7:8 сунэт – обрезание ары.

хэу. ¹⁵ Арэуштэу Якзубэ Мысырым кIуагъэ. Ащ ежыри тятэжъхэри щылIагъэх. ¹⁶ Ахэмэ яхьадэхэр Сихэм к'алэм ахьыжъхи, Ибрахимэ тыжын ахъщэкIэ Емор ык'охэм къащищэфыгъэ къэунэм чIалъхьажьыгъэх.

¹⁷ –Тхьэм Ибрахимэ к'ызэригъэгугъагъэм игъэшъыпкъэжыгъо къэсы зэхъум, тэ тл'эпкъ Мысырым нахьыбэ щыхъу зэпытыщтыгъ, ¹⁸ нэмыкI л'эу Юсыф зымышIэщтыгъэр пэчъыхъэу хъуным нэсыфэ. ¹⁹ А пачъыхъэр тицIыфхэм тхьагъэпцIыгъэкIэ адзекIоштыгъ, тицIыфхэм ясабийхэри ымыгъэпсэунхэм пае, чIаригъэдзыжъхэу тятэжъхэм лые арихыщтыгъ.

²⁰ –А мафэхэм пегъымбар Мусэ къэхъугъ, Тхьэм ыдэжъкIи сабий дахэу щытыгъ. МэзицкIэ ятэ иунэ щаIыгъыгъ, етIанэ губгъом къыщагъэнагъ. ²¹ Губгъом к'ызыщагъанэм, Фыраун ыпхъу к'ыхьы, ык'о фэдэ ыпIугъ. ²² Арэуштэу Мысыр цIыфхэм зэхашыкIыныгъэу яIэгъэ пстэури Мусэ рагъэшIагъ, Муси игущылэхэмкIи ышIэгъэ IофхэмкIи л'экIыныгъэ зиIэ л'эу щытыгъ.

²³ –Мусэ ыныбжъ ил'эс тIокIитIум зынэсым, ышхэу Израил цIыфхэр зэригъэл'эгъунхэу рихъухъагъ. ²⁴ Мысыр л'ы горэм Израил л'ыхэм ащыщэу зыгорэм лые рихэу зел'эгъум, IэпыIэгъу фэхъуи, лые къезыхырэм ышIэгъэ Iофым ипэгъокI ригъэгъотызэ, еуи ыукIыгъ. ²⁵ Мусэ ышхэм зэхашыкIынэу шIошыгъ Тхьэм ежыым ахэр к'ыным к'ызэрэхыригъэщыжъыщтхэр, ау ахэмэ зэхашыкIыгъэп. ²⁶ ЯтIонэрэ мафэм ышхэм ащыщхэу нэбгыритIу зэзохэу Мусэ зел'эгъум, зэригъэшIужьынхэм пае ариIуагъ: «Ш'о л'итIур, ш'о ш'узэк'ош, сьд пае лые зэш'ухыра?»

²⁷ –Ау ышы лые езыхырэр Мусэ еIункIи риIуагъ: «Хэта о тхьаматэу ук'ытфэхъунэуи хыкум къыттепшыхъанэуи ук'эзыгъэл'эгъуагъэр? ²⁸ Тыгъуасэ Мысыр л'ыр зэрэуукIыгъэм фэдэу сыуукIынэу уфая?» ²⁹ А гущылэхэр Мусэ зызэхеххэм, хэхъажьы, Мадиам хэгъэгум кIуи, итIысхъагъ. Ащ къуитIу къыщыфэхъугъэх.

³⁰ –Ил'эс тIокIитIу зытешIэм, Синай къушъхъэм дэжъ ш'оф нэкIым пэнэ куандэу машIо зыхэнагъэм* хэтэу,мэлэич горэ Мусэ къыщыфэл'эгъуагъ. ³¹ Мусэ

7:30–34 пэнэ куандэу машIо зыхэнагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхыл'гъэу ытхыгъэм 3:1–10.

ар зельэгъум, ыгъэшлэгъуагъ. Нахь тэрэзэу еплъынэу зеклуаллэм, Зиусхъаным ымакъэ къэлугъ: ³² «уятэжъышхохэм я Тхьэу Ибрахымэ, Исхъакъ, Якъубэ я Тхьэр сэры». Мусэ къэкIэзэзи, еплъынэу тегушхуагъэп.

³³ –ЕтIанэ Зиусхъаным къырилуагъ: «О уицуакъэхэр зыщыхых, сыда пломэ узытет чыплэр чыплэ лъаплэшъ ары. ³⁴ Сэ слъэпкъ гузэжъогъу Мысырым зэрэщыхэтыр слъэгъугъэ, ящэлү макъэхэри зэхэсхыгъэх. Ахэр къиным къыхэсщыжъынхэу сыкъехыгъ. КIо, о Мысырым узгъэ-кIожъыщт».

³⁵ (ЕтIанэ Стефан ипсалъэ джыри къыпидзэжъыгъ:) –Ахэмэ, «Хэта о тхьаматэу укъытфэхъунэуи хьыкум къыт-тепшыхъанэуи укъэзыгъэлъэгъуагъэр?» аIоу, амыдэу зыфаIогъэгъэ Мусэ ары. А Мусэ дэдэр ары ахэмэ тхьаматэ афэхъунэуи шъхъафит ышIынхэуи Тхьэм къыгъэкIуагъэр, мэлэIичэу пэнэ куандэм хэтэу къыфэлъэгъуагъэм иIэпыIэгъукIэ. ³⁶ Муси ары Израил цIыфхэр Мысырым къызыщыжъыгъэр, Мысырыми, Хы Плъыжъми, илъэс тIокIитIо шъоф нэкIыми Iофышхо гъэшIэгъонхэр къащызышIагъэр, нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэри къащызыгъэлъэгъуагъэр. ³⁷ А Мусэ ары Израил цIыфхэм язылуагъэри: «Шъушыхэм ащыщэу сэ сфэдэу пегъымбар горэ Зиусхъанэу Тхьэм къышъуфигъэкIошт». ³⁸ Мусэ ары тятэжъхэу шъоф нэкIым щызэлукIэщтыгъэхэм ахэтыгъэр. Мусэ мэлэIичэу Синай къушъхьэм къыщыдэгущыIагъэм игъусагъ, мыкIодыжъын гущыIэхэри тэ къытфигъэнэжъынхэу къыIэкIэхъагъэх.

³⁹ –Ау тятэжъхэр Мусэ едэлунхэу фаеццтыгъэхэп. Мусэ зерамыпэсэу агухэмкIэ Мысырым зыфагъэзагъэ. ⁴⁰ Ахэмэ Хьарун раIуагъ:* «Тапэ итхэу ахьынхэу тхьэ сурэтхэр тфэшIых! Мысырым тыкъызыщыжъыгъэ Мусэ къехъуллагъэр тшIэрэп». ⁴¹ А мафэхэм шкIэ теплэ иIэу тхьэ нэпцI ашIи, къурмэн ащ фашIыгъ. Ахэмэ ежъхэм алэкIэ ашIыгъэ тхьэ нэпцIым щыгушIукIхэу, ешхэ–ешъошхо ашIыгъ. ⁴² Ау Тхьэм ыкIыб ахэмэ къафигъази, ахэмэ уашъом ипкъыгъохэм тхьэпIалъэу ялъэлунхэу къыгъэнагъэх, пегъымбархэм ятхылъ зэритым фэдэу:*

7:40 ахэмэ . . . раIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 32:1,23.

7:42–43 пегъымбархэм ятхылъ зэритым фэдэу – еплъ Пегъымбар Амос тхылъэу ытхыгъэм 5:25–27.

«Шьо Израил цыфхэр, илгэс тЮкИтЮ шьоф нэКЫм шьузетым, кьурмэныпхьэу шЮшьубзыщтыгьэр сэра кьызфэшьушыщтыгьэр?

⁴³ Хьау, кьурмэн кьызфэшьушыщтыгьэр сэрэп, ау кьэшьухьыщтыгьэр шьуитхьэ нэпцЮэ Молох* зыцЮэм итхьэлгэЮпЮэ щэтыри, шьуитхьэ нэпцЮэ Ремфан* ижьюагьо исурэти ары. Мыхэр ары шьюялгэЮнхэу тхьэ нэпцЮхэу шьюшыгыэхэр. Арэуцтэу зыхьукЮэ, Вавилон зыцЮэ кьэлэшхом нахьи нахь чыжьэу шьюипыйхэм шьюязгьэщэцт».

⁴⁴ –Тятэжхэм шыхьатныгьэм итхьэлгэЮпЮэ чэтэнгьэ-Юагьэр* шьоф нэКЫм щыряЮагь. А чэтэнгьэЮагьэр Тхьэм Мусэ унашью кьызэрэфышыгыагьэм фэдэу ашыгыагь, чэтэнгьэЮагьэм ышью тепльэу Мусэ ылгэгьугьагьэм тэ-тэу. ⁴⁵ Ащ ыужым тэ тятэжхэм а чэтэнгьэЮагьэр кьакЮэ-ныгьэу, кьыздахьыгь. Тхьэм ахэмэ апашхьэ хымэ лгэ-пкхэр кьырифыхэзэ, Исус Навин тятэжхэм япащэу а лгэпкхэм яхэгьэгу кьызатырахым, а чэтэнгьэЮагьэр кьыздахьыгь. ЕтЮанэ пачьыхьэ Даутэ имафэхэм анэсы-фэ, чэтэнгьэЮагьэр а хэгьэгу кьинагь. ⁴⁶ Тхьэм ынэшЮу Даутэ щифагь. Даутэ Тхьэм елгэЮугь: «О Якьубэ ури Тхь, унэшхо кьыпфэсшынэу фит ськгэшЮ». ⁴⁷ Ау пачьыхьэ Сэлмэн ары Тхьэм унэшхор фэзышыгыэр.

⁴⁸ –Ау анахь Иныр цыфхэм алэКЮэ ашыгыэ унэхэмэ арысэп. Зиусхьаным кьызэриЮрэр пегьымбарым итхылгэ зэритым фэдэу:*

⁴⁹ «Уашьор ары сипачьыхьэ тЮсыпЮэ, чЮылгэри ары силгэгукЮэтыныр.

7:43 Молох – Аммон лгэпкьым итхьэ нэпцЮ арыгьэ. Аммон лгэпкьыр Иордан псыхьом итыгьэ кьыкьокЮыпЮэ лгэныкьокЮэ щыпсэуцтыгь. гьэх.

7:43 Ремфан – пэсэрэ тхьэ нэпцЮхэм ащыщэу, ошгюпкьыгьоу Сатурн зыцЮэм итхьэу алгьытэщтыгьэр ары.

7:44 шыхьатныгьэм итхьэлгэЮпЮэ чэтэнгьэЮагьэр – Израил цыфхэм шьоф нэКЫм кьыщакЮухьэ зэхьум, Тхьэм иунэ фэдэу зы чэтэнгьэЮагьэ зыдахьыщтыгь. А чэтэнгьэЮагьэр Тхьэр зэрягьусэр шыхьат афэхьуцтыгь. Еплгэ Пегьымбар Мусэ ятЮнэрэ тхылгэу ытхыгьэм 36:8–38.

7:48–50 пегьымбарым итхылгэ зэритым фэдэу – еплгэ Пегьымбар Исаяс тхылгэу ытхыгьэм 66:1–2.

Сыд фэдэ уна кысфэшъушыщтыр?

Тыдэ щыла зыщызгъэпсэфыщт чыплэр?

⁵⁰ Мыхэр зэкIэ къэзыгъэшлыгъэр сэрыба?»

⁵¹ –Шъо цыф къаигъэхэр! ШъугухэмкIи шъутхьакIу-мэхэмкIи Тхьэр зымышлэрэ цыфхэм шъуафэд. Шъо шъуятэжъхэм шъуафэдэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ шъу-пэуцу зэпыты. ⁵² Шъуятэжъхэм къин зэрамыгъэщэчыгъэ пегъымбар горэ щылагъа? Хъау, щылагъэп. Шъыпкъа-гъэр ЗиIэр дунаем къызэрэтехьащтыр къэзыгъэлухэрэри аукIыгъэх. Шъори тетыгъо зиIэхэм ар алэкIэшъугъахьи, яжъугъэукIыгъ. ⁵³ Мэлэичхэм Тэурат хабзэр къызылэ-кIалъхьагъэр шъоры, ау щытми Тэурат хабзэм итхэр жъугъэцакIэрэп.

Стефан мыжъокIэ еохэзэ зэраукIыгъэр

⁵⁴ Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщхэм Стефан кыIорэр зы-зэхахым, къызэкIэплъыхьагъэхэу, ацэхэр зэрагъэшхы-щтыгъэх. ⁵⁵ Ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ Стефан ыгу инэу илъ хъуи, уашъом дэплъый, Тхьэм ищытхъушхуи Исус Тхьэм иджабгъукIэ готэуи ылъэгъугъ.

⁵⁶ –Шъуеплъ, – къыIуагъ Стефан, –уашъохэр зэлухы-гъэхэу, Цыф Лъэпкъым Ыкъо* Тхьэм иджабгъукIэ готэу сэлъэгъу.

⁵⁷ Джащыгъум ахэмэ атхьакIумэхэр IуапIохи, мэкъэ-шхокIэ куохэу тезэрэгъэбэнагъэх. ⁵⁸ ЕтIанэ Стефан къа-лэм далъэшъуи, мыжъокIэ еохэзэ, аукIэу аублагъ. Шы-хьатхэм ящыгъынхэр Саул* зыцIэу зы кIалэ горэм ылъа-къохэм адэжь цагъэтIылыгъэх.

7:56 Цыф Лъэпкъым Ыкъо – «Цыф Лъэпкъым Ыкъо фэдэу уашъом иошъуапщэхэм ахэтэу, зыгорэ къехыгъ» пегъымбар Данил кыIогъэгъэ гущылэхэр Исус ежъ ышъхъэ пае ыIожыгъэх. Цыф Лъэпкъым Ыкъоу зиунэ уашъом щыIэу, уашъом къехыгъэр Исус ары (Иуан 3:13). Гъоцагъэхэм алъыхъузэ, мыкIодхэу кыIгъэнэжъынхэм пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо къэкIуагъ (Лука 19:10). Цыфыбэмэ апае шъхъэщэфыжъэу ыпсэ ытыным пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо къэкIуагъ (Марк 10:45). Цыф Лъэпкъым Ыкъо лIагъэхэм къахэтэджыкIыжъын фэягъ (Маттэ 17:9). Ежъ Ятэ ищытхъушхо иIэу, дунаем ицыфхэм хыкум атыришIыхъаным пае, Цыф Лъэпкъым Ыкъо дунаем къэкIожыщт (Маттэ 25:31).

7:58 Саул – апостол Паул ыцIэ джуртыбзэкIэ Саул аIо.

⁵⁹ АукІынэу мыжъомкІэ еохэ зэхъум, Стефан елъэугъ:

– Зиусхъан Исус, спсэ хэх!

⁶⁰ ЕтІанэ лъэгонджэмышъхъэкІэ тІыси, мэкъэшхокІэ къэкууи къыІуагъ:

– Зиусхъан, мы псэкІодыр мы цІыфхэм апшъэ имылъхъ!
Ар къыІуи, ыпсэ хэкІыгъ.

ЯЕНЭРЭШЪХЪ

Саул Стефан зэраукІыгъэр игъоу ылъэгъугъ.

Саул чылыс зэІукІэм щыщхэм къин зэраригъэщэчыщтыгъэр

А мэфэ дэдэм цІыфхэм чылыс зэІукІэм щыщхэу Ерусалим дэсхэм лъэшэу къин арагъэщэчэу аублагъ. Апостолхэм анэмыкІэу, шІошъхъуныгъэ зиІэ пстэури Иудей хэкумрэ Самарие хэкумрэ ащызэбгырыкІыжъыгъэх.
² Тхэм ищынагъо зыгу илъ лІыхэм Стефан чІалъхъажьи, хъэдэгъэшхо фашІыгъ. ³ Ау Саул чылыс зэІукІэм щыщхэр ыгъэкІодынхэу ыуж итыгъ. Зы унэм икІымэ, адрэ унэм ихъэзэ, илІыхэм хъульфыгъэхэри бзылфыгъэхэри лІыгъэкІэ раригъэщыхэти, хъапсым чІаригъадзэщтыгъэх.

Филипп къэбарышІур Самарие хэкум зэрэщигъэІуштыгъэр

⁴ ЦІыфхэу зэбгырыкІыжъыгъагъэхэм къакІухъэзэ, къэбарышІур* цІыфхэм арагъэІуштыгъ. ⁵ Филипп* Са-

8:4 къэбарышІур – Исус Христос ехьылІэгъэ къэбарышІур ары. Тхэм пегъымбархэм ажэкІэ цІыфхэр къызэригъэгугъэгъэ Іофхэр Исус Христос Іофэу ышІагъэмкІэ къыгъэшъыпкъэжъыгъэх, арэуштыуи цІыфхэр къызэригъэнэжъынхэ гъогу афишІыгъ.

8:5 Филипп – апостолхэм ежъхэм адэлэпыІэнхэу агъэнэфэгъэ лІиблым ащыщыгъ. Еплъ 6:5.

марие хэкум* щыщ кьалэ горэм кьаклуи, ащ дэс цыфмэ Христос ехьылэгъэ кьэбарыр аригъэлугъ. ⁶ Цыф купышхохэм Филипп кьэгущылэу зэхахэу, Иофышхо гьэшлэгъонхэу ьшлэщтыгъэхэри залъэгъухэм, кьылохэрэм яшъыпкъэу ядэлущтыгъэх; ⁷ сыда плэмэ цыфыбэхэм ахэс джынэпцлэ лаехэр кьыххэу ахэкьыщтыгъэх, зылэпкълъэпкъ узым зекьлюбытэгъэ цыфыбэхэри, цыф лъащэхэри Филипп ыгъэхъужьыщтыгъэх. ⁸ Арэуштэу а кьалэм ицыфхэм гушлогъошхо ялэ хъугъэ.

⁹ Ау а кьалэм Симон ыцлэу зы лы горэ дэсыгъ. Зы заулэрэ ушхъухъаныгъэм пылтыгъэу, ежбыр лы инэу ашлуигъэшлэу Самарие хэкум ис цыфмэ ашлогъэшлэгъоныщтыгъ.

¹⁰ –Мы лыр Тхьэм илэкьыныгъэшхоу «Лъэкьыныгъэ Инэу» зыфалорэр ары, – алозэ, цыф пстэури, ини цыклуи, Симон кьылохэрэм агу етыгъэу ядэлущтыгъэх. ¹¹ Бэшлагъэу иушхъухъаныгъэ ахэмэ инэу агъэшлагъоти, яшъыпкъэу едэлущтыгъэх. ¹² Ау Тхьэм и Тетыгъошхо* ехьылэгъэ кьэбарышлурэ Исус Христос ыцлэ ехьылэгъэ кьэбарышлурэ Филипп аригъэлухэу, цыфхэм шлошъхъуныгъэ ялэ хъу зэхъум, хъульфыгъэхэми бзылфыгъэхэми Филипп зырагъэумэхъыгъ. ¹³ Ежъ Симони Исускьлэ шлошъхъуныгъэ илэ хъуи, Филипп зыригъэумэхъыгъэу, ыуж итэу кьощтыгъ. Филипп нэшэнэ гъэшлэгъонышхохэу кьыгъэлъагъоштыгъэхэри Иофышхо гъэшлэгъонхэу ьшлэщтыгъэхэри Симон зилъэгъухэкьлэ, ыгъэшлагъоштыгъэх.

¹⁴ Ерусалим дэс апостолхэм Самарие цыфхэм Тхьэм игущылэхэр зэрадагъэхэр зызэхэхым, Петрэрэ Иуанрэ ахэмэ адэжъ агъэклауагъэх. ¹⁵ Петрэрэ Иуанрэ зынэсхэм, Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм агухэм арылъ хъунэу Тхьэм афелъэлугъэх; ¹⁶ сыда плэмэ Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ ахэмэ ащыщэу зыми кьыфехыгъагъэгоп, Зиусхъанэу Исус ыцлэкьлэ Филипп ахэр ыумэхъыгъагъэхэнылэп. ¹⁷ Джащыгъум Петрэрэ Иуанрэ алэхэр ахэмэ атралъхъахи, Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ а шлошъхъуныгъэ зилэхэм агухэм арылъ хъугъэ.

8:5 Самарие хэкур – Иудей хэкумрэ Галилей хэкумрэ азыфагу дэлъ хэкур арыгъэ. Джуртхэмрэ Самарие цыфхэмрэ яхабзэхэри ядинхэри зэфэшъхъафхэу зэрэщытыгъэхэм пае, зэпыищтыгъэх.

8:12 Тхьэ и Тетыгъошхо – еплъ 1:3.

¹⁸ Апостолхэм аЛэхэр затыралъхьэм, а цыфхэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ агухэм арылъ зэрэхъугъэр Симон зелъэгъум, апостолхэм ахъщэ къафихьи, мырэуштэу къыІуагъ:

¹⁹ –Сэ слэхэр цыф горэм телъхьэхэмэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ ыгу илъ хъуным пае, сэри мы лъэкІыныгъэр къысэшъут.

²⁰ –Тхьэм итын ахъщэкІэ къэпщэфышъунэу пшІошІыгъэшъ, уиахъщи ори шъузэдэрэкІод,– риІуагъ Петрэ.

²¹ –Тхьэм ыдэжъкІэ угу шъыпкъагъэ илъэпти, мы Іофым ущыщэп ыкІи уіахьи хэлъэп ыкІи. ²² Арышъ, мы бзэджагъэу уіІэм фыкІэгъожьи, Тхьэм елъэІу. Мыхъун гухэлъэу уіІэр Тхьэм къыпфигъэгъункІи мэхъу; ²³ сыда пІомэ шъугъоныр о угу инэу илъэу, бзэджагъэми узэ-кІиубытагъэу сэлъэгъу.

²⁴ –КъэшъуІуагъэхэм ащыщэу зи къысэмыхъулІэнэу Тхьэм шъукъысфелъэІу,– къыІожьыгъ Симон.

²⁵ Апостолхэр Зиусхъаным шыхъат фэхъухи, игущыІэхэр къызагъэІухэ ужым, Самарие хэкум щыщ къоджабэмэ къэбарышІур ащагъэІузэ, Ерусалим агъэзэжъыгъ.

Филиппрэ Ефиопие хэгъэгум щыщ Іэшъхъэтетымрэ

²⁶ –Тэджи, Ерусалим дэкІи, Газэ къалэм* кІорэ гъогум щэджагъом дэжъ техъ!– ыІуи, Зиусхъаным имэлэІиц Филипп къыриІуагъ. Ар шъоф нэкІым кІорэ гъогоу щыт.

²⁷ Арэуштэу Филипп тэджи, гъогум техъагъ. КІозэ, Ефиопие хэгъэгум щыщ лІы горэм ІукІагъ. А лІыр Ефиопием ибзылъфыгъэ пачъыхъэу Кандакие фэлажъэрэ Іэшъхъэтетхэм ащыщыгъ. Бзылъфыгъэ пачъыхъэм имыльку зэкІэ ащ ыІэ илъыгъ. Ар Ерусалим Тхьэм щелъэІунэу къэкІогъагъ. ²⁸ Ихэгъэгу ыгъэзэжъынэу кум итІысхъагъэу, пегъымбар Исайас ытхыгъэ тхылъым еджэщтыгъ.

²⁹ –А кум екІуалІи, ащ готэу кІо!– ыІуи, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ Филипп къыриІуагъ.

8:26 Газэ къалэр – Ерусалим километрэ 85–кІэ пэчыжъэу, икъыблэ тыгъэ къохъапІэ лъэныкъомкІэ хы Іушъом Іут.

³⁰ Филипп кум екѸуалѸи, а лѸыр пегъымбар Исайас ытхыгъэ тхылъым еджэу зызэхехым, къыѸуагъ:

–Узаджерэм къыкѸырэр къыбгурэѸуа?

³¹ –Зыгорэм зэхэсимыгъэшѸыкѸмэ, сьдэуцтэу къызгурьѸон слъэкѸына?– къыѸожьыгъ Іэшъхъэтетым. ЕтѸанэ ар Филипп елъэѸугъ:

–КъытѸысхыи, къызготѸысхь.

³² Іэшъхъэтетыр Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэу зэджагъэхэр мы гущыІэхэр ары:*

«Мэлым фэдэу шѸуабзынэу ащагъ.

Зыупхъорэм ыпашъхъэ шъынэр зи ымыѸоу

зэрэщытым фэдэу,

ежъым ыжэ зэтырихыгъэп.

³³ Ежъыр агъэпыутыгъ, зэфагъи хэмылъэу хыкум тырашѸыхъагъ.

А лъэхъанэм ицѸыфхэм ябзэджагъэ зынэсыгъэр хэт къэзыѸон зылъэкѸырэр?

Сыда пѸомэ ыпсэ мы дунаем щыхахыгъ».

³⁴ –Мыр къысэпѸонкѸэ сыолъэѸу,– ыѸуи, Іэшъхъэтетым Филипп къыриѸуагъ. –Пегъымбарым зигугъу ышѸырэр хэта? Ежъыр ара, нэмыкѸи цѸыф гора?

³⁵ Джащыгъум Филипп а гущыІэ дэдэхэу Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэмкѸэ къыубли, Исус ехылѸэгъэ къэбарышѸур Іэшъхъэтетым риѸуагъ.

³⁶ Гъогум рыкѸохэзэ, псы горэм ыдэжъ нэсыгъэх. Іэшъхъэтетым къыѸуагъ:

–Мыщ псы щыІ. Сэ сыуумэхъымэ*, хъунба?

³⁷ –ЗэкѸэ о угукѸэ шѸошъхъуныгъэ уиІэмэ, усыумэхъымэ хъуцт,– риѸуагъ Филипп.

–Исус Христос Тхъэм зери–КъомкѸэ шѸошъхъуныгъэ сиІ,– къыѸожьыгъ Іэшъхъэтетым.

³⁸ ЕтѸанэ Іэшъхъэтетым кур зыфырэм ар къыригъэгъэуцуи, Іэшъхъэтетымрэ Филиппрэ псым хахъэхи, Филипп адрэр ыумэхъыгъ. ³⁹ Псым къызыхэкѸыжъхэм, Зиусхъаным Ыпсэ ЛъапѸэ Филипп нэмыкѸи чѸыпѸэ горэм ошѸэ–дэмышѸэу ыхъыгъ, Іэшъхъэтетми Филипп ылъэгъу-

8:32–33 мы гущыІэхэр ары – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 53:7–8.

8:36 умэхъыныр – еплъ 1:5.

жыгыгъэп. Гушыуагъом хэтэу игъогу техъажыгыгъ. ⁴⁰ Ау Филипп Азот къалэм* къыщылъэгъуагъ. Кесарие къалэм* нэсы къыкIухъэзэ, къэбарышыур къэлэ пстэуми ащигъэIуштыгыгъ.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Саул Исус игъогу зэрэтехъагъэр

(Апостол. 22:6–16; 26:12–18)

Саул ИсускIэ шыошъхъуныгыгъэ зиIэхэм инэу афэгубжэу, «Исус игъогу шыутемыкIымэ, шыутыукIышт», ыIозэ ари-Ю зэпытыштыгыгъ. Дин пэщэшхом ыдэжъ кIуи елъэIугъ:

²–Дамаск къалэм щыIэ синэгогухэм тхылъхэр афэт-хыхи, къысэтых.

Саул ар зыфишагъэр Исус игъогу тетхэм ащышхэр Дамаск къыщигъотхэмэ, хъульфыгыгъэхэми бзыльфыгыгъэхэми, илIыхэм ахэмэ Iэхъухэр атыраригъалъхъахэу Ерусалим къыщэнхэр ары. ³ Саул гъогум рыкIозэ, Дамаск игъунэгъу зэхъум, ошIэ–дэмышIэу нэфынэ уашъом къехи къыуцухъагъ. ⁴ Саул чIыгум тефагъэу, макъэ горэм къыриIоу зэхихыгыгъ:

–Саул, Саул, сьд пае къин сэ сэбгъэщэчырэ?

⁵–О ухэта, Зиусхъан?– ыIуи, Саул къыIуагъ.

–Исусэу къин зэбгъэщэчырэр сэры,– къыIожыгыгъ адрэ макъэм. –Цур зиём ибэщ кIыхъэ папцIэ цур ылъакъокIэ къызэрешъутырырэм фэдэу ошIымэ, уиягъэ зэогъэкIыжыы. ⁶ Ау къэтэджи, къалэм дахъ. О пшIэн фаер ащ дэжъым зыгорэм къыщыуиIощт.

⁷ Саул игъусэхэм зы гущыIэ горэ къамыIоу, ащ дэжъым щытхэу къэнагъэх. Макъэр зэхахыгыгъ, ау цыф зи алгъэгъугъэп. ⁸ Саул чIыгум къытетэджыкIыджыгыгъ, ау ынэхэр

8:40 Азот къалэр – Газэ къалэмрэ Иоппие къалэмрэ языфагу дэтэу, хыIушъом Iут.

8:40 Кесарие къалэр – Ерусалим километрэ 90–кIэ пэчыжъэу, итемыр тыгыгъэ къохъапIэ лъэныкъомкIэ хыIушъом Iутэу, Палестинэ хэгъэгум икIэлэшхоу щытыгыгъ. Рим (Рум) Iэшъхэтетыр а къалэм дэсыгыгъ. Темыр зыфаIорэр арапыбзэкIэ «шэмал», тыркубзэкIи «кузей» зыфаIорэр ары.

кызызэтырехыжхэм, ахэмэ зи амылэггужьэу кэнагъ. Арыти, Паул ыIэ аIыггэу Дамаск дацагъ. ⁹Саул мэфищым зи ымылэггэу шытыгъ, шхаггэп ыкIи ешъуаггэп ыкIи.

¹⁰ ИсускIэ шIошгхуныггэ зиIэхэм ащыщэу Ананий Дамаск дэсыгъ. Зиусхьаныр ащ кыфэлгъаггэуи къеджагъ:

–Ананий!

–Сэры, Зиусхьан,– ыIуи, Ананий кыIожьыгъ.

¹¹ –Тэджи, «Урам ЗэнкI» зыфаIорэ урамым тет Иудэ иунэ кIо,– ыIуи, Зиусхьаным Ананий кыриIуагъ. –Ащ дэжым Саул ыцIэу Тарс кьалэм шыщым кIэупчI, сыда Iомэ ар Тхьэм елгэу. ¹² Ынэхэри кыггэплгэжьынхэм пае, Ананий зы лы горэ ыдэжь кьакIоу, ыIэхэр кытырилгхьахэу кыфэлгэггэуагъ.

¹³ –Зиусхьан,– кыIожьыгъ Ананий, –мы лым уицIыф лгъаIэхэу Ерусалим дэсхэм кьинэу ариггэщэггэжьэхэр зыфэдизхэр цыфыбэмэ кысаIуагъ. ¹⁴ Джы дин пэщэ-шхохэм фитыныггэ кьаIихыггэу, илIыхэм о кыиолгэ-Iурэ цыф пстэуми Iэхгухэр атырариггэлгхьанхэм пае, мыш дэжым кьэкIуагъ.

¹⁵ Ау Зиусхьаным Ананий кыриIуагъ:

–КIо! Хымэ лгэпкгхэми, пачгыхгэхэми, Израил цыфхэми сэ сцIэ икгэбар аниггэсынэу мы лыр сэ кыгхэсхыгъ. ¹⁶ Сэ сцIэ пае кьинэу ыщэгчын фаер зыфэдизыр сэ сшгхгэкIэ езггэлггэушт.

¹⁷ Арэуштэу Ананий а унэм кIуи ихгэагъ. ЫIэхэр Саул ышгхгэ тырилгхгэхэи кыIуагъ:

–Саул, сэ сшы, мыш дэжым укгакIо зэхгум, Зиусхьан Исусэу гьогум кыщыпфэлггэуаггэм сыкыггэкIуагъ, о унэхэр кгэплгэжьынхэм пайI, Тхьэм Ыпсэ ЛгъаIэ инэу угу илг хгуным пайI.

¹⁸ Ар кызеIом, пгэжгые шггомIэ цыкIухэм афэдэхэу Саул ынэхэм зыгорэхэр кьакIэтэкгухи, ынэхэри кгэплгэжьыггэх. ЕтIанэ Саул кгэтэджи, Ананий ар ыумэгхыгъ. ¹⁹ Ащ нэужым Саул шхаггэ, ыкIуагчIи кыггэтыжьыгъ.

Саул къэбарышIур Дамаск къалэм зэрэщигъэIуштыгъэр

ЕтIанэ ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэу Дамаск къалэм дэсхэм адэжъ Саул мафэ заулэрэ щыIагъ. ²⁰ Исус Тхьэм зери—Къор синэгогухэм ардэдэм ащигъэIоу ыублагъ. ²¹ Ар зэхэзыхыгъэ цIыфхэм зэкIэм агъэшIагъоу къаIоштыгъ:

—Мы лIыр арыба Исус елъэIурэ цIыфхэм Ерусалим къин щязыгъэщэчыштыгъэр? ИлIыхэм Исус елъэIухэрэм Iэхъухэр атыраригъэлъхъанхэшъ, дин пэщэшхохэм адэжъ ыщэнхэу мыщ къэкIуагъэу щытба?

²² Ау Саул нахъ лъэкIыныгъэ иIэ хъугъэ. Исус зэрэ—Христосыр* къыгъэшъыпкъэжъызэ, Дамаск дэс джуртхэмэ ежъым къыраIожъыштыр амьшIэу къыгъэнагъэх.

Саул джуртхэм зэраIэпыкIыгъэр

²³ Мафэ пчъагъэ зытешIэ ужым, Саул аукиынэу джуртхэм гухэлъ ашыгъ. ²⁴ Ау ахэмэ ягухэлъ Саул къышIагъ. Ар аукиынэу чэщи мафи къэлапчъэмэ аIутхэу паплъэщтыгъэх. ²⁵ Ау шIошъхъуныгъэ зиIэхэм чэщым Саул зыдащи, къэлэ дэпкъым хэт гъуанэ горэмкIэ мэтэшхом исэу дэпкъым ратIупщэхыгъ.

Саул ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэу Ерусалим дэсхэм адэжъ зэрэкIуагъэр

²⁶ Саул Ерусалим зынэсым, ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэм ахэхъанэу пылгыгъ, ау ащ ИсускIэ шIошъхъуныгъэ иIэ зэрэхъугъэр ахэмэ ашIошъ мыхъоу щыщынэщтыгъэх. ²⁷ Ау Варнавэ* Саул зыдищи, апостолхэм адэжъ кIуагъэ. Саул гъогум Зиусхъаныр зэрэщилъэгъугъэри, Зиусхъаныр Саул къызэрэдэгущыIагъэри, Саул етIанэ Исус ыщIэкIэ къэбарышIур гушхоныгъэкIэ Дамаск зэрэщигъэIуштыгъэри Варнавэ ахэмэ ариIотэжъыгъ. ²⁸ Арэуштыгъэ зэхъум, Саул ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэм ахахъэмэ, ахэкIыжъызэ, ахэмэ адэжъ Ерусалим щыIагъ, Зиусхъаным ыщIэки цIыфмэ къэбарышIур гушхоны-

9:22 Христос — еплъ 2:30.

9:27 Варнавэ — еплъ 4:36–37.

гъэкIэ аригъэлуштыгъ. ²⁹ УрымыбзэкIэ гущыIэрэ джуртхэм* адэгущыIэщтыгъ ыкIи янэкъокъуштыгъ, ау ахэмэ ар къаукIынэу пылгыгъэх. ³⁰ Зэшыхэм* ар къызашIэм, Саул Кесарие къалэм ращэхи, Тарс къалэм агъэкIуагъ.

³¹ Арэуштэу зэкIэ Иудей хэкум, зэкIэ Галилей хэкум, зэкIэ Самарие хэкум арыс чылыс зэIукIэхэм мамырныгыгъэ яIэ хъугъэ. Шошъхъуныгыгъэ зиIэхэм гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгыгъэ агъотызэ, Зиусхъаным ищынагъо агухэм арылгъэу, Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ ыгъэгушхохэу, нахьыбэ хъугъэх.

Петрэ Еней зэригъэхъужыгыгъэр

³² Петрэ хэкур къыкIухъэ зэхъум, Тхъэм ищыф лъапIэхэу Лиддэ къалэм* дэсхэм адэжь кIуагъэ. ³³ Ащ дэжым Еней ыцIэу лы горэм щыIукIагъ. Илъэсий хъугъэу, ыIэпкъ-лъэпкъ узым зэкиубытагъэу ар пIэм хэлгыгъ.

³⁴ –Еней, –риIуагъ Петрэ, –Исус Христос уегъэхъужы. Къэтэджи, уипIэ Iухыжь!

Ардэдэм Еней къэтэджыжыгыгъ. ³⁵ Лиддэ къалэм зэкIэ дэсхэми Сарон зыцIэ шъоф зэшъхъэ-зашъом* зэкIэ тесхэми зэкIэ Еней залгъгъум, Зиусхъаным игъогу техъагъэх.

Петрэ Тавифэ бзылгъыгыгъэр лагъэхэм къызэрахигъэтэджыкIыжыгыгъэр

³⁶ Иоппие къалэм* ИсускIэ шошъхъуныгыгъэ зиIэ бзылгъыгыгъэ горэ, Тавифэ ыцIэу, дэсыгъ. (Тавифэм къыкIырэр

9:29 УрымыбзэкIэ гущыIэрэ джуртхэр – еплъ 6:1.

9:30 зэшыхэр – зы диным рыкIохэрэр ары.

9:30 Тарс къалэр – Паул а къалэм щыщыгъ. А къалэр Рим (Рум) къэралыгъошхом щыщэу, Киликие хэкум икгъэлэшхоу щытыгъ.

9:32 Лиддэ къалэр – Ерусалим километрэ 32-кIэ пэчыжьэу, итемыр тыгъэ къохъэпIэ лгъэныкъокIэ ит. Иоппие къалэми километрэ 15-кIэ пэчыжьэу щыт. Непэ а къалэм ыцIэ Лод.

9:35 Сарон зыцIэ шъоф зэшъхъэ-зашъор – Кесарие къалэм щегъэжыгъэу Иоппие къалэм нэс хыIушгъом Iутэу зыщэушгъобгъу. ИкIыхъагъэ километрэ 48-рэ мэхъу.

9:36 Иоппие къалэр – Лиддэ къалэм километрэ 15-кIэ пэчыжьэу, хыIушгъом Iут. Непэ «Яфэ» раIо. Яфэ къалэр Тел Авив щыц.

«Мэз Пчэныр» ары.) Шубэ ышлэу, сэдакьэхэр ыты зэпытыштыгь. ³⁷ А мафэхэм ар сымаджэ хьуи ллагьэ. Ар агьэпскыжьи, унэ льягэм ыклоцл ралъхьагь. ³⁸ Лиддэ кьалэр Иоппие кьалэм игьунэгьути, Петрэ ащ дэжьым зэрэщылар Исускля шлошъхьуныгьэ зилэхэм зызэхахым, «Зымыгьэгуужьоу, тадежъ кьакло!» Петрэ ралонэу лыклуитлу льягьэклиуагь.

³⁹ Петрэ кьэтэджи, кьадэклиуагь. Иоппие кьалэм зынэ-сым, унэ льягэм ращагь. Шьузабэхэм зэклэ Петрэ кьауцухьи, Тавифэ ягьусэу зыщэтым, джанэхэуи щыгьынхэуи ышлыгьагьэхэр, гьыхэзэ кьырагьэлъэгьугьэх.

⁴⁰ Петрэ цыфхэр зэклэ унэм ригьэклиыхи, льягонджэмышъхьэклэ тьыси, Тхьэм елъэлугь. Етланэ хьадэм зыфигьази кьылуагь:

–Тавифэ, кьэтэдж!

Тавифэ ынэхэр кьызэтрихыхи, Петрэ зелъэгьум, кьэтэджи кьэтысыгь. ⁴¹ Петрэ ащ ылэ ыубыти кьыгьэтэджыгь. Етланэ Тхьэм ицыф льяплэхэмрэ шьузабэхэмрэ кьяджи, Тавифэ псаоу аритыжьи. ⁴² А кьэбарыр Иоппие кьалэм дэсхэм зэклэ зелъашлэ хьугьэ, цыфыбэхэми Зиусхьанымкля шлошъхьуныгьэ ялэ хьугьэ. ⁴³ Етланэ Симон ыцлэу, шьуашлэ горэм ихьакляу Петрэ мэфэ пчьягьэклэ Иоппие кьалэм кьыдэнагь.

ЯПШЭНЭРЭШЪХЬ

Корнелый иллыкдохэм Петрэ кьызэраригьэщагьэр

Корнелый зыцлэу зы лы горэ Кесарие кьалэм дэсыгь. Италие хэгьэгум щыщ дзэм хэтхэу, нэбгыришъэ хьурэ купхэм япащэхэм ар ащыщыгь. ² Ежьи иунагьом зэклэми Тхьэр агьэлъаплэу щытыгь*, Тхьэм ищынагьуи агухэм арылгыгь. Джуртхэм ахэт тхьамыклэхэм сэда-

10:2 Тхьэр агьэлъаплэу щытыгь – джурт лъэпкьым щымышхэу ыкли сунэт амьшыгьэхэу щытыгьэ пэтми, а хымэхэр синэгогум клохэзэ, Тхьэр агьэлъаплэщтыгь.

къэ бэу аритыщтыгъ, Тхьэм елъэу зэпытыщтыгъ. ³ Щэджэгъоужым сыхьатыр щым* пэгъунэгъу хъугъэу, Тхьэм имэлэич ащ къекъуалли, «Корнелый!» ылоу къеджэзэ нафэу кыфэлъэгъуагъ.

⁴ Корнелый къэщыни, ынэхэр тыригъэкъагъэхэу риуагъ:

– Зиусхьан, сыда узыфаер?

– Уитхьэлъэу хэри уисэдакъэхэри Тхьэм ыпашъхьэ ихьагъэх, Тхьэми ахэр щымыгъупшэжыгъэхэу ыгу илтых, – кыриложьыгъ мэлэичым. ⁵ – ПетрэкIэ заджэхэрэ Симон кыздащэнэу Иоппие къалэм лыкIохэр гъакIох. ⁶ Ар шъуашIэ Симонэу зиунэ хы Iушъом Iутым ихьакIэу щыт.

⁷ Ар къезылогъэ мэлэичыр зылокIыжым, Корнелый иунэIутхэм ащыщхэу нэбгыритIурэ илофтабгэ дзэлIхэм ащыщэу Тхьэр зыгъэлъапIэрэмрэ къяджи, ⁸ хъугъэ–шагъэхэр зэкIэ афиотэжъхи, Иоппие къалэм ыгъэкIуагъэх.

⁹ ЯтIонэрэ мафэм ахэр гъогум рыкIохэзэ къалэм игъунэгъу зэхъухэм, сыхьатыр пшыкIутIум* пэгъунэгъу хъугъэу, Петрэ Тхьэм елъэунэу унашъхьэм дэкIоягъ. ¹⁰ Джащыгъум мэлакIэ къэллагъэти, зыгорэ ышхынэу фэягъ. Шхыныр агъэхьазыры зэхъум, Тхьэм Петрэ зыгорэ кыфигъэлъэгъуагъ. ¹¹ Уашъор зэлухыгъэу, шэки фыжъ иным фэдэу зыгорэ къехэу ылъэгъугъ. Ар къопиплIымкIэ кIэшагъэу, чIыгум кырагъэлэлэхыгъэм фэдэу щытыгъ. ¹² Сыд фэдэрэ лъэпкъыгъуи щыщхэу лъэкъуиплIкIэ кIорэ псэушъхьэхэр, ныбэкIэ цуахъорэ псэушъхьэхэр, ошъогу бзыухэр а шэки фыжым кIоцIылъыгъэх. ¹³ ЕтIанэ зы макъэ горэм Петрэ кыриуагъ:

– Петрэ, къэтэдж. Шобзи, шхэ.

¹⁴ – Хъау, Зиусхьан, – кыложьыгъ Петрэ, – ар хъухэщтэп. Мышхыпхъи, хъерами сэ егъашIэми сшхыгъэп.

¹⁵ ЯтIонэрэу а макъэм Петрэ кыриуагъ:

10:3 сыхьатыр щым – гущыIэ–гущыIэу зэбдзэкIымэ, «ябгъонэрэ сыхьатыр» мэхъу. Ащ кыкIырэр щэджэгъоужым сыхьатыр щыр ары. Джуртхэр а сыхьатым Тхьэм елъэу х.

10:9 сыхьатыр пшыкIутIум – гущыIэ–гущыIэу зэбдзэкIымэ, «яхэнэрэ сыхьатыр» мэхъу. Ащ кыкIырэр щэджагъор ары.

–Тхьэм кьабзэу ыкIи шхыпхъэу зыфиуагъэр о хьэрэмэу умыло.

¹⁶ Арэуштэу гьогогъуищэ хьугъэ. ЕтIанэ шэки фыжьыр уашъом дэкIоежьыгъ.

¹⁷ Къыфэлъэгъуагъэм кыкIырэм Петрэ ыгукIэ егупшысээ, Корнелый кыгъэкIогъэ лыхэр Симон иунэ кIэупчIэхээ, ар кьагъотыгъэу къэлапчъэм Iутыгъэх.

¹⁸ –ПетрэкIэ заджэхэрэ Симон мы унэм иса?– аIоу, къэупчIэхээ джагъэх.

¹⁹ Петрэ кыфэлъэгъуагъэм егупшысээ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ кыриуагъ:

–Мары нэбгырищ кыплъэхъух. ²⁰ Къэтэджи, унэм ех, уемьнэгугеу ахэмэ адакIу; сыда пIомэ ахэр къэзыгъэкIуагъэр сэры.

²¹ Петрэ ехи, лыхэм ариуагъ:

–Шъо шъузлхьыгъурэр сэры. Iоф горэ шъуиIэу шъукъэкIуагъа?

²² –Тэ тыкъэзыгъэкIуагъэр дзэ пащэу Корнелый ары,– кьауагъ а лыхэм. –Ар шъыпкъагъэ зиIэу, Тхьэм ищынагъо зыгу илэу, джурт лъэпкъым зэкIэ лытэныгъэ зыфыряIэ лIэу щыт. Ащ иунэ лыкIохэм укыриаригъэщэнышъ, кьапIохэрэм ядэлунэу мэлэIич лъапIэ горэм унашъо кыфишыгъ.

²³ Джащыгъум Петрэ ахэр кыригъэблагъэхи, ыхъэкIагъэх.

ЯтIонэрэ мафэм Петрэ ахэмэ ягъусэу гьогум техьагъ. Иопши кьалэм щыщ ышы* заули игъусагъэх.

²⁴ Ащ кыкIэлъыкIорэ мафэм Кесарие кьалэм нэсыгъэх. Корнелый иунэкъощхэри иблагъэхэри кыугъоигъэхэу, Петрэрэ игъусэхэмрэ апаплъэщтыгъэх. ²⁵ Петрэ, унэм зехьэм, Корнелый ащ пэгъокIи, ылъакъохэм адэжь зыщыридзыхи, лъэгонджэмышъхъэкIэ тIысыгъэ. ²⁶ Ау Петрэ Корнелый кыгъэтэджыжьы ыIуагъ:

–Къэтэдж, сэри сыщыф ныIэп.

²⁷ ЕтIанэ Петрэ Корнелый дэгущыIээ унэм зехьэм, цыфыбэхэр щызэрэугъоигъэхэу ылъэгъугъ.

²⁸ –Джурт горэ хымэ лъэпкъым щыщхэм е ахэханэу е яунэ ихьанэу тихабзэкIэ зэрэмышъуцтыр шъори шъо-

шлэ, – ариуагъ Петрэ ахэмэ. – Ау зы цыф горэ е мыкъабзэу, е шлоуеу сымылгытэн фаеу Тхьэм зэхысигъэшлыкыгъ. ²⁹ Арыти, мы лыкдохэм сыкызыяшъогъащэм, зыми семынэгуеу сыкыэкыуагъ. Джы сышъоупчы, Иоф горэ шъуилэу сыкыжъугъэщагъа?

³⁰ – Мэфиплкълэ узэкълэбэжымэ мы сыхъатым, щэджэгъоужым сыхъатыр щым*, сиунэ Тхьэм сыщелъэуцтыгъ, – кыыложыгъ Корнелый. – Ошлэ – дэмышлэу щыгъын фыжь лыдхэр щыгъхэу, зы лы горэ сапашъхъэ кыиуцуи, ³¹ кыыуагъ: «Корнелый, Тхьэм уитхъэлъэу зэхихыгъ, уисэдакъэхэри щымыгъупшэжыгъэхэу ыгу илгых. ³² Петрэкълэ заджэхэрэ Симон кыыздащэнэу Иоппие къалэм лыкдохэр гъакдох. Ар шъошлэ Симонэу зиунэ хылушъом лутым ихъакълэу щыт. Ар къэкълоньшъ, кыыбдэгущылэщт». ³³ Арыти, занкълэу кыыплъызгъэкыуагъэх. Укыызэрэкыуагъэр дэгъоу пшлагъэ. Джы тэ зепстэури о къэплонхэу, Зиусхъаным унашъо кыыпфишлыгъэхэм тядэлунэу мыщ дэжыым Тхьэм ыпашъхъэ тит.

Петрэ Корнелый иунэ къэбарышлур кыызэрэщылотагъэр

³⁴ Етланэ Петрэ мырэуцтэу кыыуатэ ыублагъ:

– Тхьэр цыфхэм ятеплъэ емыплъэу, цыф пстэури изэфэдэхэу зэрэщытыр шъыпкъэу зезгъэшлагъ. ³⁵ Сид фэдэрэ лъэпкъыми щыщэу, ежъ ищынагъо зыгу илъэу шъыпкъагъэр зыгъэцакълэрэр Тхьэм ештэ. ³⁶ Къэбарышлоу Тхьэм Израил цыфхэм анигъэсыгъэр шъо шъошлэ. Мырэуцтэу зылорэ къэбарышлур ары: Исус Христосэу цыф пстэуми я Зиусхъан ары цыфхэр Тхьэм езыгъэшлужьырэр. ³⁷ Иуан ежъым зырагъэумэхъынэу цыфхэм заригъэлум ыуж, Галилей хэкум кыыщегъэжыагъэу зэкълэ Иудей хэкум кыыщыхъугъэхэр шъо шъошлэх. ³⁸ Назарет щыщ Исус икъэбар шъошлэ. Тхьэм ежъ Ыпсэ Лъаплэрэ лъэкълыныгъэшхомрэ ащ кыыфыригъэхыгъэх. Тхьэр ащ зэригъусагъэм пае, шлугъэ ышлэу, шэйтаным илъэкълыныгъэкълэ ригъэзыгъэ цыф пстэури ыгъэхъужьхэу кыыкыухъащтыгъ.

³⁹ – А Исус джуртхэм яхэгъэгуи Ерусалими Иофхэу

щишлагъэхэм зекIэ тэ тыряшыхъат. Ар пкъэум тыраIулIи агъэлIагъ. ⁴⁰ Ау ящэнэрэ мафэм Тхъэм ар лIагъэхэм къахигъэтэджыкIыжьи, цIыфхэм ар аригъэлъэгъугъ. ⁴¹ Ау Тхъэм ар зэригъэлъэгъугъэхэр цIыф пстэури арэп, Тхъэм ыпэкIэ къыгъэнэфэгъэгъэ шыхъатхэр ары нахь. Исус лIагъэхэм къызахэтэджыкIыжьиым ыуж, тэ ежъ игъусэу дашхэхэу ыкIи дешъохэу щытыгъэхэр ары Тхъэм ар зэригъэлъэгъугъэхэр. ⁴² Тхъэм игущылэхэр цIыфмэ ядгъэлунхэуи, псаухэми, лIагъэхэми хыкум атезышыхъанэу Тхъэм къыгъэнэфагъэр зэрэ—Исусыр къэтыушыхъатынэуи, Тхъэм унашъо къытфишыгъ. ⁴³ Хэтми ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэм ипсэкIодхэр Исус ыцIэкIэ зэрэфэгъуштхэмкIэ пегъымбар пстэури Исус шыхъат фэхъух.

Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм къызэрафехыгъэр

⁴⁴ Петрэ а гущылэхэр къыIохэзэ, ахэр зэхэзыхыгъэ пстэуми Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ къафехыгъ. ⁴⁵ Петрэ игъусэхэу къэкIогъэгъэ шIошъхъуныгъэ зиIэ лыхэу сунэт ашыгъэхэу щытыгъэхэм Тхъэм итынэу ежъ Ыпсэ ЛъапIэ хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми къызэрафыригъэхыгъэр агъэшIэгъуагъ; ⁴⁶ сыда пIомэ а хымэхэм амышIэрэ бзэхэмкIэ къэгущылэхэу, Тхъэм щытхъу фашIэу зэхахыгъ.

Джашыгъум Петрэ къыIуагъ:

⁴⁷ —Мы цIыфхэу тэщ фэдэу Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ зыгу илъ хъугъэхэр псыкIэ тэ тыумэхъыхэмэ, зыгорэм ымыдэн ылъэкIына?

⁴⁸ ЕтIанэ Исус Христос ыцIэкIэ ахэр аумэхъынхэу унашъо ышыгъ. ЕтIанэ мэфэ заулэрэ ахэмэ адэжъ къэтынэу Петрэ елъэлугъэх.

ЯПШЫКIУЗЭНЭРЭШЪХЪ

Петрэ Ерусалим ичылыс зэлукIэм щыщхэм хъугъэ—шIагъэр къызэрариIотэжыгъэр

Хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми Тхъэм игущылэхэр зэраштагъэхэр апостолхэмрэ Иудей хэкум ис ышыхэмрэ зэха-

хыгъ. ² Арэуштэу Петрэ Ерусалим зыдэкІуаем, сунэт ашыгъэхэм Петрэ ышагъэр амыдэу ³ ащ кыраІуагъ:

–О сунэт амышыгъэхэм яунэ уихи уадэшагъ.

⁴ Джащыгъум Петрэ хъугъэ–шагъэхэр зырызэу къагуригъэІонэу ыублагъ:

⁵ –Иоппие къалэм сэ Тхъэм сыщелъэуштыгъ. Джащыгъум Тхъэм сэ сызэшъхъэщифи, шэкі фыжъ иным фэдэу зыгорэ уашъом къехэу кысфэлъэгъуагъ. Ар къопплымкІэ кІэшагъэу, уашъом къехэу, кырагъэлэлэхыгъэм фэдэу сапашъхъэ къэсыгъ. ⁶ Шэкі фыжъым сызеплым, лъэкъуиплкІэ кІорэ былымхэри, хъакІэ–къуакІэхэри, ныбэкІэ цуахъорэ псэушъхъэхэри, ошъогу бзыухэри слъэгъугъэх. ⁷ «Петрэ, къэтэдж. Шобзи, шхэ», макъэ горэм кысиІоу зэхэсхыгъ.

⁸ –«Хъау, Зиусхъан, ар хъухэштэп, мышхыпхъи, хъэрами егъашІэми зыІуслъхъагъэп», сІуи, пэгъокІ естыжъыгъ.

⁹ –А макъэм ятІонэрэу уашъом кыІукІэу кыІожъыгъ: «Тхъэм къабзэу ыкІи шхыпхъэу зыфифуагъэхэр, о хъэрэмэу умыІо». ¹⁰ Арэуштэу гъогогъуищэ хъугъэ. ЕтІанэ зэкІэ уашъом дэкІоежъыгъ.

¹¹ –Ардэдэм Кесарие къалэм кыкІыхэу садэжъ къагъэ-кІогъэ нэбгырищ сэ сызэрыс унэм икъэлапчъэ къакІохи кыІууцуагъэх. ¹² Семынэгуеу ахэмэ садэкІонэу Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ кысиІуагъ. Мы зэшы нэбгырихыри сигъусэхэу тэ тыкІохи, а лым иунэ тихъагъ. ¹³ А лым кытитІотагъ мэлэич горэ иунэ итэу мырэуштэу ыІозэ, зэрэщилъэгъугъэр: «ПетрэкІэ заджэхэрэ Симон кыыздащэнэу лыкІохэр гъакІох. ¹⁴ Оррэ уиунагъорэ зэкІэ шъу-мыкІодэу, шъукъэзыгъэнэжъышт гущыІэхэр ащ кыуиІоштых».

¹⁵ –Сэ сыкъэгущыІэу зысэублэм, Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ ахэмэ къафехыгъ, апэу тэри кыызэрэтфехыгъагъэм фэдэу. ¹⁶ «Иуан псыкІэ цыфхэр ыумэхъыштыгъэх, ау Тхъэм ежъ Ыпсэ ЛъапІэкІэ шъо шъуиумэхъышт», ыІуи Зиусхъаным кыІогъэгъэ гущыІэхэр* джащыгъум сыгу къэкІыжъыгъэх. ¹⁷ Зиусхъанэу Исус ХристоскІэ шІошъхъуныгъэ тэ тІэ зэхъум, Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ тэ кыызэрэтфыригъэхыгъэм фэдэу, ахеми къафыригъэхыгъэу, сэ сыхэта, Тхъэм сыпэуцужъынэу?

¹⁸ Ахэмэ мы Иофхэр зызэхаххэм, заушьэфыгъ. Тхьэм ищытхъу ашлэу къалуагъ:

–Ащыгъум хымэ лъэпкъхэри япсэкӀодхэм афыкӀэгъо-жъынхэшъ, мыкӀодыжъын щыӀэныгъэ яӀэ хъунэу Тхьэм игъо ылъытагъ.

Антиохие къалэм чылыс зэлукӀэ щыӀэу зэрэхъугъэр

¹⁹ Стефан мыжъокӀэ еохэзэ, заукӀым ыуж, ИсускӀэ шӀо-шъхъуныгъэ зиӀэхэм къиныбэ зерагъэщэчыщтыгъэхэм пае, ахэр зэбгырыкӀыжъыгъэх. Исус ехьылӀэгъэ къэбарышӀур джуртхэм анэмыкӀэу зыми рамыӀуатэу, ахэр Финикие хэкум, Кипр зыцӀэ хыгъэхъунэм*, Антиохие къалэм анэсы кӀуагъэх. ²⁰ Ау ахэмэ ащыщхэу зы купэу Кипр хыгъэхъунэм щыщ лӀыхэри, Кириние къалэм щыщ лӀыхэри Антиохие къалэм* зэкӀохэм, Зиусхъанэу Исус ехьылӀэгъэ къэбарышӀур урымхэми араӀуатэщтыгъ. ²¹ Зиусхъаныр ягъусагъ, цӀыфыбэми шӀошъхъуныгъэ яӀэ хъоу, Зиусхъаным игъогу техъагъэх.

²² Мы Иофхэм якъэбар Ерусалим щыӀэ чылыс зэлукӀэм щыщхэм анэсыгъ. Занэсым, Варнавэ Антиохием агъэ-кӀуагъ. ²³ Варнавэ Антиохием кӀуи, Тхьэм ынэшӀу ахэмэ къызэращифагъэр зелъэгъум гушӀуагъэ, агу етыгъэу, емызэщхэу Зиусхъаным фэшъыпкъэнхэуи афигъэпытагъ. ²⁴ Варнавэ цӀыф дэгъоу щытыгъ. Тхьэм Ыпсэ ЛъапӀи шӀошъхъуныгъэри инэу ыгу илгыгъэх. Арэуцтэу ЗиусхъанымкӀэ шӀошъхъуныгъэ зиӀэ цӀыфхэм япчъагъэ инэу хэхъуагъ.

²⁵ ЕтӀанэ Саул лъыхъунэу Варнавэ Тарс къалэм кӀуагъэ. Ащ дэжъым Саул къызегъотым, Антиохием зыдищагъ. ²⁶ Зы илгъэсым икӀыхъагъэкӀэ чылыс зэлукӀэм щыщхэм ягъусэу зэрэугъоихэзэ, цӀыф купышхом Тхьэм игущыӀэхэр арагъашӀэщтыгъэх. ИсускӀэ шӀошъхъуныгъэ зиӀэхэм «ХристианхэкӀэ» апэ дэдэу зыщяджагъэхэр Антиохие ары.

²⁷ А мафэхэм пегъымбар куп Ерусалим къыкӀыхи, Антиохие къэкӀуагъэх. ²⁸ Ахэмэ ащыщэу Агав зыцӀэр

11:19 хыгъэхъунэ – еплъ 4:36.

11:20 Антиохие къалэр – Рим (Рум) къэралыгъошхом щыщэу, Сирие хэкум икӀэлэшхоу щытыгъ.

къэтэджи, зэкIэ дунаем гъэблэшхо къызэрэщыхъуштыр Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ащ ыгу къырилъхьи къыригъэIуагъ. Кайсар Клаудый* итетыгъоми арэуштэу хъугъэ. ²⁹Джащыгъум ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэм, хэти зэрилъэкIырэм фэшъуашэу, Иудей хэкум ис ашыхэм IэпыIэгъу афэхъунхэу тыраубытагъ. ³⁰ШIошъхъуныгъэ зиIэхэм арэуштэу ашызэ, аугъоигъэ ахъщэр Варнавэрэ Саулрэ аIэкIалъхьи, ахэми чылыс зэIукIэм инахьыжъхэм* афарагъэхьыгъ.

ЯПШЫКIУТИОНЭРЭШЪХЪ

Тетыгъо зиIэхэм Якъубэ зэраукIыгъэр ыкIи Петрэ хьапсым зэрэчIадзагъэр

А мафэхэм пачъыхъэ Ирод* идзэлIхэм чылыс зэIукIэм щыщхэу цIыф заулэ аригъэубытхи, лые араригъэхэу ыублагъ. ²Иуан ышэу Якъубэ* сэшхокIэ аригъэукIыгъ. ³Ар джуртхэм агу зэрэрихьырэр Ирод зелъэгъум, ащ ыужкIэ идзэлIхэм Петри аригъэубытыгъ. Ар зыхъугъэр Хьалыгъу Мыгъэтэджд зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхохэр* ары. ⁴Ирод Петрэ зарегъэубытым, хьапсым чIаригъа-

11:28 Клаудый – Исус къызэхъу нэужым я 41–54 илгъэсхэм къаIоцI Рим (Рум) къэралыгъошхом и Кайсарэу щытыгъ. Гъэблэшхоу Агав зигугъу ышIыгъэр Исус къызэхъу нэужым я 46–рэ илгъэсым къэхъугъ.

11:30 нахьыжъхэр – чылыс зэIукIэм Iофэу ышIэрэр зыпшъэ илгъэ тхьаматэхэр ары.

12:1 пачъыхъэ Ирод – Ирод Агриппэ Апэрэр ары. Исус къызэхъу нэужым я 41–44 илгъэсхэм къаIоцI Израил хэгъэгум ипачъыхъэу щытыгъ. Ирод Агриппэ Апэрэр Ирод Иным ыкъо ыкъоу щытыгъ.

12:2 Якъубэ – Зеведей ыкъоу щытыгъ, Исус игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшIыкIутIуми ащыщыгъ.

12:3–4 Хьалыгъу Мыгъэтэджд зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхохэр – Пасхъэ зыщIэ мэфэкI мэфэшхохэрэ Хьалыгъу Мыгъэтэджд зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхохэмрэ зэдагъэлъапIэхэзэ, Тхьэм Мысырым (Египет) къызэрэригъэкIыжыгъагъэхэр джуртхэм агъэлъапIэ. Пасхъэ мэфэкI мэфэшхор Нисан зыщIэ мазэм и 14–м тефэ (яплIэнэрэ мазэм иапэрэ мафэ пэгъунэгъу). Хьалыгъу Мыгъэтэджд зыщашхырэ мэфэкI мэфэшхохэр Нисан и 15–22 мафэхэм къаIоцI агъэлъапIэх. А мафэхэм тэдждэпс тхьацум халгъхэрэп.

дзи, дзэм щыщхэу нэбгырэ плырыплэу купиплI ар аухъумэнэу аIэкIилъхъагъ. ЕтIанэ Пасхъэ зыцIэ мэфэки мэфэшхор зыблэкIыкIэ, хыкумышIэм* ыпашъхъэ рищэнэу Ирод ыгу хэлъыгъ.

⁵ Арэуштэу Петрэ хъапсым чIадзагъэу щытыгъ, ау чылыс зэлукIэм щыщхэм яшъыпкъэу Тхъэм ащ фелъэлущтыгъэх.

Мэлэич горэм Петрэ хъапсым кыизэрэчищыжыгъэр

⁶ Пачъыхъэ Ирод Петрэ хыкумышIэм ыпашъхъэ зыщырищэшт мафэм ыпэрэ чэщым Петрэ IэхъуитIу телъэу, дзэлитIум азыфагу дэлъэу щычъыещтыгъ. Ухъумакиохэри пчъэм Iутхэу хъапсыр къаухъумэщтыгъ. ⁷ ОшIэ–дэмышIэу Зиусхъаным имэлэич а унэм кыщылъагъуи, нэфынэшхо унэм кыщынэфыгъ. Мэлэичыр Петрэ ыбгъукIэ етIыргуи кыгъэущыгъ.

–ПсынкIэу тэдж!– ыIуагъ. Петрэ IэхъуитIоу телъхэр тезыгъэх.

⁸ –Зыфап, уицуакъэхэри зыщылъэх,– риIуагъ мэлэичым Петрэ. Петрэ арэуштэу ышыгъ. ЕтIанэ мэлэичым риIуагъ:

–Уищыгъын кIыIутелъ зыщылъэжыи, сауж уитэу къакио.

⁹ Арэуштэу Петрэ мэлэичым ыуж итэу хъапсым кычIэкIыжыгъ. Ау мэлэичым ышIагъэхэр шъыпкъэмэ, мышъыпкъэмэ Петрэ ышIэщтыгъэп, зыгорэ кыфэлъагъоу кышIошыгъ. ¹⁰ Апэрэ ухъумэкио купми, ятIонэрэ ухъумэкио купми къаблэкии, къэлэ дэхъапIэм Iут гъучI къэлапчъэм дэжъ нэсыгъэх. Къэлапчъэр ежъ–ежырэу ахэмэ къафызэлукIыгъ. Къэлапчъэм дэкии, зы урамым икIыхъагъэкиэ зырэкиохэ ужым, ошIэ–дэмышIэу мэлэичым Петрэ кыгъани IукIыжыгъ.

¹¹ Петрэ зыкыизешIэжыым, кыыIуагъ:

–Зиусхъаным имэлэич кыгъакиуи, Ирод ыIэ сыкыиIэкихэу, джурт цIыфхэми кыисэхъулэнэу зыфаIорэ Iэягъэ пстэури симыгъэлъэгъузэ, сымыкиодэу сыкыизэ-

12:4 хыкумышIэр –зы цIыф горэ хыеу е мысэу щытмэ, хабзэм иунашъо тетэу зэхэзыфырэр ары.

ригъэнэжыгъэр джы шъыпкъэу къэсшагъ.

¹² Петрэ къехъулагъэр къызешэжым, Иуанэу Марк-кIэ заджэхэрэм янэу Мерэм иунэ кIуагъэ. Цыфыбэхэр ащ дэжым къыщызэрэугъоигъэхэу, Тхьэм елъэуштыгъэх. ¹³ Петрэ къэлапчъэм зытеом, ар къызэлуихынэу Родэ зыцIэу унэлут пшъашъэ горэ къэкIуагъ. ¹⁴ Петрэ ымакъэ къызешэжым, гушIуагъом хэтэу къэлапчъэр Iуимыхэу унэм илъэдэжы, Петрэ къэлапчъэм зэрэлутыр ад-рэмэ ариIуагъ.

¹⁵ –КъапIорэр пшIэрэп,– къыраIожыгъ ахэмэ. Ау ыIуагъэм пшъашъэр текIыгъэп. Джащыгъум къаIуагъ:

–Ар Петрэ имэлэичын фае.*

¹⁶ Ау Петрэ къэлапчъэм зэпымыоу теощтыгъэ. Къэлапчъэр Iуахи, Петрэ залъэгъум, лъэшэу агъэшIэгъуагъ. ¹⁷ Заушъэфынэу Петрэ Iэ афиши, Зиусхъаным хьапсым къызэрэчищыжыгъэр ахэмэ ариIотэжыгъ. ЕтIанэ къыIуагъ:

–Якъуби* адрэ тшыхэми хъугъэ–шагъэр яжъугъашI.

Ар къызеIом, а унэм икIи, нэмыкI чIыпIэ горэм кIуагъэ.

¹⁸ Нэф къызэшъым, дзэлIхэр гузэжъогъушхо хэфагъэхэу зэупчIыжыгъэх:

–Петрэ сыда къехъулагъэр?

¹⁹ Пачъыхъэ Ирод дзэлIхэр Петрэ лъигъэхъухи къыза-мыгъотым, ухъумакохэм тэрэзэу зяупчIым ыуж, дзэлIхэм а ухъумакохэр аригъэукIыгъэх. Пачъыхъэ Ирод етIанэ Иудей хэкум икIи, Кесарие къалэм ехи, ащ дэжым къыдэнагъ.

Пачъыхъэ Ирод зэрэлагъэр

²⁰ Пачъыхъэ Ирод Тир къалэм дэсхэмрэ Сидон къалэм* дэсхэмрэ инэу афэгубжыгъэу щытыгъ. А къалэхэм адэхэр зэгурыIохи, пачъыхъэм ыдэжъ къэкIуагъэх. Пачъыхъэм фэлажъэрэ Iэшъхъэтетэу Власт гурыIохи, пачъыхъэр

12:15 Ар Петрэ имэлэичын фае – джуртхэм яшIошъхъуныгъэ тетэу, хэтрэ цIыфым мэлэич горэ ухъумакоу иI.

12:17 Якъубэ – Зиусхъанэу Иус ышхэм ащыщэу, Ерусалим щыIэ чылыс зэлукIэм итхьаматэхэм ащыщыгъ. Еплъ Гал. 1:19.

12:20 Тир къалэм . . . Сидон къалэм . . . – ахэр хымэ къалэхэу Галилей хэкум итемыр лъэныкъомкIэ хыIушъом Iутыгъэхэр ары.

къаригъэшлужьынэу елъэлугъэх. Сыда плэмэ пачъыхъэм ихэгъэгу гъомлапхъэхэу кыкыхэрэр ары ахэр зэрыпсэу-щтыгъэхэр.

²¹ Ирод ыгъэнэфэгъэ мафэм ипачъыхъэ щыгъынхэр щыгъэхэу, пачъыхъэ тысыплэм тетысхыи, ахэмэ апашъхъэ кыыщыгущылагъ.

²² –Мыр цыф макъэп, Тхъэм ымакъэ нахь,– цыфхэм аЮти джэщтыгъэх. ²³ Пачъыхъэ Ирод Тхъэм щытхъушхор зэрэфимышыгъэм пае, Тхъэм имэлэич горэ ардэдэм ащ кыыригъаозэ, хъамылыухэм ар ашхызэ, ыпсэ хэкыгъ.

²⁴ Ау Тхъэм игущылэхэр нахь цыфыбэмэ анэсхэзэ, зы-щаубгъущтыгъ.

²⁵ Варнавэрэ Саулрэ яЮф заулым, Ерусалим кыдэкы-жъхи, Марккэ заджэхэрэ Иуан ягъусэу зыдащи, Антио-хие кыалэм агъэзэжъыгъ.

ЯПШЫКГУЩЭНЭРЭШГЪХЬ

Антиохием щыцэ чылыс зэлуклэм щыщхэм Варнавэрэ Саулрэ Тхъэм фэлэжьэнхэу зэрагъэнэфагъэхэр

Пегъымбархэри, дин гъэсакЮхэри Антиохием щыцэ чы-лыс зэлуклэм щыщхэм ахэтыгъэх: Варнавэ, «Шуцлэккэ» заджэхэрэ Симон, Киририе кыалэм щыщ Луций, Ма-наил (ар пщы Ирод* игъусэу аплугъагъ) ыккы Саул. ² Ахэр Тхъэм елъэлухэзэ, чэщи мафи анэкы зэхъум, Тхъэм ыпсэ Лъапкэ ахэмэ къариуагъ:

–Варнавэрэ Саулрэ сэ сыкыызфяджэгъэ Юфым пае кыысфыхэшъухых.

³ Етланэ ахэмэ чэщи мафи занэкы ужым, Тхъэм елъэ-лугъэх, алэхэри ахэмэ ашъхъэхэр атралъхъэхи*, яЮф ашлэ-нэу агъэклуагъэх.

13:1 пщы Ирод – Ирод Антипэу Галилей хэкум ипщэу щытыгъэр ары. Еплъ Лука 3:1.

13:3 алэхэр ахэмэ ашъхъэхэм атралъхъэхи – арэуштэу зыфашлагъэр а Юфыр а литлум апшгэ ралъхъанри, ахэмэ а Юфыр агъэцэккыным пае, Тхъэм ынэшлу къащифэнри ары.

**Апостолхэм Кипр хыгъэхъунэм Тхъэм игущыИэхэр
зэрэщагъэІуцтыгъэхэр**

⁴ Варнавэрэ Саулрэ Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ ыгъэкІуагъэхэу, Селевкие къалэм* нэсыгъэх. Ащ дэжъым къухъэкІэ щезъэхі, Кипр хыгъэхъунэм кІуагъэх. ⁵ Саламин къалэм дэжъ зынэсхэм, джуртхэм ясинэгогухэм Тхъэм игущыИэхэр шагъэІуцтыгъэх. Иуан ахэмэ ІэпыІэгъу афэхъунэу ягъусагъ.

⁶ Хыгъэхъунэм икІыхъагъэкІэ Паф къалэм* нэс къызэкІохэм, ушхъухъаныгъэ Іофым пылъ джурт пегъымбар нэпщІ горэм Іукагъэх. А лым Варисус ыцІагъ. ⁷ Ар хыгъэхъунэм иІэшъхъэтетэу* Сергей Паул игъусагъ. Сергей Паул цыф губзыгъэу шытыгъ. Ар Тхъэм игущыИэхэм ядэлунэу фэагъэти, Варнавэрэ Саулрэ къаригъэщагъэх. ⁸ Ау ушхъухъаныгъэ Іофым пылъэу Елимэ (Елимэ кыкІырэр «Ушхъухъаныгъэ Іофым Пылъыр» ары) Іэшъхъэтетыр шІошъхъуныгъэм игъогу тыримыгъэхъаным ыужитыгъэти, Варнавэрэ Саулрэ апэуцужьыщтыгъ. ⁹ Ау Саулэу ПаулкІи заджэхэрэм* ыгу Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ инэу илъ хъуи, ынэхэр Елымэ тыригъэдыкъэхі кыІуагъ:

¹⁰ – О шэйтаным урикъу, о зэкІэ шъыпкъагъэм урипый. Тхъагъэпцыгъэ пстэури бзэджэгъэ пстэури угу инэу илтых. Тхъэм игъогу занкІэхэр къуанчэ пшІынхэу упылынтым ыуж уикІыжъыщтба? ¹¹ Джы Зиусхъаным ыІэ кыптелъ. Заулэрэ тыгъэм инэфынэ умылгъэгоу, нэшъоу ухъуцт.

Ардэдэм пщагъори шІункІыри Елымэ кыфехыгъэх. ЕтІанэ кыкІухъэээ, къезыщэкІын цыф горэм лыхъу-

13:4 Селевкие къалэр – Антиохием километрэ 20–кІэ пэчыжъэу шытыгъ. А къалэм къухъэуцупІэ иІэу, хыІушъом Іутыгъ.

13:5 синэгогу – еплъ 6:9.

13:6 Паф къалэр – Кипр хыгъэхъунэм итыгъэ къохъэпІэ хыІушъо Іутэу, икъэлэшхоу шытыгъ. Хыгъэхъунэ – чІыгу гъушъэу псы гузэгум итыр ары.

13:7 Іэшъхъэтет – Кипр хыгъэхъунэр зыІэ илъэу, Рим (Рум) къэра-лыгъошхом фэлажъэрэ тхъаматэр ары.

13:9 Саулэу ПаулкІи заджэхэрэр – апостол Паулым ыцІэ джуртыбзэкІэ Саул мэхъу, римыбзэкІи Паул мэхъу.

щтыгъ. ¹² Иэшъхьэтетым хьугъэ–шагъэр зелъэгъум, шошъхьуныгъэ илэ хьугъэ. Варнавэрэ Паулрэ Иофхэу Зиусхьаным ехьылагъэу кырагашлэхэрэр ыгъэшагъо-щтыгъэх.

Паулрэ Варнавэрэ Писидие хэкум щыщ Антиохие кьалэм зэрэкуагъэхэр

¹³ Етланэ Паулрэ игъусэхэмрэ Паф кьалэм кьухьэклэ шежъэхи, Памфилие хэкум щыщ Пергие кьалэм куагъэх. Ащ дэжым Иуан ахэр кыгъанэхи, Ерусалим ыгъэзэжыгъ. ¹⁴ Адрэ нэбгыритур Пергие кьалэм блэклихи, Писидие хэкум щыщ Антиохие кьалэм нэсыгъэх. Шэмбэт мафэм* синэгогум члахьэхи тьысыгъэх. ¹⁵ Тэурат хабзэм* итхэмрэ пегъымбархэм атхыгъэ тхылгъхэм* арытхэмрэ ащыщхэу зыгорэхэм зяджэхэ ужым, синэгогу пацэхэм зыгорэ агъаклуи арырагъэуагъ:

–Тэ тшыхэр, мы цыфхэр зэрыжъугъэгушхон гущылэхэр шъуилэхэмэ, кьашъулох.

¹⁶ Паул кьэтэджи, лэ афишли кылуагъ:

–Шьо Израил цыфхэри, Тхьэм ищынагъо зыгу илгъэри, шъукъэдау. ¹⁷ Израил лъэпкъым и Тхьэ тэ тятэжъхэр кыыхыгъэх. Тэ тлэпкъ Мысыр хэгъэгум зесым, лъэпкъышхоу ыши, лъэкьыныгъэшхоклэ ащ дэжым кырищыжыгъэх. ¹⁸ Етланэ илгъэс тлоклитло шьоф нэклим щигъашхэщтыгъэх. ¹⁹ Ханаан хэгъэгум щышсэурэ лъэпкъиблир ыгъэклодхи, ахэмэ яхэгъэгу Израил лъэпкъым илахьэ хьунэу кыфигъэнэжыгъ. ²⁰ Ар зэклэ илгъэс шъиплырэ шъэныкьорэм ыклоцым фэдиз хьугъэ.

–Ащ ыужым, хыкумышлэхэр* Тхьэм ахэмэ аритыгъэх, пегъымбар Самуел имафэхэм нэсыфэ. ²¹ Етланэ пачгъыхьэ афигъэнэфэнэу Израил цыфхэр Самуел елгъэуагъэх. Вен-

13:14 шэмбэт мафэр – джуртхэм ямэфэ лъаплэ ары. А мафэм хэти Иоф ышлэн фитэл.

13:15 Тэурат хабзэр – пегъымбар Мусэ тхылгъитфэу ытхыгъэхэр ары. Тэурат хабзэр джуртхэм ятхылъ лъаплэхэм ащыщхэу апэрэ лэхьэу мэхъу.

13:15 пегъымбархэм атхыгъэ тхылгъхэр – джуртхэм ятхылъ лъаплэхэм ащыщхэу ятлонэрэ лэхьэу мэхъу.

13:20 хыкумышлэхэр – еплъ 12:4.

иамин иунэгъо лъэпкъ щыщэу, Кис ыкъо Саул пачъыхъэ афэхъунэу Тхъэм аритыгъ. ЕтІанэ илгъэс тІокІитІурэ ар пачъыхъэу щытыгъ. ²² Тхъэм ар тыригъэкІыжьи, Даутэ пачъыхъэу тыригъэхъагъ. Тхъэм Даутэ мырэуцтэу шыхъат фэхъугъ.* «Иессэ ыкъоу Даутэ сыгу зэлурэ цыфэу къэзгъотыгъ. Сэ сызыфаехэр зэкІэ ащ ыгъэцкІэщтых». ²³ Мы лым къытехъукІыгъэ цыфхэм ащыщэу, Израил цыфхэр мыкІодхэу къэзыгъэнэжъырэр Исус ары, Тхъэм къафигъэкІуагъ, ятэжъхэр къызэригъэгугъэгъагъэхэм фэдэу. ²⁴ Исус къэкІоным ыпэкІэ Иуан, «ШъуипсэдкІодхэм шъуафыкІэгъожьи, зысэжъугъэумэхъ», ыІоу, Израил цыфхэм зэкІэ аригъэлугъ. ²⁵ Иуан иІоф ыухызэ къыІуагъ.* «Сэ хэтэу сышъушІошІыра? Шъо шъузпаплгъэрэр сэрэп. Шъо шъузпаплгъэрэр саужкІэ къэкІоцт, ащ ицокъэлъэпсхэр фэстІэтэныхэуи сифэшъуашэп».

²⁶ (Паул джыри ипсалгъэ къыпидзэжъыгъ:) –Сэ сшыхэу Ибрахым къытехъукІыгъэ цыфхэри, шъо къышъухэтхэу нэмыкІ цыфхэу Тхъэм ищынагъо зыгу илгъхэри, Тхъэм цыфхэр мыкІодхэу къызэригъэнэжъхэрэм икъэбар къызнэсыгъэхэр тэры. ²⁷ Ерусалим дэсхэмрэ ахэмэ ятхъаматэхэмрэ цыфхэр мыкІодхэу къэзыгъэнэжъырэр зэрэ–Исусыр къашІэжъыгъэп. УкІ ежым къытралгъхъагъ, ау арэуцтэу пегъымбархэм ягущыІэхэу шэмбэт мафэ къэсми синэгогухэм щызаджэхэрэр къагъэшъыпкъэжъыгъэх. ²⁸ УкІ Исус зыкІытралгъхъацт Іоф амыгъотыгъэ пэтми, Іэшъхъэтетэу Пилат* ар ыукІынэу елгъэлущтыгъэх. ²⁹ Исус ехылаагъэу Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэр зэкІэ ахэмэ загъэцакІэ ужым, Исус игъусэхэм ежъ ихъадэ къащым къыпахыжьи, къэунэм чІалгъхъажъыгъ. ³⁰ Ау Тхъэм ар лаагъэхэм къахигъэтэджыкІыжъыгъ. ³¹ ЕтІанэ Исус ежъ игъусэхэу Галилей хэкум къыкІыгъэхэу, Ерусалим къэкІогагъэхэм мафэ пчъагъэхэм акІоцІ заригъэлгъэгущтыгъ. Джы ахэр ары тэ тлъэпкъ ыпашгъхэ Исус шыхъат щыфэхъухэрэр.

13:22 Тхъэм Даутэ . . . шыхъат фэхъугъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 89:20 (урыс библиемкІэ 88:21); Пегъымбар Самуел икъэбар зэрыт апэрэ тхылгъым (1-я Царств) 13:14.

13:25 Иуан . . . къыІуагъ – еплъ Лука 3:16.

13:28 Пилат – еплъ 3:13.

³² –Джы мы къэбарышур тэ къышъотэю: Тхьэм Исус лагъэхэм къызэрахигъэтэджыкыжыгъэмкIэ тэ тятэжъхэр къызэригъэгугъэгъэ Юфхэр къыгъэхъухэзэ, тэ ахэмэ атехъукыгъэ цыфхэм къытфигъэшъыпкъэжыгъ. ³³ Сэбурым итэу ятIонэрэ оредым* Тхьэм Исус къызэрэщыриIорэм фэдэу:

«Оры Скъор, непэ ты сыпфэхъугъ».

³⁴ Тхьэм Исус лагъэхэм къызэрахигъэтэджыкыжыгъэр егъашIэми мылIэжыным пае, мы гущыIэхэмкIэ Тхьэм къыIуагъ:*

«СынэшIу щыфэныгъэ лъапIэр шъыпкъэмкIэ шъо къышъулъызгъэсыщт, Даутэ зэрэзгъэгугъэгъагъэм фэдэу».

³⁵ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм ащыщэу нэмыкI чIыпIэм ыдэжъ зэритым фэдэу,*

«О къыпфэлажъэрэм ихьадэ бгъэшъушътэп».

³⁶ –Сыда пIомэ Тхьэм игухэлъ тетэу Даутэ имафэхэм Тхьэм фэлажъэщтыгъ, етIанэ дунаем ехыжыгъ. Ятэжъхэм адэжъ къэунэм чIалъхъажыи, ихьади шъугъэ. ³⁷ Ау Тхьэм лагъэхэм къахигъэтэджыкыжыгъэр джыри зэ лIэжыгъэп, ихьади шъужыгъэп. ³⁸ Арышъ, сэ сшыхэр, мыр зэжъугъашIэ, шъо шъуипсэкIодхэр Исус къызэрэшъуфигъэгъухэрэм икъэбар къышъотэгъэIу. ³⁹ Исус ежымыкIэ хэти шIошъхъуныгъэ зилэм ипсэкIод пстэури тырехых, ау пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ псэкIодхэр къышъутырихын ылъэкIырэп. ⁴⁰ Шъузфэсакъыжъ, пегъымбархэм мы гущыIэхэу къаIуагъэхэр* къышъорэмыхъулIэх:

⁴¹ «ШъукъэдаIу, шъо Тхьэм къыIуагъэхэм
нэмыплъ языххэрэр,
жъугъэшIагъуи шъукIод;
сыда пIомэ шъо шъуимафэхэм Юфышхо горэ
згъэцэкIэщт.

13:33 Сэбурым итэу ятIонэрэ оредыр – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7.

13:34 Тхьэм къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 55:3.

13:35 нэмыкI чIыпIэм ыдэжъ зэритым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 16:10 (урыс библиемкIэ 15:10).

13:40–41 пегъымбархэм мы гущыIэхэу къаIуагъэхэр – еплъ Пегъымбар Аввакум тхылгъэу ытхыгъэм 1:5.

А Иофышхом икъэбар зыгорэм кышъуиуагъэми, шъо шъушюшъ хъуштгъэп».

⁴² Паулрэ Варнавэрэ синэгогум кычІэкІыжъхэзэ, кыкІэлъыкІорэ шэмбэт мафэм а Иофхэм атегущыІэжъынхэу цыфхэр къялгъэуагъэх. ⁴³ ЗэІукІэр зызэбгырэкІыжъым, джуртхэм ащыщхэу бэхэри, хымэхэу джурт хъугъэхэм ащыщхэу бэхэри Паулрэ Варнавэрэ ягъусэхэу кІоштыгъэх. ИтІур ахэмэ адэгущыІэхэи, Тхьэм ынэшІу кыызэрацифэщтым ыуж ит зэпытынхэу афагъэпытагъ.

⁴⁴ КыкІэлъыкІорэ шэмбэт мафэм Тхьэм игущыІэхэм ядэІунхэм пае, къалэм дэс цыф пстэури къэнэгъэ шІагъо щымыІэу зэрэугъоигъэх. ⁴⁵ Ау джуртхэм цыф купышхохэр залгъэгъухэм, шъугъоныр агу кыхыи, ехъонхэзэ, Паул кыІуагъэхэм апэуцужыщтыгъэх.

⁴⁶ Джащыгъум Паулрэ Варнавэрэ гушхоныгъэкІэ къаІуагъ:

–Тхьэм игущыІэхэр ыпэ рапшІэу шъо кышъотІонхэ фэягъ. Ау шъо Тхьэм игущыІэхэр щыжъугъэзыехэу, арэуштэу мыкІодыжъын щыІэныгъэ шъуиІэ хъунэу зыфэжъугъэшъуашэрэп. Арышъ, хымэ лгъэпкъхэм ащыщхэм тэ зафэтэгъазэ; ⁴⁷ сыда пІомэ Тхьэм мырэуштэу унашъо кытфишыгъ:*

«Хымэ лгъэпкъхэм нэфынэ уафэхъунэу узгъэуцугъ, дунаем ыкъуапэхэм анэсыфэ, цыфхэр мыкІодхэу Тхьэм кыуигъэгъэнэжъынхэм пае».

⁴⁸ Хымэ лгъэпкъхэм ащыщхэм ар зызэхахым, гушІохи, Зиусхъаным игущыІэхэм щытхъу афашыгъ. МыкІодыжъын щыІэныгъэ яІэ хъунэу Тхьэм ыгъэнэфэгъэ цыф пстэуми шІошъхъуныгъэ яІэ хъугъэ.

⁴⁹ Зиусхъаным игущыІэхэр а хэкум тыдэкІи цыфхэм анэсхэу хъугъэ. ⁵⁰ Ау джуртхэм лгытэныгъэ зиІэ бзылфыгъэхэу Тхьэр зыгъэлгъапІэхэрэмрэ къалэм итхъаматэхэмрэ кызэкІагъэплъыхъагъэх. ЕтІанэ цыфхэр Паулрэ Варнавэрэ атебэнэнхэу зэкІагъэблагъэх, яхэкуми къарафыгъэх. ⁵¹ Паулрэ Варнавэрэ алгъакъохэм акІэрылъ сапэр цыфхэм апашъхъэ щыкІэрагъэтэкъужыи, Иконие къалэм кІуагъэх. ⁵² Ау ИсускІэ шІошъхъуныгъэ зиІэхэм агухэм гушІуагъорэ Тхьэм Ыпсэ ЛгъапІэрэ инэу арылъ хъугъэх.

13:47 Тхьэм унашъо кытфишыгъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 49:6.

ЯПШЫКГУПЛИЭНЭРЭШЪХЪ

Паулрэ Варнавэрэ Иконие кълэм Тхъэм игущыцэхэр зэрэщагъэлүщтыгъэхэр

Иконие кълэм Паулрэ Варнавэрэ зынэсхэм, яхабзэ тетэу, джуртхэм ясинэгогу члэхъагъэх. Джуртхэмрэ урымхэмрэ* ащыщхэу бэмэ шлошъхъуныгъэ ялэ агъэхъузэ, адэгущыцагъэх. ² Ау шлошъхъуныгъэ зилэ хъунхэу зымыдэрэ джуртхэм хымэ лъэпкъхэм ащыщхэр зекла-гъэплъыхъахи, шыхэмэ къафагъэгубжыгъэх. ³ Паулрэ Варнавэрэ Зиусхъаным икъэбар гушхоныгъэклэ цыфхэм араюзэ, а кълэм бэрэ щыцагъэх. Зиусхъаными ынэшлү щыфэныгъэм ехыллэгъэ къэбарышлур* ыгъэшъыпкъэ-жбызэ, нэшэнэ гъэшлэгъонышхохэр къагъэлъэгъонхэуи Юфышхо гъэшлэгъонхэр ашлэнхэуи Паулрэ Варнавэрэ лъэклыныгъэ аритыгъ. ⁴ Ау кълэм ицыфхэр лэныкъуи-тлоу зэрэгъэхъугъэх. Зы купыр джуртхэм агохъагъэх, адрэ купри апостолхэм агохъагъэх. ⁵ Етланэ хымэ лъэпкъ-хэм ащыщхэри, джуртхэри, ахэмэ ятхъаматэхэри ягъу-сэхэу зэгурылохи, Паулрэ Варнавэрэ лые къарахынэуи мыжъохэмклэ къяхэхээ, къауклыныхэуи гухэлъ ашыгъ. ⁶ Паулрэ Варнавэрэ ахэмэ ягухэлъ къызашлэм, Ликаоние хэкум щыщ кълэхэу Листрэрэ Дервиерэ ахэмэ ялэгъо-благъо хэкумрэ клатхъужыгъ. ⁷ А чыплэхэми къэбары-шлур щагъэлүгъ.

Паулрэ Варнавэрэ Листрэ кълэм Тхъэм игущыцэхэр зэрэщагъэлүщтыгъэхэр

⁸ Листрэ кълэм лы сэкъат горэ дэсыгъ. Къызыхъу-гъэм щегъэжъагъэу ылъакъохэм атеуцон ымылъэклэу, егъашлэми земыкшошъоу ащ дэжъым щысыгъ. ⁹ Паул къэгущыцэ зэхъум, а лыр едэлүщтыгъ. Паул а лым зеплъым, хъужьынэу ащ шлошъхъуныгъэ илэу зелъэгъум, ¹⁰ мэкъэшхоклэ къылуагъ:

14:1 урымхэр – иунанхэр ары.

14:3 къэбарышлур – еплъ 8:4.

–Зиусхъанэу Исус Христос ыцІэкІэ кыюсэІо: Къэтэджи, плъакъохэм къатеуцу.

А лЫр кыызщылгъэти, кыыкІухъэу ыублагъ.

¹¹ Паул ышІагъэр цЫф купышхохэм залъэгъум, мэкъэшхокІэ Ликаоние хэкум ыбзэкІэ* къаІуагъ:

–Тхъэхэр цЫф плышъоу кыитфехыгъэх.

¹² Варнавэ ЗевскІэ* еджагъэх, къэгущыІэрэр Паул арыти, ащ ЕрмыйкІэ* еджагъэх. ¹³ Зевс иунэшхоу къалэм тІэкІу дэдзыгъэу щытым идин пащэм цЫфхэм цухэр къэлапчъэм къаригъащэхи, танджэхэри къаригъэхьыхи, ежьыми цЫф купышхоми Варнавэрэ Паулрэ къурмэн афашІынэу фэягъэх.

¹⁴ Ау апостолхэу Варнавэрэ Паулрэ ар зызэхахым, афамыдэу ящыгъынхэр зэІатхъыжьыхи, цЫф купышхом ахэладэхи, куохэу къаІуагъ:

¹⁵ –Шъо лЫ купыр, сыда мы шъушІэхэрэр? Шъо тышъуфэдэу тэри тыцЫф. Мы тхъэ нэпцІхэу зишІуагъэ къэмыкІощтхэм шъуакІыб афэжъугъэзэжьэу Тхъэ шъыпкъэу псаоу щытым зыфэжъугъэзэжьыным пае, къэбарышІур кышъуфэтэгъэІу. Тхъэр ары уашъори, чЫри, хыри, ахэмэ ащыпсэурэ пстэури къэзыгъэхъугъэр. ¹⁶ БлэкІыгъэ лъэхъанэхэм лъэпкъ пстэури зэрэфаехэу ежь ягъогу рыкІонхэу фит ышІыгъагъэх. ¹⁷ Ау щытми, Тхъэм шыхъат имыІэу зыкыигъэнагъэп: Уашъом кыикІэу оцх кышъуфыригъэщхызэ, игъом гъажъор кышъуфигъэкІызэ, шхын шъуфимыгъэныкъозэ, шъуигъэгушІозэ шІугъэ кышъуфишІагъ.

¹⁸ Паулрэ Варнавэрэ арэуцтэу аІозэ, къурмэн зыфарамыгъэшІэу, цЫф купышхор ерагъэу зэтыралэжьагъэх.

¹⁹ Ащ нэужым Антиохие къалэмрэ, Иконие къалэмрэ къарыкІхэу джурт куп къэкІуагъ. Апостолхэм гушхоньгъэкІэ Тхъэм игущыІэхэр агъэлухэзэ, а джуртхэм цЫфхэр апостолхэм агуагъэкІыгъэх, мырэуцтэу аІозэ: «Мы лЫхэм шъыпкъэр къаІорэп, пцЫ къаусы нахъ».

14:11 Ликаоние хэкум ыбзэкІэ – Паулрэ Варнавэрэ Ликаоние хэкум ыбзэ къагурыІон алгъэкІыгъэп. Рим (Рум) къэралыгъошхом тыдэкІэ зэрыщыгущыІэрэ бзэр урымыбзэр арыгъэ.

14:12 Зевс – урымхэм ятхъэу зыфаІохэрэм ащыщэу анахь иныр арыгъэ.

14:12 Ермый – урымхэм ятхъэу зыфаІохэрэм ащыщэу адрэ тхъэу зыфаІохэрэм яІофтабгэ арыгъэ.

Етланэ а джуртхэм цыф купышхор зэклагъэплгы-хъэхи, Паул мыжъокIэ къеохэзэ, къаукIынэу пылгы-гъэх, лагъэуи аIозэ, къалэм далъэшъугъ. ²⁰ Ау етланэ Паул игъусэхэм къауцухьи, Паул къэтэджи, къалэм дэ-хъажьыгъ. ЯтIонэрэ мафэм Варнавэ игъусэу Паул Дервие къалэм кIуагъэ.

Паулрэ Варнавэрэ Сирие хэкум щыщ Антиохие къалэм зэрагъэзэжьи-гъэр

²¹ Паулрэ Варнавэрэ Дервие къалэми къэбарышIур ша-гъэIузэ, цыфыбэхэр Исус игъогу зытырагъахъэхэ ужым, къалэхэу Листрэ, Иконие, Антиохие агъэзэжьи-гъ. ²² А къалэхэм ИсускIэ шIошъхъунгъэ зиIэ хъугъэхэр шагъэ-гушхохи, шIошъхъуныгъэм игъогу темыкIынхэу афагъэ-пытэзэ араIуагъ:

–Тхъэм и Тетыгъошхо* ыIэчIэгъ къин тцэчызэ ты-чIэхъан фае.

²³ Паулрэ Варнавэрэ тэдрэ чылыс зэIукIэм нахъыжъ-хэр* фагъэнафэхи, Тхъэм елгъэлухэзэ, чэщи мафи анэ-кIэу, ахэмэ Зиусхъанэу шIошъхъуныгъэ зыфыряIэ хъу-гъэм ынаIэ къатыригъэтынэу фагъэзагъэх. ²⁴ Ащ нэужым Писидие хэкум кIоцIырыкIыхи, Памфилие хэкум нэсы-гъэх. ²⁵ Пергие къалэм Зиусхъаным игущыIэхэр къызы-шагъэIухэ ужым, Атталие къалэм ехыгъэх.

²⁶ А къалэм къыдэкIыхи, къухъэкIэ Антиохие къалэм кIуагъэх. Антиохие ары чылыс зэIукIэм щыщхэм Паул-рэ Варнавэрэ джы агъэцэкIэгъэ Iофым пае, Тхъэм ынэ-шIу къащифэнэу зыщыфагъэзагъэр. ²⁷ Паулрэ Варнавэрэ Антиохием зынэсхэм, чылыс зэIукIэм щыщхэр аугъоихи, Тхъэм ахэмэ аригъэгъэцэкIэгъэ Iоф пстэури къалотэ-жьи-гъэх, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми шIошъхъуныгъэ яIэ хъунэу Тхъэм пчъэр зэрафыIуихыгъэри къалотэ-жьи-гъ. ²⁸ Етланэ ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэм адэжъ бэрэ щыIэнхэу къэнагъэх.

14:22 Тхъэм и Тетыгъошхо – еплъ 1:3.

14:23 нахъыжъхэр – еплъ 11:30.

ЯПШЫКИУТФЭНЭРЭШЪХЬ

Апостолхэмрэ* нахыжъхэмрэ* Ерусалим зэIукIэ зэрэщашыгъэр

Зы лы горэхэр Иудей хэкум кыикIыхи, Антиохием кыакIохи, ашыхэмэ арагъашIэу аублагъ, мырэуцтэу аIозэ:

–Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ сунэт шъуашIын фаеу зэритым пае, сунэт шъуамышIымэ, шъумыкIодэу Тхьэм шъукъыгъэнэжыщтэп.

² Паулрэ Варнавэрэ ахэмэ агурымыIохэу, лъэшэу янэ-кыокъугъэх. Арыти, Паулрэ Варнавэрэ цыф заулэ ягъу-сэхэу, мы Iофым ехылаIагъэу Ерусалим дэс апостол-хэмрэ нахыжъхэмрэ адэжъ агъэкIонхэу ашыхэм тыра-убытагъ. ³ Арэуцтэу чылыс зэIукIэм щыщхэр Паулрэ Варнавэрэ адэкуатэхэзэ, гъогум тырагъэхъагъэх. Паулрэ Варнавэрэ хэкухэу Финикиерэ Самариерэ кIоцIырыкIы-гъэх. КIоцIырыкIыхэ зэхъум, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэр Тхьэм игъогу зэрэтэхъагъэхэм икъэбар афаIотэжыизэ, ашы пстэури инэу агъэгушIуагъэх. ⁴ Ерусалим зынэсхэм, чылыс зэIукIэм щыщхэми, апостолхэми, нахыжъхэми ахэр рагъэблэгъагъэх. Тхьэм ахэмэ ашIэнхэу аригъэлъэ-кIыгъэ Iоф пстэури араIотэжыгъэх.

⁵ Ау шIошъхъуныгъэ зиIэ лы горэхэу диным рыкIорэ цыф купэу фарисей* купкIэ заджэхэрэм ащыщхэр кыэ-тэдджи кыаIуагъ:

–Хымэ лъэпкъхэм ащыщхэри сунэт шъушIынхэ фае, пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэри яжъугъэгъэцэ-кIэнхэ фае.

⁶ А Iофым тегущыIэнхэу апостолхэри нахыжъхэри зэрэугъоигъэх. ⁷ Бэрэ зызэнэкъокъухэ ужым, Петрэ кыэтэджи, адрэхэм ариIуагъ:

–Сшыхэр, шъори шъошIэба, хымэ лъэпкъхэм ащыщ-хэм ЗиусхъанымкIэ шIошъхъуныгъэ яIэ хъуным пае, кыэбарышIур язгъэIунэу блэкIыгъэ мафэхэм Тхьэм шъо сэ сыкыизэрэшъухихыгъэр? ⁸ Тхьэу цыфхэм агухэм ары-лъыр зышIэрэм ежъ Ыпсэ ЛъапIэ тэ кыизэрэтфыригъэ-

15:1 апостол – еплъ 1:2.

15:1 нахыжъхэр – еплъ 11:30.

15:5 фарисейхэр – еплъ 5:34.

гъэхыгъэм фэдэу, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми къафыригъэхызэ, ахэр зэридэхэрэр къыгъэлъэгъуагъ. ⁹Тэррэ ахэмрэ тазыфагу Тхьэм зэхэдз зи ышшыгъэп, сыда пломэ ахэми агухэр шлошъхъуныгъэмклэ ыгъэкъэбзэжыгъэх. ¹⁰Тэри тятэжъхэми тфэмыхыгъэ къиныр Исусклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэм атешъулъхъэзэ, сыда Тхьэр жъугъэунэфынэу ыуж шъузыклитыр? ¹¹Ау ти Зиусхъанэу Исус Христос ынэшлу щыфэныгъэм игъогуклэ тэ тымыккодэу, Тхьэм тыкыизеригъэнэжырэр тшлошъ мэхъу, ынэшлу щыфэныгъэ игъогуклэ хымэ лъэпкъхэм ащыщхэри мыккодхэу, Тхьэм къыизеригъэнэжыхэрэм фэдэу.

¹²Зэлуклэгъэ цыф пстэуми заушгъэфи, хымэ лъэпкъхэм адэжъ Тхьэм Варнавэрэ Паулрэ нэшэнэ гъэшлэгъонышхохэу къыщаригъэгъэлъэгъуагъэхэри, Иофышхо гъэшлэгъонхэу щаригъэшлагъэхэри къызалотэжъхэм, ядэлугъэх.

¹³Етланэ гущылэныр заухым, Якъубэ* къэгущылэу ыублагъ: –Сшыхэр, къаслорэм шъукъедэлу. ¹⁴Тхьэр лъэпкъэу ежъ ыцлэклэ зэреджэщтыр къыхихыным пае, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм яплъынэу апэу зэрэхъугъэр Симон зэхэтигъэшшыкыгъ. ¹⁵Пегъымбархэм ягущылэхэр Петрэ къылуагъэхэм атефэх. Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

¹⁶«Етланэ къэзгъэзэжынышъ,
пачъыхъэ Даутэ иунэу зэхэфагъэр
зэтезгъэуцожъыщт»,
Зиусхъаным ело.

«Зэхэкъутагъэхэри сшыжыынхэшъ,
а унэр зэтезгъэуцожъыщт,

¹⁷дунаем ицлыфхэу къэнагъэхэмрэ
сэ сицлыфхэу хъунхэу сызэджэгъэ хымэ лъэпкъ
пстэумрэ
Зиусхъаным лъыхъунхэм пае.

¹⁸Мырэуштэу зылуагъэр
Зиусхъанэу мы Иофхэр бэшлагъэу цыфмэ
языгъэшлагъэр ары».

¹⁹Якъубэ етланэ къыпигъэхъожъыгъ:

15:13 Якъубэ – еплъ 12:17.

15:15–18 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Амос тхылгъэу ытхыгъэм 9:11–12; Пегъымбар Исаяс тхылгъэу ытхыгъэм 45:21.

–Арышъ, сә сызэрэгугъэрэмкIэ, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэу, Тхьэм игъогу техьэхэрэм къин атетлъхьэ хъуштэп. ²⁰ Ау цыфхэм тхьэ нэпцIхэм афашIыгъэ къур-мэныпхъэм ыл, зинэ шIэным, атхьалэгъэ псэушъхьэхэм* ал, лъым* зыщадзыенэуи, ежъхэм къарамышIэнэу зыфэмыер нэмыкI цыфхэм арамьшIэнэуи тэ афэттхын фае; ²¹ сыда пIомэ пэсэрэ зэманхэм къащегъэжъагъэу пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэр къэлэ пстэуми щызыгъэIухэрэри шэмбэт мафэ къэси ащ итхэм зыщаджэхэрэ синэгогухэри щыIэх.

**Апостолхэмрэ нахьыжъхэмрэ хымэ лъэпкъхэм
ащыщхэу шIошъхъуныгъэ зиIэ хъугъэхэм
тхылъэу афатхыгъэр**

²² Арэуштэу чылыс зэIукIэр зэрэщытэу ягъусэу апостолхэмрэ нахьыжъхэмрэ тыраубытагъ ежъхэм яцыфхэм ащыщхэу лIы заулэ хахынхэу, Паулрэ Варнавэрэ Антиохие адагъэкIонхэм пае. Ашыхэм ятхьаматэхэм ащыщхэу Иудэу ВарсавэкIэ заджэхэрэмрэ Силэрэ хахыгъэх. ²³ Мырэуштэу тхылъ атхи аратыгъ:

«Тэ тышъушыхэу апостолхэри, нахьыжъхэри, шъо хымэ лъэпкъхэм ащыщ шыхэу Антиохие къалэм дэсхэми, Сирие хэкуми Киликие хэкуми арысхэми, шIуфэс къышъотэхыжъы.

²⁴ Цыф заулэ тэ къытхэкIыхи, «Сунэт шъуашIын фае, Мусэ и Тэурат хабзэ итхэми шъуядэIун фае», аIозэ, ягущыIэхэмкIэ шъузэIагъэхъагъэуи шъуагъэгумэкIыгъэуи тэ зэхэтхыгъ, ау тэ ахэр къэдгъэкIуагъэхэп. ²⁵ Арышъ, тэ тызэIукIагъ. ЛIы заулэ тэ къыхэтхынышъ, тэ шIу тлъэгъурэ Варнавэрэ Паулрэ ягъусэхэу къышъуфэдгъэкIонхэу тызэгурьIуагъ. ²⁶ ИтIур Зиусхъанэу Исус Христос ьцIэ фэлажъэхэзэ, апсэ еблэжъыгъэхэп. ²⁷ Арэуштэу Иудэрэ Силэрэ къышъуфэтэгъакIох. Ахэми тэ ттхыгъэр ажэкIэ къыжъугурагъэIощт. ²⁸ Мы унашъохэу шъузэдэIун фаехэм анэмыкIэу, зи

15:20 атхьалэгъэ псэушъхьэхэр – джурт хабзэм иунашъо тетэу, псэушъхьэхэр шIуабзы зыхьукIэ, лъыр зэкIэ кIагъэчъын фае.

15:20 лъы – джурт хабзэм иунашъо тетэу, лъы зыхэлъ шхын пшхы мыхъунэу щыт.

къышгъутетымылъхъанэу Тхъэм Ыпсэ ЛъапИ тэри игъоу тлгытагъэ: ²⁹ Цыфхэм тхъэ нэпцIхэм афашIыгъэ къурмэныпхъэм ыл, лъым, атхъалэгъэ псэушъхъэхэм ал, зинэ шIэным защыжъудзый. Шъо къышгъуашIэнэу шъузыфэмыери нэмыкI цыфхэм яшгъумышI. А Иофхэм защыжъудзыемэ, дэгъур шъошIэ. Шъотхъэжъ».

³⁰ Арэуштэу а лIыхэр гъогум тырагъэхъагъэх. Ахэр Антиохие зынэсхэм, чылыс зэлукIэм щыщхэр аугъоихи, тхылгыр аратыгъ. ³¹ Ахэр тхылгым зеджэхэм, къэбарэу ащ итым ыгъэгушхохэзэ ыгъэгушIуагъэх. ³² Иудэрэ Силэрэ, ежхэр пегъымбархэу щытхэу, гущыIабэкIэ ашихэм агухэр агъэпытэхэзэ, агъэгушхуагъэх. ³³ Ахэр зы тIэкIурэ ащ дэжым зыдэсхэ ужым, къэзыгъэкIуагъэхэм адэжъ агъэзэжынынэу ашихэм гъогу мафэкIэ гъогум къытырагъэхъажыгъэх. ³⁴ Ау Силэ Антиохие къыдэнэнэу тыриубытагъ, Иудэми Ерусалим ыгъэзэжыгъ. ³⁵ Паулрэ Варнавэрэ Антиохие къыдэнагъэх. НэмыкIыбэхэм ягъусэхэу, цыфхэм Зиусхъаным игущыIэхэр арагъашIэхэзэ, къэбарышIури арагъэлүзэ, Антиохие дэсыгъэх.

Паулрэ Варнавэрэ зэрэзэгокIыгъэхэр

³⁶ Зы тIэкIу тешIагъэу Паул Варнавэ риIуагъ:

–Тхъэм игущыIэхэр зыщыдгъэлүгъэ къэлэ пстэуми адэс тшихэм адэжъ дгъэзэжыныншъ, зыфэдэхэр зэрэщытхэр зэдгъэлъэгъунхэу тыгъэкIожъ.

³⁷ Варнавэ Иуан МарккIи заджэхэрэр ягъусэу зыдищэнэу фэягъ. ³⁸ Ау Паул ар ягъусэу зыдищэнэу игъоу ылгытагъэп; сыда пIомэ Иуан МарккIэ заджэхэрэр Памфилие хэкум ахэмэ щагокIи, Иоф адишIэнэу адэкIо-гъагъэп. ³⁹ Паулрэ Варнавэрэ ащ фэдизэу зэрэзэнэкъо-къугъэхэм пае, зэгокIыгъэх. Варнавэ Марк зыдищи, Кипр хыгъэхъунэм* къухъэкIэ кIуагъэ. ⁴⁰ Ау Паул гъусэ фэхъунэу Силэ къыхихыгъ. Ашихэм Тхъэм ынэшIу ахэмэ къащи-фэнэу зыфагъазэ ужым, ахэр гъогум техъагъэх. ⁴¹ Чылыс зэлукIэхэм ащыщхэр агъэгушхохэзэ, Сирие хэкумрэ Киликие хэкумрэ къакIухъэщтыгъэх.

ЯПШЫКГУХЭНЭРЭШЪХЬ

Тимофей Паулрэ Силэрэ гьусэ зерафэхьугьэр

Ащ нэужым Паул Дервие кьалэм, етланэ Листрэ кьалэм нэсыгь. Тимофей зыцэу ИсускIэ шлошъхьуныгьэ зиIэ лы горэ а кьалэм дэсыгь. Ащ янэ шлошъхьуныгьэ зиIэ джуртэу щытыгь, яти урымэу щытыгь. ²Кьалэхэу Листрэрэ Икониерэ адэс ашыхэм а лым лъытэныгьэ фыряIэу щытыгь. ³Паул Тимофей зыдищэнэу фэягь. Джуртхэу а лъэныкъом исхэм апае Паул зыгорэм Тимофей сунэт ригьэшIыгь*; сыда пIомэ Тимофей ятэ урымэу зэрэщытыр зэкIэми ашIэщтыгьэти ары. ⁴Кьалэхэр кьакIухьэхэу, Ерусалим дэс апостолхэмрэ нахьыжъхэмрэ ашIыгьэ унашъохэм ядэлунхэм пае, шлошъхьуныгьэ зиIэхэм а унашъохэр араIуагьэх. ⁵Арэуцтэу чылыс зэлукIэхэм ащыщхэм нахь шлошъхьуныгьэшхо яIэ хьузэ, мафэ кьэси шлошъхьуныгьэ зиIэхэм япчъагьэ хахъощтыгь.

Троадэ кьалэм Тхьэм Паул зыгорэ кьызэрэщыфигьэлъэгьуагьэр

⁶Паулрэ игьусэхэмрэ Асие хэкум Тхьэм игущыIэхэр щэгьэлунхэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ фит ымышIыхэзэ, ахэр Фригиерэ Галатиерэ яхэку зэпырыкIыжъыгьэх. ⁷Мисие хэкум зынэсхэм, Вифиние хэкум ихьанхэу пылбыгьэх, ау Исус Ыпсэ ЛъапIэ ихьанхэу фит ышIыгьэхэп. ⁸Арэуцтэу Мисие хэкум кIоцIырыкIыхи, Троадэ кьалэм* ехыгьэх. ⁹Чэщым Тхьэм Паул зыгорэ кьыфигьэлъэгьуагь. Македоние хэкум* щыцэу зы лы горэ ащ дэжьым щытэу кьелъэлугь:

–Македонием кьакIуи, IэпыIэгьу кьытфэхьу.

¹⁰Паул ар кьызэрэфэлъагьоу, кьэбарышIур а цыфхэми ядгьэлунэу Тхьэр кьызэрэтэджагьэм тыщыгугьэу, Македоние хэкум тыкIонэу зыдгьэхъазырыгь*.

16:3 сунэт ригьэшIыгь – Тимофей янэ джуртэу зэрэщытым пае, Тимофей джуртэу алъытэн фаеу щытыгь. Ау ар сунэт амышIымэ, Паул синэгогухэм Тхьэм игущыIэхэр зыщыгьэлунхэм, щыдэлэжьэн ылъэкIыщтгьэп.

16:8 Троадэ кьалэр – кьухьэуцупIэ иIэу, Эгейскэ хым Iутэу (джырэ Тыркуим итыгьэ кьохьэпIэ хьылушъор ары), Мисие хэкум щыщыгь.

Лидие зыццэ бзыльфыггээр Исус игъогу зэрэтехьяггээр

¹¹ Арэуштэу Троадэ кьалэм кьухьэкIэ тыщезьи, занкIэу Самофракие хыгъэхъунэм тыкIуи, ятIонэрэ мафэми Неапол кьалэм тынэсыгъ.¹² ЕтIанэ ащ дэжьыми тыдэкIи, Филиппи кьалэм тыкIуагъ. Ар Македоние хэкум щыщэу а лъэныкъом икъэлэшхоу щытыгъ. А кьалэр зыгъэуцугъаггээр Рим кьэралыгъошхом ицIыфхэр ары. А кьалэм мафэ заулэрэ тыдэсыгъ.

¹³ Шэмбэт мафэм* кьалэм тыдэкIи, псыхъом тыкIуагъ. Ащ дэжьым цыфхэр Тхьэм зыщелгъэлурэ чIыпIэ щыдгъотышт тIуи, тытIыси, зэрэугъоиггъэхэ бзыльфыггэмэ тадэгушыагъ. ¹⁴ Зы бзыльфыггээ горэ, Лидие ыццэу, кьэдалощтыгъ. Ар Фиатирэ кьалэм щыщэу, шэкI плъыжь чIапцIэ лъапIэр зыщэхэрэм ащыщыгъ. Ар Тхьэр зыгъэлгъэлэрэ бзыльфыггэу щытыгъ. Паул кьыIохэрэм ыгу етыггэу ядэлунэу Зиусхъаным ащ ыгу зэлухыгъ. ¹⁵ Ари ащ иунэ исхэри тыумэхъыггэх. Зытэумэхъхэм, бзыльфыггээр кьытэлгъэлуй кьыIуагъ:

–ЗиусхъанымкIэ шIошъхъуныггэ зилэхэм сащыщэу шъолгытэмэ, сиунэ шъуисынэу шъукъеблагъ.

Арэуштэу ыIозэ, тыкыггэнагъ.

Тетыгъо зилэхэм Паулрэ Силэрэ Филиппи кьалэм хъансым зэрэщыгIадзаггэхэр

¹⁶ Зы мафэ горэм цыфхэр Тхьэм зыщелгъэлурэ чIыпIэм тыкIозэ, джынапцIэ зыхэсэу, кьэхъушт–кьэшIэшт Iофхэр кьэзыIон зылгъэкIырэ унэлут пшъашгэ горэ кьытIукагъ. Кьэхъушт–кьэшIэштхэр кьыIохэзэ, итхъаматэхэмэ ахъщабэ кьафиггъахъэщтыгъ. ¹⁷ А пшъашгэр Паулрэ тэррэ тауж имыкIэу, кууозэ мырэуштэу кьыIощтыгъ:

–Мы лIыхэр Тхьэу анахь Иным илIыкIох. ШъумыкIодэу, Тхьэм шъукъызэриггэнэжъырэ гъогур ахэмэ кьышъуаггэIу.

16:9 Македоние хэкур – Рим кьэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. А хэкур джырэ Грецием (Иунанистаным) итемыр Iахъэу щытыгъ. Македонием икъэлэшхоу щытыггээр Фессалоникэ ары.

16:10 зыдгъэхъазырыгъ – Троадэ кьалэм щегъэжъаггэу Филиппи кьалэм нэсы мы тхылгыр зытхыггээр Паул игъусагъ.

16:13 шэмбэт мафэр – еплъ 13:14.

¹⁸ Джарэуштэу мэфэ заулэрэ ышлагъ. Етланэ Паул губжи, зыкызыэригъээзэкли, джынапцлэм рилуагъ:

–Исус Христос ыцлэклэ мы пшъашгъэм ухэклынэу унашъо кыпфэсэшлы.

Ардэдэм джынапцлэр пшъашгъэм хэклыжыгъ.

¹⁹ Ахъщэ къэклуаплэу зыщыгугъыхэрэр зэрэщымылэжыыр пшъашгъэм итхаматэхэм залгъэгъум, Паулрэ Силэрэ аубытхи, къалэм изэхэхьаплэм тетыгъо зилэхэм апашгъхэ клуачлэклэ ралгъэшъуагъэх. ²⁰ Лэшгъхэтетхэм апашгъхэ зыращэхэм, мырэуштэу къалуагъ:

–Мы лыхэр джуртых. Тикъалэ инэу зэлагъахъэ. ²¹ Тэ Рим къэралыгъошхом ицлыфхэм хабзэхэу зетымыхъэпхъэнхэри тымышлапхъэхэри мы лыхэм агъэлух.

²² Цыф купышхор ахэмэ ягъусэхэу Паулрэ Силэрэ атебэнагъэх. Лэшгъхэтетхэм Паулрэ Силэрэ ящыгъынхэр зэлатхъыжыхи, къамыцклэ яонхэу дзеллхэм унашъо афашлыгъ. ²³ Утыныбэ зарахы ужым, хьапсым чладзагъэх. Хьапс ухъумакломи афэсактыпэу ыухъумэнхэу унашъо фашлыгъ. ²⁴ Арэуштэу унашъо зыфашлым, ухъумаплом ахэр хьапсым иунэ клоцл дэдэм члидзэхи, алгъакъохэри пкъэум рипхыгъэх.

²⁵ Чэщныкгом ыдэжъ Паулрэ Силэрэ Тхьэм елгъэлущтыгъэх, тхъэщытхъу орэдхэри къалоштыгъэх. Адрэ хьапсчлэсхэри ахэмэ ядэлущтыгъэх. ²⁶ Ошлэ–дэмышлэу хьапсым ылгъапсэхэр хъыехэзэ, чыгур инэу къэсысыгъ. Ардэдэм хьапсым ипчъэхэр зэклэ кызыэлуклыгъэх. Гъучл лгъэхъухэу хьапсчлэсхэм ателыгъэхэри зэклэ атезыгъэх. ²⁷ Хьапс ухъумаклор къэуци, хьапсым ипчъэхэр зэлухыгъэхэу зелгъэгъум, хьапсчлэсхэр хэхьяжыгъэхэу ылуи, исэшхо кырихи, зиуклыжыгъэу ыублагъ. ²⁸ Ау Паул мэ-къэшхоклэ къэкууи кылуагъ:

–Лые зэмыхыжъ! Тэ зэклэри мыщ тыщыл!

²⁹ Етланэ хьапс ухъумаплом зыгорэм остыгъэ нэфынэ кыригъэхьы, хьапсым члэлгъади, Паулрэ Силэрэ апашгъхэ клэзэзэу чыгум зыщыридзыхыгъ. ³⁰ Етланэ хьапсым ахэр кычлыщыхи, мырэуштэу кылуагъ:

–Шъо тхаматэхэр, сымыкледэу, Тхьэм сыкыгъэнэжыным пае, сыда сшлэн фаер?

³¹ –Зиусхьан Исусклэ шлошгъхуныгъэ зигъади, ори уи-унагъуи шъумыкледэу Тхьэм шъукыгъэнэжыщт,– къало-жыгъ ахэмэ.

³² ЕтІанэ Паулрэ Силэрэ хьапс ухъумақломи, ащ иунэ ис пстэуми Зиусхъаным игущылэхэр арајотагъэх. ³³ Чэщым а сыхьат дэдэм хьапс ухъумақлом Паулрэ Силэрэ унэ горэм рищэхи, яуагъэхэр афитхъаклыгъэх. Ащ лъыпытэу ежьми иунагъо пстэуми зырагъэумэхъыгъ. ³⁴ Ащ нэужым хьапс ухъумақлом ахэр ежь иунэ рищэхи, ыгъэшхэнхэу Іанэ къафиштагъ. ТхъэмкІэ шлошъхъуныгъэ яІэ зэрэхъугъэм пае, ежьыри иунагъуи гушлуагъэх.

³⁵ Нэф къызэшъым, Іэшъхъэтетхэм яІофтабгэхэм «Мылхэр тІупщыжъых», раІонэу хьапс ухъумақлом ыдэжь агъэкІуагъэх. ³⁶ Хьапс ухъумақлом а къэбарыр Паул къыриІуагъ:

–Іэшъхъэтетхэм шъуатІупщыжъынэу яІофтабгэхэр къагъэкІуагъэх. Арышъ, джы шъучІэкІыжъ. Гъогу мафэх.

³⁷ –Тэ Рим цІыфхэм* тащыщ пэтми, хьыкумышІэм ыпашъхъэ тырамышцэу, цІыфмэ алъэгъоу къамыщкІэ къытаохи, хьапсым тычІадзагъ,– ариІожьыгъ Паул. –Джы шъэфэу татІупщыжъына? Хьау, ар хъуцтэп! Ежьхэр къэрэкІохи, тыкъычІарэщыжъ!

³⁸ Іофтабгэхэм а гущылэхэр Іэшъхъэтетмэ арајотэжъыгъэх. Паулрэ Силэрэ Рим къэралыгъошхом ицІыфхэм зеращыщхэр Іэшъхъэтетмэ зызэхахым, щынагъэх. ³⁹ Ахэр къакІохи, «Губгъэн къытфэшъумылъэгъу», аІуи къялъэІугъэх. Хьапсым къычІащыжъхи, къалэм дэкІыжъынхэу къялъэІугъэх. ⁴⁰ Паулрэ Силэрэ хьапсым къызычІэкІыжъхэм, Лидие иунэ кІуагъэх. Ащ дэжъым ашыхэр щалъэгъухи, агъэгущуагъэх. ЕтІанэ къалэм дэкІыжъыгъэх.

ЯПШЫКІУБЛЭНЭРЭШЪХЪ

**Фессалоникэ къалэм ицІыфхэм Паулрэ игъусэхэмрэ
къин зэрарагъэщэчыгъэр**

Паулрэ игъусэхэмрэ Амфипол къалэмрэ Аполлоние къалэмрэ къаблэкІхи, Фессалоникэ къалэм къэкІуагъэх.

16:37 Рим цІыфхэр – Рим (Рум) хабзэм тетэу Рим цІыфхэу тетыгъо зиІэхэм якъэралыгъошхо ицІыфхэр агъэпщынэнхэм пае, къамыщкІэ яохэ хъуцтыгъэп.

джуртхэм а кълэм синэгогу щырагагъ. ² Паул ихабзэ тетэу ахэмэ адэжь синэгогум члахьы, шэмбэт мэфищэу Тхьэм игущылэ тхыгъэмэ ащыщ къафеджэзэ янэкъокъугъ. ³ Христос* кьин ыщэчынышъ, ллагъэхэм къахэтэджыкыжыын фаеу зэрэщытыгъэр зэхаригъэшкыкызэ, къафигъэшкыпкъэжыыгъ.

– Исусэу зикъэбар сэ кышъозгъэлурэр Христосэу щыт, – кылуагъ. ⁴ Джуртхэм ащыщхэу заулэмэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъуи, Паулрэ Силэрэ гъусэ афэхъугъэх. Ащ нэмыкылуэ Тхьэр зыгъэлъаплэрэ урымхэм ащыщхэу бэхэми, бзылфыгъэ цлэрылохэм ащыщхэу бэхэми шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.

⁵ Ау шлошъхъуныгъэ зилэ мыхъугъэ джуртхэр мэшъугъохэти, цыф зэхэхьаплэм хъульфыгъэ дэихэр кыщагъотхи, цыф купышхо аугъоий, кълэр къагъэбырсырыгъ. Етланэ Иасон иунэ Iулъадэхи, Паулрэ Силэрэ кыращынхэшъ, цыфхэм апашъхъэ кыращэнхэу ауж итыгъэх. ⁶ Ахэр замыгъотхэм, Иасонрэ къош заулэрэ кълэм итхьаматэхэм апашъхъэ ралъашъохи, куохэзэ, мырэуцтэу кълуагъ:

– Дунаер зэкы зэлэзыгъахьэрэ цыфхэр мыщ дэжымы къэклуагъэх. ⁷ Иасон ахэр иунэ ригъэблэгъагъэх. «Нэмыкы пачыыхъэу Исус зыцлэр щы!» алозэ, Кайсарым иунашъохэм апэуцожых.

⁸ Ахэмэ арэуцтэу алозэ, а гущылэхэр зэхэзыыхыгъэ цыф купышхомрэ кълэм итхьаматэхэмрэ къагъэбырсырыгъэх. ⁹ Ащ нэужым кълэм итхьаматэхэм Иасонрэ игъусэхэмрэ шэсы ахъцэр арагъэгъэткылы атлупщыжыыгъэх.

Верие кълэм ицыфхэм ащыщхэу бэхэр Исус игъогу зэрэтехьагъэхэр

¹⁰ Чэщ зэрэхъоу, ашыхэм Паулрэ Силэрэ Верие кълэм агъэклуагъэх. Ахэр зынэсхэм, джуртхэм ясинэгогу члэхьагъэх. ¹¹ Фессалоникэ кълэм дэсхэм анахьы Верие кълэм дэсхэм нахь шыпкъагъэ ялагъ. Тхьэм игущылэхэр ягуапэу аштагъэх. Паул кылуагъэхэр Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арытхэм атефэхэмэ альэгъуным пае, мафэ къэси Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм ахэплъыхьэщтыгъэх. ¹² Джуртхэм

ащыщхэу бэхэми, лытэныгъэ зиэ урым бзылфгыгъэхэмрэ хьулфгыгъэхэмрэ ащыщхэу купхэми, шлошхъуныгъэ ялэ хьугъэ.

¹³ Паул Верие кьалэми Тхьэм игущылэхэр шигъэлухэу зэрэщытыр Фессалоникэ щыщ джуртхэм кьызашлэжым, Верие кьаклохи, цыф купышхор зеклагъэплгыхьагъэх ыкӀи кьагъэбырсырыгъэх. ¹⁴ Ардэдэм ышыхэм Паул хьлушгом агъэклауагъ, ау Силэрэ Тимофейрэ Верие кьалэм кьыдэнагъэх. ¹⁵ Паул зыщэхэрэм Афинэ кьалэм нэсы ащагъ. Силэрэ Тимофейрэ ыдэжь шлэхэу кьэклонхэу Паул зыщагъэхэм унашъо зафешым ыуж, ахэмэ агъэзэжыгъ.

Паул Афинэ кьалэм дэс цыфхэм апашхъэ кьызэрэщыгущылагъэр

¹⁶ Паул Афинэ кьалэм Силэрэ Тимофейрэ щапаплъэзэ, тхьэ нэпцӀ сурэтхэр кьалэм дизэу зелъэгъум, ыгу кьеуагъ. ¹⁷ Арэуштэу Паул джуртхэмрэ Тхьэр зыгъэлъаплэхэрэмрэ синэгогум щянэкьокъуцтыгъ, мафэ кьэси зэхэхьаплэм цыфхэу щызэлуклэхэрэм щянэкьокъуцтыгъ. ¹⁸ Философхэу эпикурейхэмрэ* стоикхэмрэ* зыщлэхэм ащыщхэу зы куп Паул кьенэкьокъухэу аублагъ.

–Мы шхъаубатэм сыда кьылонэу зыфаер?– алуагъ зызаулэмэ.

–Мы лым хьматхьэхэм якъэбар зэрехъэ,– алуагъ адрэхэмэ. Арэуштэу зыклалуагъэр Паул Исус ехьыллэгъэ кьэбарышлүмрэ ллагъэхэр кьызэрэтэджыжыщтхэм* ехьыллэгъэ кьэбарышлүмрэ зэраригъэлущтыгъэхэр ары.

17:18 эпикурей философхэр – урым философэу Эпикурей зыщлэр Исус кьэхъуным ыпэкӀэ, я 270-рэ илгъэсым дунаем ехьжыгъ. Ащ зерилуагъэмкӀэ, щылэныгъэмкӀэ анахьышлоу щылэр утхъэжъэу упсэуныр ары.

17:18 стоик философхэр – ахэмэ урым философэу Сено зыщлэм ылогъагъэхэр цыфхэм зэхаригъэшпыкӀыщтыгъэх. (Сено зылагъэр Исус кьэхъуным ыпэкӀэ я 265-рэ илгъэсыр ары) Стоик философхэм зэра луагъэмкӀэ утхъэжыныр зыфалорэр кьин плъэгъуми, шлу плъэгъуми, узыфаер кьыбдэхъуми, кьыбдэмыхъуми рэхъатэу гупсэфыныгъэкӀэ ущылэныр ары.

17:18 ллагъэхэр кьызэрэтэджыжыщтхэр – «Кьэтэджыжыныгъэ» зыфалорэ гущылэр урымыбзэкӀэ кьаломэ, ар бзылфгыгъэ тхьэ горэм ыщлэу пхэнджэу кьагурылонкӀи мэхъу.

¹⁹ ЕтІанэ а философхэм Ареопаг* Іуашъхьэм щызэлукІэрэ хасэм ыдэжь Паул зыдащи кыраІуагъ:

–ІофыкІэхэу о цыфхэм ябгъашІэхэрэр зэхэтэбгъэшЫкІынха? ²⁰ Сыда плэмэ гущылэ гъэшІэгъонхэр тэ ттхьакІумэхэм о къареогъадзэх. Ахэмэ къарыкІырэр тшІэмэ тшІоигъу.

²¹ Афинэ къалэм щыщ пстэуми, хымэхэу ащ дэсхэми къэбарыкІэхэр къалонхэмрэ ядэлунхэмрэ нэмыкІкІэ мафэхэр агъакІощтыгъэхэп.

²² ЕтІанэ Паул Ареопаг Іуашъхьэм щызэлукІэрэ хасэм ыпашъхьэ кыиуцуи, мырэуштэу кыІуагъ:

–Шьо Афинэ лыхэр! Лъэныкъо пстэумкІэ шьо тхьэ Іаджыхэр инэу жъугъэлъапІэхэу сэлъэгъу; ²³ сыда плэмэ сэ къэскІухьэзэ, шъуитхьэлъэлупІэхэм сызяплъым, мырэуштэу зытетхэгъэ къурмэншыпІэ* горэ къэзгъотыгъ: «ТымышІэрэ Тхьэм пае». Арышъ, шьо шъумышІэрэ Тхьэу жъугъэлъапІэрэм икъэбар ары сэ шьо шъозгъэлурэр.

²⁴ –Тхьэу дунаери дунаем тетхэри къэзыгъэхъугъэр уашъоми чыльэми я Зиусхьанэу щыт. Ар цыфхэм алэкІэ ашыгъэ тхьэлъэлупІэ унэшхохэм арысэу щытэп. ²⁵ Ащ зыгорэ зерищыкІагъэм фэдэу, цыфмэ алэкІэ ІэпыІэгъу фэхъунхэу ищыкІагъэп. Ежыр ары псэ зыхэт пстэури щызыгъалэхэрэри, жьы къязыгъащэрэри, ящыкІагъэ пстэури язытрэри. ²⁶ Тхьэм зы цыф закъом цыф лъэпкъ пстэури кыыхигъэхъукІыгъэх, дунаем тыдэкли щыпсэунхэм пае. Ятетыгъохэмрэ япсэупІэхэмрэ гъунэу афэхъуштхэр кыгъэнэфагъэх. ²⁷ Тхьэм цыфхэр кыызфигъэхъугъэр ахэр ежым лыхъоу ыкли Іэбэ–лъабэхэзэ, зыгорэуштэу къагъотыныр ары. Ау щытми, Тхьэр тэ тщыщэу хэти пэчыжьэп, ²⁸ «Ежыр ары тызыгъэпсэурэри, къэтэзыгъэкІухьэрэри, тыщызыгъалэрэри», зыгорэм зериІуагъэм фэдэу*. «Тэ тырибын», шьо шъуитха-

17:19 Ареопаг – «Ареопаг» зыфалорэ гущылэм кыикІырэр «Арес иІуашъхьэ» ары. Урымхэм ятхьэу зыфалохэрэм ащыщхэу заом итхьэу Арес арыгъэ. Афинэ къалэм дэсхэм яхасэ а Іуашъхьэм щызэлукІэщтыгъ.

17:23 къурмэншыпІэ – урымхэм тхьабэ агъэлъапІэщтыгъэ. Ау амышІэрэ тхьэ щылэмэ, ари агъэлъапІэным пае, амышІэрэ тхьэхэм апае къурмэншыпІэхэр агъэуцугъэх.

17:28 зыгорэм зериІуагъэм фэдэу – Крит хыгъэхъунэм щыщ тхакІо Епименид арыгъэнкІэ мэхъу.

кЮхэм* ащыщэу зы куп кызыэриуагъэм фэдэу.
²⁹ – Арышъ, Тхьэм тызэрибыным пае, цыфхэм ялэпэлэ-
 сагъэрэ яакъылыгъэрэклэ ашыгъэхэу дышъэм, тыжбы-
 ным, мыжъом ахашыкыгъэ шъо теплэхэм Тхьэ афэд-
 гъадэ хьущтэп. ³⁰ Блэкыгъэ лъэхъанэхэм цыфмэ шлэны-
 гъэ ямылэу зыщэтым, Тхьэр наеклэ ахэмэ къяплгыгъа-
 гъэп, ау джы цыф пстэури, тыдэ щылэхэми, япсэкЮд-
 хэм афыклэгъожьынхэу унашъо къафешы; ³¹ сыда плэмэ
 Тхьэм зы мафэ кыгъэнэфагъ. А мафэм Тхьэм ежъым
 кыгъэнэфэгъэ лым дунаем ицыф пстэуми шъыпкъа-
 гъэклэ хыкум атыригъэшыхъащт. Ащ фэдэу зэрэхъу-
 щтыр Тхьэм цыф пстэуми къафигъэшъыпкъэжъыгъ а
 лыр лагъэхэм кызыэрахигъэтэджыкыжыгъэмклэ.

³² Лагъэхэр кызыэрэтэджыжыщтхэм икъэбар Паул кы-
 Юу зызэхакым, зы куп Паул дэхъащхыгъ, ау адрэ купым
 ыуагъ:

– О зикъэбар къэпуагъэм джыри тедэлунэу тыфай.

³³ Арэуцтэу Паул ахэмэ ахэкыжыгъ. ³⁴ Ау цыф
 заули Паул гъусэ фэхъухи, шлошъхъуныгъэ ялэ хъугъэ.
 Ареопаг Юашъхъэм щызэлуклэрэ хасэм щыщ Дионисый,
 етланэ Дамар зыцлэу зы бзылгыфгыгъэ горэмрэ нэмыкI
 купымрэ а шлошъхъуныгъэ зиэ хъугъэхэм ащыщыгъэх.

ЯПШЫКЮЕНЭРЭШЪХЪ

Паул Коринф къалэм Тхьэм игущылэхэр зэрэщигъэлущтыгъэхэр

Ащ нэужым Паул Афинэ къалэм дэкыжы, Коринф
 къалэм кюагъэ. ² Паул а къалэм зы джурт горэ,
 Акилэ ыцлэу, Понт хэкум кыщыхъугъэр кыщигъоти
 Юклагъ. Ежъымрэ ишъхьэгъусэ Прискиллэмрэ Италие
 хэгъэгум кыкыгъаклэхэу щытыгъэх; сыда плэмэ Кайсар
 Клаудый* джуртхэр зеклэ Рим къэлэшхом кыдэкыжыын-

17:28 шъуитхакЮхэр – е Арат зыцлэр е Клеант зыцлэр ары.

18:2 Клаудый – еплъ 11:28. Исус кызыэхъу нэужым я 49-рэ илъэсым
 ыдэжъ Клаудый джуртхэр Рим къэлэшхом кыдифыгъэх.

хэу унашъо афишыгъагъ. Паул Акилэрэ Прискиллэрэ адэжь кӀуагъэ. ³ Ясэнэхьэтхэр зэфэдэу зэрэщытым пае, Паул ахэмэ адэжь щыӀэу адэлажьэщтыгъ. Ахэмэ ясэнэхьэт чэтэгъэӀэгъэшшыныр арыгъэ. ⁴ Шэмбэт мафэ къэсми Паул къыӀохэрэр джуртхэмрэ урымхэмрэ ашӀошъ ыгъэхъуным ыуж итэу, синэгогум щянэкъокъуштыгъ.

⁵ Силэрэ Тимофейрэ Македоние хэкум къызекӀыхэм, Паул ыгу етыгъэу Тхьэм игушыӀэхэр цыфмэ ариӀотэнхэм пылъзэ, Исус зэрэ–Христосыр* джуртмэ апашъхьэ къыщиушыхьатэу щытыгъ. ⁶ Ау джуртхэр Паул пэуцужьхи зехъонхэм, ищыгъынхэр ахэмэ апашъхьэ щипутхыпкӀыхи, мырэуштыгъ ариӀуагъ:

–Шъо шъулъы шъо шъушъхьэ къытерэфэжь! Сэ лажьэ зи сиӀэп. Джы щегъэжьагъэу хымэ лъэпкъхэм зафэзгъэзэшт.

⁷ Арэуштыгъ Паул синэгогум къычӀэкӀыжьы, Тхьэр зыгъэлъапӀэрэ лы горэу Иуст иунэ кӀуагъэ. Ащ иунэ синэгогум бгъодэтыгъ. ⁸ Синэгогум ипащэу Крисп, иунагъо зекӀэ игъусэу, ЗиусхъанымкӀэ шӀошъхъуныгъэ иӀэ хъугъэ. Коринф къалэм дэсхэу Паул едӀлухэрэм ащыщхэу цыфыбэми шӀошъхъуныгъэ яӀэ хъуи зырагъэумэхъыгъ.

⁹ Зы чэщ горэм Зиусхъаныр Паул къыфэлъагъуи къыриӀуагъ:

–Умышын, зымыушгъэфэу, къэгушыӀэ зэпыт, ¹⁰ сыда пӀомэ сэ сыуигъусэшт. О лые къыуихынэу зыми ыӀэ къыбнэсыштытэп. Сэ сицыфхэм ащыщхэу бэ мы къалэм дэсых.

¹¹ Арэуштыгъ Паул цыфхэм Тхьэм игушыӀэхэр аригъашӀэхэзэ, зы илъэсырэ ныкъорэ а къалэм дэсыгъ.

¹² Галлион* Ахаие хэкум иӀэшъхьэтетэу хъу зэхъум, джуртхэр зэгъусэ хъуи, Паул тебанэхи, хыкумышӀэм ыпашъхьэ рацагъ.

¹³ –Хабзэм иунашъо темытэу Тхьэр агъэлъэпӀэнэу мы лӀым цыфхэм арегъашӀэ,– къаӀуагъ ахэмэ.

18:5 Христос – еплъ 2:30.

18:12 Галлион – Исус къызэхъу нэужым я 51-рэ илъэсым Галлион Рим (Рум) къэралыгъошхом щыщ Ахаие хэкум иӀэшъхьэтетэу хъунэу агъэнэфагъ. Ахаие хэкур джырэ Грецием (Иунанистаным) икъыблэ Ӏахъэу щытыгъ. Коринф а хэкум икъэлэшхоу щытыгъ.

¹⁴ Паул къэгущыІэнэу къызщыригъэжъэщтым, Галлион джуртхэм ариІуагъ:

–Шъо джуртхэр, мы лІым мыхъун горэ е бзэджагъэ горэ ышІагъэмэ, сэ сигуапэу сышъодэІущтыгъ. ¹⁵ Ау джыгущыІэхэмкІи, цІэхэмкІи, шъо шъуи Тэурат хабзэкІи шъузэрэзэнэкъокъурэм пае, шъор–шъорэу мы Іофым шъухаплъ. Сэ мы Іофым хыкум тесшІыхъанэу сыфаеп.

¹⁶ Ащ нэужым Галлион ахэр хыкумышІ унэм къычІи-гъэкІыжъыгъэх. ¹⁷ ЕтІанэ ахэмэ зэкІэ синэгогум ипащэу Сосфен аубыти, хыкумышІы унэм ипчъэлупэ щеуагъэх. Ау Галлион ащ ыгъэгумэкІыгъэп.

Паул Сирие хэкум щыщ Антиохие къалэм зэригъэзэжъыгъэр

¹⁸ Паул Коринф къалэм мэфэ пчъагъэр зыдэсым ыуж, ышыхэм аІапэ ыубытыжъи, Прискиллэрэ Акилэрэ игъусэхэу, Сирие хэкум кІонэу къухъэ горэм итІысхъагъ. Кенхрей къалэм* Паул ышъхъэ джашъоу щаригъэупсыгъ; сыда пІомэ тхъэрыІуагъэ ышІыгъагъэти ары*. ¹⁹ Ефес къалэм къызынэхэм, Паул Прискиллэрэ Акилэрэ къыгъанэхи, синэгогум чІахы, джуртхэм щянэкъокъугъ. ²⁰ Паул ахэмэ адэжъ нахь баІорэ щыІэнэу къызелъэлухэм, ыдагъэп. ²¹ Ау ежъэжъынэу аІапэ зеубытыжъым, ыІуагъ:

–КъэкІощт мэфэкІ мэфэшхом Ерусалим сыщыІэн фае, ау Тхъэм ыІомэ, шъуадэжъ къэзгъэзэжъыщт.

ЕтІанэ Ефес къалэм къухъэкІэ щежъэжъыгъ.

²² Кесарие къалэм зынэсым, Ерусалим дэкІоагъ. Чылыс зэлукІэм щыщхэм шІуфэс арихи, етІанэ Антиохие къалэм ехыгъ. ²³ Зы тІэкІурэ Антиохием зыдэс нэужым, Паул гъогум техъажъи, ИсускІэ шІошъхъуныгъэ зиІэ пстэуми агухэр ыгъэпытэхэзэ, зэкІэлъыкІоу Галатиерэ Фригиерэ яхэку къыкІухъагъ.

18:18 Кенхрей къалэр – Коринф къалэм епхыгъэу, къухъэуцупІэ иІэу, хыІушъом Іутыгъ.

18:18 тхъэІуагъэ ышІыгъагъэти ары – тхъэІуагъэ горэ зэрагъэцкІагъэм инэшанэ фэдэу джуртхэм ашъхъэ джашъоу аупсы хабзэу яІагъ.

Аполлос Тхьэм игущыИэхэр Ефес кьалэм зэрэщигьэИуцтыгьэхэр

²⁴ А мафэхэм Александре кьалэм щыщэу, Аполлос зыщэу джурт горэ Ефес кьэкIуагь. Ар жашIоу щытыгь, Тхьэм игущыИэ тхыгьэхэмкIи шIэныгьэшхо иIагь. ²⁵ Зиусхьаным игьогу икьэбар ежьыр рагьэшIагьэу щытыгь. Ыпсэ етыгьэу кьэгущыИэзэ, шьыпкьагьэм тетэу Исус икьэбар цIыфхэм аригьашIэцтыгь. Ау щытми, умэхьыныгьэу Иуан зытегущыИэцтыгьэм нэмыкI* умэхьыныгьэр зэрэщыIэр ышIэцтыгьэп. ²⁶ Ар гушхоныгьэкIэ синэгогум кьыщыгущыИэу ригьэжьагь. Прискиллэрэ Акилэрэ Аполлос кьэгущыИэу зызэхахым, ар яунэ кьаци, Зиусхьаным игьогу икьэбар нахь дэ-гьоу кьыгурагьэIуагь.

²⁷ Аполлос Ахаие хэкум кIонэу гухэлъ зешIым, ышыхэм а кьалэм дэс шIошъхьуныгьэ зилэхэм тхылъ афатхыгь, «Аполлос кьызыкIокIэ ежьугьэблагь», аIозэ. Аполлос ащ дэжьым зынэсым, Тхьэм ынэшIу кьызэраци-фагьэм пае, шIошъхьуныгьэ зилэ хьугьэхэм инэу адэлэ-пыIэцтыгь. ²⁸ Сыда пIомэ Тхьэм игущыИэ тхыгьэхэм арыт-хэмкIэ Исус зэрэ-Христосыр кьафигьэшъыпкьэжьызэ, гу-щыИэ льэшхэмкIэ цIыфхэм апашъхьэ джуртхэм щатекIуагь.

ЯПШЫКIУБГЪОНЭРЭШЪХЬ

Паул Тхьэм игущыИэхэр Ефес кьалэм зэрэщигьэИуцтыгьэхэр

Аполлос Коринф кьалэм щыIэ зэхьум, Паул ыпшъэрэ хэкухэм акIоцIырыкIи, Ефес кьалэм* нэсыгь. Ащ дэ-жьым ИсускIэ шIошъхьуныгьэ зилэ нэбгырэ куп кьы-щигьотхи, мырэуцтэу яупчIыгь:

² –ШIошъхьуныгьэ шъуиIэ зэхьум, Тхьэм Ыпсэ Лъа-пIэ шъугухэм арылъ хьугьа?

18:25 умэхьыныгьэу Иуан зытегущыИэцтыгьэм нэмыкI – Аполлос Хри-стианхэм цIыфхэр зыкIаумэхьыхэрэр ышIэцтыгьэп. Еплъ 19:2–5.

19:1 Ефес кьалэр – Асие хэкоу Рим (Рум) кьэралыгьошхом щыщым икьэлэшхоу щытыгь.

–Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ щыIэуи тэ зэхэтхыгъэп,– кыра-
Южыгъ ахэмэ.

³ –Умэхъыныгъэу* шъузэраумэхъыгъэм кыкIырэр сы-
да?– яупчIыгъ Паул.

–Умэхъыныгъэу Иуан зытегущыIэщтыгъэр ары,– кыра-
Южыгъ ахэмэ.

⁴ –Иуан зипсэкIодхэм афыкIэгъожыгъэхэр ыумэхъы-
щтыгъэх,– кыIуагъ Паул. –Иуан ежъ ыужкIэ къэ-
кIощтымкIэ, Христос Исус ары, цыфхэм шIошъхъу-
ныгъэ яIэн фаеу ариIуагъ.

⁵ Ар зызэхахым, Зиусхъанэу Исус ыцIэкIэ зарагъэ-
умэхъыгъ. ⁶ Паул ыIэхэр затрелъхъэм, Тхьэм Ыпсэ Лъа-
пIэ къафехи, амышIэрэ бзэхэмкIэ къэгущыIагъэх. Тхьэм
ежъ игущыIэхэри ахэмэ агухэм къарилъхъэхэу ахэр къари-
гъэIуагъэх. ⁷ Ахэр нэбгырэ пшыкIутIум фэдиз хъущты-
гъэх.

⁸ ЕтIанэ Паул синэгогум чIахъэти, цыфхэм гушхо-
ныгъэкIэ янэкъокъузэ, ашIошъ ыгъэхъухэзэ, Тхьэм
и Тетыгъошхо* икъэбар мэзищэ ариIуатэщтыгъ. ⁹ Ау зы
куп къаигъагъэкIэ зекIуагъэ, цыфхэм апашъхъэ Зиус-
хъаным игъогу IэягъэкIэ цытегущыIэу, шIошъхъуныгъэ
иIэ хъунэу ыдагъэп. Джащыгъум Паул ахэмэ къахэкIы-
жьи, ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэр къахищыжыгъэх,
мафэ къэси Тиранн иеджапIэ Тхьэм игущыIэхэр щигъ-
эIуощтыгъэх. ¹⁰ Асие хэкум ис урымхэри джуртхэри
зэкIэ Зиусхъанэу Исус ехылыгъэ къэбарышIум ригъэ-
дэIухэзэ, Паул илъэситIо ыукъудыигъ.

Скевэ ыкъохэм джынапцIэхэр цыфхэм ахафышъухэмэ еплъыхэу зэрэщытыгъэхэр

¹¹ Тхьэм Паул Iофышхо гъэшIэгъон дэдэхэр ышIэнхэу
ригъэлъэкIыщтыгъ. ¹² Паул ыкIышъо нэсыгъэ Iэплъэ-
кIхэри кIыIутелъхэри сымаджэхэм атралъхъащтыгъэх.
ЗатралъхъахэкIэ, ахэр хъужыщтыгъэх, ахеми ахэс джы-
напцIэхэри ахэкIыжыщтыгъэх.

¹³ Ау джурт купэу цыфхэм джынапцIэхэр ахэзыфыхэу

19:3 умэхъыныр – еплъ 1:5.

19:8 Тхьэм и Тетыгъошхо – еплъ 1:3.

къэзыкIухьэщтыгъэхэм Исус ыцIэ къаIозэ, джынапцIэхэр цIыфхэм ахафышгъухэмэ еплъыщтыгъэх.

– Исусэу зикъэбар Паул къыгъэIурэм ыцIэкIэ мы цIыфым шгъухэкIынэу унашгъо къышгъуфэсэшIы, – аIощтыгъ ахэмэ.

¹⁴ Джурт дин пэщэшхоу Скевэ ыкъуибли арэуштэу ашыщтыгъ.

¹⁵ – Исус сэшIэ, Паул икъэбари зэхэсхыгъ, ау шгъо хэт шгъущыщ? – пэгъокI аритыжыгъ джынэпцIэ Iаем.

¹⁶ ЕтIанэ джынапцIэр зыхэс цIыфыр атебани, зэкIэми атекIуагъ. Ахэмэ лыешхо зэрарихыгъэм пае, пцIанэхэу, уIагъэхэу унэм ичъыжыгъэх.

¹⁷ Мы къэбарыр Ефес дэс урымхэми джуртхэми зызэххым, зэкIэри щынэгъошхом хэфагъэх. Арэуштэу Зиусхьанэу Исус ыцIэ щытхъу фашIыщтыгъ. ¹⁸ Шошгъхъуныгъэ зиIэ хъугъэхэм ащыщхэу бэ къакIохи, бзэджагъэхэу ашIагъэхэр цIыфмэ зэхэхызэ Тхьэм ыпашгъхэ ралгъагъэх.

¹⁹ Ушгъухьаныгъэм пылъ цIыф Iаджыми ятхылгъхэр къаугъоихи, цIыф пстэуми апашгъхэ щагъэстыгъэх. А тхылгъхэм ауасэхэр залгытэхэм, тыжыын ахъщэ* мин шгъэныкъо хъугъэ. ²⁰ Арэуштэу Зиусхьаным игущыIэхэр цIыф нахыбэхэм анэхэу, инэу зыщаубгъущтыгъ.

Ефес къалэм дэхэм бырсырышхо зэрашыгъэр

²¹ Мы Iофхэр зэкIэ къызэхгъухэ ужым, Паул хэкухэу Македониерэ* Ахаиерэ* акIоцIырыкIынышгъ, Ерусалим кIонэу ыгу риубытагъ.

– Ерусалим сызыкIорэ ужым, Рим къэлэшхоми сыкIон фае, – ыIуагъ. ²² Паул иIэпыIэгъухэм ащыщхэу нэбгыритIоу Тимофейрэ Ерастрэ Македоние хэкум кIонхэу ыпэ ыгъэкIуагъэх. Ежыыр Асие хэкум зы тIэкIукIэ къэнагъ.

²³ А мафэхэм Зиусхьаным игъогу пае бырсырышхо къэхъугъ; ²⁴ сыда пIомэ Димитрый ыцIэу, зы тыжынашIэ

19:19 тыжыын ахъщэ – зы тыжыын ахъщэр а уахгътэм лэжыакIом имэфапкIэщтыгъ.

19:21 Македоние хэкур – еплъ 16:9.

19:21 Ахаие хэкур – еплъ 18:12.

горэ а к'валэм дэсыгъ. Артеמידэ* зыфагорэ тхэ нэпці бзыл'фыгъэ горэм итх'эл'эуплэ унэ цык'лужыыхэу тыжыным к'ыхэш'ык'ыгъэхэр ыш'ыхэзэ, тыжынаш'лэмэ федабэ а Димитрый к'афихыщтыгъэ. ²⁵ Димитрий а тыжынаш'лэхэри ащ фэдэ лэш'агъэ Иоф зи'лэхэри ыугъоихи мырэуштэу к'ылуагъ:

–Лы куп, мы Иофым тибайныгъэ к'ызэрэхэк'ырэр ш'ош'лэ. ²⁶ Мы Паул Ефес к'валэм имызак'оу, Асие нахыбэми, «Цыфхэм аш'ыгъэ тхэ ш'о тепл'эхэр тхэ ш'ыпк'эхэу щытхэп», ылозэ, цыф купышхом аш'ош' ыгъэхуэзэ зэригъэг'оцагъэхэр ш'о ш'ол'эгъу ык'и зэхэш'охы. ²⁷ Тэ тилэш'лэгъэ Иофыр цыфхэм зэрэ-зэрамыпэсыщтым изак'оу арэп щынаг'ор, ау Артеמידэ бзыл'фыгъэ тхэш'хом итх'эл'эуплэ унэш'хоми пх'атэ зэрэпамыхыжыщтри, Асие хэкуми зэк'лэ дунаеми зэк'лэ щыдг'эл'ап'лэрэ Артеמידэ ищытх'уш'хо зэрэк'лодыжыщтри ары щынаг'ор.

²⁸ Ар зызэхахым, лы купышхор л'эшэу губжыхи к'экуоштыгъэх:

–Ефес к'валэм и Артеמידэ л'эплэ дэд.

²⁹ Бырсырышхо к'валэм к'ыщых'угъ. Македонием щыщхэу Паул иг'огу г'усэхэу Гайрэ Аристархрэ аубытхи, зыдащэхэзэ, зэк'лэ зэхэтхэу зэлук'ап'лэм ил'эдагъэх. ³⁰ Паул цыфмэ ахэх'анэу фэягъ, ау Исуск'лэ ш'ош'х'уныгъэ зи'лэхэм фадагъэп. ³¹ Асие хэкум итх'ама-тэхэм ащыщхэу, Паул иблагъэу щытхэм макъэ рагъэлуи, «Зэлук'ап'лэм умык'лу», алозэ ел'элугъэх.

³² Джащыг'ум зым зы ылозэ, адрэми нэмык'л ылозэ, цыфхэр зэрэгъэкуоштыгъэх; сыда пл'омэ зэлук'лэгъэ цыфхэм бырсырышхо к'ахэх'ух'агъэти ары. Нахыбэми зык'ызэлук'лагъэхэр аш'лэщтыгъэп. ³³ Джуртмэ Александрэ цыф купышхом к'ыхырагъэщыжыи, цыфхэм апаш'х'э к'ырагъэуцагъ. Александрэ ы'лэ к'ы'лэти, цыфхэм апаш'х'э к'ыщыгущы'лэнэу фэягъ. ³⁴ Ау Александрэ джуртэу зэрэщытыр заш'лэм, зы макъэк'лэ сых'этит'лук'лэ зэк'лэри куоштыгъэх:

–Ефес к'валэм и Артеמידэ л'эплэ дэд.

³⁵ Аужыпк'эм к'валэм итхак'ло цыф купышхор ыгъэ-самбыри к'ылуагъ:

19:24 Артеמידэ – урымыбзэк'лэ Ефес к'валэм итх'э нэпціым ыщ'лэ Артеמידэ, римыбзэк'и ыщ'лэр Дианэ арыгъэ.

–Ефес лыхэр! Бзылфыггэ тхэшхоу Артеמידэрэ ащышъо теплъэу уашъом къефэхыггэмрэ яухъумакоу Ефес къалэр зэрэщытыр зымышлэрэ цыф шыла? ³⁶ Ефес къалэр ахэмэ яухъумакоу зэрэщытым щэч хэлъэпти, шъо зыжъуггэсамбырынышъ, шъхъэпсынклэу шъумызеклу. ³⁷ Мы лыхэр тхэлъэлуплэ унэшхохэм ямытыггуаггэхэу, титхэу бзылфыггэм къемыхъоныггэхэу, шъо мыщ дэжъым къэшъуцаггэх. ³⁸ Димитрийрэ ежъ иггусэу Іэшлэггэ Іоф зиІэхэмрэ цыф горэм дэон Іоф фыряІэмэ, Іэшъхъэтетхэр цыфхэм ядэон Іофхэм зыщахаплгэрэ мафэхэр шыІэх. Дэон Іоф азыфагу дэлъмэ, зэрэдаох. ³⁹ Ащ нэмыклэу зыгорэм шъуфаемэ, къалэм дэсхэм яхасэу хабзэм тетым а Іофыр зэшлуихын фае. ⁴⁰ Іофхэу непэ хъуггэхэм апае, «ЗыкъэшъоІэты», алоу, Рим тетыггэо зиІэхэм таггэмысэнэу шынаггэо шыІ. Сыда плэмэ мы бырсырышхор зэрэтшыггэм пае, къытфаггэггунэу ушъхъаггэу тшынэу зи тиІэп.

А гуцыІэхэр къызеІохэ ужым, цыфхэр зэбгыриггэкыжъыггэх.

ЯТІОКІЭНЭРЭШЪХЪ

Паул Македоние хэкумрэ Грецие хэггэгумрэ зэрэклуаггэр

Бырсырышхор зэуцужъым, Паул Исусклэ шлошъхъуныггэ зиІэхэр къариггэащэхи ыггэггушхуаггэх. ЕтІанэ аІапэхэр ыубытыжъхи, Македоние хэкум клонэу ггогум техъаггэ. ² А лъэныкъохэр къыклухъэхэзэ, шлошъхъуныггэ зиІэхэр гуцыІабэклэ ыггэггушхохэзэ, Грецие* нэсыггэ. ³ Ащ дэжъым мэзищэ шыІаггэ. Сирием къухъэклэ клонэу фае зэхъум, джуртхэм ггэбылгыггэклэ ауклынэу агу зэрэхэлъым пае, Македонием иггогуклэ ыггэггэжъынэу тыриубытаггэ. ⁴ Мы лыхэр Паул иггусаггэх: Верие къалэм шыщэу Пирр ыкъо Сосипатер; Фессалоникэ къалэм шыщхэу Аристархрэ Секундрэ; Дервие къалэм шыщхэу Гай; етІанэ Тимофей; етІанэ Асие хэкум шыщхэу Тихикрэ Трофимрэ. ⁵ Ахэр тэ* тапэ итхэу клохи, Трорадэ

20:2 Грецие – Иунанистан ары.

20:5 тэ – мыщ дэжъым (еплъ 16:10) мы тхылгыр зытхыггэр Паул иггусэу щыт, Рим (Рум) къэлэшхоми дэкло. Еплъ 28:16.

кьалэм кьыщитпэплъагъэх. ⁶ Ау Хьалыгъу Мыгъэтэдждзыщашхырэ мэфэкі мэфэшхохэр зыблэкІыхэ* нэужым, Филиппи кьалэм кьухьэкІэ тыщежъагъ. Троадэ кьалэм адрэмэ адэжь мэфитфыкІэ тынэсыгъ. Ащ дэжьыми мэфиблэ тыщылагъ.

Троадэ кьалэм Паул лагъэхэм Евтих кьызэрахигъэтэджыкІыжъыгъэр

⁷ Тхьамафэм иапэрэ мафэм хьалыгъу зэготчынэу* тызэрэугъоигъ. Паул ятІонэрэ мафэм гьогум техьанэу ыгукІэ риубытагъэу, шІошъхъуныгъэ зиІэхэм Тхьэм игущыІэхэр ариІохэзэ, чэщныкъом нэсыфэ гущыІэныр ыукъудыигъ. ⁸ Тэ тызыщызэрэугъоирэ унэ Іэтыгъэм остыгъэ бэу кьыщыблэщтыгъэх. ⁹ Евтих зыцІэу зы кІалэ горэ шъхьангъу-пчъэм Іусэу, Паул гущыІэныр ымыухы зэхъум, куоу хэчъыягъ. Хэчъыягъэти, щэу зэтет унэм кьефэхи, укІыгъэу кьаштэжъыгъ. ¹⁰ Паул ехи, кІалэм зытыридзи, ІаплІ рищэкІи кьыІуагъ:

–ШъумыгумэкІ. Ыпсэ хэт!

¹¹ Паул етІанэ кьыдэкІоежьи, хьалыгъур зэгуичи, адрэхэм ягъусэу ышхыгъ. Нэф ошъыфэ, ахэмэ бэрэ адэгущыи, гьогум техьагъ. ¹² Агухэр инэу кьалэтыгъэу, кІалэр ядэжь псаоу кьащэжъыгъ.

Паул Троадэ кьалэм дэкіи, Милит кьалэм зэрэкІуагъэр

¹³ Тэ ыпэкІэ кьухьэм текІуаліи, титІысхьи, Асс кьалэу Паул зыщидгъэтІысхьащтым тежъагъ. Паул а кьалэм нэсы лъэсэу кІонэу ыгу хэлъти, Іофыр арэуштэу ыгъэпсыгъагъ. ¹⁴ ЕтІанэ Асс кьалэм кьызыщытІокІэжъым, Паул кьухьэм кьидгъэтІысхьи, Митилинэ кьалэм тыкІуагъ. ¹⁵ А кьалэм тыщежьи, ятІонэрэ мафэм Хиос хыгъэхъунэм фэзанкІэу тыуцугъ. Ыужырэ мафэм Самос хыгъэхъунэм тыкІуагъ. Трогиллие кьалэм тыщыуцуи,

20:6 Хьалыгъу Мыгъэтэдждзыщашхырэ мэфэкі мэфэшхо мафэхэр – еплъ 12:3.

20:7 хьалыгъу зэготчынэу – еплъ 2:42.

ыужырэ мафэм Милит кьалэм тынэсыгъ.¹⁶ Асие хэкум уахътэр щимыгъэкIодыным пае, Паул Ефес кьалэм кьыщымыуцоу, блэкIынэу тыриубытэгъагъ. Сыда пIомэ амал иIэмэ, Пэнтэкоост зыцIэ мэфэкI мэфэшхор* кьэсыным ыпэкIэ, Ерусалим нэсынэу гузажъоштыгъ.

Ефес кьалэм шыIэ чылыс зэIукIэм инахьыжъхэм аужырэ кьэбарэу Паул ариIуагъэр

¹⁷ Милит кьалэм тызыщэIэм, Паул Ефес шыIэ чылыс зэIукIэм инахьыжъхэр* кьаригъэцагъэх. ¹⁸ Ахэр кьызэкIохэм, Паул ариIуагъ:

–Апэрэ мафэм щегъэжъагъэу Асие хэкум сыкьызехьэм, шъуадэжъ шызгъэкIогъэ уахътэр зэкIэ сищыIакIэ зыфэдагъэр шъо шъошIэ. ¹⁹ Пэгагъэ зи сыгу имылъэу, бэрэ сыгъызе, джуртхэм шъэфэу бзеджагъэхэу кьысашIэнхэу агу хэлъыгъэхэмкIэ кьиныбэ сагъэщэчызе, Зиусхьаным сыфэлажъэщтыгъ. ²⁰ ЗишIуагъэ кьышъокIыщт кьэбархэр кьышъосIонхэу зыкIи зыщысымыдзыеу, цIыфхэм апашъхьи шъуиунэхэми кьащышъозгъэIугъэх ыкIи кьащышъозгъэшIагъэх. ²¹ Джуртхэри урымхэри япсэкIодхэм афыкIэгъожьынхэшъ, Тхьэм ыдэжъ агъэзэжьынэуи, Зиусхьанэу ИсускIэ шIошъхъуныгъэ зырягъэIэнэуи афэзгъэпытэзэ язгъэIуштыгъ.

²² –Джы кьысэхъулIэщтыр сымышIэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ седэIузэ, Ерусалим сэкIо. ²³ Ау Iэхъу–лъэхъухэри гузэжъогъухэри кьызэрэспэлутхэр Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ сигъашIэзэ, кьэлэ пстэуми кьащеушыхъаты. ²⁴ Спсэ сэркIэ лъапIэу ыкIи уасэ иIэу слъытэрэп, ау Зиусхьан Исус Iофэу спшгъэ кьырилъхъагъэр згъэцэкIэн фаеу щыт: Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэм ехьылIэгъэ кьэбарышIур цIыфхэм язгъэIуныр ары.

²⁵ –Тхьэм и Тетыгъошхо* ехьылIэгъэ кьэбарыр шъозгъэIузэ, шъо зэкIэми шъуадэжъ кьыщыскIухъэщтыгъ. Шъуащыщэу зыми сынапэ зэримылъэгъужьыщтыр сэшIэ. ²⁶ Арышъ, зы цIыф ылъ спшгъэ кьызэрэдэмыфэщтыр непэ шъыпкъэу кьышъосэIо; ²⁷ сыда пIомэ Тхьэр зыфэе

20:16 Пэнтэкоост зыцIэ мэфэкI мэфэшхор – еплъ 2:1.

20:17 нахьыжъхэр – еплъ 11:30.

20:25 Тхьэм и Тетыгъошхо – еплъ 1:3.

пстэури шъозгъэлуным зыщыздзыягъэп. ²⁸ Шъо шъузфэ-сакъыжьи, Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ шъо ухъумаклоу шъузы-фигъэуцугъэ цIыф купым шъуфэсакъ. Мэлахъом мэлхэм ынаIэ зэратригъэтырэм фэдэу, Зиусхъанми Тхъэми ячы-лыс зэIукIэм щыщхэу, Исус илъыуасэклэ къыщэфы-гъэхэм шъунаIэ атежъугъэт. ²⁹ Сыда пIомэ сэ дунаем сызехыжъым ыуж, Iэхъогъум шъхъамысыщт тыгъужъ мэхъаджэхэр къызэрэшъухэхъащтхэр сэ сэшIэ. ³⁰ Шъо Исусклэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэми цIыфхэр къышъухэ-кIыщтых, зигъогу пхэнджы шъутезыгъэхъаным пае, шъыпкъагъэр зэзыхъокIыным пылхэр. ³¹ Арышъ, шъу-мычъыеу шъусакъ! Сынэпс къехызэ, илъэсищым чэщи мафи зэпымыоу шъуащыщэу хэти зэрэгурызгъэIуагъэр зыщышъумыгъэгъупш.

³² –Джы Тхъэми ынэшIу щыфэныгъэм ехылIэгъэ гу-щыIэхэми шъуафэсэгъазэ. А гущыIэхэм гурэ псэрэклэ кIуачIэ шъуагъэгъотын алъэкIы, Тхъэм ицIыфхэу ежъым зыкъезытыгъэ пстэуми шъурягъусэу IэхышIу къышъу-лъагъэIэсыни алъэкIы. ³³ Зы цIыфым итыжъыни, идышъи, ищыгъыни сянэцIыгъэп. ³⁴ Сигъусэхэмрэ сэррэ тищыкIагъэ-хэр сэ слэхэмклэ къызэрэзгъэхъагъэр шъо шъошIэ. ³⁵ Мы-рэущтэу тыулэузэ, лъэкIыныгъэ зимыIэхэм тадэIэпыIэн зэрэфар лъэныкъо пстэумкIи шъозгъэлъэгъугъэ. Ежъ Зиусхъан Исус гущыIэхэу къыIуагъэхэр зыщыдгъэгъупшэ-жъынхэ фаеп: «КъыпIэкIэхъаным нахы птыныр нахъ сы-хъатмаф».

³⁶ А гущыIэхэр къызеIохэ ужым, Паул лъэгонджэ-мышъхъэклэ тIыси, ахэмэ зэклэм ягъусэу Тхъэм елъэIугъ. ³⁷ Зэклэри инэу гъыгъэх, Паул IаплIи ращэкIи ебэугъэх. ³⁸ Анахыбэу агу къеуагъэр Паул ынапэ егъашIэми зера-мылъэгъужыщтыр къызэриIуагъэр ары. ЕтIанэ къухъэм нэс Паул дэклотагъэх.

ЯТIОКIЫРЭ ЗЫНЭРЭШЪХЪ

Паул Ерусалим зэрэкIуагъэр

Ахэмэ тыкъызахэкIыжъым, къухъэмклэ тежъи, занкIэу Кос къалэм тыкIуагъ. ЯтIонэрэ мафэм Родос къалэм тыкIуи, ащ тыщежъи, Патарэ къалэм тынэсыгъ. ² Фи-

никие хэкум кlorэ кxухэ горэ кxэдгъоти, титlысхьи, тежъагъ. ³Кипр хыгъэхъунэр кыизэлъагъом, кxухэм исэмэгубгъукlэ ар кxэдгъанэзэ, Сирие хэкум тыкlуи, Тир кxалэм кxухэр щеуцолlагъ, сыда пломэ а кxалэм кxухэр щаунэкlын фxягъ. ⁴Исускlэ шlошxъуныгъэ зиlэхэр а кxалэм кыщыдгъотхи, мэфиблэ ахэмэ адэжъ тыкxэнагъ. Тхэм Ылсэ Лъапlэ ахэмэ зехаригъэшlыкlыгъэу, Ерусалим мыкlонэу Паул кыраlуагъ. ⁵Ау а кxалэм тызэрэщылэн фxе уахътэр зытешlэм, ащ тыдэкlи, тигъогу тытехъажыгъ. Шlошxъуныгъэ зиlэхэр зэкlэ, бзылфыгъэхэри сабийхэри ягъусэхэу, кxалэм кыддыдэкlыгъэх. Еtlанэ хылушъом лъэгонджэмышъхэкlэ тыщылыси, Тхэм телъэлугъ. ⁶Зым адрэм ыллпэ ыубытыжьи, кxухэм титlысхъажыгъ, ахэми ядэжъ агъэзэжыгъ.

⁷Еtlанэ Тир кxалэм тыщежьи, кxухэкlэ клоныр тыухызэ, Птолемаидэ кxалэм тынэсыгъ. Ащ дэжымы тшыхэм шлуфэс щятхи, зы мафэ ахэмэ адэжъ тыщыллгъ. ⁸Яtlонэрэ мафэм ащ тыдэкlыжьи, Кесарие кxалэм тыкlуагъ. А кxалэм Филипп зыцlэу, Тхэм игущылэхэр зыгъэлурэм иунэ тихьи, ащ ыдэжъ тыкxэнагъ. Ар нэбгыриблым* ащыщыгъ. ⁹А Филипп дэмыкlуагъэхэу пхъуиплl иlагъ. Тхэм ежъ игущылэхэр ахэмэ агухэм кxарилъхъахэу кxаригъалощтыгъэх.

¹⁰Мэфэ заулэрэ ащ дэжъ тызыщэлэм, Агав* зыцlэу зы пегъымбар горэ Иудей хэкум кыикlи кxэкlуагъ. ¹¹Тадэжъ кxакlуи, Паул ибгырыпх кышти, ежъ ылэхэри ылъакъохэри зэтырипхэхи кылуагъ:

–Тхэм Ылсэ Лъапlэ мырэуштэу кxеlо: «джуртхэм мы бгырыпхыр зиер Ерусалим щызэтырапхэнышъ, хымэ лъэпкxхэм* алэкlалъхъащт».

¹²А гущылэхэр зызэхэтэххэм, тэри а чlыплэм щыпсэурэ тшыхэри Ерусалим мыкlонэу Паул телъэлугъ.

¹³Джашыгъум Паул пэгъокl кытыжыгъ:

–Сыда шъушlэрэр? Шъугъызэ, сыда сыгу кызыкlежъугъаорэр? Си Зиусхъан Исус ыцlэ пае Ерусалим сыщырапхыщтми, сыщыллэщтми сыфэхъазыр.

21:8 нэбгыриблыр – еплъ 6:1–6.

21:10 Агав – еплъ 11:28.

21:11 хымэ лъэпкxхэр – мыш дэжымы ащ кыикlырэр Рим (Рум) цlыфхэу тетыгъо зиlэхэр ары.

¹⁴ Паул къэдгъэнэнэу зытэмылгъэкIым, «Тхьэм ыIуагъэр орэхъу», тIуи зытыушгъэфыгъ.

¹⁵ А мафэхэм ауж зыдгъэхъазыри, Ерусалим тыкIуагъ.

¹⁶ Кесарием щыщхэу, ИсускIэ шIошгъхъуныгъэ зиIэ цIыф заулэ тигъусагъэх. Ахэмэ Мнасон зыцIэм иунэу тызыщыпсэуштым ташагъ, Мнасон Кипр хыгъэхъунэм щыщыгъ, ежьыри апэ дэдэу ИсускIэ шIошгъхъуныгъэ зиIэ хъугъэхэм ащыщыгъ.

Паул Якъубэ ыдэжъ зэрэкIуагъэр

¹⁷ Ерусалим тызынэсым, тшыхэм ягуапэу тырагъэблэгъагъ. ¹⁸ ЯтIонэрэ мафэм Паул тигъусэу Якъубэ* ыдэжъ тыкIуагъ. Нахьыжгъхэр зэкIэ ащ дэжым щыIагъэх. ¹⁹ Паул ахэмэ шIуфэс арихи, иIофкIэ Тхьэм хымэ лгъэпкъхэм адэжъ Iофхэу щышIагъэхэр зырызхэу афиIотэжыгъэх.

²⁰ Паул ахэр къыIуатэхэу зызэхакым, ахэмэ Тхьэм щытхъу фашIыгъ. ЕтIанэ Паул къыраIуагъ:

—О тшы, джуртхэм ащыщхэу мин пчъагъэхэм шIошгъхъуныгъэ яIэ зэрэхъугъэри, Мусэ и Тэурат хабзэ яшгъыпкъэу зэрэпылгъхэри олгъэгу. ²¹ Ясабийхэр сунэт амышIынхэуи яхабзэхэм атемытынхэуи пIоу, джуртхэу хымэ лгъэпкъхэм ахэсхэри зэкIэ пегъымбар Мусэ игъогу текIынхэу о ябгъашIэу аIозэ цIыфхэм зэрахьэрэ къэбар пхэнджыр а шIошгъхъуныгъэ зиIэхэм зэхахыгъ. ²² Сыда тшIэщтыр? Цыфхэр къэзэрэугъоиштытх; сыда пIомэ о укъызэрэкIуагъэр зэхахышт. ²³ Арышгъ, тэ къызэрэуатIорэм фэдэу зекIо. ТхьарыIо зышIыгъэ нэбгыриплI тиI. ²⁴ Ахэр зыдащэхи, ягъусэу Тэурат хабзэм иунашгъо тетэу зыгъэкъэбзэжьи, ашгъхъэхэр ябгъэупсынхэм пае* ахъщэ ят. Ар залгъэгъукIэ, о къыохышIагъэу зэхахыгъэ къэбархэр шгъыпкъэхэу зэрэщымытхэри, орорэу Тэурат хабзэм утетэу, Тэурат хабзэм итхэр зэрэбгъэцакIэхэрэри цIыф пстэуми ашIэщт. ²⁵ Ау хымэ лгъэпкъхэм ащыщхэу ИсускIэ шIошгъхъуныгъэ зиIэ хъугъэхэм тэ зэдэтштэгъэ Iофыр тхылгъкIэ* зэрядгъэшIа-

21:18 Якъубэ – еплъ 12:17.

21:24 ашгъхъэхэр ябгъэупсынхэм пае – еплъ 18:18.

21:25 тхылгъкIэ – еплъ 15:23–29.

гъэм фэдэу, цыфхэм тхъэ нэпцӀхэм афашыгъэ кӀур-мэныпхъэм ыл, лӀым, атхӀалэгъэ псэушъхъэхэм ал, зинэ шӀэным защадзыен фӀае.

²⁶ ЯтӀонэрэ мафэм Паул а лӀыхэр зыдищэхи, ягъусэу зигъэкъэбзэжыгъ. ЕтӀанэ Тхъэм иунэшхо чӀахы, ежымырэ а лӀыхэмрэ зызыщагъэкъэбзэжыырэ мафэхэр заухыщтри, якӀурмэн зырыз дин пащэм зырагъэшӀыщт мафэри дин пащэхэм ариуагъ.

Джуртхэр Тхъэм иунэшхо Паул зэрэщытебэнагъэхэр

²⁷ А мэфиблыр зыщыблэкӀыным, Асие хэкум щыщэу джурт заулэмэ Тхъэм иунэшхо Паул щалъэгъугъ. Цыф купышхор зекӀэ зекӀагъэплъыхы, Паул аубыти, ²⁸ мырэущтэу кууагъэ:

–Шъо Израил лӀыхэр шъукъыддэӀэпы! Тэ тлӀэпкъми, ти Тэурат хабзэми, мы чӀыпӀэ лӀаплэми къапэуцунхэу тыдэкӀи цыфхэм зекӀэ щызыгъашӀэрэ лӀыр мыр ары. Ащ нэмыкӀэу урымхэри Тхъэм иунэшхо чӀигъахъэхэзэ*, мы чӀыпӀэ лӀаплэр ыуцӀэпӀыгъ.

²⁹ Арэущтэу зыкӀауагъэр ыпэкӀэ Ефес къалэм щыщ Трофим Паул игъусэу къалэм щалъэгъугъагъэти ары. Паул ар чӀэмыхӀапхъэу Тхъэм иунэшхо чӀигъэхъагъэу ашӀошӀыгъ.

³⁰ Къалэм дэс цыф пстэури къэтэдджхи, зэхэлъэдагъэх. Паул аубыти, Тхъэм иунэшхо къычӀащыжыгъ. Ардэдэми пчъэхэр агъэпытагъэх. ³¹ Паул аукӀынэу зыпэхъэхэм, Ерусалим зекӀэ зэрэзэӀыхъагъэм икъэбар Рим дзэ пэщэшхом ыдэжъ нэсыгъ. ³² Дзэ пэщэшхом ардэдэм дзэлӀхэри, дзэ пащэхэри зыдищэхи, цыфхэм ахэлъэдагъ. Цыфхэм дзэ пэщэшхори дзэлӀхэри залъэгъухэм, Паул еонхэм ыуж икӀыжыгъэх.

³³ Джащыгъум дзэ пэщэшхор къыӀухы, Паул дзэлӀхэм аригъэубыти, гъучӀӀэхъуитӀу тыралъхъанэу унашъо афишӀыгъ. ЕтӀанэ яупчӀыгъ:

–Мыр хэта? Сыда ышӀагъэр?

³⁴ Цыф купышхом хэтхэм ащыщэу зым зыр ыӀозэ, адрэм нэмыкӀӀыӀозэ зэрэгъэкуоштыгъэх. Бырсырышхом къыхэкӀыкӀэ дзэ пэщэшхом шъыпкъэр зэригъэшӀэн

21:28 Урымхэр Тхъэм иунэшхо чӀигъахъэхэзэ – хымэ горэ Тхъэм иунэшхо чӀэт хымэхэм ящагу блэзыщэу, Тхъэм иунэшхо ыкӀоцӀӀ изыщагъэр аукӀын фӀаеу щытыгъ.

ылъэкIыгъэпти, Паул пытапIэм* дзэлIхэм аригъэщагъ.
³⁵ ДэкIояпIэм Паул зынэсым, цIыф купышхор кыызэрэте-
 бэнагъэхэм пае, дзэлIхэм ар IэкIэ ахын фае хъугъэ.
³⁶ ЦIыф купышхом хэтхэу Паул кыкIэлъыкIощтыгъэхэр
 куоштыгъэх:

–УкIы ар.

Паул цIыф купышхом хэтхэм апашъхъэ кыызэрэщыгущыIагъэр

³⁷ ДзэлIхэм Паул пытапIэм ащэн фаеу зэхъум, Паул дзэ
 пэщэшхом риIуагъ:

–Зыгорэ кыюсIонэу фит сыкъэпшына?

–Урымыбзэ ошIа?– кыIожьыгъ ащ. ³⁸ –Мысырым
 щыщэу, бэмышIэу цIыфхэм зыкъязыгъэIэтыгъэу, укIэ-
 кIо миниплI* шъоф нэкIым изыщагъэр орыба?

³⁹ –Сэ сыджурт,– кыIожьыгъ Паул, –Киликие хэкум
 щыщэу, лъытэныгъэ зиIэ Тарс къалэм ицIыфхэм сащыщ.
 ЦIыфмэ апашъхъэ сыкыщыгущыIэнэу фит сыкъэшI.

⁴⁰ Дзэ пэщэшхом фит кыызешIым, Паул дэкIояпIэм
 теуцуи, ыIэ цIыфхэм афиIэтыгъ. ЗэкIэми зызаушъэфым,
 Паул джуртыбзэкIэ мырэуштэу кыIуагъ:

ЯТIОКЫРЭ ТIУНЭРЭШЪХЪ

–Тэ тшыхэри тятэхэри, зызгъэхьижъынэу кышъо-
 сIощтым шъукъедэIу.

² Ахэмэ Паул джуртыбзэкIэ адэгущыIэу зызэхахым,
 нахъ заушъэфыгъ. ЕтIанэ Паул кыIуагъ:

³ –Сэ сыджурт, Киликие хэкум щыщэу Тарс къалэм
 сыкыщыхъугъ. Мы къалэу Ерусалим сыщапIугъ. Гамалил
 зыцIэм* ылъакъохэм адэжъ сыщысэу, тятэжъхэм

21:34 пытапIэр – Антоние зыцIэ пытапIэр ары. Рим (Рум) дзэр ащ чIэсыгъ.

21:38 хъункIэкIо миниплI – апсэ емыблэжъхэу яхэгъэгу фэлажъэхэу, а
 хъункIэкIо миниплIым Рим (Рум) къэралыгъошхом щыщхэу а хэгъэгур
 ашIозыубытыгъэхэм ар кыызэратрахыжъыным ыуж итыгъэх. Джурт тхакIо
 Юсеф зыцIэм зэритхыгъэм фэдэу, Исус кыызэхъу нэуж я 54–рэ илъэсым
 а цIыфхэу яхэгъэгу фэлажъэхэрэм адрэ джуртхэм зыкъарагъэIэтыгъ.

22:3 Гамалил – еплъ 5:34.

я Тэурат хабзэ фэсактыпэу сигъэшлагъэ. Непэ шъо пстэури Тхьэм шъузэрэфэлажьэрэм фэдэ къабзэу, сыгуи сыпси етыгъэу Тхьэм сыфэлажьэ. ⁴ Зиусхьаным игъогу рыкЮхэрэм олІэхэфэкІэ, кьин язгъэщэчыщтыгъ. СицІыфхэм ахэмэ яхъульфыгъэхэми ябзыльфыгъэхэми Іэхъу атырязгъалъхъэти, хьапсым чІязгъадзэщтыгъэх. ⁵ Ар зэрэшъыпкъэр дин пэщэшхоми Тхьэмэтэ Хэсэшхом* щыщ пстэуми кьысфаушыхъатын алъэкІы. Ахэмэ Дамаск дэс джурт тшыхэм тхылъхэр афатыххи кьысатыгъэх. ЕтІанэ Дамаск сыкЮнэу щытыгъ, а гъогум рыкЮхэрэм Іэхъухэр ателъхэу сицІыфхэм Ерусалим къязгъэщэнхэшъ, титхьаматэхэм ахэмэ кьин атырязгъэлъхьаным пае.

Паул Зиусхьанэу Исус игъогу зэрэтехьагъэм икъэбар кьызэриІотэжьыгъэр

(Апостол. 9:1–19; 26:12–18)

⁶ –Дамаск сыкЮзэ, кьалэм игъунэгъоу сызынэсым, щэджагъом дэжъ ошІэ–дэмышІэу зы нэфынэ уашъом къехи, сыкъиуцухъагъ. ⁷ Чыгум сытефагъэу, зы макъэ горэм кьысиІоу зэхэсхыгъ:

–«Саул, Саул, сьд пае кьин сэ сэбгъэщэчырэ?»

⁸ –«О ухэта, Зиусхьан?» сІуагъэ.

–«Назарет щыщ Исусэу кьин зэбгъэщэчырэр сэры», кьысиІожьыгъ ащ. ⁹ Сигъусэхэм нэфынэр алъэгъугъ, ау сэ кьыздэгущыІагъэм ымакъэ зэхахыгъэп.

¹⁰ –«Сыда сшІэщтыр, Зиусхьан?» сІуагъэ.

–«Къэтэджи, Дамаск кЮ», кьысиІожьыгъ Зиусхьаным. «О пшІэнхэу Тхьэм кьыпфигъэнэфагъэхэр зэкІэ ащ дэжъым зыгорэм кьыщыуиІощтых». ¹¹ А нэфынэшхом кьыхэкІыкІэ сынэхэм зи амылъэгъужь зэрэхъугъэм пае, сигъусэхэм слэ аІыгъэу Дамаск сацагъ.

¹² –Ананый зыцІэу, Тэурат хабзэм итхэм арыкЮу, Тхьэм ищынагъо зыгу илъ лы горэ Дамаск дэсыгъ. Джурт пстэуми ащ лъытэныгъэ фыряІэу щытыгъ. ¹³ Ар садэжъ къакІуи, кьызбгъодахыи кьысиІуагъ:

–«Сшы Саул, о унэхэр къэплъэжьыщтых», кьысиІуагъ. Ардэдэм сынэхэр къэплъэжьхи, а лыр сэ слъэгъугъэ.

¹⁴ – «Тхьэр зыфаер зэбгъэшІэнэу, Шъыпкъагъэр Зиер плъэгъунэуи ащ ымакъэ зэхэпхынэуи тятэжъхэм я Тхьэ укъыгъэнэфагъ», кыыІуагъ Ананий. ¹⁵ «Арышъ, о Іофхэу плъэгъугъэхэмрэ зэхэпхыгъэхэмрэ цыфхэм зекІэ апа- шъхьэ кыщыпІохэзэ, Шъыпкъагъэр Зиер уришыхьа- тышт. ¹⁶ Джы сыда зыкІэбгъэгуужъорэр? Къэтэджи, зысэ- гъэумэхъи, Зиусхьаным елъэуи, ащ уипсэкІодхэр угу рырегъэукъэбзыкІыжъых».

Зиусхьаным игущыІэхэр хымэ лъэпкъхэм аригъэлунхэу Паул зэригъэкІуагъэр

¹⁷ – ЕІанэ Ерусалим къэзгъэзэжы, Тхьэм иунэшхо сычІахы, ащ сычІэтэу сызыщелъэум, зыгорэ кыысфэ- лъэгъуагъ. ¹⁸ Исус сэ слъэгъуи, ащ кыысиІуагъ:

– «Зыгъэпсынкіи, шІэхэу Ерусалим дэкІ, сыда пІомэ шыхьатныгъэу кыысфэпшІырэр адэщтэп».

¹⁹ – «Зиусхьан», къэсІожьыгъ сэ, «оркІэ шІошъхьуны- гъэ зиІэхэр сэ сицІыфхэм хьапсым чІязгъадзэхэу зэрэщы- тыгъэри, синэгогухэм шязгъаохэу зэрэщытыгъэри мы цыфхэм ашІэ. ²⁰ О уишыхьатэу Стефан* ылъ кыызы- кІагъэкІым, сэ ащ дэжъым сыщытыгъ. ЗэраукІыгъэри афэздагъ, зыукІыгъэхэми ящыгъынхэр афэсыухъумагъэх».

²¹ – «КІожь», кыысиІуагъ Зиусхьаным. «Хымэ лъэпкъ- хэм адэжъ чыжъэу узгъэкІощт».

Паулрэ Римьдзэ пэщэшхомрэ

²² Паул мы гущыІэхэр къеІохэфэ нэс, цыфхэр едэІу- щтыгъэх. Джащыгъум мэкъэшхокІэ къэзэрэгъэкууагъэх:

– А лыр дунаем техыжъ. Псэунэу фэшъуашэп!

²³ Ахэр къэзэрэгъэкуохэзэ, ящыгъынхэр дадзыехэзэ, сапэр датэкъуаештыгъ. ²⁴ Джащыгъум дзэ пэщэшхом дзэлІхэм Паул пытапІэм аригъэцагъ. Цыфхэр Паул пэуцухэзэ, арэуштэу зыкІэкуохэрэр зэригъэшІэным пае, къамыщкІэ еохэзэ еупчІынхэу дзэ пэщэшхом дзэлІхэм унашъо афишІыгъ. ²⁵ КъамыщкІэ Паул еонхэм пае, шъо кІапсэхэмкІэ зырапхым, Паул ащ дэжъым щыт дзэ пащэм риІуагъ:

–Хыкумышлэм ыпашъхъэ ишгумыщэу, Рим цыфхэм* ащыщэу зыгорэм къамыщкIэ шъуеонэу шъуихабзэкIэ хъушта?

²⁶ Дзэ пащэм ар зызэхехым, дзэ пэщэшхом ыдэжь кIуи, ар ригъэшлагъ.

–Сыда пшIэщтыр? Мы лIыр Рим цыфхэм ащыщ,– риIуагъ ащ.

²⁷ Дзэ пэщэшхор Паул кыбгъодахыи кыриIуагъ:

–КысаIу! О Рим цыфхэм уащыща?

–Сащыщ,– кыIуагъ Паул.

²⁸ –Рим цыфхэм сащыщ хъуным пае, ахъщабэ тезгъэкIодагъ,– кыIуагъ дзэ пэщэшхом.

–Сэ Рим цыфхэу сыхъэхъугъ,– кыIуагъ Паул.

²⁹ Паул еупчIынхэу щытыгъэхэр занкIэу зэкIэкIожыгъэх. Дзэ пэщэшхом Паул Рим цыфхэм зеращыщыр кыизешIэм, дзэлIхэм Паул Iэхъу зэрэтраригъэлъхъагъэм пае, щынагъэ.

Тхъэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхъэ Паул зэрэрашагъэр

³⁰ ЯтIонэрэ мафэм джуртхэм Паул зэрагъэмысагъэр дзэ пэщэшхом зэригъэшIэпэнэу фэягъэти, дзэлIхэм Паул къаригъэтIэтэжьи, дин пэщэшхохэри Тхъэмэтэ Хэсэшхом щыщ пстэури зэрэугъоинхэу унашъо ышIыгъ. ЕтIанэ Паул кыщи, апашъхъэ кыригъэуцагъ.

ЯТIОКЫРЭ ЩЫНЭРЭШЪХЪ

Паул Тхъэмэтэ Хэсэшхом щыщхэм ахаплъи ариIуагъ:

–Сшыхэр, сэ непэ нэсы Тхъэм ыпашъхъэ гукъэбзагъэкIэ мыхъун зи зыдэсымышIэжъэу сыщыпсэугъ.

² Дин пэщэшхоу Ананий* Паул ыдэжь щытхэм ыжэ сонхэу ариIуагъ. ³ Джащыгъум Паул ащ риIуагъ:

–Тхъэр кыюожыщт. Дэпкъэу фыжъэу къэлъэгъоным пае, агъэлагъэм уфэд. Хабзэм тетэу хыкум кыистепшIыхъанэу ущыс, ау щытми ор–орэу хабзэм утекIэу кыисэогъаоха?

22:25 Рим цыфхэр –еплъ 16:37.

23:2 Ананий – Иус кыизэхъу нэужым я 47–59 илъэсхэм къакIоцI дин пэщэшхоу щытыгъ.

⁴ Ащ дэжбым щытхэм Паул кырауагъ:

–Тхьэм идин пэцэшхом уехъона?

⁵ –Сшыхэр, ар зэрэ дин пэцэшхор сшлэщтыгъэп,– кырауагъ Паул. –Сыда плэмэ Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт:* «О плъэпкъ итхьаматэ лэягъэклэ утегущылэ хьуштэп».

⁶ Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщхэм ащыщэу зы куп саддукейхэу*, адрэ купыри фарисейхэу* Паул ышлэщтыгъэти, Тхьэмэтэ Хэсэшхом хэтэу кырауагъ:

–Сшыхэр, сэ сыфарисей, сяти фарисеу щытыгъ. Лагъэхэр кыызэрэтэджыжыщтхэм сызэрэщыгугъырэм пае, хыкумышлэм ыпашъхэ сырацагъ.

⁷ Арэуштэу кызелом, фарисейхэмрэ саддукейхэмрэ зэщыхьанхэу аублагъ, лъэныкъуитлоуи зэрэгъэхьугъэх;
⁸ сыда плэмэ саддукейхэм «Лагъэхэр къэтэджыжхэрэп, мэлэич щылэп, псэ щылэп», ало, ау саддукейхэм афэмыдэхэу фарисейхэм ахэмклэ зэклэ шлошъхъуныгъэ ял.

⁹ Джащыгъум Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыщхэр мэкъэшхоклэ къэзэрэгъэкуохи, фарисейхэм ащыщхэу Тэурат егъэджэкло пэцэ заулэ къэтэджихи, адрэхэм янэкъокъухэу кырауагъ:

–Мы лым мыхъун горэ етлээгъулэрэп. Псэ горэ е мэлэич горэ кыдэгущылэгъэнкли мэхъу. Тхьэм тыпэрэмыуцу.

¹⁰ Лъэшэу зэрэщыкыагъэхэм пае, ахэмэ Паул зэпкъыратхьынклэ дзэ пэцэшхор щыни, Паул ахэмэ къахашынышъ, пытаплэм* ацэнэу дзэлхэм унашъо афишыгъ.

¹¹ Ятлонэрэ чэщым Зиусхьаныр Паул кыфэлъагъуи кыыриуагъ:

–Угу умыгъэклоды! Ерусалим шыхъат укыыщызэрэсфэхъугъэм фэдэу, Рим къэлэшхоми шыхъат укыыщысфэхъун фае.

23:5 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 22:28.

23:6 саддукейхэр – еплъ 4:1.

23:6 фарисейхэр – еплъ 5:34.

23:10 пытаплэр – еплъ 21:34.

Паул шъэфэу аукыныу джуртхэм гухэлъ зэрашыгъэр

¹² ЯтІонэрэ мафэм ипчэдыжъ джурт заулэ зэгурылуи, тхьэ алуагъ:

–Паул тэукыфэ, тышхэщтэп ыкІи тешъощтэп.

¹³ Тхьэ зылуагъэхэр нэбгырэ тІокІитІум нахьыбэ хъуцтыгъэх. Ахэр дин пэщэшхохэмрэ нахьыжъхэмрэ адэжъ кІохи аралуагъ:

¹⁴ –Паул тэукыфэ, тымышхэнэу тхьэ тІуагъэ. ¹⁵ Арышъ, «Паул иІоф нахь тэрэзэу тыхэплъэным пае, тадэжъ къащэ», шъуелъэІузэ шъоррэ Тхьэмэтэ Хэсэшхом щыцхэмрэ дзэ пэщэшхом макъэ ежъугъэІу. Паул мышц дэжъым къэмысызэ, тыукыныу тыхьазыр.

¹⁶ Ау Паул ышыпхъу ыкъо ахэмэ ягухэлъ къышІи, пытапІэм кІуи, Паул а къэбарыр ригъэшІагъ.

¹⁷ Паул дзэ пащэхэм ащыцхэу зыгорэм къеджи рилуагъ:

–Дзэ пэщэшхом ыдэжъ мы кІалэр щэ. Зыгорэ рІонэу фай.

¹⁸ Дзэ пащэм кІалэр зыдици, дзэ пэщэшхом ыдэжъ кІуи рилуагъ:

–ТихьапсчІэсэу Паул зыцІэр къысаджи, мы кІалэм зыгорэ къыуиІонэу фаешъ, уадэжъ къэсщэнэу къысэ-лъэІугъ.

¹⁹ Дзэ пэщэшхом кІалэм ыІэ ыубыти, зы лъэныкъокІэ Іуици еупчІыгъ:

–КъысэпІонэу сыда узыфаер?

²⁰ –«Паул иІоф нахь тэрэзэу тыхэплъэным пае, неущ Тхьэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхьэ къащэ», аІоу, джуртхэр къыолъэІунхэу зэгурылуагъэх,– къыІожьыгъ кІалэм.

²¹ –Ау ахэмэ уямыдэІу; сыда пІомэ ахэмэ ащыцхэу нэбгырэ тІокІитІум нахьыбэ хъухэу, Паул аукыным пае, шъэфэу пэсых. Ахэмэ ар аукыфэ, мышхэнхэуи емышъонхэуи тхьэ алуагъ. Загъэхьазырыгъэу уиунашъо паплъэх ныІэп.

²² Дзэ пэщэшхом кІалэр ыгъэкІотэжъызэ къырилуагъ:

–Мыр къызэрэсэпІуагъэр зыми емыІу!

Паул Іэшъхьэтет Феликс ыдэжь зэрацагъэр

²³ ЕтІанэ дзэ пэщэшхор дзэ пащэхэм ащыщхэу нэбгы-
ритІу ыдэжь къяджи ариІуагъ:

–ДзэлІ нэбгырэ шъитІу, шыухэу нэбгырэ тІокІищырэ
пшырэ, пчыхэр зыІыгъ дзэлІхэу нэбгырэ шъитІу
нычэпэ сыхъатыр бгъум Кесарие къалэм* кІонхэу жъу-
гъэхъазырых. ²⁴ Шыхэри Паул фэжъугъэхъазырхи, шы
горэм тежъугъэтІысхы, Іэшъхьэтет Феликс* ыдэжь
шъуцэ.

²⁵ Дзэ пэщэшхом мыщ фэдэ гущыІэхэр зэрыт тхылъыри
ытхыгъ:

²⁶ «Сэ Клаудый Лисый, о лъытэныгъэшхо зиІэ
Іэшъхьэтет Феликс, шІуфэс осэхыжъы.

²⁷ Мы лЫр джуртхэм аубыти, аукІынэу
фежъэгъагъэх, ау сидзэлІхэр сигъусэхэу сыкъакІуи,
къаІэпысхыжъыгъ, сыда пІомэ Рим цыфхэм
зэращыщыр къэсшагъэти ары. ²⁸ Зэрагъэмысэрэр
зэзгъэшІэнэу сыфаеу, я Тхьэмэтэ Хэсэшхо
ыпашъхьэ дзэлІхэм къырызгъэцагъ. ²⁹ Ахэмэ
зэрагъэмысэхэрэр яхабзэ епхыгъэхэ нахь, е укІ е
хъапс зифэшъошэ Іоф а лЫм зи ымышІагъэу
къызэзгъэшІагъ. ³⁰ Ау джуртхэм мы лЫр
шъэфэу аукІынэу агу зэрэхэлъыр зыгорэм
сигъэшІагъэти, дзэлІхэм уадэжь занкІэу
къязгъэцагъ. Къедаохэрэми зэрагъэмысэрэ Іофхэр
уапашъхьэ къыщаІонхэу макъэ язгъэІугъ.
Отхъэжъ!»

³¹ Арэуштэу яунашъо тетэу дзэлІхэм Паул зыдащи,
чэщым Антипатридэ къалэм* нагъэсыгъ. ³² ДзэлІхэм ятІо-
нэрэ мафэм шыухэм Паул Кесарием ащэнэу къагъанэхи,
ежъхэм пытапІэм агъэзэжъыгъ. ³³ Шыухэр Кесарие къа-
лэм зынэсхэм, Іэшъхьэтетым тхылъыр ратыгъ, Паули
ащ фагъэзагъ. ³⁴ Іэшъхьэтетыр тхылъым еджи, Паул
зыщыщ хэкумкІэ къеучІыгъ. Киликие хэкум щыщэу
зызэхехым, къыІуагъ:

23:23 Кесарие къалэр – еплъ 8:40.

23:24 Феликс – Исус къызэхъу нэужым я 52–60 илгъэсхэм къакІоцІ Іудей
хэкум и Рим (Рум) Іэшъхьэтетэу щытыгъ.

23:31 Антипатридэ къалэр – Ерусалим километрэ 60–кІэ пэчыжъэу,
итемыр тыгъэ къохъапІэ лгъэныкъомкІэ итыгъ.

³⁵ –Къыодаохэрэр къызысхэкIэ, тэрэзэу сыоупчIышт.

Иэшъхьэтетым етIанэ Ирод пачъыхьэ унэшхоу преторие зыщIэр ыгъэуцугъагъэм дзэлIхэм Паул шаухъумэнэу унашъо ышIыгъ.

ЯТЮКЫРЭ ПЛЫНЭРЭШЪХЬ

Иэшъхьэтет Феликс ыпашъхьэ джуртхэр Паул зэрэщедэуагъэхэр

Мэфитф нэужым дин пэщэшхо Ананий, нахьыжъхэм ащыщэу купрэ очыл Тертуллрэ игъусэхэу, Кесарие къалэм къехыгъ. Паул зэрагъэмысэхэрэр Иэшъхьэтетым ыпашъ-

хьэ къыщаIотагъэх. ² Паул къызыращэм, Тертулл ар къыгъэмысэу мырэуштэу къыIоу ыублагъ:

–Лъытэныгъэшхо зиIэ Феликс, о уитетыгъокIэ мамырныгъэшхо тиIэу тэпсэу; унаIи тебгъэтэзэ, мы хэгъэгур нахь зэтегъэпсыхьагъэу хъугъэ. ³ Арышъ, сыдигъуи, тыдэ тыщыIэми, щытхъу къыпфэтэшIы. ⁴ Бащэрэ усымыгъэулэоу, уигуапэу укъытэдэлунэу сыкъыIолъэлэу.

⁵ –Сыда пIомэ къызэрэтшIагъэмкIэ мы лIыр емьнэ гор, дунаем тет джурт пстэуми зыкъарегъэлэты, диным рыкIорэ цIыф купэу Назарет купкIэ заджэхэрэми* ятхьаматэу щыт. ⁶ Тхьэм иунэшхуи мыкъабзэу ышIыным пылъыгъ. Ар къэтыубыти, тэ тихабзэ тетэу хыкум тетшIыханэу тыфэягъ, ⁷ ау дзэ пэщэшхо Лисый къакIуи, лIыгъэкIэ къыттырихыжьи, уадэжъ дзэлIхэм къаригъэщагъ. ⁸ ЕтIанэ Лисый тэ а лIым тыридэогъоу уадэжъ тыкъэкIонэу унашъо ышIыгъ. Ор–орэу ащ уеупчIымэ, зэрыдгъэмысэхэрэм яшъыпкъагъэ зэбгъэшIэн плъэкIышт.

⁹ Очыл Тертулл а гущыIэхэу къыIуагъэхэр джуртхэм шъыпкъэхэу аIозэ, ащ IэпыIэгъу фэхъугъэх.

Иэшъхьэтет Феликс ыпашъхьэ Паул зызэрэщихыижъыгъэр

¹⁰ Иэшъхьэтетым Паул Iэ зыфешIым, Паул къыIуагъ:

–Илъэсыбэ хъугъэу мы лъэпкъым ихыкум Iоф о

24:5 диным рыкIорэ цIыф купэу Назарет купкIэ заджэхэрэр – зымышIэхэрэм христиан диныр джурт диным щыщэу ашIошIыштыгъ.

пшъэ зэрилгыр сшлэзэ, зызгъэхыезэ, сшоф сигуапэу уапашъхъэ кысэлъхъэ. ¹¹ Мэфэ пшыкытум нахыбэ темышлагъэу Ерусалим Тхъэм сыщелъэлунэу сыкызыэрэ-кыуагъэм ишыпкъагъэ зэбгъэшлэн плъэкышт. ¹² Тхъэм иунэшхуи зы цыф горэм сыщенэкъокъоу, синэгогуми, къалэми цыф купышхо щызгъэбырсырыхэуи щытыгъэп. ¹³ Сидэогъухэм сызэрагъэмысэрэ Иоф пстэуми ащыщэу зи къагъэшпыпкъэжыын алъэкыштэп. ¹⁴ Ау тятэжъхэм я Тхъэ сифэлажъэзэ, мы цыфхэм пхэнджэу зыфалорэ гъогум сызэрэрыкlorэм сеуцуалэ. Тэурат хабзэм ит пстэумкИ пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэм арыт пстэум-кИ* шлошъхъуныгъэ си. ¹⁵ Шпыпкъагъэ зилэхэмрэ зымылэхэмрэ Тхъэм кызыэригъэтэджыжыынхэу мо щыт лыхэр Тхъэм зэрэщыгугъыхэрэм фэдэу, сэри Тхъэм сыщэгугъы. ¹⁶ Арышъ, Тхъэми цыфхэми апашъхъэ гукъэбзагъэкIэ мыхъун зи зыдэсымышлэжъэу сызэрэпсэуным сыдигъуи ыуж сит.

¹⁷ –Илъэсыбэ Ерусалим сыщымылагъэу, сэдакъэхэр сэ слъэпкъ фэсхыынхэуи къурмэн сшыныуи джыри зэ сыкыэкыуагъ. ¹⁸ Арэуштэу сшлэ пэтызэ, Тэурат хабзэм иунашъо тетэу зызгъэкъэбзэжыыгъэу, Тхъэм иунэшхо счлэ-тэу сыкыщагъотыгъ. Цыф купышхоми сахэтыгъэп, бырсыри щылагъэп. ¹⁹ Ау Асие хэкум щыщ джурт куп ащ дэжыым щылагъэх. Ахэмэ сызэрагъэмысэн щылэмэ, джы уапашъхъэ кыщылъагъохэу ар къалон фэягъ. ²⁰ Е мо щытхэм, сэ Тхъэмэтэ Хэсэшхом ыпашъхъэ сызыращэм, бзэджагъэу сшлагъэу къагъотыгъэр къарэу. ²¹ «Лагъэхэр кызыэрэтэджыжыыштхэмкIэ шлошъхъуныгъэ зэрэсилэм пае, непэ хыкумышлэм ыпашъхъэ сишъу-щагъ», слуй, мы цыфхэм сахэтэу мэкъэшхокIэ кызыэрэслогъагъэр арыштын сызэрагъэмысэрэр.

²² Джащыгъум Феликсэу Зиусхъаным игъогу икъэбар тэрэзэу зышлэщтыгъэм яИоф зыхэплъэн плалъэр лъыгъэ-кыуатэзэ кыыуагъ:

–Дзэ пэцэшхо Лисый кызыэрэкIоу, шъуиИоф хыкум тесшыхъан.

²³ Етланэ Феликс дзэ пащэм унашъо фишыгъ Паул кын рамыгъэлъэгъузэ аухъумэнэу, игъусэхэри лыплъэнхэу фит ышлынхэу.

24:14 Тэурат хабзэм ит пстэумкИ пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэм арыт пстэумкИ – еплъ 13:15.

Паул Феликсрэ Друзиллэрэ зэрадэгущылагъэр

²⁴ Мэфэ заулэ тешлагъэу, Феликс ишъхьэгъусэ Друзиллэ* игъусэу къэкӀуагъ. Друзиллэ джуртэу щытыгъ. Феликс ицӀыфхэм Паул къаригъащи, Паул Христос ИсускӀэ шӀошъхъуныгъэм къызэрэтегущыӀэрэм едӀуштыгъ.
²⁵ Ау шъыпкъагъэм, зыщыӀэныгъэм, къэкӀошт ахърэт мафэм Паул къызатегущыӀэм, Феликс къащти къыӀуагъ:

–ДжырэкӀэ кӀожь, игъо сыфифэмэ, етӀанэ укъязгъэщэжъын.

²⁶ Паул ахъщэ къыритынкӀэ гугъэщтыгъ. Арыти, бэрэ къаригъащэзэ дэгущыӀэщтыгъ.

²⁷ ИлгъэситӀу зытешӀэ ужым, Феликс ычӀыпӀэ Порций Фест* зыцӀэр къыхагъ. Ау Феликс джуртхэм шӀугъэ горэ афишӀэнэу фэягъэти, Паул хьапсым къычӀигъэнагъ.

ЯТЮКЫРЭ ТФЫНЭРЭШЪХЬ

«Кайсарым сиӀоф хыкум тырерэшӀыхь», ыӀуи, Паул Іэшъхьэтет Фест зэрелъӀугъэр

Іэшъхьэтетэу Фест зыцӀэр хэкум* къызэкӀом, мэфищ тешлагъэу Кесарие къалэм* дэкӀи, Ерусалим кӀуагъэ.
² Джащыгъум дин пэщэшхохэмрэ джуртхэм ятхьаматэхэмрэ Паул едэонхэм пае, Фест ыдэжъ къэкӀуагъэх.
³ Ахэмэ яхьатыркӀэ Фест дзэлӀхэм Паул Ерусалим къаригъэщэнэу ыуж имыкӀхэу елъӀугъэх, сыда пӀомэ Паул гъогум рыкӀозэ, шъэфэу ар аукӀынэу агу хэлъыгъ.
⁴ Ау Фест ариӀуагъ:

–Паул Кесарие хьапсым чӀэс. Сэри бэ темышӀэу ащ дэжъ сыкӀошт. ⁵ А лӀым бзэджагъэ горэ ышлагъэмэ, шъуитхьаматэхэм ащыщэу зы куп сигъусэу къэрэкӀуи къерэдау.

24:24 Друзиллэ – Ирод Агриппэ ЯтӀонэрэмрэ Вереникэрэ ащыпхъоу щытыгъ. Еплъ 25:13.

24:27 Порций Фест – Исус къызэхъу нэужым я 60–62 илгъэсхэм къакӀоцӀ Иудей хэкум и Рим (Рум) Іэшъхьэтетэу щытыгъ.

25:1 хэку – Иудей хэкур ары.

25:1 Кесарие къалэр – еплъ 8:40.

⁶ Фест е мэфий е мэфипші нахьыбэ ахэмэ адэжь шымылагъэу, Кесарием ехыгъ. ЯтІонэрэ мафэм хьыкум ышынынэу итІысыпІэ тетІысхьы, дзэлІхэм Паул къаригъэцагъ.
⁷ Паул къызэлъагъом, Ерусалим къикІыгъэ джуртхэм къауцухьы, бзэджэгъэшхо пчъагъэкІэ агъэмысэу аублагъ, ау къаІуагъэхэр къагъэшъыпкъэжьынхэ алъэкІыгъэп.

⁸ – Джуртхэм я Тэурат хабзэкІи, Тхьэм иунэшхокІи, КайсарымкІи мыхъомышлагъэ зи сшлагъэп, – къыІуагъ Паул зигъэхьыжъэу.

⁹ Фест джуртхэм шІугъэ горэ афишІэнэу фэягъэти, Паул къыриІуагъ:

– Мы Іофым хьыкум тесшІыхьаным пае, Ерусалим укІонэу уфая?

¹⁰ – ХьыкумышІэу Кайсарым ихьыкум сиІоф тезышІыхьан фаем ыпашъхъэ сит, – къыІожьыгъ Паул. – О дэгъоу зэрэпшІэрэм фэдэу сэ джуртхэм зи мыхъун ясшлагъэп.

¹¹ Ау укІ зифэшъошэ мыхъун горэ сшлагъэу силажъэмэ, укІым зыщыздзыенэу сыфаеп. Ау къызэрысэдаохэрэм шъыпкъагъэ зи ахэмылъмэ, зыми ахэмэ салэкІигъэхьан ылъэкІыщтэп. Кайсарым сиІоф хьыкум тырерэшІыхь!*

¹² Фест иІэпыІэгъухэм задэгущыІэ ужым, къыІуагъ:

– Кайсарым сиІоф хьыкум тырерэшІыхь, пІуи къызэрэпІуагъэм пае, Кайсарым ыдэжь укІощт!

Фест Паул икъэбар пачъыхъэ Агриппэ зэрэриІуагъэр

¹³ Мэфэ заулэ зытешІэ ужым, пачъыхъэ Агриппэрэ* ышыпхъу Вереникэрэ Фест шІуфэс къырахынэу Кесарием къэкІуагъэх. ¹⁴ Ахэр мэфэ заулэрэ шылагъэхэу, Фест Паул иІоф пачъыхъэм ыпашъхъэ рилъхьы риІуагъ:

– Зы лІы горэ хьапсым чІэсэу Феликс къысфигъэнагъ.

¹⁵ Сэ Ерусалим сызыщэІэм, дин пэщэшхохэмрэ Джуртхэм

25:11 Кайсарым сиІоф хьыкум тырерэшІыхь – Кайсарым Рим (Рум) цІыфхэм яІоф хьыкум тыришІыхьаным пае, зыфагъэзэжьынэу фитыныгъэ яІагъ. А лъэхьанэм Неро Кайсарэу шытыгъ. Ар Исус къызэхъу нэужым я 54–58 илгъэхэм къакІоцІ Кайсарэу шытыгъ.

25:13 пачъыхъэ Агриппэ – Ирод Агриппэ ЯтІонэрэр Халхис хэгъэгоу Палестинэ хэгъэгум итемыр лъэныкъо итым ипачъыхъэу шытыгъ. Ежырэ Вереникэрэ Ирод Агриппэ Апэрэм илгъыгъэхэу шытыгъэх. Еплъ 12:1.

янахыжъхэмрэ садэжъ къаклохи, а лым едаохэу, мысагъэ телсхъанэу къысэлъэугъэх.

¹⁶ – Ау сэ ахэмэ ясложьыгъ: «Зы лы горэ къедаохэрэм апашъхъэ къихъэу, зэрагъэмысэрэм ипэгъокI аритэу, зиухыижъынэу фитыныгъэ къырамытмэ, укI тыралъхъанэу Рим хабзэмкIэ хъуцтэп». ¹⁷ Ахэр садэжъ къызэкIохэм, Иофыр сымыгъэгужъоу ятIонэрэ мафэм хыкум тесшы-хъанэу ситлысыплэ сытетлысхыи, а лыр дзэлIхэм къызгъэщагъ. ¹⁸ Къедаохэрэр къэтэджыгъэх. Иоф мыхъомышлагъэкIэ агъэмысэшт, сIуи, ау зэрагъэмысэн бзэджешлагъэхэу сызэрэгугъагъэхэм ащыцкIэ агъэмысагъэп. ¹⁹ Ау ежъхэм ядин ехыллагъэу Иоф заулэхэмкIэ зэгуры-лоцтыгъэхэп. Исус зыцIэ лы ллагъэу, Паул псаоу зыфиуагъэмкIи зэгурылоцтыгъэхэп. ²⁰ Мыщ фэдэ Иофхэм хыкум зэратесшыхъащт шыкIэр сшлагъэпти, а лым сеупчIыгъ: «Ерусалим укIоу, ащ дэжъым хыкум къыщыптесшыхъанэу уфая?» ²¹ Паул иИоф Кайсарым хыкум тырешыхъэфэ, хъапсым чIагъэсынэу къызэлъаIом, ар Кайсарым ыдэжъ сэгъэкIофэ, хъапсым чIагъэсынэу унашъо сшыгъэ.

²² – Сэ сшъхъэкIэ а лым къылохэрэм сядэлунэу сыфай, – ыIуи, Агриппэ Фест къыриуагъ.

– Неущ уезгъэдэлун, – къыложьыгъ Фест.

²³ ЯтIонэрэ мафэм цIыфхэм лытэныгъэшхо къафашызэ, Агриппэрэ Вереникэрэ цIыфхэм хыкум зыщатырашыхъэрэ унэшхом къихъагъэх. Ахэмэ ягъусэхэу дзэ пэцэшхохэри къалэм итхъаматэхэри къихъагъэх. ЕтIанэ Фест унашъо ышIи, Паул къащагъ.

²⁴ – Ори пачъыхъэ Агриппэ, шъори мыщ дэжъым тигъусэхэу щыIэ цIыф пстэури, мы лым шъуеплъ! – къыуагъ Фест. – Джурт пстэури Ерусалими мыщ дэжъыми садэжъ къаклохи, агъэмысэзэ, «А лыр нахыбэрэ псэу хъуцтэп», аIозэ зыфэкуоцтыгъэхэр мы лыр ары. ²⁵ УкI зифэшъошэ бзэджагъэ зи ымышлагъэу къэзгъотыгъ, ау ежъым «Кайсарым сиIоф хыкум тырерэшыхъ», ыIуи лъэуагъэти, Кайсарым ыдэжъ згъэкIонэу тесыубытагъ. ²⁶ Ау гъэнэфэгъэ къэбар зи ежъым ехыллагъэу Кайсарым фэстхынэу сиIэп. Арыти, шъо пстэуми шъуапашъхъэ къырызгъэщагъ, зэкIэми анахъэу оры, пачъыхъэ Агриппэ, тызеупчIы ужым, стхыщтыр сшIэным пае; ²⁷ сыда Iомэ зэрыдгъэмысэрэр ятымыгъашIэу, хъапсчIэс горэ афядгъэщэныр емыкIоу сэлъытэ.

ЯТЮКЫРЭ ХЫНЭРЭШЪХЬ

Пачъыхъэ Агриппэ ыпашъхъэ Паул зызэрэщинухьижъыгъэр

Ащ нэужым Агриппэ Паул риуагъ:

–Зыуухьижъэу укъэгущыІэнэу уфит.

Паул ыІэ къыІэти, зиухьижъэу къыІуагъ:

²–Пачъыхъэ Агриппэ, джуртхэм сызэрагъэмысэрэ Іоф пстэумкІи о упашъхъэ зызэрэщысылухьижъырэр сэ насыпышІуагъэу зыфэсэлъытэжъы. ³ Анахъэу, джуртхэм яхабзэхэри зэрызэнэкъокъурэ Іоф пстэури дэгъоу зэрэпшІэхэрэм паешъ ары. Арышъ, сэ къасІохэрэм уигуапэу укъядэлункІэ сыолъэу.

⁴–СикІэлэгъу къыщегъэжъагъэу, сэ слъэпкъ сыхэтэу Ерусалим сызэрэщыпсэурэр джурт пстэуми дэгъоу ашІэ. ⁵ Ахэмэ сызашІэрэр бэшІагъэ. Диным рылажъэрэ цІыф купхэм ащыщэу анахъ пытэу Фарисей* купкІэ заджэхэрэм игъогу сырыкІоу зэрэщытыгъэр ахэр фаехэмэ, къаушыхъатын алъэкІышт. ⁶ Тхъэм тятэжъхэр къызэригъэгугъэгъэхэ Іофым* сызэрэщыгугъырэм пае, джы хыкумышІэм ыпашъхъэ сыкъырацагъ. ⁷ Тхъэм тятэжъхэр къызэригъэгугъэгъэ дэдэр ары тэ тлъэпкъ иунэгъо лъэпкъ пшІыкІутІур чэщи мафи агу етыгъэу, Тхъэм фэлажъэхэзэ, къагъотынэу зыщыгугъыхэу зыпаплъэхэрэр. О пачъыхъ, сэри ащ сызэрэщыгугъырэр ары джуртхэр къызкІысэдаохэрэр. ⁸ Тхъэм лагъэхэр къызэригъэтэджыжъыштхэр къэмыхъун Іофэу сьд пае шъулъытэрэ?

⁹–ЗэрэслъэкІэу Назарет щыщ Іисус ыцІэ сыпэуцужьын фаеу сэри сшІошъ хъуштыгъэ. ¹⁰ Ерусалим арэуштэу щысшІыштыгъ. Дин пэцэшхохэм фитыныгъэ къаІысхи, сицІыфхэм Тхъэм ицІыф лъапІэхэм ащыщхэу бэхэр хъапсым чІязгъадзэщтыгъэх. Тетыгъо зиІэхэм ахэмэ укІ хыкум затыралъхъэм, сэри ар игъоу слъытагъэ. ¹¹ Синэгогу пстэуми ахэмэ бэрэ къин щязгъэщэчыштыгъ, Іисус езгъэхъонынхэуи сыпылъыштыгъ. Лъэшэу сафэгубжэу, къин язгъэщэчынэу хымэ къалэхэми анэсыфэ сакІэлъыкІоштыгъ.

26:5 Фарисей – еплъ 5:34.

26:6 Тхъэм тятэжъхэр къызэригъэгугъэгъэхэ Іофыр – лагъэхэр къызэрэтэджыжъыштхэр ары (еплъ 23:6; 24:15).

**Паул Зиусхъан Исус игъогу зэрэтехъагъэм икъэбар
къызэрилотэжыгъэр**
(Апостол. 9:1–19; 22:6–16)

¹² – Арэуштэу дин пэщэшхохэм фитыныгъэ къаӀысхыгъэу, пшгъэрылгъи къысатыгъэу, Дамаск сыкӀонэу щытыгъ. ¹³ Шэджагъом дэжъ гъогум сырыкӀозэ, тыгъэм нахы нахъ лыдырэ нэфынэ горэ уашгъом къехэу, сигъусэхэмрэ сэррэ тыкъиуцухъэу слъэгъугъэ, типачъыхъ. ¹⁴ Тэ зэкӀэ чыгум тытефи, джуртыбзэкӀэ зы макъэ горэм мырэуштэу къыӀоу зэхэсхыгъ:

– «Саул, Саул, сьд пае къин сэ сэгъэщэчыра? Цур зиём ибэщ кӀыхъэ папцӀэм цур ылъакъокӀэ къызэрешгъутырырэм фэдэу ошӀымэ, уиягъэ зэогъэкӀыжы».

¹⁵ – «О ухэта, Зиусхъан?» слуагъэ.

– «Исусэу къин зэбгъэщэчырэр сэры», къыӀожыгъ Зиусхъаным. ¹⁶ «Ау джы къэтэджи, о плъакъомэ къатеуцожъ. Сэ къысфэлажъэрэ лы ухъунэу, Иофхэу плъэгъугъэхэмрэ озгъэлъэгъуштхэмрэ къэуушыхъатынхэуи узгъэнэфагъ ыкӀи зыозгъэлъэгъугъ. ¹⁷ О плъэпкърэ, хымэхэу узфэзгъэкӀощтхэмрэ укъаӀэпысхыжыщт. ¹⁸ Ахэр шӀункӀыгъэм къыхэкӀынхэшъ, нэфынэм зыкъыфагъэзэным пайй, шэйтаным итетыгъо ылэчӀэгъ къычӀэкӀынхэшъ, Тхъэм зыкъыфагъэзэным пайй, ахэмэ анэхэр къэбгъэплъэжынынхэу адэжъ усэгъакӀо. Арэуштэу сэркӀэ шӀошгъхъуныгъэ зэряӀэм пае, япсэкӀодхэр афэгъуцтых, Тхъэм ицӀыфхэу ежыым зыкъезытыгъэхэм ІэхышӀоу къалгысыщтри ахеми къалгысыщт».

**Паул джуртхэмрэ хымэ лъэпкъхэмрэ апашгъэ Исус шыхъат
зэрэщыфэхъугъэр**

¹⁹ – Арышгъ, пачъыхъэ Агриппэ, уашгъом щыщэу зыкъысэзыгъэлъэгъугъэм сыпэуцужыгъэп. ²⁰ Апэу Дамаск къалэм дэхэм, етӀанэ Ерусалим дэхэми, Иудей хэкум зэкӀэ исхэми, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми язгъэӀуцтыгъ, япсэкӀодхэм афыкӀэгъожынынхэшъ, Тхъэм игъогу техъанхэу зэрэфаери, япсэкӀодхэм зэрафыкӀэгъожыгъэм фэшгъошэ ИофышӀухэр агъэцэкӀэнхэ зэрэфаери. ²¹ Джары джуртхэм Тхъэм иунэшхо сыщаубыти, саукӀынэу зыкӀыпылгыгъэхэр. ²² Ау непэ нэсыфэкӀэ Тхъэр ІэпыӀэгъу къысфэ-

хъузэ, цыкIуми инми апашъхъэ мыщ дэжъым сыщытэу шъыпкъагъэм шыхъат сыфэхъу. Пегъымбархэмрэ пегъымбар Мусэрэ къэхъун фэе Иофхэу зыфаIуагъэхэм анэмыкIхэр къасIохэрэп; ²³ Христос* къин ыщэчын фаеу зэрэщытыгъэри, апэрэу лагъэхэм къахэтэджыкIыжыгъэу, ежъ ылъэпкърэ хымэ лъэпкъхэмрэ нэфынэм икъэбар къаригъэIунэу зэрэщытыгъэри ары зыфасIохэрэр.

Паул Агриппэ шIошъхъуныгъэ зыригъэIэнэу зэрелъэIугъэр

²⁴ Паул арэуштэу зиухыижы зэхъум, Фест мэкъэшхокIэ кыIуагъ:

–Паул, удел о. УишIэныгъэшхо пшъхъэ зэригъэкIокIыгъ.

²⁵ –Сэ сшъхъэ зэкIокIыгъэп, лъытэныгъэ зиIэ Фест,– кыIожыгъ Паул, –сэ къасIохэрэр гущыIэ шъыпкъэх ыкIи гущыIэ губзыгъэх. ²⁶ Пачъыхъэм мы Иофхэр ешIэх, ащ ыпашъхъи гушхоныгъэкIэ сыкыщэгущыIэ. Ащ гузылтымьтэгъэ Иоф а Иофхэм зэрахэмытым сицыхъэ телъ, сыда пIомэ мы Иофхэр зекIэ зы къогъу горэм кыи щыхъугъэхэп. ²⁷ Пачъыхъэ Агриппэ, пегъымбархэм атхыгъэхэмкIэ шIошъхъуныгъэ уиIа? ШIошъхъуныгъэ зэрэуиIэр сэшIэ.

²⁸ –Арэуштэу псынкIэу Христос игъогу сытебгъэхъанэу огугъа?– ыIуи, Агриппэ Паул кыриIуагъ.

²⁹ –ПсынкIэми мыпсынкIэми о уимызакъоу, ау непэ сэ къасIохэрэр зэхэзыхырэ пстэури сэ сфэдэ хъунхэу Тхъэм селъэIу, ау Iэхъу–лъэхъу атерэмылъ,– кыIожыгъ Паул.

³⁰ Ащ нэужым пачъыхъэр, Iэшъхъэтетыр, Вереникэ, ахэмэ ягъусэхэу щысхэр къэтэджыжъхи, унэм икIыжыгъэх.

³¹ Унэм зекIыжъхэм, зэраIожыгъ:

–УкI е хъапс зифэшъошэ Иоф мы лIым зи ышIагъэп.

³² ЕтIанэ Агриппэ Фест риIуагъ:

–Мы лIым иIоф Кайсарым хыкум тыришIыхъанэу мылъэIуагъэмэ, шъхъафитэу тIупщыжыын тлъэкIыщтыгъэ.

ЯТЮКЫРЭ БЛЫНЭРЭШЪХЪ

Рим къэлэшхом кӀонэу Паул къухъэ горэм зэритӀысхьагъэр

Италием къухъэкӀэ тэ* тызэрэкӀоштыр Іэшъхъэтет Фест зытыреубытэм, Паули нэмыкӀрэ хьапсчӀэс купи Кайсарым идзэ ыцӀэкӀэ заджэхэу, нэбгырэ шъих хьурэ дзэлӀ купым ипащэхэм ащыщэу, Иулуй зыцӀэм ыӀэ рилъхьагъэх. ² Адрамит къалэм щыщ къухъэу Асие хэкум ихылушъо Іут къалэхэм кӀонэу щытыгъэм титӀысхьи, ащ тыщежъагъ. Аристарх зыцӀэу Македоние хэкум ит Фессалоникэ къалэм щыщыр тигъусагъ.

³ ЯтӀонэрэ мафэм Сидон къалэм тылухьагъ. Иулуй Паул нэшӀукӀэ къеплӀи, Паул игъусэхэу ащ дэжъым дэсхэм Паул ищыкӀагъэхэр ратынхэм пае, ахэмэ адэжъ кӀонэу фит ышӀыгъ. ⁴ Ащ дэжъым тэ тыкъыщежъи, жьыбгъэр къызэрэтпеорэм пае, Кипр хыгъэхъунэм ылъэныкъоу жьыбгъэ къызыщемыпщэрэм тыготэу тыкӀуагъ. ⁵ Киликие хэкумрэ Памфилие хэкумрэ афэзанкӀэу щыт хым тызэпырыкӀи, Ликие хэкум щыщэу Мирэ къалэм тынэсыгъ. ⁶ Ащ дэжъым Александрие къалэм щыщэу, Италием кӀонэу къухъэ горэ дзэ пащэм къышигъоти тыригъэтӀысхьагъ. ⁷ Мэфэ зауэрэ макӀэ–макӀэу тыкӀозэ, къинкӀэ Книд къалэм фэзанкӀэу тынэсыгъ. Жьыбгъэм занкӀэу тигъэкӀуагъэпти, хым къыхэщэкӀыгъэ чӀыгу къуапэу Салмонэ зыцӀэм тыблэкӀызэ, Крит хыгъэхъунэм ылъэныкъоу жьыбгъэр къызыщемыпщэрэм тыготэу тыкӀуагъ. ⁸ Хыгъунэм тыготэу къинкӀэ тыкӀозэ, Ласей къалэм пэгъунэгъоу «КъухъэуцупӀэшӀухэр» зыфаӀорэ чӀыпӀэм тынэсыгъ.

⁹ Охътабэ блэкӀыгъагъ, къухъэкӀи узекӀоныр щынагъоу хьугъагъэ, сыда пӀомэ нэкӀ мафэри* блэкӀыгъах. Арыти, Паул лӀыхэм агуригъаӀозэ, ¹⁰ мырэуцтэу ариӀуагъ:

–Шъо, лӀы купыр, сэ зэрэслъэгъурэмкӀэ, тигъогу щынагъо хэлъ, хьылъэхэмрэ къухъэмрэ ямызакъоу, тпсэхэри тшӀокӀодынхэу щынагъо щыӀ.

27:1 тэ – еплъ 20:5.

27:9 нэкӀ мафэр – джуртхэм ямэфэкӀ мэфэшхоу «Иом Киппур» зыцӀэр ары. Ар зытефэрэр ябгъонэрэ е япшӀэнэрэ мазэр арыти, къухъэкӀэ кӀоныр щынагъоу хьугъэ. А мэфэкӀ мэфэшхом джуртхэм анэкӀы.

¹¹ Ау дзэ пашэр Паул кыыуагъэхэм анахыи, къухъэм итхъаматэми къухъэр зиemi кыауагъэхэм нахь ядэу-щтыгъ. ¹² Кымафэр ащ дэжъым щыдгъэкӀонэу къухъэуцу-плэшӀоу зэрэщымытыгъэм пае, а чыплэм тыкыщещежъэ-жынышгъ, амал илэмэ, Финик зыцӀэ къухъэуцуплэм ты-нэсынышгъ, кымафэр ащ щыдгъэкӀонэу нахыбэр зэгу-рыуагъэ. Финик зыцӀэ къухъэуцуплэр Крит хыгъэхъунэм икъухъэуцуплэхэм ащыщыгъ, кыыблэ тыгъэ къохъэплэ лъэныкъокӀи, темыр* тыгъэ къохъэплэ лъэныкъокӀи фэ-гъэзагъэу щытыгъ.

Хым жыыбгъэшхо зэрэщыхъугъэр

¹³ КыыблэмкӀэ кыикӀэу жыыбгъэ тӀэкӀу къепщэ зэхъум, агу хэлъыр къадэхъугъэу ашӀоши, ежъэхи, Крит хы-гъунэм готхэу кӀощтыгъэх. ¹⁴ Ау бэ темышӀэу, «Темыр тыгъэ кыыкъокӀыплэмкӀэ кыикӀырэ жыыбгъэшхор» хы-гъэхъунэм кыикӀи кыапеуагъ. ¹⁵ Жыыбгъэшхом къухъэр ыубытыгъ, къухъэри жыыбгъэшхом пэдгъэуцужыын ты-мылгъэкӀызэ, ыуж тикӀыжыи, жыыбгъэшхом къухъэр ри-фыжъагъ. ¹⁶ Клаудэ зыцӀэ хыгъэхъунэ цыкӀу горэм ылъэныкъоу жыыбгъэ кыызыщемыпщэрэм тыготэу ты-кӀуи, кыинкӀэ къухъэм икыуашъо мыкӀодэу къэдгъэнэ-жыыгъ. ¹⁷ Кыуашъор кыалэти, къухъэм ыкӀоцӀ кыызыра-гъэхы ужым, кӀэпсэшхохэр къухъэм ычӀэгъыкӀэ чӀащыхи, жыыбгъэшхом зэпкыыримыутыным пае, къухъэм кыы-ращэкӀыгъ. Къухъэр Сыртис зыцӀэ чэнджыплэм кыы-тенэнкӀэ щынагъэхэти, чэтэнхэр кыырагъэхыгъэх, арэу-щтэу жыыбгъэшхом зырагъэфыщтыгъ. ¹⁸ ЯтӀонэрэ мафэ-ми жыыбгъэр щынэгъошхуагъэти, хыылгъэхэр хым хадзэу аублагъ. ¹⁹ Ящэнэрэ мафэм къухъэм илэмэ–псымэхэм ащыщхэр тэ тӀэхэмкӀэ хым хэтыдзэхэу тыублагъэ. ²⁰ Мэфэ заулэрэ тыгъи жъуагъуи къэмылбагъохэу, жыыбгъэшхор зэпыугъэпти, тымыкӀодэу тыкъэнэжыынэу гугъаплэ ти-лэжыыгъэп.

²¹ Лыхэрмышхэхэу бэ зытешӀэм, Паул ахэмэ апашъхъэ кыиуцуи кыыуагъ:

–Шъо, лы купыр, сэ шъукъысэдӀоу Крит шъукъы-щемыжъэгъагъэмэ, зэрар зи шъуилэщтгъэп, зи жъугъэ-

27:12 темыр – арапыбзэкӀэ «шэмал», тыркубзэкӀи «кузей» ары.

кЮдыщтгъэп. ²² Ау джы шъугу шъумыгъэкЮды, кЪы-
шъосэЮ, сыда пЮмэ шъуащыщэу зи кЮдыщтэп. Къу-
хъэр ары нылэп кЮдыщтыр. ²³ Тхъэу зибынхэм сащыщэу,
сызфэлажьэрэм имэлэич нычэпэ кЪысфэлъагъуи, ²⁴ кЪы-
Юагъ: «Умыщын, Паул! Кайсарым ыпашъхъэ уиуцон
фае. Къухъэм исхэу кЪыбдакЮхэрэ пстэури о уихъатыркЮэ
Тхъэм ынэшЮ шыфэныгъэкЮэ мыкЮдхэу кЪыгъэнэжьы-
щтых». ²⁵ Арышъ, шъо, лЫ купыр, шъугу шъумыгъэ-
кЮды. Тхъэм сэ кЪызэрэсиЮагъэм фэдэу зэрэхъущтымкЮэ
ежьым сыщэгугъы. ²⁶ Ау жьыбгъэшхом зы хыгъэхъунэ
горэм тырифыллэн фае.

²⁷ ЯпшыкЮуплэнэрэ чэщым Адриэхым тыхэтэу жьы-
бгъэшхом къухъэр ыфызэ, чэщныкъом дэжь лЫхэм
чЫгу горэ гъунэгъу кЪызэрэхъугъэм гу лъатагъ. ²⁸ Хым
икуугъэ зашым, лэплэкЮ тЮкЮ хъугъэ. ТэкЮ джыри
тыкЮхи, етлани куугъэр зашым, лэплэкЮ пшыкЮутф
хъугъэ. ²⁹ Жьыбгъэшхом къухъэр мыжъошхохэм ашЮи-
гъэнэнкЮэ шынагъэхэти, къухъэм ыкЮэкЮэ гъурзиплЮ ра-
дзыхыгъэу, нэф кЪэшъыным гузажъохэу паплъэщтыгъэх.
³⁰ Шъэфэу хэхъажьынхэм пае къухъэр зыфыхэрэм ащ ыпэ-
кЮэ гъурз заулэ радзыхырэм фэдэу зашЮи, къуашъор хым
ратЮпщэхыгъ. ³¹ Джащыгъум Паул дзэ пащэмрэ дзэ-
лхэмрэ ариЮагъ:

–А лЫхэр къухъэм кЪимынэхэмэ, шъупсэхэр мыкЮд-
хэу кЪэжъугъэнэжьынхэ шъулъэкЮыщтэп.

³² Паул арэуцтэу зареЮм, дзэлЮмэ къуашъом икЮэпсэ-
шхохэр зэпаупкЮыхи, къуашъор рагъэфэхыгъ.

³³ Нэф зэшъым ыуж, Паул зэкЮэри шхэнхэу ялъэЮу,
мырэуцтэу кЪыЮагъ:

–Непэ мэфэ пшыкЮуплЮ мэхъу, шъо гузэжъогъум шъу-
хэтэу зи зышъумышхыгъэр. ³⁴ Арышъ, шъушхэнэу лъэ-
шэу сышъолъэу, шъумыкЮдэу шъукъэнэжьыным пае, ар
шъуищыкЮагъ. Шъуащыщэу зыми ышъхъац налъэ кЮ-
дыщтэп.

³⁵ Паул арэуцтэу кЪызеЮу ужым, хъалыгъу кЪышти,
зэкЮэмэ апашъхъэ Тхъэм щытхъу шыфишЮи, хъалыгъур
зэгуйчи, ышхэу ыублагъ. ³⁶ ЗэкЮэми гу кЪызылэпашЮыхъа-
жьы, ахэри шхагъэх. ³⁷ Тэ къухъэм ис пстэури нэбгырэ
шъитЮрэ тЮкЮищырэ пшыкЮухырэ тыхъущтыгъ.

³⁸ Ахэмэ зызагъэшхэкЮыжьым, коц хъылъэхэр хым
хадзэхэзэ, къухъэр нахь псынкЮэ ашыгъ.

Къухьэр зэрэзэхэкъутагъэр

³⁹ Нэф къызэшъым, хылушъор ашлэжыгъэп, ау пшахъо Iулъэу зы хытлуалэ* горэ альэгъугъ. Амал илэмэ, ащ къухьэр рафылэнэу тыраубытагъ. ⁴⁰ Гъурзэхэм якIэпсэшхохэр зэпаупкIыхи, хым къыхагъэнагъэх. Ардэдэм къухьэр зыгъэлорышлэрэ хьанцэхэм якIэпсэшхохэри атIэтагъэх. ЕтIанэ чэтэн цыкIур жьыбгъэм щагъаи, хылушъом фаузенкIыгъ. ⁴¹ Ау къухьэр пшэхъолгъэ чIыплэ горэм хахыи, пшахъом къытенагъ. Къухьэм ыпэкIэ мыхъыешъоу чэнджыплэм тенагъ, хыор лъэшхэми къухьэм ыкIэ зэпкъыраутэу аублагъ.

⁴² ХьапсчIэсхэм ащыщэу зыгорэ есызэ хэмыхъажьыным пае, дзэлIхэм ахэр аукиынхэ агу хэлъыгъ. ⁴³ Дзэ пащэм Паул мыкIодэу къыгъэнэжыынэу фэягъэти, дзэлIхэм ягухэлъ аримыгъашлэу, есыкIэ зышлэхэрэм апэ псым зыхадзэнышъ, хылушъом Iусыхъанхэу унашъо афишIыгъ. ⁴⁴ Къэнагъэхэри пхъэмбгъухэмрэ къухьэм щыщ къутафэхэмрэ ателъхэу хылушъом зынагъэсынэу арилуагъ. Арэушцтэу зэкIэри хылушъом нэсхи, псаухэу къэнэжыгъэх.

ЯТIОКIЫРЭ ИНЭРЭШЪХЪ

Мелит хыгъэхъунэм Паул къыщехъулагъэхэр

Тыпсаоу тыкъызэнэжыым, а хыгъэхъунэм МелиткIэ* зэреджэхэрэр зэдгъэшIагъ. ² Хыгъэхъунэм исхэр шIугъэшхокIэ къытпэгъокIыгъэх. Ощхышхоу ыкIи, чъыIэшхоу зэрэщытым пае, машIо ашли, тэ зэкIэ тырагъэблэгъагъ. ³ Паул чы бэу ыугъои, машIом зытырелъхъэм, фэбагъэм блэ горэ чыхэм къахигъэкIи, ылэ къеуи, къыкIэрылэлэу къыкIэрынагъ. ⁴ Хыгъэхъунэм исхэмэ блэр Паул ылэ къыпылэлэу залъэгъум, зэраIожьыгъ:

–Мы лIыр укIакIо горэу щытын фае; сыда плэмэ хым псаоу къыхэкIыжыгъэми, Тхьэм ишъыпкъагъэ ар псэунэу фит ышIыгъэп.

⁵ Ау Паул ылэ ыгъэсыси, блэр машIом хидзи, блэм иягъэ Паул къекIынэу хъугъэп.

27:39 хытлуалэ – псэу чIыгум къыхахьэрэр ары.

28:1 Мелит – Малтэ ары.

⁶ «А лЫр бэгышт е ошІэ–дэмышІэу зэхэфэнышгъ, лІэшт», аІуагъ ахэмэ, ау бэрэ пэплъагъэхэу, Паул зи къыщымышІыгъэу залъэгъум, ягупшысакІэ зэблахъуи, «Мыр тхэ гор», аІуагъ.

⁷ А чЫшІэм игъунэгъоу хыгъэхъунэм итхъаматэу ПублЫй зыщІэм чЫгушхохэр щыриІагъэх. Ащ тыригъэблагъи, мэфищэ игуапэу тыхъакІагъ. ⁸ ПублЫй ятэ плъырыстырымрэ ныбэузымрэ зыкІаубытагъэу пІэм сымаджэу хэлъыгъ. Паул сымаджэм ыдэжъ ихъи, Тхъэм фелъэІуи, ыІэхэр тырилъхъэхи, ыгъэхъужьыгъ. ⁹ Арэуштэу зэхъум, хыгъэхъунэм щыІэ нэмыкІ сымаджэхэри Паул ыдэжъ къакІохи, Паул ахэри ыгъэхъужьыгъэх. ¹⁰ Гъогогъу пчъагъэкІэ лъытэныгъэ къытфашІыгъ, тыкъызежъэжъыми, тищыкІагъэхэр къытфахъыгъ.

Паул Рим къэлэшхом зэрэнэсыгъэр

¹¹ Мэзищ зытешІэм, Александре къалэм щыщэу, «Тхэ ТІуазэхэр»* зыфаІорэ къухъэу, а хыгъэхъунэм кІымафэм щыІагъэм титІысхъи, ащ тыкъыщежъагъ. ¹² Сиракуз къалэм тыІухъи, мэфищэ ащ тыщыІагъ. ¹³ Ащ тыкъыщежъи, Ригие къалэм тынэсыгъ. Зы мафэм ыуж къыблэм кыкІырэ жъыбгъэр къепщэу ыубли, ятІонэрэ мафэм Путеол къалэм тынэсыгъ. ¹⁴ Ащ тшы заулэ къыщыдгъотхи, ахэмэ адэжъ мэфиблэ тыщыІэнэу къытэлъэІухи тырагъэблэгъагъ. Ащ нэужым Рим къэлэшхом тыкІонэу гъогум тытехъажьыгъ. ¹⁵ Рим дэс тшыхэм тыкъызэрэкІоштыр зэхахыгъагъэти, «Аппый ЗэхэхъапІэ»* зыщІэ къалэмрэ «ХъэкІэщыпІищ»* зыщІэ къалэмрэ анэсы къытпэгъокІынхэу къэкІуагъэх. Паул ахэр зелъэгъухэм, Тхъэм щытхъу фиши, гу къызыІэпишыхъажьыгъ. ¹⁶ Рим тыкъызынэсым, Рим тетыгъо зиІэхэм Паулрэ ежъым иухъумако дзэлІымрэ язакъоу дэсынхэу фит ашІыгъэх.

28:11 Тхэ ТІуазэхэр – Зевс зыфаІорэ тхэ нэпщІым ыкъоу тІуазэхэу, Касторрэ Поллуксрэ ары. Къухъэ зыфыхэрэм а тхэ нэпщІитІур агъэ-лъапІэщтыгъэх.

28:15 «Аппый ЗэхэхъапІэ» зыщІэ къалэр – Рим къэлэшхом километрэ 70–кІэ пэчыжъэу, икъыблэ лъэныкъокІэ итыгъ.

28:15 «ХъэкІэщыпІищ» зыщІэ къалэр – Рим къэлэшхом километрэ 55–кІэ пэчыжъэу, икъыблэ лъэныкъомкІэ итыгъ.

Паул Рим къэлэшхом къэбарышIур зэрэщигъэIущтыгъэр

¹⁷ Мэфищ нэужым Паул джуртхэм ятхьаматэхэр къаригъэщагъэх. Ахэр къызызэрэугъоихэм, ариIуагъ:

–Сшыхэр, тэ тлъэпкъ мыхъун зи есымышIагъэу, тятэжъхэм яхабзэхэми сатемыкIыгъэ пэтми, Ерусалим сыщаубыти, Рим цIыфхэм саIэкIалъхьагъ. ¹⁸ Ахэр сэ сиIоф зыхэплъэхэм ыуж, укI зифэшъошэ мыхъун зи къысагъотылIагъэпти, ськъатIупщыжынынэу фэягъэх. ¹⁹ Ау джуртхэр Рим цIыфхэм сьзэратIупщыжыщтым зыпэуцужъхэм, Кайсарым сиIоф хьыкум тыришIыхъанэу сьлгъэIон фаеу хъугъэ. Ау сэ слъэпкъ седэоныр арэп арэуштэу зыфэсшIагъэр. ²⁰ Iофхэр арэуштэу зэрэщытхэр ары шъуслъэгъунэу ыкIи ськъыжъудэгущыIэнэу шъукъызкIязгъэщагъэр. Шъыпкъэ, Израил цIыфхэр зыщыгугъыхэу, зыпаплгъэхэрэм* пае Iэхъухэр стелъых.

²¹ –О уикъэбар зэрыт тхылъ горэ Иудей хэкум къикIэу къытфэкIуагъэп,– къыраIожыгъ ахэмэ. –Ащ дэжъым къикIыхэу, мыщ дэжъым къэкIогъэ тшыхэми ощ пае къэбар Iае горэ ыкIи къытфахыгъэп ыкIи къытаIуагъэп.

²² О уигупшысэхэр къаплэхэзэ, тябгъэдэлумэ тшIоигъу; сыда плэмэ цIыфхэр тыдэкIи а цIыф купэу диным рыкIорэм* зэрэщыпэуцухэрэр тэ тэшIэ.

²³ Зы мафэ горэ агъэнафи, Паул зэрыс унэм цIыф купышхо къэкIуагъ. Пчэдыжъым щегъэжъагъэу пчыхъашъхъэм нэсы Тхъэм и Тетыгъошхо* икъэбар Паул агуригъаIозэ, а тетыгъошхом шыхьат фэхъугъ. Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмрэ пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэм арытхэмрэ* ащыщхэм къяджэзэ, Паул Исус ехьылIагъэу къыIохэрэр ашIошъ ыгъэхъуным пылгыгъ.

²⁴ Паул къыIуагъэхэр зы куп ышIошъ хъугъэ, нэмыкIхэми ашIошъ хъугъэп.

²⁵ А джуртхэр зэгурымыIохэу зэбгырыкIыжынынхэм ыпэкIэ, Паул мы гущыIэхэр къыIуагъэх:

–Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ пегъымбар Исайас шъуятэжъхэм яхьылIагъэу шъыпкъагъэр къыригъэIуагъ:*

28:20 Израил цIыфхэр зыщыгугъыхэу, зыпаплгъэхэрэр – Мессихъ ары.

28:22 цIыф купэу диным рыкIорэр – еплъ 24:5.

28:23 Тхъэм и Тетыгъошхо – еплъ 1:3.

28:23 пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ итхэмрэ пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэм арытхэмрэ – еплъ 13:15.

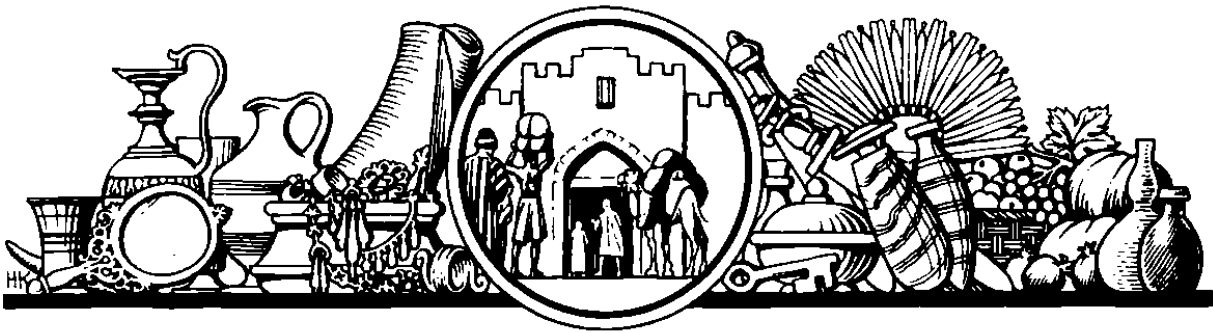
²⁶ «Мы лъэпкъым ыдэжъ кІуи, мырэуштэу еІу:
Шъо егъашІэм зэхэшъухы зэпытышт, ау
къыжъугурыІоштэп;
шъо егъашІэм шъулъэгъу зэпытышт, ау гу
лгышъутэштэп.

²⁷ Сыда пІомэ мы цІыф лъэпкъым щыщхэм агухэм
гулгытэ ямыІэ хъугъэ.
Ахэмэ атхьакІумэхэмкІэ жъажъэу зэхахы, анэхэри
аупІыцІагъэх.
Арэуштэу щымытыгъэмэ, анэхэмкІэ алъэгъуштыгъ,
атхьакІумэхэмкІи зэхахыштыгъ, агухэмкІи
къагурыІоштыгъ,
садэжыи къагъэзэжыгъэмэ, сэ ахэр
згъэхъужьыштыгъэх».

²⁸ –Арышъ, цІыфхэр мыкІодхэу, Тхьэм къызэригъэнэ-
жъхэрэм икъэбар хымэ лъэпкъхэм Тхьэм къызэранигъэ-
сыгъэр шъо зэжъугъашІэ. Ахэри а къэбарым едэлущтых!

²⁹ Паул а гушыІэхэр къызеІохэм, джуртхэр лъэшэу зэ-
цІацІэхэзэ, унэм икІыжыгъэх.

³⁰ Паул чырэкІэ ыубытыгъэ унэм илъэситІум щыпсаоу,
ыдэжъ къакІорэ цІыф пстэури ригъэблагъэштыгъэх. ³¹ Зы
цІыфи зыкІи къыпэмыуцоу, Тхьэм и Тетыгъошхо икъэбар
ыгъэлущтыгъ, Зиусхьанэу Исус Христос ехьыллагъэу
гушхоныгъэкІи цІыфхэм аригъашІэштыгъ.



АПОСТОЛ ЯКЪУБЭ ТХЫЛЪЭУ ЫТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Якъубэ, Тхьэмрэ Зиусхьанэу Исус Христосрэ сафэлажъэ. Шъо дунаем итэкъухьагъэхэу щыпсэурэ унэгъо лъэпкъ пшыкIутIум шуфэс шъосэхьыжы.

Шошъхъуныгъэмрэ зэхэшIыкIыныгъэмрэ

² Сшыхэр, шъуишIошъхъуныгъэ ишъыпкъагъэ зыгъэунэфырэ къин зэфэшъхьафхэм шъуахафэмэ, шъугушIу, ³ сыда Iомэ мы къинхэм шъуишIошъхъуныгъэ ишъыпкъагъэ загъэунэфы ужым, а къинхэм теубытэныгъэ къарыкIэу зэрэщытыр шъошIэ. ⁴ Теубытэныгъэми иIоф рерэгъэкъу, лъэныкъо пстэумкIи зишъыпкъагъэ щыкIагъэ зимыIэ цIыф икъугъэхэу шъухъуным пае. ⁵ Ау шъуащыщэу зыгорэм изэхэшIыкIыныгъэ щыкIагъэ иIэмэ, Тхьэм ерэлъэIу, ащи зэхэшIыкIыныгъэ къыритыщт. Сыда Iомэ зыми емыгыеу, игуапэу Тхьэм зэкIэми аретышъ ары. ⁶ Ау

емыхъырэхъышэу, шлошъхъуныгъэкIэ ерэлъэу, сыда пломэ Тхъэм ехъырэхъышэрэр хыорэу жьыбгъэм адыкIи мыдыкIи ыфызэ, зэридзэрэм фэд. ⁷Тхъэм зыгорэ къыритынкIэ ащ фэдэ цIыфыр орэмыгугъэ. ⁸Ар темыубытагъэу, акъыл тIуанэ зиIэ цIыф, ышIэрэ пстэумкIи теубытэныгъэ иIэп.

ТхъамыкIагъомрэ баиныгъэмрэ

⁹Къош тхъамыкIэр Тхъэм ар зэриIэтыгъэмкIэ орэгушIо. ¹⁰Ау баир Тхъэм ар зэригъэцIыкIугъэмкIи орэгушIо, сыда пломэ уцым икъэгъагъэ фэдэу кIодыжьыщт. ¹¹Тыгъэр къыкъокIы, къыдэкIуае, фэбэ дэдэ мэхъу. Фэбагъэми уцыр егъэгъу. Уцым икъэгъагъэ къыпэтэкъушъ, идэхагъэ мэкIодыжьы. Джащ фэдэу лIы баир иIофхэм апылтызэ кIодыжьыщт.

Къинхэу цIыфхэм яшъыпкъагъэ зыгъэунэфыхэрэмрэ Iофхэу цIыфхэм псэкIод ашIэнэу дэзыхъыххэрэмрэ

¹²ЦIыфэу зишъыпкъагъэ гъэунэфыгъэу хъу зыхъукIэ, теубытэныгъэ зиIэр сыхъатмафэ ежъагъ, сыда пломэ ишъыпкъагъэ гъэунэфыгъэу зыхъурэ ужым, мыкIодыжьын щыIэныгъэ танджэу ежъыр шIу зылъэгъухэрэр къызэригъэгугъагъэхэр Тхъэм а цIыфым къыритыщт.

¹³ЦIыф горэ ишъыпкъагъэ зыгъэунэфырэ къиным хэфэмэ, «Тхъэр ары сызыгъэунэфэу сыдэзыхъыхрэр», ерэмыIу. Бзэджагъэм Тхъэр зыIэпищэшъуцтэп. Тхъэми зыми бзэджагъэ ышIэнэу дихъыхыцтэп. ¹⁴Хэти ежъ ихъопсэнныгъэ Iаехэр ары зыIэпызыщэхэу ыкIи зыдэзыIыгъэхэу дэзыхъыххэрэр. ¹⁵Хъопсэнныгъэ Iаер лъэрмышъэ хъумэ, псэкIодшIэныр къелъфы; псэкIодшIэнри икъугъэу хъу зыхъукIэ, лIэныгъэр къелъфы.

¹⁶Сшы лъапIэхэр, зыми зешъумыгъэгъапцI. ¹⁷Сыдрэ тын дэгъури тын шъыпкъэри уашъом ыдэжъ къекIы, уашъом щыIэ нэфынэхэм Ятэ лъапIэ ыдэжъ къекIы. ЗызэзыхъокIырэ жъаухэм афэдэу ащ зызэблихъужьырэп. ¹⁸Ежъ фэягъэти шъыпкъагъэм игущыIэхэмкIэ ибынэу тигъэхъугъ, ежъым къыгъэхъугъэ пстэуми ащыщхэу апэрэу тыхъуным пае.

Тхьэм игущылэхэм уядэлунымрэ бгъэцэкIэнхэмрэ

¹⁹ Сшы лъапIэхэр, мыр зэжъугъашIэ. Хэти дэлонимкIэ псынклIэу орэхъазыр, ау шIэхэу орэмыгущылэ, псынклIэуи орэмыгубж. ²⁰ Сыда пIомэ цIыфым игубжыныгъэ Тхьэм ыдэжъкIэ шъыпкъагъэр ыгъэцакIэрэп. ²¹ Арышъ, къышъуханэрэ гу шIоигъэ пстэури бзэджагъэ пстэури хэшъунэжых. Тхьэм шъугухэм къарилъхьэгъэ гущылэхэу шъупсэхэр мыкIодхэу къэзыгъэнэжын зылъэкIыщтхэр гушъэбагъэкIэ шъуубытых.

²² Тхьэм игущылэхэм шъуядэлу къодыекIэ хъуцтэп, жъугъэцэкIэнхэ фае. Армырмэ зышъогъэпцIэжы. ²³ Сыда пIомэ а гущылэхэм ядэлору зымыгъэцакIэрэр зынапэу гъунджэм къищырэм еплъырэ цIыфым фэд. ²⁴ Ар зэплъыжышъ, IокIыжы, итеплъи зыфэдагъэр щэгъупшэжы. ²⁵ Ау цIыфэу ышIэрэ пстэумкIэ сыхъатмафэ ежъагъэр мыры: Тхьэм иунашъохэу щыкIагъэ зимылэхэу ыкIи икъугъэхэу, цIыфхэм шъхъафитныгъэ яIэ зыгъэхъухэрэм дэгъоу ахэплъэрэ зэпытэу, Iофхэу зэдэлугъэхэри щымыгъупшэжэу зыгъэцакIэрэр ары.

²⁶ Тхьэм ищынагъо ыгу зэрилъыр зыгорэ шIошIэу, ау ыбзэгу ымыубытмэ ащ зыкъегъэпцIэжы, идини пкIэ иIэп. ²⁷ Ау Тхьэу Ты лъапIэм ыдэжъкIэ Тхьэм ищынагъо къабзэу, щыкIагъэ зимылэр мыр ары: гузэжъогъум хэтхэу ибэхэмрэ шъузабэхэмрэ уакIэлъыплъэнри, лажъэ уимылэу мы дунаем ибзэджагъэ зыщыбдзыенри ары.

ЯТIОНЭРЭШЪХЪ

Щыфхэм ятеплъэ шъуемыплъэу, цIыф пстэури шъуизэфэдэн фаех

Сшихэр, ти Зиусхъанэу Исус Христосэу щытхъушхо зилэмкIэ шIошъхъуныгъэ шъуилэзэ, цIыфхэм ятеплъэ шъуемыплъэу, цIыф пстэури шъуизэфэдэн фаех. ² Дышъэ Iэлын ылэхъуамбэ пылъэу, щыгъын лъапIэхэр щыгъхэу зы лIы бай гори, щыгъыныжъхэр щыгъхэу зы лIы тхъамыкIэ гори шъуизэлукIэ къыхэхъагъэу тIон. ³ Щыгъын лъапIэхэр зыщыгъырэ лIым шъуеплъэу, «Мо, къебла-

гъи тЫс», ешъуІомэ, ау тхъамыкІэм, «Модэ щыт», шъу-Іоу, е «Мо слъакъохэм адэжь къэтЫс», ешъуІомэ, ⁴ ащыгъум цЫф зэхэдзыныгъэ шъошЫба? ХъыкумышІэхэу гупшысэ Іаехэр зиІэхэм афэдэу шъухъугъэба?

⁵ Сшы лъапІэхэр, шъукъэдаІу. Мы дунаем ицЫф тхъамыкІэхэр арыба Тхъэм къыхихыгъэхэр, шІошъхъуныгъэмкІэ байныгъэ шъыпкъэр агъотыжъыным пайй, Тхъэм ежыр шІу зылъэгъухэрэр къызэригъэгугъэгъэ тетыгъошхомкІэ ІэхъышІу къалъысыным пайй? ⁶ Ау шъо тхъамыкІэр зэшъупэсыгъэп. Байхэр арыба шъуезыгъэзыхэрэри, хъыкумышІэхэм апашъхъэ шъуизыщэхэрэри? ⁷ Ахэр арыба шъо къызэрышъуаджэхэрэ цІэу Исус Христос ыцІэ лъапІэм ІэягъэкІэ тегущыІэхэрэр?

⁸ Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытэу,* типачъыхъэ иунашъоу, «О пшъхъэ шІу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шІу лъэгъу», ыІоу зыфиІорэр шъыпкъагъэкІэ шъогъэцакІэмэ, дэгъоу шъошІэ. ⁹ Ау цЫфхэм ятеплъэ шъуеплъэу, цЫф пстэури шъуизэфэдэхэу щымытхэмэ, псэкІод шъошІэ, Тхъэм иунашъохэми шъуатекІыгъэу мысэ шъохъу. ¹⁰ Зыгорэ Тхъэм иунашъохэм зэкІэм ядэІоу, ау зы унэшъо закъом текІымэ, унашъо пстэуми атекІыгъэу мысэ мэхъу. ¹¹ Сыда пІомэ «Зинэ умышІэ», зыІуагъэм* ыкІи «ЦЫф умыукІы» ыІуагъ. Арышъ, зинэ умышІэу цЫф горэ уукІымэ, Тхъэм иунашъо утекІыгъэу мэхъу.

¹² Арышъ, Тхъэм иунашъохэу цЫфхэм шъхъафитныгъэ яІэ зыгъэхъушъухэрэм атетэу Тхъэм хъыкум зытыришІыхъащт цЫфхэм зерафэшъуашэм фэдэу, шъугущыІ ыкІи шъузекІу. ¹³ Сыда пІомэ гукІэгъуныгъэ зыгу имылъым Тхъэм гукІэгъуныгъэ фимышІэу хъыкум тыришІыхъащт. Ау гукІэгъуныгъэр гъэмысэнныгъэм текІощт.

ШІошъхъуныгъэмрэ шІушІэнымрэ

¹⁴ Сшыхэр, зыгорэм шІугъэ ымышІэу, «ШІошъхъуныгъэ сиІ», ыІомэ, сыда ащ ишІуагъэу къэкІощтыр? Ащ фэдэ шІошъхъуныгъэм а цЫфыр мыкІодэу къыгъэнэ-

2:8 Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арытэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:18.

2:11 зыІуагъэм – еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 20:13,14.

жбын ылъэкIына? ¹⁵ Шъу зы шы горэм е шъу зы шып-хъу горэм шыгъыни, мафэм ышхыщт шхыни имыIэу тIон. ¹⁶ «Гъогу мафэх, гупсэфыныгъэ шъуиIэу шъопсэу. Зыжъугъэфаб ыкIи зыжъугъэшхэкI», ыIоу шъуащыщэу зыгорэм ахэмэ ариIоу, ау ящыкIагъэр аримытымэ, сыда ащ ишIуагъэу къэкIощтыр? ¹⁷ ШIошъхъуныгъэм иIоф ащ фэдэу щыт. ШIу зымышIэрэм ишIошъхъуныгъэ лагъэм фэд.

¹⁸ Ау зыгорэм къыIонкIи мэхъу:

–Зы цIыфым шIошъхъуныгъэ иI, адрэм шIушIагъэхэр иIэх.

Ащ фэдэ цIыфым сэ еIон:

–ШIушIагъэхэр зымыгъусэ шIошъхъуныгъэу зыфапIорэр сэгъэлъэгъу, шIоу сшIэхэрэмкIэ сишIошъхъуныгъэ озгъэлъэгъушт.

¹⁹ Зы Тхъэ нахъ зэрэщымыIэмкIэ шIошъхъуныгъэ уиI. Ар дэгъу. ДжынапцIэхэми ар ашIошъ мэхъу ыкIи мэкIэ-зэзых. ²⁰ О зэхэшIыкIыныгъэ зымыIэ цIыф, шIушIагъэхэр зымыгъусэ шIошъхъуныгъэм ишIуагъэ къызэрэмыкIощтыр къыбгурызгъэIонэу уфая? ²¹ Тятэжъышхо Ибрахымэ* ыкIэ Исхъакъ къурмэншIыIэм зытырелъхъэм, ышIагъэм пае Тхъэм ежбым ыдэжкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу ылъытагъэба! ²² Арэуштэу Ибрахымэ ишIошъхъуныгъэрэ ишIушIагъэхэмрэ зэрэзэгъусагъэхэр олъэгъу. Ибрахымэ ишIушIагъэхэр ары ишIошъхъуныгъэ изыгъэкъугъэхэр. ²³ Мы гущыIэхэу Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэри* къэшъыпкъэжыгъэх: «Ибрахымэ ТхъэмкIэ шIошъхъуныгъэ иIэ хъугъэ. Арыти, Тхъэм ежбым ыдэжкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу ылъытагъ». Тхъэм иныбджэгъукIи Ибрахымэ еджэщтыгъэх. ²⁴ Арэуштэу шъолъэгъуба, цIыфым шIошъхъуныгъэ зериIэм имызакъоу шIу зеришIэрэри ары Тхъэм ежбым ыдэжкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу зыкIилъытэрэр?

²⁵ Ащ фэдэу бзылъфыгъэ хэтакIоу Раав* зыцIэм джурт лIыкIохэр ригъэблагъэхи, нэпэмыкI гъогукIэ зыкIарегъэтхъужбым, ышIагъэм пае Тхъэм ежбым ыдэжкIэ ащ

2:21 Ибрахымэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:1–14.

2:23 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 15:6.

2:25 Раав – еплъ Исус Навин икъэбар зэрыт тхылъым 2:1–21.

шъыпкъагъэ илэу ылъытагъэба? ²⁶ Арэуштэу псэ зимылэ пкъыр зэрэлагъэм фэдэу, шлушлагъэхэр зимыгъусэ шлошъхъуныгъэри лагъэм фэд.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Бзэгур уубытыныр

Сшыхэр, шъуащыщэу бэ гъэсаклоу орэмышъу, сыда плэмэ Тхьэм тэ гъэсаклохэм хыкумэу къыттришлыхъащтыр нахъ хыкумышхоу зэрэхъуштыр шъошлэ. ² Тэ зэклэми ладжыри псэклод тэшлэ. Цыф горэм игушылэхэмклэ псэклод ымышлэмэ, зишъыпкъагъэ щыклагъэ зимылэ цыф икъугъэу щыт, ыпкъ зэклэ ыгъэlorышлэн елъэклы.

³ Шыхэм шхолур ажэмэ адэтэлъхъэ, дгъэlorышлэнхэм пае. Ащклэ зэклэ апкъ зетэщэ. ⁴ Къухъэхэми шъуяплъ. Ахэр иных, жьыбгъэшхохэми афых. Ау щытми, къухъэр зезыфэрэм къухъэм ыклэ пыт хъанцэ цыклымклэ зыдыфаем егъазэ. ⁵ Ащ фэдэу бзэгури пкъым щыщэу зы пкъыгъо цыклы, ау бэ егъахъэ. Шъуеплъ, машло цыклым мэзышхор зэрэзэклэгъанэрэм. ⁶ Бзэгури зыгъэклодырэ машлом фэд. Мы дунаем ибзэджагъэ ащ тиз. Тэ тпкъы щыщхэм ащыщэу бзэгур ары пкъыр зэклэ мыкъабзэу зышлырэр, щылэныгъэм ищэрэхъи* машло хэзыгъанэрэр. Джэхънэмым имашлу ары ежъ бзэгум машло кыклезыдзагъэр.

⁷ Сыдрэ хъаклэ-къуакли, бзыуи, ныбэклэ цуахъорэ псэушъхыи, псым хэс псэушъхыи цыфхэмэ агъэласэх ыкли агъэлэсагъэх, ⁸ ау бзэгур зыми ыгъэлэсэн ылъэклырэр. Ар къэбгъэуцун умылгъэклэу бзаджэ гор, лэныгъэ кыызхэклырэ щынаутри хиз.

⁹ Бзэгумклэ Тхьэу Ты лъаплэм щытхъу фэтэшлы, бзэгумкли ежъ фэдэнхэу Тхьэм кыгъэхъугъэ цыфхэм тяхъоны. ¹⁰ А жэ дэдэм щытхъури хъонэныри кыдэклых. Арэуштэу щытмэ хъуштэп, сшыхэр. ¹¹ А зы псынэ дэдэм псы лэшлурри псы дьджыри кыклын ылъэклына? ¹² Сшыхэр, ынджыр

3:6 щылэныгъэм ищэрэхъ – зы цыф горэм ищылэныгъэ зэклэ ары.

чъыгым* зейтун* къыпыкIэн ылъэкIына? Е сэнэшъхъэ къулэм ынджыр къыпыкIэн ылъэкIына? Джащ фэдэу псынэ щыугъэм псы IэшIу къикIын ылъэкIыщтэп.

ЗэхэшIыкIыныгъэу уашъом къикIырэр

¹³ Шъо шъуащыщэу хэта зэхэшIыкIыныгъи гулътэныгъи зиIэр? Ащ изекIокIэ дэгъукIэ гушъэбагъэу зэхэшIыкIыныгъэм къикIырэр иIэу, ишIушIагъэхэр къерэгъэлъагъох. ¹⁴ Ау шъугъоныгъэ дыджымрэ зэщыхьаныгъэмрэ шъугухэм арылхэмэ, шъузыщымытхъужь, шъыпкъагъэри шъумыгъэпцIы. ¹⁵ Ащ фэдэ зэхэшIыкIыныгъэр уашъом къикIырэр, ар мы дунаем щыщ нахь. Тхъэм Ыпсэ ЛъапIи хэлъэп, джынапцIэхэр хэлхэ нахь. ¹⁶ Сыда пIомэ шъугъоныгъэрэ зэщыхьаныгъэрэ зыдэщыIэм, Iофхэр зэIыхьагъэхэу щэхъух, сырэ дэигъэри щыIэ мэхъу.

¹⁷ Ау уашъом къикIырэ зэхэшIыкIыныгъэр ыпэ рапшIэу къабзэ, етIанэ зэшIужьыныгъэ хэлъ, гушъабэ, IорышIэ, гукIэгъу хэлъ зэпыт, шIу ешIэ зэпыт, зафэ, тхьагъэпцIыгъэри хэлъэп. ¹⁸ ЗэшIужьыныгъэ зышIэхэрэр ары шъыпкъагъэр къызхэкIырэ чылапхъэр гупсэфыныгъэкIэ цIыфхэм агухэм арызылхъэхэрэр.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЪ

Мы дунаем ныбджэгъу уфэхъуныр

Зэпыиныгъэрэ зэщыхьаныгъэрэ тыдэ къикIыхэу къышъухахъэхэра? Хъопсэныгъэ Iаехэу шъугухэм ащызаохэрэр арыба къызхэкIыхэрэр? ² Зыгорэм шъуфай, ау къыжъудэхъурэп. ШъоукIы ыкIи шъохъуапсэ, ау шъузыфаер шъуIэкIахъэрэп. Шъузэщэхъэх ыкIи шъузэпый. Тхъэм къышъуитынэу шъуелъэлурэпышъ, зи шъуиIэп. ³ Тхъэм шъуелъэлуми, зи къышъуитырэп, сыда пIомэ Iэягъэ шъугу-

3:12 ыджыр чъыгыр – «смоковницэ» ары.

3:12 зейтун – «маслинэ» ары.

хэм арылъэу, шьугухэр зыкIэхъопсырэ Iофхэм атежъугъэкIодыныр ары Тхьэм шьузфелъэлурэр.

⁴ Шьо зинэ зышIэхэрэм шьуафэд. Мы дунаем ныбджэгъу шьуфэхъуным Тхьэм пый шьуфэхъуныр ары кьи-кIырэр, шьошIэба ар? Арэуцтэу хэти дунаем ныбджэгъу фэхъунэу фаер Тхьэм пый фэхъу. ⁵ Хьауми Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм мырэуцтэу зэрарытыр хьаулыеу шьогугъа: «Тыгухэм арылъ псэр лъэшэу мэшъугъо?»

⁶ Ау тыгухэм арылъым нахьи, Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэ нахь ин. Арышъ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм мырэуцтэу арыт:*

«Тхьэр пэгагъэ зыгу илъ цIыфым пэуцужьы,
ау пэгагъэ зыгу имылъым ынэшIу кьыщэфэ».

⁷ Арышъ, Тхьэм шьуфэлорышI. Шэйтаным шьупэуцуи, шьуапашъхьэ икIынышъ, кIитхъужьыцт. ⁸ Тхьэм пэгъунэгъу шьухъуи, ежьыри кьышъупэгъунэгъу хъуцт. ШьуIэхэр жьугъэкъабзэх, шьо псэкIод зышIэхэрэм, шьугухэр жьугъэкъабзэх, шьо теубытэныгъэ зимыIэхэу, акъыл тIуанэхэр зиIэхэм. ⁹ Шьунэшхъэй, шьугъ, ыкIи шьупыхь. Шьуидэхъашхын гьынкIэ, шьуигушIуагъуи нэшхъэйгъэкIэ зэблэхъугъэу орэхъу. ¹⁰ Тхьэм ыпашъхьэ зыщыжъугъэцIыкIуи, ежьыми шьукъиIэтыцт.

Тшы горэм хыкум тепшыхьаныр

¹¹ Сшыхэр, IэягъэкIэ шьузэтемыгущылэжь. ЦIыфэу зыш IэягъэкIэ тегущылэу зыгъэмысэрэр Тхьэм иунашъохэм IэягъэкIэ атегущылэ, ахэри егъэмысэх. Ау Тхьэм иунашъохэр бгъэмысэхэмэ, ахэр умыгъэцэкIагъэхэу мэхъу, хыкум атешIыхьагъэуи мэхъу. ¹² ЦIыфхэм унашъохэр афэзышIэу, хыкум атэзышIыхьэрэр зы закъоу мэхъу, цIыфхэр мыкIодхэу къэзыгъэнэжьынэу ыкIи зыгъэкIодынэу лъэкIыныгъэ ЗиIэр ары. Ау о хэт ущыц, уигъунэгъу бгъэмысэжьынэу?

4:6 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Гущылэжъхэу пачъыхьэ Сэлмэн ытхыгъэхэм (Притчи) 3:34.

Узщымытхъужь

¹³ Джы шъукъэдау, шъо, мырэуштэу зылохэрэр: «Непэ е неущ мо къалэм е адрэ къалэм тыкӀонышъ, зы илъэс тыкъэтышт, щэф–щэжьинымкӀэ ахъщэ къэдгъэхъэшт». ¹⁴ Ау неущ хъуштыр шъушӀэрэп. ШъуищыӀэныгъэ сьд фэда? Зы тӀэкӀурэ къэлъагъоу, етӀанэ кӀодыжьирэ пахъэм шъуфэд. ¹⁵ Ау арэуштэу шъумылоу мырэуштэу шъуӀон фае: «Зиусхьаныр фаемэ, тыпсэушт, мыхэр е мохэр тшӀэштых». ¹⁶ Ау джы зышъошӀошӀыжьи ыкӀи шъузыщэтхъужьи. Ащ фэдэ зыщытхъужьиныр зэкӀэ дэи. ¹⁷ Арышъ, шӀугъэу ыгъэцэкӀэн фаер гурыӀо пэтми, зымыгъэцакӀэрэм псэкӀод ешӀэ.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Шъо, байхэр, шъузфэсакъыжь

Шъо, цӀыф байхэр, шъукъэдау. Насыпынчъагъэу къышъулъыӀэсьщтым пае шъугъ ыкӀи шъупыхъ. ² Шъуимыльку шъугъэ, хъунэхэми шъуищыгъынхэр ашхыгъэх. ³ Шъуидышъи шъуитыжьины улъыигъэх. Ахэмэ яулъыигъэ шыхъатэу къышъупэуцушт, шъупкъыри ыгъэкӀодышт, машӀом зэригъэкӀодырэм фэдэу. Мы дунаем иаужырэ мафэхэм мыльку шъуугъоигъэ. ⁴ ИофшӀакӀохэу шъуихъасэхэр зыхыжьи гъэхэу, лэжъапкӀэ зэшъумытхэу къэжъугъэнагъэхэр шъуагъэмысэзэ къэкуох. ХынакӀохэм якуо макъэ Зиусхьан Сэваоф* ытхъакӀумэхэм анэсыгъ. ⁵ Мы дунаем ахъщабэ зытежъугъэкӀуадэу, зыжъугъэтхъэжъэу шъушыпсэугъ. Шъуабзынэу агъэшхэгъэ былымым фэдэу,* шъузышӀуабзышт мафэм пае псэкӀодшӀэнымкӀэ зыжъугъэшхэкӀыгъ. ⁶ Шъыпкъагъэ зиӀэ цӀыфыр жъугъэмыси, шъуукӀыгъэ. Ар шъо къышъупэуцужьи гъэп.

5:4 Сэваоф – лъэкӀыныгъэшхор зэкӀэ ЗиӀэр ары.

5:5 шӀуабзынэу агъэшхэгъэ былымым фэдэу – ащ фэдэу шъори псэкӀодшӀэнымкӀэ зызэрэжъугъэшхэкӀыгъэм пае, Тхъэм шъуигъэпщыныжьишт.

Щылагъэ зибгъэланымрэ тхьэлъэлунымрэ

⁷ Арышъ, сшыхэр, Зиусхьаныр къэкложьыфэ, щылагъэ зижъугъаI. МэкъумэщышIэм чIыгум хипхъэгъэ чылэпхъэ лъапIэр къэкIэу лэжыгъэ охъуфэ, зэрэпаплъэрэм шъуеплъ. Ыпэрэ ошхыри ыужырэ ошхыри къещхыфэ, щылагъэ иIэу пэплъэ. ⁸ Джащ фэдэу шъори щылагъэри гупытэныгъэри зижъугъаI, сыда пIомэ Зиусхьаныр дунаем кызыкложьышт мафэр къэблэгъагъ. ⁹ Сшыхэр, шъузэфэмытхьаусых, Тхьэм шъуимыгъэмысэным пае. Цыфхэм хыкум АтезышIыхьэрэр пчъэIупэм Iут.

¹⁰ Сшыхэр, Зиусхьаным ыцIэкIэ къэгущыIэгъэ пегъымбархэм щысэ атешъух. Къин ащэчы зэхъум, щылагъэ зырагъэIагъ. ¹¹ Теубытэныгъэ зиIэхэр сыхьатмафэ ежъагъэхэу тIо. Пегъымбар Аюбэ* итеубытэныгъэ икъэбар зэхэшъухыгъэ. Аужьыпкъэм Зиусхьаным ащ шIу кызырэригъэгъотыжыгъэри шъошIэ, сыда пIомэ Зиусхьаным гукIэгъуныгъэшхо иI ыкIи ыгу кыитэгъу.

¹² Сшыхэр, зэкIэмэ апэу, тхьарыIо шъумышIы. УашъомкIи, чIылъэмкIи, сьд щыцкIи тхьарыIо шъумышIы. «Ары», шъуIоу щытмэ, жъугъэшъыпкъэжъ, «Хьау, арэп», шъуIоу щытмэ, ари жъугъэшъыпкъэжъ, Тхьэм шъуимыгъэмысэным пае.

¹³ Шъуащыщэу зыгорэм къин ыщэчымэ, Тхьэм ерэлъэу. Зыгорэ гушIомэ, тхьэщытхъу оредхэр къерэIох.

¹⁴ Шъуащыщэу зыгорэ сымаджэмэ, чылыс зэIукIэм инахыжъхэм* къярэдж. Ахэмэ Зиусхьаным ыцIэкIэ дагъэ щыфарэши ферэлъэIух, ¹⁵ шIошъхъуныгъи яIэу Тхьэм елъэIухэмэ, сымаджэр хъужьышт. Зиусхьаным ар кыгъэтэджыжышт. ПсэкIод ышIагъэми, фэгъушт. ¹⁶ Арышъ, Тхьэм шъуигъэхъужьыным пае, шъуипсэкIодхэр зым адрэм ыпашъхъэ рерэлъхъэхи, Тхьэм шъузэфелъэIужь. Шъыпкъагъэ зиIэ цыфым итхьэлъэу лъэкIыныгъэ иI ыкIи бэ егъахъэ.

¹⁷ Пегъымбар Иляс* тэщ фэдэу цыфэу щытыгъ. Ошх

5:11 Аюб – еплъ Аюбэ икъэбар зэрыт тхылъым (Иов) 2:10; 42:10.

5:14 чылыс зэIукIэм инахыжъхэр – чылыс зэIукIэм фэлажъэрэ тхьаматэ горэхэр ары.

5:17–18 пегъымбар Иляс – еплъ Пачъыхъэхэм якъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (3-я Царств) 17:1; 18:42–45.

къемыщхыным пае, Тхьэм ишъыпкъэу елъэлуи, илъэсищырэ мэзихырэ чыгум ощх кыитещхагъэп. ¹⁸ Етлани Тхьэм елъэлужьи, Тхьэм ощх кыыригъэщхи, чыгум хэлъхэр къэкълъжьынхэу ежъагъэх.

¹⁹ Сшыхэр, шъуащыщэу зыгорэ шъыпкъагъэм игъогу теклы хъумэ, ар гъогу занклэм тезыгъэхъажьырэм мыр ерэш: ²⁰ Псэкълодышлэ цыфэу игъогу пхэнджым тетыр хэтми гъогу занклэм тезыгъэхъажьырэм адрэр лэныгъэм кыыхищыжьынышъ, псэкълодыбэхэри кыыфэгъуцтых.



АПОСТОЛ ПЕТРЭ АПЭРЭ ТХЫЛЪЭУ ЫТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЬ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Петрэ, Исус Христос иапостолэу сыщыт. Шъо Тхьэм ицЫф лъапІэхэу зэбгырыкІыгъэхэу хэкухэу Понт, Галатие, Каппадокие, Асие, Вифиние ащыпсэу-хэрэм мы тхылъыр кышъуфэсэтхы. ²Тхьэу Ты лъапІэм ыпэкІэ зэриухыгъэм тетэу, ибынхэм ащыщ шъухъунэу шъукъыхихыгъ, ежъ Ыпсэ ЛъапІи шъугухэр егъэкъэбзэ зэпытых, Исус Христос нахыбэрэ шъуедэлуным пайй, ащ ылъэу къащым щыкІэкІыгъэмкІэ къабзэ шъухъуным пайй. Тхьэм ынэшлу инэу кышъущерэфэ зэпыт, гупсэфыныгъэшхуи кышъуерэт зэпыт.

МыкІодыжын гугъапІэ

³Тхьэу ти Зиусхъанэу Исус Христос Ятэ щытхъушхор ий! Исус лагъэхэм кызэрахигъэтэджыкІыжыгъэмкІэ

Тхьэм игукІэгъуныгъэшхокІэ икІэрыкІэу тыкЪалъфыжыыгъэу тигъэхъугъ. Арэуштэу мыкІодыжыын гугъапІэ тилэ хъугъэ, ⁴ ІэхъышІоу Тхьэм ицІыфхэм афигъэхъазырыгъэри кЪытлЪысышт. А мыкІодыжыын ІэхъышІоу щыкІагъэ зимыІэу, зэрэщытэу кЪанэрэр Тхьэм уашъом кЪыщышъу феухъумэ. ⁵ ШІошъхъуныгъэ зэрэшъуиІэм пае, Тхьэм илЪэкІыныгъэкІэ шъукъеухъумэ, шъумыкІодэу шъукъы-зэригъэнэжыыгъэр дунаем иаужырэ мафэхэм нафэу кЪэхъуным пае. ⁶ Арышъ, зы тІэкІурэ кЪин зэфэшъхъаф зэрэшъушъэчрэм пае, джы шъугу кЪеон фаеми шъугушъу. ⁷ А кЪинхэр зыфэшъушъэчхэрэр шъуишІошъхъуныгъэ загъэунэфы ужым, ишъыпкЪагъэ нафэу хъуныр ары. Дышъэм ишъыпкЪагъэ машІомкІэ агъэунэфы пэтми, а дышъэр кІодыжыышт. ШъуишІошъхъуныгъэ а дышъэм нахы нахъ лЪапІ. Арэуштэу Исус Христос кЪызыкІожыышт мафэм дэжъ шъуишІошъхъуныгъэ ишъыпкЪагъэ пае, Тхьэм шъхъэкІэфыныгъи, щытхъуи, лЪытэныгъи кЪышъуфишІышт. ⁸ Исус Христос шъумылЪэгъугъэ пэтми, шъу шъолЪэгъу. Джы шъумылЪэгъуми, ежымыкІэ шІошъхъуныгъэ шъуиІ, кЪэпІон умылЪэкІынэу, щытхъушхо зы хэлъ гушІогъошхуи шъугухэм арылъ. ⁹ Сыда пІомэ аужыпкЪэм шъуишІошъхъуныгъэкІэ шъумыкІодэу Тхьэм шъукъызэригъэнэжыыштым шъунэсы.

¹⁰ Тхьэм ынэшъу кЪызэрэшъушъифэщтым икЪэбар зыгъэлугъэ пегъымбархэм цІыфхэр мыкІодхэу Тхьэм кЪызэригъэнэжыыштым ехылІэгъэ кЪэбар пстэуми ахалЪэщтыгъэх, ахэри агъэунэфыштымгъэх. ¹¹ Христос кЪинхэр ышъэчынхэшъ, ашъ нэужым щытхъушхо иІэ зэрэхъуштыр пегъымбархэм агухэм арылъ Христос Ыпсэ ЛЪапІэ кЪызеІом, уахътэу зытегушъІэрэри, Христос кЪызэрэкІожыышт шыкІэри пегъымбархэм зэрагъэшІэнэу ыуж итыгъэх. ¹² Пегъымбархэр Іофхэу кЪызтегушъІэхэу щытыгъэхэр ежъхэм яуахътэ кЪэмыхъухэзэ, шъо шъуиуахътэ кЪызэрэхъуштым Тхьэм кЪагуригъэ Іогъагъ. Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛЪапІэу уашъом кЪафыригъэхыгъэм илЪэкІыныгъэкІэ кЪэбарышІур* шъозыгъэ Іугъэхэм мы Іофхэм якЪэбар джы кЪышъуаІотагъ. Мэлэ-Іичхэри мы Іофхэм ахэплЪыхъанхэу фаех.

1:12 кЪэбарышІур – Исус Христос ехылІэгъэ кЪэбарышІур ары.

ГукъэбзагъэкIэ шъузекIу

¹³ Арышъ, шъуицыякIэхэр дэупкIагъэхэу, шъугухэмкIэ хъазырэу шъущыт. ЗыщыIэныгъэ зижъугъаI. Исус Христос къызыкIожьыщт мафэм дэжь Тхьэм ынэшIу къызэрэшъущицфэщтым шъуишъыпкъэу шъущыгугъэу шъу-паплъ. ¹⁴ Шъыпкъагъэр зыфэдэр шъумышIэу, шъуихъо-псэныгъэ Iаехэм шъукъыращэкIэу зэрэщытыгъэм фэдэу, джы сабий IорышIэхэм афэдэу зыкъыряшъумыгъэщэкI. ¹⁵ Ау Тхьэу зибынхэм ащыщ шъухъунэу къышъоджагъэр лъапIэу зэрэщытым фэдэу, шъори шъугу лъапIэу ыкIи шъугу къабзэу шъушIэрэ пстэури шъушIэ. ¹⁶ Сыда пIомэ Тхьэм къызэриIорэр игущыIэ тхыгъэхэм арыт:* «Сэ лъапIэу сызэрэщытым пае, шъори лъапIэу шъущытын фае».

¹⁷ Тхьэу цIыфхэм ятеплъэ емыплъэу, цIыф пстэури зизэфэдэхэу щытэу, хэти ышIагъэм тетэу шъыпкъагъэ-кIэ хыкум тезышIыхъэрэм шъузелъэлукIэ, «О, Ты лъапI», ешъоIо. Арышъ, шъухымэу мы дунаем щыжъугъакIорэ уахътэр Тхьэм ищынагъо шъугухэм арылъэу щыжъугъакIу. ¹⁸ Сыда пIомэ зэрэшъушIэрэм фэдэу, шъуятэжъхэм къакIэныжъыгъэ псэукIэу пкIэ зимыIэм шъухищыжъынэу Христос шъушъхъэ ыщэфыжъыгъ. Шъушъхъэ зерищэфыжъыгъэр кIодыжъын тыжъыныр е дышъэр арэп, ¹⁹ ежъым ылъэу уасэ зыфэпшIынэу щымытыр ары нахъ. Ежъыр щыкIагъэ зимыIэу, бжъыгъэ зытемылъ шъынэм фэд. ²⁰ Дунаер къыгъэхъуным ыпэкIэ, Тхьэм Христос къыхихыгъ, ау джы дунаем икIэух дэжь шIугъэ къыжъудигъэхъунэу Христос къэлъэгъуагъ. ²¹ Христос ТхьэмкIэ шIошъхъуныгъэ шъуиIэ ыгъэхъугъ. Тхьэр ары Христос лагъэхэм къахэзыгъэтэджыкIыжъыгъэр, щытхъушхори къезытыгъэр. Ащ пае ТхьэмкIэ шIошъхъуныгъэ шъуиIэ хъугъэ, Тхьэми шъущэгугъы.

²² Шъыпкъагъэм шъузэредэлугъэм пае, шъугухэр къабзэу хъугъэх. Арэущтэу шъушыхэр пцIы хэмылъэу шIу шъолъэгъух. Арышъ, гукъэбзагъэкIэ шIу шъузэрэлъэгъу зэпыт, ²³ сыда пIомэ икIэрыкIэу шъукъалъфыжъыгъэу шъущыт. ИкIэрыкIэу шъукъызэралъфыжъыгъэр

1:16 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:2.

Кюдыжбын чылапхъэп, мыКюдыжбын чылапхъэ нахь. А чылапхъэу щыЛэныгъэ къызхэкIэу, Тхьэм игущыIэу егъашIэм зэрэщытэу къэнэжыщтыр ары. ²⁴ Сыда Iомэ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Цыф пстэури уцым фэдэх, зэкIэ ящытхъуи
уцым икъэгъагъэ фэд.

Уцыр мэгъужы, къэгъагъэри мэкIодыжбы.

²⁵ Ау Тхьэм игущыIэхэр мыКюдыжхэу егъашIэм
къэнэх».

А гущыIэхэр ары Тхьэм фэлажъэрэ цыфхэм къышгъу-
агъэIугъэхэр.

ЯТIОНЭРЭШЪХЪ

Лъэпкъ лъапIэр

Арышъ, бзэджэгъэ пстэури, тхьагъэпцIыгъэ пстэури, нэпитIугъэри, шгъуگونыгъэри, цыфхэм IэягъэкIэ шгъуа-тегущыIэнри хэшгунэжыых. ² Сабыеу къалъфыгъакIэхэр янэ ибыдзыщэ зэрэкIэхъопсыхэрэм фэдэу, шъори Тхьэм игущыIэхэу щэ къабзэм фэдэхэм шгъуакIэхъопс ахэмкIэ ины шгъухъоу, шгъумыкIодэу Тхьэм шгъукъыгъэнэжыным пае. ³ Сыда Iомэ Зиусхъаныр зэрэшIур зэжгъуэгъэшIагъэ.

⁴ Зиусхъаным пэггунэггъу шгъухъу. Ары щыЛэныгъэ зиIэ мыжгъоу цыфхэм зерамыпэсэу чIадзыжыгъэр, ау Тхьэм ар къыхихыгъ, ежымкIэ ац осэшхо иI.* ⁵ Шъори щыЛэныгъэ зиIэ мыжгъохэм шгъуафэдэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ зыдэщыIэ унэшхом щыщ шгъухъу. Джарэуштэу дин пэщэ лъапIэхэу шгъухъушт, къурмэныпхъэхэу Исус Христос Iофэу ышIагъэм пае, Тхьэм ыгу зэлухэрэри гурэ псэрэкIэ Тхьэм ешгъухьылэшгъуштых. ⁶ Сыда Iомэ Тхьэм къызэриIуагъэр игущыIэ тхыгъэхэм арыт:*

1:24 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пеггымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 40:6–8.

2:4 Е Зиусхъан Исус пэггунэггъу шгъухъу. Ар унэ зышIыхэрэм зерамыпэсыгъэ мыжгом фэд. Ау Тхьэу щыЛэныгъэ зиIэ унэшхо зышIырэм осэшхо иIэу елгытэшъ, ар къыхихыгъ.

2:6 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пеггымбар Исайас тхылгъэу ытхыгъэм 28:16.

«Шъукъэдау, сэ къыхэсхыгъэу,
мыжъо лъапсэу осэшхо зиІэр Сион къалэм
щысэгъэтІылгы.

А мыжъомкІэ шІошъхъуныгъэ зиІэр кІэгъожьы-
щтэп».

⁷ Шъо шІошъхъуныгъэ зиІэхэмкІэ а мыжъом* осэ-
шхо иІ. Ау шІошъхъуныгъэ зимыІэхэмкІэ

«Унэ зышІыхэрэм зэрамыпэсэу чІадзыжъыгъэ
мыжъор

унэм мыжъо лъэпсэ дэдэу фэхъугъ»,

⁸ ащ нэмыкІэуи,

«Цыфхэр зыгъэлъэпаорэ мыжъоуи,

цыфхэр чыгум тезыгъафэрэ мыжъошхоуи*»

хъугъэ. Тхъэм игущыІэхэм зэрямыдэлухэрэм пае,
мэлъэпаох, Тхъэм ахэмэ зэрафигъэнэфагъэм фэдэу.

⁹ Ау шъо Тхъэм къыхихыгъэ унэгъо лъэпкъэу, Тхъэу
пачъыхъэм фэлажъэрэ дин пащэхэу, лъэпкъ лъапІэу,
Тхъэм ицыфхэу шъущыт. Арэуштэу зыфэхъугъэр шІун-
кыгъэм шъукъыхэкІыжъынышъ, нэфынэ гъэшІэгъоны-
шхом шъухэхъанэу къышъоджэгъэ Тхъэм иІоф гъэшІэ-
гъонхэр жъугъэІунхэр ары. ¹⁰ Пасэм Тхъэм ылъэпкъэу
шъущытыгъэп, джы Тхъэм шъурилъэпкъ. Пасэм Тхъэм
гукІэгъу къышъуфимышІэу щытыгъ, джы гукІэгъу къы-
шъуфешы.

Тхъэм фэлажъэрэ цыфхэм яфэшъуашэу шъузекІу

¹¹ СилъапІэхэр, шъо хымэхэу ыкІи мы дунаем хы-
мэхэсхэу щыпсэухэрэм, хъопсэныгъэ Іаехэу шъупсэ къы-
пэуцухэрэм защышъудзыенэу сышъолъэу. ¹² Тхъэр зы-
мышІэхэрэм апашъхъэ дахэу шъущызекІу. Сыда пІомэ
«Мы цыфхэр бзэджашІэх», аІозэ, ІэягъэкІэ къышъу-
тегущыІэхэми, шъуишІушІагъэхэр алъэгъунхэшъ, Тхъэр
ахэмэ зяплъыщт мафэм дэжъ ахэми Тхъэм щытхъу
фашыщт.

¹³ Зиусхъаным игъогу шъузэрэрыкІорэм пае, тетыгъо
зиІэ цыф пстэуми шъуафэІорышІ: зэкІэмкІи тетыгъо

2:7 мыжъор – Христосыр ары. Еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:22 (урыс
библиемкІэ 117:22).

2:8 Еплъ Пегъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 8:14.

зиІэ пачтыхьэр арыми, ащ шьуфэІорышІ, ¹⁴ бзэджашІэ-хэмэ кьин атезылтьханэуи, шІу зышІэхэрэм ащыт-хьунхэуи пачтыхьэм кьыгъэкІогъэ Іэшъхьэтетхэр арыми, ахэмэ шьуафэІорышІ. ¹⁵ Сыда пІомэ шІу зэрэт-шІэрэмкІэ гулътэ зимыІэ цыфхэу зи зымышІэхэрэм ажэ ядгъэубытыныр ары Тхьэр зыфаер. ¹⁶ ШъхьафитныгъэкІэ шьузекІу, ау бзэджэшІэнымкІэ шъхьафитныгъэр ушъхьагъу шьумышы, ау Тхьэм фэлажьэрэ цыфхэм яфэшъуашэу шьузекІу. ¹⁷ Цыф пстэуми лътэныгъэ афэшъушІ, шьушыхэри шІу шьулъэгъух, Тхьэми шьущы-щын, пачтыхьэми лътэныгъэ фэшъушІ.

**Христос кьин зэрищэчыгъэм фэдэу, шъори кьин
шьущэчызэ, илъэужхэм шьуарыкІу**

¹⁸ Шъо, унэлутхэр, лътэныгъэ пстэумкІи шьуитхьама-тэхэм шьуафэІорышІ, тхьэмэтэ шъабэу ыкІи шэнышІом изакъоп, тхьэмэтэ пхъашэри ары. ¹⁹ Сыда пІомэ лажьэ имыІэми, кьин зырагъэщэчкІэ, Тхьэм егупшысэу ыгукІэ щыІагъэ зиІэр ары Тхьэм ыгу зэлурэр. ²⁰ Ау мыхъун шьушІагъэу кьызышьуаохэкІэ, шьугухэмкІэ щыІагъэ зижъугъаІэмэ, шъоркІэ сыд фэдэ щытхъуа ащ хэлъыр? Ау шІу шьушІэ пэтми, кьин зышьуагъэщэчкІэ шьугу-хэмкІэ щыІагъэ зижъугъэлэныр ары Тхьэм ыгу зэлурэр. ²¹ Арэуштэу шьузекІонэу Тхьэр кьышъоджагъ, сыда пІомэ Христоси шъоц пае кьин ыщэчыгъ, илъэужхэм шьуа-рыкІонэу шьушІапхъэхэри шьуигъэлъэгъугъэх.

²² «Ежьым псэкІод зи ышІагъэп,
узыгъэпцІэн гущыІи ыжэ зи кьыдэкІыгъэп».*

²³ Къехъоныщтыгъэхэми, яхъоныжьыщтыгъэп. Кьин езыгъэщэчыщтыгъэ цыфхэми, «Сэ кьин шъозгъэщэчы-жьыщт», ариІуагъэп, ау а Іофыр Тхьэу цыфхэм хьы-кум зэфагъэкІэ атезышІыхьэрэм фигъэзагъ. ²⁴ Къащым зыраІулІым, типсэкІодхэр кьыттырихызэ, ахэмэ яфэшъо-шэ кьиныр ежь ыпкъ тырилъхьагъ, псэкІодым илъэкІы-ныгъэ тэ тыкыІэкІищыжьыгъэу, шьыпкъагъэм тыфэ-псэуным пае. Ежь иуІагъэхэмкІэ шьуигъэхъужьыгъ. ²⁵ Сыда пІомэ шъо гъоцэгъэ мэлхэм шьуафэдэу шьущы-тыгъ, ау шьупсэхэм яухъумакоу ыкІи шьуимэлахъо ыдэжь джы шьукъэкІожьыгъ.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Лыхэмрэ шъузхэмрэ зэрээфыщытынхэ фаер

Шъо, шъузхэм, шъосэю, шъуилыхэм шъуафэюрьшI. Ар шъушIэмэ, ахэмэ ащыщхэр Тхьэм игущылэхэм ямыдэлухэми, шъо, шъузхэм, зи шъумыюу, шъуизекIуакIэкIэ шIошъхъуныгъэ яIэ хъушт, ² гукъэбзагъэрэ Тхьэм ищынагъорэкIэ шъузэрэзекIорэр залъэгъукIэ. ³ Дахэ шъузышырэр шъуитеплъэ арэу щэрэмыт, шъхъац блэнри, дышъэкIэ зыжъугъэдэхэнри, щыгъын дахэхэри арэу орэмышъу, ⁴ ау цыфхэм амылъэгъоу шъугухэм арылъэу, гушъэбагъэмрэ гупсэфыныгъэмрэ къарыкIырэ дэхагъэу мыкIодыжьыщтыр дахэ шъузышырэр арэу орэхъу. ТхьэмкIэ ащ осэшхо иI. ⁵ Сыда пIомэ джары пасэм бзылъфыгъэ лъапIэхэу Тхьэм щыгугъыхэу щытыгъэхэм зызэрагъэдахэщтыгъэ шIыкIэр, ялыхэми афэюрьшIэщтыгъэх. ⁶ Арэуштэу Сарэ* тхьаматэкIэ еджэу, Ибрахымэ едэлущтыгъ. Шу шъушIэу зыми шъущымыщынэмэ, шъори Сарэ шъурибын.

⁷ Шъо, лыхэм, шъосэю, гурыIоныгъэкIэ шъуишъузхэм шъуадэзекIу. Сыда пIомэ ахэмэ акIуачIэ шъо шъукIуачIэ нахьи нахь макIэшъ ары. Лъытэныгъи афэшъушI, сыда пIомэ шъо шъуигъусэу Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ ахэми IэхэшIоу щыIэныгъэ къаретышъ ары. Арэуштэу шъушIэмэ, шъуитхьэлъэлухэм зи къапэуцужьыщтэп.

Шу зэрашIэрэм пае, ХристоскIэ шIошъхъуныгъэ зилэхэм къин ащэчы

⁸ Аужыпкъэм шъо пстэури зыгу зыпсэу шъущыт. Зыр зым фэгумэкIэу, шъузэкъошэу шъузэрэхъугъэм пае, шIу шъузэрэлъэгъоу, гукIэгъу шъуиIэу, пэгагъэ шъугухэм арымылъэу шъузекIу. ⁹ Бзэджагъэм бзэджагъэкIэ шъупэмыгъокIыжь, хъуанэрэми хъонкIэ шъупэмыгъокIыжь. АщычIыпIэкIэ, «Тхьэм ынэшIу къышъушерэф», яшъуIу; сыда пIомэ ибынхэм ащыщ шъухъунэу Тхьэр къызфышъо-

3:6 Сарэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:12.

джагъэр ынэшлу къызэрэшгъушифэрэр Іэхъышлоу къышгъу-
лтысыныр ары. ¹⁰ Сыда пломэ

«ЩыІэныгъэр шлу зылъэгъоу,
мэфэшлухэр зылъэгъун фэе цыфым,
бзаджэ Іоным ыбзэгу щерэухъум,
ылупэхэри тхъагъэпцыгъэм щерэухъумэх.

¹¹ Бзэджагъэм зыщерэдзый, шлу ерэші.
Зээгъыныгъэм игъогу лъыхъоу ыуж ерэт.

¹² Сыда пломэ Зиусхъаным ынаІэ
шъыпкъагъэ зиІэ цыфхэм атырегъэты.
ЫтхъакІумэхэри ахэмэ ятхълъэлухэм ядэлух.
Ау бзэджашІэхэм Зиусхъаным ыкІыб афегъазэ,
(дунаем тыригъэкІодыкІынхэм пае)».*

¹³ Шъуишъыпкъэу шлушІэным ыуж шъуитмэ, хэт зия-
гъэ къышгъозыгъэкІын зылъэкІыщтыр? ¹⁴ Ау шъыпкъагъэм
пае къин шъущэчми, сыхъатмафэ шъеужьягъ. Арышъ,
цыфхэм зяшъумыгъэгъащт ыкІи зыми зешъумыгъэгъэ-
гумэкІ. ¹⁵ Зиусхъанэу Тхъэр шъугухэмкІэ жъугъэлъапІэ.
ГугъапІэу шъуиІэмкІэ хэт къышгъоупчІыми, гушъэбагъэ-
кІи Тхъэм ищынагъокІи пэгъокІ ешъутыжбынэу сydi-
гъуи хъазырэу шъущыт. ¹⁶ Мыхъун зи зыдэшъумышІэ-
жъэу шъугухэр къабзэу щыжъугъэтых, Христос зыгу
илъхэм яфэшъуашэу шъуизекІокІэ дэгъу ехъонхэрэр
алуагъэхэмкІэ укІытэжбынхэм пае. ¹⁷ Тхъэр арэуцтэу
фаемэ, шлу зэрэшъушІэрэм пае, къин шъущэчыныр
нахышлу, бзэджэшІэным пае къин шъущэчыным нахы.
¹⁸ Сыда пломэ Христос Тхъэм пэгъунэгъу тигъэхъуным
пае, типсэкІодхэм апае зэ къин ыщэчыгъ, джыри
зэ ахэмэ къин афимыщэчыжбынэу. Ежым шъыпкъа-
гъэ иІэу, шъыпкъагъэ зимыІэхэмэ апае къин ыщэ-
чыгъ. Цыфхэм загъалІэм, лІэн фаеу щыт цыфэу щы-
тыгъ. Тхъэм ар лагъэхэм къызахегъэтэджыкІыжым,
мылІэны псэу щытыгъ. ¹⁹ Ыпсэ илгъэкІыныгъэкІэ чІы-
плэ шлункІым* хэс псэхэм адэжъ кІуи, Тхъэм икъэбар*
аригъэлугъ. ²⁰ Ахэр арыгъэх Нухъэ* къухъэр ышІынэу

3:10–12 Еплъ Сэбур (Псалтыр) 34:12–16 (урьс библиемкІэ 33:13–17).

3:19 чІыплэ шлункІыр – лагъэхэм ядунай ары.

3:19 Тхъэм икъэбар – е къэбарэу ТхъэмкІэ шлошъхъуныгъэ зиІэхэр
мыкІодхэу къызэрэнэжбыщтхэр ары, е къэбарэу Тхъэм цыфхэм ябзэ-
джагъэ зэраригъэпщыныжбыщтыр ары.

3:20 Нухъэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:1–7:24.

зыпылгыгъэ мафэхэм Тхьэр щылэггъэшхоклэ къапаплгъэщтыгъэми, ежым емьдэлуггъэхэр*. Къухьэм исхэу, нэбгырий* хъухэу, цыф заулэ псым щымыкIодхэу къэнэжыгъэх. ²¹Ащ фэдэу, диным ехылааггъэу тетыгъо зиIэ цыф горэм зызэрежъуггъэумэхъырэмклэ Исус Христос лааггъэхэм къызэрахэтэджыкIыжыгъэм пае, шъу-мыкIодэу Тхьэм джы шъукъеггъэнэжы. Зяжъуггъэумэхъыныр зыфасIорэр шъупкъыхэм шIоиггъэр атешъуукгъэбзыкIыныр арэп, шъугухэмклэ мыхъун зи зыдэшъумышIэжъэу, Тхьэм шъуфэшъыпкъэнэу гущыIэ ешъутыныр ары нахь. ²²Исус Христос уашъом дэкIояггъэу джы мэлэ-Иичхэри, тетыгъорэ лъэкIыныггъэрэ зиIэхэри ежым фэIорышIэхэу Тхьэм иджабгъукIэ гос.

ЯПЛЭНЭРЭШЪХЬ

Шошгъхъуныгъэ зимыIэхэм афэдэу шъумызекIу

Арышгъ, Христос ыпкъыкIэ къин зэрищэгъгъэм пае, шъори ежь игупшысакIэкIэ лъэкIыныгъэ зижъуггъэIэн фае, сыда пIомэ хэтми ыпкъыкIэ къин зыщэгъгъэм псэкIодым иIоф хэлъыжъэп. ²Арэуштэу мы дунаем тыщыпсэунэу къытфэнэжырэ мафэхэм цыфхэр зыкIэхъопсырэ Iофхэм атетэу тымызекIожъэу, Тхьэр зэрэфаем тетэу тэекIо. ³Тхьэр зымышIэрэ цыфхэр зекIонхэу зэрякIасэм фэдэу, шъори пасэм шъузэрэзекIощтыггъэр икъуггъэба? МыхъомышIэ псэукIэм зешъутызэ шъупсэуцтыгъ, хъопсэныгъэ шIойхэми шъукъырацэкIыщтыгъ, угэшъоныгъэми, ешхэ—ешъоныгъэми шъушгъхъарытIупщэу шъуапылгыщтыгъ. Тхьэ нэпI гъэлгъэпIэныгъэ емыкIуми шъухэтыщтыгъ. ⁴Ахэмэ ямышъомышIэ псэукIэу гъунэ зимыIэм джы гъусэ шъузэрэфэмышхурэм пае, аггъэшIагъо ыкIи къышъохъоных. ⁵Ау бэ темышIэу псаухэми лааггъэхэми хыкум атезышIы-хъащтым пэгъокI ратын фае. ⁶Сыда пIомэ Христос

3:20 ежым емьдэлуггъэхэр – пегъымбар Нухь изэман щыпсэурэ цыфхэу Тхьэм емьдэлухэу, Нухьэ къухьэр зешIым, ар зэришIырэр зымыдаггъэхэр ары.

3:20 нэбгырий – пегъымбар Нухьэрэ, ащ ишгъхъэггъусэрэ, Нухьэ ыкъохэмрэ, ахэмэ яшгъхъэггъусэхэмрэ ары.

лагъэхэми* къэбарышIур* зыфаригъэIугъэр Тхьэм цIыф пстэуми лIэныгъэм ихьыкум зэратыришIыхьэрэм фэдэу, ахэр мы дунаем зытетхэм, лIэныгъэм ихьыкум атришIы-хьагъэ пэтми, Тхьэр зэрэпсэурэм фэдэу, ахэри псэунхэр ары.

⁷ Ау Iоф пстэуми якIэух къэблэгъагъ. Арышъ, Тхьэм шъуелъэIушъуным пае, гурыIоныгъэри зыщыIэныгъэри зижъугъаI. ⁸ ЗэкIэмэ апэу шъугу етыгъэу шIу шъузэрэ-лъэгъу, сыда пIомэ шIулъэгъуныгъэм псэкIодыбэ егъэ-гъу. ⁹ Шъумытхьаусыхэу шъузэрэгъэхьакI. ¹⁰ Тхьэм, ынэ-шIу щыфэныгъэкIэ лъэкIыныгъэ зэфэшъхьафхэу шъуIэ къырилъхьагъэхэм шIоу шъуарылажьэу, лъэкIыныгъэу Тхьэм хэти ыIэ къырилъхьагъэмкIэ ишIуагъэ адрэхэм арерэгъэкIыжь. ¹¹ КъэгущыIэрэм Тхьэм ыдэжь къикIырэ гущыIэхэр къерэIожьых. ЦIыфхэм зишIуагъэ языгъэ-кIырэм Тхьэм лъэкIыныгъэу къыритырэмкIэ ишIуагъэ арерэгъэкI. Ар шъушIэмэ, Исус Христос шъугухэм зэрарылъым пае, шъушIэрэ пстэумкIи цIыфхэм Тхьэм щытхъу фяжъугъэшIыщт. МыкIодыжьын щытхъушхори лъэкIыныгъэшхори Тхьэм ий. Амин.

Христос игъогу шъузэрэрыкIорэм пае, къин шъущэчыщт

¹² СилъапIэхэр, шъуишъыпкъагъэ зыгъэунэфырэ къи-нышхоу шъущэчрэр* шъумыгъэшIагъо, къышъохъу-лIэрэри гъэшIэгъонэу къышъущэрэмыхъу. ¹³ Ау Христос къинхэу ыщэчыгъэхэмкIэ Iахэ зэрэшъуиIэм пае шъу-гушIу, сыда пIомэ Христос щытхъушхо иIэу къызы-лъэгъошт мафэм ыдэжь гушIогъошхо шъуиIэщт. ¹⁴ Христос ыцIэ зэрэжъугъэлъапIэрэм пае, цIыфхэр къышъохъонхэмэ, сыхъатмафэ шъуежьагъ, сыда пIомэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэу щытхъушхо зиIэр шъуигъусэ. ¹⁵ Шъуащыщэу зыгорэм къин ыщэчы хъумэ, цIыф укла-кIоу, е тыгъуакIоу, е бзеджашIэу, е иIоф зыхэмылъым пылъэу щытзэ, зыкIищэчрэр арэу орэмыхъу. ¹⁶ Ау Христос игъогу зэрэрыкIорэм пае, зыгорэм къин ыщэчмэ орэмыукIытэ, ау Христос игъогу рыкIохэрэм зэращы-

4:6 лагъэхэми – еплъ 1 Петрэ 3:19.

4:6 къэбарышIур – еплъ 1 Петрэ 1:12.

4:12 шъуишъыпкъагъэ зыгъэунэфырэ къинышхоу шъущэчрэр Христос игъогу шъузэрэрыкIорэм пае къинэу шъущэчрэр ары.

щым пае, Тхьэм щытхъу ферэшI. ¹⁷ Сыда пломэ Тхьэм ежь иунагъо хьыкум тыришIыхьанэу зиублэщт уахътэр къэсыгъ. Хьыкумшыныр тэркIэ къеублэмэ, Тхьэм икъэбарышу емьдэлухэрэм сыда къяхъулIэщтыр?»

¹⁸ «Шъыпкъагъэ зиIэ цыфхэри ерагъэу мыкIодхэу къэнэжьхэмэ,

Тхьэм ищынагъо зыгу имылъхэми псэкIод зышIэхэрэми

сыда къяхъулIэщтыр?»*

¹⁹ Арышъ, Тхьэр зыфаем тетэу къин зыщэчхэрэм Тхьэу ахэр къэзыгъэхъугъэу узщыгугъышъуцтым ыIэ зыра-рэлъхьы, шу арэшIэ зэпыт.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Мэлахъом мэлхэм ынаIэ зэратригъэтырэм фэдэу, Тхьэм ицIыфхэм шъунаIэ атежъугъэт

Чылыс зэлукIэм инахьыжъхэу къышъухэтхэм сышъольэу. Сэри чылыс зэлукIэ горэм инахьыжъхэм сашыщ. Христос къинхэу ыщэчыгъэхэм сыряшыхьат, Христос ищытхъушхоу къэлъэгъонэу щытымкIи Iахьэ сиIэщт. Сызэрэшъольэлурэр мыры:

² Мэлахъом мэлхэм ынаIэ зэратригъэтырэм фэдэу, шъори Тхьэм ицIыфхэу шъуадэжь щыIэхэм мэлахъо шъуафэхъуи, шъунаIэ атежъугъэт, егъэзыгъэ хэмылъэу, ау шъуигуапэу, Тхьэм ыгу зэрелурэм фэдэу. Мылъкум шъукIэмыхъопсэу, шъугу етыгъэу ахэмэ шъуафэлажь.

³ Ау шъуIэ илъ цыфхэм лIыгъэкIэ тетыгъо афышъуи-Iэу шъуадемызекIу, ау шапхъэ шъуафэхъуным пае, шу шъушIэ. ⁴ ЕтIанэ Христосэу апэрэ мэлахъор къызылгъэ-гъожькIэ, текIоныгъэм итанджэу щытхъушхо зиIэу мыкIодыжьыщтыр къышъуитыщт.

⁵ Шъо, ныбжьыкIэхэри, нахьыжъхэм шъуафэлорышI. Пэгагъэ шъугухэм арымылъэу шъузэфыщыт, сыда пло-мэ

«Тхьэр пэгагъэ зыгу илъ цыфым пэуцу,
ау пэгагъэ зыгу имылъым ынэшIу къыщэфэ».*

4:18 Еплъ ГущыIэжъхэу пачъыхьэ Сэлмэн ытхыгъэхэм (Притчи) 11:31.

5:5 Еплъ ГущыIэжъхэу пачъыхьэ Сэлмэн ытхыгъэхэм (Притчи) 3:34.

⁶ Арышъ, лъэкIыныгъэ зиIэ Тхьэм ыпашъхьэ зыщыжъугъэцIыкIу, ежым ыгъэнэфэгъэ уахътэр къызыскIэ, шъукъиIэтыжбыным пае. ⁷ ШъуигумэкIыгъо пстэури Тхьэм фэжъугъаз, сыда пIомэ ащ ынаIэ къышъутырегъэтышъ ары.

⁸ ЗыщыIэныгъэ зижъугъаI, шъумычъыеуи шъусакъ. Гъуахъорэ аслъаным фэдэу, шъуипыеу шэйтаным зыгорэ зэхицунтхъэным лъыхъузэ къекIухъэ. ⁹ Шошъхъуныгъэм игъогу шъукъызэкIэмыкIожъэу шъутетэу, шэйтаным шъупэуцужъ, сыда пIомэ шъушыхэм, дунаем тыдэ щыIэхэми, ащ фэдэ къинхэр зэращэчхэрэр шъошIэ.

¹⁰ НэшIу щыфэныгъэ пстэури зиIэ Тхьэм ищытхъушхоу мыкIодыжбыщтымкIэ Iахъэ шъуиIэнэу къышъоджагъ, Христос Исус шъугухэм зэрарылъым пае. ЗытIэкIурэ къин зышъущэчырэ ужым, ежъ Тхьэм шъукъызэтыригъэуцожбынышъ, шъугухэр ыгъэпытэнхэшъ, шошъхъуныгъэм игъогу шъукъызэкIэмыкIожъэу, пытэу шъутыригъэтышт. ¹¹ МыкIодыжбын лъэкIыныгъэшхор Тхьэм ий. Амин.

Аужырэ шIуфэс гущыIэхэр

¹² Сшы шъыпкъэу слъытэрэ Силуан* иIэпыIэгъукIэ тIэкIу къышъуфэсэтхы. Зыфэстхырэр шъушIошъ згъэхъунэуи, къыжъугурызгъэIонэуи, Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэм ехылаIагъэу стхыгъэр зэрэшъыпкъэм шыхъат сыфэхъунэуи ары. Гъогу шъыпкъэм шъутемыкIэу, Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэм зыхэшъумыгъэн.

¹³ Тхьэм шъукъызэрэхихыгъэм фэдэу, Вавилон* щыIэ чылыс зэIукIэу Тхьэм къыхихыгъэм шIуфэс къышъуехыжбы. Скъо Марки* шIуфэс къышъуехыжбы. ¹⁴ ШулъэгъуныгъэкIэ IаплI зэшъущэкIызэ, шIуфэс зэшъухыжъ.

Шъо зэкIэ Христос зыгу илъхэм гупсэфыныгъэ Тхьэм къышъуерэт. Амин.

5:12 Силуан – Паул дэлажъэу игъогогъухэм ащыщыгъэр арын фае. Еплъ Апостол. 15:22–18:5.

5:13 Вавилон – ащ къикIын фаер Рим (Рум) къэлэшхор ары. Еплъ Исус Христос апостол Иуан Iофхэу къыфигъэнэфагъэхэм 18.

5:13 Марк – Иуан МарккIи заджэхэрэр арын фае. Еплъ Кол. 4:10. Ащыгъум «скъоу» къызэриIуагъэмкIэ Петрэ къыригъэкIыгъэр «сиIэпыIэгъу» ары.



АПОСТОЛ ПЕТРЭ ЯТІОНЭРЭ ТХЫЛЪЭУ ЫТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ, Симон Петр, мы тхылъыр сэтхы. Исус Христос сыфэлажъэ, иапостолэуи сыщыт.

Ти Тхъэу тымыкІодэу тыкъэзыгъэнэжъырэ Исус Христос изэфагъэкІэ осэшхо зилэ шІошъхъуныгъэу тилэм фэдэ шІошъхъуныгъэ зилэ хъугъэ цыфхэр ары мы тхылъыр зыфэстхыхэрэр.

²Ти Тхъэмрэ ти Зиусхъанэу Исус Христосрэ нахышІоу зэрэшъушІэхэрэмкІэ Тхъэм ынэшІу инэу къышъущерэфэ зэпыт, гупсэфыныгъэшхуи къышъуерэт зэпыт.

Тхъэм ибынхэм ащыщ шъухъунэу къызэрэшъоджагъэри шъукъызэрэхихыгъэри къэжъугъэшъыпкъэжъых

³Тхъэм ищынагъо тыгухэм арылъэу тыпсэуным пае, тищыкІагъэ пстэури Христос Тхъэм илгъэкІыныгъэшхокІэ къытитыгъ. Арэуштэу зыкІишІагъэр Тхъэу зищытхъу-

шхокИи зишлугъэшхокИи зибынхэм ащыщ тыхъунэу кыи-
тэджагъэр зэрэтшлэрэр ары. ⁴ Арэуштэу Тхьэм тыкыизэ-
ригъэугъэгъэ Іэхышхохэу осэшхо зиІэхэр кыититыгъэх,
ахэмкИи дунаем тет хъопсэныгъэ Іаехэу цыфхэр зыгъэ-
кІодхэрэм защышгъудзыенышъ, Тхьэм ищытыкІэкІэ Іахъэ
шъуиІэным пае.

⁵ Арышъ, шъуишІошгъхъуныгъэ шлугъэри зэрэхэжъу-
гъэхъоным ыуж шъуит; шлугъэми шІэныгъэр хэжъу-
гъахъу; ⁶ шІэныгъэми зыщыІэныгъэ хэжъугъахъу; зы-
щыІэныгъэми теубытэныгъэ хэжъугъахъу; теубытэны-
гъэми Тхьэм ищынагъо хэжъугъахъу; ⁷ Тхьэм ищына-
гъоми зэкъошныгъэ хэжъугъахъу; зэкъошныгъэми шлу-
лъэгъуныгъэ хэжъугъахъу. ⁸ Мыхэр зэкІэ кыишъухэль-
хэу ыкИи кыишъухахъохэмэ, зи къэшъумыгъахъэу, шлу-
гъи кыишъухэмыкІэу шъукъэнэштэп, ти Зиусхъанэу Исус
Христоси нахышІоу шъушІэшт. ⁹ Ау мы Іофхэр зы-
хэмылъ цыфыр нэшъу, ынэхэри зетепІуагъэх. А цы-
фым ыгу ипсэкІодхэр Тхьэм зэрэригъэкъэбзыкІыжы-
гъэхэр щыгъупшэжыгъ.

¹⁰ Арэуштэу зэрэщытым пае, сшыхэр, Тхьэм ибынхэм
ащыщ шъухъунэу кыизэрэшъоджагъэри шъукыизэрэхи-
хыгъэри къэзэрэжъугъэшъыпкъэжыным нахыбэу ыуж
шъуит зэпыт. Арэуштэу шъушІымэ, Тхьэм игъогу егъа-
шІэми шъутекІыштэп, ¹¹ сыда пІомэ арэуштэу ти Зиус-
хъанэу тымыкІодэу тыкыэзыгъэнэжырэ Исус Христос
и Тетыгъошхоу мыкІодыжыщтым ыІэчІэгъ шъучІэхъанэу
фит шъухъушт.

¹² Арышъ, мы Іофхэр шъушІэ пэтми, шъыпкъагъэу
шъуиІэми пытэу шъутет пэтми, мыхэр зэкІэ шъугу
къэзгъэкІыжъ зэпытыщтых. ¹³ Спкъы ичэтэнгъэІагъэ сы-
чІэтэу сэпсэуфэ, мы Іофхэр шъугу кыизэрэзгъэкІы-
жырэмкІэ шъукъэзгъэущыныр тэрэзэу сэлъытэ. ¹⁴ Бэ
темышІэу спсэ спкъы зэрэхэкІыжыщтыр сэшІэ, ти Зиус-
хъанэу Исус Христос кыизэрэзгуригъэІуагъэм фэдэу.
¹⁵ Мы дунаем сызехыжырэ ужми, мы Іофхэр сыдигъуи
шъугу кыизэрэжъугъэкІыжышъуштхэм джы сыпылъышт.

Апостолхэм къэбарэу къаІуагъэр шъыпкъэ

¹⁶ Исус Христос лъэкІыныгъэшхоу иІэмрэ дунаем кыи-
зэригъэзэжыщтымрэ якъэбар кыиышъотэгъэІум, тэ

Іушэу кьэтыугупшысыгьэ тхьдэжъхэр кьышъуфэтІотагъэ-хэп, тынэхэмкІэ ежъ ищытхъушхо тлъэгъугъэ нахь. ¹⁷ Сыда пІомэ «Мары сэ шІу слъэгъурэ Скъо класэу сыгу зэлурэр»,* ыІоу, щытхъушхо зиІэ анахь Иным ымакъэ кьызынэсым, Тхьэу Ты лъапІэм лъытэныгъэ-шхорэ щытхъушхорэ ащ фигъэшъошагъ. ¹⁸ А макъэу уашъом кьіукІыгъэр тэ ттхьакІумэхэмкІэ зэхэтхыгъ, сыда пІомэ тыригъусэу Іошъхьэ лъапІэм тытетыгъ.

¹⁹ Ащ нэмыкІэуи нахь цыхьэшІэгъухэуи пегъымбархэм кьаІуагъэхэр щыІэх. Нэф кьэшъынышъ,* нэфылъ жъуагъор* шъугу кьыщыкъокІыфэ, ахэмэ кьаІуагъэхэу, чІыпІэ мэзахэ горэм кьыщынэфырэ остыгъэм фэдэхэм шъуафэсакъызэ шъуядэлумэ, шІу шъошІэ. ²⁰ ЗэкІэмэ апэу мыр шъушІэн фае: Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арытхэу пегъымбархэм кьаІуагъэхэр зыми ежъ-ежъырэу зэхифынхэ ылъэкІыщтэп. ²¹ Пегъымбархэм ягущыІэхэр ежъ-ежъырэу кьаІуагъэхэп, ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ а гущыІэхэр пегъымбархэм агухэм кьарилъхьэхи, кьаригъэІуагъэх.

ЯТІОНЭРЭШЪХЬ

Пегъымбар нэпціхэмрэ дин гъэсэкіо нэпціхэмрэ

(Иудэ 4–13)

Ау Тхьэм ылъэпкъ пегъымбар нэпціхэри хэтыгъэх. Ащ фэдэу дин гъэсэкіо нэпціхэр шъори кьышъухэ-тыщтых. Цыфхэм гу лъамытэу ахэр зыгъэунэхъун Іофхэр арагъашІэщтых. Зиусхьанэу ашъхьэ кьэзыщэ-фыжыгъэри адэщтэп. Арэуцтэу псынкіэу ежъхэм загъэунэхъужьы. ² Ахэмэ ямыхъомышІэ псэукІэ игъогу цыфыбэ техьащт, арэуцтэуи шъыпкъагъэм игъогу цыфыбэ кьырагъэхъоныщт. ³ ЯнэйпсыягъэкІэ гущыІэ нэпціхэр кьаІохэзэ, шъуишІуагъэ зэрагъэкІыщт. Тхьэм ахэр зигъэмысэхэрэр бэшІагъэ, Тхьэу ахэр зыгъэкІо-дыщтри чъыерэп.

1:17 Мары сэ шІу слъэгъурэ Скъо класэу сыгу зэлурэр – еплъ Маттэ 17:1–8; Марк 9:2–8; Лука 9:28–36.

1:19 нэф кьэшъыныр – Христос дунаем кьызыкІожьыщт мафэр ары.

1:19 нэфылъ жъуагъор – Христос инэфынэ ары.

⁴Сыда пломэ Тхьэр мэлэичхэу псэклод зышлагъэхэми ашъхьасыгъэп, ау Іэхъу–лъэхъухэр атрилъхъэхи, цыфхэм хыкум зыщатыриштыхьашт ахърэт мафэм нэсы, джэхьнэмым ишлунклыгъэ хэтынхэу фигъэзагъэх.
⁵Тхьэр пасэми дунаем кышъхьасыгъэп, псы кыиушхор* Тхьэм ищынагъо зыгу имылъ цыфхэм ядунай кызытырегъаом. Ау пегъымбар Нухъэ шъыпкъагъэм игъогу икъэбар зэригъэлуштыгъэм пае, нэбгырибл игъусэхэу Тхьэм ар мыклодэу кыгъэнэжыгъ. ⁶Къалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ* клодынхэу ыгъэмысэхи, машлокІэ ыгъэстыхи, яжъэу ыгъэхъугъэх. Арэуштэу ахэмэ къяхъуллагъэмкІэ ежъ ищынагъо зыгу имылъ цыфхэм къяхъуллэщтыр Тхьэм кыгъэлъэгъуагъ. ⁷Шъыпкъагъэ зиІэ Лутэу* а цыфхэу Тхьэм иунашъохэм атекІыгъэхэм ямыхъомышІэ псэукІэ кыыхэкІыкІэ улэугъэр ахэмэ адэмыклодэу Тхьэм кыгъэнэжыгъ, ⁸сыда пломэ мы лІэу шъыпкъагъэ зиІэр адэпсэоу, хабзэ зыхэмылъ Іофхэу ашлэщтыгъэхэр зелъэгъухэм ыкІи зызэхеххэм, ыгоу шъыпкъагъэ зиІэм мафэ къэси къеощтыгъ. ⁹Ащ фэдэу Тхьэм ищынагъо зыгу илъхэм яшлэшъхъуныгъэ гъэунэфыгъэу хъу зыхъукІэ, зэрэхищыжышът шыкІэри ешІэ. Шъыпкъагъэ зимыІэхэми ябзэджагъэ аригъэпщыныжыызэ, ахърэт мафэм нэсы кызэригъэнэшт шыкІэри ешІэ ащ, ¹⁰зэкІэми апэу цыфхэу зипсэклодышІэ шэныжъым ихъопсэныгъэ мыкъабзэхэм кыращэкІхэу, тетыгъо зиІэхэр зэзымыпэсхэрэр ары.

Дысыхэу, къаигъэхэу, уашъом щытхъушхо щызиІэхэми яхъоныным щымыщынэхэу щытых. ¹¹Мэлэичхэм а цыфхэм анахы нахъ лъэкІыныгъи, нахъ тетыгъуи яІэ пэтми, Тхьэм ыпашъхъэ ахэмэ щяхъонхэрэп ыкІи щагъэмысэхэрэп. ¹²Ау мы цыфхэр зыфэдэхэр акъыл зимыІэ хъакІэ–къуакІэхэу зищытыкІэ кырищэкІхэу зэрэщытым фэдэу, зекІохэрэр ары. А цыфхэр аубытынхэм ыкІи агъэклодынхэм пае, къэхъугъэх. Зи зыхамышыкІрэ Іофхэм яхъонных. НэмыкІрэ цыфхэр зэрагъэунэхъухэрэмкІэ ежъхэм загъэунэхъужыы.

2:5 псы кыиушхор – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:1–7:24.

2:6 къалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:24–25.

2:7 Лут – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:1–16,29.

¹³ Бзэджагъэу ашлагъэм ифэшъуашэ агъотыжъышт. Мэфэ реным ахъщабэ зытырагъэкӀодэжъэу загъэтхъэжъынэу ягуап. КъызыжъудашхэкӀэ, укӀытагъохэу ыкӀи нэпэтэххэу щытхэзэ, шъукъызэрагъапцӀэрэмкӀэ загъэтхъэжъы. ¹⁴ Зинэ шӀэным анэхэр фалӀэхэу, псэкӀодшӀэнымкӀэ загъэшхэкӀын алъэкӀырэп. Тхъэм игъогу шъыпкъэу темытхэр зыӀэпашцӀэх. Агухэр нэйпсыягъэм есагъэх – ахэмэ Тхъэм ынае къащифагъ. ¹⁵ Гъогу занкӀэм текӀыхи, гъощагъэх. Восор ыкъоу Валаам* игъогу техъагъэх. Ахъщэ къыгъэхъэным пае, бзэджагъэ зышӀэн зигуапэу щытыгъэр ары. ¹⁶ Ау бзэджагъэу ышлагъэм пае, щыд горэ егыигъ. Щыдэу бзэ зимыӀэр цӀыф макъэкӀэ къэгушыӀи, пегъэмбарым иделагъэ пэуцугъ.

¹⁷ А цӀыфхэр псынэ гъужыгъэхэми жъыбгъэшхом зэрифэрэ ошъуапщэхэми афэдэх. МыкӀодыжъын шӀункӀыгъэм икуупӀэ Тхъэм ахэмэ къафигъэнэфагъ. ¹⁸ Ахэмэ пэгагъэ зыхэль гушыӀэхэмрэ пкӀэ зимыӀэ гушыӀэхэмрэ къалохэзэ, гъогу пхэнджым гъощагъэхэу тетхэм къалэпыкӀыжъхэу зыублагъэ цӀыфхэр зыӀэпашцӀэх. Ахэр зэрызыӀэпашцӀэхэрэ шӀыкӀэр мары: Ӏофхэу цӀыфым ипсэкӀодышӀэ шэныжъыр зыкӀэхъопсыхэрэр агъэцэкӀэнхэуи, мыхъомышӀэ псэукӀэм зыратынэуи агъэгушхох. ¹⁹ Шъхъафитныгъэу зыфалорэмкӀи агъэгугъэх, ау ежъхэр кӀодыныгъэм ипщылӀых, сыда пӀомэ сыд щыщми тетыгъо къыпфизилӀэм ипщылӀ ухъугъ. ²⁰ А цӀыфхэм ти Зиусхъанэу ыкӀи тымыкӀодэу тыкъэзыгъэнэжъырэ Исус Христос зэрашлагъэмкӀэ дунаем ибзэджэгъэ шӀоим зыщадзыягъэу, ау етӀанэ бзэджагъэм зырагъэубытыжъэу тетыгъо афырилӀэу хъужьмэ, кӀэухым дэжъ ахэмэ яӀоф ыпэм нахы нахь Ӏае мэхъу. ²¹ Шъыпкъагъэм игъогу ашлагъэу, етӀанэ текӀыжъхэу унэшъо лъапӀэу апостолхэм къафагъэнагъэм акӀыб фагъэзэным нахы, Христос икъэбарышӀу игъогу амышлагъэмэ, ежъхэмкӀэ нахышӀуштыгъ. ²² ГушыӀэжъ шъыпкъэм тетэу ахэмэ къяхъулагъ: «Хъэм* къыжыгъэм фегъэзэжъы», ыкӀи «Къоу агъэкъэбзэжъыгъэм шӀоим зыхигъэукӀорэинэу фегъэзэжъы».

2:15 Валаам – еплъ Пегъымбар Мусэ яплӀэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:4–35.

2:22 хъэ – еплъ ГушыӀэжъхэу пачъыхъэ Сэлмэн ытхыгъэхэм (Притчи) 26:11.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Зиусхъаным дунаем кыгъэээжынынэу тыкыгъэгугъагъ

Мыры ятлонэрэ тхылъэу кышъуфэстхырэр, силъаплэхэр. А тхылъитумкни мы юфхэр шъугу кызэрэзгъэкыжыирэмкIэ шъыпкъэу кыжъугурызгъэлонэу сыпылъ. ²Пегъымбар лъаплэхэм къалогъэ гущылэхэри, ти Зиусхъанэу тымыкIодэу Тыкъэзыгъэнэжыирэм шъуи-апостолхэм къаригъэлогъэ унашъори шъугу къэжъугъэкыжынынэу сыфай.

³ЗэкIэмэ апэу мыр шъушIэн фае: Мы дунаем иаужыпкъэрэ мафэхэм мыукIытэрэ кIэнэкIакIохэр къэтэджыщтых. Яхъопсэныгъэ Iаехэм кыыращэкIыхэзэ, ⁴мырэуштэу аIощт: «Исус кыгъэээжынынэу тыкыгъэгугъагъ. Адэ, тыдэ шыла? Сыда пIомэ тятэжъхэр дунаем ехыжыгъэх, ау Тхъэм дунаер кызыгъэхъугъэм щегъэжыагъэу зэкIэ зэрэщытыгъэм фэдэу щыт». ⁵Арэуштэу егупшысэхэу, бэшIагъэу Тхъэм игущылэкIэ уашъохэмрэ чыльэмрэ псым кыыхигъэшIыкIыхэу, псымкIэ кызэригъэхъугъэхэр ашIэрэп. ⁶Псыри Тхъэм пэсэрэ дунаем кытыригъауи, ыгъэкIодыгъагъ. ⁷Ащ фэдэу джырэ уашъохэмрэ джырэ чыльэмрэ а гущылэ дэдэмкIэ Тхъэм машIом кыфигъэнэжыгъэх. Тхъэм цыфхэм хыкум атришIыхъанышъ, ежъ ищынагъо зыгу имылъхэр зыкIодыжыщт ахърэт мафэм нэсы ахэр кыгъэнэщтых.

⁸Мы шъыпкъэр шъоркIэ мынафэу щэрэмыт, силъаплэхэр: Зиусхъаным ыдэжыкIэ зы мафэр илъэс миным фэд, илъэс минри зы мафэм фэд. ⁹Цыф куп зэрэгугъэрэм фэдэу, Зиусхъаным юфхэу цыфхэр кызэригъэгугъагъэхэр ыгъэцэкIэнхэу ыгъэгужъоштэп. Ау Тхъэм шылагъэ кышъуфыриI, сыда пIомэ цыф зи кIодынэу фэмыеу, цыф пстэуми япсэкIодхэм афыкIэгъожынынхэу фаешъ ары.

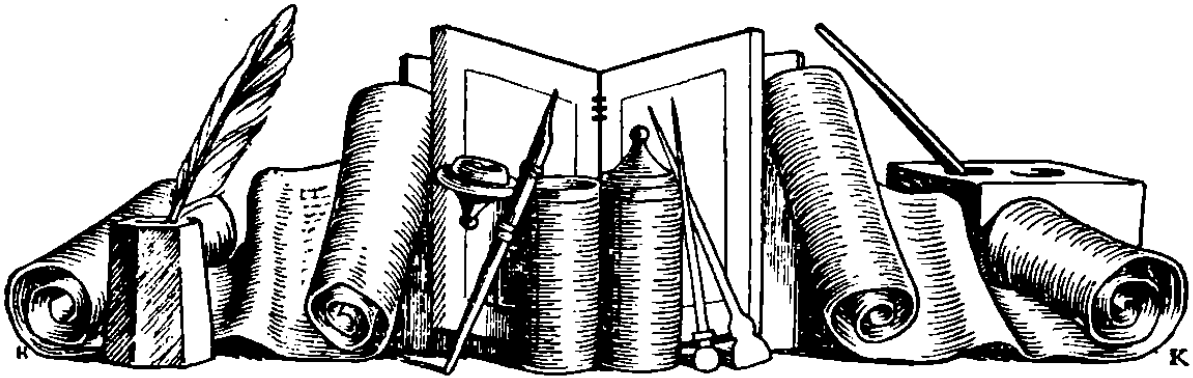
¹⁰Ау Зиусхъаныр кызыкIожыщт мафэр тыгъуакIом фэдэу амышIахэу къэсыщт. А мафэм мэкъэшхо пылу-кIызэ, уашъохэр кIодыжыщтых, мы дунаер кыызхэшIыкIыгъэ пстэури машIокIэ стынхэшъ, кIодыжыщтых. Чыльэри ащ тет пстэури машIокIэ стыжыщтых.

^{11,12}ЗэкIэри арэуштэу зэрэкIодыжыщтым пае, Тхъэм имафэ шъуаплъэу, а мафэр нахъ псынкIэу кызэрэсы-

щтым ыуж шъуитэу, гукъэбзагъэкIи Тхьэм ищынагъокIи шъупсэун фае. А мафэр къызыскIэ, уашъохэр машIокIэ кIодыжъыщтых. Дунаер къызхэшIыкIыгъэхэри фэбэгъэшхом ыгъэткIущтых. ¹³ Ау Тхьэм тыкъызэригъэгугъагъэм тетэу, шъыпкъагъэ зыдэщыIэ ошъуакIэри чIылакIэри щыIэ зэрэхъущтым тыщыгугъэу тыпэплъэ.

¹⁴ Арышъ, силъапIэхэр, ахэмэ шъузэрапаплъэрэм пае, лажъэ зи шъуимыIэу, зыми шъузэригъэмысэн зи щымыIэу, гупсэфыныгъи шъуиIэу, Тхьэм ыпашъхъэ шъузэрихъащтым ыуж шъуит. ¹⁵ ШъумыкIодэу шъукъыгъэнэжъынэу игъо къышъуфыригъэфэныр ары Зиусхъаным щыIагъэ зыфиIэр, ар зыгурыжъугъаIу, тэ тшы Паулэу шIу тлъэгъурэм Тхьэм къыритыгъэ зэхэшIыкIыныгъэмкIэ къызэрэшъуфитхыгъэм фэдэу. ¹⁶ Мы Iофхэм къатегущыIэзэ, итхылъ пстэуми арэуштэу арытэу ытхыгъ. Итхылъхэм гурыIогъуаехэри арытых. ЗэхэшIыкIыныгъэ зимыIэхэу, агухэмкIэ теубытэныгъэ зимыIэ цIыфхэм Паул итхылъхэр зэIагъахъэ, адрэ тхылъ лъапIэхэр зэрэзэIагъахъэхэрэм фэдэу. Арэуштэу зэрашIэрэмкIэ загъэкIодыжъы.

¹⁷ Арышъ, силъапIэхэр, мыр шъушIэгъахэшъ, Тхьэм иунашъохэм атекIырэ цIыфхэм ягъогу пхэнджхэм шъузэрэдамышъыхыными, шъыпкъагъэу шъузытетым шъузэрэтемыкIыжъыными шъуфэсакъ. ¹⁸ Ти Зиусхъанэу тымыкIодэу Тыкъэзыгъэнэжъырэ Исус Христос ынэшIу къызэрэшъущицIэ зэпытыными, ежъыр нахъышIоу зэрэшъушIэными ыуж шъуит. Джыри мыухыжъын мафэми нэсыфэ щытхъушхор ий. Амин.



АПОСТОЛ ИУАН АПЭРЭ ТХЫЛЪЭУ ЫТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

ГущыИэу щыИэныгъэ шъыпкъэ къытэзытырэр

УблапIэм кыщегъэжыагъэу щыIагъэу, тэ зэхэтхыгъэу, тынэхэмкIи тлъэгъугъэу, тызэплъыгъэу, тIэхэмкIи ты-
зтеIэбагъэр – цыфхэм щыИэныгъэ язытырэ ГущыIэр
ары, ежыри ары зикъэбар къэтIуатэрэр. ²А щы-
Иэныгъэр къэлъэгъуагъ. Ар тлъэгъугъэ, шыхъати ты-
фэхъугъ. А мыкIодыжын щыИэныгъэу Ты лъапIэм
ыдэжъ щыIагъэу, тэ кытфэлъэгъуагъэм икъэбар кы-
шъуфэтэIуатэ. ³Гъусэ шъукъытфэхъуным пае, тэ тлъэ-
гъугъэу ыкIи зэхэтхыгъэм икъэбар кышъуфэтэIуатэ.
Гъусэныгъэ зыфытиIэхэр Ты лъапIэмрэ ежъ Ыкъоу
Исус Христосрэ ары. ⁴Мыр зыфэттхырэр шъуигу-
шIуагъо щыкIагъэ зи имыIэу, икъугъэу хъуныр ары.

Тхъэр нэфынэу щыт

⁵Къэбарэу Тхъэм Ыкъо кытитIуагъэу тэ кышъодгъэ-
Iурэр мары: Тхъэр нэфынэу щыт, шIункIыгъи зи ежым

хэлъэп. ⁶Тхьэм тэ тыригъусэу тЮ пэтми, етлани шЮнкыгъэм тыхэтэу тызекЮмэ, пцЫ тэусы, шъыпкъагъэри дгъэцакЮрэп. ⁷Тхьэр нэфынэм зэрэхэтым фэдэу, нэфынэм тыхэтэу тызекЮмэ, гъусэныгъэ зэфытИ, Ыкъоу Исус ылъэу къащым щыкЮкыгъэми псэкЮд пстэури тыгухэм арегъэкъэбзыкЮжьых.

⁸ПсэкЮд зи тимыЮу тЮмэ, зытэгъэпцЮжьы, шъыпкъагъи тыгухэм арылъэп. ⁹Ау типсэкЮдхэр Тхьэм ыпашъхъэ итлхъэхэмэ, ар шъыпкъэу ыкИ зафэу зэрэщытым пае, типсэкЮдхэр къытфигъэгъуштых, зекЮ къончагъэхэри тыгухэм аригъэкъэбзыкЮжьыштых. ¹⁰Тэ псэкЮд тымышлагъэу тЮмэ, Тхьэр пцЫусэу тЮагъэу мэхъу, игущылэхэри тыгухэм арылъхэп.

ЯТЮНЭРЭШЪХЪ

Христос Ты лъапЮм тэ къытфелъэЮ

Шъо, сибынхэм афэдэхэр, псэкЮд шъумышЮным пае, мыр къышъуфэстхы. Ау зыгорэм псэкЮд ышЮмэ, Ты лъапЮм тэ къытфелъэЮнэу зыгорэ тИ – ар шъыпкъагъэ зиЮ Исус Христос ары. ²Къурмэныпхъэу тэ типсэкЮдхэр тфэзыпщыныжьырэр ежьыр ары, ау тэ типсэкЮдхэм язакъоп, дунаем ицЫф пстэуми япсэкЮдхэри ары.

³Тхьэр шъыпкъэу зэрэтшЮрэр тэзыгъашЮрэр иунашъохэр зэрэдгъэцакЮхэрэр ары. ⁴Цыф горэм, «Тхьэр сэшЮ», еЮ пэтми, Тхьэм иунашъохэр ымыгъэцакЮхэмэ, ар пцЫус, шъыпкъагъи ащ хэлъэп. ⁵Ау зыгорэм Тхьэм игущылэхэр ыгъэцакЮхэмэ, шъыпкъэу Тхьэм ишЮлгъэгуныгъэ щыкЮагъэ зи имыЮу, икъугъэу а цыфым ыгу илъ. Тхьэр тыгухэм зэрарылъыр тэзыгъашЮрэр мары: ⁶«Тхьэр сыгу илъ» зыЮрэр Исус зэрэзекЮштыгъэм фэдэу зекЮн фае.

УнэшъуакЮр

⁷СилъапЮхэр, унэшъуакЮ горэп сэ къышъуфэстхырэр, апэм къыщегъэжъагъэу шъуилгъэ унэшъожъыр ары нахь. А унэшъожъыр къэбарэу зэхэшъухыгъэр ары.

⁸ Ау щытми, унашъоу кышъуфэстхырэр унэшъуакI; а унашъом ишъыпкъагъэ Христос шъо кышъуфигъэлъэгъуагъ, сыда пIомэ шIункIыгъэр мэкIодыжьи, нэфынэ шъыпкъэр къэлъэгъогъах.

⁹ Щыф горэм «Сэ нэфынэм сыхэт», еIо пэтми, ышы* ыуджэгъумэ, ар шIункIыгъэм джыри хэт. ¹⁰ Зыш шIу зылъэгъурэр нэфынэм хэт, ащи псэкIод ышIэнэу зыгъэлъэпэон зи щыIэп. ¹¹ Ау зыш зыуджэгъурэр шIункIыгъэм хэт, шIункIыгъэми хэтэу мэзекIо, зыдакIорэри ышIэрэп, сыда пIомэ шIункIыгъэм ынэхэр нэшъоу ыгъэхъугъэхэшъ ары.

¹² Шъо, сибынхэм афэдэхэр, шъуипсэкIодхэр Христос ыщIэкIэ кызэрэшъуфэгъугъэхэм пае, кышъуфэсэтхы.

¹³ Шъо, тыхэр, ублапIэм кыщегъэжъагъэу ЩыIэр* зэрэшъушIэрэм пае, кышъуфэсэтхы. Шъо, кIалэхэр, шэйтаным шъузэрэтекIуагъэм пае, кышъуфэсэтхы. Шъо, сабийхэр, Ты лъапIэр зэрэшъушIэрэм пае, кышъуфэсэтхы. ¹⁴ Шъо, тыхэр, ублапIэм кыщегъэжъагъэу ЩыIэр* зэрэшъушIэрэм пае, кышъуфэсэтхы. Шъо, кIалэхэр, лъэкIыныгъэ зэрэшъуиIэм пае, кышъуфэсэтхы. Тхъэм игущыIэхэр шъугухэм арылтых, шэйтаными шъутекIуагъ.

¹⁵ Мы дунаери мы дунаем иIофхэри шIу шъумылъэгъух. Мы дунаер шIу зылъэгъурэ цIыфым ыгу Ты лъапIэм ишIулъэгъуныгъэ илъэп. ¹⁶ Сыда пIомэ мы дунаем иIофхэу – цIыфхэм япсэкIодышIэ шэныжъ зыкIэхъопсырэ Iофхэри, цIыфхэм анэхэр зыкIэхъопсырэ Iофхэри, цIыфхэр зэрыпэгэрэ Iофхэри – Ты лъапIэм ыдэжъ кыкIыхэрэп, мы дунаер ары нахъ кыздикIыхэрэр. ¹⁷ Мы дунаери, мы дунаем иIофхэу цIыфхэр зыкIэхъопсыхэрэри мэкIодыжьи, ау Тхъэр зыфаер зыгъэцакIэрэ цIыфыр егъашIэми щыIэшт.

Антихристос

¹⁸ Шъо, сибынхэм афэдэхэр, мыр аужырэ сыхъат дэдэр ары. Антихристосыр* кызэрэкIощтыр зэрэзэхэшъухы-

2:9 ышы – зы диным рыкIохэрэр зэкъошхэу мэхъух.

2:13 ублапIэм кыщегъэжъагъэу ЩыIэр – Исус Христос ары.

2:18 Антихристос – Христос ипый ары.

гъэм фэдэу, джы Антихристос Іаджи къэкІуагъэ. Арэуштэу аужырэ сыхъат дэдэр къызэрэсыгъэр тэшІэ. ¹⁹ А цІыфхэр тэ тхэкІыгъэх, ау ахэр тэ тщыщыгъэхэп. Сыда пІомэ ахэр тэ тщыщыгъэхэмэ, тадэжъ къанэщтыгъэх. Ау тэ тхэкІыгъэх, арэуштэуи ахэмэ ащыщэу зи тэ зэрэтщымыщыр нафэ хъугъэ.

²⁰ Ау Христос Ыпсэ ЛъапІэ къышъуфыригъэхыгъ, шъо зэкІэми шъыпкъагъэри шъошІэ. ²¹ Шъыпкъагъэр шъумышІэу сІозэ арэп тхылъ къызкІышъуфэстхырэр, ау шъошІэшъ ары. Шъыпкъагъэм зы пІы къызэрэхэмыкІыштри шъошІэ. ²² Хэта адэ пІы зыусырэр? Исус зэрэ—Христосыр зымыдэрэр ары. Ащ фэдэ цІыфыр ары Антихристосыр. Ты лъапІэри Къо лъапІэри ащ ыдэхэрэп. ²³ Хэти Къо лъапІэр зымыдэрэм ыгу Ты лъапІэри илъэп. Къо лъапІэр зыдэрэм ыгу Ты лъапІэри илъ.

²⁴ Арышъ, апэм къыщегъэжъагъэу зэхэшъухыгъэр шъугухэм арыжъугъэлъ зэпыт. Апэм къыщегъэжъагъэу зэхэшъухыгъэр шъугухэм арылъ зэпытмэ, Къо лъапІэри Ты лъапІэри шъугухэм арылъ зэпытыщтых. ²⁵ Христос тыкъызэригъэугъагъэр мыкІодыжъын щыІэныгъэр ары.

²⁶ Тхъэм игъогу шъо шъутезыгъэкІынэу ыуж итхэм яхылаагъэу мы Іофхэр къышъуфэсэтхых. ²⁷ Ау шъо Христос ежъ Ыпсэ ЛъапІэ къышъуфыригъэхыгъ, Ыпси шъугухэм арылъ зэпыт, зыгорэми зыгорэ шъуигъэшІэнэу шъуищыкІагъэп, сыда пІомэ Христос Ыпсэ ЛъапІэ Іоф пстэуми яхылаагъэу шъуегъашІэ. Ащ шъыпкъагъэ иІ, пІы ащ зи хэлъэп. Ащ зэрэшъуигъэшІагъэм фэдэу, Христос шъугухэм арыжъугъэлъ зэпыт.

Тхъэм ибынхэр

²⁸ Арэуштэу, шъо, сибынхэм афэдэхэр, Христос дунаем къызыкІожъышт мафэр къэсыгъэу ежъыр къызылгъагъокІэ, ежъ ыпашъхъэ гушхоныгъэ щытиІэу, тымыукІытэжъыным пае, ежъыр шъугухэм арыжъугъэлъ зэпыт.

²⁹ Христос шъыпкъагъэр зэриІэр шъошІэшъ, хэти шъыпкъагъэр зыгъэцакІэрэри Тхъэм зэрибыныр шъошІэ.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Ты лъапІэм шІулъэгъуныгъэшхоу къытфыриІэм шъуегупшыс, «Шъо шъусибын», еІо. Ежъ ибынхэуи тыщыт. Мы дунаем ицІыфхэм тызкІамышІэрэр Ты лъапІэр зэрамышІагъэр ары. ² СилъапІэхэр, джы Тхъэм тырибын, тэ тызфэдэ хъуцтыр джыри нафэу щытэп. Ау ар нафэ хъу зыхъукІэ, ежъым фэдэу тызэрэхъуцтыр тэшІэ, сыда плэмэ ежъыр зэрэщытыр тлъэгъуцт. ³ Хэти Христос шыгугъэу, арэуцтэу зэрэхъуцтыми шыгугъэу паплъэрэ цІыфым ыгу егъэкъабзэ, Христос ыгу къабзэу зэрэщытым фэдэу.

⁴ Хэти псэкІод зышІэрэр Тхъэм иунашъо текІы, сыда плэмэ псэкІодшІэныр унашъом текІыныр ары. ⁵ Ау Христос типсэкІодхэр ттырихынхэу къызэрэкІуагъэр шъо шъошІэ. Ежъыми псэкІод зи хэлъэп. ⁶ Хэти Христос зыгу илъ зэпытым псэкІод ышІэу щыт зэпытыщтэп. Ау хэти псэкІод зышІэрэм Тхъэр шІошъхъуныгъэкІэ ылъэгъугъэп ыкІи ышІагъэп.

⁷ Шъо, сибынхэм афэдэхэр, зыми зыкъешъумыгъэгъапцІ. Шъыпкъагъэр зыгъэцакІэрэм шъыпкъагъэ иІ, Христос шъыпкъагъэр зэриІэм фэдэу. ⁸ ПсэкІод зышІэрэр шэйтаным ибын, сыда плэмэ ублапІэм щегъэжъагъэу шэйтаным псэкІод ешІэшъ ары. Тхъэм Ыкъо мы дунаем къызфэкІуагъэр шэйтаным иІофхэр ыгъэкІодынхэу ары. ⁹ Хэти Тхъэм ибын хъугъэм псэкІод ышІэу щыт зэпытыщтэп, сыда плэмэ Тхъэм ащ ыгу къырилъхъагъэр ежъ Ыпсэ ЛъапІэ ары, ари Тхъэм ибын ыгу илъ зэпытыщт. Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ псэкІод ышІэн зэримылъэкІырэм пае, Тхъэм ибын псэкІод ышІэу щыт зэпытыщтэп. ¹⁰ Тхъэм ибынхэри шэйтаным ибынхэри зэрэзэхэбдзыщтхэр мары: Хэти шъыпкъагъэр зымыгъэцакІэрэр Тхъэм ибынхэм ащыщэп, ащ фэдэуи хэти зышІу зымылъэгъурэр Тхъэм ибынхэм ащыщэп.

Шу шъузэрэлъэгъу

¹¹ Апэм къыщегъэжъагъэу къэбарэу зэхэшъухыгъэр мыры: Шу шъузэрэлъэгъу. ¹² Шэйтаным ибынхэм

ЯПЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэрэ Антихристос ыпсэрэ

СилъапІэхэр, «Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ сыгу илъ», ылоу, хэти зыІорэр шъушІошъ шъумыгъэхъу, ау агухэм арылгыр Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ арымэ жъугъэунэфы, сыда пІомэ пегъымбар нэпцІ Іаджи дунаем кыщылъэгъуагъэх. ²Зы цыф горэм Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ ыгу илъмэ, къэшъозыгъэшІэщтыр мары: Исус Христос дунаем цыфэу кыызэрэкІуагъэр хэтми зыдэрэм ыгу Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ илъ. ³Хэтми Исус Христос дунаем цыфэу кыызэрэкІуагъэр зымыдэрэми ыгу Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ илъэп. А цыфым ыгу илъыр Антихристос ыпсэ ары. Ар кыызэрэкІоштыр зэхэшъухыгъ. Джы ар дунаем къэкІогъах.

⁴Шъо, сибынхэм афэдэхэр, Тхъэм шъурибын, пегъымбар нэпцІхэми шъуатекІуагъ, сыда пІомэ псэу шъугухэм арылгыр псэу мы дунаем ицыфхэм агухэм арылгым нахы нахъ ин. ⁵А пегъымбар нэпцІхэр мы дунаем ибыных. Арышъ, мы дунаем илофхэм атегушыІэх, мы дунаем ицыфхэри ахэмэ ядэлух. ⁶Ау тэ Тхъэм тырибын. Цыфэу Тхъэр зышІэрэр тэ кыитэдэлү, ау Тхъэм ибынэу щымытыр тэ кыитэдэлүрэп. Джары шъыпкъагъэм Ыпсэ зыгу илъыри, гъэпцІэныгъэм ыпсэ зыгу илъыри тэ-зыгъашІэрэр.

Тхъэр шІулъэгъуныгъэу щыт

⁷СилъапІэхэр, шІу тызэрэжъугъэлъэгъу, сыда пІомэ шІулъэгъуныгъэр Тхъэм ыдэжъ къекІышъ ары. Хэти шІулъэгъуныгъэ зыгу илъыр Тхъэм ибын ыкІи Тхъэр ешІэ. ⁸ШІулъэгъуныгъэ зыгу имылгым Тхъэр ышІэрэп, сыда пІомэ Тхъэр шІулъэгъуныгъэу щыт. ⁹Тхъэм шІу тызэрилъэгъурэр мырэушцтэу кыыгъэнэфагъ: Ежъ Ыкъо закъо шыІэныгъэ кыититыным пае, Тхъэм дунаем кыыгъэкІуагъ. ¹⁰ШІулъэгъуныгъэу зыфасІорэр мыры: ШІулъэгъуныгъэу Тхъэм фытиІэр арэп, ау тэ Тхъэм шІу тилъэгъуи, типсэкІодхэр тфэзыпщыныжъырэ къурмэныпхъэ хъунэу ежъ Ыкъо кыызэригъэкІуагъэр ары. ¹¹СилъапІэхэр, Тхъэм ащ фэдизэу шІу тызэрилъэгъугъэм пае, тэри

шлу тызэрэлъэгъун фае. ¹² Зыми Тхьэр егъашлэми нэклэ ылъэгъугъэп, ау шлу тызэрэлъэгъумэ, Тхьэр тыгухэм арылъ зэпыт, ишлүлъэгъуныгъи икъугъэу тыгухэм арылъ.

¹³ Тхьэм ыгу тызэрилъ зэпытри, ежыр тыгухэм зэра-рылъ зэпытри тэзыгъашлэрэр Тхьэм ежъ Ыпсэ Лъа-плэу тыгухэм къарилъхьагъэр ары. ¹⁴ Ты лъаплэм дунаем ицфыфхэр мыклодхэу къыгъэнэжыынхэм пае, ежъ Ыкьо къызэригъэклуагъэр тлээгъугъэ ыкли шыхъат тыфэхъу. ¹⁵ Исус Тхьэм Ыкьоу зэрэщытыр зыдэрэ цфыфым ыгу Тхьэр илъ зэпытышт, а цфыфри Тхьэм ыгу илъ зэпытышт. ¹⁶ Арэуштэу Тхьэм шлүлъэгъуныгъэу къытфырилер тшлагъэ, а шлүлъэгъуныгъэми тыщэгугъы.

Тхьэр шлүлъэгъуныгъэу щыт. Шлүлъэгъуныгъэр зыгу илъ зэпыт цфыфыр Тхьэм ыгу илъ зэпытышт, Тхьэри а цфыфым ыгу илъ зэпытышт. ¹⁷ Ахърэт мафэм гушхоньгъэ тилэнэу Тхьэм ишлүлъэгъуныгъэ икъугъэу тыгухэм арылъ, сыда плэмэ Христос зэрэщытым фэдэу, тэри мы дунаем тыщыщыт. ¹⁸ Тхьэм ишлүлъэгъуныгъэ зыгу илър щынэрэп, шлүлъэгъуныгъэу икъугъэми щынагъор хефыжъы. Щынагъор ахърэт мафэм икъын щэчыныгъэм епхыгъ. Шлүлъэгъуныгъэ икъугъэр щынэрэ цфыфым ыгу илъэп.

¹⁹ Тхьэм ышэ рапшлэу тэ шлу тызэрилъэгъугъэм пае, тэ тыгухэми шлүлъэгъуныгъэ арылъ. ²⁰ Зыгорэм, «Тхьэр шлу сэлъэгъу», ело пэтми, ыш ыуджэгъумэ, ар пцыус. Сыда плэмэ ышэу нэклэ ылъэгъугъэр шлу зымылъэгъурэм нэ-клэ ымылъэгъугъэ Тхьэр шлу ылъэгъун ылъэклыштэп. ²¹ Тхьэм мы унашъор къытфишыгъ: Тхьэр шлу зылъэгъурэм ыши шлу ылъэгъун фае.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Дунаем теклорэр шлошъхъуныгъэр ары

Хэтми Исус зэрэ—Христосымклэ шлошъхъуныгъэ зилэр Тхьэм ибын. Хэтми тыр шлу зылъэгъурэм ыкъуи шлу елъэгъу. ² Тхьэм ибынхэр шлу зэрэтлээгъухэрэр тэзы-гъашлэрэр Тхьэр шлу зэрэтлээгъурэмрэ иунашъохэр зэрэдгъэцаклэхэрэмрэ ары. ³ Тхьэр шлу тлээгъоу щытмэ, иунашъохэр дгъэцэклэщтых. Иунашъохэри къинхэп. ⁴ Сыда плэмэ хэтми Тхьэм ибынэу щытыр дунаем ипсэклодшлэн

Юфхэм атекЮ. Дунаем ипсэклЮдшлэн Юфхэм тызэрате-
кЮаггэр тишЮшгхуныггэ ары. ⁵ Хэта дунаем текЮрэр?
Исус Тхэм Ыкьоу зэрэщытыр зышЮшг хьурэр ары нылэп.

Кьо льяплэм ехыллэггэ шыхьатныггэр

⁶ Исус Христос ары псырэ льырэклэ кьэкЮаггэр. Псым*
изакьоклэ кьэкЮаггэп, псырэ льырэклэ* нахь. Тхэм
Ыпсэ Льяплэ ары ар кьэзыушыхьатырэр, сыда плэмэ
Тхэм Ыпсэ Льяплэ ары шьыпкьяггэр. ⁷ Уашгьом шыхьа
тэу щыхьухэрэр щы мэхьу: Ты льяплэр, Тхэм игущы-
лэхэр, Тхэм Ыпсэ Льяплэ. Ищыри зы мэхьух. ⁸ Чы-
лгэм шыхьатэу щыхьухэрэр щы мэхьу: Тхэм Ыпсэ Лья-
плэ, псыр, льыр; ищыми кьяЮрэр зетефэ. ⁹ Щыфхэм яшы-
хьатныггэ тэдэ, ау Тхэм ишыхьатныггэ нахь ин, сыда
плэмэ ар Тхэм шыхьатныггэу ежь Ыкьо фишлаггэр
ары. ¹⁰ Тхэм Ыкьоклэ шЮшгхуныггэ зилэ цыфым ыгу
шыхьатныггэр илгь. Тхэмклэ шЮшгхуныггэ зимылэ
цыфым Тхэр пщыусэу ыЮаггэу мэхьу, сыда плэмэ
Тхэм ежь Ыкьо шыхьатныггэу фишлаггэр ышЮшг
хьуггэпышг ары. ¹¹ Шыхьатныггэр мары: Тхэм мыкЮ-
дыжын щылэныггэ кьытитыггэ, а мыкЮдыжын щылэ-
ныггэри Тхэм ежь Ыкьо тэ кьытыриггэтыггэ. ¹² Кьо
ляплэр зыгу илгь цыфым а щылэныггэр ил. Кьо льяплэр
зыгу имылгым а щылэныггэр илэп.

МыкЮдыжын щылэныггэр

¹³ Шьо, Тхэм Ыкьо ыцлэклэ шЮшгхуныггэ зилэхэм,
мыкЮдыжын щылэныггэ шгуйлэ зэрэхьуггэр шгуйлэ-
ным пае, мы Юфхэр кьышгьуфэсэтхых. ¹⁴ Тхэр зэрэфаем
тетэу зыгорэклэ телгэЮмэ, кьызэрэтэдэЮщтыр тэшлэшгь,
гушхоныггэклэ ежьым пэблаггэ тэхьу. ¹⁵ Сыд щыцкИ
телгэЮмэ, кьызэрэтэдэЮщтыр тэшлэшгь, тызэрелгэЮ-
ггэр тилэ зэрэхьуггэр тэшлэ.

¹⁶ Ыш лэныггэ кьызхэмыкЮрэ псэклЮд ышлэу зылгэ-
ггурэр Тхэм ерэлгэЮ, Тхэми а тшы щылэныггэ кьы-

5:6 псы – Исус псыклэ кьызыкЮаггэр умэхьэкЮ Иуан ежьыр зиумэхьы-
ггэр ары.

5:6 лгы – Исус лгыклэ кьызыкЮаггэр кьящым зытелгыхьаггэр ары.

ритышт – лэныгъэ кыызхэмыкырэ псэкюд зышлагъэр ары зыфаслорэр. Лэныгъэ кыызхэкырэ псекюдри щыI. Ащ фэдэ псекюдым пае Тхэм ерэлъэу слорэп. ¹⁷ Къончагъэ пстэури псекюд мэхъу, ау лэныгъэ кыызхэмыкырэ псекюди щыI.

¹⁸ Хэтми Тхэм ибынэу щытым псекюд ышIэ зэпытэу зэрэщымытыр тэшIэ; ау Тхэм ибын зыфэсакъыжы,* шэйтани ащ кынынэсыштэп. ¹⁹ Тэ Тхэм тызэрибыныр тэшIэ, дунаер зэкIэ шэйтаным ыIэ зэрилъыри тэшIэ. ²⁰ Тхэм Ыкьо кыаклуи, Тхэ шъыпкъэр тшIэнэу зэхэшIыкыныгъэ кыизэрэтитыгъэр тэшIэ. Шъыпкъагъэ Зилэр тыгухэм арылъ – Тхэм Ыкьоу Исус Христос ары. Ар Тхэ шъыпкъэу щыт, цыфхэм мыкюдыжын щыIэныгъэ язытырэр ежыри ары.

²¹ Шъо, сибынхэм афэдэхэр, тхэ нэпцIхэм защышъуухъум. Амин.

5:18 Тхэм ибын зыфэсакъыжы – е Тхэм Ыкьо ар кыеухъумэ.



АПОСТОЛ ИУАН ЯТІОНЭРЭ ТХЫЛЪЭУ ЫТХЫГЪЭР

Шуфэс ехыныр

Сэ чылыс зэІукІэм инахыжъхэм сащыщэу,* Тхьэм о кыыхихыгъэ гощэ лъапІэу ыкІи уибынхэу* шъыпкъагъэкІэ шІу слъэгъухэрэм мы тхылъыр кыышъуфэсэтхы. Шъо шІу шъузылъэгъурэр сэ сизакъоп, шъыпкъагъэр зэзыгъэшІэгъэ пстэуми шІу шъуалъэгъу.
²Шъыпкъагъэу тыгухэм арылъэу, егъашІэми илъыщтым кыыхэкІыкІэ шъо шІу шъутэлъэгъу.

³Тхьэу Ты лъапІэмрэ Ты лъапІэм Ыкъоу Зиусхьанэу Исус Христосрэ тэ шъыпкъагъэр зышІэхэрэми шІу зэрэлъэгъухэрэми анэшІу кыытцафэщт, гукІэгъуныгъэшхуи кыытфашІыщт, гупсэфыныгъи кыытатыщт.

Шъыпкъагъэмрэ шІулъэгъуныгъэмрэ

⁴Ты лъапІэм кыытфишыгъэ унашъом фэдэу, уибынхэм ащыщэу куп шъыпкъагъэм тетэу зекІохэу зысэлъэгъум, лъэшэу сыгушІуагъ. ⁵Джы гощэ лъапІ, сьо-

1 Сэ чылыс зэІукІэм инахыжъхэм сащыщэу – еплъ Якъубэ 5:14.

1 о гощэ лъапІэмрэ уибынхэмрэ – чылыс зэІукІэмрэ чылыс зэІукІэм щыщхэмрэ арын фае.

лъэIу: ШIу тызэрэжъугъэлъэгъу. Ар унэшъуакIэм фэдэу къыпфэстхырэп, ар апэм къыщегъэжъагъэу тигъэ унашъоу щыт. ⁶ШIулъэгъуныгъэу зыфасIорэр Тхъэм иунашъохэм татетэу тызекIоныр ары. Апэм къыщегъэжъагъэу зэхэшъухыгъэ унашъор шIулъэгъуныгъэм шъутетэу шъузэрэзекIорэр ары.

⁷Исус Христос дунаем цIыфэу къызэрэкIуагъэр зымыдэрэ цIыфыбэу нэмыкI цIыфхэр зыгъапцIэхэрэр дунаем къыщылъэгъуагъэх. Ащ фэдэ цIыфхэр гъэпцIакIохэу ыкIи Антихристосхэу щытых. ⁸Ioфэу къэжъугъэхъагъэр шъумыгъэкIодэу, шъуилэхьшIу икъугъэу жъугъотыжъыным пае, шъуэфэсакъыжъ. ⁹Хэти Христос тигъэшIэгъэ Ioфхэм атемыт зэпытэу, атекIырэ цIыфым ыгу Тхъэр илъэп, ау Христос тигъэшIэгъэ Ioфхэм атет зэпытым ыгу Ты лъапIэри Къо лъапIэри илъых. ¹⁰Шъуадэжъ зыгорэ къакIоу, Исус тигъэшIэгъэ Ioфхэм атемытэу шъуигъашIэмэ, ар шъуиунэ къишъумыгъахъ, шIуфэси ешъумых. ¹¹Сыда пIомэ ащ шIуфэс езыхырэр ащ ибзэджэшIагъэхэмкIи игъусэу щыт.

Аужырэ шIуфэс гущылэхэр

¹²Джыри къышъуфэстхынэу силэр бэ, ау тхылъыпIэрэ мэрчэп къамзийрэкIэ стхынэу сыфаеп. Ау тигушIуагъо икъугъэу хъуным пае, шъуадэжъ сыкъэкIонышъ, тызэдэтIысэу тызэдэгущылэным сыщэгугъы.

¹³Пшыпхъоу Тхъэм къыхихыгъэм ибынхэм* шIуфэс къыуахыжъы. Амин.

13 Пшыпхъоу Тхъэм къыхихыгъэм ибынхэр – мы тхылъыр зытхыгъэр чылыс зэлукIэу зыщыщым ицIыфхэр арын фае.



АПОСТОЛ ИУАН ЯЩЭНЭРЭ ТХЫЛЪЭУ ЫТХЫГЪЭР

Шуфэс ехыныр

Сэ чылыс зэлукIэм инахыжъхэм сащыщэу,* о Гай лъапIэу шъыпкъагъэкIэ шу слъэгъурэм мы тхылъыр къыпфэсэтхы.

² СилъапI, упсаоу, пстэумкIи утхъэжъэу ущыIэнэу Тхъэм селъэу, угурэ упсэрэ зэрэпсэфырэм фэдэу. ³ Сыда пIомэ тшы куп заулэ къакIуи, о уишъыпкъагъэ тегущыIэхэзэ, шъыпкъагъэм тетэу узэрэзекIорэр кызаушыхъатым, лъэшэу сыгушIуагъ. ⁴ Сибынхэр шъыпкъагъэм тетхэу зэрэзекIохэрэр зызэхэсхыкIэ, ащ нахы нахь гушIогъошхо зи сиIэп.

⁵ СилъапI, тшихэр хымэхэу щытхэ пэтми, шIоу афапшIэрэмкIэ шъыпкъагъэ уиIэу озекIо. ⁶ Ахэмэ чылыс зэлукIэм ыпашъхъэ уишIулъэгъуныгъэ кыщыфаушыхъатыгъ. Тхъэм ыгу зэрелурэм тетэу, ягъогукIэ ахэмэ IэпыIэгъу уафэхъумэ, шу пшIагъэу мэхъу. ⁷ Сыда пIомэ а тшихэм шIошъхъуныгъэ зимыIэхэм IэпыIэгъу зи къаламышэу, Христос ыщIэ пае гъогум техъагъэх. ⁸ Арышъ, ащ фэдэ цыфхэм IэпыIэгъу тафэхъун пае, Iофэу шъыпкъагъэм фашIэрэмкIэ гъусэ тафэхъуным пае.

1 Сэ чылыс зэлукIэм инахыжъхэм сащыщэу – еплъ Якъубэ 5:14.

Диотрефрэ Димитрыйрэ

⁹ Чылыс зэлуклэм тхылъ фэстхыгъ, ау Диотрефэу ахэмэ пащэу афэхъунэу фаем тидэрэп. ¹⁰ Арышъ, сыкызыкЮкЮэ, Юфхэу ащ ышлэхэрэр къэзгъэнэфэщтых, гущылэ ГаехэмкЮэ кыызэрэттегущылэрэр ары. Ащи кыщымыуцоу тшыхэр ригъэблагъэхэрэп, езыгъэблэгъэнхэу фаехэми афимыдэу апэуцу, чылыс зэлуклэми члефыжыых.

¹¹ СилъапЮ, ер зышлэрэм илгъэужхэм шъуарымыкЮу, шлугъэ зышлэрэм илгъэужхэм шъуарыкЮ. Шлугъэ зышлэрэр Тхьэм ибын. Ер зышлэрэм шлошъхъуныгъэкЮэ Тхьэр ылгъэгъугъэп. ¹² Цыф пстэури Димитрый шлукЮэ шыхъат кыфэхъух, ежъ шъыпкъагъэри шлукЮэ ащ шыхъат фэхъу. Тэри шлукЮэ шыхъат тыфэхъу, тишыхъатныгъи зэрэшъыпкъэр ошлэ.

Аужырэ шлүфэс гущылэхэр

¹³ Къыпфэстхынэу силэр бэ, ау джы къэлэмрэ мэрчэп къамзыйрэкЮэ къыпфэстхынэу сыфаеп. ¹⁴ Шлэхэу услгъэунышъ, тызэдэтЮсэу тызэдэгущылэным сыщэгугъы.

¹⁵ Гупсэфыныгъэ уилэу опсэу. МыщкЮэ щылэ ныбджэгъухэми шлүфэс кыуахыжы. МодэкЮэ щылэ ныбджэгъухэм ацлэкЮи шлүфэс сфяхыжы, аЮапэ сфэубытыжъ. Амин.



АПОСТОЛ ИУДЭ ТХЫЛЪЭУ ЫТХЫГЪЭР

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Иудэ, Исус Христос сыфэлажъэ, Якъуби* сыриш. Шъо, Тхъэу Ты лъапIэм ибынхэм ащыщ хъунхэу кыызэджагъэхэу, зыгу ыгъэкъабзэхэу, Исус Христос кыуухъумэхэрэм, мы тхылъыр кышъуфэсэтхы.

²Тхъэм гукIэгъуныгъэшхо кышъуферэшI зэпыт, гупсэ-фыныгъэшхуи шIулъэгъуныгъэшхуи кышъуерэт зэпыт.

Дин гъэсэкIо нэпцIхэр

(2. Пет. 2:1-17)

³СилъапIэхэр, шъори тэри тымыкIодэу Тхъэм тыкты-зэригъэнэжъыгъэм ехылагъэу кышъуфэстхынэу лъэшэу сыфэягъ. Ау етIанэ шIошъхъуныгъэу Тхъэм ицIыф лъапIэхэм аIэ зэ кырирлъхъагъэм пытэу шъутетынэу сышъолъэIуным пае, кышъуфэстхын фаеу слъытагъэ.

⁴Сыда пIомэ цIыф заулэм шъумышIахэу зыкышъуха-

1 Якъубэ – Ерусалим шыIэ чылыс зэIукIэм итхъаматэхэм ащыщыгъэр арыщтын. Еплъ Апостол. 15:13; Гал. 1:19.

гъэкIокIагъ. Тхьэм ахэр зэригъэмысэщтхэр игушыIэ тхыгъэхэм бэшIагъэу арыт. Тхьэм ишынагъо ахэмэ агухэм арылъэп. Ти Тхьэ ынэшIу цIыфхэм къызэрацифэрэм икъэбар мыхъомышIэ псэукIэм зыратынэу ушъхьагъу ашIы. Типащэу ыкIи ти Зиусхьан закъоу Исус Христосыр адэрэп.

⁵ Мыр шъушIэ пэтми, шъугу къэзгъэкIыжьиынэу сыфай: Зиусхьаным ежъ ылъэпкъ Мысыр хэгъэгум къырищыжьи, мыкIодэу къыгъэнэжьиыгъэ пэтми, шIошъхьуныгъэ зимыIэхэр ащ нэужым ыгъэкIодыгъэх*. ⁶ МэлэIичхэу зитетыгъо зыщыряIэ чIыпIэр къэзыгъэнагъэхэу, Тхьэм къафигъэнэфэгъэ чIыпIэм икIыгъэхэр Тхьэм цIыфхэм хьыкум зыщатришIыхьащт мэфэшхом нэсыфэ, егъашIэм мыкIодыжьиын Iэхъу–лгъэхухэр ателъхэу шIункIыгъэм хегъэтых. ⁷ Ащ фэдэу къалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ* яцIыфхэмрэ а къалэхэм яIэгъо–благъохэм арыт къалэхэм яцIыфхэмрэ зинэри, цIыфмэ амышIэпхъэ емыкIу Iофхэри ашIэщтыгъэх. Ныбжьи мыухыжьиын машIом икьинышхо Тхьэм ахэмэ аригъэщэчэу, ахэмэ ягъогу тырымыкIоным пае, ахэр шапхъэ къытфишIыгъ.

⁸ Ащ фэдэу мы цIыфхэм пкIыхьапIэхэу алъэгъухэрэм апае, апкъыхэр аушIоих; тетыгъо зиIэхэр адэхэрэп, уашъом щытхъушхо щызиIэхэми яхъоных. ⁹ Апэрэ мэлэIичэу Михаилымрэ шэйтанымрэ пегъымбар Мусэ ихьадэ зэтырахы зэхъум, Михаил шэйтаным хъонэн гущыIэкIэ ыгъэмысэнэу тегушхуагъэп, «Зиусхьаным къыпферэмыд!» ыIуи, риIуагъэ ныIэп. ¹⁰ А цIыфхэм зи зэхамышIыкIырэ Iофхэми яхъоных; ау акъыл зимыIэ хьакIэ–къуакIэхэм ящытыкIэ игъогукIэ Iофхэр зэрэзэхашIыкIхэрэм фэдэу, а цIыфхэм Iофхэу зэхашIыкIхэрэр ары ахэр зыгъэунэхъухэрэр.

¹¹ Ахэр сыхъатмыгъо ежъагъэх, сыда пIомэ ахэр Каин* игъогу техьагъэх, Валаами* зэрэзекIуагъэм фэдэу, ахэми ахъщэм пае бзэджагъэ ашIэ, Корей* фэдэу якъаигъагъэкIэ мэунэхъух.

5 Мысыр хэгъэгум къырищыжьи, мыкIодэу къыгъэнэжьиыгъэ пэтми, ыгъэкIодыгъэх – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:51; яплIэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 14:26–38.

7 къалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:1–24.

11 Каин – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 4:3–8.

11 Валаам – еплъ Пегъымбар Мусэ яплIэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:1–35.

11 Корей – еплъ Пегъымбар Мусэ яплIэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 16:1–35.

¹² ШъузызэдашхэкIэ, ащ фэдэ цыфхэр шъоркIэ укIы-тагъо мэхъух: къыжъудашхэзэ, мыукIытэхэу загъэшхэ-кIын алъэкIырэп. Ахэр жьыбгъэм зэрифэхэу, псы къыз-хэмыкIырэ пщэхэм афэдэх. Бжыхъэм зи къызпымыкIэхэу, зылъапсэ ратхъыжъыгъэхэу, тIо лIэгъэ чъыгхэр ары зы-фэдэхэр. ¹³ Хыорышхохэу зишIой дэзыдзыехэрэм афэ-дэх, жъогъо гъоццагъэхэу, шIункIыгъэм икуупIэ егъашIэм Тхъэм зыфигъэнэфагъэхэм афэдэхэу щытых.

¹⁴ Енохоу Адэм зыцIэм къытехъукIыгъэ цыфхэм ащы-щэу яхэнэрэм ыгу Тхъэм ежь игущыIэхэу къырилъхъагъэ-хэр къыIохэзэ, а цыфхэм яхъылIагъэу мышц фэдэу къы-Iуагъ: «ШъукъэдаIу, пчъагъэ зимыIэ мэлэIич лъаплэхэр игъусэхэу Зиусхъаныр къэкIощт. ¹⁵ КъызфэкIощтыр цыф-пстэуми хъыкум атришIыхъанэуи ары, ахэмэ ащыщхэу Тхъэм ищынагъо зыгу имылъ пстэуми ямысэгъэ пстэури аригъэлъэгъунэуи ары. Тхъэм ищынагъо агухэм арымы-лъэу, бзэджагъэ Iофхэу ашIэгъэ пстэумэ апай, гущыIэ пхъашэхэу Зиусхъаным ехъылIагъэу аIогъэ пстэуми апай мысэ зэрэхъугъэхэр а псэкIодышIэ цыфхэу Тхъэм ищы-нагъо зыгу имылъхэм аригъэлъэгъушт. ¹⁶ Ахэр зыкIи мы-разэхэу мэтхъаусыхэ зэпытых. Яхъопсэнэгъэ Iаехэм къы-рацэкIхэу мэзекIох. Ажэхэм гущыIэ пэгагъэхэм анэмыкI къадэкIырэп. Цыфхэм яшIуагъэ ежьхэм зэрагъэкIы-жъыным пае, ащэтхъужьых.

Теубытэныгъэ зижъугъаI

¹⁷ Ау шъо, силъаплэхэр, ти Зиусхъанэу Исус Христос иапостолхэм* Iофхэу къэхъунхэу къаIощтыгъэхэр шъугу къэжъугъэкIыжъых. ¹⁸ КъышъуаIощтыгъэр мыры: «Мы дунаем иаужьыпкъэрэ уахътэ кIэнэкIакIохэу зихъопсэ-ныгъэ Iае мыкъабзэхэм къырацэкIхэу зекIохэрэр къэ-лъэгъоцтых». ¹⁹ Ащ фэдэ цыфхэр ары шъузэгурзымы-гъаIохэрэр. Ахэмэ ящытыкIэ къырищэкIхэу зэрэщытым фэдэу мэзекIох, Тхъэм Ыпсэ ЛъаплIи агухэм арылъэп.

²⁰ Ау шъо, силъаплэхэр, гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыны-гъэ зыфэжъугъотыжъэу, шъуишIошъхъуныгъэ лъэпIэ

17 апостолхэр – ыпэ рапшIэу апостолхэкIэ зэджагъэхэр апэрэ нэбгырэ пшIыкIутIоу Исус игъогу рыкIохэрэр ары. ЕтIанэ нэмыкIрэ цыфхэу Паул фэдэу, Исус мы дунаем зытетым, игъогу рыкIохэрэм ащыщхэу щымылагъэхэу, етIанэ игъогу техагъэхэми апостолхэкIэ яджэхэу хъу-гъэ.

дэдэм ишъыпкъагъэ шъузэрэтетыщтым ыуж шъуит. Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIи Тхъэм шъуелъэIу.
²¹ Ти Зиусхъанэу Исус Христос гукIэгъу кышъуфишIынышъ, мыкIодыжын щыIэныгъэ кызэрэшъуитыщтым шъупаплъээ, Тхъэм ишIулъэгъуныгъэ зыхэшъумыгъэн.
²² ЗэхэшIыкIыныгъэ зижъугъаIээ, цIыфхэу тишIошъхъуныгъэ ехъырэхъышэхэрэм гукIэгъу афэшъушI. ²³ НэмыкIхэри машIом кыхэшъущыжъхи,* мыкIодхэу къэжъугъэнэжъых. ЕтIанэ нэмыкI цIыфхэми щынэкIэ гукIэгъу афэшъушI.* Апкъымэ агъэушIоигъэ щыгъынхэми защыжъудзый.

Тхъэм щытхъу фэтэжъугъэшI

²⁴ Игъогу шъутекIыным Тхъэм шъущиухъумэн ылъэкIыщт, лажы зи шъуимыIэу, гушIогъошхуи шъухэлъэу, щытхъушхо ЗиIэм ыпашъхъэ шъуригъэуцон ылъэкIыщт.
²⁵ Тхъэ закъоу тымыкIодэу, Исус Христос тыкъезыгъэгъэнэжъыгъэм щытхъушхори, иныгъэри, лъэкIыныгъэшхори, тетыгъошхори иех, лъэхъан пстэумэ апэуи, джыри, егъашIэми. Амин.

²³ НэмыкIхэри машIом кыхэшъущыжъхи – шъуащыщхэу нэмыкIхэри джэхънэм машIом хэфэнхэу щытхэр мыкIодхэу къэжъугъэнэжъых.

²³ нэмыкI цIыфхэми щынэкIэ гукIэгъу афэшъушI – ахэмэ яшIоигъэ шъухамыгъэфэным пае, шъузфэсакъыжъ.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШЮШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИІЭХЭУ РИМ КЪЭЛЭШХОМ ДЭСХЭМ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул, Исус Христос сыфэлажъэ. Христос иапо-
стол* сыхъунэу Тхьэр кыысаджи, ежъым ыдэжъ кыиклырэ
къэбарышлур* згъэлунэу сигъэнэфагъ. ² А къэбарышлур
ипегъымбархэм ажэкIэ Тхьэм цыфхэр ыгъэугугъагъэх,
игущылэ тхыгъэ лъапIэхэм* зэрарытым фэдэу. ³ А къэ-
барышлур Ыкьо ехылагъ. Ар цыфэу къэхъугъэу, па-
чъыхъэ Даутэ кыитехъукIыгъэ цыфхэм ащыщыгъ. ⁴ Исус

1:1 апостол – нэмыкI цыф горэм ыцIэкIэ гущылэнэуи Iоф ышIэнэуи
фитыныгъэ зилэр ары.

1:1 къэбарышлур – Исус Христос ехылагъэ къэбарышлур ары. Тхьэм
пегъымбархэм ажэкIэ цыфхэр кыызэригъэугугъэгъэ Iофхэр кыыгъэшты-
пкъэжъхъээ ыгъэхъугъэх, арэуцтэуи цыфхэр мыкIодхэу кыызэригъэ-
нэжъынхэ гъогу афишыгъ.

1:2 Тхьэм игущылэ тхыгъэ лъапIэхэр – мыщ дэжъым ащ кыиклырэр
джуртхэм ятхыль лъапIэхэр ары.

лагъэхэм кыызерахэтэджыкыжыгыгъэмкIэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ар Тхьэм зери-Къор лъэкIыныгъэкIэ кыыгъэнэфагъ. Ежыыр ары Исус Христосэу ти Зиусхьаныр. ⁵Тхьэм Христос ынэшIу сэ кыисщыригъафи, Христос ыцIэкIэ лъэпкъ пстэуми шIошъхъуныгъэ яIэ згъэхъоу, ежыым езгъэдэлунхэм пае, апостолэу сигъэнэфагъ. ⁶Шъори ахэмэ шъуащыщ, Исус Христос шъори ибынхэм ащыщ шъухъунэу кыышъоджагъ.

⁷Шъо, Рим* къэлэшхом дэсхэу, Тхьэм шIу ылъэгъухэу, ицIыф лъапIэхэм ащыщ хъунхэу кыызэджагъэхэм, мы тхылгыр кыышъуфэсэтхы.

Тхьэу Тятэ лъапIэмрэ Зиусхьанэу Исус Христосрэ анэшIу кыышъуцарэфи, гупсэфыныгъэ кыышъуарэт.

Паул Рим къэлэшхом кIонэу зэрэфэягъэр

⁸Ыпэ рапшIэу шъуишIошъхъуныгъэ икъэбар дунаем тыдэкIи цIыфхэм зэрэцагъэлурэм пае, Исус Христос ыцIэкIэ шъо пстэуми пае Тхьэм щытхъу фэсэшIы, ⁹сыда пIомэ Тхьэу Зыкыо ехыллэгъэ къэбарышIур згъэлузэ, сыгу етыгъэу сызфэлажъэрэ Тхьэр сиыхъат. Ащ селъэлу зыхъукIэ, сыдигъуи зэпымыоу шъуиугъу зэрэсшIырэмкIэ ар сиыхъат. ¹⁰Тхьэм ыIомэ шъуадэжъ аужыпкъэм ёыккъэIонэу кыыздэхъункIэ селъэлу.

¹¹Сыда пIомэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ыдэжъ кыикIэу, шъугухэр зыгъэпытэн шIугъэ горэ шъозгъэгъотыным пае, шъуслъэгъунэу инэу сшIоигъу. ¹²А зы шIошъхъуныгъэу тиIэмкIэ тызэрэгъэгушоныр ары зыфасIорэр. ¹³Шъуадэжъ сыккъэIонэу бэрэ сыгу зэрэхэлгыгъэр шъушIэн фае, сшыхэр, ау джы нэсыфэ пэрыохъу горэ кыисфэхъуцтыгъ. НэмыкI лъэпкъхэм адэжъ шIугъэ кыызхэкIырэ Iоф зэрэщысшIагъэм фэдэу, шъуадэжьи Iоф щысшIэнэу сыфай.

¹⁴Урымхэми, нэмыкI лъэпкъхэми, зэхэшIыкIыныгъэ зиIэхэми, зимыIэхэми пшъэрыль афысиI. ¹⁵Джары шъо Рим къэлэшхом дэсхэм къэбарышIур шъозгъэлунэу инэу зыкIысшIоигъор.

Къэбарышлум лъэкIыныгъэу хэлъыр

¹⁶ Христос ехьылIэгъэ къэбарышлум сытеукIытыхъэрэп, сыда плэмэ къэбарышлур ары Тхьэм илъэкIыныгъэу хэти шлошъхъуныгъэу зилэр мыкIодэу къэзыгъэнэжьырэр, апэу джуртыр еIанэ мыджуртыр. ¹⁷ Сыда плэмэ Тхьэм ежьым ыдэжькIэ цIыфым шъыпкъагъэ иIэу зэрилъытэрэ гъогур къэбарышлум къегъэнафэ. Ыпэ къыщегъэжьагъэу ыкIэ нэс а Iофыр зэрэхъурэр шлошъхъуныгъэм игъогукIэ ары, Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Шлошъхъуныгъэу зэрилэм пае, Тхьэм ыдэжькIэ шъыпкъагъэу зилэр псэушт».

Цыф пстэуми Тхьэм ыдэжькIэ лажьэу яIэр

¹⁸ Тхьэм ищынагъо цIыфхэм агухэм зэрарымылгъым пайй, ябзэджагъэ пстэуми апайй игубжэу уашъом къехырэр Тхьэм къегъэнафэ, сыда плэмэ ябзэджагъэкIэ шъыпкъагъэр агъэбылгъынэу ыуж итых. ¹⁹ Тхьэм ехьылIагъэу цIыфмэ ашIэшъуцтыр ахэмкIэ нафэ, Тхьэм ар къафигъэнэфагъ. ²⁰ Сыда плэмэ Тхьэм дунаер къызигъэхъугъэм щегъэжьагъэу, ежь ищытыкIэу амылгъэгушъурэм Тхьэм къыгъэхъугъэхэмкIэ цIыфхэм нафэу гу лъатэн алъэкIы. ИщытыкIэ амылгъэгушъоу зыфасIорэр илъэкIыныгъэшхоу мыкIодыжьыщтри ары, ежьыр Тхьэу зэрэщытри ары. Арышъ, цIыфхэм зызэрагъэхьен зи щыIэп.

²¹ Тхьэр ашIагъэ пэтми, Тхьэм фэшъуашэу лъытэныгъи щытхъушхуи фашIыгъэп. Ау ягупшысэхэр хъаулыеу хъугъэх, агухэу зэхэшIыкIыныгъэу зимыIэхэри шIункIы хъугъэх. ²² ЗэхэшIыкIыныгъэу яIэу зашIошIыжьэу, зэхэшIыкIыныгъэу ямыIэу хъугъэх. ²³ Цыфхэм щытхъушхоу зилэ Тхьэу мыкIодыжьыщтыр амыгъэлъапIэу щытыгъэх. Тхьэм фагъадэхэу, ежьхэм алэкIэ ашIыгъэу шъо теплгъэхэу кIодыжьыщт цIыфхэм, бзыухэм, лъэкъуиплIкIэ зекIохэрэм, ныбэкIэ цуахъохэрэм афэдэхэр тхьэпIалгъэу агъэлъапIагъэх.

²⁴ Арышъ, ахэмэ агухэр Iоф мыхъунхэм акIэхъопсхэу, апкъыхэмкIэ мыхъун зэрэшIэжьынэу, шлоигъэм хэтхэу Тхьэм къыгъэнагъэх. ²⁵ Тхьэм ишъыпкъагъэу ычIыпIэ

1:17 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Аввакум тхылгъэу ытхыгъэм 2:4.

пцЫр рагъэуцуагъ. Тхьэу зэкIэ къэзыгъэхъугъэр амыгъэлъапIэу ыкIи фэмылажьэхэу, Тхьэм къыгъэхъугъэхэр агъэлъэпIагъэх, ахэми афэлэжьагъэх. Ежь Тхьэм мыкIодыжьын щытхъушхор ий. Амин.

²⁶ Арышъ, агу зыкIэхъопсырэ Iоф мыхъунхэм апылтынхэу Тхьэм ахэр къыгъэнагъэх. Ябзылъфыгъэхэри зэрэщытын фаем текIыхи, зым адрэм мыхъун ришIэжьыгъ. ²⁷ Ащ фэдэу хъульфыгъэхэри зэрэщытын фаем текIыхи, яшъузхэм якIолIэжьыныр ханэжьи, зы лЫр адрэ лЫм кIэхъопс хъугъэ. Арэуштэу хъульфыгъэхэми мыхъун зэрашIэжьи, апкъыхэмкIэ язекIокIэ емыкIу ифэшъуашэ агъотыжьыгъ.

²⁸ Ащ нэмыкIэу Тхьэр ашIэнэу зэрамыдагъэм пае, емыкIу Iофхэр ашIэнхэу акъыл къуанчэр яIэу Тхьэм къыгъэнагъэх. ²⁹ Мышъыпкъэгъэ пстэури, зинэ пстэури, тхьагъэпцЫгъэ пстэури, нэйпсыягъэ пстэури, бзэджагъэ пстэури агухэм арызы хъугъэ. Шъугъонри, цЫф укIынри, зэщыхъанри, пцЫ усынри, уджэгъунри агухэм арылъ зэпытых. ³⁰ Ахэр бзэгухъэх, цЫфхэм IэягъэкIэ атегущыIэх, Тхьэр ауджэгъу, цЫфхэм агу хагъэкIы, зыщэтхъужьых, загъэпагэ, бзэджагъэхэр къаугупшысых, ятэ-янэхэми афэIорышIэхэрэп. ³¹ ЗэхэшIыкIыныгъэ яIэп, ягущыIэхэр агъэцакIэхэрэп, гүфэбагъи яIэп, зэшIужьыныгъэри гүкIэгъуныгъэри зыфэдэхэр ашIэрэп. ³² А цЫфхэм Тхьэм иунэшъо зафэр ашIэ, ащ фэдэ Iофхэр зышIэхэрэм укI зэрафэшъуашэр. Ау щытми, ежьхэм ащ фэдэхэр зэрашIэхэрэм имызакъоу, а Iофхэр зышIэхэрэри адэх.

ЯТIОНЭРЭШЪХЪ

Тхьэм цЫфхэм хыкум зэратришIыхъэрэр зафэ

О хэт ущыщми, нэмыкI зыгорэ бгъэмысэмэ, зызэрыбгъэхьижьын зи щыIэп. Ар зэрэбгъэмысэрэмкIэ о зыогъэмысэжьы, сыда пIомэ адрэр зэрыбгъэмысэрэ Iофхэр ори ошIэх. ² Ащ фэдэ Iофхэр зышIэхэрэм Тхьэм шъыпкъагъэм тетэу хыкум зэратришIыхъащтыр тэшIэ. ³ Ау а Iофхэр зышIэхэрэр о бгъэмысэхэу щыт пэтми, ори ахэмэ ашIагъэм фэдэу пшIэу, Тхьэм ихыкум къыптримышIыхъанэу оугъа? ⁴ Хъауми Тхьэм ишIугъэшхо, игу-

шгъэбэггъэшхо, ищыгъэгъэшхо зэмыпэсхэу ара? Тхьэм ишгъэгъэшхоклэ уипсэклодхэм уафыкгъэгъожьынэу игъо кызыэрэпфигъафэрэр кыбгурылорэба?

⁵ Ау уигуркыагъэкли, угуклэ уипсэклодхэм узэрафыклэмыгъожьырэмкли мафэу Тхьэм игубжырэ ихыкум зафэрэ кызылгъэгъошттым дэжь Тхьэм губжэу кыптырилгъащтым хэогъахъо. ⁶ Тхьэм хэти лодфхэу ышлаггъэхэмяфэшгуашэ риггъэгъотыжышт. ⁷ Шушлэным ыуж имыклхэу, щытхъушхом, лытэныггъэшхом, мылэныггъэм ауж итхэм мыклодыжыын щылэныггъэ аритышт. ⁸ Ау цыфхэу зызыггъэкъаиггъэхэу, шыпкыаггъэм фэмылорышлэхэу, бзэджаггъэм зезытхэрэм Тхьэм игубжышхо кыалгыггъэсышт. ⁹ Тхьэм хэти бзэджаггъэ зышлэрэм гузэжъогъурэ гухэклигъорэ кылыгыггъэсышт, апэу джуртым етланэ мыджуртым. ¹⁰ Ау Тхьэм хэтэуи шу зышлэрэм щытхъу, лытэныггъэ, гупсэфыныггъэ кылыгыггъэсышт, апэу джуртым етланэ мыджуртым. ¹¹ Сыда ломэ Тхьэр цыфхэм ятеплгъэ емыплгъэу, цыф пстэури изэфэдэхэу щытых.

¹² Пеггымбар Мусэ и Тэурат хабзэ зимылэхэу, псэклод зышлэггъэ цыф пстэуми Тэурат хабзэр ямылаггъэ пэтми, клодыжыштых. Тэурат хабзэм ылэчлэггъ члэтхэу, псэклод зышлэггъэ цыф пстэури Тэурат хабзэм тетэу Тхьэм ыггъэмысэштых. ¹³ Сыда ломэ Тэурат хабзэм итхэр зэхэзыххэрэр арэп Тхьэм ыдэжкклэ шыпкыаггъэ зилэхэр, Тэурат хабзэм итхэр зыггъэцаклэхэрэр ары нахь. ¹⁴ Хымэ лгъэпкыггъэм* ащыщхэу Тэурат хабзэр зимылэхэм гурылоныггъэу ахэлгымклэ Тэурат хабзэм итхэр заггъэцаклэхэклэ, Тэурат хабзэр ямылэ пэтми, хабзэр зыфэдэр зэрашлэрэр кыаггъэлгагъо, ¹⁵ сыда ломэ Тэурат хабзэм иунашгъохэр агухэм арытхаггъэхэу зэрарылгъхэр а цыфхэм кыаггъэлгагъо. Арэуштэу зэрэщытыр агухэми кыаушыхъаты, а цыфхэм ягупшысэхэмкли зэ заггъэмысэ, зэ заггъэхые. ¹⁶ А лодфыр арэуштэу зэрэщытыр нафэ хъушт, кыэбарышлоу зггъэлуэрэм тетэу, цыфхэм агухэм арылгъ шгъэфхэм Тхьэм Исус Христос хыкум зыщатрыриггъэшлыхъащт мафэм дэжь.

Джуртхэмрэ Тэурат хабзэмрэ

¹⁷ «Сэ сыджурт», оло. Тэурат хабзэм ущэгуггъы ыкли «Тхьэр сэшлэ», лозэ узщэтхъужы. ¹⁸ Тэурат хабзэм итхэр

зэрэуагъэшлагъэм пае, Тхьэр зыфаер ошлэ, дэгъур зыфэдэри зэхэпшыкыын плъэкышцт. ¹⁹ Шлэныгъэ пстэури шъыпкъагъэ пстэури зэрыт Тэурат хабзэр о плэ илъэу, нэшъухэм уряпэрытэу, шлункыгъэм хэтхэми урянэфынэу узщэгугъыжбы. ²⁰ Шлэныгъэ зимылэхэм агурызыгъэлоштыр орэу, ныбжьыкылэхэми лофхэр языгъэшлэщтыр орэу узщэгугъыжбы. ²¹ Нэмыкырэ цыфым лофхэр еогъашлэх, о пшъхьэ еогъашла? ²² Цыфхэр мытыгъонхэу яоло, о пшъхьэкылэ отыгъуа? «Зинэ умышлэ», цыфхэм яоло, о пшъхьэкылэ зинэ ошла? Тхьэ нэпцлхэм ашъо теплэхэр зэппэхэрэп, тхьэ нэпцлхэм ашъо теплэхэр зэрыт унэхэр о пшъхьэкылэ охъункылэхэ? ²³ Тэурат хабзэр зэрэуилэм пае узщэтхъужбы, ау Тэурат хабзэм итхэм узэратекырэмкылэ Тхьэр огъэпыута? ²⁴ Тхьэм игушылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Шъошц пае хымэ лъэпкъхэм щыщхэр Тхьэм ыцлэ ехъоных».

²⁵ Сунэт* уашыгъэу щытыным пкылэ ил, Тэурат хабзэм итхэр зыбгъэцакылэхэкылэ. Ау Тэурат хабзэм итхэм уатекылымэ, сунэт уашыгъэу ущыт пэтми, сунэт уамышыгъэм уфэд. ²⁶ Сунэт амышыгъэ цыфым Тэурат хабзэм иунашъохэр ыгъэцакылэхэмэ, сунэт амышыгъэу щыт пэтми, Тхьэм ар сунэт ашыгъэ цыфым фэдэу ылъытэнба? ²⁷ Ащыгъум зыпкъымкылэ сунэт амышыгъэ цыфэу Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцакылэрэм о сунэт уашыгъэр уигъэмысэщт. Сыда плэмэ Тэурат хабзэу тхыгъэр о плэ илъэу ыкыли сунэт уашыгъэу ущыт пэтми, Тэурат хабзэм итхэм уатекылы. ²⁸ Сыда плэмэ итеплэхэкылэ джуртым фэдэу къэлягъорэр арэп джурт шъыпкъэу щытыр, сунэтэу пкъым къыхэщэу ашырэри арэп сунэт шъыпкъэу щытыр. ²⁹ Ау джурт шъыпкъэу щытыр ыгукылэ джуртэу щытыр ары. Сунэт шъыпкъэу щытыр сунэтэу гум илыр ары. Ар зыпкъы кыкылырэр тхыгъэ горэу арэп, Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ ары нахь. Ащ фэдэ цыфым ищытхъу цыфым ыдэжъ кыкылырэп, Тхьэм ыдэжъ къекылы нахь.

2:24 Тхьэм игушылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылгъэу ытхыгъэм 52:5.

2:25 сунэт – «обрезание» ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 17:9–14.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Ащыгъум джуртэу ущытыныр сыд фэда зэрэнахышур? Е сунэт уашыгъэу ущытыным сыд ишыагъэу къаклорэр? ²Лъэныкъо пстэумкIи ишыагъэу къаклорэр бэу ины. Ыпэ рапшIэу, Тхьэм ежъ игущылэхэр къызылэкIилъхьагъэхэр джуртхэр ары.

³Ахэмэ ащыщхэу куп мышъыпкъэхэу къычIэкIыгъэхэмэ, ахэмэ ямышъыпкъагъэ Тхьэм ишъыпкъагъэ ыгъэкIодыжышъуцта? ⁴Хьау, ыгъэкIодыжышъуцтэп. Тхьэр сыдигъуи шъыпкъэ, ау хэтрэ цыфи пцIыус, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«О Тхьэ, гущылэхэу къапIохэрэмкIэ узаф,
уагъэмысэми уишъыпкъагъэ нафэ хъуцт».

⁵Тэ тибзэджагъэ Тхьэр зэрэшъыпкъэр нахь къегъэнафэмэ, сыд тIона? Игубж къызыттрилъхьэкIэ, Тхьэр мызафэу тIона? Цыфхэр къызэрэгущылэхэрэм фэдэу, ахэр къэсIох. ⁶Хьау, ар хъухэцтэп. Тхьэр зафэ. Тхьэр мызафэмэ, дунаем ицIыфхэм сыдэуцтэу хыкум атыришыхьэшъуцта? ⁷Зыгорэм мырэуцтэу къыIонкIи мэхъу: «Сэ симышъыпкъагъэ Тхьэр зэрэшъыпкъэр нахь къыгъэнафэу, Тхьэм ищытхъушхо цыфхэм нахышIоу къаригъэлъэгъумэ, псэкIод зышIэрэм фэдэу Тхьэм сыда сызкIигъэмысэцтыр?» ⁸Шугъи къыхэкIыным пае, бзэджагъэ тшIэна? А гущылэ дэдэхэр тыжэ къыдэкIыгъэхэу аIозэ, цыф заулэхэр IэягъэкIэ къыттегущылэх. Тхьэм ащ фэдэ цыфхэм яфэшъуашэ аригъэпщыныжыщт.

Шъыпкъагъэ зиIэ цыф зи щылэп

⁹Сыд етIанэ, тэ джуртхэр нэмыкI цыфхэм анахы тынахышыа? Хьау, тэ зыкIи танахышIоп. Джурт пстэури, нэмыкI лъэпкъхэм ащыщ пстэури псэкIодым ылэ зэрилъхэр къэдгъэнэфагъ, ¹⁰Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

3:4 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 51:4 (урыс библиемкIэ 50:6).

3:10–18 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 14:1–3; 5:9; 140:3; 10:7; (урыс библиемкIэ 13:1–3; 5:10; 139:4; 9:28) Пегъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 59:7–8; Сэбур (Псалтыр) 36:1 (урыс библиемкIэ 35:2).

уасэ амытэу ежым ыдэжкІэ шъыпкъагъэ яІэу елътэ. ²⁵ ИсускІэ шІошъхъуныгъэ зиІэхэр ащ ылъэу къащым щыкІэкІыщтымкІэ Тхъэм ежъ ешІужьыгъэхэу ыгъэхъуным пае, Исус къурмэныпхъэу ыгъэнэфагъ. Тхъэм ишъыпкъагъэ кыгъэшъыпкъэжыныу ары Исус къурмэныпхъэу зыфигъэнэфагъэр. Сыда пІомэ Тхъэм игушъэбагъэкІэ пасэм цыфхэм япсэкІодшІагъэхэр аригъэпщыныжыгъагъэхэп. ²⁶ Ащ нэмыкІэу Тхъэм Исус къурмэныпхъэу зыфигъэнэфагъэр джырэ лъэхъанэми ежъ ишъыпкъагъэ кыгъэшъыпкъэжыныу ары: Ежъ шъыпкъагъэ зериІэри, ИсускІэ шІошъхъуныгъэ зиІэхэми ежым ыдэжкІэ шъыпкъагъэ яІэу зерилътэхэрэри ары Тхъэм ащ фэдэу кыгъэлъагъорэр.

²⁷ Ащыгъум тызэрызыщытхъужьрэр щыІэжъа? Хъау, щыІэжъэп. Тара хабзэу ар зыІорэр? Іофхэу тшІэн фаехэр зыІорэ хабзэр ара? Хъау, шІошъхъуныгъэм ихабзэ ары. ²⁸ Сыда пІомэ цыфым шІошъхъуныгъэ зериІэм пае, Тхъэм ежым ыдэжкІэ ащ шъыпкъагъэ иІэу зерилътэрэр тшІошъ мэхъу. Тэурат хабзэм иІоф ащ хэлъэп. ²⁹ Тхъэр джурт закъохэм я Тхъэу щыта, хъауми нэмыкІ лъэпкъхэми я Тхъэу щыта? Адэ, нэмыкІ лъэпкъхэми я Тхъэу щыт. ³⁰ Сыда пІомэ зы Тхъэ закъо нахъ щыІэп. Сунэт ашІыгъэхэу щытхэм шІошъхъуныгъэ зэряІэм пае, Тхъэм ежым ыдэжкІэ ахэмэ шъыпкъагъэ яІэу ылътэщтых, сунэт амышІыгъэхэу щытхэми яшІошъхъуныгъэкІэ Тхъэм ыдэжкІэ шъыпкъагъэ яІэщт. ³¹ Арэуцтэу тІомэ, шІошъхъуныгъэмкІэ Тэурат хабзэр тэгъэкІода? Хъау, дгъэкІодырэп, Тэурат хабзэр тэгъэшъыпкъэжыны нахъ.

ЯПЛЭНЭРЭШЪХЪ

Ибрахымэ икъэбар шІошъхъуныгъэм кыкІырэр кызыэригъэнафэрэр

Тятэжъышхо Ибрахымэ ехылаагъэу сыда тІоцтыр? Ежъ–ежырэу сыд ыгъэхъагъэр? ² Ибрахымэ Іофхэу ышІагъэхэм апае, Тхъэм ежым ыдэжкІэ шъыпкъагъэ иІэу ылъытагъэмэ, Ибрахымэ зэрызыщытхъужыныу зыгорэ иІэщтыгъ – ау Тхъэм ыдэжкІэп. ³ Сыда пІомэ Тхъэм

игущыIэ тхыгъэхэм сыда арытыр?* «Ибрахымэ ТхьэмкIэ шIошъхъуныгъэ иIэ хъугъэти, Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу ылъытагъ».

⁴Зыгорэм Iоф зишIэклэ, лэжьапкIэр тынэу къыраты-рэп, ифэшъуашэшъ къыраты нахь. ⁵Ау шIушIагъэхэм ащымыгугъырэ цIыфэу ТхьэмкIэ шIошъхъуныгъэ зиIэм иIоф зытетыр мары. А цIыфым ТхьэмкIэ шIошъхъуны-гъэ зэриIэм пае, ащ къикIырэр Тхьэу псэкIод зышIэгъэ цIыфхэм ежъым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ яIэу зылъытэн зылъэкIырэмкIэ шIошъхъуныгъэ зэриIэм пае, Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ а цIыфым шъыпкъагъэ иIэу ылъытэщт. ⁶Джары пачъыхъэ Даути зытегущыIагъэр, шIушIагъэ-хэм яIоф хэмылъэу, Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ иIэу ылъытэрэ цIыфыр сыхъатмафэ зэрежъагъэр къы-зеIом:*

⁷«ЗибзэджэшIагъэхэр Тхьэм зыфигъэгъугъэхэу, зипсэкIодхэр зыфигъэкIодыгъэ цIыфхэр сыхъат-мафэ ежъагъэх.

⁸Зиусхъаным зипсэкIодхэр зыфимылъытэрэ цIы-фыр сыхъатмафэ ежъагъ».

⁹А сыхъэтмэфагъэр зыгъотхэрэр сунэт ашIыгъэхэу щытхэм язакъоу ара, хъауми сунэт амышIыгъэхэу щытхэри ара? Сунэт амышIыгъэхэу щытхэри ары, сыда пIомэ Ибрахымэ шIошъхъуныгъэ иIэ зэрэхъугъэм пае, Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу зэрилъы-тагъэр къэтIуагъ. ¹⁰Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ Ибрахымэ шъыпкъагъэ иIэу зилъытагъэр Ибрахымэ сунэт ашIыным ыпа, хъаури ыужа? Ыуж арэп, ыпагъ. ¹¹Ибрахымэ сунэт ашIыным ыпэкIэ, шIошъхъуныгъэ зэриIагъэм пае, Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу зэрилъытагъэр къэзыгъэлъагъорэ мыхъурэу* ыкIи тамыгъэу сунэт шIы-ныр ащ къыфигъэнагъ. А Iофыр ащ фэдэу зыщыткIэ, Ибрахымэ сунэт амышIыгъэ цIыфхэу шIошъхъуныгъэ зиIэхэм ятэ фэдэу афэхъу, Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ ахэ-ми шъыпкъагъэ яIэу ылъытэным пае. ¹²Ибрахымэ сунэт ашIыгъэ цIыфхэми ятэ фэдэу афэхъу. Ахэми ятэ фэдэу

4:3 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытыр – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 15:6.

4:6–8 Даути . . . къызеIом, – еплъ Сэбур (Псалтыр) 32:1–2 (урыс библиемкIэ 31:1–2).

4:11 мыхъур – арапыбзэкIэ «хъытым», тыркубзэкIи «мыхъыр» ары.

зыкIафэхъугъэр сунэт зэрашIыгъэхэм изакъоп, ахэр Ибрахымэ илъэужхэм атехьагъэхэу, ар сунэт ашIыным ыпэ, шIошъхъуныгъэм игъогоу зэрыкIуагъэм ахэри зэрэрыкIохэрэри ары.

Ибрахымэ Тхьэм зэрэщыгугъыгъэм пае, Тхьэм къызэригъэугъагъэр иIэ хъугъэ

¹³ Тхьэм Ибрахымэрэ ащ къытехъукIышт цIыфхэмрэ къыгъэугъагъэх чIылъэр яIэхьышIоу къызэралъысыщтымкIэ. Ибрахымэ Тэурат хабзэм итхэр ыгъэцэкIагъэхэу арэп Тхьэм а IэхьышIумкIэ зыкIигъэугъагъэр, ау Ибрахымэ шIошъхъуныгъэ зэриIагъэм пае, Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу зэрилъытагъэр ары нахь. ¹⁴ Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцакIэхэрэр арыгъэмэ, Тхьэм цIыфхэр къызэригъэугъэгъэ IэхьышIур къызылъысыщтхэр, ащыгъум шIошъхъуныгъэр хъаулыеу хъуцтыгъ, Тхьэм къызэригъэугъагъэми пкIэ иIэщтыгъэп. ¹⁵ Сыда пIомэ Тэурат хабзэм Тхьэм игубж къехьы, ау хэбзэ унашъо зыдэщымыIэм хабзэм текIыни щыIэп.

¹⁶ Арышъ, Тхьэм къыгъэугъагъэхэр шIошъхъуныгъэ зиIэхэр ары. Арэуцтэу зыфэхъугъэр Тхьэм тыкъызэригъэугъэгъэ Iофхэр ынэшIу щыфэныгъэкIэ къызэрэтитырэр нафэ хъунри ары, шIошъхъуныгъэ зиIэхэу, Ибрахымэ къытехъукIыгъэ цIыф пстэуми Тхьэм къызэригъэугъэгъэ Iофхэр агъотышъунри ары – Ибрахымэ къытехъукIыгъэ цIыфхэу зыфасIохэрэр Тэурат хабзэм тетхэу рыкIохэрэм ямызакъоу, Тэурат хабзэм темытхэу Ибрахымэ шIошъхъуныгъэу иIагъэм фэдэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэри ары. Шъыпкъэ, Ибрахымэ тэ пстэуми тятэ фэдэу къытфэхъу, ¹⁷ Тхьэм Ибрахымэ риIуагъэу, Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Лъэпкъ Iаджыми ты уафэхъунэу узгъэнэфагъ». Тхьэм ыдэжъкIэ Ибрахымэ тэ пстэуми тят. Тхьэр ары Ибрахымэ шIошъхъуныгъэ зыфыриIагъэр – Тхьэу лIагъэхэр къэзыгъэхъужьрэр, илъэкIыныгъэкIи щымыIэ Iофхэр къэзыгъэхъурэр.

¹⁸ ГугъапIэ зыщэмыIэжъым, Ибрахымэ Тхьэм щыгугъэу, шIошъхъуныгъэ иIагъ. Арэуцтэу, «О къыптехъукIышт цIыфхэр уашъом ижъуагъохэм фэдизэу бэ хъуцтых»,

4:17 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 17:5.

ылуи, Тхьэм ащ кыызэрэрилогъагъэм фэдэ къабзэу* Ибрахымэ лъэпкъ Iаджыми ты афэхъугъ. ¹⁹ Ишошъхъуныгъэ зи кышымыкIэу, ыпкъ лIэныгъэм пэблагъэ зэрэхъугъэм еплъыгъэп, сыда пIомэ илъэсишъэм пэгъунэгъугъэти ары – Сарэ сабий кыызэрэхэмыкIыщтми еплъыгъэп. ²⁰ Шошъхъуныгъэ иIэу Тхьэм кыызэригъэгугъагъэмкIэ гуцафэ ышыгъэп. Ишошъхъуныгъэ нахь пытэу хъуи, Тхьэм щытхъу фишыгъ. ²¹ Тхьэм кыызэригъэгугъагъэр ыгъэцэкIэн зэрилъэкIыщтым щыгугъыныгъэшхо илагъ. ²² ТхьэмкIэ ащ фэдизэу шошъхъуныгъэ зэрилагъэм пае, Тхьэм ежым ыдэжъкIэ ащ шыпкъагъэ иIэу ылъытагъ. ²³ «Тхьэм ежым ыдэжъкIэ ащ шыпкъагъэ иIэу ылъытагъ» зыфаIорэ гущылэхэр зэхылаIагъэхэр Ибрахымэ изакъоу арэп, ²⁴ тэри ары. Тхьэм ежым ыдэжъкIэ тэри шыпкъагъэ тиIэу тилъытэщт – тэ, Исус Христосэу ти Зиусхъан лаIагъэхэм къахэзыгъэтэджыкIыжыгъэ ТхьэмкIэ шошъхъуныгъэ зиIэхэм, тэри ежым ыдэжъкIэ шыпкъагъэ тиIэу тилъытэщт. ²⁵ Тэ псэкIод зэрэтшIагъэм пае, Тхьэм Исус лIэныгъэм IэкIигъэфагъ, ежым ыдэжъкIэ тэ шыпкъагъэ тиIэу тилъытэным пай, Тхьэм ар лаIагъэхэм къахигъэтэджыкIыжыгъ.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Тхьэм ежым ыдэжъкIэ шыпкъагъэ тиIэу тызэрилъытэрэм шIугъэу кыыхэкIырэр

Арышъ, шошъхъуныгъэ зэрэтиIэм пае, Тхьэм ежым ыдэжъкIэ шыпкъагъэ тиIэу телъытэ. Арэуцтэу зэрэщытым пае, ти Зиусхъанэу Исус Христос Тхьэм ыдэжъкIэ гупсэфыныгъэ кытитыгъэу щыт. ² Христос ары шошъхъуныгъэ зэрэтиIэм пае, Тхьэм ынэшIу кытцифэнэу гъогу кытфылузыыхыгъэр. Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэр кыднегъэс зэпыт, ежь ищытхъушхомкIи Iахэ кыитлъысыщтым тыщыгугъэу, тызэрэпаплъэрэм пае, тэгущIо. ³ Ащ нахь, гузэжъогъухэу тцэчыхэрэми тащэгущIуны, сыда пIомэ гузэжъогъу щэчыныгъэм теубытэныгъэр кыызэрэхэкIырэр тэшIэ. ⁴ Теубытэныгъэми

4:18 Тхьэм ащ кыызэрэрилогъагъэм фэдэ къабзэу – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 15:5.

Тхьэм ыгу зэлурэ шэнышлур кыыхэкIы. Шэнышлуми Тхьэм Iэхышлур кыызэрэтитыщтым тызэрэщыгугьырэр кыыхэкIы. ⁵А щыгугьыныгъэми тыкIигъэгъожьырэп, сыда плэмэ Тхьэм ежь Ыпсэ ЛъапIэу кытитыгъэмкIэ ишлүлэгъуныгъэ инэу тыгухэм къарилъхъагъ.

⁶Тхьэм ыгъэнэфэгъэ уахътэм ыдэжь тэ тшъхъэкIэ IэпыIэгъу тызфэмыхъужьышъоу, тэ цыфхэу Тхьэм ищынагъо зыгу имылъхэм апае Христос лагъэ. ⁷Шъыпкъагъэ зиIэ цыфым ычIыпIэкIэ зыгорэ лIэми, ар бэу хъугъуае. Цыфышлум ычIыпIэкIэ зыгорэ лIэнкIи мэхъу. ⁸Ау шлүлэгъуныгъэу кыитфыриIэр Тхьэм мырэуштэу кыыгъэлъэгъуагъ: Тэ тыпсэкIодышIэ пэтызэ, Христос тэщ пае лагъэ.

⁹Христос къащым лъэу щыкIэкIыгъэм пае, Тхьэм ежым ыдэжькIэ шъыпкъагъэ тиIэу телъытэ. Арэуштэу зэрэхъугъэм пае, ащ нахы бэкIэ нахыбэу Христос Тхьэм игубж тыкыIэкIихыжьыщт. ¹⁰Сыда плэмэ тэ Тхьэм тырипыеу тызыщэтым, ежь Ыкъо илIэныгъэкIэ Тхьэм ежым тешлужьыгъэу тигъэхъугъ. Джы Тхьэм ежым тешлужьыгъэу тигъэхъугъэу, Ыкъо ищыIэныгъэмкIэ ащ нахы нахыбэу тымыкIодэу тыкыигъэнэжьыщт. ¹¹ТымыкIодэу Тхьэм тыкыызэригъэнэжьыщтым имызакъоу, ти Зиусхъанэу Исус Христос Тхьэм тыщегъэгушлукIы. Христос ары Тхьэм тешлужьыгъэу тызыгъэхъугъэр.

Христосрэ Адэмрэ зэрэзэфэмыдэхэр

¹²ПсэкIодыр дунаем кыитехъанэу зыпкъ кыикIыгъэр зы цыф.* ПсэкIодым игъусэу лIэныгъэри дунаем кыитехъагъ. Арэуштэу цыф пстэуми псэкIод зэрашлагъэм пае, лIэныгъэр зэралъысырэр яIахъэу хъугъэ. ¹³Сыда плэмэ Тэурат хабзэр къэкIоным ыпэкIэ, псэкIодыр дунаем тетыгъ. Ау хэбзэ унашъохэр щымыIэхэу, Тхьэм цыфхэм япсэкIодхэр афилъытэхэрэп. ¹⁴АрышъхъакIэ Адэм зыщIэм имафэхэм къащегъэжьагъэу пегъымбар Мусэ имафэхэм анэсы, лIэныгъэм цыфхэм тетыгъо афыриIэу щытыгъ. Ахэмэ псэкIодхэу ашлагъэхэр, Адэм Тхьэм иунашъо зытекIым, псэкIодэу ышлагъэм фэмыдэ-

5:12 зы цыф – Адэм зыщIэр ары.

щтыгъэхэ пэтми, лэныгъэм тетыгъо афыриIэу щытыгъ. Ыджы Адэмпрэ Христосэу дунаем къэкIонэу щытыгъэмпрэ зэфэтэжъугъэгъад.

¹⁵ Адэм ипсэIодшIагъэ тынышхоу Тхъэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ къытитырэм фэдэп. Сыда Iомэ зы нэбгырэ закъом ипсэIодшIагъэм къыхэкIыкIэ цIыфыбэ лагъэ. Ау а псэIодшIагъэм нахь, Тхъэм ынэшIу щыфэныгъэ бэкIэ нахь ин, итынышхоу зы нэбгырэу Исус Христос ынэшIу щыфэныгъэкIэ цIыфыбэмэ аритырэри бэкIэ нахь ин. ¹⁶ Ащ фэдэуи Тхъэм итынышхоу къыхэкIырэр а нэбгырэ закъом ипсэIодшIагъэ къыхэкIыгъэм фэдэп. Сыда Iомэ а нэбгырэ закъом псэIодэу ышIагъэм къыхэкIыгъэр Тхъэм мысэу зэрилъытагъэр ары. Ау цIыфхэм псэIодыбэ ашIагъэ пэтми, Тхъэм ежъым ыдэжъкIэ ахэмэ шъыпкъагъэ яIэу зэрилъытэхэрэр ары Тхъэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ тынышхоу аритырэр. ¹⁷ Сыда Iомэ зы нэбгырэ закъом ипсэIодшIагъэ къыхэкIыкIэ лэныгъэм дунаем ицIыфхэм тетыгъо афыриIэ хъугъэ. Ау ащ нахь бэкIэ нахьыбэу, нэбгырэ закъоу Исус Христос ышIагъэм пае цIыфхэу Тхъэм ынэшIу инэу зыщифэхэу, уасэ амытэу ежъым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ яIэу ылъытэхэрэм щыIэныгъэ агъотынышъ, тетыгъо яIэ хъушт.

¹⁸ Арышъ, зы псэIодшIэгъэ закъом къыхэкIыгъэр Тхъэм цIыф пстэури мысэхэу зэрилъытагъэхэр ары. Ащ фэдэу зы нэбгырэ закъом шъыпкъэгъэ Iофэу ышIагъэм къыхэкIырэр Тхъэм цIыф пстэуми щыIэныгъэ аритзэ, ежъым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ яIэу зэрилъытэхэрэр ары. ¹⁹ Сыда Iомэ зы нэбгырэ закъо Тхъэм зэремыдэIугъэм пае, цIыфыбэ псэIодышIэхэу хъугъэх. Ащ фэдэу зы нэбгырэ закъо Тхъэм зэредэIугъэм пай, Тхъэм ежъым ыдэжъкIэ цIыфыбэми шъыпкъагъэ яIэу ылъытэщтых.

²⁰ ЕтIанэ Тэурат хабзэр къызэкIом, псэIодшIагъэхэр нахьыбэ хъугъэх. Ау псэIодшIагъэхэр нахьыбэ хъу зэхъум, Тхъэм ынэшIу щыфэныгъэри нахь ин хъугъэ. ²¹ Арышъ, псэIодым цIыфхэм тетыгъо афыриIэу, лэныгъэр яIахъэу къызэралъыгъэсыгъэм фэдэу, Тхъэм ынэшIу щыфэныгъэм цIыфхэм тетыгъо афыриIэу, Исус Христосэу ти Зиусхъан Iофэу ышIагъэм пае, Тхъэм ежъым ыдэжъкIэ цIыфхэм шъыпкъагъэ яIэу ылъытэщтых, мыIодыжъын щыIэныгъи аритышт.

ЯХЭНЭРЭШЪХЪ

ПсэкЮодым иЮоф кЪытхэмылЪыжЪэу, Христос тыгухэм зэрарылЪым пае, тэпсэу

Сыд тЮона етЮанэ? ТхЪэм ынэшЮу щыфэныгЪэ нахЪ кЪы-
днигЪэсыным пае, псэкЮод тшЮэ зэпытына? ²ХЪау, ар
хЪухэщтэп. ПсэкЮодым иЮоф кЪытхэмылЪыжЪэу, псэ-
кЮодым ыдэжЪкЮэ цыф лагЪэхэм тафэд. АщыгЪум
псэкЮод тшЮэ зэпытэу тыпсэушЪуна? ³Христос Исус ты-
гухэм арылЪынэу тэ зэкЮэ тызаумэхЪым, Христос илЮэ-
ныгЪэ тилахЪэ хэлЪынэу тызэраумэхЪыгЪэр шЪошЮэба?
⁴ТызаумэхЪым, Христос тыригЪусэу тылЮи, ежЪ тыригЪу-
сэу тычЮалЪхЪажЪыгЪэм фэд, Ты лЪапЮэм илЪэкЮыны-
гЪэу щытхЪушхо зиЮэмкЮэ Христос лагЪэхэм кЪызэрахэ-
тэджыкЮыжЪыгЪэм фэдэу, тэри щыЮэныгЪакЮэ тилэу ты-
псэуным пае.

⁵Христос гЪусэ тыфэхЪуи, ар зэрэлагЪэм фэдэу тэри
тызэрэлагЪэм пае, ар лагЪэхэм кЪызэрахэтэджыкЮы-
жЪыгЪэм фэдэу, тэри тыригЪусэу лагЪэхэм тыкЪахэтэ-
джыкЮыжЪыщт. ⁶Сыда пЮомэ тишэныжЪ бзаджэ Христос
игЪусэу кЪащым зэрэтыраЮулагЪэр тэшЮэ, тыгухэм
арылЪ псэкЮодым илЪэкЮыныгЪэ кЮодыным пае. Ащ пае
тэ псэкЮодым тырипщылЪыжЪыщтэп. ⁷Сыда пЮомэ цы-
фэу лагЪэр псэкЮодым ыЮэмычЮэ чЮэкЮыжЪыгЪ.

⁸Христос тыригЪусэу тызэрэлагЪэм пае, ежЪым ты-
ригЪусэу тызэрэщыЮэщтри тшЮошЪ мэхЪу. ⁹ТхЪэм ла-
гЪэхэм кЪахигЪэтэджыкЮыжЪыгЪэу, Христос зэрэмылЮэ-
жЪыщтыр тэшЮэ. ЛЮэныгЪэм тетыгЪо кЪыфыриЮэжЪэп.
¹⁰Христос зэлЮэм, джыри зэ мылЮэжЪынэу, псэкЮодым
ыдэжЪкЮэ лагЪэ. Джы щыЮэныгЪэ илэу ТхЪэм фэпсэу.

¹¹Арэущтэу Христос Исусэу ти ЗиусхЪан шЪугухэм зэ-
рарылЪым пае, шЪори псэкЮодым иЮоф кЪышЪухэмылЪы-
жЪэу, псэкЮодым ыдэжЪкЮэ цыф лагЪэхэм шЪуафэдэу,
ТхЪэм шЪуфэпсэу зышЪулытэжЪ. ¹²АрышЪ, псэкЮодым
шЪупкЪыхэу лЮэщтхэми тетыгЪо афыриЮэу орэмыхЪу,
шЪуихЪопсэныгЪэ мыхЪунхэм шЪуафэмыЮорышЮэнэу.
¹³ШЪупкЪы щыщхэм псэкЮод ашЮэнэу бзэджагЪэм илЮэ-
шэхэм афэдэхэу шЪумыгЪэхЪух, лагЪэхэм кЪахэтэджы-
кЮыжЪыгЪэ цыфхэми шЪуафэдэу ТхЪэм зешЪут. ШЪу-

пкты щыщхэри шъыпкъагъэм илэшэхэм афэдэхэу Тхьэм фэжъугъазэх. ¹⁴ ПсэкIодым тетыгъо къышъуфыриIэ-щтэп, сыда пIомэ хэбзэ унашъохэм алэчIэгъ шъучIэ-тэп, Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэм ылэчIэгъ шъучIэт нахь.

Шъыпкъагъэр дгъэцэкIэнэу типшъэрылъ

¹⁵ Сыд етIанэ? Хабзэм иунашъохэм алэчIэгъ тычIэмы-тэу, Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэм ылэчIэгъ тызэрэчIэ-тырэм пае, псэкIод тшIэнэу тыфита? Хьау, ар хъухэ-щтэп. ¹⁶ Шъо шъошIэба, зыгорэм ипщылIхэм афэдэу шъу-едэлунэу зешъутымэ, шъузэдэлурэ цIыфым шъыпкъэу шъурипщылIэу зэрэхъурэр? ПсэкIодым шъурипщылIмэ, лIэныгъэм игъогу шъутет, ау Тхьэм шъуедэлумэ, ежъым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ шъуиIэу шъуилъытэщт. ¹⁷ Ау Тхьэм щытхъу фэтэшIы, сыда пIомэ псэкIодым шъурипщылIы-щтыгъ, ау тишIошъхъуныгъэ тигъашIэрэ Iофхэу зызэ-шъутыгъэхэм джы шъугу етыгъэу шъуядэлу. ¹⁸ Тхьэм псэкIодым илъэкIыныгъэ шъукъыIэкIихыжъи, шъхъа-фит шъуишIыжъыгъ, шъыпкъагъэми пщылI шъуфэ-хъужъыгъ.

¹⁹ ШъуигурыIоныгъэ зэрымкъугъэм пае, цIыфхэр къызэрэгущыIэхэрэм фэдэу, къыжъугурызгъэлонэу мыр къэсэлэ. Шъупкты щыщхэм бзэджагъэ яжъугъэшIэнэу шIоигъэмрэ бзэджагъэмрэ пщылIхэу зяшъутэу зэрэщы-тыгъэм фэдэу, джы гукъэбзагъэм игъогу шъурыкIонэу шъупкты щыщхэр шъыпкъагъэм фэпщылIынхэу фэжъу-гъазэх. ²⁰ Сыда пIомэ псэкIодым шъурипщылIэу шъу-зыщэтым, шъыпкъагъэр шъозыгъэгъэцэкIэн зи щыла-гъэп. ²¹ Ащ дэжъым сыда шъуишIуагъэу къэкIуагъэр? ШъуишIуагъэ зи къэкIуагъэп. Ащ фэдэ Iофхэу джы шъу-зтеукIытыхъажъхэрэм къахэкIырэр лIэныгъэр ары. ²² Ау джы Тхьэм псэкIодым илъэкIыныгъэ шъукъыIэкIихы-жъи, шъхъафит шъуишIыжъыгъ, Тхьэми пщылI шъуфэ-хъугъ. Ащ шIугъэу къыхэкIырэр гукъэбзагъэм игъогу шъузэрэрыкIорэр ары, IэхышIоу къышъулысыщтри мыкIодыжъын щыIэныгъэ" ары. ²³ Сыда пIомэ псэкIодым къыхэкIырэр лIэныгъэр ары. Ау Исус Христосэу ти Зиус-хъан тыгухэм зэрарылым пае, Тхьэм тынышхоу къы-титырэр мыкIодыжъын щыIэныгъэр ары.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЬ

Зэл-зэшгузыным ехылэгъэ хабзэмрэ Христос тызэрэфыщытынымрэ

Сшихэр, хабзэм итхэу тхыгъэхэр зышлэрэ цыфхэу шъущытышъ, цыфыр опсэфэ хабзэм тетыгъо зэрэфырилер шъошлэба? ² Гущылэм пае, шъузым илI опсэфэ, хабзэмкIэ а шъузыр а лым епхыгъэу щыт. Ау илI зылэкIэ, хабзэм шъузыр шъхьафит ешы. ³ Арышъ, илI псаоу пэтызэ, шъузыр нэмыкIрэ лы горэм дэпсэумэ, зинэ ышлагъэу алошт. Ау илI зылэкIэ, а унашъом шъузым тетыгъо фырилэжьэп. НэмыкIрэ лы горэм дэкIожьмэ, зинэ ышлагъэу хъурэп.

⁴ Ащ фэдэу, сшихэр, Христос ыпкъ зэрэлагъэм пае, Тэурат хабзэм илоф къышъухэмылгыжьэу, а хабзэм ыдэжькIэ шъо цыф лагъэхэм шъуафэд. Джы Христосэу Тхьэм лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжьыгъэм ие шъухъугъ, Тхьэм ищытхъукIэ шлугъэ дгъэцэкIэным пае. ⁵ Сыда плэмэ типсэкIодышIэ шэныжъ игъогу тырыкIо зэхъум, Тэурат хабзэм зэкIигъэплгыхъэгъэ псэкIодышIэ хъопсэныгъэхэр тпкъы щыщхэм ахэлгыгъэх, лэныгъэр а хъопсэныгъэхэм къахэкIэу. ⁶ Ау джы Тэурат хабзэу тызыпхэу щытыгъэм илоф къытхэмылгыжьэу, а хабзэм ыдэжькIэ цыф лагъэхэм тафэдэу тыхъуи, Тхьэм Тэурат хабзэм ылэчIэгъ тыкычIихыжьи, шъхьафит тишыжьыгъ. Арышъ, Тхьэм тызэрэфэлажьэрэ шыкIэр ыпэрэм фэдэу тхыгъэ хабзэм тетэу арэп, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ихэбзакIэ тетэу ары нахь.

Тэурат хабзэмрэ псэкIодымрэ

⁷ Джы сьд тIона? Тэурат хабзэм псэкIод хэлъа? Хъау, ар хъухэщтэп! Ау Тэурат хабзэм иунашъохэр щымылагъэхэмэ, псэкIодыр зыфэдэр сшIэщтгъэп, сыда плэмэ Тэурат унашъом «Хъопсэныгъэ мыхъун угу имыгъэлъ»*, къымылуагъэмэ, хъопсэныгъэ мыхъуныр зыфэдэр сшIэщтыгъэп. ⁸ Ау псэкIодым игъо фифи, а унашъомкIэ сьд щыщырэ хъопсэныгъэ мыхъуныр сыгу къырилъхъагъ;

7:7 Хъопсэныгъэ мыхъун угу имыгъэлъ – а унашъор Тхьэм пегъымбар Мусэм къыфигъэнэгъэ унэшъуипшыым щыщэу япшIэнэрэ унашъор ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 20:17.

сыда пIомэ Тэурат хабзэр щымыIэмэ, псэклIодри лагъэм фэд. ⁹Зэгорэм Тэурат хабзэр сымышIэу сыпсэуштыгъ. Ау Тхъэм иунашъо къызэкIом, псэклIодым кIуачIэ иIэ хъуи, ¹⁰сэри лагъэм фэдэу сыхъугъ. Арэуштэу цыфхэм щыIэныгъэ агъотыным пае, унашъоу Тхъэм къытфишыгъэм сигъэлIагъ. ¹¹Тхъэм иунашъокIэ псэклIодым игъо къыфифи, сигъэпцIагъ, а унашъомкIи сигъэлIагъ. ¹²Арэуштэу Тэурат хабзэр лъапIэ, унашъори лъапIэ, зафэ ыкIи дэгъу ыкIи.

¹³Ащыгъум зы Iоф дэгъу горэм сигъэлIагъэу ара? Хъау, ар хъухэштэп. Ау псэклIодыр зыфэдэр нафэ хъуным пае, Тэуратым ихэбзэшукIэ псэклIодым сигъэлIагъ. Арэуштэу унашъомкIэ псэклIодым идэигъэшхо нафэ мэхъу.

¹⁴Тэурат хабзэр Тхъэм ыдэжъ къызэрикIыгъэр тэшIэ. Ау сэ сыщIыф тхъамыкI, псэклIодыми сырипщылI. ¹⁵Iофэу сэ сшIэрэр къызгурыIорэп; сыда пIомэ Iофэу сшIэнэу сызыфаер згъэцакIэрэп, ау сыуджэгъурэ Iофыр сэгъэцакIэ. ¹⁶Ау Iофэу сшIэнэу сызыфэмыер згъэцакIэмэ, Тэурат хабзэр дэгъоу зэрэщытыр зэрэдэрэр ары ащ къикIырэр. ¹⁷Арышъ, псэклIод зышIэрэр сэрэп, сыгу илъ псэклIодыр ары нахъ. ¹⁸СипсэклIодышIэ шэныжъ сеплъымэ, шIугъэ сыгу зэримылъыр сэшIэ; сыда пIомэ шIугъэ сшIэнэу сыфаеми, згъэцэкIэнэу скIуачIэ къыхъырэп. ¹⁹ШIугъэу сшIэнэу сызыфаер згъэцакIэрэп, ау бзэджагъэу сшIэнэу сызыфэмыер згъэцакIэ. ²⁰Ащыгъум Iофэу сшIэнэу сызыфэмыер згъэцакIэмэ, ар зыгъэцакIэрэр сэрэп, сыгу илъ псэклIодыр ары нахъ.

²¹Арэуштэу мыш фэдэ хабзэ мы Iофым хэлъэу сэлъэгъу: ШIугъэ згъэцэкIэнэу сыфаеми, бзэджагъэр сапэ къысшIуфефэ. ²²Сыда пIомэ сыгукIэ Тхъэм ихабзэ сыщэгущIукIы, ²³ау спкъы щыщхэм нэмыкI хэбзэжъ ахэлъэу сэлъэгъу. А хэбзэжъыр сиякъыл ыдэрэ хэбзэшIум пэуцу. А хэбзэжъым спкъы щыщхэм ахэлъ псэклIод хэбзэжъым сыфегъэпщылIы. ²⁴Сыдэу сыщIыф тхъамыкIа! Спкъэу сызыгъэкIодырэм сыкъыхищыжъэу, сымыкIодэу хэт сыкъэзыгъэнэжъыштыр? ²⁵Тхъэм щытхъушхор ий. Ежъыр ары Исус Христосэу ти Зиусхъан спкъэу сызыгъэкIодырэм сыкъыхыригъэщыжъэу, сымыкIодэу сыкъэзыгъэнэжъыштыр.

Арэуштэу сиякъылкIэ Тхъэм ихабзэ сырипщылI, ау сипсэклIодышIэ шэныжъкIэ псэклIодым ихабзэ сырипщылI.

ЯЕНЭРЭШЪХЬ

Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ илъякІыныгъэкІэ тыпсэуныр

Арышъ, зипсэкІодышІэ шэныжъ игъогу рымыкІохэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ игъогу нахь рыкІорэ цІыфхэу, Христос Исус зыгу илгхэр Тхьэм зыкІи ыгъэмысэштхэп. ² Сыда пІомэ Исус Христос тыгухэм арылгъэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэу щыІэныгъэ шъыпкъэр кытэзытырэм ихабзэ псэкІодымрэ лэныгъэмрэ яхабзэ ыІэчІэгъ сыхъычІихыжъи, шъхъафит сишыжъыгъ. ³ ТипсэкІодышІэ шэныжъ ибзэджагъэ пае, Тэурат хабзэм лъякІыныгъэ имыІэу ымышІэшгугъэр Тхьэм ышІагъ. Ежъ Ыкъо псэкІодышІэ цІыфхэм апкъ фэдэу пкъы иІэу, псэкІодхэм апае къурмэныпхъэ хъунэу Тхьэм кыыгъэкІуагъ, арэуштэуи а пкъымкІэ псэкІодыр ыгъэмысагъ. ⁴ Тхьэм арэуштэу зыфишІагъэр тэ, типсэкІодышІэ шэныжъ игъогу тырымыкІоу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ игъогу нахь рыкІохэрэм, шъыпкъагъэр дгъэцэкІэныр ары, шъыпкъагъэр дгъэцэкІэн фаеу, Тэурат хабзэм ыІоу зэритым фэдэу.

⁵ Сыда пІомэ цІыфхэу зипсэкІодышІэ шэныжъ игъогу рыкІохэрэм яшэныжъ зыкІэхъопсырэ Іофхэм ягупшысэ зэпытых, ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ игъогу рыкІохэрэр Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ иІофхэм ягупшысэх. ⁶ ШъуипсэкІодышІэ шэныжъ зыкІэхъопсырэ Іофхэм шъуягупшысэным Іэягъэу кыыхэкІырэр лэныгъэр ары, ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ иІофхэм шъуягупшысэным шІугъэу кыыхэкІырэр щыІэныгъэрэ гупсэфыныгъэрэ ары, ⁷ сыда пІомэ цІыфэу зипсэкІодышІэ шэныжъ зыкІэхъопсырэ Іофхэм ягупшысэрэр Тхьэм ипый мэхъу. А цІыфыр Тхьэм ихабзэ иунашъо едэлурэп, едэлуни ылъякІырэп. ⁸ Шъыпкъэ, цІыфхэу зипсэкІодышІэ шэныжъым игъогу рыкІохэрэм Тхьэм ыгу яІурэп.

⁹ АрышъхъакІэ шъо шъуипсэкІодышІэ шэныжъ игъогу шъурыкІоу щытэп, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ шъыпкъэу шъугухэм арылгъэмэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ игъогу шъурэкІо нахь. Христос Ыпсэ ЛъапІэ зыгу имылгыр Христос ицІыфхэм ащыщэп. ¹⁰ Ау Христос шъугухэм арылгъэмэ, шъуипсэкІодхэм къахэкІыкІэ шъупкыыхэр лэштхэми, Тхьэм ежъым ыдэжъкІэ шъыпкъагъэ шъуиІэу шъузэрилгытэрэм пае, шъугурэ шъупсэрэкІэ шъупсаоу шъущыт.

¹¹ Тхьэу Исус лагъэхэмэ къахэзыгъэтэджыкIыжыгъэм Ыпсэ ЛъапIэ шъугухэм арылъмэ, ащыгъум Тхьэу Христос лагъэхэм къахэзыгъэтэджыкIыжыгъэм Ыпсэ ЛъапIэу шъугухэм арылъмэ илъэкIыныгъэкIэ шъупкъыхэу лIэщтхэми щыIэныгъэ къаритыщт.

¹² Арышъ, тшыхэр, типсэкIодышIэ шэныжъ игъогу тырыкIонэу тпшъэ илъэп. ¹³ Сыда пIомэ шъуипсэкIодышIэ шэныжъ игъогу шъурыкIомэ, шъукIодыщт, ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIэ бзэджагъэу шъушIэхэрэр жъугъэкIодхэмэ, щыIэныгъэ шъыпкъэр жъугъотыщт.

¹⁴ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ едэлурэ цыф пстэури Тхьэм ибыных. ¹⁵ Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛъапIэу шъугухэм къарилъхьагъэм шъуигъэпщылIэу ыкIи шъуигъэщынэу щытэп. Ау Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛъапIэу шъугухэм къарилъхьагъэм Тхьэм ибын фэдэу шъуедэ. А Псэ ЛъапIэм, «Аввэу* Ты лъапIэ!» тIоу, Тхьэм тырегъаджэ. ¹⁶ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ Тхьэм тызэрибынхэр къыIозэ, тыгухэм ягъусэу къеушыхъаты. ¹⁷ Тхьэм тызэрибыным пае, Тхьэм ибынхэм IэхышIоу къалъысырэр тэри къытлъыгъэсыщт. А IэхышIоу Тхьэм Христос къылъыгъэсырэри Христос тыригъусэу тэри къытлъыгъэсыщт, сыда пIомэ Христос тыригъусэу къин тщэчмэ, Христос тыригъусэуи Тхьэм щытхъушхо тIэ ыгъэхъущт.

Щытхъушхоу къэлъэгъоцтыр

¹⁸ Мы лъэхъанэм къинхэу тщэчхэрэр щытхъушхоу* Тхьэм джы нэсыфэ цыфхэм аримыгъэшIагъэу, тIэ ыгъэхъуштым фэбгъэдэн зэрэфэмышъуашэм сыщэгугъы.

¹⁹ Тхьэм къыгъэхъугъэ пстэури гузажъохэзэ пэплъэх. Зыпаплъэхэрэр Тхьэм ежъ ибынхэм а щытхъушхор яIэ къызэригъэхъурэр ежъ къыгъэхъугъэ пстэуми къызыщаригъэлъэгъушт мафэр ары. ²⁰ Сыда пIомэ Тхьэм ежъ къыгъэхъугъэ пстэуми ягухэлъ амыгъотынэу ыухыгъ. Арэуштэу зыкIэхъугъэр ежъхэр арэуштэу фэягъэхэкIэ арэп, ау ягухэлъ амыгъотынэу зыухэсыгъэ Тхьэр фэя-

8:15 аввэ – «ты» ары.

8:18 щытхъушхор – Тхьэм цыфхэр мыкIодхэу къыгъэнэжыынхэу лъэкIыныгъэшхо зэриIэр аужыпкъэм къызэригъэлъагъорэр ары.

гъэти ары. ²¹ Ау Тхьэм кыгъэхъугъэ пстэури Иофэу зыщыгугъыхэу зыпалъэхэрэр мыхэр ары: Тхьэм ахэр Кюдыныгъэм ипщыллыныгъэ кыыхыхыжъхэу, шхьафит ышлыжбынхэри, Тхьэм ибынхэм яшхьафитныгъэрэ ящытхъушхорэ ахэми ялэ хъунри ары.

²² Сыда номэ Тхьэм кыгъэхъугъэ пстэури джы нэсыфэ щэлухэзэ, сабийн кыызфэхъушт бзылъфыгъэм кын зэрищэчрэм фэдэу, кын зэращэчрэр тэшлэ. ²³ Ау кын зыщэчхэрэр Тхьэм кыгъэхъугъэхэм язакъоп. Тхьэм итын хэм ащыщэу апэрэу ежъ Ыпсэ Лъаплэ тэ, зыгу кырильхьагъэхэри, тыгуклэ тэщэлу, Тхьэм ибын фэдэу тидэньшъ, тпкыыхэр шхьафит зыщишлыжбышт мафэм тишъыпкъэу тыпаплъэу. ²⁴ Сыда номэ мы Иофхэм тащыгугъэу тызэрапаплъэрэм пае, тымыкюдэу Тхьэм тыкыигъэнэжыгъ. Ау Иофхэу тызщыгугъыхэу тызпаплъэхэрэр къэлъагъохэмэ, ащыгъум ахэмэ тапэплъэу тыщытэп. Сыда номэ ынэклэ ылъэгъурэм хэта щыгугъэу паплъэрэр? ²⁵ Ау тэ тынэклэ тымылъэгъурэм тыщыгугъэу тыпэплъэшъ, теубытэныгъэ тилэу тыпэплъэ.

²⁶ Ащ фэдэу тэ, лъэклыныгъэ зимылэхэм, Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ кыиддэлэпылэ; сыда номэ Тхьэм тызэрелъэлун фэе шыклер тшлэрэп. Ау гущылэхэм къамылошъурэ щэлуныгъэхэмклэ Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ Тхьэм кыитфелъэлу. ²⁷ Тхьэу цыфхэм агухэм арылбыр зыгъэунэфырэм ежым Ыпсэ Лъаплэ ыгу илбыри ешлэ, сыда номэ Тхьэр зэрэфаем тетэу Ыпсэ Лъаплэ Тхьэм ицыф лъаплэхэм афелъэлу.

²⁸ Тхьэр шу зылъэгъурэ цыфхэу, игухэлъ тетэу ибынхэм ащыщ хъунхэу зэджагъэхэм Иоф пстэуми яшлуагъэ Тхьэм зэраригъэклырэр тэшлэ. ²⁹ Тхьэм цыфхэу кыыхыхыгъэхэр ежъ Ыкьо фэдэнхэу ыгъэнэфагъэх, Ыкьо кьошыбэ апэ итыным пае. ³⁰ Тхьэм цыфхэу ыгъэнэфагъэхэр ибынхэм ащыщ хъунхэуи яджагъ. Зэджагъэхэри ежым ыдэжъклэ шъыпкъагъэ ялэу ылъытагъэх. Ежым ыдэжъклэ шъыпкъагъэ зилэхэу ылъытагъэхэми щытхъушхо ялэ ыгъэхъугъ.

Тхьэм шулъэгъуныгъэу кыитфырилэр

³¹ Ахэр зытлорэ ужым, джыри сыд тлона? Тхьэр тигъусэмэ, хэта кыитпэуцужбын зылъэклыщтыр? ³² Тхьэу Зыкьо шхьамысыжъэу тэ зэпстэуми пае къурмэныпхъэу зы-

шыгъэм Ыкьо тыригъусэуи шлугъэ пстэури кытитын-ба? ³³ Тхьэм кыыхыгъэ цыфхэр хэт зыгъэмысэн зылъэкыщтыр? Тхьэр ары ежым ыдэжкІэ ахэмэ шыпкъагъэ ялэу зылъытэрэр. ³⁴ Хэта тызыгъэмысэн зылъэкыщтыр? Сыда помэ Христос Исус ли, лагъэхэм къахэтэджыкыжыгъ. Джы Тхьэм иджабгъукІэ гос, Тхьэми кыитфелъэу. ³⁵ Тхьэм шлугъэгуныгъэу кыитфыриІэм хэт тыпызыгъэкыын зылъэкыщтыр? Гузэжъогъу тыхэтми, гухэкыгъо тилэми, кын тагъэщэчми, мэлакІэ тылэми, зыщылъэн тимиІэми, шынагъо тыхэтми, сэшхокІэ тагъэщынэми – мы къэтІуагъэ пстэуми Тхьэм ишлугъэгуныгъэ тыпагъэкыын алъэкырэп. ³⁶ Тхьэм игушыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«(О Тхьэ), оц пае тызэраукыщтымкІэ мафэ къэс шынагъо шыІ.

Шуабзыщт мэлхэм афэдэу талъытэ».

³⁷ Ау мы Іоф пстэумкІи шлу тызылъэгъугъэм илъэкыныгъэкІэ текІоныгъэшхор тэтий. ³⁸ Сыда помэ хэти Тхьэм шлугъэгуныгъэу кыитфыриІэм тыпигъэкыын зери-мылъэкыщтым сыщэгугъы; лэныгъэми, псэуныгъэми, мэлэичхэми, джынэ пащэхэми, лъэкыныгъэ зиІэ джынэхэми, джы Іофхэу шыІэхэми, къэкІощт уахътэм Іофхэу шыІэщтхэми, ³⁹ уашъом сыд шыщ шыІэми, чылгъэ члэгъми, сыд шыщ шыІэми* а шлугъэгуныгъэм тыпызыгъэкыын зи шыІэп. Тхьэм кыгъэхъугъэ пстэуми ащыщэу зи Тхьэм шлугъэгуныгъэу Исус Христосэу ти Зиусхъан кыитыригъэгъэлъэгъугъэм тыпигъэкыын ылъэкыщтэп.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Израил лъэпкъыр

Христос сыгу зэрилгым пае, къэсІощтыр шыпкъэ, пцы сыусырэп. Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ игъусэу сыгуи ар зэрэшъыпкъэр кыисфеушыхъаты. ² Сэ зыфасІорэр

8:36 Тхьэм игушыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 44:22 (урыс библиемкІэ 43:23).

8:39 уашъом сыд шыщ шыІэми, чылгъэ члэгъым сыд шыщ шыІэми – ошъо лэныкыоми чылгъэ члэгъыми кІочІэ бзаджэхэу шыІэхэр арын фаех. Еплъ Ефес. 2:2.

мыры: ГухэкIышхорэ зэпымыужьырэ гукъаорэ сиI.
³ Сшыхэу слъэпкъ щыщхэм сишIуагъэ якIыщтыгъэмэ, Тхьэм ынае къысщифэзэ, Христос сызыпигъэкIынэу сэ сшIоигъоштгъэ. ⁴ А сшыхэр Израил лъэпкъыр ары. Ахэр ары ибынхэм афэдэу Тхьэм ыдагъэхэр. Ахэр ары ищытхьушхо зэригъэлъэгъугъэхэр. Тхьэм ежьырэ ахэмрэ азыфагу зэээгъыныгъэхэр* дилъхьагъэх. Ахэр ары Тэурат хабзэр зэритыгъэхэр. Ахэри ары ежьыр зэрагъэлъэпIэн фэе шыкIэр зэригъэлъэгъугъэхэр. Ахэри ары IэхьышIукIэ къыгъэгугъагъэхэр. ⁵ Ахэр ары тятэжъышхохэм къатехъукIыгъэ цIыфхэр. Цыфым фэдэу ежь Христоси ахэмэ алъэпкъ щыщ. Ежьыр ары зэкIэмэ анахь инэу, мыкIодыжъын щытхьушхор зиIэ Тхьэр. Амин.

⁶ Ау Тхьэм игущыIэхэр ымыгъэшъыпкъагъэхэу арэп сIорэр. Сыда пIомэ Израил лъэпкъым щыщ цIыф пстэури арэп Израил цIыф шъыпкъэхэу щытхэр. ⁷ Ибрахымэ къытехъукIыгъэ цIыф пстэури арэп Ибрахымэ ибын шъыпкъэхэу щытхэр. (Ау Тхьэм Ибрахымэ къыриIуагъ:)* «Исхьакъ къытехъукIышт цIыфхэр ары о уибын шъыпкъэхэкIэ зэджэштхэр». ⁸ Ащ къикIырэр, Ибрахымэ къытехъукIыгъэ бын пстэури арэп Тхьэм ибынхэу щытхэр. Ау бынхэу Тхьэм Ибрахымэ къызэригъэгугъагъэм тетэу, ащ къытехъукIыгъэхэр* ары Тхьэм Ибрахымэ къытехъукIыгъэ цIыф шъыпкъэхэу ылъытэхэрэр. ⁹ Сыда пIомэ Тхьэм Ибрахымэ къызэригъэгугъагъэр* мыры: «Згъэнэфэгъэ лъэхъанэм сыкъызыкIожьыкIэ, Сарэ къо къыфэхъушт».

9:4 зэээгъыныгъэхэр – Тхьэм ежьырэ пегъэмбар Нухьэрэ (еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:18; 9:9), ежьырэ пегъымбар Ибрахымэрэ (еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 15:18; 17:2, 7–9), ежьырэ Израил лъэпкъымрэ (еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:1–8) азыфагу дилъхьэгъэ зэээгъыныгъэхэр ары.

9:7 Тхьэм къыриIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 21:12.

9:8 бынхэу Тхьэм Ибрахымэ къызэригъэгугъагъэм тетэу, ащ къытехъукIыгъэхэр – Ибрахымэ къытехъукIыгъэ бынхэу ыкъо Исхьакъ къыфэхъугъэхэр ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 17:19–21.

9:9 Тхьэм къызэригъэгугъагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:10.

¹⁰ Ащ нэмыкІэу, Ревеккэ Исхъакъ иехэу къуитІу къыфэхъунэу лъэрмыхъэ зэхъум, Іофыр зытетыгъэр ащ фэдагъ. ^{11,12} КІалэхэр къэмыхъугъэхэу, шуи бзаджи амышІагъэу, Тхъэм Ревеккэ къыриІуагъ:* «Нахъыжъыр нахъыкІэм фэІофтэбгэшт». Тхъэм арэуштэу зыфиІуагъэр цыф горэ къызэрэхихырэмкІэ ежъ игухэлъ ыгъэцэ-кІэныр ары. Арэуштэу цыфым Іофхэу ышІагъэхэм ямылтытыгъэу, цыфэу зыфаер Тхъэм къыхехы, ¹³ игущыІэ тхыгъэхэм арытэу Тхъэм зериІуагъэм фэдэу,* «Якъубэ шу слъэгъугъэ, ау Исав сыуджэгъугъэ».

¹⁴ Джы сьд тІона? Тхъэр мызафа? Хъау, ар хъухэштэп.

¹⁵ Сыда пІомэ Тхъэм пегъымбар Мусэ къыриІуагъ:*

«Цыф горэм сыгу езгъэгъунэу сыфаемэ, сыгу егъушт.

Зыгорэм гукІэгъу фэсшІэнэу сыфаеми, гукІэгъу фэсшышт».

¹⁶ Арэуштэу Тхъэм цыф горэ къызэрэхихырэр зэпхыгъэр цыфыр зыфаер, е цыфым Іофхэу ышІэхэрэр арэп, Тхъэм игукІэгъуныгъэшху ары нахъ а Іофыр зэпхыгъэр.

¹⁷ Сыда пІомэ Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арыт, Тхъэм Мысырым ипачъыхъэ Фыраун къызэрэриІуагъэр:* «Мыр ары пачъыхъэу узфэзгъэуцугъэр цыфмэ дунэе пстэуми сцІэ шагъэлунэу силъэкІыныгъэ къэозгъэгъэнэфэныр ары». ¹⁸ Арэуштэу Тхъэм цыф горэм гукІэгъу кыфишынэу фаемэ, гукІэгъу кыфешы, цыф горэ гуркъэ* ыгъэхъунэу фаеми, гуркъэ егъэхъу.

Тхъэм игубжрэ игукІэгъуныгъэрэ

¹⁹ Ащыгъум о къысэпІонкІи мэхъу: «Арэуштэу щытмэ, Тхъэм цыфхэр сыда зыкІигъэмысэхэрэр? Сыда пІомэ Тхъэм ыІуагъэм пэуцун хэта зылъэкІыщтыр?» ²⁰ Ау, о

9:11–12 Тхъэм ... къыриІуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 25:23.

9:13 Тхъэм зериІуагъэм фэдэу – еплъ Пегъымбар Малахисе тхылъэу ытхыгъэм 1:2–3.

9:15 Тхъэм ... къыриІуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 33:19.

9:17 Тхъэм ... Фыраун къызэрэриІуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 9:16.

9:18 гуркъагъэ – къаигъагъэкІэ кыбгурыІонэу умыдэныр ары.

цЫф, о хэта ущыщ, Тхьэм уенэкъокъунэу? Хьакъушыкъум цЫфэу ар зышыгъэм, «Сыд мышц фэдэу сызкІапшыгъэр?» рИона? ²¹ Анахышылу хьакъушыкъури къызэрыкІо хьакъушыкъури къошынышІэм а зы ятІэм хишыкІынэу фитба?

²² Ау Тхьэм игубж къыгъэнэфэнэуи илэкІыныгъэшхо цЫфмэ аригъэшІэнэуи фэягъэти, зыфэгубжырэ цЫфхэу ыгъэкІодынхэу щытыгъэхэм щыІэгъэшхокІэ ашъхьасыгъ. ²³ Тхьэр ахэмэ зыфашъхьасыгъэр гукІэгъу зыфишырэ цЫфхэу щытхъушхо зиІэ хъунхэу ыгъэпсыгъэхэм ежъым ищытхъушхо инагъэ аригъэшІэныр ары. ²⁴ Ибынхэм ащыщ хъунхэу Тхьэр къызэджагъэхэр тэры – тэ, джуртхэм, тимызакъоу нэмыкІрэ лъэпкъхэми ащыщхэр. ²⁵ Пегъымбар Осие итхылъ итэу, Тхьэм къызэриІорэм фэдэу,*

«Слъэпкъ щымыщыгъэ цЫфхэм 'сэ слъэпкъкІэ' сяджэщт;

шы сымылъэгъугъэ лъэпкъыми 'шы слъэгъурэ лъэпкъкІэ' седжэщт.

²⁶ ыкІи «'Шъо слъэпкъэу шъущытэп', ылуи, Тхьэм зыщиІогъэ чЫпІэм

'ЩыІэныгъэ къэзытырэ Тхьэм ибынхэкІэ' щяджэщтых».

²⁷ Пегъымбар Исайас Израил лъэпкъым ехьылІагъэу къылуагъ:* «Израил лъэпкъым ипчъагъэ хым ипшахъо фэдизми, ахэмэ ащыщхэу мыкІодхэу Тхьэм къыгъэнэжъыщтхэр макІэ ныІэп. ²⁸ Сыда пІомэ псынкІэу, зи къэмынэу Тхьэм мы дунаем ицЫфхэм хыкум атришыхьащт». ²⁹ Пегъымбар Исайас ыпэкІэ къызэрилуагъэм фэдэу,*

«Зиусхьанэу Сэваоф* бынхэр къытфимыгъэнагъэхэмэ,

къалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ* тафэдэщтыгъ».

9:25–26 Тхьэм къызэриІорэм фэдэу – еплъ Пегъымбар Осие тхылъэу ытхыгъэм 2:23; 1:10.

9:27–28 пегъымбар Исайас ... къылуагъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 10:22–23.

9:29 пегъымбар Исайас ... къызэрилуагъэм фэдэу – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 1:9.

9:29 Сэваоф – зэкІэ лъэкІыныгъэшхор ЗиІэр ары.

9:29 къалэхэу Содомрэ Гоморрэрэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:24–25.

Израилрэ Христос ехылэгъэ къэбарышлумрэ

³⁰ Джы сыд тІона? Хымэ лъэпкъхэм шъыпкъагъэ зэрялэщтым ыуж итхэу щымытыгъэхэ пэтми, шлошъхъуныгъэ ялэу зэрэщытыгъэхэм пае, Тхьэм ежым ыдэжкІэ ахэмэ шъыпкъагъэ ялэу ылъытагъэх. ³¹ Ау Израил цыфхэу Тхьэм ыдэжкІэ шъыпкъагъэ ялэу зыгъэхъун хабзэм ыуж итыгъэхэм а хабзэр агъотыгъэп. ³² Сыд зыкІамыгъотыгъэр? Шлошъхъуныгъэм игъогу амыдэу, Іофэу ашлагъэхэм ягъогукІэ Тхьэм ыдэжкІэ шъыпкъагъэ зэрялэщтым ыуж итхэу щытыгъэхэти ары. Цыфхэр зыгъэлъэпаорэ мыжъом елъэпэуагъэх. ³³ Игущылэ тхыгъэхэм арытэу Тхьэм къызэриІорэм фэдэу,*

«Цыфхэр зыгъэлъэпаорэ мыжъоу,
мыжъошхоу* цыфхэр чыгум тезыгъафэхэрэр,
Сион зыцІэ къалэм щэсэгъэтІылы.
А мыжъошхомкІэ шлошъхъуныгъэ зиІэр кІэгъо-
жыщтэп».

ЯПШЭНЭРЭШЪХЪ

Сшыхэр, сыгу зыкІэхъопсырэри Тхьэм сызэрелъэу зэпытырэри сэ слъэпкъ Израил мыкІодэу къыгъэнэжыныр ары. ² Агу етыгъэу Тхьэм зэрэфэлажъэхэрэмкІэ сыряшыхъат, ау зэхэшІыкІыныгъэм тетхэу лажъэхэрэп. ³ Тхьэм ежым ыдэжкІэ цыфхэм шъыпкъагъэ ялэу зэрилгытэрэ гъогур къагурымыІоу, ежхэм ягъогукІэ Тхьэм ыдэжкІэ шъыпкъагъэ зэрялэщтым ыуж зэритыгъэхэм пае, Тхьэм ежым ыдэжкІэ шъыпкъагъэ ялэу зэрилгытэрэ гъогур адагъэп. ⁴ Сыда пІомэ Тэурат хабзэм игугъапІэ Христос ары, Тхьэми хэти ХристоскІэ шлошъхъуныгъэ зиІэм ежым ыдэжкІэ шъыпкъагъэ илэу елгытэ.

Тхьэм хэти мыкІодэу къыгъэнэжын ылъэкІыщт

⁵ Цыфым Тэурат хабзэм итхэр зэригъэцакІэхэрэм пае, Тхьэм ежым ыдэжкІэ ащ шъыпкъагъэ илэу зэрилгы-

9:33 Тхьэм къызэриІорэм фэдэу – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 28:16; 8:14.

9:33 мыжъошхор – Христос ары.

тэрэм ехылаагъэу пегъымбар Мусэ мырэуштэу ытхыгъ:* «Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцакIэрэм Тэурат хабзэмкIэ щыIэныгъэ иIэшт». ⁶ Ау цыфым шIошъхъуныгъэ зэриIэм пае, Тхьэм ежым ыдэжъкIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу зэрилъытэрэм ехылаагъэу Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм мырэуштэу арыт:* «Хэта уашъом дэкIоештыр, угукIэ умыIо», (а гущыIэхэм къарыкIырэр уашъом дэкIоеныр ары, Христосэу цыфхэр мыкIодхэу къэзыгъэнэжыырэр къырищэхыным пае). ⁷ Е «Хэта чIылъэм икуупIэ* ехыщтыр?» умыIо, (Христос лаагъэхэм къахищэным пае, къыдищэежыныр ары а гущыIэхэм къарыкIырэр). ⁸ Ау Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм сыда арытыр?

«Тхьэм игущыIэхэр къыппэгъунэгъух,
ужи дэлъых, угуи илъых».

А гущыIэхэу шIошъхъуныгъэм ехылаагъэхэр ары шъузэдгъэIухэрэр. ⁹ УжэкIэ цыфхэм апашъхъэ Исус Зиусхъанэу зэрэщытыр къыщыпIомэ, Тхьэм ар лаагъэхэм къызэрахигъэтэджыкIыжыгъэмкIи угукIэ шIошъхъуныгъэ уиIэмэ, умыкIодэу Тхьэм укыигъэнэжыщт. ¹⁰ Сыда пIомэ цыфэу зыгукIэ шIошъхъуныгъэ зиIэм Тхьэм ежым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ иIэу ылъытэшт, цыфмэ апашъхъэ Исус Зиусхъанэу зэрэщытыр къыщызыIорэри мыкIодэу Тхьэм къыгъэнэжыщт. ¹¹ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм Христос ехылаагъэу зэрарытым фэдэу,* «Хэти ежымкIэ шIошъхъуныгъэ зиIэр кIэгъожыщтэп». ¹² Джуртми урымми азыфагу зэхэдзыныгъэ зи дэлъэп. А зы Зиусхъаныр зэкIэми я Зиусхъан, ежым елъэIурэ пстэуми шIу къафешIэ. ¹³ Сыда пIомэ «Хэти къыдэIэпыIэнэу ежыым елъэIурэр мыкIодэу Зиусхъаным къыгъэнэжыщт».*

¹⁴ Ау ЗиусхъанымкIэ шIошъхъуныгъэ ямыIэмэ, сыдэуштэу елъэIунха? Ащ икъэбари зэхамыхыгъэмэ, сыдэуштэу шIошъхъуныгъэ яIэ хъуцта? Икъэбари зыми арымыгъэIумэ, сыдэуштэу зэхахына? ¹⁵ Тхьэми цыфхэр къы-

10:5 пегъымбар Мусэ ... ытхыгъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:5.

10:6–8 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм ... арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 30:12–14.

10:7 чIылъэм икуупIэ – лаагъэхэм ядунае ары.

10:11 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм ... зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 28:16.

10:13 Еплъ Пегъымбар Иоил тхылъэу ытхыгъэм 2:32.

мыгъаклохэмэ, сыдэуштэу ахэмэ Христос ехьыллэгъэ къэбарышлур агъэлуна? Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Къэбарышлур зыгъэлурэ цыфхэм алъакъохэр сыдэу дахэха!»

¹⁶ Ау щытми, къэбарышлур едэлунхэу цыф пстэуми адагъэп. Сыда плэмэ пегъымбар Исайас мырэуштэу къылуагъ:* «Зиусхъан, къэбарышлоу дгъэлулугъэр хэта зышлошъ хъугъэр?» ¹⁷ Арэуштэу къэбарышлур зэрэзыхахырэмкІэ цыфхэм шлошъхъуныгъэ ялэ мэхъу, зыгорэм Тхьэм игущылэхэр зэригъэлухэрэмкІи а къэбарышлур зэхахы. ¹⁸ Ау сэ сэупчІэ: Къэбарышлур зэхамыхыгъэу ара? Хъау, бэу зэхахыгъ, сыда плэмэ Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Къэбарышлур зыгъэлулугъэмэ амакъэ чыльэм тыдэки цыфхэм щызэхахыгъ,
ягущылэхэри чыльэм ыкъуапэхэм анэсыгъэх».

¹⁹ Джыри зэ сэ сэупчІэ: Израил цыфхэм къэбарышлур къагурымылуагъэу ара? Хъау, бэу къагурылуагъ, сыда плэмэ Тхьэм ыцІэкІэ пегъымбар Мусэ апэрэу къылуагъ:*

«Зы лъэпкъ горэм щымыщхэм шъуязгъэшъу-
гъошт,
зэхэшыкІыныгъэ зимылэ лъэпкъыми шъуфэзгъэ-
губжышт».

²⁰ ЕтІанэ Тхьэм ыцІэкІэ пегъымбар Исайас гушхоньгъэкІэ къылуагъ:*

«Къыслъымыхъугъэ цыфхэм сыкъагъотыгъ,
къыскІэмыупчІагъэхэми зязгъэлъэгъугъ».

²¹ Ау Израил лъэпкъым ехьыллагъэу мырэуштэу къеІо:* «Къысэмыдэлурэ лъэпкъ къаигъэр къысэшлужьыным пае, мэфэ реным слэхэр фэсцэигъэх».

10:15 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 52:7.

10:16 пегъымбар Исайас ... къылуагъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 53:1.

10:18 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 19:4 (урыс библиемкІэ 18:5).

10:19 пегъымбар Мусэ ... къылуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 32:21.

10:20 пегъымбар Исайас ... къылуагъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 65:1.

10:21 къеІо – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 65:2.

ЯПШЫКГУЗЭНЭРЭШЪХЬ

Тхьэм Израил лъэпкъым гуклэгъу кызырэфишырэр

ЕтІанэ сэупчІэ: Тхьэр ежъ ылъэпкъ фэмыежъэу хъугъа? Хъау, ар хъухэштэп. Сыда пломэ сэри Израил лъэпкъым сыщыщ, Ибрахымэ кытехъуклыгъэ цыфхэм сашыщ, Вениамин иунэгъо лъэпкъ сыщыщ. ²Шъыпкъэ, Тхьэм лъэпкъэу кыыхыгъэм фэмыежъэу хъугъэу щытэп. Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арытэу,* пегъымбар Иляс икъэбар зэрыт чыплэм ыдэжъ итыр шъошІэба? Иляс Израил цыфхэм яхылаагъэу Тхьэм ыпашъхъэ мырэуштэу ыІуи щытхъаусхагъ: ³«Зиусхъан, уипегъэмбархэр ауКыгъэх, уикъурмэншыплэхэри зэхакъутагъэх. Сэ сизакъоу сыкъэнагъ, спси ыуж итых». ⁴Ау Тхьэм Иляс сыда кыриІожьыгъэр?* «Тхьэ нэпцІэу Ваал ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэкІэ мытІысыгъэхэу цыф минибл кыызфэзгъэнагъ». ⁵Джыри арэуштэу щыт. Тхьэм ынэшІу щыфэныгъэкІэ ежъым кыыхыгъэхэу, цыф куп къэнагъэхэу щыІэх. ⁶Тхьэм ахэр кызыкІыхыгъэхэр ынэшІу кызыэрацифэрэр ары. Ахэмэ ІофышІухэу ашІагъэхэм яІоф ащ хэлъэп. Армырмэ Тхьэм ынэшІу щыфэныгъэ нэшІу щыфэныгъэ хъужьрэп.

⁷Сыд етІанэ? Израил лъэпкъыр зылыхъугъэр агъотыгъэп, ау Тхьэм кыыхыгъэ цыф купым агъотыгъ. Къэнагъэхэр гуркъэхэу* хъугъэх. ⁸Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Тхьэм ахэмэ агухэм гулгытэ ямыІэу ыгъэхъугъэх.

Анэхэми амылгъэгоу, атхъакІумэхэми зэхамыхэу

ыгъэхъугъэх,

непэрэ мафэм нэсыфэ».

⁹Пачъыхъэ Даути кыІуагъ:*

11:2–3 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арытэу – еплъ Пачъыхъэхэм якъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (3-я Царств) 19:10.

11:4 Тхьэм . . . кыриІожьыгъэр – еплъ Пачъыхъэхэм якъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (3-я Царств) 19:18.

11:7 гуркъагъэ – къаигъагъэкІэ кыбгурыІонэу умыдэныр ары.

11:8 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 29:4; Пегъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 29:10.

11:9–10 пачъыхъэ Даути кыІуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 69:22–23 (урыс библиемкІэ 68:23–24).

«Ахэмэ яешхэ—ешъошхо лъахъи, хъытыуи,
ахэр зыгъэлъэпаорэ мыжъуи афэрэхъу.

Тхьэм яфэшъуашэ арерэгъэпщыныжъ.

¹⁰ Ахэмэ амыльэгъушъунэу Тхьэм анэхэр ерэгъэ-
ушлункIых,
егъашIэми атхыцIэхэр ерэфэх».

Хымэ лъэпкъхэр мыкIодхэу, Тхьэм къызэригъэнэжъхэрэр

¹¹ Арышъ сэупчIэ: джуртхэр зэлъэпаохэм, тефэпа-
гъэха? Хъау, ар хъухэщтэп. Ау джуртхэр гъогу занкIэм
зэрэтекIыгъэхэм пае, нэмыкIрэ лъэпкъхэр мыкIодхэу
къэнэжъынхэу Тхьэм гъогу афишIыгъ, джуртхэр ахэмэ
аригъэшъугъунхэм пае. ¹² Джуртхэр гъогу занкIэм зэрэ-
текIыгъэхэм пае, дунаем тет нэмыкIрэ цыфхэм шIубэ
агъотыгъ, джуртхэми яIоф къызэрадэмыхъугъэм пае,
нэмыкIрэ лъэпкъхэм шIубэ агъотыгъ. Арышъ, джуртхэу
мыкIодхэу Тхьэм къыгъэнэжъыщтхэм япчъагъэ зикъукIэ,
сидэу шIуба ащ къыхэкIыщтыр!

¹³ Джы шъо, хымэ лъэпкъхэм, сыкъыжъудэгущыIэ: Шъо
хымэ лъэпкъхэм шъуиапостолэу сызэрэхъугъэм пае, си-
Iоф сэгъэлъапIэ. ¹⁴ СиIоф зыфэзгъэлъапIэрэр сэ слъэпкъ
щыщхэр шъо хымэ лъэпкъхэм шъуязгъэшъугъунышъ,
ахэмэ ащыщхэу зы куп мыкIодхэу Тхьэм къыгъэнэжъын-
хэу ары. ¹⁵ Сыда пIомэ Тхьэм джуртхэр ымыдэхэ
зэхъум, дунаем тет нэмыкI цыфхэр ежъым ешIужьы-
гъэхэу ыгъэхъугъэх. Ащыгъум Тхьэм джуртхэр джыри
зэ зидэжъхэкIэ, сыд фэдэщт? Ар лIагъэхэм ахэр къызэ-
рахэтэджыкIыжъхэрэм фэдэщт. ¹⁶ Тхьацум иапэрэ Iахъэ
Тхьэм ратымэ, тхьацур зэкIэри Тхьэм ий. Чъыгым
ылъапсэ Тхьэм иемэ, чъыг къутамэхэри Тхьэм иех.

¹⁷ Хатэм дэт зейтун чъыгым* икъутамэхэм ащыщхэу
заулэ Тхьэм гуикIыкIи, о, шъофым ит зейтун чъыг
къутамэм фэдэр адрэ къутамэхэм ачIыпIэ угуигъэ-
уцаугъ. Хатэм дэт зейтун чъыгым икъутамэхэу къэнагъэ-
хэм урягъусэу а чъыгым ылъапсэми ипсыми яшIуагъэ
къыуагъэкIы. ¹⁸ Арышъ, Тхьэм а чъыгым гуикIыкIыгъэ
къутамэхэм апашъхъэ узщыщымытхъужь. Узщытхъужьмэ,
мыр зыщымыгъэгъупш: О уишIуагъэ лъапсэм ебгъэкIы-

рәп, лъапсәм ишлуагъэ о кыуегъэкIы нахь. ¹⁹ Ащыгъум о кысәпIонкIи мэхъу: «Чъыгым сә сыгуигъэуцонэу а къутамэхэр Тхьэм чъыгым гуикIыкIыгъэх». ²⁰ Шъыпкъэ, ахэмэ шлошъхъуныгъэ зэрямыIэм пае, Тхьэм чъыгым гуикIыкIыгъэх, ау о шлошъхъуныгъэ зэрэуиIэм пае, пчIыпIэ укъенэ. Арышъ, зымыгъэпаг, шынагъуи зигъаI. ²¹ Сыда пIомэ хатэм дэт чъыгым икъутамэхэм Тхьэр ашъхьамысыгъэмэ, о кыпшъхьасыщта?

²² Мары Тхьэм ишIугъэрэ ипхъэшагъэрэ: игъогу текIыгъэхэм афәпхъашәу щыт, ау о Тхьэм ишIугъэ зыхэмыгъәнмэ, ишIугъэ кыплъыгъэсыщт. Армырмэ, ори а чъыгым угуикIыкIыщт. ²³ Джуртхэми яшлошъмыхъуныгъэ ханэжъмэ, Тхьэм ахэри чъыгым гуигъэуцожьыщтых, сыда пIомэ, Тхьэм ахэр гуигъэуцожьынхэ ылъэкIыщт. ²⁴ Шъо, (хымэ лъәпкъхэр), шъофым ит зейтун чъыгым Тхьэм шъугуикIыкIи, хатэм дэт зейтун чъыгым шъугуигъэуцожьыгъ. Ащыгъум хатэм дэт зейтун чъыгым щыщ къутамэхэр, (джуртхэр ары), ежъхэм ячъыг гуигъэуцожьынхәу ТхьэмкIэ нахь кыинына?

Тхьэм Израил лъәпкъым ежъ ыдэжъ кыызэригъэгъэзэжъырэр

²⁵ Сшыхэр, Iушыщәу шъузышIомышIыжъыным пае, мы шъэфыр шъумышIәу шъуцытынәу сыфаеп. Хымэ лъәпкъхэм ащыщхәу Тхьэм игъогу техъащтхэм япчъагъэ екъуфэ, Израил лъәпкъым щыщ купым гуркъагъэ яIәу Тхьэм ыгъэхъугъэх. ²⁶ Арәуцтәу Израил лъәпкъыр зәкIэ мыкIодәу Тхьэм кыыгъәнәжъыщт, игущыIә тхыгъэхэм зэрарытым фәдәу,*

«Цыфхэр мыкIодхәу къэзыгъәнәжъыщтыр Сион къаләм* кыдәкIыщт.

Ар кызыкIокIә, бзәджагъэр Якъубэ ылъәпкъ хигъәкIодыкIыжъыщт».

²⁷ (ЕтIанэ Тхьэм ылуагъ:)

«Мы зәзэгъыныгъэр ары сәррә ахәмрә тазыфагу дәслъхъащтыр,
япсәкIодхэр затесхыжъхәкIи».

11:26–27 Тхьэм игущыIә тхыгъэхэм зэрарытым фәдәу – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылгәу ытхыгъэм 59:20–21; 27:9.

11:26 Сион къаләр – Ерусалим къаләр ары.

²⁸ Джуртхэм къэбарышлур зэрамыдагъэм пае, шъо шъуишлуагъэ а Иофым къыхэкIэу Тхьэм ипый хьугъэх. Ау Тхьэм джуртхэр къызэрэхихыгъэхэм пае, ахэр шлу елъэгъух, ятэжъышхохэм яхьатыркIэ. ²⁹ Сыда пIомэ Тхьэм цIыфхэм тынхэр заритхэкIэ, ибынхэм ащыц хъунхэуи зяджэкIэ, арэуштэу зэришлагъэм фыкIэгъожьырэп. ³⁰ Шъо (хымэ лъэпкъхэр), Тхьэм шъуедэлущтыгъэп, ау Израил лъэпкъыр Тхьэм зэремыдэлугъэм пае, джы Тхьэм шъо гукIэгъу къышъуфишыгъ. ³¹ Ащ фэдэу джы джуртхэр Тхьэм едэлухэрэп, шъо гукIэгъоу къышъуфишыгъэмкIэ Тхьэм ахэми гукIэгъу къафишыным пае. ³² Сыда пIомэ Тхьэм цIыф пстэури мыдэIоныгъэм хэтхэу къыгъэнагъэх, ахэмэ зэкIэмэ гукIэгъу къафишыным пае.

³³ Тхьэм ишлугъэшхо, изэхэшIыкIыныгъэшхо, ишIэныгъэшхо сьдэу инха!

Игухэлъышхохэр зыми зэхифын ылъэкIыштэп.

ИИофхэм аужы зи ихьан ылъэкIыштэп.

³⁴ «Хэта Зиусхьаным ыгу илгыр зышIэрэр?

Хэта ащ упчIэгъу фэхъугъэр?

³⁵ Хэта Тхьэм зыгорэ езытыгъэр

Тхьэм ащ тын къыритыжъынэу?»*

³⁶ Иоф пстэури Тхьэм ылэ къикIыгъ.

ИлъэкIыныгъэкIи ищытхъушхо пайй Иоф пстэури щыI.

МыIодыжъын щытхъушхор Тхьэм ий. Амин.

ЯПШЫКИУТИОНЭРЭШЪХЪ

Христос тыгухэм арылгъэу тызэрэзекIон фаер

Арышъ, Тхьэм гукIэгъу къызэрэтфишыгъэм пае, инэу сышъольэу: Тхьэм ыгу зэлурэ къурмэныпхъэ псаоу, къурмэныпхъэ лъапIэм фэдэу зешъут. Ары гурэ псэрэкIэ Тхьэр зэрэжъугъэлъэпIэн фаер. ² Мы лъэхъанэм ихабзэхэмэ шъукъыращэкIэу шъушъымыт. Ау Тхьэм шъугухэм арылгъхэр зэрерэхъокIых, шэнышлу шъуиIэным пае. Арэуштэу шъушIымэ, Тхьэр зыфаер къыжъугурыIощт,

11:34–35 Еплъ Пегъымбар Исаяс тхылгъэу ытхыгъэм 40:13; Аюбэ икъэбар зэрыт тхылгъым (Иов) 41:11.

дэггур зыфэдэри, Тхьэм ыгу зэлурэри, щыкIаггэ зимыIэ иктуггэр зыфэдэри кыжжугурыIошт.

³Тхьэм ынэшIу сэ кызэрэсцифаггэм пае, шъуащыщэу хэти есэIо: узышIомышыжъ ыкIи зымыггэин, шIошъхъуныггэу Тхьэм о кыпфиггэшъошаггэм ишапхъэ тетэуи гурыIоныггэкIэ зэплъыжъ. ⁴Сыда пIомэ тпккыи щыщхэр бэ, ау ахэмэ зэкIэмэ Iофхэу ашIэхэрэр зэп. ⁵Джащ фэдэу тэри бэ тэхъу пэтми, Христос тыгухэм зэрарылым пае, зы зыпккыи закъо тэхъу, хэт пэпчъи адрэхэм ащыщ. ⁶Тхьэм ынэшIу хэти кызэрэсцифаггэм елгытыггэу лъэкIыныггэ зэфэшъхъафхэр тиIэх. Тхьэм игущыIэхэр зыгорэм ыгу кырылхъэхэу, ахэр кыIонхэу лъэкIыныггэ кырытыггэмэ, а цыфым шIошъхъуныггэу иIэм тетэу Тхьэм игущыIэхэр кьерэIох. ⁷Цыфхэм ишIуаггэ ариггэкIынэу Тхьэм зыгорэм лъэкIыныггэ кырытыггэмэ, а цыфым ахэмэ ишIуаггэ арерэггэкI. Цыфхэм Iофхэр ариггэшIэнхэу Тхьэм зыгорэм лъэкIыныггэ кырытыггэмэ, а цыфым Iофхэр арерэггашIэх. ⁸Цыфхэр ыггэгушхонхэу Тхьэм зыгорэм лъэкIыныггэ кырытыггэмэ, ерэггэгушхох. ИIэр цыфхэм адигощынэу Тхьэм зыгорэм лъэкIыныггэ кырытыггэмэ, игуапэу адерэгощ. Тхьэмэтэнэу Тхьэм зыгорэм лъэкIыныггэ кырытыггэмэ, егугъоу орэтхъамат. Цыфхэм гукIэггэу афишIынэу Тхьэм зыгорэм лъэкIыныггэ кырытыггэмэ, гүшIуаггэокIэ гукIэггэу аферэшI.

Шульэггэуныггэр

⁹ШъуишIульэггэуныггэ шъыпккэу орэхъу. Бзэджаггэм зыщышгудзый, дэггуггэм ыуж шъуит. ¹⁰Зэкъошхэм фэдэу шIу шъузэрэлъэггэу; шъушъхъэ зэрэшгулгытэрэм нахъи, адрэхэр нахъ шгулгытэх. ¹¹Гуетыныггэшхо зижжуггэIэ зэпыт, Зиусхъаным шъуфэлэжъэным гурэ псэрэкIэ зешгут. ¹²Iофхэу шъузщыгуггыхэу, шъузпаплъэхэрэм шъуакIэггүшIу. Гузэжъоггэу шъухафэмэ, теубытэныггэ зижжуггэI. Тхьэм шъуелъэIу зэпыт. ¹³Тхьэм ицыф лъапIэхэм щыкIаггэ яIэмэ, шъуадэIэпыI. ХъакIэр жъуггэлъэпIэными шъупыль.

¹⁴Къин шъозыггэщэчхэрэм Тхьэм ынэшIу къащифэнэу шъуелъэIу. Ары, сэIо, ахэмэ шъуямыбгэу, Тхьэм ынэшIу къащифэнэу шъуелъэIу. ¹⁵ГүшIохэрэм шъуадэггүшIу, ггыхэрэми шъуадэггэ. ¹⁶ШъуигупшысакIэ зы орэ-

хъу. Зышъумыгъэпаг, цыф цыкIухэми ныбджэгъуныгъэ адэшъушI. ШъузышIомышIыжь.

¹⁷ Зыгорэм ибзеджагъэ бзеджагъэкIэ шъупэмыгъо-кIыжь. Цыф пстэуми шIоу алгытэрэр зэрэшъушIэным ыуж шъуит. ¹⁸ Амал иIэмэ, шъулъэкIыщтым фэдизкIэ цыф пстэуми шъузэрагурыIоным ыуж шъуит. ¹⁹ СилъапIэхэр, зыгорэм бзеджагъэ кышъуихмэ, бзеджагъэ ешъумыхыжь, ау Тхьэм цыфым ибзеджагъэ рерэгъэ-пщыныжь, сыда пIомэ Зиусхъаным кызэриIорэр игу-щыIэ тхыгъэхэм арыт.* «Цыфхэм ябзеджагъэ язы-гъэпщыныжьыщтыр сэры, яфэшъуашэ язгъэгъоты-жьыщт». ²⁰ Арэуштэу «Уипый мэлакIэ лIэмэ, гъашхэ, псыфалIэ лIэмэ, егъашъу; сыда пIомэ арэуштэу зы-пшырэм, шIомыкI плъыгъэхэр ышъхъэ теплъхъащтых».* ²¹ Бзеджагъэр зыптемыгъакIоу, шIушIэнымкIэ бзеджагъэм текIу.

ЯПШЫКIУЩЭНЭРЭШЪХЪ

Тетыгъо зиIэхэм шъуафэIорышI

Хэти тетыгъо зиIэхэм афэрэIорышI. Сыда пIомэ Тхьэм ымыдэмэ, зыми тетыгъо иIэ хъуштэп. Тетыгъо зиIэхэу щыIэхэр зыгъэнэфагъэр Тхьэр ары. ² Арышъ, тетыгъо зиIэхэм апэуцурэ цыфыр Тхьэм ыгъэнэфэгъэ цыфхэр ары зыпэуцухэрэр. Арэуштэу зышIэхэрэм мысагъэ зылъагъэсыжьы. ³ Сыда пIомэ шIугъэ зышIэхэрэр тетыгъо зиIэхэм ащыщынэнхэу ящыкIагъэп, бзеджагъэ зышIэхэрэр ары ахэмэ ащыщынэн фаехэр. Тетыгъо зиIэм ущымыщынэнэу уфая? ШIугъэ ши, ар кыпщытхъу-жьыщт. ⁴ Сыда пIомэ тетыгъо зиIэм ишIуагъэ кыуи-гъэкIынэу Тхьэм фэлажьэ. Ау бзеджагъэ пшIэмэ, ущы-щынэн фае, сыда пIомэ тетыгъо зиIэм сэшхор хъау-лыеу ыIыгырэп. БзеджашIэхэм яфэшъошэ къин атыри-лъхъанэу Тхьэм фэлажьэ. ⁵ Арышъ, тетыгъо зиIэхэм уафэIорышIэн зыкIыфаер уифэшъошэ къиныр Тхьэм кы-птырилъхъанымкIэ узэрэщыщынэрэ закъор арэп, ахэмэ

12:19 Зиусхъаным кызэриIорэр игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 32:35.

12:20 Еплъ ГущыIэжъхэу пачъыхъэ Сэлмэн ытхыгъэхэм (Притчи) 25:21–22.

уафэЮрышІэныр зэрэтэрэзыр угукІэ зэрэпшІэрэри ары.

⁶ Ары хьакъулахь ахъщэр* ахэмэ зыкІяшъутырэр; сыда пІомэ тетыгъо зиІэхэр а Юфым пылхэ зыхъукІэ, Тхьэм фэлажъэх. ⁷ Арышъ, цІыф пстэуми яфэшъуашэ яшъутыжъ. Хьакъулахьэу цІыфхэм атыралхьхэрэр арыми, ар яшъутыжъ; хьакъулахьэу хьапщыпхэм атыралхьхэрэр арыми, ари яшъутыжъ; гъэлъэпІэныр арыми, гъэлъэпІэн яшъухыжъ, лъытэныгъэр арыми, лъытэныгъэ афэшъушІыжъ.

Зэкъошхэм фэдэу шІу шъузэрэлъэгъу

⁸ ШІу шъузэрэлъэгъуным ичІыфэ нэмыкІэу, зыми ичІыфэ зытешъумыгъэлъ; сыда пІомэ зигъунэгъу шІу зылъэгъурэм Тэурат хабзэм итхэр ыгъэцэкІагъэх. ⁹ Мы унашъохэу* «Зинэ умышІэ», «ЦІыф умыукІы», «Умытыгъу», «НэмыкІ цІыфхэм пцІы атемылхь», «Хъопсэныгъэ мыхъун угу имыгъэлъ» зыфаІохэрэмрэ адрэ унэшъо пстэумрэ зекІэзыубытэрэр мы унашъор ары:* «О пшъхьэ шІу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уигъунэгъуи шІу лъэгъу». ¹⁰ Зигъунэгъу шІу зылъэгъурэм иягъэ ригъэкІырэп. Арышъ, шІулъэгъуныгъэ уиІэмэ, хабзэм итхэр бгъэцэкІагъэхэу мэхъу.

Христос дунаем кызыкІожьышт мафэр къэблэгъагъ

¹¹ Арышъ, арэуштэу шъузекІу. Уахътэр кызнэсыгъэр шъошІэ, шъукъызыущын фае сыхьатыр къэсыгъ. Сыда пІомэ апэу шІошъхъуныгъэ тиІэ зыхъугъэ мафэм нахь, тымыкІодэу Тхьэм тыкъызигъэнэжъышт мафэр джы нахь къытпэблагъэ хъугъэ. ¹² Чэщыр хэкІотагъ, мафэри къэблэгъагъ. Арышъ, шІункІыгъэм иІоф бзаджэхэр хэтэ-

13:6 хьакъулахь ахъщэр – цІыфхэр къалэ горэм зыдахьэхэкІэ е зыдэкІхэкІэ, псэуалгъэхэу, хьапщыпхэу, лэжыгъэхэу яІэхэм Рим (Рум) къэралыгъошхом (хьыкумэтым) ахъщэу атралхьаштыгъэхэр ары.

13:9 Мы унашъохэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 20:13–15,17.

13:9 мы унашъор ары – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 19:18.

жъугъэнэжъых, нэфынэм илэшэхэри къэтэжъугъаштэх. ¹³Мафэм инэфынэ щыпсэурэ цыфхэм афэдэу хабзэм тетэу тыжъугъэзекIу; шъхьарытIупщэу ешхэ—ешъошхомрэ ешъонымрэ орэмышъу, зинэ шIэныр, мыхъомышIэ псэукIэр, зэщыхьаныр, шъугъоныр къэрэмышъух. ¹⁴Ау Зиусхьанэу Исус Христос шъуишъуашэ фэдэу орэхъу, шъуипсэкIодышIэ шэныжъ ихъопсэнэгъэ мыхъунхэми шъуафэмыIорышI.

ЯПШЫКIУПIЛЭНЭРЭШЪХЪ

Шъушы шъумыгъэмысэ

Шошъхъуныгъэ макIэ зиIэр пыдзы шъумышы, ишошIхэмкIэ шъуемынэкъокъоу. ²Зы нэбгырэм сьд щыщи ышхынэу зэрэфитымкIэ шошъхъуныгъэ иI, ау шошъхъуныгъэ макIэ зиIэм хатэм къыдакIэхэрэм анэмыкI ышхыхэрэп. ³Шхэрэм мышхэрэр зэрымпысы хъуштэп. Мышхэрэми шхэрэр ыгъэмысэ хъуштэп, сыда пIомэ Тхьэм а цыфыри ыдагъ. ⁴О хэта ущыщ, нэмыкI зыгорэм фэлажьэрэр бгъэмысэнэу? Ар гъогу тэрэзым тетми, темытми, ежъ и Зиусхьан иIофба? Ари тетышт, сыда пIомэ Тхьэм тыригъэтын ылъэкIышт.

⁵Зы цыфым мафэ горэ нахъ егъэлъапIэ, адрэ цыфми мафэхэр зэфэдэхэу елътэх. Хэти ежъ ыгукIэ зэрэтеубытагъэм тетэу зекIон фае. ⁶Мафэ горэ зыгъэлъапIэрэм Зиусхьаным лътэныгъэ фишынэу а мафэр егъэлъапIэ. ЗымыгъэлъапIэрэми Зиусхьаным лътэныгъэ фишынэу арэуштэу ешы. Сьд щыщи зышхырэми Зиусхьаным лътэныгъэ фишынэу ешхы, сыда пIомэ ышхырэм пае Тхьэм щытхъу фешы. Мышхэрэми Зиусхьаным лътэныгъэ фишынэу арэуштэу ешы, ащи Тхьэм щытхъу фешы. ⁷Цыф зи ежъ ышъхъэ закъо пае псэурэп. Джащ фэдэу, цыф зи ежъ ышъхъэ закъо пае лIэрэп. ⁸Тыпсэуми, Зиусхьаным тыфэпсэу, тылIэми Зиусхьаным тыфэлIэ. Арышъ, тыпсэуми, тылIэми, Зиусхьаным тырий.

⁹Христоси ли, лагъэхэм къахэтэджыкIыжьи, псэужьыгъ. Зыфэпсэужьыгъэр псэухэмрэ лагъэхэмрэ я Зиусхьанэу хъуныр ары. ¹⁰О пшы сыда зыкIэбгъэмысэрэр? Е о пшы сьд пае зэмыпэсыра? Тэ пстэури Тхьэм ихъыкум

т҃ысыпІэ л҃апІэ ыпашъхъэ тиуцон фае. ¹¹ Сыда пІомэ Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арыт:*

«Сэ сыпсау, кьеІо Зиусхъаным,
сапашъхы цІыф пстэуми алъэгуанджэхэр щауфэ-
щтых.

Сыдрэ бзэгуми сызэрэ–Тхъэр кыІощт».

¹² Арэуштэу тэ пстэури Тхъэм ыпашъхъэ тыхъанышъ, ащ пэгъокІ гущыІэ еттын фае.

Шъо шъуилажъэкІэ шъушы псэкІод ерэмышІ

¹³ Арышъ, тэ тызэрэгъэмысэн фаеп. Ау зыгъэлъэпаорэ мыжъо, е псэкІодшІэным фыдэзыхъыхырэ Іоф горэ шъушы игъогу тешъумылъхъанэу тешъуубытэн фае. ¹⁴ Зиусхъанэу Исус сыгу зэрилъым пае, зы шхын горэ зэрэмыхъэрамыр сэшІэ, сицыхы телъ. Ау зыгорэм хъэрамэу елътэмэ, ежъымкІэ хъэрамэу мэхъу. ¹⁵ О шхынэу пшхырэм пае пшы ыгу къебгъаомэ, шІулъэгъуныгъэм тетэу узекІожьрэп. О шхынэу пшхырэмкІэ пшэу Христос зыфэлІагъэр умыгъэкІоды. ¹⁶ Шъо дэгъоу шъулътэрэр цІыфхэм дэу алътэнэу орэмыхъу. ¹⁷ Сыда пІомэ Тхъэм и Тетыгъошхо иІофхэр зэхылІагъэхэр шхынымрэ ешъонымрэ арэп, шъыпкъагъэр, гупсэфыныгъэр, Тхъэм Ыпсэ Л҃апІэ ыдэжъ кыкІырэ гушІуагъор ары нахъ. ¹⁸ Цыфэу Христос арэуштэу фэлажъэрэм Тхъэм ыгу еІу, цІыфхэми ар ягуапэ.

¹⁹ Арышъ, зэзэгъыныгъэ къэзыхъырэ Іофхэми, гурэ псэрэкІэ нахъ лъэкІыныгъэ зэрыдгъотырэ Іофхэми ауж тижъугъэт. ²⁰ Шхыным пае Тхъэм иІоф умыгъэкІоды. Шхын пстэури хьалэл, ау шхынэу о пшхырэмкІэ зыгорэм игъогу зыгъэлъэпаорэ мыжъо теплъхъамэ, псэкІод мэхъу. ²¹ Лы умышхынри, сэнэпс уемышъонри, о пшы игъогу зыгъэлъэпаорэ мыжъо тезылъхъэрэ Іоф упымылътынри, е псэкІодшІэным фыдэзыхъыхырэ Іофым упымылътынри шІу. Ащ фэдэу о пшы ымылътэкІыжъэу зышІырэ Іофым упымылътынри шІу.

²² Мы Іофхэм яхъылІагъэу шІошъхъуныгъэу уиІэр Тхъэмрэ оррэ шъуазыфагу дэлъэу орэхъу. Шхынэу ышхырэм пае зызымыгъэмысэжъэрэр сыхъатмафэ ежъагъ. ²³ Ау

14:11 Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Исайас тхы лъэу ытхыгъэм 49:18; 45:23.

шхынэу ышхырэр зэрэхьалэлымкІэ гуцафэ ышІэу шхэрэм шІошъхъуныгъэ имыІэу зэрэшхэрэм пае, Тхьэм егъэмысэ, сыда плэмэ шІошъхъуныгъэ тимыІэу сыд щыщэу тшІэрэр псэкІод мэхъу.

Паул Тхьэм щытхъушхо зэрэфишІырэр

²⁴ Сэ сикъэбарышІоу, Исус Христос ехьылІэгъэ къэбарышІоу згъэлурэм тетэу, къэбарэу мыухыжьын лъэхъанэхэм къащегъэжъагъэу Тхьэм шъэфэу къыгъэнагъэу, ау джы къыгъэнэфагъэм тетэу Тхьэм шъугухэр ыгъэпытэнхэ ылъэкІышт. ²⁵ Джы Тхьэу мыкІодыжьыщтым иунашъокІэ пегъымбархэм атхыгъэхэм а къэбарыр къагъэнэфагъ, Тхьэм фэлажъэхэрэм лъэпкъ пстэуми ТхьэмкІэ шІошъхъуныгъэ яІэ хъунышъ, ежъым едэлунхэм пае, а къэбарыр арагъэлугъ. ²⁶ ЗэхэшІыкІыныгъэшхо зиІэ Тхьэ закъом Исус Христос ышІэгъэ Іофхэм пае щытхъушхор ий. Амин.

ЯПШЫКІУТФЭНЭРЭШЪХЪ

Тэ тшъхъэ изакъо арэп, тигъунэгъуи ары тишІуагъэ зэдгъэкІын фаер

Тэ шІошъхъуныгъэшхо зиІэхэр тишІуагъэ ыуж тимытэу, шІошъхъуныгъэ макІэ зиІэхэм яхьылъэхэмкІэ ІэпыІэгъу тафэхъун фае. ² Тэ тшыщэу хэти игъунэгъу шІу ригъэгъотызэ ыгъэрэзэн фае, гурэ псэрэкІи нахь лъэкІыныгъэ ригъэгъотын фае. ³ Сыда плэмэ ежъ Христоси ежъ ишІуагъэ зэригъэкІыжъыгъэп, ау Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «О си Тхьэ, къыохъоныгъэх, ау къаІуагъэхэр сэ къыстефагъэх». ⁴ Сыда плэмэ Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арыт пстэури зыфатхыгъэр шъыпкъагъэр тагъэшІэныр ары. Арэуштэу Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм теубытэныгъэрэ гушхоныгъэрэ тиІэ агъэхъузэ, Тхьэм ІэхьышІур къызэрэтлгыгъэсыщтым тыщагъэгугъы.

15:3 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 69:9 (урыс библиемкІэ 68:10).

⁵ Теубытэныгээрэ гушхоныгээрэ кытэзытырэ Тхьэм зы гупшысакIэ шъуиIэу, Христос Исус игъогу шъурыкIоу шъуерэгъэпсэу. ⁶ Арэуштэу Тхьэу ти Зиусхьанэу Исус Христос Ятэ зыгу–зыпсэу шъужэ кыдэкIызэ щытхъу фэшъушыщт.

⁷ Арэуштэу шъо Христос шъузэридагъэм фэдэу, шъори зым зыр ьдэн фае, цIыфхэм Тхьэм ищытхъу ашыным пае. ⁸ Сыда пIомэ сэ сэIо, джуртхэм ишIуагъэ аригъэкIынэу Исус Христос къэкIуагъ. Ахэмэ ишIуагъэ аригъэкIынэу кыызфэкIуагъэр тятэжъышхохэр Тхьэм кыызэригъэгугъэгъэ Iофхэр Исус кыызэригъэшъыпкъэжъхэрэмкIэ Тхьэм ишъыпкъагъэ аригъэльэгъунэу ары. ⁹ Ащ нэмыкIэуи Исус ишIуагъэ ахэмэ аригъэкIынэу кыызфэкIуагъэр хымэ лъэпкъхэм* Тхьэм игукIэгъуныгъэ пае щытхъу фаригъэшIыныр ары, Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Ащ пае, о си Зиусхьан, хымэ лъэпкъхэм сахэтэу
уищытхъу сшыщт,
щытхъу ордэхэри о пцIэкIэ къэсIощтых».

¹⁰ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм мырэуштэуи арыт:*

«Шъо, хымэ лъэпкъхэр, Тхьэм ылъэпкъ шъуригъусэу шъугушы».

¹¹ Мырэуштэуи арыт:*

«Шъо, хымэ лъэпкъ пстэуми, Зиусхьан ищытхъу шъушы,
шъо, лъэпкъ пстэуми, ищытхъу шъушы».

¹² Пегъымбар Исайаси мырэуштэу кыIуагъ:*

«Иессе* кытехъукIыщт бын лъапIэр къэкIонышъ,

15:9 хымэ лъэпкъхэр – мыджуртхэр ары.

15:9 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 18:49 (урыс библиемкIэ 17:50).

15:10 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм . . . арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 32:43.

15:11 мырэуштэуи арыт – еплъ Сэбур (Псалтыр) 117:1 (урыс библиемкIэ 116:1).

15:12 пегъымбар Исайаси . . . кыIуагъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 11:10.

15:12 Иессе – пачъыхъэ Даутэ ятэ ары. Исус пачъыхъэ Даутэ иунэгъо лъэпкъ шыщыгъ.

хымэ лъэпкъхэмэ тхьаматэ афэхъушт.

Хымэ лъэпкъхэр ащ щыгугъыхэу, пэплъэщтых».

¹³ ЕжымкIэ шIошъхъуныгъэ зэрэшъуиIэм пае, Тхьэу IэхьышIур ежым къызэрэтлгъыгъэсыщтым тыщызыгъэ-гугъырэм гушIогъошхорэ гупсэфыныгъэшхорэ шъугухэм къарерэлъхьах, ежым Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIэ шъугухэм щыгугъыныгъэшхо арыз хъуным пае.

Паул гушхоныгъэ хэлъэу тхэнэу зыкIэхъурэр

¹⁴ Сшыхэр, шъугухэм шIугъэшхо зэрарылъымкIи, шIэ-ныгъэшхо зэрэшъуиIэмкIи, зым зым Iофхэр ригъэшIэнхэ зерилъэкIырэмкIи цыхъэ къышъуфэсэшIы. ¹⁵ Ау щытми, мы Iофхэр шъугу къэзгъэкIыжъынхэу чIыпIэ-чIыпIэу гушхоныгъэ хэлъэу къышъуфэсэтхы. Гушхоныгъэ хэлъэу зыкIэстхырэр хымэ лъэпкъхэм адэжь Исус Христос сыфэлэжъэнэу Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ сызэригъэ-нэфагъэр ары. ¹⁶ Тхьэм ыдэжь къикIыгъэ къэбарышIур згъэIузэ, дин пэщэ Iоф сэшIэ. Тхьэм ыдэжь къикIыгъэ къэбарышIур зыфэзгъэIурэр Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ хымэ лъэпкъхэм агухэр зэригъэкъэбзэжъыгъэхэм пае, ахэр Тхьэм ыгу зэIурэ къурмэныпхъэм фэдэу хъунхэр ары.

¹⁷ Исус Христос сыгу илъэу Iофэу Тхьэм фэсшIагъэм сыщэгущIукIы. ^{18,19} Сэ сигущыIэхэмкIи, Iофхэу сшIагъэ-хэмкIи, нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэмрэ Iофышхо гъэшIэ-гъонхэмрэ ялъэкIыныгъэкIи, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ илъэ-кIыныгъэкIи, хымэ лъэпкъхэр Тхьэм езгъэдэлунхэу Христос Iофхэу сигъэгъэхъагъэхэм анэмыкI сытегущыIэ-нэу сытегушхурэп. Арэуштэу Ерусалим щегъэжъагъэу Иллирик хэкум* нэсыфэ, Христос ехьылIэгъэ къэбары-шIур тыдэкIи цIыфхэм икъугъэу щызгъэIугъ. ²⁰ НэмыкI цIыф горэм ыгъэуцугъэ лъапсэм сиIоф тесымыгъэуцоу, Христос ыцIэ зыщамышIэгъэ чIыпIэмэ къэбарышIур зэ-ращызгъэIуным ренэу ыуж ситыгъ. ²¹ Тхьэм игущыIэ тхы-гъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Ежым икъэбар зынэмысыгъэхэм ежыр алъэ-гъушт,
икъэбар зэхэзымыхыгъэхэми зэхашIыкIышт».

15:19 Иллирик хэкур – Адриэхым Iутэу, Рим (Рум) къэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. А хэкур джырэ Югославиер зыдэщыIэм итыгъ.

15:21 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 52:15.

Рим къэлэшхом кӀонэу Паул ыгу зэрэхэлъыгъэр

²² Джары шъуадэжь сыкъэкӀонэу бэрэ ыуж ситыгъэ пэтми, къызкӀыздэмыхъугъэр. ²³ Ау джы мы лъэныкъом сэркӀэ Иоф щымыӀэжьэу,* илӕсыбэ хъугъэу шъуадэжь сыкъэкӀонэу сызэрэфэягъэм пайӕ, ²⁴ Испание хэгъэгум сыкӀо зыхъукӀэ, шъуадэжь сыкъэкӀошт. Сыда пӀомэ сигъогукӀэ сыкъышъухэхъанышъ, шъуслъэгъунэуи, шъуиньыбджэгъугъэ сыгу ыгъэпсэфынышъ, сигъогукӀэ ӀэпыӀэгъу шъукъысфэхъунэуи сыщэгугъы. ²⁵ Джы Тхьэм ицӀыф лъапӀэхэм ӀэпыӀэгъу зерафэхъушт ахъщэр афэсхызэ, Ерусалим сыкӀонэу сыгу хэлъ. ²⁶ Сыда пӀомэ хэкухэу Македониерэ Ахаиерэ* ащыпсэурэ шӀошъхъуныгъэ зиӀэхэм Тхьэм ицӀыф лъапӀэхэу Ерусалим дэсхэм ахэт тхьамыкӀэхэм ӀэпыӀэгъу афэхъухэзэ, ахъщэ зэхадзэнэу ягуапэу аухэсыгъ. ²⁷ ӀэпыӀэгъу афэхъунхэу ягуапэу аухэсыгъ, адӀӀэпыӀэнхэуи япшъэрылъ. Сыда пӀомэ Тхьэм джуртхэр зэригъэгугъэгъэ ӀэхьышӀум щыщ хымэ лъэпкъхэми яӀэ хъугъэ. Арышъ, хымэ лъэпкъхэми мы дунаем иӀэхьышӀоу яӀэмкӀэ яшӀуагъэ джуртхэм арагъэкӀын фае. ²⁸ А пшъэрылъыр згъэцакӀэзэ, ахъщэу зэхадзагъэр Ерусалим дэсхэм заӀэкӀэслъхъэ ужым, шъуадэжькӀэ сикӀынышъ, етӀанэ Испанием сыкӀошт. ²⁹ Шъуадэжь сыкъызыкӀокӀэ, Христос ынэшӀу щыфэныгъэшхом сыригъусэу сыкъызэрэкӀоштыр сэшӀэ.

³⁰ Сшыхэр, мыщкӀэ сышъолъэу: Ти Зиусхъанэу Исус Христос ыцӀэки, Тхьэм Ыпсэ ЛъапӀэ ыдэжь къыкӀырэ шӀулъэгъуныгъэм пайӕ, гъусэ шъукъысфэхъуи, шъугу етыгъэу Тхьэм шъукъысфелъэу. ³¹ Иудей хэкум ис шӀошъхъуныгъэ зимыӀэхэм Тхьэм сациухъумэнэуи, Тхьэм ицӀыф лъапӀэхэу Ерусалим дэсхэм ӀэпыӀэгъу зерафэхъун ахъщэу афэсхыщтым агу еӀунэуи шъуелъэу. ³² Джащыгъум, Тхьэм ыӀомэ, гушӀуагъокӀэ шъуадэжь сыкъэкӀонышъ, сышъуигъусэу зызгъэпсэфыжьышт. ³³ Гупсэфыныгъэ къытэзытырэ Тхьэр шъуерэгъус. Амин.

15:23 мы лъэныкъом сэркӀэ Иоф щымыӀэжьэу – нэмыкӀрэ цӀыфхэм Исус ехыӀӀэгъэ къэбарышӀур зыщамыгъэлугъэм къэбарышӀур щигъэӀуныр ары Паул ишъэрылъэу щытыгъэр.

15:26 хэкухэу Македониерэ Ахаиерэ – Рим (Рум) къэралыгъошхом щыщ хэкухэу щытыгъэх. А хэкухэр джырэ Грецием (Иунанистаным) итемыр лъэныкъоми икъыблэ лъэныкъоми итыгъэх.

ЯПШЫКІУХЭНЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Тшыпхъоу Фивэ зыцІэу, Кенкрей кълэм* щыІэ чылыс зэлукІэм ІэпыІэгъу фэхъурэм шъуапашъхъэ ськыыщыщытхъунэу сыфай. ² Зиусхъаныр ащ ыгу зэрилъым пае, Тхъэм ицІыф лъапІэхэм зэрэрагъэблэгъэн фаем фэдэу ежъугъэблагъи, ищыкІагъэмкІи ІэпыІэгъу шъуфэхъу, сыда плэмэ цІыфыбэмэ сэри сахэтэу, ар ІэпыІэгъу къытфэхъугъ.

³ Прискиллэрэ Акилэрэ сигъусэхэу Исус Христос фэлажъэхэрэм аІапэхэр сфэшъуубытыжъых. ⁴ Ахэмэ сэ спсэ мыкІодэу къагъэнэжъыным пае, ежъхэм апсэ шъхъасыжъыгъэхэп. Ахэмэ щытхъу афэзышІырэр сэ сизакъоп, хымэ лъэпкъхэм ячылыс зэлукІэ пстэури ары. Шошъхъуныгъэ зиІэхэу яунэ щызэрэугъоихэрэм аІапэ сфэшъуубытыжъ. ⁵ Шу слъэгъурэ Епенет ыІапэ сфэшъуубытыжъ. Ахаие хэкум апэрэу ХристоскІэ шошъхъуныгъэ зиІэ хъугъэр ары.

⁶ Мерэмэу бэрэ къытфэлэжъагъэм ыІапэ сфэшъуубытыжъ. ⁷ Сиунэкъощхэу хъапсым къыздычІэсыгъэхэ Андроникрэ Юныйрэ аІапэ сфэшъуубытыжъ. Ахэр апостол* цІэрыІохэм ащыщых. Сэ сапэкІэ ахэмэ ХристоскІэ шошъхъуныгъэ яІэ хъугъэ. ⁸ Христос зыгу илъэу, шу слъэгъурэ Амплый ыІапэ сфэшъуубытыжъ. ⁹ Урбанэу тигъусэу Христос фэлэжъагъэмрэ шу слъэгъурэ Стахийрэ аІапэ сфэшъуубытыжъ. ¹⁰ Христос зыгу илъэу, Тхъэм зишъыпкъагъэ ыгъэунэфыгъэ Апеллес ыІапэ сфэшъуубытыжъ. Аристовул иунагъо щыщхэм аІапэ сфэшъуубытыжъ. ¹¹ Сиунэкъощ Иродион ыІапэ сфэшъуубытыжъ. Зиусхъаныр зыгу илхэу, Наркисс иунагъо щыщхэм аІапэ сфэшъуубытыжъ. ¹² Зиусхъаным бэу фэлажъэрэ бзылъфыгъэхэу Трифенэрэ Трифосэрэ аІапэ сфэшъуубытыжъ. ЕтІани Зиусхъаным бэу фэлэжъэгъэ бзылъфыгъэу Персидэу шу тлъэгъурэм ыІапэ сфэшъуубытыжъ. ¹³ Руфэу

16:1 Кенкрей кълэр – Коринт кълэм епхыгъэу, къухъэуцупІэ иІэу хылушъом Іутыгъ.

16:7 апостолхэр – еплъ 1:1. Е нэбгырэ пшыкІутІоу Исус игъогу рыкІонхэу къыхихыгъэхэр, е нэмыкІрэ тхъаматэхэу чылыс зэлукІэхэм агъэнафэхи, къэбарышІур агъэлунэу къагъэкІуагъэхэр.

Зиусхьаным къыхихыгъэмрэ ащ янэу сяне фэдэу щы-
тымрэ алапэ сфэшъуубытыжъ. ¹⁴ Асинкрит, Флегон, Ерм,
Патров, Ермый, ахэмэ ягъусэхэу адрэ шыхэм алапэ сфэ-
шъуубытыжъ. ¹⁵ Филолог, бзылъфыгъэ Юлие, Нирей, ащ
ышыпхъу, Олимпан ахэмэ ягъусэхэу Тхьэм ицъыф лъэпӀэ
пстэум алапэ сфэшъуубытыжъ. ¹⁶ ГукъэбзагъэкӀэ лаплӀ
зэшъущэкӀэу, шӀуфэс зэшъухыжъ. Христос ичылыс зӀу-
кӀэ пстэуми шӀуфэс къышъуахыжбы.

¹⁷ Сшыхэр, тишӀошъхъуныгъэ тигъашӀэрэ Иофхэм къа-
пэуцухэзэ, шъузэгурызымыгъаӀохэу, цъыфхэу адрэ цъыф-
хэр гъогу занкӀэм тезыгъэкӀхэрэм защышъуухъумэнэу
сышъольӀу. Ахэмэ защышъудзый. ¹⁸ Сыда пӀомэ ащ
фэдэ цъыфхэр ти Зиусхьанэу Исус Христос фэлажъэхэу
щытхэп, ахэр зыфэлажъэхэрэр аныбэхэр ары. ГъэшӀуа-
бзэмкӀи гуцыӀэ дахэхэмкӀи цъыф къызэрыкӀохэр дахы-
ых. ¹⁹ КъэбарышӀум шъузэредӀурэм икъэбар цъыф пстэ-
уми зэхахыгъ. Сэ сыкъышъущэгущӀукӀы, ау шӀугъэр
зыфэдэр зэхэшъушыкӀынэуи, бзеджагъэ зи шъушъхъэ
къымыхьанэуи сыфай. ²⁰ Гупсэфыныгъэр къытэзытырэ
Тхьэм бэмышӀэу шэйтаныр шъулъэкъо чӀэгъ чӀышъуи-
гъэщытӀыхьащт. Ти Зиусхьанэу Исус ынэшӀу къышъу-
щерэф. Амин.

²¹ Къыздэлажъэрэ Тимофей, сиунэкъошхэу Луций, Иасон,
Сосипатрэ шӀуфэс къышъуахыжбы. ²² Тертиеу Паул мы
тхылъыр зэригъэтхырэр сэры. Зиусхьаныр сыгу илъэу
шӀуфэс къышъосэхыжбы. ²³ Гаеу, сэ Паул сибысымыми,
чылыс зӀукӀэм зӀкӀэми ибысымыми, шӀуфэс къышъуе-
хыжбы. Къалэм иахъщэ зыӀэ илъ Ерастрэ тшы Квартрэ
шӀуфэс къышъуахыжбы. ²⁴ Ти Зиусхьанэу Исус Христос
ынэшӀу шъо пстэуми къышъущерэф. Амин.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШОШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИЭХЭУ КОРИНФ КЪАЛЭМ ДЭСХЭМ АПЭРЭ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехынымрэ Тхьэм ищытхъу шыгъэнымрэ

Сэ сы Паул. Тхьэр фэягъэти, Исус Христос иапостол* сыхъунэу къысэджагъ. Тэ тшы Сосфен* сигъусэу мы тхылъыр сэтхы.

² Зыфэстхыхэрэр шъо цыфхэу Коринф къалэм ичылыс зэлукIэ шыщхэр ары. Тхьэм Христос Исус шъугухэм арылъынэу шъуигъэнэфагъ, тыдэкIи ти Зиусхьанэу Исус Христос елъэлурэ цыф пстэуми шъурягъусэу, ежым ицыф лъапIэхэм ащыц шъухъунэу къышъоджагъ. Христос ахэми тэри ти Зиусхьан.

³ Тхьэу Тятэ лъапIэрэ Зиусхьанэу Исус Христосрэ анэшIу къышъушарэфи, гупсэфыныгъэ къышъуарэт.

⁴ Христос шъугухэм зэрарылъымкIэ Тхьэм ынэшIу къызэрэшъушифагъэм пае, Тхьэм ищытхъу сэшIы зэпыт.

⁵ Сыда пIомэ Христос шъугухэм зэрарылъымкIэ лъэны-

1:1 апостол – нэмыкI цыф горэм ыцIэкIэ гушыIэнэуи Iоф ышIэнэуи фитыныгъэ зилэр ары.

1:1 Сосфен – Лука итхылъэу Апостол. 18:17 зигугъу ышыгъэ лIыр арыщтын.

кѳо пстѳумкІи Тхѳэм ынѳшу кѳышѳуцифагѳ. Лѳэны-
кѳо пстѳумкІи зѳхѳшѳушыкІынѳуи, шѳукѳѳгушыІѳнѳуи
лѳѳкІыныгѳѳ кѳышѳуитыгѳ, ⁶сыда пІомѳ тѳ шыхѳатны-
гѳѳу Христос фѳтшІыгѳѳм шѳугухѳм лѳѳпсѳ афишІыгѳ.
⁷Арѳуштѳу зѳрѳщыгѳым пае, ти Зиусхѳанѳу Исус Хри-
стос кѳызылѳѳгѳожѳышт мафѳэм шѳупаплѳѳзѳ, тынхѳу
Тхѳэм ибынхѳм аритхѳэрѳм ащыщѳу шѳуимыІѳу зи щыІѳп.
⁸Ти Зиусхѳанѳу Исус Христос кѳызылѳѳгѳожѳышт мафѳэм
ыдѳжѳ зыми шѳузѳригѳѳмысѳн зи щымыІѳу, кІѳухым нѳсы
гѳѳогу занкІѳм пытѳу шѳутыригѳѳѳтышт. ⁹Тхѳѳр шѳыпкѳѳ.
Ежѳыр ары Ыкѳѳу Исус Христосѳу ти Зиусхѳан гѳусѳу
шѳуфыщытынѳу кѳышѳѳоджагѳѳр.

Чылыс зѳлукІѳм щыщхѳр зѳрѳзѳгурымыІѳуагѳѳхѳр

¹⁰Сшыхѳр, шѳѳо пстѳури шѳузѳгурыІѳнѳуи, куп–купѳу
шѳузѳрѳмыгѳѳхѳѳу зыгу зыпсѳу шѳущытынѳуи ти Зиус-
хѳанѳу Исус Христос ыцІѳкІѳ сышѳѳолѳѳѳу. ¹¹Сшыхѳр,
шѳузѳрѳзѳгурымыІѳорѳр бзылѳфыгѳѳу Хлой иунагѳѳо щыщ-
хѳм сагѳѳшІагѳѳѳ. ¹²Сѳ зыфасІорѳр мыры: Шѳуащыщѳу
зыгорѳм еІѳ: «Сѳ Паул икуп сыщыщ», нѳмыкІ горѳми еІѳ:
«Сѳ Аполлос* икуп сыщыщ», еІѳанѳ нѳмыкІ горѳми еІѳ:
«Сѳ Кифѳ* икуп сыщыщ», еІѳанѳ нѳмыкІ горѳми еІѳ:
«Сѳ Христос икуп сыщыщ».

¹³Христос гощыгѳѳу хѳугѳѳа? Паул ара шѳѳоц пае кѳѳа-
щым тыраІулІагѳѳѳр? Хѳаури, сѳ, Паул, сцІѳкІѳ шѳуаумѳ-
хѳыгѳѳа? ¹⁴Криспрѳ* Гайрѳ* анѳмыкІѳу шѳуащыщѳу зи
зѳрѳсымыумѳхѳыгѳѳѳмкІѳ Тхѳѳм щытхѳѳу фѳсѳшІы. ¹⁵Арѳу-
штѳу сѳ сцІѳкІѳ шѳуаумѳхѳыгѳѳѳу зыми кѳыІѳн ылѳѳѳ-
кІыштѳп. ¹⁶Шѳыпкѳѳ, Стефан* иунагѳѳо щыщхѳри сыумѳ-
хѳыгѳѳѳ. Ащ нѳмыкІѳу, зыгорѳ сыумѳхѳыгѳѳѳѳ сшІѳрѳп.

1:12 Аполлос – христиан тхѳаматѳу кѳѳбарышІур Коринф кѳѳалѳм
щызыгѳѳѳлугѳѳѳр ары. Еплѳ Апостол. 18:24–19:1.

1:12 Кифѳ– КифѳкІѳ заджѳхѳѳрѳ Петрѳу Исус игѳѳогу рыкІорѳ нѳбгырѳ
пшыкІутІум ащыщыгѳѳѳр ары.

1:14 Крисп – христиан хѳугѳѳѳ джуртѳу Коринф кѳѳалѳм дѳсыгѳѳѳр ары.
Еплѳ Апостол. 18:8.

1:14 Гай – Паул Коринф кѳѳалѳм зыщѳѳѳѳм, ибысымѳу щытгыгѳѳѳр арын
фае. Еплѳ Рим. 16:23.

1:16 Стефан – еплѳ 1 Кор. 16:15–16.

¹⁷ Сыда пIомэ Христос сыкъызфигъэкIуагъэр цыфхэр сумэхъынхэу арэп, къэбарышIур язгъэлунэу ары нахь – ау цыфхэм зэхэшIыкIыныгъэу зыфаIорэр зыхэлъ гущылэхэмкIэ арэп. Арэуштэу щымытмэ, Христос къащым зэрэ-кIэрылIыхъагъэм икъэбар лъэкIыныгъэу хэлъыр кIоды-жьыщтыгъ.

Христос ары Тхьэм изэхэшIыкIыныгъэшхори илъэкIыныгъэшхори

¹⁸ Сыда пIомэ кIодыпIэм игъогу тетхэмкIэ къащым икъэбар делагъэу щыт, ау тэ мыкIодхэу Тхьэм кыыгъэнэжьхэрэмкIэ Тхьэм илъэкIыныгъэшхо къащым хэлъ.

¹⁹ Сыда пIомэ Тхьэм кыызэриIорэр игущылэ тхыгъэхэм арыт:*

«ЗэхэшIыкIыныгъэ зиIэхэм язэхэшIыкIыныгъэу
зыфаIорэр згъэкIодышт,
Iушыныгъэ зиIэхэми яIушыныгъэу зыфаIорэр
сымыдэу, лъэныкъокIэ езгъэзышт».

²⁰ Арэуштэу зэрэщытым пае, цыфэу зэхэшIыкIыныгъэ зиIэр тыдэ къэнагъа? Тэурат егъэджекIо пащэр тыдэ къэнагъа? Мы лъэхъанэм щыщ цыфэу гущылэхэмкIэ нэкъокъоным фэIазэр тыдэ къэнагъа? Тхьэм мы дунаем изэхэшIыкIыныгъэ делагъэу кыыгъэлъэгъуагъэба? ²¹ Сыда пIомэ Тхьэм изэхэшIыкIыныгъэшхокIэ зэриухыгъэм тэ-тэу, мы дунаем ицыфхэм язэхэшIыкIыныгъэу зыфаIорэмкIэ Тхьэр зыфэдэр ашIагъэп, ау тэ дгъэлурэ къэбарышIоу ахэмэ делагъэу къашIошIырэмкIэ ХристоскIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэр мыкIодхэу кыыгъэнэжьынхэу Тхьэм игъоу ылъытагъ. ²² Джуртхэр нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэм афаех, урымхэри зэхэшIыкIыныгъэм лъэхъух. ²³ Ау тэ Христосэу къащым тыраIулаIагъэм икъэбар тэгъэIу: джуртхэмкIэ ар агу зэмыIун Iоф мэхъу, нэмыкIрэ лъэпкъхэмкIи делагъэу мэхъу. ²⁴ Ау тэ, Тхьэм ибынхэм ащыщ хъунхэу кыызэджагъэхэмкIэ, джуртми урымми, Христос ары Тхьэм илъэкIыныгъэшхори изэхэшIыкIыныгъэшхори. ²⁵ Сыда пIомэ Тхьэм иделагъэу зыфаIорэм цыфхэм язэхэшIыкIыныгъэу зыфаIорэм нахьи нахь зэхэшIыкIыныгъэшхо иI, Тхьэм икIочIэнчъагъэу зыфаIорэри цыфхэм ялъэкIыныгъэ нахьи нахь лъэш.

1:19 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Исайас тхы-лъэу ытхыгъэм 29:14.

²⁶ Сшыхэу Тхьэм ибынхэм ащыщ хьунхэу кыи-зэджагъэхэр шьузэплгыжь. Мы дунаем ицфыхэм зэхэшлыкыныгыэ зиэхэу алгытэхэрэри, тетыгыо зиэхэри, унэгыо байхэм ащыщхэри бэу хьухэу кыишгьухэтхэп. ²⁷ Ау зэхэшлыкыныгыэ зиэхэу цыфхэр ыгыэукыитэжыинхэм пае, мы дунаем ицфыхэм делэхэу зыфалорэ цыфхэр Тхьэм кыиыхыгыэх. Лъэкыныгыэ зиэхэри ыгыэукыитэжыинхэм пае, мы дунаем лъэкыныгыэ щызимылахэри Тхьэм кыиыхыгыэх. ²⁸ Мы дунаем ицфыхэм тхьамыкылахэу зыфалорэ цыфхэри, зерамыпэсырэ цыфхэри Тхьэм кыиыхыгыэх. Арэуштэу пкыиэ зымылахэу зыфалорэ цыфхэр ары Тхьэм кыиыхыгыэхэр, пкыиэ зиэхэу зыфалорэ цыфхэр ыгыэцыкыунхэм пае. ²⁹ Тхьэм арэуштэу зыфишлагьэр ежыым ыпашгьэ цыф зи зыщыщымытхьужыныр ары. ³⁰ Христос Исус шьугухэм арылгьэу зыгыэхьугьэр Тхьэр ары. Христос Исус тэркыиэ Тхьэм ыдэжь кыиыгыэ зэхэшлыкыныгыэшхоу хьугьэ. Ежыыри ары Тхьэм ежыым ыдэжькыиэ шьыпкыагыэ тикыиэу тэзыгыэлгыитэрэр, тыгухэр зыгыэкыэбзэжыырэри, тшгьэхэр зыщэфыжыыгыэри. ³¹ Арышгь, Тхьэм игущылахэу тхыгыэхэм зэрарытым фэдэу,* «Зыгорэ зыгорэм щытхьумэ, Зиусхьаным щэрэтхьу».

ЯТІОНЭРЭШГЬХЬ

Христос кыащым зэрэкыиэрылгыагыэм икыэбар

Тхьэм ехылылэгыэ шыхьатныгыэр шьозгыэлунэу шьуадэжь сыкыизэкыиом, сшыхэр, гущылахэу дахэхэр кыаслохэу, зэхэшлыкыныгыэшхокыи сыжгьудэгущылахэу арэп а кыэбарыр зэрэшьозгыэлугьэр. ² Шьуадэжь сызыщэлэм, Исус Христос икыэбар нэмыкыиэу зи сымышланэу тесыубытагыэ, зэкыиэмэ апэу ежыыр кыащым зэрэтырафулагьэр. ³ Кыуачылахэу, сыщыинэу, сыгуи лгьэшэу кыиэзэу шьуадэжь сыщылагь. ⁴ Кыэсгуагыэхэмрэ кыэбарэу згыэлугьэмрэ цыфым изэхэшлыкыныгыэ зыхэлгьхэу, пшлошгь зыгыэхьун гущылахэу ахэлгыгыэхэп, ау сигущылахэу кыыгыэшгып-

1:31 Тхьэм игущылахэу тхыгыэхэм зэрарытым фэдэу – еплгь Пегыымбар Иеремие тхылыгьэу ытхыгыэм 9:24.

къэжьхэзэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ илъэкІыныгъэ ахэмэ ягъусагъ. ⁵ Арэуштэу зыфэхъугъэр шъуишІошъхъуныгъэ цІыфым изэхэшІыкІыныгъэ темытэу, Тхьэм илъэкІыныгъэ тетыныр ары.

Тхьэм изэхэшІыкІыныгъэшху

⁶ Ау щытми, цІыфхэу Тхьэм иІофхэмкІэ зизэхэшІыкІыкъугъэхэм зэхэшІыкІыныгъэ зыхэль къэбар ятэгъэу, ау мы лъэхъанэми, мы лъэхъанэм тетыгъо зиІэхэу* кІодыжьыштхэми язэхэшІыкІыныгъэ арэп. ⁷ Ау зэхэшІыкІыныгъэу зикъэбар дгъэлурэр Тхьэм изэхэшІыкІыныгъэшхоу шъэфэу щытыр ары. Тхьэм а зэхэшІыкІыныгъэшхор цІыфхэм аримыгъэшІагъэу щытыгъ, ау лъэхъанэхэм апэ Тхьэм зэригъэнэфагъэм тетэу, а зэхэшІыкІыныгъэшхом игъогукІэ тэ щытхъушхо тиІэ хъушт. ⁸ Мы лъэхъанэм тетыгъо зиІэхэм ащыщэу зыми а зэхэшІыкІыныгъэшхор къышІагъэп. Ахэмэ ашІагъэмэ, щытхъушхо зиІэ Зиусхъаныр* къащым тыраІулІэщтыгъэп. ⁹ Ау Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Іофхэу нэм ымылъэгъугъэхэри,
зы тхъакІумэм зэхимыхыгъэхэри,
цІыфым ыгу къэмыкІыгъэхэри,
а Іофхэр ары Тхьэм цІыфхэу ежьыр шІу
зылъэгъухэрэм афигъэхъазырыгъэхэр».

¹⁰ А Іофхэр Тхьэм ежьым Ыпсэ ЛъапІэкІэ тэ къытфигъэнэфагъэх; сыда пІомэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ Іоф пстэури егъэунэфы, Тхьэм иІофхэм якуупІэхэми анэсы. ¹¹ Сыда пІомэ цІыфым ыгу илъыр ежъ ышъхъэ нэмыкІэу цІыфхэм ащыщэу хэт ышІэна? Ащ фэдэ къабзэу Тхьэм ыгу илъыр Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ нэмыкІэу зыми ышІэрэп. ¹² Ау Тхьэм тэ тыгухэм къарилъхъэгъэ псэр мы дунаем ыпсэ арэп, ежъ Ыпсэ ЛъапІ ары, Тхьэм тынхэу къытитыгъэхэр къэтшІэнхэм пае. ¹³ Арэуштэу цІыфхэу Тхьэм Ыпсэ

2:6 мы лъэхъанэм тетыгъо зиІэхэр – джынэ кІочІэ бзаджэхэу ежъхэм ядэлурэ цІыфхэмкІэ дунаем тетыгъо физиіэхэр ары. Еплъ Ефес. 6:12; Кол. 1:16.

2:8 щытхъушхо зиІэ Зиусхъаныр – Христосэу Тхьэм ишэни илъэкІыныгъэшхуи къэзыгъэлягъорэр ары.

2:9 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 64:4.

ЛъапІэ зыгу илхэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ илофхэр зэхя-
дгъэшЫкІхэу, Тхьэм тынхэу кытитыгъэхэм татегушыІэ,
ау тызэрыгушыІэхэрэр цыфым изэхэшЫкІыныгъэ тигъэ-
шІэгъэ гушыІэхэр арэп, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ тигъэшІэгъэ
гушыІэхэр ары нахь. ¹⁴Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ зыгу имыль
цыфым Іофхэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ ыдэжь кыкІыхэрэр
ыдэхэрэп. Ахэр ежымкІэ далагъэу шытых, ахэр зэхишы-
кІынхэуи ылъэкІыштэп, сыда пІомэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ
закъу ары цыфхэм ахэр зэхязыгъэшЫкІышгъуштыр. ¹⁵Ау
цыфэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ зыгу илтым Іоф пстэури зэ-
хешЫкІы, ау зыми а цыфыр зэхишыкІын ылъэкІыштэп.

¹⁶«Зиусхьаным ыгу илгыр хэта зышІагъэр
зыгорэ ащ ригъэшІэнэу?»*

Ау Христос ыгу илгыр тэ тыгухэми арыль.

ЯЩЭНЭРЭШГХЬ

Тызэгъусэу Тхьэм тыфэлажъэ

Сшыхэр, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ зыгу илц цыфхэм сызэра-
дэгушыІэрэм фэдэу, сыкыжгъудэгушыІэн слъэкІышты-
гъэп, ау мы дунаем ицыфхэм сызэрадэгушыІэрэм фэ-
дэу сыкыжгъудэгушыІэщтыгъ. Сыда пІомэ Христос илоф-
хэмкІэ сабий цыкІухэм шгъуафэдэу шгъушытыгъ. ²Сэ
шхын шгъозгъэшхыштыгъэп, щэ шгъуезгъашгъоштыгъэ
нахь. Шхын шгъушхын шгъулъэкІыштыгъэп, джыри шгъу-
лъэкІырэп. ³Сыда пІомэ джыри мы дунаем ицыфхэм
шгъуафэд. Шгъугъонымрэ зэщыхьанымрэ шгъуазыфагу ил-
хэшъ, мы дунаем ицыфхэм шгъуафэдэба? Адрэ цыфхэр
зэрэзекІорэ хабзэм фэдэу, шгъори шгъузекІорэба? ⁴Сыда
пІомэ шгъуащыщэу горэм «Сэ Паул икуп сыщыщ», нэмыкІ
горэми «Сэ Аполлос икуп сыщыщ», зиІокІэ, мы дунаем
ицыфхэм шгъуафэдэба?

⁵Паул хэт щыща? Аполлос хэт щыща? Шюшгъхьуныгъэ
шгъуиІэ зыгъэхгъугъэхэу, Тхьэм фэлажъэрэ цыфхэу ты-
щытыгъ ныІэп, Зиусхьаным тэ тщыщэу хэти Іофэу

ыпшгэ кыызэрэрилъхьаггэм фэдэу. ⁶Сэ кIэхэр хэслъ-
хьаггэх, Аполлос псыр кIиггэхъуагг, ау Тхьэр ары къэ-
зыггэкIыггэр. ⁷Арэуштэу кIэхэр хэзылхьэрэми, псыр
кIэзыггяхъорэми пкIэ яIэп, къэзыггэкIырэ Тхьэ закъор
ары нахь. ⁸КIэхэр хэзылхьэрэри псыр кIэзыггяхъорэ-
ри зэфэдэх. Хэти иIоф фэшъуашэу иIэхьышIу ыгъоты-
жьишт. ⁹Сыда пIомэ тызэггусэу Тхьэм тыфэлажъэ. Шъо
Тхьэм ихьасэ шъуфэд, Тхьэм ышIырэ унэм шъуфэд.

¹⁰Тхьэм ынэшIу кыызэрэсцифаггэм тетэу, зэхэшIыкIы-
ныггэ зиIэу унэ зышIырэм фэдэу а унэм лъапсэ фэггэу-
цугг. НэмыкI зыгорэми а лъапсэм тырешIыхьэ. Ау хэтми
а лъапсэм зэрэтыришIыхьэрэ шIыкIэм дэггюу ерэплъ.

¹¹Сыда пIомэ Тхьэм ыггэуцуггэ лъапсэр Исус Христос
ары. Ащ нэмыкI лъапсэ зыми ыггэуцун ылъэкIыштэп.

¹²Зыгорэм дышгэр, тыжьиныр, мыжъо лъапIэхэр, пхгэр,
уцыр, е уарзэр а лъапсэм тыришIыхьэмэ, ¹³хэти иIоф
зыфэдэр нафэ хъушт, сыда пIомэ Зиусхьаныр къэзылгэ-
ггюжьишт мафэм ар кыггэнэфэшт. А мафэр машIо
иггусэу къэкIошт, машIоми хэти иIоф зыфэдэр кыггэу-
нэфышт. ¹⁴Зыгорэм а лъапсэм тыришIыхьаггэр къанэмэ,
ащ ифэшъошэ IэхьышIу ыгъотыжьишт. ¹⁵Ау зыгорэм лъа-
псэм тыришIыхьаггэр машIокIэ стымэ, ащ иIэхьышIу шIо-
кIодышт. Ежьиры мыкIодэу къэнэжьишт, ау машIом кы-
хэкIыжьирэ цыфыр кыызэрэнэжьирым фэдэу, ераггэу
къэнэжьишт.

¹⁶Тхьэм иунэшхо шггузэрэфэдэри, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ
шггугухэм зэрарылъыри шъошIэба? ¹⁷Зыгорэм Тхьэм
иунэшхо зэхикгутэмэ, Тхьэм а цыфыр ыггэкIоды-
жьишт, сыда пIомэ Тхьэм иунэшхо лъапIэ. А унэшхоми
шггуфэд.

¹⁸Зыми зерэмыггэпцIэжъ. Шггуащыщэу зыгорэм мы
лггэхъанэм зэхэшIыкIыныггэ иIэу зелгытэмэ, зэхэшIы-
кIыныггэ имыIэу орэхгъу, шгыпкгэмкIэ зэхэшIыкIыны-
ггэ иIэным пае. ¹⁹Сыда пIомэ мы дунаем ицIыфхэм
зэхэшIыкIыныггэ зыфаIорэр Тхьэм ыдэжъкIэ делаггэ,
Тхьэм игущыIэ тхыггэхэм зэрарытым фэдэу,* «Зэхэ-
шIыкIыныггэ зиIэхэм зэхэшIыкIыныггэу зыфаIорэмкIэ
Тхьэм ыубытыщтых». ²⁰Мырэуштэуи Тхьэм игущыIэ тхы-

3:19 Тхьэм игущыIэ тхыггэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Аюбэ икгэбар
зэрыт тхылгым (Иов) 5:13.

гъэхэм арыт:* «ЗэхэшЫкЫныгъэ зиІэхэм ягухэлъхэм пкІэ зэрямыІэр Зиусхъаным ешІэ». ²¹ Арышъ, хэт щыщ цЫфи зы цЫф горэм щэрэмытхъу, сыда пІомэ зэкІэ шъошъуий, ²² Паул, Аполлос, Кифэ*, дунаер, щыІэныгъэр, лІэныгъэр, джы щыІэри щыІэщтри шъошъуиех. ²³ Ау шъо Христос шъурий, Христоси Тхъэм ий.

ЯПЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Христос напостолхэр

Арэуштэу Христос фэлажъэрэ цЫфхэуи, Тхъэм ишъэфхэр зыІэ кырирлхъэгъэ цЫфхэуи талъытэн фае. ² Цыфэу Іоф горэ зыІэ иплъхъэрэр узщыгугъышъун цыфэу щытын фае. ³ Шъори, нэмыкІ цыфхэри шъукъызэрэсэплъырэм сэркІэ зи хэлъэп. Сэри хыкум зытесшыхъэжърэп. ⁴ Сэ сыгукІэ мыхъун горэ зыдэсшІэжърэп, ау ащкІэ зи симылажъэу сыхъугъэп. СиІоф хыкум тезышыхъэрэр Зиусхъаныр ары. ⁵ Арышъ, игъо къэмысы рапшІэу, Зиусхъаныри къэмыкІоу, Іоф горэм хыкум тешъумышыхъ. Зиусхъаным Іофхэу шІункІыгъэм хэгъэбылхъагъэхэр кыгъэнэфэщтых, цыфхэм агухэм арылхэри нафэ кышыщтых. Ащыгъум Тхъэм хэти щытхъоу фэшъуашэр кыритыжъышт.

⁶ Сшыхэр, шъуишІуагъэ къэкІоным пае, сІуагъэхэр сэсшъхъэрэ Аполлосрэ* сакъыттегушыІэу сІуагъэх, Тхъэм игушыІэ тхыгъэхэм шъуатемыкІынэу шъодгъэшІэным пае. Ащыгъум зы цыфым нэмыплъ рихэу, нэмыкІ цыфым рыпагэу шъуащыщэу зи къэнэжъыщтэп. ⁷ Адрэ цыфхэм анахы унахь инэу хэт узылъытэрэр? Тхъэм кыуимытыгъэу сыда уиІэр? УиІэр кыюзытыгъэр Тхъэр арышъ, сыд пае узщытхъужъра, Тхъэм ар кыуимытыгъэм фэдэу?

⁸ ЗыжъугъэшхэкІыгъаха? Бай шъухъугъаха? Тэ тышъуимыгъусэу пачъыхъэ шъухъугъа? ШъыпкъэмкІэ па-

3:20 Тхъэм игушыІэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Сэбур (Псалтыр) 94:11 (урыс библиемкІэ 93:11).

3:22 Кифэ – еплъ 1:12.

4:6 Аполлос – еплъ 1:12.

чъыхъэ шъухъугъагъоит, ащыгъум тэри тышъуигъусэу пачъыхъэ тыхъуштыгъ. ⁹Тэ апостолхэм* тилоф сызэрэплъырэр мыры: укI зытыралъхъэгъэ цыфхэм тафэдэу аужьырэ дэдэ чыпIэм тэ, апостолхэр, Тхъэм тышигъэуцугъэм фэд. Дунае пстэури, мэлэIичхэри, цыфхэри, Iэягъэ-кIэ кыитэплъынхэу зэкIэмэ апашъхъэ тырагъэуцагъэм фэд. ¹⁰Христос игъогу тызэрэрыкIорэм пае, зэхэшIыкIыныгъэ зимыIэ цыфхэм тафэдэу тыщыт, ау шъо Христос зыгу илъ цыф Iушхэу зышъолъытэжъы. Тэ лъэкIыныгъэ тимыIэу тыщыт, ау шъо лъэкIыныгъэ шъуиI. Цыфхэм лъытэныгъи кышъуфашIы, ау тэ нэмыплъ кытахы. ¹¹Мы сыхъат дэдэм нэсыфэ, мэлакIи псыфалIи тэлIэ. Зыщытлээн тиIэп, цыфхэми лые кытахы, уни тиIэп. ¹²Тэ тIэхэмкIэ тылажъэзэ, тэулэу. Цыфхэр кызытэхъонхэкIэ, «Тхъэм ынэшIу кышъушщерэф», ятэIожъы. Цыфхэм кын зытагъэщэчкIэ, тэщыIэ. ¹³Цыфхэр IэягъэкIэ кызыттегушчыIэхэкIэ, дахэкIэ ахэмэ тапэгъокIыжъы. Дунаем ихэкIэу, чыгум ишIоим фэдэу тыкъэнэжъыгъ.

¹⁴ШъузгъэукIытэжъынэу арэп мыр зыфэстхырэр, ау шъо сибын лъапIэхэм шъуафэдэу кыжъугурызгъэIонэу ары. ¹⁵Христос игъогу ехылагъэу шъуагъэшIэнэу цыф мин шъуиIэми, ты бэу шъуиIэп. Сыда пIомэ къэбарышIур кызышъосэгъэлум, ты фэдэу ськъышъуфэхъугъ, Христос Исус шъугухэм арылъ зэрэхъугъэм пае. ¹⁶Арышъ, сьшъолъэIу, сэ силъэужхэм шъуарыкIу. ¹⁷Ащ пае Зиусхъаныр зыгу илъэу, узщыгугъышъунэу щыт Тимофееу* сикIэлэ лъапIэм фэдэу щытыр кышъуфэсэгъакIо. Чылыс зэлукIэ пстэуми зэрязгъашIэрэм тетэу, Христос игъогу сытетэу сызэрэзекIорэ шIыкIэр Тимофей шъугу кыгъэкIыжъышт.

¹⁸Шъуадэжъ ськъэмькIонэу гугъэхэу, шъуащыщэу заулэмэ зашIошIыжъы. ¹⁹Ау Зиусхъаным ыIомэ, бэ темьшIэу шъуадэжъ ськъэкIошт. Ащыгъум а зызышIошIыжъхэрэм ягушчыIэхэм ямызакъоу ялъэкIыныгъи згъэунэфышт, ²⁰сыда пIомэ Тхъэм и Тетыгъошхо илоф зыдэщыIэр гушчыIэныр арэп, Тхъэм илъэкIыныгъэ ары нахъ. ²¹Сыда шъузыфаер? Бэщ сIыгъэу шъуадэжъ ськъэкIонэу ара, хъауми шIулъэгъуныгъэрэ гушъэбагъэрэкIэ ськъэкIонэу ара?

4:9 апостолхэр – еплъ 1:1.

4:17 Тимофей – Паул дэлажъэу, игъогогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Апостол. 19:22; Фил. 2:19–22.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЬ

Паул зинэ зышлэгъэ лыр зэригъэмысагъэр

Зинэ шлэн зэрэшъухэлъыр цыфхэм къаlotэжъы: Зыгорэм ятэ ишъуз егъэшъузыжъы. Ащ фэдэ зинэ шлэн хабзэ хымэ лъэпкъхэми ахэлъэп. ² Ау щытми, шъузышлошлыжъы! Арэуштэу шъузышлошлыжъыным ычлыплэкIэ шъугу къеоу, ар зышлэгъэ лыр зыхэжъугъэкIын фэягъ. ³ Сэ сшъхъэрэ спкъырэкIэ шъуадэжъ сыщымыIэ пэтми, сыгурэ спсэрэкIэ шъуадэжъ сыщыI, шъуадэжъы шъыпкъэу сыщыIэм фэдэу, ар зышлагъэр згъэмысэгъахэ. ⁴ Ти Зиусхъанэу Исус ыцIэкIэ шъузэлукIэу, сэри сыгурэ спсэрэкIэ шъуадэжъ сыщыIэ зыхъукIэ, ти Зиусхъанэу Исус Христос илъэкIыныгъэкIэ ⁵ а лыр шэйтаным фэжъугъаз, ыпкъ кIодэу, Зиусхъаныр къызыкIожъышт мафэм ыдэжъ ыпсэ мыкIодэу къэнэжъыным пае.

⁶ Шъузэрэзыщытхъужъырэр дэгъоп. Тэджэпс тIэкIум тхъацур зэкIэ зэригъэшлолурэр шъошIэба? ⁷ Арышъ, псэкIодым итэджэпсыжъ* зыхэшъух, тхъацукIэ къабзэм фэдэу шъухъуным пае – джыри тхъацу мышлолу къабзэу шъузэрэщытым фэдэу. Сыда плэмэ Христос къурмэныпхъэ къытфэхъугъ. Ар шъынэу Пасхъэ мэфэкI мэфэшхохэм* адэжъ Тхъэм къурмэныпхъэу фашлыщтыгъэм фэд. ⁸ Арышъ, мэфэкI мэфэшхор тэжъугъэгъэлъапIэ, ау бзэджагъэмрэ дэигъэмрэ ятэджэпсыжъэу орэмышъу, ау гукъэбзагъэмрэ шъыпкъагъэмрэ яхъалыгъу мышлолу къабзэкIэ мэфэкI мэфэшхор тэжъугъэгъэлъапIэ.

⁹ Зинэ зышлэхэрэм гъусэ шъуафэмышъунэу къышъуфэстхыгъ. ¹⁰ Сэ къезгъэубытыгъэр мы дунаем ицыфхэм ащыщхэу зинэ зышлэхэрэри, нэйпсыехэри, хъункIакIохэри, тхъэ нэпцIхэр зыгъэлъапIэхэрэри арэп. Арэуштэу

5:7 тэджэпсыжъыр – Паул тэджэпсыжъым фигдадэрэр псэкIодэу зезыгъэубгъоу, адрэ цыфхэм узым фэдэу зэпахырэр ары.

5:7 Пасхъэ зыцIэ мэфэкI мэфэшхохэр – а мэфэкI мэфэшхохэр джуртхэм зыкIагъэмэфэкIырэр пщылыныгъэм къыхищыжъхэзэ, Тхъэм ахэр Мысырым (Египет) къызэрэригъэкIыжъыгъагъэхэр ары. А мэфэкI мэфэшхохэм апэ тэджэпс зыхэлъ хъалыгъур чIадзыжъы, мэфэшхохэм адэжъы тэджэпс тхъацум халъхъэрэп.

щытыгъэмэ, дунаем шъутекIыжъын фаеу хъуштыгъ.
¹¹ Ау кышъуфэстхыгъэр мыры: Зыгорэ шъушыкIэ зэджэ-
 жъэу щытми, зинэ ышIэмэ, е нэйпсыеу щытмэ, е тхъэ
 нэпцIхэр егъэлъапIэхэмэ, е нэмыкI цIыфхэм IэягъэкIэ
 атегушыIэмэ, е ешъуакIоу щытмэ, е хъункIакIоу щытмэ,
 ащ фэдэ цIыфым гъусэ шъуфэмыхъу. Ащ фэдэ цIыфым
 ыкIи шъудэмышх.

¹² Чылыс зэIукIэм щымыщхэм сэ хыкум атесшыыхъа-
 нэу сиIоф хэлъа? Чылыс зэIукIэм щыщхэр арыба, хы-
 кум зытешъушыыхъан фаер? ¹³ Чылыс зэIукIэм щымы-
 щхэм Тхъэм хыкум атришыыхъацт. «Арышъ, цIыф бза-
 джэр зыхэжъугъэкI».*

ЯХЭНЭРЭШЪХЪ

Христианхэр зэдао хъуштыгъ

Шъуащыщ горэм нэмыкI горэм дэон Iоф фыриIэмэ,
 Тхъэм ицIыф лъапIэхэм апашъхъэ римыщэу, хыкумы-
 шIэхэу* ТхъэмкIэ шIошъхъуныгъэ зимыIэхэм апашъхъэ
 рищэнэу сьдэуштыгъэу гушхора? ² Тхъэм ицIыф лъапIэхэм
 дунаем ицIыфхэм хыкум зэратырапIыыхъащтыр шъошIэ-
 ба? Дунаем ицIыфхэм хыкум атешъушыыхъащтмэ, дэон
 Iоф цIыкIухэмкIи хыкум шъушыIынэу шъуифэшъуашэба?
³ Мэлэичхэмэ хыкум тэ зэратетшыыхъащтыр шъошIэба?
 Ащ нахы нахыбэу мы дунаем иIофхэмкIэ хыкум тшы-
 шъунба? ⁴ Ащ фэдэ дэон Iоф шъуиIэ зыхъукIэ, чылыс
 зэIукIэм щыщхэм зэрамыпэсэрэ цIыфхэм а Iофым хы-
 кум тыряшъумыгъэшIыхъ. ⁵ ШъузгъэукIытэжъынэу ар сэ-
 Iо. Зэшыхэм язэдэон IофыкIэ хыкум зышыIын зылъэ-
 кIынэу, зэхэшIыкIыныгъэ зиIэ зыгорэ кышъухэтба? ⁶ Ау
 джы зэрэхъурэмкIэ, зы къошым адрэ къошыр хыку-
 мышIэм ыпашъхъэ рещэ – шIошъхъуныгъэ зимыIэхэм
 апашъхъэ ащ фэдэу ешIэ.

5:13 цIыф бзаджэр зыхэжъугъэкI – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ
 тхылгъэу ытхыгъэм 17:7.

6:1 хыкумышIэр – зы цIыф горэ хыеу е мысэу щытмэ, хабзэм иунашъо
 тетэу зэхэзыфырэр ары.

⁷ Шъыпкъэм шъуфаемэ, шъуащыщэу зыгорэм адрэ къошыр хыкумышIэм ыпашъхъэ зэрэрищэрэр шъоркIэ емыкIу. Арэуштэу шъушыным нахы, адрэхэм ягъэ къызяжъугъэгъэкIымэ нахышу, зяжъугъэгъапцIэми нахышу. ⁸ Ау шъо шъушъхъэкIэ шъушы дэдэхэми шъуиягъэ яшъогъэкIы ыкIи къэшъогъапцIэх.

⁹ Шъыпкъагъэ зимыIэ цIыфхэм Тхьэм и ТетыгъошхокIэ* Iахъэ къызэралъымысыщтыр шъошIэба? Шъушъхъэ шъумыгъэпцIэжъ: Зинэ зышIэхэрэми, тхьэ нэпцIхэр зыгъэлъапIэхэрэми, хъульфыгъэхэм шъузпIалъэу якIуалIэхэрэми, ¹⁰ тыгъуакIохэми, нэйпсыехэми, ешъуакIохэми, нэмыкI цIыфхэм IэягъэкIэ атегущыIэхэрэми, хъунокIакIохэми Тхьэм и ТетыгъошхокIэ Iахъэ къалъысыщтэп. ¹¹ Шъуащыщ зыгорхэри ахэмэ афэдэ цIыфхэу щытыгъэх Ау ти Зиусхъанэу Исус Христос ыцIэкIи, ежъ Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIи Тхьэм шъуипсэкIодхэр шъугухэм ариукъэбзыкIыжыгъэх, ежъ ибынхэуи шъуигъэнэфагъ, ежъым ыдэжъкIи шъыпкъагъэ шъуиIэу шъуилъытагъ.

ШъупкъыхэмкIэ Тхьэр жъугъэлъапIэ

¹² «Сыд щыщи сшIэн сыфит», цIыфхэм аIо. Ар шъыпкъэ, ау Iоф пстэуми яшIуагъэ къытэкIыщтэп. Сыд щыщи сшIэн сыфит, ау зы Iоф горэм тетыгъо къысфыриIэ хъуштэп. ¹³ «Шхыныр ныбэм пае щыI, ныбэри шхыным пае», цIыфхэм аIо. Ари шъыпкъэ, ау Тхьэм тIури ыгъэкIодыщт. Ау пкъыр зинэ шIэным пае щыIэп, Зиусхъаным пае нахъ. Зиусхъанри пкъым пае щыI. ¹⁴ Тхьэм Зиусхъаныр лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжыгъ. ИлъэкIыныгъэкIэ тэри лагъэхэм тыкъахигъэтэджыкIыжыщт. ¹⁵ Шъупкъыхэр Христос ыпкъ щыщхэм зерафэдэхэр шъошIэба? Ащыгъум Христос ыпкъ щыщхэр бзылъфыгъэ хэтакIом ыпкъ щыщхэу згъэхуна? Хъау, ар хъухэщтэп. ¹⁶ Зыгорэ бзылъфыгъэ хэтакIо горэм гъусэ фэхъумэ, а тIур зыпкъ зэрэхъурэр шъушIэрэба? Сыда пIомэ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт:* «ИтIур зыпкъ

6:9 Тхьэм и Тетыгъошхо – къэкIорэ дунаем ыдэжъ Тхьэм ежъ ицIыфхэу иТетыгъошхо ыIэчIэгъ чIэтхэм ынэшIу къащифэзэ, IофышIухэу къалъыгъэсыщтхэр ары.

6:16 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:24.

хъуштых». ¹⁷ Ау зыгорэ Зиусхъаным гъусэ фэхъумэ, зыгу–зыпсэу дэхъушт.

¹⁸ Зинэ шлэным зыщышгъудзый! Сыд фэдэрэ нэмыкI псэклодэу цыфым ышлэрэр ыпкыи епхыгъэп, ау зинэ зышлэрэм ежъ ыпкыи псэклод решлэжыи. ¹⁹ Шъупкыихэр Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэу шъугухэм арылтым зэриунэ лъапIэр, шъупкыихэри шъошъуиэхэу зэрэщымытхэр шъошлэба? ²⁰ Тхъэм пкIэ лъапIэкIэ шъуищэфыгъ. Арышъ, шъупкыи хэмкIи шъуипсэхэмкIи Тхъэр жъугъэлъапIэ.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЪ

ЗэлI–зэшъузыныр

Къысфэшгъутхыгъэ Iофхэм яхылаIагъэу мыр къэсэIо: Лым шъуз къымыщэныр шIу.* ² Ау зинэ шлэным зыщышгъумэным пае, хэти шъуз ерэI, хэтрэ шъузми ежъым илI ерэI. ³ Лым шъузым фишлэн фаер ферэшI, шъузыми лым фишлэн фаер ферэшI. ⁴ Шъузым ежъым ыпкъ тетыгъо фыриIэп, тетыгъо физилэр илI ары нахъ. Ащ фэдэуи, лым ыпкъ тетыгъо фыриIэп, тетыгъо физилэр ишъуз ары нахъ. ⁵ Тури шъузэгурывIоу ыкIи уахътэу жъугъэнэфагъэмкIэ нэкIынымрэ тхъэлъэIунымрэ шъуапылтынэу мыхъумэ, зыщышгъумэдзый. ЕтIанэ зышгъумыщылэшгъумэ, шъузэкIолIэжъ, шэйтаным шгъудимыхыныным пае. ⁶ Мыр унашъоу къышгъуфэсшырэп, арэуштэу шъушлэнэу фит шгъусэшIы нахъ. ⁷ Сэщ фэдэу цыфхэр зэкIэ щытынхэу сыфаештыгъ. Ау Тхъэм хэти ежъ илэкIыныгъэ къыритыгъ, зым зы лъэкIыныгъэ, адрэми нэмыкI лъэкIыныгъэ къыритыгъ.

⁸ Къэзымыщагъэхэм, дэмыкIуагъэхэм, шъузабэхэм мыр ясэIо: Сэщ фэдэу къамыщэу къанэхэмэ шIу. ⁹ Ау защылэн амылэкIымэ, къарэщ. ХъопсэныгъэмкIэ машIом фэдэу гур стыным нахыи, къащэныр нахышIу.

¹⁰ Къэзыщагъэхэмрэ дэкIуагъэхэмрэ мырэуштэу унашъо афэсэшIы. Унашъо афэзышшырэр сэрэп, Зиусхъаныр ары* нахъ: Шъузыр илI гокIыжыи хъуштэп. ¹¹ Ау шъузыр

7:1 лым шъуз къымыщэныр шIу – гущылэ–гущылэу зэдзэкIыгъэу мырэуштэу мэхъу: лыр бзылфыгъэм бгъодэмыхъаныр шIу.

7:10 унашъо афэзышшырэр Зиусхъаныр ары – еплъ Марк 10:2–12.

илІ гокІыжъмэ, дэмыкІожьэу къэнэн фае, е илІ ешІужьын фае. Ащ фэдэу лЫми ишъуз ытІупщыжьы хъуштэп.

¹² Адрэ къанэрэ цІыфхэм сэ ясэІо, Зиусхьаныр арэп языІорэр: шъу шы горэм шІошъхъуныгъэ зимыІэ шъуз иІэмэ, шъузми ащ дэпсэунэу ыдэмэ, ар ытІупщыжьы хъуштэп. ¹³ Ащ фэдэу шъуз горэм шІошъхъуныгъэ зимыІэ лЫи иІэмэ, лЫми ащ дэпсэунэу ыдэмэ, шъузыр лЫм гокІыжьы хъуштэп. ¹⁴ Сыда пІомэ шІошъхъуныгъэ зимыІэ лЫр, ишъуз ихъатыркІэ, Тхьэм ий. Ащ фэдэуи, шІошъхъуныгъэ зимыІэ шъузыри, илІ ихъатыркІэ, Тхьэм ий. Армырмэ шъуибынхэр мыкъабзэхэу щытыштгъэх, ау джы ахэри Тхьэм иех.

¹⁵ Ау шІошъхъуныгъэ зимыІэр ишъхьэгъусэ гокІыжьынэу фаемэ, горэкІыжъ. Арэуштэу зыхъукІэ, шІошъхъуныгъэ зиІэ шыр е шыпхъур ишъхьэгъусэ епхыгъэу щытэп. Сыда пІомэ гупсэфыныгъэкІэ тыпсэунэу Тхьэр къытэджагъ. ¹⁶ О шъуз, сыдым уигъашІэра – уилІ мыкІодэу къэбгъэнэжьынкІи мэхъу. О лЫи, сыдым уигъашІэра – уишъуз мыкІодэу къэбгъэнэжьынкІи мэхъу.

Хэти Тхьэм шыІакІэу къыфигъэнэфагъэм тетэу зекІон фае

¹⁷ Хэти Тхьэм шыІакІэ ащ къызэрэфигъэнэфагъэм фэдэу, Зиусхьаныр ибынхэм ащыщ хъунэу къызеджэм зэрэщытыгъэм фэдэу, зекІон фае. Чылыс зэлукІэ пстэумкІи ары сиунашъор. ¹⁸ Тхьэр цІыф горэм къызеджэм, сунэт ашыгъэу* щытыгъэмэ, зэрэщытэу щэрэт. Тхьэр цІыф горэм къызеджэм, сунэт амышІыгъэу* щытыгъэмэ, ари зэрэщытэу щэрэт. ¹⁹ Сунэт ташІыгъэу тыщытми, тыщымытми, арэп Іофыр зыдэщыІэр. Іофыр зыдэщыІэр Тхьэм иунашъохэр дгъэцэкІэнхэр ары. ²⁰ Тхьэр хэти къызеджэм зэрэщытыгъэм фэдэу щэрэт. ²¹ Тхьэр о къызыоджэм, пщылІэу ущытыгъэмэ, ащ земыгъэгъэгумэкІ. Ау шъхьафит ухъун плъэкІымэ, игъор блэмыгъэкІ. ²² Сыда пІомэ Зиусхьаныр къызеджэм, пщылІэу щытыгъэр шъхьафитэу хъугъэ, Зиусхьаныр ащ ыгу илъ зэрэхъугъэм пае. Ащ фэдэуи Зиусхьаныр къызеджэм, шъхьафитэу щытыгъэр Христос фэлажъэхэрэм ащыщ хъугъэ. ²³ Тхьэм пкІэ

7:18 сунэт ашыгъэр – джуртыр ары.

7:18 сунэт амышІыгъэр – мыджуртыр ары.

лъапІэкІэ шъуищэфыгъ. Арышъ, нэмыкІырэ цІыфхэм пщылІ шъуафэмыхъу. ²⁴ Арэуштэу, сшыхэр, хэти Тхьэр кыызеджэм зэрэщытыгъэм фэдэу, арэуштэу Тхьэм ыпашъхъэ щэрэт.

Къэзымыщагъэ—дэмыкІуагъэхэмрэ шъузабэхэмрэ

²⁵ Пшъашгъэхэм яхьылІагъэу Зиусхъаным ышІыгъэ унашъо сІлэп. Ау Зиусхъаным ынэшІу щыфэныгъэкІэ узщыгугъышъун цІыфэу сызэрэщытым пае, мы Іофым сызэрэхаплъэрэр шъосэІо. ²⁶ Джырэ гузэжъогъоу тызхэтым пае, шъузэрэщытым фэдэу шъущытыныр нахьышІоу сэлъытэ. ²⁷ Зы шъуз горэм уепхыгъэмэ, утІупщыжъыным ыуж уимыт. Шъуз уимыІэмэ, шъуз улъымыхъу. ²⁸ Ау къапщэмэ, ащкІэ псэкІод пшІагъэ хъурэп; пшъашгъэ гори дакІомэ, ащкІэ псэкІод ышІагъэ хъурэп. Ау къэзыщэхэрэри—дакІохэрэри мы дунаем игузэжъогъу хэфэщтых, ар кыышъомыхъулІэнэуи сыфай.

²⁹ Сшыхэр, зыфасІорэр мыры: уахътэу къэнэжъырэр макІэ. Уахътэр макІэу зэрэщытым пае, джы щегъэжъагъэу шъуз зиІэхэр шъуз зимыІэхэм афэдэхэу орэхъух; ³⁰ гыыхэрэри мыгыыхэрэм афэдэхэу орэхъух; гушІохэрэри мыгушІохэрэм афэдэхэу орэхъух; зыгорэ къэзыщэфхэрэр зи зыІэкІэмыхъэхэрэм афэдэхэу орэхъух; ³¹ мы дунаем иІофхэм апылхэрэри а Іофхэм апымылгыщэхэрэм афэдэхэу орэхъух; сыда пІомэ мы дунаем ищытыкІэ мэкІоды пэтышъ ары.

³² ГумэкІ шъуимыІэнэу сыфай. Къэзымыщагъэм Зиусхъаным иІофхэм ынаІэ атырегъэты — Зиусхъаным ыгу кыызэрелуным ыуж ит. ³³ Къэзыщагъэми дунаем иІофхэм ынаІэ атырегъэты — шъузым ыгу кыызэрелуным ыуж ит. Шъузымрэ пшъашгъэмрэ яІоф зытетыр зэфэшъхъафы. ³⁴ ДэмыкІогъэ пшъашгъэм Зиусхъаным иІофхэм ынаІэ атырегъэты, ыпкыырэ ыгурэкІэ зэрэкъэбзэщтым ыуж ит. ДэкІуагъэм дунэе Іофхэм ынаІэ атырегъэты — илІ ыгу кыызэрелуным ыуж ит. ³⁵ Мы Іофхэр кызыфасІорэр Іэхъу—лъэхъу кыышъутеслхъанэу арэп, ау сишІуагъэ шъозгъэкІэу, хабзэм тетэу зэпымыоу, зыми шъуимыгъэуцоу Зиусхъаным шъуфэзгъэлэжъэнэу ары.

³⁶ Лы горэм кыыщэнэу ыгъэнэфэгъэ пшъашгъэу зыныбжь икъугъэр кыымыщэу кыыгъэнэныр емыкІоу ылгытэмэ, кьерэщ, псэкІод ышІагъэ хъурэп. Ахэмэ къа-

рэщ. ³⁷ Ау лы горэм кымыщэнэу ыгукІэ пытэу тыриубытагъэу, зымкІи емыгъэзыгъэу щытынкІи мэхъу. ИшІоигъоныгъэ ыІэ илъ, ыгъэнэфэгъэ пшъашъэри кымыщэнэу тыриубытэгъах. А лым пшъашъэр кымыщэмэ, тэрэзэу мээкІо. ³⁸ Арэуштэу ыгъэнэфэгъэ пшъашъэр къэзыщэрэр тэрэзэу мээкІо, ау къэзымыщэрэр нахь тэрэзэу мээкІо.

³⁹ Илі псэуфэ шъузыр ащ епхыгъэу щыт. Ау лыр лэмэ, шъузыр хэтми зыфаеми дэкІожьынэу фит, ау зыдакІорэ лым ыгу Зиусхъаныр илгын фае. ⁴⁰ Ау сызэрэхаплъэрэмкІэ, зэрэщытэу къанэмэ, нахь сыхъатмафэ ежъагъэу щыт – сэ сыгуи Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ илъэу сэгугъэ.

ЯЕНЭРЭШЪХЪ

Къурмэныпхъэу тхъэ нэпцІхэм афашІыгъэм ыл ехылаагъ

Къурмэныпхъэу тхъэ нэпцІхэм афашІыгъэм ыл* ехылаагъэу мыр къэсэІо: Тэ зэкІэми шІэныгъэ зэрэтиІэр тэшІэ. ШІэныгъэм цыфхэм зашІуегъэшІошІыжъы, ау шІульэгъуныгъэм цыфхэм гурэ псэрэкІэ лгъэкІыныгъэ арегъэгъоты. ² Зы цыф горэм шІэныгъэ иІэу шІошІмэ, зэришІэн фаем фэдэу джыри ышІэрэп. ³ Ау цыфэу Тхъэр шІу зылгъэгурэр Тхъэм къэшІэ.

⁴ Арэуштэу къурмэныпхъэу тхъэ нэпцІхэм афашІыгъэм ыл ехылаагъэу мыр сэІо: А тхъэ нэпцІхэр дунаем зыкІи зэрэщымыІэхэри, зы Тхъэ закъом нэмыкІ Тхъэ зэрэщымыІэри тэшІэ. ⁵ Уашъоми чыльэми цыфхэм тхъэу алгытэхэрэр щыІэхэми, (цыфхэм тхъэу алгытэхэрэмрэ зиусхъанхэу алгытэхэрэмрэ бэу зэрэщыІэхэм фэдэу) ⁶ тэ зы Тхъэ закъоу тиІэр Ты лъапІэр ары. ЗэкІэри къэзыгъэхъугъэр ежъыр ары, ежъым пайй тыщыІ. Зы Зиусхъан закъоу тиІэр Исус Христос ары. Тхъэм ащ зэкІэри къыригъэгъэхъугъ, ащи щыІэныгъэ къытеты.

8:1 Къурмэныпхъэу тхъэ нэпцІхэм афашІыгъэм ыл – бэдзэрхэм щашцэгъэ лым щыщыбэ тхъэ нэпцІхэм къурмэныпхъэу афашІыгъэгъэ лэу щытыгъ. Ащ фэдэ лы ашхымэ, тхъэ нэпцІ фэлэжьэнымкІэ мысэ хъунхэу христиан горэхэр щыщынэщтыгъэх.

⁷ Ау зэкIэми а шIэныгъэр яIэп. Цыф заули тхъэ нэпцI-хэм ясагъэхэшъ, ащ фэдэ лы зашхыкIэ, тхъэ нэпцI горэм къурмэныпхъэу фэхъугъэ шъыпкъэм фэдэу, а лыр ашхы. Арышъ, а лыр хьалэл е мыхьалэл амьшIэу, агухэмкIэ еджэнджэшхэу, а лыр зашхыкIэ, агухэр аушIоих.
⁸ Гъомылапхъэм Тхъэм нахь пэгъунэгъэу тигъэхъурэп. Тышхэмэ тишIуагъэ къакIорэп, тымышхэми тиягъэ къакIорэп.

⁹ Ау шIошъхъуныгъэ макIэ зиIэхэм ягъогу шъуифитыныгъэ зыгъэлъэпаорэ мыжъоу щафэмыхъунэу шъуфэсакъ.
¹⁰ Сыда пIомэ а лыр хьалэл е мыхьалэл ымышIэу, ыгукIэ еджэнджэшрэм о шIэныгъэ зиIэм тхъэ нэпцIым иунэшхо ащ фэдэ лыр шыпшхэу ылъэгъумэ, а лыр ащи ебгъэшхынба? ¹¹ Арэуцтэу уишIэныгъэкIэ шIошъхъуныгъэ макIэ зиIэ пшэу Христос ыпсэ зыфитыгъэр огъэкIоды.
¹² Шъушыхэу а лыр хьалэл е мыхьалэл амьшIэу агухэмкIэ еджэнджэшхэрэм псэкIод яшъушIэу, агухэмкIэ зяжъугъэгъэмысэмэ, Христос ары псэкIод зашъушIэрэр.
¹³ Арышъ, шхынэу сшхырэмкIэ сшы псэкIод езгъашIэмэ, лы сшхыжьыщтэп, сшы псэкIод есымыгъэшIэным пае.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Апостолым фитыныгъэу иIэхэр

Сэ сыапостолба? Сэ сышъхьафитба? Исус Христосэу ти Зиусхъан слъэгъугъэба? Зиусхъаным Iофэу фэсшIагъэм шIугъэу къыхэкIыгъэр шъорыба? ² НэмыкI цыфхэмкIэ апостолэу сыщымытми, шъоркIэ сыапостол. Зиусхъаныр шъугухэм арыль зэрэхъугъэм пае, сызэрэ апостолыр къэзыгъэшъыпкъэжьырэ мыхъурыр* шъоры.

³ Хьыкум сэ къыстезышIыхъанэу фаехэмэ мыры ясIорэр: ⁴ Тэри тышхэнэу ыкIи тешъонэу тыфитба? ⁵ Кифэ*, адрэ апостолхэм, Зиусхъаным ышхэм* тафэдэу, тэри шIошъхъуныгъэ зиIэ шъуз гъусэ зыфэтшIынэу тыфитба?

9:2 мыхъур – арапыбзэкIэ «хъытым», тыркубзэкIи «мышьыр» зыфаIорэр ары.

9:5 Кифэ – еплъ 1:12.

9:5 Зиусхъаным ышхэр – еплъ Марк 6:3.

⁶ Зызылыгыжынынэу ежъ зылэхэмкIэ лэжъэн фэе закъохэр сэррэ Варнавэрэ* ара?

⁷ ДзэлIыр ежъ иахъцэкIэ мэзауа? Хэта сэнэшгъхэ хатэ зышIэу сэнэшгъхэ зымышхырэр? Ащ фэдэу, щэ емышъоу Iэхъогъур хэта зыгъэхъурэр? ⁸ Цыфхэр зэрэгущыIэхэрэм фэдэу, мы Iофхэр сэлoха? Хъау, Тэурат хабзэм ащ фэдэ къабзэу итба? ⁹ Сыда пIомэ пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ мырэуцтэу ит:* «Цум лэжыгъэр зилoкIэ, ыжэ зэтемыпх». Арэуцтэу зилoкIэ, цухэр ара Тхьэр зыфэгумэкIырэр? ¹⁰ Щэч хэмылъэу Тхьэм зыфиIорэр тэрыба? Ары, тэщ пае ар тхыгъэ; сыда пIомэ лIэу жъорэми лэжыгъэр зыIорэми лэжыгъэм щыщ ялахъэ къалгысынэу гугъэ ямыIэу лажъэхэ хъуцтэп. ¹¹ Ащ фэдэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ичылэпхъэшIу шъугухэм арытлъхъагъэшъ, шъо тэ тилoф шIугъэу кыыхэкIырэр зыгъотхэрэм мы дунаем тищыкIагъэр кыитэшъутымэ, баща? ¹² НэмыкI цыфхэм ящыкIагъэр зэряшъутыщтым щыгугъынхэу фитыныгъэ яIэмэ, ахэмэ анахыбэу тэ бэ-кIэ нахь фитыныгъэ тилэба?

Ау а фитыныгъэм ишIуагъэ кыызэдгъэкIыгъэп. Ар мыхъоу, Христос ехылIэгъэ къэбарышIум пэрыохъу тыфэмыхъуным пае, Iоф пстэури тэщылэ. ¹³ Цыфхэм Тхьэм иунэшхо пае псапэу атырэм щыщ ащ щылажъэхэрэм яшхын Iахъэ зэрагъотырэр шъошIэба? Къурмэн шIыпIэм щылажъэхэрэми къурмэныпхъэу ащ телъым щыщ ялахъэ зэрагъотырэр шъошIэба? ¹⁴ Ащ фэдэу, къэбарышIур* зыгъэлухэрэм зэрыпсэун Iахьэр къэбарышIумкIэ зэрагъотын фаемкIэ Зиусхъаным унашъо ышIыгъ*.

¹⁵ Ащ фэдэ фитыныгъэм ишIуагъэ кыызэзгъэкIыгъэп, а фитыныгъэри къэзгъотынэу арэп мыр зыфэстхырэр. Сызэрыпагэрэ Iофыр зыгорэм ыгъэкIодыным нахы, лIэ-

9:6 Варнавэ – чылыс зэлукIэм итхъаматэ инхэм ащыщыгъ. Паул иIоф зыщышIэгъэ апэрэ илгъэхэм Варнавэ ащ игъоогъоу щытыгъ. Еплъ Апостол. 4:36; 13:1–15:39; Гал. 2:1.

9:9 пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ ит – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 25:4.

9:14 къэбарышIур – Исус Христос ехылIэгъэ къэбарышIур ары. Тхьэм пегъымбархэм ажэкIэ кызэригъэгугъэгъэ Iофхэр Исус Христос Iофэу ышIагъэмкIэ ыгъэшъыпкъэжъхэзэ ыгъэхъугъэх, арэуцтэуи цыфхэр мыкIодхэу кызэригъэнэжъынхэ гъогу афишIыгъ.

9:14 Зиусхъаным унашъо ышIыгъ – еплъ Маттэ 10:10; Лука 10:7.

ныгъэр нахь къэсэштэ. ¹⁶ Ау къэбарышлур зэрэгъэлурэм сырыпэгэн слъэклыштэп, сыда плэмэ къэбарышлур сымыгъэлу хьуштэп. Къэбарышлур сымыгъэлумэ, сыхъатмыгъо сежъагъ. ¹⁷ Ар сыфаеу сшлэмэ, Іэхьышлу згъотышт. Ау сыфэмыеу сшлэмэ, Іофэу Тхьэм спшъэ къырилъхьагъэр сэгъэцакІэ ныІэп. ¹⁸ Сыда ащыгъум сиІэхьышлу? СиІэхьышлу мыры: къэбарышлум сыфэлажъэу, сифитыныгъэ ишлуагъэ зэсымыгъэкІэу, уасэ хэмылъэу ар зэрэгъэлурэр ары.

¹⁹ Сыда плэмэ зыми тетыгъо къысфыримыІэу, сышъхьафит пэтми, цыфыбэ Христос игъогу тезгъэхьанхэм пае, цыф пстэуми Іофтабгэ сафэхъугъ. ²⁰ Джуртхэр Христос игъогу тезгъэхьанхэм пае, джуртхэм сафэдэу зысшыгъ. Тэурат хабзэм ыІэчІэгъ сычІэмыт пэтми, Тэурат хабзэм ыІэчІэгъ чІэт цыфхэр Христос игъогу тезгъэхьанхэм пае, Тэурат хабзэм ыІэчІэгъ чІэт цыфхэм афэдэу зысшыгъ. ²¹ Ащ фэдэу, Тэурат хабзэм ыІэчІэгъ чІэмыт цыфхэри Христос игъогу тезгъэхьанхэм пае, Тэурат хабзэм ыІэчІэгъ чІэмыт цыфхэм афэдэу зысшыгъ. Тхьэм ихабзэ ыІэчІэгъ сычІэмытэу арэп ащ къыкІырэр, Христос ихабзэ ыІэчІэгъ сычІэт. ²² Шошъхъуныгъэ макІэ зиІэхэм сишлуагъэ язгъэкІыным пае, шошъхъуныгъэ макІэ зиІэхэм афэдэу зысшыгъ. Лъэныкъо пстэумкІи цыф пстэуми афэдэу зысшыгъ, зи мыхъуми цыф заулэ мыкІодхэу къэнэжъынхэм пае. ²³ Къэбарышлум сишлуагъэ езгъэкІыным пае, мы Іоф пстэури сэшІэ, къэбарышлум шлугъэу къыхэкІырэм щыщ сиІахъэ згъотыным пае.

²⁴ Зэпачъэхэрэр зэкІэри мачъэх, арышъхьакІэ ахэмэ ащыщэу зыр ары ныІэп текІоныгъэм итандж къэзыхьырэр, ари шъошІэба? Ар къэшъухьыным пае, шъучъ. ²⁵ Хэт чъэми, зэкІэмкІи зещыІэ. Ахэмэ кІодыжъын тандж къахьыным пае, мачъэх, ау тэ мыкІодыжъын тандж къызэрэтхьыным ыуж тит. ²⁶ Арышъ, сызэрэчъэрэр сыздачъэрэ чыплэр сымышлэу арэп. Жьыбгъэм бжымкІэ хаорэм сыфэдэп. ²⁷ Ау спкъы кьин есэгъэщэчы ыкІи сэгъэдаІо, адрэ цыфхэм къэбарышлур зызгъэлу ужым, Тхьэм симыдэу сыкъэмынэным пае.

ЯПШЭНЭРЭШЪХЬ

Тхьэ нэпцлхэм шъуафэсакъ

Сшыхэр, тятэжъхэр пегъымбар Мусэ игъусэхэу пстэури ошъуапщэ горэ* пащэ афэхъоу, а ошъуапщэм ычлэгъ зэрэщызеклоштыгъэхэри, ахэр зэклэ хым* зэпырыкыжъхи, кыызэрэхэкыжыгъэхэри шъумышлэу шъуштыгъынэу сыфаеп. ²Ошъуапщэр пащэ афэхъоу, хым зэпырыкыжыгъэ цыф пстэури пегъымбар Мусэ игъогу рыклонхэу зэрагъэумэхъыгъэм фэдэу штыгъ. ³Ахэмэ зэклэми Тхьэм ыдэжъ кыкыгъэ шхыныр* ашхыштыгъ. ⁴Ахэр зэклэ Тхьэм зэригъашъоштыгъэ псыми* ешъоштыгъэх, сыда плэмэ псэу зэшъоштыгъэр къадэклоштыгъэ мыжъошхом кыыхэкыштыгъ. А мыжъошхор Христос арыгъэ. ⁵Ау ахэмэ анахыбэхэм Тхьэм ыгу ялугъэп. Арэуштыгъэу шъоф нэклим шыклодыгъэх.

⁶Ахэр Иоф бзаджэхэм зэраклэхъопсыштыгъэхэм фэдэу, таклэмыхъопсынэу ахэмэ къяхъуллагъэр тэрклэ нэшан. ⁷Ахэмэ ащыштыгъэу купым фэдэу тхьэ нэпцлхэр шъумыгъэ-лъаплэх, Тхьэм игуштыгъэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Цыфхэр шхэнхэу ыкли ешонхэу тлысыгъэх. Етланэ джэгунхэу тэджыжыгъэх». ⁸Ахэмэ ащыштыгъэу купым зэраштыгъэм фэдэу, зинэ* тэшъумыгъашл. Арэуштыгъэу нэбгырэ мин тлокырэ шырэ зы мэфэ закъоклэ клодыгъэх. ⁹Зиусхъанри тэшъумыгъэгъэунэфы, ахэмэ ащыштыгъэу купым зэрагъэунэфыштыгъэм фэдэу. Ахэр блэхэм ау-кыгъэх.* ¹⁰Шъумытхъаусых, ахэмэ ащыштыгъэу купым зэра-

10:1 ошъуапщэ горэ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 13:21,22.

10:1 хым – еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 14:19–29.

10:3 Тхьэм ыдэжъ кыкыгъэ шхыныр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 16:31–35.

10:4 Тхьэм зэригъашъоштыгъэ псым – еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 17:3–6 ыкли яплэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 20:7–11.

10:7 Тхьэм игуштыгъэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 32:6.

10:8 зинэ – еплъ Пегъымбар Мусэ яплэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 25:1–9.

10:9 блэхэм ау-кыгъэх – еплъ Пегъымбар Мусэ яплэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 21:5–6.

шлэщтыгъэм фэдэу. Ахэр ллэныгъэ къэзыхьырэ мэлэичым ыгъэкIодыгъэх*.

¹¹ Мы Иофхэр ахэмэ къяхъулагъэх, цIыфхэм нэшанэу къафэхъуным пае. Тэ цIыфхэу лъэхъанэхэм якIэух къызнэсыгъэхэм къыдгурагъэлоным пае, мы Иофхэр атхыгъэх.

¹² Ау цIыфэу пытэу щытэу гугъэрэр темыфэным фэрэсакъ. ЦIыфхэм псэкIод ашлэнэу дэзыхьыхын Иофхэу адрэ цIыфхэм апэ къифэхэрэм анэмыкI шъуапэ къифагъэхэл. Тхьэр шъыпкъэ, зэрэшъулъэкIыщтым блэкIэу, псэкIод шъушлэнэу дэзыхьыхын Иоф горэ шъуапэ къифэнэу фитышIыщтэп. Ау псэкIод шъушлэнэу дэзыхьыхын Иоф горэ шъуапэ къызифэкIэ, ащ шъупэуцужьышъунэу Тхьэм гъогу къышъуфишIыщт.

¹⁴ Арышъ, силъапIэхэр, тхьэ нэпцI гъэлъэплэным зыщышъудзый. ¹⁵ Шъо, зэхэшIыкIыныгъэ зиIэхэм, ахэр шъосэIох. Сэ къасIорэм шъо шъушъхьэкIэ хыкум тешъушIыхъажь. ¹⁶ Ти Зиусхъан Исус иллэныгъэ тыгу къэдгъэкIыжъэу, тызэгъусэу тызышхэкIэ, сэнэпс шъуалъэм пае Тхьэм щытхъу фэтэшIы. Сэнэпсым тызешъокIэ, Христос ылъэу къащым щыкIэкIыгъэмкIэ ежъым гъусэ тыфэхъуба? Хьалыгъур зызэготчыкIэ, Христос ыпкъ гъусэ тыфэхъуба? ¹⁷ Хьалыгъур зызакъоу зэрэщытым пае, тэ бэу тыхъуми, зы тэхъу; сыда плэмэ а зы хьалыгъу закъом тилахьэ хэлъ.

¹⁸ Израил лъэпкъым шъуеплъ. Къурмэныпхъэм ыл зышхыхэрэм Тхьэу къурмэн зыфашIырэм гъусэ фэхъухэба? ¹⁹ Сэ зыфасIорэр сыда? Къурмэныпхъэм ыл зыгорэ щытэу, е тхьэ нэпцIыр зыгорэ щытэу сэIуа? ²⁰ Хъау, ар сIуахэрэп. Ау хымэ лъэпкъхэм къурмэн зашIыкIэ, джынапцIэхэм шъыпкъэкIэ къурмэн афашIы нахь, Тхьэм фашIырэп. Ау шъо джынапцIэхэм гъусэ шъуафэхъунэу сыфаеп. ²¹ Зиусхъаным ишъуалъэми джынапцIэхэмэ яшъуалъэми шъурешъо хъуштэп. Зиусхъаным иланэми джынапцIэхэмэ яланэми шъупэсы хъуштэп. ²² Хъауми Зиусхъаныр дгъэгубжынэу тыпылъа? Ежъым нахь тынахь лъэша?

10:10 мэлэичым ыгъэкIодыгъэх – еплъ Пегъымбар Мусэ яплэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 16:41–49.

Сыд шъушIэми, цIыфхэм Тхьэм щытхъу фяжъугъэшIыным пае, ар шъушIэ

²³ «Сыд щыщи тшIэн тыфит», цIыфхэм аIо. Ар шъыпкъэ, ау Iоф пстэури IэпыIэгъу къытфэхъухэрэп. Сыд щыщи тшIэн тыфит, ау Iоф пстэуми яшIуагъэк къытэ-кIырэп. ²⁴ Хэти ежъ ишIуагъэ ыуж ерэмыт, нэмыкI цIыфхэм яшIуагъэ ыуж ерэт нахь.

²⁵ Бэдзэрым щачэрэр зэкIэ шъушхы, щэч зи шъугу къишъумыгъахъэу. ²⁶ Сыда пIомэ «ЧIылъэри чIылъэм тет пстэури Зиусхъаным ий»*.

²⁷ ШIошъхъуныгъэ зимыIэ горэм шъуигъэшхэнэу шъуригъэблэгъагъэу щытмэ, шъукIонэуи шъуфаемэ, щэч шъугу къишъумыгъахъэу, Iанэм къытралъхъэрэри шъушхы. ²⁸ Ау зы цIыф горэм, «Мыр тхъэ нэпцIхэм афашIыгъэ къурмэныпхъэм ыл», къышъуиIомэ, къышъозыIуагъэм паерэ гу илъым паерэ ар шъумышхы; сыда пIомэ «ЧIылъэри чIылъэм тет пстэури Зиусхъаным ий». ²⁹ Гум илъэу зыфасIорэр шъо шъугухэм арылгыр арэп, къышъозыIуагъэм ыгу илгыр ары нахь; сыда пIомэ нэмыкI цIыф горэм щэчэу ыгу къыригъахъэрэм сифитыныгъэ сыд пае ыгъэмысэна? ³⁰ Тхьэм щытхъу сэ фэсшIэу зыгорэ сшхымэ, зэрэсшхырэмкIэ сыд пае цIыфхэм сагъэмысэщта?

³¹ Арышъ, шъушхэми, шъуешъоми е нэмыкI горэ шъушIэми, цIыфмэ Тхьэм щытхъушхо фяжъугъэшIыным тетэу ар шъушIэ. ³² Джуртхэми, урымхэми, Тхьэм ичылыс зэлукIэм щыщхэми ягъогукIэ зыгъэлъэпаорэ мыжъо шъуафэмыхъу. ³³ Сэри Iофэу сшIэрэ пстэумкIэ цIыф пстэуми агу къызэрэсэлуным сыпылъ, сыда пIомэ сэ сишIуагъэ ыуж ситэп, цIыфыбэмэ яшIуагъэ ыуж сит нахь, ахэр мыкIодхэу Тхьэм къыгъэнэжъынхэм пае.

ЯПЩЫКIУЗЭНЭРЭШЪХЬ

Христос илъэужхэм сызэрарыкIорэм фэдэу, шъори силъэужхэм шъуарыкIу.

Бзылъфыгъэхэр Тхьэм елъэлүхэ зыхъукIэ, шъхьэтехъо зытырахъон фае

² КъэсIуагъэ пстэури шъугу къызэрэжъугъэкIыжъырэм пай, Iофхэу шъозгъэшIагъэхэм шъузэратетым пай сышъуцэтхъужьы.

³ Мыр шъушIэнэу сыфай: Хэтрэ лIи ышъхьэ Христосыр ары, хэтрэ шъузи ышъхьэ илI ары, Христос ышъхьэри Тхьэр ары. ⁴ Хэтрэ хъульфыгъэу шъхьэтехъо зытезыхъуагъэу Тхьэм елъэлүрэм е Тхьэм ежъ игущыIэхэр зыгу къырилъхьэхэу, ахэр къэзыIорэм ышъхьэ егъэпыутыжьы*. ⁵ Ащ фэдэу хэтрэ бзылъфыгъэу шъхьэтехъо зытезымыхъуагъэу Тхьэм елъэлүрэм е Тхьэм ежъ игущыIэхэр зыгу къырилъхьэхэу, ахэр къэзыIорэм ышъхьэ егъэпыутыжьы, сыда пIомэ а бзылъфыгъэм ышъхьэ упсыгъэм фэд*. ⁶ Зы бзылъфыгъэ горэм шъхьэтехъо зытырихъонэу фэмыемэ, ышъхьац перэупкI. Ау бзылъфыгъэмкIэ ышъхьац пиупкIыныр, е ышъхьэ ыупсыныр емыкIоу зэрэщытым пае, шъхьэтехъо зытырерэхъу. ⁷ Хъульфыгъэм ышъхьэ техъон фишIын фаеп, сыда пIомэ хъульфыгъэр Тхьэм итеплэ фэдэшъ ары, Тхьэм ищытхъуи къегъэлъагъошъ ары. Ау шъузым илI ищытхъушо къегъэлъагъо. ⁸ Сыда пIомэ хъульфыгъэр бзылъфыгъэм къыхэкIыгъэп, бзылъфыгъэр хъульфыгъэм къыхэкIыгъэ нахь. ⁹ Тхьэм хъульфыгъэри бзылъфыгъэм къыфигъэхъугъэп, бзылъфыгъэр хъульфыгъэм къыфигъэхъугъ нахь. ¹⁰ Ащ пае, лIым итетыгъо ыIэчIэгъ шъузыр зэрэчIэтым инэшанэу ыкIи мэлэIичхэм апае*, ышъхьэ шъхьэтехъо тырерэхъу.

¹¹ Ау щытми, тэ, Зиусхъаныр зыгу илъ цIыфхэмкIэ бзылъфыгъэри хъульфыгъэм епхыгъэу щыт, хъульфыгъэри бзылъфыгъэм епхыгъэу щыт. ¹² Сыда пIомэ бзылъфыгъэр хъульфыгъэм къызэрэхэкIыгъэм фэдэу, хъульфыгъэри бзылъфыгъэм къыхэкIы, ау Iоф пстэури къы-

11:4 ышъхьэ егъэпыутыжьы – Христосрэ ежъ ышъхьэрэ егъэпыутыжьы.

11:5 ышъхьэ упсыгъэм фэд – бзылъфыгъэ хэтакIохэм ашъхьац паупкIынэу хабзэу ялагъ.

11:10 мэлэIичхэм апае – е мэлэIичышIүхэу чылыс зэлукIэм щыщхэр екIоу ыкIи зэгъэзэфагъэу Тхьэм зэрелъэлунхэм анаIэ тырагъэтынхэу зипшъэрылъэу щытхэр ары, е мэлэIич бзаджэхэу бзылъфыгъэхэм акIэхъопсхэрэр ары.

зхэкIырэр Тхьэр ары. ¹³ Шъори хыкум тешъушыхь: Ышъхьэ зи тыримыхъуагъэу бзылъфыгъэр Тхьэм елъэ-
Iумэ, емыкIоу щытба? ¹⁴ Цыфым ыгукIэ ешIэба, хъуль-
фыгъэм ышъхьац кIыхьэмэ, къызэремыкIурэр, ¹⁵ ау бзы-
лъфыгъэм ышъхьац кIыхьэмэ къызэрекIурэр? Сыда пIомэ
Тхьэм бзылъфыгъэм шъхьац кIыхьэ ритыгъ, ышъхьэ
тырихъоным пае. ¹⁶ Ау зыгорэ мы IофымкIэ къытэ-
нэкъокъунэу фаемэ, тэри Тхьэм ичылыс зэIукIэхэми
нэмыкI хабзэ зэрэтимыIэр ерэшI.

Зиусхъаным ипчыхьэшъхьашх

(Маттэ 26:26–29; Марк 14:22–25; Лука 22:14–20)

¹⁷ Ау мы унашъохэр сэ къышъуфэсшыхэу сышъущы-
тхъужьын слъэкIыщтэп. Сыда пIомэ шъузэрэзэIукIэрэм
шIу къыхэкIырэп, Iае къыхэкIы нахь. ¹⁸ АпэрэмкIэ, чылы-
сым шъущызэIукIэмэ, куп–купэу шъузэрэзэхэкIырэр зэ-
хэсэхы. Зы лъэныкъокIэ, ар сэ сшIошъ мэхъу. ¹⁹ Куп-
купэу шъузэхэкIын фае, шъуащыщхэу шъыпкъагъэ зиIэ-
хэр нафэу хъуным пае. ²⁰ Ащ нэмыкIэу шъушхэнэу шъу-
зызэIукIэкIэ, Зиусхъаным ипчыхьэшъхьашхэ арэп шъу-
шхырэр. ²¹ Сыда пIомэ шъушхэ зыхъукIэ, шъуащыщэу
хэти адрэм емыжэу, ежъым ишхын ышхэу еублэ. Арэу-
щтэу зыр мэлакIэ лIэу къэнэ, адрэр мэуташъо. ²² Шъу-
щышхэнэу ыкIи шъущешъонэу унэхэр шъуиIэба? Хъауми
Тхьэм ичылыс зэIукIэ зэшъумыпэса, зи зимыIэхэри шъо-
гъэукIытэжъха? Сыда шъосIощтыр? Сэ сышъущытхъу-
жына? Хъау, сышъущытхъужьынэп.

²³ Сыда пIомэ мы Iофхэу къышъуфэзгъэнагъэхэр ежъ
Зиусхъаным къысфигъэнэфагъэх: Зиусхъаныр тетыгъо
зиIэхэм заIэкIэхьэгъэ чэщым хьалыгъур къышти, ²⁴ Тхьэм
щытхъу фиши, зэгуичи къыIуагъ: «Мы хьалыгъур сэ
спкъэу шъо шъуишIуагъэ къэкIонэу зэгочыщтыр ары.
Шъугу сыкъэжъугъэкIыжъыным пае, мы хьалыгъур шъу-
шхы». ²⁵ Ащ фэдэу, пчыхьэшъхьашхэм ыуж Зиусхъа-
ным шъуалъэр къышти къыIуагъ: «Мы шъуалъэм сэнэ-
псэу итым къикIырэр зэзэгъыныгъакIэу Тхьэм ежъымрэ
шъоррэ шъуазыфагу дилъхьэрэр ары. А зэзэгъыныгъа-
кIэр къэзыгъэшъыпкъэжъырэр лъэу сэ къыскIэкIыщтыр
ары. Мы сэнэпсым шъуешъо къэсми, шъугу сыкъэжъу-
гъэкIыжъыным пае, шъуешъу». ²⁶ Сыда пIомэ Зиусхъа-
ныр къэкIожъыфэ, мы хьалыгъур шъушхы къэсми, мы

шъуалгъэм итими шъуешъо къэсми, Зиусхъаныр зэрэла-
гъэм иккъэбар шъогъэу.

²⁷ Арышъ, хэтми фэмышъуашэу Зиусхъаным ихъалыгъу
зышхырэм, е ащ ишъуалгъэ итым ешъорэм Зиусхъаным
ыпкъырэ ылгырэ яхыллагъэу псэкIод ышлагъэу мысэ
мэхъу. ²⁸ Хэтми ежъ ыгу илгыр ерэгъэунэфы, етIанэ хъа-
лыгъур ерэшх, шъуалгъэм итими ерэшъу. ²⁹ Хъалыгъур
Зиусхъаным зэрипкъыр зэхимышыкIэу, фэмышъуашэу ар
зышхэу, сэнэпсыми ешъорэм, зэрэшхэрэмкIи зэрешъорэм-
кIи мысагъэ зылъегъэсыжъы. ³⁰ Ащ пае лъэкIыныгъэ зи-
мыIэу ыкIи сьмаджэу цыфыбэ къышъухэт, лагъэхэри
макIэхэп. ³¹ Тэ зыдгъэунэфыжъыгъэмэ, Тхъэм арэуцтэу
тигъэпщынэщтыгъэп. ³² Ау мы уахътэм Зиусхъаным
хыкум къызыттришыхъэкIэ, тегъэдаIо, дунаем ицIыф-
хэм тырягъусэу мысэ тымыхъуным пае.

³³ Арышъ, сшыхэр, шъушхэным пае шъузэIукIэмэ, зыр
зым ерэж. ³⁴ Зыгорэ мэлакIэ лIэмэ, иунэ щэрэшх, шъу-
зызэIукIэкIэ мысэ шъумыхъуным пае.

Адрэ Iофхэу къанэхэрэм яхыллагъэу сыкъызыкIокIэ,
яунашъо сшыщт.

ЯПШЫКИУТИОНЭРЭШЪХЪ

ЛъэкIыныгъэхэу Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ цыфхэм къаритхэрэр

Сшыхэр, Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ цыфхэм лъэкIыныгъэ-
хэу къаритхэрэр зыфэдэхэр шъумышIэу шъукъэзгъэнэнэу
сыфаеп. ² Христос шъумышIэу шъузыщэтым, тхъэ нэпцI
бзакохэм шъукъыращэкIэу зэрэщытыгъэм фэдэу, ахэмэ
адэжъ шъузэрэкIощтыгъэр шъошIэ. ³ Арышъ, мыр къы-
жъугурызгъэIонэу сыфай: Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ илгъэ-
кIыныгъэкIэ къэгущыIэу, хэти Исус ебгын ылгъэкIыщтэп,
Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ илгъэкIыныгъэкIи мыхъоу, «Исусыр
ары Зиусхъаныр», ыIошъуцтэп.

⁴ Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ цыфхэм лъэкIыныгъэхэу къа-
ритхэрэр зэфэшъхъафых, ау Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ зы.
⁵ Iофхэу цыфхэм Зиусхъаным фашIэхэрэр зэфэшъхъа-
фых, ау а цыф пстэури зы Зиусхъан дэдэм фэлажъэх.
⁶ Тхъэм цыфхэм Iоф ашIэнэу лъэкIыныгъэ зэраритырэр

зэфэмыдэу щыт, ау а Иофхэр зэклэ цыф пстэуми ашлэнхэу лъэклыныгыэ язытырэ Тхьэр зы.

⁷Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ хэти зэфэмыдэу зыкырегъэ-лъагыу, шлошъхъуныгыэ зиэ пстэуми ишлуагыэ аригыэ-кыным пае. ⁸Тхьэм ежъ Ыпсэ Лъаплэ кыыбгъодэклэу, зэхэшлыкыныгыэ зиэ гущылэхэр кыылонхэу зы цыф горэм лъэклыныгыэ кыыреты, нэмыкI цыфми Тхьэм ежъ Ыпсэ Лъаплэ тетэу, шлэныгыэ зиэ гущылэхэр кыылонхэу лъэклыныгыэ кыыреты. ⁹НэмыкI цыфми а Псэ Лъэплэ дэдэм кыыбгъодэклэу, шлошъхъуныгыэ илэнэу лъэклыныгыэ кыыреты; нэмыкI цыфми а Псэ Лъэплэ дэдэм кыыбгъодэклэу, сымаджэхэр ыгъэхъужьынхэу лъэклыныгыэхэр кыыретых. ¹⁰НэмыкI цыфми Иофышхо гъэшлэгъонхэр ышлэнхэу лъэклыныгыэ кыыреты; нэмыкI цыфым ыгу Тхьэм ежъ игущылэхэр кыырилъхъэхэу, ахэр кыылонхэу лъэклыныгыэ кыыреты; нэмыкI цыфми Иоф горэ Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ ыдэжъ кыиклымэ, кыимыклымэ, зехишыкыынэу лъэклыныгыэ кыыреты; етланэ нэмыкI цыфми ымышлэрэ бзэхэмклэ къэгущылэнэу лъэклыныгыэ кыыреты; нэмыкI цыфми а бзэхэр зэридзэклынхэу лъэклыныгыэ кыыреты. ¹¹А Псэ Лъэплэ дэдэр ары цыфхэм ахэр ашлэнхэу лъэклыныгыэхэр къязытырэр. Хэти шъхьафэу, Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ зэрэфаем тетэу реты.

Пкъыр зы, пкъым щыщхэр бэ

¹²Пкъым щыщхэр бэ хъухэми, пкъыр зы. Пкъым щыщ пстэури бэ хъухэми, а зы пкъым щыщых. Христос иоф арэуштэу щыт. ¹³Сыда пIомэ тэ тыджуртми, тыурымми, тыпщылми, тышъхьафитми, тэ зэклэ а зы Псэ Лъаплэр тыгухэм арылтынэу тызаумэхъым, Христос ыпкъ щыщ тыхъугъ, Христосми а зы Псэ Лъаплэм тэ пстэуми тилахъэ хэлъэу ыгъэхъугъ.

¹⁴Сыда пIомэ пкъым щыщхэр зэп, бэ мэхъух нахъ, ¹⁵Лъакъом «Iэу сызэрэщымытым пае, пкъым сыщыщэп», ыIомэ, ащ пае пкъым щымыщэу мэхъуа? ¹⁶ТхьакIумэми «Нэу сызэрэщымытым пае, пкъым сыщыщэп», ыIомэ, ащ пае пкъым щымыщэу мэхъуа? ¹⁷Пкъыр зэклэ нэу щытыгъэмэ, зэхэхыныгъэм иоф сыдэуштэу хъуштыгъ? Ащ фэдэуи пкъыр зэклэ тхьакIумэу щытыгъэмэ, пэмэныгъэм иоф сыдэуштэу хъуштыгъ?

¹⁸ Ау Тхьэм пкъым щыщ пстэури зэхилъхьагъ, сьд фэди ежьыр зэрэфаем тетэу. ¹⁹ Пкъым щыщхэр зэкIэ зы закъоу щытыгъэмэ, пкъыр тыдэ къэнэщтыгъа? ²⁰ Ау джы зэрэщытымкIэ пкъым щыщхэр бэ мэхъух, ау пкъыр зызакъо.

²¹ Нэм «Сэ усищыкIагъэп», ыIоу, Iэм риIошъуштэп. Шъхьэми «Сэ шъусищыкIагъэп», ыIоу, лъакъохэм ари-Iошъуштэп. ²² Ау пкъым щыщхэу адрэмэ анахь нахь кIуачIэ зимыIэхэу къэлъагъохэрэр нахь тищыкIагъэх. ²³ Пкъым щыщхэу лъытэныгъэ зифэмышъуашэу тлгы-тэхэрэми нахь тафысакъы. ²⁴ Пкъым щыщхэу тызтеукIы-тэхьэхэрэри нахь екIоу тэгъэбылъых. Пкъым щыщхэу тызтемыукIытыхьэхэрэм ар ящыкIагъэп. Ау пкъым щыщхэу лъытэныгъэ зимыIэхэм адрэ щыщхэм анахь нахь лъытэныгъэ аритэу, Тхьэм пкъыр зэхилъхьагъ. ²⁵ Тхьэм арэуштэу зыфишIагъэр тэ ежь ыпкъ щыщхэр тызэпэмыуцоу, тызэфэдэу тызэфэсакъыжьыныр ары. ²⁶ Арышъ, пкъым щыщэу зыгорэм къин ыщэчмэ, а пкъым щыщ пстэуми дащэчы. Ащ фэдэу, пкъым щыщэу зыгорэм лъытэныгъэ ыгъотымэ, а пкъым щыщ пстэури дэгушIох.

²⁷ Шъо Христос шъурипкъ, шъуащыщэу хэти а пкъым шъущыщ. ²⁸ Чылыс зэIукIэм фэлэжьэнхэу Тхьэм апэрэмкIэ цIыф заулэ апостолхэу кыгъэнэфагъэх. ЯтIо-нэрэмкIи, цIыф заулэ пегъымбархэу кыгъэнэфагъэх. ЯщэнэрэмкIи, цIыф заулэмэ адрэ цIыфхэм Iофхэр арагъэшIэнхэу кыгъэнэфагъэх. ЕтIанэ Iофышхо гъэшIэгъонхэр ашIэнхэу цIыф заули кыгъэнэфагъэх. ЕтIанэ сымаджэхэр агъэхъужьынхэм пае, лъэкIыныгъэхэр яIэнхэу цIыф заули кыгъэнэфагъэх. НэмыкIхэри адрэ цIыфхэм IэпыIэгъу афэхъунхэу, нэмыкIхэри пэрытынхэу, етIанэ нэмыкIхэми ежьхэм амышIэрэ бзэхэмкIэ къэгущыIэнхэу кыгъэнэфагъэх. ²⁹ ЦIыф пстэури апостолхэу щытхэп, арыба? ЦIыф пстэури пегъымбархэу щытхэп, арыба? ЦIыф пстэуми адрэ цIыфхэм Iофхэр арагъашIэхэрэп, арыба? ЦIыф пстэуми Iофышхо гъэшIэгъонхэр ашIэхэрэп, арыба? ³⁰ ЦIыф пстэуми сымаджэхэр агъэхъужьынхэу лъэкIыныгъэхэр яIэхэп, арыба? АмышIэрэ бзэхэмкIи цIыф пстэури къэгущыIэхэрэп, арыба? ЦIыф пстэуми ащ фэдэ бзэхэр зэрадзэкIыхэрэп, арыба?

³¹ Ау лъэкIыныгъэхэу анахь инхэм ауж шъуит. Джы гъогоу анахьшIур шъозгъэлъэгъушт.

ЯПШЫКІУЩЭНЭРЭШЪХЪ

Шулъэгъуныгъэр

Цыфхэмрэ мэлэичхэмрэ абзэхэмкІэ сыгущыІэу, ау шулъэгъуныгъэ сыгу имылъмэ, жъгъырэу макъэ зыпыІу-кІырэ гъуаплъэмрэ мэкъае зыпыІукІырэ одджынымрэ сафэд. ²Тхъэм ежъ игущыІэхэр сыгу къырилъхъэхэу, ахэр къэсІонхэу лъэкІыныгъэ къыситыгъэу сиІэми, шъэф пстэури сэшІэми, шІэныгъэ пстэури сиІэми, къушъхъэхэр нэмыкІ чІыпІэм згъэкощынхэу шІошъхъуныгъэ сиІэми, ау шулъэгъуныгъэ сыгу имылъмэ, зэуи сыщытэп. ³СиІэр зэкІэ щыкІагъэ зиІэхэм ястыми, цыфхэм спккъы. машІокІэ агъэстынэу ястыми, ау шулъэгъуныгъэ сыгу имылъмэ, ишІуагъэ къысэкІыщтэп.

⁴Шулъэгъуныгъэм щыІагъэ иІ, гукІэгъуныгъэри иІ. Шулъэгъуныгъэр шъугъорэп, зыщытхъужьрэп ыкІи зышІошІыжьрэп. ⁵Шулъэгъуныгъэр емыкІоу зекІорэп, ежъ ышъхъэ ишІуагъэ ыуж итэп, зигъэгусэрэп, бзэджагъэм егупшысэрэп. ⁶Шулъэгъуныгъэр бзэджагъэм фэгушІорэп, шъыпкъагъэм фэгушІо нахъ. ⁷Шулъэгъуныгъэм мыхъун пстэури егъэгъу, ТхъэмкІэ шІошъхъуныгъэ иІэ зэпыт, Тхъэм щегугъы зэпыт, теубытэныгъэ иІэ зэпыт.

⁸Шулъэгъуныгъэр ныбжьи кІодыжьыщтэп. Тхъэм ежъ игущыІэхэр цыфхэм агухэм къарилъхъахэу, цыфхэм къызэраІохэрэм илъэкІыныгъэ уцужьыщт. Цыфхэм амышІэрэ бзэхэмкІи къызэрэгущыІэхэрэм илъэкІыныгъэри зэпыужьыщт. ШІэныгъэри кІодыжьыщт. ⁹Арэу-щтэу зыкІэхъуцтыр тишІэныгъэ щыкІэгъэнчъэу, икъугъэу зэрэщымытыр ары, Тхъэм ежъ игущыІэхэр цыфхэм агухэм къарилъхъэхэу, цыфхэм ахэр къызэраІохэрэм илъэкІыныгъэи щыкІэгъэнчъэу, икъугъэу зэрэщымытыр ары, ¹⁰Ау щыкІагъэ зимыІэу, икъугъэ Іофыр къызыкІокІэ, щыкІагъэ зиІэу, имыкъугъэ Іофыр кІодыжьыщт. ¹¹Сабыеу сызыщэтым, сабыим фэдэу сыгущыІэ-щтыгъ, сабыим фэдэу сыгупшысэщтыгъ ыкІи къызгурыІощтыгъ. Ау лІы сызэхъум, а сабыиныгъэр хэсынэ-жьыгъ. ¹²Джы Іоф пстэури мынафэу гъунджэм* тызэри-

13:12 гъунджэ – пасэм гъунджэхэр агъэлыдыгъэ къэлаим хэшІы-кІыгъэхэу зэрэщытыгъэхэм пае, ахэмэ къапэІут пкъыгъохэр мынафэу къагъэлъагъощтыгъ.

плъэрэм фэдэу тэлъэгъу, ау а мафэм зэкIэ нафэу тлъэгъушт, зы цыф горэм тызэрэпэууцорэм фэдэу. Джы сишIэныгъэ шыкIагъэ иIэу, имыкъугъэу щыт, ау а мафэм зэкIэ сшIэшт, Тхьэм шъыпкъэу сызэришIэрэм фэдэу.

¹³ Арэуштэу мы Iофищыр мыкIодыжьынхэу щытых: шIошъхъуныгъэр, Тхьэм IэхьышIур къызэрэтитыщтым шыгугъыгъэныр, шIулъэгъуныгъэр. Ау ахэмэ ащыщэу анахь иныр шIулъэгъуныгъэр ары.

ЯПШЫКIУПIИЭНЭРЭШЪХЪ

НэмыкI лъэкIыныгъэхэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ цыфхэм къаритхэрэр

ШIулъэгъуныгъэр шъугухэм зэрарылъыщтым шъуишъыпкъэу ыуж шъуит. Тхьэм лъэкIыныгъэхэр къызэрэшъуитыщтхэм ыуж шъуит, анахьэу Тхьэм ежь игущыIэхэр шъугухэм къарилъхъанхэшъ, ахэр къэшъуIонхэу лъэкIыныгъэ къызэрэшъуитыщтым ыуж шъуит. ² Сыда пIомэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIэ ымышIэрэ бзэкIэ къэгущыIэрэр цыфмэ адэгущыIэрэп, Тхьэм дэгущыIэ нахь, сыда пIомэ къыIохэрэр зыми къыгурыIохэрэп. Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIэ шъэфхэр къеIох. ³ Ау Тхьэм ежь игущыIэхэр цыфэу зыгу къырилъхъэу, ахэр къэзыIорэр цыфмэ адэгущыIэ, гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгъэ арегъэгъоты, агурегъаIо ыкIи егъэгущох. ⁴ Цыфэу ымышIэрэ бзэкIэ къэгущыIэрэм гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгъэ зыфегъотыжьы, ау Тхьэм ежь игущыIэхэр зыгу къырилъхъэу, ахэр къэзыIорэм чылыс зэлукIэм щыщхэм гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгъэ арегъэгъоты. ⁵ Шъо зэкIэми шъумышIэрэ бзэхэмкIэ шъукъэгущыIэнэу сыфай, ау ащ нахь Тхьэм ежь игущыIэхэр шъугухэм къарилъхъанхэшъ, ахэр къызэрэшъуIонхэм илъэкIыныгъэ шъуиIэнэу сыфай. Тхьэм ежь игущыIэхэр зыгу къырилъхъэу, ахэр къэзыIорэр цыфэу ымышIэрэ бзэкIэ къэгущыIэрэм нахь нахь ин, а бзэр зыгорэм зэримыдзэкIымэ, чылыс зэлукIэм щыщхэм гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгъэ аригъэгъотыным пае.

⁶ Джы, сшыхэр, шъуадэжь ськъакIоу сымьшIэрэ бзэкIэ ськъэгущыIэмэ, сыда сишIуагъэу шъозгъэкIыщтыр?

Тхьэм кысфигъэнэфэгъэ Иофхэр шъосымылохэу, е шлэныгъэ кышъосымытэу, е Тхьэм ежъ игущылэхэу сыгу кырилъхьэхэрэр, къэсымылохэмэ, е Иоф горэхэр шъосымыгъашлэхэмэ, сишлуагъэ зи шъозгъэкIырэп, арыба? ⁷ Ащ фэдэу, шыкIэпщынэрэ, къамылрэ, е адрэ псэ зыхэмылгъэу макъэ кызыпылукIырэмэ мэкъэ зэфэшгъафхэр ямылэмэ, ордэу къарагъаIорэр сьдэуштэу зэхэпшыкIышта? ⁸ Бжъэмыешхом ымакъэ мынафэмэ, хэта заом зыфэзыгъэхъазырыщтыр? ⁹ Шъо шъуиIоф зытетыр ащ фэд. Шъо шъубзэгукIэ цIыфхэм зэхамышыкIырэ гущылэхэр къашъулохэмэ, сьдэуштэу къашъуIорэр зэхашыкIышта? Жьыбгъэм шъудэгущылэшт нылэп. ¹⁰ Дунаем бзэ зэфэшгъафыбэхэр тетых, зэкIэ ахэми зыгорэ къарэкIы. ¹¹ Ау бзэм кыкIырэр зэхэсымышыкIымэ, къэгущылэрэм хымэ сыфэхъушт, ежъыри хымэ кысфэхъушт. ¹² Арэуштэу шъори Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛъапIэ кыбгъодэкIэу, лъэкIыныгъэхэр кызэрэшъуитыштхэм ыуж шъуитышгъ, чылыс зэлукIэм щыщхэм гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгъэ яжъугъэгъотыным пае, ащ фэдэ лъэкIыныгъэхэр шыкIэгъэнчгъэу икъугъэу шъуилэ зэрэхъуштым ыуж шъуит.

¹³ Арышгъ, цIыфэу ымышлэрэ бзэкIэ къэгущылэрэм а бзэр зэридзэкIынэуи лъэкIыныгъэ кыритынкIэ Тхьэм ерэлгъэу. ¹⁴ Сыда пIомэ сымышлэрэ бзэкIэ Тхьэм селгъэлумэ, спсэкIэ селгъэу, ау сиякъыл лажьэрэп. ¹⁵ Сыда ащыгъум сшлэщтыр? Спсэки сиякъылки Тхьэм селгъэушт. Спсэки сиякъылки тхьэщытхъу ордхэр къэсIоштых. ¹⁶ Сыда пIомэ умышлэрэ бзэкIэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIэ Тхьэм ищытхъу пшIымэ, мы Иофхэр зэхэзымышыкIырэ цIыфхэм ащыщэу зыгорэм уитхьэщытхъу сьдэуштэу «Амин»* филоныльэкIына? КъапIорэр гурыIорэп, арыба? ¹⁷ О дэгъоу Тхьэм ищытхъу ошIы, ау адрэм ишлуагъэ къаIорэп.

¹⁸ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ илъэкIыныгъэкIэ сымышлэрэ бзэкIэ шъо пстэуми анахьи нахьыбэу сызэрэгущылэрэмкIэ Тхьэм щытхъу фэсэшIы. ¹⁹ Ау чылыс зэлукIэм сыщылэу, сымышлэрэ бзэкIэ гущылэ мин къэсIоным нахьи, цIыфхэм Иоф горэхэр язгъэшIэнхэм пае, сиякъылкIэ гущылитф къэсIоныр нахь къэсэштэ.

14:16 Амин – джуртыбзэм щыщ гущылэу «Арэуштэу орэхъу» кызырыкIырэр ары.

²⁰ Сшихэр, шъуигупшысаклэкIэ сабийхэм шъуафэдэу шъумыхъу. Ау бзэджагъэмкIэ сабийхэм лажъэ зэрямы- Iэм фэдэу, шъори шъухъу, шъуигупшысаклэки зыныбжь икъугъэ цыфхэм афэдэу шъухъу. ²¹ Зиусхъаным мырэу- щтэу кыизериорэр Тэурат хабзэм ит:*

«Хымабзэхэмки хымэхэм абзэгухэмки
мы лъэпкъым сьдэгущыIэщт,
ау щытми кыисэдэлущтхэп».

²² Арышъ, Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ илэкIыныгъэкIэ цыф горэм ымышIэрэ бзэхэмкIэ гущыIэмэ, ар нэшанэ зыфэ- хъухэрэр шIошъхъуныгъэ зиIэхэр арэп, шIошъхъуныгъэ зимыIэхэр ары нахь. Ау Тхъэм ежь игущыIэхэр зыгу кырилъхъэрэ цыфым ахэр кызиIохэкIэ, ар нэшанэ зыфэхъухэрэр шIошъхъуныгъэ зимыIэхэр арэп, шIошъ- хъуныгъэ зиIэхэр ары нахь. ²³ Чылыс зэлукIэм щыщ пстэури зэрэугъоигъэхэу, шъумышIэрэ бзэхэмки шъо зэкIэ шъугущыIэу, ащ фэдэ Iофхэр зымышIэрэ цыф заулэ, е шIошъхъуныгъэ зимыIэ цыф заулэ а зэлукIэм кыыхахъэмэ, «Шъо шъудел», аIонба? ²⁴ Ау шъо пстэу- ми Тхъэм ежь игущыIэхэу шъугухэм къарилъхъэхэрэр къашъуIохэ зыхъукIэ, шIошъхъуныгъэ зимыIэ цыф горэ, е ащ фэдэ Iофхэр зымышIэрэ цыф горэ шъуи- зэлукIэ кыыхахъэмэ, шъо зэкIэми къашъуIорэ гущы- Iэхэм зэхырагъэшIыкIыщт псэкIодышIэ цыфэу зэрэщы- тыр, ыгу илъыри агъэунэфыщт. ²⁵ Арэущтэу а цыфым ыгу илъ шъэфхэр нафэ къэхъух. ЫбгъэгукIэ чыгум зытыридзэнышъ, Тхъэр ыгъэлъэпIэщт, «ШъыпкъэмкIэ Тхъэр шъуигъусэ», кыIозэ.

Чылыс зэлукIэм екIоу ыкIи зэгъээфагъэу Тхъэр ыгъэлъэпIэн фае

²⁶ Сьд етIанэ, сшихэр? ШъузызэлукIэкIэ, зым тхъэщы- тхъу орэд къерэлу, адрэм Iоф горэ шъуерэгъашIэ, нэ- мыкIми Тхъэм кыыфигъэнэфэгъэ Iоф горэ къерэлуат, нэмыкIри ымышIэрэ бзэкIэ орэгущыIэ, нэмыкIми ар зэ- рерэдзэкI. Мы Iоф пстэуми гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIы- ныгъэ шъуагъэгъотынэу орэхъу. ²⁷ Ежьхэм амышIэрэ бзэ- кIэ цыф горэхэр къэгущыIэхэ хъумэ, нэбгыритIу е нэ-

14:21 Тэурат хабзэм ит – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 28:11–12.

бгырищ, нахьыбэ орэмышъу, зыр зым ыуж итэу орэгущыIэ. НэмыкIми ахэмэ къаIорэр зэрерэдзэкI. ²⁸ Ау зэзыдзэкIышъун цыф горэ щымыIэмэ, ымышIэрэ бзэкIэ къэгущыIэрэм чылыс зэIукIэм зыщэрэушъэф. ЫгукIэ орэгущыI, Тхьэми дэрэгущыI.

²⁹ Цыфхэу Тхьэм ежъ игущыIэхэр зыгу къырилъхьэхэу, ахэр къэзыIонхэу лъэкIыныгъэ зэритхэрэм ащыщхэу нэбгыритIу е нэбгырищ шъуизэIукIэ къыщэрэгущыIэх, къаIохэрэри адрэхэм арэгъэунэфых. ³⁰ Тхьэм зэIукIэм хэсхэм ащыщэу зыгорэм Iоф горэ къыфигъэнафэмэ, апэу къэгущыIэрэм зерэушъэф. ³¹ Сыда Iомэ шъо зэкIэмэ Тхьэм ежъ игущыIэхэу шъугухэм къарилъхьэхэрэр зыр зым ыуж итэу къэшъуIонхэ шъулъэкIыщт, адрэ цыфхэм зэкIэми зыгорэ зэрагъэшIэным пайI, зэкIэри гушхонхэм пайI.

³² Цыфхэу Тхьэм ежъ игущыIэхэр зыгу къырилъхьэхэу, ахэр къэзыIонхэу лъэкIыныгъэ зэритыхэрэм аIэ а лъэкIыныгъэр илъ, ³³ сыда Iомэ Тхьэр гупсэфыныгъэм и Тхьэу щыт нахь, зэхэтхьогъэ Iофым и Тхьэу щытэп. Тхьэм ицыф лъаплэхэм ячылыс зэIукIэ пстэуми яIоф зытетыр ащ фэд.

³⁴ Бзылъфыгъэхэм чылыс зэIукIэм зыщэрэушъэф. Ахэр гущыIэнхэу фитхэп, ау Тэурат хабзэм зэритым фэдэу, ялIыхэм афэIорышIэнхэ фае. ³⁵ Зы Iоф горэ зэрагъэшIэнэу фаехэмэ, яшъхьэгъусэмэ унэм щярэупчIых; сыда Iомэ чылыс зэIукIэм хэсэу бзылъфыгъэр къэгущыIэныр екIурэп. ³⁶ Тхьэм игущыIэхэр шъуадэжъ къикIыгъэха, сэIо? Хьауми а гущыIэхэр цыфхэу зынэсыгъэхэр шъо шъуизакъуа?

³⁷ Цыф горэм ыгу Тхьэм ежъ игущыIэхэр къырилъхьэхэу, ахэр къыIонхэу лъэкIыныгъэ иIэу мэгугъэмэ, е Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ ыгу илъэу мэгугъэмэ, мы къышъуфэстхырэр Зиусхьаным зэриунашъор къыгурэрэIу. ³⁸ Ар къызыгурымыIорэ цыфым къыгурэрэмыIу.

³⁹ Арышъ, сшыхэр, Тхьэм ежъ игущыIэхэр шъугухэм къарилъхьанхэшъ, ахэр къэшъуIонхэу лъэкIыныгъэ къызэрэшъуитыщтым ыуж шъуит, амышIэрэ бзэхэмкIи цыфхэр къэшъумыгъэгущыIэнхэу шъупымылъ. ⁴⁰ Ау Iофхэр зэкIэ екIухэу ыкIи зэгъэзэфагъэхэу орэхъу.

ЯПШЫКІУТФЭНЭРЭШЪХЪ

Христос лагъэхэм кыызэрахэтэджыкыжыгыгъэм ехыллагъ

Къэбарышоу* кышъозгъэлугъэр шъугу къэзгъэкыжынынэу сыфай. А къэбарышлур шъудагъэу шъуишъыпкъэу шъутет. ² А къэбарышлумкыи шъумыкыодэу Тхьэм шъукъегъэнэжы, шъозгъэшлэгъэ Иофхэм пытэу шъуатетмэ. Армырмэ, хъаулыеу шлошъхъуныгъэ шъуилэ хъугъэ.

³ Сыда плэмэ Иоф пстэуми апэу къэбарышоу Христос кысылэкылъхъагъэр кышъуфэзгъэнагъ: Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм атетэу, Христос типсэкыодхэр ыпщыныжынынхэм пае, лагъэ. ⁴ Къэунэм члалъхъажыгы, ау яцэнэрэ мафэм Тхьэм лагъэхэм ар къахигъэтэджыкыжыгыгъ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм атетэу. ⁵ Етланэ Христос Кифэ* зыкыаригъэлъэгъугъ. Ащ ыуж игъогу рыкыорэ нэбгырэ пшыкыутлумэ зыкыаригъэлъэгъугъ. ⁶ Етланэ зэ къош шъитфым къехъумэ зыкыаригъэлъэгъугъ. Ахэмэ ащыщэу анахыбэр джыри псэух, заули дунаем ехыжыгыгъ. ⁷ Ащ ыуж Якъуби* зыкыаригъэлъэгъугъ, етлани апостол пстэуми зыкыаригъэлъэгъугъ. ⁸ Зэкылэми аужкылэ сэ сабыйхэр кыызэралъфырэ хабзэм фэмыдэу къалъфыгъэ сабыим фэдэм* зыкыасигъэлъэгъугъ.

⁹ Сыда плэмэ апостолхэм ащыщэу анахь цыкылур сэры, апостол кыысалонэуи сифэшъуашэп, сыда плэмэ Тхьэм ичылыс зэлыкылэ щыщхэм кыин язгъэщэчыщтыгъэти ары. ¹⁰ Ау Тхьэм ынэшлу кыызэрэсцифагъэм пае, джы сызэрэщытым фэдэу сыхъугъ. Ынэшлу кыызэрэсцифагъэр хъаулыеу хъугъэп. Адрэхэм зэкылэми анахыи нахыбэу сылэжыагъ, ау сэр–сэрэу сылэжыагъэп, Тхьэм ынэшлу кыысцифи, сигъэлэжыагъэ нахь. ¹¹ Къэбарышлур цыфхэм языгъэлурэр сэрэу щытми, адрэ апостолхэр арэу щытми, а къэбарышлур ары дгъэлурэр. А къэбарышлумкылэ шъори шлошъхъуныгъэ шъуилэ хъугъэ.

15:1 къэбарышлу – еплъ 9:14.

15:5 Кифэ – еплъ 1:12.

15:7 Якъубэ – Зиусхъанэу Исус ышэу Ерусалим щылэ чылыс зэлыкылэм итхъаматэхэм ащыщыгъэр ары. Еплъ Апостол. 12:17; Гал. 1:19.

15:8 къалъфыгъэ сабыим фэдэм – Паул Исус игъогу техъаныр сабый къалъфыным фегъадэ.

Лагъэхэм якъэтэджыжбыныгъэ

¹² Тхьэм Христос лагъэхэм кыызэрахигъэтэджыкIыжбыгъэм икъэбар тэгъэIу пэтми, шъуащыщэу заулэм, «Лагъэхэр къэтэджыжбыщтхэп», аIоу, сыдэущтэу аIон алъэкIыра? ¹³ Лагъэхэр къэмытэджыжбыщтхэмэ, ащыгъум Тхьэм Христоси лагъэхэм къахимыгъэтэджыкIыжбыгъэу хъуцтыгъэ. ¹⁴ Ау Тхьэм Христос лагъэхэм къахимыгъэтэджыкIыжбыгъэмэ, къэбарышIоу шъодгъэлурэм пкIэ иIэщтыгъэп, тишIошъхъуныгъи пкIэ иIэщтыгъэп. ¹⁵ Ащ нэмыкIэуи, Тхьэм шыхъат нэпцI тыфэхъугъэу кычIэкIыщтыгъ, сыда пIомэ Тхьэм Христос лагъэхэм кыызэрахигъэтэджыкIыжбыгъэм шыхъат тыфэхъугъ, ау «Тхьэм лагъэхэр кыгъэтэджыжбыщтхэп», аIо а цыфхэм зэраIорэм тетэу шыпкъэмэ, Тхьэм Христоси кымыгъэтэджыжбыгъэу хъуцтыгъэ. ¹⁶ Сыда пIомэ Тхьэм лагъэхэр кымыгъэтэджыжбыщтхэмэ, Христоси кымыгъэтэджыжбыгъэу хъуцтыгъэ. ¹⁷ Ау Тхьэм Христос лагъэхэм къахимыгъэтэджыкIыжбыгъэмэ, шъуишIошъхъуныгъэ хъаулыеу хъуцтыгъ, шъуипсэкIодхэри джыри кышъутелъыщтыгъэх. ¹⁸ Ащыгъум цыфхэу ХристоскIэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэу лагъэхэр кIодыгъэхэу щытыщтыгъэх. ¹⁹ Мы дунаем ищыIэныгъэ закъо пае Христос тыщыгугъымэ, цыф пстэуми анахьи нахь сыхъатмыгъо ежъагъэхэр тэры.

²⁰ Ау зэрэщытымкIэ, Тхьэм Христос лагъэхэм къахигъэтэджыкIыжбыгъ, Тхьэм адрэ лагъэхэр кыызэригъэтэджыжбыщтхэмкIэ Христос шэсы* кытфэхъуным пае. ²¹ Сыда пIомэ лIэныгъэр кыызпкъырыкIыгъэр зы цыф, ащ фэдэуи лагъэхэм якъэтэджыжбыныгъэ кыызпкъырыкIырэри зы цыф. ²² Цыф пстэури Адэм зыцIэм кыызэрэтехъукIыгъэхэм пае, мылIэнхэ мыхъунэу зэрэщытым фэдэу, Христос зыгу илъ цыф пстэури Тхьэм кыгъэпсаужыщтых. ²³ Ау а Iофыр зэрэхъуцтыр хэти ичэзыу тетэу ары: апэу лагъэхэм къахэтэджыкIыжбыгъэр Христос ары. ЕтIанэ ащ дунаем кызигъэзэжъкIэ, ицыфхэр къэтэджыжбыщтых. ²⁴ Ащ ыуж дунаем икIэух къэ-

15:20 шэсы – зыгорэм ыуасэ щыщ ыпэкIэ бгъэтIылгырэр ары. ГущыIэм пае, унэ горэ къэпщэфынэу уфаемэ, ыуасэ щыщэу ыпэкIэ бгъэтIылгырэ ахъцэр ары. А бгъэтIылгырэм къегъэшъыпкъэ къанэрэ уасэр зэряптыщтыр.

сышт. Ар кызыскIэ, Христос Iэшхьэтет пстэури, тетыгъо зилэ пстэури, лъэкIыныгъэ зилэ пстэури зегъэкIоды ужым, ащ Тхьэу Ты лъапIэм тетыгъошхор ритышт. ²⁵ Сыда пIомэ Христос тетыгъор иIэн фае, Тхьэм Христос ипыйхэр зэкIэ Христос ылъэгү чIэгъ чIигъэуцофэ нэс. ²⁶ Ыужырэ пыеу Тхьэм ыгъэкIодыжыщтыр лIэныгъэр ары; ²⁷ сыда пIомэ Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Тхьэм зэкIэри Христос ылъэгү чIэгъ чIигъэуцуагъ». Тхьэм зэкIэри Христос итетыгъо ылэчIэгъ чIигъэуцуагъэу ыIозэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арытышъ, зэкIэри Христос итетыгъо ылэчIэгъ чIэзыгъэуцогъэ Тхьэр зэрямыгъусэр нафэ. ²⁸ Тхьэм зэкIэри Ыкъоу Христос итетыгъо ылэчIэгъ зычIегъэуцо ужым, ыКъуи Тхьэу ылэчIэгъ зэкIэри чIэзыгъэуцуагъэм ылэчIэгъ чIэуцожыщт. Арэуштэу Тхьэр зэкIэ цIыфхэм адэжкIэ зэкIэ мэхъу.

²⁹ Тхьэм лIагъэхэр кымыгъэтэджыжыщтхэмэ, лIагъэхэм ачIыпIэкIэ цIыфхэу диным ехылIагъэу тетыгъо зилэ цIыф горэм зезыгъэумэхъыхэрэм* сыда агу хэлъыр? Тхьэм лIагъэхэр кымыгъэтэджыжыщтхэмэ, лIагъэхэм ачIыпIэкIэ сыд пае зырагъэумэхъыра? ³⁰ Тэри, сыхьат къэс шынагъом сыд пае зыхэдгъафэра? ³¹ Сшыхэр, Христос Исусэу ти Зиусхьан шъугухэм зэрарылымкIэ сызэрэпагэрэр зэрэшъыпкъэм фэдэу, мафэ къэси лIэныгъэм сызэрэпэлутри шъыпкъэ. ³² ЦIыфхэм ягупшысакIэ тетэу сегупшысэщтыгъэмэ, Ефес къалэм сыщылэу, цIыфхэу хьакIэ–къуакIэхэм афэдэхэм сызьябэным, сыда ишIуагъэу къэкIуагъэр? Тхьэм лIагъэхэр кымыгъэтэджыжыщтхэмэ,
«Тыжъугъашх, ыкIи тешъугъашъу,
сыда пIомэ неущ тылIэщт».*

³³ Арышъ, цIыфхэм зяшъумыгъэгъапцI: Ныбджэгъу дэихэм шэнышIу зилэр агъэкIоды. ³⁴ ЕкIоу зэрэщытым тетэу зышъушIэжъ. ПсэкIодшIэным ыуж шъуикI; сыда пIомэ Тхьэр зымышIэрэ заулэ кышъухэт. ШъузгъэукIытэжыынэу ар сэлэ.

15:27 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 8:6 (урыс библиемкIэ 8:7).

15:29 лIагъэхэм ачIыпIэкIэ цIыфхэу диным ехылIагъэу тетыгъо зилэ цIыф горэм зезыгъэумэхъыхэрэр – яунагъо шыщхэу лIагъэхэр е яныбджэгъухэу лIагъэхэр къагъэтэджыжыхэу ашIошIэу, зы цIыф горэхэм а лIагъэхэм ачIыпIэкIэ диным ехылIагъэу тетыгъо зилэ цIыф горэм зырагъэумэхъыгъ.

15:32 . . . неущ тылIэщт – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 22:13.

Лагъэхэм къахэтэджыкыжыгыгъэ цыфхэм апкъ

³⁵ Ау зыгорэм кыионки мэхъу: «Лагъэхэр сыдэуштэу къэтэджыжыщтха? Апкъ сыд фэдэшта?» ³⁶ О гурыионыгъэ зимыиэ цыф! Чыи халпъхьэрэр мылэмэ, къэпсэужышъуштэп. ³⁷ Зыгорэ чыи зыхалпъхьэкIэ, кыихэ-кыщтым ыпкъ арэп халпъхьэрэр, чылапхъэ къодые нахь, коцим ичылапхьи е нэмыкIым ичылапхьи. ³⁸ Тхьэр зэрэфаем тетэу пкыи кыиреты, сыдрэ зы чылэпхъэ лъэпкъми ежыи иунаеу пкыи кыиреты. ³⁹ Пкыихэр зэкIэ зэфэмыдэхэу щытых. Цыфым ыпкъ зы, хьакIэ-къуакIэхэм апкыи шъхьафы, бзыухэми апкъ нэмыкI, пцэжыиехэри ары. ⁴⁰ Уашъом щыиэ пкыихэр щыиэх. Чыилъэм щыиэ пкыихэри щыиэх. Уашъом щыиэ пкыихэми ящытхъу шъхьафы, чыилъэм щыиэ пкыихэми ящытхъу шъхьафы. ⁴¹ Тыгъэм еж ищытхъу иI, мазэми нэмыкI щытхъу иI, жъуагъохэри ары. ЯщытхъукIэ жъуагъохэри зетекIых.

⁴² Лагъэхэм якъэтэджыжыныгыгъэ илоф арэуштэу щытыщт. Чылапхъэу чыи халпъхьэрэм фэдэу, пкъэу чIалпъхьэрэр кIодыщт, ау пкъэу къэтэджыжыщтыр мыкIодэу къэнэжыщт. ⁴³ Зэрамыпсэу чыи чIалпъхьэ, ау щытхъушо иIэу къэтэджыжыщт. ЛъэкIыныгыгъэ имыиэу чIалпъхьэ, ау лъэкIыныгыгъэ иIэу къэтэджыжыщт. ⁴⁴ ЧIалпъхьэрэр лымрэ къупшъхьэмрэ къахэхъукIыгыгъэ пкыир ары, ау къэтэджыжыщтыр пкъэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ цыфым кыиритыщтыр ары.

Лымрэ къупшъхьэмрэ къахэхъукIыгыгъэ пкыи щыиэмэ, пкъэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ цыфым кыиритырэри щыи. ⁴⁵ Мырэуштэу Тхьэм игущыиэ тхыгъэхэм арыт:* «Апэрэ цыфэу Адам зыщIэр псэ зыхэлъ цыфэу хъугъэ»* Ау ыужыпкъэрэ Адэмыр* мыкIодыжыи щыиэныгыгъэ кыитэзытырэ псэр ары. ⁴⁶ Апэу къакIорэр пкъэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ цыфым кыиритырэр арэп, лымрэ къупшъхьэмрэ къахэхъукIыгыгъэ пкыир ары нахь. ЫужкIэ пкъэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ цыфым кыиритырэр къэкIощт. ⁴⁷ Апэрэ цыфыр мы дунаем щыщыгъ, Тхьэм ар ятIэм кыихигъэхъукIыгыгъ. ЯтIонэрэ цыфыр уашъом щыщ, Зиусхьа-

15:45 Тхьэм игущыиэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:7.

15:45 ыужыпкъэрэ Адэмыр – Исус Христос ары.

ныр ары. ⁴⁸ Мы дунаем тет цыфхэр Тхьэм ятIэм кыыхигъэхъукIыгъэ цыфым фэдэх. Ащ фэдэу, уашъом щыпсэурэ цыфхэри уашъом щыщым фэдэщтых. ⁴⁹ Тхьэм ятIэм кыыхигъэхъукIыгъэ цыфым тызэрэфэдэм фэдэу, уашъом щыщми тыфэдэщт.

⁵⁰ Ау, сшыхэр, мыр шъосэIо: лымрэ лъымрэ къахэхъукIыгъэ цыфым Тхьэм и ТетыгъошхокIэ* Iахъэ кыылгысышъуштэп. Ащ фэдэу кIодын фаем мыкIодыжъын щыIэныгъэ IэхышIоу кыылгысыщтэп. ⁵¹ ШъукъэдаIу, зы шъэф горэ шъосэIо: Тэ зэкIэ тылIэщтэп,* ау ⁵² ошIэ-дэмышIэу, нэгъэупIэпIэгъум дунаем икIэух дэжь бжъэмыешхом ымакъэ кызыIукIэ, Тхьэм тэ зэкIэ тызэблихъушт. Сыда пIомэ бжъэмыешхом ымакъэ къэлушт, лагъэхэри мыкIодыжъынэу къэтэджыжъыщтых, Тхьэми тызэблихъушт. ⁵³ Сыда пIомэ кIодыжъынэу щыт пкъым мыкIодыныгъэм ишъуашэ зыщилъэн фае, лIэжъынэу щыт пкъыми мыкIодыжъын щыIэныгъэм ишъуашэ зыщилъэн фае. ⁵⁴ ЕтIанэ кIодыжъынэу щыт пкъым мыкIодыныгъэм ишъуашэ зыщелъэ ужым, лIэжъынэу щыт пкъыми мыкIодыжъын щыIэныгъэм ишъуашэ зыщелъэ ужым, ащыгъум мы гущыIэхэу Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр* къэшгыпкъэжъыщтых: «Тхьэм текIоныгъэр кыыхи, лIэныгъэр ыгъэкIодыгъ».

⁵⁵ «О лIэныгъ, уищэ ыкIуачIэ тыдэ щыIа?

О джэхънэмы, уитекIоныгъэ тыдэ щыIа?»*

⁵⁶ ЛIэныгъэм ищэ псэкIодыр ары, унашъохэмкIи псэкIодым тетыгъо къытфыриI*. ⁵⁷ Ау Тхьэм щытхъушхор ий. Ащ ти Зиусхъанэу Исус Христос текIоныгъэр къытыригъэтыгъ.

⁵⁸ Арышъ, сшы лъапIэхэр, зыми Тхьэм игъогу зытырешъумыгъэгъэкIэу, шъузытет шъыпкъагъэм шъутет. Шъу-

15:50 Тхьэм и Тетыгъошхо – еплъ 6:9.

15:51 Тэ зэкIэ тылIэщтэп – тэ шIошъхъуныгъэ зиIэхэр Исус дунаем къэкIожъыным ыпэкIэ зэкIэри тылIэщтэп.

15:54 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытхэр – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 25:8.

15:55 . . . уитекIоныгъэ тыдэ щыIа – еплъ Пегъымбар Осие тхылъэу ытхыгъэм 13:14.

15:56 псэкIодым тетыгъо къытфыриI – унашъохэм тызэрямыдэIугъэм пае, псэкIодым тетыгъо къытфыриIэ хъугъэ.

зышъхамысыжьэу Зиусхъаным Иоф ыуж шъуит зэпыт, сыда пломэ Зиусхъаным Иофэу фашъушлэрэр хъаулыеу зэрэмышъуцтыр шъошлэшъ ары.

ЯПШЫКІУХЭНЭРЭШЪХЪ

Ахъщэу Тхъэм ицлыф лъаплэхэм апае Коринф цыфхэм аугъоирэр

Ахъщэу Тхъэм ицлыф лъаплэхэм апае къэшъуугъоирэм ехылаагъэу мыр шъосэло. Галатие хэкум* щыцлэ чылыс зэлуклэхэм ашлэнэу зэрясуагъэм фэдэу, шъори шъушлэ: ²Хэти кыгъэхъагъэм фэшъуашэу Іахъэ горэ тхъамафэм иапэрэ мафэ къэс зэлурэгъаки, ерегъэтлылъ. Сэ сыкызыклоклэ, шъумыугъоижыным пае, арэуцтэу шъушлэ. ³Сыкызыклоклэ, къошхэу хэшъухыгъэхэм тхылъ ястынышъ, шъуитын зыдязгъахынышъ, Ерусалим згъэклоцтых. ⁴Сэри сыклонэу хъунэу тыхаплэмэ, ахэр кыыздэклоцтых.

Паул игухэлъхэр

⁵Македоние хэкум* сызыклокцырэклы ужым, шъуадэжь сыкъэклоцт; сыда пломэ Македоние хэкум сыклокцырыклынэу сыгу хэлъ. ⁶Шъуадэжь тлэклурэ сыкъэнэнкли е кымафэр щызгъэклонкли мэхъу. Арэуцтэу тыдэ сыклоцтми, сигъогухэмклэ Іэпылэгъу шъуктысфэхъун. ⁷Мы зэгъогум гузэжъогъуклэ шъуслъэгъоу шъуикъалэ сыблэ-клынэу сыфаеп, ау Зиусхъаным ыломэ, шъуадэжь тлэклурэ сыкъэнэн сыгу хэлъ. ⁸Пэнтэкоств* зыцлэ мэфэкл мэфэшхом нэсы Ефес къалэм сыкъыдэнэцт, ⁹сыда пломэ къэлэпчъэшхоу ыкли къэлэпчъэ шъуамбгъоу Тхъэм кыисфызэлуйхыгъ, кыиспэуцухэрэри бэ.

¹⁰Тимофей* кыызыклоклэ, щынагъо имылэу шъуадэжь зэрэщылэным шъупылъ. Сэц фэдэу аци Зиусхъаным

16:1 Галатие хэкур – Рим (Рум) къэралыгъошхом щыц хэкоу щытыгъ. А хэкур джырэ Тыркуем итыгъэ кыкыоклыплэ лъэныкъом итыгъ.

16:5 Македоние хэкур – Рим къэралыгъошхом щыц хэкоу щытыгъ. А хэкур джырэ Грецием (Иунанистаным) итемыр Іахъэу щытыгъ. Темыр зыфаорэр арапыбзэклэ «шэмал», тыркубзэкли «кузей» ары.

16:8 Пэнтэкоств – еплъ Апостол. 2:1.

16:10 Тимофей – еплъ 4:17.

иЮф ешлэ. ¹¹Зыми пхъэтэпымыхъэу ерэмышл. Разэу садэжъ къэклонэу игъогуклэ лэпылэгъу шъуфэхъу. Сшыхэр сигъусэхэу ащ сыпэплгэ.

¹²Тшы Аполлос* ехыыллагъэу мыр шъосэЮ. Тшыхэм ягъусэу шъуадэжъ клонэу инэу селгэЮгъ. Ау джы клонэу фэягъахэп. Игъо фифэмэ, клошт.

Аужырэ шлуфэс гушылэхэр

¹³Шъумычъыеу шъусакъ, шлошгъуныгъэм игъогу шъутемыкл, лыгъи пытагъи зыхэжъугъэлъ. ¹⁴Шъушлэрэр зэклэ шулгъэуныгъэклэ шъушлэ.

¹⁵Сшыхэр, зы Юф горэмклэ сышгъолгэЮ. Зэрэшъушлэрэм фэдэу, Ахаие хэкум* ис цыфхэм ащыщхэу Стефан иунагъу ары апэу шлошгъуныгъэ зилэ хъугъэр. Тхьэм ицыф лгъаплэхэм адэлэпылэнхэм иЮф зыратыгъ. ¹⁶СышгъолгэЮ, ащ фэдэ цыфхэм, хэт ахэмэ адэлажъэми, адэулэуми, шъуафэЮрышл. ¹⁷Стефан, Фортунат, Ахаик садэжъ къызэклохэм, сыгушуагъ. Шгъо мо шъузэрэщымылэм пае, шгъучыплэ аубытыгъ. ¹⁸Ахэмэ сэ сыгуи шгъо шгъугухэри агъэпсэфыжъыгъэх. Ащ фэдэ цыфмэ лгъытэныгъэ афэшъушл.

¹⁹Асие хэкум* шылэ чылыс зэЮклэхэм шлуфэс къышгъуахыжъы. Зиусхъаныр шгъо шгъугухэми ахэмэ агухэми зэрарылгъым пае, Акилэрэ Прискиллэрэ* гуфэбагъэклэ шлуфэс къышгъуахыжъы. Ахэмэ яунэ щызэЮклэрэ чылыс зэЮклэм щыщхэми шлуфэс къышгъуахыжъы. ²⁰Тшы пстэуми шлуфэс къышгъуахыжъы. Гукъэбзагъэклэ лэплл зэшгъуцэклэу, шлуфэс зэшгъухыжъ.

²¹Сэ Паул слэклэ сишлуфэс мыщ дэжъым щэсэтхы.

²²Зыгорэм Зиусхъаныр шу ымылгъэгъумэ, Тхьэм ынае ащ къыщерэф. Маранафэ!*

16:12 Аполлос – еплъ 1:12.

16:15 Ахаие хэкур – Рим къэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. Арджырэ Грецием (Иунанистаным) икыблэ лэхэу щытыгъ.

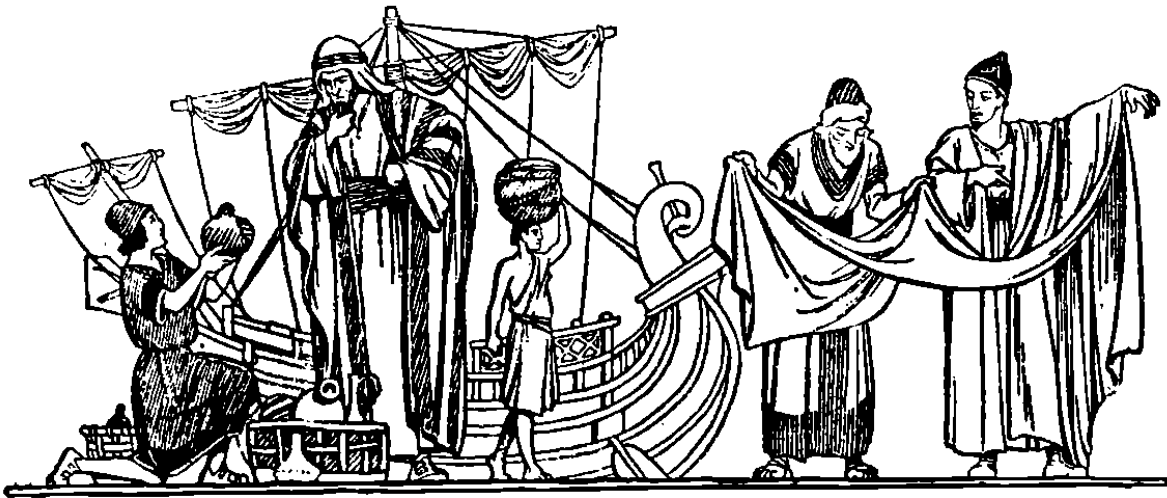
16:19 Асие хэкур – Рим къэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. Арджырэ Тыркуем итыгъэ кгохьаплэ лгъэныкгом итыгъ. Икгэлэшхоу щытыгъэр Ефес ары.

16:19 Акилэрэ, Прискиллэрэ – христиан зэлл–зэшгъузэу, Паул иныбджэгъошхохэу ыкли зэгъогогъухэу щытыгъэх. Еплъ Апостол. 18:1–19.

16:22 Маранафэ – ащ кыкылэрэ «Зиусхъаныр шлэхэу кгэрэкложъ».

²³ Ти Зиусхъан Исус ынэшү кышъуцерэф.

²⁴ Христос Исус шъугухэм зэрарылъым пае, шъо зэ-
кІэри шү шъусэлъэгъу. Амин.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШЮШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИЭХЭУ КОРИНФ КЪАЛЭМ ДЭСХЭМ ЯТІОНЭРЭ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Тхьэр фэягъэти, Исус Христос иапостолэу* сыхъугъ. Тшы Тимофей* сигъусэу шъо, Тхьэм ичылыс зэIукIэу Коринф къалэм щыIэм щыщхэмрэ Тхьэм ицIыф лъапIэхэу Ахаие хэкум* зэкIэ щыпсэухэрэмрэ мы тхы- лъыр къышъуфэсэтхы.

²Тхьэу Тятэ лъапIэрэ Зиусхьанэу Исус Христосрэ анэшIу къышъуцарэфи, гупсэфыныгъэ къышъуарэт.

Паул Тхьэм щытхъу зэрэфишIырэр

³Тхьэу ти Зиусхьанэу Исус Христос Ятэ щытхъушхор ий. ГукIэгъуныгъэшхо зиIэ Ты лъапIэу, гъэгушхоны-

1:1 апостол – еплъ 1 Кор. 1:1.

1:1 Тимофей – еплъ 1 Кор. 4:17.

1:1 Ахаие хэкур – еплъ 1 Кор. 16:15.

гъэри зэкIэ зыдэжъ кыикIырэ Тхьэр ары. ⁴Сыд фэдэ гузэжъогъу тыхэтми ащ тегъэгушо. Арэуцтэу Тхьэм тызэригъэгушхуагъэм фэдэ къабзэу, тэри сыд фэдэ гузэжъогъу хэтхэри дгъэгушхонхэ тлэкIыщт. ⁵Сыда пIомэ Христос кыинхэу ыщэчыгъэхэм тилэхьышхо зэрахэлъым фэдэу, Христос тыгухэм арылгъэу Тхьэм инэу тегъэгушо. ⁶Тэ гузэжъогъу тызыхэткIэ, ащ тызыфыхэтыр шъо Тхьэм шъуигъэгушхонэу ыкIи шъумыкIодэу шъукыигъэнэжыинэу ары. Тхьэм тызигъэгушхокIэ, тызыфигъэгушхорэр тэ кыинхэу тщэчхэрэм фэдэ кыинхэр теубытэныгъэкIэ шъуцэчынэу шъуигъэлгъэкIызэ, шъуигъэгушхонэу ары. ⁷Инэу тыкышъуцэгугъы, сыда пIомэ кыинхэу тщэчхэрэм шъуилахьэ зэрахэлъым фэдэу, Тхьэм тызэригъэгушхорэм фэдэу, шъори шъузэригъэгушхоцтыр тэшIэшъ ары.

⁸Асие хэкум* гузэжъогъоу тызщыхэтыгъэм икъэбар шъумышIэу щытынэу тыфаеп. Псаоу тыкъэнэжыинэу гугъапIэ тимылэжъэу, тфэцэчыщтым нахьы нахьыбэ гузэжъогъушо дэдэм тыхэтыгъ. ⁹Шъыпкъэу, хыкумышIэм укI хыкум кыиттыралгъханэу кыылауагъэм фэдэу кыитщыхъугъ. Ар зыфэхъугъэр тэ тшгъхэ тыщымыгугъэу, лагъэхэр къэзыгъэтэджыжырэ Тхьэм тыщыгугъыныр ары. ¹⁰Ащ фэдэ лIэныгъэу кыитпыщытым Тхьэм тыкыылэкIихыжыгъ, ыкIи тыкыылэкIихыжыщт. ШъуитхьэлгъэлухэмкIи шъукыддэлэпылэзэ, Тхьэм аргорэу тыкыылэкIихыщыжыинэу ежым тыцэгугъы. ¹¹Арэуцтэу цыфыбэ кыитфельлунышъ, Тхьэм ынэшIу кыитцифэщт, ынэшIу кыызэрэтцифагъэм пай, цыфыбэмэ тэ тцIэкIэ Тхьэм ищытхъу ашыщт.

Паул игухэлъ зыкIызэблихъугъэр

¹²Мыры тызэрызыщытхъужырэ: гъэпцIэныгъэ зи кыитхэмылгъэу, Тхьэм ыгу зэлурэ гухэлъ къэбзагъэ тилэу мы дунаем, пстэуми апэу шъуадэжъ, тызэрэщызекIуагъэмкIэ тыгухэр шыхъат кыитфэхъух. Тхьэм ынэшIу кыызэрэтцифагъэм тетэу, арэуцтэу тызекIуагъ, мы дунаем ицыфхэм язэхэшIыкIыныгъэу зыфалорэм тетэу арэп. ^{13,14}Сыда пIомэ шъузэджэшъуным ыкIи кыыжъугурылошъуным нэмыкI кыышъуфэттхырэп. Икъугъэу кыы-

жъугурымылуагъэри икъугъэу къызэрэжъугурылощтым сыщэгугъы. Ащыгъум ти Зиусхъан Исус къызыкӀожьыщт мафэм дэжъ тэ шъоркӀэ тызэрэзыщытхъужьыщтым фэдэу, шъори тэркӀэ шъузщытхъужьыщт.

¹⁵ Ащ сыщэгугъыти, апэу шъуадэжъ сыкъэкӀонэу сыфэягъ, тӀо ишлуагъэ къышъокӀыным пае. ¹⁶ Македоние хэкум* сызыкӀокӀэ, шъуадэжъ дырескӀозэ ащ сыкӀонэу сыгу хэлъыгъ; Македонием сыкъызыкӀыжъкӀи, шъуадэжъ къыдырескӀозэ Иудей хэкум сыкӀоным пае, сигъогукӀэ ГэпыӀэгъу шъукъысфэхъунэу сыфэягъ. ¹⁷ Арэуцтэу гухэлъ сӀэ зэхъум, сыгу илъыр сымышӀэу сызекӀуагъэу ара? Е мы дунаем ицӀыфхэм ягухэлъхэр зэрашӀыхэрэм фэдэу, сигухэлъхэр сэшӀыха? Зэ, «Ары», зэ, «Хъау, арэп», сӀонэу сихабза?

¹⁸ ГущыӀэу къышъотлуагъэр зэ арэу, зэ армырэу зэрэщымытыр, Тхъэм ишъыпкъагъэмкӀэ сӀо. ¹⁹ Сыда пӀомэ Силуан*, Тимофей, сэры, Тхъэм ыкъоу Исус Христосэу зикъэбар шъуадэжъ щыдгъэлугъэр зэ арэу зэ армырэу щытэп, ау Исус Христосыр ары Тхъэм тыкъызэригъэгугъэгъэ Иофхэр къэзыгъэхъурэр ыкӀи шъыпкъэу зышӀырэр. ²⁰ Сыда пӀомэ Тхъэм тыкъызэригъэгугъэгъэ Иоф пстэуми «Ары» ыкӀи «Амин»* афэхъоу, ахэр къэзыгъэхъурэр ыкӀи шъыпкъэу зышӀырэр Христос ары, тэ Тхъэм щытхъушхо фэтшӀыным пае. ²¹ Тхъэр ары шъори тэри Христос игъогу пытэу тытэзыгъэтырэри, тиоф тшӀэнэу тызыгъэнэфагъэри*. ²² Ежъыр ары ибынхэм тызэрэщыщыр тэзыгъашӀэрэ мыхъурэу* ыкӀи шлуагъэ къызэрэтигъэгъотыщтым ищэсэу* ежъым Ыпсэ ЛъапӀэ тыгухэм къарызылхъагъэр.

²³ Шъыпкъагъэр сымыӀомэ, сэрэкӀод. Сыкъышъушъхъасынэу ары Коринф къалэм джырэ нэсы сыкъызыкӀэмыкӀуагъэр, Тхъэр ащкӀэ шыхъат къысфэхъунэу зыфэсэгъазэ. ²⁴ Шъо шъуишӀошъхъуныгъэ тетыгъо фытиӀэнэу тыфаеп, шъудгъэгущӀонэу тыкъыжъудэлажъэ нахъ, сыда пӀомэ шӀошъхъуныгъэм игъогу пытэу шъутет.

1:16 Македоние хэкур – еплъ 1 Кор. 16:5.

1:19 Силуан – Паул дэлажъэу игъогогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Апостол. 15:22–18:5.

1:20 Амин – еплъ 1 Кор. 14:16.

1:21 тиоф тшӀэнэу тызыгъэнэфагъэр – гущыӀэ–гущыӀэу зэдзэкӀыгъэу мырэуцтэу мэхъу: тиоф тшӀэнэу дагъэ къытщызыгъэфагъэр.

1:22 мыхъур – еплъ 1 Кор. 9:22.

1:22 шэсы – еплъ 1 Кор. 15:20.

ЯТІОНЭРЭШЪХЪ

Арышъ, шъугу хэзгъэкІынэу шъуадэжъ джыри зэ сыкъэмыкІожьынэу тесыубытагъ. ²Сыда пІомэ сэ шъугу хэзгъэкІымэ, шъо зыгу хэзгъэкІыхэрэм нэмыкІэу сызыгъэгушІонэу хэта къэнэжьырэр? ³Шъо сызыгъэгушІон фаехэм сыкъызыкІокІэ сыгу хэшъумыгъэкІынэу ары зэрэстхыгъэм фэдэу къызфышъуфэстхыгъэр. Іофэу сэ сызыгъэгушІорэм шъо зэкІэ шъузэригъэгушІорэм сицыхъэ телъ. ⁴Сыда пІомэ гузэжъогъушхорэ гумэкІыгъошхорэ силэу, сыгъэуи къышъуфэстхыгъ. Шъугу хэзгъэкІынэу арэп къызфэстхыгъэр шІулъэгъуныгъэшхоу къышъуфысиІэр шъозгъэшІэнэу ары нахъ.

Паул ыгу хэзыгъэкІыгъэм зэрэфигъэгъугъэр

⁵Зыгорэм нэмыкІ горэм ыгу хигъэкІыгъэмэ, зыгу хигъэкІыгъэр сэрэп, есымыгъэлыенэу шъо зэкІэми гухэкІыныгъэ Іахъэ къышъуфэхъугъ. ⁶Шъуащыщэу нахъыбэмэ ащ фэдэ цыфым а къинэу тешъулъхъагъэр икъушт. ⁷Арышъ, гухэкІыныгъэшхом а цыфыр ымыгъэкІодыным пае, ащ фэжъугъэгъун ыкІи жъугъэгушхон фае. ⁸Арэуштэу зэрэщытым пае, шъуишІулъэгъуныгъэ шъыпкъэу ежъугъэлъэгъунэу сышъолъэу. ⁹Сыкъызфэстхагъэр шъуишъыпкъагъэ зынэсырэр згъэунэфынэуи, сьд щыщымкІэ шъукъысфэІорышІэу шъущытмэ зэзгъэшІэнэуи ары. ¹⁰Шъо зыфэжъугъэгъурэ цыфым сэри фэсэгъэгъу. Іофэу згъэгъугъэр, згъэгъун Іоф щыІагъэмэ, сишІуагъэ шъозгъэкІыным пае, Христос ыпашъхъэ щызгъэгъугъ, ¹¹шэйтаным тыкъымыгъэпцІэным пае. Сыда пІомэ ащ игухэлъхэр тэ тымышІэу щытэп.

Троадэ къалэм Паул гумэкІыныгъэу зыщыІукІагъэр

¹²Христос ехьылІэгъэ къэбарышІур згъэлунэу Троадэ къалэм* сызэкІом, Зиусхъаным зы пчъэ къысфызэІуи-хыгъэ пэтми, ¹³гупсэфыгъо сиІагъэп, сыда пІомэ сшы Тит* ащ щызгъотыгъэп. Арэуштэу, сшыхэм аІапэ сы-

2:12 Троадэ къалэр – къухъуцупІэ иІэу, Эгейскэхым Іутэу, Мисие хэкум щыщыгъ.

2:13 Тит – Паул дэлажъэу игъогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Гал. 2:1–3.

убытыжьи, Македоние хэкум* ськӀонэу гьогум сытехьяжьи.

Христос текӀоныгьэр кьызэрэтигьэхьырэр

¹⁴Тхьэм щытхьушхор ий. Христос тыгухэм арылгьэу Тхьэм текӀоныгьэр кьытегьэхьы зэпыт, тэ Иофэу тшӀэрэмкӀи Христос ехьылӀэгьэ кьэбарэу мэ Іэшлум фэдэр тыдэкӀи цыфхэм ахегьахьэ. ¹⁵Сыда пӀомэ цыфхэу мыкӀодхэу Тхьэм кьыгьэнэжьхэрэми, цыфхэу кӀодыпӀэм игьогу тетхэми тахэтэу, тэ тызфэдэр Христос уцэу мэ Іэшлу кьызпихэу, Тхьэм ыпашгьхэ рихьылӀэрэр ары. ¹⁶Зы цыф горэхэм алгьэныкьокӀи лӀэныгьэ кьызхэкӀырэ мэ Іаем тыфэд, адрэ цыфхэм алгьэныкьокӀи щыӀэныгьэ кьызхэкӀырэ мэ Іэшлум тыфэд. Ащ фэдэу Иоф ыгьэцэкӀэнэу хэта зылгьэкӀыщтыр? ¹⁷Сыда пӀомэ цыфыбэу Тхьэм игущыӀэхэр зӀызыгьахьэхэрэм тафэдэп. Арэуцтэу мыхьоу, Христос тыгухэм арылгьэу, шгьыпкьагьэ тиӀэу Тхьэм тырилкӀошгь, ежым ыпашгьхэ игущыӀэхэр тэгьэлух.

ЯЩЭНЭРЭШГЬХЬ

ЗэзэгьыныгьакӀэм икьэбар цыфхэм ятэгьашӀэ

Тызщытхьужьи́нэу джыри зэ кьэтыубла? Хьяуми зыгорэм кьышгьуфитхыгьэу е шгьо шгьутхыгьэу кьытщытхьурэ тхыль горэ тищыкӀагьа, цыф заулэмэ зэрящыкӀагьэм фэдэу? ²Шгьо кьытщытхьурэ тхыльым шгьуфэд. Ар тыгухэм арытхагьэу щыт. Цыф пстэуми а тхыльыр ашӀэн ыкӀи еджэнхэ алгьэкӀыщт. ³ТиИоф шӀугьэу кьыхэкӀыгьэу, Христос ытхыгьэ тхыльым фэдэу шгьузэрэщытыр кьэшгьогьэлгьагьо. А тхыльыр кьамзый мэрчэпкӀэ тхыгьэп, щыӀэныгьэ кьытэзытырэ Тхьэм Ыпсэ ЛгьапӀэкӀэ тхыгьэ нахь. Мыжгьобгьухэми атетхагьэу щытэп, цыфхэм агухэм арытхагьэу щыт нахь.

⁴Христос Тхьэм тызэрэщигьэгугьырэм пае, арэуцтэу тӀо. ⁵Тэр–тэрэу тилгьэкӀыныгьэкӀэ зыгорэ кьэтыгупшы-

сын тлэкIэу тIорэп, ау лэкIыныгъэ кытэзытырэр Тхьэр ары. ⁶ Ащ зэээгъыныгъакIэм* тыфэлэжьэнэу лэкIыныгъэ кытитыгъ. А зэээгъыныгъэр гущыIэ тхыгъэхэм атет зэээгъыныгъэу щытэп, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ыдэжь кыкIырэ зэээгъыныгъэу щыт нахь; сыда пIомэ гущыIэ тхыгъэм егъалIэ, ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ кьегъэпсэужьы.

⁷ ХьарыфхэмкIэ мыжьобгъухэм атетхэгъэ Тэурат хабзэм Iофэу ышIагъэм лIэныгъэ цIыфхэм къафигъэкIонэу арыгъэ пэтми, щытхъушхо иIэу кьэкIуагъ. Арэуштэу пегъымбар Мусэ ынэгу нэфынэшхоу кIэтыр* текIыжьэу щытыгъэ пэтми, Израил цIыфхэр ынэгу еплъынхэ алэкIыщтыгъэп. ⁸ Арэуштэу зэрэщытым пае, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ Iофэу ышIэрэм ащ нахь нахь щытхъушхо иIэн фаеба? ⁹ Тэурат хабзэу цIыфхэр зыгъэмысэрэм Iофэу ышIагъэм щытхъушхо иIагъэмэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэу цIыфхэм Тхьэм ыдэжькIэ шъыпкъагъэ яIэу зыгъэхъурэм Iофэу ышIэрэм ащ нахь бэкIэ нахь щытхъушхо иIэн фае. ¹⁰ Сыда пIомэ Тэурат хабзэу щытхъушхо иIэу щытыгъэм щытхъу зи имыIэжьэу кьэнэ, ыужкIэ кьэкIогъэ кьэбарышIоу нахь щытхъушхо зиIэм фэбгъадэмэ. ¹¹ Тэурат хабзэу кIодыжьыщтыгъэм щытхъушхо иIагъэмэ, кьэбарышIоу мыкIодэу кьэнэжьырэм ащ нахь бэкIэ нахь щытхъушхо иIэн фае.

¹² Арышъ, ащ фэдэ щыгугъыгъэныр зэрэтиIэм пае, тыгушхоу тыкъэгущыIэ. ¹³ Пегъымбар Мусэ зэрэзекIуагъэм фэдэу тызекIорэп. Израил цIыфхэм ащ ынэгу кIэт нэфынэшхор зэрэкIодырэр амылээгъуным пае, ынэгу рихъуагъ*. ¹⁴ Яакъылхэр гуркъэхэу хъугъэх. Непэрэ мафэм нэсы пэсэрэ зэээгъыныгъэм итхылгъхэм* зяджэхэкIэ, яакъылхэр ихъуагъэхэу кьэнэх, сыда пIомэ Христос закъор а нэ-

3:6 зэээгъыныгъакIэр – Тхьэм ежьымрэ ицIыфхэрэ азыфагу дилгъхэгъэ зэээгъыныгъэр ары. Мыщ дэжьым Паул зэээгъыныгъакIэу Исус Христос ыгъэхъугъэр пэсэрэ зэээгъыныгъэу пегъымбар Мусэ иТэурат хабзэм зигугъу ышIэу итым фегъадэ.

3:7 пегъымбар Мусэ ынэгу нэфынэшхоу чIэтыр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 34:29.

3:13 ынэгу рихъуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 34:33.

3:14 пэсэрэ зэээгъыныгъэм итхылгъхэр – джуртхэм ятхылъ лъапIэхэр ары: Тэурат, Сэбур, пегъымбархэм атхыгъэ тхылгъхэри, нэмыкIхэри.

кІурыхъор Іузыхыжъын зылъэкІырэр. ¹⁵ Израил цІыфхэр непи пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ зеджэхэкІэ, агу техъон иІ. ¹⁶ Ау зыгорэм Зиусхъаным зызэрэфигъазэу, а техъуагъэр техыгъэ мэхъу. ¹⁷ Зиусхъаныр Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ ары, ар зыдэщыІэми шъхъафитныгъэри щыІ. ¹⁸ Тэ зэкІэ, зынэгу имыхъуагъэу Зиусхъаным ищытхъушхо гъунджэм къызэрищырэм фэдэу еплъыхэрэм, нахъ щытхъушхо тиІэ хъу зэпытэу, ежъым фэдэ тыхъоу, зэблэхъугъэу тэхъу зэпыт. Ар зэкІэри къызхэкІырэр Зиусхъаным Ыпсэ ЛъапІэ ары.

ЯПЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Мылъкушхоу ятІэм хэшІыкІыгъэ хъакъушыкухэм арылгыр

Арышъ, Тхъэм ынэшІу щыфэныгъэкІэ мы Іофыр тэ тпшъэ къырилъхъагъэшъ, тыгу дгъэкІодырэп. ² Гъэбылгыгъэ емыкІу Іофхэми зафэдгъазэрэп. ТхъагъэпцІыгъэкІэ тызекІорэп, Тхъэм игущыІэхэри зэІыдгъахъэхэрэп. Ау шъыпкъагъэр зэрафэдгъэнафэрэмкІэ цІыф пстэуми агу хэмкІэ тызэрадэным Тхъэм ыпашъхъэ тыщыпылъ. ³ Ау къэбарышІоу дгъэлурэр мынафэмэ, кІодыпІэм игъогу тетхэр ары зыфэмынафэр. ⁴ Шэйтанэу мы дунаем итхъэм шІошъхъуныгъэ зимыІэхэм агухэр нэшъу ышІыгъэх. Арэуцтэу зыфишагъэр Христосэу Тхъэм фэдэ къабзэу щытым ищытхъушхо ехылІэгъэ къэбарышІум инэфынэу ахэмэ къатепсырэр амылъэгъуныр ары. ⁵ Къэбарэу цІыфхэм ядгъэлурэр зэхылаагъэр тэрэп, Исус Христос Зиусхъанэу зэрэщытыр ары нахъ. Тэри Исус игъогу тызэрэрыкІорэм пае тыкъышъуфэлажъэ. ⁶ Сыда пІомэ «ШІункІыгъэм нэфынэ къыхэрэкІ»,* ыІоу зыІуагъэ Тхъэм инэфынэ тыгухэм къаридзагъ. А нэфынэм Тхъэм ищытхъушхоу Христос ынэгу къыхэщырэр зыфэдэр тегъашІэ.

⁷ Ау мы мылъкушхор тэ, ятІэм хэшІыкІыгъэ хъакъушыкухэм фэдэхэм, тыгухэм арылгъэу тиІ. Арэуцтэу зыфэхъугъэр лъэкІыныгъэшхо зиІэр Тхъэр арэу, тэрмырэу нафэу хъуныр ары. ⁸ Лъэныкъо пстэумкІи чІыпІэ зэжъу тыраубытагъэм фэд, ау тыдэкъузагъэу щытэп. ТшІэщтыр

4:6 ШІункІыгъэм нэфынэ къыхэрэкІ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 1:3.

тшахэрэп, ау тыгу дгъэкЮдырэп. ⁹Цыфхэм кьин тагъэщэчы, ау Тхьэм тизакъоу тыкыгъанэрэп. Чыгуми тытырадзэ, ау тыкЮдырэп. ¹⁰Тэ тпкыыхэм ахэлъэу Зиусхъан Исус илэныгъэ къетэхъэкЫ зэпыт, Исус ищылэныгъэ тпкыыхэмкІэ нафэу къэлъэгъоным пае*. ¹¹Сыда пЮмэ тыщылэ пэтэу Исус тызэрэфэлажьэрэм пае, лэныгъэр къытшъхъащыт зэпыт, Исус ищылэныгъэ тпкыыхэу лэштхэм зэрахэлъыр нафэу къэлъэгъоным пае. ¹²Арэуцтэу лэныгъэр тэ къытхэлъэу Юф ешІэ, ау щылэныгъэр шъо къышъухэлъэу Юф ешІэ.*

¹³«Шошъхъуныгъэ силэти, сыкъэгущылагъ», Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт.* Ащ фэдэ шошъхъуныгъэ тэри тилэу, тыкъэгущылэ, ¹⁴сыда пЮмэ Тхьэу Зиусхъанэу Исус лагъэхэм къахэзыгъэтэджыкЫжьыгъэм Исус тыгухэм арылъэу тэри тыкыгъэтэджыжьынышъ, шъо тышъуигъусэу ежым ыпашъхъэ тызэрэригъэуцоцтыр тэшІэ. ¹⁵Мыр зэкІэ зыфэхъурэр ишІуагъэ шъо къышъокЫныр ары. Арэуцтэу Тхьэм ынэшІу цыфэныгъэ цыф нахыбэмэ анэс къэс, цыф нахыбэми ищытхъушхо ашІыцт, илгытэныгъэшхо къагъэлъагъозэ.

Тыгу дгъэкЮдырэп

¹⁶Арышъ, тыгу дгъэкЮдырэп. Тпкыыхэр кЮдыхэ зэпытми, Тхьэм мафэ къэс тыгухэм арылъыр егъэкІэжьы зэпыт. ¹⁷Сыда пЮмэ джы гузэжъогъу макІэу ыкІи кІакоу тызхэтым шІугъэу кыыхэкІырэр гузэжъогъоу тызхэтым фэмыгъэдэшъун щытхъушхоу мыкЮдыжьыцтыр ары. ¹⁸Арэуцтэу цыфхэм Юфэу алъэгъушъухэрэм тяплъырэп, Юфэу амылъэгъушъухэрэм тяплъы нахь. Сыда пЮмэ Юфэу алъэгъушъухэрэр кЮдыжьыцтых, ау Юфэу амылъэгъушъухэрэр мыкЮдыжьхэу къэнэжьыцтых.

4:10 Исус ищылэныгъэ тэ тпкыыхэмкІэ нафэу къэлъэгъоным пае – тэ тыпсаоу зэрэщытым Исус псаоу зэрэщытыр къегъэлъагъо.

4:12 лэныгъэр тэ къытхэлъэу Юф ешІэ, ау щылэныгъэр шъо къышъухэлъэу Юф ешІэ – ащ кыкЫрэр: тэ апостолхэм Христос ехыллэгъэ къэбарышІур зэрэдгъэлурэм пае, таукЫнкІи мэхъу, ау шъо а къэбарышІур зэрэшъодгъэлурэм пае, мыкЮдыжьын щылэныгъэ шъогъоты.

4:13 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт– еплъ Сэбур (Псалтыр) 116:10 (урыс библиемкІэ 115:1).

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Мы дунаем тызэрыщыпсэурэ чэтэнгъэлагъэу тпкъы кIодмэ, Тхъэм къытфишIыгъэ псэупIэу, IэкIэ мышIыгъэу, мыкIодыжбын унэ* уашъом зэрэщытиIэщтыр тэшIэ. ² Ащ нэсыфэ уашъом щыщ унэм тыщыпсэунэу тыкIэхъопсэу тыхэщэтыкIы. ³ Арэуцтэу тыфэпагъэу пцIанэу тыкъэнэщтэп. ⁴ Мы тпкъэу чэтэнгъэлагъэм фэдэм тыщэпсэуфэ, тыхэщэтыкIы, гузэжъогъуи тыхэт, сыда пIомэ лIэн фэе пкъыр дгъэтIылынэу тыфэмыеу, уашъом щыщ пкъыр къытхалъхъаным тыфай. Арэуцтэу лIэн фаем ычIыпIэ щыIэныгъэм ыубытыщт. ⁵ Тхъэр ары мы Iофым пае тыкъэзыгъэхъугъэр, шэсым* фэдэу Ыпсэ ЛъапIи тыгухэм къарызылъхъагъэр.

⁶ Арышъ, сыдигъуи тэгушхо, пкъи тыщэпсэуфэ, Зиусхъаным тызэрэпэчыжъэр тэшIэ. ⁷ Сыда пIомэ шIошъхъуныгъэм тетэу тэзекIо нахъ, тлъэгъурэм тетэу тызекIорэп. ⁸ Тэгушхо ыкIи тпкъыхэм тахэкIынышъ, Зиусхъаным тыригъусэу тыщыIэныр нахъ къатштэщтыгъ. ⁹ Арышъ, пкъым тыхэлъми, тыхэмылъми, Зиусхъаным ыгу къызэдгъэлуным лъэшэу ыуж тит. ¹⁰ Сыда пIомэ тэ зэкIэми Христос хыкум къыттришIыхъанэу итIысыпIэ лъапIэ ыпашъхъэ тиуцон фае, мы дунаем хэти щишIагъэм ифэшьуашэ, шIугъэми бзэджагъэми ыгъотыжбыным пае.

Тхъэм Христос Iофэу ышIагъэмкIэ ежым тешIужыгъэу тызэригъэхъугъэр

¹¹ Зиусхъаным ищынагъо тыгухэм арылбыныр зыфэдэр зэрэтшIэрэм пае, цIыфхэр ащ игъогу тедгъэхъанхэм тыпылъ. Тыгухэм арылбыр ТхъэмкIэ нафэ, шъори шъугухэмкIэ тыгухэм арылбыр зэрэшъушIэрэм сыщэгугъы. ¹² Шъуапашъхъэ джыри зэ тызщытхъужьрэп, ау цIыфхэу зыгухэм арылбым емыплъыхэу, зитеплъэкIэ зыщытхъужьхэрэм зыгорэ яшъодгъэлоным пае, шъутщытхъужьынэу игъо шъуитэгъафэ. ¹³ Сыда пIомэ тэ тшъхъэ

5:1 мыкIодыжбын унэ – адрэ дунаем пкъэу щытиIэщтыр ары.

5:5 шэсы – еплъ 1 Кор. 15:20.

зэкIокIыгъэмэ, ар Тхъэм ищытхъу къэкIоным пае. Тшъхъэ зэмыкIокIыгъэмэ, шъо шъуишIуагъэ ащ къекIы. ¹⁴ Сыда пIомэ Христос шIулъэгъуныгъэу къытфыриIэм тызIэ-кIиубытагъ. Зы нэбгырэ закъо* цIыф пстэуми зэрафэ-лагъэм пае, зэкIэри лагъэхэм афэдэхэу зэрэщытхэм ты-щэгугъы. ¹⁵ Псэухэр ежъхэм ашъхъэкIэ зыфэмыпсэухэу, ау ахэмэ апае лагъэу, лагъэхэми къахэтэджыкIыжъыгъэм фэпсэунхэм фэшI, цIыф пстэуми апае Христос лагъэ.

¹⁶ Арышъ, джы щегъэжъагъэу мы дунаем ицIыфхэр цIыф-хэм зэряплъыхэрэм фэдэу, тэ зыми теплъыжърэп. Арэу-щтэу зэгорэм Христос теплъыщтыгъэми, джы теплъыжърэп. ¹⁷ Арышъ, Христос зы цIыф горэм ыгу илъ хъумэ, а цIыфыр Тхъэм икIэрыкIэу къыгъэхъужъыгъ. А цIыфым ищыIэкIэжъ блэкIыгъ, щыIэкIакIэр ыублагъ. ¹⁸ Ар зэкIэ-ри Тхъэм ыдэжъ къекIы. Ащ Христос Iофэу ригъэшIа-гъэмкIэ тешIужъыгъэу тигъэхъугъ, цIыфхэр ежъым едгъэ-шIужъынхэм иIофи тэ тпшъэ къырилъхъагъ. ¹⁹ Сэ зыфа-сIорэр мыры: ЦIыфхэм псэкIод ашIагъэу щыт пэтми, Тхъэм ежъым ыдэжъкIэ ахэр мысэхэу ымылътэхэзэ, Iофэу Христос ригъэшIагъэмкIэ дунаем ицIыфхэр ежъым ешIужъыгъэхэу ыгъэхъугъэх, цIыфхэр ежъым ешIужъы-гъэхэу зэригъэхъухэрэм икъэбарэри ядгъэлунэу тэ тпшъэ къырилъхъагъ. ²⁰ Арышъ, тэ Христос тырилъыкIох. Ты-жэкIэ Тхъэр къышъолъэу. Христос ыцIэкIэ тышъолъэу: Тхъэм шъуешIужъ. ²¹ Сыда пIомэ Христосэу псэкIод зи зымышIагъэр Тхъэм псэкIодым икъурмэныпхъэу ышIыгъ, Христос тыгухэм арылъэу Тхъэм ежъым ыдэжъкIэ шъы-пкъагъэ тилэу тилътэнэным пае.

ЯХЭНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм тыдэлажъэу, Тхъэм ынэшIу хъаулыеу къышъуци-фагъэу къычIэмыкIыным шъуфэсакъынэу тышъолъэу.
² Сыда пIомэ Тхъэм къызэриIорэр игущылэ тхыгъэхэм арыт:*

5:14 зы нэбгырэ закъо – Христосыр ары.

6:2 Тхъэм игущылэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 49:8.

«Игъоу зыслъытэгъэ мафэм сыкъыюдэлугъ,
цыфхэр мыкIодхэу, къызызгъэнэжьырэ мафэми
IэпыIэгъу сыкъыпфэхъугъ».

Шъукъэдау, Тхьэм игъоу ылъытэрэ уахътэр джы дэдэр ары, цыфхэр мыкIодхэу Тхьэм къызыгъэнэжьырэ мафэри джы дэдэр ары.

³ Цыфхэм Iофэу тшIэрэр ашIомытэрэзыным пае, зыкIи цыф горэм игъогу зыгъэлъэпаорэ мыжъо тетлъхъанэу тыфаеп. ⁴ Арэуцтэу зэрэщытым пае, Тхьэм тызэрэфэлажьэрэр лъэныкъо пстэумкIи тэгъэлъагъо: теубытэныгъэшхо зэрэтиIэмкIи, гузэжъогъу тыхэтми, къин тлъэгъуми, гухэкI тилэми, ⁵ къытаохэми, хъапсым тычIадзагъэу тычIэсми, бырсырышхо тыхафэми, тыулэуми, тичъые щыкIагъэ фэхъуми, мэлакIэ тылIэми; ⁶ гукъэбзагъэкIи, шIэныгъэкIи, щыIагъэкIи, шIугъэкIи; Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ тыгухэм зэрарылъымкIи, щIы зыхэмылъ шIулъэгъуныгъэмкIи, Тхьэм тызэрэфэлажьэрэр тэгъэлъагъо; ⁷ шъыпкъагъэр зэрэтиIорэмкIи, Тхьэм илъэкIыныгъэшхокIи, Iэ джабгъуми Iэ сэмэгуми арылъэу шъыпкъагъэм иIашэхэмкIи; ⁸ цыфхэм лъытэныгъэ къытфашIыми, къытфамышIыми, IэягъэкIэ къыттегущыIэхэми, къытщытхъужьхэми Тхьэм тызэрэфэлажьэрэр тэгъэлъагъо; цыфхэр тэгъэгъуащэхэу талъытэ, ау шъыпкъагъэ зиIэ цыфхэу тыщыт; ⁹ цыфхэм тамышIапхъэ фэдэу къытэплъых, ау цыф пстэуми ташIэ; тылIагъэ фэдэу къытэплъых, ау мары тыщыт; къин къыттралъхъэ, ау таукIырэп; ¹⁰ тыгу хагъэкIы, ау тэгущIо зэпыт; тэ тытхъамыкI, ау цыфыбэхэр бай тэшIых; зи тимыIэу къэлъагъо, ау зэкIэри тил.

¹¹ Шъо, Коринф цыфхэр, нафэу тыкъыжъудэгущыIагъ, тыгухэри къышъуфызэлутхыгъ. ¹² Тыгухэр къышъуфэдгъэпытагъэп, ау шъо шъугухэр къытфэжъугъэпытагъ. ¹³ Ащ ипэгъокI фэдэу, шъори шъугухэр къытфызэлущыIых. Сабыйхэм сызэрадэгущыIэрэм фэдэу сыкъыжъудэгущыIэ.

ЩыIэныгъэ зиIэ Тхьэм иунэр тэры

¹⁴ ШIошъхъуныгъэ зимыIэхэм гъусэ шъуафэхъунэу зыбжь шъуадыкIэмыуцу. Шъыпкъагъэмрэ бзэджагъэмрэ сыдэуцтэу гъусэ зэфэхъущтха? Нэфынэмрэ шIункIыгъэмрэ

сыд фэдэ гьусагъа зыфырялэр? ¹⁵ Христосрэ Велиаррэ*
 сыд фэдэ зезэгъыныгъэ азыфагу дэлъына? Шошгъхъуны-
 гъэ зиІэмрэ зимыІэмрэ сьдэуштэу яІахъэ зэхэлъына?
¹⁶ Тхьэм иунэшхорэ тхьэ нэпцІхэмрэ сыд фэдэ зезэгъыны-
 гъэ азыфагу дэлъына? Сыда пІомэ щыІэныгъэ зиІэ Тхьэм
 иунэшхор тэры, Тхьэм къызэриІуагъэм фэдэу:*

«Сэ ахэмэ сахэсышт ыкІи сахэтышт.

Сэ ахэмэ я Тхьэу сыщытышт,
 ахэри сэ слъэпкъэу щытыщтых.

¹⁷ 'Арышгъ', къеІо Зиусхъаным,*

'ахэмэ шъуакъыхэкІи, зы лъэныкъоу шъухъу.

Мыкъабзэм шъунэмыси,
 ащыгъум сэ шъо шъусштэшт.

¹⁸ Сэ Ты сыкъышъуфэхъушт,

шъори къорэ пхъурэ шъукъысфэхъушт',

лъэкІыныгъэшхо пстэури зиІэ Зиусхъаным къеІо».

ЯБЛЭНЭРЭШГЪХЪ

ТилъапІэхэр, а ІофхэмкІэ Тхьэм тыкъызэригъэугъа-
 гъэм пае, тпкъыхэмрэ тыгухэмрэ зыгъэушІоирэ пстэури
 зыхэтэжъугъэгъэкъэбзыкІыжьи, Тхьэм ищынагъо тыгу-
 хэм арылгъэу, тыгухэм якъэбзагъэ зэридгъэкъуным ыуж
 тижъугъэт.

Паул зэрэгущІорэр

² Шъугухэр къытфызэлүшъухых: Зыми тиягъэ едгъэ-
 кІыгъэп, хэти дгъэунэхъугъэп, зыми ишІуагъэ зэд-
 гъэкІыгъэп. ³ Шъо шъузгъэмысэнэу арэп ар зыфасІорэр;
 сыда пІомэ ыпэкІэ къызэрэсІогъагъэм фэдэу, тызэгъусэу
 тыпсэунэу, тызэгъусэуи тылІэнэу тыгухэм шъуарылъ.
⁴ Инэу сыкъышъушгъэугъы. Бэу сызэрыпагэрэр шъоры.

6:15 Велиар – шэйтаныр ары.

6:16 Тхьэм къызэриІуагъэм фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ
 тхылгъэу ытхыгъэм 26:12; Пегъымбар Иезекиил тхылгъэу ытхыгъэм 37:27.

6:17–18 къеІо Зиусхъаным – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылгъэу ытхыгъэм
 52:11; Пегъымбар Самуел икъэбар ээрыт ятІонэрэ тхылгъым (2-я Царств)
 7:14.

Гузэжъогъу пстэуми тахэтми, гушхоньгъэшхорэ гушлогъошхорэ тилэх.

⁵ Сыда пломэ Македоние тыкыизэклом, тэ тпкыыхэмкIэ гупсэфыгъо дгъотыгъэп, лъэныкьо пстэумкIи гузэжъогъу тыхэтыгъ, зэнэкъокъуныгъэхэми тахэтыгъ, щынагъуи тыгухэм арылгыгъ. ⁶ Ау Тхъэу зыгу кIодыгъэхэр зыгъэгушхорэм Тит кыизэрэкIуагъэмкIэ тигъэгушхуагъ. ⁷ Ау ар кыизэрэкIуагъэм изакъоу арэп тызыгъэгушхуагъэр, шьо Тит зэрэжъугъэгушхуагъэм икъэбари ары. Сышгульэгъунэу инэу зэрэшъушлогъорэри, шъузэрэгъырэри, шъукыизэрэсфэгумэкIырэри кытитIотэжыгъ. Арэуштэу ыпэрэм нахы нахъ сыгушIуагъ.

⁸ Тхылъэу кышъуфэстхыгъэмкIэ шъугухэр хэзгъэкIыгъэми, ащ сыфыкIэгъожьырэп. СыкIэгъожьын слъэкIыщтыгъ; сыда пломэ а тхылъым шъугухэр зэрэхигъэкIыгъэхэр сэлъэгъу, ау шъугухэр хигъэкIыгъэхэу зэрэщытыгъэр зы зэман макIэ ныIэп. ⁹ Ау джы сэ сэгушIо. СызыгъэгушIорэр шъугухэр зэрэхэкIыгъэр арэп, шъуигухэкIымкIэ шъуипсэкIодхэм шъузэрафыкIэгъожьыгъэр ары нахъ; сыда пломэ Тхъэр зыфаем тетэу шъугу хэдгъэкIыгъ. Арэуштэу тиягъэ зи шъодгъэкIыгъэп. ¹⁰ ГухэкIэу Тхъэр зыфаем тетым шIугъэу кыыхэкIырэр типсэкIодхэм тафыкIэгъожьыныр ары. ТипсэкIодхэм тафыкIэгъожьыным шIугъэу кыыхэкIырэри тымыкIодэу Тхъэм тыкыизэригъэнэжьырэр ары. Ащ фэдэ гухэкIым уфыкIэгъожьыщтэп, ау мы дунаем игухэкI Iэягъэу кыыхэкIырэр лIэныгъэр ары. ¹¹ Сыда пломэ мы гухэкIэу Тхъэр зыфаем тетым шъоркIэ шIугъэу кыыхэкIыгъэм шъуеплъ: Мы IофымкIэ сьд гузэжъогъушхо шъуилэ хъугъа, зыжъугъэхыенэу сьд фэдизэ шъупылгыгъа, мысэми сьд фэдизэ шъуфэгубжыгъа, сьд щынэгъэшхо шъугухэм арыль хъугъа, сьд фэдизэ шъукыисфэягъа, сьд гуетыныгъэшхо шъуилэ хъугъа, мыхъун зышIагъэм ифэшъуашэр ежъугъэпщыныжьыным сьд фэдизэ шъупылгыгъа. Лъэныкьо пстэумкIи мы IофымкIэ шъузэрэхыер къэжъугъэнэфагъ. ¹² Арышгъ, сыкышъуфэтхагъэми, мыхъун зышIагъэр*, е мыхъун зэришIагъэр* арэп анахъэу сызэгупшысагъэр, ау

7:12 мыхъун зышIагъэр – Коринф къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм щыщхэм ащыщхэу Паул пэуцухэрэм ятхъаматэр ары. Еплъ 2:5–8.

7:12 мыхъун зэришIагъэр – е Паул, е ащ дэлажъэхэрэм ащыщэу зыгорэ ары.

тыкыызэрэшъуфэгумэкЫрэр Тхьэм ыпашъхьэ кышъуфэгъэнэфэнэу сыфэягъ. ¹³ А Иоф пстэуми тагъэгушхуагъ.

Тыгушхоным кыхахъоу шъо Тит ыгу зэрэжъугъэпсэфыжыгъэм пае, ар зэрэгушхуагъэр зытэлъэгъум, тэригушхогъошхо тилэ хъугъэ. ¹⁴ Тит ыпашъхьэ сыкышъушъытхъугъ, шъори сыжъугъэукытэжыгъэп. Ау шъыпкъагъэр зэкIэ кыызэрэшъотхуагъэм фэдэу, Тит ыпашъхьэ Иофхэу тыкыызэрэшъушъытхъугъэхэри шъыпкъэу кычIэкыжыгъэх. ¹⁵ Шъо зэкIэ ежым шъузэредэлугъэу ыкIи шъушынэу, шъугухэр кIэзэзхэу шъузэрэпэгъокыгъэр Тит ыгу кызыкыжкIэ, ыгукIэ лъэшэу кышъуфэраз. ¹⁶ Сыд щыщымкIи сышъушыгугъынэу зэрэслъэкырэр сигуапэ.

ЯЕНЭРЭШЪХЬ

ЩыкIагъэ зиIэ къошхэм ахъщэ афаугъоиныр

Джы, сшыхэр, Македоние хэкум щыIэ чылыс зэлукIэхэм Тхьэм ынэшху кыызэрацифагъэр шъодгъэшIэнэу тыфай. ² Гузэжъогъу хэтхэу, яшъыпкъагъэ инэу гъэунэфыгъэ зэхъум, тхьамыкIэ дэдэу щытыгъэхэми, ягушхогъошхокIэ ямылкъу шъхьамысыжъхэу тшыхэм адэлэпыIагъэх. ³ Алъэкышътыгъэм фэдиз ыкIи нахыби ежъхэр фаехэу зэратыгъэмкIэ сыряшыхъат. ⁴ Тигъусэхэу Тхьэм ицIыфлъапIэхэм адэлэпыIэнкIэ фит тшIынхэу яшъыпкъэу кытэлъэлугъэх. ⁵ Тызышыгугъыгъэм изакъоп къатыгъэр, ау ыпэрапшIэу Зиусхъаным ежъхэм зырати, етIанэ Тхьэр зэрэфаем тетэу тэ зыкытатыжыгъ. ⁶ Арэушътэу Тит ахъщэр шъуугъоин Иофыр ыублагъэти, мы Иофышхур шъуигъэухыжыынэу телъэлугъ. ⁷ ШошъхъуныгъэмкIи, гушъыIэнымкIи, шIэныгъэмкIи, гуетыныгъэшхо пстэумкIи, шIулъэгъуныгъэу кытфышъуиIэмкIи, а Иоф пстэумкIэ шъузэрэбаим фэдэу, мы ИофымкIи шъуимылкъу шъушъхьамысыжъэу шъупылъ.

⁸ Мыр унашъоу сэ кышъуфэсшIырэп, ау нэмыкIэхэм гуетыныгъэшхоу яIэм фэгъадэзэ, шIулъэгъуныгъэу шъуиIэм ишъыпкъагъэ згъэунэфынэу сыфай. ⁹ Сыда пIомэ ти Зиусхъанэу Исус Христос ынэшху кыызэрэтци-

фагъэр шъошлэ. Ар баеу щытыгъэми,* тэщ пае тхъамыкIэ хъугъэ*, итхъэмыкIагъэкIэ бай шъухъуным пае.

¹⁰ Ахъщэ шъуугъоин Iофым сызэрэхаплъэрэр шъосэIо; сыда пIомэ ащ ишIуагъэ къышъокIыщт. БлэкIыгъэ илъэсым къыщыублагъэу мы Iофыр зэрежъугъэжъагъэм имызакъоу, цIыфхэу мы Iофыр апэ дэдэу зышIэнхэу зыгу хэлъ хъугъэхэр шъоры. ¹¹ Джы а Iофыр шъуухы, шъушIэнэу шъуишъыпкъэу шъузкIэхъопсыгъэр мылкъоу шъуиIэм ифэшъуашэу жъугъэцэкIагъэ хъуным пае.

¹² Сыда пIомэ цIыфыр тэным фэхъазырмэ, иIэм елъытыгъэу ары нахъ, имыIэм елъытыгъэу арэп, Тхъэм а тыныр зэри-дэрэр.

¹³ НэмыкI цIыфхэм псынкIагъо афэхъоу, шъо гузэжъогъу шъухэфэн фаеу арэп зыфасIорэр, ау шъо шъуитIум шъузэфэдэу шъузэдэлэпыIэн фае. ¹⁴ Джырэ уахътэм шъо къышъолыжъыгъэ мылкъумкIэ ахэмэ ящыкIагъэр яшъутын фае. ЕтIанэ шъо щыкIагъэ шъуиIэ хъумэ, ахэмэ къялыжъыгъэ мылкъумкIэ шъо шъуищыкIагъэр къышъуа-тыщт. Арэуцтэу шъо шъуитIум шъузэфэдэщт. ¹⁵ Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Бэ зыугъоигъэм къелыжъыгъэ щыIагъэп,
мэкIэ зыугъоигъэми зыфэныкъо иIагъэп».

Титрэ ащ игъогогъухэмрэ

¹⁶ Сэ шъоцц пае гумэкIыныгъэу сиIэм фэдэ гумэкIыныгъэ Тхъэм Тит ыгу къызэрэрилъхъагъэм пае, щытхъу фэсэшIы. ¹⁷ Тит тызэрелъэIугъэр ыдагъэ къодыеп, ау ыгу лъэшэу етыгъэу ежъыр фаеу шъуадэжъ къэкIо. ¹⁸ Ащ игъусэу къэбарышIур зэригъэлурэмкIэ чылыс зэлукIэ пстэури зыщытхъурэ тшы къэтэгъакIо. ¹⁹ Ащ нэмыкIэу Зиусхъаным щытхъу фэтшIыным пайй, гумэкIыныгъэшхоу къышъуфытиIэр шъодгъэлъэгъуным пайй мы Iофэу зишIуагъэ къакIорэр тшIэ зыхъукIэ, къыддэкIо-нэу чылыс зэлукIэхэм а тшы къыхахыгъ. ²⁰ Арэуцтэу

8:9 баеу щытыгъэми – ежъ Ятэ ыдэжъ щыIэу, мы дунаем къызщыте-хъащтым ыпэкIэ ары.

8:9 тхъамыкIэ хъугъэ – цIыфэу зэрэхъугъэр ары. Еплъ Фил. 2:6–8.

8:15 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 16:18.

мы тынышхомкIэ тызэрызекIорэ шIыкIэм пае, цIыфхэм тызэрагъэмысэщтым зыщыгъыдзыенэу тыфай. ²¹ Сыда пIомэ Зиусхъаным ыдэжъкIи цIыфмэ адэжъкIи шIугъэ зэрэ-тшIэным тыпылъ.

²² Ащ нэмыкIэу тшэу зигуетыныгъэшхо бэрэ ыкIи лъэ-ныкIэо IаджыкIэ къытфэзыгъэшъыпкъэжъыгъэр адрэхэм ягъусэу къышъуфэтэгъакIо. Джы инэу къызэрэшъуцыгу-гъырэм пае, ыпэрэм нахы нахъ гуетыныгъэшхо иIэ хъу-гъэ. ²³ ТиткIэ шъукъысэупчIымэ, ар сигъусэу къышъуфэ-лажъэ. Мы тшыхэмкIэ шъукъысэупчIымэ, ахэр чылыс зэ-IукIэхэм ялIыкIохэу Христос щытхъу фэзышIыхэрэр ары. ²⁴ Арышъ, чылыс зэIукIэхэм апашъхъэ шъуишIулъэгъуны-гъи шъыпкъагъэм тетэу тыкъызэрэшъуцытхъугъэри мы тшыхэм къафэжъугъэшъыпкъэжъ.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Игуапэу зытырэр ары Тхъэм шIу ылъэгъурэр

Мы IэпыIэгъоу Тхъэм ицIыф лъапIэхэм афядгъэхъы-рэм ехылаIагъэу къышъуфэстхынэу сищыкIагъэп, ² сыда пIомэ шъуигуетыныгъэшхо сэшIэ. Шъо Ахаие хэкум исхэм блэкIыгъэ илъэсым щегъэжъагъэу Тхъэм ицIыф лъапIэхэм IэпыIэгъу шъуафэхъунэу хъазырэу шъущытэу сIуи, Македоние хэкум щыщхэм апашъхъэ сыщышъуцы-тхъугъ. Шъуигуетыныгъэшхо ахэмэ анахыбэри IэпыIэ-гъу хъунхэу ыгъэгущуагъ. ³ Ау мы IофымкIэ шъуищы-тхъоу сшIыгъэр пкIэ имыIэу къычIэмыкIыным ыкIи зэ-рэсIуагъэм фэдэу шъухъазырыным пае, тшыхэр* шъуа-дэжъ къэсэгъакIох. ⁴ Сыда пIомэ Македоние хэкум щыщ-хэр къызыздакIохэкIэ, шъумыхъазырэу къычIыкIымэ, тыкъызэрэшъуцыгугъыгъэм пае тыукIытэжъыщт – шъо шъузэрэукIытэжъыщтыр къэсIонэу ищыкIагъэп. ⁵ Ары-ти, тшыхэр шъуадэжъ сапэ итхэу кIонхэшъ, тыкъызэры-жъугъэгугъэгъэ тыныр ыпэкIэ къызэрэжъугъэхъазыры-ным лъыплъэнхэу сялъэIун фаеу сэлъытэ. Арэуцтэу шъуи-мыгуапэ хъурэ тынэу мыхъоу, шъуигуапэ хъурэ тынэу ар хъазырыщт.

9:3 тшыхэр – Титрэ (8:16–17) нэмыкIхэмрэ (8:18,22) ары.

⁶ Сэ зыфаслорэр мары: МакІэ зыпхъырэм макІэ къыхыжъышт. Бэ зыпхъырэми бэ къыхыжъышт. ⁷ Хэти ыгукІэ зэрэтыриубытагъэм фэдэу ерэт, гухэкІ хэмылгъэу, емыгъэзыгъэу ерэт; сыда плэмэ игуапэу зытырэр ары Тхъэм шлу ылгъэгъурэр. ⁸ Тхъэм гъунэ имыІэу ынэшлу инэу къышъуцифэн ылгъэкІышт. Арэуштэу лъэныкъо пстэумкІи шъуищыкІагъэр зэкІэ шъуиІэ зэпытышт, сьд щыщырэ Юф дэгъум пай къэшъутынэу икъуным нахы нахыбэ шъуиІэшт. ⁹ Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Бэу тхъамыкІэхэм афигощыгъ.

Ишъыпкъагъэ егъашІэми щыІэшт».

¹⁰ Зыпхъырэм чылапхъэ езытырэ Тхъэу, хъалыгъуи ышхынэу езытырэм чылапхъэ къышъуитынышъ, ыгъэбэгъошт. Шъуишъыпкъагъэ шлугъэу къыхэкІырэри ыгъэбэгъошт. ¹¹ Сыдигъуи тынкІэ шъуимылъку шъушъхъамысыжъынэу сыдрэмкІи Тхъэм бай шъуишІышт. Арэуштэу тынкІэ шъуимылъку шъузэрэшъхъамысыжъырэм пае, а тыныр тшыхэм залэкІэдгъахъэкІэ, цыфыбэмэ Тхъэм ищытхъушхо яжъугъэшІышт.

¹² ІэпыІэгъу шъузэрэхъурэмкІэ Тхъэм ицыф лъапІэхэм ящыкІагъэмкІэ ІэпыІэгъу шъузэрафэхъурэм имызакъоу, цыфыбэми Тхъэм ищытхъушхо инэу яшъогъэшІы. ¹³ Арэуштэу тшыхэм ІэпыІэгъу шъузэрафэхъурэмкІэ шъуишъыпкъагъэ къызыжъугъэшъыпкъэжъкІэ, Христос ехылІэгъэ къэбарышлум шыхъат шъузэрэфэхъурэм ыкІи шъузэредэлурэм пае, тшыхэм Тхъэм ищытхъу ашІышт. Ащ нэмыкІэуи шъушъхъамысыжъэу шъуимылъку щыщ ахэми нэмыкІ цыфхэми зэрэшъутырэм пае, тшыхэм Тхъэм ищытхъу ашІышт. ¹⁴ Арэуштэу Тхъэм ынэшлу инэу къызэрэшъуцифагъэм пае, гуфэбэныгъэ къышъуфыряІэу Тхъэм къышъуфелгъэлущтых. ¹⁵ Тхъэм итынышхоу къэмыІошъушт иным* пае, Тхъэм щытхъу фэтэжъугъэшІ.

9:9 Тхъэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 112:9 (урыс библиемкІэ 111:9).

9:15 Тхъэм итынышхоу къэмыІошъушт иныр – Тхъэм Ыкъо тымыкІодэу тыкъызэрэригъэгъэнэжъырэр ары.

ЯПШІЭНЭРЭШЪХЬ

Паул апостол тетыгъоу илэр

Сэ, Паул, зэрэшъуорэмкІэ шъуапашъхьэ сит зыхъукІэ, сыщынэу сыщыт, ау сыхъышъупэчыжьэ зыхъукІэ, сэгушхо – сэ Христос игушъэбагъэрэ илэсагъэрэкІэ сышъольэу. ²Мы дунаем ицІыфхэм афэдэу шъозекІо, аІоу тызыгъэмысэрэ цІыфхэм шъуадэжь сыхъызыкІокІэ, гушхоньгъэ хэлъэу сапэгъокІынэу сыгу зэрэхэлъым фэдэу, гушхоньгъэ хэлъэу сыхъышъупэгъокІынэу щыкІагъэ щымылэнэу сышъольэу. ³Сыда плэмэ мы дунаем тытет пэтми, мы дунаем ицІыфхэм ягухэлъ тыгу хэлъэу тызаорэп. ⁴Іашэхэу тызэрызаохэрэр мы дунаем иІашэхэп, ау бзэджагъэм ипытапІэхэр зэхакъутэнхэу Тхьэм ыдэжь къыкІырэ кІуачІэ ахэлъ. Гупшысэ пхэнджхэри, ⁵цІыфхэм Тхьэр зэрашІэным пэуцунэу зыкъэзылэтырэ пэгэныгъэри зекІэ тэгъэкІодых, сыд щыщырэ гухэлъи Христос едэу-нэу тэубыты. ⁶Шъо шъуидэІоныгъэ щыкІагъэ зи имыІэу, икъугъэу зэрэхъоу, хэтми мыдалорэми ифэшъуашэ едгъэ-щыныжьынэу тыхъазыр.

⁷Шъунэ къыпэкІафэрэр шъолъэгъу нылэп. Шъуащыщэу зыгорэм ыгу Христос илъэу ышІошъ хъумэ, ащ фэдэ къабзэу Христос тэри тыгухэм зэрарылъым ерэгупшыс. ⁸ШъусымыгъэкІодынэу, ау гурэ псэрэкІэ нахь лъэ-кІыныгъэ шъозгъэгъотынэу Зиусхьаным тетыгъоу къыситыгъэм ехылаагъэу бащэу сызщытхъужьэу сыублэмэ, сыукІытэрэп. ⁹СитхылъхэмкІэ шъузгъэщыным сыпыль фэдэу къэлъэгъонэу сыфаеп. ¹⁰Сыда плэмэ зыгорэм мырэу-щтэу къеІо: «ИтхылъхэмкІэ пхъашэ ыкІи лъэш, ау ежьыр лъэкІыныгъэ зимыІэ гор, ыІорэри пхъатэ пахьырэп». ¹¹Арэущтэу зыІорэм мыр ерэшІ: шъуадэжь тыщымыІэу титхылъхэмкІэ къатІорэр, шъуадэжь тыкъызыкІокІи дгъэ-цэкІэщт.

¹²Зышъхьэ щытхъужьхэрэм запэтшІыжьынэу е зафэдгъэдэнэу тытегушхорэп. Зым адрэм зызыригъэпшэжькІи, зызыфигъэдэжькІи, зэхэшІыкІыныгъэ яІэп. ¹³Гъунэ имыІэу тызщытхъужьынэу тыфаеп, Тхьэм Іофэу къытфигъэ-нэфагъэм игъунапкъэхэми таблэкІыщтэп. А Іофым игъу-напкъэхэм акІоцІ шъо шъуит. ¹⁴Гъунапкъэхэу тилэхэм таблэкІырэп, шъуадэжь тыкъэмыкІогъагъэм фэдэу.

Сыда пIомэ Христос ехылыгъэ къэбарышIур зыгъэIун-хэу апэрэхэу шъуадэжъ къэкIуагъэхэр тэры. ¹⁵ Тхьэм Iофэу къытфигъэнэфагъэм игъунапкъэхэм акIыбкIэ адрэ цIыфхэм Iофэу ашIагъэмкIэ тызщытхъужьрэп, ау шъуи-шIошъхъуныгъэ нахъ пытэ хъоу, Iофэу шъуадэжъ щытшIа-гъэм зызэриушъобгъущтым тыщэгугъы, Тхьэм гъунап-къэу къытфигъэнэфагъэхэм атетэу. ¹⁶ Арэуцтэу нэмыкI цIыфым гъунапкъэу иIэхэм ягъунапIэ Iофэу щышIагъэм-кIэ тызщымытхъужьэу, шъуакIыбкIэ щыIэ хэкухэми къэ-барышIур ащыдгъэIуцт. ¹⁷ Ау зыгорэ зыгорэм щытхъу-жъмэ, Зиусхъанымрэ Зиусхъаным ышIагъэмрэ щэрэтхъу. ¹⁸ Сыда пIомэ ышъхъэ щытхъужьрэр арэп Зиусхъаным ыдэрэр, ежъ Зиусхъаныр зыщытхъурэр ары нахъ.

ЯПШЫКIУЗЭНЭРЭШЪХЪ

Паул апостол нэпцIхэм зэратегущыIэрэр

Сэ сиделагъэ тIэкIу къысфэшъущыIэгъагъот. Шъо ар къысфэшъущыIэцт. ² Тхьэм ыдэжъ къыкIырэ шъугъо-ныгъэмкIэ шъо сышъуфэшъугъо, сыда пIомэ шъо пшъэ-шъэ къабзэм фэдэу, лIы закъоу Христос ыпашъхъэ шъуизгъэхъанышъ, ащ шъудэкIонэу шъузгъэнэфагъ. ³ Ау блэжъым итхъагъэпцIыгъэкIэ бзылъфыгъэу Евэ* зыцIэр зэригъэпцIэгъагъэм фэдэу, шъори шъушъхъэ зэIигъа-хъэзэ, шъыпкъагъэу Христос фышъуиIэм шъуакIыб фэ-жъугъэзэнкIэ сэщынэ. ⁴ Сыда пIомэ зыгорэ шъуадэжъ къакIоу, Исус ехылыгъэ къэбарэу тэ шъодгъэIугъэм нэ-мыкI къэбар ыгъэIумэ, шъуигуапэу ар фэшъощыIэ. Е Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэу шъугухэм арылъ дгъэхъугъэм нэ-мыкI псэ горэ шъугухэм арылъ ыгъэхъумэ, ари шъуигуа-пэу фэшъощыIэ. Е шъушIошъ хъугъэ къэбарышIум нэ-мыкI къэбарышIоу зыфилорэр зыгорэм ыгъэIумэ, ари шъуигуапэу фэшъощыIэ. ⁵ Ау а апостол джадэхэу зыфа-шъуIохэрэм анахыи зыкIи сынахъ цIыкIоу зыслъытэжъ-рэп. ⁶ ГущыIэнкIэ сымыIазэми, шIэныгъэм сырыIаз. ШIэ-ныгъэмкIэ сызэрэIазэр сыдигъуи лъэныкъо пстэумкIи къышъуфэзгъэнэфагъ.

11:3 Евэ – Хъауэ ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 3:1–5,13.

⁷ Уасэ хэмылгэу Тхьэм ыдэжь кыкыгыгэа кэабарышлур кышгэозгэлузэ, шгузгээиныным пае, зызэрэзгэацкыкыгэамккэа емыкыу сшаггэу хьуггэа? ⁸ Нэмыккэа чылыс зэлукулэхэм уасэ кыагысхызэ, сышгуфэлэжэным пае, ахэмэ ахьцэ тырызггэагэакуодаггэ. Шгуадэжь сызыщэаэм, щыккэаггэа сшаггэаэми, зыми хыылгэа сыфэхьуггэап. ⁹ Сыда плэмэ сшыхэу Македонием кыкыгыггэахэу кэакыуаггэахэм сшыккэаггэаэр раггэакыуггэ. Зыккэа хыылгэа сызэрэшгуфэмыхьуным сыпылгыггэа ыккэа сыпылгыщт. ¹⁰ Христос ишыпкыаггэау сыгу илгымыккэа сэю, Ахаие хэкум зэккэа исхэм ащыщэу зыми а щытхьоу силэр сгыхын ылгэакыщтэп. ¹¹ Сыд пае арэуцтэу сызеккэора? Шу шгуусымылгэаггэоу ара? Хьау, шу шгузэрэслгэаггэурэр Тхьэм ешкэа. ¹² Ау сызэрэзеккэащтыггэам фэдэу, сызеккэа зэпытыщт. «Паул зэрэлажьэрэм фэдэа кэабзэу тэри тэлажьэ», зылоу зыщытхьужьхэрэр зыщытхьужьынхэу иггэо афизггэафэнэу сыфаеп.

¹³ Ащ фэдэа цыфхэр апостол нэпцкыах, лэжьэкуо ггэапцкэакуох. Христос иапостолхэм афэдэу заггээлгэаггэо ныккэап. ¹⁴ Ар ггэашкэаггэонэп. Ежь шэйтаными нэфынэм имэлэич фэдэу нэпцккэа зеггээлгэаггэо. ¹⁵ Арышггэа, шэйтаным фэлажьэхэрэр шыпкыаггэам фэлажьэхэрэм афэдэу нэпцккэа заггээлгэаггэомэ, ар юфышхоп. Ау ккэаухэу афэхьыщтыр юфэу ашкэахэрэм яхыылгэаггэау хьыщт.

Паул апостолэу зэрэщытыггэам пае кыинэу ыщэчыщтыггэахэр

¹⁶ Джыри сэю, зыми зэхэшкыккэа зимыаэм фэдэу серэмылгыт. Ау арэуцтэу сышгэолгытэмэ, зэхэшкыккэа зимыаэм шгузэрэпэггэокуырэм фэдэу шгукгыспэггэокуккэа, тлэккэау сызщытхьужьын слгэакыныным пае. ¹⁷ Джы клорэр Зиусхьаныр арэп кэасэзыггэаюрэр. Арэуцтэу сыгушхоу сызщытхьужьэмэ, зэхэшкыккэа зимыаэм фэдэу сэгущыкэа. ¹⁸ Мы дунаем ицкыфхэм яхабзэ фэдэу, цыфыбэхэр зэрэзщытхьужьхэрэм пае, сэри сызщытхьужьыщт. ¹⁹ Шгэо шгузэрэлүшым пае, зэхэшкыккэа зимыаэхэр шгуигуапэу шгэощыкэах. ²⁰ Зыгорэм шгуиэггэащылыми, е шгуишхын шгушлүешхыжьми, е шгуиухьунккэаэми, е шгуапашггэахэа зыщиггэапаггэаэми, е шгунэпашггэо кэоэми, ар шгэощыкэах. ²¹ Сыуккыаггэаггэа сэю, ащ фэдэа юфхэр тшкэахэу лгэаккэа тшаггэап.

Цыф горэ Иоф горэмкІэ зыщытхъужьыным тегушхомэ, сэри а ИофымкІэ сызщытхъужьынэу сытегушхо – зэхэшЫкІ зимыІэм фэдэу сэгущыІэ. ²² Ахэр джуртха? Сэри сыджурт. Ахэр Израил цЫфха? Сэри сы Израил цЫф. Ахэр Ибрахымэ кытехъукІыгъэ цЫфхэм ащыщха? Сэри сащыщ. ²³ Ахэр Христос фэлажьэха? Ахэмэ анахы нахыбэу сыфэлажьэ. Акъыл зимыІэм фэдэу сэгущыІэ. Ахэмэ анахы нахыбэу сылэжьагъ, нахыбэуи хьапсым сычІэсыгъ, цЫфхэр нахыбэуи къамыщкІэ кысэуагъэх, нахыбэуи лэныгъэм игъунэгъоу сыхъугъ. ²⁴ Къамыщ огъу тІокІитІум зы щыкІэу джуртхэр гъогогъуитфэ кысэуагъэх. ²⁵ Гъогогъуищэ Рим тетыгъо зиІэхэр бэщкІэ кысэуагъэх. Зэ цЫфхэм саукІыным пае, мыжъокІэ кысэуагъэх, сызэрытІысхъэгъэ къухъэхэм ащыщэу щыр чІихъагъ, зы чэщрэ зы мафэрэ хьорхэм сахэлъыгъ. ²⁶ Гъогуми бэрэ сатетыгъ. Псыхъохэм сызэпырэкІым, щынагъо сыхэфагъ, хъункІакІохэми сахафэу, слъэпкъ щыщхэми сахэтэу, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми сахэтэу щынагъо сыхэфагъ; къалэхэми сащыІэу, шъоф нэкІхэми сарытэу, хыми сытетэу щынагъо сыхэфагъ; сшы нэпцІхэми сахэтэу щынагъо сыхэфагъ. ²⁷ Бэрэ сылажьэзэ зызгъэулэугъ, сымычъыеу чэщыби исхыгъ; мэлакІи псыфалІи сылагъ, бэри шхын сымыгъотэу сыкъэнагъ; чъыІэми щыгъын икъунэу сщымыгъэу кысэкІугъ. ²⁸ Иоф пстэуми анэмыкІэу чылыс зэІукІэ пстэуми сафэгумэкІызэ мафэ къэси сэгужажъо. ²⁹ Хэти гурэ псэрэкІэ лъэкІыныгъэ зимыІэми, сэ сыригъус. ПсэкІодым хэт зыІэпищэми сыгу машІом ыстырэм фэдэу мэхъу.

³⁰ Сызщытхъужьын фаемэ, лъэкІыныгъэ зэрэсимыІэм пае сызщытхъужьыщт. ³¹ Тхъэу ти Зиусхъанэу Исус Христос Ятэу мыкІодыжьын щытхъушхор зием пцІы зэрэсымыусырэр ешІэ. ³² Пачъыхъэ Аретэ фэлажьэрэ Іэшъхъэтетым саригъэубытыным пае, ицЫфхэм Дамаск къалэм икъэлапчъэхэр аригъэухъумагъэх. ³³ Ау къалэ дэпкъым хэт шъхъангъупчъэ горэмкІэ матэм сисэу синыбжэгъухэм сыкъыратІупщэхи, Іэшъхъэтетым сыкъыІэпыкІыжъыгъ*.

ЯПШЫКІУТІОНЭРЭШЪХЪ

Зиусхъаным Паул Іофхэу кыыригъэлъэгъугъэхэри кыыфигъэнэфэгъэхэри

Ишлуагъэ къэмыкІощтми, сызщытхъужьын фае. Зиусхъаным сигъэлъэгъугъэ Іоф гъэшІэгъонхэми, кыысфигъэнэфэгъэ Іоф гъэшІэгъонхэми сакъытегущыІэщт. ²Христос зыгу илъ лы горэ* сэшІэ. Илъэс пшыкІуплкіэ узэклэІэбэжъмэ, Тхъэм ар ящэнэрэ уашъом дихъыгъ. Пкыы хэлъыгъа, хэмылъыгъа, сэ сшІэрэп, Тхъэм ар ешІэ. ^{3,4}Тхъэм а лыр дихъый, джэнэтым зэрэригъэхъагъэр сэшІэ. Пкыы хэлъыгъа, хэмылъыгъа сэ сшІэрэп, Тхъэм ар ешІэ. КъэпІон умылкъыны гущыІэхэу, цыфым кыыІотэжъынхэу зыфимытхэр а лым зэхихыгъэх. ⁵А лым сыщытхъужьынэу сыфай; сэ сшъхъэклэ лъэкІыныгъэ зэрэсимылэм нэмыкІкіэ сызщытхъужьынэу сыфаеп. ⁶Сызщытхъужьынэу сыфэягъэми, зэхэшЫкІ зимылэм сыфэдэщтыгъэп, сыда плэмэ шъыпкъагъэр къасІощтыгъ. Ау зысэщыІэ, зыгорэм Іофхэу сшІэхэрэр зилъэгъухэклэ, е гущыІэхэу сэ къасІохэрэр зызэхихыхэклэ, сызэрилъытэрэм нахы нахыбэу симылъытэным пае.

⁷Тхъэм кыысфигъэнэфэгъэ Іофышхохэм апае зысымыгъэиныщэным пае, уз горэу кыысхэорэ панэм фэдэр спкыы хэлъ хъугъэ. Ар шэйтаным иІофтабгэ фэд. Зысымыгъэиныщэным пае, лые кыысехы. ⁸А панэр хихыжъынэу Зиусхъаным гъогогъуищэ селъэІугъ. ⁹Ау Зиусхъаным кыысиІуагъ: «Сэ сынэшлу кыызэрэпщысфэрэр оркіэ икъун, сыда плэмэ о лъэкІыныгъэ уимылэ зыхъукІэ, силъэкІыныгъэшхо нахъ къэлъагъо». Арэуцтэу Христос илъэкІыныгъэ кыысхэлъыным пае, лъэкІыныгъэ зэрэсимылэмкіэ нахъ сигуапэу сызщытхъужьыщт. ¹⁰Арышъ, Христос сызэрэфэлажъэрэм пае, лъэкІыныгъэ симылэми, кыысэхъонхэми, къын слъэгъуми, къын сагъэщэчми, гухэклі силэми сэгущо; сыда плэмэ лъэкІыныгъэ симылэ зыхъукІэ, нахъ лъэш сэхъу.

12:2 Христос зыгу илъ лы горэ – Паул зытегущыІэрэр ежъ ышъхъ ары.

Паул шлошъхъуныгъэ зилэ цыфхэу Коринф дэсхэм зэрафэгумэкырэр

¹¹ ЗэхэшлыкI зимылэм фэдэу сыкъэгущылагъ, ау арэу-щтэу сыкъэгущыленэу шъо сежъугъэзыгъ. Шъо шъукъы-сщытхъужьын фэягъ, сыда плэмэ сэ пкIэ симылэми, а апостол джадэхэу зыфашъулохэрэм анахьи сэ зыкIи санахъ цыкIоп. ¹² Апостолэу сызэрэщытыр къэзыгъэшъыпкъэ-жырэ Иофхэу нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэри, Иофышхо гъэшIэгъонхэри, лъэкIыныгъэ зыхэлъ Иофышхохэри шъуадэжъ теубытэныгъэшхокIэ сэ щысшIагъэх. ¹³ Сэ хьылъэ сызэрэшъуфэмыхъугъэм нэмыкIэу, адрэ чылыс зэлу-кIэхэм сызэрадэзекIуагъэм нахьи нахъ дэеу сыкъыжъудэ-зекIуагъа? Хьылъэ сызэрэшъуфэмыхъугъэмкIэ губгъэн къысфэшъумылъэгъу.

¹⁴ Джы ящэнэрэу шъуадэжъ сыкъэкIонэу сыхъазыр, ау хьылъэ сышъуфэхъущтэп, сыда плэмэ сызыфаер шъуимылъкоп, шъоры нахъ. Бынхэм ятэ-янэхэмэ мылкъу афа-угъоинэу апшъэ илъэп, ау ятэ-янэхэр ары зыбынхэм афэ-зыугъоин фаехэр. ¹⁵ Сэ инэу шъо шIу шъуслъэгъоу, шъо нахъ макIэу шIу сышъулъэгъужьыми, шъо шъупсэхэмэ апае зэкIэ силэр згъэкIодынэу, сэ сшъхъэкIи зызгъэкIо-дыжьынэу сигопэщт. ¹⁶ Арэущтэуи орэхъу, хьылъэ сы-шъуфэхъугъэп. Ау тхъагъэпцIыгъэкIэ сыжъудэзекIуи, шъусыубытыгъэу шъоIо. ¹⁷ Шъуадэжъ сэ къэзгъэкIогъэ лIыхэм ащыщэу зыгорэмкIэ шъуишIуагъэ къызэзгъэкIы-гъа? ¹⁸ Тит шъуадэжъ кIонэу селъэлугъ, сшыхэм ащыщэуи зы гъусэ фэсшыгъ. Тит шъуишIуагъэ къызэригъэкIы-гъэп, арыба? Зыгу зыпсэкIэ тызекIоу, а зы гъогум тытеты-гъэба?

¹⁹ Мыщ фэдизэу тызпылъыгъэр шъуапашъхъэ зыщыдгъэ-хыеныр арэу шъоугъа? Ау Христос тыгухэм арылъэу Тхэм ыпашъхъэ тыщыгущылагъ ыкIи, силъапIэхэр, мы Иоф пстэури зыфатшIэрэр гурэ псэрэкIэ нахъ лъэкIыныгъэ шъодгъэгъотыныр ары. ²⁰ Сыда плэмэ шъуадэжъ сыкъы-зыкIокIэ, сызэрэфаеу шъо шъущымытэу шъузгъотэу, шъори шъузэрэфаеу сэ сыщымытэу сыжъугъотынкIэ сэ-щынэ. Зэщыхъаныр, шъугъоныр, губжыныр, зэмызэгъы-ныр, нэмыкI цыфхэм IэягъэкIэ атегущыленыр, бзэгухъа-ныр, зышлошыжьыныр, зэхэтхъогъэ Иофхэр къэхъунхэ-кIэ сэщынэ. ²¹ Шъуадэжъ къызыкIожькIэ, шъуапашъхъэ Тхэм аргорэу сыщигъэцIыкIунэу сэщынэ, псэкIод зы-

шлэггэ цыфыбэу зигумыкъябзэным, зизинэ шлэным, зимыхъомышлэ псэуклэу зыхэтхэм афыклэмыгъожьыгъэхэм сыгу къярагъэонэуи сэщынэ.

ЯПШЫКІУЩЭНЭРЭШЪХЪ

**Паул шлошгъхуныгъэ зилэ цыфхэу Коринф дэсхэм аужырэ
Юфхэу агуригъэлуагъэхэр**

Шъуадэжъ сыкызыэрэклорэр мыр ящэнэрэу мэхъу. Ащыгъум сыдрэ Юфэу шъуащыщэу зыгорэ зэрыжъугъэмысэрэр анахъ маклэми шыхъатитлум е шыхъатищым къагорэмклэ гъэшгъыпкъагъэу хъун фае. ²Ятлонэрэу шъуадэжъ сызыщэлэм, мыр кышгъуфэзгъэпытэгъагъ. Джы шъуадэжъ сыщымылэу джыри зэ кышгъуфэсэгъэпытэ: Ыпэклэ псэклод зышлагъэхэмрэ, адрэ къэнэгъэ цыф пстэумрэ сыкызыкложьклэ сашгъхъасыщтэп, ³сыда пломэ къаслохэрэр къэсэзыгъагорэр зэрэ—Христосыр къэзгъэшгъыпкъэжынынэу шъуфай. Христос кызыжъудэзеклоклэ, лъэклыныгъэ имылэу щытэп. Илъэклыныгъэшхо шъуадэжъ кыщегъэлъагъо. ⁴Лъэклыныгъэ имылэу къащым тыралулагъэ пэтми, Тхъэм илъэклыныгъэклэ джыри псау. Ащ фэдэу Христос тыгухэм арылгъэу тэри лъэклыныгъэ тимылэ пэтми, Тхъэм илъэклыныгъэклэ тэри Христос тигъусэу тыпсэушт, тышгъуфэлэжъэным пае.

⁵Шъуишлошгъхуныгъэ шгъыпкъэмэ зэжъугъэшлэным пае зыжъугъэунэфыжъ. Шъо шъушгъхъэклэ Исус Христос шъугухэм зэрарылгыр шъошлэба! Армырмэ шъузэрэщытын фэем фэдэу шъущымытэу кычлэклыгъ. ⁶Тэ тызэрэщытын фаем фэдэу тыщытэу кызыэрэчлэклыгъэр зэрэшъушлэрэм сицыхъэ телъ. ⁷Мыхъомышлагъэ горэ шъуыгъэцэклэнэу Тхъэм телъэу. Арэуштэу тызфелъэлурэр тызэрэщытын фаем фэдэу тыщытэу кычлэклыныр арэп, тэ тызэрэщытын фаем фэдэу тыщымытэу кычлэклыми, шъо шлугъэр жъугъэцэклэныр ары нахъ. ⁸Сыда пломэ шгъыпкъагъэм тыпэуцоу зи тшлэн тлэклыщтэп, ау шгъыпкъагъэм пае зыгорэ тшлэн тлэклыщт. ⁹Лъэклыныгъэ тэ тимылэми, шъо лъэклыныгъэ шъуилэ зыхъуклэ

тэгушю. Зишгыпкыагыэ щыклагыэ зи зимыле цыф икыугыэхэу шыуигыэхунэу Тхэм телыэу. ¹⁰ Шыуадэжы сыщымылеу мы Иофхэр зыфышыуфэстхырэр шыуадэжы сыкызыкюкюле, Зиусхыаным кыисытыгыэ тетыгюмкюле пхыашэу сыкыжыудэзекюн фаеу мыхунэу ары. Шыузгыэунэхунэу арэп, гурэ псэрэкюле нахь лэекюныгыэ шыозгыэгыотынэу ары нахь, Зиусхыаным а тетыгюр кыизфысытыгыэр.

Аужырэ шыуфэс гушылэхэр

¹¹ Аужыпкыэм, сшыхэр, шыотхыэжы, зишгыпкыагыэ щыклагыэ зи зимыле цыф икыугыэхэу шыухуным ыуж шыуит, зысэжыугыэгыэгушху, шыуигупшысакюле зы орэхы, гупсэфыныгыэ шыуилэу шыопсэу. Етланэ Тхэу шульэгыуныгыэмрэ гупсэфыныгыэмрэ зыдэжы кыикюрэр шыуигыусэщт.

¹² Гукыэбзагыэкюле IаплI зэшгыущэкюлеу шыуфэс зэшгыхыжы. Тхэм ицыф лэепюле пстэуми шыуфэс кыышыуахыжы.

¹³ Ти Зиусхыанэу Исус Христос ынэшюу щыфэныгыэ, Тхэм ишульэгыуныгыэ, Тхэм Ыпсэ Лэапюле шыо пстэуми шыуерэгыусэх. Амин.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШЮШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИІЭХЭУ ГАЛАТИЕ ХЭКУМ ИСХЭМ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шүфэс ехыныр

Сэ сыапостол* Паул. Апостол сыхъунэу сыкъыхэзыхыгъэхэр цыфхэр арэп, цыф горэми сыкыгъэкIуагъэп, сыкъыхэзыхыгъэхэр Исус Христосрэ ар лагъэхэм къахэзыгъэтэджыкIыжыгъэ Тхъэу Ты лъаплэмрэ ары.
²Сэrrэ сигъусэ сшы пстэумрэ Галатие хэкум* щылэ чылыс зэлукIэхэм шүфэс шъотэхыжыы.

³Тхъэу Тятэ лъаплэрэ Зиусхъанэу Исус Христосрэ анэшIу къышгъуцарэфи, гупсэфыныгъэ къышгъуарэт.
⁴Исус Христос ары джырэ дунаем ибзэджагъэ илгъэкIыныгъэ тылэкIихыжыным пае, ти Тхъэу ыкIи Тятэ лъаплэ зэрэфэягъэм тетэу, типсэкIодхэр ыпщыныжыынхэм пае, зыпсэ зытыгъэр. ⁵МыкIодыжыын щытхъушхор ий. Амин.

1:1 апостол – нэмыкI цыф горэм ыцIэкIэ гущылэнэуи Iоф ышIэнэуи фытыныгъэ зиIэр ары.

1:2 Галатие хэкур – Рим (Рум) къэралыгъошхом щыц хэкоу щытыгъ. А хэкур джырэ Тыркуем итыгъэ къыкъокIыпIэ лъэныкьо итыгъ.

НэмыкI къэбарышIу зи щыIэп

⁶ Христос ынэшIу щыфэныгъэкIэ Тхьэу зибынхэм ащыщ шъухъунхэу къышъоджагъэм игъогу шъутекIэу, ащ фэдэу псынклэу нэмыкI къэбарышIоу зыфалорэм игъогу шъузэрэтехъагъэр лъэшэу сэгъэшIагъо. ⁷ НэмыкI къэбарышIу* зи щыIэп. Ау цIыф заулэмэ шъушъхъэхэр зэIагъэхьэ, Христос ехьылIэгъэ къэбарышIури зэблахъунэу фаех. ⁸ КъэбарышIоу тэ шъодгъэIугъэм нэмыкI къэбарышIоу зыфиIорэр къышъозыгъэIурэм, тэрми уашъом щыщ мэлэичми, Тхьэм ынае къыщерэф. ⁹ ЫпэкIэ къэтIогъагъэр джыри къэсэIожы: КъэбарышIоу шъудагъэм нэмыкI къэбарышIоу зыфиIорэр къышъозыгъэIурэм Тхьэм ынае къыщерэф.

¹⁰ Джы цIыфхэм сызэрадэным сыпылгъа, хъауми Тхьэм сызэридэныр ара сызыпылгыр? Хъауми цIыфхэм агу къызэрэсэIуныр ара сызыпылгыр? Джырэ нэсы цIыфхэм агу къызэрэсэIуным сыпылгыгъэмэ, Христос сыфэлажъэу сыщытыщтыгъэп.

Паул апостолэу зэрэхъугъэр

¹¹ Сшыхэр, сэ шъозгъэIугъэ къэбарышIур цIыфым ыдэжъ къызэримыкIыгъэр шъушIэнэу сыфай. ¹² Зы цIыф горэм а къэбарышIур къыIысхыгъэп, зыми ар сигъэшIагъэп, ау ежъ Исус Христос а къэбарышIур къысфигъэнэфагъ.

¹³ Джурт диным сыпылгъэу сищыIакIэу щытыгъэм икъэбар зэхэшъухыгъэ. Тхьэм ичылыс зэIукIэ къин дэдэ езгъэщэчэу, згъэкIодыным ыуж ситыгъ. ¹⁴ Слъэпкъ щыщхэу силэгъубэхэм анахы, джурт диным сызэрэпылгыгъэмкIэ апэ ситыгъ. Тятэжъхэм къытфагъэнэгъэ хабзэхэм сыгу етыгъэу сапылгыгъ. ^{15,16} Ау сянэ ышъо сыхэлъэу Тхьэм сыкъыхыхыгъ. ЫнэшIу щыфэныгъэкIи ибынхэм ащыщ сыхъунэу къысэджагъ. ЕтIанэ Ыкъо ехьылIэгъэ къэбарышIур хымэ лъэпкъхэм* язгъэIуным пае, Ыкъо сигъэлъэгъунэу Тхьэм игъоу зелгытэм, зы цIыфи упчIэгъу сшIыгъэп. ¹⁷ Сэ сапэ апостол хъугъэ цIыфхэу

1:7 къэбарышIур – еплъ 1 Кор. 9:14.

1:15–16 хымэ лъэпкъхэр – мыджуртхэр ары.

Ерусалим дэсыгъэхэм адэжь сыкІуагъэп, ау Аравие хэгъэгум* сыкІуи, етІанэ Дамаск къалэм згъэзэжьыгъэ.

¹⁸ Илгъэсищ зытешІэм ыуж, тызэрэшІэнэу Кифэ* ыдэжь Ерусалим сыкІуагъ, ащ дэжьи мэфэ пшыкІутфэ сыщыІагъ. ¹⁹ Зиусхъаным ышы Якъубэ* нэмыкІэу, адрэ апостолхэм ащыщэу зи слгъэгъугъэп. ²⁰ Тхъэ сэлэ, кышгъуфэстхырэмкІэ пціы сыусырэп. ²¹ Ащ ыужым Сириерэ Киликиерэ* зыщІэ хэкухэм сащыІагъ. ²² Христос ичылыс зэІукІэхэу Иудей хэкум щыІэхэм сынапэ алгъэгъугъэу сашІэщтыгъэп. ²³ Ахэмэ цыфхэм мырэуцтэу зэраІорэр зэхыхыщтыгъ ныІэп: «ІІэу ыпэкІэ къин тэзыгъэщэчыгъэу, тишІошгъуныгъэ зыгъэкІодынэу тауж итыгъэм а шІошгъуныгъэм икъэбарышІу джы цыфхэм арегъэІу». ²⁴ Арэуцтэу сэщ пае Тхъэм щытхъу фашІыщтыгъ.

ЯТІОНЭРЭШГЪХЪ

Адрэ апостолхэм Паул зэрадагъэр

ЕтІанэ илгъэс пшыкІуплІ тешІагъэу,* Варнавэ* сигъусэу Ерусалим сыкІуагъ. Тити* гъусэу зыдэсцагъ. ² Ерусалим сыкІон фаеу Тхъэм кыызгуригъэІуагъэти, сыкІуагъ. КъэбарышІоу хымэ лгъэпкххэм язгъэІурэр тхъаматэхэм язакъоу апашгъхэ ислгъагъ, Іофэу сшІэрэр ыкІи сшІагъэр

1:17 Аравие хэгъэгур – ар наватейхэм япачгыыхагъу арын фае. А пачгыыхагъур Палестинэ хэгъэгум икыыблэ тыгъэ кыыкъокІыпІэ лгъэныкъокІэ итыгъ. А пачгыыхагъум икыэлэшхоу щытыгъэр Петрэ ары.

1:18 Кифэ – КифэкІэ заджэхэрэ Петрэу Исус игъогу рыкІорэ нэбгырэ пшыкІутІум ащыщыгъэр ары.

1:19 Зиусхъаным ышы Якъубэ – Ерусалим щыІэ чылыс зэІукІэм итхъаматэхэм ащыщыгъ. Еплъ Апостол. 15:13.

1:21 Киликие зыщІэ хэкур – Рим къэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. А хэкур джырэ Тыркуем икыыблэ тыгъэ кыыкъокІыпІэ лгъэныкъо итыгъ. А хэкум икыэлэшхоу щытыгъэр Тарс ары. Апостол Паул а кыэлэшхом кыыщыхъугъ.

2:1 илгъэс пшыкІуплІ тешІагъэу – Паул Исус игъогу зытехагъэм кыыщегъэжагъэу арыщтын.

2:1 Варнавэ – еплъ 1 Кор. 9:6.

2:1 Тит – еплъ 2 Кор. 2:13.

хьаулыеу мыхъуным пае. ³Титэу сигъусагъэр Урым лъэ-
пкъым щыщ пэтми, сунэт заригъэшынэу рагъэзыгъэп.
⁴Сыда номэ къош нэпцI заулэхэу тшыхэм захэзыгъэ-
кIокIагъэхэр арэуцтэу фэягъэх. Христос Исус тыгухэм
зэрарылтым пае, шъхьафитныгъэу тилэм еплъакIохэу,
ахэмэ Тэурат хабзэм ыIэчIэгъ тычIагъэуцожьыным ыуж
итыгъэх. ⁵Ау къэбарышIум ишъыпкъагъэ мыкIодэу кы-
шъуфэдгъэнэным пае, а цIыфхэм зыкIи тафызэкIэкIуа-
гъэп ыкIи тафэIорышIагъэп.

⁶Тшыхэм тхьаматэхэу алъытэхэрэм – ахэр тхьаматэхэу
щытхэми щымытхэми сизэфэдэ; Тхьэр цIыфхэм ятеплъэ
емыплъэу, цIыф пстэури изэфэдэхэу щытых – ахэмэ
къэбарышIоу сэ згъэIурэм зи хагъэхъуагъэп. ⁷Ау сунэт
ашIыгъэхэу щытхэм* къэбарышIур аригъэIунэу Тхьэм
Петрэ ыпшгъэ кыизэрэрилгъхьагъэм фэдэу, сунэт амышIы-
гъэхэу щытхэм* къэбарышIур язгъэIунэу Тхьэм спшгъэ
кыизэрэрилгъхьагъэр агурыIуагъ. ⁸Сыда номэ Петрэ сунэт
ашIыгъэхэу щытхэм апостол Iофэу афишIэрэмкIэ кы-
дэлажъэу щытыгъэ Тхьэр сэри сунэт амышIыгъэхэу щыт-
хэм апостол Iофэу афасшIэрэмкIэ кыздэлажъэу щытыгъ.
⁹Тшыхэм тхьаматэ пкъэухэу алъытэхэрэ Якъубэ*, Кифэ,
Иуан* Тхьэм ынэшIу кыизэрэсцифагъэр ашIагъэти, ахэр,
сэры, Варнавэ тызэрэздэлажъэрэм инэшанэ фэдэу тIэ-
хэр аубытыгъэх: Тэ хымэ лъэпкъхэм адэжъ тыкIон фэягъ,
ахэри сунэт ашIыгъэхэу щытхэм адэжъ кIонхэ фэягъ.
¹⁰«ТитхьамыкIэхэм шъуадэлэпыIэнэу зыщышъумыгъэ-
гъуш», аIозэ, а зы Iоф закъор ары кыизэрытэлъэ-
Iугъэхэр. А Iоф дэдэми сишъыпкъэу сыпылтыгъ.

Паул Петрэу КифэкIэ заджэхэрэм зэрэпэуцугъэр

¹¹Кифэ Антиохие къалэм* кыизэкIом, Iоф горэмкIэ
мысэ хъугъэти, ыпашгъхэ сихьи сыпэуцугъ. ¹²Сыда

2:7 сунэт ашIыгъэхэу щытхэр – джуртхэр ары.

2:7 сунэт амышIыгъэхэу щытхэр – мыджуртхэр ары.

2:9 Якъубэ – еплъ 1:19.

2:9 Кифэ Иуан – КифэкIэ заджэхэрэм Петрэ ары. ИтIур Исус
игъогу рыкIорэ нэбгырэ пшIыкIутIум ащыщыгъэх.

2:11 Антиохие къалэр – Сирие хэкум итыгъэ Антиохие къалэр ары.
Еплъ Апостол. 11:19–26.

пIомэ Якъубэ ыдэжь лIы заулэ къимыкIыхэ рапшIэу, Петрэ мыджуртхэм адашхэщтыгъ. Ау а лIыхэр къызэ-кIохэм, сунэт ашIыгъэхэу щытхэм ащыщынагъэти, Петрэ зэкIэкIожьы, мыджуртхэм ыкIыб афигъэзагъ. ¹³ Адрэ джуртхэри Петрэ инэпитIугъэкIэ гъусэ фэхъугъэх. Варнави ахэмэ янэпитIугъэкIэ зыIэпаригъэщагъ.

14 КъэбарышIум ишъыпкъагъэ темытхэу зэрэзекIуагъэхэр зысэлъэгъум, зэкIэмэ апашъхъэ Петрэ щесIуагъ: «О уджурт пэтми, джурт хабзэхэм уатемытэу, хымэ лъэпкъхэм яхабзэхэм уатетэу опсэу. Арышъ, сыд паекIэ джурт хабзэкIэ мыджуртхэр бгъэпсэунхэм упылъа?»

Адрэ лъэпкъхэм афэдэхэу, джуртхэми Исус ХристоскIэ шIошъхъуныгъэ яIэмэ, мыкIодхэу къэнэжьыщтых

¹⁵ Тэ джуртэу тыкъэхъугъ. Хымэхэу псэкIод зышIэхэрэм тащыщэп. ¹⁶ Ау тэ тыджуртми мыр тэшIэ: зы цIыф горэм Тэурат хабзэм итхэр зэригъэцакIэхэрэм пае, Тхьэм ежьым ыдэжькIэ шъыпкъагъэ иIэу ылъытэщтэп, Исус ХристоскIэ шIошъхъуныгъэ зэриIэм пае ары нахь. Арэущтэу тэри Христос ИсускIэ шIошъхъуныгъэ тилэ хъугъэ, ХристоскIэ шIошъхъуныгъэ тилэ зэрэхъугъэм фэшIкIэ, Тхьэм ежьым ыдэжькIэ шъыпкъагъэ тилэу тилъытэным пае. Тэурат хабзэм итхэр дгъэцэкIэным иIоф ащ хэлъэп, сыда пIомэ цIыф горэм Тэурат хабзэм итхэр зэригъэцакIэхэрэм пае, Тхьэм ежьым ыдэжькIэ ащ шъыпкъагъэ иIэу ылъытэщтэп.

¹⁷ Ау Христос тыгухэм зэрарылъым пае, Тхьэм ежьым ыдэжькIэ шъыпкъагъэ тилэу тызэрилъытэщтым тыщыгугъэу, псэкIод зытелъ цIыфхэу тыщытыгъэмэ, Христос псэкIод тигъэшIагъэу хъуцтыгъа? Хъау, ар хъухэщтэп.

¹⁸ Сыда пIомэ, зэхэскъутагъэр зэхэзгъэуцожьмэ,* Тхьэм иунашъохэм сызэратекIыгъэр ащыгъум къэсэгъэшъыпкъэжьы. ¹⁹ Тэурат хабзэм иIоф къысхэмылгыжьэу, Тэурат хабзэм ыдэжькIэ цIыф лIагъэм сыфэд – ар къызпкъырыкIыгъэр Тэурат хабзэр ары – Тхьэм сыфэпсэуным пае. Христос сыригъусэу къащым сытыраIулIагъэм фэд.

2:18 зэхэскъутагъэр зэхэзгъэуцожьмэ – ащ къикIырэр: «Тэурат хабзэм итхэр бгъэцэкIэнхэмкIэ Тхьэм ыдэжькIэ шъыпкъагъэ уилэ хъуцтэп», сIуи сIогъагъэ гущылэхэр зэсхъокIыхэзэ, джы «Тэурат хабзэм итхэр бгъэцэкIэнхэмкIэ Тхьэм ыдэжькIэ шъыпкъагъэ уилэ хъуцт», сIомэ, Тхьэм иунашъохэм сатекIыгъэу мэхъу.

²⁰ Арышгъ, джы псэурэр сэрэп, сыгу илгъ Христос ары нахъ. Мы дунаем щыIэныгъэу щысиIэр, Тхъэм ЫкъокIэ шIошгъхъуныгъэ сыгу илгъэу сиI. Ащ шIу силгъэгъуи, ыпсэ сэщ пае ытыгъ. ²¹ Тхъэм ЫнэшIу щыфэныгъэ сыфэмыеу щытэп, сыда пIомэ Тхъэм ежъым ыдэжкIэ Тэурат хабзэм итхэр зыгъэцакIэрэ цIыфым шгъыпкъагъэ иIэу ылгытагъэмэ, ащыгъум Христос хъаулыеу лIагъэу хъуцтыгъ.

ЯЩЭНЭРЭШГЪХЪ

Тэурат хабзэм игъогу тырыкIона, хъауми шIошгъхъуныгъэм игъогу тырыкIона?

Шгъо зэхэшIыкI зимыIэ Галатие цIыфхэр! Хэт шгъо шгъудэзыхъыхыгъэр? ЗэхэугуфыкI къышгъуфэтIотэжыгъэба Исус Христос къащым зэрэтыраIулаIагъэр? ² Мы зы закъор сэжгъугъэшIэнэу сыфай. Тхъэм Ыпсэ ЛгъапIэ шгъугухэм арылгъ зэрэхгъугъэр Тэурат хабзэм итхэр жгъугъэцэкIэнхэм игъогукIэ арыгъа, хъауми къэбарышIоу зэхэшгъухыгъэмкIэ шIошгъхъуныгъэ шгъуиIэ хъуным игъогукIэ арыгъа? ³ Ащ фэдизэу зэхэшIыкIыныгъэ шгъуимыIэу шгъуцыта? Къызышгъуублагъэм дэжъ Тхъэм Ыпсэ ЛгъапIэ шгъуцыгугъыщтыгъ, джы зишгъыпкъагъэ щыкIагъэ зимыIэ цIыф икгъугъэхэу шгъузэрэхъуным шгъо шгъукIуачIэкIэ шгъунэсынэу шгъуфая? ⁴ Хъаулыеу ащ фэдиз къиныбэ шгъуцэчыгъа? Хъау, хъаулыеу щытыгъэп, арыба? ⁵ Тхъэм ежъым Ыпсэ ЛгъапIэ шгъугухэм къарелгъхэ, Iофышхо гъэшIэгъонхэри шгъуадэжъ щешIэх. Арэуцтэу зыкIишIырэр Тэурат хабзэм итхэр жгъугъэцакIэхэу ара, е къэбарышIоу зэхэшгъухыгъэмкIэ шIошгъхъуныгъэ шгъуиIэ зэрэхгъугъэр ара?

⁶ Джащ фэд Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Ибрахъимэ ТхъэмкIэ шIошгъхъуныгъэ иIэ хъугъэти, Тхъэм ежъым ыдэжкIэ ащ шгъыпкъагъэ иIэу ылгытагъ». ⁷ Арэуцтэу шIошгъхъуныгъэ зиIэхэр Ибрахъимэ ибын шгъыпкъэхэу зэрэщытхэр зэжгъугъашIэ. ⁸ Тхъэм

3:6 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 15:6.

игущыIэ тхыгъэхэм арыт,* хымэ лъэпкъэхэм ащыщхэми ежъымкIэ шIошъхъуныгъэ зэриIэм пае, ежъым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ яIэу Тхъэм зэрилъытэщтхэр. Арэу зы-хъукIэ, Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт,* Тхъэм мырэу-щтэу ыIозэ, Ибрахъимэ къэбарышIур къызэрэриIуагъэр: «Лъэпкъ пстэуми сынэшIу щыфэныгъэ анэбгъэсынэу сшIыщт». ⁹ Арэущтэу Ибрахъимэу ТхъэмкIэ шIошъхъу-ныгъэ зиIэм Тхъэм ынэшIу къызэрэщифагъэм фэдэу, ежъымкIэ шIошъхъуныгъэ зиIэ пстэуми ынэшIу къащи-фэщт.

¹⁰ Тэурат хабзэм итхэр агъэцакIэхэмэ, Тхъэм ежъым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ яIэу зэрилъытэщтхэм щыгугъырэ пстэуми Тхъэм ынае къащифагъ, сыда пIомэ Тхъэм игу-щыIэ тхыгъэхэм арыт:* «Тэурат хабзэм итхылъ ит пстэу-ри сыдигъуи зымыгъэцакIэрэм Тхъэм ынае къыщцефэ».

¹¹ Тэурат хабзэм итхэм ягъэцэкIэн игъогукIэ Тхъэм ыдэжъ-кIэ зыми шъыпкъагъэ зэримыIэр нафэ, сыда пIомэ Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «ШIошъхъуныгъэ зэриIэм пае, Тхъэм ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ зиIэр псэущт».

¹² Тэурат хабзэм итхэр бгъэцэкIэнхэм иIоф шIошъхъу-ныгъэ уиIэным иIоф епхыгъэу щытэп, ау Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Тэурат хабзэм итхэр зы-гъэцакIэрэр ащкIэ псэущт».

¹³ Ау тымсагъэ фэшъошэ къи-ныр Христос зэрэзытырилъхъагъэмкIэ Тэурат хабзэм тызэ-ригъэмысэгъэ Iофыр ттырихыжьи, тшъхъэхэр къыщэфы-жъыгъэх, сыда пIомэ Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрары-тым фэдэу,* «Хэтми пкъэум кIэрагъэлIыхъарэм Тхъэм ынае къыщцефэ». ¹⁴ Христос тшъхъэхэр къызфищэфыжъы-гъэхэр Тхъэм Ибрахъимэ къызэригъэгугъэгъэ нэшIу щы-фэныгъэр ежъ Христос Исус хымэ лъэпкъэхэми анигъэ-

3:8 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:3.

3:10 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъэмбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 27:26.

3:11 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Аввакум тхылъэу ытхыгъэм 2:4.

3:12 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:5.

3:13 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 21:23.

сынри, шлошъхъуныгъэ зэрэтиэм пае Тхъэм тызэригъэ-гугъэгъэ Ыпсэ Лъапи тыгумэ къарилъхъанри ары.

Тэурат хабзэмрэ Тхъэм игъэгугъэныгъэрэ зэфэмыдэхэу зэрэщытхэр

¹⁵ Сшыхэр, мы дунаем илофхэм шапхъэ атесэхы: Цыфмэ зэдаштэгъэ зээгъыныгъэр къызагъэшъыпкъэжъы ужым, зыми ар ыгъэкюдын ылъэкыщтэп, зыми ащ хигъэхъони ылъэкыщтэп. ¹⁶ Ащ фэдэу Тхъэм Ибрахымэрэ ащ къытехъукыщт бынымрэ ІэхышлухэмкІэ къыгъэгугъагъэх. «О къыптехъукыщт быныр», зы нэбгырэ закъо къырагъэкІэу Тхъэм игушыІэ тхыгъэхэм арыт.* Ащ къыкы-рэр Христос ары. «О къыптехъукыщт цыфхэр», ылоу бэ къырагъэкІэу арытэп. ¹⁷ Сэ зыфасюрэр мары: Илгъэс шып-плырэ щэкырэ Тхъэм ежыррэ Ибрахымэрэ азыфагу зээгъыныгъэ зыделъхъэ ужым къэлъэгъогъэ Тэурат хабзэм а зээгъыныгъэр ыгъэкюдын ылъэкыщтэп, Тхъэм Іэхышлоу Ибрахымэрэ ащ къытехъукыщт бынымрэ къызэригъэгугъагъэри ымыгъэхъун ылъэкыщтэп. ¹⁸ Ау Тхъэм цыфхэм Іэхышлур къалъыгъэсыныр Тэурат хабзэм итхэм ягъэцэкІэн епхыгъэу щытмэ, ащыгъум Тхъэм Іэхышлур къызэригъэгугъагъэхэм епхыгъэу щытыжъэп. Ау шыпкъэу зэрэщытымкІэ, Тхъэм Ибрахымэ къызэригъэгугъагъэр ары ынэшлу шыфэныгъэкІэ а Іэхышлур зыкылыгъэсыгъэр.

¹⁹ Ащыгъум Тэурат хабзэр зыкышыІэр сыда? Хабзэм текыныр зыфэдэр цыфмэ агуригъэлоным пае, Тхъэм Тэурат хабзэр къафыригъэхыгъ. Ибрахымэ къытехъукыщт бынэу* Тхъэм къызэригъэгугъагъэр къэкюфэ, Тэурат хабзэм тетыгъо иІэн фэягъ. Тхъэм Тэурат хабзэр мэлэичхэм алэкылъхыи, ахэми лыкю горэм* ІэкІалъхъажыгъ. ²⁰ Зы нэбгырэ нахь щымыІэмэ, лыкю ищыкІагъэп, ау Тхъэр зы закъу.

3:16 Тхъэм игушыІэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 12:7.

3:19 Ибрахымэ къытехъукыщт быныр – Христос ары.

3:19 лыкю горэ – пегъымбар Мусэ ары.

Пщылхэмрэ къохэмрэ

²¹ Тэурат хабзэр Тхьэм Ибрахьимэ Іэхьышлухэу къызэригъэгугъагъэхэм апэуцуа? Хьау, ар хъухэщтэп. Ау цыфхэм щылэныгъэ ялэ зыгъэхъун зылъэкІырэ хабзэ щылагъэмэ, а хабзэмкІэ Тхьэм ыдэжькІэ цыфхэм шьыпкъагъэ ялэ хъущтыгъ. ²² Ау дунаем ицыф пстэури псэкІодым ылэ зэрилъхэр Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт.* Арэуцтэу зыфэхъугъэр Исус ХристоскІэ шлошъхъуныгъэ зилэхэр Тхьэм Іэхьышлоу къызэригъэгугъагъэр а цыфхэу шлошъхъуныгъэ зилэхэм агъотыжьиныр ары.

²³ Шлошъхъуныгъэм игъогу щымылэу, Тэурат хабзэм тызэкІоцІипхагъэу тиухъумэу тиыгъыгъ, шлошъхъуныгъэм игъогу къэлъэгъофэ. ²⁴ Арэуцтэу шлошъхъуныгъэ зэрэтиІэм фэшІ, Тхьэм ежъым ыдэжькІэ шьыпкъагъэ тилэу тилъытэным пае, Тэурат хабзэм Исус Христос дэжъ тицэнэу пацэ къытфэхъугъ. ²⁵ Ау джы шлошъхъуныгъэм игъогу къызылъагъо ужым, Тэурат хабзэм тетыгъо къытфырилэжъэп.

²⁶ Сыда плэмэ Христос ИсускІэ шлошъхъуныгъэ зэрэшъуиІэм пае, шъо пстэури Тхьэм шъурибын. ²⁷ Шъо пстэури Христос зыгу илъынэу аумэхъыгъэхэу щытхэм Христос ишэн шъуашэу зэшъуцэкІыгъ. ²⁸ Джуртрэ урымрэ, пщылрэ шъхьафитрэ, хъульфыгъэрэ бзылфыгъэрэ плозэ зэхэбдзынхэу щытыжъэп, сыда плэмэ Христос Исус шъугухэм зэрарылъым пае, шъо зэкІэ зы шъухъугъ. ²⁹ Христос шъузэрием пае, Ибрахьимэ къытехъукІыгъэ цыфхэм шъуащыц. Ащыгъум Тхьэм Ибрахьимэрэ ац къытехъукІыгъэ цыфхэмрэ Іэхьышлоу къызэригъэгугъагъэхэр шъо-ри къышъулъысыщт.

ЯПЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Сэ зыфаслорэр мары: къоу ятэ имылъку къызІэкІэхьащтыр оцІыкІуфэ, мылъкур зэкІэ къыІэкІэхьащтми, унэ-лутым фэдэ къабзэу щыт. ² Цыфхэу зыналэ ац къытет-

3:22 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Сэбур (Псалтыр) 14:3 (урыс библиемкІэ 13:3); Рим 3:9–18.

хэмрэ имылъку зезыхахэрэмрэ афэlorышlэн фае, ятэ ыгъэнэфэгъэ мафэр къэсыфэ. ³Джащ фэдэу, тэри Тхьэм иloфхэмкlэ джыри цlыкlоу тызыщэтым, цlыфхэм мы дунаем ехылаагъэу къызэрыкlо гурыlonыгъэу яlэхэм тыряпщылlыщтыгъ. ⁴Ау уахътэр икъугъэ зэхъум, Тхьэм Ыкьо къыгъэкlуагъ. Ар бзылфыгъэм къыхэкlыгъ, Тэуратым ихабзэ ылэчlэгъ чlэтыгъ. ⁵Тхьэм ар къызфигъэкlуагъэр ащ Тэурат хабзэм ылэчlэгъ чlэтыгъэхэр къычlихыжбынхэшъ, ашъхъэ ыщэфыжбынэу арыгъэ, Тхьэм тэ зэкlэри ибын фэдэу тидэным пае. ⁶Тхьэм шъузэрибынхэм пае, Ыкьо Ыпсэ Лъапlэу «Аввэ* Тят!» зыloу къаджэрэр Тхьэм шъугумэ къарилъхъагъ. ⁷Арышъ, о уунэ-lутыжъэп, кьоу ухъугъ нахъ. Кьоу узэрэхъугъэм пае, Тхьэм ибынхэм lэхышloу къалъыгъэсырэр ори къыплъыгъэсыщт.

Паул Галатие цlыфхэм зэрафэгумэкlырэр

⁸Пасэм Тхьэр шъумышlэу зыщэтым, тхъэ зыфаloхэу, ау шъыпкъэмкlэ тхьэхэу щымытхэм шъуафэлажъэщтыгъ. ⁹Ау джы Тхьэр шъушlэу хъугъэу, хъауми Тхьэм шъукъишlагъэу сломэ нахышlуба, а къызэрыкlо гурыlonыгъэхэу лъэкlыныгъэ зимылэхэу ыкlи тхъамыкlэхэмэ зафэжъугъэзэжбынэу шъузкlыфаер сыда? Джыри зэ ахэмэ пщылl шъуафэхъужбынэу ара? ¹⁰Гъэнэфэгъэ мафэр, мазэр, уахътэр, илгъэсыр шъогъэлъапlэх. ¹¹Сэ сышъуфэгумэкlы, хъаулыеу шъошц пае сыулэугъэкlэ сэщынэ.

¹²Сышъолгъэлу, сшыхэр, сэщ фэдэу шъухъу, сыда plомэ сэри шъошц фэдэу сыхъугъ. Мыхъун зи къысэшъушlагъэп. ¹³Апэ дэдэу къэбарышlур зышъосэгъэлум, сызэрэсымэджагъэр шъошlэ. ¹⁴Сэ сисымэджэныгъэ къин шъуигъэлгъэгъугъэ пэтми, нэмыплъ къысэшъухыгъэп, шъукъысфэмыеуи хъугъэп. Тхьэм имэлэичэу сыщытыгъэм фэдэу, Христос Исусэу сыщытыгъэм фэдэу, шъукъыспэгъокlыгъ. ¹⁵Бэу шъутхъэжбыщтыгъ. Шъулгъэкlынэу щытыгъэмэ, шъунэхэри къысэшъутынхэу къызэришъутхъыщтыгъэмкlэ шъуишыхъат сэхъу. ¹⁶Шъыпкъэр къызэрэшъосlуагъэм пае, пыеу сыкъышъуфэхъугъа?

¹⁷ А цыфхэр* шъо кышъогугъух, ау ахэмэ ягухэлъ шлоп. Тэ шъудбгъодащыным пылтых, шъо ахэмэ шъуягугъужыным пае. ¹⁸ Гухэлтыр дэгъумэ, зыр зым егугъуныр сыдигъуи дэгъу, сэ шъуадэжъ сыщымылэми джары зытетыр. ¹⁹ Сибынхэр, шъоц пае сабий кыызфэхъуцт бзылъфыгъэу гугъум хэтым сыфэд, Христос шъугухэм арылъ охъуфэ. ²⁰ Джы шъуадэжъ сыщылагъэмэ, сымакъэ мэкъэ шъабэкIэ зэблэсхъумэ сшлоигъуагъ, сыда плomé шъослон сшIэрэп.

Хьэджэррэ Сарэрэ

²¹ КыысашъуIу, шъо, цыфхэу Тэурат хабзэм ыIэчIэгъ чIэтынхэу фаехэм, Тэурат хабзэм итхэр зэхэшъушыкIхэрэба? ²² Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт Ибрахымэ къуитIу зериIагъэр, зыр иунэIут бзылъфыгъэмкIэ*, адрэри унэ шъхъэгъусэмкIэ*. ²³ УнэIут бзылъфыгъэм ыкъо сабий кыызэрэхъурэ шыкIэм фэдэу къэхъугъ, ау ишъхъэгъусэ ыкъо Тхьэм Ибрахымэ кыызэригъэгугъагъэм тетэу къэхъугъ.

²⁴ А Iофым зы гъэбылтыгъэ Iоф горэ кыикIэу хэлъ, сыда плomé а бзылъфыгъитIур зээгъыныгъитIум фэбгъэдэн плъэкIыцт. УнэIут бзылъфыгъэу Хьэджэр Синай къушъхъэм Тхьэм ежыррэ пегъымбар Мусэрэ азыфагу щыдилгъхъэгъэ зээгъыныгъэм фэд. А бзылъфыгъэм кыифэхъугъэхэр пщылIхэу щытыгъэх. ²⁵ Хьэджэр Аравие хэкум щыIэ Синай къушъхъэм фэбгъэдэн плъэкIыцт. А бзылъфыгъэр джырэ Ерусалими фэд. Сыда плomé Ерусалимрэ ац дэс цыфхэмрэ пщылIыныгъэм хэтых. ²⁶ Ау уашъом щыIэ Ерусалим шъхъафит. Ар тэ зэкIэми ны фэдэу къытфэхъу. ²⁷ Сыда плomé Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм мырэуцтэу арыт:*

«ГушIо, о сабий кыызхэмыкIэу, сабий кыызфэмыхъугъэ бзылъфыгъ.

4:17 а цыфхэр – Паул пэуцухэрэр ары. Ахэмэ зэраIуагъэм фэдэу, Исус игъогу утехъаным ыпэкIэ, сунэт уашIын фаеу щытыгъ.

4:22 унэIут бзылъфыгъэр – Хьэджэр ары. Хьэджэр Агар ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 16:15.

4:22 унэ шъхъэгъусэр – Сарэ ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 21:2.

4:27 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 54:1.

О, сабий гугъуехыныр зымышIэрэр, мэкъэшхокIэ гушIо!

Сыда пIомэ лIы зиIэм нахы лIым ытIупщыжыгыгъэ бзылъфыгъэм сабиеу иIэхэр нахыб».

²⁸ Сшыхэр, Тхьэм Ибрахымэ кызэригъэгугъагъэм пае, Исхьякъ Ибрахымэ ибын зэрэхъугъэм фэдэкъабзэу, тэри Тхьэм ибын тыхъугъ. ²⁹ Хьэджэр зыцIэ бзылъфыгъэ унэ- IутымкIэ Ибрахымэ кыфэхъугъэ ыкъо, ыкъоу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ Ибрахымэ кызэригъэгугъагъэм тетэу къэхъугъэм* а уахътэм кIин ригъэщэчыгъ. Джыри ащ фэд. ³⁰ Ау Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытыр* сыда? Мырэу- щтэу арыт: «Мы унэIут бзылъфыгъэмрэ ащ ыкъорэ Iугъэ- кIыжых, сыда пIомэ шъхъэгъусэу шъхъафитэу щытым ыкъо мылъкоу кыфынэжырэмкIэ унэIут бзылъфыгъэм ыкъо Iахъэ кылысыщтэп». ³¹ Арышъ, сшыхэр, бзылъ- фыгъэ унэIутым тырибынэп, шъхъэгъусэу шъхъафитэу щытым тырибын нахъ.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Христос шъхъафитныгъэ кызэрэтитыгъэр

Арышъ, шъхъафитныгъэу Христос кышъуитыгъэм пытэу шъутетэу, джыри зэ пщылIыныгъэм ибжъ цIыфхэм зытряшъумыгъэлъхъажъ.

² Сэ, Паул, шъуасIорэм шъуедэIу, цIыфхэм сунэт зяжъу- гъэшIымэ,* Христос ишIуагъэ кышъокIыщтэп. ³ Джыри сэ къэсэушыхъаты, хэтми сунэт зязыгъэшIырэм Тэурат хабзэм ит пстэури ыгъэцэкIэн фае. ⁴ Шъо Тэурат хабзэм итхэр жъугъэцэкIэнхэм игъогукIэ Тхьэм ежъым ыдэжъкIэ шъыпкъагъэ шъуиIэу шъузэрилъытэщтым ыуж шъуитэу

4:29 къоу Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ Ибрахымэ кызэригъэгугъагъэм тетэу къэхъугъэр – Исхьякъ ары.

4:30 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арытыр – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 21:10.

5:2 цIыфхэм сунэт зяжъугъэшIымэ – ащ кыкIырэр: цIыфхэм сунэт зядгъэшIыным игъогу ары Христос ицIыфхэм тащыщэу тызэрэхъуштыр шъуIозэ, цIыфхэм сунэт зяжъугъэшIымэ, Христос ишIуагъэ кышъо- кIыщтэп.

шъущытмэ, Христос шъубгъодэкIыгъ. Тхъэм ынэшIуи кышъущымыфэжьэуи хъугъэ. ⁵ Ау тэ шIошъхъуныгъэ зэрэтиIэм пае, Тхъэм ежым ыдэжкIэ шъыпккъагъэ тиIэу тызэрилъытэщтым тыпэплъэ. Тхъэм Ыпсэ ЛъапIи арэу-щтэу зэрэхъуцтым тыщегъэгугъы. ⁶ Сыда пIомэ Христос Исус тыгухэм арылъмэ, сунэт ташIыгъэу тыщытми, тыщы-мытми, арэп Iофыр зыдэщыIэр. Iофыр зыдэщыIэр ти-шIошъхъуныгъэ шIулъэгъуныгъэ кызэрэхэкIырэр ары.

⁷ Гъогу занкIэм шъутетэу шIоу шъурыкIоцтыгъ. Шъы-пккъагъэм шъуримыгъэдэIоу, хэта пэрыохъу кышъуфэ-хъугъэр? ⁸ Арэуцтэу шъозыгъэшIагъэр Тхъэу зыбынхэм ащыщ шъухъунэу кышъуаджэрэр арэп. ⁹ «Тэджэпсыр макIэми, тхъацур зэкIэ егъэшIоIу». ¹⁰ Зиусхъаныр тыгухэм зэрарылъым пае, Iофхэр сэ кызэрэзгурыIохэрэм фэдэу, шъори кыжъугурыIонхэм сыщэгугъы. Хэт щыщми шъу-зыгъэгумэкIырэм имысагъэ фэшъуашэр ыгъотыжъыщт. ¹¹ Сшыхэр, цIыфхэр сунэт ашIыгъэхэу щытын фаеу джы-ри ясэгъэIу зэпытмэ, (сэ язгъэIугъэу аIозэ, цIыфхэм пцIыкIэ зэраIорэм фэдэу), сыд пае цIыфхэм джыри къин сагъэщэчыра? ЦIыфхэр сунэт ашIыгъэхэу щытын фаеу джыри язгъэIу зэпытыгъэмэ, ащыгъум Христос къащым зэрэкIэрылIыхъагъэм икъэбар цIыфхэм агу зэмыIун зи къыхэнэжъыщтгъэп. ¹² ШъузыгъэгумэкIыхэрэр IуагъэкIы-гъагъэхэмэ!

¹³ Сшыхэр, шъхъафитныгъэ шъуиIэнэу Тхъэр кышъо-джагъ. Ау шъуишъхъафитныгъэ шъуипсэкIодышIэ шэныжъ зыкIэхъопсырэр шъушIэнэу ушъхъагъоу орэмыхъу. Ау шIулъэгъуныгъэкIэ зыр зым Iофтабгэ фэрэхъу. ¹⁴ Сы-да пIомэ Тэурат хабзэм ит пстэури мы унэшъо закъом* къеубыты: «О пшъхъэ шIу зэрэплъэгъурэм фэдэу, уи-гъунэгъуи шIу лъэгъу». ¹⁵ Ау шъузэцакъэу ыкIи шъу-зэрэшх зэпытмэ, шъузэрэмыгъэкIодыжъыным шъуфэ-сакъ.

**ШIугъэу Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ ыдэжъ къикIыхэрэмрэ
Iэягъэу цIыфым ипсэкIодышIэ шэныжъ къыхэкIыхэрэмрэ**

¹⁶ Арышъ, кышъосэIо: Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ кызэрэ-жъугуригъаIорэм тетэу шъузекIу. Ащыгъум шъуипсэ-

5:14 мы унэшъо закъор – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 19:18.

кЮдышлэ шэныжъ зыкІэхъопсырэр жъугъэцэкІэщтэп.
¹⁷ Цыфым ипсэкЮдышлэ шэныжъ зыфаер Тхьэм Ыпсэ
 ЛъапІэ зыфаем пэуцу. Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ зыфаери цы-
 фым ипсэкЮдышлэ шэныжъ зыфаем пэуцужьы. Шъузы-
 фаер шъумыгъэцэкІэшъунэу ахэр зэпэуцужьых. ¹⁸ Ау Тхьэм
 Ыпсэ ЛъапІэ къызэрэжъугуригъаІорэм тетэу шъузекІомэ,
 Тэурат хабзэм ыІэчІэгъ шъучІэтыжъыщтэп.

¹⁹ Цыфым ипсэкЮдышлэ шэныжъ Іэягъэу къыхэкІыхэ-
 рэр нафэх. Мыхэр арых: Зинэ шІэныр, гумыкъэбзагъэр,
 мыхъомышлэ псэукІэр, ²⁰ тхьэ нэпцІхэр гъэлъэпІэгъэныр,
 ушхъухъаныр, зэпыиныр ыкІи зэщыхъаныр, шъугъоныр,
 губжыныр, цыфым ежъым ышъхъэ нэмыкІ шІу ымылгъэ-
 гъуныр, зэмызэгъыныр, куп–купэу зэхэкІыныр, ²¹ зэрэуджэ-
 гъуныр, цыф укІыныр, утэшъоныр, шъхъарытІупщэу
 ешхэ–ешъошхо шІыныр, ащ фэдэ нэмыкІ Іофхэри. Ыпэм
 къызэрэшъосІуагъэм фэдэу джыри шъосэІожьы, ащ фэдэ-
 хэр зышІэхэрэм Тхьэм и ТетыгъошхокІэ* Іахъэ къалгы-
 сыщтэп.

²² Ау шІугъэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ ыдэжъ къикІыхэрэр
 мыхэр арых: шІулгъэгъуныгъэр, гушІуагъор, гупсэфыны-
 гъэр, щыІагъэр, шІугъэр, гукІэгъуныгъэр, шІошхъуны-
 гъэр, ²³ гушъэбагъэр, зыщыІэныгъэр. Мы Іофхэм къапэу-
 цужьырэ хабзэ зи щыІэп. ²⁴ Христос зыгу илгъ цыфхэм
 япсэкЮдышлэ шэныжъи, шІу алгъэгъугъэ бзэджагъэхэри,
 яхъопсэныгъэ мыхъунхэри къащым тыраІулІагъэхэм фэд.
²⁵ Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ арышгъ щыІэныгъэ къытэзытырэр,
 ащ къызэрэдгуригъаІорэм тетэу тызекІон фае. ²⁶ Тызы-
 шІошІыжъэу, тызэрэгъэгубжэу ыкІи тызэшъугъоу тыщэ-
 рэмыт.

ЯХЭНЭРЭШГЪХЪ

Зым ихьылгъэ адрэм ерэлэт

Сшыхэр, зы цыф горэм псэкЮд ышІэмэ, шъо Тхьэм
 Ыпсэ ЛъапІэ зыгу илгъхэм, гушъэбагъэкІэ ар гъогу
 тэрэзым къытежъугъэхъажь. Ау псэкЮдшІэным зыде-
 шъумыгъэхъыхыным шъуфэсакъ. ² Зым ихьылгъэ адрэм

ерэІэт. Арэуштэу шъушІымэ, Христос иунашъо жъу-
гъэцэкІагъэу мэхъу. ³Зыгорэ цІыкІоу щыт пэтми, инэу
зелъытэжъмэ, ышъхъэ егъэпцІэжъы. ⁴Хэти ежъ иІоф зы-
тетыр ерэгъэунэфы. А Іофыр дэгъумэ, нэмыкІ цІыфым
иІоф емьплъэу ежъ иІоф зытетым рыпэгэн ылъэкІышт,
⁵сыда пІомэ хэти ихъылъэ ежъ ыпшъэ илъ.

⁶Тхъэм игущыІэхэр зэзыгъашІэрэм шІоу иІэ пстэуми
щыщ езыгъашІэрэм иІахъэу рерэт.

⁷ЗышъумыгъэпцІэжъ. Тхъэм зышъуигъэгъэпцІэштэп.
ЦІыфым хъасэм зэрэхилъхъэрэм фэдэу кыгъотыжъышт.
⁸ЦІыфэу зипсэкІодышІэ шэныжъ ихъасэ хэзылъхъэрэм
кІодыныгъэр кыгъотыжъышт. Ау Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ
ихъасэ хэзылъхъэрэм мыкІодыжъын щыІэныгъэ кыгъо-
тыжъышт. ⁹Темызэщэу шІу тшІэным тыпыжъугъэлъ
зэпыт. Темызэщэу тыпылъмэ, игъо кызыскІэ, шІугъэ
къэдгъотыжъышт. ¹⁰Арышъ, игъо тыфифэ къэс, цІыф
пстэуми шІу афэтэжъугъашІ, зэкІэмэ апэу шІошъхъу-
ныгъэ зиІэхэм яунагъо щыщхэр ары шІу зыфэтшІэн
фаехэр.

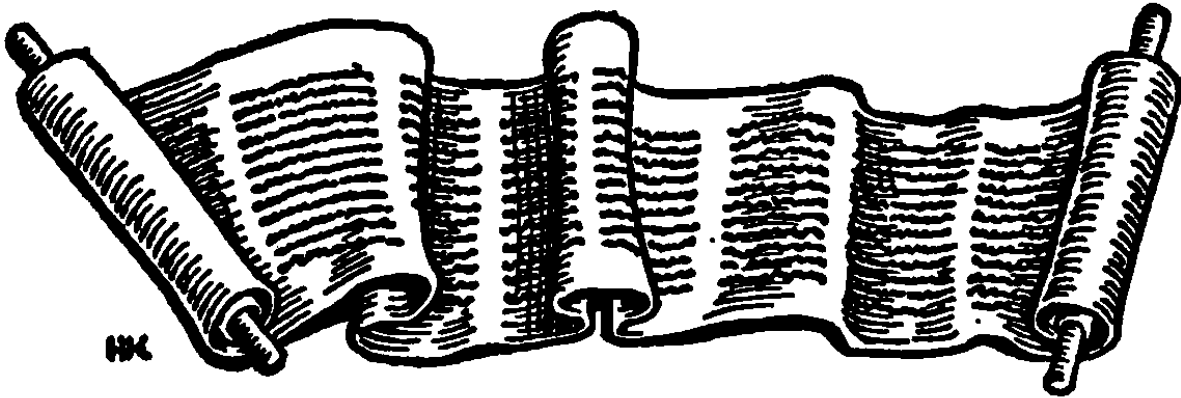
Аужырэ Іофхэу Паул Галатие цІыфхэм агуригъаІохэрэмрэ Тхъэм щытхъу зэрэфишІырэмрэ

¹¹Сэ хъарыфышхохэу сІэкІэ кызыерышъуфэстхыгъэ-
хэм шъуяплъ.

¹²Дунаем ицІыфмэ ящытхъу фэе цІыфхэр ары сунэт
зяжъугъэшІынэу шъуезыгъэзынхэу пылъхэр. Арэуштэу
зыфашІэрэ закъор Христос икъащ пае ежъхэм кыин
зэрамыгъэщэчыныр ары. ¹³ЦІыфхэу сунэт ашІыгъэ дэ-
дэхэми Тэурат хабзэм итхэр агъэцакІэхэрэп, ау сунэт шъу-
ашІынхэу ыуж итых, сунэт шъузэрашІыгъэмкІэ зыщы-
тхъужьынхэм пае. ¹⁴Ау сэ ти Зиусхъанэу Исус Христос
икъащ нэмыкІ сыщытхъужьынэу сыфаеп. Исус къащым
зэрэкІэрылІыхъагъэм пае, мы дунаем иІофхэм пкІэ зи
ямыІэжъэу, садэжъкІэ ахэр къащым тыраІулІагъэхэм фэд,
сэри мы дунаем иІофхэм адэжъкІэ цІыфхэм къащым сыты-
раІулІагъэм фэд. ¹⁵Сунэт ташІыгъэу тыщытми, тыщымыт-
ми, арэп Іофыр зыдэщыІэр. Іофыр зыдэщыІэр икІэры-
кІэу тыкъальфыжъыгъэу тыхъуныр ары. ¹⁶Мы унашъом
тет цІыф пстэумрэ Тхъэм и Израил цІыфхэмрэ Тхъэм
гупсэфыныгъэ къарерэт, гукІэгъуныгъэри къаферэшІ.

¹⁷ Аужыпкъэм зыми серэмыгъэгумэки, сыда номэ улагъэ тыркъохэр сэ спкъы зыкIэтелъхэр Исус сызэрэфэлажьэрэр ары.

¹⁸ Сшыхэр, ти Зиусхъанэу Исус Христос ынэшIу шъугухэм къащерэф. Амин.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШЮШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИИЭХЭУ ЕФЕС КЪАЛЭМ ДЭСХЭМ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Тхьэр фэягъэти, Иус Христос иапостолэу* сыхъугъ. Шъо, Тхьэм ицъыф лъаплэхэу, Ефес къалэм* дэсхэу, Иус Христос зыгу илгъхэу, ежъым фэшъыпкъэхэм, мы тхылгыр къышгъуфэсэтхы.

²Тхьэу Тятэ лъаплэрэ Зиусхъанэу Иус Христосрэ анэшлу къышгъуцарэфи, гупсэфыныгъэ къышгъуарэт.

**Христос тыгухэм зэрарылгъым пае, гурэ псэрэклэ Тхьэм
ынэшлу къызэрэтцифэрэр**

³Тхьэу ти Зиусхъанэу Иус Христос Ятэ щытхъушхор ий. Христос тыгухэм зэрарылгъым пае, уашъом епхыгъэу, лъэныкъо пстэумкли гурэ псэрэклэ Тхьэм ынэшлу къыт-

1:1 апостол – еплъ Гал. 1:1.

1:1 Ефес къалэр – Асие хэкоу Рим къэралыгъошхом щыщым икгъэлэшхоу щытыгъ. А хэкур джырэ Тыркуем итыгъэ къохъаплэ лъэныкъом итыгъ.

щицагъ. ⁴ Сыда пIомэ Тхьэм дунаер кыыгъэхъуным ыпэкIэ, Христос тыгухэм зэрарылъымкIэ ежъ ибынхэм ащыц тыхъунэу тыкыыхихыгъ, тыгухэр къабзэхэу, лажьэ зи тимиIэу, шIулъэгъуныгъэ тыгухэм арылъэу ежъ ыпашъхъэ тыщыпсэуным пае. ⁵ Исус Христос Iофэу ышIэщтым пае, Тхьэм ежъ ибынхэм афэдэу тидэнэу бэшIагъэу тигъэнэфагъ, игъоу зэрилъытагъэм ыкIи ыгу хэлъыгъэм тетэу. ⁶ Арэуцтэу зыфишIагъэр ищытхъушхо тетэу ынэшIу кыызэрэтщицагъэм пае, тэ щытхъу фэтшIынэу ары. Сыда пIомэ Тхьэм ежъ Ыкыоу шIу ылъэгъурэм инэу ынэшIу кыытщыригъэфагъ. ⁷ Христос ылъэу къащым щыкIэкIыгъэмкIэ тэ тшъхъэ ыщэфыжъыгъ, типсэ-кIодхэри кыытфигъэгъугъэх Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэшхом тетэу. ⁸ ЗэхэшIыкIыныгъэ пстэумрэ гурыIоныгъэ пстэумрэ ягъусэу Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэшхор кыытэнигъэсыгъ. ⁹ Тхьэм игухэлъ шъэфэу Христос ригъэгъэцэкIэнэу ыухыгъэр игъоу зэрилъытагъэм тетэу кыыдгуригъэIуагъ. ¹⁰ Тхьэм игухэлъэу игъо кыызыскIэ ыгъэцэкIэщтыр, уашъохэми чIылъэми щыIэр зэкIэ зы ышIыхэзэ, Христос итетыгъо ыIэчIэгъ чIигъэуцоныр ары.

¹¹ Христос тыгухэм зэрарылъым пае, Тхьэм тэри IэхышIур кыытлгыгъэсыгъ. Тхьэм гухэлъэу ыухыгъэм тетэу, а IэхышIур кыытлгысынэу бэшIагъэу тигъэнэфагъ. Ежъыр ары игухэлърэ зыфаемрэ атетэу Iоф пстэури зыгъэцакIэрэр. ¹² Тхьэм арэуцтэу зыфишIагъэр тэ апэрэхэу Христос щыгугъыхэу, пэплъагъэхэм Тхьэм илгытэныгъэшхо щытхъу фэтшIынэу ары. ¹³ Шъо шъугухэми Христос арылъ хъугъэ. Христос шъугухэм арылъ зыхъугъэр шъыпкъагъэм ехылIэгъэ къэбарэу, шъумыкIодэу шъукъэзыгъэнэжъырэ къэбарышIур зызэхэшъухыгъэр ары. ХристоскIэ шIошъхъуныгъэ шъуиIэ зэхъум, Тхьэм ежъ Ыпсэ ЛъапIэу тыкыызэригъэгугъагъэр мыхъурым* фэдэу шъугухэм къарилъхъагъ. ¹⁴ Тэ, Тхьэм ицIыфхэу щытхэм, тшъхъэхэр ыщэфыжъхэфэ, IэхышIур тэ кыызэрэтлгыгъэсыщтымкIэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ тишэсы*, Тхьэм илгытэныгъэшхо щытхъу фэтшIыным пае.

1:13 мыхъур – арапыбзэкIэ «хыытым», тыркубзэкIи «мышъыр» зыфаIорэр ары.

1:14 шэсы – зыгорэм ыуасэ щыщэу ыпэкIэ бгъэтIылырэр ары. ГущыIэм пае, унэ горэ къэпщэфынэу уфаемэ, ыуасэ щыщэу ыпэкIэ бгъэтIылырэ ахъщэр ары. А бгъэтIылырэм къегъэшъыпкъэ къанэрэ уасэр зэряптыщтыр.

Паул Тхьэм зэрелъәлурэр

¹⁵ Арышгъ, Зиусхъанэу ИсускIэ шIошгъхъуныгъэу шъуи-
Iэмрэ шIулъэгъуныгъэу Тхьэм ицIыф лъапIэхэм афышъуи-
Iэмрэ якъэбар зызэхэсхыгъэм щегъэжъагъэу, ¹⁶ Тхьэм
селъәлу зыхъукIэ, шъуигугъу сэшIы ыкIи шъоц пае
Тхьэм щытхъу фэсэшIы зэпыт. ¹⁷ Ти Зиусхъанэу Исус Хри-
стос и Тхьэу, щытхъушхо зиIэ Ты лъапIэм сызэрелъә-
лурэр, шъо ежъыр нахышIоу шъушIэным пае, ежъ Ыпсэ
ЛъапIэу зэхэшIыкIыныгъэ тиIэу зыгъэхъурэри, Тхьэр
зыфэдэр къытфэзыгъэнафэрэри шъугухэм къарилъхъа-
нэу ары. ¹⁸ Шъугухэр къыгъэплъэжъынхэуи Тхьэм селъәлу.
Ац фэдэу сызфелъәлурэр гугъапIэу Тхьэр къызфышъо-
джагъэр шъушIэнэу ары, ицIыф лъапIэхэм тырягъусэу
щытхъушхо зиIэ Iэхышхоу къытлгъыгъэсырэри ¹⁹ шъушIэ-
нэу ары, тэ, шIошгъхъуныгъэ зиIэхэм, тыгухэм арылъэу,
Тхьэм илъэкIыныгъэшхоу гъунэ зимыIэри шъушIэнэу
ары. ²⁰ А лъэкIыныгъэшхор зыфэдэр лъэкIыныгъэшхоу
Тхьэм Христос лагъэхэм къызэрахигъэтэджыкIыжъэу,
иджабгъукIэ уашъом зэрыщызыгуигъэтIысхъагъэр ары.
²¹ Iэшгъхъэтетхэми, тетыгъо зиIэ пстэуми, кIочIэшхо пстэу-
ми, пэщэ пстэуми, мы дунаем имызакъоу къэкIоцт ду-
наеми зигугъу щашIырэ цIэ пстэуми Тхьэм Христос апшгъэ
ышIыгъ. ²² Тхьэм щыIэ пстэури Христос ылъэгу чIэгъ
чIигъэуцуи, зэкIэми апшгъэ щыIэнэуи, чылыс зәлукIэм
ышгъхъэу щытынэуи ыгъэнэфагъ. ²³ Чылыс зәлукIэр Христос
ыпкъ фэд. Христосэу тыдэкIи щыIэ пстэуми щыкIагъэ
зи ямыIэу, икъугъэу зыгъэхъурэр икъугъэу чылыс зә-
лукIэм хэлъ.

ЯТIОНЭРЭШГЪХЪ

**Христос тыгухэм арылъ зэрэхъугъэм пае, икIэрыкIэу
тыкъальфыжъыгъэу тыхъугъ**

Шъуибзэджагъэрэ шъуипсэкIодхэмрэ къахэкIыкIэ, ла-
гъэхэм шъуафэдэу шъущытыгъ. ² А Iофхэм ягъогу шъу-
рыкIоцтыгъ. Мы дунаем ихэбзэжъ Iае шъутетэу, жъы-
бгъэм тетыгъо щызиIэ Iэшгъхъэтетэу, джынапцIэу* Тхьэм

2:2 жъыбгъэм тетыгъо щызиIэ Iэшгъхъэтетэу, джынапцIэу – шэйтаныр ары.

емыдэлүхэрэм агухэм арылгыр зэрэфаем тетэу шъузе-
 клощтыгъ. ³Тэ пстэури а цыфхэм тахэтэу, типсэклодышлэ
 шэныжъ зыклэхъопсыщтыгъэ Иоф мыхъунхэм атетэу
 тыпсэущтыгъ. Типсэклодышлэ шэныжърэ тигупшысэ-
 хэмрэ зыклэхъопсыщтыгъэ Иофхэр дгъэцаклэщтыгъэх.
 Тишэныжъ уеплъмэ, нэмыкл цыфхэм тафэдэу, тэри
 Тхьэм игубж ылэчлэгъ тычлэтыгъ. ^{4,5}Типсэклодхэм къа-
 хэклыклэ лагъэхэм тафэдэу тыщытыгъэ пэтми, Тхьэу
 гуклэгъуныгъэшхо зилэм шульэгъуныгъэшхоу къытфы-
 рилэм пае, Христос тыригъусэу тыкыгъэпсэужьыгъ. Тхьэм
 ынэшлү щыфэныгъэклэ тымыклодэу тыкыгъэнэжьыгъ.
⁶Христос тыгухэм зэрарылъм пае, ащ тыригъусэу Тхьэм
 тыкыгъэтэджыжьыгъ, ащ тыригъусэуи уашъом тлысы-
 плэ къыщытитыгъ. ⁷Тхьэм арэущтэу зыфишлагъэр Хри-
 стос Исус шлүгъэу къытфыригъэшлагъэмклэ ежъ ынэшлү
 щыфэныгъэшхоу гъунэ зимылэр къэклощт лъэхъанэхэм
 яцлыфхэми аригъэлъэгъуныр ары. ⁸Тхьэм ынэшлү щыфэ-
 ныгъэклэ шъумыклодэу шъукыгъэнэжьыгъ, шлошъхъуны-
 гъэ шъуилэ зэрэхъугъэм пае. Ар къызпкъырыкыгъэр
 шъорэп, ар Тхьэм итын нахъ. ⁹Шлү зэрэтшлагъэр арэп
 тымыклодэу Тхьэм тыкыызкыгъэнэжьырэр. Цыфыр зы-
 щымытхъужьыным пае, Тхьэм а Иофыр арэущтэу ыгъэ-
 псыгъ. ¹⁰Сыда плэмэ джы тызэрэщытым фэдэу тызыгъэ-
 хъурэр Тхьэр ары. Христос тыгухэм зэрарылъмклэ
 Тхьэм тигъэхъугъ, Иофышлүхэу Тхьэм къытфигъэпсыгъа-
 гъэхэр дгъэцэклэнхэм пае.

Христосклэ шлошъхъуныгъэ зилэхэр зы лъэпкъ зэрэхъухэрэр

¹¹Арышъ, шъо, хымэ лъэпкъэу къалъфыгъэхэр, шъу-
 къэдалу. Сунэт ашыгъэхэр (лэклэ сунэт ашыгъэхэр ары
 зыфаслохэрэр) шъо, «сунэт амышлыгъэхэклэ» заджэхэ-
 рэм, мыр шъугу къэжъугъэклыжьын фае: ¹²пасэм Христос
 шъугухэм арымылъэу шъупсэущтыгъ. Израил лъэпкъым
 шъущымыщэу, Тхьэм а лъэпкъыр къызэригъэгугъэгъэ
 Иофхэм атет зезэгъыныгъэхэмклэ* Iахъэ шъуимылэу, хы-
 мэхэу шъущытыгъ. Гугъаплэ шъуимылэу, Тхьэр шъумы-
 шлэу мы дунаем шъутетыгъ. ¹³Ау джы, Христос шъугухэм
 арылъ зэрэхъугъэм пае, шъо, зэгорэм Тхьэм пэчыжъэу
 щытыгъэхэр, Христос ылъэу къащым щыклэклыгъэмклэ
 джы Тхьэм пэгъунэгъу шъухъугъ.

¹⁴ Сыда номэ ежъ Христос ары тызэзыгъэшлужьыгъэр. Ежыр ары итIур* зы зышIыгъэри, ыпкыкIэ ахэмэ азыфагу дэлъыгъэ пыиныгъэм идэпкъ зэхэзыгъэуагъэри. ¹⁵ Унашъохэмрэ хабзэхэмрэ зэрыт Тэурат хабзэр лъэныкъокIэ ригъэзыгъ. Христос арэуштэу зыфишIыгъэр цIыфхэр ежым ешлужьынхэу ыгъэхъузэ, а лъэпкыитIур зы лъэпкыкIэу ыгъэхъунэу ары, ¹⁶ зэпыиныгъэри къащым щигъэкIодэу, итIур зыпкыи хъугъэу, Христос къащым зэрэкIэрылIыхъагъэмкIэ ахэр Тхьэм ешлужьыгъэхэу ыгъэхъунхэу ары. ¹⁷ Христос къакIуи, шъо, Тхьэм пэчыжъэу щытыгъэ цIыфхэми, пэгъунэгъу щытыгъэ цIыфхэми, зэшлужьыныгъэм икъэбар къышъуигъэIугъ. ¹⁸ Сыда номэ Христос Iофэу ышлагъэм пае, а зы Псэ ЛъапIэр тыгухэм арылъэу, тэ титIуи Ты лъапIэм пэгъунэгъу тыхъун тэлъэкIы.

¹⁹ Арышъ, хымэхэу ыкIи хэхэсхэу шъущытыжъэп, ау Тхьэм ицIыф лъапIэхэм яхэгърыехэу шъухъугъ, Тхьэм иунагъо шъущыщэуи шъухъугъ. ²⁰ Апостолхэмрэ пегъымбархэмрэ* лъапсэу агъэуцугъэм шъутет. Ежъ Христос Исус ары лъэпсэ мыжъошхор. ²¹ Зиусхъанэу Исус ары унэр зэкIэри зэхэзыгъэуцорэр, ежыри а унэм зэрэщыIэм пае, Тхьэм иунэшхо лъапIэ хъунэу хэхъо. ²² Шъо Христос шъугухэм арылъэу мыжъохэм шъуафэдэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ зэрыс унэм Христос шъори шъухегъэуцо.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЬ

Паул хымэ лъэпкъхэм Iофэу афишлагъэм къызэрэтегущыIэрэр

Ащ пае, сэ, Паул, Христос Исус сыфэлажъэу, шъо хымэ лъэпкъхэм* къэбарышIур къызэрэшъозгъэIурэм пае, хъапсым сычIадзагъэу сычIэс.

² Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ Iоф къышъуфэсшIэнэу спшъэ къызэрэрилъхъагъэм икъэбар зэхэшъухыгъэн фае.

2:14 итIур – джуртхэмрэ мыджуртхэмрэ ары.

2:20 пегъымбархэр – христиан пегъымбар купэу Исус ыцIэкIэ къэгущыIагъэхэр ары. Еплъ Апостол. 13:1; 1 Кор. 12:28–29.

3:1 хымэ лъэпкъхэр – мыджуртхэр ары.

³Тхьэм игухэль шъэф кыисфигъэнафи, сигъэшлагъэ, кIэ-кIэу кыизэрэшъуфэстхыгъэм фэдэу. ⁴Мы тхылтым шъу-зеджэКIэ, Христос ехыллэгъэ шъэфым зэхэшIыкIыныгъэу фысиIэм гу лышъутэн шъулъэкIышт. ⁵А шъэфыр Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ мы уахътэм апостол лъапIэхэмрэ пегъым-бар* лъапIэхэмрэ зерафигъэнэфагъэм фэдэу, ыпэрэ лIэ-шIэгъухэм* ащыпсэуцтыгъэ цIыфхэм Тхьэм аригъэшIэ-гъагъэп. ⁶А шъэфыр мыры: Христос Исус хымэ лъэпкъхэм агухэм арыль хъоу, къэбарышIур зерадэрэмкIэ Тхьэм Израил лъэпкъым IэхьышIоу кылыгъэсырэр ахеми къа-лъегъэсы; а лъэпкъхэри Израил игъусэхэу зы пкъым щыщых, Тхьэм Израил лъэпкъыр IофышIухэу кыизэри-гъэгугъагъэхэм ахеми яIахъэ ахэль.

⁷Тхьэм лъэкIыныгъэу кыисхилъхъагъэм тетэу, мы Iофыр згъэцэкIэнэу ынэшIу щыфэныгъэкIэ тынэу кыизэрэси-тыгъэмкIэ мы къэбарышIум сыфэлэжьэнэу сигъэнэфагъ. ⁸Тхьэм ицIыф лъапIэхэм анахьы нахь цIыкIоу сыщытми, Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ мы Iофыр спшъэ кыриль-хъагъ: Христос хэль баиныгъэшхоу зыми ымыгъэунэфы-шъуцтым икъэбар хымэ лъэпкъхэм язгъэIунри, ⁹Тхьэм игухэль шъэф цIыф пстэуми нафэ афэсшIынри ары. БлэкIыгъэ лъэхъанэхэм ащегъэжьагъэу а гухэль шъэ-фыр Тхьэу зэкIэ къэзыгъэхъугъэм аригъэшIагъэу щыты-гъэп. ¹⁰Тхьэм арэуцтэу зыфишIагъэр чылыс зэIукIэмкIэ изэхэшIыкIыныгъэ зэмылIэужыгъом икъэбар ошъо лъэ-ныкъом щыIэ Iэшъхъэтетхеми, тетыгъо зиIэхэми джырэ уахътэм щаригъэшIэнэу ары. ¹¹Тхьэм а Iофыр ыгъэцэ-кIагъ мыкIодыжьын гухэльэу Тхьэм Христос Исусэу ти Зиусхъан ригъэгъэцэкIагъэм тетэу. ¹²Христос ты-гухэм арылъэу, ежымкIэ шIошъхъуныгъэ зэрэтиIэм пае, тыгушхоу ыкIи ежым тыщыгугъэу Тхьэм пэблагъэ тыхъун тэлъэкIы. ¹³Арышъ, шъо сишIуагъэ шъозгъэкIы-нэу къин зэрэщэчырэм пае, шъугу шъумыгъэкIодынэу сышъолъэIу. А къинэу сэ щэчырэм шъоркIэ щытхъу хэль.

3:5 пегъымбархэр – еплъ 2:20.

3:5 лIэшIэгъу – илъэсишъэ мэхъу.

Паул шлошъхъуныгъэ зилэхэу Ефес дэсхэм Тхьэм зэрафелъэлурэр

¹⁴ Арышъ, ти Зиусхъанэу Исус Христос Ятэ ыпашъхъэ лъэгонджэмышъхъэкIэ сетIысхъэ. ¹⁵ Ежъыр ары Ты лъапIэу уашъоми чIылъэми ащылэу, сыдрэ унагъоу зыфалорэми ыцIэ къызхэкIырэр. ¹⁶ Тхьэм ищытхъушхо тетэу, ежъ Ыпсэ ЛъапIэкIэ шъугухэр лъэкIыныгъэкIэ ыгъэпытэнхэу селъэлэу, ¹⁷ шъушлошъ зэрэхъугъэмкIэ Христос шъугухэм арылъыным пае. ¹⁸ Шъулъапсэхэр шIулъэгъуныгъэм хэлъхэу ыкIи ащ шъутетэу, Тхьэм ицIыф лъэпIэ пстэуми шъурягъусэу, Христос ишIулъэгъуныгъэ ишъомбгъуагъи, икIыхъагъи, икууагъи, илъэгагъи къыжъугурылонхэм пае, лъэкIыныгъэ шъуилэнэу Тхьэм селъэлэу. ¹⁹ А шIулъэгъуныгъэу шIэныгъэ пстэури зынэмысырэр шъушIэнэу орэхъу, Тхьэм ишэн зэкIэ къышъухэлъыным пае.

²⁰ Тхьэм щытхъушхор ий. Ежъ илъэкIыныгъэу къытхэлъымкIэ Iофэу тызэрелъэлэушъушъушхэмрэ тызэгупшысэ-шъушъушхэмрэ анахыи, егъэлыягъэу нахыбэ ышIэн елъэкIы. ²¹ Тэ Христос Исус зыгухэм арылъэу, чылыс зэлукIэм щыщхэм мыкIодыжъын лъэхъанэу къэкIощтхэмкIи лIэ-шIэгъоу къэкIощтхэмкIи щытхъушхор Тхьэм фэтэжъу-гъэшI. Амин.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЪ

Зыпкъ закъом фэдэу тызэрэхъурэр

Сэ Зиусхъаным сызэрэфэлажъэрэм пае, хъапсым сычIа-дзагъэу сычIэсэу сышъолъэлэу: псэукIэу шъуилэнэу Тхьэр къызфышъоджагъэм тетэу шъузекIу. ² Мыпэгэныгъэри, гушъэбагъэри, щыIагъэри шъугухэм арыжъугъэлъхэу, шIулъэгъуныгъэкIэ зым зыр ерэщыл. ³ Зезэгъыныгъэу шъузэзыпхырэмкIэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ зы шъуищыты-ныгъэу шъуигъэгъотырэр зэрэшъуухъумэным ыуж шъуит. ⁴ Пкъэу тызщыщыр зы, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIи зы, Iофэу тызщыгугъэу тызпаплъэу, Тхьэр къызфышъоджагъэри зы. ⁵ Зиусхъаныри зы, шлошъхъуныгъэри зы, тызкIаумэ-хъырэри зы. ⁶ Тхьэу цIыф пстэуми Ятэ лъапIи зы. Ащ цIыф пстэуми тетыгъо афыриI, зэкIэмкIи Iоф ешIэ, тэ зэкIэми ар тыгухэм арылъ.

⁷Тэ тшыщэу хэти Христос ынэшлу кыщицагъ, хэти тынэу кыритынэу зэрэфигъэшъошагъэм тетэу. ⁸Джары Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм зыкларытыр:

«ЫпшъэкIэ зыдэклоежъым, гъэрхэри игъусэхэу
зыдыдищэягъэх,
цIыфхэми тынхэр аритыгъэх».

⁹(ЫпшъэкIэ дэклоежъыгъ зыфиIорэ гущылэхэм къарыкIырэр ыпэкIэ чIылгъэм ыхэ дэдэм нэс кыызэрехыгъэр ары. ¹⁰Ыхэ дэдэм нэс къехыгъэр ежъ дэдэр ары ошъо пстэуми анахыи нахъ лъагэу дэклоежъыгъэр, щылэ пстэуми щыкIагъэ зи ямыIэу, икъугъэу ыгъэхъуным пае.) ¹¹Христос цIыфхэм тынхэр зэраритыгъэхэр мары: ежъым цIыф заулэ апостолхэу* ыгъэнэфагъэх, нэмыкIхэри пегъымбархэу* ыгъэнэфагъэх, адрэхэри ежъым икъэбарышлу агъэлунэу ыгъэнэфагъэх, етIани нэмыкIхэри дин пащэхэу ыкIи дин гъэсакIохэу ыгъэнэфагъэх. ¹²Тхьэм ахэр зыфигъэнэфагъэхэр ицIыф лъапIэхэр ежъым фэлэжьэнхэу аригъэлъэкIынри, Христос ыпкъ щыщхэм гурэ псэрэкIэ нахъ лъэкIыныгъэ аригъэгъотынри ары. ¹³Арэуцтэу тэ зэкIэ Тхьэм ЫкъокIэ шIошъхъуныгъэ тиIэу, ари тшIэу, зы тыхъуцт, Христос зишъыпкъагъэ щыкIагъэ зи зимылэ цIыф икъугъэу зэрэщытым фэдэу, тэри зишъыпкъагъэ щыкIагъэ зи зимылэ цIыф икъугъэхэу тыхъуцт.

¹⁴ЕтIанэ тысабыижьыщтэп, хыорхэм адыкIэ мыдыкIэ тызэрамыдзэжьэу, цIыф заулэм адрэ цIыфхэм Iофхэу арагъашIэхэрэм яжъыбгъэ пстэуми тызэрафыжьыщтэп. Цыфхэу адрэ цIыфхэр дахыхынхэмкIэ фэлазэхэм ятхъагъэпцIыгъэ тыкъыфэнэжьыщтэп. ¹⁵Арэуцтэу мыхъоу, шлулъэгъуныгъэр тыгухэм арылгъэу, шъыпкъагъэр къатIозэ, сьд фэдэ лъэныкъокIи Христос тыфэдэнэу кыитхэхъоцт. Ежъыр ары шъхъэр. ¹⁶Ежъ Христос ары пкъым кIуачIэ езыгъэгъотырэри, пкъыр зэзыпхырэ щылэ пстэумкIэ пкъыр зэкIэ зэхэзыгъэуцорэри, зэкIэзыубытэрэри. Арэуцтэу пкъым щыщэу тэдрэ Iахъэр зэрэлэжьэн фаем фэдэу зылажьэкIэ, пкъым хэхъо, шлулъэгъуныгъэкIи нахъ кIуачIэ егъоты.

4:11 апостолхэр – ыпэ рапшIэу нэбгырэ пшыкIутIоу Исус игъогу рыкIонхэу кыыхыгъэхэр ары, етIанэ Паул фэдэхэу, нэмыкI цIыфхэу Христос ыгъэнэфагъэхэр ары.

4:11 пегъымбархэр – еплъ 2:20.

Христос зыгу илхэм щылэклакӀэу ялэр.

¹⁷ Зиусхьаным ыцӀэкӀэ лъэшэу кышгъуфэсэгъэпытэ: Хымэ лъэпкхэм яшгхьэнэкӀыгъэкӀэ зэрэзекӀохэрэм фэдэу шгъумызекӀу. ¹⁸ ЯзэхэшӀыкӀыныгъэ шӀункӀы, ягуркӀагъэ* кыхэкӀыкӀи зи амышӀэу, Тхьэм цыфхэм кӀаритырэ щылэныгъэм пэчыжьэх. ¹⁹ Агухэм гулгытэ зи ямышӀэу, мыхъомышӀэ псэукӀэм зыратыгъ, загъэшхэкӀыни амылӀэкӀэу, сьд щыщырэ гумыкӀэбзагъэм пылгых.

²⁰ Ау Христос икӀэбар шгъозыгъэшӀэгъэ цыфхэм арэуштэу шгъузекӀонэу шгъуагъэшӀагъэп. ²¹ Сыда пӀомэ Христос икӀэбар шгъо зэхэшгъухыгъ, ежьыри шгъугухэм арылгъэу, ежьым хэлъ шгъыпкӀагъэр зэжгъугъэшӀагъ. ²² ШгъуипсэукӀэжъ щыщ шгъуишэныжъ бзаджэр хэшгунэжьын зэрэфар зэжгъугъэшӀагъ. Сыда пӀомэ шгъуишэныжъ бзаджэ ихъопсэныгъэ мыхъунхэу шгъукӀэзыгъапцӀэхэрэмкӀэ шгъуигъэклӀоды пэтыгъ. ²³ Шгъугухэм арылгыи шгъуигупшысакӀи Тхьэм зэрежгъугъэхъокӀын зэрэфарери зэжгъугъэшӀагъэ. ²⁴ ШгъыпкӀагъэрэ гукӀэбзагъэрэ шгъыпкӀэу шгъуилэнэуи, ежьым шгъуфэдэнэуи, Тхьэм шгъукыигъэхъужыгъэу, шэныкӀэшӀур шгъуашэу зэшгущэкӀын зэрэфарери зэжгъугъэшӀагъэ.

²⁵ Арышгъ, пцӀыусыныр хэшгунэжьи, хэти иггунэггъу шгъыпкӀагъэр рерэлу, сыда пӀомэ тэ зекӀэри зы пкыи закъом тыщыщ. ²⁶ Шгъугубжыми, псэклӀод шгъумышӀэ. Шгъугубжыгъэу, тыгъэр къошгъумыгъэхъажь. ²⁷ Шгъэйтаным гъогу ешгъумыт. ²⁸ ТыгъуакӀор орэмытыгъожь, ау орэлажьи, ылэхэмкӀэ шлу ерэшӀ, щыкӀагъэ зилэхэм афигощынэу илэным пае.

²⁹ Гущылэ емыкӀухэр шгъужэхэм кӀадэшгъумыгъэкӀых, ау адрэ цыфхэм зэрящыкӀагъэм фэшгъуашэу, гурэ псэрэкӀэ нахь лъэкӀыныгъэ яжгъугъэгъотызэ, гущылэшӀухэр шгъужэхэм кӀадэжгъугъэкӀыхэ нахь, цыфхэу зэхэзыххэрэм шгъуишӀуагъэ яжгъугъэкӀыным пае. ³⁰ Тхьэм Ыпсэ ЛъапӀэ ыгу хэшгъумыгъэкӀ. Тхьэм шгъушгхьэхэр зищэфыжьыщт мафэм* нэсыфэ, ежь Ыпсэ ЛъапӀэ мыхъурым фэдэу, Тхьэм шгъугухэм кӀарилгхьагъ. ³¹ Сьд фэдэ гу-

4:18 гуркӀагъэ – кӀаигъагъэкӀэ кыбгъурыӀонэу умьдэныр, пӀуагъэми утемыкӀыныр ары.

4:30 Тхьэм шгъо шгъушгхьэхэр зищэфыжьыщт мафэр – ахърэт мафэр ары.

жъри, кыызэкIэплгыыхъанри, губжыни, куохъауни, цIыфхэм IэягъэкIэ атегущыIэни, сьд щыщырэ бзэджагъи хэшъунэ-жъых. ³²Зыр зым шIу фэрэхъу, гукIэгъу зэфэшъушIыкIи зэфэжъугъэгъу, Тхъэм Христос шъок кыызэрэшъуфы-ригъэгъэгъугъэм фэдэу.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм шIу ылъэгъурэ бынхэу шъузэрэщытым пае, ежъым илъэужхэм шъуарыкIу. ²Христос шIу тилъэгъуи, мэ IэшIу зыпихырэ тынэуи Тхъэм ыгу зэлурэ къурмэны-пхъэуи тэщ пае ыпсэ зэритыгъэм фэдэу, шIулъэгъуныгъэ шъугухэм арылгъэу шъузекIу.

³Ау Тхъэм ицIыф лъапIэхэм зэряфэшъуашэм фэдэу, зинэ шIэным, е сьд щыщырэ гумыкъэбзагъэм, е нэй-псыягъэм ягугъу шъуадэжъ щышъушIы хъуцтэп. ⁴Емы-кIу гущыIэныр, делагъэ гущыIэныр, мыхъун сэмэр-къэуныр шъо кышъуфэшъуашэп, Тхъэм ищытхъу шъу-шIын фае нахъ. ⁵Сыда пIомэ мы Iофыр зэжъугъашIэ: Зинэ зышIэрэ цIыфым, е зыгу мыкъабзэ цIыфым, е нэйпсые цIыфым – ащ фэдэ цIыфым тхъэ нэпцIыр ыгъэ-лъапIэу мэхъу – Христосрэ Тхъэрэ я ТетыгъошхокIэ Iахъэ кылыгысыщтэп. ⁶ГущыIэ мышцухэкIэ зыми зы-къешъумыгъэгъапцI, сыда пIомэ ащ фэдэ Iофхэм апае Тхъэм емыдэлухэрэм игубж къалгыгъэсыщт. ⁷Арышъ, ащ фэдэ цIыфхэм гъусэ шъуафэмышъу.

⁸Сыда пIомэ зэгорэм шIункIыгъэм шъуфэдэу шъущы-тыгъагъ, ау джы Зиусхъаныр шъугухэм зэрарылтым пае, нэфынэу шъухъугъ. Нэфынэм ибынхэр зекIонхэ зэрэ-фаем фэдэу шъузекIу, ⁹сыда пIомэ нэфынэм шIугъэу кыыхэкIырэр шIугъэ пстэури, зэфэныгъэ пстэури, шъы-пкъэгъэ пстэури ары. ¹⁰Зиусхъаным Iофхэу игъоу ылгы-тэхэрэр жъугъэунэфых ыкIи зэжъугъашIэх. ¹¹ПкIэ зи-мыIэ шIункIыгъэ Iофхэм шъуиIоф ахэшъумылгъхъ, ау а Iофхэр зыфэдэхэр жъугъэнафэх. ¹²Сыда пIомэ ащ фэдэ цIыфхэм Iофхэу шъэфэу ашIэхэрэм ягугъу пшIынри емыкIу. ¹³Ау нэфынэм Iофхэр зекIэ кыызигъэнафэхэкIэ, ахэр къэлъагъох, сыда пIомэ къэлъагъорэ пстэури нэ-фынэу мэхъу. ¹⁴Джары мырэуцтэу зыкIаIорэр:

«О, чыерэр, къяущыжъ,
лагъэхэм къяхэтэджыкыжы,
Христос нэфынэр къяптригъэпсэшт».

¹⁵ Арышъ, шъузэрэзекIорэм инэу шъуфэсакъ, зэхэшIыкыныгъэ зимыIэхэм шъуафэмыдэу, зэхэшIыкыныгъэ зиIэхэм шъуафэдэу шъузекIу. ¹⁶ Игъор блэшъумыгъэкI, сыда Iомэ мы мафэхэр бзаджэхэшъ ары. ¹⁷ Арышъ, шъумыгупшысэу шъумызекIу, Зиусхъаныр зыфаери зыгурыжъугъаIу. ¹⁸ СэнэпсымкIэ зышъумыгъэуташъу. Ащ къяхэкIырэр мыхъомышIэ псэукIэр ары. Тхъэм Ыпсэ ЛъапIи икъяугъэу шъугухэм арыжъугъэль. ¹⁹ ОрэдхэмкIи, тхъэщытху орэдхэмкIи, Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ шъугухэм къярилъхъэрэ орэдхэмкIи шъузэдэгущыI. Шъугу етыгъэу Зиусхъаным щытхъу фэшъушIэу, ежъым пае орэд къяшъуIо. ²⁰ Ти Зиусхъанэу Исус Христос ыцIэкIэ Iоф пстэуми апае Тхъэу Ты лъапIэм щытхъу фэшъушI зэпыт.

²¹ Христос ищынагъо шъугухэм арылъэу, шъузэфэIорышI.

Шъузымрэ лымрэ зэрэфыщытынхэ фаер

²² Шъо, шъузхэр, Зиусхъаным шъузэрэфэIорышIэрэм фэдэу, шъуилIыхэми шъуафэIорышI. ²³ Сыда Iомэ Христос чылыс зэIукIэм ышъхъэу зэрэщытым фэдэу, лыри ишъуз ышъхъэу щыт. Чылыс зэIукIэр Христос ыпкъэу щыт, ежъыри ары а пкъыр мыкIодэу къязыгъэнэжъырэр. ²⁴ Чылыс зэIукIэр Христос зэрэфэIорышIэрэм фэдэу, шъузыри сыд щыщымкIи илI фэIорышIэн фае.

²⁵ Христос чылыс зэIукIэр шIу ылъэгъоу, ыпсэ ащ зэрэфитыгъэм фэдэу, хэтрэ лIи ишъуз шIу ерэлъэгъу.

²⁶ Христос ыпсэ зыфитыгъэр псыкIи* игущыIэхэмкIи чылыс зэIукIэм щыщхэр ыгъэкъабзэхэу, ахэмэ гукъэбзагъэ яIэ хъунэу ары. ²⁷ Ащ нэмыкIэу, Христос ыпсэ зыфитыгъэр чылыс зэIукIэм идэхагъэкIэ, бжъыгъэ, е зэлъагъэ, е ащ фэдэ щыкIагъэ зи имыIэу, гукъэбзагъэ иIэу, лажъэ зи имыIэу, ежъ ыпашъхъэ ригъэуцонэу ары.

²⁸ Ащ фэдэу лIым ыпкъы унае фэдэу ишъуз шIу ылъэгъун фае. Зишъуз шIу зылъэгъурэм ышъхъэ шIу елъэгъужы.

²⁹ Зыми ежъым ыпкъ зыкIи ыуджэгъужыгъэп, ау пкъым ищыкIагъэр регъэгъоты ыкIи егугъу, Зиусхъаныр чылыс

5:26 псыкIэ – умэхъыныр (еплъ Маттэ 3:1) ары зыфиIорэр.

зэІукІэм зэрегуггурэм фэдэу; ³⁰ сыда пІомэ Христос ыпкъ тыщыщ, ыл тыщыщ, икъупшгъхъэхэми тащыщ. ³¹ Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,* «Ащ къыхэкІыкІэ лЫр ятэ–янэхэм ахэкІынышгъ, ишгъуз гъусэ фэхъунышгъ, а тІури зыпкъ хъуцтых». ³² А гущыІэхэм шгъэфэу ахэлгъыр шгъэфышху: Сэ кыызэрэзгурыІорэмкІэ, а гущыІэхэр зэхылаагъэхэр Христосрэ чылыс зэІукІэмрэ ары. ³³ Арэуцтэу шгъуащыщ пэпчъ ежъ ышгъхэ шІу зэрилгъэгурэм фэдэу, ишгъузи шІу ерэлгъэгъу. Шгъузыми илІ лгытэныгъэ ферэшІ.

ЯХЭНЭРЭШГЪХЪ

Ятэ–янэхэмрэ ялгъыгъэхэмрэ зэрээфыщытынхэ фаер

Шгъо, бынхэр, Зиусхъаныр шгъугухэм зэрарылгым пае, шгъуятэ–шгъуянэхэм шгъуядэІу. Арэуцтэу зышгъушІыкІэ, тэрэзэу шгъозекІо. ² «Уятэрэ уянэрэ лгытэныгъэ афэшІ», ыІуи, джары апэрэ унашгъоу* Тхьэм мы гъэгуггъэныгъэр зэрипхыгъэр, мырэуцтэу ыІозэ, ³ «шІугъэ кыюохъулІэным ыкІи бэрэ мы дунаем ущыпсэуным пае».

⁴ Шгъо, тыхэри, шгъуибынхэр шгъумыгъэгубжых, ау Зиусхъаныр зэрэфаем тетэу, шгъупІух ыкІи агурыжгъугъаІу.

УнэІутхэмрэ тхъаматэхэмрэ зэрээфыщытынхэ фаер

⁵ Шгъо, унэІутхэр, мы дунаем шгъутетыфэ, шгъуитхъаматэхэм шгъуащыщынэу, шгъугухэри кІэзэзхэу шгъуядэІу, гу шгъыпкъэкІи Христос шгъузэредэІурэм фэдэу, ахэми шгъуядэІу. ⁶ ШгъуядэІу сэІо, ау агу кыызэдгъэІун шгъуІоу, анэхэмкІэ гъунэ кыызэрэшгъульафырэм ыдэжъ изакъоп, ау Христос шгъузэрэфэлажъэрэм пае, сыдигъуи шгъугу етыгъэу шгъуядэІузэ, Тхьэр зыфаер жгъугъэцакІэ. ⁷ Цыфхэм шгъузэрафэлажъэрэм фэдэу орэмыхъу, Зиусхъаным шгъузэрэфэлажъэрэм фэдэу, шгъуигуапэу шгъуитхъаматэхэм

5:31 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пеггымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 2:24.

6:2–3 унашгъор – еплъ Пеггымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 5:16.

шъуафэлажъ, ⁸ сыда пломэ хэт щыщ цыфми, унэлутми шъхьафитми, сыд фэдэ шлугъэ ышлэми, илэхьышлу Зиусхьаным ащ къызэрэлъыгъэсыщтыр шъо шъошлэ.

⁹ Шъо, тхьаматэхэр, шъори шъуиунэлутхэм джащ фэдэу шъуадэзеклоу, пхъэшагъэклэ шъуапэмыгъоклэ, сыда пломэ шъо бгъуитлуми а зы Зиусхьаныр уашъом зэрэщышъуилэр шъошлэшъ ары. Ар цыфхэм ятеплъэ емыплъэу, цыф пстэури изэфэдэхэу щытых.

Тхьэм илэшэ–шъуашэхэр

¹⁰ Аужыпкъэм Зиусхьаным илэкълыныгъэшхоклэ клуачлэ зижъугъал. ¹¹ Тхьэм илэшэ–шъуашэхэмклэ зэклэ зышъуфап, шэйтаным итхьагъэпцлыгъэ гухэлъхэм шъуапэуцужьыным пае. ¹² Сыда пломэ тызэзаохэрэр лымрэ лымрэ къахэхъукълыгъэ цыфхэр арэп, ау джынэпцлэ лэшъхьэтетхэри, тетыгъо зилэхэри, мы дунэе шлункълым ипэщэшхоу джынапцлэхэри, бзеджагъэм иджынапцлэу ошъо лъэныкъомклэ щылэхэри ары. ¹³ Арышъ, Тхьэм илэшэ–шъуашэхэр къэшъулэтых, мэфар къызысклэ, шъузэклэмыкложьыным ыкли зэклэми шъузатекло ужым шъулакъохэм шъуатетыным пае. ¹⁴ Джащ фэдэу пытэу шъущыт; шъыпкъагъэр шъуибгырыпхым фэдэу зижъугъал; шъыпкъагъэу Тхьэм ыдэжъклэ тилэри ашъоджанэм фэдэу зыщышъуль. ¹⁵ Тхьэм ежым тешлужьыгъэу тызэригъэхъурэм икъэбарышлу жъугъэлуным ихъазырыни цуакъэхэм афэдэу зыщышъуль. ¹⁶ Ахэмэ анэмыклэу, шлошъхъуныгъэр мэлум* фэдэу къэшъулэт. Ащклэ шэйтаным ищэу плъыгъэхэр жъугъэкълосэнхэ шъулъэкълыщт. ¹⁷ Шъуыкълодэу Тхьэм шъукъызэригъэнэжьырэр танджэм фэдэу къэшъулэт. Сэшхоу Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ къышъуитырэр къэшъулэт. А сэшхор Тхьэм игущылэхэр ары. ¹⁸ Сыдигъуи Тхьэм Ыпсэ Лъаплэ илэкълыныгъэклэ тхьэлъэлу пстэумкли шъуелъэлу, шъуищыклагъэмкли Тхьэм шъуелъэлу. Шъусакъэу ыкли шъуемызэщэу Тхьэм ицыф лъаплэхэм зэклэмэ шъуафелъэлу зэпыт.

¹⁹ Сэщ пай, сыжэ зызэтесхыклэ, къэбарышлум ишъэф гушхоньыгъэклэ къэслонхэу гущылэхэр Тхьэм сыгу къы-

6:16 мэлум – пасэм дзэлхэм гъучл хъурэешхоу чатэм пэлудзэу алыгыщтыгъэр ары.

рилъханхэу шъуелъэу. ²⁰ Іэхъу–лъэхъу кыыстыралъхъагъэу, мы къэбарышІум сырилІыкІу. КъэбарышІур гушхоньгъэкІэ кыызэрэІон фаем фэдэу къэІонэу Тхъэм шъукъысфелъэу.

Аужырэ шІуфэс гущыІэхэр

²¹ Шъори сикъэбархэмрэ Іофхэу сшІэхэрэмрэ шъушІэнхэм пае, шІу тлъэгъурэ тшы Тихик* зэкІэ шъуигъэшІэщт. Ар Зиусхъаным иІофкІэ шъыпкъагъэкІэ ІэпыІэгъоу щыт. ²² Мы Іоф дэдэу тиІофхэр зытетхэр шъуигъэшІэнри шъуигъэгушхонри ары Тихик шъуадэжь кыызфэзгъакІорэр.

²³ Тхъэу Ты лъапІэмрэ Зиусхъанэу Исус Христосрэ тшихэм гупсэфыныгъэрэ шІулъэгъуныгъэу шІошъхъуныгъэ зигъусэмрэ къарарэт. ²⁴ МыкІодыжьын шІулъэгъуныгъэ зиІэхэу, ти Зиусхъанэу Исус шІу зылъэгъухэрэм Тхъэм ынэшІу къащерэф. Амин.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШОШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИЭХЭУ ФИЛИППИ КЪАЛЭМ ДЭСХЭМ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Сэrrэ Тимофейрэ* Христос Исус тыфэла-
жъэ. Тимофей сигъусэу шъо, Тхъэм ицЫф лъаплэхэу,
Филиппи къалэм* дэсхэу, Исус Христос зыгу илхэм,
шъуичылыс илэшхъэтетхэмрэ* илэпылэгъухэмрэ* шъуи-
гъусэхэу, мы тхылъыр къышъуфэсэтхы.

²Тхъэу Тятэ лъаплэрэ Зиусхъанэу Исус Христосрэ
анэшлу къышъуцарэфи, гупсэфыныгъэ къышъуарэт.

1:1 Тимофей – Паул дэлажъэу, игъогогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Апостол.
16:1–3.

1:1 Филиппи къалэр – Рим къэралыгъошхом щыщэу Македоние хэкум
итыгъ. А хэкур джырэ Грецием (Иунанистаным) итемыр Іахъэу щытыгъ.
Еплъ Апостол. 16:9–40.

1:1 Іэшхъэтетыр – урымыбзэм щыщ гущылэу «Іэшхъэтетэу» ыкІи
«зыналэ Іофхэм атезыгъэтэу» зыфаІорэм еІанэ мэхъанэу «епископыр»
илэ хъугъэ.

1:1 Іэпылэгъур – еІанэ мы гущылэм мэхъанэу «диаконыр» илэ хъугъэ.
Еплъ Рим. 16:1; 1 Тим. 3:8,12.

Паул шлошъхъуныгъэ зиІэхэу Филиппи дэсхэм Тхъэм зэрафелъэлурэр

³ Сыгу шъукъэкІ къэси, си Тхъэ щытхъу фэсэшЫ. ⁴ Сыдигъуи шъо пстэуми пае Тхъэм сызелъэлукІэ, гушлуагъокІэ селъэлу, ⁵ сыда плэмэ апэрэ мафэм къыщегъэжъагъэу джырэ нэсыфэ, Іофэу къэбарышлум сэ фэсшлагъэмкІэ шъуилахъэ хэлъыгъэшъ ары. ⁶ Тхъэм Іофэу шъугухэм ащиублагъэр Исус Христос дунаем къызыкІожъыщт мафэм нэсы зэрэригъэкъущтым сыщэгугъы.

⁷ Арэуцтэу шъо пстэуми пае сызэрэгупшысэрэр тэрэз, сыда плэмэ Іэхъу-лъэхъу къыстыралъхъагъэу щытми, къэбарышлум пэуцухэрэм пэгъокІ ястыми, къэбарышлум ишъыпкъагъэ къэзгъэлъагъоми, сыгу шъуилъ зэпыт, шъо пстэури, сигъусэхэу Тхъэм ынэшлу къызщифэхэрэр. ⁸ Исус Христос ишлулъэгъуныгъэ сыгу илъэу шлу шъузэрэслъэгъурэмкІэ Тхъэр сишихъат.

⁹ Тхъэм сызэрелъэлурэр шлэныгъэмрэ зэхэшЫкІыныгъэ пстэумрэ ягъусэу, шлулъэгъуныгъэ нахъыбэ шъуилэ зэпытыныр ары. ¹⁰ ЕтІанэ нахъышлур зыфэдэр зэхэшъушЫкІын шъулъэкІыщт, шъугухэри къабзэхэу, зыми шъузэригъэмысэн зи щымыІэу, Христос дунаем къызыкІожъыщт мафэм дэжъ шъущытыщт. ¹¹ Арэуцтэу шлугъэу шъыпкъагъэм къыхэкІырэр Исус Христос шъугухэм инэу къарилъхъащт, цыфмэ Тхъэм щытхъушхо фашЫным ыкІи ежъыр агъэлъэплэным пае.

Христос уфэлэжъэныр ары щыІэныгъэ шъыпкъэр

¹² Шъушлэнэу сыфай, сшихэр, сэ къысэхъулэгъэ Іофхэм яшлуагъэ къэбарышлу гъэлуным иІоф къызэрэрагъэкІыгъэр. ¹³ Арэуцтэу Кайсарым иунэшхоу преторие иухъумаІохэмрэ адрэ цыф пстэумрэ нафэ афэхъугъ, Христос сызэрэфэлажъэрэр ары Іэхъу-лъэхъур къызкІыстыралъхъагъэр. ¹⁴ Ащ нэмыкІэу, цыфхэм Іэхъу-лъэхъу къызэрэстыралъхъагъэм пае, сшихэу Зиусхъаныр зыгу илъхэм янахъыбэхэм агухэм зыкъаІэтызэ, мышынэхэу Тхъэм игущыІэхэр нахъ гушхоныгъэкІэ агъэлухэу аублагъ.

¹⁵ Шъыпкъэ, шъугъонымрэ зэщыхъанымрэ агухэм арылхэу, Христос икъэбар зыгъэлухэрэри щыІэх, ау нэмыкІ цыфхэм агухэм шлугъэ зэрарылтым пае, Христос икъэ-

бар агъэу. ¹⁶ Апэрэхэм агухэм зэщыхьаныгъэ арылгъэу, гумыкъэбзагъэкIэ Христос икъэбар агъэу. СиIэхъу-лгъэхъу джыри нахь щэчыгъуаеу ашIынэу агу хэлъ. ¹⁷ Адрэхэм шIулгъэгъуныгъэ агухэм зэрарылгъым пае, Христос икъэбар агъэу. Христос икъэбарышIу пэуцухэрэм пэгъокI ястыжьи́нэу Тхьэм сызэригъэнэфагъэр ашIэ. ¹⁸ Ар Иофэп. Арэуштэуми мырэуштэуми, гухэлъ бзаджэки гухэлгъышIуки, Христос икъэбар агъэу хъумэ, сэгущIо.

Ыки сыгушIо зэпытышт, ¹⁹ сыда пIомэ Тхьэм шгъузэрелгъэлурэм пай, Исус Христос Ыпсэ ЛъапIэ IэпыIэгъу къызэрэсфэхъурэм пай, мы къиным сыкъызэрэхэки-жьищтыр сэшIэшгъ ары. ²⁰ Зыки сызтеукIытыхьан Иоф горэ щымыIэу, джыри сыдигъуи, сыпсауми, сылIэми, спкыкIэ Христос гушхоньгъэкIэ зэрэгъэлгъэпIэн зэпытыштым сыкIэхъопсы ыки сыщэгугъы. ²¹ Сыда пIомэ сэ щыIэныгъэ шгъыпкъэу зыфасIорэр Христос сыфэлэжьэныр ары, сылIэми ишIуагъэ къысэкIышт. ²² Ау мы пкъым сыщыпсэунэу щытмэ, шIугъэ къызхэкирэ Иоф сшIэн слгъэкишт. Ау а ИофитIум язэу къыхэсхыщтыр сшIэрэп. ²³ А ИофитIумэ сырагъэзы. Мы дунаем сехыжьинышгъ, Христос сыригъусэнэу сшIоигъу. Ар бэкIэ нахьышIу. ²⁴ Ау мы пкъым сыкъыхэнэныр шгъоркIэ нахь щыкIэгъэшхоу щыт. ²⁵ Ащ сыщыгугъэу, мыщ дэжьи́м сыкъызэрэнэжьищтри, гушIуагъо игъусэу шгъуишIошгъхъуныгъэ нахь пытэ хъу зэпытыным пае, шгъуадэжь сызэрэщыIэщтри сэшIэ. ²⁶ Ащыгъум шгъуадэжь сыкъызыкIожькIэ, Христос Исус къысфишIэгъэ Иофым лгъэшэу шгъущыгушIуки́н шгъулгъэкишт.

²⁷ ЗэкIэми апэу Христос ехьылIэгъэ къэбарышIум фэшгъуашэу шгъузекIу. Ащыгъум сыкъакIоу шгъуслгъэгъумэ, е сыщымыIэу шгъуикъэбар зэхэсхымэ, зыгу-зыпсэу гъогу занкIэм шгъыпкъэу шгъурыкIоу, шгъузэгурыIоу, къэбарышIоу шгъуишIошгъ хъурэм пае инэу шгъузэдэлажьэу, ²⁸ къышгъупэуцухэрэм зыки шгъузэращымыщынэрэри сшIэшт. Ахэр зэрэкIодыжьищтхэри, шгъо шгъумыкIодэу шгъукъызэрэнэжьищтри шгъуизекIуакIэ нафэу аригъэлгъэгъушт. ШгъумыкIодэу шгъукъэзыгъэнэжьищтыр Тхьэр ары. ²⁹ Сыда пIомэ ХристоскIэ шIошгъхъуныгъэ шгъуиIэным имыза-къоу, Христос пай къин шгъуцэчынэу Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ фит шгъуишIыгъ. ³⁰ Сэ бэнэным сыхэтэу зэрэшгъулгъэгъугъэм фэдэу, шгъори джы шгъухэт, джыри а бэнэным сызэрэхэтыр зэхэшгъухыгъ.

ЯТІОНЭРЭШЪХЬ

Христосыр ары Зиусхьяныр

Христосэу шъугухэм арылтым шъуегъэгушхоба? Ишлу-
лъэгъуныгъэ шъуигукъао къышъушъхьэщихырэба? Тхьэм
Ыпсэ ЛъапІэ шъугухэм арылба? Гүфэбэныгъэри гүкІэ-
гъуныгъэри зэфышъуиІэба? ² Ащыгъум сигушлуагъо ижъу-
гъэкъу: шъуигупшысакІэ зы орэхъу, а зы шлулъэгъуны-
гъэр шъуерэІ, зыгу–зыпсэу шъущыт. ³ Зэщыхьянри зы-
шлшІыжъынри шъугухэм арылхъу зи шъумьшІэ, шъу-
мыпагэуи нэмыкІ цыфхэр шъушъхьэ зэрэшъултытэжъы-
рэм нахь нахь инхэу шъултытэх. ⁴ Хэти ежъ ышъхьэ
иІоф закъо ерэмыплъ, нэмыкІ цыфхэм яІофми ерэплъ.

⁵ ШъуигупшысакІэ Христос Исус игупшысакІэ фэдэу
орэхъу:

⁶ Христос Исус Тхьэм ищытыкІэ хэлъыгъэ пэтми,
Тхьэм фэдэу зэрэщытым ежъ ышъхьэ ишлуагъэ
къыригъэкІыжъынэу ыуж итыгъэп.

⁷ Ау ежъым зигъэцІыкІуи, Іофтабгэм ищытыкІэ иІэ
хъугъэ. Цыфым фэдэу хъугъэ, итеплъи цыф-
хэм ятеплъэ фэдэу щытыгъ.

⁸ Ежъым зигъэцІыкІуи, лІэныгъэм нэсыфэ Тхьэм
фэІорьшІагъ, къащым зыщыкІэрылІыхъагъэм
нэс.

⁹ Арышъ, Тхьэм ар ыгъэини, цІэ пстэуми анахь
цІэшхор* къыритыгъ.

¹⁰ Арэуцтэу зыфэхъугъэр Исус ыцІэ щытхъу фа-
шІэу, щыІэ пстэури лъэгонджэмышъхьэкІэ тІы-
сынхэр ары, уашъоми, чІылъэми, чІылъэ чІэ-
гъыми* щыІэхэр ары,

¹¹ бзэгү пстэуми Исус Христос зэрэ–Зиусхьяныр зэ-
кІэмэ апашъхьэ къыщаІонри ары. Арэуцтэуи
Тхьэу Ты лъапІэм щытхъушхо фашІыцт.

2:9 цІэшхор – Зиусхьянэу зыфаІорэ цІэшхор ары.

2:10 чІылъэ чІэгъым – лІагъэхэм ядунае ары.

Жъуагъохэм шъуафэдэу цыфхэм шъукъызэрахэлыдыкыщтыр

¹² Арышъ, силъаплэхэр, шъуадэжь сызыщэлэм, шъукъысфэлорышлэу шъузэрэщытыгъэм фэдэу, джы шъуадэжь сызыщымылэми, ащ нахыи бэклэ нахь шъукъысфэлорышлэн фае: Тхьэм ищынагъо шъугухэм арылъэу, шъугухэр клэзэхэу, шъумыклодэу шъукъызэрэнэжьыщтым лъэшэу ыуж шъуит, ¹³ сыда плэмэ ежьым игъоу ылъытэрэ лофхэм шъуафэенэуи жъугъэцэклэнхэуи шъозыгъэлъэкырэр Тхьэр ары.

¹⁴ Сыд шъушлэми, шъумытхъаусыхэу ыкли шъуемыхъырэхъышэу шъушлэ, ¹⁵ лажьэ зи шъуимылэным ыкли гукъэбзагъэ шъуилэным пае. Ащ фэдэу зыхъуклэ, зыми шъузэригъэмысэн зи щымылэу, цыф къаигъэхэм ыкли къуанчэхэм шъуахэтэу, Тхьэм шъурибыныщт. ¹⁶ Щылэныгъэр тилэ зыгъэхъурэ гущылэхэр шъулэ илхэу, дунэе шлункыим жъуагъохэм шъуафэдэу а цыфхэм шъукъахэлыдыкыщт. Арэуцтэу зыхъуклэ, хъаулыеу сызэрэмылэжьагъэм ыкли сызэрэмыулэугъэм Христос дунаем къызыкложьыщт мафэм дэжь сырыгушлэщт. ¹⁷ Шъо Тхьэм къурмэныпхъэу фэшъушлырэр шъуишлэщхъуныгъ ары. А къурмэныпхъэм сищылэныгъэ ылъ теклагъэ хъуми, сыгушлэщт, шъори зэклэ сышъуигъусэу сыгушлэщт. ¹⁸ Арышъ, шъори шъуигопэн фае, шъусигъусэуи шъугушлон фае.

Тимофейрэ Епафродитрэ

¹⁹ Тимофей* бэ темышлэу къышъуфэзгъэклонэу Зиусхъанэу Исус сыщэгугъы, шъуикъэбархэр зэхэсхыхэмэ сыгу псэфыжьыным пае. ²⁰ Ишъыпкъэу къышъуфэгумэклирэр Тимофей нэмыклэ зи сиэлэп. ²¹ Цыф пстэури ежь ялофхэм ауж итых нахь, Исус Христос игъоу ылъытэрэ лофхэм ауж итхэп. ²² Тимофей ишъыпкъагъэ шъо шъошлэ. Ыкъо ятэ зэрэдэлажьэрэм фэдэу, къэбарышлу гъэлуным илофклэ къыздэлэпылагъ. ²³ Силофхэр зэрэхъуцтхэр зэрэсшлэу, къышъуфэзгъэклонклэ сэгугъэ. ²⁴ Сэри бэ темышлэу шъуадэжь сыкъэклонжыинэу Зиусхъаным сыщэгугъы.

²⁵ Ащ нэмыкІэу, Епафродит* кышъуфэзгъэкІожьын фаеу сэлъытэ. Ар тэ тшы, ежыррэ сэррэ тызэдэлэ жьагъ ыкІи тызэдэулэугъ. Джары шъо шъуилыкІоу, ІэпыІэгъу сищыкІагъэ зэхъум, кыислъяплъэнэу кыисфэжъугъэкІогъагъэр. ²⁶ Шъо зэкІэ шъуилъэгъужьынэу ар лъэшэу кышъуфэлІэ, зэрэсымэджагъэр зэрэзэхэшъухыгъэм пайй мэгумэкІы. ²⁷ Шъыпкъэ, лІэныгъэм нэсыгъэу сымаджэу щытыгъ. Ау Тхъэм гукІэгъу кыифишІыгъ, ежыым изакъоп, сэри гукІэгъу кыисфишІыгъ, сыгу къемыо зэпытыным пае. ²⁸ КышъуфэзгъэкІожьынэу сызфэгузажъорэр ар шъулъэгъужьмэ, шъо гушІуагъо шъуилэ-нэуи, сэ сигумэкІыныгъэ нахъ макІэ хъунэуи ары. ²⁹ Зиусхъаныр шъо шъугухэм зэрарылым фэдэу, ащ ыгуи зэрилым пае, гушІогъо пстэумкІэ шъупэгъокІ. Ежыым фэдэ цыфхэм лъытэныгъэ афэшъушІ, ³⁰ сыда пІомэ Христос Іоф пае лІэныгъэм пэблагъэ хъугъэ. Шъо сэ кыисфэшъушІэн шъумылъэкІыгъэ ІэпыІэгъур кыисфишІэным пае, ыпсэ шъхъамысыжъэу лІэныгъэм пэблагъэ хъугъэ.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм ыдэжъ кыикІырэ шъыпкъагъэр

Аужыпкъэм, сшыхэр, Зиусхъаныр шъугухэм зэрарылым пае шъугушІу. А Іоф дэдэхэр джыри зэ кышъуфэстхыжъынхэу сэркІэ кыинэп, ахэр зэрэстхыжъхэрэми ишІуагъэ кышъокищт.

² Хъэхэм афэдэ цыфхэу,* бзэджагъэ зышІэхэу, адрэ цыфхэр сунэт зышІыхэрэм защышъудзый. ³ Шъыпкъэу сунэт ашыгъэу щытхэр тэры, тэ, Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ илъэкІыныгъэкІэ Тхъэм фэлажъэхэу, Христос Исус рыпагэхэу, пкъым епхыгъэ Іофхэм ащымыгугъыхэрэр. ⁴ Арэуштэу щыт пэтми, сэри ащ фэдэ Іофхэм сащыгугъын слъэкІыщтыгъ.

2:25 Епафродит – Филиппи къалэм щыІэ чылыс зэлукІэм щыщхэм ятын Паул фэзыхыгъэр ары. Джы Епафродит мы тхылгыр зыдиІыгъэу Филиппи къалэм ыгъэээжъыщт.

3:2 хъэхэм афэдэхэ цыфхэр – а гушыІэхэмкІэ Паул зыфиІорэр хымэ лъэпкъхэм ащыщхэр христиан хъунхэм пае, ыпэ рапшІэу сунэт ашыныхэ фаеу аІозэ, христиан хъугъэ джуртхэу зыІохэрэр ары.

Цыф горэ пкъым епхыгъэ Иофхэм ащыгугъын ылъэ-кӀынэу къышӀошӀымэ, сэ а цыфым нахыи а Иофхэм нахь сашыгугъын слъэкӀышт. ⁵Сэ мэфий сыныбжьэу сунэт сашыгъ, Израил лъэпкъым сыщыщ, Вениамин иунэгъо лъэпкъ сыщыщ, джуртмэ сыкъахэкӀыгъ, Тэурат хабзэм тетэу сырыкӀоу фарисей купым* сыщыщыгъ. ⁶Тхьэ гъэлъэпӀэным сыгу етыгъэу сыпылъэу, чылыс зэлукӀэм щыщхэм къин язгъэщэчыщтыгъ. Тэурат хабзэм итхэр бгъэцэкӀэнхэм ягъогукӀэ шъыпкъагъэ бгъотыщтыгъэмэ, зыми сызэригъэмысэн зи щыӀэщтыгъэп.

⁷Ау джы Христос зыфэдэр зэгъэшӀэным пае, Иофхэу сишӀуагъэ къэкӀоштыгъэхэм пкӀэ ямыӀэжьэу сэлъытэ. ⁸Шъыпкъэ, Иоф пстэуми пкӀэ ямыӀэжьэу сэлъытэ. Сыда пӀомэ си Зиусхъанэу Христос Исус зыфэдэр зэгъэшӀэныр Иофхэу щыӀэ пстэуми анахыи нахышӀу. Ежъым сыфэлэжьэным пае, зэкӀэри хэсынагъ, Иоф пстэуми пкӀэ ямыӀэжьэу сэлъытэ, Христос сиӀэхышӀоу хъуным ыкӀи ⁹ежъыр сыгу илъыным пае. Тхьэм ежъым ыдэжкӀэ шъыпкъагъэ сиӀэу сызкӀилъытэрэм сэ ИофышӀухэу сшӀагъэхэм яИоф хэлъэп. Сэ зыфасӀорэр Тхьэм ежъым ыдэжкӀэ шъыпкъагъэ сиӀэу сызкӀилъытэрэр ХристоскӀэ шӀошгъхъуныгъэ зэрэсиӀэр ары. Тэурат хабзэм итхэр згъэцэкӀэнхэм иИоф ац хэлъэп. А шъыпкъагъэу сиӀэр Тхьэм ыдэжкӀэ къекӀы, шӀошгъхъуныгъэми тет. ¹⁰Христос зыфэдэр зэгъэшӀэнэу сыфай, ар лагъэхэм къызэрахэтэджыкӀыжыгъэм ыдэжкӀэ къикӀырэ лъэкӀыныгъэр зыфэдэри зэгъэшӀэнэу сыфай. Христос къинхэу ыщэчыгъэхэм сиӀахъэ ахэлъынэу сыфай, ежъыр зэлӀэм, зэрэщытыгъэм фэдэуи сыхъунэу сыфай. ¹¹Арэуцтэу Тхьэм лагъэхэм сыкъахигъэтэджыкӀыжыным сыщэгугъы.

Иофхэу сызщыгугъыхэрэм сызэралъыӀэсыным ыуж сит

¹²А Иофхэу сызщыгугъыхэрэм салъыӀэсыгъэу, е зишъыпкъагъэ щыкӀагъэ зи зимыӀэ цыф икъугъэу сыхъугъэу сӀорэп. Ау а Иофхэм сызэралъыӀэсыным ыуж сит, Христос

3:5 Фарисей купыр – джуртхэм ащыщхэу диным рыкӀорэ цыф купэу щытыгъэх. Ахэр Тэурат хабзэм итхэмрэ ятэжхэм къакӀэныжыгъэ хабзэхэмрэ агу етыгъэу апылгыщтыгъэх.

Исус ицЫфхэм ащыщ сыхъунэу кыызэрэслгыИэсыгъэм фэдэу. ¹³ Сшыхэр, Иофхэу сызщыгугъыхэрэм салгыИэсыгъэу зыслгытэжърэп, ау зы Иоф закъо сэшИэ: БлэкЫгъэ Иофхэр сэ сщыгъупшэжъхэу, сапэкИэ ит Иофхэм сызэралгыИэсыным ыуж сит. ¹⁴ Зэпэчъэным хахьэрэм фэдэу тыныр къэсхьыным пае, кIэухым сызэрэнэсыным ыуж сит. А тынэу зыфасIорэр уашъом сыщыпсэуныр ары, ар къэсхьынри ары, ибынхэм ащыщ сыхъунэу Тхьэм Исус Христос сызфыригъэджагъэр.

¹⁵ Тэ тщыщэу хэтрэ цыфэу Христос иIофхэм яхылаагъэу щыкIагъэ зи зимыИэ цыф икъугъэу хъугъэр арэуштэу гупшысэн фае. Иоф горэм ехылаагъэу нэмыкI гупшысакIэ шъуиIэмэ, Тхьэм ари нафэ кышъуфишышт. ¹⁶ Ау тызнэсыгъэм фэшъуашэу тыгупшысэн фае, ащ тетэуи тызекIон фае.

¹⁷ Сшыхэр, силъэужхэм шъуакъырыкIу. Шъузэрэзе-кIон фаем ишапхъэу шъодгъэлъэгъугъэм тетэу зекIохэрэм шъуакIырыплъ. ¹⁸ Сыда пIомэ бэрэ кыызэрэшъо-сIуагъэм фэдэу, джыри сынэпсхэр къехыхэзэ шъосэIо: Цыфыбэ Христос икъащ пыеу фэхъугъэх. ¹⁹ А цыфхэм кIэухэу къалгысыщтыр кIодыныгъэр ары, ятхьэри ныбэр ары, зэрыпэгэрэ Иофхэри укIытэжъыпхъэх. Мы дунаем иIофхэм анэмыкIкIэ ягупшысэхэрэп. ²⁰ Ау тэ тыхэку уашъор ары. Зиусхьанэу Исус Христосэу уашъом къехынышъ, тымыкIодэу тыкъэзыгъэнэжъыщтым тежэ. ²¹ Еж илгъэкIыныгъэшхоу зэрылажъэу, Иоф пстэури итетыгъо ыIэчIэгъ зэрычIигъэуцорэмкIи тпкыи тхьамыкIэхэр зэблихъунхэшъ, еж ыпкъэу щытхъушхо зиIэм фэдэхэу ыгъэхъуцтых.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЪ

Арышъ, шъо, сшыхэу шу слъэгъухэу, нэкIэ слгъэгъунхэу сызфалIэхэрэм, сигушIуагъори ситанджыри* шъоры. Шу слъэгъухэрэр, Зиусхьаныр шъугухэм зэрарылым пае, гъогу занкIэм пытэу шъутетын фае.

4:1 тандж – зэпэчъэнымкIэ е бэнэнымкIэ текIоныгъэр къэзыхьырэм фагъэшъуашэщтыгъэр ары.

Аужырэ Иофхэу Паул шлошъхъуныгъэ зиІэхэу Филиппи дэсхэм агуригъаІохэрэр

² Зиусхъаныр агухэм зэрарылъым пае, бзылъфыгъэхэу Еводиерэ Синтихьерэ зы гупшысакІэ хъунхэу сялъэІу.

³ О, къыздэлажъэрэ ныбджэгъу шъыпкъ, ахэмэ уадэІэпыІэнэу сыолъэІу. Ахэри къэбарышІур цІыфхэм язгъэІу-нымкІэ къыздэлэжъагъэх, Климентрэ адрэ къыздэлажъэхэрэмрэ ягъусэхэу. Ахэмэ адІэхэр мыкІодыжъын щыІэныгъэ зыгъотыщт цІыфхэм адІэхэр зэрыт тхылъым итых.

⁴ Шъо, Зиусхъаныр зыгу илъхэр, шъугушІо зэпыт. Джыри зэ шъосэІожьы: шъугушІу. ⁵ Шъуигушъэбагъэ цІыф пстэуми нафэ афэрэхъу. Зиусхъаныр дунаем къызыкІожьыщт мафэр къэблэгъагъ. ⁶ Сыд щыщми зешъу-мыгъэгъап, ау сыд щыщырэ ИофкІи Тхъэм шъуелъэІузэ, щытхъу фэшъушызэ, шъуиІэпыІэгъу хъунэуи шъуелъэІузэ, шъуищыкІагъэхэр ежъугъашІэх. ⁷ ЕІанэ Тхъэм ыдэжъ къикІырэ гупсэфыныгъэу цІыфхэм къагурыІошъуцтым нахьи, бэкІэ нахь иным шъугухэри шъуигупшысэхэри Христос Исус шъугухэм зэрарылъым пае кыухъумэщтых.

⁸ Аужыпкъэм, сшыхэр, сыд Иофи шъыпкъэу щытми, сыд Иофи лъытэныгъэ ифэшъуашэми, сыд Иофи зафэу щытми, сыд Иофи къабзэу щытми, сыд Иофи шъугу зэІурэми, сыд Иофи гуапэу щытми, сыд Иофи хэбзэшІу хэлъми, сыд Иофи щытхъу ифэшъуашэми, ащ фэдэ Иофхэм шъуягупшыс. ⁹ Иофхэу сэ шъозгъэшІагъэхэри, къышъуфэзгъэнагъэхэри, сэ къасІохэу зэхэшъухыгъэхэри, сэ сшІэхэу шъулъэгъугъэхэри жъугъэцакІэх. Ащыгъум гупсэфыныгъэ кытэзытырэ Тхъэр шъуигъусэ зэпытыщт.

Шлошъхъуныгъэ зиІэхэу Филиппи дэсхэм тынэу къыратыгъэм пае, Паул щытхъу зэрафишІырэр

¹⁰ Джыри зэ сэ шъукъызэрэсэгугъужьыгъэм пае, Зиусхъаныр сыгу илъэу, лъэшэу гопэшхо сиІэ хъугъэ. Ыпэ-кІи шъукъысфэгумэкІыщтыгъ, ау шъукъыздэІэпыІэнэу игъо шъуфифагъэп. ¹¹ ЩыкІагъэ горэ зэрэсиІэр арэп арэу-щтэу зыкІасІорэр, сыда плэмэ сэ сыд кыисэхъулІэми

сырырэзэнэу зызгъэсагъ. ¹²ТхъамыкIагъом сыхэтынри, баиньгъэм сыхэтынри зыфэдэр сэшIэ. СышхэкIыгъэми, мэлакIэ сэлIэми, сыбаими, сытхъамыкIэми, сыдигъуи, сыд къысэхъулIэми, сырырэзэнэу зызгъэсагъ. ¹³Исус Христосэу сэзыгъэлъэкIырэм ыкIуачIэкIэ зэкIэ сшIэн слъэкIышт.

¹⁴Ау щытми, гузэжъогъоу сызхэтымкIэ гъусэ шъукъы-зэрэсфэхъугъэр дэгъоу шъушIагъэ. ¹⁵Шъо, Филипп къалэм дэсхэм, зэрэшъушIэрэмкIэ, къэбарышIур згъэ-Iунэу сыублагъэу Македоние хэкум* сыкъызекIым, Iэпы-Iэгъу хъунымрэ IэпыIэгъум ипэгъокI гъотыжъынымрэ яIофкIэ шъоц нэмыкIэу чылыс зэлукIэмэ ащыщэу зи гъусэ къысфэхъугъэп. ¹⁶Фессалоникэ къалэм* сызыщэ-Iэм, сищыкIагъэхэр заулэрэ шъуилIыкIохэм къысфяжъу-гъэхьыгъэх. ¹⁷Ар зыкIасIорэр шъуитын сехъуапсэу арэп, ау шъуитын ипэгъокI фэдэу шIу зэрэжъугъотыныр ары. ¹⁸Шъуитын пстэури къысIэкIэхьагъ, сфырикъуным на-хьыби сиIэ хъугъэ. Епафродит* къысфежъугъэхьыгъэ тынхэр къысIэкIэхьагъэхэшъ, щыкIагъэ зи сиIэп. Ахэр Тхъэм ыдэрэ къурмэныпхъэу, ыгу зэлou, мэлэшIу къы-зпихырэм фэдэх. ¹⁹Си Тхъэ ибаиньгъэшхоу щытхъушхо зиIэм фэшъуашэу шъуищыкIагъэхэр зэкIэ Христос къы-шъуригъэтышт.

²⁰Тхъэу Тятэ лъапIэ мыкIодыжъын щытхъушхор ий. Амин.

Аужырэ шIуфэс гущыIэхэр

²¹Тхъэм ицIыф лъапIэхэу, Христос Исус зыгу илгъэм аIапIэ сфэшъуубытыжъ. Сигъусэ сшыхэм шIуфэс къышъу-ахыжъы. ²²Тхъэм ицIыф лъапIэхэм зэкIэмэ шIуфэс къы-шъуахыжъы, анахъэу Кайсарым иунэшхо щыщхэр ары.

²³Зиусхъанэу Исус Христос ынэшIу шъо шъугухэм къащерэф. Амин.

4:15 Македоние хэкур – еплъ 1:1.

4:16 Фессалоникэ къалэр – Македоние хэкоу Рим къэралыгъошхом щыщым икъэлэшхоу щытыгъ.

4:18 Епафродит – еплъ 2:25.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШОШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИЭХЭУ КОЛОССЭ КЪАЛЭМ ДЭСХЭМ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Тхьэр фэягъэти, Исус Христос иапостолэу сыхъугъ. Тшы Тимофей* сигъусэу, ² шъо, Тхьэм ицдыф лъапIэхэу, Колоссэ къалэм* дэсхэу, Христос зыгу илъхэу, ежым фэшъыпкъэу щыт тшыхэм, мы тхылъыр кышъуфэсэтхы.

³Тхьэу Тятэ лъапIэрэ Зиусхьанэу Исус Христосрэ анэшIу кышъуцарэфи, гупсэфыныгъэ кышъуарэт.

Шошъхъуныгъэ зиIэхэу Колоссэ дэсхэм апае Паул Тхьэм щытхъу зэрэфишIырэр

Тхьэм тышъуфелъэIу къэси, Тхьэу ти Зиусхьанэу Исус Христос Ятэ щытхъу фэтэшIы, ⁴сыда Iомэ, Христос ИсускIэ шошъхъуныгъэу шъуиIэмрэ, шулъэгъуныгъэу

1:1 Тимофей – Паул дэлажьэу, игъогогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Апостол. 16:1–3.

1:2 Колоссэ къалэр – Асие хэкоу Рим къэралыгъошхом щыщым итыгъ. А хэкур джырэ Тыркуем итыгъэ къохъэпIэ лъэныкъо итыгъ. Колоссэ къалэр а хэкум икъэлэшхоу Ефес зыцIэм километр 175–кIэ пэчыжьэу, итемыр тыгъэ кыкъыокIыпIэ лъэныкъокIэ итыгъ.

Тхьэм ицЫф лъэпІэ пстэуми афышъуиІэмрэ якъэбар зэхэтхыгъэ. ⁵ Ащ фэдэ шІошъхъуныгъэмрэ шІулъэгъуныгъэмрэ зыкІышъуиІэр ІэхьышІоу Тхьэм уашъом къыщышъуфигъэхъазырыгъэр къызэрэшъуитыщтым шъущыгугъэу, шъузэрэпаплъэрэр ары. КъэбарышІоу къышъонэсыгъэм игущыІэ шъыпкъэхэмкІэ Тхьэм шІугъэу къышъуфигъэхъазырыгъэм икъэбар зэхэшъухыгъэ. ⁶ Дунэе пстэумкІи къэбарышІум шІугъэ къыхэкІы, цЫф нахьыбэми анэсы зэпыт. Арэуштэу шъуадэжьи щыхъугъ, къэбарышІур зэхэшъухи, Тхьэм ынэшІу щыфэныгъэр шъыпкъэу къызыжъугурыІогъэ мафэм щегъэжъагъэу. ⁷ ШІу тлъэгъурэ Епафрасэу* къыддэлажъэрэм къэбарышІур шъуигъэшІагъ. Ащ ишІуагъэ къышъуигъэкІэу шъыпкъагъэкІэ Христос фэлажъэ. ⁸ Ащ шъуишІулъэгъуныгъэу Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ ыдэжъ къыкІырэм икъэбари къытиІотагъ.

⁹ Арышъ, шъо шъуикъэбар зызэхэтхыгъэ мафэм щегъэжъагъэу, Тхьэм тышъуфелъэунэу хэтынэжъыгъэп. Тхьэр зыфаер икъугъэу къыжъугуригъэІонэуи, Ыпсэ ЛъапІэ ыдэжъ къыкІырэ зэхэшІыкІыныгъэрэ гулътэныгъэрэ зэкІэ шъуиІэнэу телъэу. ¹⁰ Ащыгъум лъэныкъо пстэумкІи Зиусхъаным ыгу къызэжъугъэІоу, ежъым шъуфэшъуашэу шъузекІощт. ШъушІэрэ Іоф дэгъу пстэуми шІугъэ къахэкІыщт, Тхьэри нахьышІоу шъушІэ зэпытыщт. ¹¹ Сьд щыщымкІи теубытэныгъэрэ щыІагъэрэ шъуиІэнэу Тхьэм щытхъушхо зиІэ лъэкІыныгъэу иІэмкІэ зэкІэ шъугухэр ыгъэпытэнхэу орэхъу. ¹² ГушІуагъокІи Тхьэу Ты лъапІэм щытхъу фэшъушІ. Нэфынэр зыдэщыІэ чЫпІэм* Тхьэм ежъ ицЫф лъапІэхэм ІэхьышІоу афигъэхъазырыгъэмкІэ шъори Іахъэ къышъулъысынэу къышъуфигъэшъошагъ. ¹³ ШІункІыгъэм итетыгъо ыІэчІэгъ тыктычІихыжьи, Ыкъоу шІу ылъэгъурэм итетыгъо ыІэчІэгъ тычІигъэуцагъ. ¹⁴ Ыкъу ары лъэу къащым щыкІэкІыгъэмкІэ тэ тшъхъэхэр зыщэфыжъыгъэр, типсэкІодхэри къытфэзыгъэгъугъэр.

Христос Тхьэм къыгъэхъугъэ пстэуми апшъэ щыІ

¹⁵ Христос Тхьэу цЫфхэм амылъэгъурэм ишъо теплъэ иІ. Джары Тхьэм къыгъэхъугъэ пстэуми апшъэ щыІэу

1:7 Епафрас – Колоссэ къалэм щыІэ чылыс зэлукІэр зэхэзыщагъэр ары.

1:12 нэфынэр зыдэщыІэ чЫпІэр – Тхьэм и Тетыгъошхо ары.

Ыкьокиэ заджэрэр. ¹⁶ Тхьэм Христос зэкиэри кыриггэ-
гъэхъугъ, уашьоми чылыэми шыиэ пстэури, цыфхэм
альэгъурэ Иофхэри, амылэгъурэ Иофхэри, пачьыхъэ тлы-
сыплэхэм тетлысхьэхэрэри, пашэхэри, лэшхьэтетхэри,
тетыгъо зиэхэри Тхьэм ежь Ыкьо зэкиэри кыриггэ-
гъэхъугъ, Ыкьо ищытхъушхо пайи шыиэх. ¹⁷ Ахэр зэкиэ
зыщэмылэхэм, Кьо льяплэр шылагъ. Ежымыи зэкиэ зэке-
убытэ. ¹⁸ Пкьэу чылыс зэлуклэм ышхьэр ежыыр ары.
Ежыыр ары чылыс зэлуклэр зэтезыгъэуцуагъэр, апэрэу
лаггэхэм кьахэтэджыкыжыгъэри ежыыр ары. Арэу-
щтэу зэкиэмкыи апэрэр ежыыр ары. ¹⁹ Сыда плэмэ Тхьэм
игъоу ылгытагъэти, ищытыкиэ зэкиэ Ыкьо хэль хъугъэ.
²⁰ Лъэу Ыкьо кьащым шыкыкыгъэмкыи Тхьэм зэшлү-
жыныгъэ ыгъэхъузэ, Иофэу Ыкьо ышлаггэмкыи чы-
лыэми уашьоми шылэр зэкиэ ежыым ешлужыгъэу ыгъэ-
хъунэу игъоу ылгытагъ.

²¹ Пасэм Тхьэм бэу шьупэчыжыэу шьущытыгъагъ. Шьу-
гухэмкыи шьурипыеу бзэджаггэхэр шьушлэщтыгъэх.
²² Ау шьугухэр кьабзэхэу, лажьэ зи шьуимыиэу, зыми
шьузэриггэмысэн зи щымыиэу, Тхьэм ежь ыпашхьэ
шьуриггэуцоным пае, Христос лымрэ лымрэ кьахэхъу-
кыгъэ пкыи иэу зэрэлаггэмкыи джы ежь ышхьэкыи
шьуешлужыгъэу шьуиггэхъугъ. ²³ Ау шьуиэхышлү
хъун Иофхэу кьэбарышлоу зэхэшъухыггэм шьузщиггэ-
гугъыггэхэм зыми зыхешъумыггэггэнэу, шлошхъуны-
ггэм игъогу шьутемыкыиэу шьыпкыаггэкыи шьурыкыон
фае. Тхьэм фэлажьэхэрэм а кьэбарышлур ошъо члэггым
щыпсэурэ цыф пстэуми араггэлугъ. Сэ, Паул, а кьэ-
барышлум сыфэлажьэ.

Паул чылыс зэлуклэм зэрэфэлажьэрэр

²⁴ Джы сэ сишлуаггэ шьозггэкыизэ, кьин сщэчми, сэгу-
шло, сыда плэмэ гужэжъоггухэу Христос ыпкьэу чылыс
зэлуклэм сишлуаггэ езггэкыиным пае, сщэчынхэу кыис-
фиггэнэфаггэхэр джы сэ спкыиэиэ исэггэкъух. ²⁵ Тхьэм
Иофэу спшгэ кырирлхьаггэм тетэу, Тхьэм икьэбарышлү
икъуггэу шьозггэлуным пае, чылыс зэлуклэхэм сафэ-
лажьэ. ²⁶ А кьэбарышлур блэкыиггэ лъэхъанэхэмрэ ллэ-
шлэггухэмрэ* ащеггэжыаггэу шьэфым фэдэу Тхьэм цыф-

хэм аримыгъэшлагъэу щытыгъ. Мы уахътэм Тхьэм а шъэфыр ицфы лъаплэхэм афигъэнэфагъ. ²⁷ Хымэ лъэпкъхэм щытхъушхо гъэшлэгъонэу а шъэфым афыхэлъыр Тхьэм ицфы лъаплэхэм аригъэшлэнэу игъоу ылъытагъ. А шъэфыр мары: Христос шъугухэм арылъ, ар шъугухэм зэрарылтым пайй, щытхъушхо шъуиэ зэрэхъуцтым шъуцыгугъэу, шъупэплъэ.

²⁸ Арэуцтэу Христос ехьыллэгъэ къэбарыр тэгъэу. Хэтрэ цыфи ыгу Христос илъэу, зишъыпкъагъэ щыклагъэ зи зимыэ цыф икъугъэу Тхьэм ыпашъхъэ идгъэуцоным пае, зклэ зэхэшлыкыныгъэмклэ гурытэгъало ыкИ етэгъашэ. ²⁹ Ар згъэцэклэным пае, Христос зклэ лъэкыныгъэу лъэшэу къысхилъхъагъэмклэ сишъыпкъэу сэлажъэ ыкИ сэулэу.

ЯТІОНЭРЭШЪХЪ

Шъоц пайй, Лаодикие къалэм* дэсхэу шлошъхъуныгъэ зиЛэхэм апайй, сэ сынапэ зымылгъэгъугъэ пстэуми апайй лъэшэу сызэрэлажъэрэр шъозгъэшлэнэу сыфай. ² Лъэшэу сызфэлажъэрэр а цыфхэр згъэгушхонхэуи, шлұлгъэуныгъэклэ зыгу—зыпсэу хъунхэуи ары. Арэуцтэу Тхьэм ишъэфэу Христос къашлэным пае, осэшхо зиэ зэхэшлыкыныгъэу икъугъэр ялэ хъуцт. ³ Осэшхо зиэ зэхэшлыкыныгъэшхо пстэумрэ шлэныгъэшхо пстэумрэ Христос хэлъых. ⁴ Ар къызфышъуаслорэр тхъагъэпцыгъэ гущылэхэмклэ зыми шъудимыхъыхынэу ары. ⁵ Сэ спкъыклэ шъуадэжъ сыщымылэми, сыгурэ спсэрэклэ шъуадэжъ сыщы. Гъэпсыклэшлоу шъуиэри Христосклэ шлошъхъуныгъэу шъуиэм ипытагъи зыслгъэгъуклэ, сэгущло.

Христос щылэныгъэ икъугъэр къызэрэтитырэр

⁶ Христос Исус Зиусхъанэу зэрэшъудагъэм пае, ар шъугухэм арылгъэу шъузеклу. ⁷ Шъулъапсэхэр Христос хэжъугъэлъых, шъуищылэныгъи ац тежъугъэт. Зэрэшъодгъэ-

2:1 Лаодикие къалэр – Колоссэ къалэм километрэ 17–клэ пэчыжъэу итыгъэ къохъаплэ лъэныкъомклэ итыгъ.

шлагъэм фэдэу, ежымкІэ шлошъхъуныгъэ пытэ шъуи-
Іэу, щытхъу фэшъушІ зэпыт.

⁸ Шъуфэсакъ, мы дунаем изэхэшІыкІыныгъэ нэкіэу, цІыфхэр зыгъапцІэрэмкІэ зыми зыдешъумыгъэхьых. Ащ фэдэ зэхэшІыкІыныгъэр къызхэкІырэр Христос арэп, тятэжъхэм къакІэныжъыгъэ хабзэхэмрэ мы дунаем ехьыллагъэу цІыфхэм къызэрыкІо гурыІоныгъэхэу яІэ-
хэмрэ ары нахь.

⁹ Сыда пІомэ Тхъэм ищытыкІэ зэкІэ Христос ыпкъ хэлъ. ¹⁰ Христос шъугухэм зэрарылъымкІэ ежым ищы-
Іэныгъэ икъугъэу къышъухэлъ. Ежыр зэкІэ Іэшъхъэтет-
хэмрэ тетыгъо зиІэхэмрэ апшъэ щыІ. ¹¹ Ежыр шъугу-
хэм зэрарылъым пае, сунэт шъуашІыгъэм фэд. Ар цІыф-
хэм ІэкІэ ашІыгъэ сунэтэу щытэп. Ар къызпкъырыкІы-
гъэр Христос ары. Ар зыхъугъэр Христос шъуипсэкІо-
дышІэ шэныжъ зыхышъуигъэнэжъыгъэ мафэр ары. ¹² Шъу-
заумэхъым, Христос шъуригъусэу шъучІалъхъажъыгъэм
фэд. Шъузаумэхъым дэжъ, Тхъэу Исус лагъэхэм къа-
хэзыгъэтэджыкІыжъыгъэм илъэкІыныгъэкІэ шлошъхъуны-
гъэ шъуиІэ зэрэхъугъэм пае, Тхъэм Христос шъуригъу-
сэу лагъэхэм шъукъахигъэтэджыкІыжъыгъэм фэд.

¹³ ПсэкІодхэр зэрэшъушлагъэхэм ыкІи шъугухэмкІэ
сунэт шъузэрамышІыгъэм пае, лагъэхэм шъуафэдэу шъу-
щытыгъагъ, ау Тхъэм Христос шъуригъусэу шъуигъэпсэу-
жъыгъ. Тхъэм типсэкІодхэр зэкІэ къытфигъэгъугъэх.
¹⁴ ТичІыфэхэу унашъохэр зигъусэхэр зэрыт тхылъым илъэ-
кІыныгъэ Тхъэм ыгъэкІодыгъ. А тхылъыр къытпэуцугъ,
ау Тхъэм ар Христос икъащ тыриІулІэу, лъэныкъокІэ ри-
гъэзыгъ. ¹⁵ Христос къащым зыкІэрылІыхъэм, джынэ-
пцІэ Іэшъхъэтетхэмрэ джынэпцІэ тетыгъо зиІэхэмрэ
ялъэкІыныгъэ аІихыжъи, ахэмэ зэратекІуагъэр шъхъэ-
ихыгъэу къыщигъэлъагъоу, анапэ тырихыгъ.

¹⁶ Арышъ, шъушхырэмрэ шъузашъорэмрэ яхьыллагъэуи,
мэфэкі мэфэшхом, мэзакІэ мэфэшхом, зыгъэпсэфыгъо
мафэм ягъэлъэпІэным ехьыллагъэуи зыгорэм хыкум
къышъутыришІыхъанэу фит шъумышІы. ¹⁷ А Іоф пстэури
къэкІонэу щытыгъэ Іофхэм яжъау ныІэп, ау жъаур зиер
Христос ары. ¹⁸ Шъо шъушъхъэ егъэлыягъэу жъугъэцІы-
кІун фаеуи, мэлэІичхэр жъугъэлъэпІэнхэ фаеуи зыІорэм

зыдешгумыгъэхых. Ащ фэдэ цыфым Тхэм Иофхэу кыригъэлъэгъугъэу зыфилохэрэм атегущылэ зэпытэу, мы дунаем ицыфхэм ягупшысаклэ зэриэм пае, хьаулыеу зышлошыжы. ¹⁹ Ащ фэдэ цыфыр Христосэу шъхэу щытым гъусэ фэхъурэп. Шъхэр ары пкыр зэзыпхэу, щылэхэмкли фэхыгъэхэмкли пкыым зэклэм клуачлэ езыгъэгъотэу, ар зэклэзыубытэрэр. Арэуштэу Тхэр зэрэфаем фэдэу пкыым хэхъо.

²⁰ Христос шъуригъусэу шъуллагъэм фэд, цыфхэм кызырыкло гурылоныгъэхэу мы дунаем ехьыллагъэу ялэхэми тетыгъо кышъуфырялэжьэп. Адэ, Иофыр арэуштэу щытышъ, мы дунаем ицыфхэм шъуащыщэу шъущытыгъэм фэдэу шъузеклоу, мыщ фэдэ унашъохэм сыд пае шъуядэлура: ²¹ «Мы шхыным уемы!» «Мыр умышхы!» «Мыщ унэмыс!»? ²² Ащ фэдэ унашъохэр зэхьыллагъэхэр шхынхэу цыфхэм кызыралаклахэу, клодыжьхэрэр ары. А унашъохэр цыфмэ ашыгъэ унашъохэу, нэмыкл цыфхэм арагъашлэхэрэр ары. ²³ Цыфхэм кын ащэчызэ, Тхэр агъэлъэплэнэуи, ашъхэ егъэлыягъэу агъэцлыкунэуи, апкыыхэм кын арагъэщэчынэуи а унашъохэм зэрэрагъэзхэрэм пае, зэхэшлыкыныгъэ ахэлъэу теплэ ял, ау пклэ ялэп. Сыда плэмэ Иоф мыхъомышлэхэу цыфхэм агу зыклэхъопсыхэрэм апэуцунхэу лэпылэгъу афэхъунхэ алъэкырэпышъ ары.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Тхэм шъо Христос шъуригъусэу ллагъэхэм шъукъахигъэтэдзыкыжыгъэм фэд. Арышъ, уашъоу Тхэм иджабгъуклэ госэу Христос зыдэщылэм илофхэм ауж шъуит. ² Мы дунаем илофхэм шъуямыгупшысэу, уашъом илофхэм шъуягупшыс. ³ Сыда плэмэ шъо шъуллагъэм фэд, шъуищылэныгъэ шъыпкыи мыккодэу, Тхэр зыдэщылэм дэжь Христос кышъуфегъэнэжы. ⁴ Христосэу тищылэныгъэшлу шъыпкыэу щытыр кызылгъагъоклэ, шъори ащ шъуригъусэу щытхъушхо шъуилэу шъукъэлъэгъошт.

⁵ Арышъ, шъуишэныжъ бзаджэ илофхэр жъугъэклодых: Зинэ шлэнри, гумыкъэбзагъэри, хъопсэныгъэ мыхъомышлэхэри, хъопсэныгъэ лаехэри, нэйпсыягъэри –

нэйпсыягъэр тхъэ нэпцІ гъэлъэпІэным фэдэу мэхъу. ⁶ Ащ фэдэ Іофхэм апае Тхъэм емьдэлухэрэм игубж къалъыгъэ-сыщт. ⁷ А цыфхэм шъузязгъусэм, шъори ащ фэдэ Іофхэм шъуапылгыщтыгъ. ⁸ Ау джы мышц фэдэ Іофхэр зэкІэ хэжъунэжыынхэ фае: губжынри, къызэкІэплгыыхъанри, бзэджагъэри, нэмыкІ цыфхэм ІэягъэкІэ атегущылэнри, емькІу гущылэнри. ⁹ ШъузэрэмыгъэпцІэжъ, сыда плomé шъуишэныжъ бзаджэ иІофхэр игъусэхэу хэшъунэжыи, ¹⁰ шэньшІукІэр шъуашэм фэдэу зэшъуцэкІыгъ. Тхъэу а шэньшІур къэзыгъэхъугъэм ежъым ишэн фэдэу хъоу, ар егъэкІэжыи зэпыт, ежъыр зыфэдэр шъыпкъэу зэжъугъэшІэным пае. ¹¹ Арышъ, цыф зэхэдзыныгъэ азыфагу зи дэмылгъэу, урымри, джуртри, сунэт ашыгъэу щытри щымытри, хымэри, Скиф* хэкум щыщри, пщылри, шъхъафитри зэфэдэх. Христос зэкІэмэ апшъэ щыл, ежъыри шъо зэкІэми шъугухэм арылгъ.

¹² Шъо, гукъэбзагъэ зиІэхэу, Тхъэм къыхихыгъэ цыфхэу, ежъым шІу ылгъэгъухэрэм, гукІэгъуныгъэри, шІугъэри, мыпэгэныгъэри, гушъэбагъэри, щыІагъэри шъугухэм арыжъугъэлъых. ¹³ Зым зыр ерэщыл, зым зым гукъанэ горэ фыриІэмэ, зэфэжъугъэгъу. Христос къызэрэшъуфигъэгъугъэм фэдэу, шъори зэфэжъугъэгъу. ¹⁴ ЗэкІэмэ апэу шІулгъэгъуныгъэр шъугухэм арыжъугъэлъ. ШІулгъэгъуныгъэр ары зы шъущытынэуи, зишъыпкъагъэ щыкІагъэ зи зимыІэ цыф икъугъэхэу шъухъунэуи шъо зэкІэ шъузэзыпхырэр.

¹⁵ Христос къышъуитырэ гупсэфыныгъэр шъугухэм тетыгъор ащыриІэнэу орэхъу. Зы пкъым шъуфэдэу а гупсэфыныгъэр шъуиІэнэу Тхъэр къышъоджагъ. Ежъыми щытхъу фэшъушІ. ¹⁶ Христос игущылэхэр шъугухэм куоу арыжъугъэлъ зэпыт. ЗэхэшІыкІыныгъэмкІэ зэкІэ зым зым рерэгъашІ ыкІи гурерэгъаІу. ШъугухэмкІи Зиусхъаным щытхъу фэшъушІэу, оредхэри, тхъэщытхъу оредхэри, Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ шъугухэм къарилгъхэрэ оредхэри Тхъэм пае къашъуІох. ¹⁷ Зиусхъанэу Исус ыцІэкІэ Тхъэу Ты лъапІэм щытхъу фэшъушІызэ, сыд шъушІэми, сыд къашъуІоми, Исус ыцІэкІэ ар шъушІэ.

Шошъхъуныгъэ зиӀэ унагъохэм язекӀуакӀ

¹⁸ Шъо, шъузхэр, шъуилӀыхэм шъуафӀорышӀ, Зиусхъаныр зыгу илӀ цӀыфхэм зэряфӀешъуашӀэм фӀэдӀу.

¹⁹ Шъо, лӀыхэр, шъуащыщӀу хӀти ишъуз шӀу ылгъӀегъун фае, фӀемыпхъашӀуи щытын фае.

²⁰ Шъо, бынхэр, шъуятӀэ шъуянӀэхэм зӀкӀӀэмкӀи шъуядӀу, сыда пӀомӀ ар Зиусхъаным игъоу елгытӀэ.

²¹ Шъо, тыхӀери, шъуибынхэр шъумыгъӀэгубжых, агу мыкӀодыным пае.

²² Шъо, унӀутхэр, мы дунаемкӀӀэ шъуитхъаматӀэхэм зӀкӀӀэмкӀи шъуядӀу. ШъуядӀу сӀӀо, ау агу къызӀэдгъӀун шъуӀоу, анӀэхэмкӀӀэ гъунӀэ къызӀэрӀешъульафырӀэм ыдӀэжъ изакъоп, ау Тхъэм ищынагъо шъугухэм зӀрарылгъым пае, сыдигъуи шъугу етыгъӀу шъуафӀэлажъ. ²³ Сыд шъушӀӀэми, цӀыфхэм зӀрафашъушӀӀэрӀэм фӀэдӀу орӀэмыхъу, ау Зиусхъаным зӀрӀэфашъушӀӀэрӀэм фӀэдӀу, шъугу етыгъӀу шъушӀӀӀэ, ²⁴ сыда пӀомӀ Зиусхъаным ицӀыфхэм афигъӀэхъазырыгъӀэ ӀӀхышӀур шъо ӀофӀу шъушӀӀагъӀэм пае, къызӀэрӀешъульысыщтыр шъошӀӀэшъ ары. ЗиусхъанӀу Христос ары шъузфӀэлажъӀэрӀ. ²⁵ Тхъэм бзӀджагъӀэ зышӀӀэрӀэм ибзӀджагъӀэ ригъӀӀщыныжъыщт; сыда пӀомӀ Зиусхъаныр цӀыфхэм ятеплӀӀэ емыплӀӀу, цӀыф пстӀури изӀфӀӀӀӀӀу щытых.

ЯПӀӀӀЭНӀЭРӀШЪХЪ

Шъо, тхъаматӀэхэр, уашъомкӀӀэ шъори Зиусхъан зӀрӀешъуиӀӀэр шъошӀӀэшъ, шъуиунӀутхэм шъузӀрадӀезекӀон фаем тетӀуи зафӀуи шъуадӀезекӀу.

АужырӀэ ӀофхӀу Паул шӀошъхъуныгъэ зиӀӀхӀу КолоссӀэ дӀсхэм агуригъӀаӀохӀэрӀ

² Тхъэм шъуелгъӀу зӀпыт. Тхъэм шъуелгъӀу зыхъукӀӀэ, шъумычъыӀеу шъусакъ, Тхъэм ищытхъуи шъушӀӀы. ³ Тхъэм тӀери шъукъытфелгъӀу. Христос ехыӀӀӀгъӀэ Ӏоф шъӀф-

хэр* цыфмэ ядгэлушъуным фэшI, къэбарышIум пае пчъэр тфылуихынэу Тхъэм шъуелъэу. А къэбарышIур цыфхэм зэрызгъэлугъэр ары хъапсым сычIадзагъэу сызкIычIэсыр. ⁴Зэрэзгъэлуна фаем фэдэу, а къэбарышIур цыфхэм нафэу язгъэлушъунэу Тхъэм шъукъысфелъэу. ⁵Игъор блъэшъумыгъэкIэу, зэхэшIыкIыныгъэкIэ шъуцымыщ цыфхэм шъуадэзекIу. ⁶ГущыIэ мышыухэр ахэмылхэу, шъуигущыIэхэр орэгуапэх. Хэти пэгъокI зэрешъутын фаер зэжъугъашIэ.

Аужырэ шIуфэс гущыIэхэр

⁷Шу тлъэгъурэ тшы Тихик* сикъэбархэр зэкIэ шъуигъэшIэщтых. Ар Зиусхъаным иIофкIэ шъыпкъагъэкIэ IэпыIэгъоу щыт ыкIи къыддэлажъэ. ⁸Мы Iоф дэдэу тиIофхэр зытетхэр шъуигъэшIэнри шъуигъэгушхонри ары Тихик шъуадэжъ къызфэзгъакIорэр*. ⁹Ащ игъусэу Онесимэу* тызщыгугъышъунэу ыкIи шIу тлъэгъурэ тшыр къэсэгъакIо. Ар шъуицIыфхэм ащыщ. ИтIум мыш дэжъым къыщыхъугъэ Iоф пстэури шъуагъэшIэщт.

¹⁰Аристархэу* хъапсым къыздычIэсым шIуфэс къышъуехыжъы. Варнавэ* иунэкъощ Марк* шIуфэс къышъуехыжъы. Марк ехылаIагъэу унашъо сэ къышъуфэсшIыгъ: Шъуадэжъ къакIомэ, дахэу ежъугъэблагъ. ¹¹Исусэу ИусткIэ заджэхэрэми шIуфэс къышъуехыжъы. Тхъэм и Тетыгъошхо пае къыздэлажъэрэ цыфхэм джуртхэу ахэтхэр ахэр ары ныIэп. Ахэмэ инэу сагъэгушхуагъ. ¹²Епафрасэу*

4:3 Христос ехылаIэгъэ Iоф шъэфхэр – еплъ 1:26,27; 2:2.

4:7 Тихик – Паул дэлажъэу, игъогогъухэм ащыщыгъ. Апостол. 20:4 зэритым фэдэу, ар Асие хэкум щыщыгъ. Еплъ Ефес. 6:21; 2 Тим. 4:12; Тит 3:12;

4:8 Тихик шъуадэжъ къызфэзгъакIорэр – Тихик мы тхылъэу Паул ытхыгъэр Колоссэ дэсхэу шIошхъуныгъэ зиIэхэм афихын фэягъ.

4:9 Онесим – еплъ Филемон.

4:10 Аристарх – Паул дэлажъэу, игъогогъухэм ащыщыгъ. Аристарх Фессалоникэ къалэм щыщыгъ.

4:10 Варнавэ – Христиан тхъаматэ инхэм ащыщыгъ. Паул иIоф зыщишIэгъэ апэрэ илгъэсхэм Варнавэ ащ игъогогъоу щытыгъ. Еплъ Апостол. 4:36; 13:1–15:39.

4:10 Марк – Иуанэу МарккIэ заджэхэу Ерусалим щыщыгъэр ары. Еплъ Апостол. 12:12,25; 13:5,13.

шъуицЫфхэм ащыщэу, Христос Исус фэлажъэрэм шлуфэс кышъуехыжы. Тхьэм игъогу пытэу шъутыригъэтынэуи, сьд фэдэ лъэныкъокИи ежъ зыфэе Иоф пстэури зыфэдэхэр икъугъэу шъуигъэшІэнхэуи Епафрас ишъыпкъэу кышъуфелъэІу зэпыт. ¹³ Епафрас инэу шъо кызэрэшъуфэлажъэрэмкИи, тшыхэу Лаодикиерэ* Иераполрэ* къалэхэм адэсхэм инэу зерафэлажъэрэмкИи сыришыхъат. ¹⁴ ТиІазэ Лукэу* шлу тлгъэгъурэмрэ Димасрэ шлуфэс кышъуахыжы. ¹⁵ Лаодикие дэс тшыхэми, Нимфани, ащ иунэ щызэрэІугъоирэ чылыс зэІукІэм щыщхэми аІапІэ сфэшъуубытыжъ.

¹⁶ Мы тхылъым шъуезджэрэ ужым, Лаодикие щыІэ чылыс зэІукІэм щыщхэри мы тхылъым ерэджэх. Шъори Лаодикие щыІэ чылыс зэІукІэм щыщхэм ситхылъэу кышъуфарагъэхьыщтым шъуедж.

¹⁷ «Зиусхъаным о ппшгъэ кырирлгъхэггэ Иофыр гъэцакІэ», шъуІуи, Архипп* сфешъуІожъ.

¹⁸ Сэ, Паул, мы шлуфэс гущыІэхэр сІэкІэ сэтхых. Мы Іэхъу–лъэхъоу кыстыралгъхьагъэр зыщышъумыгъэгъупшэжъ. Христос ынэшлу шъо пстэуми кышъуцерэф. Амин.

4:12 Епафрас – еплъ 1:7.

4:13 Лаодикие къалэр – еплъ 2:1.

4:13 Иерапол къалэр – Колоссэ къалэм километрэ 20–кІэ пэчыжъэу, итемыр тыгъэ къохъэпІэ лъэныкъокІэ итыгъ.

4:14 Лукъэ – Паул игъоогъоу бэрэ щытыгъ.

4:17 Архипп – еплъ Филемон 2.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШЮШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИЭХЭУ ФЕССАЛОНИКЭ КЪАЛЭМ ДЭСХЭМ АПЭРЭ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Силуанрэ* Тимофейрэ* сигъусэхэу, шъо, Тхъэу Ты лъаплэмрэ Зиусхъанэу Исус Христосрэ зиехэу, Фессалоникэ къалэм* щыIэ чылыс зэлукIэм щыщхэм, мы тхылъыр кышъуфэсэтхы.

Тхъэу Ты лъаплэмрэ Зиусхъанэу Исус Христосрэ анэ-шу кышъушарэфи, гупсэфыныгъэ кышъуарэт.

1:1 Силуан – Паул дэлажьэу, игъогогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Апостол. 15:22–18:5.

1:1 Тимофей – еплъ Кол. 1:1.

1:1 Фессалоникэ къалэр – Македоние хэкоу Рим къэралыгъошхом щыщым икъэлэшхоу щытыгъ. Апэрэу Паул а къалэм зэрэкIуагъэм икъэбар Апостол. 17:1–9 ит.

**Паул шлошъхъуныгъэ зиӀэхэу Фессалоникэ дэсхэм апае
Тхъэм щытхъу зэрэфышӀырэр**

²Шъо пстэуми апае Тхъэм щытхъу фэтэшӀы зэпыт, Тхъэм тызелъӀукӀи, шъуигугъу тэшӀы. ³Ти Тхъэу Ты лъапӀэм ыпашъхъэ шъуишлошъхъуныгъэ шлушлагъэхэр шъуигъэ-шлагъэхэу зэрэщытым игугъу щэтэшӀы зэпыт. Шъуи-шлулъэгъуныгъэ инэу шъуигъэлэжъагъэу зэрэщытми, ти Зиусхъанэу Исус Христос шъущыгугъэу шъузэрэпа-плъэрэм пае, теубытэныгъэ шъуиӀэ зэрэхъугъэми ягугъу Тхъэм ыпашъхъэ щэтэшӀы зэпыт.

⁴Шъо, тшыхэу Тхъэм шлу ылъэгъухэрэр, Тхъэм ибын шъухъунэу шъукъызэрэхихыгъэр тэшӀэ, ⁵сыда пӀомэ къэбарышӀур* къызэрышъодгъӀугъэр гущыӀэхэм яза-къоу арэп, кӀуачӀэкӀи Тхъэм Ыпсэ ЛъапӀэ илъэкӀы-ныгъэкӀи къэбарышӀур къышъодгъӀугъэ нахь. Икъу-гъэуи къэбарышӀур шъушлошъ дгъэхъугъэ. Тызышъухэ-тым, тишлуагъэ шъодгъэкӀэу тызэрэзекӀощтыгъэр шъо-шӀэ. ⁶Тэ тилъэужхэми Зиусхъаным илъэужхэми шъо шъуарыкӀощтыгъ. Сыда пӀомэ гузэжъогъушхо шъухэ-тыгъэ пэтми, Тхъэм Ыпсэ ЛъапӀэ гушлуагъоу шъугухэм къарилъхъагъэмкӀэ Тхъэм игущыӀэхэр шъудагъэх. ⁷Арэу-щтэу Македоние хэкумрэ* Ахаие хэкумрэ* арысхэу шлошъ-хъуныгъэ зиӀэ цыф пстэуми шапхъэ шъуафэхъугъ. ⁸Сыда пӀомэ Зиусхъаным ехьылӀэгъэ къэбарышӀур шъуа-дэжъ къикӀэу зынэсыгъэхэр Македоние хэкумрэ Ахаие хэкумрэ язакъоп, ау ТхъэмкӀэ шлошъхъуныгъэ шъуиӀэ зэрэхъугъэм икъэбар тыдэкӀи цыфхэм щашӀэ хъугъэ. Арышъ, а Иофым ехьылӀагъэу цыфхэм ащ нахь нахьы-бэ ятӀон ищыкӀагъэп, ⁹сыда пӀомэ дахэу тызэрежъугъэ-блэгъагъэри, щыӀэныгъэ зиӀэ Тхъэ шъыпкъэм шъуфэлэ-жъэным пае, тхъэ нэпцӀхэм шъуакӀыб зерафэжъугъэза-гъэри ахэмэ къаӀотэжъы. ¹⁰Тхъэм Ыкъоу лагъэхэм къахи-гъэтэджыкӀыжъыгъэр уашъом къызэрехыжъыщтым шъу-пэплъэ – Исусэу Тхъэм игубжэу къэкӀощтым тыкъы-ӀэкӀэзыхыжъыщтыр ары.

1:5 къэбарышӀур – еплъ 1 Кор. 9:14.

1:7 Македоние хэкур – Рим къэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. А хэкур джырэ Грецием (Иунанистаным) итемыр Ӏахъэу щытыгъ.

1:7 Ахаие хэкур – Рим къэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. Ар джырэ Грецием икъыблэ Ӏахъэу щытыгъ.

ЯТІОНЭРЭШЪХЪ

Паул Фессалоникэ Іофэу щииІагъэр

Шъуадэжъ тыкъызэрэкІуагъэм пкІэ имыІэу зэрэмы-
хъугъэр шъошІэ. ²ЗэрэшъушІэрэм фэдэу, Филиппи къа-
лэм* тызыщэІэм, цІыфхэм къиныбэ шытагъэщэчыщты-
гъэми, къыщытэхъоныщтыгъэхэми, шъуадэжъ цІыфыби
къыщытпэуцуцтыгъэхэми, Тхъэм тигъэгушхуи, ежъ ыдэжъ
къикІырэ къэбарышІур шъодгъэІугъ. ³Сыда пІомэ къэ-
барышІур шъо шъушІошъ хъунэу тыкъызкІышъолъэІу-
рэр Тхъэм ар дгъэІунэу тэ тпшъэ къызэрэрилъхъагъэр
ары. Тыгъоцагъэу щытэп, тыгухэри мыкъабзэу щыт-
хэп, шъудгъэпцІэнэуи тыпылъэп. ⁴Ау Тхъэм а Іофыр
дгъэцэкІэнэу къытфигъэшъуаши, къэбарышІур цІыфмэ
ядгъэІунэу тэ тпшъэ къызэрэрилъхъагъэм пае, къэбары-
шІур къэтэІотэжъы. ЦІыфмэ агу къызэдгъэІунэу тыпы-
лъэп, ау Тхъэу тыгухэм яшъыпкъагъэ зыгъэунэфырэм
ыгу къызэдгъэІуныр ары тызпылъыр. ⁵ГъэшІобзэ нэпцІ-
кІэ шъо тыкъышъупэгъокІэу зэрэщымытыгъэр шъошІэ,
шъуишІуагъэ тэ къызэдгъэкІынэу гъэбылгыгъэ гухэлъи
тиІагъэп. АщкІэ Тхъэр тишыхъат. ⁶Шъорми, нэмыкІ цІыф-
хэми щытхъу къызфядгъэшІынэу тыпылгыгъэп.

⁷Христос тыриапостолэу, тетыгъоу тиІэмкІи тыкъы-
шъупэгъокІын тлъэкІыщтыгъэми, ныр исабийхэм шІукІэ
зэрадзекІорэм фэдэу, тэри шІукІэ тыкъыжъудзекІо-
щтыгъ. ⁸Ащ фэдизэу шІу шъутлгъэгъугъэти, Тхъэм ыдэжъ
къикІырэ къэбарышІур шъодгъэІун закъор арэп тыз-
фэягъэр, тпсэ къышъуфэттынэуи тыфэягъ. Ащ фэдизэу
шІу шъутлгъэгъугъ. ⁹Тшыхэр, зыдгъэулэу зэрэщытыгъэри,
къин тлгъэгъоу тылажъэу зэрэщытыгъэри шъугу къэжъу-
гъэкІыжъ. Шъуащыщэу зыми хыльэ тыфэмыхъуным
пае, Тхъэм ыдэжъ къикІырэ къэбарышІур къызышъотэ-
гъэІум, чэщи мафи тылажъэщтыгъ.

¹⁰Зыми тызэригъэмысэн зи щымыІэу, гукъэбзагъэкІи,
шъыпкъагъэкІи, шъо, шІошъхъуныгъэ зиІэхэм, тышъу-
хэтэу зэрэщытыгъэмкІэ шъутишыхъат, Тхъэри тишыхъат.

¹¹Тыр ибын зэрэдзекІорэм фэдэу, шъо шъуащыщэу
хэти тыдзекІоу зэрэщытыгъэр шъошІэ. ¹²Тхъэу зитеты-

гъошхо ылэчлэгъ шъучлэхъанэуи, зищытхъушхоклэ Iахъэ шъуиIэнэуи кышъоджагъэм шъуфэшъуашэу шъузекло-нэу кыжъугурыдгъэIуагъ, шъудгъэгушхуагъ ыкли ты-шъолъэIугъ.

¹³ Тхъэм щытхъу фэтэшIы зэпыт. Сыда Iомэ Тхъэм игущыIэхэр зышъотэгъэIухэм, цIыфхэм ягущыIэхэм афэ-мыдэхэу, ау Тхъэм игущыIэхэм афэдэхэу шъудагъэх, Тхъэм игущыIэхэуи шъыпкъэмклэ щытых ахэр. А гущыIэ-хэр шъо шIошъхъуныгъэ зиIэхэм шъугухэм арылхъэу, Iоф щашIэ. ¹⁴ Христос Исус зыгу илгъэу, Иудей хэкум щыIэ чылыс зэIукIэхэм ащыщ цIыфхэм ялгъэужхэм шъуате-хъагъ. Сыда Iомэ джуртхэм ахэмэ къин зэрарагъэщэ-чыщтыгъэм фэдэу, шъульэпкъ щыщхэм шъо къин шъуагъэщэчыщтыгъ. ¹⁵ Джуртхэм Зиусхъанэу Исусрэ пегъымбархэмрэ аукIыгъэх, тэри къин тагъэщэчыгъ. Ахэр Тхъэм ыгу зэмыIурэ цIыфых, цIыф пстэуми япых. ¹⁶ Хымэ лгъэпкъхэр мыкIодхэу, Тхъэм кыыгъэнэжъынхэм пае, къэбарышIур зятэгъэIум, кыитпэуцунхэу пылгы-гъэх. Арэуцтэу япсэклодхэм япчъагъэ рагъэкъоу, зэтыра-лъхъахэ зэпыт. Ау Тхъэм игубж аужыпкъэм къатефагъ.

Паул шIошъхъуныгъэ зиIэхэу Фессалоникэ дэсхэр джыри зэ ылгъэгъужъынхэу зэрэфэягъэр

¹⁷ Тыгурэ тпсэрэклэ шъуадэжъ тыщыIэу, тпкъыклэ зы заулэрэ тыкызыжъубгъодэкIыжъым, тшыхэр, тыкышъу-фалIэу шъузэдгъэлгъэгъуным инэу тыпылгыгъ. ¹⁸ Шъуа-дэжъ тыкыэкIонэу тыфэягъ. Сэ, Паул, мызэу мытIоу сыкъэкIонэу сыпылгыгъ, ау шэйтаным кыиддигъэхъу-гъэп. ¹⁹ ТызыгъэгушIорэри, тилэхышIу тыпаплгъээ, тилэ зэрэхъуцтым тыщызыгъэгугъырэри шъорыба? ТекIоны-гъэр кыизэрэтхыгъэр къэзыгъэлгъагъорэ танджэу, Зиус-хъанэу Исус кыызыкIожъыщт мафэм дэжъ ежъым ыпашъ-хъэ щытиIэу тызэрыпэгэщтыр шъорыба? ²⁰ Шъыпкъэ, ти-щытхъуи, тигушIуагъуи кыызхэкIырэр шъоры.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЬ

Ащ нахьыбэ тфэмыщэчыжьэу, тизакъоу Афинэ кълэм* тыкъыдэнэнэу тетыубытагъ. ^{2,3}Тимофей* тэ тшэу щыт, Тхьэм фэлажьэу, Христос ехьыллэгъэ къэбарышлур цыфхэм ягъэлун ИофымкIи къыддэлажьэ, Ар шъуадэжь къэдгъэкIуагъ. Ар къызфэзгъэкIуагъэр мы гузэжъогъухэм шъуащыщэу хэти гъогу занкIэм тырамыгъэкIыным пае, шъугухэр ыгъэпытэнхэуи, шъуишлэшъхъуныгъэ шъутетынэу шъуигъэгушхонэуи ары. Ащ фэдэ гузэжъогъухэм тахэфэн фаеу зэрэщытыр шъо шъошIэ. ⁴Шъуадэжь тызыщэлэм, гузэжъогъу тызэрэхэфэщтыр шъотIогъагъэ. Шъо зэрэшъушIэрэм фэдэу, арэуштэуи хъугъэ. ⁵Арышъ, ащ нахьыбэ сфэмыщэчыжьэу, шъуишлэшъхъуныгъэ зытетыр зэзгъэшIэнэу Тимофей шъуадэжь къэзгъэкIуагъ. Шэйтанэу цыфхэм псэклод языгъэшIэнэу ыуж итым зыгорэ-кIэ шъудихьыхыгъэу, тиIоф хъаулыеу хъугъэкIэ сыщынэщтыгъ.

⁶Джы Тимофей шъуадэжь къыкIыжьы, тадэжь къэкIожы,* шъуишлэшъхъуныгъэрэ шъуишлэульэгъуныгъэрэ якъэбар дахэхэр къытфыхыгъэх. ШIукIэ шъугу тэ тыкъызэрэкIыжь зэпытри, тэ шъо шъутлээгъунэу тызэрэкIэхъопсырэм фэдэу, шъори тэ тышъульэгъунэу шъузэрэкIэхъопсырэри ащ къытиIотэжыгъ. ⁷Тшыхэр, къин пстэуми гузэжъогъу пстэуми тахэт пэтми, шъуишлэшъхъуныгъэ икъэбаркIэ тыжъугъэгушхуагъ. ⁸Джы Зиусхъаным игъогу пытэу шъузэрэтетым пае, шъыпкъэу тэпсэу. ⁹Шъощ пае гушIуагъоу Тхьэм ыпашъхъэ щытиIэ пстэуми ипэгъокI фэдэу, икъунэу шъощ пае сьдэуштэу Тхьэм щытхъу фэтшIына? ¹⁰Шъутлээгъужьынэуи, шъуишлэшъхъуныгъэ ищыкIагъэхэр идгъэкъужьынхэуи чэщи мафитыгу етыгъэу Тхьэм телъэIу.

¹¹Ежь ти Тхьэу Тятэ лъапIэрэ ти Зиусхъанэу Исус Христорэ шъуадэжь тыкъэкIожьынэу гъогу къытфызэлъуарэх. ¹²Тэ шIу шъузэрэтлээгъурэм фэдэу, Зиусхъаным нахьшIужьэу шъузэригъэлъэгъужьы зэпытынэуи цыф пстэу-

3:1 Афинэ кълэр – Ахаие хэкум икъэлэшхоу щытыгъ. Еплъ Апостол. 17:15–18:1.

3:2 Тимофей – еплъ 1:1.

3:6 Тимофей тадэжь къэкIожы – еплъ Апостол, 18:5.

ри шу шъуигъэлъэгъужь зэпытынхэуи орэхъу.
¹³Ти Зиусханэу Исус Христос ицъыф лъэпъэ пстэури
 игъусэхэу мы дунаем къызыкложьыкъэ, зыми шъузэри-
 гъэмысэн зи щымылэу, гукъэбзагъэкъэ Тхъэу Тятэ лъа-
 пъэ ыпашъхъэ шъуиуцоным пае, шъугухэр ерэгъэпытэх.

ЯПЛЭНЭРЭШЪХЪ

Зекъуакъэу Тхъэм ыгу зэлурэр

Аужыпкъэм, тшыхэр, мыр шъосэло. Тхъэм ыгу къы-
 шъоуным пае, шъузэрэзеклон фаер шъодгъэшлагъ. Арэу-
 щтэуи шъозекло. Арэущтэу шъузекло зэпытынэу Исус
 ыцлэкъэ тышъолъэу ыкъи къышъуфэтэгъэпытэ. ²Зиус-
 ханэу Исус ыцлэкъэ унашъохэу тэ къышъуфэтшлыгъэ-
 хэр шъошлэх.

³Тхъэр зыфаер гукъэбзагъэкъэ шъузэрэпсэунри, зинэ
 шлэным зызэрэщышъудзыенри ары. ^{4,5}Ащ нэмыкъэуи
 Тхъэр зыфаер ежыр зымышлэрэ хымэ лъэпкъхэм ащыщ
 цыфхэу зыгукъэ зыкълэхъопсырэ зинэ мыхъун юфхэм зызыт-
 хэрэм шъуафэмыдэу, гукъэбзагъэкъэ щытхъу хэлъэу,
 шъуащыщэу хэти ежъ ыпкъ тетыгъо зэрэфырилэщтыр
 ары. ⁶Етланэ а юфымкълэ зыми ыш мыхъун римышлэнэу
 е къымыгъэпцлэнэу Тхъэр фай. Къызэрэшъотлуагъэм
 ыкъи къызэрэжъугурыдгъэлуагъэм фэдэу, ащ фэдэ бзэ-
 джагъэ зышлэрэ цыф пстэуми яфэшъуашэ Зиусханым
 аригъэпщыныжъышт. ⁷Сыда плэмэ тыгухэр мыкъабзэу
 тыпсэунэу арэп Тхъэр къызфытэджагъэр, тыгухэр къабзэу
 тыпсэунэу ары нахъ. ⁸Арышъ, мы унашъор зымыдэрэм,
 цыфыр арэп ымыдэрэр, Тхъэу зы Псэ Лъапъэ тыгу-
 хэм къарызылгъхэрэр ары нахъ.

⁹Зэкъошхэм афэдэу, шу шъузэрэлъэгъун зэрэфаер
 къышъуфэстхынэу ищыклагъэп. Шу шъузэрэлъэгъу-
 нэу Тхъэм шъуигъэшлагъэ. ¹⁰Македоние хэкум* зэкъэ
 ис шы пстэури шу шъолъэгъух. Ахэр нахъыбэжъэу шу
 шъулъэгъу зэпытынхэу сышъолъэу.

¹¹Асэу шъупсэоу, нэмыкълэ цыфхэм ялоф шъуилоф хэ-
 шъумылгъхэу, шъулэхэмкълэ шъулажъэу шъузэрэпсэуцтым

ыуж шъуит, унашъо кыызэрэшъуфэтшыгъэм фэдэу.
¹² Арэуштэу кыышъущымышц цыфхэм апашъхъэ ха-
 бзэм тетэу шъупсэушт, щыклагъи зи шъуилэщтэп.

Зиусхъанэу Исус мы дунаем кыызэрэкложыщтыр

¹³ Тшыхэр, лагъэхэм ялоф зытетыр шъумышлэу шъу-
 кыйдгъэнэнэу тыфаеп, нэмыкI цыфхэу гугъапIэ зимы-
 Iэхэм агу кыызэреорэм фэдэу, шъугу къемыоным пае.
¹⁴ Исус ли, лагъэхэм кыызэрахэтэджыкIыжыгъэмкIэ
 шлошъхъуныгъэ тил. Арышъ, ИсускIэ шлошъхъуныгъэ
 зилэхэу лагъэхэр Исус игъусэхэу Тхъэм ежъым ыдэжъ
 кыызэрищэщтхэр тшлошъ мэхъу. ¹⁵ Зиусхъаным игущылэ-
 хэм атетэу мыр кыышъотэIо: Зиусхъаныр дунаем кыы-
 зыкложыкIэ, тэ, псаоу къэнагъэхэр, лагъэхэм апэ ти-
 шъыщтэп. ¹⁶ Тхъэм иунашъо хъоу, апэрэ мэлэичым ыма-
 къэрэ Тхъэм ыбжъэмыешхо ымакъэрэ кызылухэкIэ,
 ежъ Зиусхъаныр уашъом къехыжыщт. КыызехыжыкIэ,
 ХристоскIэ шлошъхъуныгъэ зилэхэу лагъэхэр апэу къэ-
 тэджыжыщтых. ¹⁷ ЕтIанэ тэ, псаоу къэнагъэхэр, ахэмэ
 тырягъусэу Тхъэм тыдихыешт, ошъуапщэхэм тахэтэу,
 жыбгъэм хэтэу Зиусхъаным тыщыпэгъокIыным пае.
 ЕтIанэ Зиусхъаным тыригъусэ зэпытыщт. ¹⁸ Мы гущылэ-
 хэмкIэ шъузэрэгъэгушху.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Тшыхэр, а Iофхэр кызыыхъушт лъэхъанэхэми сыхъат-
 хэми яхылаIагъэу кыышъуфэттхынэу ищыкIагъэп. ² Ты-
 гъуакIор чэщым цыфхэм амышлахэу кыызэрэклорэм фэ-
 дэу, Зиусхъаныр дунаем кыызыкложыщт мафэм дэжъ
 кыызэрэклощтыр шъошIэ. ³ «Джы гупсэфыгъо тил, щына-
 гъо зи щылэп», цыфхэм залокIэ, етIанэ амышлахэу къи-
 нышхо къафэклощт, шъуз лъэрмышъэм къинышхо кыы-
 зэрэфакIорэм фэдэу. Ащ хэкIыжышIэ щылэщтэп.

⁴ Ау шъо, тшыхэр, шлункIыгъэм шъухэтэп. Арышъ, а
 мафэр тыгъуакIом фэдэу шъумышлахэу кыышъуфэкло-
 щтэп. ⁵ Шъо зэклэри нэфынэм шъурибын, мафэми шъу-

рибын. Тэ чэщыми шлунклыгъэми ябынхэм тащыщэп.
⁶ Арышъ, адрэ цыфхэр зэрэчыехэрэм фэдэу, тычыые хъуцтэп, ау тымычыеу тысакъын фае, зыщылэныгыи тилэн фае. ⁷ Сыда плэмэ чэщыр ары цыфхэу чыехэрэр зычыехэрэр, чэщыри ары ешъохэрэр зешъохэрэр. ⁸ Ау тэ мафэм ибынхэу тыщытышъ, зыщылэныгъэ зитэжъугъэгаI. Шошъхъуныгъэмрэ шлultzэгъуныгъэмрэ ашъоджанэм фэдэу зыщытэжъугъалъ, тымыкIодэу Тхъэм тыкызэригъэнэжыщтыми тыщыгугъэу, тызэрэпаплъэрэр танджэм фэдэу къэтэжъугъэлэт. ⁹ Сыда плэмэ Тхъэм игубж кыитгыригъэфэнэу арэп ибын тыхъунэу тызфигъэнэфагъэр, ти Зиусхъанэу Исус Христос тымыкIодэу тыкыыригъэгъэнэжынынэу ары нахъ. ¹⁰ Тэщ пае Исус лагъэ, кызыкIожькIэ тыпсэуми, тылагъэми ежыым тыригъусэу тыпсэуным пае. ¹¹ Арышъ, шъузэрэгъэгушху, зым адрэми нахъ лъэкIыныгъэ гурэ псэрэклэ рерэгъэгъот.

Аужырэ Иофхэу Паул шлошъхъуныгъэ зилэхэу Фессалоникэ дэсхэм агуригъаIохэрэр

¹² Тшыхэр, кышъуфэлажъэхэу, Зиусхъаным иIофхэмкIэ тетыгъо кышъуфызилэ цыфхэу кыжъугурызыгъаIохэрэм лъытэныгъэ афэшъушынынэу тышъолъэу.
¹³ Ахэмэ Иофэу ашлэрэм пае лъытэныгъэшхо афэшъушIыкIи шIу шъулъэгъух. Шъузэгурыу. ¹⁴ Тшыхэр, тышъолъэу, лэжъэнхэу зымыдэхэрэм агурыжъугъаIу, зыгу кIодыгъэхэр жъугъэгушхох, IэпыIэгъу зищыкIагъэхэми шъуадэлэпыI, щылагъэкIэ цыф пстэуми шъуапэгъокI. ¹⁵ Хэти зыгорэм ибзэджагъэ бзэджагъэкIэ пэрэмыгъокIыжъ. Ау шъо шIу зэрэзэфэшъушIэщтым шъупылъ, цыф пстэуми шIу зерафэшъушIэщтыми ыуж шъуит зэпыт.

¹⁶ Сыдигъуи шъугушIу. ¹⁷ Зэпымыоу Тхъэм шъуелъэу.
¹⁸ Сыд кышъохъулэми, Тхъэм щытхъу фэшъушI, сыда плэмэ шъо Исус Христос зыгу илхэм арэуцтэу шъузэрэзекIорэр ары Тхъэр зыфаер. ¹⁹ Тхъэм ыIсэ ЛъапIэ имашIо шъумыгъэклуасэ. ²⁰ Тхъэм ежъ игущылэхэр цыфхэм агухэм къарилхъэхэу, кызэраригъаIохэрэр пхъэтэпэмыхъ шъумышIых. ²¹ Иоф пстэуми яшъыпкъагъэ жъугъэунэфы, дэгъуми шъутет. ²² Сыд фэдэ бзэджагъэми зыщышъудзый!

²³ Гупсэфыныгъэ кытэзытырэ Тхэм шьугухэр икьукIэ ерэгъэкъэбзэжь, иягъи кышъомыкIэу шьугуи, шьупси, шьупкъи кьерэухъум, Зиусхъанэу Исус Христос дунаем кызыкIожыкIэ, зыми шьузэригъэмысэн зи щымыIэным пае. ²⁴ Тхэу кышъуаджэрэр шьыпкъэ, ащи а Иофыр ыгъэцэкIэшт.

²⁵ Тшихэр, Тхэм шьукъытфелъэу. ²⁶ Тшы пстэуми гукъэбзагъэкIэ IаплI яшъущэкIэу шIуфэс сфяшъухыжь.

²⁷ Мы тхылъым шьушы пстэуми шьукъафеджэнэу Зиусхъаным ыцIэкIэ унашъо кышъуфэсэшIы.

²⁸ Ти Зиусхъанэу Исус Христос ынэшIу кышъуцэрэф. Амин.



АПОСТОЛ ПАУЛ ШЮШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИЭХЭУ ФЕССАЛОНИКЭ КЪАЛЭМ ДЭСХЭМ ЯТІОНЭРЭ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Шю, Тхъэу Тятэ лъапІэрэ Зиусхъанэу Исус Христосрэ зиэхэу, Фессалоникэ къалэм* щыІэ чылыс зэукІэм щыщхэм, Силуанрэ Тимофейрэ* сигъусэхэу мы тхылъыр къышгъуфэсэтхы.

²Тхъэу Тятэ лъапІэрэ Зиусхъанэу Исус Христосрэ анэшлу къышгъуцарэфи, гупсэфыныгъэ къышгъуарэт.

Тхъэм зафэу цІыфхэм хыкум къызэратришыхъацтыр

³Тшыхэр, шъоц пае Тхъэм щытхъу фэтшы зэпытын фае. Ари тэрэз, сыда плэмэ шъуишюшгъхъуныгъэ хэхъо зэпыт, шъуащыщэу хэти адрэм шІулъэгъуныгъэу фыриІэми хэхъо зэпыт. ⁴Арышъ, цІыфхэм сыд фэдиз къин

1:1 Фессалоникэ къалэр – еплъ 1 Фесс. 1:1.

1:1 Силуанрэ Тимофейрэ – еплъ 1 Фесс. 1:1.

шъуагъэщэчми, сьд фэдиз гузэжъогъу шъухэтми, теубытэныгъэрэ шлошъхъуныгъэрэ зэрэшъуиІэм пае, Тхъэм ичылыс зэлукІэхэм адэжъ шъуищытхъу щэтэшІы.

⁵ А Іоф пстэуми Тхъэм ихъыкум зафэу зеришІырэр къагъэшъыпкъэ, сыда пІомэ теубытэныгъэ шъуиІэу зэрэщытым пае, Тхъэм и Тетыгъошхоу къин зыфэшъушэчырэм ыІэчІэгъ шъучІэхъанэу къышъуфигъэшъошэщт. ⁶ Цыфхэу шъо гузэжъогъу шъухэзыдзэхэрэр гузэжъогъум хидзэжъынхэу Тхъэм зафэу елътэ. ⁷ Шъо, гузэжъогъум хэтхэр, шъутигъусэу гупсэфыныгъэ къышъуитыжъынри Тхъэм зафэу елътэ. Ар зыхъущтыр Зиусхъанэу Исус уашъом къехэу имэлэичхэу лъэкІыныгъэ зиІэхэр игъусэхэу къызылгъэжъыщт мафэр ары. ⁸ Тхъэр зымышІэрэ цыфхэу, ти Зиусхъанэу Исус ехылІэгъэ къэбарышІум емьдэлухэрэм ябзэджагъэ аригъэпщыныжъыным пае, мэшлошхоу плъыгъэр къыздихъызэ, Зиусхъанэу Исус дунаем къэкІожъыщт. ⁹ А цыфхэр Зиусхъаным ынапэрэ, ежъ илгъэкІыныгъэшхоу щытхъушхо зиІэмрэ апэчыжъэхэу, мыухыжъын кІодыныгъэр Іахэу Тхъэм атырилгъащт. ¹⁰ Ар къызыхъущтыр Зиусхъаныр дунаем къызыкІожъыщт мафэр ары. А мафэм ицыф лъаплэхэм ежъым щытхъу къыфашІыщт, ежъымкІэ шлошъхъуныгъэ зиІэ хъугъэ цыфхэми зэкІэ ежъыр агъэшІэгъошт. Шъори а цыфхэм шъуахэтыщт, сыда пІомэ тишыхъатныгъэ шъушлошъ хъугъэшъ ары.

¹¹ Джары шъош пае зэпымыоу Тхъэм тызкІелгъэлурэр. Тхъэр къызэрэшъоджагъэм тетэу, ибынхэу шъущытынэу къышъуфигъэшъошэнэу телгъэу. ИлгъэкІыныгъэшхокІи шІугъэу шъугухэм арылгъэ пстэури шъуигъэгъэцэкІэнэуи, шъуишлошъхъуныгъэ къыхэкІырэ ІофышІу пстэури рышъуигъэгъэкъунэуи Тхъэм телгъэу. ¹² Арэущтэу ти Зиусхъанэу Исус ыцІэ цыфхэм щытхъу фяжъугъэшІыщт, Зиусхъаныр шъугухэм зэрарылгъым пайй, шъори щытхъу шъуиІэ хъущт. Ти Тхъэрэ ти Зиусхъанэу Исус Христосрэ анэшІу къызэрэшъуафэрэм тетэу арэущтэу хъущт.

ЯТІОНЭРЭШЪХЪ

Бзэджэныгъэм ицЫф

Ти Зиусхъанэу Исус Христос дунаем кыызэрэкІожьыщтымрэ ежым ыдэжъ тызэрэщызэрэугъоижьыщтымрэ яхылаагъэу, тшыхэр, мырэуштэу тышгъолъэу: ² Христос дунаем кызыкІожьыщт мафэр къэсыгъэу ылозэ, цыф горэм ежъ ыгу Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ кыырилъхъагъэу пцЫкІэ кыыломи, е цыфхэм а мафэр къэсыгъэу аломи, е тэ тхылъкІэ арэуштэу ттхыгъэу цыфхэм пцЫкІэ аломи, а Іофым псынкІэу зешъумыгъэгъэгумэкі ыкІи зешъумыгъэгъэщын. ³ Хэт щыщми зыкІи зыкъешъумыгъэгъапцІ. Цыфхэм акІыб Тхъэм фагъазэным ыпэкІэ, бзэджэныгъэм ицЫфэу Тхъэм ыгъэкІодыжьыщтыр къэлъэгъоными ыпэкІэ, а мафэр къэсыщтэп. ⁴ А цыфыр тхъэхэу зыфаІохэрэми, цыфхэм агъэлъапІэрэ Іоф пстэуми апэуцужьыщт, ахэмэ пстэуми анахы нахъ инэу зилъытэжьыщт. Тхъэм иунэшхуи итІысхъанышъ, «Сэ сы Тхъ», ылощт.

⁵ Шъуадэжъ сызыщэІэм, мы Іофхэр кыызэрэшъосІуагъэхэр шъугу къэкІыжьырэба? ⁶ Бзэджэныгъэм ицЫф джы гъогу езымытырэри шъо шъошІэ. Ау игъор кызыскІэ, бзэджэныгъэм ицЫф къэлъэгъошт. ⁷ Сыда помэ бзэджэныгъэм илъэкІыныгъэ шъэф джы Іоф ешІэ. Ау джы нэсы бзэджэныгъэм ицЫф гъогу езымытыгъэр ыпэ рапшІэу ІукІыжьын фае. ⁸ ЕтІанэ бзэджэныгъэм ицЫф къэлъэгъошт. Ау Зиусхъанэу Исус шытхъушхо иІэу кызыкІожьыкІэ, ыжэкІэ кыщэрэ жымкІэ ар ыукІыжьыщт ыкІи ыгъэкІодыжьыпэщт. ⁹ Бзэджэныгъэм ицЫф кызыкІокІэ, шэйтаным илъэкІыныгъэ иІэу къэкІошт. ЛъэкІыныгъэ Іофышхо нэпцІхэри зэкІэ, нэшэнэ гъэшІэгъонышхо нэпцІхэри, Іофышхо гъэшІэгъон нэпцІхэри цыфхэм аригъэлъэгъуштых. ¹⁰ Сыд щыщырэ бзэджэныгъэкІи цыфхэу кІодыпІэм игъогу тетхэр ыгъэпцІэщтых. Ахэр зыкІэкІодхэрэр мыкІодхэу зыкъагъэнэжьыным пае, шъыпкъагъэр шІу алъэгъунэу зэрамыдагъэр ары. ¹¹ Арышъ, пцЫр ашІошъ хъуным пае, Тхъэм ахэмэ ягупшысакІэ зэрегъэкІокІы. ¹² Арэуштэу шъыпкъагъэр зышІошъ мыхъугъэхэу бзэджагъэм зыгу еІурэ цыф пстэури Тхъэм ыгъэмысэщтых.

ШъумыкЮдэу шъукъигъэнэжъыным пае, Тхъэм шъукъыхихыгъ

¹³ Ау шъо, тшихэу Зиусхъаным шлу ылъэгъухэрэр, шъоц пае Тхъэм щытхъу фэтшы зэпытын фае, сыда плэмэ ублаплэм щегъэжъагъэу шъумыкЮдэу шъукъигъэнэжъыным пае, Тхъэм шъукъыхихыгъ. Тхъэм ежъ Ыпсэ Лъаплэу шъугухэр зыгъэкъэбзэжъырэм илъэкшыныгъэкли, шъыпкъагъэр шъушлюшъ зэрэхъугъэмкли шъумыкЮдэу шъукъегъэнэжъы. ¹⁴ Тхъэр ибынхэм ащыщ шъухъунэу кыызэрэшъоджагъэр къэбарышлюу шъодгъэлу гъэр ары. Арэуцтэу ти Зиусхъанэу Исус Христос ищытхъушхоклэ Іахъэ кышгулгысыщт. ¹⁵ Арышъ, тшихэр, шъукъызэкІэмыкЮжъэу, жэкли тхылъымкли шъодгъэшлэгъэ Іофхэм пытэу шъуатетэу гъогум шъурыкІон фае.

^{16,17} Тхъэу Тятэ лъаплэу шлу тызылъэгъугъэу, зынэшлу щыфэныгъэмклэ сыдигъуи тызыгъэгушхорэм шлум тыщегъэугъы. Ежъымрэ ти Зиусхъанэу Исус Христосрэ сьд щыщырэ шлугъэ жъугъэцэкІэным ыкли шъуІоным пае шъуарэгъэгушху, шъугухэри арэгъэпытэхэ.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм шъукъытфелъэлу

Аужыпкъэм, тшихэр, шъуадэжъ зэрэщыхъугъэм фэдэу, Зиусхъаным икъэбарышлу цыфхэм тыдэкли анэсынэуи, цыфхэм а къэбарышлум щытхъу фашынынэуи Тхъэм шъуелъэлу. ² Цыф бзэджэ—наджэхэм тэ тащиухъумэнэу Тхъэм шъуелъэлу, сыда плэмэ зэкІэ цыфхэм шлюшъхъуныгъэ ялэу щытэп. ³ Ау Зиусхъаныр шъыпкъэ. Ащ шъугухэр ыгъэпытэщтых, шэйтани шъуциухъумэщт. ⁴ Тиунашъохэр зэрэжъугъэцакІэхэрэмкли зэрэжъугъэцэкІэщтхэмкли Зиусхъаным тыкышъуещегъэугъы. ⁵ Тхъэм ишлулъэгъуныгъэрэ Христос итеубытэныгъэрэ Зиусхъаным шъугухэр аферэгъазэх.

Шошъхъуныгъэ зиӀэхэр мылажъэхэ хъуцтӀ

⁶Тшыхэр, хэтрэ шэу лэжъэнэу зымыдэу, къышъуфэдгъэнэгъэ унашъохэм атемытым зыщышъудзыенэу ти Зиусхъанэу Исус Христос ыцӀэкӀэ унашъо къышъуфэтэшӀы. ⁷Шъор—шъорэу шъошӀэ тилъэужхэм шъузэрарыкӀон фаер. Шъуадэжъ тызыщӀэм, тымылажъэу тыщытыгъэп. ⁸ЗыдгъэхъакӀэу зыми ихъалыгъуи тшхыгъэп. Ау тыулэоу ыкӀи лъэшэу тылажъэу, шъуащыщэу зыми хъылъэ тыфэмыхъуным пае, чэщи мафи Иоф тшӀэщтыгъ. ⁹ЗышъодгъэхъакӀэнэу фитыныгъэ тимыӀэу щытыгъэп, ау тилъэужхэм шъуарыкӀоным пае, шапхъэу тышъуфэхъунэу тызэрэфэягъэр ары тызкӀэлэжъагъэр. ¹⁰Шъуадэжъ тызыщӀэм, мы унашъор къышъуфэтэшӀыгъ: лэжъэнэу зымыдэрэр орэмышхэ.

¹¹Сыда пӀомэ шъуащыщхэу заулэмэ лэжъэнхэкӀэ амыдэу зэхэтхыгъэ. Ахэмэ Иоф зи ашӀэрэп, ау яӀоф зыхэмылгъым пылгъых. ¹²Ащ фэдэ цыфхэр самбырэу лэжъэнхэу, ежъ яхъалыгъуи ашхынэу ти Зиусхъанэу Исус Христос ыцӀэкӀэ унашъо афэтэшӀы ыкӀи тьялэу. ¹³Шъо, тшыхэр, мыр шъотӀо, шъуемызэщэу шӀушӀӀэным шъупылъ.

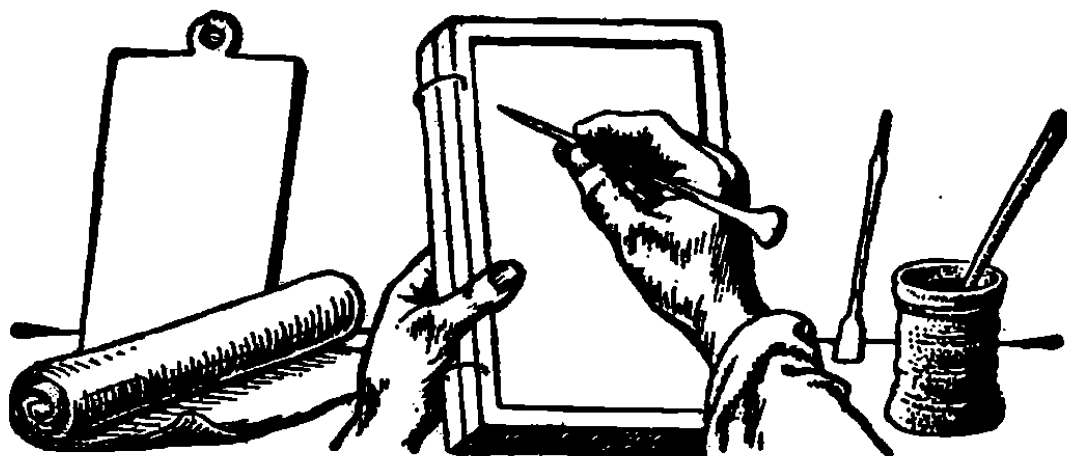
¹⁴Цыф горэ мы тхылгъым итхэу шъуатӀохэрэм ямыдэ-лӀумэ, а цыфым гу лъышъут, жъугъэукӀытэжъыным пай, ащ гъусэ шъуфэмыхъу. ¹⁵Ау шъуипыим фэдэу шъуемыплъ, шъушы фэдэу гурыжъугъаӀо нахъ.

Аужырэ шӀуфэс гущыӀэхэр

¹⁶ЗэкӀэ гупсэфыныгъэ къытэзытырэ Зиусхъаным зэкӀэмкӀи сыдигъуи гупсэфыныгъэ къышъуерэт. Зиусхъаныр шъо пстэуми шъуерэгъусэ.

¹⁷Сэ, Паул, сэ слэкӀэ мы шӀуфэс гущыӀэхэр къышъуфэсэтхых. Мары къышъуфэстхырэр:

¹⁸ТиЗиусхъанэу Исус Христос ынэшӀу шъо пстэуми къышъуцэрэф. Амин.



АПОСТОЛ ПАУЛ АПЭРЭ ТХЫЛЪЭУ ТИМОФЕЙ ФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЬ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. ТымыкЮдэу тыкъэзыгъэнэжырэ Тхэмрэ Зиусхъанэу Исус Христосэу тызщыгугъырэмрэ яунашъокIэ Исус Христос иапостолэу* сыхъугъэ. ²О Тимофееу*, шлошъхъуныгъэ зэрэуиIэм пае, скъо шъыпкъэм фэдэу хъугъэм, мы тхылъыр къыпфэсэтхы.

Тхъэу Ты лъапIэмрэ Христос Исусэу ти Зиусхъанрэ анэшу къыпщарэфи, гукIэгъуныгъэ къыпфарэши, гупсэфыныгъэ къыуарэт.

Дин гъэсэкиЮ нэпцIхэр

^{3,4}Сэ Македоние хэкум* сыкиЮ зэхъум, сыкъызэрэолгъэ-лугъэм фэдэу, цыфхэм Юф пхэнджхэр арамыгъэшIэн-

1:1 апостол – нэмыкI цыф горэм ыцIэкIэ гущыIэнэуи Юф ышIэнэуи фитыныгъэ зиIэр ары.

1:2 Тимофей – еплъ Кол. 1:1.

1:3 Македоние хэкур – еплъ 1 Фесс. 1:7.

1:3 Ефес къалэр – еплъ Ефес. 1:1.

хэуи, тхыдэжъхэми, гъунэ зимылэ унэгъо лъэпкъ зэтекI-хэми апымылгынхэуи цыф заулэмэ унашгъо афэпшыным пае, Ефес къалэм* кыдан. Ащ фэдэ Iофхэм къарыкIы-рэр зэнэкъокъуныгъэхэр ары. Тхьэм игухэлгъэу шлошгъ-хъуныгъэмкIэ зиIоф зыгъэцакIэрэм а Iофхэм яшIуагъэ рагъэкIырэп. ⁵ Мы унашгъор зыфэтшырэр мары: Гу къа-бзэу мыхъун зи зыдэзымышIэжъырэмрэ шлошгъхъуныгъэ шыпкъэмрэ къарыкIырэ шулгъэгъуныгъэр тилэ хъуныр ары. ⁶ Цыф заулэхэр ахэмэ атекIыгъэхэу, пкIэ зимылэ зэнэкъокъуныгъэхэм зафагъэзагъ. ⁷ Тэурат егъэджэкло па-щэхэу залгытэ пэтми, къалохэрэри гушхоныгъэкIэ зыте-гущылэрэ Iофхэри ашIэхэрэп.

⁸ Хабзэр* зэрэдэгъур тэшIэ, цыфыр хабзэм зэрэфыщы-тын фаем тетэу фыщытмэ. ⁹ Шыпкъагъэ зилэ цыфхэм хабзэр зэрафамыгъэуцугъэр тэшIэ, ау хабзэр зыфагъэ-уцугъэхэр мыхэр арых: хабзэм текIыхэрэри, хабзэм пэ-уцухэрэри, Тхьэм ищынагъо зыгу имылгъхэри, псэклод зы-шIэхэрэри, зыгу мыкъабзэхэри, Тхьэр зымыгъэлгъапIэхэ-рэри, яти-яни зыукIыхэрэри, цыф уклакIохэри, ^{10,11} зинэ зышIэхэрэри, хъулгъфыгъэхэм шгъузпIалгъэу якIуалIэхэ-рэри, цыфыр зыщэхэрэри, пцIы зыусхэрэри, шыхъат нэпцI хъухэрэри, хэт щыщми къэбарышIум тигъашIэрэ Iофхэу тызщыгугъышгъунэу щытхэм атемытхэрэри. А къэбарышIоу щытхъушхо зилэр згъэлунэу Тхьэу щытхъушхо зилэм спшгъэ кырильхъагъ.

Паул Тхьэм игукIэгъуныгъэ пае щытхъу зэрэфишырэр

¹² Исус Христосэу Ти Зиусхъанэу сиIоф сшIэнэу сэзыгъэ-лъэкIыгъэм щытхъу фэсэшы. Ащ цыхъэ кыисфиши, мы Iофыр спшгъэ кыызэрэрилгъагъэм пае, щытхъу фэсэ-шы. ¹³ Сэ ежыр згъапцIэщтыгъ, ицIыфхэми къин язгъэщэчыщтыгъ, ежымы сехъоныщтыгъэ пэтми, гукIэ-гъу кыисфишыгъ, сыда пIомэ шлошгъхъуныгъэ симылэу Iофхэу сшIэщтыгъэхэр кыызгурымIохэу сызекIощты-гъэти ары. ¹⁴ Ау ти Зиусхъанэу Исус Христос Исус ынэшIу инэу сэ кыисцифагъ, Христос Исус сыгу илгъ зэрэхъугъэм пай, шлошгъхъуныгъэрэ шулгъэгъуныгъэрэ сыгу илгъ хъу-гъэх.

¹⁵ Мы гушылэхэр шгыпкгэх, цыф пстэуми ахэр адэнхэуи яфэшгуаш: Псэклод зышлэхэрэр мыклодхэу кыгыгэнэжынхэм пае, Исус Христос мы дунаем кэклуагь. Ахэмэ ащыщэу апэ итыр сэры. ¹⁶ Ау Исус Христос зэклэмэ апэу сэ гуклэгьу кыызфысфишыгьэр сэ кыызэрэздэзе-клорэмклэ ищылэггэшхо кыгыгэлгьэгьонэуи ары, ежым-клэ шлошгьхуныгьэ зилэ хьун цыфхэу мыклодыжын шылэныгьэ зыгьотыщтхэм шапхэ сафэхьунэуи ары. ¹⁷ Еггэшлэрэ пачьыхьэу, мылэжыщтэу, цыфхэм амылгьэгьоу, Тхьэ закьоу щытым мыклодыжын льытэныгьэ-шхомрэ щытхьушхомрэ ий. Амин.

¹⁸ Скьо Тимофей, Тхьэм ежь игушылэхэу о кыюхьыллагьэу цыф заулэмэ агухэм кьарилгьхьэхи, кьаригьэлуагьэхэм* атетэу мы унашгьор о кыпфэсэшы. А гушылэхэм атетэу дзэл дэгьур шлоу зэрэзаорэм фэдэу, ¹⁹ шлошгьхуныгьэ уилэу, угуклэ мыхьун зи зыдэмышлэжьэу, угу етыгьэу уилоф шлэ. Цыф заулэмэ агухэмклэ мыхьун зи зыдамышлэжьыныр ялэнэу зэрамыдагьэм пае, шлошгьхуныгьэм игьогу теклыжыгьэх. ²⁰ Именейрэ Александрэрэ ащ фэдэ цыфхэм ащыщых. Ахэр шэйтаным сэ фэзгьэзагьэх*, Тхьэр амыгьэпцлэнэу зэраггэшлэным пае.

ЯТІОНЭРЭШГХЬ

Тхьэм уелгьэлуныр

Зэклэмэ апэу сышгьолгьэлу, цыф пстэуми апае Тхьэм шьуелгьэлу, лэпылэгьу афэхьунэуи шьуелгьэлу, шлугьэ аригьэгьотынэуи шьуелгьэлу, Тхьэми щытхьу фэшгушл. ² Тхьэм ищынагьо тыгухэм арылгьэу, гукьэбзагьэкли, самбырэу ыкли гупсэфэу тыпсэушгьуным пае, пачьыхьэхэмрэ тетыгьо зилэхэмрэ Тхьэм шьуафелгьэлу. ³ Ар дэгьу, Тхьэу тымыклодэу тыкьэзыгьэнэжьырэми ар игьоу елгытэ.

1:18 Тхьэм ежь игушылэхэу о кыюхьыллагьэу цыф заулэмэ агухэм кьарилгьхьэхи, кьаригьэлуагьэхэр – чылыс зэлуклэм ипегьымбархэм алэхэр Тимофей ышгьхэ тыралгьхьэхээ, Тхьэм фэлэжьэнэу загьэнафэм, Тхьэм ахэмэ агухэм а гушылэхэр кьарилгьхьэхи, кьаригьэлуагьэх.

1:20 Ахэр шэйтаным сэ фэзгьэзагьэх – а литлур христианхэм язэкьошныгьэ зэрэхагьэклыжыгьэхэм пае, Шэйтаным илгьэклыныгьэу цыфхэр зыгьэклодхэрэм ылэчлэгь члэтхэу хьугьэх.

⁴Ежым цыф пстэури мыкЮдхэу кыгыэнэжыынхэуи, шыпкыагыэр зэрашлэнэуи фый. ⁵Сыда плэмэ Тхьэр зы, цыфхэр Тхьэм ыдэжь зыщэрэри зы, ар цыфэу Христос Исус ары. ⁶Ащ ыпсэ шыхьэщэфыжыэу цыф пстэуми апае ытыгы. Исус арэуштэу игыо дэдэм тефэу, Тхьэм игухэль ыгыэшшыпкыэжыыгы. ⁷Джы мары Христос ехыллэгыэ кыэбарышлур згыэлунэуи, апостол сыхьунэуи Тхьэм сызфигыэнэфагыэр: шлошхьуныгыэмрэ шыпкыагыэмрэ якыэбар хымэ лыэккыхэм язгыэшлэнэу ары – сэ шыпкыагыэр кыэсэю, пцы сыусырэп.

⁸Лыхэр тыдэки Тхьэм елгэлунхэу сыфай, гукыэбзагыэки алэхэр алэтызэ, мыгубжыхэу, Тхьэми емыхьырэхышэхэу.

⁹Ащ нэмыкыэу бзылгыфгыэхэри укытагыо ахэльэу, хэбзэшлум тетэу, екыоу зафэпэнэу сыфай. Шыхыац блэныгыэки, дышыэмки, налмэс–налкыутэхэмки, шыгыын лыаплэхэмки замыгыэкыэракыэу, ¹⁰шлушлагыэхэмкыэ зарэгыэкыэракы, «Тхьэм ищынагыо тыгухэм арыль», зылорэ бзылгыфгыэхэм зэряфэшгыуашэм фэдэу.

¹¹Бзылгыфгыэм зи ымылоу, бэу юрышлэу, Тхьэм илофхэр зэригыэшлэнхэ фые. ¹²Бзылгыфгыэм Тхьэм илофхэр цыфхэм аригыэшлэнхэуи, лы горэм тетыгыо фырилэнэуи сыдэрэп. Зи ымылоу шытын фые. ¹³Сыда плэмэ Тхьэм апэу кыгыэхыугыэр Адэм ары, етланэ Евэ*. ¹⁴Блэм зыкыезыгыэгыэпцыагыэри Адэм арэп, бзылгыфгыэр ары нахь. Арэуштэу бзылгыфгыэр Тхьэм игыогу текыгы. ¹⁵Ау шлошхьуныгыэ, шульэгыуныгыэ, кыэбзагыэ ыгу иль зэпытхэу бзылгыфгыэр хэбзэшлум тетэу шылэмэ, сабий кыызэрэфэхьурэмкыэ мыкЮдэу кыэнэжыышт.

ЯЩЭНЭРЭШХЬ

Чылыс зэлыкыэм илэшхыэтет ишэн зэрэщытын фыер

Мы гущылэхэр шыпкыэх: чылыс зэлыкыэм илэшхыэтет* хьунэу зыгорэм шлоигыомэ, юфэу зыуж итыр юф

13 Евэ – Хыауэ ары.

3:1 Илэшхыэтет – урымыбзэм шыщ гущылэу «Илэшхыэтетэу» ыки «зыналэ юфхэм атезыгыэтэу» зыфалорэм етланэ мэханэу «епископыр» илэ хыугыэ.

дэгъу. ² Иэшъхьэтетыр зыми зэригъэмысэн зи зыбгъодэ-мылгъэу, зы шъуз нахь зимыIэу,* зыщыIэныгъэри гулгы-тэри зиIэу, хэбзэшIум тетэу, хьакIэхэр зыгъэлъапIэу, цIыфхэм шъыпкъагъэр языгъэшIэн зылгъэкIырэ лIэу щы-тын фае. ³ Ащ нэмыкIэуи ешъуакIоу е лIы Iэлэу щыты хъуштэп, ау Iасэу, мыщIэцIалэу, мылгъкум кIэмыхъопсэуи щытын фае. ⁴ Иунагъо дэгъоу зэрихъэу, ибынхэм лъытэ-ныгъэ къызфаригъэшIэу, ыгъэIорышIэнхэ фае. ⁵ Сыда Iомэ ежъым иунагъо зезымыхъэшъурэр Тхъэм ичылыс зэлукIэ сьдэуштэу кIэлгыплгъэшъуна? ⁶ Иэшъхьэтетыр шIошъхъуныгъэ зиIэ хъугъакIэхэм ащыщэу щыты хъу-штэп. Армырмэ зышIошIыжъынышъ, шэйтаныр мысэ зэрэхъугъэм фэдэу, ари мысэ хъушт. ⁷ Цыфхэр Iэягъэ-кIэ кытемыгущыIэнхэм ыкIи шэйтаным ихъытыу имы-фэным пае, чылыс зэлукIэм щымыщхэри шIоу шыхъат зы-фэхъурэ цыфэу щытын фае.

Чылыс зэлукIэм иIэпыIэгъухэм яшэн зэрэщытын фаер

⁸ Ащ фэдэу чылыс зэлукIэм иIэпыIэгъухэри* лъытэны-гъэ зифэшъуашэхэу, бзэгуитIу зыIумылгъэхэу, сэнэпсым емынэцIэхэу, мылгъкуми кIэмыхъопсырэ лIыхэу щытын фаех. ⁹ АгухэмкIи мыхъун зи зыдамышIэжъэу, шIошъ-хъуныгъэм ишгъэф аIыгъын фае. ¹⁰ Ау ыпэ рапшIэу яшъыпкъагъэ жъугъэунэфын фае. Ахэр зыми зэригъэ-мысэнхэ зи щымыIэмэ, IэпыIэгъухэм ащыщхэу орэхъух.

¹¹ Ащ фэдэу а IэпыIэгъухэм яшъузхэри лъытэныгъэ зифэшъуашэхэу, нэмыкI цыфхэм IэягъэкIэ атемыгущы-Iэхэу, зыщыIэныгъэ зиIэхэу, лъэныкъо пстэумкIи узщы-гугъышъун цыфхэу щытын фаех.

¹² IэпыIэгъур зы шъуз нахь зимыIэу, ибынхэмрэ иуна-гъорэ дэгъоу зезыхъэрэ лIэу щытын фае. ¹³ IэпыIэгъухэу зиIоф дэгъоу зыгъэцэкIагъэхэм лъытэныгъэ агъоты, Хри-стос ИсускIэ шIошъхъуныгъэу яIэм гушхоныгъэкIи тегущы-Iэнхэ алгъэкIышт.

3:2,12 зы шъуз нахь зимыIэу – е зэ нахь къэзымыщагъэу.

3:8 IэпыIэгъухэр – етIанэ мы гущыIэм мэхъанэу «диаконыр» иIэ хъугъэ.

Шъэфэу тишошъхъуныгъэ хэлъыр

¹⁴ Бэ темышIэу уадэжь сыкъэкIонэу сыгугъэу, мы тхылъыр къыпфэсэтхы. ¹⁵ Сыкъэгужъомэ, Тхъэм иунагъо щыщхэр зэрэзекIонхэ фаер мы тхылъым уигъэшIэшт. Тхъэм иунагъо щыщхэр щыIэныгъэ зиIэ Тхъэм ичылыс зэIукI ары. А чылыс зэIукIэр шъыпкъагъэр зытет пкъэури лъапсэри ары. ¹⁶ ШъыпкъэмкIэ шъэфэу тишошъхъуныгъэ хэлъыр* ины:

Тхъэр цIыфэу къэлъэгъуагъ.

Тхъэм ыIпсэ ЛъапIэ ащ ишъыпкъагъэ къыгъэшъыпкъэжъыгъ.

Мэлэичхэм заригъэлъэгъугъ.

Ежым фэлажъэхэрэм ежъ икъэбар хымэ лъэпкъхэм арагъэIугъ.

Дунаем тет цIыфхэм ежымкIэ шIошъхъуныгъэ яIэ хъугъэ.

Щытхъушхо иIэу Тхъэм ар уашъом дихъыежъыгъ.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЪ

Щыфыбэ шIошъхъуныгъэм игъогу зэрэтекIыжъыпэштхэр

Тхъэм ыIпсэ ЛъапIэ нафэу къеIо, дунаем иаужырэ лъэхъанэхэм цIыфыбэ шIошъхъуныгъэм игъогу зэрэтекIыжъыпэштхэр. Цыфхэр дэзыхъыхырэ джынэхэми, Iофхэу джынапцIэхэм цIыфмэ арагъашIэхэрэми ядэIущтых. ² ДжынапцIэхэм Iофхэу цIыфхэм арагъашIэхэрэр къызпкъырыкIхэрэр нэпитIу зиIэ пцIыусхэр ары. Шури ери зэхадзыжъын амылгъэкIыжъынэу гъучI тамыгъэ плыгъэмкIэ ахагъэстыкIыгъэм фэдэу, ащ фэдэ цIыфхэм агухэр щытыщтых. ³ Къэщэныгъэ—дэКIоныгъэмрэ гъэнэфэгъэ гъомлапхъэхэм яшхыныгъэмрэ мыхъун Iофхэу щытхэу а пцIыусхэм цIыфхэм араIо. Ау Тхъэм а гъомлапхъэхэр къыгъэхъугъэх, шIошъхъуныгъэ зиIэхэу, шъыпкъагъэр зышIэхэрэм Тхъэм щытхъу фашIэу ахэр ашхынхэм пае

3:16 тишошъхъуныгъэ шъэфэу хэлъыр – тишошъхъуныгъэ икъэбархэу Тхъэм цIыфхэм пасэм аримыгъэшIагъэхэу, джы къафигъэнэфагъэхэр ары.

пае, ⁴сыда пIомэ Тхьэм кыгыгъэхъугъэ пстэури шIу. Тхьэм щытхъу фэпшIэу къапштэмэ, зи хэбдзыжьи хъуштэп, ⁵сыда пIомэ, Тхьэм игущылэхэмрэ Тхьэм узэрелгъэ-ГурэмрэкIэ ар къабзэ мэхъу.

Исус Христос шIоу узэрэфэлэжьэщтыр

⁶Мы Iофхэр тшыхэм агурыбгъаIохэмэ, ащыгъум шIошгъхъуныгъэм игущылэхэмкIи, тишIошгъхъуныгъэ тигъашIэрэ IофышIухэу узтетхэмкIи лъэкIыныгъэ зэбгъэгъотэу, Исус Христос шIоу фэлажьэхэрэм уащыщ. ⁷Тхьэм ищынагъо зыхэмылгъэ ныожгъэ тхыдэжъхэм защыдзый. Ау Тхьэм ищынагъо угу зэрилгъыным ыуж ит. ⁸Пкъыр ебгъэсэнным ишIуагъэу къакIорэр щыI, ау Тхьэм ищынагъо угу зэрилгъыным сыд фэдэ лъэныкъокIи ишIуагъэ къэкIо, сыда пIомэ Тхьэм ищынагъо угу илгъыным джырэ щылэныгъэмрэ къэкIощт щылэныгъэмрэ апае шIум ущегъэгугъы.

⁹А гущылэхэр шъыпкъэх, цIыф пстэуми ахэр адэнхэу яфэшъуаш. ¹⁰Тыулэузэ, тишъыпкъэу тызкIэлажьэрэр цIыф пстэури, зэкIэмэ апэу шIошгъхъуныгъэ зиIэхэр, мыкIодхэу къэзыгъэнэжьырэ Тхьэу щылэныгъэ зиIэм тызэрэщыгугъырэр ары.

¹¹Мы IофхэмкIэ цIыфхэм унашгъо афэшI, ахэри ягъашIэх. ¹²УиныбжыкIагъэ пае зыми нэмыплгъэ кызырэмыгъэт, ау гущылэхэмкIи, зекIуакIэмкIи, шIулгъэгъуныгъэмкIи, шIошгъхъуныгъэмкIи, гукъэбзагъэмкIи шIошгъхъуныгъэ зиIэхэм шапхъэ афэхъу. ¹³Сэ сыккъэкIожьыфэ, Тхьэм игущылэ тхыгъэхэм* цIыфхэм апашгъхъэ укызырэрджэщтми, цIыфхэм зэрагурыбгъэIощтми, зэрябгъэшIэщтми апылгъэ. ¹⁴Тхьэм ынэшIу кыпщифэнэу чылыс зэIукIэм инахыжгъхэм* алэхэр о пшгъхъэ кытыралгъахъэ, Тхьэм ежгъэ игущылэхэр о кыюхылагъэу ахэмэ агухэм къарилгъхъэхи, кызыарегъаIохэ ужым, Тхьэм ыIсэ ЛъапIэм лъэкIыныгъэу кыуитыгъэм узэрэпылгъыщтым ыуж ит.

4:13 Тхьэм игущылэ тхыгъэхэр – джуртхэм ятхылгъэ лъапIэхэр ары зыфиIохэрэр: Тэурат, Сэбур, пегъымбархэм атхыгъэ тхылгъхэри, нэмыкIхэри.

4:14 нахыжгъхэр – чылыс зэIукIэм фэлажьэрэ тхьаматэхэр ары. Еплгъэ Апостол. 11:30.

¹⁵ Мы Иофхэм апыль, уапэкіэ зэребгъэхъурэр зэкІэмэ нафэ афэхъуным пае, а Иофхэм ауж ит зэпыт. ¹⁶ Зыфэса-кыжь, Иофхэу цыфхэм ябгъашІэхэрэми афэсакъ. А Иофхэмэ унаІэ атегъэт зэпыт. Арэуцтэу пшымы, кыюдэ-Іурэ цыфхэр мыкІодхэу къэбгъэнэжыщтых, о пшъхы мыкІодэу къэбгъэнэжыщт.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Шъузабэхэр, нахыжъхэр, унэІутхэр

Лыжъым уфэмыгубж, ау тым фэдэу гурыгъаІу; кІалэхэми пшыхэм узерафыщытым фэдэу афыщыт; ² бзылъфыгъэ нахыжъхэми ныхэм узерафыщытым фэдэу афыщыт, бзылъфыгъэ ныбжыкІэхэми шыпхъухэм узерафыщытым фэдэу зэкІэ гукъэбзагъэкІэ афыщыт.

³ Шъузабэу зизэкъо дэдэхэм лъытэныгъэ афэшІ. ⁴ Зы шъузабэ горэм ибынхэмрэ ибынхэм къакІэхъуагъэхэмрэ иІэхэмэ, ежъхэм яунагъо лъытэныгъэ фашынэу ыпэ рапшІэу зэрарэгъашІ, ятэ-янэхэмэ къафашІагъэри афарэшІэжь, сыда пІомэ ар Тхъэм игъоу елъытэ. ⁵ Шъузабэу зизэкъо дэдэу къэнагъэр Тхъэм щэгугъы, чэщи мафи Тхъэр кыдэІэпыІэнэу елъэІу зэпыт. ⁶ Ау шъузабэу зызэригъэтхъэжыным нэмыкІ емыгупшысэрэр, псаоу щыт пэтми, лагъэм фэд. ⁷ Шошъхъуныгъэ зиІэхэр зыми зэригъэмысэнхэ зи щымыІэным пае, мы Иоф пстэумкІи унашъо афэшІ. ⁸ Ау цыфэу зиунэкъоцхэм, зэкІэмэ анахыиунэ исхэм, акІэлъымыплъэрэм ишошъхъуныгъэ ыгъэщІыгъ. Ар шошъхъуныгъэ зимыІэм нахы нахъ дэижъ.

⁹ Шъузабэхэм ацІэхэр зэрыт тхылъым шъузабэу зыцІэ ратхэн фаер зыныбжъ тІокІищым нэсыгъэу, зэ нахъ дэмыкІуагъэу, ¹⁰ зишІушІагъэхэмкІэ цыфхэр шыхъат зыфэхъурэр ары: гущыІэм пае, бын зыпІугъэу, хъакІэхэр зыгъэлъэпІагъэу, Тхъэм ицыф лъапІэхэм* алъакъохэр афэзытхъакІыгъэу, гузэжъогъу хэтхэм адэІэпыІагъэу, шІушІэгъэ пстэуми апылтыгъэ шъузабэр ары.

5:10 Тхъэм ицыф лъапІэхэр – ИсускІэ шошъхъуныгъэ зиІэхэр ары.

5:10 алъакъохэр афэзытхъакІыгъэу – а лъэхъанэм хъакІэ горэ унэм кызыихъэкІэ, уэІут горэм хъакІэм ылъакъохэр фитхъакІыхэу хабзэу яІагъ.

¹¹ Шъузэбэ ныбжьыкIэхэм ацIэхэр а тхылъым имытхэх. Сыда пIомэ хъопсэнэгъэ агу къыхьэмэ, Христос акIыб къыфагъазэзэ, дэкIожьынхэу фэещтых. ¹² Арэуштэу гущыIэ пытэу Христос ратыгъэр* зэрамыгъэцэкIагъэм пае, мысэхэу мэхъух. ¹³ Ащ нэмыкIэуи, Iоф амышIэу унэ ихьэ икIэу къакIухъэу яхабз. Iоф зэрамышIэрэм изакъоп, Iоржъорхэу, яIоф зыхэмылъым яIоф халъхъэу, амыIуапхъэхэри аIох. ¹⁴ Арышъ, шъузэбэ ныбжьыкIэхэр дэкIожьынхэу, быни къакIэхъонэу, яунагъуи зэрахъанэу, джэгъогъоу шэйтаныр IэягъэкIэ атегущыIэнэу игъо рамыгъэфэнэу сыфай. ¹⁵ Сыда пIомэ ахэмэ ащыщхэр гъогу занкIэм текIыхи, шэйтаным игъогу техъагъэх.

¹⁶ Шошъхъуныгъэ зиIэ бзылъфыгъэ горэм иунэ шъузэбэхэр исхэмэ, ар ахэмэ алъыплъэн фае. Чылыс зэIу-кIэм ахэр хылыгъэ фэрэмыхъух, шъузэбэу зизэкъо дэдэхэм чылыс зэIукIэр алъыплъэшъуным пае.

¹⁷ Нахыжъхэу чылыс зэIукIэр дэгъоу зезыхьэхэрэм лъытэныгъэ нахыбэ яфэшъуаш, зэкIэмэ апэу Тхьэм игущыIэхэр цыфхэм языгъэIухэу, языгъашIэхэрэр ары. ¹⁸ Сыда пIомэ Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт: «Цум лэжьыгъэр ыIо зыхъукIэ, ыжэ зетемыпх», ыкIи «Лэжьа-кIом илэжьапкIэ ыгъотынэу ифэшъуаш». ¹⁹ Шыхъати-тIум, е шыхъатищым къалорэмкIэ гъэшъыпкъагъэ мыхъумэ, зыгорэм чылыс зэIукIэм инахыжъхэм ащыщ горэ зэригъэмысэрэр умыдэ. ²⁰ ПсэкIод зышIэхэрэм зэкIэмэ апашъхъэ ащыгурыгъаIу, адрэхэр щынэнхэм пае.

²¹ Тхьэм, Зиусхъанэу Исус Христос, Тхьэм къыхихыгъэ мэлэичхэм апашъхъэ пытэу унашъо къыщыпфэсэшIы, къыпшIошIырэ пхэнджыгъэ Iоф хэмылъэу, зыгорэм ылъэ-ныкъокIи удемыIэу, мы Iоф пстэури гъэцакIэх.

²² Цыф горэ Зиусхъаным фэлэжьэнэу бгъэнэфэным пае, о пIэхэр ышъхъэ теплъхъанхэу Iофым удэмыгузажъу. НэмыкI цыфхэм япсэкIодхэм уилахъэ ахэлъэу умышIы. Гукъэбзагъэ зигъэлэ зэпыт.

²³ Псы къодые уемышъу, ау уныбэрэ бэрэ къыпфа-кIорэ узхэмрэ апае сэнэпс тIэкIу ешъу.

5:12 гущыIэ пытэу Христос ратыгъэр – Христос фэлэжьэнхэм нэмыкI пымылгъынхэу гущыIэ пытэу ратыгъэр ары.

²⁴ Цыф заулэм япсэкIодшIагъэхэр нэрылгъэгъух, а цыфхэри унэшъо шIыплэм нэмысхэ рапшIэу мысэу мэхъух. НэмыкI цыфхэм япсэкIодшIагъэхэр ауж итхэу, ыужкIэ нэрылгъэгъу мэхъух. ²⁵ Ащ фэдэу шIушIагъэхэри нафэх. ШIушIагъэхэу нэрылгъэгъоу щымытхэри гъэбылгыгъэу къэнэжьышъуцтхэп.

ЯХЭНЭРЭШЪХЪ

УнэIутыгъэм ибжь зытелъ пстэуми ятхьаматэхэм лъытэныгъэ зэкIэ яфэшъуашэу алгытэн фае, цыфхэр Тхьэм ыцIэрэ тишIошъхъуныгъэ тигъэшIэрэ Iофхэмрэ ямыхъонынхэм пае. ² УнэIутхэу шIошъхъуныгъэ зиIэ тхьаматэхэр зиIэхэм зэкъошхэу зэрэщытым пае, ахэмэ нэмыплъ арарэмыт, ау джыри нахьышIужьэу афэлэжьэнхэ фае. Сыда плэмэ Iофэу ашIэрэм зишIуагъэ къекIырэр шIошъхъуныгъэ зиIэхэу шIу алгъэгъухэрэр ары. Мы Iофхэр унэIутхэм ягъашIэх ыкIи афэгъэпытэх.

Цыф заулэм Iоф пхэнджхэу адрэ цыфхэм арагъашIэхэрэмрэ мылкъу кIэхъопсынымрэ яхьылIагъ

³ Зыгорэм Iоф пхэнджхэр шъуигъашIэхэу, ти Зиусхьанэу Исус Христос игущыIэхэу тызщыгугъышъунэу щытхэм атемытмэ, Тхьэм ищынагъо тыгухэм арылгыным ехьылIагъэу тишIошъхъуныгъэ тигъэшIэрэ Iофхэми атемытмэ, ⁴ а цыфыр зышIошIыжьы ыкIи зи зехишIыкIырэп. Ар зэнэкъокъунымрэ гущыIэхэмкIэ зэщыхьанымрэ акIэхъопсы. А Iофхэм къарыкIхэрэр шъугъоныр, зэмызэгъыныр, нэмыкI цыфхэм IэягъэкIэ атегущыIэныр, зым зым гуцафэ фишIыныр, ⁵ зиакъыл зэщыкъуагъэу, шъыпкъагъэм пэчыжьэ цыфхэм язэщыхьаныгъэу пкIэ зимыIэр ары. Тхьэ гъэлгъэпIэныгъэр чар къэкIуапIэу ашIошIы. Ащ фэдэхэм защыдзый.

⁶ Шъыпкъэ сэIо, цыф горэм иIэм рыразэу щытмэ, Тхьэм ищынагъуи ыгу илгъмэ, шIуагъэу ащ хэлъыр ины. ⁷ Сыда плэмэ дунаем тыкъызытехьэм, зи къыздэттхьыгъэп, дунаем тызытекIыкIи зи тетхынэуи тлгъэкIыщтэп. ⁸ Ау шхынэу тшхыщтымрэ щыгъынхэмрэ тиIэхэмэ, ахэмэ

тарырэзэшт. ⁹ Ау бай хъунхэу фаехэр псэклодшлэным фыдэзыхьыхын Иофым хафэх, шэйтанми ІэкІэфэх. ПкІэ зимылэ хъопсэныгъэхэу зиягъэ къакІохэу, цыфхэри зыгъэунэхъухэу, клодыплэм зылэпызыщэхэрэм а цыфхэр аубытых. ¹⁰ Сыда плэмэ бзэдженыгъэ пстэури къызхэкІырэр ахъщэр шлульэгъуныгъэр ары. Цыф заулэ ахъщэм клэхъопсыхэу, шлошъхъуныгъэм игъогу текІыхи, гухэкІ Іаджи къызфахьыжъыгъ.

Шлошъхъуныгъэм шлоу фэлажъэ

¹¹ Ау о, Тхъэм ицлыф, а Иофхэм защыдзый. Шъыпкъагъэр, Тхъэм ищынагъор, шлошъхъуныгъэр, шлульэгъуныгъэр, теубытэныгъэр, гушъэбэныгъэр угу зэрилъынхэм ауж ит. ¹² Шлошъхъуныгъэм шлоу узэрэфэлэжъэным пылъ. Мыклодыжъын щылэныгъэ зэгъэгъот; сыда плэмэ шыхъатыбэмэ апашъхъэ* шлошъхъуныгъэ зэрэуилэм шлоу шыхъат укъызыфэхъум, ар бгъотынэу Тхъэр къыоджагъ. ¹³ Тхъэу зэкІэми щылэныгъэ къязытырэм ыпашъхъэрэ, Христос Исусэу Понтый Пилат* зэхихэу шъыпкъагъэм шыхъат дэгъу фэхъугъэм ыпашъхъэрэ, пытэу унашъо къыпфэсэшы: ¹⁴ зи уимылажъэу, зыми узэригъэмысэни зи щымыІэу, тиунашъо гъэцакІэ, ти Зиусхъанэу Исус Христос дунаем къызыкІожъышт мафэм нэсыфэ. ¹⁵ Игъо къызыскІэ, Тхъэм а мафэр къыгъэлъэгъошт – Тхъэу щытхъушхо зиІэу, лъэкІыныгъэшхо зиІэ закъор, пачъыхъэхэм я Пачъыхъэжъ, тхъаматэхэм я Тхъэмэтэжъ. ¹⁶ Ежъ Тхъэ закъор ары мылІэжъыщтыр, узэмыклолэшъушт нэфынэми хэтыр. Цыфхэм ащыщэу зыми ар нэкІэ ылъэгъугъэп, ылъэгъуни ылъэкІыштэп. Лъытэныгъэшхори мыклодыжъын лъэкІыныгъэшхори ий. Амин.

¹⁷ Мы дунаем бай щыхъугъэхэр зашломьшыжъынэуи, мылкъу нэпцлым щымыгугъыхэу, Тхъэм нахъ щыгугъынхэуи унашъо афэшІ. Сыда плэмэ тызыгъэтхъэжъынэу

6:12 шыхъатыбэмэ апашъхъэ – ар зыхъугъэр чылыс зэлукІэм итхъаматэхэм Тимофей Тхъэм фэлэжъэнэу загъэнэфагъэр ары.

6:13 Понтый Пилат – Рим цыфхэм ащыщэу, Понтый Пилат, Исус къызэхъу нэужым я 26–36 илгъэхэм къакІоцІ, хэкухэу Иудей, Самарие, Идумей яІэшъхъэтетэу щытыгъ. Понтый Пилат ары Исус укІ тезыльхъагъэр.

зэкIэ ик'юу к'ытэзытырэр Тх'эр ары. ¹⁸ШушIэным пыл'ынхэуи, шушIэнымкIэ бай х'унхэуи, ямыл'ку ш'х'хамысыж'хэу, яIэм щыщ ягуапэу нэмыкI цIыфмэ аратынэуи унаш'о афэшI. ¹⁹Арэуштэу ашIымэ, мыл'кушхо зыфауг'ьоиж'ьыг'эу мэх'у. МыкIодыж'ьын щыIэныг'э зэраг'эг'ьотыным пае, а мыл'кушхор к'экIощт дунаем л'гапсэ щафэх'у.

²⁰О Тимофей, Iофэу Тх'эм о ппш'э к'ырил'х'ьяг'эм фэсак'. Тх'эм ищынаг'о зыхэмыл' гущыIэ мыш'у-хэмрэ пэгущыIэныг'эу пцIыкIэ шIэныг'экIэ заджэхэрэмрэ защыдзый. ²¹Сыда пIомэ «А шIэныг'эр тил», зыфаIож'эу, цIыф заулэ шIош'х'уныг'эм иг'ьогу текIыг'эх.

Тх'эм ынэшIу к'ыпщерэф. Амин.



АПОСТОЛ ПАУЛ ЯТІОНЭРЭ ТХЫЛЪЭУ ТИМОФЕЙ ФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Тхьэр фэягъэти, Исус Христос тыгухэм зэрарылъымкІэ мыкІодыжьын щыІэныгъэ къэдгъотынэу Тхьэм тыкъызэригъэгугъагъэм икъэбар цыфхэм язгъэІунэу Исус Христос иапостолэу* сыхъугъ. ²Шу слъэгъурэ скъоу Тимофеим* мы тхылъыр фэсэтхы.

Тхьэу Ты лъаплэмрэ ти Зиусхъанэу Христос Исусрэ анэшу кыпщарэфи, гукІэгъуныгъэ кыпфарэши, гупсэфыныгъэ кыуарэт.

Христос икъэбарышу фэшъыпкъэнэу Паул Тимофей зэригъэгущуагъэр

³Сятэжъхэм сафэдэу сыгукІэ мыхъун зи зыдэсымыплэжьэу, сызфэлажьэрэ Тхьэм щытхъу фэсэшты. Тхьэм се-

1:1 апостол – еплъ 1 Тим. 1:1.

1:2 Тимофей – еплъ Кол. 1:1.

лъэлүзэ, чэши мафи уигугъу сшы зэпытэу, Тхьэм щытхъу фэсэшы. ⁴ Унэпсхэр сыгу къэкыжъхэу, гушыагъо сыгу из хъуным пае, услъэгъужьынэу сшыоигъу. ⁵ Уишышъхъуныгъэ шыпкъэ сыгу къэкыжъы. Ащ фэдэ шышъхъуныгъэ уянэжъэу Лоидэрэ уянэу Евникэрэ агухэм арылгы; джы ар о угуи зэрилгым сыщэгугъы. ⁶ Арышъ, сэ слэхэр о пшъхэ кыизэрэтеслхъагъэхэмкIэ* Тхьэм лъэкыныгъэу кыуитыгъэм имашо кыизэкIэбгъэнэнэу угу къэсэгъэкыжъы. ⁷ Сыда помэ Тхьэм ежъ Ыпсэ Лъапшэу тыгухэм къарилхъагъэм шынагъо тыгухэм арылгэу ыгъэхурэп, лъэкыныгъэ, шулъэгъуныгъэ, зыщылэныгъэ тыгухэм арылгэу егъэхъу нахъ.

⁸ Умыукытэу ти Зиусхъан шыхъат фэхъу. Сэри ежым сызэрэфэлажъэрэм пае, хъапсым сызэрэчIадзагъэм фэши, укыстемыукытыхъажъ, Тхьэм илъэкыныгъэки къэбарышлум пае кын кыздэщэч. ⁹ Тхьэр ары тымыкIодэу тыкъэзыгъэнэжъыгъэри, гукъэбзагъэкIэ тыпсэунэу кытэджагъэри. Арэуштэу зыкIишIагъэр ежым ащ фэдэ гухэлъ ышыгъэу, ынэшлү кыизэрэтщифагъэр ары. ТишушIагъэхэм ялоф ащ хэлгэп. Тхьэм Христос Исус ынэшлү кызытщыригъэфагъэр лъэхъан пстэуми апэ ары, ¹⁰ ау джы тымыкIодэу тыкъэзыгъэнэжъырэ Исус Христос кыизэрэлгъагъэмкIэ Тхьэм ынэшлү щыфэныгъэр нафэ къэхъугъ. Исус Христос лэныгъэр ыгъэкIодыгъ, къэбарышлумки мыкIодыжъын щылэныгъэ кытфигъэнэфагъ. ¹¹ А къэбарышлур цыфхэм язгъэлунэуи, иапостол сыхъунэуи, а къэбарышлур цыфхэм язгъэшIэнэуи Тхьэм сыкыгъэнафагъ. ¹² Джары мы кыныр зыкIэсщэчырэр; ау сэ сукытэрэп, сыда помэ Исус Христосэу шышъхъуныгъэ зыфысиIэр сэшIэ, ежыми Iофэу сэ спшгэ кырилхъагъэм а мафэм* нэсыфэ кыфэсактын зэрилгэкыщтым сыщэгугъы.

¹³ Христос Исус угу зэрилгым пае, шышъхъуныгъэрэ шулъэгъуныгъэрэ уилэхэу, гущылэхэу сэ къаслохэу зэхэпхыгъэхэу, узщыгугъышъунэу щытхэр шапхъэм фэдэу Iыгъхэу уатемыкI. ¹⁴ Тхьэм Iофэу о пшгэ кыри-

1:6 Сэ слэхэр о пшъхэ кыизэрэтеслхъагъэхэмкIэ – Паул зыфиIорэр ежыррэ адрэ христиан тхьаматэхэмрэ алэхэр Тимофей ышъхэ тыралхъэхэзэ, Тимофей Тхьэм фэлэжъэнэу зэрагъэнэфагъэр ары. Еплъ 1 Тим. 1:18; 4:14;

1:12 а мафэм – ахърэт мафэр ары.

лхъагъэр Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэу тыгухэм арылЪымкІэ кЪэухъум.

¹⁵ Асие хэкум* ис пстэури, ахэмэ ащыщэу Фигеллрэ Ермогенрэ, сызэрэханэжыгъэр о ошІэ.

¹⁶ Зиусхъаным Онесифор иунагъо гукІэгъу кЪыферэшІ, сыда пІомэ бэрэ ащ сыгу ыгъэпсэфыжыгъ, Іэхъу–лъэхъу стелыгъэ пэтми, кЪыстеукІытыхъагъэп. ¹⁷ Ар Рим кЪэлэшхом кЪызэкІом, сукъегъотыфэ, емызэщэу кЪыслыхъугъ. ¹⁸ Ахърэт мафэм Зиусхъаным ащ гукІэгъуныгъэ ферэшІ. Ефес кЪалэм бэрэ кЪызэрэщыздэлэпыІагъэр о нахъышІоу ошІэ.

ЯТІОНЭРЭШЪХЪ

Исус Христос шІоу фэбанэрэ дзэлЫшІу

Арышъ, о скъо, Христос Исусэу тыгухэм арылЪым ынэшІу кЪызэрэпщифэрэмкІэ угу гъэпытэ. ² Іофхэу шыхъат Іаджыхэми апашъхъэ сэ кЪасІохэу зэхэпхыгъэхэр, узщыгугъышъун цІыфхэу нэмыкІхэм ахэр языгъэшІэн зылъэкІыщтхэм апшъэ илхъэх. ³ Исус Христос идзэлІ дэгъу фэдэу кЪин кЪыздэщэч. ⁴ Дзэм емыпхыгъэ Іофхэм дзэлЫм зыдаригъэхыхрэп – дзэ пащэм ыгу кЪызэригъэлунэу шІоигъу. ⁵ Ащ фэдэу, зепэчъэныгъэм ихабзэ тетэу мычърэм текІоныгъэм итандж кЪыратырэп. ⁶ МэкЪумэщышІэу зиІоф кЪин зышІэрэм лэжыгъэу кЪахыжыгъэм щыщэу иІахъэ апэу кЪыратын фае. ⁷ КЪасІорэм егупшыс. Зиусхъаным Іоф пстэумкІи зэхэшІыкІыныгъэ кЪыуитыщт.

⁸ Исус Христос угу кЪэгъэкІыжъ; ар пачъыхъэ Даутэ кЪытехъукІыгъэ цІыфхэм ащыщыгъ, лагъэхэми Тхъэм ар кЪахигъэтэджыкІыжыгъ. Джары кЪэбарышІоу згъэІоу, ⁹ кЪин зыфэсщэчэу, бзэджашІэм фэдэу Іэхъу–лъэхъу кЪызфыстыралхъагъэр. Ау Тхъэм игущыІэхэм Іэхъу–лъэхъу атыралхъан алъэкІыщтэп. ¹⁰ Ащ пае, Тхъэм кЪыхи-

1:15 Асие хэкур – Рим кЪэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. А хэкум икЪэлэшхоу щытыгъэр Ефес ары. Асие хэкур джырэ Тыркуем итыгъэ кЪохъэпІэ лъэныкЪо итыгъ.

хыгъэ цыфмэ сишлуагъэ язгъэкIыным пае, теубытэныгъэкIэ кIин пстэури сэщылэ. Арэуштэу Христос Исус ахэмэ агухэм зэрарылгым пае, ахэри мыкIодхэу кIэнэжыщтых, мыкIодыжын щытхъушхуи яIэ хъушт.

¹¹ Мы гущылэхэр шъыпкъэх:

Христос тыригъусэу тылагъэмэ,
тыригъусэуи тыщылэшт.

¹² ТеубытэныгъэкIэ кIин тщылэмэ,
ежым тыригъусэу тетыгъо тилэшт.

«Ежь игъогу рыкIохэрэм ташыщэп», тIомэ,
ежыми «Ахэр сигъогу рыкIохэрэм ащыщхэп»,
кIытфиIожышт.

¹³ Шъыпкъагъэ тимылэми,

ежым шъыпкъагъэ иIэ зэпытышт,

сыда пIомэ ежым зигъэпцIэжын ылгъэкIыштэп.

Тхьэм фэлажьэрэ цыфэу ыгу зэлурэр

¹⁴ А Iофхэр агу кIэгъэкIыжых. Гущылэхэм яхыла-гъэу зэмынэкIокъунхэу Зиусхьаным ыпашгъхэ лгъэшэу шагурыгъау. ЗэнэкIокъуныгъэм ишлуагъэ кIаIорэп, ащ едэлухэрэми иягъэ арегъэкIы. ¹⁵ Тхьэм зишъыпкъагъэ ыгъэунэфыгъэ цыфэу, Iофэу ышлагъэм теукIытыхьяжынэу зимыщыкIагъэу, шъыпкъагъэм игущылэхэр тэрэзэу цыфмэ языгъашIэрэу Тхьэм ыдэжкIэ узэрэщытыным ыуж ит. ¹⁶ Тхьэм ищынагъо зыхэмылгъ гущылэ мышцухэм защыдзый; сыда пIомэ ащ фэдэхэм апылгъхэм Тхьэм нахь пэчыжэ зашы зэпыт. ¹⁷ Кансэр* зыцIэ узым фэдэу, Iофхэу ахэмэ цыфхэм арагъашIэхэрэр анахьыбэмэ анэсыщтых. Именейрэ* Филитрэ а цыфхэм ащыщых. ¹⁸ И-тIур шъыпкъагъэм игъогу текIыхи, тэ, шIошгъхуныгъэ зиIэхэр, лагъэхэм тыкIахэтэджыкIыжыгъэу аIозэ, зэраIорэмкIэ цыф заулэмэ яшIошгъхуныгъэ агъэкIоды. ¹⁹ Ау Тхьэм ыгъэуцугъэ лгъэпсэ пытэр щылэ зэпытышт. Мыхъурым* фэдэу мырэуштэу ащ тедзагъ: «Зиусхьаным ежь ищыфхэр ешIэх», ыкIи «Хэти Зиусхьаным ыцIэ зыдэрэм ыкIыб бзэджэныгъэм игъогу ферэгъаз».

2:17 кансэр – урусывзэкIэ «рак», арапыбзэкIэ «саратан» ары.

2:17 Именей – еплъ 1 Тим. 1:20.

2:19 мыхъур – арапыбзэкIэ «хъытымыр», тыркубзэкIи «мыхъыр» ары.

²⁰ Унэшхо горэм дышгэмрэ тыжынымрэ ахэшЫкЫггэ хьакъушыкъухэм ямызакъоу, пхгэмрэ ятгэмрэ ахэшЫкЫггэ хьакъушыкъухэри илгых. Хьакъушыкъу шу дэдэхэр ахэтых, кызыэрыкго хьакъушыкъухэри ары.
²¹ Зыгорэм ыгу ыггэкъэбзэжъэу, мы Иоф бзаджэхэм зацидзыемэ, хьакъушыкъу шу дэдэм фэдэу хъушт. А цыфым Зиусхьаным зыритыггэу, ишуаггэ Зиусхьаными риггэклэу, шушлэггэ пстэуми афэхъазырэу хъушт.

²² Ау ныбжыклаггэм ихъопсэныггэ Iaexэм защидзый. Гукъэбзаггэклэ Зиусхьаным елгэлухэрэм уряггусэу шыпкгаггэмрэ, шлошгхъуныггэмрэ, шулгэггъуныггэмрэ, гупсэфыныггэмрэ ауж ит. ²³ Ау пклэ зимылэхэу, шлэныггэ зыхэмыль зэнэкъокъуныггэхэм защидзый. Ахэмэ зэщыхьаныггэ кызыэрахэклырэр ошлэшг ары.
²⁴ Зиусхьаным фэлажгэрэ цыфыр зэщыхьаныггэм пыль хъуштэп. Ау цыф пстэуми афэшгоу, цыфхэм шыпкгаггэр языггэшлэн зылгэкгэу, зызымыггэгусэрэ цыфэу шытын фае. ²⁵ Ежым кыпэуцухэрэм гушгэбаггэклэ агуриггэлон фае. Шыпкгаггэр ашлэным пае, Тхгэм ахэри клггэггэожьынхэкли мэхъу. ²⁶ Арэуштэу хгумэ, зыфаер шэйтаным ариггэшлэнэу зиубытыхэрэ ужым, ащ ихъытыу икыжыщтых.

ЯЩЭНЭРЭШГХЬ

Дунаем иаужырэ мафэхэм псэушт цыфхэм яшэн зыфэдэщтыр

Дунаем иаужырэ мафэхэм уахгтэ кынхэр кызыэрэклэштхэр пшлэн фае. ² Сыда плэмэ цыфхэм ежг ашгхгэклэ шу залгэггужыщт, ахгщэри шу алгэггущт, зыщытхгужыщтых, пэгэщтых, хгонэщтых, ятэ—янэхэм ядэлужыщтхэп, рэзэныггэ ахэлгыщтэп, Тхгэр аггэлгэплэщтэп, шулгэггъуныгги ахэлгыщтэп; ³ зэшлужыныггэр зыфэдэр ашлэщтэп, нэмыкли цыфхэм Iэяггэклэ атегущыIэщтых, зыщылэныггэ ялэщтэп, жгалымыщтых, шлуггэр шу алгэггущтэп; ⁴ уащымыгуггышгунэу шытыщтых, шгхгэпсынклэу шытыщтых, зашлошгыжыщт; Тхгэр шу алгэггуным нахы, заггэтхгэжыныр нахышу алгэггущт; ⁵ Тхгэм ищынаггэо агухэм арылгым фэдэу зыкга-

гьэлъэгъошт, ау Тхьэм илъэкІыныгъэ адэщтэп. Ащ фэдэ цІыфхэм защыдзый.

⁶ А цІыфхэм ащыщхэу зы заулэ унэмэ арыцІанлъэнхэзэ, бзылъфыгъэхэу зипсэкІодхэм ахэкІуадэхэу, земылэужыгъо хъопсэныгъэ мыхъомышІэхэм зыкъырызыхъэщэкІыхэрэр дахыхых. ⁷ А бзылъфыгъэхэм сыдигъуи Іофхэр зэрагъашІэхэми, шъыпкъагъэр къашІэн алъэкІырэп. ⁸ Ианнырэ Иамврийрэ* пегъымбар Мусэ зэрэпэуцугъэхэм фэдэу, мы цІыфхэри шъыпкъагъэм пэуцужых. Ахэр зиактыл зэщыкъогъэ цІыфых, зишІуагъэ къэмыкІожыщт шІошъхъуныгъэ яІ. ⁹ Ау ахэмэ яІоф бэрэ къадэхъуштэп; сыда пІомэ Ианнырэ Иамврийрэ яделагъэ цІыф пстэумкІи нафэ зэрэхъугъэм фэдэу, мы цІыфхэм яделагъи цІыф пстэумкІи нафэ хъушт.

Аужырэ Іофхэу Паул Тимофей фигъэпытэхэрэр

¹⁰ Іофхэу сэ цІыфхэм язгъэшІагъэхэри, сизекІуакІи, сигухэлъи, сишІошъхъуныгъи, сищыІагъи, сишІулъэгъуныгъи, ситеубытэныгъи ошІэх. ¹¹ Къалэхэу Антиохие, Иконие, Листрэ* цІыфхэм къинэу щысагъэщэчыгъэхэри, къиныбэу щысщэчыгъэхэри ошІэх. Къиньшхохэр сагъэщэчыгъэх, ау Зиусхъаным зэкІэми сыкъахищыжыгъ. ¹² Шъыпкъэ, Тхьэм ищынагъуи Христос Исусри хэти зыгу илъхэу псэунэу фаем цІыфхэм къин рагъэщэчышт. ¹³ Ау цІыф бзаджэхэми, гъэпцІакІохэми ябзэдженыхъэ рагъэхъушт; ахэмэ нэмыкІ цІыфхэр дахыхых, ежъ ашъхъэкІи зыдахыхыхыжы. ¹⁴ Ау о Іофхэу зэбгъэшІагъэхэми, узщыгугъыхэрэми атет зэпыт, сыда пІомэ ахэр озыгъэшІэгъэ цІыфхэр ошІэх. ¹⁵ Ащ нэмыкІэу, уисабыигъо щегъэжъагъэу Тхьэм игущыІэ тхыгъэ лъапІэхэм* арытхэр зэбгъэшІагъэх. Христос ИсускІэ шІошъхъуныгъэу уиІэмкІэ умыкІодэу, уктызэрэнэжыщтыр а тхылъхэм арытхэм къыбгу-

3:8 Ианнырэ Иамврийрэ – Мысырым щыщхэу ушъухъаныгъэм пылъ нэбгыритІоу пегъымбар Мусэ пэуцущтыгъэхэр ары. Еплъ пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 7:22; 9:11.

3:11 къалэхэу Антиохие, Иконие, Листрэ – еплъ Апостол. 13:14–14:20; 16:1–5.

3:15 Тхьэм игущыІэ тхыгъэ лъапІэхэр – Джуртхэм ятхылъ лъапІэхэр ары зыфиІохэрэр: Тэурат, Сэбур, пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэри, нэмыкІхэри.

рагъэлон алъэкIы. ¹⁶Тхъэм игущылэтхыгъэ лъэплэ пстэу-ми арытхэр Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ ыдэжъ къыкIыгъэх. Цыфхэм шъыпкъагъэр ябгъэшIэным, уягыным, бгъэдэлонхэм ыкIи шъыпкъагъэр зиIэ псэукIэр ябгъэшIэным пае яшIуагъэ къэкIо. ¹⁷Арэуштэу Тхъэм фэлажъэрэ цыфыр тэдрэ Иофышуи хъазырэу ыкIи фэгъэпсыгъэу щытышт.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм ыпашъхъи, Исус Христосэу псаухэмрэ лагъэхэмрэ хыкум атезышIыхъащтым ыпашъхъи, Христос дунаем къызэрэкIожьыщтымкIи тетыгъоу иIэмкIи инэу унашъо къыщыпфэсэшIы: ²Тхъэм игущылэхэр цыфхэм ягъэIужьых, игъо щытми, щымытми, ахэр ябгъэшIэнхэм пылъ. АгурыгъаIу, ягыижъ, гъэгушхох, зэкIэ щылагъэмкIэ шъыпкъагъэр ягъашI. ³Сыда пIомэ тишIошъхъуныгъэ тигъэшIэрэ Иофхэу тызщыгугъышъунэу щытхэр цыфхэм замыдэшт уахътэр къэкIошт. Цыфхэм атхъакIумэхэу хъупцIхэрэм гущылэ гохъыхэр рагъэлухэу, агухэр зыкIэхъопсырэ Иофхэр языгъэшIэшт цыфхэр къызфагъотыжъыщтых. ⁴Ау шъыпкъагъэр зэхахынэу амьдэу, гъоцагъэхэу, тхыдэжъ гъэшIэгъонхэм апылъыщтых. ⁵Ау сыд хъуми, о зыщылэныгъэ зигъаI. Къин щэчи, къэбарышIур зыгъэлурэ цыфым иIоф ши, уиIоф гъэцакIэ.

⁶Сыда пIомэ сэ къурмэнышхъэ сыхъоу, дунаем сехъжынэу сиуахътэ къэсыгъ. ⁷КъэбарышIум пае дэгъоу сыбэнагъ, сызэрэчъэщтыгъэр сыухыгъэ, шIошъхъуныгъэр сыухъумагъэу сиI. ⁸Джы Зиусхъаным шъыпкъагъэм итандж хъазырэу къысфигъэнагъ. А танджыр Зиусхъанэу шъыпкъагъэ зиIэ хыкум зышIырэм ахърэт мафэм къысфигъэшъошэшт, ау сэ сизакъоу арэп, ежъ дунаем къызэрэкIожьыщтым щыгушIукIыгъэ пстэури ары.

Паулрэ Тимофейрэ ашъхъэкIэ яIофхэм яхыллагъ

⁹Садэжъ шIэхэу укъызэрэкIоным пылъ. ¹⁰Сыда пIомэ Димас* мы дунаер шIу ылъэгъузэ, сэ сыкъыгъани, Фесса-

лоникэ кълэм* клуагъэ. Крискент Галатие хэкум клуагъэ, Тити* Далматие хэкум* клуагъэ. Садэжь кълэнагъэр Лука* закъор ары. ¹¹ Марк* кълыздащи кълэко, сыда плэмэ си-ЮфкIэ ащ илэпылэгъу сищыкIагъ. ¹² Тихик* Ефес кълэм згъэклуагъэ. ¹³ УкълызыкIокIэ, Трoадэ кълэм* Карп ыдэжь кълэзгъэнэгъэ клакори, тхылгъхэри, анахъэу шъом хэшлы-кIыгъэ тхылгъхэр, кълыздахьыжьых.

¹⁴ ГъоплгъашIэ Александр лыешхо кълысихыгъ. Зиусхъаным ащ иЮфхэм яфэшъуашэ кълыригъэпщыныжьыщт. ¹⁵ Ори ащ уфэсакъын фае, сыда плэмэ тэ тигущылэхэм ар лгъэшэу апэуцужьыгъ.

¹⁶ ХьыкумышIэм ыпашгъхэ зыщызгъэхьенэу апэ дэдэу сызыпэлгъым,* зы нэбгыри Iэпылэгъу кълысфэхъугъэп, пстэуми гум сыранэжьыгъ. КълысашIагъэм пае Тхъэм ар-рэмьыгъэпщыныжь. ¹⁷ Хымэ пстэуми зэхыхным пае, ежь икълэбарышу зэкIэ язгъэлунэу Зиусхъан кълызбгъодахьы, клуачIэ кълыситыгъ. Аслгъаным ыжэ сыкълыдихьыжьыгъэм фэд. ¹⁸ Зиусхъаным бзэджэгъэ пстэуми сахищыжьыщт ыкIи сиухъумэзэ, ежь и Тетыгъошхоу уашгъом щылэм ылэчIэгъ сычIищэщт. МыкIодыжьын щытхъушхор Зиусхъаным ий. Амин.

Аужырэ шлуфэс гущылэхэр

¹⁹ Прискиллэ, Акилэ,* Онесифор иунагъо щыщхэм аIапэ сфэубытыжь. ²⁰ Ераст Коринф кълэм кълдэнагъ Трофим

4:10 Фессалоникэ кълэр – Македоние хэкоу Рим кълэралыгъошхом щыщым икълэлэшхоу щытыгъ.

4:10 Тит – Паул дэлажьэу игъогогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Гал. 2:1.

4:10 Далматие хэкур – Иллирик хэкум щыщэу икълыблэ Iахъэу щытыгъ. Ар джырэ Кроатие ары.

4:10 Лука – еплъ Кол. 4:14.

4:11 Марк – еплъ Кол. 4:10.

4:12 Тихик – еплъ Кол. 4:7.

4:13 Трoадэ кълэр – кълухъэуцупIэ иIэу, Эгейскэхым Iутэу, (джырэ Тыркуем итыгъэ кълэхъэпIэ хьлушгъор ары) Мисие хэкум щыщыгъ.

4:16 хьыкумышIэм ыпашгъхэ зыщызгъэхьенэу сызыпэлгъым – Рим цыфхэу тетыгъо зилэхэм апашгъхэ ары.

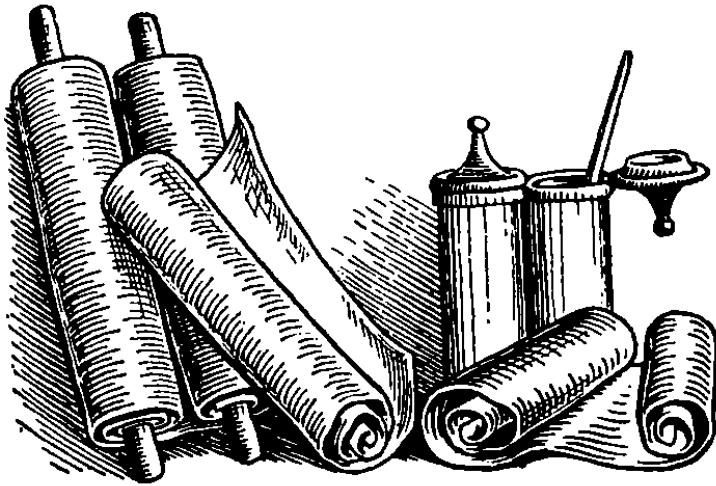
4:19 Прискиллэрэ Акилэрэ – еплъ Апостол. 18:2–3, 18–19.

Милит кьалэм* сымаджэу кьыдэсынагъ. ²¹ Кьымафэр* кьэмысызэ укьызэрэКлоным пылъ. Еввул, Пуд, Лин, бзылъфыгъэу Клавдие, зэкIэ тшыхэми шIуфэс кьыуахыжьы.

²² Зиусхьаныр шсэ гьусэ фэрэхъу. Тхэм ынэшIу кьышъущерэф. Амин.

4:20 Милит кьалэр – кьухьэуцупIэ иIэу, Ефес кьалэм икьыблэ лъэныкьокIэ, Эгейскэхым Iутыгъ.

4:21 Кьымафэм – кьымафэм кьухьэкIэ клоныр щынагъоу щытыгъ.



АПОСТОЛ ПАУЛ ТХЫЛЪЭУ ТИТ ФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЪ

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул, Тхьэм сыфэлажъэ, Исус Христос иапосто-
лэуи* сыщыт. Апостол сызфэхъугъэр Тхьэм къыхихыгъэ
цЫфхэм шлошъхъуныгъэ ялэ згъэхъунэуи, Тхьэм игъогу
ехьыллэгъэ шъыпкъагъэр язгъэшлэнэуи ары. ² Арэуштэу
мыкIодыжбын щыIэныгъэ зэрагъотыщтым щыгугъыхэу,
пэплъэщтых. А мыкIодыжбын щыIэныгъэр цЫфхэм ари-
тынэу шъыпкъагъэ зиIэ Тхьэм лъэхъанэхэм апэ цЫф-
хэр къыгъэгугъагъэх. ³ КъэбарышIоу згъэлурэмкIэ Тхьэм
икъэбар игъо дэдэм нафэ ышыгъ. ТымыкIодэу тыкъэзы-
гъэнэжырэ Тхьэм а къэбарышIур сэ спшъэ къырилъхьы,
згъэлунэу унашъо къысфишыгъ.

⁴ О, Тит*, мы тхылъыр къыпфэсэтхы. А зы шлошъхъу-
ныгъэр зэрэтиIэм пае, сэ скъо шъыпкъэм фэдэу ухъугъ.

Тхьэу Ты лъапIэмрэ Зиусхъанэу Исус Христосэу тымы-
кIодэу тыкъэзыгъэнэжырэмрэ анэшIу къыпщарэфи,
гупсэфыныгъэ къыуарэт.

1:1 апостол – еплъ 1 Тим. 1:1.

1:4 Тит – еплъ Гал. 2:1.

Чылыс зэлюклэм фэлажьэрэ тхьаматэхэм яшэн зэрэщытын фаер

⁵ Крит* хыгъэхъунэм укъызфэзгъэнагъэр Иофхэу къэнагъэхэр уухынхэуи, сэ унашъо къызэрэпфэсшлыгъэм фэдэу, тэдрэ къали нэхьыжъхэр* чылыс зэлюклэхэм афэбгъэнэфэнхэуи ары. ⁶ Нахьыжъыр зыми зэригъэмысэн зи зыбгъодэмылъэу, зы шъуз нахь зимылэ лэу* щытын фае. Ибынхэми шлошъхъуныгъэ ялэн фае. Ахэр мыхъомышлэ псэуклэмкли мыдэлоныгъэмкли мысэхэу хъухэ хъуштэп. ⁷ Тхьэм иоф чылыс зэлюклэм илэшъхьэтет* ыпшъэ зэрилтым пае, зыми зэригъэмысэн зи зыбгъодэмылъ лэу щытын фае: къаигъэу ыкли псынклэу губжэу щыты хъуштэп, ешъуаклоуи, лы лэлэуи, мылкъум клэхъопсэуи щыты хъуштэп. ⁸ Ау хьаклэхэр зыгъэлъаплэу, шлур шлу зылъэгъоу, гулътэ зилэу, зафэу, гукъэбзагъэ зилэу, зыщылэныгъэ зилэ лэу щытын фае. ⁹ Етланэ Иоф шъыпкъэхэу шъодгъэшлагъэхэм пытэу атетын фае. Арэуштэу тишлошъхъуныгъэ тигъашлэрэ Иофхэу тызщыгугъышъунэу щытхэмклэ цыфхэр ыгъэгушхонхэ ылъэклышт, а Иофхэм апэуцухэрэми агуригъэлон ылъэклышт.

¹⁰ Сыда плэмэ цыф мыдалохэу бэ щылэх, зэклэми апэу сунэт ашыгъэхэу щытхэм ащыщхэр ары. Пклэ зимылэ гущылэхэр къало зэпытых, нэмыкл цыфхэри дахьыхых. ¹¹ Ахэмэ ажэ ябгъэубытын фае. Цыфхэм арамыгъэшлэпхъэ Иофхэр арагъашлэхэзэ, емыклу шыклэклэ ахъщэ къагъэхъэным пае, унагъохэр зэрэунагъохэу агъэклодых. ¹² Ахэмэ ащыщэу тхакло горэм* къылуагъ: «Крит цыфхэм пцы аусы зэпыт, хьаклэ–къуаклэ бзаджэхэм афэдэх, фэмыфых ыкли бэшых». ¹³ А тхаклом ишыхьатныгъэ шъыпкъэ. Арышъ, пхъашэу агурыгъалу, зишлуагъэ къаклорэ шлошъхъуныгъэ ялэ хъуным пай, ¹⁴ джуртхэм ятхыдэжъхэми, шъыпкъагъэм зыкыб фэзыгъэзагъэхэм яунашъохэми аналэ тырамыдзэным пай. ¹⁵ Зыгу къабзэхэм адэжъклэ зэклэ къабзэ мэхъу, ау зыгу мыкъабзэхэм

1:5 Крит – тыркубзэклэ «Гирит» зыфалорэр ары.

1:5 нахьыжъхэр – еплъ 1 Тим. 4:14.

1:6 зы шъуз нахь зимылэ лэу – е зэ нахь къэзымыщагъэу.

1:7 чылыс зэлюклэм илэшъхьэтет – еплъ 1 Тим. 3:1.

1:12 тхакло горэ – Епименид ары.

адэжъкИи, ТхьэмкІэ шІошъхъуныгъэ зимыІэхэм адэжъкИи къабзэ зи щыІэп. Яакъыли зэщыкъуагъэ. Агухэми шІури ери зэхадзыжъын алъэкІырэп. ¹⁶Тхьэр ашІэу аІо, арышъхъакІэ Іофхэу ашІэхэрэмкІэ Тхьэр зэрамышІэрэр нафэу къагъэлъагъо. Ахэр гущыкІыгъо цІыфых, мыдаІох, зыкИи яшІуагъэ къэмыкІоу щыт.

ЯТІОНЭРЭШЪХЪ

ТишІошъхъуныгъэ тигъэшІэрэ Іофхэу тызщыгугъышъунэу щытхэр

ТишІошъхъуныгъэ тигъэшІэрэ Іофхэу тызщыгугъышъунэу щытхэм уатетэу цІыфхэм ябгъэшІэн фае. ²Лыжъхэм ягъашІ, зыщыІэныгъэ яІэнэуи, лъытэныгъэ ахэлъэу зекІонхэуи, гулътэ яІэнэуи, зишІуагъэ къакІорэ шІошъхъуныгъэ, шІулъэгъуныгъэ, теубытэныгъэ къыззахгъэфэнхэуи.

³Ащ фэдэу ныхэми ягъашІ, Тхьэм ибзылъфыгъэ лъапІэхэм яфэшъуашэу зекІонхэуи, нэмыкІ цІыфхэм ІэягъэкІэ атемыгущыІэнхэуи, сэнэпс ешъоным пщылІ фэмыхъунхэуи, цІыфхэм шІур арагъэшІэнэуи. ^{4,5}ЕтІанэ Тхьэм игущыІэхэм хэти ямыхъоныным пае, а ныхэм бзылъфыгъэ ныбжъыкІэхэм агурагъэІон фае ялІыхэмрэ ябынхэмрэ шІу алъэгъунхэуи, гулътэ яІэнэуи, гукъэбзагъэкІэ псэунхэуи, яунагъохэм дэгъоу алъыплъэнхэуи, шІоу щытынхэуи, ялІыхэм афэІорышІэнхэуи.

⁶КІалэхэми гулътэ яІэнэу агурыгъаІу. ⁷ШІу зэрэпшІэрэмкІэ лъэныкъо пстэумкИи цІыфхэм шапхъэ афэхъу. Угу етыгъэу, лъытэныгъэ къыпфэшъуашэу Тхьэм игущыІэхэр ягъашІэх. ⁸Зыми зэригъэмысэн зи зыбгъодэмылъэу, узыщыгугъышъунэу щыт къэбархэр ягъашІэх, къытфаІон Іае амыгъотэу, о къыппэуцурэ цІыфхэр укІытэжъынхэм пае.

⁹УнэІутхэри ятхъаматэхэм зекІэмкИи афэІорышІэнхэуи, агу къызэрэзэрагъэІуным пылътынхэуи, апэмыгущыІэжъынхэуи ягъашІ. ¹⁰Ащ нэмыкІэу мытыгъонхэуи, сыдигъуи зекІэмкИи яшъыпкъагъэ къагъэлъэгъонэуи ягъашІ. Арэуштэу ахэмэ ашІэрэ Іоф пстэумкИи адрэ цІыфхэм Іофхэу тишІошъхъуныгъэ тигъашІэхэрэм щытхъу

афарагъэшъшт. А Иофхэр Тхъэу тымыкІодэу тыкъэзыгъэнэжырэм ехылаагъэу щытых.

¹¹ Сыда плэмэ цыф пстэури мыкІодхэу кыгъэнэжыынхэм пае, Тхъэм ынэшъу щыфэныгъэ кыгъэлъэгъуагъ.

¹² Тхъэм ынэшъу щыфэныгъэ тигъэшІэрэ Иофхэр мыхэр ары: Тхъэм ищынагъо зыхэмыл псэукІэми, мы дунаем ихъопсэныгъэ мыхъомышІэхэми такІыб афэдгъэзэнри, гулътэрэ шъыпкъагъэрэ тиІэхэу, Тхъэм ищынагъуи тыгухэм арылъэу, мы лъэхъанэм тыпсэунри ары. ¹³ Арэуштэу тыпсэун фае, ти Тхъэшхоу, тымыкІодэу тыкъэзыгъэнэжырэ Исус Христос ищытхъушхо къэзылгъэщт мафэм тыпэплгъэфэ. А гушІогъо мафэр кызэрэкІощтым тыщыгугъэу тыпэплгъэ. ¹⁴ Христос тэщ пае ыпсэытыгъ. Ыпсэ зыфитыгъэр бзэджэныгъэ пстэуми тыкъаІэкІихыжъэу, тэ тшъхъэхэр ыщэфынхэуи, шІушІэным тыгу етыгъэу тыпылгъэу, ежъ ылъэпкъ тыхъуным пае, тыгухэр ыгъэкъэбзэжыынхэуи ары.

¹⁵ А Иофхэр ары цыфхэм ябгъэшІэн фаехэр. Тетыгъоу зекІэ уилэмкІэ цыфхэр гъэгущох ыкІи агурыгъау. Зыми нэмыплъ кызэремыгъэт.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Шу зэрэшІэным пылгъ

Уицыфхэм агу къэгъэкІыжъ, Іэшъхъэтетхэмрэ тетыгъо зилэхэмрэ афэлорышІэнхэуи, ядэлунхэуи, сьд фэдэ шІушІэным фэхъазырынхэуи. ² Ащ нэмыкІэу агу къэгъэкІыжъ, зыми ІэягъэкІэ темыгущыІэнхэуи, цлэцІалэу щымытынхэуи, ІэсагъэкІи гушъэбагъэкІи зекІэ цыфхэм афыщытынхэуи.

³ Сыда плэмэ тэри зэхэшІыкІыныгъэ тимиІэу, Тхъэм темьдэлэу тыпсэуштыгъ. Тыгъощагъэу тыщытыгъ, тыгухэр зыкІэхъопсыштыгъэ Иоф мыхъомышІэ зэмылэужыгъохэмрэ тызыгъатхъэщтыгъэ Иоф мыхъомышІэ зэмылэужыгъохэмрэ тыряпщылъштыгъ. Бзэджэныгъэрэ шъугъоныгъэрэкІэ тыпсэуштыгъ, гущыкІыгъоу тыщытыгъ, тэзэрэуджэгъуштыгъ. ⁴ Ау тымыкІодэу тыкъэзыгъэнэжырэ Тхъэм ишІугъэрэ шІулъэгъуныгъэу цыфхэм афыриІэмрэ кызытфегъэнафэм, ⁵ тымыкІодэу

тыкыгъэнэжыгы. Шыпкъагыэ зиэ Иофхэу тэ тшагыэ-хэм ялоф ащ хэлъыгыэп. Тхэм гуклагъуныгыэ зэриэр ары тымыкюдэу тыкыызкыгъэнэжыгыэр. Тхэм Ыпсэ Лъапэ тыгухэр кызыэригыэкъэбзэжыгыэмкэ иклары-кэу тыкыалъфыжыгыэу тигъэхъугъ, тыгухэм арылъ-хэри зэрихъокыгыэх. ⁶Тымыкюдэу тыкыэзыгыэнэжыгыэр Исус Христос Тхэм иунашъокэ Тхэм Ыпсэ Лъапэ инэу кыитфыригыэхыгы. ⁷Тымыкюдэу Тхэм тыкыыз-фигъэнэжыгыэр ынэшю щыфэныгыэкэ ежъ ыдэжыкэ шыпкъагыэ тилэу тилытагыэу, мыкюдыжыын щылены-гыэу тызщыгугъэу, тызпаплъэрэр тилэхышлюу кыитлы-сыныр ары. ⁸А гуцылэхэр шыпкъэх. Тхэмкэ шлошъ-хъуныгыэ зилэхэр шлушленым пылынхэм пае, а Иофхэм унаэ бэу атебгыэтынэу сыфай. А Иофхэр дэгъух, яшлуа-гыэ цыфхэм якы.

⁹Ккэ зимылэ зэнэкъокъуныгыэм, унэгъо лъэпкъзэтек-хэм, Тэурат хабзэм ехыллэгъэ земызэгъыныгыэм, зэщы-хъаныгыэм защыдзый, сыда плэмэ ащ фэдэ Иофхэм яшлуа-гыэ зи кыакюрэп, ккэи ялэп. ¹⁰Шъузэгурызымыгыалорэ цыфым зэ, тло еушъый, кыюмыдэлумэ зыщыдзый. ¹¹А цыфыр зэщыкыуагыэу, зэрэпсэкюдешлэ цыфыр ошлэ. Ежыым ышъхэкэ зигъэмысэжыгы.

Аужырэ гуцылэхэр

¹²Артемрэ Тихикрэ* уадэжъ кызыызгъаклохэкэ, садэжъ Никопол кыалэм* псынклэу укыызэрэклоным пылъ. Кымафэр ащ щызгъэклонэу сыгу хэлъ. ¹³Очыл Зинэ-рэ Аполлосрэ* ягыогу зытехъэхэкэ, щыклагъэ зи ямылэу гыогумкэ лэпылэгъу афэхъу. ¹⁴Тицыфхэм шлу зэрэшлэ-щтым пылынхэу зэрарэгъашл, щыклагъэшхо зилэхэм лэпылэгъу афэхъунхэм пае. Яшлуагыэ кыэмыклоу кыэрэ-мынэх.

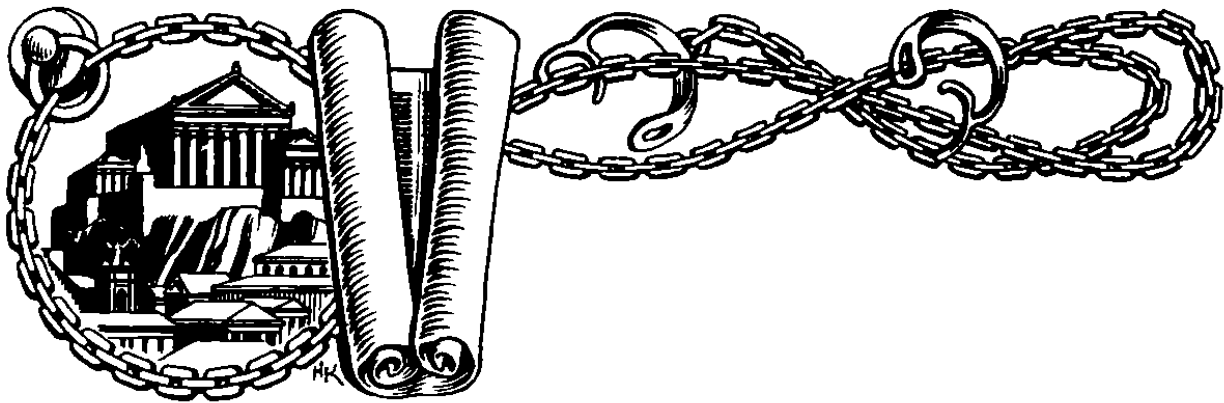
¹⁵Сигъусэ пстэуми шлуфэс кыуахыжы. Шошъхъу-ныгыэ зилэхэу шлу тызылгэгъухэрэм алапэхэр сфэубыты-жыых.

Тхэм ынэшю шъо зэкэми кышъушерэф. Амин.

3:12 Тихик – еплъ Кол. 4:7.

3:12 Никопол кыалэр – Ахаие хэкум щыщэу, Адриэхым Гутыгы.

3:13 Аполлос – Апостол. 18:24–19:1 ыккэ 1 Кор. 3:1–9 зигугъу ашырэр арыщтын.



АПОСТОЛ ПАУЛ ТХЫЛЪЭУ ФИЛИМОН ФИТХЫГЪЭР

Шуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Исус Христос сызэрэфэлажьэрэм пае, хьа-псым сычладзагъэу сычлэс. Шу тлээгъоу кьыддэлажьэрэ Филимон, чылыс зэлуклэм щыщхэу уиунэ щызэрэ-угъоихэрэм, ² тшыпхъоу Апфие, Христос пае тэ кьыд-дэлажьэрэ Архипп, тшы Тимофей* сигъусэу мы тхылъыр кьышъуфэсэтхы.

³ Тхъэу Тятэ льяплэрэ Зиусхъанэу Исус Христосрэ анэшлу кьышъуцарэфи, гупсэфыныгъэ кьышъуарэт.

Паул Тхъэм щытхъу зэрэфишлырэмрэ зэрелъэлурэмрэ

⁴ Тхъэм селъэлу зыхъуклэ, уигугъу сэшлы зэпыт, си Тхы щытхъу фэсэшлы.

⁵ Сыда плэмэ Зиусхъанэу Исусклэ шлошъхъуныгъэу уилэм-рэ Тхъэм ищыф лъэплэ пстэуми шульэгъуныгъэу афыуи-лэмрэ якъэбар зэхэсхыгъэшъ ары. ⁶ Шлошъхъуныгъэу ти-лэмклэ гъусэ укьытфэхъугъ, Христос тыгухэм зэрарылъым

2 Тимофей – еплъ Кол. 1:1.

пае, Тхъэм шлоу къытфишлэрэ пстэури а гъусэныгъэу ор-
рэ тэrrэ зэфытиIэм нахьыбэ къыдгуригъэIонэу селъэIу.
⁷ УишIулъэгъуныгъэмкIэ инэу сыбгъэгъушIуагъ ыкIи сы-
бгъэгъушхуагъ, сыда пIомэ о, сшы, Тхъэм ицIыф лъапIэ-
хэм агу бгъэпсэфыжъыгъ.

Паул Онесим пае Филимон зэрелъэIурэр

⁸ Арышъ, Христос тыгухэм зэрарылгъым пае, пшIэн
фаер унашъо пфэсшIынэу гушхоныгъэ силэ пэтми, ⁹ шу-
лъэгъуныгъэкIэ сыкъыиолъэIунэу нахъ къэсэштэ. Сэ,
Паул, сылIыжъэу ыкIи Исус Христос сызэрэфэлажъэрэм
пае, хъапсым сычIадзагъэу сычIэсэу, ¹⁰ скъо Онесим
пае сыиолъэIу, сыда пIомэ хъапсым сычIэсэу ар скъо
фэдэу хъугъэ. ¹¹ ЫпэкIэ оркIэ Онесим ишIуагъэ къэкIо-
щтыгъэп*, ау джы оркIи сэркIи ишIуагъэ къэкIо.

¹² Ар спсэ фэдэу шу слъэгъурэр джы къыпфэсэгъэкIо-
жъы. ¹³ КъэбарышIур зэрэгъэIурэм пае, хъапсым сычIэ-
сфэ, о пчIыпIэкIэ IэпыIэгъу къысфэхъунэу садэжъ щыз-
гъэIэнэу сыфаещтыгъ, ¹⁴ ау о умыдэу ар сэ сшIэнэу сы-
фэягъэп, о уишIушIагъэ егъэзыгъэ хэмылъэу, о ар уигуа-
пэу пшIэным пае. ¹⁵ Зы уахътэ горэкIэ Онесим къыбгъо-
дэкIыгъэу зыкIэхъугъэр ¹⁶ унэIутым фэдэу мыхъужъэу, ау
унэIутым нахъи нахъышIужъэу, шу плъэгъурэ тшы фэдэу
егъашIэм бгъотыжъынэу къычIэкIынкIи мэхъу. СэркIэ
ар бэу лъапIэу щыт, оркIи ащ нахъи нахъ лъэпIэжъ, цIыф
фэдэу ыкIи Зиусхъаныр зыгу илъ пшы фэдэу.

¹⁷ Сыкъыбдэлажъэу сыиолгъытэмэ, сэ сызэрэбгъэблагъэ-
щтыгъэм фэдэу, ари егъэблагъ. ¹⁸ ЗыгорэкIэ иягъэ къыио-
кIыгъэмэ, е уичIыфэ телъмэ, сэ ар къысфэгъаз. ¹⁹ Сэ,
Паул, ар сэ остыжъыщт, сэ слэкIэ сэтхы, ау Христос угу
зэрилгъым пае, сичIыфэ о зэрэптелгъыр къыиосIонэу ищы-
кIагъэп. ²⁰ Ары, сшы, Зиусхъаным пае уишIуагъэ къысэ-
гъэкI. Зиусхъаныр угу зэрилгъым пае, сыгу гъэпсэфыжъ.
²¹ УкъызэрэсэдэIущтымкIэ сицыхъэ птелгъэу къыпфэсэтхы.
СыкъызэрэолъэIурэм нахъи нахъыбэ зэрэпшIэщтри сэшIэ.

²² НэмыкI горэмкIэ сыиолгъэIу: хъакIэщ горэ къысфэ-
гъэхъазыр; сыда пIомэ Тхъэм шъукъызэрэсфелъэIугъэм
ипэгъокI фэдэу сыкъышъуитыжъынэу сыщэгугъы.

11 ишIуагъэ къэкIощтыгъэп – Онесим къыкIырэр «ишIуагъэ къэкIо-
рэр» ары.

Аужырэ шлуфэс гушылэхэр

²³ Епафрасэу* Христос Исус зэрэфэлажьэрэм пае, сугъусэу хьапсым чладзагъэу члэсым шлуфэс кыуехыжбы.

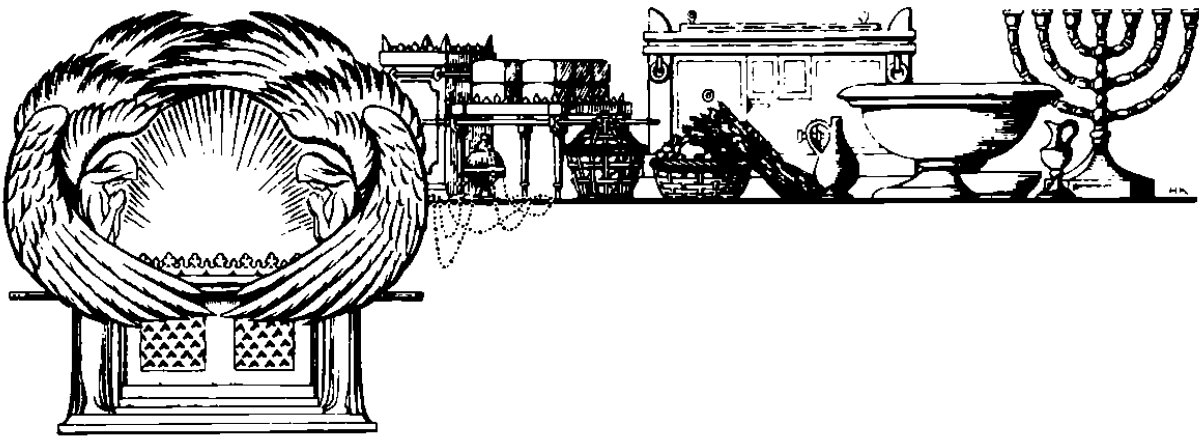
²⁴ Сэ кыздэлажьэрэ Марки*, Аристархи, Димаси, Лукъи* шлуфэс кыуахыжбы.

²⁵ Зиусхъанэу Исус Христос ынэшлу шбугумэ къащэрэф. Амин.

23 Епафрас – еплъ Кол. 1:7.

24 Марк – еплъ Кол. 4:10.

24 Лука – еплъ Кол. 4:14.



АПОСТОЛ ПАУЛ ЕВРЕЙ ЦЫФХЭМ ТХЫЛЬЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЬ

Ыкьо ыжэкиэ Тхьэр кьызэрэгущылагъэр

Пасэм Тхьэр пегъымбархэм ажэкиэ бэрэ ыкли зетефыгъэу тятэжъхэм кьадэгущылащтыгъ. ² Ау мы уахътэм, мы дунаем иаужрэ дэдэ мафэхэм, Ыкьо ыжэкиэ тэ кьыддэгущылагъ. Тхьэм Иоф пстэури Ыкьо илэхьышлоу хьунэу ыгъэнэфагъ, ащи дунаер кьыригъэгъэхьугъ. ³ Тхьэм ищытхьушхо инэфынэ Ыкьо ыдэжъ кьиклэу кьепсы; Ыкьо ищытыклиэ Тхьэм ищытыклиэ фэдэкъабз, игущылау лъэклиныгъэшхо зилэмкли щыла пстэури щегъалэ. Ыкьо цыфмэ агухэм псэклиодхэр зэраригъэкъэбзыкыжыщт гьогу кьафишыгъ, уашьоми дэклоежыи, тетыгъошхор зэклиэ зилэ Тхьэм иджабгьуклэ готысхьагъ. ⁴ Тхьэм «Скьо» ылозэ ащ кьырилоу, кьызэреджэрэ цлэшхор мэлэичхэм адлэ зэрэнахь лъаплэм фэдэу, Тхьэм ежъ Ыкьо мэлэичхэм апшъэ ышыгъ.

1:1 Еврей цыфхэр – Ебрание цыфхэр ары.

Къо лъапIэр мэлэIичхэм ащшъэ щыI

⁵ Сыда пIомэ Тхъэм мэлэIичхэм ащшъэу зыгорэм,
«Оры сКъор, непэ Ты сыпфэхъугъ»,
ыIуи риIуагъа?* Тхъэм мэлэIич горэми ехьылIагъэу,
«Сэ Ты сыпфэхъушт, ежъыри Скъо хъушт»,
ыIуи къыIуагъа?*

⁶ ЕтIани Тхъэм ежъ къыхихыгъэ Ыкъо класэ дунаем
къызытырегъахъэм, къыIуагъ:

«Тхъэм имэлэIич пстэуми ар арэгъэлъапI».

⁷ МэлэIичхэм яхьылIагъэу Тхъэм мырэуштэу къыIуагъ:*

«Тхъэм имэлэIичхэр жьыбгъэм фэдэхэу егъэхъух,
а Iофтабгэхэр мэшIотхъуабзэхэм афэдэхэу егъэхъух».

⁸ Ау ыКъо ехьылIагъэу Тхъэм мырэуштэу къыIуагъ:*

«О Тхъэ, уитетыгъошхо тIысыпIэ егъашIэм
утесышт.

Уитетыгъошхо ибэщ зэфагъэр ары.

⁹ Шъыпкъагъэр шIу олъэгъу, бзэджагъэри оуджэгъу.

Ащ пае Тхъэу уи Тхъэ уигъусэхэм анахьи
гушIуагъом идагъэ* о нахь къыпщифагъ».

¹⁰ Тхъэм мырэуштэуи къыIуагъ:*

«О Зиусхъан, ублапIэм дэжъ
чIылгъэм ылъапсэхэр хэбгъэуцуагъэх,
уашгъохэри уиIэшIагъэх.

¹¹ Ахэр кIодыжъыщтых, ау о умыкIодэу укъэнэ-
жъышт.

1:5 Тхъэм риIуагъа – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7;

1:5 къыIуагъа – еплъ Пегъымбар Самуел икъэбар зэрыт ятIонэрэ тхылгъым (2-я Царств) 7:14.

1:6 Тхъэм къыIуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 32:43; Сэбур (Псалтыр) 97:7 (урыс библиемкIэ 96:7).

1:7 Тхъэм мырэуштэу къыIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 104:4 (урыс библиемкIэ 103:4).

1:8–9 Тхъэм мырэуштэу къыIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 45:6–7 (урыс библиемкIэ 44:7–8).

1:9 гушIуагъом идагъэ – а уахътэм пачъыхъэ хъуштым дэгъэ лъапIэ шафэщтыгъ.

1:10–12 Тхъэм мырэуштэуи къыIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 102:25–27 (урыс библиемкIэ 101:26–27).

Шыгъыным фэдэу ахэр жъы хъуштых.

¹² Шыгъыным фэдэу зэкIоцIыпщыхъащтых, зэхъо-
кIыгъэуи хъуштых;

ау о узэрэщытым фэдэу утетэу укъэнэжъышт,
о уиилгъэсхэми кIэух ялэштэп».

¹³ Тхъэм мэлэIичхэм ащыщэу зыгорэми,
«О уипыихэр лгъэгукIэтын пфэсшIыхэфэ,
сэ сиджабгъукIэ къызготIысхъ»,

ыIуи риIуагъа?*

¹⁴ Арэуштэу мэлэIичхэр Тхъэм фэлажъэрэ псэхэу
щытых, цIыфхэу мыкIодхэу Тхъэм къызэригъэнэжъышт-
хэр зиIэхъышIу къызлгъысыштхэм афэIофтэбгэнхэуи
Тхъэм ахэр къегъакIох.

ЯТIОНЭРЭШЪХЪ

**ТымыкIодэу Тхъэм тыкъызэригъэнэжъырэм икъэбарышIу
лгъапIэ**

Арэуштэу зэрэщытым фэшI Тхъэм игъогу тытемыкIы-
ным пае, гущыIэхэу зэхэтхыгъэхэм лгъэшэу тынаIэ атед-
гъэтын фае. ² Сыда пIомэ гущыIэхэу мэлэIичхэм къагъэ-
Iугъэхэм* уащыгугъышгъунхэу къычIэкIыгъэх, хэти а гущы-
Iэхэм атекIыгъэми, е ямыдэIугъэми Тхъэм ифэшгъуашэ
къыригъэпщыныжъыгъ. ³ Арышгъ, тымыкIодэу Тхъэм ты-
къызэригъэнэжъырэм икъэбарышIу лгъапIэ тимыгъапэмэ,
тэри тифэшгъуашэ Тхъэм зэрэтигъэпщыныжъыщтым сыдэу-
штэу тыIэкIэкIыщта? Ежъ Зиусхъаныр ары ыпэ рапшIэу
а къэбарыр къытэзыгъэIугъэр, ащ къыIуагъэхэр зэхэзы-
хыгъэхэми а къэбарыр къытфагъэшгъыпкъэжъыгъ. ⁴ Тхъэ-
ри нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэмкIи, Iофышхо гъэшIэгъон-
хэмкIи, лгъэкIыныгъэ зыхэлъ Iофышхо зетефыгъэхэмкIи
а къэбарышIум шыхъат фэхъугъ. Ащ нэмыкIэу Тхъэр зэ-
рэфэягъэм тетэу, ежъ Ыпсэ ЛгъапIэкIэ Iоф зэфэшгъаф-
хэр ашIэнхэу цIыфхэм лгъэкIыныгъэхэр афигощыгъэх.

1:13 Тхъэм . . . риIуагъа – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:1 (урыс библиемкIэ 109:1).

2:2 гущыIэхэу мэлэIичхэм къагъэIугъэхэр – Тэурат хабзэр ары.

**Христос ары пащэ кыитфэхъоу, тымыкІодэу
тыкъэзыгъэнэжырэр**

⁵ КъэкІощт дунаеу джы зигугъу тшырэр Тхъэм зыІэ кыырилъхъагъэхэр мэлэичхэр арэп. ⁶ Ау Тхъэм игушыІэ тхыгъэхэм арытэу, зы чышІэ горэм ыдэжъ зыгорэм мырэуштэу кыыщиушыхъатыгъ:*

«О Тхъэ, цыфыр сыда, ащ уегупшысэнэу,
цыф лъэпкъым ыкъо сыда, о ащ укІэлъыплъэнэу?

⁷ ТэкІурэ* мэлэичхэм анахыи нахъ цыкІоу бгъэхъугъ.

ЕтІанэ щытхъушхорэ лъытэныгъэшхорэ фэбгъэшъошагъэх.

⁸ ЗэкІэри ежым ылъэгу чІэгъ чІэбгъэуцаугъ».

Тхъэм зэкІэри цыфым ылъэгу чІэгъ зычІегъэуцом, ащ ылъэгу чІэгъ чІэмытэу зи кыыгъэнагъэп. Ау джы пстэури цыфым ылъэгу чІэгъ чІэтэу тлъэгъурэп. ⁹ Ау Исус кыин ыщэчэу зэрэлІагъэм пае, Тхъэм ащ щытхъушхорэ лъытэныгъэшхорэ зэрэфигъэшъошагъэхэр тэлъэгъу. Сыда пІомэ Тхъэм ынэшІу щыфэныгъэкІэ Исус цыф пстэуми ачІышІэкІэ лІэныгъэр ылъэгъуным пае, Тхъэм ар тэкІурэ мэлэичхэм анахыи нахъ цыкІоу ыгъэхъугъ.

¹⁰ Цыфыбэ ибынхэу хъунхэм ыкІи щытхъушхомкІэ Іахъэ къалъысыным пае, Тхъэу зэкІэри къэзыгъэхъугъэу, зэкІэри зыфыщыІэм Исус кыинэу ыщэчыгъэмкІэ ифэшъошэ тетыгъор иІэу зэригъэхъугъэр къекІоу щытыгъ. Сыда пІомэ цыфхэр мыкІодхэу кыызэригъэнэжырэгъогум тезыгъахъэу, пащэ афэхъурэр Исус ары.

¹¹ Сыда пІомэ Исусэу цыфхэм агухэр зыгъэкъэбзэжырэмрэ цыфхэу зыгу къабзэ хъухэрэмрэ а зы Ты лъапІэм ибыных. Ащ пае, Исус темыукІытыхъэу ахэмэ ышыхэкІэ яджэ. ¹² Ащ Тхъэм мырэуштэу риІуагъ:*

«Сэ сшыхэм уикъэбар язгъэшІэщт.

Уицыфхэм язэІукІи сыхэтэу сэ щытхъушхо о кыыпфэсшыщт».

2:6 Тхъэм игушыІэ тхыгъэхэм арытэу, . . . зыгорэм кыыщиушыхъатыгъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 8:4–6 (урыс библиемкІэ 8:5–7).

2:7 тэкІурэ – Исус мы дунаем зыщыпсэугъэ уахътэр ары.

2:12 Тхъэм мырэуштэу риІуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 22:22 (урыс библиемкІэ 21:23).

¹³ Мырэуштэуи кыыуагь:*

«Тхьэм сыщыгугъышт».

ЕтІани кыыуагь:

«Мары, сэррэ Тхьэм кыыситыгъэ бынхэмрэ».

¹⁴ А бынхэр лымрэ лымрэ къахэхъукІыгъэ цыфых. Арышъ, Исуси лымрэ лымрэ къахэхъукІыгъэ цыф хъугъэ, илІэныгъэкІэ шэйтанэу лІэныгъэм тетыгъо физиІэр ыгъэкІодыным пайй, ¹⁵ лІэныгъэм зэрэщыщынагъэхэм фэшІ, щыІэхэфэ шэйтаным ипщылІхэу щыІагъэхэр шъхъафит ышІынхэм пайй. ¹⁶ Сыда пІомэ Исус зыдэлэпыІэхэрэр мэлэичхэр арэп, Ибрахымэ кыитехъукІыгъэ цыфхэр* ары нахь. ¹⁷ Арышъ, Тхьэм фэлажъэрэ дин пэщэшхоу гукІэгъу зиІэу, Тхьэм фэшъыпкъэу хъуным пае, ышхэм* сьд щыщымкІи афэдэу хъун фэягъ, цыфмэ япсэкІодхэр атырихынхэм пае. ¹⁸ Шэйтаным Исус псэкІод ригъэшІэнэу зыпэлъым, Исус къин зерищэчыгъэм пае, цыфхэу шэйтаным псэкІод зэригъэшІэнэу пылхэм адэлэпыІэн ылъэкІышт.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЪ

Исус пегъымбар Мусэ нахь нахь лъапІ

Сшы лъапІэхэр, Тхьэр шъори ежъ ибынхэм ащыщ шъухъунэу кыышъоджагъ. Арышъ, тишІошъхъуныгъэ идин эщэшхоу хъунэу Тхьэм кыытфигъэкІогъэ Исус шъуегушыс. ² Пегъымбар Мусэ Тхьэм иунагъо щыщ цыф пстэуми шъыпкъагъэ афыриІэу зэрэщытыгъэм фэдэу, Исуси Тхьэу ежъыр зыгъэнэфагъэм шъыпкъагъэ фыриІэу щытыгъ. ³ Унэм нахь унэ зышІырэм нахь щытхъу зериІэм фэдэу, Мусэ нахь Исуси нахь щытхъу ифэшъуаш. ⁴ Сыда пІомэ цыф горэм ымышІыгъэ унэ щыІэп, ау пстэури зышІыгъэр Тхьэр ары. ⁵ Мусэ Тхьэм фэлажъэу Тхьэм иунэ зэкІэ Іофхэу шишІэщтыгъэхэмкІэ шъыпкъагъэ иІэу

2:13 мырэуштэуи кыыуагъ – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 8:17,18.

2:16 Еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 41:8–9.

2:17 ышхэр – Тхьэм ибын хъугъэхэр ары.

щытыгъ, Тхьэм кыѵлощтхэми шыхъат афэхъугъ. ⁶ Ау Христос Тхьэм иунагъо зыІэ илгъ Къор ары. Тыгу тымыгъэкІодэу Іофхэу тызэрыгушІохэу ыкІи тызщыгугъыхэу тызпаплгъэхэрэм кІэухым нэсы шъыпкъэу татетэу тырыкІомэ, тэри ащ иунагъо тыщыщ.

Тхьэм ицІыфхэм языгъэпсэфыпІ

⁷ Арышъ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ зериІорэм фэдэу,*

«Непэ Тхьэм ымакъэ зэхэшъухымэ,

⁸ шъугухэр гуркъэхэу* щышъумыгъэт,
шъуятэжъхэм шъоф нэкІым зэрэщашІэщтыгъэм
фэдэу.*

Ахэр Тхьэм едэІунхэу адэщтыгъэп,

Тхьэм ищыІагъэ зынэсырэр агъэунэфынэуи пылъ-
ыщтыгъэх».

⁹ (Тхьэм мырэуцтэу еІо:)

«Шъоф нэкІым шъуятэжъхэм сищыІагъэ зынэ-
сырэри

сиІофхэр зыфэдэхэри агъэунэфынхэу пылъыщты-
гъэх.

Илгъэс тІокІитІум сиІофхэр алгъэгъуцтыгъэх.

¹⁰ Ащ пае, а цІыфхэм сафэгубжи мырэуцтэу
сІуагъэ:

'Ахэр агухэмкІэ мэгъощэ зэпытых,
сигъогухэр зыфэдэхэри ашІэхэрэп'.

¹¹ Арэуцтэу сафэгубжэу, 'Сэ ахэр сизыгъэпсэфы-
пІэ кыизгъэхъащтхэп',

сІуи, къэсІуагъэр згъэшъыпкъэжъызэ, гущыІэ
пытэкІэ сІуагъэ».

¹² Сшыхэр, шъуащыщэу хэти щыІэныгъэ зиІэ Тхьэм игъо-
гу ыкІыб фигъэзэжъэу, шІошгъхъуныгъэ зимыІэ гу бзаджэ
зэримыІэным шъуфэсакъ. ¹³ Ау псэкІодшІэным итхъагъэ-
пцІыгъэкІэ шъуащыщэу зыгорэм ыгу гуркъэу мыхъуным
пае, мафэ къэси шъузэрэгъэгущу, «Непэ» зыфаІорэ

3:7–11 Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ зериІорэм фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр)
95:7–11 (урыс библиемкІэ 94:8–11).

3:8 гуркъагъэ – къайгъагъэкІэ кыбгурыІонэу умыцэныр ары.

3:8 Шъуятэжъхэм шъоф нэкІым зэрэщашІэщтыгъэм фэдэу – еплъ Пе-
гъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 17:1–7 ыкІи яплІэнэрэ тхылгъэу
ытхыгъэм 20:1–13.

лъэхъанэм тытетыфэ. ¹⁴ Сыда пIомэ Iофхэу ыпэм тызщыгугъыгъэхэм кIэухым нэсы шъыпкъэу татетэу тырыкIомэ, тэ пстэури Христос игъусэхэм тащыщэу тэхъу.

¹⁵ Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Непэ Тхъэм ымакъэ зэхэшъухымэ,
шъугухэр гуркъэхэу щышъумыгъэт,
шъуятэжъхэм шъоф нэкIым зэрэщашIэщтыгъэм
фэдэу».

¹⁶ Тхъэм ымакъэ зэхэзыхыгъэхэу, едэлунхэу зымыдагъэхэр хэтха? Пегъымбар Мусэ Мысырым къырищыжыгъэгъэхэ цIыф пстэури арыба? ¹⁷ Тхъэр илгъэс тIокIитIум цIыфхэу зыфэгубжыщтыгъэхэр хэтха? ПсэкIод зышIагъэхэу, зыпкъыхэр шъоф нэкIым къинэжыгъэхэр арыба? ¹⁸ ЕтIа-ни «Сэ ахэр сизыгъэпсэфыпIэ къизгъэхьащтхэп», ыIуи, къыIуагъэр ыгъэшъыпкъэжыизэ, Тхъэм гущыIэ пытэкIэ зериIуагъэхэр хэтха? Едэлунхэу зымыдагъэхэр арыба? ¹⁹ Арэуштэу ахэмэ шIошъхъуныгъэ яIэу зэрэщымытыгъэм пае, Тхъэм изыгъэпсэфыпIэ ихъанхэу амылгъэкIэу къызэрэнагъэхэр тэлъэгъу.

ЯПЛИЭНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм изыгъэпсэфыпIэ тызэрихъанымкIэ тыкъызэригъэгугъэгъэ Iофыр джыри зэрэщытым тетышъ, шъуащыщэу зыгорэ ащ имыхъагъэу къычIэмыкIыным пае, шъузфэсакъыжъ. ² А зыгъэпсэфыпIэм икъэбар ахэмэ зэрэнэсыгъэм фэдэу, тэри къытэнэсыгъ. Ау ахэмэ къэбарышIоу зэхахыгъэм ишIуагъэ къякIыгъэп, сыда пIомэ а къэбарышIур зызэхакым, ашIошъ хъугъэп. ³ Ау тэ, шIошъхъуныгъэ зиIэ хъугъэхэр, ары Тхъэм изыгъэпсэфыпIэ ихъащтхэр, Тхъэм къызэриIуагъэм фэдэу,*

«Сафэгубжэу, 'Сэ ахэр сизыгъэпсэфыпIэ къизгъэхьащтхэп',

3:15 Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:7–8 (урыс библиемкIэ 94:8).

4:3 Тхъэм къызэриIуагъэм фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:11 (урыс библиемкIэ 94:11).

слуи, зыфэслуагъэр згъэшъыпкъэжъызэ, гущылэ
пытэкIэ слуагъэ».

Тхьэм дунаер кызыгъэхъугъэм щегъэжъагъэу илофхэр
ыухыгъэхэу щытыгъэ пэтми, арэуштэу ылуагъ. ⁴ Сыда
пIомэ яблэнэрэ мафэм ехылаагъэу Тхьэм кызыэриIорэр
игущылэ тхыгъэхэм арытэу чIыпIэ горэм ыдэжъ ит:*
«Тхьэм илоф пстэури ыухыгъэхэу, яблэнэрэ мафэм
зигъэпсэфыжъыгъ». ⁵ А чIыпIэм дэжъ Тхьэм кызыэриIо-
рэри ит:* «Сэ ахэр сизыгъэпсэфыпIэ кыизгъэхъащтхэп».

⁶ Арэуштэу Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ ихъанхэу цIыф заулэ
джыри щылэх. Ау цIыфхэу пасэм а зыгъэпсэфыпIэм
икъэбар зынэсыгъэхэр Тхьэм едэлунхэу зэрамыдагъэм
пае, изыгъэпсэфыпIэ ихъагъэхэп. ⁷ Арэуштэу зэрэщытым
пае, ащ нэужым бэ тешлаагъэу, Тхьэм мы гущылэхэр
пегъымбар Даутэ ыгу кыырилъхъэхи, кызырегъаIохэм,
нэмыкI мафэу «Непэ» зыфилуагъэр кыгъэнэфагъ, ыпэкIэ
зэрэтлуагъэм фэдэу,*

«Непэ Тхьэм ымакъэ зэхэшъухымэ,
шъугухэр гуркъэхэу щышъумыгъэт».

⁸ Сыда пIомэ Исус Навин Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ ахэр
ригъэхъагъэхэмэ, Тхьэм нэмыкI мафэу «Непэ» зыфилуа-
гъэм икъэбар кыIощтыгъэп. ⁹ Арышъ, Тхьэм яблэнэрэ
мафэм зызэригъэпсэфыжъыгъэм фэдэу, Тхьэм ицIыф-
хэри ежъ изыгъэпсэфыпIэ джыри ихъащтых; ¹⁰ сыда
пIомэ хэт щыщми Тхьэм изыгъэпсэфыпIэ ихъэрэм
илоф ыухыгъэу зегъэпсэфыжъы, Тхьэм илофхэр ыухы-
гъэхэу зызэригъэпсэфыжъыгъэм фэдэу. ¹¹ Арышъ, а
зыгъэпсэфыпIэм тызэрихъащтым ыуж тижъугъэт. Тя-
тэжъхэр Тхьэм едэлунхэу зэрамыдагъэм фэдэу, тэ тшы-
щэу зыгорэ Тхьэм емыдэлэу орэмыхъу. Армырмэ, Тхьэм
изыгъэпсэфыпIэ тихъащтэп.

¹² Тхьэм игущылэхэм щылэныгъэшхорэ лъэкIыныгъэ-
шхомрэ ахэлъых. Ахэр бгъуитIуцэ сэшхо чаным нахы
нахъ чаных. Псэри, гури, къупшъхъэри, куцIыри зэхадзы-

4:4 Тхьэм кызыэриIорэр чIыпIэ горэм ыдэжъ ит – еплъ Пегъымбар Мусэ
апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:2.

4:5 Тхьэм кызыэриIорэри ит – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:11 (урыс библиемкIэ
94:11).

4:7 Тхьэм Даутэ мы гущылэхэр кызырегъаIохэм, . . . ыпэкIэ зэрэтлуагъэм
фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 95:7–8 (урыс библиемкIэ 94:8).

жбынхэу цыфым икууплэ нэсы пхырэклых. Цыфым игупшысэхэри игухэлгхэри зэхафых. ¹³Тхьэм кыыгъэ-хьугъэ пстэуми ащыщэу зи ежым ыпашгъхэ гъэбылгыгъэу щылэп. Тхьэм ынэхэм апашгъхэ Иоф пстэури шгъхэихыгъэу ыкли нафэу щытых. Ежыр ары пэгъоклыр зэттыщтыр.

Дин пэцэшхоу кыитфэхьугъэр Исус ары

¹⁴Арышгъ, уашгом дэкоежыгъэу, Исусэу Тхьэм Ыкьо дин пэцэшхоу тилэшгъ, шлошгъуныгъэу тилэм тытетэу шыпкъагъэклэ тырыжгъуаку. ¹⁵Сыда помэ дин пэцэшхоу тилэр лъэклыныгъэ зэрэтимылэр зыгурьлон зымылгъэклэрэ дин пэцэшхоу арэп. Шэйтаным псэклод тигъэшлэнэу зэрэпылгым фэдэу, лъэныкьо пстэумкли тидин пэцэшхоуи псэклод ригъэшлэнэу пылгъэу щытыгъ, ау псэклод зи ригъэшлэшгъуэп. ¹⁶Арышгъ, лэпылэгъу тищыклагъэ зыхгъуклэ, Тхьэм гуклэгъу кыитфишынэу ыкли ынэшлу кыитщифэнэу, гуклэгъуныгъэ зиэ Тхьэм итлысыплэ лъаплэ гушхоныгъэ тилэу тылужгъу-гъахь.

ЯТФЭНЭРЭШГЪХЬ

Цыфхэм ачыллэклэ ежым фэлэжьэнэуи, тынхэр ежым фихынхэуи, цыфхэм япсэклодхэр ыпщыныжбынхэм пае, къурмэнхэр фишынхэуи Тхьэм хэтрэ дин пэцэшхор цыфхэм къахехы. ²Дин пэцэшхор ыгурэ ыпсэрэклэ лъэклыныгъэ зымылэ цыфэу зэрэщытым пае, зэхэшлыкыныгъэ зымылэхэу, гъощэгъэ цыфхэм гушгъэбэныгъэклэ адзеклон елгъэклэ. ³Арэу зыхгъуклэ, дин пэцэшхом ежым ипсэклодхэри цыфхэм япсэклодхэри ыпщыныжбынхэм пае, Тхьэм къурмэн фишын фае.

⁴Лъытэныгъэу дин пэцэшхоу хьуныр зыми еж-ежырэу зыфиггъэшгошэшгъуэптэп. Ау Тхьэр Хьарун* кыызэреджагъэм фэдэу, дин пэцэшхоми къеджэн фае.

5:4 Хьарун – пегъымбар Мусэ ышэу апэрэ дин пэцэшхоу хьугъэр ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятлонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 28:1–2.

⁵ Арэуштэу Христоси лъытэныгъэу дин пэщэшхоу хъуныр зыфигъэшъошагъэп, ау Тхъэм ащ къыриуагъ.*

«Оры Скъор, непэ Ты сыпфэхъугъ».

⁶ Тхъэм къызэриуагъэри игущыІэ тхыгъэхэм арытэу, нэмыкІ чІыпІэм ыдэжъ ит:*

«Мелхиседекъ* фэдэу ори егъашІэм дин пашцэу ущытышт».

⁷ Исус дунаем зытетыгъэ мафэхэм мэкъэшхокІэ джэзэ, ынэпсхэри къеххэу,* Тхъэу лэныгъэм къыІэкІэзыхышъуцтым лъэшэу елъэІугъ. ИдэІоныгъэ пае ащ ымакъэ Тхъэм зэхихыгъ. ⁸ Ежбыр Тхъэм Ыкъоу щытыгъэ пэтми, къинэу ыщэчыгъэхэмкІэ Тхъэр зэрэфаем тетэу, едэІоу щытыгъ. ⁹ Иоф зырегъэкъум, ежым къедэлурэ цІыф пстэури сыдигъуи мыкІодхэу къэзыгъэнэжбырэр ежбыр арэу хъугъэ, ¹⁰ Тхъэми ар дин пэщэшхоу, Мелхиседекъ фэдэу, ыгъэнэфагъ.

Шошъхъуныгъэм игъогу шъутемыкІ

¹¹ Мы Иофым ехылаагъэу къэтІон фэягъэр бэ. Ау шъутхъакІумэхэр жъажъэу хъугъэхэшъ, а Иофхэр зэхэшъозгъэшІыкІыныр къин. ¹² Уахътэу блэкІыгъэм шъузе-плъыкІэ, мы уахътэм шъоц нэмыкІ цІыфхэм Христос ехылаагъэ къэбарышІур яжъугъэшІэн фэягъэ, ау Тхъэм игущыІэхэм яхылаагъэ Иофхэу апэ дэдэу зэжъугъэшІагъэхэр зыгорэм шъуигъэшІэжбынхэу шъуищыкІагъ. ШъуищыкІагъэр шхыныр арэп, быдзыщэр ары нахъ! ¹³ Щэ нахъ емышъорэр сабий ныІэп. Шъыпкъагъэм иІоф зэхешІыкІырэп. ¹⁴ Шхыныр зыныбжъ икъугъэхэм апае. Ахэмэ шІумрэ емрэ агухэмкІэ зэхадзыжбынхэу есэхи зерагъэшІагъ.

5:5 Тхъэм ащ къыриуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 2:7.

5:6 Тхъэм къызэриуагъэри . . . нэмыкІ чІыпІэм ыдэжъ ит – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:4 (урыс библиемкІэ 109:4).

5:6 Мелхиседекъ – еплъ 7:1–19.

5:7 мэкъэшхокІэ джэзэ, ынэпсхэри къеххэу – еплъ Маттэ 26:36–46; Марк14:32–42; Лука 22:41–43.

ЯХЭНЭРЭШЪХЬ

Христос ехылэгъэ Иофхэу апэ дэдэу шъуагъэ-шагъэхэм таблэжъугъэкIи, цIыфхэу зыныбжъ икъугъэхэмэ зэрагъэшIэн фэе Иофхэм зафэтэжъугъэгъаз. ТишIо-шъхъуныгъэ ылъапсэхэр джыри зэ зэхэтэшъумыгъэгъэуцожых. А лъэпсэ Иофхэр мыхэр ары: лIэныгъэ къызхэкIырэ Иоф мыхъомышIэхэу шъушагъэхэм шъуафыкIэгъожьынри, ТхьэмкIэ шIошъхъуныгъэ шъуиIэнри; ²умэхъыныгъэм* ехылэгъэ Иофхэу зэжъугъэшIагъэхэри, цIыфхэм атеIэбэнри Тхьэм ынэшIу къащифэным пае; лагъэхэм якъэтэджыжьынри, Тхьэм ихыкумэу мыкIодыжыщтыр цIыфхэм атришIыхъанри. ³Тхьэм ыIомэ, а Иофхэм таблэкIыщт.

⁴Сыда пIомэ цIыфхэу зэгорэм Тхьэм инэфынэ хэтыгъэхэу, етIани зыкIыб Тхьэм фэзыгъэзагъэхэм япсэкIодхэм афыкIэгъожьынхэу къябгъэгъээжьын плъэкIыщтэп. Ахэмэ уашъом щыIэ Тхьэм итын зыфэдэр ашIэщтыгъ; Тхьэм Ыпсэ ЛъапIи агухэм арылгыгъ; ⁵Тхьэм игущыIэхэм яшIугъэри, къэкIощт дунаем илъэкIыныгъэхэри ашIэщтыгъэх. ⁶Ау щытми, акIыб Тхьэм фагъээжыгъ. ЯпсэкIодхэм афыкIэгъожьынхэу къябгъэгъээжьын плъэкIыщтэп, сыда пIомэ Тхьэм Ыкъо джыри зэ къащым тыраIулIэрэм фэд, цIыфмэ апашъхъэ ынапэ щытырахырэми фэд.

⁷Чыгоу бэрэ оцх къызтешхэу, цIыфхэу ар зылэжъхэрэмкIэ зишIуагъэ къакIорэ лэжыгъэ къызщыкIырэм Тхьэм ынэшIу къыщэфэ. ⁸Ау панэрэ пырэжъыерэ къызщыкIырэ чIыгум пкIэ иIэп. Бэ темышIэу Тхьэм ынае а чIыгум къыщифэщт. Ыужыпкъэми ар агъэстыжыщт.

⁹СилъапIэхэр, арэуцтэу тIо пэтми, шъуиIоф нахышIоу зэрэщытми, шъумыкIодэу Тхьэм шъукъызэригъэнэжыщт гъогум шъузэрэтетми тащэгугъы. ¹⁰Сыда пIомэ Тхьэр зафэ. Иофэу шъушагъэр щыгъупшэщтэп. Тхьэм ицIыф лъапIэхэм IэпыIэгъу шъузэрафэхъугъэмрэ джыри IэпыIэгъу шъузэрафэхъурэмрэкIэ шIулъэгъуныгъэу Тхьэм фэжъугъэлъэгъуагъэри щыгъупшэщтэп. ¹¹Иофхэу шъузщыгугъыхэу, шъузпаплъэхэрэр жъугъотынхэм пае, шъуащыщэу хэти ыгу етыгъэу кIэухым нэсы Тхьэм иIофхэм емызэщэу апылгымэ тшIоигъу. ¹²Фэмыфэу шъущымыт, ау

шЮшхъуныгъэмрэ щылагъэмрэ зэрялэм пае, Тхъэм Иофхэу къызэригъэгугъагъэхэр цыфхэу зилэхышлу къызлгысыщтхэм ялъэужхэм шъуарыкIу.

Тхъэм тыкъызэригъэгугъагъэр ыгъэцэкIэжыщт

¹³ Тхъэм игущылэ Ибрахымэ къызыретым, ежым нахы нахь ин зэрэщымылэм пае, къылуагъэр кыгъэшъыпкъэжызыэ, ежым ыцIэкIэ гущылэ пытэкIэ мырэущтэу кылуагъ:* ¹⁴ «ШъыпкъэмкIэ сынэшлу кыпщысфэщт, быныби кыптезгъэхъукIыщт». ¹⁵ Арэущтэу Ибрахымэ щылагъэ зыригъаи, Тхъэм къызэригъэгугъагъэр илэ хъугъэ.

¹⁶ Цыфмэ ежхэм анахы нахь инэу зыгорэмкIэ тхъарыло ашлэу яхабз. Тхъарылом къалогъэ гущылэхэр егъэшъыпкъэжыых, зэнэкъокъун Иофми кIэху фешы. ¹⁷ Арэущтэу Тхъэм Иофхэу къызэригъэгугъагъэхэр зилэхышлу къызлгысыщтхэм игухэль зэрэзблимыхъущтыр аригъэлъэгъунэу фэягъэти, Иофхэу къызэригъэгугъагъэхэр зэригъэцэкIэщтхэр гущылэ пытэкIэ къафигъэшъыпкъэжыыгъ. ¹⁸ Арэущтэу зэблэмыхъушгъун Иофитлу* щыI. Ар Тхъэу зэрэщытым пае, а Иофитлур зэримыгъэцэкIэн гъогу щылэп. Тэ Тхъэр ухъумакIоу къызфэхъунэу, ежым пэгъунэгъу хъугъэ цыфхэр Тхъэм тапэ кырилъхъэгъэ Иофхэу тызщыгугъыхэу, тызпаплъэхэрэр къызнэдгъэсынхэу мы Иофитлумэ тагъэгущо. ¹⁹ Гугъаплэу Христос фытиIэр пытэу ыкIи цыхъэшлэгъоу, гъурзым фэдэу тыгухэм арылъ. Ащ пае пэлухъоу Тхъэм иунэшхо ыкIоцI щылэм тыблэкIызыэ, унэ кIоцIэу анахь лъаплэм* тихъан тлэкIыщт. ²⁰ Тэц пае Исус а унэ кIоцIэу анахь лъаплэм тапэу ихъагъ.* Мелхиседекъ фэдэу егъэшIэрэ дин пэцэшхоу хъугъэ.

6:13–14 мырэущтэу кылуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:16–17.

6:18 Иофитлу – мыхэр ары: Тхъэм цыфхэр къызэригъэгугъэгъэ Иофхэмрэ ахэр зэригъэцэкIэщтхэр гущылэ пытэкIэ къызэригъэшъыпкъэжыыгъэмрэ ары.

6:19 унэ кIоцIэу анахь лъаплэр – мы тхылгыр зытхыгъэм Тхъэм иунэшхо чIэтыгъэ унэ кIоцIэу Тхъэм ищытхъушхо зыдэщылагъэр уашъом фегъадэ.

6:20 Исус а унэ кIоцIэу анахь лъаплэм ихъагъ – дин пэцэшхор Тхъэм иунэшхо чIэтыгъэ унэ кIоцIэу анахь лъаплэм илъэс къэс зэ чIахъэщтыгъ, къурмэн ышынэу, цыфхэм япсэкIодхэр ыпщыныжыынхэм пае. Исус дин пэцэшхоу уашъом Тхъэм ыпашъхъэ щихъагъ.

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЪ

Дин пащэу Мелхиседекъ

Мелхиседекъ* Салэм къалэм* ипачъыхъэу ыкИи Тхъэу анахъ Иным фэлажъэрэ дин пащэу щытыгъ. Ибрахымэ пачъыхъабэмэ затекIо ужым къызегъэзэжъым, Мелхиседекъ ащ пэгъокИи, Тхъэм ынэшIу къыщыригъэфагъ. ² Джащыгъум Ибрахымэ мылкъоу заомкIэ къыхъыгъэм ызыпшIанэ Мелхиседекъ ритыгъ. Мелхиседекъ ыцIэ къыкIы-рэм тетэу, ыпэ рапшIэу «шъыпкъагъэ зиIэ пачъыхъэу» щыт, етIанэ Салэм ипачъыхъэу щыт, ащ къыкIы-рэр «цIыфхэр зэзыгъэшIурэ пачъыхъэр» ары. ³ Яти яни имыIэу, унэгъо лъэпкъ зетекI имыIэу, имафэхэм ублапIэ ямыIэу, ищыIэныгъи ухыпIэ имыIэу, Тхъэм Ыкъо фэдэу Мелхиседекъ егъэшIэрэ дин пащэу щыт.

⁴ Мелхиседекъ иинагъэ шъуеплъ: Тятэжъышхоу Ибрахымэ мылкъоу заомкIэ къыхъыгъэм ызыпшIанэ ащ ритыгъ. ⁵ Левый* къытехъукIыгъэ цIыфхэм ащыщхэу дин пащэ хъугъэхэм Израил цIыфхэм къагъахъэрэм ызыпшIанэ къаIахынэу Тэурат хабзэм иунашъо ит. Ащ къыкIы-рэр, а пшIанэр къызыIаххэрэр ашыхэу Ибрахымэ къытехъукIыгъэ цIыфхэр ары. ⁶ Ау Мелхиседекъ, Левый къытехъукIыгъэ цIыфхэм ащыщэу щымытыгъэ пэтми, Ибрахымэ мылкъоу заомкIэ къыхъыгъэм ызыпшIанэ къыIихыгъ. Ащ нэмыкIэуи Мелхиседекъ Ибрахымэу Тхъэм IэхъышIукIэ къыгъэгугъагъэм Тхъэм ынэшIу къыщыригъэфагъ. ⁷ Щэч хэмылгъэу, цIыфэу адрэ цIыфым Тхъэм ынэшIу къыщызыгъафэрэр адрэм нахъи нахъ ин. ⁸ ЕтIанэ дин пащэхэу цIыфмэ пшIанэр къаIызыыххэрэм яIоф ухаплгъэмэ, ахэр лIэнхэ фэе цIыфхэу щытых. Ау Мелхиседекъэу Ибрахымэ пшIанэр къыIызыыхыгъэм иIоф ухаплгъэмэ, ар зэрэ-псэурэмкIэ Тхъэм игущыIэ тхыгъэхэр шыхъат фэхъух. ⁹ Левый къытехъукIыгъэ цIыфхэм мы лъэхъанэм пшIанэр

7:1 Мелхиседекъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 14:17–20.

7:1 Салэм къалэр – Ерусалим ары.

7:5 Левый – пегъымбар Якъубэ ыкъохэм ащыщыгъ. Дин пэцэ пстэури ащ иунэгъо лъэпкъым щыщыгъэх.

адрэ цыфхэм кьалахы пэтми, Ибрахымэ пшланэр Мелхиседекъ зыретым, Левый пшланэр Мелхиседекъ ритыгъэу пюми хъушт, ¹⁰ сыда пюмэ Мелхиседекъ Ибрахымэ зыпэгъокым, Левый къэмыхъугъэу шытыгъэ пэтми, ятэжышхоу Ибрахымэ ыпкъ зэрэхэлъыгъэр пюми хъушт.

¹¹ Арэуштэу дин пащэхэу Левый иунэгъо лъэпкъ шыщхэм Иофэу ашлагъэмкIэ Тхьэм игухэлъ икъугъэу хъугъэмэ, (сыда пюмэ пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ дин пащэхэу Левый иунэгъо лъэпкъ шыщхэм яИоф епхыгъэу шыт), ашыгъум Хьарун фэмыдэу Мелхиседекъ фэдэу, нэмыкI дин пащэ къэкIон фаеу хъуштыгъэп. ¹² Сыда пюмэ Тхьэм дин пэщэ лъэпкъыр зызэблихъукIэ, хабзэри зэблэхъугъэу хъун фае. ¹³ ЕтIанэ ти Зиусхьан Исусэу мы Иофхэр зэхылаагъэхэр нэмыкI унэгъо лъэпкъ шыщыгъ. Ежымы унэгъо лъэпкъ шыщэу зыми дин пащэу къурмэншыпIэм Иоф шишлагъэп. ¹⁴ Сыда пюмэ ти Зиусхьан Иудэ унэгъо лъэпкъым зэрэщыщыр нафэ. Пегъымбар Мусэ дин пащэхэм кьызатегушыIэм, а унэгъо лъэпкъым игугъу ышыгъэп. ¹⁵ Мелхиседекъ фэдэу нэмыкI дин пащэ кьызэрэ-лъэгъуагъэм Иофэу зыфэсIуагъэр нахь нафэу ешы. ¹⁶ Мелхиседекъ иунэгъо лъэпкъ зэтекI ехылаIэгъэ хабзэхэмрэ цыф унашъохэмрэ арэп ар дин пащэу зыгъэхъугъэхэр, ау зыми ымыгъэкIодышъун шыIэныгъэм илгъэкIыныгъэ ары дин пащэу зыгъэхъугъэр. ¹⁷ Сыда пюмэ Тхьэм игушыIэ тхыгъэхэм мырэуштэу арыт.*

«Мелхиседекъ фэдэу ори егъашIэм дин пащэу ушытышт».

¹⁸ Ыпэрэ хабзэм лгъэкIыныгъэ имыIэу зэрэщытыгъэм ыкIи ишыагъэ цыфхэм аримыгъэкIэу зэрэщытыгъэм пае, Тхьэм ар зы бгъукIэ ригъэээкIыгъ. ¹⁹ Сыда пюмэ Тэурат хабзэм Иоф ыкIагъэ зи имыIэу, икъугъэу ыгъэхъун ылгъэкIыгъэп. Ау джы Тхьэм тызщигъэгугъырэ Иофыр нахышы, а Иофыми Тхьэм пэблагъэ тыхъунэу тегъэлгъэки.

²⁰ Ащ нэмыкIэу Тхьэм гушыIэ пытэкIэ кыгъэшъыпкъэжыгъ Исус дин пащэу зэрэхъуштыр. ²¹ НэмыкI цыфхэр Тхьэм игушыIэ пытэ хэмылгъэу дин пащэхэу

7:17 Тхьэм игушыIэ тхыгъэхэм мырэуштэу арыт— еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:4 (урыс библиемкIэ 109:4).

хъугъэх, ау Исус дин пашэ хъу зэхъум, Тхьэм кыылуагъэр гущыІэ пытэкІэ кыыгъэшъыпкъэжыгъ, сыда плэмэ Тхьэм мырэуштэу кыырилуагъ:*

«Сэ, Зиусхьаныр, кыэслуагъэр згъэшъыпкъэ-
жыызэ,

гущыІэ пытэкІэ слуагъэ ыкІи сыкІэгъожыщтэп:

О егъашІэм дин пашэу ущытышт».

²² Арэуштэу зезэгъыныгъэу Тхьэм ежыррэ тэррэ тазыфагу дилъхьагъэр зэрэнахышІум тыщызыгъэгугъырэр Исус ары.

²³ Ащ нэмыкІэуи адрэ дин пашэхэр бэ хъугъэх, сыда плэмэ дин пашэхэу Тхьэм фэлэжьэн зэпытынхэу лІэныгъэм фит ышыгъэхэп. ²⁴ Ау Исус егъашІэм зэрэщыІэщтым пае, идин пэщэ Іоф нэмыкІ горэм кыыфигъэнэжыщтэп. ²⁵ Ащ пайй Тхьэм пэблагъэ хъунхэу Исус зэригъэлъэкІырэ цыфхэр мыкІодхэу кыыгъэнэжыынхэ сыдигъуи елъэкІы, сыда плэмэ Исус а цыфхэм Тхьэм афелъэлунэу егъашІэм щыІ.

²⁶ Ащ фэдэ дин пэщэшхор ары тищыкІагъэр: зыгу къабзэу, зыми зэригъэмысэн зи зыбгъодэмылгъэу, лажьэ зи зимыІэу, псэкІод зышІэрэ цыфхэм ахэкІыжыгъэу, уашъохэм апшгъэ дэкІоежыгъэу щыІэ дин пэщэшхор ары. ²⁷ Адрэ дин пэщэшхохэм, ыпэ рапшІэу ежъхэм япсэкІодхэр апщыныжыынхэм пае, етІанэ адрэ цыфхэм япсэкІодхэри апщыныжыынхэм пае, мафэ къэси къурмэн ашІынэу зэрящыкІагъэм фэдэу, Исус ищыкІагъэп; сыда плэмэ ежъ къурмэныпхгъэу зызешІым, цыфхэм япсэкІодхэр ыпщыныжыынхэм пае, джыри зэ къурмэныпхгъэу мыхъужыынэу, къурмэныпхгъэу хъугъэ. ²⁸ Зыгурэ зыпсэрэкІэ лъэкІыныгъэ зимыІэ цыфхэр дин пэщэшхохэу хъунхэу Тэурат хабзэм иунашъо егъэнафэх; ау Тэурат хабзэр кыызэкІо ужым, Тхьэм кыылуагъэр гущыІэ пытэкІэ кыызегъэшъыпкъэжыым, Ыкъоу зишъыпкъагъэ егъашІэм щыкІагъэ зи зимыІэ цыф икъугъэу щытыр дин пэщэшхоу хъунэу кыыгъэнэфагъ.

7:21 Тхьэм мырэуштэу кыырилуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 110:4 (урыс библиемкІэ 109:4).

ЯЕНЭРЭШЪХЬ

Исусэу тидин пэщэшхор

Шъыпкъэу зыфатлорэр мары: Уашъохэм ащылэу, тетыгъошхор зэкIэ зиIэ Тхьэм итIысыпIэ лъапIэ иджабгъукIэ госэу дин пэщэшхо тиI. ²Чэтэнгъэлэгъэ шъыпкъэу Тхьэр зыдэщылэм дин пэщэшхоу Iоф щешIэ. Ачэтэнгъэлагъэр зыгъэуцугъэр цIыфхэр арэп, Зиусхьаныр ары нахь.

³Тхьэм хэтрэ дин пэщэшхуи тынхэри ежым фихьынхэуи, къурмэнхэр фишIынхэуи къегъэнафэ. Ащ пае, тидин пэщэшхуи Тхьэм къурмэныпхъэ горэ фишIын фае. ⁴Исус дунаем тетыгъэмэ, дин пащэу щытыщтыгъэп, сыда пIомэ Тэурат хабзэм ит унашъом тетэу, Тхьэм тынхэр фэзыхьырэ дин пащэхэр щылэх. ⁵Ахэр дин пащэхэу Iоф зыщашIэрэр Тхьэм иунэшхоу уашъо щылэм ышъо теплъэ е ижъау ныIэп. Сыда пIомэ пегъымбар Мусэ чэтэнгъэлагъэр ыгъэуцоу зыфежъэм, Тхьэм ащ унашъо кыфишIыгъ: «Къушъхьэм утетэу зэкIэ кыизэрэозгъэлъэгъугъэм тетэу, зэрэпшIыщтым фэсакъ». ⁶Зэзэгъыныгъэу Исус Тхьэмрэ цIыфхэмрэ азыфагу дэлъэу ыгъэхъугъэр апэрэ зэзэгъыныгъэм нахь зэрэнахь иным фэдэу, Исус дин пэщэшхо Iофэу ышIэрэр адрэ дин пэщэшхохэм яIоф нахь нахь Iофышху, сыда пIомэ аужырэ зэзэгъыныгъэмкIэ Iофхэу Тхьэм цIыфхэр кыизэригъэгугъагъэхэр нахьышIоу щытых.

⁷Апэрэ зэзэгъыныгъэм* зи щыкIагъэ имыIагъэмэ, нэмыкI зэзэгъыныгъэ ащ ычIыпIэ ихьанэу ищыкIэгъэщтыгъэп. ⁸Ау пегъымбарым цIыфхэр ыгъэмысэхэу кыIуагъ:*

«Зиусхьаным мырэуштэу къеIо:
Сэrrэ Израил унэгъо лъэпкъымрэ Иудэ унэгъо
лъэпкъымрэ
зэзэгъыныгъакIэ тазыфагу сэ зыдэслъхьащт мафэхэр
къэсыщтых.

8:7 Апэрэ зэзэгъыныгъэр – апэрэ зэзэгъыныгъэр хъунэу зыгъэхъугъэр пегъымбар Мусэ ары.

8:8–12 пегъымбарым . . . кыIуагъ – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылъэу ытхыгъэм 38:31–34.

⁹ Ау мы зээгъыныгъэр зэрэщытыщтыр
ятэжъхэр Мысырым сэ къызесэщыжъхэм,
зээгъыныгъэу сэрырэ ахэмрэ тазыфагу дэслъхъа-
гъэр
зэрыщытыгъэм фэдэу арэл,
сыда пломэ зээгъыныгъэу тазыфагу дэслъхъа-
гъэм игъогу
ахэр рыкIо зэпытыгъэхэл.

Арышъ, ахэмэ пхъэтэпэмыхъэу сяплъы хъугъэ,
Зиусхъаным къеIо.

¹⁰ А мафэхэм ауж зээгъыныгъэу сэрырэ Израил
лъэпкъымрэ
тазыфагу дэслъхъащтыр мары:
Сиунашъохэр ахэмэ ашъхъэхэм арыслъхъащтых,
агухэми атестхэщтых.
Сэ ахэмэ я Тхъэу сыщытыщт,
ахэри сэ слъэпкъэу щытыщтых,
Зиусхъаным къеIо.

¹¹ Арэуштэу зыхъукIэ, 'Зиусхъаныр зыфэдэр зэ-
гъашIэ', аIоу,
зэгъунэгъухэми зэшыхэми зэраIожъыщтэл,
сыда пломэ цыкIухэм къащегъэжъагъэу инхэр
къыхиубытхэу
зэкIэми сашIэщт.

¹² БзэджашIэхэми сэ гукIэгъу афэсшIыщт.
ЯпсэкIодхэри, бзэджагъэу ашIагъэхэри
сыгу изгъэлъыжъыщтхэл».

¹³ Тхъэм «зээгъыныгъакIэ» зериIуагъэмкIэ апэрэ
зээгъыныгъэр жъы зэрэхъугъэр къыгъэлъэгъуагъ. Сьд
щыщи жъы хъугъэу, лъэкIыныгъэ зимыIэжъыр бэ
темышIэу кIодыжъыщт.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

**Цыфхэм шъыпкъагъэкIэ Тхъэр зэрагъэлъэпIэн фэе
шыкIэр**

Апэрэ зээгъыныгъэм тетэу цыфхэм Тхъэр зэрагъэ-
лъэпIэн фэе шыкIэм ехылIэгъэ унашъохэр щыIагъэх.
Цыфхэм аIэкIэ ашIыгъэу, Тхъэр зыцагъэлъэпIэн чIыпIи

щылагъ. ² Сыда пломэ унитлу зиІэ чэтэнгъэлагъэ горэ агъэуцугъ. Апэрэ унэу Унэ КІоцІ ЛъапІэу зыфаІорэм ыкІоцІы остыгъэ тетыпІэр, Іанэр, Тхъэм ыпашъхъэ агъэ-тІылъыгъэ хъалыгъур щылагъэх. ³ ПэІухъо горэм ыкІыб-кІэ Унэ КІоцІэу анахъ ЛъапІэу зыфаІорэр щылагъ. ⁴ Мэ-Іэшлу зыпихырэ уцхэм ягъэстыпІэу дышъэм хэшІыкІы-гъэмрэ тыдэкіи дышъэ зытебзэгъэ пхъуантэу Тхъэм ежъыррэ цІыфхэмрэ азыфагу дилъхъэгъэ зезэгъыныгъэм ипхъуантэу зыфаІорэмрэ а унэ кІоцІым итыгъэх. Ды-шъэм хэшІыкІыгъэ хъакъушыкъоу мэнн зыцІэ шхыныр* зэрылгыр, Хъарун ибэщэу тхъапэхэр къызпыкІагъэр, мы-жъобгъуитІоу Тхъэм иунашъохэр зэрытхэр а пхъуантэм дэлъыгъэх. ⁵ А пхъуантэм ышъхъагъкІэ Тхъэм ищытхъу-шхо къэзыушыхъатырэ Херувим зыфаІорэ мэлэІичхэр щы-тыгъэх. Ахэмэ атамэхэмкІэ Тхъэм цІыфхэм япсэкІодхэр къызщафигъэгъурэ чІыпІэр къаухъумэщтыгъэх. Ау джы мы Іофхэм зырызэу татегущыІэн тлъэкІыщтэп.

⁶ Мы Іофхэр мырэущтэу гъэпсыгъэхэу, яІоф ашІэнэу дин пашцэхэр апэрэ унэ кІоцІым ихъэ зэпытыщтыгъэх. ⁷ Ау ятІонэрэ унэ кІоцІым дин пэщэшхом нэмыкІ зи ихъагъэп, ари илгъэсым зэ нахъыбэу ихъэщтыгъэп. Ащ дэжъым къурмэныпхъэм ыл зыдимыхъэу ихъэщтыгъэп. А къурмэныр ежъым ипсэкІодхэр ыпщыныжъынхэм пайй, цІыфмэ амышІахэу ашІэгъэ псэкІодхэр ыпщыныжъынхэм пайй ышІыгъ. ⁸ Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ а гъэпсыкІэмкІэ къе-гъэнафэ, Унэу КІоцІэу анахъ ЛъапІэу уашъом щыІэм ыдэжъ кІорэ гъогур зэрэІумыхыгъэр, а чэтэнгъэІэгъэ-жъыр щэтыфэ. ⁹ А Іоф пстэуми джырэ лъэхъанэм Іо-фыр зытетыр къагъэлъагъо: цІыфхэм тынхэу Тхъэм фа-хыхэрэмрэ къурмэнхэу фашІыхэрэмрэ агухэм якъэбза-гъэ икъугъэу агъэхъун алгъэкІырэп. ¹⁰ А тынхэри а къур-мэнхэри зэпхыгъэ Іоф закъохэр шхэнми ешъонми яІофрэ, диным ехылагъэу зэфэмыдэ шІыкІэхэу цІыфхэм зызэ-рагъэкъэбзэжъынхэм яІофрэ ары. Ахэр цІыфхэм апкъ епхыгъэ унашъох; Тхъэм Іофхэр зэкІэ зэблехъужъыфэ, а унашъохэр щыІэнхэ фэягъэ ныІэп.

9:4 мэнн зыцІэ шхыныр – Израил цІыфхэр Мысырым (Египет) къикІыжъхи, шъоф нэкІым къыщакІухъэу зыщэтым, шхынэу Тхъэм аригъэшхыгъэр ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятІонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 16:4–5.

¹¹ Ау Христос джы щыІэ ІофышІухэр кыыздихьыхэзэ, дин пэщэшхоу кыэкІуагъ. Мы дунаем тет чэтэнгъэІагъэм нахы нахь чэтэнгъэІэгъэшхоу ыкІи чэтэнгъэІагъэ нахь икыугъэу щытым ыкІоцІ дин пэщэшхоу Іоф щешІэ. А чэтэнгъэІагъэр цыфхэм аІэкІэ ашыгыэ чэтэнгъэагъэу щытэп, ащ кыикІырэр а чэтэнгъэІагъэр мы дунаеу Тхьэм кыыгъэхъугъэм щыщэп. ¹² Пчэнымрэ танэмрэ якъурмэныпхъэ лыыр зыдимыхъэу, ежымы ылъэу кыащым щыкІэкІыгъэу, Унэу КІоцІэу анахь ЛъапІэу уашъом щыІэм Христос, джыри зэ имыхъажьынэу, зэ закъоу ихъагъ. Арэу щтэу ежымы ылъкІэ мыкІодыжыын шъхъафитныгыэ тигъэгъотызэ, тэ тшъхъэхэр ыщэфыжыыгыэх. ¹³ Дин пашэхэм пчэнхэмрэ шкІэхэмрэ якъурмэныпхъэ лыырэ чэмым ияжъэрэ цыфхэу Тхьэм ыдэжъкІэ мыкыабзэхэу щытхэм атыраутхэщтыгыэх, ахэр кыабзэхэу хъужыынхэм пае. ¹⁴ Ащ нахы нахыбэу лІэныгыэр кыызхэкІырэ Іофхэм тапыкІыжыынэуи, щыІэныгыэрэ шъыпкыагыэрэ зиІэ Тхьэм тыфэлэжъэнэуи Христос ылъ тыгухэр егыэкъэбзэжыых. Христос щыкІагъэ зи зимыІэ кыурмэныпхъэ икыугъэу щытым фэдэу, Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэу сыдигъуи щыІэм илгъэкІыныгыэкІэ Тхьэм зыритыгы.

¹⁵ Джащ пайй, Христосыр ары Тхьэмрэ цыфхэмрэ азыфагу зээгъыныгыакІэр дэлъэу зыгъэхъурэр, Тхьэр зибынхэм ащыщ хъунхэу кыызэджэгъэ цыфхэм мыкІодыжыынэу щыт ІэхышІоу кыызэригыэгугъагыэхэр кыалтысынхэм пае. Сыда пІомэ цыфхэу апэрэ зээгъыныгыэм ылгъчІэгъ чІэтхэу, псэкІод зышІагыэхэм ашъхъэхэр Христос илІэныгыэкІэ ыщэфыжыыгыэх.

¹⁶ Осыет щыІэмэ, осыетыр кыэзышыгыэр зэрэлІагыэр кыагыэшъыпкыэжыын фае, ¹⁷ сыда пІомэ осыетыр зыбгъэцакІэ хъуцтыр, ар кыэзышыгыэр зылІэрэ ыужыр ары ныІэп. Кыэзышыгыэр псаумэ, осыетыр бгъэцакІэ хъуцтэп. ¹⁸ Ащ пайй, апэрэ зээгъыныгыэри бгъэцакІэ хъун зээгъыныгыэу зыгъэхъугъэ закъор лыыр ары. ¹⁹ Сыда пІомэ, пегъымбар Мусэ Тэурат хабзэм иунашъохэр зэкІэ цыф пстэуми зарегъэлум ыуж, цы плъыжъ чІапцІэр иссоп зыцІэ куандэм икыутамэхэм апишІи, танэхэмрэ пчэнхэмрэ алъ псы игъусэу ышти, а кыутамэхэмкІэ тхылъымрэ цыф пстэумрэ атриутхагы. ²⁰ Мусэ еІанэ

кыыуагъ:* «Мы лъыр ары зезэгъыныгъэу Тхъэм унашъо кыызэрэшъуфишъыгъэм фэдэу шъузэредэун фаер къэзыгъэшъыпкъэжъырэр». ²¹ Ащ фэдэуи чэтэнгъэлагъэмрэ Тхъэр зэрагъэлъаплэрэ псэуалгъэ пстэумрэ лъы атриутхагъ. ²² Шъыпкъэ, Тэурат хабзэм зэритым фэдэу, сьд щыщри къэнагъэ шлагъо щымылэу, лъыкIэ агъэкъэбзэжъы, къурмэнылгъы хэмылгъэу псэкIод гъэгъуныгъэ щыIэп.

Христос къурмэныпхгъэу зишIызэ, цIыфхэм япсэкIодхэр зэратрихыжърэр

²³ Арэуштэу а Iофхэу сызтегущылагъэхэу, уашъом щыIэ Iоф шъыпкъэхэм ашъо теплъэхэу щытхэр мы къурмэнхэмкIэ агъэкъэбзэжъын фэягъэ. Ау уашъом щыIэ Iофхэм а къурмэнхэм анахы нахъ къурмэнышIухэр яфэшъуашэх. ²⁴ Сыда пIомэ цIыфмэ ашIыгъэ чэтэнгъэлагъэу Тхъэр зыдэщыIэ чIыпIэ шъыпкъэм ышъо теплъэу щытыр арэп Христос зэрыхъагъэр, уашъоу Тхъэр зыдэщыIэ чIыпIэ дэдэр ары зэрыхъагъэр, джы тэщ пае Тхъэм ыпашъхъэ ихъанэу. ²⁵ Дин пэщэшхор Унэ КIоцIэу анахъ ЛъапIэу зыфаIорэм илгъэс къэс ежъым ылъ мыхъоу, къурмэныпхгъэм ылъ зыдихъэу ихъащтыгъ. Ау Христос уашъоу Тхъэр зыдэщыIэ чIыпIэм зыфихъагъэр бэрэ къурмэныпхгъэу зишIыныр арэп, джыри зэ къурмэныпхгъэ зимышIыжъынэу, зэ закъо къурмэныпхгъэу зишIыныр ары нахъ. ²⁶ Арэуштэу щымытыгъэмэ, Тхъэм дунаер кызыигъэхъугъэм щегъэжъагъэу Христос бэрэ ыщэчын фаеу хъуштыгъ. Ау ежъым къурмэныпхгъэу зызэришIыгъэмкIэ псэкIодыр ыгъэкIодынэу джы лъэхъанэхэм якIэух дэжъ, джыри зэ къэмылгъэгъожъынэу, зэ закъо къэлгъэгъуагъ. ²⁷ ЦIыф пстэури зэ лIэжъын фаех, етIанэ Тхъэм хыкум атришIыхъащт. ²⁸ Ащ фэдэуи цIыфыбэмэ япсэкIодхэр атрихыжъынхэу Христоси зэ закъо къурмэныпхгъэу зишIыгъ. ЕтIани зэ къэлгъэгъожъыщт.* КызылгъэгъожъкIэ, цIыфхэм япсэкIодхэр атрихыжъынхэу арэп кыызфэкIоштыр, цIыфхэу ежъыр кыызэрэкIожъыштым щыгугъыхэу, паплгъэхэрэр мыкIодхэу кыгъэнэжъынхэу ары нахъ.

9:20 Мусэ етIанэ кыыуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 24:8.

9:28 ЕтIани зэ къэлгъэгъожъыщт – дунаем икIэух ыдэжъ ары кызылгъэгъожъыштыр.

ЯПШЭНЭРЭШГЬХЬ

Тэурат хабзэр Иофышлүхэу кьэкIодштхэм яжъяоу шытыгъэ ныIэп, а Иофышлүхэр зэрэщытыщтхэри шгыпкъягъэкIэ кыгъэлъэгъон ылъэкIыщтыгъэп. Арышъ, а кьурмэн дэдэхэу илгъэс кьэси ашы зэпытыщтыгъэхэмкIэ цыфхэу Тхьэм пэгъунэгъу хьунхэу фаехэр Тэурат хабзэм Тхьэм ыдэжкIэ зишгыпкъягъэ зи шыкIагъэ зимыIэ цыф икьугъэхэу ыгъэхьунхэ ылъэкIыщтыгъэп. ² Ар ылъэкIыщтыгъэмэ, цыфхэм кьурмэншыныр ханэжыщтыгъ. Сыда Iомэ Тхьэм пэгъунэгъу хьунхэу фаехэр а кьурмэнхэмкIэ кьабзэу хьуцтгъэхэмэ, япсэкIодхэр агухэмкIэ зыдашIэжыщтыгъэхэп. ³ Ау а кьурмэнхэм илгъэс кьэси япсэкIодхэр агу кьагъэкIыжыщтыгъэх, ⁴ сыда Iомэ шкIэхэмрэ пчэнхэмрэ алъ цыфхэм япсэкIодхэр атырихын ылъэкIыщтэл.

⁵ Арышъ, Христос мы дунаем кьытехьанэу зэхьум, ащ Тхьэм мырэуцтэу риIуагъ:*

«Кьурмэнхэми тынхэми уафэягъэп,
ау пкыи кьысфэбгъэхьазырыгъ.

⁶ Цыфхэм машокIэ агъэстырэ кьурмэнхэри,
япсэкIодхэр зытырахынхэм пае ашырэ кьурмэн-
хэри
игъоу плгытагъэхэп.

⁷ ЕтIанэ сэ сIуагъэ:

'О Тхьэ, мары, узыфаер згъэцэкIэнэу ськьэ-
кIуагъ,

уитхыль сикъэбар зэритым фэдэу'».

⁸ Христос арэуцтэу кьызеIом, ыпэ рапшIэу кьыIуагъэхэр мыхэр ары: «Кьурмэнхэми, тынхэми, цыфхэм агъэстырэ кьурмэнхэми, япсэкIодхэр зытрахынхэм пае, ашырэ кьурмэнхэми уафэягъэп ыкIи игъоу плгытагъэхэп». Цыфхэм а кьурмэнхэр Тэурат хабзэм иунашъо тетэу ашыщтыгъэ пэтми, Христос арэуцтэу кьыIуагъ. ⁹ ЕтIанэ мырэуцтэу кьыIуагъ: «О Тхьэ, мары, узыфаер згъэцэкIэнэу ськьэкIуагъ». Арэуцтэу Христос апэрэ Иофхэр* зы бгьукIэ ригъээкIыгъэх, ахэмэ ачыпIэ ятIонэрэ Иофыр* ригъэуцоным пае. ¹⁰ Исус Христос Тхьэр зыфэя-

10:5–7 Тхьэм мырэуцтэу риIуагъ – еплъ Сэбур (Псалтыр) 40:6–8 (урыс библиемкIэ 39:7–9).

10:9 апэрэ Иофхэр – кьурмэншыныр ары.

10:9 ятIонэрэ Иофыр – Христос кьурмэныпхэу зызэришырэр ары.

гъэр зэригъэцэкIагъэм пае, ежым ыпкъ зэзакъо къурмэныпхъэу зэришыгъэмкIэ, джыри зэ къурмэныпхъэу ымышыжьиэнэу, тыгухэр ыгъэкъэбзэжьиэгъэх.

¹¹ Хэтрэ дин пащи идин пэщэ Iоф мафэ къэс ешIэ. А къурмэн дэдэхэу цIыфмэ япсэкIодхэр атезыхын зымылъэкIхэрэр ешы зэпытых. ¹² Ау Христос цIыфмэ япсэкIодхэр егъашIэм ыпщыныжьиэнхэм пае, зы къурмэныпхъэ закъоу зешы ужым, Тхьэм иджабгъукIэ щысынэу готIысхьагъ. ¹³ А уахътэм кыщегъэжьиэгъэу Христос пэплъэ, ипыйхэр Тхьэм ащ лъэгукIэтын* зыфишыщт мафэм. ¹⁴ Арэуцтэу зэзакъо къурмэныпхъэу зызэришыгъэмкIэ зыгу къабзэ хъухэрэм егъашIэм Тхьэм ыдэжкIэ зишыпкъагъэ зи щыкIагъэ зимыIэ цIыф икъугъэхэу ыгъэхъугъэх.

¹⁵ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIи мы IофымкIэ кытфеушыхьаты; сыда пIомэ ыпэ рапшIэу мырэуцтэу къеIо:*

¹⁶ «Зиусхьаным къеIо:

А мафэхэм ауж зэзэгъыныгъэу сэррэ ахэмрэ тазыфагу дэслъхьащтыр мыры:

Сиунашъохэр ахэмэ агухэм арыслъхьащтых, ашъхьэхэми арыстхэщтых».

¹⁷ ЕтIанэ къеIо:*

«ЯпсэкIодхэри бзэджагъэу ашIагъэхэри сыгу изгъэлъыжьищтхэп».

¹⁸ Тхьэм цIыфмэ япсэкIодхэр зерафигъэгъугъэхэм пае, ахэр апщыныжьиэнхэм фэшI, къурмэн ашынэу щыкIагъэ яIэжьэп.

Тхьэм пэблагъэ тыжъугъэхъу

¹⁹ Арышъ, тшыхэр, Исус ылгъэу къащым щыкIэкIыгъэм пае, чIыпIэ лъапIэу Тхьэр зыдэщыIэм гушхоньгъэкIэ тыхьан тлъэкIыщт. ²⁰ Сыда пIомэ Исус ыпкъ къурмэныпхъэу зэришыгъэмкIэ щыIэныгъэ тиIэ зыгъэхъурэ гъогукIэу пэIухъом блэкIырэр кытфыIуихыгъ. ²¹ Тхьэм

10:13 лъэгукIэтын – еплъ 1:13.

10:15–16 ыпэ рапшIэу мырэуцтэу къеIо – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылгъэу ытхыгъэм 31:33.

10:17 етIанэ къеIо – еплъ Пегъымбар Иеремие тхылгъэу ытхыгъэм 31:34.

иунагъо зыІэ илъ дин пэщэшо тиІ. ²² Арышъ, Исус ылъ тыгухэм атриутхээ, тыгухэмкІэ зи мыхъун зыдэтымышІэжыынэу зэригъэкъэбзэжыыгъэхэм пайй, тпкыыхэр псы къабзэкІэ зэрэттхъакІыгъэхэм пайй, тыгухэм шыпкъагъэрэ шІошъхъуныгъэшхорэ арылъхэу, Тхъэм пэгъунэгъу тыжъугъэхъу. ²³ Арышъ, тызщыгугъыхэу, тызпаплъэрэ ІофышІухэу цІыфхэм зигугъу афэтшІыхэрэм тыкыызэкІэмыкІожъэу татетэу тарыжъугъакІу, сыда пІомэ а ІофышІухэмкІэ тыкыэзыгъэгугъэгъэ Тхъэм шыпкъагъэ иІэшъ ары. ²⁴ Шульэгъуныгъэ тыгухэм арылгынынэуи, шІушІэныгъэхэм тапылгынынэуи тызэрэгъэгугъэшхоу тызэкІэлъыжъугъэплъыжъ. ²⁵ Цыф заулэмэ зэряхэбзэ фэдэу тызэлукІэныр хэтэшъумыгъан, ау тызэрэжъугъэгугъэшхоу. Зиусхъаным имафэ* нахъ къэблэгъагъэу зэрэшъульэгъурэм пае, нахыи нахыибэу шыузэрэгъэгугъэшхон фае.

²⁶ Шыпкъагъэр зэдгъэшІагъэу, тыфаеу псэкІодшІэным тыпылгмэ, типсэкІодхэр ттезыхын къурмэныпхъэ шыІэжыэп, ²⁷ ау шынэгъо унашъоу Тхъэм къыттыришІыхъащтымрэ Тхъэм пэуцухэрэр зыгъэстыщт мэшІошхомрэ къытпэплъэх. ²⁸ Пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ едэІунэу зымыдэрэм шыхъатитІум е шыхъатищым къаІорэмкІэ гукІэгъу фамышІэу укІ тыралъхъэщтыгъ. ²⁹ Ау цыфэу Тхъэм Ыкыо зыгъэпыутырэм Тхъэм ащ нахыи бэкІэ нахъ къин ригъэпщыныжыщт. Сыда пІомэ а цыфым Христос ылъэу Тхъэм иззээгъыныгъэ зыгъэшшыпкъэжыыгъэу, а цыфым ыгу зыгъэкъэбзэжыыгъэм пкІэ имыІэу елгытэ, Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэу зынэшІу тэ къытщызыфэрэми ыгу хегъэкІы. ³⁰ Сыда пІомэ Зиусхъанэу мырэуцтэу зыІуагъэр* тэшІэ: «Цыфхэм ябзэджагъэ языгъэпщыныжыщтыр сэры, яфэшъуашэ язгъэгъотыжыщт». ЕтІани къыІуагъ:* «Зиусхъаным ежъ ицІыфхэм хыкум атыришІыхъащт». ³¹ МыхъомышІагъэ зэрэшІагъэм пае, шыІэныгъэ зиІэ Тхъэм ыІэмычІэ уифэныр сыдэу шынэгъошхуа!

³² БлэкІыгъэ мафэхэу Тхъэм икыэбар къыжъугурыІонэу инэфынэ къызышъутепсагъэхэр шыугу къэжъугъэ-

10:25 Зиусхъаным имафэ – ахърэт мафэр ары.

10:30 мырэуцтэу зыІуагъэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхыльэу ытхыгъэм 32:35.

10:30 етІани къыІуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхыльэу ытхыгъэм 32:36.

кІыжых. Игъогу шъукъызэкІэмыкІожьэу шъурыкІоу, а мафэхэм къинышхуабэхэр шъущэчыщтыгъэх. ³³ Загъорэ цІыфмэ апашъхьэ къыщышъохъоныщтыгъэх, гузэжъогъуми шъухадзэщтыгъ, загъори арэуштэу зыдэзекІуагъэхэм гъусэ шъуафэхъущтыгъ. ³⁴ ХъапсчІэсхэми къин адэшъущэчыщтыгъ. Цыфмэ шъуимылъку зэрэшъутырахыгъэр шъуигуапэу шъудэщтыгъ, сыда пІомэ ащ нахы нахымылъкушхоу мыкІодыжыщтыр уашъом зэрэщышъуилэр шъушІагъэшъ ары.

³⁵ Арышъ, гушхоньгъэу шъуилэр хэшъумынэжъ, сыда пІомэ гушхоньгъэ зиІэхэм яІэхьышІу иныщт. ³⁶ Тхьэр зыфаер зыжъугъэцакІэ ужым, шъукъызэригъэгугъэгъэ ІэхьышІур жъугъотыным пае, теубытэныгъэ шъуилэн фае. ³⁷ Сыда пІомэ Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

«Бэ дэдэ темышІэу, къэкІощтыр мыгужъоу къэсыщт.

³⁸ Шошъхъуныгъэ зериІэм пае, садэжъкІэ шъыпкъагъэ зиІэр псэущт.

Ау а цыфыр къызэкІэкІожьмэ, ащ сыгу еІуштэп».

³⁹ Ау зызыгъэкІодхэу къызэкІэкІожьхэрэм тащыщэп, шошъхъуныгъэм игъогу тырэкІо, арэуштэуи зэрэщытым пае, тымыкІодэу Тхьэм тыкъегъэнэжы.

ЯПШЫКІУЗЭНЭРЭШЪХЪ

Пасэм цыфхэр Тхьэм щыгугъыхэу зэрэщытыгъэхэр

Шошъхъуныгъэр зыфэдэр Іофхэу тызщыгугъыхэу, тызпаплъэхэрэр зэрэдгъотыщтхэр тшІэныр ары, тымылъэгъурэ Іофхэм тицыхьэ ателъынри ары. ² Пасэм дунаем щыпсэущтыгъэ цыфхэм шошъхъуныгъэ яІэу зэрэщытыгъэм пае, Тхьэр шыхъатышІу афэхъугъ.

³ Шошъхъуныгъэ зэрэтиІэм пае, Тхьэм дунаер игущыІэкІэ къызэригъэхъугъэр зэхэтэшІыкІы. Арэуштэу цыфым ынэкІэ ылъэгъурэр ынэкІэ ымылъэгъурэм къыхэкІыгъ.

10:37–38 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Аввакум тхылъэу ытхыгъэм 2:3–4.

⁴ Авел* шлошъхъуныгъэ илэу зэрэщытыгъэм пае, Каин къурмэнэу ышыгъэм нахы нахъ къурмэнышлу ышыгъ. Тхъэм Авел итынхэр зедэхэм, Авел шлошъхъуныгъэ илэу зэрэщытыгъэм пае, шыпкъагъэ илэу зэрэщытыгъэмклэ Тхъэр ащ шыхъат фэхъугъ. Авел дунаем ехыжыгъ, ау шлошъхъуныгъэ илэу зэрэщытыгъэм пае, джыри къэбар къытфехы.

⁵ Енох* шлошъхъуныгъэ илэу зэрэщытыгъэм пае, Тхъэм ащ лэныгъэр римыгъэлъэгъоу уашъом дихыежыгъ. Тхъэм ар уашъом зэрэди хыежыгъэм пае, цыфхэм ар агъотыжын алъэкыгъэп. Енох уашъом дихыеным ыпэклэ, Тхъэм ыгу ащ зэрелугъэмклэ Тхъэм игущылэ тхыгъэхэр шыхъат фэхъух. ⁶ Цыфым шлошъхъуныгъэ имылэмэ, Тхъэм ыгу ащ къелуштэп; сыда плэмэ хэти Тхъэм пэблагъэ хъунэу фаем Тхъэр зэрэщылэмкли, Тхъэм игъогу лыхъухэрэм ялэхышлу зэраритырэмкли шлошъхъуныгъэ илэн фае.

⁷ Къэклошт Иофхэу цыфхэм амылъэгъугъэхэм яхыла-гъэу Тхъэм Нухъэ* зызэхырегъэшлыкым, Нухъэ шлошъхъуныгъэ илэу зэрэщытыгъэм пае, Тхъэм щыщыни, иунагъо мыклодэу къыгъэнэжыным пае, къухъэр ышыгъ. Нухъэ шлошъхъуныгъэу илэу щытыгъэмклэ дунаем ицыфхэм ямысагъэ нафэу ышыгъ. Шлошъхъуныгъэ илэу зэрэщытыгъэм пайи, Тхъэм ежым ыдэжкклэ ащ шыпкъагъэ илэу зэрилъытагъэр илэхышлоу хъугъэ.

⁸ Тхъэр Ибрахымэ* илэхышлу къылгысышт хэгъэгум кло-нэу кызеджэм, Ибрахымэ шлошъхъуныгъэ илэу зэрэщытыгъэм пае, Тхъэм едэлуи, зыдэклоштыр ымышлэу щытыгъэ пэтми, гъогум техъагъ. ⁹ Шлошъхъуныгъэ илэу зэрэщытыгъэм пае, Тхъэм кыритынэу кызэригъэгугъэгъэ хэгъэгум хымэм фэдэу щыпсэуштыгъ. А хэгъэгум хымэм фэдэу Ибрахымэ чэтэнгъэлагъэхэм ачлэсэу щыпсэуштыгъ. Исхъакъи Якъуби чэтэнгъэлагъэхэм ачлэсыгъэх. Тхъэм Ибрахымэ кызэригъэгугъэгъэ лэхышлур ащ игъусэхэу ахэми къалгысынэу щытыгъ. ¹⁰ Арэуштэу Ибрахымэ чэтэнгъэлагъэхэм ачлэсыгъ. Сыда плэмэ къэ-

11:4 Авел – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 4:3–10.

11:5 Енох – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 5:21–24.

11:7 Нухъэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 6:13–22.

11:8 Ибрахым – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:1–5.

лэшхоу Тхьэм ыгъэпсыгъэу, ыгъэуцугъэу мыкIодыжьын лъапсэхэр зиIэм паплъэщтыгъ.

¹¹ Сарэ* сабий хэмыкIэу ыкIи ыныбжь блэкIыгъэу щытыгъэ пэтми, шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, сабий къыхэкIынэу Тхьэм кIуачIэ къыритыгъ, сыда Iомэ Тхьэу зигушыIэ езытыгъэр зэрэшъыпкъэр Сарэ ышIэщтыгъ. ¹² Арэуцтэу лIэныгъэм пэгъунэгъу хъугъэ пэтми, а лIы закъом бынхэу къытехъукIыгъэхэр уашъом ит жъуагъохэм япчъэгъабэ фэдизэу бэ хъуцтыгъэх, хыIушъом Iулъэу, умылътэщъунэу щыт пшахъоми фэдизэу бэ хъуцтыгъэх.

¹³ Мы цIыфхэр зэкIэ шIошъхъуныгъэ яIэу лIагъэх. Тхьэм Iофхэу къызэригъэгугъагъэхэр агъотыгъэхэп, ау чыжьэкIэ ахэр алъэгъухи, ащыгушIукIыгъэх. «Мы дунаем тыхымэхэу ыкIи тыхымэхэсхэу тытет», къаIуагъ. ¹⁴ Арэуцтэу зыIохэрэм яхэгъэгугъу шъыпкъэ ыуж зэритхэрэр къагъэнафэ. ¹⁵ Хэгъэгоу зэрыкIыжьыгъэхэр арыгъэмэ агу илтыгъэр агъэзэжьынэу игъо фифэщтыгъэх. ¹⁶ Ау хэгъэгугъу нахышIу горэм кIэхъопсыщтыгъэх – ар уашъом щыIэ хэгъэгур ары. Арышъ, ежхэм я ТхьэкIэ зеджэхэкIэ, Тхьэр атеукIытыхъажьырэп, сыда Iомэ ахэмэ зы къалэ афигъэпсыгъ.

¹⁷ Тхьэм Ибрахымэ* ишъыпкъагъэ зегъэунэфым, Ибрахымэ шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, Исхьякъ къурмэныпхъэу къыхыгъ. ¹⁸ «Исхьякъ къытехъукIынэу цIыфхэр ары о уибын шъыпкъэхэкIэ зеджэщтхэр», ыIозэ, Тхьэм Ибрахымэ къыгъэгугъагъэ пэтми,* Ибрахымэ ыкъо закъор къурмэн ышIынэу хъазырэу щытыгъ. ¹⁹ Сыда Iомэ Тхьэм Исхьякъ лIагъэхэм къахигъэтэджыкIыжьын зэрилгъэкIыщтым Ибрахымэ щыгугъыщтыгъ, Исхьякъи лIагъэхэм къахэтэджыкIыжьыгъэу Ибрахымэ зэригъотыжьыгъэр Iоми хъун.

²⁰ Исхьякъ* шIошъхъуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае,

11:11 Сарэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:11–14; 21:2.

11:17 Ибрахымэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:1–14.

11:18 Тхьэм Ибрахымэ къыгъэгугъагъэ пэтми – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 21:12.

11:20 Исхьякъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 27:27–29, 39–40.

Тхьэм къэкӀошт уахътэм Якъубэрэ Исаврэ ынэшӀу кызырацифэщтыр ариӀуагъ.

²¹ Якъуби* шӀошъхъуныгъэ иӀэу зэрэщытыгъэм пае, лӀэн зэхъум, Юсыф ыкъохэм ащыщэу хэти Тхьэм ынэшӀу кызырацифэщтыр риӀуагъ, ибэщи зытыригъакӀэзэ,* Тхьэм щытхъу фишӀыгъ.

²² Юсыфи* шӀошъхъуныгъэ иӀэу зэрэщытыгъэм пае, илӀэгъу кызыэсым, Израил цыфхэр Мысырым кызыэрикӀыжыщтхэм игугъу кышӀыгъ, ихьэдэ-къупшъхъэхэри зычӀалъхъажьын фаемкӀэ унашъо кышӀыгъ.

²³ Пегъымбар Мусэ ятэ-янэхэм* шӀошъхъуныгъэ яӀэу зэрэщытыгъэм пае, Мусэ кызызэхъум, мэзищым агъэбылгыгъ, сыда пӀомэ сабыир зэрэдахэр алъэгъугъ, пачъыхъэ Фырауным иунашъуи щыщынэщтыгъэхэп.

²⁴ Муси* шӀошъхъуныгъэ иӀэу зэрэщытыгъэм пае, ины зэхъум, пачъыхъэ Фыраун ипхъурэлъфкӀэ къеджэнхэу ыдэщтыгъэп. ²⁵ ПсэклӀодшӀэнымкӀэ зы охътэ кӀакокӀэ зигъэтхъэжыным нахы, Тхьэм ицыфхэм кӀин адищэчыныр нахъ кыштагъ. ²⁶ Мысырым имылъку пстэуми анахы Христос пае ежыр агъэпыутыныр нахъ баиныгъэу ылъытэщтыгъ, сыда пӀомэ ІэхышӀоу кылысыщтым еплъыщтыгъ. ²⁷ ШӀошъхъуныгъэ иӀэу зэрэщытыгъэм пае, пачъыхъэм игубжыныгъэ щымыщынэу Мысырым икӀыжыгъ. Цыфхэм амылъэгъурэ Тхьэр ылъэгъоу зэрэщытыгъэм фэдэу, теубытэныгъэ ыгу илгыгъ. ²⁸ Мусэ шӀошъхъуныгъэ иӀэу зэрэщытыгъэм пае, Израил цыфмэ Пасхъэ мэфэкӀ мэфэшхор* апэ дэдэу аригъэгъэлъэпӀагъ, япчъэхэми лъы атыраутхэнэу унашъо афишӀыгъ, зыгъэкӀодырэ мэлэичым ящыпэрылъфхэр ымыгъэкӀодынхэм пае.

²⁹ Израил цыфхэм* шӀошъхъуныгъэ яӀэу зэрэщыты-

11:21 Якъубэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 48:1–20.

11:21 ибэщи зытыригъакӀэзэ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 47:31.

11:22 Юсыф – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 50:24–25.

11:23 Мусэ ятэ-янэхэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятӀонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:2.

11:24 Мусэ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятӀонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:10–12.

11:28 Пасхъэ мэфэкӀ мэфэшхор – еплъ Пегъымбар Мусэ ятӀонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 12:21–28.

11:29 Израил цыфхэр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятӀонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 14:21–31.

гъэм пае, чыгу гъушгъэм рыкIохэрэм фэдэу, Хы Плъыжым зэпырыкIыгъэх, ау Мысыр цыфхэри зэпырыкIынхэу зыфежьэхэм, зэкIэри ытхьалагъэх.

³⁰ Израил цыфхэм шIошгъхуныгъэ яIэу зэрэщытыгъэм пае, Ерихон къалэр* мэфиблым къызакIухъэ ужым, къалэм идэпкъ къызэхэуагъ.

³¹ Бзылъфыгъэ хэтакIоу Раав* шIошгъхуныгъэ иIэу зэрэщытыгъэм пае, шIошгъхуныгъэ зимыIэхэм адэкIодыгъэп, сыда пIомэ пый плъакIохэр игуапэу ригъэблэгъагъэх (нэмыкI гъогукIи къалэм дищыжыгъэх).

³² Джыри сьд сIона? Геден, Варак, Самсон, Иеффэ, Даутэ, Самуел, адрэ пегъымбархэм якъэбар къэсIонэу игъо сыфифэрэп. ³³ Ахэмэ шIошгъхуныгъэ яIэу зэрэщытыгъэм пае, нэмыкI пачъыхьагъухэм атекIуагъэх, зэфагъэри агъэпсыгъ, Тхьэм къызэригъэгугъэгъэ Iофхэри яIэ хъугъэх. Аслъанхэм ажэхэр агъэпытагъэх, ³⁴ мэшIошхохэри агъэкIосагъэх, сэшхохэми къалэпыкIыжыгъэх. КIуачIэ ямыIэу щытыгъэ пэтми, кIуачIэ яIэ хъугъэ. ЗаомкIэ лъэкIыныгъэ яIэ хъугъэ, хымэхэм ядзэхэри рафыжыгъэх. ³⁵ Бзылъфыгъэхэм яIагъэхэр къэхъужыгъэхэу агъотыжыгъэх. Тхьэм къызигъэтэджыжъхэкIэ, щыIэныгъэ нахышIур агъотыным пае, нэмыкIхэм (Тхьэр агъэпцIынэу зэрамыдагъэм пае), япыхэм атIупщыжыгъэхэп. Арэуштэу зэхъум, япыйхэм ахэмэ къин арагъэщэчызэ аукIыгъэх. ³⁶ Цыфхэр ахэмэ ащыщхэм яхъонхэзэ, къамыщкIи яохэзэ къин арагъэщэчыгъ, етIанэ Iэхъу-лъэхъу атыралъхыи, хьапсым чIадзагъэх. ³⁷ Цыф заулэхэми мыжъокIэ яохэзэ аукIыгъэх, заули пхъэм фэдэу зэпахыгъэх, заули сэшхокIэ аукIыгъэх. ШIошгъхуныгъэ зиIэ цыфхэм мэлышъорэ пчэнышъорэ ащыгъхэу къакIухьащтыгъ, щыкIагъэ яIэу щытыгъ, гузэжъогъум хэтыщтыгъэх, цыфхэм ахэмэ лые къарахыщтыгъ. ³⁸ Ахэмэ яшIугъэ мы дунаем ифэшъуашэу щытыгъэп. Шъоф нэкIхэмрэ Iошгъхьэхэмрэ къакIухьащтыгъэх, гъочIэгъхэмрэ Iошгъхьэ тIуакIэхэмрэ ащыпсэущтыгъэх.

11:30 Ерихон къалэр – еплъ Исус Навин икъэбар зэрыт тхылгъым 6:12–21

11:31 Раав – еплъ Исус Навин икъэбар зэрыт тхылгъым 2:1–21:6:22–25.

³⁹ Ау шлошъхъуныгъэ ялэу зэрэщытыгъэм пае, Тхьэр шыхъатышлу ахэмэ зэкIэ афэхъугъэми, Тхьэм ежъ ицIыфхэр кызыэригъэугъэгъэ Iофхэр агъотыгъэхэп. ⁴⁰ Сыда Iомэ Тхьэм ыгу хэлъыгъэр тэркIэ нахъышлу – ахэр тимыгъусэхэмэ, ежым ыдэжъкIэ зишъыпкъагъэ зи щыкIагъэ зимыIэ цIыф икъугъэхэу зэрэмыхъуштхэр ары.

ЯПШЫКIУТIОНЭРЭШЪХЪ

Тхьэм ибынхэр зэригъэдалохэрэр

Арышъ, ащ фэдэ шыхъат купышхо тапэ итэу зэрэтиIэм пае, сьд фэдэрэ хьылъэу ттелъымрэ псэклодэу тызышлуанэрэмрэ зытетэжъугъэдзыхи, теубытэныгъэ тиIэу, зэлэчъэныгъэу тапэ илъым тырыжъугъачъ. ² Исус тынэхэр тетэжъугъэгъэтых. Ежыр ары шлошъхъуныгъэм игъогу тытезыгъахъэу, пащэ кыитфэхъоу, тишлошъхъуныгъэ зи щыкIагъэ имыIэу, икъугъэу зыгъэхъурэр. Гушлуагъоу ыпашъхъэ илъыгъэм пае, цIыфхэм къащым зэрэтыраIулIагъэм икъин ащ ыщэчыгъ, къащым иемыкIуми еплъэу щытыгъэп, Тхьэм итIысыпIэ лъапIи иджабгъукIэ щыготIысхъагъ. ³ Шъуемызэщыным ыкIи шъугу шъумыгъэкIодыным пае, Исус шъуегупшыс. ПсэклодышIэ цIыфхэу ежым ыуджэгъушттыгъэхэм сьдэу къинышхуа рагъэщэчыгъэр!

⁴ Псэклодым шъуебэнызэ, лъы кышъукIэкIыфэ, шъупэуцужыгъэгоп. ⁵ Тхьэм ибынхэкIэ кышъуаджэу шъузэригъэгушхорэр* шъущыгъупшагъ:

«Сибын, Зиусхъаным узигъэдалокIэ, пхъэтэпэмыхъ
умышы,

ежыр кызыюгыекIи угу умыгъэкIоды,

⁶ сьда Iомэ Зиусхъаным шлу ылъэгъурэр
егъэдало,

хэти ибын фэдэу ыдэрэми къин регъэщэчы».

⁷ Арышъ, Тхьэм шъузигъэдалокIэ, теубытэныгъэ зижъугъаI. Ибынхэу шъузэрэщытым пае, Тхьэр арэуштэу кыжъудэзекIо. Сыда Iомэ тым ымыгъэдалорэ бын щыIа?

12:5–6 Тхьэм шъузэригъэгушхорэр – еплъ Гущыжъхэу пачъыхъэ Сэлмэн ытхыгъэхэм (Притчи) 3:11–12.

⁸Тхьэм ибын пстэури зэригъэдаIохэрэм фэдэу шъуимыгъэдаIомэ, ибынхэм шъуащыщэп, бзэджэрылгъфмэ шъуафэдэ нахь. ⁹Ащ нэмыкIэу, мы дунаемкIэ тятэхэм тагъэдаIомэ, лъытэныгъэ афытиI. ТыщыIэным пае, Тятэ лъапIэу уашгъом щыIэм ащ нахьы нахьыбэу тыфэIорышIэн фае. ¹⁰Ахэмэ охътэ кIаком пае, игъоу зэралгытагъэм фэдэу, тагъэдаIощтыгъ. Ау Тхьэм, ежъ илгъэпIагъэкIэ Iахьэ тиIэным пае, ишIуагъэ кытитигъэкIынэу тегъэдаIо. ¹¹Зыгорэм тызигъэдаIокIэ, тигуапэ хъурэп, тигуаоу мэхъу нахь. Ау ыужкIэ Тхьэм зэригъэдаIохэрэмкIэ ыгъэсэгъэ цIыфхэм шIоу ащ къафыхэкIырэр шъыпкъагъэмрэ гупсэфыныгъэмрэ ары.

¹²Арышъ, шъо шъуIэхэу къелэлэхыхэрэмрэ лгъэкIыныгъэ зыхэмылгыжъ лгъэгуанджэхэмрэ кIуачIэ ахэжъугъэлъ. ¹³ЦIыф лгъащэр нахь Iае шъумыгъэхъоу, хъужьыным пае, гъогу занкIэм шъурыкIу.

Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэр пхэтэпэмыхъ шъумышIы

¹⁴ЦIыф пстэуми шъузэрагурыIонми, гукъэбзагъэри зэрэшъуиIэными ыуж шъуит; сыда пIомэ гукъэбзагъэ имыIэу зыми Зиусхъаныр ылгъэгъуштэп. ¹⁵Шъуащыщэу зыми Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэ зэрэзыхимыгъэныным шъуфэсакъ. Зиягъэ къакIорэ лгъэпсэ дьджэу цIыфыбэхэр зыгъэушIоирэр къышгъухэкIынэу орэмыхъу. ¹⁶Шъуащыщэу зи зинэ зышIэрэ цIыфхэм ащыщэу орэмыхъу, е Исав* фэдэу, Тхьэм ищынагъо зыгу имылъ цIыфхэм ащыщэу орэмыхъу. Исав къо нахьыжъым фитыныгъэу иIэу щытыгъэхэр шхын закъом пае ыщагъэх. ¹⁷ЕтIани зэрэшъушIэрэм фэдэу, Тхьэм ынэшIу къыщифэнэу Исав ятэ Тхьэм ригъэлгъэIунэу фэягъ*, ау ятэ фидагъэп. Исав гыизэ ятэ елгъэIугъэми, ащ ыIогъагъэм тыригъэкIышгъугъэп.

¹⁸Шъузынэсын шъулгъэкIынэу, машIом ыстырэ къушхъэм ыдэжъ шъукъэкIуагъэп*. ШIункIым, мэзахэм, жьыбгъэ-

12:16 Исав – еплъ Пегъыбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 25:29–34; 27:30–40.

12:17 ятэ Тхьэм ригъэлгъэIунэу фэягъ – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 27:30–40.

12:18 машIом ыстырэ къушхъэм ыдэжъ шъукъэкIуагъэп – е, Израил цIыфхэм афэдэу, машIом ыстырэ Синай къушхъэм ыдэжъ шъукъэкIуагъэп. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 19:16–22; 20:18–21.

шхом, ¹⁹ бжъэмыешхом ымакъэ, гущыІэ макъэм адэжьи шъукъэкІуагъэп. Тхъэм ымакъэ зэхэзыхыгъэхэр джыри къадэмыгущыІэжьи нэу елъэІугъэх, ²⁰ сыда пІомэ а макъэм кыІогъэ унашъор ащэчын алъэкІыгъэп: «ХъакІэ–кыуакІэ–ри кыушъхъэм нэсымэ, мыжъокІэ е щэбзашэкІэ шъуукІын фэе». ²¹ Къафэлъэгъуагъэр щынэгъошхуагъэти, пегъымбар Муси, «Сэщынэ ыкІи сэкІэзэзы», кыІуагъ*.

²² Ау шъо шъукъыздэкІуагъэр Сион Іуашъхъэр* ары, щыІэныгъэ зиІэ Тхъэм икъэлэшхоу, уашъом щыІэ Ерусалимэу, мин пчъагъэу мэлэІичхэр зыдэщыІэри ары. ²³ Тхъэм иапэрэ бынхэу уашъом щыІэ тхылтым зыщІэ итхэм ямэфэшхо зэлукІэ шъукъэкІуагъ. Тхъэу цІыф пстэуми хыкум атезышІыхъэрэм шъукъэкІуагъ, Тхъэм ыдэжъкІэ зишъыпкъагъэ зи щыкІагъэ зимыІэ цІыф икыугъэу хъугъэхэм апсэхэм адэжьи шъукъэкІуагъ. ²⁴ Исусэу зэзэгъыныгъакІэр Тхъэмрэ цІыфхэмрэ азыфагу дэлъэу зыгъэхъугъэмрэ ащ ылъэу кыкІэкІыгъэмрэ адэжъ шъукъэкІуагъ. Авел ылъ нахы Исус ылъ Іоф нахышІум тыщегъэгугъы.

²⁵ Шъусакъ, къэгущыІэрэм шъуакІыб фэшъумыгъаз. Тхъэм ыдэжъ кыкІыгъэ къэбарыр чІылъэм кыщызыІогъагъэм зыкІыб фэзыгъэзагъэхэм кыинэу яфэшъуашэр амыгъотэу къэнэжыгъэхэп. Арышъ, уашъом кыкІэу кыддэгущыІэрэм тэри такІыб фэдгъазэмэ, ащ нахы нахъ кыинэу тфэшъуашэр дгъотыштба? ²⁶ Джащыгъум Тхъэм ымакъэ чІылъэр ыгъэсысыгъ, ау джы Тхъэм гущыІэ пытэ ытыгъ:* «Джыри зэ чІылъэм имызакъоу уашъори згъэсысыжышът», ыІоу. ²⁷ «Джыри зэ» зыфиІорэ гущыІэхэм къагъэнафэ Тхъэм ыгъэсысырэ пстэури – Тхъэм кыгъэхъугъэхэр ары – ячІыпІэ зэрэригъэкІыжышътхэр. Арэуштэу зыхъукІэ, Тхъэм ымыгъэсысырэ Іофхэр ары къэнэжышътхэр.

²⁸ Арэуштэу тетыгъоу зыми ымыгъэсысышъушътыр Тхъэм кызэрэтитырэм пае, щытхъу фэтэжъугъэшІ.

12:21 пегъымбар Муси кыІуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 9:19.

12:22 Сион зыщІэ Іуашъхъэр – ащ кыкІырэ Тхъэм иунэшхоу уашъом щыІэр ары.

12:26 гущыІэ пытэ ытыгъ – еплъ Пегъымбар Аггей тхылъэу ытхыгъэм 2:6.

ДгъэлъапІэу, щынагъо фытиІэу ыгу къызэдгъэІоу, ежым тыфэжъугъэлажъ, ²⁹сыда пІомэ ти Тхъэ зэкІэри зыгъэстырэ машІом фэд.

ЯПШЫКІУЩЭНЭРЭШЪХЪ

Тхъэм ыгу къызэрэзэдгъэІун фаер

Зэкъошхэм афэдэу шІу шъузэрэлъэгъу зэпыт. ²Хъа-кІэр жъугъэлъэпІэныр зыщышъумыгъэгъупш; сыда пІомэ арэуштэу цІыф заулэмэ амышІахэу мэлэІичхэр агъэхъэкІагъэх*. ³ХъапсчІэсхэм хъапсым шъузэрадычІэсым фэдэу, къин зыщэчыхэрэми къин зэрадэшъуцэчырэм фэдэу, зыщышъумыгъэгъупшэх. Шъори мы дунаем тет цІыфхэм шъуащыщ.

⁴ЗэлІ–зэшъузыныр зэкІэми арэгъэлъапІ, лЫмрэ шъузымрэ япІэ къабзэу щэрэт. Тхъэм зинэ зышІэхэрэр ыгъэмысэщтых. ⁵Ахъщэм шъукІэмыхъопсэу шъуцыт, шъуиІэми разэ шъурыхъу. Сыда пІомэ ежъ Тхъэм къыІуагъ:*

«Ныбжьи ухэсынэжъыщтэп, уизакъоуи укъээзгъэнэжъыщтэп».

⁶Арышъ, гушхоныгъэкІэ тэІо:*

«Зиусхъаныр сиІэпыІэгъушъ, зыми сыщыщынэщтэп.

ЦІыфхэм сыда къысашІэшъуцтыр?»

⁷Шъуитхъаматэхэу Тхъэм игущыІэхэр къышъозыІуагъэхэр зыщышъумыгъэгъупшэх. Дунаем зэрехыжъыгъэхэм шъуеплгызэ, яшІошъхъуныгъэ илъэужхэм шъуарыкІу. ⁸Исус Христос тыгъуасэ зэрэщытыгъэм фэдэу, зызэблимыхъоу непи щыт, егъашІэми щытыщт.

⁹Іоф гъэшІэгъон зэфэшъхъафхэу цІыфхэм адрэ цІыфхэм арагъашІэхэрэм зыдышъумыгъэхьых. Тхъэм ынэшІу щыфэныгъэкІэ шъугухэр жъугъэпытэхэмэ дэгъу, ау

13:2 мэлэІичхэр агъэхъэкІагъэх – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 18:1–8; 19:1–3.

13:5 Тхъэм къыІуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 31:6.

13:6 тэІо – еплъ Сэбур (Псалтыр) 118:6 (урыс библиемкІэ 117:6).

шхынхэм яхьылэггээ унашгохэм пкIэ яIэп. А унашгохэм ахэмэ атетэу рыкIорэ цыфхэм яшуаггээ зи араггэкIы-рэп. ¹⁰Тэ тикъурмэн шIыпIэ тI. ЧэтэнггэIаггээм шы-лажьэщтыггээхэм а шIыпIэм икъурмэныпхгээ* шыщ ашх-ынэу фитхэу шытыггээхэл.

¹¹Дин пэщэшхом цыфхэм япсэкIодхэр ыпшыныжьын-хэм пае, былымхэм алг зыдихьызе, Унэу КIоцIэу анахь ЛьяпIэу зыфаIорэм ихгээщтыгг, ау былымхэм апкыыхэр кгээлэ кIыбым* щаггэстыщтыггээх. ¹²Ащ пае Исуси ылгыкIэ цыфхэм агухэр ыггэкгээбзэжьынхэм пае, кгээлэпчгээ кIыбым* кгын шищэггыгг. ¹³Арэушгтэу емыкIоу кгыраыхггэм тIахггэ хэлгыным пае, Исус ыдэгг кгээлэ кIыбым тыжгуггакIу. ¹⁴Сыда пIомэ мыщ дэггым мыкIодыжьын кгэлэ шытиIэу шытэл, кгэкIощт кгэлэм тыпэллгээ нахь.

¹⁵Арышг, Исус ыцIэкIэ Тхгэм шытхгэу фэггэггуггэшI зэпыт – а шытхгур ары тэ тикъурмэныпхгээ – ыцIэ зы-ггэлгьяпIэрэ Iупэхэм кгадэкIырэр ары тикъурмэны-пхгэр. ¹⁶Шу шгушIэнри зышышгумыггэггупш, шгуйIэри нэмыкI цыфхэм адэгггуггощынри зышышгумыггэг-гупш, сыда пIомэ ащ фэггэ кгурмэныпхгээхэр Тхгэм игуапэх.

¹⁷Шгуйтхгаматэхэм аIохэрэм шгуюдэггу ыкIи шгуюафэггIо-рышI, сыда пIомэ Тхгэм пэггокI ратыжьын фаехгэу, шгуп-сэхэм афэсакгхгэу алгэллгээх. ЯIоф хэггэггыкIыныггэггкIэ мыхггоу, гушIохгэу ашIэным пае, шгуюдэггу. ЯIоф хэггэ-тыкIыныггэггкIэ ашIэмэ, ащ ишIуаггээ кгышггокIырэл.

¹⁸Тхгэм шгукгытфелгэггу. Мыхгун зи тыгухэм арылггэу зыдэггшIэггырэл, сыда пIомэ Iоф пстэггумкIи шгыпкгя-ггээ тIггэу, тызекIонггэу тыфай. ¹⁹ЗэггIэмэ апггэу сышгго-лгэггу, шIэхгэу шгуюадэгг Тхгэм кгысиггэггэггэггэггынггэу шгуюелгэггу.

Тхгэлгэггу ыкIи аужырэ шIуфэс гушыIэхэр

²⁰Гупсэггфыныгггээ кгытэггытырэ Тхгэм ти Зиусхгн Исус Христосггэу мэлхэм ямэлэхгшошхор лIагггэхэм кггахигггэ-

13:10 кгурмэныпхгэр – Тхгэм шытхггоу фэггшIырэр ары, еплг 13:15.

13:12 кгэлапчггэм ыкIыб – Ерусалим икгэлапчггэ ары.

тэджыкІыжыгыгъ. Исус ылъ ары мыкІодыжыын зэээгъыныгъэу Тхъэм ежыыррэ тэррэ тазыфагу кыдильхыагъэр мыхъурым* фэдэу къэзыгъэшъыпкъэжыгыгъэр.²¹ Тхъэр зыфаер жъугъэцэкІэным пае, шІоу шъуищыкІагъэр зэкІэ шъугухэм къарерэлъхъ. Исус Христос илъэкІыныгъэкІэ Тхъэм игъоу ылъытэрэ Іофхэр шъуерэгъэгъэцакІэх. МыкІодыжыын щытхъушхор ий. Амин.

²² Сшыхэр, кызыерыжъугурызгъаІорэ гущыІэхэр шъудэнхэкІэ сышъолъэІу. Бэ кышъуфэстхыгъэп.

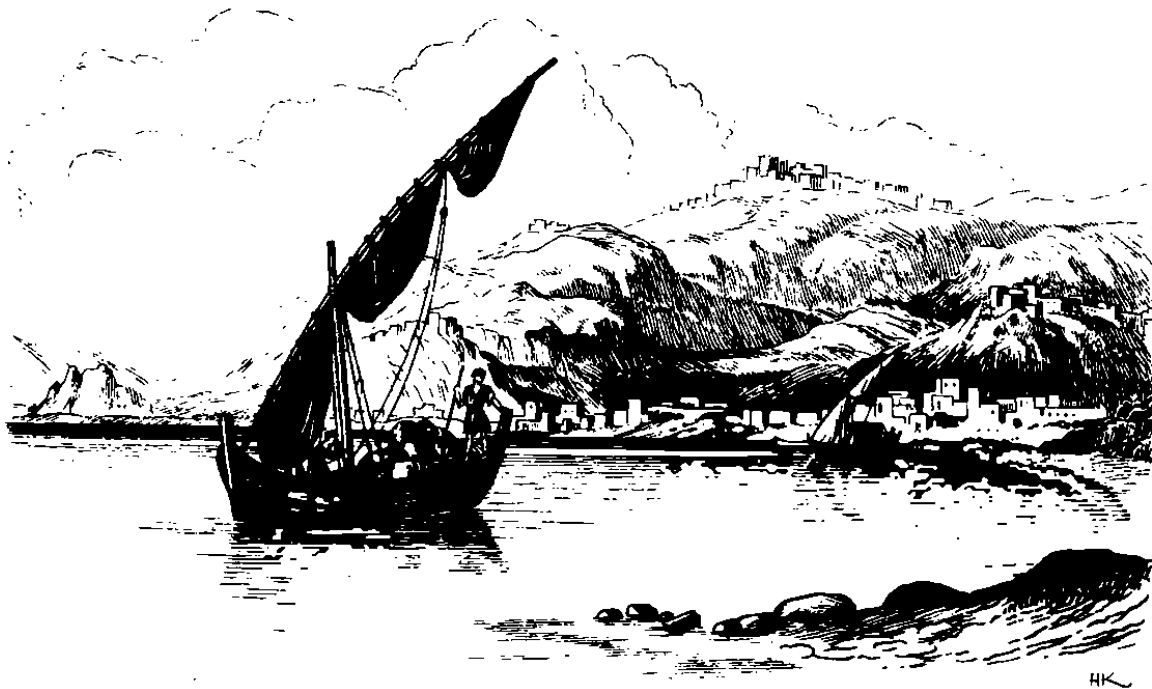
²³ Тшы Тимофей* шъхъафитэу кызыэратІупщыжыгыгъэр шъушІэнэу сыфай. Мыгужъоу къакІомэ, ащ сыригъусэу шъуслъэгъунэу сыкъэкІошт.

²⁴ Шъуитхъамэтэ пстэухэмрэ Тхъэм ицІыф лъэпІэ пстэухэмрэ аІапэ сфэшъуубытыжъ. Италием щыщ тшыхэм шІуфэс кышъуахыжы.

²⁵ Шъо пстэуми Тхъэм ынэшІу кышъушхэрэф. Амин.

13:20 мыхъур – арапыбзэкІэ «хъытымыр» ары, тыркубзэкІи «мыхъыр» ары.

13:23 Тимофей – чылыс зэІукІэ тхъаматэу Паул дэлажъэу, игъогогъухэм ащыщыгъэр ары. Еплъ Апостол. 16:1–3.



ИСУС ХРИСТОС АПОСТОЛ ИУАН IOФХЭУ КЪЫФИГЪЭНЭФАГЪЭХЭР

АПЭРЭШЪХЪ

ГушыIапэмрэ шIуфэс ехынымрэ

Мы тхылгым итхэр Тхьэм Исус Христос къыфигъэ-нэфэгъэ Иофхэр ары. Тхьэм ахэр къызфигъэнэфагъэр Исус Христос цIыфхэу Тхьэм фэлажьэхэрэм бэ темышIэу къэхъушт Иофхэр аригъэшIэнхэр ары. Арэуштэу Исус имэлэIич ежым фэлажьэрэ Иуан ыдэжь ыгъакIуи, къэхъушт Иофхэр гуригъэIуагъэх. ² Арэуштэу Иуан ылгъэгъугъэ пстэури ыIуатэзэ, Тхьэм игушыIэхэми Исус Христос ишыхъатныгъи шыхъат афэхъу. ³ Мы гушыIэхэу Тхьэм ыдэжь къикIыгъэхэу къэхъушт Иофхэм яхылаIагъэхэм яджэрэр сыхъатмафэ ежъагъ. Мы гушыIэхэр зэхэзыххэу, зыгъэцакIэхэрэри сыхъатмафэ ежъагъэх, сыда Iомэ уахътэу мы Иофхэр къызщыхъуштыр къэблэгъагъ.

⁴ Сэ, Иуан, шъо, Асие хэкум* щыIэ чылыс зэIукиблым, шIуфэс шъосэхыжбы. Тхьэу щыIагъэу, щыIэу, къэ-

1:4 Асие хэкур – Рим къэралыгъошхом щыц хэкоу щытыгъ. Ар джырэ Тыркуем итыгъэ къохъэпIэ лъэныкъо итыгъ. Икъэлэшхоу щытыгъэр Ефес ары.

кЮшт мафэхэми щыІэщтым ынэшлу кышгыущерэфи, гупсэфыныгыэ кышгыуерэт. Тхэм ипсиблэу итІысыпІэ лъапІэ ыпашгыэ щытхэми Исус Христосми анэшлу кышгыущарэфи, гупсэфыныгыэ кышгыуарэт. ⁵ Исус Христос ары шыхьат шыпкыэр, апэу лІагыэхэм кыахэтэджыкІыжыгыэр ежыр ары, чылыэм тет пачгыхьэмэ япащэр ежыри ары.

Ащ тэ шу телгыэгу, лэу кыащым шыкІэкІыгыэмкІэ типсэкІодхэм ялгыкІыныгыэ тыкыІэкІихыжыгыэ. ⁶ Ежым игыусэхэу тетыгыо зиІэхэу, Тхэу ежы Ятэ фэлажыэрэ дин пащэхэу тыхыунэу тигыэнэфагы. МыкІодыжын щытхыушхомрэ лгыкІыныгыэшхомрэ иех! Амин.

⁷ ШыукыэдаІу, ошыуапщэхэм ахэтэу ар кыэкІо-жыщт,

нэ пстэуми ар алгыэггыущт,

пчыкІэ* зыугыоныгыэхэми ар алгыэггыущт.

Дунаем тет лгыэккы пстэури ежым пае гыыхэу абгыэгу еожыщтых.

Джары зэрэхгыущтыр. Амин.

⁸ ЛгыкІыныгыэшхор зекІэ зиІэ Зиусхыан Тхэу шыІагыэу, шыІэу, кыэкІошт мафэхэми щыІэщтым кыелю: «Алфэрэ Омегэрэ, апэрэри аужырэри сэры».

Исус Христос Иуан зыкыызэрэригыэлгыэггыугыэр

⁹ Сэ, Иуанэу шыушыр, Исус тыгухэм зэрарылым пае, гузэжыогыоу шыузыхэтым сышыуиггыус, сышыуиггыусэуи Тхэм и Тетыгыошхо ыІэчІэгы сычІэт, сышыуиггыусэуи теубытэныгыэ сиІэу сэзекІо. Тхэм игушыІэхэмрэ Исус Христос ишыхьатныгыэрэ цыфхэм зэрызгыэІугыэхэм пае, саубытыгыэу хыгыэхыунэу Патмос* сагыэкІуагыэу сышыІагы. ¹⁰ Зиусхыаным имафэ* дэжы Тхэм Ыпсэ ЛъапІэ кыысфехыгы. СаужкІэ бжыэмыешхом ымакыэ фэдэ мэкыэшхо горэм кыылоу зэхэсхыгы: «Алфэрэ Омегэрэ, апэ-

1:7 пчы – шыудзэхэм пасэм алыгыщтыхыэ пхыэ кІыхыэу, гыучІ папцІэ зыпылгыщтыхыэр ары.

1:9 Патмос – Эгейскэхым ит хыгыэхыунэу Рим цыфхэм бзэджашІэхэм пае шыгыэтІысыпІэу щашыгыэр ары. Патмос хыгыэхыунэр Ефес кыалэм километрэ 100–кІэ пэчыжыэу, икыыблэ тыгыэ кыохыэлІэ лгыэныкыо-кІэ ит.

1:10 Зиусхыаным имафэ – тхыаумафэ мафэр ары.

рэри аужырэри сэры. ¹¹Плээгьурэр тхылъ горэм итхи, чылыс зэукИблымэ афегъэхъ: Къалэхэу Ефес, Смирнэ, Пергам, Фиатирэ, Сардис, Филадельфие, Лаодикие щыІэ чылыс зэукІэхэр ары».

¹²КъыздэгущыІэрэ макъэр зымакъэр слъэгъунэу зыфэгъэзагъ. Зызыфэсэгъазэм, дышъэм хэшЫкІыгъэхэу, остыгъэ тетыпИбл слъэгъугъэ, ¹³остыгъэ тетыпИблыми ахэтэу, Цыф Лъэпкъым Ыкъо фэдэу* зыгорэ слъэгъугъэ. Ылъакъомэ анэсэу шъошэ кІыхъэ щыгъыгъ, дышъэм хэшЫкІыгъэ бгъэрылгы илгыгъ. ¹⁴Ышъхъэ шъхъацэу телгыгъэр цы фыжыым е осым фэдэу фыжыыбзагъ. Ынэхэри мэшІотхъуабзэм фэдагъэх. ¹⁵Ылъакъохэри хъакум шагъэплгыгъэ гъуаплгъэм фэдэу, лыдхэу щытыгъэх, ымакгы псы къиугъабэмэ амэкъэшхо фэдагъ. ¹⁶ЫІэ джабгъукІэ жъогъуибл ыІыгъыгъ, бгъуитІуцэ зиІэ сэшхо чан горэ ыжэ къыдэкІыгъ. ЫнэкІуи лъэшэу къепсырэ тыгъэм фэдагъ.

¹⁷Ар зысэлъэгъум, ылъакъохэм адэжъ ллагъэм фэдэу сыщытефагъ. Джащыгъум ыІэ джабгъу къыстрилгыкы къысиІуагъ: «Умыщын, апэрэри аужырэри сэры. ¹⁸ЩыІэныгъэ зиІэр сэры. Сылагъ, ау джы сыщыІ, егъашІэми сыщыІэшт. Амин. Лэныгъэми ллагъэхэм ядунай яІункІыбзэхэр слыгъых. ¹⁹Арышъ, Іофхэу плээгъугъэхэри, Іофхэу джы щыІэхэри, къэхъущтхэри тыхх. ²⁰СІэ джабгъукІэ слыгъыгъэ жъогъуиблымрэ дышъэм хэшЫкІыгъэ остыгъэ тетыпИблымрэ къарыкІырэр мары: Жъогъуиблымэ къарыкІырэр чылыс зэукИблымэ ямэлэичхэр* ары. Остыгъэ тетыпИблымэ къарыкІырэр чылыс зэукИблыр ары».

ЯТІОНЭРЭШГЪХЪ

Исус Христос Ефес къалэм щыІэ чылыс зэукІэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

Ефес къалэм щыІэ чылыс зэукІэм имэлэич мы къэбарыр фэтх:

1:13 Цыф Лъэпкъым Ыкъо фэдэу – еплъ Пегъымбар Данил икъэбар зэрыт тхылгым 7:13.

1:20 мэлэичхэр – е чылыс зэукІэхэм яухъумакохэр е ялЫкохэр ары.

Ышэ джабгьукIэ жьогьуибл зышгьэу, дышгьэм хэшIыкIыгьэхэу остыгьэ тетышIиблым ахэтэу кьэзыкIухьэрэм мы гущылэхэр кьелох: ²Юфхэу жьугьэцакIэхэрэр сэшIэх, лъэшэу шьузэрэлэжьягьэри, теубытэныгьэ шьуйIэу шьузэрэекIуагьэри сэшIэ. Цыф бзаджэхэр зэрэшгьуфэмыщэчхэрэри сэшIэ. АпостолхэкIэ зэджэжьхэрэ мыапостолхэр жьугьэунэфыгьэх, пцIы зераусырэри шьулгьэгьугьэ. ³Къиныбэ шьущэчыгьэ, теубытэныгьы шьуйIэу шьозекIо, сцIэ пае лъэшэу шьулэжьягь ыкIи шьуезэщыгьэп.

⁴Ау шьо зы мыхьун горэ кьыжгьудэсэлгьэу: ЫпэкIэ шьулгьэгьуныгьэу кьысфышгьуиIагьэр зэрэхэшгьунэжьыгьэр ары. ⁵Шгьукьызэфэхыгьэр зыфэдизыр зыщышгьумыгьэгьуш. ШгьуипсэкIодхэм шьуафыкIэгьожьы, ыпэкIэ Юфхэр зэрэжгьугьэцэкIагьэхэм фэдэу, жьугьэцакIэх. ШгьуипсэкIодхэм шьуафыкIэмыгьожьмэ, сэ сыкьэкIо-нышъ, шьуиостыгьэ тетышIэ IузгьэкIотышт. ⁶Ау ЮфышIу горэ кьыжгьудэсэлгьэу: Николай игьогу рыкIорэ цыф купым* Юф бзаджэхэу ашIэхэрэр шьо шьоуджэгьух, сэ ахэмэ яЮфхэр зэрэсыуджэгьухэрэм фэдэу.

⁷ТхьакIумэ зиIэм Тхьэм Ыпсэ ЛьяпIэ чылыс зэлукIэхэмэ кьариIорэр зэхерэх. ТекIоныгьэр кьэзыхьырэм Тхьэм иджэнэт ит чьыгэу щылэныгьэ кьэзытырэм* кьыпыкIэрэм щыщ ышхынэу фит сшIышт.

Исус Христос Смирнэ кьалэм щылэ чылыс зэлукIэм кьэбарэу фаригьэхьыгьэр

⁸Смирнэ кьалэм щылэ чылыс зэлукIэм имэлэIич мы кьэбарыр фэтх:

Апэрэу ыкIи Аужырэу, лIагьэу щытыгьэу кьэхгьужьыгьэм мы гущылэхэр кьелох: ⁹Гузэжгьогьоу шьузхэ-тымрэ шьуитхьамыкIагьорэ сэшIэх, ау щытми шьубай. ДжурткIэ зэджэжьхэрэ мыджуртхэр IэягьэкIэ кьызэрэшгьутегущылэхэрэр сэшIэ. Ахэр джуртхэп, ау шэйтаным изэлукIэ щыщых. ¹⁰Къинхэу шьущэчыштхэм шьуа-

2:6 Николай игьогу рыкIорэ цыф купыр – ахэмэ тхэ нэщIхэр агьэлъяпIэщтыгьэх, зини ашIэщтыгь.

2:7 чьыгэу щылэныгьэ кьэзытырэр – еплъ Пегьымбар Мусэ апэрэ тхылгьэу ытхыгьэм 2:9.

щымыщын. Мыр шъосэю, шъуигъэунэфыным пае, шэйтаным шъуашыщхэу заулэ хьапсым чидзэшт, мэфипшымы гузэжъогъум шъухэтышт. Лэныгъэм нэсы шъукъысфэшъыпкъ. Шъукъысфэшъыпкъэмэ, танджэу мыкюдыжъын щылэныгъэр кышъостышт.

¹¹ Тхьакюмэ зиэм Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэюкIэхэм къариюрэр зэхерэх. ЯтIонэрэ лэныгъэм* текIоныгъэ къэзыхъырэм иягъэ ригъэкIыштэп.

Исус Христос Пергам къалэм щылэ чылыс зэюкIэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

¹² Пергам къалэм щылэ чылыс зэюкIэм имэлэич мы къэбарыр фэтх:

БгъуитIуцэ зиэ сэшхо чаныр зиэм мы гушыIэхэр къеIох: ¹³ Юфхэу жъугъэцакIэхэрэр сэшIэх, шэйтаным итIысыпIэ зыдэщылэм шъузэрэщыпсэурэри сэшIэ. Сэ сцIэ шъукъысфэшъыпкъ. Шъо шъузыдэщылэ чыпIэу шэйтаныр зыдэщылэм сишыхъат шъыпкъэу Антипэ зыцIэр цыфхэм заукIыгъэ мафэхэми сэркIэ шIошъхъуныгъэу шъуиIэр хэшъунэжъынэу шъудагъэп.

¹⁴ Ау мыхъун Юф горэхэр къыжъудэсэлъэгъух: Валаам Юфхэу цыфхэм аригъэшIагъэхэм атет цыфхэр кышъухэтых. Валаам ары Валак* зыцIэм Израил цыфхэм псэкIод аригъэшIэнэу езыгъэшIагъэр. Хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм тхэ нэпцIхэм афашIыгъэ къурмэныпхэм ыл Валак Израил цыфхэм аригъэшхыгъ, зини аригъэшIагъ. ¹⁵ Джащ фэдэу Николай Юфхэу цыфхэм аригъашIэхэрэм атет цыфхэр кышъухэтых. ¹⁶ Арышъ, шъуипсэкIодхэм шъуафыкIэгъожь. Армырмэ, шIэхэу шъуадэжъ сыкъэкIонышъ, сыжэ къыдэкIырэ сэшхомкIэ сязэошт.

¹⁷ Тхьакюмэ зиэм Тхъэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэюкIэхэм къариюрэр зэхерэх. ТекIоныгъэр къэзыхъырэм гъэбылгыгъэ мэнн шхыным* щыщ естышт. ЦIакIэ зы-

2:11 ятIонэрэ лэныгъэр – мыкIодыжъын лэныгъэу псэр зыгъэкIодрэр ары. Еплъ 20:14; 21:8;

2:14 Валаам . . . Валак – еплъ Пегъымбар Мусэ яплIэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 22:24, 31:16, ыкIи ятфэнэрэ тхылгъэу ытхыгъэм 23:4.

2:17 мэнн шхыныр – Израил цыфхэр Мысырым (Египет) кыкIыжъхи, шъоф нэкIым кышъацIухъэу зыщэтым, шхынэу Тхъэм ари-

тетхэгъэ мыжъо фыжьри естышт. А мыжъор зэстырэ цыфым нэмыкIэу а цIэр зыми ышIэрэп.

Исус Христос Фиатирэ къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

¹⁸ Фиатирэ къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич мы къэбарыр фэтх:

Тхъэм Ыкъоу зынэхэр мэшIотхъуабзэм фэдэхэу, зылъакъохэри гъоплъэ плъыгъэм фэдэу лыдхэу щытхэм мы гущыIэхэр къеIох: ¹⁹ Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр сэшIэх, шъуишIулъэгъуныгъи, шъуишIошъхъуныгъи, IэпыIэгъу шъузэрэзэфэхъурэри, теубытэныгъэ шъуиIэу шъузэрэзекIорэри сэшIэ. Ыпэм нахы нахьыбэу шIу зэрэшъушIэрэри сэшIэ.

²⁰ Ау мыхъун горэ къыжъудэсэлъэгъу: ПегъымбаркIэ зэджэжьырэ бзылъфыгъэу Иезавел шъупэуцурэп. Зинэ ашIэнэуи, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм тхъэ нэпцIхэм афашIыгъэ къурмэныпхъэм ыл ашхынэуи къысфэлажьэрэ цыфхэм арегъашIэх ыкIи дехьыхых. ²¹ Зинэу ышIагъэм фыкIэгъожьынэу игъо физгъэфагъ, ау фыкIэгъожьыгъэп. ²² Ащ пае, къин ыщэчынэу пIэм хэзгъэ-лъышт. Зинэ дэзышIагъэхэри ашIагъэхэм афыкIэмыгъожьхэмэ, гузэжъогъушхо хэзгъэфэщтых. ²³ Ащ ибынхэри згъэлIэщтых. ЕтIанэ цыфхэм агухэм арылгъхэри ягупшысэхэри зыгъэунэфырэр сэрэу зэрэщытыр чылыс зэIукIэ пстэуми ашIэшт. Шъуащыщэу хэти Iофхэу ышIагъэхэм яфэшъуашэ езгъэгъотыжьышт. ²⁴ Шъуащыщхэу къэнэгъэ цыфхэу Фиатирэ къалэм дэсхэу, Иезавел Iофхэу цыфхэм аригъашIэхэрэм атемытхэу, шэйтаным ишгъэфышхохэр зэзымыгъэшIагъэхэм, нэмыкI хьылгъэ горэ къызэрэшъутесымылгъащтыр шъосэIо. ²⁵ Сэ сыкъэкIофэ, шIошъхъуныгъэу шъуиIэм шъутемыкI.

²⁶ ТекIоныгъэр къэзыхъэу, кIэухым нэсыфэ сиIофхэр зыгъэцакIэрэм лъэпкъхэм тетыгъо афыриIэнэу згъэхъушт, Сятэ тетыгъо сиIэ зэригъэхъугъэм фэдэу.

²⁷ «Ащ гъучI бэцкIэ ыгъэIорышIэщтых,
ятIэм хэшIыкIыгъэ хьакъушыкъухэми афэдэу зэ-
хикъутэщтых».

²⁸Теклоньгээр къэзыхьырэм нэфшгэгъо жъуагъори* ес-
тышт. ²⁹ТхьакIумэ зиIэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэ-
IукIэхэм къарилорэр зэхерэх.

ЯЩЭНЭРЭШГЪХЬ

Исус Христос Сардис къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фариггъэхьыгъэр

Сардис къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич мы къэ-
барыр фэтх:

Тхьэм ипсиблырэ жъогъуиблырэ зыIыгъырэм мы гущыIэ-
хэр къеIох: Iофхэу жъуггъэцакIэхэрэр сэшIэх. Шъупсау
цIыфхэм аIо, ау шъулаIагъ. ²Шъумычъыеу шъусакъ,
къышъуфэнэжъыггъэ щыIэныггъэу лIэныггъэм нэсыггъэм
кIуачIэ ежъуггъэгъот; сыда пIомэ Iофхэу жъуггъэцакIэхэ-
рэр си Тхьэ ыдэжъкIэ икъуггъэхэу слгъытэхэрэп. ³Арышгъ,
Iофхэу зэжъуггъэшIаггъэхэри зэхэшгъухыггъэхэри шъугу къэ-
жъуггъэкIыжъых. Ахэр жъуггъэцакIэх, шъуипсэкIодхэми
шъуафыкIэгъожь. Шъучъыеу шъумысакъмэ, шъумышIа-
хэу тыгъуакIом фэдэу сыкгъэкIошт. Шъуадэжъ сыкгъызы-
кIошт сыхъатри шъушIэштэп.

⁴Ау зищыггъынхэр зымыггъэушIоиггъэхэу, цIыф заулэ
Сардис къалэм къышгъухэтых. Ахэр щыггъын фыжъхэр
ащыггъэхэу къыздэкIоштых, сыда пIомэ ахэмэ яфэшгъуа-
шэш ары. ⁵Теклоньгээр къэзыхьырэм ахэмэ афэдэу
щыггъын фыжъхэр щыггъыштых. МыкIодыжъын щыIэны-
ггъэ зыггъотыштхэм ацIэхэр зэрыт тхылгъым ащ ыцIэ
егъашIэм изггъэкIыштэп. Ащ ыцIэ зэрэсшIэрэр Сятэрэ
имэлэIичхэмрэ апашгъхэ къыщысIошт. ⁶ТхьакIумэ зиIэм
Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэIукIэхэмэ къарилорэр зэ-
херэх.

Исус Христос Филадельфие къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фариггъэхьыгъэр

⁷Филадельфие къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич
мы къэбарыр фэтх:

ЛъапІэу ыкІи шъыпкъэу щытэу, Даутэ иІунокІыбзэ* зы-
 ыгъырэм мы гущыІэхэр къеІох. Ащ зэІуихырэр зыми
 ыгъэпытэжышъурэп, ыгъэпытэрэри зыми Іуихыжышъу-
 рэп. ⁸ Іофхэу жъугъэцакІэхэрэр сэшІэх. Мары, пчъэу
 зыми ымыгъэпытэжышъурэр шъуапашъхъэ щызэІусхыгъ.
 ЛъэкІыныгъэшхо шъуиІэп, ау сигущыІэхэр жъугъэцэкІа-
 гъэх, сигъогу шъузэрэрыкІорэри цыфмэ апашъхъэ щы-
 шъуушъэфыгъэп. ⁹ ШъукъэдаІу, шэйтаным изэІукІэ щыщ-
 хэу, пщы зыусхэу, джурткІэ зэджэжъхэрэ мыджуртхэр,
 ахэр сэ къэзгъэкІонхэшъ, шъулъакъохэм адэжъ лъэгон-
 джэмышъхъэкІэ щызгъэтІысыщтых, шІу шъузэрэслъэ-
 гъурэри ашІэщт. ¹⁰ «Теубытэныгъэ зижъугъаІ», зыфэс-
 Іогъэ унашъор зэрэжъугъэцэкІагъэм пае, дунаем зэкІэ
 тетхэм альэгъушт гузэжъогъу сыхъатым шъушысыухъу-
 мэщт. А гузэжъогъу сыхъатыр дунаем тет цыфхэм яшъы-
 пкъагъэ ыгъэунэфыным пае къэкІошт.

¹¹ ШІэхэу сыкъэкІошт. Зыми шъуитандж къышъуІимы-
 хынэу шІошъхъуныгъэу шъуиІэм шъутемыкІ. ¹² ТекІоны-
 гъэр къэзыхъырэр си Тхъэ иунэшхо пкъэу фэзгъэуцушт,
 а унэшхоми ныбжыи чІэкІыжышътэп. Си Тхъэ ыцІэрэ, си-
 Тхъэ икъэлэшхоу ЕрусалимыкІэм ыцІэрэ а цыфым ына-
 тІэ тестхэщтых. А къалэр си Тхъэу уашъом щыІэм ыдэжъ
 къыкІэу къехышт. Сэ цІакІэу сиІэри а цыфым ынатІэ
 тестхэщт. ¹³ ТхъакІумэ зиІэм Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ чылыс
 зэІукІэхэм къариІорэр зэхерэх.

Исус Христос Лаодикие къалэм щыІэ чылыс зэІукІэм къэбарэу фаригъэхъыгъэр

¹⁴ Лаодикие къалэм щыІэ чылыс зэІукІэм имэлэІич мы
 къэбарыр фэтх:

АминкІэ* заджэхэрэ шыхъат шъыпкъэу ыкІи узщыгу-
 гышъун шыхъатэу Тхъэм къыгъэхъугъэ пстэури зыІэ

3:7 Даутэ иІунокІыбзэ – а ІунокІыбзэм Мессихым (Христосым) итетыгъо-
 шхо къегъэлъагъо. Мессихыр пачъыхъэу Даутэ къытехъукІыгъэ
 цыфхэм ащыщыгъ. Тхъэм пачъыхъэу Даутэ къыгъэгугъагъ бын лъапІэу
 Тхъэм ицІыфхэм тетыгъо афызиІэщтыр ащ къызэрэтехъукІышътымкІэ.
 Еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 22:22; Апостол. 2:20–31.

3:14 Амин – Тхъэм Іофхэу ицІыфхэр къызэригъэгугъагъэхэр зэригъэ-
 цэкІэщтхэр къэзыгъэшъыпкъэжърэр Христосыр ары. Еплъ 2 Кор. 1:20.
 «Амин» къыкІырэр «Арэушътэу орэхъу» ары.

кѣикѣыгъэм мы гушыѣэхэр кѣеѣох: ¹⁵ Јофхэу жѣугъэцакѣэхэрэр сэшѣэх. Шѣугухэр фабэхэп ыкѣи чѣыѣэхэп ыкѣи. Шѣугухэр фэбэгъагъойт е чѣыѣэгъагъойт! ¹⁶ Мыфабэу—мычѣыѣэу шѣузэрэщытым пае, цѣыфым ыжэ псыр кѣызэрэдиутхыкѣырэм фэдэу, сыжэ шѣукъыдэсыутхыкѣыжъышт. ¹⁷ Шѣо мырэуштэу шѣоѣо: «Тыбай, бэ тиѣ хѣугъэ, зи тищыкѣагъэп». Ау сыхъатмыгъо шѣуежъагъэу, шѣутхъамыкѣэу, гукѣэгъу шѣуифэшѣуашэу, шѣунэшѣоу ыкѣи шѣупцѣанэу шѣузэрэщытыр шѣушѣэрэп. ¹⁸ Арышъ, баи шѣухъуным пае, машѣокѣэ гъэкъэбзэжъыгъэ дышъэ сщышѣущэфынэу игъоу кѣышѣуфэсэлъытэ. Шѣузэрэпцѣанэм пае, шѣумыукѣытэнэу щыгъын фыжъхэри кѣэшѣущэфых. Шѣунэхэми алъэгъуным пае, ащышѣуфэнэу дагъэри кѣэшѣущэф.

¹⁹ Шѣу слъэгъухэрэм агурысэгъаѣо ыкѣи сэгъэдаѣох. Арышъ, шѣуипсэкѣодхэм шѣуафыкѣэгъожъи, шѣугу етыгъэу сигъогу шѣурыкѣу. ²⁰ Мары, пчѣэм сыѣутэу сыкъытео. Зыгорэм сымакъэ зэхихэу, пчѣэр кѣыѣуихымэ, сыхъанышъ, сэ ащ сьдэшхэшт, ежъыри сэ кѣыздэшхэшт.

²¹ Текѣоныгъэр кѣэзыхъырэр ситѣысыпѣэ лъапѣэ щысынэу кѣызготѣысхъанэу фит сшѣышт, сэри текѣоныгъэр кѣэсхъи, Сяти итѣысыпѣэ лъапѣэ щысынэу ежъым сызэрэготѣысхъагъэм фэдэу. ²² Тхъакѣумэ зиѣэм Тхъэм Ыпсэ Лъапѣэ чылыс зѣлукѣэхэм кѣариѣорэр зэхерэх.

ЯПЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Уашъом щыѣэ тѣысыпѣэ лъапѣэр

Ащ нэужым сызэплъэм, уашъом щыѣэ пчѣэ горэ зѣлухыгъэу слъэгъугъэ. Бжѣэмыешхом ымакъэ фэдэу, кѣыздэгущыѣэу зэхэсхыгъэгъэ макъэм кѣыѣуагъ: «Мо кѣыдэкѣуай, Јофхэу джырэ нэуж кѣэхъун фаехэр озгъэлъэгъуштых». ² Ардэдэм Тхъэм Ыпсэ Лъапѣэ кѣысфехыгъ ыкѣи сызэплъэм, уашъом тѣысыпѣэ лъапѣэ горэ щыслъэгъугъ, зыгори ащ тесыгъ. ³ Ащ тесым итеплъэ мыжъо лъэпѣэ фыжъэу яспис зыщѣэмрэ мыжъо лъэпѣэ плъыжъэу сардис зыщѣэмрэ ятеплъэ фэдагъ. Тѣысыпѣэ лъапѣэм ихъурэягъэкѣэ лэгъупкъопсэу зитеплъэ мыжъо

лъэпІэ уцышъоу смарагд зыщІэм фэдэр щыІагъ. ⁴ТІысыпІэ лъапІэм ихъурэягъэкІэ къегъэуцокІыгъэхэу нэмыкІрэ тІысыпІэ лъэпІэ тІокІырэ плІырэ щыІагъ. А тІысыпІэ лъапІэхэм атесхэу тхъамэтэ нахыжъхэу нэбгырэ тІокІырэ плІырэмэ щыгъын фыжъхэр ащыгъхэу, ашъхъэхэми дышъэм хэшІыкІыгъэ танджэхэр ателъхэу слъэгъугъэх. ⁵ТІысыпІэ лъапІэм пчыкІэхэр* къыкІыгъэх, шыблэ гъогъо мэкъэшхохэри къыпыІукІыгъэх. ТІысыпІэ лъапІэм ыпашъхъэ остыгъибл щытыгъэх – ахэр Тхъэм ипсибл ары. ⁶А тІысыпІэ лъапІэм ыпашъхъэ апчым хэшІыкІыгъэу, кристаллым фэдэу нэфэу ыкІи къабзэу, хым итеплэ иІэу зыгорэ слъэгъугъэ.

Гузэгум, тІысыпІэ лъапІэм ихъурэягъэкІэ къеуцокІыгъэхэу псэушъхыплІ итыгъэх. АгупэкІи акІыбкІи нэхэр арызыбзагъэх. ⁷Апэрэ псэушъхъэр аслъаным фэдагъ, ятІонэрэр шкІэм фэдагъ, ящэнэрэм ынэгу цІыфым ынэгу фэдагъ, яплІэнэр быбырэ бгъэжъым фэдагъ. ⁸ПсэушъхыплІ пэпчъ тэмих иІагъ, тыдэкІи нэхэр арызыбзагъэх. Чэщи мафи зэпымыоу мырэуштэу аІо:

«ЛъэкІыныгъэшхор зэкІэ зиІэ Зиусхъанэу Тхъэу,
щыІагъэу, щыІэу, къэкІошт мафэхэми щыІэщтыр
лъапІэу, лъапІэу, лъапІэу щыт».

⁹Псэушъхъэхэм щытхъушхуи, лъытэныгъэшхуи, шъхъэкІэфэныгъэшхуи тІысыпІэ лъапІэм тесэу, егъашІэм щыІэщтым ¹⁰фашІы къэс, тхъэмэтэ нахыжъхэу нэбгырэ тІокІырэ плІырэми тІысыпІэ лъапІэм тесэу егъашІэм щыІэщтым ыпашъхъэ зыщырадзыхызэ агъэлъапІэ. ТІысыпІэ лъапІэм ыпашъхъэ ятанджэхэр агъэтІыльхэзэ, мырэуштэу аІо:

¹¹«О тиЗиусхъан,
щытхъушхори, лъытэныгъэшхори, лъэкІыныгъэшхори
зифэшъуашэр оры,
сыда пІомэ пстэури къэзыгъэхъугъэр оры,
о уфэягъэти, ахэри къэхъухи, щыІэныгъэ яІэ хъугъэ».

ЯТФЭНЭРЭШЪХЪ

Тхылъымрэ Шъынэмрэ

ЕтІанэ тІысыпІэ лъапІэм тесым ыІэ джабгъукІэ тхылъ горэ ыІыгъэу слъэгъугъэ. Ар ыкІоцІкІи ыкІыбкІи тхыгъэу, зэкІоцІыщыхъагъэу, мыхъурибли тедзагъэу щытыгъ. ²ЛъэкІыныгъэ зиІэ мэлэич гори слъэгъугъэ мэкъэшхокІэ къыІоу: «Мыхъурыр тезыхынэу, тхылъыр зэгозыхынэу хэта зифэшъуашэр?» ³Ау уашъоми, чІылъэми, чІылъэм ычІэгъыми а тхылъыр зэгозыхынэу, е ыкІоцІ еплъынэу зылъэкІырэ цІыф зи ащыІагъэп. ⁴Тхылъыр зэгозыхынэу е ыкІоцІ еплъынэу зифэшъошэ цІыф горэ къызэрамыгъотыгъэм пае, лъэшэу сыгъыгъ. ⁵Ау тхъамэтэ нахъыжъхэм ащыщ зыгорэм къысиІуагъ: «Умыгъ, мо къэдаІу! Иудэ унэгъо лъэпкъым щыщ аслъанкІэ заджэхэу, пачъыхъэ Даутэ къытехъукІыгъэ бын лъапІэм* текІоныгъэр къыхъыгъ. Мыхъуриблыр тырихынышъ, тхылъыри зэгуихын ащ ылъэкІышт».

⁶ЕтІанэ Шъынэ горэ шІуабзыгъэм фэдэу тІысыпІэ лъапІэм ыгузэгу итэу, псэушъхьиплІымрэ тхъамэтэ нахъыжъхэмрэ ихъурэягъэкІэ къеуцокІыгъэхэу слъэгъугъэ. Бжъэкъуибл тетыгъ, нибли иІагъ. Ниблыр дунаем тыдэкІи Тхъэм ыгъэкІогъэ псиблыр ары. ⁷А Шъынэр кІуи, тІысыпІэ лъапІэм тесым ыІэ джэбгъукІэ ыІыгъырэ тхылъыр къыІыхыгъ. ⁸Ар къызыІехым, псэушъхьиплІымрэ тхъамэтэ нахъыжъхэу нэбгырэ тІокІырэ плІырэмрэ Шъынэм ыпашъхъэ зыщырадзыхыгъ. Хэти шыкІэпщынэм фэдэу пщынэ лъэпкъ горэ ыІыгъыгъ, Іэгубжъхэу дышъэм хэшІыкІыгъэхэу, мэ ІэшІу зыпихырэ уцхэр зэрытхэри аІыгъыгъэх. А уцхэм апихырэ мэ ІэшІур Тхъэм ицІыф лъапІэхэм ялъэІухэр арыгъэ. ⁹ОредыкІэ къаІуагъ:

«Тхылъыр пштэнэу, имыхъурхэри тепхынхэу уифэшъуаш,
сыда пІомэ цІыфхэм ушІуабзыгъ,
о плъыкІи унэгъо лъэпкъ пстэуми, бзэ пстэуми,
хэгъэгу пстэуми, лъэпкъ пстэуми ащыщхэу

5:5 аслъанкІэ заджэхэу, пачъыхъэ Даутэ къытехъукІыгъэ бын лъапІэр – Исус Христос ары.

цЫфхэм ашгъэхэр Тхэм пае къэпщэфыжьыгъэх.

¹⁰ О уигъусэхэу тетыгъо зиІэхэу,
ти Тхэ фэлажьэрэ дин пащэхэу тыхъунэу о ты-
бгъэнэфагъ;
дунаеми тетыгъо щытиІэщт».

¹¹ ЕтІанэ сызэплгъэм, тЫсыпІэ лгъапІэм, псэушгъхьиплІым,
тхьамэтэ нахыжгъхэм яхъурэягъэкІэ къяуцокІыгъэхэу мэлэич бэ дэдэхэм амакгъэ зэхэсхыгъэ, япчгъагъи мин бэ дэдэ хъуштыгъ. ¹² Ахэмэ мэкгъэшхокІэ мырэуштыгъ аІуагъ:

«ЛгъэкІыныгъэшхор, баиныгъэшхор,
зэхэшЫкІыныгъэшхор, кІочІэшхор,
лгытэныгъэшхор, щытхъушхор, шгъхэкІэфэ-
ныгъэшхор

Шгъынэу цЫфхэм шІуабзыгъэм ифэшгъуашэх».

¹³ ЕтІанэ уашгъом, чІым, чІы чІэггъым, хым ахэми ащы-
псэухэу, Тхэм къыгъэхъугъэ псэ зыхэлъ пстэуми къа-
Іоу зэхэсхыгъ:

«ШгъхэкІэфыныгъэшхор, лгытэныгъэшхор,
щытхъушхор, тетыгъошхор
еггъашІэм тЫсыпІэ лгъапІэм тесымрэ, Шгъынэмрэ
й!»

¹⁴ ПсэушгъхьиплІыми, «Амин» къаІуагъ. Тхьамэтэ нахы-
жгъхэу нэбгырэ тІокІырэ плІырэмрэ чІыгум зырадзыхи,
сыдигъуи ЩыІэщтыр аггъэлгъэпІагъ.

ЯХЭНЭРЭШГЪХЪ

Мыхъурхэр

ЕтІанэ Шгъынэм мыхъуриблымэ* ащыщэу апэрэр зэрэ-
тырихырэ слгъэгъугъэ. Джащыггъум псэушгъхьиплІым щы-
щэу зым шыблэ гъуаггъом ымакгъэ фэдэ макгъэкІэ, «Къа-
кІо!» ыІоу зэхэсхыгъэ. ² ЕтІанэ сызэплгъэм, шы фыжь
слгъэгъугъэ. Шым тесым щабзэ горэ ыІыгъыгъ, мэлэич
горэми тандж къыритыгъ. ТекІоныггъэр къэзыхырэ фэ-
дэу текІоныггъэр къыхынэу ежгъагъ.

б:1 мыхъур – арапыбзэкІэ «хгъытым», тыркубзэкІи «мыхъыр» ары.

³ ЕтІанэ Шъынэм ятІонэрэ мыхъурыр зытырехым, ятІонэрэ псэушъхьэм, «КъакІуи еплъ!» къыІоу зэхэсхыгъ.

⁴ Джащыгъум нэмыкІ шы горэ, шы цІэгъоплъэу къыдэкІыгъ. Ащ тесым дунаем мамырныгъэр тырихынэуи, цІыфхэр зэригъэукІынхэуи Тхьэм фитыныгъэ къыритыгъ. Мэлэич горэм ащ сэшхо къыритыгъ.

⁵ ЕтІанэ Шъынэм ящэнэрэ мыхъурыр зытырехым, ящэнэрэ псэушъхьэм, «КъакІуи еплъ!» къыІоу зэхэсхыгъ. Сызэплъэм, шы шІуцІэ слъэгъугъэ. Ащ тесым щэчалъэ горэ ыІыгъыгъ. ⁶ ЕтІанэ псэушъхьиплІымэ ахэтэу зы макъэ горэ къыдэІукІэу, мырэуштэу къыІоу зэхэсхыгъ: «Коцэу лэгъищым арылгыр зы мэфапкІэ мэхъу, хьэу* лэгъибгъум арылгыри зы мэфапкІэ мэхъу. Дагъэми сэнэпсми уиягъэ ямыгъэкІ».

⁷ ЕтІанэ Шъынэм яплІэнэрэ мыхъурыр зытырехым, яплІэнэрэ псэушъхьэм ымакъэ, «КъакІуи еплъ!» къыІоу зэхэсхыгъ. ⁸ Сызэплъэм, шы джэф слъэгъугъэ. Ащ тесым ыцІагъэр ЛІэныгъэр ары. Лагъэхэм я Дунай зыцІэр ащ лыкІоу щытыгъ. Ахэми сэшхокІи, гъаблэкІи, зэпахэрэ узхэмкІи, чІылъэм ихьакІэ–къуакІэхэм яІэпыІэгъукІи цІыфхэр агъэлІэнхэу чІылъэм ыплІанэ тетыгъо фыряІэ хъугъэ.

⁹ ЕтІанэ Шъынэм ятфэнэрэ мыхъурыр зытырехым, цІыфхэу Тхьэм игущыІэхэр къызэрагъэІугъэхэм пайй, агущыІэхэм шыхъатныгъэ зэрафэхъугъэхэм пайй аукІыгъэхэм апсэхэр къурмэншыпІэм ычІэгъ щыІэхэу щыслъэгъугъэх. ¹⁰ Ахэр мэкъэшхокІэ къэджагъэх: «О Зиусхъан лъапІэ ыкІи шъыпкъагъэр зиІэу Зиусхъан, дунаем тет цІыфхэу тэ тлы зыгъэчъагъэхэм хыкум атепшыхъанэуи, яфэшъуашэ ябгъэпщыныжъынэуи сыдигъо нэсы тыпэбгъэплъэшт?» ¹¹ Арэуштэу мэлэич горэм ахэмэ ащыщэу хэти шъошэ кІыхъэ къырити, тІэкІурэ загъэпсэфынэу ариІуагъ, дунаем ицІыфхэм ахэр зэраукІыгъэхэм фэдэу, ахэмэ ягъусэхэу аукІышт цІыфхэу Тхьэм фэлажъэхэрэмрэ адрэ шыхэу аукІыштхэмрэ япчъагъэ екъуфэ.

¹² ЕтІанэ Шъынэм яхэнэрэ мыхъурыр зэрэтырихырэр слъэгъугъэ. Джащыгъум чІылъэр лъэшэу къэсысыгъ, тыгъэри пчэныщым хэшІыкІыгъэ шэкІ шІуцІэм фэдэу ушІункІыгъэ, мазери лъым фэдэу плъыжы хъугъэ.

6:6 хъэ – арапыбзэкІи, тыркубзэкІи «арпэ» мэхъу.

¹³ Уашъом ижъуагъохэри чыльэм кьефэхыгъэх, жьыбгъэшхо кыизепщэкIэ, ынджыр чыгым пытхэр кыизэрэпытэкъухэрэм фэдэу. ¹⁴ Тхъылбыр зэрэзэкIоцIащыхэрэм фэдэу, уашъор кIодыгъэ; къушъхъэ пстэури хыгъэхъунэ* пстэури ячIыпIэхэм арыкIыгъэх.

¹⁵ Дунаем ипачъыхъэхэми, тетыгъо зиIэхэми, дзэм ипэщэшхохэми, байхэми, лъэкIыныгъэшхо зиIэхэми, пщылми, фитми, гъочIэгъхэмрэ къушъхъэ мыжъошхохэм ачIэгърэ зацагъэбылгыжыгъ. ¹⁶ Ахэмэ къушъхъэхэмрэ къушъхъэ мыжъошхохэмрэ арауагъ: «Шъукъыттефи, тIысыпIэ лъапIэм тесым тешъумыгъэлъэгъу, Шъынэм игубжи тыщышъуухъум. ¹⁷ Сыда пIомэ ахэр зыгубжырэ мэфэшхор къэсыгъ, ахэми хэта апэуцужьын зылъэкIыщтыр?»

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЪ

МэлэИичхэм Тхъэм имыхъур цIыф нэбгырэ минишъэрэ тIокIитIурэ пIырэ зэратырадзагъэхэр

Ащ нэужым чыльэм икъопиплIмэ мэлэИичиплI атетхэу слъэгъугъэ. Жьыбгъэр чIыми хыми кыщемыпщэнэу, чыгми къемыонэу чыльэм икъопиплI кыкIырэ жьыбгъэхэм апэуцужьыщтыгъэх. ² ЕтIанэ нэмыкI мэлэИич горэм щыIэныгъэ кыздикIырэ Тхъэм имыхъур ыIыгъэу, тыгъэ кыкIыкIыпIэмкIэ кыкIэу слъэгъугъэ. ЧIымрэ хымрэ яягъэ арагъэкIынэу фитыныгъэ зиIэ мэлэИичиплIым мэкъэшхокIэ ариуагъ: ³ «Ти Тхъэ фэлажьэрэ цIыфхэм анатIэ мыхъур тетэдзэфэ, чIым, хым, чыгхэм шъуиягъэ яжъугъэкIыкъон!» ⁴ ЕтIанэ цIыфхэу мэлэИичхэм мыхъурыр зытырадзагъэхэм япчъагъэ зэхэсхыгъ: Израил иунэгъо лъэпкъ пстэуми ащыщхэу мэлэИичхэм мыхъурыр зытырадзагъэхэр нэбгырэ минишъэрэ тIокIитIурэ пIырэ хъуцтыгъэх.

⁵ Иудэ унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Рувим унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Гад унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIу-

6:14 хыгъэхъунэ – чIыгу гъушъэу псы гузэгум итыр ары.

тIум мыхъурыр атырадзагъ; ⁶ Асир унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Неффалим унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Манассие унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; ⁷ Симеон унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Левый унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Иссахар унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; ⁸ Завулон унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Юсыф унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Вениамин унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ;

Пчъагъэ зимыIэ цIыф купышхом Тхъэр зэригъэлъапIэрэр

⁹ Ащ нэужым сызэплъэм, лъэпкъ пстэуми, унэгъо лъэпкъ пстэуми, хэгъэгу пстэуми, бзэ пстэуми ащыщхэу умылътэштун цIыф купышхо слъэгъугъэ. Шъошэ фыжькIыхъэхэр ащыгъхэу, палмэ зыцIэ чъыгым* икъутамэхэр аIыгъхэу, тIысыпIэ лъапIэмрэ Шъынэмрэ апашъхъэ щытыгъэх.

¹⁰ Ахэр мэкъэшхокIэ къэджагъэх:

«Ти Тхъэу тIысыпIэ лъапIэм тесымрэ
Шъынэмрэ ары тымыкIодэу тыкъэзыгъэнэжыгъэхэр».

¹¹ ТIысыпIэ лъапIэм, тхъамэтэ нахыжъхэм, псэушъхьиплIым къяуцокIыгъэхэу мэлэич пстэури щытыгъэх. Ахэмэ тIысыпIэ лъапIэм ыпашъхъэ абгъэгукIэ зыщырадзыхи, Тхъэр агъэлъапIэзэ аIощтыгъ:

¹² «Амин!

ШъхъэкIэфэныгъэшхор, щытхъушхор, зэхэшIыкIыныгъэшхор,
лътэныгъэшхор, лъэкIыныгъэшхор, кIочIэшхор
егъашIэм тиТхъэ иех. Амин!»

7:9 палмэ зыцIэ чъыгыр – хъурмэ чъыгыр ары.

¹³ ЕтІанэ тхьамэтэ нахьыжъхэм ащыщэу зыгорэ къысэупчІыгъ:

–Мы шъошэ фыжъ кІыхьэхэр зыщыгъхэр, хэт щыщха ыкІи тыда къыздикІыгъэхэр?

¹⁴ –Тхьаматэ, ахэр о ошІэх,– сІуи есІожьыгъ.

–Мыхэр ары гузэжъогъушхом къыхэкІыгъэхэр,– къысІуагъ ащ. –Шъынэм ылъыкІэ яшъошэ кІыхьэхэр агъэ-къэбзэжъхи, фыжъыбзэу ашІыжъыгъэх.

¹⁵ Ащ пае ахэр Тхьэм итІысыпІэ лъапІэ ыпашъхьэ щытых,

чэщи мафи Тхьэм иунэшхо чІэтхэу, Тхьэр агъэ-лъапІэ.

ТІысыпІэ лъапІэм тесыри адэпсэушт.

¹⁶ ЕгъашІэм мэлакІэ лІэжъыщтхэп,

псыфалІи лІэжъыщтхэп.

Тыгъэри фэбэгъэшхори ахэмэ къягоожъыщтхэп.

¹⁷ Сыда пІомэ тІысыпІэ лъапІэм ыгузэгу тес Шъы-нэр

ахэмэ мэлахъо афэхъушт,

щыІэныгъэ къэзытырэ псынэхэм адэжъи ахэр ыщэщтых.

Тхьэм ахэмэ анэхэм нэпс пстэури акІилъэкІыкІы-жъыщт.

ЯЕНЭРЭШЪХЬ

**Яблэнэрэ мыхъурымрэ дышъэм хэшІыкІыгъэ уц
гъэстылъэмрэ**

Шъынэм яблэнэрэ мыхъурыр зытырехым, сыхъатныкъо фэдизкІэ уашъом кІым–сым щыхъугъ.

² ЕтІанэ Тхьэм ыпашъхьэ ит мэлэІичиблыр слъэгъугъэх. МэлэІич горэм бжъэмыешхуибл ахэмэ аритыгъэх.

³ НэмыкІ мэлэІич горэм мэ ІэшІу зыпихырэ уцхэм апае дышъэм хэшІыкІыгъэ уц гъэстылъэ ыІыгъэу къакІуи, къурмэншІыпІэм ыпашъхьэ къиуцуагъ. НэмыкІ мэлэІич горэм мэ ІэшІу зыпихырэ уцыбэ а мэлэІичым къыри-тыгъ, Тхьэм ицІыф лъапІэхэм ятхьэлъэлухэу тІысыпІэ лъапІэм ыпашъхьэ щыт къурмэншІыпІэм телъхэм ахи-

гъэхъоным пае. ⁴ Мэ ІэшІу зыпихырэ уцхэм яІугъо Тхъэм ицІыф лъапІэхэм ятхьэлъэІухэм ягъусэу мэлэІичым ыІэ кыкІи, Тхъэм ыдэжъ дэкІоягъ. ⁵ Ащ нэужым мэлэІичым уц гъэстылгъэр кышти, къурмэншыпІэм имашІо щыщ из ышІи, чІылгъэм кырирдыхыгъ. Джащыгъум шыблэ гъогъо мэкъэшхохэр кыІугъэх, пчыкІэхэри кыэлъэгъуагъэх, чІылгъэри кыэсысыгъ.

Бжъэмыешхохэр

⁶ ЕтІанэ бжъэмыешхуибл зыІыгъырэ мэлэІичиблым ахэмэ кыпщэнхэу загъэхъазырыгъ.

⁷ Апэрэ мэлэІичыр ибжъэмыешхо кыепщагъ. Джащыгъум ошъу, машІо, лыи зэхэкІухъагъэхэу чІылгъэм кыехыгъэх. ЧІылгъэм ызыщанэ хэстыкІыгъ, чыгмэ азыщани хэстыкІыгъэх, уц шхъонтІэ пстэури стыгъэ.

⁸ ЯтІонэрэ мэлэІичыри ибжъэмыешхо кыепщагъ. Ащ дэжым машІор зэкІэнэгъэ кыушъхъэшхом фэдэу, зыгорэ хым хэфагъ. Хым ызыщани лым фэдэу хъугъэ. ⁹ Хым хэспсэушъхъэхэм азыщани лІагъэх, кыухъэхэм азыщани кІодыгъэх.

¹⁰ ЕтІанэ ящэнэрэ мэлэІичыри ибжъэмыешхо кыепщагъ. Джащыгъум мэшІо пхъэцІакІэм* фэдэу жъогъошхо горэ стэу уашъом кыехи, псыхъохэмрэ псынэхэмрэ ащанэ кыыхэфагъ. ¹¹ Жъогъошхом ыцІэ Уц Дыдж. Псыхэм азыщанэ дыджэу хъугъэх, а псы дыджым ешъуагъэхэу цыфыбэхэри лІагъэх.

¹² ЕтІанэ яплІэнэрэ мэлэІичыри ибжъэмыешхо кыепщагъ. Джащыгъум тыгъэм ызыщани, мазэм ызыщани, жъуагъохэм азыщани кІосагъэ. Арэуцтэу ахэмэ янэфынэ ызыщанэ шІункІы хъугъэ. Мафэм ызыщани, чэщым ызыщани нэфынагъэхэп.

¹³ ЕтІанэ сызэплгъэм, ошъогум щыбыбырэ мэлэІич мэкъэшхокІэ кыаджэу зэхэсхыгъ: «Кыэнагъэ мэлэІичищым ябжъэмыешхохэм кызыпщэхэкІэ, чІылгъэм тетхэр сыхъатмыгъо ежъэщтых, сыхъатмыгъо ежъэщтых, сыхъатмыгъо ежъэщтых!»

8:10 пхъэцІакІэ – пхъэныкъостэу машІом пэлгыр ары.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЪ

ЕтІанэ ятфэнэрэ мэлэичыр ибжъэмыешхо къепщагъ. Джащыгъум уашъом къикІэу, чЫлгъэм къехыгъэгъэ жъуагъор* слъэгъугъэ. ЕтІанэ чЫлгъэм икуупІэу чІэ зимыІэм* ичІэхьапІэ иІункІыбзэ мэлэич горэм а жъуагъом ритыгъ. ² Жъуагъом чЫлгъэм икуупІэу чІэ зимыІэм ичІэхьапІэ Іуихыгъ. ЗыІуехым, хьакушхом иІугъо фэдэ Іугъо къычІэугъ. А чІэхьапІэм къычІэугъэ Іугъом тыгъэри уашъори ыгъэушІункІыгъэх. ³ ЕтІанэ мацІэхэр Іугъом къыхэкІыхи, чЫм къытехьагъэх. ЧЫм искорпионхэм* акІуачІэ фэдэ кІуачІэ яІэнэу мэлэич горэм а мацІэхэм аритыгъ. ⁴ ЧЫм иуцхэм, ичъыгхэм, чЫм икъэкІыгъэхэм яягъэ арамыгъэкІынэу Тхъэм ариІуагъ. Тхъэм имыхъур зынатІэ темыдзэгъэ цЫф закъохэр ары яягъэ зерагъэкІын фэягъэр. ⁵ МацІэхэм а цЫфхэр агъэлІэнхэу фитхэу щытыгъэхэп, мэзитфыкІэ къин арагъэщэчынэу фитхэу щытыгъэ ныІэп. А къинэу арагъэщэчыгъэр скорпионыр цЫфым зеокІэ, къинэу ригъэщэчрэм фэд. ⁶ А мафэхэм цЫфхэр лІэныгъэм лъыхъуцтых, ау агъотыщтэп. ЛІэнхэуи фэещтых, ау лІэныгъэр аІэпыкІыщт.

⁷ МацІэхэм ятеплгъэ цЫфхэм заом фагъэхьазырыгъэ шыхэм ятеплгъэ фэдагъ. Дышгъэм хэшІыкІыгъэ танджхэм афэдэхэр ашъхьэхэм ателъыгъэх, анэгухэри цЫфхэм анэгухэм афэдагъэх. ⁸ Ашъхьацхэр бзылъфыгъэ шъхьацхэм афэдагъэх, ацэхэри аслъаным ыцэхэм афэдагъэх. ⁹ Яашъоджанэхэр гъучІым хэшІыкІыгъэ ашъоджанэхэм афэдагъэх. Атамэхэм макъэу апыІукІыщтыгъэр заом ежъэхэу шыкубэхэмрэ шыбэхэмрэ апыІукІырэ мэкъэшхом фэдагъ. ¹⁰ Скорпионхэми кІэхэр зэряІэм фэдэу, кІэхэри яІагъэх. КІэхэми щэхэр апытыгъэх. А мацІэхэм лъэкІыныгъэ яІагъ мэзитфыкІэ цЫфмэ къин арагъэщэчынэу. ¹¹ Ахэмэ пачъыхъэу яІагъэр чЫлгъэм икуупІэу чІэ зимыІэм имэлэич ары. Ащ ыцІэ джуртыбзэкІэ Аваддон, урымыбзэкІи Аполлион* ары.

9:1 жъуагъор – мэлэич горэ ары.

9:1 чЫлгъэм икуупІэу чІэ зимыІэр – джынапцІэхэм яхьапс ары.

9:3 скорпион – акърэб ары.

9:11 Аполлион къыкІырэр «ЗыгъэкІодрэр» ары.

¹² Арэуштэу апэрэ сыхьатмыгъор блэкІыгъ. Джыри сыхьэтмыгъуитІу къэкІошт.

¹³ ЕтІанэ яхэнэрэ мэлэичыр ибжъэмыешхо къепщагъ. Джащыгъум Тхъэм ыпашъхъэ щыт къурмэншыпІэу дышъэм хэшІыкІыгъэм икъопІиплІымэ къарыкІэу макъэ горэ зэхэсхыгъэ. ¹⁴ А макъэм бжъэмыешхор зыІыгъырэ яхэнэрэ мэлэичым риІуагъ: «Евфрат психъошхом* дэжъ щырапхыгъэ мэлэичиплІыр шъхъафит шыжъхи, тІупщыжъых». ¹⁵ Мы сыхьат дэдэм, мы мафэ дэдэм, мы мазэ дэдэм, мы илгъэс дэдэм цІыф пстэуми азыщанэ агъэлэнэу Тхъэм афигъэхъазырыгъэгъэ мэлэичиплІыр атІупщыжъыгъэх. ¹⁶ А шыудзэм хэтыгъэхэм япчъагъэ миллион шъитІу хъуштыгъэх. Япчъагъэ зыфэдизыр зэхэсхыгъэ.

¹⁷ Шыхэри шыухэри мырэуштэу къысфэлгъэгуагъэх: ашъоджанэхэр машІом фэдэу плъыжъхэу, шхъуантІэхэу ыкІи гъожъхэу ащыгъыгъэх. Яшыхэм ашъхъэхэр аслъанышъхъэхэм афэдагъэх. Шыхэм ажэхэми машІо, Іугъо, тхъомзашъо къадэкІыгъэх. ¹⁸ МашІоу, Іугъоу, тхъомзашъоу, а къинышхуищэу а шыхэм ажэхэм къадэкІыгъэхэмкІэ цІыф пстэуми азыщанэ лІагъэ. ¹⁹ Шыхэм акІуачІэ ажэхэм адэлгыгъ, акІэхэми ахэлгыгъ; сыда пІомэ акІэхэр блэхэм афэдагъэх; акІэхэм шъхъэхэр апытхэу, ахэмкІэ яягъэ цІыфхэм арагъэкІыгъ.

²⁰ Ау къэнэгъэ цІыфхэу а къинышхохэм ахэмылІыхъагъэхэм аІэкІэ ашыгъэ тхъэ нэпцІ шъо теплгъэхэм акІыб афагъэзэжъынэу адагъэп. ДжынапцІэхэр агъэлгъэпІэнхэм ауж икІыжъыгъэхэп, дышъэм, тыжъыным, гъуаплгъэм, мыжъом, пхъэм ахэшІыкІыгъэ тхъэ нэпцІхэу зылгъэгъун, зэхэзыхын ыкІи къэзыкІухъан зымылгъэкІхэрэр агъэлгъэпІэнхэми ыуж икІыжъыгъэхэп. ²¹ Джащ фэдэу, Іофхэу зыпылгъхэу цІыф укІыным, ушхъухъаным, зинэ шІэным, тыгъоным афыкІэгъожъыгъэхэп.

9:14 Евфрат психъошхор – а уахътэм а психъор тыгъэ къыкъо-кІыпІэмкІэ Рим къэралыгъошхом игъунапкъэу щытыгъ.

ЯПШЭНЭРЭШЪХЬ

Мэлэичымрэ зэгохыгъэ тхылъ цыкIумрэ

ЕтIанэ лъэкIыныгъэ зиIэу, нэмыкI мэлэич горэ уашъом къехэу слъэгъугъэ; ошъуапщэ горэ шъуашэу щыгъыгъ; лэгъупкъопсыри шъхъэщытыгъ, ынэгуи тыгъэм фэдагъ, ылъакъохэри мэшо пкъэухэм афэдагъэх.
²Тхылъ цыкIу горэ зэгохыгъэу ыIэкIэ ыIыгъыгъ. Лъэкъо джабгъур хым хигъэуцуагъ, лъэкъо сэмэгури чIым тыригъэуцуагъ. ³Аслъанхэр зэрэгъогхэрэм фэдэу, мэкъэшхокIэ къэкууагъ. Ар кыизэкуом, ошъо шыблэ гъогъуиблымэ амакъэхэр къэIугъэх. ⁴Ошъо шыблэ гъогъуиблымэ амакъэхэр кыизэIухэ ужым, стхынэу сыублэ пэтыгъ, ау уашъом кыикIэу макъэ горэм кыIоу зэхэсхыгъ:

–Шыблэ гъогъуиблымэ къаIуагъэхэр умытхыхэу ушъэфых.

⁵ЕтIанэ мэлэичэу зылъэкъо лъэныкъор хым хэзыгъэуцуагъэу, адрэ лъэкъо лъэныкъори чIым тезыгъэуцуагъэу слъэгъугъагъэм ыIэ джабгъу уашъом кыидиIэтэягъ.
⁶Тхъэу егъашIэм щыIэу, уашъохэмрэ уашъохэм ащыIэ пстэумрэ, чIымрэ чIым тет пстэумрэ, хымрэ хым хэс пстэумрэ къэзыгъэхъугъэм ыцIэкIэ а мэлэичым тхъарыIо ыши, мырэуштэу ыIуагъ:

–Уахътэу бэп къэнэжыгъэр. ⁷Ау яблэнэрэ мэлэичыр ибжъэмыешхо кыизепщэшт мафэхэм Тхъэм ежъым фэлажъэрэ пегъымбархэм кыизэраригъэIугъэм фэдэу, игухэль шъэф ыгъэцэкIэшт.

⁸Уашъом кыикIэу зэхэсхыгъэгъэ макъэр джыри зэ къэгущыIэу кыисиIуагъ:

–КIуи, мэлэичэу зылъэкъо лъэныкъо хым хэзыгъэуцуагъэу, адрэ лъэкъо лъэныкъори чIым тезыгъэуцуагъэм ыIыгъырэ тхылъ цыкIоу зэгохыгъэр кыIых.

⁹Арэуштэу мэлэичым ыдэжь сыкIуи есIуагъ:

–А тхылъ цыкIур кыисэт.

–Ма, кыиосэты, шхы,– кыисиIуагъ ащ. –УныбэкIэ дыджышт, ау ужэкIэ шъоум фэдэу IэшIоу хъушт.

¹⁰Тхылъ цыкIур мэлэичым кыиIысхи, сшхыгъэ. СыжэкIэ шъоум фэдэу IашIоу щытыгъ, ау зэсэшхым, сыныбэ дыджы щыхъугъ. ¹¹ЕтIанэ мырэуштэу кыисиIуагъ:

–Хэгъэгу Iаджыхэми, лъэпкъ Iаджыхэми, бзэ Iаджыхэми, пачъыхэ Iаджыхэми яхьылIагъэу Тхьэм ежъ игущылэхэу угу къырилъхьагъэхэу, къэхъушт Iофхэм яхьылIагъэхэр цыфхэм ябгъэлунхэ фае.

ЯПШЫКІУЗЭНЭРЭШЪХЪ

ШыхъатитIур

ЕтIанэ мэлэIич горэм шапхъэм фэдэу къамыл бэщ кыситыгъ. «КІуи, Тхьэм иунэшхорэ къурмэншыпIэмрэ къэши, ащ дэжъым Тхьэр щызыгъэлъапIэхэрэр зыфэдизыр кыызэгъашI», кысиIуагъ. ² «Ау Тхьэм иунэшхо ыкIыб щыт шагур къэпшынуэ упымылъ, сыда пIомэ Тхьэм а шагур хымэ лъэпкъхэм къафигъэнагъ. Ахэмэ мээ тIокIитIурэ тIурэм* къэлэ лъапIэр* лъэгукIэ аутэщт. ³ Сэ сишыхъатитIу лъэкIыныгъэ ястыщт, ахэми шъыгъо щыгъынхэр ащыгъхэу, мэфэ минрэ шъитIурэ тIокIищырэ Тхьэм ежъ игущылэхэу агухэм къарилъхьэхэу, къэхъушт Iофхэм яхьылIагъэхэр агъэлущтых».

⁴ Мы шыхъатитIур чIылгъэм и Зиусхъан ыпашъхъэ ит зейтун чъыгитIумрэ* остыгъэ тетыпIитIумрэ ары. ⁵ Зыгорэм иягъэ а шыхъатитIум аригъэкIынэу фаемэ, ахэмэ ажэ машIо кыдэкIызэ, япыйхэр егъэкIодых. Ахэмэ зиягъэ языгъэкIынэу фаер джары зэрэлIэн фаер. ⁶ А шыхъатитIум уашъор агъэпытэжъынэу тетыгъо яI, Тхьэм ахэмэ агухэм къарилъхьэрэ гущылэхэр кызыщагъэлурэ мафэхэм къыщемыщхынэу. Псыр лъы агъэхъунэу псыхэми тетыгъо афыряI, чIылгъэм сьд щыщырэ кыиыр рагъэщэчынэуи сьдигъо фаехэми тетыгъо яI.

⁷ Ахэмэ яшыхъатныгъэ заухыкIэ, чIылгъэм икуупIэу чIэ зимылэм кычIэкIырэ хьакIэ–къокIэжъыр* ахэмэ къа-

11:2 мээ тIокIитIурэ тIурэ – ар мэфэ 1260–рэ е илъэсищрэ ныкъорэ мэхъу. А зэманым шIошъхъуныгъэ зилэхэм гугъушхо ащэчызэ, Тхьэр зымышIэхэрэм ахэмэ кыин арагъэщэчыщт.

11:2 къэлэ лъапIэр – Ерусалим ары.

11:4 зейтун чъыгыр – «маслинэ» ары.

11:7 чIылгъэм икуупIэу чIэ зимылэм кычIэкIырэ хьакIэ–къокIэжъыр – еплъ 13:1–7.

тебэнэнышъ, къатеклоньшъ, къыукыщтых. ⁸ Ахэмэ яхьадэхэр къэлэшхоу цыфхэм ти Зиусхьан къащым зыщытыраулаагъэм иурам телъыщтых. А къэлэшхом* Содом* е Мысыр рао, нэмыкI мэхьанэ къырагъэкызэ. ⁹ Хэгъэгу пстэуми, унэгъо лъэпкъ пстэуми, бзэ пстэуми, лъэпкъ пстэуми ащыщхэу цыфыбэ мэфищырэ ныкъорэм а хьадэхэм яплъыщтых, ау чIалъхьяжьиныхэу адэщтэп. ¹⁰ Дунаем тетхэр итIур зэрэлаагъэхэм пае, гушIоштых ыкIи тхъэжьищтых. Тынхэр зэфарагъэхьищтых, сыда пIомэ а пегъымбэритIумэ дунаем тет цыфхэм къин арагъэщэчыщтыгъэх.

¹¹ Ау мэфищырэ ныкъорэм ыужым Тхьэм ахэмэ щыIэныгъэм ыпсэ къахилъхьяжьи, тIури алъакъохэм къатеуцожьиыгъэх. Ахэр зылъэгъугъэ пстэури щынэгъошхом хэфагъэх. ¹² ЕтIанэ а пегъымбэритIум* уашъом къиукIырэ макъэ горэм къариIоу зэхахыгъ: «Мо шъукъыдэ-кIуай», ыIоу. Япыйхэр яплъызэ, ошъуапщэм хэтхэу, ахэр уашъом дэклоягъэх.

¹³ А сыхьат дэдэм чIылъэр лъэшэу къэсысыгъ, къалэм ызыпшIани зэхэтэкъуагъ. Арэуштэу чIылъэр зэсысым, цыф минибл лаагъэх. МыкIодхэу къэнэжьиыгъэхэри щынэгъошхом хэфагъэх, уашъом щыIэ Тхьэм щытхъушхуи фашIыгъ.

¹⁴ Арэуштэу ятIонэрэ сыхьатмыгъор блэкIыгъ. Ящэнэрэ сыхьатмыгъори къэкIонкIэ бэп иIэжьиыр.

Яблэнэрэ бжъэмыешхор

¹⁵ ЕтIанэ яблэнэрэ мэлэичыр ибжъэмыешхо къепщагъ. Джащыгъум мэкъэшхохэр уашъом къиукIыхэзэ къа-гуагъ:

«Ти Зиусхьанрэ ежым и Христосрэ
мы дунаем тетыгъошхо фыряIэ хъугъэ.

Тхьэр ары егъашIэм тетыгъошхор зиIэщтыр».

¹⁶ Тхьэмэтэ нахьижъхэу нэбгырэ тIокIырэ плIырэу Тхьэм ыпашъхъэ ятIысыпIэхэм атесхэм абгъэгукIэ зырадзыхи, Тхьэр агъэлъапIэзэ, мырэуштэу агуагъ:

11:8 къэлэшхор – Ерусалим ары.

11:8 Содом – еплъ Пегъымбар Исаяс тхылъэу ытхыгъэм 1:10.

11:12 а пегъымбэритIур – шыхьатитIур ары. Еплъ 11:3.

¹⁷ «О лъэкIыныгъэшхо зэкIэ зиIэ Зиусхъан Тхъэу,
щыIагъэу,
джыри щыIэм щытхъушхо пфэтэшIы,
сыда Iомэ уилъэкIыныгъэшхо къэпштагъэу,
тетыгъошхо зэрэуиIэр къэбгъэнэфагъ.

¹⁸ Хымэ лъэпкъхэр губжыгъэх; о уигубжи къэлъэгъуагъ.

Джы лIагъэхэм хыкум затепшIыхъащт уахътэр
къэсыгъ.

О къыпфэлажъэрэ пегъымбархэми, уицIыф лъапIэхэми,

уищынагъо зыгу илъ цIыфхэм, цIыкIуми инми,
яфэшъошэ IэхышIур зябгъэгъотыщт уахътэри
къэсыгъ.

ЧIылъэр зыгъэкIодырэ цIыфхэр о зыбгъэкIодыщт
уахътэри къэсыгъ».

¹⁹ Ащ нэужым Тхъэм иунэшхоу уашъом щыIэр зэIухыгъэ хъугъэ, Тхъэм ежыррэ цIыфхэмрэ азыфагу дилъхъэгъэ зээзэгъыныгъэр къэзыушыхъатырэ пхъуантэри* къэлъэгъуагъ. ЕтIанэ пчыкIэхэр* къэлъэгъуагъэх, мэкъэшхохэри, шыблэм игъогъо мэкъэшхохэри къэIугъэх, чIылъэри къэсысыгъ, ошъушхохэри къехыгъэх.

ЯПШЫКIУТIОНЭРЭШЪХЪ

Бзылъфыгъэмрэ блэгъожъымрэ

ЕтIанэ уашъом нэшэнэ гъэшIэгъонышхо горэ къыщылъэгъуагъ: бзылъфыгъэ горэу тыгъэр шъуашэу зыщыгъэу, зылъакъохэр мазэм тетхэу, зышъхъэ телъ танджым жъогъо пшIыкIутIур тетэу къэлъэгъуагъ. ² Бзылъфыгъэр лъэрмышъэу щытыгъ ыкIи сабий къыфэхъу зэхъум, къинышхо хэфагъэти, куоцтыгъ. ³ ЕтIанэ нэмыкI нэшэнэ гъэшIэгъон горэ уашъом къыщылъэгъуагъ: блэгъожъ ин плъыжъэу, шъхъибл зыпытэу, бжъэкъуипшIыри зыте-

11:19 зээзэгъыныгъэр къэзыгъэлъагъорэ пхъуантэр – а пхъуантэр Тхъэм иунэшхо чIэт Унэ КIоцIэу анахь ЛъапIэм чIэтыгъ. Еплъ Пачъыхъэхэм якъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (3-я Царств) 8:1-6.

11:19 пчыкIэ – шыблэм инэфынэ ары.

тыр кълъэгъуагъ. Шъхъ пѣпчъ зы тандж телъыгъ.
⁴ ЫкІэкІэ жъуагъохэм азыщанэ уашъом кыщырилъэ-
 шъуажы, чЫлъэм кыридзыхыгъэх. Блэгъожъыри
 бзылъфыгъэу сабий кыызфэхъуцтым ыпашъхъэ кыи-
 уцуагъ, сабыир кыызэрэхъоу ыдырыным пае. ⁵ Зы кІэлэ-
 хъу кыифэхъугъ. Ащ дунаем тет лъѣпкъ пстѣури гъучІ
 бѣщкІэ ыгъѣорышІэнэу щытыгъ. А сабыир Тхъэмрѣ
 Тхъэм итЫсыпІэ лъапІэрэ адѣжъ даІѣтѣягъ. ⁶ Бзылъфы-
 гъэм кІитхъужы, шъоф нѣкІым Тхъэм ащ щыфигъэхъа-
 зырыгъэ чЫпІэм кІуагъэ. Ащ мѣфѣ минрѣ шъи-
 тІурѣ тІокІищырѣ шагъэшхѣшт.

⁷ Уашъом зао щыхъугъ. Михаилрѣ* ащ имѣлѣичхѣмрѣ
 блѣэгъожъым езуагъэх, блэгъожъыри ащ имѣлѣичхѣри
 ахѣмѣ къязѣожъыгъэх. ⁸ Блэгъожъыр Михаил пырикъу-
 гъѣп, уашъомкІи блэгъожъымрѣ имѣлѣичхѣмрѣ чЫпІэ
 къафѣнѣжъыгъѣп. ⁹ Блэгъожъ иныр чЫлъэм кыирадзы-
 хыгъ – иблысѣу ыкІи шѣйтѣнѣу зыфаІорѣ блѣжъѣу ду-
 наем тет цЫф пстѣури дѣзыхъыхырѣр ары. Ари ащ имѣ-
 лѣичхѣри чЫлъэм кыирадзыхыгъэх.

¹⁰ ЕтІанѣ уашъом мѣкъѣшхо горѣ кыиІукІи, мырѣуцтѣу
 кыиІоу зѣхѣсхыгъ:

«Джы тымыкІодѣу ти Тхъѣ тыкъигъѣнѣжъыгъ.
 Джы ти Тхъѣ илъѣкІыныгъѣшхорѣ итетыгъошхо-
 рѣ кълъэгъуагъэх,
 Тхъэм и Христос ыкІочІѣшхуи кълъэгъуагъ.
 Сыда пІомѣ тшыхѣр зыгъѣмысѣу,
 Тхъэм ыпашъхъѣ чѣщи мафи ахѣр щызыгъѣмысѣрѣр
 чЫлъэм кыирадзыхыгъ.»

¹¹ Тшыхѣр Шъынѣм лъѣу кІѣкІыгъѣмкІи,
 Тхъэм игущыІѣхѣм шыхъат зѣрафѣхъугъѣхѣмкІи,
 шѣйтѣным текІуагъэх.

Ахѣр лІѣныгъѣм игъунѣгъу хъугъѣхѣми,
 ежъхѣм апсѣхѣм ашъхъасыгъѣхѣп.

¹² Арышъ, шъо, уашъохѣри,
 шъо, уашъохѣм ащыпсѣухѣрѣри, шъугушІу!
 Ау шъо, чЫри хыри, сыхъатмыгъо шъѣежъагъѣх,
 сыда пІомѣ иблысыр кыишъуфѣхыгъ.

Губжыныгъѣшхо ыгу илъ,
 сыда пІомѣ ежъ кыифѣнѣжъырѣ уахътѣр
 зѣрѣмакІѣр ешІѣшъ ары».

¹³ Блэгъожъым ежъ чЫлгэм кыизэрэрадзыхыгъэр зельэгъум, кІэлэхъур кыизфэхъугъэ бзылъфыгъэм ыуж ихъагъ. ¹⁴ Бгъэшхом ытэмитІу бзылъфыгъэм кыыратыгъэх, блэжъым ыпашъхъэ икІыжъынышъ, Тхъэм шъоф нэкІым щыфигъэхъазырыгъэ чЫпІэм быбыным пае. Ащ илгъэсищырэ ныкъорэм* а бзылъфыгъэр шагъэшхэшт. ¹⁵ Ащ дэжъым бзылъфыгъэр псым ригъэхъыным пае, псыхъом фэдэу блэжъым ыжэ псыр кыыдиутхыгъ. ¹⁶ Ау чЫр бзылъфыгъэм дэлэпыи, ыжэ зэІуихи, блэгъожъым ыжэ кыыдиутхыгъэ псыхъор ришъугъ. ¹⁷ Джащыгъум блэгъожъыр бзылъфыгъэм лгъэшэу фэгубжи, бзылъфыгъэм кыытехъукІыгъэ нэмыкІ бынхэу илэхэм язэонэу кІуагъэ, Тхъэм иунашъохэр зыгъэцакІэхэрэри Исус Христос шыхъат фэхъухэрэри ары.

ЯПШЫКІУЩЭНЭРЭШЪХЪ

ХъакІэ–къокІэжъитІур

ХыІушъом сыІутэу, хъакІэ–къокІэжъ горэ хым кыыхэ–кІэу слгъэгъугъэ. Шъхыбл пытыгъ, бжъэкъуипши тетыгъ. Ыбжъакъохэми танджипши ателъыгъ. Ышъхъэхэми Тхъэм зэрехъонхэрэ цІэхэр ателъыгъэх. ² ХъакІэ–къокІэжъэу слгъэгъугъэр хъашыумышэм* фэдагъ, ау ылгъакъохэр мышъэ лгъакъохэм афэдагъэх, ыжи аслгъаным ыжэ фэдагъ. Блэгъожъым ежъ илгъэкІыныгъэ, итІысыпІэ, итетыгъошхо хъакІэ–къокІэжъым ритыгъэх. ³ ХъакІэ–къокІэжъым ышъхъэхэм язым ежъыр зыгъэлІэн улагъэм фэдэу илагъ, ау а улагъэр хъужыгъагъэ. Чыльгэм тет цІыф пстэуми а хъакІэ–къокІэжъыр агъэшлагъоу лыкІоштыгъэх. Цыфхэм блэгъожъыр агъэлгъэплагъ, ащ хъакІэ–къокІэжъым тетыгъо зэрэритыгъэм пае. ⁴ ХъакІэ–къокІэжъыри агъэлгъапІээ аІуагъ: «ХъакІэ–къокІэжъым хэта фэдэр? Хэта езэон зылгъэкІыштыр?»

12:14 илгъэсищырэ ныкъорэ – мэфэ 1260–рэ мэхъу. Еплъ 12:6.

13:2 хъашыумышэ – урысыбзэкІэ «барс», тыркубзэкІи «парс», арапыбзэкІи «фахъэд» ары.

⁵ ХьакIэ–кьокIэжъым гущыIэ пагэхэр кьыIонхэуи, Тхьэм ехьонынэуи фит хьугъэ, мэээ тIокIитIурэ тIурэ* тетыгъо иIэнэуи фит хьугъэ. ⁶ Тхьэми, Тхьэм ыцIи, чIыпIэу Тхьэр зыдэщыIэми, уашъом щыIэ пстэуми яхьонынэу ыжэ зэIуихыгъ. ⁷ Тхьэм ицIыф лъапIэхэми язэонэу ыкIи атекIонэу фит хьугъэ. Унэгъо лъэпкъ пстэуми, хэгъэгу пстэуми, бзэ пстэуми, лъэпкъ пстэуми тетыгъо афыриIэнэу фит хьугъэ. ⁸ Тхьэм дунаер кьызигъэхьугъэм щегъэжъагъэу цIыфхэу зыцIэхэр шIобзыгъэ Шъынэм итхыль итхэу, мыкIодыжъын щыIэныгъэ зыгъотыщт пстэуми анэмыкIэу дунаем тет цIыф пстэуми хьакIэ–кьокIэжъыр агъэлъэпIэщт.

⁹ ТхьакIумэ зиIэм зэхерэх.

¹⁰ ЦIыфхэр хьапсым чIэзыдзэрэр хьапсыми чIадзэщт.

СэшхокIэ зыукIырэри сэшхокIэ аукижъыщт.

Арышъ, Тхьэм ицIыф лъапIэхэмэ теубытэныгъэрэ шъыпкъагъэрэ ярэI.

¹¹ ЕтIанэ нэмыкI хьакIэ–кьокIэжъ горэ чIы чIэгъым кьычIэкиIэу слъэгъугъэ. Шъынэм ыбжъакъохэм афэдэу бжъэкъуитIу тетыгъ, ау блэгъожъым фэдэу кьэгущыIагъ. ¹² Мы ятIонэрэ хьакIэ–кьокIэжъым апэрэ хьакIэ–кьокIэжъым итетыгъо зэкIэ иIэу, ащ ыпашъхьэ Iоф щишIагъ, чIылъэми чIылъэм тет цIыфхэми зэкIэ апэрэ хьакIэ–кьокIэжъэу зиуIагъэ хьужъыгъагъэр аригъэгъэлъэпIагъ. ¹³ ЯтIонэрэ хьакIэ–кьокIэжъым нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэри кьыгъэлъэгъуагъэх. ЦIыфмэ апашъхьэ уашъом кьикIэу машIо чIылъэм кьыщыригъэхыгъ. ¹⁴ Апэрэ хьакIэ–кьокIэжъым ыпашъхьэ нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэр кьыгъэлъэгъонхэу ятIонэрэ хьакIэ–кьокIэжъыр фит зэрэхьугъэм пае, дунаем тет цIыфхэр дихьыхыгъэх. Апэрэ хьакIэ–кьокIэжъэу сэшхо уIагъэ зытелъэу, ау щытми псэугъэр агъэлъэпIэным пае, ятIонэрэ хьакIэ–кьокIэжъым дунаем тет цIыфхэм шъо теплъэ фаригъэшIыгъ. ¹⁵ Апэрэ хьакIэ–кьокIэжъым ышъо теплъэ псэ хилъхьанэу ятIонэрэ хьакIэ–кьокIэжъыр фит хьугъэ. Арэущтэу а шъо теплъэр кьэгущыIагъ, ежъ зыгъэлъэпIэнэу зымыдэхэрэри аукинхэу а шъо теплъэм унашъо ышIыгъ. ¹⁶ ЯтIонэрэ хьакIэ–кьокIэжъым цIыф пстэуми, цIыкIуми инми, байми тхьамы-

кІэми, шъхьафитми пщылІми аІэ джабгъухэм е анатІэ-хэм тамыгъэ атраригъэдзагъ. ¹⁷ А тамыгъэр темьдзагъэмэ, зыми ыщэнэу ыкІи къыщэфынэу фитыгъэп. А тамыгъэм хьакІэ–къокІэжъым ыщІэ е ыщІэ ипчъагъэ итыгъ.

¹⁸ Цыфмэ зэхэшІыкІыныгъэ ярэІ. Іушыныгъэ зиІэм хьакІэ–къокІэжъым ипчъагъэ ерэлъыт, сыда пІомэ зы цыфым ипчъагъэ* джары. А пчъагъэр шъихырэ тІокІищырэ хырэ мэхъу.

ЯПШЫКІУПЛІЭНЭРЭШЪХЪ

Нэбгырэ минишгъэрэ тІокІитІурэ плырэм орэдэу къаІорэр

ЕтІанэ сызэплгъэм, Сион Іуашгъхэм* Шъынэр тетэу слгъэгъугъэ. Шъынэм ыщІэрэ ащ Ятэ ыщІэрэ зынатІэ тетхагъэхэу нэбгырэ минишгъэрэ тІокІитІурэ плырэ игъусагъэх. ² ЕтІанэ псышхо къиугъабэмэ амэкъэшхорэ шыблэ гъогъошхом ымэкъэшхорэ афэдэу макъэ горэ уашгъом къиІукІэу зэхэсхыгъэ. Мэкъэшхоу зэхэсхыгъэр шыкІэпщынэ еуакІохэм яорэдмакъэ фэдагъ. ³ ТЫсыпІэ лгъапІэм, псэушгъхьипліым, тхьамэтэ нахьыжгъхэм апашгъхэ орэдыкІэ къыщаІуагъ. Нэбгырэ минишгъэрэ тІокІитІурэ плырэм анэмыкІэу а орэдыр зыми зэригъэшІэн ылгъэкІыгъэп. Мы дунаем ицІыфхэм ащыщхэу ахэр ары Шъынэм зышгъхэ къыщэфыжыгъэхэр. ⁴ Мыхэр ары бзылгъыгъэхэмкІэ зызымыгъэушІоигъэхэр, сыда пІомэ ахэр къэзымыщагъэ–дэмыкІуагъэхэм афэдэх. Шъынэр тыдэ кІоми, лгъэкІох. Мыхэр ары апэрэхэу, Шъынэм цІыфхэм къахищыхи, зышгъхэхэр къыщэфыжыгъэхэу, Тхьэмрэ ежыррэ апае ыгъэнэфагъэхэр. ⁵ Ахэмэ ажэ пцІы зыхэлъ гущыІэ зи къыдэкІыгъэп. Лажьэ зи яІэп.

13:18 цыфым ипчъагъэ – урымыбзэмкІи (иунаныбзэмкІи) джуртыбзэмкІи пчъагъэхэр хьарыфхэмкІэ (буквэхэмкІэ) атхых. ДжуртыбзэкІи урымыбзэкІи цІэхэр щыІэх, яхьарыфхэм къарыкІырэ пчъагъэхэр зэхэбгъахъохэмэ, шъихырэ тІокІищырэ хырэ зэхъухэрэр.

14:1 Сион Іуашгъхэр – Ерусалим ары.

МэлэИичищым къэбархэу къаІохэрэр

⁶ Ащ нэужым нэмыкІ мэлэИич горэ ошъогум щыбыбэу слъэгъугъэ. Дунаем тет цыф пстэуми, лъэпкъ пстэуми, унэгъо лъэпкъ пстэуми, бзэ пстэуми, хэгъэгу пстэуми аригъэІунэу Тхьэм икъэбарышІоу мыкІодыжьыщтыр а мэлэИичым къыхъыгъ. ⁷ МэкъэшхокІэ къыІуагъ:

–Тхьэм шъушыщын, щытхъушхуи фэшъушІ, сыда пІомэ Тхьэм цыф пстэуми хыкум затыришІыхъашт сыхъатыр къэсыгъ. Уашъори, чыри, хыри, псыхэм япсынэхэри къэзыгъэхъугъэр жъугъэлъапІэ.

⁸ А мэлэИичым нэмыкІ мэлэИич кІэлъыкІуи къыІуагъ:

–Къэлэшхор зэхакъутагъ. Къэлэшхоу Вавилон* зэхакъутагъ. А къэлэшхом ихъопсэнныгъэ Іаехэмрэ изинэрэ ясэнэпскІэ лъэпкъ пстэури ыгъэутэшъуагъэх.

⁹ Ящэнэрэ мэлэИич горэ а мэлэИичитІумэ акІэлъыкІуи, мэкъэшхокІэ мырэуштэу къыІуагъ:

–Цыф горэм хъакІэ–къокІэжъымрэ ащ ышъо теплъэмрэ ыгъэлъапІэхэу, хъакІэ–къокІэжъым итамыгъэ ынатІэ, е ыІэ тедзагъэу щытмэ, ¹⁰ ари Тхьэм игубж исэнэпс дыджы ешъошт. А сэнэпсэу псы зыхэмытыр Тхьэм игубж ишъуалъэ хъазырэу ит. МэлэИич лъапІэхэмрэ Шъынэмрэ апашъхъэ машІомрэ тхъомзашхъомрэ ахэтэу а цыфым къинышхо ыщэчышт. ¹¹ Къинышхо языгъэщэчырэ машІом иІугъо егъашІэм къыпихэу, уашъом дэкІоешт. Цыфхэу хъакІэ–къокІэжъри ащ ышъо теплъи зыгъэлъапІэхэрэм чэщи мафи гъэпсэфыгъо агъотыштэп. Ащ фэдэу, хэти хъакІэ–къокІэжъым ыцІэ зэрыт тамыгъэ зытедзагъэм чэщи мафи гъэпсэфыгъо ыгъотыштэп.

¹² Арышъ, Тхьэм ицыф лъапІэхэу ежъым иунашъохэр зыгъэцакІэхэу, Исуси шъыпкъагъэ физиІэхэм теубытэныгъэ ярІ.

¹³ ЕтІанэ макъэ горэм мырэуштэу къыІоу уашъом къиІукІэу зэхэсхыгъ:

–Тхы: Джы щегъэжъагъэу Зиусхъаныр зыгу илъхэу лІэхэрэр сыхъатмафэ ежъагъэх.

–Ар шъыпкъэ,– еІо Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ. –ЯІоф аухыгъэу загъэпсэфышт, сыда пІомэ яшІушІагъэхэр агъотыжьыщтых.

**Хыныгъор къэсыгъэу, мэлэичхэм лэжыгъэр
къызэрахырэр**

¹⁴ ЕтІанэ сызэплъэм, ошъоппцэ фыжъ слъэгъугъэ. Ошъуапщэм хэсэу «Цыф Лъэпкъым Ыкъо» фэдэу, зыгорэ слъэгъугъэ. Ышъхъэ дышъэм хэшЫкІыгъэ тандж телъыгъ, ыІэкІи гъупчъэ чан горэ ыІыгъыгъ. ¹⁵ ЕтІанэ нэмыкІ мэлэич горэ Тхъэм иунэшхо къычІэкІи, ошъуапщэм хэсым мэкъэшхокІэ риІуагъ: «Гъупчъэр штэри, хы, сыда пІомэ чІылъэм илэжыгъэ къэхъугъ, хыныгъори къэсыгъ». ¹⁶ ЕтІанэ ошъуапщэм хэсым игъупчъэкІэ чІылъэм щыхи, чІылъэм илэжыгъэ ыугъоижыгъ.

¹⁷ НэмыкІ мэлэич горэ Тхъэм иунэшхоу уашъом щыІэм къычІэкІыгъ. Ащи гъупчъэ чан горэ ыІэкІэ ыІыгъыгъ. ¹⁸ ЕтІанэ нэмыкІ мэлэичэу машІом тетыгъо физиІагъэр къурмэншыпІэм къыІукІи, гъупчъэ чанэр зыІыгъырэм мэкъэшхокІэ риІуагъ: «ЧІылъэм исэнэ къулэхэм апыт сэнашъхъэхэр къэхъугъэшъ, уигъупчъэ чан штэри, къыпыупкІых». ¹⁹ ЕтІанэ мэлэичым игъупчъэкІэ чІылъэм щыІэ сэнашъхъэхэр къыпиупкІыхи, Тхъэм игубж исэнэ физэлъэшхо ритэкъуагъэх. ²⁰ Къэлэшхом ыкІыб щыІэ сэнэ физалъэм сэнашъхъэхэр щафызыгъэх. Шыхэм яшхолумэ анэсэу, стадие* минрэ шъихырэ икІыхагъэу сэнэ физалъэм лъы къыдэкІыгъ.

ЯПШЫКІУТФЭНЭРЭШЪХЪ

Мэлэичхэм аужырэ къинышхохэр къызэрахьыхэрэр

Ащ нэужым нэмыкІ нэшанэ ин ыкІи гъэшІэгъон уашъом щыслъэгъугъ: мэлэичиблымэ аужырэ къинышхуиблыр къахьыхэу слъэгъугъэ. АхэмкІэ Тхъэм игубж ухыгъэ мэхъу. ² ЕтІанэ зэхэкІухъэгъэ машІомрэ апчымрэ ахэшЫкІыгъэу, хым итеплъэ иІэу зыгорэ слъэгъугъэ. ХъакІэ–къокІэжъым, ащ ышъо теплъэм, ащ ыцІэ ипчъагъэм* атекогъэгъэ цыфхэр апчым хэшЫкІыгъэ хым Іутыгъэх. Тхъэм аритыгъэ шыкІэпщынэхэр аІыгъэху

14:20 стадие – метер 192–рэ мэхъу.

15:2 ыцІэ ипчъагъэ – еплъ 13:18.

ежъыхэзэ, ³ пегъымбар Мусэу Тхьэм фэлажьэрэмрэ Шъынэмрэ яорэд* къаЮщтыгъ.

«О лъэкІыныгъэшхор зэкІэ зиІэ Зиусхъанэу Тхьэр,
Юфхэу бгъэцакІэхэрэр Юфышхох ыкІи Юф
гъэшІэгъоных.

Уигъогухэри гъогу зафэх ыкІи гъогу шъыпкъэх,
о цыф лъапІэхэм уряпачъыхь.

⁴ О Зиусхъан, къыпщымыщынэрэ цыфи,
щытхъушхо къыпфэзымышІырэ цыфи зи щыІэп.
Сыда пІомэ лъэпІэ закъоу щыІэр оры.
ШъыпкъагъэкІэ хыкум зэрэпшІырэр нафэ зэрэ-
хъугъэм пае,
лъэпкъ пстэури уапашъхъэ ихъанхэшъ, уагъэлъэ-
пІэщт».

⁵ ЕтІанэ сызэплъэм, Тхьэм иунэшхоу шыхъатныгъэм
ичэтэнгъэІагъэ Іухыгъэу уашъом щыслъэгъугъ. ⁶ Мэлэ-
Іичхэу къинышхуиблыр къэзыхъыхэрэр Тхьэм иунэшхо
къычІэкІыгъэх. Щыгъын фыжьыбзэхэр лыдхэу ащыгъы-
гъэх, дышъэм хэшІыкІыгъэ бгъэрылхэри абгъэхэм ары-
лгыгъэх. ⁷ ЕтІанэ Іэгубжъиблэу дышъэм хэшІыкІыгъэ-
хэу, Тхьэу егъашІэм щыІэщтым игубж зэрытхэр псэушь-
хыплІымэ язырэм мэлэІичиблымэ аритыгъэх. ⁸ Тхьэм
ищытхъушхорэ илъэкІыныгъэшхорэ яІугъо Тхьэм иунэ-
шхо чІизы хъугъэ. МэлэІичиблымэ къахъырэ къинышхуи-
блыр еухыфэ, цыф Тхьэм иунэшхо чІэхъан ылъэкІыгъэп.

ЯПШЫКІУХЭНЭРЭШЪХЪ

Іэгубжъэхэу Тхьэм игубж зэрытхэр

ЕтІанэ мэкъэшхо горэ Тхьэм иунэшхо къычІэІукІэу
мэлэІичиблым къариЮу зэхэсхыгъ: «ШъукІуи, Тхьэм игу-
бжэу Іэгубжъиблым арытыр чІылъэм тешъукІ».

² Апэрэ мэлэІичыр кІуи, иІэгубжъэ итыр чІылъэм ты-
рикІагъ. Джащыгъум хъакІэ–къокІэжъым итамыгъэ

зынатІэ тедзэгъэ цыфхэу ащ ышъо теплъэ зыгъэлъа-
плэхэрэм гуцыкІыгъохэу щын зыхэлъ улагъэхэр ателъ
хъугъэ.

³ ЯтІонэрэ мэлэичыми иІэгубжъэ итыр хым хикІагъ.
Ащ дэжъым хыр цыф лагъэм ылъ фэдэу хъуи, хым
хэсхэу, псэ пыт пстэури лагъэ.

⁴ Ящэнэрэ мэлэичыми иІэгубжъэ итыр псыхъохэмрэ
псынэхэмрэ ахикІагъ. Ахэри лъы хъугъэх. ⁵ ЕтІанэ псыхэм
тетыгъо афизилэ мэлэичым мырэуштэу къы-
Іоу зэхэсхыгъ:

«О Зиусхъанэу шылагъэу ыкІи щылэр,
о узаф ыкІи улъапІ
арэуштэу хыкумхэр зэрэпшыгъэхэм пае,

⁶ сыда плэмэ цыф бзаджэхэм
уицыф лъапІэхэмрэ уипегъымбархэмрэ аль
зэрагъэчъагъэм пае, лъы ебгъэшъуагъэх.
Ар ахэмэ яфэшъуаш».

⁷ ЕтІанэ къурмэншыплэм къилукІэу макъэ горэм къы-
Іоу зэхэсхыгъэ:

«Ары, о, лъэкыныгъэшхор зэкІэ зиІэ Зиусхъанэу
Тхьэр,
цыфхэм хыкум зэратепшыхьэрэр шъыпкъэ ыкІи
зафэ».

⁸ ЯплІэнэрэ мэлэичыми иІэгубжъэ итыр тыгъэм тыри-
кІагъ. Тыгъэми машокІэ цыфхэр ыгъэстынхэу фит хъу-
гъэ. ⁹ Арэуштэу зэхъум, тыгъэм цыфхэр фэбэгъэшхокІэ
ыгъэстыгъэх. Ахэр мы къинышхомэ тетыгъо афизилэ
Тхьэм ыцІэ ехъоныгъэх, япсэкІодшлагъэхэм афыкІэмы-
гъожьыгъэхэу, Тхьэм щытхъу фашІынэуи адагъэп.

¹⁰ ЕтІанэ ятфэнэрэ мэлэичым иІэгубжъэ итыр хъа-
кІэ–къокІэжъым итІысыплэ тырикІагъ. Джащыгъум хъа-
кІэ–къокІэжъым итетыгъо ылэчІэгъ чІэт цыфхэм шІун-
кІыгъэ къатехъагъ. Узышхо зэряІэм пае, цыфхэр абзэ-
гухэм яцэкъэжъыщтыгъэх. ¹¹ Къинэу ащэчыгъэхэмрэ ула-
гъэхэу ателъыгъэхэмрэ апае уашъом шыІэ Тхьэм ехъо-
ныгъэх, яІофхэми афыкІэгъожьыгъэхэп.

¹² ЕтІанэ яхэнэрэ мэлэичым иІэгубжъэ итыр Евфрат
псыхъошхом* хикІагъ. Джащыгъум тыгъэ къыкъокІыплэм-
кІэ къикІырэ пачъыхьэхэм гъогу аритынэу псыхъошхор

гъугъэ. ¹³ Ащ нэужым блэгъожъым ыжэ, хьакIэ–къокIэ-жъым ыжэ, пегъымбар нэпцIым ыжэ хьантIаркъохэм афэдэхэу джынэпцIищ Iае къажэдэкIэу слъэгъугъэ. ¹⁴ Мыхэр нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэр къэзыгъэлъагъорэ джынапцIэх. ЛъэкIыныгъэшхор зэкIэ зиIэ Тхьэм имэфэшхо зэонхэу, тыдэкIи дунаем ипачъыхъэхэм адэжь кIохэзэ, аугъоих.

¹⁵ (Исус еIо:) «Мары, амышIахэу тыгъуакIом фэдэу сыкъэкIощт. Цыфхэм алъэгъоу, пцIанэу ыкIи укIытэжьэу къымыкIухъаным пае, мычъыеу ыкIи сакъэу зищыгъынхэр зыухъумэрэр сыхъатмафэ ежъагъ».

¹⁶ ЕтIанэ джуртыбзэкIэ Армагеддон* зыцIэ чIыпIэм а джынапцIэхэм пачъыхъэхэр щаугъоигъэх.

¹⁷ ЕтIанэ яблэнэрэ мэлэIичым иIэгубжъэ итыр жьыбгъэм хикIагъ. Джащыгъум Тхьэм иунэшхо чIэт тIысыпIэ лъапIэм мэкъэшхо горэ къиIукIи къыIуагъ: «Iофыр ухыгъэ». ¹⁸ ЕтIанэ пчыкIэхэр къэлъэгъуагъэх, шыблэ гъогъо мэкъэшхохэри къэлугъэх, чIылъэри лъэшэу къэсысыгъ. Цыфхэр дунаем къызытэхъагъэхэм щегъэжъагъэу чIылъэр ащ фэдэу егъашIэми сысыгъэп. ¹⁹ Арэуштэу къэлэшхор щэу зэхэкIыгъ, хымэ лъэпкъхэм якъалэхэри зэхэкъутагъэх. Тхьэм къэлэшхоу Вавилон* ицIыфхэр ыгу римыгъэкIыжъхэу ежъ ишъуалъэ ит сэнэпсым ригъэшъуагъэх, Тхьэм игубжышхо исэнэпс дыдж ары зэригъэшъуагъэхэр.

²⁰ Хыгъэхъунэ* пстэури кIодыгъэх, Iуашъхъэхэри агъотыжыгъэхэп. ²¹ Ошъу цэшхохэр уашъом къехыхи, цIыфмэ къатефагъэх. Зы ошъу цэр килэ шъэныкъо фэдиз ионтэгъугъэу щытыгъ. Ошъухэм цIыфмэ къин зэрарагъэщэчыгъэм пае, цIыфхэр Тхьэм ехъоныгъэх, сыда пIомэ а къиныр бэу къинышхуагъ.

16:16 Армагеддон – ащ къикIырэр «Мегиддо къалэм иIуашъхъ» ыIоу ары. А Iуашъхъэр Израил хэгъэгум итемыр ит. А чIыпIэм Израил цIыфхэр пыйхэм бэрэ щязоштыгъэх. Еплъ Пачъыхъэхэм якъэбархэр зэрыт ятIонэрэ тхылъым (4-я Царств) 23:29–30.

16:19 къэлэшхоу Вавилон – еплъ 14:8.

16:20 хыгъэхъунэ – чIыгу гъушъэу псы гузэгум итыр ары.

ЯПШЫКІУБЛЭНЭРЭШЪХЪ

ХьакІэ–кьокІэжъым тес бзылъфыгъэр

ЕтІанэ Іэгубжъиблыр зылыгъырэ мэлэичиблым язырэр кьакІуи, мырэуштэу кьысиуагъ:

–Мо кьакІо, Тхьэм бзылъфыгъэ хэтэкІошхоу* псыбэмэ аІутым кьинэу тырилъхьащтыр озгъэлъэгъушт.

² Дунаем ипачъыхьэхэм а бзылъфыгъэм зинэ дашІагъ, ащ изинэ исэнэпсыкІэ чЫлъэм тет цыфхэри утэшъуагъэх.

³ Ащ нэужым Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ кьысфехи, мэлэичым шъоф нэкІым сицагъ. Ащ дэжъым хьакІэ–кьокІэжъ плъыжъ чІапцІэм тесэу бзылъфыгъэ горэ щыслъэгъугъ. А хьакІэ–кьокІэжъым Тхьэм зэрехъонырэ цІэхэр бэу темыфэжъхэу телъыгъэх, шъхьибли пытыгъ, бжъэкъуипши тетыгъ. ⁴ Бзылъфыгъэм щыгъынхэу щыгъыгъэхэр плъыжъыбзэуи плъыжъ чІапцІэуи щытыгъэх. ДышъэмкІи, мыжъо лъапІэхэмкІи, налмэс–налкъутэхэмкІи зигъэкІэрэкІагъэу щытыгъ. ГущыкІыгъохэмрэ изинэ шІоигъэрэ изхэу, дышъэм хэшЫкІыгъэу шъуалъэ горэ ылыгъыгъ. ⁵ ЫнатІи цІэ горэ тетхагъ:

Мыр шъэфы.

Мыр Вавилонышхоу бзылъфыгъэ хэтэкІо пстэухэмрэ чЫлъэм игущыкІыгъохэмрэ ян.

⁶ А бзылъфыгъэр Тхьэм ицыф лъапІэхэмрэ Исус шыхьат фэхъугъэхэмрэ алъыкІэ утэшъуагъэу слъэгъугъэ.

А бзылъфыгъэр зысэлъэгъум, лъэшэу згъэшІэгъуагъэ. ⁷ Джащыгъум мэлэичым мырэуштэу кьысиуагъ:

–Сыда зыкІэбгъэшІагъорэр? Бзылъфыгъэмрэ ар зытес хьакІэ–кьокІэжъэу шъхьибл зыпытэу, бжъэкъуипши зытетымрэ къарыкІырэр кьыосІон. ⁸ ХьакІэ–кьокІэжъэу плъэгъугъэр щыІагъ, ау джы щыІэжъэп. Чылъэм икуупІэу чІэ зимыІэм кьычІэкІышт* икІодыпІэ кІоным пае. Дунаем тет цыфхэу Тхьэм дунаер кьызигъэхъугъэм кьыщегъэжъагъэу мыкІодыжъын щыІэныгъэ зыгъотыштхэм ацІэхэр зэрыт тхылъым чЫлъэм тет

17:1 бзылъфыгъэ хэтэкІошхор – Рим кьэлэшхор ары кьыригъэкІырэр.

17:8 хьакІэ–кьокІэжъыр . . . чЫлъэм икуупІэу чІэ зимыІэм кьычІэкІышт – еплъ 11:7.

цЫфхэу зыщІэхэр имытхэм а хьакІэ–кьокІэжъыр залгъэ-гьукІэ, агъэшІэгъошт, сыда пІомэ хьакІэ–кьокІэжъыр щыІагъ, джы щыІэжъеп, ау кьэлгъэжъышт.

⁹–ЗэхэшІыкІыныгъэ зиІэ акъыл цЫфмэ ярэІ. А шъхьиблымэ къарыкІырэр бзылгъыгъэр зытес Іошъхьиблыр ары. ¹⁰Ащ нэмыкІэу а шъхьиблымэ къарыкІырэр пачъы-хьиблыр ары. А пачъыхьэхэм ащыщхэу тфыр кьефэхыгъэх, зыр щыІ, зыри джыри кьэкІуагъэгоп. Ари къызыкІокІэ, тІэкІурэ тетыгъо иІэшт. ¹¹ХьакІэ–кьокІэжъэу щыІагъэу, джы щымыІэжъым къыкІырэр яенэрэ пачъы-хьэр ары. Ар пачъыхьиблымэ ащыщ, икІодыпІи мэкІожъы.

¹²–БжъэкъуипшІэу плъэгъугъэхэм къарыкІырэр джыри тетыгъо зымыгъотыгъэ пачъыхьипшІыр ары. Ахэр хьакІэ–кьокІэжъым игъусэхэу зы сыхьат закьокІэ пачъы-хьэ тетыгъо агъотышт. ¹³Ахэмэ ягухэлъ зы, ялъэкІыныгы ятетыгъуи хьакІэ–кьокІэжъым ратышт. ¹⁴Ахэр Шъынэм кьеззоштых, ау Шъынэр ахэмэ атекІошт, сыда пІомэ ар зиусхьанхэм я Зиусхьаныжъ, пачъыхьэхэми я Пачъы-хьэжъ. Ежъыр къызэджагъэ цЫфхэу, къыхихыгъэхэу, ежъым фэшъыпкъэхэр игъусэштых.

¹⁵ЕтІанэ мэлэичым мырэуштэу къысиІуагъ:

–Бзылгъыгъэ хэтакІор зыдэщыІэрэ псыбэу плъэгъугъэхэм къарыкІырэр цЫф купышхохэри, хэгъэгухэри, лъэпкъхэри, бзэхэри ары. ¹⁶Плъэгъугъэ хьакІэ–кьокІэжъымрэ бжъэкъуипшІымрэ бзылгъыгъэ хэтакІор ауджэгъушт. Ащ иІэ пстэури тырахынхэшъ, пцІанэу къагъэнэшт. Ыпкъи ашхышт, къэнагъэри машІокІэ агъэстышт. ¹⁷Сыда пІомэ Тхьэм игухэлъ агъэцэкІэнэу агухэм къарилгъагъ. Арэуштэу Тхьэм игущыІэхэр кьэшъыпкъэжъыфэ, ахэмэ ягухэлъ зы зэдашІэу ятетыгъо хьакІэ–кьокІэжъым ратышт. ¹⁸Бзылгъыгъэу плъэгъугъэм къыкІырэр кьэлэшхоу дунаем ипачъыхьэхэм тетыгъо афызиІэр ары.

ЯПШЫКІОЕНЭРЭШЪХЬ

Тхьэм Вавилон къэлэшхор зэрээзыхкьутэрэр

Ащ нэужым нэмыкІ мэлэІич горэ уашъом къехэу слъэгъугъэ. Тетыгъошхо иІагъ, нэфынэшхоу къэзыуцухъагъэми дунаер къыгъэнэфыгъ. ²ЛъэкІыныгъэ зиІэ макъэ-кІэ мырэуштэу къыІуагъ:

«Къэлэшхор зэхакъутагъ.

Къэлэшхоу Вавилон зэхакъутагъ.

Джынэхэм яунэ хъугъэ,

сыд щыщырэ джынэпцІэ Іаехэми,

гушыкІыгъо бзыу шІойхэми япсэупІэу хъугъэ,

сыда пІомэ а къэлэшхом ихъопсэныгъэ Іаехэмрэ

изинэрэ

ясэнэпскІэ лъэпкъ пстэури ыгъэутэшъуагъэх.

³Дунаем ипачъыхъэхэми а къэлэшхом зинэ да-шІагъ.

А къэлэшхор мы дунаем имылькухэмкІэ нэйпсеу зэрэщытыгъэм пае,

дунаем ищэн-щэфакІохэр баи хъугъэх».

⁴ЕтІанэ уашъом къыІукІэу нэмыкІ макъэ горэм мырэуштэу къыІоу зэхэсхыгъэ:

«Шъо сицІыфхэр, а къэлэшхом ипсэкІодхэмкІэ

Іахъэ шъуимыІэным пайй,

къинышхоу ыщэчыштхэр шъумыщэчынхэм пайй,

а къалэм шъукъыдэкІ,

⁵сыда пІомэ а къалэм ипсэкІодхэр

зетелъхъагъэхэу уашъом нэсыгъэх,

бзэджагъэу ышІагъэхэри Тхьэм ыгу икІыжыштхэп.

⁶А къалэр шъо къызэрэжъудзекІуагъэм фэдэу, шъори ащ шъудзекІожь.

Ащ бзэджагъэу ышІагъэхэр фэдитІоу ешъушІэжь.

Сэнэпсэу шъуишъуалъэ къышъуфыригъэхъуагъэм идыджыгъэ

фэдитІоу сэнэпс дыдж ишъуалъэ фижъугъэхъожь.

⁷Щытхъушхорэ баиныгъэшхорэ ежь зэрэзыфигъэшъошагъэм фэдэу,

къин щэчыныгъэрэ гукъаорэ ежъугъэгъотыжь.

Сыда пІомэ ыгукІэ мырэуштэу еІо:

'Сэ сыпачъыхъэ бзылъфыгъэу мыш дэжъым сыщыс.
Сэ шъузабэу сыщытэп, шъыгъоныгъи ныбжьи
слъэгъуштэп'.

⁸ Ащ пае зы мафэклэ къинышхохэм ахэфэшт:

лэныгъи, шъыгъоныгъи, гъабли.

Машломкли стыжбышт,

сыда ломэ Зиусхан Тхъэу

а къалэм хыкум тезышыхъэрэм лъэклыныгъэ-
шхо и!».

⁹ Дунаем ипачъыхъэхэу зинэ дэзышлагъэхэу, ибаиныгъэ-
шхоклэ дэпсэухэрэм а къэлэшхор зыгъэстырэ машлом
илугъо залъэгъуклэ, гъыштых ыкли пыхъащтых. ¹⁰ А къэ-
лэшхом къинышхоу ыщэчырэм пае, а пачъыхъэхэр щы-
нагъом хэфэштых, чыжъэу щытхэу, мырэуштэу къалошт:

«О Вавилон къэлэшхоу, лъэклыныгъэ зиэр,
сыхъатмыгъо уежъагъ, сыхъатмыгъо уежъагъ,
сыда ломэ зы сыхъатклэ уифэшъуашэ уагъэ-
пщыныжбыгъ».

¹¹ А къэшхор Тхъэм зэрэзэхикъутагъэм пае, дунаем
ицэн-щэфаклохэр гъыштых ыкли шъыгъоштых, сыда
ломэ ахэмэ ащэхэрэр зыми ыщэфыжъхэрэп. ¹² Ядышги,
ятыжбыни, ямыжъо лъаплэхэри, яналмэс-налкъутэхэри
зыми ыщэфыжъхэрэп; чэтэнхэри, шэклэ плъыжбыбзэхэри,
шэклэ плъыжъ члапцлэхэри, данэхэри зыми ыщэфыжъхэ-
рэп; мэ лэшлу зыпихырэ пхъэхэри, ялэшлагъэхэу пыл
къупшъхъэм, пхъэ лъаплэм, гъуаплъэм гъучлым, мрамэ-
рым ахашлыкыгъэхэри зыми ыщэфыжъхэрэп; ¹³ мэ лэшлу-
зыпихырэ уцхэу синамон, смирнэ, ладан зыцлэхэри, мэ
лэшлу зыпихырэ дагъэри, сэнэпсри, зейтун дагъэри,* хъа-
джбыгъэ дэгъури, коцыри зыми ыщэфыжъхэрэп; былым-
хэри, мэлхэри, шыхэри, кухэри зыми ыщэфыжъхэрэп;
пщылхэри зыми ыщэфыжъхэрэп.

¹⁴ Етланэ щэн-щэфаклохэм а къэлэшхом мырэуштэу
ралошт: «Пхъэшъхъэ-мышъхъэхэу узыклэхъопсыгъэхэр
о пшлоклодыгъэх. Уимылъкушхорэ уищытхъушхорэ зэ-
клэ пшлоклодыгъэх, ныбжьи бгъотыжбыштхэп». ¹⁵ Щэн-
щэфаклохэу ахэр къэлэшхом щащэхэзэ, бай хъугъэхэр,
къэлэшхом икъинышхоу ыщэчырэм пае, щынагъом хэ-
фагъэхэу, чыжъэу щытыштых. Гъыхэзэ, шъыгъохэзэ,
мырэуштэу алошт:

18:13 зейтун дагъэр – оливэ дагъэр ары.

¹⁶ «О къэлэшхор, бзылъфыгъэм уфэдэу,
чэтэныр, шэки плъыжьыбзэр,
шэки плъыжьэ чIапцIэр пщыгъыхэу,
дышъэкIэ, мыжъо лъапIэхэкIэ,
ыкIи налмас-налкъутэхэмкIэ зыбгъэкIэрэкIагъ,
сыхъатмыгъо уежъагъ, сыхъатмыгъо уежъагъ.

¹⁷ Сыда пIомэ а мылъкушхор зэкIэ зы сыхъаткIэ а
къалэм шIокIодыгъ».

Къухъэхэм ятхъамэтэ пстэухэри, къухъэмкIэ зекIорэ
пстэухэри, къухъэмэ ащылажьэрэ пстэухэри чыжьэу щыты-
щтых. ¹⁸ А къэлэшхор зыстырэ машIом иIугъо залъэ-
гъукIэ аIощт: «А къэлэшхом фэдэ къэлэшхо зи щыIа-
гъэп». ¹⁹ Гъыхэзэ, шъыгъохэзэ ягукъао пае, ашъхъэхэм
сапэ атыратэкъощт ыкIи куощтых:

«О къэлэшхор, сыхъатмыгъо уежъагъ, сыхъатмыгъо
уежъагъ.

О уимылъкукIэ хым къухъэ щызиIэ пстэури баи
хъугъэх.

Зы сыхъаткIэ зэкIэ пшIокIодыгъ.

²⁰ А къэлэшхор Тхъэм зэрэзэхикъутагъэм пае,
шъо уашъори, апостолхэри, пегъымбархэри,
Тхъэм ицIыф лъапIэхэри шъугушIу,
сыда пIомэ бзэджагъэу къышъуишIагъэр
Тхъэм а къалэм ригъэпщыныжьыгъ».

²¹ ЕтIанэ кIуачIэ зиIэ мэлэич горэм шъхъал мыжъом
фэдэу, мыжъошхо горэ къыIэти, хым хидзи, мырэуштэу
ыIуагъ:

«Вавилон къэлэшхор ащ фэдэ кIочIэшхокIэ
къырадзыхышт,
ныбжьы агъотыжьыштэп.

²² ШыкIэпщынэм, къамылым, бжъэмыем
амакъэхэри,
орэд макъэхэри а къэлэшхом щызэхахыжьыштхэп.
Сыд щыщырэ IэшIагъэ зиIэри а къэлэшхом щы-
лэжьэжьыштэп.

Шъхъал мыжъо макъэри а къэлэшхом щызэхахы-
жьыштэп.

²³ Остыгъэ нэфыни а къэлэшхом щыблэжьыштэп.
Шъаомрэ нысэмрэ амакъэхэри ащ щызэхахыжьы-
штэп.

А къэлэшхом ицэн-щэфакIохэр
мы дунаем ицIыф инхэм ащыщыгъэх.

Иушхъухъаныгъэ лъэпкъ пстэури ыгъэгъуащэ-
щтыгъ.

- ²⁴ Пегъымбархэм алъ,
Тхъэм ицЫф лъапІэхэм алъ,
цЫфхэм чЫлгъэм щаукІыгъэ цЫф пстэуми
алъ
а къэлэшхом щагъотыгъ».

ЯПШЫКІУБГЪОНЭРЭШЪХЪ

Ащ нэужым уашъом щыІэ купышхо горэм ымэкъэшхо
фэдэ мэкъэшхо горэм къыІоу зэхэсхыгъ:

«Аллилуя! Тхъэр ары тымыкІодэу тыкъэзыгъэнэ-
жъырэр.

Щытхъушхори лъэкІыныгъэшхори ежъым ий.

- ² Цыфхэм хыкум зэратришІыхъарэр шъыпкъэ
ыкІи зафэ,
сыда пІомэ бзылгъыгъэ хэтэкІошхоу зизинэ шІэ-
нымкІэ

дунаер зыгъэкІодыщтыгъэр ащ ыгъэмысагъ.

Тхъэм ежъым фэлажъэрэ цыфхэм алъэу
а бзылгъыгъэ хэтэкІошхом ыгъэчъагъэр ригъэ-
пщыныжъыгъ».

- ³ Джыри зэ а купышхор къэджагъ:

«Аллилуя! А къэлэшхор зыстырэ машІом иІу-
гъо

егъашІэм къыпихэу уашъом дэкІоещт».

- ⁴ ЕтІанэ тхъамэтэ нахъыжъхэу тІокІырэ плІырэмрэ
псэушъхьиплІымрэ чІым зырадзыхи, тІысыпІэ лъапІэм
тес Тхъэр агъэлъапІээ аІуагъ:

«Амин,* Аллилуя!»

- ⁵ Джащыгъум тІысыпІэ лъапІэм къиІукІэу макъэ горэм
къыІуагъ:

«Шъо Тхъэм фэлэжъэрэ цыф пстэуми,
шъо Тхъэм ищынагъо зыгу илгъэм,
цЫкІуми инми, ти Тхъэ щытхъушхо фэшъушІ!»

- ⁶ ЕтІанэ цыф купышхом ымэкъэшхо псышхо къиугъа-
бэмэ амэкъэшхо, шыблэм игъогъэ мэкъэшхомэ афэдэ

19:4 Амин – джуртыбзэм щыц гущыІэу «Арэуштэу орэхъу» къыззэры-
кІырэр ары.

мэкъэшхохэм мырэуштэу къаЮу зэхэсхыгъ:

«Аллиуя! ЛъэкІыныгъэшхор зэкІэ зиІэу,
ти Зиусхъанэу Тхъэм тетыгъошхо зериІэр къыгъэ-
нэфагъ.

⁷ ТыжъугъэгушІу ыкІи тыжъугъэтхъэжъ,
шытхъушхуи фэтэжъугъэшІ.

Сыда пІомэ Шъынэм икъэщэгъу къэсыгъ,
шъхъэгъусэу хъушт пшъашъэм зигъэхъазырыгъ.

⁸ Чэтэн лыдэу ыкІи къабзэу зыщилъэнэу
мэлэич горэм Шъынэм шъхъэгъусэу хъушт пшъа-
шъэм ритыгъ».

(Чэтэным къикІырэр Тхъэм ицІыф лъапІэхэм яшъып-
къагъ ары).

⁹ ЕтІанэ мэлэичым къысиІуагъ:

–Мыхэр тхых: «Шъынэм инысащэ къыригъэблэгъа-
гъэхэр сыхъатмафэ ежъагъэх». ЕтІани къысиІуагъ:

–Мыхэр Тхъэм игущыІэ шъыпкъэх.

¹⁰ Джащыгъум згъэлъэпІэнэу мэлэичым ылъакъохэм
адэжъ зесыдзыхыгъ. Ау ащ къысиІуагъ:

–Арэуштэу умышы. Оррэ пшыхэу Исус шыхъат фэ-
хъухэрэмрэ сышъуигъусэу сэри Тхъэм сыфэлажъэ. Тхъэр
ары бгъэлъэпІэн фаер. Сыда пІомэ Тхъэм игущыІэхэр
пегъымбармэ агухэм къарилъхъэхи, къызфаригъэІуагъэ-
хэр Исус ехылІэгъэ къэбарышІур къаЮтэныр ары.

Шы фыжъым тесыгъэр

¹¹ ЕтІанэ уашъор зэІухыгъэу слъэгъугъэ. Сызэплъэм,
шы фыжъ горэ къэлъэгъуагъ. Шым тесым «Шъыпкъагъэ
зиІэ цІыфэу узщыгугъышъунэу щытымкІэ» еджэхэу раЮ.
ШъыпкъагъэкІэ хыкум ешы ыкІи мэзао. ¹² Ынэхэри мэ-
шІотхъуабзэм фэдагъэх. Ышъхыи пачъыхъэ тандж Іа-
джи телъыгъэх. Ежъ нэмыкІ зыми ымышІэу цІэ горэ
ынатІэ тетхагъэу щытыгъ. ¹³ Лъым хэгъэуагъэу джэнэ
кІыхъэ щыгъыгъ. Ащ ыцІэр: Тхъэм и ГущыІ. ¹⁴ Шы фы-
жъхэм атесхэу, чэтэн фыжъ къабзэхэмкІэ фэпагъэхэу
уашъом идзэхэр ащ лъыкІощтыгъэх. ¹⁵ Лъэпкъхэм зэря-
ощт сэшхо чан ыжэ къыдэкІэу щытыгъ. Лъэпкъхэр
гъучІ бэщкІэ ыгъэІорышІэщтых. ЛъэкІыныгъэшхор
зэкІэ зиІэ Тхъэм игубжышхо исэнэ физалъэм сэнашъхъэ-
хэр рифызэщтых. ¹⁶ Пачъыхъэхэм я Пачъыхъэжъ, зиус-

хьанхэми я Зиусхьаныжъ зыфаIорэ цIэр ишъошэ кIыхьы ыкохэми атетхагъэу щытыгъ.

¹⁷ ЕтIанэ тыгъэм хэтэу зы мэлэIич горэ слъэгъугъэ. Ошъогум щыбыбырэ бзыу пстэуми мэкъэшхокIэ мырэуштэу ариIуагъ: «Тхъэм иешхэ—ешъошхо пае шъузэрэугъоий, шъукъеблагъ, ¹⁸ пачъыхъэхэм ал, дзэ пэщэшхохэм ал, лъэкIыныгъэ зиIэ цIыфхэм ал, шыхэм ал, шыухэм ал, шъхъафитми, пщылIми, цIыкIуми, инми, цIыфпстэуми ал шъушхыным пае».

¹⁹ ЕтIанэ хьакIэ—къокIэжъыр,* дунаем ипачъыхъэхэр ядзэхэр слъэгъугъэх. Ахэр шым тесымрэ идзэмрэ язэон хэу зэрэугъоигъэх. ²⁰ Ау шым тесымрэ идзэрэ хьакIэ—къокIэжъыри пегъымбар нэпцIэу* ащ ыпашъхъэ нэшэнэ гъэшIэгъонхэр щызыгъэлъэгъогъагъэри аубытыгъэх. А нэшанэхэмкIэ хьакIэ—къокIэжъым цIыфхэу ежъ итамыгъэ зытедзагъэхэу, ышъо теплIи зыгъэлъапIэхэрэр дихьыхыгъагъэх. Шым тесымрэ идзэрэ хьакIэ—къокIэжъри пегъымбар нэпцIри заубытыхэ ужым, а тIури псаухэу тхъомзашхъом имашIокIэ стырэ хым* хадзагъэх. ²¹ Къэнагъэхэри шым тесым ежъым ыжэ къыдэкIырэ сэшхомкIэ ыукIыгъэх, бзыухэми зэкIэ ахэмэ алкIэ загъэшхэкIыгъ.

ЯТIОКIЭНЭРЭШЪХЪ

Илъэс минхэр

ЕтIанэ уашъом къехэу мэлэIич горэ слъэгъугъэ. Чылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм* иIункIыбзи блэрыпс ин гори ыIыгъыгъэх. ² Блэгъожъыр, а блэжъэу иблыскIэ е шэйтанкIэ заджэхэрэр ыубыти, илъэс минкIэ рипхыгъ. ³ Чылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм чIидзи, ыгъэпытэжьи, мы-

19:19 хьакIэ—къокIэжъыр — апэрэ хьакIэ—къокIэжъэу хым къыхэкIыгъэр ары. Еплъ 13:1–10.

19:20 пегъымбар нэпцIыр — ятIонэрэ хьакIэ—къокIэжъэу чIы чIэгъым къычIэкIыгъэр ары. Еплъ 13:11–15.

19:20 машIокIэ стырэ хыр — джэхънэмыр ары. Еплъ 14:10; 20:10.

20:1 чылъэм икуупIэу чIэ зимыIэр — джынапцIэхэм яхъапс ары.

хъури тыридзагъ, илъэс миныр текІыфэ, лъэпкъхэр ымыгъэпцІэнхэм пае. А илъэс миным ыуж охътэ макІэкІэ шъхьафитныгъэ иІэнэу атІупщыжъын фае.

⁴ ЕтІанэ тхъэмэтэ тІысыпІэхэри, а тІысыпІэхэм атес цІыфхэу адреи цІыфхэм хыкум атезышІыхьанхэу Тхъэм тетыгъо зэритыгъэхэри слъэгъугъэх. Исус шыхьат зэрэфэхъугъэхэм ыкІи Тхъэм игущыІэхэр цІыфхэм зэрарагъэІугъэхэм пае, зышъхъэ паупкІыгъэхэм апсэхэри слъэгъугъэх. Ахэмэ хьакІэ–къокІэжъымрэ ышъо теплъэрэ агъэлъэпІэгъагъэхэп, анатІэхэми аІэхэми хьакІэ–къокІэжъым итамыгъэ* атрадзэнэу адэгъагъэп. Ахэр къэпсэужьхи, Христос игъусэхэу илъэс миным къыкІоцІ тетыгъо яІэ хъугъэ. ⁵ А илъэс миныр зэтекІыфэ, адре къэнэгъэ лІагъэхэр къэпсэужыгъэхэп. Мыхэр ары апэрэхэу лІагъэхэм къахэтэджыкІыжыгъэхэр. ⁶ Апэрэхэу лІагъэхэм къахэтэджыкІыжъхэрэр лъапІэх ыкІи сыхьатмафэ ежъагъэх. ЯтІонэрэ лІэныгъэм* иягъэ ахэмэ аригъэкІынэу лъэкІыныгъэ иІэп. Ахэр Тхъэмрэ Христосрэ афэлажъэрэ дин пащэхэу щытыщтых, Христоси игъусэхэу илъэс миным къыкІоцІ тетыгъо яІэщт.

Шэйтаным зэрэтекІохэрэр

⁷ А илъэс миныр зытешІэхэкІэ, шэйтаныр хьапсым къычІатІупщыкІыжъыщт. Ар кІонышъ, чІылъэм ылъэныкъуиплІ щыІэ лъэпкъхэу Гогрэ Магогрэ* зыфаІохэрэр ыгъэпцІэщтых. Ахэр зэонхэм пае ыугъоищтых. Ахэмэ япчъагъэ хым ипшахъо фэдизыщт. ⁸ Арэуштэу чІылъэм ишъомбгъуагъэ зэлъаубытызэ кІохи, Тхъэм ицІыф лъапІэхэм яуцупІэу Тхъэм шІу ылъэгъурэ къэлэшхор* къауцухьагъ. ⁹ Ау машІор уашъом къехи, ахэр ыгъэкІодыгъэх. ¹⁰ Шэйтанэу ахэр зыгъэпцІагъэр машІорэ тхъомзашхъорэкІэ стырэ хым хадзагъ. А хым хьакІэ–къокІэжъри пегъымбар нэпцІри хадзэгъагъэх. А хым чэщи мафи егъашІэм къинышхор щашчэчыщт.

20:4 хьакІэ–къокІэжъым итамыгъэ – еплъ 13:16; 14:9.

20:6 ятІонэрэ лІэныгъэр – еплъ 20:14; 21:8.

20:7 Гогрэ Магогрэ – лъэпкъхэу Тхъэм ицІыфхэм язэонхэу зэрэугъоигъэхэр ары. Еплъ Пегъымбар Иезекиил тхылъэу ытхыгъэм 38 ыкІи 39.

20:8 Тхъэм шІу ылъэгъурэ къэлэшхор – Ерусалим ары.

Тхьэм цыфхэм хыкум зэратришыхьэрэр

¹¹ ЕтІанэ тІысыпІэ лъэпІэ фыжь инымрэ ащ тесымрэ слъэгъугъэх. ТІысыпІэ лъапІэм тесым ыпашъхьэ чІы-
лъэри уашъори зэдэкІодыгъэх, чІыпІи къафэнэжыгъэп.
¹² Цыф лагъэхэр, цыкІуи, ини, тІысыпІэ лъапІэм ыпа-
шъхьэ щытхэу слъэгъугъэх. МэлэІичхэм тхылъ горэхэр
зэгуахыгъэх. НэмыкІ тхылъэу мыкІодыжыын щыІэны-
гъэ зыгъотыщтхэм ацІэхэр зэрытыр зэгуахыгъ. ТІысы-
пІэ лъапІэм тесым лагъэхэм Іофэу ашІагъэхэу а тхы-
лъхэм арытхэм атетэу хыкум атыришыхьагъ. ¹³ Хым цыф
лагъэхэу хэлъыгъэхэр къытыжыгъэх. ЛІэныгъэми,
лагъэхэм ядунай цыф лагъэхэу ялагъэхэр къаты-
жыгъэх, тІысыпІэ лъапІэм тесым хэти ышІагъэхэм
атетэу хыкум тыришыхьагъ. ¹⁴ ЕтІанэ мэлэІичхэм лІэ-
ныгъэри, лагъэхэм ядунай машІокІэ стырэ хым ха-
дзагъэх. А хэу машІокІэ стырэр ятІонэрэ лІэныгъэр ары.
¹⁵ МыкІодыжыын щыІэныгъэ зыгъотыщтхэм ацІэхэр зэ-
рыт тхылъым цыфхэу зыцІэхэр рамыгъотагъэхэр ма-
шІокІэ стырэ хым хадзагъэх.

ЯТІОКІЫРЭ ЗЫНЭРЭШЪХЬ

ОшъуакІэмрэ чылъакІэмрэ

ЕтІанэ ошъуакІэри чылъакІэри слъэгъугъэх, сыда
пІомэ, апэрэ уашъори апэрэ чылъэри щыІэжыгъэхэп,
хыри щыІэжыгъэп. ² Ащ нэужым къэлэшхо лъапІэу Еру-
салимыкІэр, Тхьэм ыдэжъ къыкІэу, уашъом къехэу слъэ-
гъугъэ. Шъхьэгъусэу хъушт пшъашъэм кІалэм зызэрэ-
фигъэкІэрэклэагъэм фэдэу, зигъэхъазырыгъэу щытыгъ.
³ ТІысыпІэ лъапІэм къыІукІэу мэкъэшхо горэ мырэуштэу
къыІоу зэхэсхыгъ:

–Мары Тхьэм ипсэупІэ цыфмэ ахэт, ежыри ахэсышт.
Ахэри ылъэпкъэу хъуштых. Ежъ Тхьэри ахэмэ ягъусэшт,
я Тхьэуи щытышт. ⁴ Ахэмэ анэхэм нэпс пстэури акІилъэ-
кІыкІыжышт. ЛІэныгъэри щыІэжышттэп, шъыгъонри,
гъынри, узри щыІэжышттхэп, сыда пІомэ ыпэрэ Іоф-
хэр щыІэжъхэп.

⁵ ЕтІанэ тІысыпІэ лъапІэм тесым къыІуагъ:

–Мары, Юф пстэури кІэу сэшЫжьых.

–Мыхэр тхых,– кыыпигъэхъожьыгъ етІанэ, –сыда по-
мэ мыхэр узщыгугъышъун гущыІэ шъыпкъэх.

⁶–Юфыр ухыгъэ,– кыысиІуагъ етІанэ. –Алфэрэ Омегэ-
рэ, ублапІэри кІэухыри сэры. ПсыфалІэ лІэрэр щыІэ-
ныгъэ къэзытырэ псынэм ипс щыщ уасэ хэмыльэу ез-
гъэшъошт. ⁷ТекІоныгъэр къэзыхьырэм мы пстэури Іэ-
хышІоу кыылгысышт. Сэ ежыым и Тхъэу сыщытышт,
ежыри сэ скъоу щытышт. ⁸Ау щынэ къэрабгъэхэм,
шІошъхъуныгъэ зимыІэхэм, зызыгъэушІоигъэхэм, цыф
укІакІохэм, зинэ зышІэхэрэм, ушхъухъаныгъэм пылгъхэм,
тхъэ нэпці зыгъэлъапІэхэрэм, пціуухэм – ахэмэ яІахъэр
машІорэ тхъомзашхъорэкІэ стырэ хыр ары. Ар ятІонэрэ
лІэныгъэр ары.

ЕрусалимыкІэр

⁹Аужырэ кыинышхуиблыр зэрыт Іэгубжъиблыр зыІы-
гырэ мэлэичиблымэ язырэр къакІуи кыысиІуагъ:

–Мо къакІуи, Шъынэм ишъхъагъусэу хъушт пшъа-
шъэр озгъэлъэгъушт.

¹⁰Тхъэм Ыпсэ ЛъапІэ кыысфехыгъэу, мэлэичым Іошъ-
хъэ лъэгэшхо горэм сыдищэягъ. Тхъэм ыдэжъ кыикІэу,
уашъом къехэу, къэлэшхо лъапІэу Ерусалим сигъэлъэ-
гъугъэ. ¹¹А къэлэшхом Тхъэм ищытхъушхо иІагъ. Кри-
сталлым фэдэ къабзэу, яспис зыціэ мыжъо лъапІэ фы-
жыым фэдэу лыдыщтыгъ. ¹²Къалэм дэпкъ лъэгэшхоу къэ-
лэпчъэ пшыкІутІу зыхэтыр иІагъ. Къэлапчъэхэм мэлэ-
ич пшыкІутІу аІутыгъэх. Къэлапчъэхэм Израил иунэ-
гъо лъэпкъ пшыкІутІумэ аціэхэр атетхагъэхэу щыты-
гъэх. ¹³Тыгъэ кыыкъокІыпІэмкІэ къэлэпчъищ, тыгъэ
къохъапІэмкІи къэлэпчъищ, кыыблэмкІи къэлэпчъищ, те-
мырымкІи къэлэпчъищ хэтыгъэх. ¹⁴А къалэм идэпкъ
лъэпсэ пшыкІутІу иІагъ. А лъапсэхэм Шъынэм иапо-
стол пшыкІутІумэ аціэхэр атетхагъэхэу щытыгъэх.

¹⁵Мэлэичэу кыыздэгущыІагъэм къалэр, къалэм
икъэлапчъэхэр, идэпкъ ышынхэм пае, дышъэм хэшЫкІы-
гъэ бэщ шапхъэ ыІыгъыгъ. ¹⁶Къалэм икІыхъагъи ишъом-
бгъуагъи зэфэдизэу щытыгъ. Мэлэичым ибэщкІэ къалэр
ышыгъ. Къалэм икІыхъагъэ стадие* минпшыкІутІум

фэдизэу шытыгъ. Ишъомбгъуагъи илъэгагъи ащ фэди-
зэу шытыгъ. ¹⁷ Мэлэичым дэпкъыри ышыгъ. Цыфмэ
зэрашырэм фэдэу, мэлэичым зешым, дэпкъым ишъомб-
гъуагъэ Iэнтэгъуишъэрэ тIокIитIурэ плIырэ хъугъэ. ¹⁸ Дэ-
пкъыри яспис мыжъо лъэпIэ фыжъым хэшIыкIыгъагъ. Къа-
лэри апчым икъэбзагъэ фэдэ къэбзагъэ зиIэ дышъэм хэ-
шIыкIыгъагъ. ¹⁹ Къалэм идэпкъ лъапсэхэри зэфэшъхъаф
мыжъо лъапIэхэмкIэ агъэкIэрэкIагъэхэу шытыгъэх. Апэ-
рэ лъапсэр яспис зыцIэ мыжъо лъэпIэ фыжъым хэшIы-
кIыгъ; ятIонэрэри сапфир мыжъо шхъуантIэм хэшIы-
кIыгъ; яцэнэрэри халкидон мыжъо къолэным хэшIы-
кIыгъ; яплIэнэрэри смарагд мыжъо уцышъуабзэм хэшIы-
кIыгъ; ²⁰ ятфэнэрэри сардоникс мыжъо къолэн лыдым
хэшIыкIыгъ; яхэнэрэри сердолик мыжъо плъыжъ хъа-
плъым* хэшIыкIыгъ; яблэнэрэри хризолит мыжъо гъо-
жъым хэшIыкIыгъ; яенэрэри вирил мыжъо уцышъуабзэм
хэшIыкIыгъ; ябгъонэрэри топаз мыжъо гъожъыбзэм хэ-
шIыкIыгъ; япшIэнэрэри хрисопрас мыжъо уцышъом хэ-
шIыкIыгъ; япшIыкIуэнэрэри гиацит мыжъо шхъонтIа-
шъом хэшIыкIыгъ; япшIыкIутIонэрэри аметист мыжъо
плъыжъ чIапцIэм хэшIыкIыгъ. ²¹ Къэлэпчъэ пшIыкIутIур
налмэс–налкъут пшIыкIутIоу шытыгъэх, къэлапчъэ пэпчъ
зы налмэс–налкъутэм хэшIыкIыгъ. Къалэм иурам дышъэ
къабзэм хэшIыкIыгъ, апч узыпхырыплъырэм фэдэу.

²² А къэлэ лъапIэм Тхъэм зыщелъэIун унэшхо горэ шы-
слъэгъугъэп, сыда пIомэ лъэкIыныгъэшхор зэкIэ зиIэ
Зиусхъанэу Тхъэмрэ Шъынэмрэ а къалэм зэрэщыIэхэм
пае, а къалэм Тхъэм узыщелъэIун унэшхо горэ ищыкIа-
гъэу шытыгъэп. ²³ А къалэр агъэнэфынэу тыгъэри ма-
зэри ищыкIагъэхэп, сыда пIомэ Тхъэм ищытхъушхо а
къалэр егъэнэфы, Шъынэри а къалэм нэфынэ фэхъу.
²⁴ Лъэпкъхэри ащ инэфынэ щызекIощтых. Дунаем ипа-
чъыхъэхэми ящытхъушхо а къалэм къыдахъыщт. ²⁵ Ма-
фэрэ ащ икъэлапчъэхэр агъэпытэщтхэп, сыда пIомэ ащ
чэщ шыхъущтэп. ²⁶ Лъэпкъхэм ящытхъушхорэ ялъытэ-
ныгъэшхорэ а къалэм къыдахъыщт. ²⁷ Къэбзэныгъэ зимы-
Iэр а къалэм дэхъащтэп. ЕмыкIу зышIэрэри пцIыусыри
зи дэхъащтэп. ЗыцIэхэр Шъынэм итхылъ итхэу, мыкIо-
дыжъын шыIэныгъэ зыгъотыщтхэм анэмыкIэу, цыф зи
а къалэм дэхъащтэп.

ЯТЮКИРЭ ТІУНЭРЭШЪХЬ

ЕтІанэ мэлэичым шыІэныгъэ къэзытырэ псым ипсы-хъоу кристаллым фэдэу къабзэр къысигъэлъэгъугъ. Тхьэмрэ Шъынэмрэ ятысыпІэ лъапІэ къикІэу, ² а къалэм иурам гузэгу итэу ар блэкІы. А псыхъом ыбгъуитІукІэ шыІэныгъэ къэзытырэ чъыгхэри Іутых. Илъэсым пшыкІутІо къыпыкІэу, мазэ къэси зэ къыпэкІэ. А чъыгым ытхьапэхэм лъэкъхэм яузхэр агъэхъужьых. ³Тхьэм ынае зыщифэрэ гори а къалэм шыІэщтэп. Тхьэмрэ Шъынэмрэ ятысыпІэ лъапІэ а къалэм шыІэщт, Тхьэм фэлажъэхэрэми ежыр агъэлъэпІэщт. ⁴Ахэмэ Тхьэм ынапэ алъэгъушт, ыціи анатІэ тетхагъэу шытышт. ⁵Чэщ шыІэжъыщтэп. Остыгъэм инэфыни ящыкІэгъэжъыщтэп, тыгъэм инэфынэри ящыкІэгъэжъыщтэп, сыда пІомэ Зиусхьанэу Тхьэм нэфынэ аритышт. ЕгъашІэми тетыгъо яІэщт.

Христос бэ темышІэу къэкІожъыщт

⁶ЕтІанэ мэлэичым мырэуштэу къысиІуагъ:

–Мыхэр узщыгугъышъун гущыІэ шъыпкъэх. Пегъымбар лъапІэхэм я Зиусхьанэу Тхьэм бэ темышІэу къэхъун фэе Іофхэр ежым фэлажъэхэрэм аригъэлъэгъунхэм пае, имэлэич къыгъэкІуагъ.

⁷–КъэдаІу,– къеІо Исус, –бэ темышІэу сыкъэкІожъыщт. Тхьэм ыдэжъ къыкІыгъэхэу, мы тхылъым ит гущыІэхэу къэхъушт Іофхэм яхьылІагъэхэм ядэлурэр сыхьатмафэ ежъагъ.

⁸Сэ сы Иуан, мы Іофхэр зэхэзыхыгъэу ыкІи зылъэгъугъэр сэры. Мы Іофхэр зэхэсхыхэу, зысэлъэгъухэрэ ужым, ахэр сэзыгъэлъэгъугъэ мэлэичыр згъэлъэпІэнэу ылъакъомэ адэжъ зыщесыдзыхыгъ.

⁹–Арэуштэу умышы,– къысиІуагъ ащ. –Оррэ пшыхэу пегъымбархэмрэ мы тхылъым итхэр зыгъэцакІэрэ цІыфпстэухэмрэ шъуигъусэу сэри Тхьэм сыфэлажъэ. Тхьэр ары бгъэлъэпІэн фаер.

¹⁰–Тхьэм ыдэжъ къыкІыгъэхэу, мы тхылъым ит гущыІэхэу къэхъушт Іофхэм яхьылІагъэхэм мыхъур атемыдз,– къыпигъэхъожъыгъ етІанэ, –сыда пІомэ уахътэр къэблэгъагъ. ¹¹Бзэджагъэ зышІэрэр бзэджэшІэным джыри

пэрэль. Шоиггэм пылгыри джыри пэрэль. Шгыпкъяггэр зыггэцакIэрэри шгыпкъяггэр ыггэцэкIэным джыри пэрэль. Зыгу къябзэ цыфыми ыгу къябзэ зэпытынэу орэхъу.

¹² –КъэдаIу,– кьеIо Исус, –бэ темышIэу сыкъякIожьышт! Хэти ифэшъошэ Iахъэ кыздэсэхыи, хэти ышIаггэм фэшъуашэри естыжъышт. ¹³ Алфэрэ Омегэрэ, апэрэри аужырэри, ублапIэри кIэухыри сэры.

¹⁴ –Чъыгэу щыIэныггэ къязытырэм* къяпыкIэрэм щыщ ашхынэуи, къялапчъэхэмкIэ къялэм дэхъанхэуи фит хъунхэм пае, Тхъэм иунашъохэр зыггэцакIэхэрэр сыхъатмафэ ежъаггэх. ¹⁵ Ау хъэхэри, ушхъухъаныггэм пылгхэри, зинэ зышIэхэрэри, цыф укIакохэри, тхъэ нэпцIхэр зыггэлъапIэхэрэри, хэти мышгыпкъяггэр шIу зылъэгъоу ар зыггэцакIэрэри а къялэм ыкIыб дэтых.

¹⁶ –Сэ, Исус, шъуичылыс зэIукиэхэм апае мы Iофхэр къяшъуфиушыхъатынхэу симэлэIич къязггэкIуаггэ. Пачъыхъэ Даутэ иунэгъо лъэпкъ къятехъукIыггэ бын лъапIэр сэры. Нэфшъэгъо жъогъо нэфыри сэры.

¹⁷ Тхъэм ыпсэ ЛъапIэрэ ишгъхъэггусэу хъуггэмрэ аIо: «КъякIо». Ар зэхэзыхырэми, «КъякIо» ерэIу. Хэтми псыфалIэ лIэрэр къяэрэки. Хэт фаеми, щыIэныггэ къязытырэ псым щыщ уасэ хэмылгэу ерэшъу.

¹⁸ Тхъэм ыдэжъ къякIыггэхэу, мы тхылгым ит гущыIэхэу къяхъушт Iофхэм яхылаIаггэхэр хэтми зэхэзыхырэри зыфэсакъяжъынэу есэIо. Зы цыф горэм мы тхылгым ит гущыIэхэм зыгорэ ахилгхъэмэ, Тхъэм мы тхылгым зикъябар ит къяинышхохэр ащ тырилгхъащтых.

¹⁹ Тхъэм ыдэжъ къякIыггэхэу, мы тхылгым ит гущыIэхэу къяхъушт Iофхэм яхылаIаггэхэм зы цыф горэм зыгорэ ахихымэ, Тхъэм а цыфым иIэхышIу къяIихышт. Сыда Iомэ мыкIодыжъын щыIэныггэ зыгготыщтхэм ацIэхэр зэрыт тхылгымкIи, къялэ лъапIэмкIи, мы тхылгым зикъябар ит IофхэмкIи Тхъэм а цыфым Iахъэу иIэр къяIихышт.

²⁰ Мы Iофхэм шыхъатэу афэхъурэм еIо: «Шгыпкъяэ, бэ темышIэу сыкъякIожьышт».

Амин. КъякIожъ, Зиусхъан Исус.

²¹ Ти Зиусхъанэу Исус Христос ынэшIу шъо пстэуми къяшъушерэф. Амин.